

Niên giám thống kê

Statistical Yearbook
of Viet Nam

2021

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

Biên mục trên xuất bản phẩm của Thư viện Quốc gia Việt Nam

Niên giám Thống kê Việt Nam năm 2021 = Statistical yearbook of Vietnam 2021 :. -
H. : Thống kê, 2021. - 1056tr. : bảng, tranh màu ; 25cm
ĐTTS ghi: Tổng cục Thống kê. - Chính văn bằng 2 thứ tiếng: Việt - Anh
ISBN 9786047518739

1. Niên giám thống kê 2. Việt Nam 3. Sách song ngữ
315.97 - dc23

TKF0004p-CIP



TỔNG CỤC THỐNG KÊ
GENERAL STATISTICS OFFICE

Niên giám thống kê

**Statistical Yearbook
of Viet Nam**

2021

NHÀ XUẤT BẢN THỐNG KÊ
STATISTICAL PUBLISHING HOUSE

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

LỜI NÓI ĐẦU

Niên giám Thống kê quốc gia là ấn phẩm được Tổng cục Thống kê xuất bản hằng năm, bao gồm những số liệu cơ bản phản ánh khái quát động thái và thực trạng kinh tế - xã hội của cả nước, các vùng kinh tế - xã hội và địa phương. Ngoài ra, nội dung Niên giám Thống kê còn bao gồm số liệu thống kê chủ yếu của các quốc gia và vùng lãnh thổ trên thế giới nhằm cung cấp thêm tư liệu tham khảo, phục vụ yêu cầu nghiên cứu và so sánh quốc tế của người dùng tin.

Bên cạnh hệ thống biểu số liệu và giải thích thuật ngữ, nội dung, phương pháp tính một số chỉ tiêu thống kê chủ yếu, Niên giám còn phân tích, đánh giá khái quát những nét chính về tình hình kinh tế - xã hội của cả nước và một số ngành, lĩnh vực năm 2021. Theo Kế hoạch, từ Niên giám Thống kê năm 2021, Tổng cục Thống kê chính thức công bố quy mô GDP đánh giá lại và các chỉ tiêu liên quan phục vụ giám sát, đánh giá kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội giai đoạn 2021-2025. Số liệu GDP và một số ngành, lĩnh vực phục vụ biên soạn GDP các năm 2018-2020 là số liệu được tính toán trên cơ sở kết quả đánh giá lại quy mô GDP giai đoạn 2010-2017, kết quả Tổng điều tra Kinh tế năm 2021, kết quả các cuộc điều tra hằng năm chính thức và quyết toán Ngân sách Nhà nước năm 2019, 2020.

Tổng cục Thống kê trân trọng cảm ơn ý kiến đóng góp và sự giúp đỡ của các Cơ quan, đơn vị, cá nhân về nội dung cũng như hình thức đối với ấn phẩm. Chúng tôi mong tiếp tục nhận được nhiều ý kiến góp ý để Niên giám Thống kê Quốc gia ngày càng hoàn thiện và đáp ứng tốt hơn yêu cầu của các đối tượng sử dụng thông tin thống kê trong nước và quốc tế.

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

FOREWORD

The Statistical Yearbook, an annual publication by the General Statistics Office, comprises basic data reflecting the general socio-economic dynamic and situation of the whole country, socio-economic regions and localities. In addition, there are also selected statistics of countries and territories in the world in order to provide reference information for data users' studies and international comparison.

Besides the system of data tables, explanations of terminologies, contents and methodologies of some key statistical indicators, the Yearbook also analyzes and assesses the main features of the socio-economic situation of the country and of some sectors in 2021. According to the plan, from the 2021 Statistical Yearbook, the General Statistics Office officially announces the revision of GDP size and related indicators for monitoring and evaluating the socio-economic development plan in the period of 2021-2025. GDP data and related figures of some sectors and activities to compile GDP for the years 2018-2020 are calculated based on the results of the revision of GDP size in the period of 2010-2017, the results of the 2021 Economic Census, official annual surveys, and finalization of the State Budget in 2019 and 2020.

The General Statistics Office would like to express its great attitude to all agencies, units and individuals for comments as well as contribution to the contents and format of the publication. We look forward to receiving further inputs to perfect the Statistical Yearbook to better meet the demands of domestic and foreign data users

GENERAL STATISTICS OFFICE

MỤC LỤC - CONTENTS

Trang - Page

Lời nói đầu	5
<i>Foreword</i>	6
Tổng quan tình hình kinh tế - xã hội Việt Nam năm 2021	9
<i>Overview on socio-economic situation in Viet Nam in 2021</i>	19
Đơn vị Hành chính, Đất đai và Khí hậu	
<i>Administrative Unit, Land and Climate</i>	33
Dân số và Lao động	
<i>Population and Employment</i>	61
Tài khoản Quốc gia, Ngân sách Nhà nước, Ngân hàng và Bảo hiểm	
<i>National Accounts, State Budget, Banking and Insurance</i>	169
Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng	
<i>Industry, Investment and Construction</i>	213
Doanh nghiệp, Hợp tác xã và Cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp	
<i>Enterprise, Cooperative and Non-farm individual business establishment</i>	301
Nông, Lâm nghiệp và Thuỷ sản	
<i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	485
Thương mại và Du lịch	
<i>Trade and Tourism</i>	599
Chỉ số giá - Price index	661
Vận tải và Bưu chính, Viễn thông	
<i>Transport and Postal Service, Telecommunication</i>	721
Giáo dục - Education	763
Y tế, Văn hóa, Thể thao, Mức sống dân cư, Trật tự, an toàn xã hội, tư pháp và Môi trường	
<i>Health, Culture, Sport, Living standards, Social order, Safety, Justice and Environment</i>	809
Số liệu thống kê nước ngoài - International Statistics	913

TỔNG QUAN TÌNH HÌNH KINH TẾ - XÃ HỘI VIỆT NAM NĂM 2021

Bối cảnh quốc tế và tình hình trong nước

Năm 2021 là năm đầu tiên thực hiện Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2021-2025 trong bối cảnh tình hình thế giới và trong nước có những diễn biến phức tạp, khó lường, nhất là ảnh hưởng nặng nề bởi dịch Covid-19 với các biến chủng mới. Kinh tế thế giới phục hồi nhưng không đồng đều, chưa bền vững; lạm phát tăng nhanh; thị trường tài chính, tiền tệ biến động mạnh, tiềm ẩn nhiều rủi ro. Trong nước, bên cạnh những thuận lợi, nền kinh tế phải chống đỡ với khó khăn, thách thức rất lớn do dịch Covid-19 bùng phát lần thứ tư với biến chủng Delta có tốc độ lây lan nhanh, nguy hiểm, ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khỏe, tính mạng của người dân và các mặt đời sống kinh tế - xã hội.

Trong bối cảnh đó, dưới sự lãnh đạo thống nhất của Hệ thống chính trị và sự chỉ đạo, điều hành quyết liệt của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ đã ban hành những quyết sách kịp thời để phòng, chống dịch bệnh. Việt Nam đã từng bước chuyển sang trạng thái "Thích ứng an toàn, linh hoạt, kiểm soát hiệu quả dịch Covid-19" để phát triển kinh tế - xã hội. Cùng với đó, sự đồng lòng, nhất trí của các cấp, các ngành, các địa phương; sự đồng tình, ủng hộ, chia sẻ và tham gia tích cực của các tầng lớp nhân dân, cộng đồng doanh nghiệp, kinh tế - xã hội năm 2021 của nước ta vẫn giữ được mức tăng trưởng, tuy không đạt được mục tiêu đề ra nhưng an sinh xã hội được đảm bảo, kinh tế vĩ mô ổn định, lạm phát được kiểm soát ở mức thấp.

I. KẾT QUẢ KINH TẾ - XÃ HỘI NĂM 2021

Tổng sản phẩm trong nước (GDP) năm 2021 ước tính tăng 2,56% so với năm 2020 do dịch Covid-19 ảnh hưởng nghiêm trọng tới mọi lĩnh vực của nền kinh tế, đặc biệt là trong quý III/2021 nhiều địa phương kinh tế trọng điểm phải thực hiện giãn cách xã hội kéo dài để phòng chống dịch bệnh. Nền kinh tế tiếp tục tăng trưởng dương, không rơi vào tình trạng suy thoái là một thành công lớn của nước ta trong phòng chống dịch bệnh, duy trì sản xuất kinh doanh.

1. Tăng trưởng kinh tế và các cân đối vĩ mô

Tốc độ tăng GDP năm 2021 đạt 2,56% so với năm trước. Trong đó, khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản tăng 3,27%, đóng góp 15,7% vào tốc độ tăng tổng giá trị tăng thêm của toàn nền kinh tế; khu vực công nghiệp và xây

dựng tăng 3,58%, đóng góp 55,6%; khu vực dịch vụ tăng 1,57%, đóng góp 28,7%. Về sử dụng GDP năm 2021, tiêu dùng cuối cùng tăng 2,33% so với năm 2020; tích lũy tài sản tăng 3,96%; xuất khẩu hàng hóa và dịch vụ tăng 13,85%; nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ tăng 15,83%.

Kết quả sản xuất của khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản năm 2021 đã thể hiện rõ vai trò bệ đỡ của nền kinh tế, bảo đảm nguồn cung lương thực, thực phẩm, hàng hóa thiết yếu, là cơ sở quan trọng để thực hiện an sinh, an dân trong đại dịch. Diện tích lúa cả năm ước đạt 7,24 triệu ha, giảm 40 nghìn ha so với năm trước do chuyển đổi cơ cấu sản xuất và mục đích sử dụng đất; năng suất lúa ước đạt 60,6 tạ/ha, tăng 1,8 tạ/ha; sản lượng lúa đạt 43,85 triệu tấn, tăng 1,1 triệu tấn. Các hoạt động sản xuất lâm nghiệp và thủy sản đạt được kết quả tích cực, trong đó sản lượng gỗ khai thác đạt 18,4 triệu m³, tăng 7%; sản lượng thủy sản nuôi trồng đạt 4.855,4 nghìn tấn, tăng 2,5%; khai thác đạt 3.937,1 nghìn tấn, tăng 1%.

Trong khu vực công nghiệp và xây dựng, ngành công nghiệp chế biến, chế tạo tiếp tục là động lực tăng trưởng của toàn nền kinh tế với tốc độ tăng 6,05%, đóng góp 1,51 điểm phần trăm vào tốc độ tăng tổng giá trị tăng thêm của toàn nền kinh tế. Ngành sản xuất và phân phối điện tăng 5,69%, đóng góp 0,21 điểm phần trăm. Ngành khai khoáng giảm 7,78%, làm giảm 0,28 điểm phần trăm do sản lượng dầu mỏ thô khai thác giảm 4,4% và khí đốt thiên nhiên dạng khí giảm 18,6%. Ngành xây dựng giảm 0,34%, làm giảm 0,03 điểm phần trăm.

Dịch Covid-19 diễn biến phức tạp đã ảnh hưởng nghiêm trọng đến hoạt động thương mại và dịch vụ. Tăng trưởng của một số ngành trong khu vực dịch vụ như sau: Ngành bán buôn, bán lẻ tăng 0,5% so với năm trước, đóng góp 0,05 điểm phần trăm trong tốc độ tăng tổng giá trị tăng thêm của toàn nền kinh tế; ngành vận tải kho bãi giảm 3,11%, làm giảm 0,19 điểm phần trăm; ngành dịch vụ lưu trú và ăn uống giảm mạnh 20,21%, làm giảm 0,5 điểm phần trăm. Ngành y tế và hoạt động trợ giúp xã hội đạt tốc độ tăng cao nhất trong khu vực dịch vụ với mức tăng 41,01%, đóng góp 0,52 điểm phần trăm; hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm tăng 9,5%, đóng góp 0,52 điểm phần trăm; ngành thông tin và truyền thông tăng 5,08%, đóng góp 0,32 điểm phần trăm.

Chất lượng tăng trưởng và hiệu quả kinh tế được cải thiện:

- GDP bình quân đầu người theo giá hiện hành luôn đạt mức năm sau cao hơn năm trước. Năm 2021 đạt 3.717 USD/người, tăng 165 USD so với năm 2020. GDP theo giá hiện hành năm 2021 đạt 8.479,7 nghìn tỷ đồng (tương đương 366,1 tỷ USD); năm 2020 đạt 8.044,4 nghìn tỷ đồng (tương đương 346,6 tỷ USD).

- Năng suất lao động của toàn nền kinh tế theo giá hiện hành năm 2021 ước tính đạt 172,8 triệu đồng/lao động (tương đương 7.461 USD/lao động). Theo giá so sánh, năng suất lao động năm 2021 tăng 4,6% do trình độ của người lao động được cải thiện (tỷ lệ lao động qua đào tạo có bằng, chứng chỉ năm 2021 đạt 26,1%, cao hơn mức 24,1% của năm 2020).

- Trong bối cảnh khó khăn do ảnh hưởng của dịch bệnh, năng suất các nhân tố tổng hợp (TFP) đã phát huy vai trò quan trọng, góp phần duy trì tăng trưởng dương của nền kinh tế. Đóng góp của TFP vào tăng trưởng GDP năm 2021 đạt 36,03%, cao hơn so với mức đóng góp 33,42% của năm 2020.

- Thương mại hàng hóa năm 2021 đã trải qua nhiều biến động, khó dự đoán do diễn biến phức tạp của dịch Covid-19. Tuy nhiên, hoạt động xuất, nhập khẩu hàng hóa đã đạt cột mốc mới, vượt ngoài dự báo, góp phần duy trì độ mở của nền kinh tế. Năm 2021, tổng kim ngạch xuất, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ so với GDP đạt 186,5%; cao hơn so với tỷ lệ 163,3% của năm 2020.

- Về cơ cấu GDP năm 2021, khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản chiếm tỷ trọng 12,56%, giảm 0,1 điểm phần trăm so với năm 2020; khu vực công nghiệp và xây dựng chiếm 37,47%, tăng 0,73 điểm phần trăm; khu vực dịch vụ chiếm 41,21%, giảm 0,62 điểm phần trăm; thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm chiếm 8,76%, giảm 0,01 điểm phần trăm.

2. Xuất, nhập khẩu hàng hóa

Tổng kim ngạch xuất, nhập khẩu hàng hóa duy trì tốc độ tăng cao, là điểm sáng của nền kinh tế trong bối cảnh dịch Covid-19 diễn biến phức tạp. Năm 2021, tổng kim ngạch xuất, nhập khẩu hàng hóa đạt 669,01 tỷ USD, tăng 22,7% so với năm 2020.

Năm 2021, tổng kim ngạch xuất, nhập khẩu hàng hóa đạt 669,01 tỷ USD, tăng 22,7% so với năm trước, mức xuất siêu đạt 3,32 tỷ USD, thấp hơn rất nhiều so với mức xuất siêu 19,8 tỷ USD của năm 2020. Năm 2021 tổng kim ngạch xuất nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ so với GDP đạt 186,5%, tăng 23,2 điểm phần trăm so với tỷ trọng của năm trước.

Kim ngạch xuất khẩu hàng hóa năm 2021 sơ bộ đạt 336,17 tỷ USD, tăng 18,9% so với năm trước, trong đó: Khu vực kinh tế trong nước đạt 89,29 tỷ USD, tăng 14,2%, chiếm 26,6% tổng kim ngạch xuất khẩu; khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài (kể cả dầu thô) đạt 246,88 tỷ USD, tăng 20,8%, chiếm 73,4%.

Về cơ cấu hàng hóa xuất khẩu, nhóm hàng công nghiệp chế biến chiếm tỷ trọng lớn nhất 89,4% tổng kim ngạch xuất khẩu, sơ bộ đạt 300,6 tỷ USD, tăng 19,5% so với cùng kỳ năm trước. Mặt hàng có kim ngạch xuất khẩu lớn trong năm 2021 là điện thoại và linh kiện đạt 57,5 tỷ USD.

Kim ngạch nhập khẩu hàng hóa năm 2021 sơ bộ đạt 332,84 tỷ USD, tăng 26,7% so với năm trước, trong đó: Khu vực kinh tế trong nước đạt 114,36 tỷ USD, tăng 22%, chiếm 34,4% tổng kim ngạch nhập khẩu; khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài đạt 218,48 tỷ USD, tăng 29,3%, chiếm 65,6%.

Về cơ cấu hàng hóa nhập khẩu, nhóm hàng tư liệu sản xuất chiếm tỷ trọng lớn nhất 89,2% tổng kim ngạch nhập khẩu, sơ bộ đạt 296,9 tỷ USD, tăng 27,4% so với năm trước. Mặt hàng có kim ngạch nhập khẩu lớn trong năm 2021 là hàng điện tử, máy tính và linh kiện sơ bộ đạt 75,6 tỷ USD.

Cán cân thương mại hàng hóa năm 2021 xuất siêu 3,32 tỷ USD, là năm thứ 6 liên tiếp Việt Nam xuất siêu. Như vậy, vượt qua nhiều khó khăn, thách thức các doanh nghiệp đã duy trì và phục hồi sản xuất phục vụ các đơn hàng xuất khẩu, đây là thành tích nổi bật trong bối cảnh dịch Covid-19 tác động tiêu cực đến nền kinh tế nước ta.

II. KẾT QUẢ CỦA NHÀ NƯỚC KIẾN TẠO

1. Tình hình đăng ký doanh nghiệp

Năm 2021, sự bùng phát mạnh của làn sóng Covid-19 lần thứ tư cùng với các đợt phong tỏa nghiêm ngặt, giãn cách xã hội kéo dài (đặc biệt là quý III/2021) đã tác động tiêu cực đến gia tăng số lượng doanh nghiệp. Việc ban hành và triển khai kịp thời Nghị quyết số 128/NQ-CP ngày 11/10/2021 trên phạm vi toàn quốc góp phần quan trọng trong khôi phục sản xuất và thúc đẩy thị trường, từng bước tạo niềm tin cho các doanh nghiệp.

Năm 2021, cả nước có 116,8 nghìn doanh nghiệp đăng ký thành lập mới với tổng số vốn đăng ký là 1.611,1 nghìn tỷ đồng và tổng số lao động đăng ký gần 854 nghìn lao động, giảm 13,4% về số doanh nghiệp, giảm 27,9% về vốn đăng ký và giảm 18,1% về số lao động so với năm trước. Vốn đăng ký bình quân một doanh nghiệp thành lập mới trong năm 2021 đạt 13,8 tỷ đồng, giảm

16,8% so với năm trước. Nếu tính cả 2.524,9 nghìn tỷ đồng vốn đăng ký tăng thêm của 43,5 nghìn doanh nghiệp tăng vốn, tổng số vốn đăng ký bổ sung vào nền kinh tế trong năm nay là 4.136 nghìn tỷ đồng, giảm 25,8% so với năm trước. Bên cạnh đó, còn có 43,1 nghìn doanh nghiệp quay trở lại hoạt động (giảm 2,2% so với năm 2020), nâng tổng số doanh nghiệp thành lập mới và doanh nghiệp quay trở lại hoạt động năm 2021 lên gần 160 nghìn doanh nghiệp, giảm 10,7% so với năm trước. Bình quân một tháng có 13,3 nghìn doanh nghiệp thành lập mới và quay trở lại hoạt động.

2. Đầu tư

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành năm 2021 tăng 3,2% so với năm trước, tuy đây là mức tăng thấp nhất trong nhiều năm qua¹ nhưng là kết quả khả quan trong bối cảnh dịch Covid-19 diễn biến phức tạp trong nước và trên thế giới. Thu hút vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI) phục hồi, vốn đăng ký mới và vốn đăng ký tăng thêm tăng trở lại cho thấy nhà đầu tư nước ngoài tiếp tục tin tưởng vào môi trường đầu tư Việt Nam.

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội năm 2021 theo giá hiện hành đạt 2.891,9 nghìn tỷ đồng, tăng 3,2% so với năm trước, bao gồm: Vốn khu vực Nhà nước đạt 713,5 nghìn tỷ đồng, chiếm 24,7% tổng vốn và giảm 2,9% so với năm trước; khu vực ngoài Nhà nước đạt 1.720,3 nghìn tỷ đồng, bằng 59,5% và tăng 7,2%; khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài đạt 458,1 nghìn tỷ đồng, bằng 15,8% và giảm 1,1%.

Tổng vốn đầu tư nước ngoài vào Việt Nam tính đến 31/12/2021 bao gồm vốn đăng ký cấp mới, vốn đăng ký điều chỉnh và giá trị góp vốn, mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài đạt 38,9 tỷ USD, tăng 25,2% so với năm 2020. Trong đó, có 1.818 dự án được cấp phép mới với số vốn đăng ký đạt 18,9 tỷ USD, giảm 30,3% về số dự án và tăng 24,3% về số vốn đăng ký so với năm trước; 1.097 lượt dự án đã cấp phép từ các năm trước đăng ký điều chỉnh vốn đầu tư tăng thêm 12,8 tỷ USD, tăng 76%; 3.924 lượt đăng ký góp vốn, mua cổ phần với tổng giá trị góp vốn 7,1 tỷ USD, giảm 16,7%. Vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài thực hiện tại Việt Nam năm 2021, ước đạt 19,7 tỷ USD, giảm 1,2% so với năm trước.

¹ Tốc độ tăng vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội các năm giai đoạn 2017-2021: năm 2017 tăng 13,5%; năm 2018 tăng 11,0%; năm 2019 tăng 10,1%; năm 2020 tăng 5,0%; năm 2021 tăng 3,2%.

Đầu tư của Việt Nam ra nước ngoài trong năm 2021 có 69 dự án được cấp mới giấy chứng nhận đầu tư với tổng số vốn của phía Việt Nam là 418,2 triệu USD; có 22 lượt dự án điều chỉnh vốn đầu tư với tổng vốn điều chỉnh giảm 776 triệu USD. Tính chung tổng vốn đầu tư của Việt Nam ra nước ngoài (vốn cấp mới và tăng thêm) giảm 357,9 triệu USD.

3. Hoạt động ngân hàng, bảo hiểm

Năm 2021, trong bối cảnh nền kinh tế gặp nhiều khó khăn do ảnh hưởng của dịch Covid-19, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đã điều hành lãi suất phù hợp, tạo điều kiện để các tổ chức tín dụng tiếp tục giảm lãi suất cho vay, hỗ trợ nền kinh tế phục hồi. Hoạt động kinh doanh bảo hiểm ổn định, đáp ứng nhu cầu chi trả bảo hiểm của người dân.

Tại thời điểm 31/12/2021, tổng phương tiện thanh toán tăng 10,7% so với cuối năm 2020 (cùng thời điểm năm 2020 tăng 14,5%); trong đó huy động vốn của các tổ chức tín dụng tăng 10,3% (cùng thời điểm năm 2020 tăng 14,9%); tăng trưởng tín dụng của nền kinh tế đạt 13,6% (cùng thời điểm năm 2020 tăng 12,2%). Ngân hàng Nhà nước Việt Nam điều hành ổn định các mức lãi suất phù hợp với diễn biến kinh tế vĩ mô, lạm phát và thị trường tiền tệ. Mặt bằng lãi suất huy động bằng đồng Việt Nam phổ biến ở mức 3,59%-5,88%/năm đối với tiền gửi có kỳ hạn từ 3 tháng đến 12 tháng; 6,08%/năm đối với tiền gửi có kỳ hạn từ trên 12 tháng đến 24 tháng; kỳ hạn từ 24 tháng trở lên ở mức 6,12%/năm.

Năm 2020, cả nước có 16.163,9 nghìn người tham gia Bảo hiểm xã hội, tăng 2,5% so với năm 2019; 87.978 nghìn người tham gia Bảo hiểm y tế, tăng 2,6% và 13.323,9 nghìn người tham gia Bảo hiểm thất nghiệp, giảm 0,5%.

Tổng số thu bảo hiểm năm 2020 đạt 433,1 nghìn tỷ đồng, tăng 6,4% so với năm 2019; tổng số chi bảo hiểm đạt 323,5 nghìn tỷ đồng, giảm 16,7%, trong đó chi trả bảo hiểm y tế đạt 112,1 nghìn tỷ đồng, tăng 6,5%.

4. Khách quốc tế đến Việt Nam

Do ảnh hưởng của dịch Covid-19, năm 2021, khách quốc tế đến nước ta ước đạt 157,3 nghìn lượt người, giảm 95,9% so với năm trước và giảm 99,1% so với năm 2019, trong đó chủ yếu là các chuyên gia, lao động kỹ thuật nước ngoài làm việc tại các dự án ở Việt Nam.

Khách quốc tế đến nước ta ước đạt 157,3 nghìn lượt người, giảm 95,9% so với năm trước. Trong đó, khách đến bằng đường hàng không đạt 111,1 nghìn lượt người, chiếm 70,6% lượng khách quốc tế đến Việt Nam, giảm 96,4% so với năm trước; bằng đường bộ đạt 45,6 nghìn lượt người, chiếm 29,0% và giảm 92,5%; bằng đường biển đạt 614 lượt người, chiếm 0,4% và giảm 99,6%.

Khách quốc tế đến nước ta từ châu Á đạt 132,8 nghìn lượt người, giảm 95,3% so với năm trước; khách đến từ châu Âu đạt 16 nghìn lượt người, giảm 97,6%; khách đến từ châu Mỹ đạt 5,8 nghìn lượt người, giảm 97,6%; khách đến từ châu Úc đạt 1,3 nghìn lượt người, giảm 98,8%; khách đến từ châu Phi đạt 1,4 nghìn lượt người, giảm 88,6%.

5. Chỉ số giá, lạm phát

Lạm phát được kiểm soát ở mức thấp, chỉ số giá tiêu dùng (CPI) bình quân năm 2021 chỉ tăng 1,84% so với năm trước, mức tăng thấp nhất kể từ năm 2016.

Trong bối cảnh áp lực lạm phát toàn cầu ngày càng tăng cao, giá nguyên nhiên vật liệu đầu vào cho sản xuất, giá cước vận chuyển liên tục tăng nhưng chỉ số giá tiêu dùng (CPI) bình quân năm 2021 của Việt Nam chỉ tăng 1,84% so với năm trước, thấp nhất trong 6 năm qua², đạt mục tiêu Quốc hội đề ra. Để đạt được kết quả này trong khi đất nước đang phải đối mặt với nhiều khó khăn bởi tác động của dịch Covid-19 là nhờ sự chỉ đạo sát sao của Chính phủ, các ngành, các cấp đã tích cực triển khai thực hiện những giải pháp đồng bộ để ngăn chặn dịch bệnh và ổn định giá cả thị trường.

Lạm phát cơ bản tháng 12/2021 tăng 0,16% so với tháng trước, tăng 0,67% so với cùng kỳ năm trước. Lạm phát cơ bản bình quân năm 2021 tăng 0,81% so với bình quân năm 2020.

6. Một số vấn đề xã hội

Dân số trung bình của Việt Nam năm 2021 là 98,5 triệu người. Chất lượng dân số được cải thiện, mức sinh giảm và duy trì mức sinh thay thế từ năm 2005 trở lại đây. Do ảnh hưởng của dịch Covid-19 nên tỷ lệ thất nghiệp và tỷ lệ thiếu việc làm năm 2021 cao hơn năm trước trong khi số người có việc làm, thu nhập của người làm công hưởng lương thấp hơn năm trước.

² Tốc độ tăng CPI bình quân các năm so với năm trước giai đoạn 2016-2021 lần lượt là: tăng 2,66%; tăng 3,53%; tăng 3,54%; tăng 2,79%; tăng 3,23%; tăng 1,84%.

Dân số trung bình năm 2021 của cả nước ước tính 98,5 triệu người, tăng 923,5 nghìn người, tương đương tăng 0,95% so với năm 2020, trong đó: Dân số thành thị 36,6 triệu người, chiếm 37,1%; dân số nông thôn 61,9 triệu người, chiếm 62,9%; nam 49,1 triệu người, chiếm 49,8%; nữ 49,4 triệu người, chiếm 50,2%. Tỷ số giới tính của dân số năm 2021 là 99,4 nam/100 nữ. Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên năm 2021³ đạt 50,6 triệu người. Lao động 15 tuổi trở lên đang làm việc trong các ngành kinh tế năm 2021 là 49,1 triệu người.

Tỷ lệ thất nghiệp của lực lượng lao động trong độ tuổi cả nước năm 2021 ước tính là 3,20%, trong đó tỷ lệ thất nghiệp khu vực thành thị là 4,33%; khu vực nông thôn là 2,50%. Tỷ lệ thiếu việc làm của lao động trong độ tuổi năm 2021 là 3,10%, trong đó tỷ lệ thiếu việc của lao động nam là 3,23%; tỷ lệ thiếu việc làm của lao động nữ là 2,94%.

Năm 2021, chỉ số phát triển con người đạt 0,726, cao hơn so với năm 2020 (0,706). Thu nhập bình quân đầu người một tháng ước tính đạt 4,2 triệu đồng, giảm 1,1% so với năm 2020, trong đó khu vực thành thị đạt 5,4 triệu đồng, giảm 3,6%; khu vực nông thôn đạt 3,5 triệu đồng, tăng 0,1%. Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 theo giá hiện hành so với năm trước của một số vùng trên cả nước đều giảm do ảnh hưởng của dịch bệnh, trong đó vùng đồng bằng sông Hồng giảm 1,1%; vùng Đông Nam Bộ giảm 3,8%; vùng đồng bằng sông Cửu Long giảm 4,2%. Ở chiều ngược lại, thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 của vùng Trung du và miền núi phía Bắc tăng 3,4%; vùng Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung tăng 2,6%; vùng Tây Nguyên tăng 1,4%.

Tuy nhiên, thu nhập giữa các vùng, các nhóm thu nhập có sự chênh lệch. Vùng Đông Nam Bộ có mức thu nhập bình quân đầu người cao nhất (đạt 5,79 triệu đồng), gấp 2,04 lần thu nhập bình quân đầu người thấp nhất ở vùng Trung du và miền núi phía Bắc (2,84 triệu đồng). Thu nhập bình quân đầu người một tháng của nhóm 20% số hộ có thu nhập bình quân đầu người cao nhất đạt 9,2 triệu đồng, gấp 8,8 lần nhóm 20% số hộ có thu nhập bình

³ Năm 2021, dựa trên khuyến nghị của Tổ chức Lao động quốc tế ILO, Tổng cục Thống kê đã tổ chức thu thập và tính toán các chỉ tiêu thống kê lao động việc làm áp dụng Khung khái niệm mới (Tiêu chuẩn ICLS 19). Theo tiêu chuẩn mới ICLS 19, những người làm việc với mục đích sản xuất sản phẩm tự cung tự cấp trong khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản sẽ không được xác định là những người có việc làm như quy định trước đây của tiêu chuẩn ICLS 13. Tiêu chuẩn ICLS 19 được khuyến nghị sử dụng trên toàn thế giới với mục tiêu đảm bảo tính so sánh giữa các nền kinh tế thị trường có trình độ phát triển khác nhau của tất cả các quốc gia.

quân đầu người thấp nhất (1,15 triệu đồng). Chênh lệch thu nhập và phân hoá giàu nghèo trong dân cư còn được thể hiện qua Hệ số bất bình đẳng trong phân phối thu nhập (hệ số GINI)⁴. Hệ số GINI (theo thu nhập) của Việt Nam năm 2021 là 0,374, thấp hơn GINI giai đoạn 2014-2018 ở mức 0,430 nhưng vẫn ở mức bất bình đẳng trung bình. Mức độ bất bình đẳng ở nông thôn là 0,374 cao hơn mức 0,335 ở khu vực thành thị. Hai vùng có tỷ lệ nghèo cao là Trung du và miền núi phía Bắc và Tây Nguyên cũng là hai vùng có hệ số GINI cao tương ứng là 0,428 và 0,418, vùng có hệ số GINI thấp nhất là Đông Nam Bộ (0,322).

Chỉ tiêu theo giá hiện hành bình quân đầu người một tháng của cả nước năm 2020 đạt 2,89 triệu đồng, tăng 13,5% so với năm 2018, trong đó chỉ tiêu bình quân đầu người một tháng ở khu vực nông thôn đạt 2,4 triệu đồng, tăng 15,2%; khu vực thành thị đạt 3,8 triệu đồng, tăng gần 8%. Cơ cấu chỉ tiêu không có sự thay đổi đáng kể so với những năm trước. Tỷ trọng chỉ tiêu cho đời sống trong chỉ tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2020 chiếm 94%, chỉ tiêu khác chiếm 6% (Hai tỷ trọng tương ứng của năm 2018 là 93% và 7%).

Tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều năm 2021 của cả nước ước tính là 4,4%, giảm 0,4 điểm phần trăm so với năm 2020, trong đó khu vực thành thị là 1%, giảm 0,1 điểm phần trăm và khu vực nông thôn là 6,5%, giảm 0,6 điểm phần trăm. Trong các vùng miền, vùng Trung du và miền núi phía Bắc có tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều cao nhất (13,4%); vùng Đông Nam Bộ có tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều thấp nhất cả nước (0,2%).

Công tác an sinh xã hội, hỗ trợ người dân, người lao động và người sử dụng lao động bị ảnh hưởng bởi dịch bệnh được triển khai tích cực, hiệu quả⁵. Tổ chức thực hiện hiệu quả chính sách bảo hiểm xã hội, bảo hiểm

⁴ Hệ số GINI có giá trị từ 0 đến 1. Giá trị của hệ số GINI bằng 0 thể hiện sự bình đẳng tuyệt đối và ngược lại nếu hệ số GINI bằng 1 thể hiện sự bất bình đẳng tuyệt đối. Theo đó, giá trị của hệ số GINI càng lớn thì sự bất bình đẳng càng cao.

⁵ Tổng kinh phí thực hiện Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01/7/2021 của Chính phủ, Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07/7/2021 của Thủ tướng Chính phủ năm 2021 là 35.987 tỷ đồng, hỗ trợ trên 31,28 triệu lượt đối tượng (gồm 378.330 lượt đơn vị sử dụng lao động, trên 30,9 triệu lượt người lao động và các đối tượng khác). Triển khai Nghị quyết số 126/NQ-CP ngày 08/10/2021 của Chính phủ đã giải quyết hưởng hỗ trợ cho 12.868.602 lao động (gồm 11.778.559 lao động đang tham gia bảo hiểm thất nghiệp và 1.090.043 người đã dừng tham gia) với số tiền hỗ trợ 30.519,9 tỷ đồng, việc chi trả đã số thực hiện qua tài khoản cá nhân.

thất nghiệp, tiền lương; xây dựng quan hệ lao động hài hòa, tiến bộ. Công tác phát triển đối tượng tham gia bảo hiểm xã hội, bảo hiểm thất nghiệp được quan tâm, tỷ lệ lao động trong độ tuổi tham gia bảo hiểm xã hội đạt khoảng 36,8%, tỷ lệ lực lượng lao động trong độ tuổi tham gia bảo hiểm thất nghiệp đạt khoảng 30%.

Công tác bảo vệ, chăm sóc sức khỏe nhân dân tiếp tục được quan tâm; đẩy mạnh kết nối liên thông nền tảng hỗ trợ tư vấn khám, chữa bệnh trực tuyến đến 1.591 cơ sở y tế tuyến huyện, tỉnh; bảo đảm người dân được tiếp cận y tế từ sớm, từ xa, từ cơ sở. Khuyến khích nghiên cứu, chuyển giao công nghệ và sản xuất vắc-xin, thuốc, sinh phẩm trong nước.

Các chính sách dân tộc, tôn giáo, tín ngưỡng, người cao tuổi, trẻ em, gia đình, bình đẳng giới và vì sự tiến bộ của phụ nữ tiếp tục được quan tâm; thể thao thành tích cao đạt một số kết quả ấn tượng⁶.

Khái quát lại, trong bối cảnh dịch Covid-19 tiếp tục diễn biến phức tạp, kinh tế - xã hội năm 2021 của nước ta duy trì tăng trưởng và đạt được kết quả tích cực trên các lĩnh vực là nhờ có sự vào cuộc của Hệ thống chính trị, sự chỉ đạo, điều hành kịp thời, quyết liệt, sát sao của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ cùng với sự nỗ lực thực hiện của các cấp, các ngành, địa phương, cộng đồng doanh nghiệp và nhân dân cả nước. Bức tranh kinh tế Việt Nam năm 2021, tuy phải đối mặt với không ít khó khăn, thách thức nhưng cũng có nhiều điểm sáng, tạo đà cho bước phát triển của nền kinh tế trong những năm tiếp theo. Bước sang năm 2022, cùng với các chính sách phù hợp, kịp thời, sát sao của Chính phủ và tính năng động, sáng tạo của các doanh nghiệp, người dân sẽ đưa nền kinh tế Việt Nam khởi sắc hơn. Đây là nhân tố quyết định, là động lực và niềm tin để nền kinh tế Việt Nam duy trì tăng trưởng nhanh, bền vững và hoàn toàn có thể đạt mục tiêu tăng trưởng theo Nghị quyết của Quốc hội đề ra./.

⁶ Đội tuyển bóng đá Futsal vào tới vòng 1/8 của Futsal World Cup 2021; đội tuyển bóng đá nam vào vòng loại World Cup 2022 khu vực châu Á; đội tuyển bóng đá nữ vào vòng chung kết Asian Cup 2022.

OVERVIEW ON SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN VIET NAM IN 2021

International and national background

The year 2021 was the first year of implementing the 5-year socio-economic development plan in the period of 2021-2025 in the context of complicated and unpredictable developments in the world and in the country, especially detrimental impact of the Covid-19 pandemic with its new variants. The global economy showed recovery but the trend was uneven and unsustainable; inflation increased rapidly; financial and currency markets fluctuated widely, and implicated potential risks. In the country, besides advantages, the economy had to cope with huge difficulties and challenges due to the fourth wave of the Covid-19 pandemic with the Delta variant that had a fast and dangerous spread, and affected seriously people's health and life, as well as all aspects of the country's society and economy.

Given that situation, under the unified leadership of the Political System and the drastic direction and administration of the Government, the Prime Minister issued timely decisions to prevent and control the pandemic. Viet Nam gradually transformed into the state of "Safe, flexible adaption, and effective control of the Covid-19 pandemic" to develop the country's society and economy. Along with that, the consensus and unanimity of all level authorities, agencies and provinces; the agreement, support, sharing and active participation of the people, the business community, Viet Nam's socio-economic situation in 2021 still maintains the growth rate, although it has not achieved the set target. However, social security is guaranteed, the macro-economy is stable, and inflation is controlled at a low level.

I. SOCIO-ECONOMIC RESULTS IN 2021

The gross domestic product (GDP) in 2021 was estimated to increase by 2.56% compared to that in 2020 because the Covid-19 pandemic seriously affected all aspects of the economy; especially in the third quarter of 2021, many provinces had to implement prolonged social distancing measures to

prevent the pandemic. The economy continued to grow positively, the fact that Viet Nam's economy did not fall into recession which marked a great success of the country in pandemic prevention and maintenance of production and business activities.

1. Economic growth and macro-economic balance

The GDP growth rate in 2021 reached 2.56% compared to the previous year. Of which, the agriculture, forestry and fishery sector increased by 3.27%, contributing 15.7% to the growth rate of the economy's total value added; the industry and construction sector expanded 3.58%, contributing 55.6%; the service sector spread 1.57%, contributing 28.7%. In terms of GDP expenditure in 2021, the final consumption increased by 2.33% compared to that in 2020; the gross capital formation went up 3.96%; the export of goods and services, and the import of goods and services rose 13.85% and 15.83%, respectively.

The production results of the agriculture, forestry and fishery sector in 2021 demonstrated its role as the pillar of the economy, ensuring the supply of food, food stuff and essential goods, as a basis for the implementation of social security and people's safety during the pandemic. Paddy production area of the year was estimated to reach 7.24 million hectares, a decline of 40 thousand hectares, in comparison with that of the previous year due to the change in production structure and land use purpose; the yield was estimated to reach 60.6 tons/hectare, an increase of 1.8 tons/hectare; paddy production reached 43.85 million tons, an increase of 1.1 million tons. Forestry and fishery production was reported to achieve positive results, of which wood production reached 18.4 million m³, an increase of 7%; aquaculture production reached 4,855.4 thousand tons, an increase of 2.5%; capture production reached 3,937.1 thousand tons, an increase of 1%.

In the industry and construction sector, the manufacturing continued to show its role as the driving force of the whole economy with a growth rate of 6.05%, contributed 1.51 percentage points to the growth rate of the total value added of the entire economy. The electricity production and distribution saw an increase of 5.69%, contributed 0.21 percentage points. The mining and quarrying saw a decrease of 7.78%, contributing a decline of 0.28 percentage points due to the decrease of crude oil production by 4.4% and natural gas by 18.6%. The construction decreased by 0.34%, make a decline of 0.03 percentage points.

The complicated development of the Covid-19 pandemic had seriously affected trade and service activities. The growth of some service activities in the service sector as follows: The wholesale and retail activity decreased by 0.5% over the previous year, contributing to a reduction of 0.05 percentage points in the growth rate of total added value of the whole economy; the transportation and storage activities fell by 3.11%, contributing to a fall of 0.19 percentage points; the accommodation and food service activities plummeted by 20.21%, contributing to a decline of 0.5 percentage points. The health sector and social assistance activities achieved the highest growth rate in the service sector with an increase of 41.01%, contributing 0.52 percentage points; the financial, banking and insurance activities increased by 9.5%, contributing 0.52 percentage points; the information and communication activity rose by 5.08%, contributing 0.32 percentage points.

The quality of growth and economic efficiency were improved:

- GDP per capita at current prices was always higher than the previous year. In 2021, this figure reached 3,717 USD per person, an increase of 165 USD compared to that in 2020. GDP at current prices in 2021 was 8,479.7 trillion VND (equivalent to 366.1 billion USD); this figure in 2020 was 8,044.4 trillion VND (equivalent to 346.6 billion USD).

- Labor productivity of the whole economy at current prices in 2021 was estimated at 172.8 million VND per labor (equivalent to 7,461 USD per labor). At constant prices, labor productivity in 2021 increased by 4.6% because labor's qualifications were improved (the rate of trained workers with degrees and certificates in 2021 reached 26.1%, higher than the rate of 24.1% in 2020).

- In the difficult context caused by the impact of the pandemic, total factor productivity (TFP) had played an important role, contributing to maintaining the positive growth of the economy. TFP's contribution to GDP growth in 2021 reached 36.03%, higher than the contribution of 33.42% in 2020.

- The trade of goods in 2021 experienced many unpredictable fluctuations due to the complicated developments of the Covid-19 pandemic. However, import and export activities had reached a new milestone, exceeding forecasts, contributing to maintaining the openness of the economy. In 2021, the total export and import turnover of goods and services to GDP was 186.5%; higher than the rate of 163.3% in 2020.

- Regarding GDP structure in 2021, the agriculture, forestry and fishery sector accounted for 12.56%, reducing by 0.1 percentage points compared to that in 2020; the industry and construction sector shared 37.47, increasing by 0.73 percentage points; the service sector accounted for 41.21%, declining by 0.62 percentage points; the taxes less subsidies on products made up 8.76%, grew down by 0.01 percentage points.

2. Export and import of goods

The total import and export turnover of goods maintained a high growth rate, which was the bright spot of the economy in the context of complicated developments of the Covid-19 pandemic. In 2021, the total import and export turnover of goods reached 669.01 billion USD, jumping up by 22.7% compared to that in 2020.

In 2021, the total export and import turnover of goods reached 669.01 billion USD, an increase of 22.7% compared to the previous year, the trade surplus reached 3.32 billion USD, much lower than the trade surplus of 19.8 billion USD in 2020. In 2021, the total import-export turnover of goods and services compared to GDP reached 186.5%, an increase of 23.2 percentage points compared to the proportion of the previous year.

The export turnover of goods in 2021 was preliminarily estimated at 336.17 billion USD, an increase of 18.9% over the previous year. Of which, the domestic economic sector gained 89.29 billion USD, a rise of 14.2%, accounting for 26.6% of total export turnover; the foreign direct investment (FDI) sector (including crude oil) reached 246.88 billion USD, an expansion 20.8%, accounting for 73.4%.

Regarding the structure of export goods, the group of processed industrial products accounted for the largest proportion of 89.4% of total export turnover, preliminarily reaching 300.6 billion USD, an increase of 19.5% over the last year. The items with a large export turnover in 2021 are phones and components, reaching 57.5 billion USD.

The import turnover of goods in 2021 was preliminarily estimated at 332.84 billion USD, an increase of 26.7% over the previous year, of which the domestic economic sector reached 114.36 billion USD, a rise of 22%, accounting for 34.4% of total import turnover; the FDI sector was 218.48 billion USD, an increase of 29.3%, accounting for 65.6%.

Regarding the structure of imported goods, the group of capital goods accounted for the largest proportion of 89.2% in total import turnover, preliminarily reaching 296.9 billion USD, up 27.4% over the last year. Items with a large import turnover in 2021 are electronic goods, computers and preliminary components, reaching 75.6 billion USD.

The trade balance of goods in 2021 witnessed a trade surplus of 3.32 billion USD with a trade surplus for 6 consecutive years. Thus, overcoming many difficulties and challenges, businesses maintained and restored their production to serve export orders, which was an outstanding achievement in the context of the Covid-19 pandemic with a negative impact on the economy.

II. RESULTS OF TECTONIC STATE

1. Enterprises registration status

In 2021, the strong outbreak of the fourth wave of Covid-19 pandemic along with strict lockdown and prolonged social distancing times (especially in the third quarter of 2021) had a negative impact on the increase in the number of enterprises. The timely promulgation and implementation of Resolution No. 128/NQ-CP dated October 11, 2021 in the country had made an important contribution to restoring production and promoting the market, gradually creating confidence for the enterprises.

In 2021, the whole country had 116.8 thousand newly registered enterprises with the total registered capital of 1,611.1 trillion VND and the total number of registered employees of nearly 854 thousand persons, a decrease of 13.4% in the number of enterprises, 27.9% in registered capital and 18.1% in number of employees over the previous year. The average registered capital of a newly established enterprise in 2021 reached 13.8 billion VND, a fall of 16.8% compared to that in the previous year. If including 2,524.9 trillion VND of additional registered capital of 43.5 thousand enterprises which made upward adjustment of their capital, the total additional registered capital in the economy this year was 4,136 trillion VND, a decline of 25.8% compared to that in the previous year. In addition, there were 43.1 thousand re-operated enterprises (a downturn of 2.2% compared to that in 2020), leveraging the total number of newly established enterprises and re-operated enterprises in 2021 to nearly 160 thousand ones, down 10.7% over that in the previous year. On average, there were 13.3 thousand newly established enterprises and re-operated enterprises per month.

2. Investment

In 2021, the realized social investment capital at current prices increased by 3.2% compared to that in the previous year. Although this was the lowest growth in many years¹, it was a positive result in the context of complicated development of the Covid-19 pandemic both in the country and the world. The foreign direct investment (FDI) attraction recovered, the newly registered capital and the additional registered capital increased again, showing that the foreign investors continued to believe in Viet Nam's investment environment.

The realized social investment capital in 2021 at current prices reached 2,891.9 trillion VND, an increase of 3.2% compared to that in the previous year, of which the state sector's investment reached 713.5 trillion VND, accounting for 24.7% of the total investment and decreasing by 2.9% compared to that in the previous year; the non-state sector's investment achieved 1,720.3 trillion VND, equaling 59.5% and increasing by 7.2%; the FDI sector's investment gained 458.1 trillion VND, equaling 15.8% and going down 1.1%.

The total foreign investment capital into Vietnam as of December 31st, 2021 including newly registered capital, adjusted registered capital and value of capital contribution and share purchase by foreign investors reached 38.9 billion USD, grew by 25.2% over the last year. Of which, there are 1,818 newly licensed projects with registered capital of 18.9 billion USD, down 30.3% in number of projects and up by 24.3% in registered capital over the previous year; 1,097 turns of licensed projects from previous years registered to adjust investment capital, increasing by 12.8 billion USD, up 76%; 3,924 registrations for capital contribution and share purchase with a total value of capital contribution of 7.1 billion USD, down 16.7%. Realized foreign direct investment in Vietnam in 2021 is estimated at 19.7 billion USD, down 1.2% over the previous year.

In terms of outward foreign direct investment of Viet Nam in 2021, there were 69 newly licensed projects with the total capital of Viet Nam side of 418.2 million USD; there were 22 turns of adjusted investment projects with a total adjusting capital of a decrease by 776 million USD. Overall, outward foreign direct investment of Viet Nam (including newly licensed and increasing adjusted) decreased by 357.9 million USD.

¹ The growth rate of investment capital for the whole society in the period 2017-2021 were 13.5%, 11.0%; 10.1%; 5.0% and 3.2%, respectively.

3. Banking and insurance activities

In 2021, in the context of the economy facing many difficulties caused by the impact of the Covid-19 pandemic, the State Bank of Vietnam adjusted interest rates appropriately, making advantages for credit institutions to continue reducing the interest rates on loan to support the recovery of the economy. The insurance activities were stable, meeting the insurance payment needs of the people.

As of December 31st, 2021, the total liquidity increased 10.7% compared to that at the end of 2020 (an increase of 14.5% at the same period in 2020); the capital mobilization of credit institutions spread 10.3% (a rise of 14.9% at the same period in 2020); the credit growth of the economy reached 13.6% (a growth of 12.2% at the same time in 2020). The State bank of Viet Nam stably regulated interest rate in line with macroeconomic developments, inflation and the monetary market. Deposit interest rates in VND were common at 3.59% - 5.88%/year for term deposits from 3 months to 12 months; 6.08%/year for deposits with terms from over 12 months to 24 months; term of 24 months and above at 6.12%/year.

In 2020, in the whole country, there were 16,163.9 thousand persons participating in the social insurance, an increase of 2.5% compared to that in 2019; 87,978 thousand persons joining the health insurance, a rise of 2.6% and 13,323.9 thousand persons engaging in the unemployment insurance, a decrease of 0.5%.

In 2020, the total insurance revenue reached 433.1 trillion VND, an increase of 6.4% compared to that in 2019; the total insurance expenditure reached 323.5 trillion VND, a downturn of 16.7%, of which, expenditure on health reached 112.1 trillion VND, a rise of 6.5%.

4. Foreign visitors to Viet Nam

In 2021, foreign visitors to Viet Nam were estimated to reach 157.3 thousand persons, plummeted by 95.9% compared to that in the previous year and plunged by 99.1% compared to that in 2019 due to the impacts of the Covid-19 pandemic, of which visitors were mainly foreign experts and technical staffs working for projects in Viet Nam.

The foreign visitors to Viet Nam were estimated at 157.3 thousand persons, plummeted by 95.9% compared to that in the previous year. Of which, arrivals by airway attained 111.1 thousand persons, accounting for

70.6% of foreign arrivals to Viet Nam, falling 96.4% over that in the previous year; arrivals by roadway reached 45.6 thousand persons, sharing 29.0% and decreasing by 92.5%; arrivals by seaway reached 614 persons, making up 0.4% and declining by 99.6%.

The foreign visitors to Viet Nam from Asia reached 132.8 thousand persons, plummeted by 95.3% compared to that in the previous year; visitors from Europe attained 16 thousand persons, plunged by 97.6%; visitors from the Americas gained 5.8 thousand persons, fell by 97.6%; visitors from Australia reached 1.3 thousand persons, decreased by 98.8%; visitors from Africa reached 1.4 thousand persons, shrunk by 88.6%.

5. Consumer price index, inflation

Inflation was controlled at a low level, the average consumer price index in 2021 only increased by 1.84% compared to that in the previous year, hitting the lowest increase from 2016.

In the context of increasing pressure on global inflation and a continuous rise in the input producer price index and transport fares, Viet Nam's average consumer price index (CPI) in 2021 only edged up 1.84% compared to that in the previous year, hitting the lowest increase in the past 6 years², meeting the target set by the National Assembly. This result was achieved thanks to the close direction of the Government, line ministries and authorities at all level actively implemented synchronous solutions to prevent the pandemic and stabilize market prices while Viet Nam faced extreme difficulties caused by the impact of the Covid-19 pandemic,

Core inflation in December 2021 expanded by 0.16% compared to that in the previous month, expanded by 0.67% over that in the same period last year. The average core inflation in 2021 rose by 0.81% against that in 2020.

6. Social performances

The average population of Viet Nam in 2021 was 98.5 million persons. Population quality was improved, fertility rate decreased, and the replacement fertility rate had been maintained since 2005. Due to the impact of the Covid-19

² The average CPI growth rate in the years compared to that the previous years in the period 2016-2021 were as follows: an increase of 2.66%; a rise of 3.53%; an upturn of 3.54%; an expansion of 2.79%; a jump of 3.23%; a soar of 1.84%

pandemic, the underemployment rate in 2021 was recorded higher than that of the previous year, while the number of employed persons and wage earners' incomes were recorded lower than that of the previous year.

The average population of the country in 2021 was estimated to reach 98.5 million persons, an increase of 923.5 thousand persons, equivalent to 0.95%, in comparison with that in 2020, of which the urban population was 36.6 million persons, sharing 37.1%; the rural population was 61.9 million persons, sharing 62.9%, of which the female was 49.1 million persons, sharing 49.8%; the female was 49.4 million persons, making up 50.2%. The sex ratio of the population in 2021 was 99.4 males to 100 females. The labor force aged 15 and over in 2021³ reached 50.6 million persons. The number of employed population aged 15 and over was estimated to reach 49.1 million persons.

The national unemployment rate of labor force in the working age group in 2021 was estimated at 3.2%, of which the unemployment rate in the urban areas was 4.33% and this rate in rural areas was 2.5%. The underemployment rate of the labor force in the working age group in 2021 was 3.1%, of which the underemployment rate of the male employees was 3.23% and this rate of the female employees was 2.94%.

In 2021, the human development index reached 0.726, higher than that in 2020 (0.706). The monthly average income per capita was estimated at 4.2 million VND, a downturn of 1.1% compared to that in 2020, of which the urban areas achieved 5.4 million VND, a drop of 3.6%; the rural areas attained 3.5 million VND, an increase by 0.1%. The monthly average income per capita in 2021 at current prices compared to the previous year in some regions across the country witnessed a reduction due to the impact of the pandemic, of which the Red River Delta decreased by 1.1%; the Southeast region fell 3.8%; the Mekong River Delta diminished 4.2%. On the other

³ In 2021, based on the recommendations of the International Labor Organization (ILO), the General Statistics Office organized the collection and calculation of indicators on labor and employment statistics which are applied a new conceptual framework (the 19 ICLS Standard). Under the 19 ICLS standard, people working for the purpose of producing final-owned-use products in the agriculture, forestry and fishery sectors were not identified as employed as previously defined by the 13 ICLS standard. The 19 ICLS standard was recommended to use around the world with the aim of ensuring comparability across all countries' market economies with different levels of development.

hand, the monthly per capita income in 2021 of the Northern midlands and mountain areas, the North Central and Central Coastal areas, the Central Highlands increased by 3.4%, 2.6%, and 1.4%, respectively.

However, there were differences in income between regions and income quintile. The Southeast region had the highest per capita income (5.79 million VND), 2.04 times higher than the lowest per capita income in the Northern midlands and mountain areas (2.84 million VND). The monthly average income per capita of the highest income quintile reached 9.2 million VND, 8.8 times higher than that in the lowest income quintile (1.15 million VND). Income difference and the gap between rich and poor in households were also reflected in the GINI coefficient⁴. The GINI coefficient (by income) of Viet Nam in 2021 was 0.374, lower than the figure in the period 2014-2018 (0.430) but it was still at the average inequality level. The inequality level in the rural areas was 0.374, higher than the figure of 0.335 in the urban areas. The Northern midlands and mountain areas and the Central Highlands were two regions with high poverty rates, recorded high GINI coefficients of 0.428 and 0.418, respectively, while the Southeast region showed the lowest GINI coefficient (0.322).

In 2020, the national monthly expenditure per capita at current prices reached 2.89 million VND, an increase of 13.5% compared to that in 2018, of which monthly expenditure per capita in the rural and urban areas reached 2.4 million VND and 3.8 million VND, respectively with the corresponding increase of 15.2% and nearly 8%. The expenditure structure recorded no significant changes compared to previous years. The share of living expenditure in monthly expenditure per capita in 2020 accounted for 94%, other expenditures accounted for 6% (corresponding shares of 2018 were 93% and 7%).

In 2021, the percentage of poverty households identified by multi-dimensional poverty standards was 4.4%, a decrease of 0.4 percentage points against that in 2020, of which the percentages of multi-dimensional poverty households in the urban and rural areas were 1% and 6.5%, respectively, equivalent to the corresponding declines of 0.1 percentage points and 0.6 percentage points. By geographical regions, the Northern midlands and

⁴ The GINI coefficient ranges from 0 to 1. The GINI coefficient of 0 represents perfect equality, and vice versa, the GINI coefficient of 1 implies perfect inequality. Thus, the higher GINI coefficient, the more unequal distribution of income happens in the society.

mountain areas recorded the highest percentage of multi-dimensional poverty households (13.4%) and the Southeast region witnessed the lowest percentage (0.2%).

Social security and supporting for pandemic-hit people, employees and employers were actively and effectively implemented by the authority⁵. The authority effectively implemented policies on social insurance, unemployment insurance, and salary; developed a harmonious and progressive labor relation. The expansion of the social insurance and the unemployment insurance subscribers get concerned from authorities. The proportion of labor force in the working age involving in the insurance was about 36.8%. The proportion of labor force in the working age joining in the unemployment insurance reached about 30%.

The healthcare witnessed a continuous concern from the authority. The online medical examination and treatment consultation platform connected among 1,591 healthcare establishments at district and provincial levels to provide early access to healthcare services. The authority encouraged domestic research, technology transfer and production of vaccines, medicines and biological products.

The policies on ethnicity, religion, belief, the elderly, children, family, gender equality and women's advancement get concerned by the authority; high-performance sports recorded impressive achievements⁶.

In short, amid the complicated evolution of the Covid-19 pandemic, Viet Nam's socio-economic situation in 2021 maintained its growth and achieved positive results in all fields thanks to the involvement of the political system

⁵ Total budget for the Resolution No. 68/NQ-CP dated July 1, 2021 of the Government, Decision No. 23/2021/QĐ-TTg of July 7, 2021 of the Prime Minister in 2021 was 35,987 billion VND and provided assistance for over 31.28 million beneficiaries (including 378,330 employers, over 30.9 million employees and other beneficiaries). The Resolution No. 126/NQ-CP dated October 8, 2021 of the Government provided assistance for 12,868,602 employees (including 11,778,559 current unemployment insurance subscribers and 1,090,043 of those terminated their unemployment insurance subscriptions) with an amount of assistance was 30,519.9 billion VND, most of the payments were transacted via personal accounts.

⁶ Viet Nam national Futsal team entered the round of 16 of the FIFA Futsal World Cup 2021; Viet Nam men's football team entered the 2022 FIFA World Cup qualification (AFC) tournament; Viet Nam women's football team entered the 2022 AFC Women's Asian Cup tournament.

and the timely, decisive and close direction and management of the Government and the Prime Minister along with the efforts of authorities and stakeholders, the business community and people. In 2021, despite of many challenges, many bright spots in Viet Nam's economy picture created momentum for the development of the economy in the following years. In 2022, the appropriate, timely and close policies of the Government in combination with the dynamism and creativity of businesses and people are expected to make Viet Nam's economy more flourished. These are the decisive factors, motivation and belief for the Viet Nam's economy to maintain its fast and sustainable growth and achieve the growth target set by the National Assembly's Resolution./.

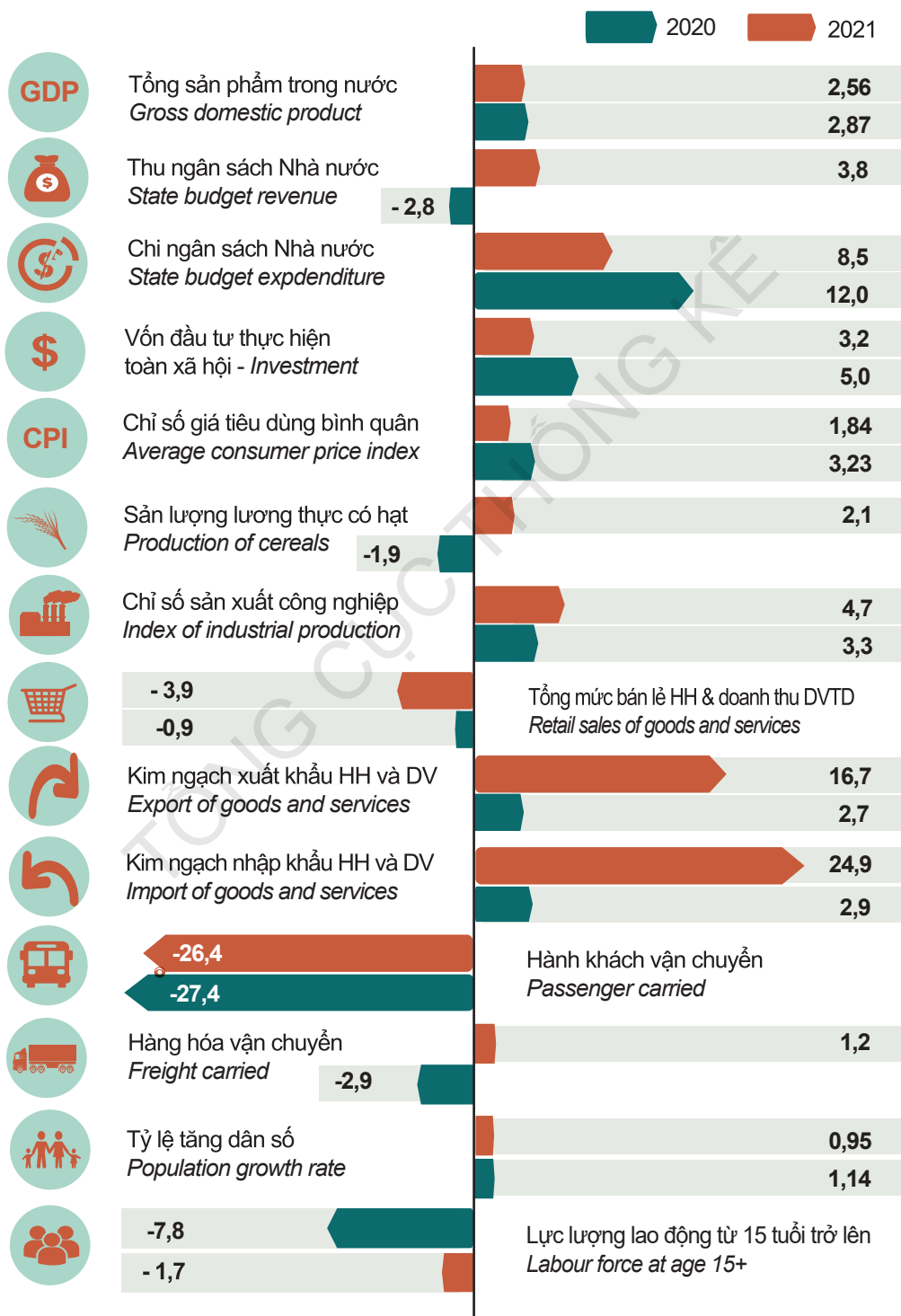
TỔNG CỤC THỐNG KÊ



TỐC ĐỘ TĂNG MỘT SỐ CHỈ TIÊU SO VỚI NĂM TRƯỚC (%)

GROWTH RATE OF SOME INDICATORS COMPARED TO PREVIOUS YEAR

www.gso.gov.vn



Đơn vị Hành chính, Đất đai và Khí hậu

Administrative Unit, Land and Climate

Biểu Table		Trang Page
1	Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2021 phân theo địa phương <i>Number of administrative units as of 31st December 2021 by province</i>	39
2	Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 31/12/2020) <i>Land use (As of 31st December 2020)</i>	41
3	Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2020) <i>Land use by province (As of 31st December 2020)</i>	42
4	Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2020) <i>Structure of used land by province (As of 31st December 2020)</i>	44
5	Chỉ số biến động diện tích đất tự nhiên năm 2020 so với năm 2019 phân theo địa phương (Tính đến 31/12) <i>Change in natural land area index in 2020 compared to 2019 by province (As of 31st December)</i>	46
6	Tổng số giờ nắng tại một số trạm quan trắc <i>Total sunshine duration at some stations</i>	48
7	Số giờ nắng các tháng năm 2021 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly sunshine duration in 2021 at some stations</i>	49
8	Tổng lượng mưa tại một số trạm quan trắc <i>Total rainfall at some stations</i>	50
9	Lượng mưa các tháng năm 2021 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly rainfall in 2021 at some stations</i>	51
10	Mức thay đổi lượng mưa tại một số trạm quan trắc <i>Change in precipitation at some stations</i>	52
11	Độ ẩm không khí trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Mean humidity at some stations</i>	53
12	Độ ẩm không khí trung bình các tháng năm 2021 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly mean humidity in 2021 at some stations</i>	54

13	Nhiệt độ không khí trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Mean air temperature at some stations</i>	55
14	Nhiệt độ không khí trung bình các tháng năm 2021 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly mean air temperature in 2021 at some stations</i>	56
15	Mức nước một số sông chính <i>Water level of some main rivers</i>	57
16	Lưu lượng nước một số sông chính <i>Water flow of some main rivers</i>	58
17	Mức nước biển trung bình năm 2021 tại một số trạm quan trắc <i>Average of sea level in 2021 at some stations</i>	59
18	Mức thay đổi mức nước biển trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Change in average of sea level at some stations</i>	60

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẤT ĐAI, KHÍ HẬU

ĐẤT ĐAI

Tổng diện tích đất của đơn vị hành chính được xác định gồm toàn bộ diện tích các loại đất trong phạm vi đường địa giới của từng đơn vị hành chính đã được xác định theo quy định của pháp luật.

Đất sản xuất nông nghiệp là đất đang dùng vào sản xuất nông nghiệp, bao gồm đất trồng cây hàng năm và đất trồng cây lâu năm.

Đất lâm nghiệp là đất đang có rừng (gồm rừng tự nhiên và rừng trồng) đạt tiêu chuẩn rừng theo quy định của pháp luật về bảo vệ và phát triển rừng và đất mới được trồng rừng hoặc trồng kết hợp khoanh nuôi tự nhiên

Đất chuyên dùng bao gồm đất trụ sở cơ quan nhà nước; đất xây dựng công trình sự nghiệp; đất quốc phòng; đất an ninh; đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp; đất sử dụng vào mục đích công cộng.

Đất ở là đất để xây dựng nhà ở, xây dựng các công trình phục vụ cho đời sống; đất vườn, ao gắn liền với nhà ở trong cùng một thửa đất thuộc khu dân cư (kể cả trường hợp vườn, ao gắn liền với nhà ở riêng lẻ) đã được công nhận là đất ở. Đất ở bao gồm đất ở tại nông thôn, đất ở tại đô thị.

Nhóm đất chưa sử dụng gồm các loại đất chưa xác định mục đích sử dụng, bao gồm đất bằng chưa sử dụng; đất đồi núi chưa sử dụng; núi đá không có rừng cây.

KHÍ HẬU

Nhiệt độ không khí trung bình các tháng là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình của các ngày trong tháng.

Nhiệt độ không khí trung bình năm là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình các ngày trong năm.

• *Nhiệt độ không khí* được đo bằng nhiệt kế thường, nhiệt kế tối cao (thủy ngân), nhiệt kế tối thấp (rượu) và nhiệt ký (bộ phận cảm ứng là một tấm lưỡng kim) đặt trong lồng khí tượng ở độ cao 2m cách mặt đất nơi không có trực xạ của bức xạ mặt trời.

• **Nhiệt độ không khí trung bình ngày** được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24 giờ của nhiệt kế.

Số giờ nắng trong các tháng là tổng số giờ nắng các ngày trong tháng cộng lại. *Số giờ nắng* là số giờ có cường độ bức xạ mặt trời trực tiếp với giá trị bằng hay lớn hơn $0,1 \text{ kw/m}^2$ ($\geq 0,2 \text{ calo/cm}^2$ phút). Thời gian nắng được đo bằng nhật quang ký.

Tổng số giờ nắng trong năm là tổng số giờ nắng các ngày trong năm.

Lượng mưa trong tháng là tổng lượng mưa của các ngày trong tháng. *Lượng mưa* là độ dày tính bằng milimét của lớp nước nổi do mưa tạo nên trên một bề mặt phẳng tại một địa điểm được đo bằng vũ kế và vũ ký.

Tổng lượng mưa trong năm là tổng lượng mưa của các ngày trong năm.

Độ ẩm không khí trung bình các tháng trong năm là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong tháng.

• **Độ ẩm không khí tương đối** là tỷ số giữa sức trương hơi nước có trong không khí và sức trương hơi nước bão hòa (tối đa) ở cùng một nhiệt độ. Nó được thể hiện bằng tỷ lệ phần trăm (%). Độ ẩm không khí được đo bằng ẩm kế và ẩm ký.

• **Độ ẩm không khí tương đối trung bình ngày** được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24 giờ của ẩm ký.

Độ ẩm không khí trung bình năm là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong năm.

Mực nước là độ cao của mặt nước nơi quan sát so với mặt nước biển, được tính theo centimét (cm). Để quan trắc mực nước người ta thường dùng hệ thống cọc, thước và máy tự ghi.

Lưu lượng nước là lượng nước chảy qua mặt cắt ngang sông trong một đơn vị thời gian, đơn vị tính lưu lượng nước thường là m^3/s . Lưu lượng trung bình tháng là trị số bình quân của lưu lượng các ngày trong tháng. Dụng cụ đo lưu lượng nước là máy lưu tốc kế, phao trôi hoặc máy chuyên dụng ADCP.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON LAND, CLIMATE

LAND

Total land area of an administration unit is the aggregate area of all types of land within the boundary line of each administration unit which is determined in accordance with the provisions of law.

Agriculture production land refers to the land used in agricultural production, including annual crop land and perennial crop land.

Forestry land refers to the land with forests (including planted forests and natural forests) that meet the forest standards prescribed by the legislation on forest protection and development, and newly planted land or plantation forest in combination with natural farming.

Specially used land includes land used by the government offices; public services construction facilities; security and national defence land; land for non-agricultural production and business, and public land.

Homestead land refers to land used for house and other works construction for living activities; garden and pond attached to house in a parcel of land in residential area (including garden and pond attached to detached house) which is recognized as homestead land. It includes land in urban and rural areas.

Unused land includes all categories of land of which the purposes of use have not been yet determined, including unused plain land; unused hilly land; rocky mountains without forests.

CLIMATE

Average air temperature in months is the average of average air temperature of days in the month.

Average air temperature in year is the average of average air temperature of days in the year.

- *Air temperature* is measured by normal thermometer, maximum thermometer (mercury), minimum thermometer (alcohol liquid) and thermo graph (sensor is a bi-metal plate) exposed to the air in a meteor bust at altitude 2m away from the ground, sheltered from direct solar radiation.

• *Daily average air temperature* is calculated using the simple arithmetic mean from the results of 4 main observations in the day at 1 a.m., 7 a.m., 13 p.m., 19 p.m. or from the results of 24 observations at the time of 1 a.m., 2 a.m., 3 a.m.,... 24 p.m. of the thermometer.

Number of sunshine hours in months is the sum of sunshine hours of days in the month. Number of sunshine hours are hours with direct solar radiation equaled or exceeded 0.1 kw/m^2 ($\geq 0.2 \text{ calo/cm}^2 \text{ min.}$). Sunshine duration is measured by heliograph.

Total number of sunshine hours in the year is the total number of sunshine hours of the days in the year.

Rainfall in months is the total rainfall of the days in the month. *Rainfall* is the thickness measured in millimeters (mm) of the floating water layer made by rain on a flat surface at a site, which measured by rain-gauge/ pluviometer.

Total rainfall in year is the total rainfall of the days in the year.

Average humidity in months is the average of average relative humidity of the days in the month.

• *Relative humidity* is the ratio between the vapor in the air and saturation vapor (maximum) at the same temperature. It is indicated in percentage (%). Humidity is measured by hygrometer and hygrograph.

• *Daily average relative humidity* is calculated by the simple arithmetic mean from the results of 4 main observations in the day at: 1 a.m., 7 a.m., 13 p.m., 19 p.m. or from the results of 24 observations at the time of 1 a.m., 2 a.m., 3 a.m.,... 24 p.m. of the hygrograph.

Average humidity in year is the average of average relative humidity of all days in the year.

The water level is elevation of the water surface at the observation place in relation to the sea surface, measured in centimeters (cm). A system of piles, rulers and self-recording machines are used to monitor the water level.

Water flow is the amount of water flowing through a cross section of the river in a unit of time, measured in m^3/s . Monthly average flow is the average value of flow of the days in the month. Water flow is measured by flowmeters, drifting buoys or ADCP machines.

1 Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2021 phân theo địa phương

Number of administrative units as of 31st December 2021 by province

	Thành phố trực thuộc tỉnh <i>Cities under provinces</i>	Quận <i>Urban districts</i>	Thị xã <i>Towns</i>	Huyện <i>Rural districts</i>	Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town districts</i>	Xã <i>Communes</i>
CẢ NƯỚC WHOLE COUNTRY	81	46	50	528	1723	612	8264
Đồng bằng sông Hồng Red River Delta	16	19	6	88	489	116	1764
Hà Nội		12	1	17	175	21	383
Vĩnh Phúc	2			7	15	16	105
Bắc Ninh	2			6	31	6	89
Quảng Ninh	4		2	7	72	7	98
Hải Dương	2		1	9	47	10	178
Hải Phòng		7		8	66	10	141
Hưng Yên	1		1	8	14	8	139
Thái Bình	1			7	10	9	241
Hà Nam	1		1	4	20	6	83
Nam Định	1			9	22	16	188
Ninh Bình	2			6	17	7	119
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	15		5	117	155	138	2034
Hà Giang	1			10	5	13	175
Cao Bằng	1			9	8	14	139
Bắc Kạn	1			7	6	6	96
Tuyên Quang	1			6	10	6	122
Lào Cai	1		1	7	16	9	127
Yên Bái	1		1	7	13	10	150
Thái Nguyên	2		1	6	32	9	137
Lạng Sơn	1			10	5	14	181
Bắc Giang	1			9	10	15	184
Phú Thọ	1		1	11	17	11	197
Điện Biên	1		1	8	9	5	115
Lai Châu	1			7	5	7	94
Sơn La	1			11	7	9	188
Hoà Bình	1			9	12	10	129
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung - North Central and Central coastal areas	16	6	19	132	389	145	2185
Thanh Hoá	2		2	23	60	30	469
Nghệ An	1		3	17	32	17	411
Hà Tĩnh	1		2	10	21	13	182
Quảng Bình	1		1	6	15	8	128
Quảng Trị	1		1	8	13	11	101
Thừa Thiên - Huế	1		2	6	39	7	95

1 (Tiếp theo) Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2021 phân theo địa phương

(Cont.) Number of administrative units as of 31st December 2021
by province

	Thành phố trực thuộc tỉnh <i>Cities under provinces</i>	Quận <i>Urban districts</i>	Thị xã <i>Towns</i>	Huyện <i>Rural districts</i>	Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town districts</i>	Xã <i>Communes</i>
Đà Nẵng		6		2	45		11
Quảng Nam	2		1	15	25	13	203
Quảng Ngãi	1		1	11	17	8	148
Bình Định	1		2	8	32	11	116
Phú Yên	1		2	6	21	6	83
Khánh Hoà	2		1	6	35	6	98
Ninh Thuận	1			6	15	3	47
Bình Thuận	1		1	8	19	12	93
Tây Nguyên - Central Highlands	6		3	53	78	51	590
Kon Tum	1			9	10	7	85
Gia Lai	1		2	14	24	14	182
Đắk Lắk	1		1	13	20	12	152
Đắk Nông	1			7	6	5	60
Lâm Đồng	2			10	18	13	111
Đông Nam Bộ - South East	10	16	7	37	395	37	428
Bình Phước	1		2	8	15	6	90
Tây Ninh	1		2	6	17	6	71
Bình Dương	3		2	4	45	5	41
Đồng Nai	2			9	40	9	121
Bà Rịa - Vũng Tàu	2		1	5	29	6	47
TP. Hồ Chí Minh	1	16		5	249	5	58
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	18	5	10	101	217	125	1263
Long An	1		1	13	12	15	161
Tiền Giang	1		2	8	22	7	143
Bến Tre	1			8	8	7	142
Trà Vinh	1		1	7	11	10	85
Vĩnh Long	1		1	6	14	6	87
Đồng Tháp	3			9	19	9	115
An Giang	2		1	8	21	19	116
Kiên Giang	3			12	18	10	116
Cần Thơ		5		4	42	5	36
Hậu Giang	2		1	5	13	11	51
Sóc Trăng	1		2	8	17	12	80
Bạc Liêu	1		1	5	10	5	49
Cà Mau	1			8	10	9	82

2 Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 31/12/2020)^(*)

Land use (As of 31st December 2020)^(*)

Ngìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích Total area	Chia ra - Of which	
		Đất đã giao cho các đối tượng sử dụng Land was allocated for users	Đất đã giao cho các đối tượng quản lý Land was allocated for managers
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	33134,4	27116,5	6017,9
Đất nông nghiệp - Agricultural land	27983,6	24932,2	3051,4
Đất sản xuất nông nghiệp - Agricultural production land	11718,4	11575,3	143,1
Đất trồng cây hàng năm - Annual crop land	6787,1	6717,8	69,3
Đất trồng lúa - Paddy land	3940,6	3916,9	23,7
Đất trồng cây hàng năm khác - Other annual crop land	2846,5	2800,9	45,6
Đất trồng cây lâu năm - Perennial crop land	4931,3	4857,5	73,8
Đất lâm nghiệp - Forestry land	15404,9	12505,2	2899,7
Rừng sản xuất - Productive forest	7992,9	6375,4	1617,5
Rừng phòng hộ - Protective forest	5118,7	3933,8	1184,9
Rừng đặc dụng - Specially used forest	2293,3	2196,0	97,3
Đất nuôi trồng thủy sản - Land for fishing	786,2	778,5	7,7
Đất làm muối - Land for salt production	15,6	15,3	0,3
Đất nông nghiệp khác - Others	58,5	57,9	0,6
Đất phi nông nghiệp - Non-agricultural land	3931,0	1996,9	1934,1
Đất ở - Homestead land	754,3	752,5	1,8
Đất ở đô thị - Urban	190,3	189,6	0,7
Đất ở nông thôn - Rural	564,0	562,9	1,1
Đất chuyên dùng - Specially used land	2010,9	1001,9	1009,0
Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp Land used by offices and non-profit agencies	104,8	102,0	2,8
Đất quốc phòng, an ninh - Security and defence land	295,9	295,8	0,1
Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp Land for non-agricultural production and business	314,0	310,7	3,3
Đất có mục đích công cộng - Public land	1296,2	293,4	1002,8
Đất tôn giáo, tín ngưỡng - Religious land	20,4	20,4	
Đất nghĩa trang, nghĩa địa, nhà tang lễ, nhà hỏa táng Cemetery land, cemetery, funeral home, crematorium	106,9	95,5	11,4
Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng Rivers and specialized water surfaces	987,3	75,6	911,7
Đất phi nông nghiệp khác - Others	51,2	51,0	0,2
Đất chưa sử dụng - Unused land	1219,8	187,4	1032,4
Đất bằng chưa sử dụng - Unused flat land	191,1	3,1	188,0
Đất đồi núi chưa sử dụng - Unused mountainous land	908,6	163,8	744,8
Núi đá không có rừng cây - Non tree rocky mountain	120,1	20,5	99,6

^(*) Theo Quyết định số 387/QĐ-BTNMT ngày 02 tháng 3 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

^(*) According to Decision No 387/QĐ-BTNMT dated 02/3/2022 of Minister of Natural Resources and Environment.

3 Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2020)^(*)

Land use by province (As of 31st December 2020)^()*

Nghìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	33134,4	11718,4	15404,9	2010,9	754,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2127,8	776,5	515,8	346,9	149,8
Hà Nội	336,0	156,0	20,3	67,9	39,8
Vĩnh Phúc	123,6	54,2	31,6	18,8	8,4
Bắc Ninh	82,3	41,0	0,6	19,2	10,8
Quảng Ninh	620,8	59,6	398,6	52,3	9,3
Hải Dương	166,8	83,7	9,0	32,7	17,3
Hải Phòng	152,7	48,8	18,3	33,1	15,4
Hưng Yên	93,0	51,3		18,8	10,0
Thái Bình	158,5	91,7	0,7	30,6	13,9
Hà Nam	86,2	40,6	5,0	21,0	6,6
Nam Định	166,9	89,7	3,1	31,1	11,5
Ninh Bình	141,2	60,0	28,6	21,3	7,1
Trung du và miền núi phía Bắc	9518,4	2292,4	5685,2	347,8	120,7
Northern midlands and mountain areas	9518,4	2292,4	5685,2	347,8	120,7
Hà Giang	792,8	201,2	470,9	22,5	7,8
Cao Bằng	670,0	110,0	512,3	18,7	5,5
Bắc Kạn	486,0	44,4	413,5	12,4	2,7
Tuyên Quang	586,8	98,4	440,8	24,1	6,5
Lào Cai	636,4	137,5	384,1	21,5	6,0
Yên Bái	689,3	121,6	492,8	18,4	6,7
Thái Nguyên	352,2	109,9	187,1	26,6	12,8
Lạng Sơn	831,0	114,8	603,0	29,6	9,2
Bắc Giang	389,6	146,6	145,8	51,7	19,7
Phú Thọ	353,5	118,1	167,6	27,4	11,2
Điện Biên	954,0	472,5	408,4	10,5	5,6
Lai Châu	906,9	115,9	517,9	8,8	3,9
Sơn La	1411,0	409,0	644,0	42,1	8,8
Hòa Bình	459,0	92,6	296,9	33,3	14,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	9584,8	2176,3	5979,0	598,6	198,2
North Central and Central coastal areas	9584,8	2176,3	5979,0	598,6	198,2
Thanh Hóa	1111,5	244,0	652,7	79,8	56,5
Nghệ An	1648,7	292,1	1179,8	81,8	26,9
Hà Tĩnh	599,4	138,8	352,2	42,0	13,2
Quảng Bình	799,9	91,7	629,5	32,2	6,9
Quảng Trị	470,1	122,4	288,9	20,1	4,6
Thừa Thiên - Huế	494,7	68,3	326,1	36,6	9,9

3 (Tiếp theo) Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương
(Tính đến 31/12/2020)^(*)
 (Cont.) Land use by province (As of 31st December 2020)^(*)

Ngìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
Đà Nẵng	128,5	8,3	62,7	44,3	7,1
Quảng Nam	1057,5	193,1	750,2	45,0	21,6
Quảng Ngãi	515,5	170,8	283,0	25,9	12,0
Bình Định	606,6	141,6	376,5	37,3	10,4
Phú Yên	502,6	164,6	260,4	32,0	5,8
Khánh Hòa	520,0	99,0	277,1	39,3	7,6
Ninh Thuận	335,5	84,8	199,0	24,3	5,4
Bình Thuận	794,3	356,9	341,0	58,1	10,3
Tây Nguyên - Central Highlands	5454,8	2550,2	2435,7	217,8	59,2
Kon Tum	967,7	298,8	602,0	37,4	8,7
Gia Lai	1551,0	845,1	552,1	61,7	17,1
Đắk Lắk	1307,0	655,8	527,8	57,3	16,0
Đắk Nông	650,9	380,9	216,1	29,0	5,7
Lâm Đồng	978,1	369,5	537,7	32,5	11,7
Đông Nam Bộ - South East	2355,1	1347,6	493,0	244,3	88,8
Bình Phước	687,4	442,3	170,9	50,2	7,0
Tây Ninh	404,2	265,8	72,4	27,7	10,2
Bình Dương	269,5	191,4	10,7	43,5	14,9
Đồng Nai	586,4	280,8	171,2	50,5	19,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	198,3	103,1	32,2	37,4	7,8
TP. Hồ Chí Minh	209,5	64,2	35,5	35,0	29,3
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	4092,2	2575,3	294,8	255,4	137,5
Long An	449,5	311,3	24,4	37,1	30,2
Tiền Giang	255,6	178,0	2,1	15,0	10,9
Bến Tre	238,0	135,5	7,2	11,5	9,1
Trà Vinh	239,1	141,4	6,9	14,5	6,0
Vĩnh Long	152,6	118,8		11,1	6,5
Đồng Tháp	338,2	255,0	11,1	25,3	15,6
An Giang	353,7	279,2	11,6	25,2	14,0
Kiên Giang	635,2	456,2	71,7	33,2	14,3
Cần Thơ	144,0	111,4		12,2	8,6
Hậu Giang	162,2	136,0	3,3	12,6	4,5
Sóc Trăng	329,8	212,3	9,1	21,4	6,0
Bạc Liêu	266,8	100,9	3,8	17,4	5,1
Cà Mau	527,5	139,3	143,7	19,0	6,7
Không xác định - Nec.	1,3		1,3		

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 2 - See the note at Table 2.

4 Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2020)

Structure of used land by province (As of 31st December 2020)

%

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	100,0	35,4	46,5	6,1	2,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	100,0	36,5	24,2	16,3	7,0
Hà Nội	100,0	46,4	6,1	20,2	11,8
Vĩnh Phúc	100,0	43,9	25,6	15,2	6,8
Bắc Ninh	100,0	49,8	0,7	23,3	13,1
Quảng Ninh	100,0	9,6	64,2	8,4	1,5
Hải Dương	100,0	50,2	5,4	19,6	10,3
Hải Phòng	100,0	32,0	12,0	21,7	10,1
Hưng Yên	100,0	55,1		20,2	10,7
Thái Bình	100,0	57,8	0,5	19,3	8,7
Hà Nam	100,0	47,1	5,8	24,4	7,7
Nam Định	100,0	53,8	1,8	18,7	6,9
Ninh Bình	100,0	42,5	20,3	15,1	5,0
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	100,0	24,1	59,7	3,7	1,3
Hà Giang	100,0	25,4	59,4	2,8	1,0
Cao Bằng	100,0	16,4	76,5	2,8	0,8
Bắc Kạn	100,0	9,1	85,1	2,6	0,5
Tuyên Quang	100,0	16,8	75,1	4,1	1,1
Lào Cai	100,0	21,6	60,4	3,4	0,9
Yên Bái	100,0	17,6	71,5	2,7	1,0
Thái Nguyên	100,0	31,2	53,1	7,5	3,6
Lạng Sơn	100,0	13,8	72,6	3,6	1,1
Bắc Giang	100,0	37,6	37,4	13,3	5,0
Phú Thọ	100,0	33,4	47,4	7,8	3,2
Điện Biên	100,0	49,5	42,8	1,1	0,6
Lai Châu	100,0	12,8	57,1	1,0	0,4
Sơn La	100,0	29,0	45,6	3,0	0,6
Hòa Bình	100,0	20,2	64,7	7,3	3,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	100,0	22,7	62,4	6,2	2,1
Thanh Hóa	100,0	22,0	58,7	7,2	5,1
Nghệ An	100,0	17,7	71,6	5,0	1,6
Hà Tĩnh	100,0	23,1	58,8	7,0	2,2
Quảng Bình	100,0	11,5	78,7	4,0	0,9
Quảng Trị	100,0	26,0	61,5	4,3	1,0
Thừa Thiên - Huế	100,0	13,8	65,9	7,4	2,0

4 (Tiếp theo) Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2020)

(Cont.) Structure of used land by province (As of 31st December 2020)

		%			
	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
Đà Nẵng	100,0	6,4	48,8	34,5	5,6
Quảng Nam	100,0	18,3	70,9	4,3	2,0
Quảng Ngãi	100,0	33,1	54,9	5,0	2,3
Bình Định	100,0	23,3	62,1	6,1	1,7
Phú Yên	100,0	32,8	51,8	6,4	1,2
Khánh Hòa	100,0	19,0	53,3	7,6	1,5
Ninh Thuận	100,0	25,3	59,3	7,2	1,6
Bình Thuận	100,0	44,9	42,9	7,3	1,3
Tây Nguyên - Central Highlands	100,0	46,8	44,7	4,0	1,1
Kon Tum	100,0	30,9	62,2	3,9	0,9
Gia Lai	100,0	54,5	35,6	4,0	1,1
Đắk Lắk	100,0	50,2	40,4	4,4	1,2
Đắk Nông	100,0	58,5	33,2	4,4	0,9
Lâm Đồng	100,0	37,8	55,0	3,3	1,2
Đông Nam Bộ - South East	100,0	57,2	20,9	10,4	3,8
Bình Phước	100,0	64,3	24,9	7,3	1,0
Tây Ninh	100,0	65,8	17,9	6,9	2,5
Bình Dương	100,0	71,0	4,0	16,1	5,5
Đồng Nai	100,0	47,9	29,2	8,6	3,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	100,0	52,0	16,2	18,8	3,9
TP. Hồ Chí Minh	100,0	30,6	17,0	16,7	14,0
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	100,0	62,9	7,2	6,2	3,4
Long An	100,0	69,3	5,4	8,2	6,7
Tiền Giang	100,0	69,6	0,8	5,9	4,3
Bến Tre	100,0	57,0	3,0	4,8	3,8
Trà Vinh	100,0	59,1	2,9	6,1	2,5
Vĩnh Long	100,0	77,8		7,3	4,3
Đồng Tháp	100,0	75,4	3,3	7,5	4,6
An Giang	100,0	78,9	3,3	7,1	4,0
Kiên Giang	100,0	71,8	11,3	5,2	2,2
Cần Thơ	100,0	77,4		8,5	6,0
Hậu Giang	100,0	83,8	2,0	7,8	2,8
Sóc Trăng	100,0	64,4	2,8	6,5	1,8
Bạc Liêu	100,0	37,8	1,4	6,5	1,9
Cà Mau	100,0	26,4	27,2	3,6	1,3
Không xác định - Nec.	100,0		100,0		

5 Chỉ số biến động diện tích đất tự nhiên năm 2020 so với năm 2019 phân theo địa phương (Tính đến 31/12)

*Change in natural land area index in 2020 compared to 2019
by province (As of 31st December)*

%

	Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	99,8	100,2	100,6	100,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	99,7	100,0	100,9	100,5
Hà Nội	99,7	100,0	100,4	100,3
Vĩnh Phúc	99,8	100,0	100,0	100,0
Bắc Ninh	98,3	100,0	102,7	101,9
Quảng Ninh	99,3	100,0	101,8	102,2
Hải Dương	99,6	98,9	100,3	100,6
Hải Phòng	100,0	100,0	100,6	100,7
Hưng Yên	99,8		100,5	101,0
Thái Bình	100,0	100,0	100,7	100,0
Hà Nam	100,0	100,0	101,9	101,5
Nam Định	99,9	100,0	100,3	100,9
Ninh Bình	99,7	100,7	100,0	100,0
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	99,1	100,5	100,6	100,5
Hà Giang	99,8	100,2	100,4	100,0
Cao Bằng	99,9	100,0	100,0	100,0
Bắc Kạn	99,8	100,0	100,8	100,0
Tuyên Quang	99,9	100,0	100,8	101,6
Lào Cai	96,2	99,1	100,5	100,0
Yên Bái	99,9	100,0	100,5	100,0
Thái Nguyên	99,4	99,9	102,3	101,6
Lạng Sơn	100,0	100,0	100,3	100,0
Bắc Giang	99,7	100,0	100,6	101,0
Phú Thọ	99,8	100,0	100,7	100,0
Điện Biên	99,8	100,2	102,9	101,8
Lai Châu	91,2	105,5	100,0	100,0
Sơn La	99,9	100,2	100,2	101,1
Hòa Bình	100,0	100,0	100,0	100,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	99,9	100,0	100,8	100,4
Thanh Hóa	100,3	100,0	100,3	99,1
Nghệ An	99,8	100,0	100,4	101,1
Hà Tĩnh	99,6	99,9	101,0	103,9
Quảng Bình	99,8	99,9	101,9	101,5
Quảng Trị	99,8	100,0	101,0	102,2
Thừa Thiên - Huế	99,6	100,0	101,1	100,0

5 (Tiếp theo) Chỉ số biến động diện tích đất tự nhiên năm 2020 so với năm 2019 phân theo địa phương (Tính đến 31/12)

(Cont.) Change in natural land area index in 2020 compared to 2019 by province (As of 31st December)

	Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
	%			
Đà Nẵng	100,0	100,0	100,0	100,0
Quảng Nam	100,0	100,0	100,2	100,0
Quảng Ngãi	99,9	100,0	100,4	100,8
Bình Định	99,9	100,0	100,8	100,0
Phú Yên	99,9	100,0	100,0	100,0
Khánh Hòa	99,7	100,0	100,8	101,3
Ninh Thuận	99,1	99,6	110,0	100,0
Bình Thuận	100,1	99,9	100,2	100,0
Tây Nguyên - Central Highlands	99,9	100,0	100,4	100,7
Kon Tum	100,0	100,0	100,8	100,0
Gia Lai	99,9	100,0	100,5	100,6
Đắk Lắk	100,0	100,0	100,4	100,6
Đắk Nông	99,9	99,9	100,7	100,0
Lâm Đồng	99,9	100,0	100,0	102,6
Đông Nam Bộ - South East	99,9	100,0	100,2	101,1
Bình Phước	99,8	100,0	101,0	106,1
Tây Ninh	99,9	99,9	100,0	100,0
Bình Dương	99,8	100,0	100,2	101,4
Đồng Nai	100,0	99,9	99,6	101,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	99,8	100,0	100,3	102,6
TP. Hồ Chí Minh	99,8	100,0	99,7	100,0
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	100,0	100,0	100,5	100,4
Long An	100,4	100,0	100,8	101,0
Tiền Giang	99,9	100,0	100,7	100,9
Bến Tre	99,9	100,0	100,0	101,1
Trà Vinh	99,9	100,0	100,7	101,7
Vĩnh Long	99,9		104,7	100,0
Đồng Tháp	99,9	100,0	100,4	100,0
An Giang	100,0	100,0	100,0	100,0
Kiên Giang	100,0	100,0	100,3	100,0
Cần Thơ	99,9		100,8	100,0
Hậu Giang	100,0	100,0	100,0	100,0
Sóc Trăng	100,0	100,0	100,0	100,0
Bạc Liêu	100,0	100,0	100,0	100,0
Cà Mau	99,9	100,1	100,5	100,0
Không xác định - Nec.		100,0		

6 Tổng số giờ nắng tại một số trạm quan trắc

Total sunshine duration at some stations

Giờ - Hour

	2015	2018	2019	2020	2021
Tam Đường (Lai Châu)	2023,6	1845,0	2190,4	1863,3	1842,5
Sơn La	2251,9	2020,5	2390,0	2226,2	2133,5
Tuyên Quang	1684,4	1497,5	1577,8	1503,6	1609,9
Hà Nội (Láng)	1322,0	1274,2	1325,0	1319,5	1415,4
Bãi Cháy	1570,7	1480,8	1366,3	1453,5	1472,9
Nam Định	1519,4	1431,7	1537,2	1492,7	1524,5
Vinh	1750,8	1665,2	1844,6	1694,9	1750,9
Huế	2237,0	1953,7	2190,0	2120,5	2096,4
Đà Nẵng	2432,5	2063,2	2318,4	2219,2	2247,5
Quy Nhơn	2857,7	2445,2	2767,2	2610,6	2430,5
Pleiku	2756,7	2310,5	2525,8	2518,4	2469,9
Đà Lạt	2261,9	2048,0	2314,0	2094,3	2013,0
Nha Trang	2638,0	2502,3	2731,4	2582,5	2380,3
Vũng Tàu	2937,8	2593,9	2814,0	2683,5	2657,6
Cà Mau	2373,4	1963,7	2063,9	2083,8	1870,0

7 Số giờ nắng các tháng năm 2021 tại một số trạm quan trắc

Monthly sunshine duration in 2021 at some stations

Giờ - Hour

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Tam Đường (Lai Châu)	118,6	163,0	195,0	178,7	238,0	104,8	123,2	157,7	186,9	107,2	102,1	167,3
Sơn La	139,8	171,1	189,1	191,5	292,7	152,4	160,9	216,5	199,3	114,4	126,9	178,9
Tuyên Quang	76,5	59,4	28,0	77,5	238,0	187,3	219,7	219,3	194,5	103,8	82,6	123,3
Hà Nội (Láng)	79,2	76,0	22,6	71,6	197,4	169,8	207,3	163,4	134,8	88,0	98,7	106,6
Bãi Cháy	82,5	126,7	30,1	31,7	155,1	184,8	212,2	126,5	148,2	116,6	122,3	136,2
Nam Định	70,4	96,0	31,0	55,3	218,3	192,4	223,5	172,2	137,9	95,1	120,3	112,1
Vinh	61,0	94,8	59,1	117,7	278,3	242,2	250,1	255,9	162,0	75,4	62,7	91,7
Huế	65,4	199,4	175,8	224,8	284,9	259,1	251,7	263,3	176,5	89,8	79,9	25,8
Đà Nẵng	66,4	186,5	206,6	229,7	313,9	251,4	261,9	265,8	180,4	126,5	100,2	58,2
Quy Nhơn	108,4	203,9	260,0	260,7	312,0	270,5	224,1	283,6	184,4	142,1	78,9	101,9
Pleiku	246,4	261,2	297,0	247,9	246,0	188,7	162,1	178,7	150,9	125,2	154,3	211,5
Đà Lạt	208,6	233,3	251,4	197,7	188,8	171,0	134,5	163,3	105,1	83,6	88,0	187,7
Nha Trang	127,9	212,3	267,5	264,6	266,0	249,7	216,8	279,7	186,4	148,7	65,5	95,2
Vũng Tàu	217,6	224,3	301,2	264,3	237,8	241,8	210,4	247,7	191,8	168,2	160,2	192,3
Cà Mau	127,8	188,0	233,7	197,5	173,1	186,9	140,8	146,5	111,6	126,8	96,9	140,4

8 Tổng lượng mưa tại một số trạm quan trắc

Total rainfall at some stations

	Mm				
	2015	2018	2019	2020	2021
Tam Đường (Lai Châu)	2295,1	2895,1	2542,5	2701,7	2457,1
Sơn La	1803,4	1539,6	1015,3	1194,3	1016,4
Tuyên Quang	2173,7	1534,2	1455,6	1519,8	1886,6
Hà Nội (Láng)	1520,0	1694,9	1311,4	1746,4	1952,2
Bãi Cháy	2367,6	2306,1	1498,7	1896,7	1777,6
Nam Định	1349,7	1800,1	1265,0	1641,5	2227,3
Vinh	1464,2	1918,7	3195,2	2984,3	2421,4
Huế	2206,3	2517,3	1984,6	4812,8	3835,9
Đà Nẵng	1872,4	2539,1	2150,4	3076,2	2592,1
Quy Nhơn	1351,4	1843,8	1951,6	1294,1	2466,8
Pleiku	1634,1	2329,3	2062,0	2111,9	2424,5
Đà Lạt	1951,4	1872,3	1680,5	2165,8	1758,5
Nha Trang	1450,5	1769,8	980,9	1225,8	1917,7
Vũng Tàu	1279,5	1571,3	1067,9	1423,9	1399,7
Cà Mau	2297,2	2007,8	2262,9	2394,9	2130,2

9 Lượng mưa các tháng năm 2021 tại một số trạm quan trắc

Monthly rainfall in 2021 at some stations

	Mm											
	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Tam Đường (Lai Châu)	26,4	123,9	64,4	317,1	253,8	320,6	353,5	463,6	136,5	138,4	188,8	70,1
Sơn La	6,6	65,1	9,5	74,9	104,7	163,8	193,2	225,9	85,3	64,0	23,4	
Tuyên Quang	6,2	55,3	23,3	126,7	266,9	231,1	203,6	323,0	236,0	316,4	90,4	7,7
Hà Nội (Láng)	1,0	66,7	38,5	129,0	123,6	313,0	246,6	266,3	384,3	368,9	13,6	0,7
Bãi Cháy		58,3	39,2	51,1	42,9	187,0	212,7	426,8	427,2	322,1	9,8	0,5
Nam Định	0,5	39,3	27,1	148,8	195,9	223,8	355,7	148,2	713,2	324,4	47,4	3,0
Vinh	29,7	54,6	36,2	134,8	124,3	344,8	187,8	83,2	525,5	707,1	135,0	58,4
Huế	190,3	61,1	112,4	68,6	1,7	32,0	27,0	52,6	535,6	1438,3	825,9	490,4
Đà Nẵng	34,7	32,1	14,6	24,1	2,1	38,5	12,5	93,5	800,4	782,8	271,0	485,8
Quy Nhơn	30,1	4,0	21,2	33,6	51,7	12,3	39,4	56,5	294,5	622,2	1090,3	211,0
Pleiku	0,1	3,1	0,9	117,7	149,6	188,2	538,1	392,4	468,8	478,1	76,1	11,4
Đà Lạt			7,6	270,3	108,2	96,7	328,3	224,1	269,6	252,6	134,9	66,2
Nha Trang	6,4	0,2	18,4	112,8	123,0	31,9	53,5	38,1	220,6	487,5	703,9	121,4
Vũng Tàu	1,0			150,9	194,4	129,0	239,1	92,3	193,0	269,5	130,2	0,3
Cà Mau	4,8			94,4	280,2	253,9	341,4	360,6	323,3	186,4	283,3	1,9

10 Mức thay đổi lượng mưa tại một số trạm quan trắc

Change in precipitation at some stations

Mm

	Năm 2017 so với năm 2016 2017 over 2016	Năm 2018 so với năm 2017 2018 over 2017	Năm 2019 so với năm 2018 2019 over 2018	Năm 2020 so với năm 2019 2020 over 2019	Năm 2021 so với năm 2020 2021 over 2020
Tam Đường (Lai Châu)	992,7	-284,0	-352,6	159,2	-244,6
Sơn La	-90,3	157,6	-524,3	179,0	-177,9
Tuyên Quang	877,8	-838,5	-78,6	64,2	366,8
Hà Nội (Láng)	227,7	-163,9	-383,5	435,0	205,8
Bãi Cháy	473,4	-334,1	-807,4	398,0	-119,1
Nam Định	706,0	-518,2	-535,1	376,5	585,8
Vinh	159,8	-416,0	1276,5	-210,9	-562,9
Huế	305,9	-1588,1	-532,7	2828,2	-976,9
Đà Nẵng	-403,3	253,7	-388,7	925,8	-484,1
Quy Nhơn	-122,0	-552,5	107,8	-657,5	1172,7
Pleiku	-2,7	442,0	-267,3	49,9	312,6
Đà Lạt	14,1	-175,6	-191,8	485,3	-407,3
Nha Trang	-1011,1	388,7	-788,9	244,9	691,9
Vũng Tàu	343,7	-138,4	-503,4	356,0	-24,2
Cà Mau	-128,9	-167,4	255,1	132,0	-264,7

11 Độ ẩm không khí trung bình tại một số trạm quan trắc

Mean humidity at some stations

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Tam Đường (Lai Châu)	80,5	85,2	82,1	81,7	82,8
Sơn La	78,7	79,3	77,0	79,6	77,9
Tuyên Quang	80,3	80,9	81,9	81,5	80,7
Hà Nội (Láng)	78,3	75,0	75,3	75,0	75,0
Bãi Cháy	82,8	82,5	82,8	81,0	81,1
Nam Định	82,2	82,4	82,7	81,3	81,6
Vinh	81,8	82,1	81,3	81,1	81,3
Huế	85,4	86,3	84,9	85,7	84,7
Đà Nẵng	80,7	79,1	78,1	78,5	77,7
Quy Nhơn	80,0	76,8	76,4	80,0	78,6
Pleiku	80,1	81,6	81,1	81,1	81,3
Đà Lạt	84,0	84,2	82,8	85,1	86,2
Nha Trang	77,0	78,0	76,1	77,3	78,5
Vũng Tàu	76,8	78,0	76,8	77,5	78,8
Cà Mau	80,0	80,7	80,8	78,8	79,9

12 Độ ẩm không khí trung bình các tháng năm 2021 tại một số trạm quan trắc

Monthly mean humidity in 2021 at some stations

%

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Tam Đường (Lai Châu)	80	78	74	80	77	85	87	86	85	87	89	85
Sơn La	76	78	74	75	72	80	84	78	81	79	79	79
Tuyên Quang	76	84	84	84	78	76	79	79	83	85	83	77
Hà Nội (Láng)	67	77	83	83	78	69	73	74	79	77	72	68
Bãi Cháy	72	82	87	88	85	79	81	86	86	81	73	73
Nam Định	74	83	88	89	84	75	80	81	87	85	77	76
Vinh	80	86	89	89	81	71	74	70	86	86	83	81
Huế	91	88	89	86	79	73	74	71	87	92	93	93
Đà Nẵng	80	79	81	80	76	68	68	68	82	85	83	82
Quy Nhơn	78	74	79	80	80	70	70	74	84	84	87	83
Pleiku	76	72	72	76	78	86	89	89	89	89	82	78
Đà Lạt	83	79	79	87	87	87	88	89	90	91	88	86
Nha Trang	74	74	79	81	79	76	76	76	82	83	86	76
Vũng Tàu	75	77	78	77	79	79	81	79	81	83	80	77
Cà Mau	74	76	74	80	82	82	84	84	84	82	83	74

13 Nhiệt độ không khí trung bình tại một số trạm quan trắc

Mean air temperature at some stations

	°C				
	2015	2018	2019	2020	2021
Tam Đường (Lai Châu)	20,6	20,0	20,9	20,5	20,3
Sơn La	22,3	21,6	22,7	22,2	22,1
Tuyên Quang	24,8	24,4	25,0	24,5	24,5
Hà Nội (Láng)	25,3	25,1	25,9	25,3	25,3
Bãi Cháy	24,4	24,0	24,8	24,6	24,4
Nam Định	25,0	24,5	25,3	24,9	24,6
Vinh	25,5	24,9	26,2	25,4	25,2
Huế	25,7	25,1	26,4	25,8	25,5
Đà Nẵng	26,7	26,5	27,3	26,8	26,7
Quy Nhơn	27,5	27,6	28,1	27,6	27,3
Pleiku	22,9	22,6	22,9	23,0	22,6
Đà Lạt	18,5	18,4	18,5	18,6	18,3
Nha Trang	27,4	27,4	27,9	27,6	27,2
Vũng Tàu	28,1	27,9	28,2	28,1	27,9
Cà Mau	28,0	27,9	28,1	28,2	27,7

14 Nhiệt độ không khí trung bình các tháng năm 2021 tại một số trạm quan trắc

Monthly mean air temperature in 2021 at some stations

°C

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Tam Đường (Lai Châu)	12,6	17,0	20,2	21,8	24,5	24,1	23,9	24,0	23,3	20,4	17,0	14,2
Sơn La	13,7	18,7	22,1	24,5	26,7	26,2	25,8	26,0	24,7	21,8	19,0	15,6
Tuyên Quang	15,5	19,9	22,3	25,3	29,7	30,2	29,9	29,8	28,0	24,2	20,8	17,9
Hà Nội (Láng)	16,9	20,9	22,5	25,6	29,7	31,6	30,8	30,5	28,7	24,6	22,5	19,4
Bãi Cháy	15,7	19,7	21,9	24,9	28,7	30,2	30,1	28,8	27,9	24,2	21,8	18,3
Nam Định	16,1	20,3	22,2	25,2	28,9	30,9	30,1	30,1	27,9	23,7	21,7	18,5
Vinh	16,6	20,2	22,9	26,0	29,5	31,6	30,6	31,5	27,9	24,3	22,0	19,2
Huế	18,2	21,1	24,3	26,8	29,4	30,6	30,0	30,5	27,2	25,2	22,8	20,4
Đà Nẵng	20,3	22,3	25,8	27,5	29,6	31,1	30,9	30,8	27,8	26,8	25,1	22,4
Quy Nhơn	22,4	23,8	26,5	28,1	29,6	30,8	30,2	30,4	28,3	27,7	25,8	24,2
Pleiku	18,6	20,1	23,4	24,6	25,5	24,2	23,5	23,4	23,0	22,7	22,3	20,0
Đà Lạt	15,8	16,6	18,3	19,0	20,0	19,6	19,0	19,5	18,8	18,5	18,2	16,1
Nha Trang	23,7	24,3	26,7	27,9	29,1	29,4	29,2	29,2	28,0	27,6	26,3	25,1
Vũng Tàu	25,5	25,6	27,6	29,0	29,5	29,2	28,3	28,9	28,2	27,9	27,9	26,7
Cà Mau	25,7	26,3	28,1	29,0	29,0	28,6	28,1	28,0	27,4	28,0	27,5	26,9

15 Mục nước một số sông chính

Water level of some main rivers

Cm

		Cao nhất/Deepest					Thấp nhất/Most shallow				
		2015	2018	2019	2020	2021	2015	2018	2019	2020	2021
Sông Đà - Da river											
Trạm - Station:											
	Lai Châu (Mường Lay)	21514	21501	21498	21702	21518	17919	18770	17863	17970	18016
	Hoà Bình	1428	1913	1380	1607	1273	937	954	886	878	820
Sông Thao - Thao river											
Trạm - Station:											
	Yên Bái	3117	3312	3136	3301	3133	2431	2426	2406	2386	2373
	Phú Thọ	1697	1898	1639	1752	1752	1210	1231	1203	1181	1181
Sông Lô - Lo river											
Trạm - Station: Tuyên Quang		2131	2127	1932	1958	1758	1492	1379	1329	1260	1212
Sông Hồng - Red river											
Trạm - Station:											
	Sơn Tây	917	1155	761	825	480	179	186	105	73	70
	Hà Nội	576	852	494	604	312	24	36	28	12	12
Sông Thương - Thuong river											
Trạm - Station:											
	Cầu Sơn	1629	1615	1507	1506	1513	1215	1195	1239	1185	1172
	Phủ Lạng Thương	652	577	373	335	287	-12	-26	-18	-25	-27
Sông Lục Nam - Luc Nam river											
Trạm - Station:											
	Chũ	1363	1055	1037	1071	870	170	167	176	176	175
	Lục Nam	636	522		455	322	-17	-37		-41	-40
Sông Mã - Ma river											
Trạm - Station:											
	Xã Là	27896	28191	28037	28068	27979	27785	27757	27696	27697	27696
	Cầm Thủy	1919	2220	2060	1630	1626	1141	1130	1099	1118	1117
Sông Cà - Ca river											
Trạm - Station:											
	Dừa	1984	2354	1842	2129	2049	1327	1346	1337	1337	1349
	Yên Thượng	627	834	434	892	620	-18	-1	-19	-30	1
Sông Cửu Long - Mekong river											
Trạm - Station:											
	Tân Châu	255	409	363	288	279	-51	-35	-42	-62	-54
	Châu Đốc	235	372	316	275	257	-53	-45	-50	-63	-57

16 Lưu lượng nước một số sông chính

Water flow of some main rivers

M³/s

	Cao nhất/Greatest					Thấp nhất/Smallest				
	2015	2018	2019	2020	2021	2015	2018	2019	2020	2021
Sông Đà - Da river										
Trạm - Station:										
Lai Châu	2820	6580	2430		3050	25,2	20,0	118,0		163
Hoà Bình	2840	8720	2900		2560	14,9	21,1	152,0		111
Sông Thao - Thao river										
Trạm - Station:										
Yên Bái	3800	7490	3950		4200	89,4	107,0	102,0		70,2
Sông Hồng - Red river										
Trạm - Station:										
Sơn Tây	7250	13200	8500		5800	557,0	1100,0	750,0		870
Hà Nội	5730	9260	5300		3380	132,0	380,0	365,0		146
Sông Lục Nam - Luc Nam river										
Trạm - Station:										
Chũ	2640	1850	1800			0,8	0,7	1,4		
Sông Mã - Ma river										
Trạm - Station:										
Xã Là	3250	1730	772		546	16,7	22,7	6,0		6,1
Cầm Thủy	4250	7070	6610	2460	2500	75,2	63,5	25,0	60,9	57,7
Sông Cà - Ca river										
Trạm - Station:										
Dừa	3020	6120	2150	3830		38,7	75,0	68,0	66,4	
Yên Thượng	2860	4460	1950	5340		25,6	51,9	36,0	32,0	

17 Mục nước biển trung bình năm 2021 tại một số trạm quan trắc

Average of sea level in 2021 at some stations

Cm

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Trạm Cô Tô	205	202	208	217	208	210	210	211	218	224	218	214
Trạm Cửa Ông	243	240	247	255	249	250	253	249	254	263	260	257
Trạm Bãi Cháy	205	204	210	217	215	210	213	210	216	227	220	219
Trạm Hòn Dấu	194	192	196	204	199	197	201	197	204	214	209	208
Trạm Bạch Long Vĩ	148	151	148	156	159	149	153	158	161	163	165	157
Trạm Sầm Sơn	195	189	192	192	191	193	194	198	205	214	208	202
Trạm Hòn Ngư	161	154	153	167	152	148	158	160	177	194	180	167
Trạm Cồn Cỏ	86	80	78	82	70	67	73	69	80	104	99	104
Trạm Sơn Trà	108	94	93	95	86	87	92	87	100	127	121	124
Trạm Quy Nhơn	163	155	156	156	149	145	148	143	156	179	184	182
Trạm Phú Quý	225	221	225	225	222	214	223	222	227	236	231	235
Trạm Trường Sa	116	113	116	124	124	123	129	134	137	127	126	125
Trạm Vũng Tàu	292	279	277	271	262	247	251	251	261	279	291	300
Trạm Phú Quốc	115	103	99	93	86	76	79	81	87	99	111	120

18 Mức thay đổi mực nước biển trung bình tại một số trạm quan trắc

Change in average of sea level at some stations

Cm

	Mức nước biển trung bình năm 2020 <i>Average of sea level in 2020</i>	Mức nước biển trung bình năm 2021 <i>Average of sea level in 2021</i>	Mức thay đổi mực nước biển trung bình năm 2021 so với năm 2020 <i>Sea-level change of average in 2021 compared to the average in 2020</i>
Trạm Cỏ Tô	213	212	-1
Trạm Cửa Ông	254	252	-2
Trạm Bãi Cháy	217	214	-3
Trạm Hòn Dấu	204	201	-3
Trạm Bạch Long Vĩ	152	156	4
Trạm Sầm Sơn	196	198	2
Trạm Hòn Ngư	159	164	5
Trạm Cồn Cỏ	87	83	-4
Trạm Sơn Trà	104	101	-3
Trạm Quy Nhơn	160	160	
Trạm Phú Quý	224	226	2
Trạm Trường Sa	243	243	
Trạm Vũng Tàu	272	272	
Trạm Phú Quốc	98	96	-2

Dân số và Lao động

Population and Employment

Biểu Table	Trang Page
19 Diện tích, dân số và mật độ dân số năm 2021 phân theo địa phương <i>Area, population and population density in 2021 by province</i>	89
20 Dân số trung bình phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Average population by sex and by residence</i>	91
21 Dân số trung bình phân theo địa phương <i>Average population by province</i>	92
22 Dân số nam trung bình phân theo địa phương <i>Average male population by province</i>	94
23 Dân số nữ trung bình phân theo địa phương <i>Average female population by province</i>	96
24 Dân số thành thị trung bình phân theo địa phương <i>Average urban population by province</i>	98
25 Dân số nông thôn trung bình phân theo địa phương <i>Average rural population by province</i>	100
26 Tỷ số giới tính phân theo thành thị, nông thôn <i>Sex ratio by residence</i>	102
27 Tỷ số giới tính của dân số phân theo địa phương <i>Sex ratio of population by province</i>	103
28 Tỷ số giới tính của trẻ em mới sinh phân theo vùng <i>Sex ratio at birth by region</i>	105
29 Tỷ suất sinh thô, tỷ suất chết thô và tỷ lệ tăng tự nhiên của dân số phân theo thành thị, nông thôn <i>Crude birth rate, crude death rate and natural increase rate of population by residence</i>	106
30 Tỷ suất sinh thô phân theo địa phương <i>Crude birth rate by province</i>	107
31 Tỷ suất chết thô phân theo địa phương <i>Crude death rate by province</i>	109

32	Tỷ lệ tăng tự nhiên dân số phân theo địa phương <i>Natural increase rate of population by province</i>	111
33	Tổng tỷ suất sinh phân theo thành thị, nông thôn <i>Total fertility rate by residence</i>	113
34	Tổng tỷ suất sinh phân theo địa phương <i>Total fertility rate by province</i>	114
35	Tỷ suất chết của trẻ em phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Child mortality rate by sex and by residence</i>	116
36	Tỷ suất chết của trẻ em dưới một tuổi phân theo địa phương <i>Infant mortality rate by province</i>	117
37	Tỷ suất chết của trẻ em dưới năm tuổi phân theo địa phương <i>Under five mortality rate by province</i>	119
38	Tỷ lệ tăng dân số phân theo địa phương <i>Population growth rate by province</i>	121
39	Tỷ suất nhập cư phân theo địa phương <i>In-migration rate by province</i>	123
40	Tỷ suất xuất cư phân theo địa phương <i>Out-migration rate by province</i>	125
41	Tỷ suất di cư thuần phân theo địa phương <i>Net-migration rate by province</i>	127
42	Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh phân theo giới tính và theo vùng <i>Life expectancy at birth by sex and by region</i>	129
43	Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Percentage of literate population at 15 years of age and above by sex and by residence</i>	130
44	Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo địa phương <i>Percentage of literate population at 15 years of age and above by province</i>	131
45	Số cuộc kết hôn năm 2021 phân theo địa phương <i>Number of marriages in 2021 by province</i>	133
46	Tuổi kết hôn trung bình lần đầu phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Average age of first marriage by sex and by residence</i>	135
47	Tuổi kết hôn trung bình lần đầu phân theo địa phương <i>Average age of first marriage by province</i>	136
48	Số vụ ly hôn đã xét xử năm 2021 phân theo địa phương và theo cấp xét xử <i>Number of divorce cases cleared up in 2021 by province and by level</i>	138

49	Số trường hợp tử vong được đăng ký khai tử năm 2021 phân theo địa phương <i>Number of deaths was registered in 2021 by province</i>	140
50	Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Labour force at 15 years of age and above by sex and by residence</i>	142
51	Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên phân theo nhóm tuổi <i>Labour force at 15 years of age and above by age group</i>	143
52	Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên phân theo địa phương <i>Labour force at 15 years of age and above by province</i>	144
53	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo loại hình kinh tế <i>Annual employed population at 15 years of age and above by types of ownership</i>	146
54	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Annual employed population at 15 years of age and above by sex and by residence</i>	147
55	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo giới tính và theo nhóm tuổi <i>Annual employed population at 15 years of age and above by sex and by age group</i>	148
56	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Annual employed population at 15 years of age and above by kinds of economic activity</i>	149
57	Cơ cấu lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Structure of annual employed population at 15 years of age and above by kinds of economic activity</i>	151
58	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo nghề nghiệp và theo vị thế việc làm <i>Annual employed population at 15 years of age and above by occupation and by status in employment</i>	153
59	Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc so với dân số phân theo địa phương <i>Percentage of employed population at 15 years of age and above as compared to population by province</i>	154

60	Tỷ lệ lao động đã qua đào tạo phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Percentage of trained labour force by sex and by residence</i>	156
61	Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đã qua đào tạo phân theo nhóm tuổi và theo trình độ chuyên môn kỹ thuật <i>Percentage of trained labour force at 15 years of age and above by age group and by qualification</i>	157
62	Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đã qua đào tạo phân theo địa phương <i>Percentage of trained labour force at 15 years of age and above by province</i>	158
63	Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo phân theo ngành kinh tế <i>Percentage of trained employed population at 15 years of age and above by kinds of economic activity</i>	160
64	Năng suất lao động xã hội phân theo ngành kinh tế <i>Labour productivity by kinds of economic activity</i>	162
65	Tỷ lệ thất nghiệp của lực lượng lao động trong độ tuổi phân theo vùng và theo thành thị, nông thôn <i>Unemployment rate of labour force at working age by region and by residence</i>	164
66	Tỷ lệ thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi phân theo vùng và theo thành thị, nông thôn <i>Underemployment rate of labour force at working age by region and by residence</i>	165
67	Tỷ lệ thất nghiệp và thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi năm 2021 phân theo vùng và theo giới tính <i>Unemployment and underemployment rate of labour force at working age in 2021 by region and by sex</i>	166
68	Tỷ lệ thất nghiệp và thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi năm 2021 phân theo vùng và theo nhóm tuổi <i>Unemployment and underemployment rate of labour force at working age in 2021 by region and by age group</i>	167

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ DÂN SỐ VÀ LAO ĐỘNG

DÂN SỐ

Dân số trung bình là số lượng dân số tính bình quân cho cả một thời kỳ (thường là một năm), được tính theo công thức sau:

$$P_t = P_0 \times e^{rt}$$

Trong đó:

- P_t : Dân số trung bình năm cần tính;
- P_0 : Dân số năm gốc;
- e : Cơ số lô-ga-rit tự nhiên, $e = 2,71828$;
- r : Tỷ lệ tăng dân số của thời điểm cần tính so với thời điểm gốc;
- t : Thời gian từ thời điểm gốc đến thời điểm cần tính (số năm cần tính).

Dân số thành thị là dân số của các đơn vị lãnh thổ được Nhà nước quy định là khu vực thành thị (phường và thị trấn).

Dân số nông thôn là dân số của các đơn vị lãnh thổ được Nhà nước quy định là khu vực nông thôn (xã).

Mật độ dân số là số dân tính bình quân trên một kilômét vuông diện tích lãnh thổ, được tính bằng cách chia dân số (thời điểm hoặc bình quân) của một vùng dân cư nhất định cho diện tích lãnh thổ của vùng đó. Mật độ dân số có thể tính cho toàn quốc hoặc riêng từng vùng (nông thôn, thành thị, vùng kinh tế); từng tỉnh, huyện, xã, v.v... nhằm phản ánh tình hình phân bố dân số theo địa lý vào một thời gian nhất định.

$$\text{Mật độ dân số (người/km}^2\text{)} = \frac{\text{Số lượng dân số (người)}}{\text{Diện tích lãnh thổ (km}^2\text{)}}$$

Tỷ số giới tính của dân số phản ánh số lượng nam giới tính trên 100 nữ giới. Tỷ số giới tính của dân số được xác định theo công thức sau:

$$\text{Tỷ số giới tính của dân số} = \frac{\text{Tổng số nam}}{\text{Tổng số nữ}} \times 100$$

Tỷ số giới tính của trẻ em mới sinh còn gọi là **tỷ số giới tính khi sinh** phản ánh sự cân bằng giới tính của số trẻ em mới sinh trong một thời kỳ. Tỷ số giới tính

của trẻ em mới sinh là số bé trai tính bình quân trên 100 bé gái mới được sinh ra trong kỳ:

$$\text{Tỷ số giới tính của trẻ em mới sinh} = \frac{\text{Tổng số bé trai mới sinh trong kỳ}}{\text{Tổng số bé gái mới sinh trong kỳ}} \times 100$$

Tỷ suất sinh thô là chỉ tiêu đo lường mức sinh của dân số, một trong hai thành phần của tăng tự nhiên dân số. Tỷ suất sinh thô lớn hay nhỏ có ảnh hưởng đến quy mô, cơ cấu và tốc độ tăng dân số. Tỷ suất sinh thô cho biết cứ 1.000 dân, có bao nhiêu trẻ em sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

$$\text{CBR} = \frac{B}{P} \times 1000$$

Trong đó:

B: Tổng số sinh trong thời kỳ nghiên cứu;

P: Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Tổng tỷ suất sinh (TFR) phản ánh số con đã sinh ra sống tính bình quân trên một phụ nữ (hoặc một nhóm phụ nữ) trong suốt thời kỳ sinh đẻ nếu người phụ nữ (hoặc nhóm phụ nữ) đó trải qua các tỷ suất sinh đặc trưng của thời kỳ nghiên cứu đã cho trong suốt thời kỳ sinh đẻ (15 tuổi đến 49 tuổi).

Trong trường hợp tỷ suất sinh đặc trưng được tính cho các nhóm (khoảng tuổi của mỗi nhóm là 5 tuổi) thì số “i” biểu thị 7 nhóm tuổi, gồm: 15-19, 20-24, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44 và 45-49. Tổng tỷ suất sinh được tính theo công thức:

$$\text{TFR} = 5 \times \sum_{i=1}^7 \frac{B_i}{W_i}$$

Trong đó:

B_i : Số trẻ sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu của những bà mẹ thuộc nhóm tuổi i;

i : Nhóm tuổi thứ i;

W_i : Số phụ nữ ở nhóm tuổi thứ i có đến thời điểm nghiên cứu.

Hệ số 5 trong công thức trên nhằm áp dụng cho tỷ suất bình quân của nhóm 5 độ tuổi liên tiếp sao cho TFR tương xứng với tổng các tỷ suất đặc trưng từng độ tuổi nêu trong công thức trên.

Tỷ suất chết thô là một trong hai thành phần của tăng tự nhiên dân số. Tỷ suất chết thô lớn hay nhỏ có ảnh hưởng đến quy mô, cơ cấu và tốc độ tăng dân số. Tỷ suất chết thô cho biết cứ 1.000 dân, có bao nhiêu người bị chết trong thời kỳ nghiên cứu.

Công thức tính:

$$CDR = \frac{D}{P} \times 1000$$

Trong đó:

CDR : Tỷ suất chết thô;

D : Tổng số người chết trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Tỷ suất chết của trẻ em dưới 1 tuổi là số đo mức độ chết của trẻ em trong năm đầu tiên của cuộc sống, được định nghĩa là số trẻ em dưới 1 tuổi chết tính bình quân trên 1.000 trẻ em sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

$$IMR = \frac{D_0}{B} \times 1000$$

Trong đó:

IMR : Tỷ suất chết của trẻ em dưới 1 tuổi;

D_0 : Số trẻ em chết ở độ tuổi dưới 1 tuổi trong thời kỳ nghiên cứu;

B : Tổng số trường hợp sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

Tỷ suất chết của trẻ em dưới 5 tuổi là số đo mức độ chết của trẻ em trong 5 năm đầu tiên của cuộc sống, được định nghĩa là số trẻ em dưới 5 tuổi chết tính bình quân trên 1.000 trẻ em sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

$$U5MR = \frac{{}_5D_0}{B} \times 1000$$

Trong đó:

U5MR : Tỷ suất chết của trẻ em dưới 5 tuổi;

${}_5D_0$: Số trẻ em chết ở độ tuổi dưới 5 tuổi trong thời kỳ nghiên cứu;

B : Tổng số trường hợp sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

Tỷ lệ tăng dân số

Tỷ lệ tăng dân số tự nhiên là tỷ lệ phần nghìn giữa mức chênh lệch của số sinh và số chết so với dân số trong thời kỳ nghiên cứu, hoặc bằng hiệu số giữa tỷ suất sinh thô với tỷ suất chết thô của dân số trong thời kỳ nghiên cứu.

$$NIR = \frac{B - D}{P} \times 1000 = CBR - CDR$$

Trong đó:

NIR : Tỷ lệ tăng dân số tự nhiên;

B : Số sinh trong thời kỳ nghiên cứu;

D : Số chết trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu;

CBR : Tỷ suất sinh thô;

CDR : Tỷ suất chết thô.

Tỷ lệ tăng dân số chung hoặc **Tỷ lệ tăng dân số** phản ánh mức tăng/giảm dân số trong thời kỳ nghiên cứu được biểu thị bằng tỷ lệ phần trăm.

Tỷ suất di cư

Tỷ suất nhập cư phản ánh số người từ đơn vị lãnh thổ khác (nơi xuất cư) nhập cư đến một đơn vị lãnh thổ trong thời kỳ nghiên cứu tính bình quân trên 1.000 dân của đơn vị lãnh thổ đó (nơi nhập cư).

$$IR = \frac{I}{P} \times 1000$$

Trong đó:

IR : Tỷ suất nhập cư;

I : Số người nhập cư trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Tỷ suất xuất cư phản ánh số người xuất cư của một đơn vị lãnh thổ trong thời kỳ nghiên cứu tính bình quân trên 1.000 dân của đơn vị lãnh thổ đó.

$$OR = \frac{O}{P} \times 1000$$

Trong đó:

OR : Tỷ suất xuất cư;

O : Số người xuất cư trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Tỷ suất di cư thuần phản ánh tình trạng nhập cư của dân số vào một đơn vị lãnh thổ và tình trạng xuất cư của dân số khỏi đơn vị lãnh thổ đó trong thời kỳ nghiên cứu, được tính bằng hiệu số giữa người nhập cư và người xuất cư của một đơn vị lãnh thổ tính bình quân trên 1.000 dân của đơn vị lãnh thổ đó.

$$NR = \frac{I - O}{P} \times 1000$$

Trong đó:

NR : Tỷ suất di cư thuần;

I : Số người nhập cư trong thời kỳ nghiên cứu;

O : Số người xuất cư trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

$$\text{Hoặc: } NR = IR - OR$$

Trong đó:

NR : Tỷ suất di cư thuần;

IR : Tỷ suất nhập cư;

OR : Tỷ suất xuất cư.

Số liệu các tỷ suất nhập cư, xuất cư và di cư thuần của Toàn quốc, 6 vùng kinh tế - xã hội và 63 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ tính cho di cư nội địa (không bao gồm di cư quốc tế).

Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh phản ánh triển vọng một người mới sinh có thể sống được bao nhiêu năm nếu như mô hình chết hiện tại được tiếp tục duy trì, đây là chỉ tiêu thống kê chủ yếu của Bảng sống.

$$e_0 = \frac{T_0}{l_0}$$

Trong đó:

e_0 : Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh (đơn vị tính: năm);

T_0 : Tổng số năm của những người mới sinh trong Bảng sống sẽ tiếp tục sống được;

l_0 : Số người sống đến độ tuổi 0 của Bảng sống (tập hợp sinh ra sống ban đầu được quan sát);

Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh là một trong những chỉ tiêu tổng hợp được tính từ Bảng sống.

Bảng sống là bảng thống kê bao gồm những chỉ tiêu biểu thị khả năng sống của dân số khi chuyển từ độ tuổi này sang độ tuổi khác và mức độ chết của dân số ở các độ tuổi khác nhau. Bảng sống cho biết từ một tập hợp sinh ban đầu (cùng một đoàn hệ), sẽ có bao nhiêu người sống được đến 1 tuổi, 2 tuổi,..., 100 tuổi,...; trong số đó có bao nhiêu người ở mỗi độ tuổi nhất định bị chết và không sống được đến độ tuổi sau; những người đã đạt được một độ tuổi nhất định sẽ có xác suất sống và xác suất chết như thế nào; tuổi thọ trung bình trong tương lai là bao nhiêu.

Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phản ánh trình độ về biết đọc, biết viết của dân số, phục vụ việc đánh giá trình độ phát triển của một quốc gia, một vùng hay một địa phương.

Chỉ tiêu này được tính là tỷ lệ giữa số người từ 15 tuổi trở lên tại thời điểm nhất định biết chữ (có thể đọc, viết và hiểu được một câu đơn giản bằng chữ quốc ngữ, chữ dân tộc hoặc chữ nước ngoài) so với tổng dân số từ 15 tuổi trở lên tại thời điểm đó.

$$\text{Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ (\%)} = \frac{\text{Số người từ 15 tuổi trở lên biết chữ}}{\text{Tổng số dân số từ 15 tuổi trở lên}} \times 100$$

Số cuộc kết hôn: Kết hôn là việc nam và nữ xác lập quan hệ vợ chồng với nhau theo quy định của Luật hôn nhân và gia đình về điều kiện kết hôn và đăng ký kết hôn. Nam, nữ kết hôn với nhau phải tuân theo các điều kiện sau đây:

- a) Nam từ đủ 20 tuổi trở lên, nữ từ đủ 18 tuổi trở lên;
- b) Việc kết hôn do nam và nữ tự nguyện quyết định;
- c) Không bị mất năng lực hành vi dân sự;
- d) Việc kết hôn không thuộc một trong các trường hợp cấm kết hôn theo quy định của Luật hôn nhân và gia đình.

Tuổi kết hôn trung bình lần đầu: chỉ tiêu phản ánh số năm độc thân trung bình của một đoàn hệ giả định đã sống độc thân trước khi kết hôn lần đầu, với giả định rằng tỷ trọng độc thân theo độ tuổi của đoàn hệ này giống như kết quả thu được tại thời điểm điều tra.

Số vụ ly hôn trong kỳ nghiên cứu (thường là một năm lịch) là số vụ đã được tòa án xử cho các cặp vợ chồng được ly hôn theo Luật Hôn nhân và Gia đình trong kỳ hoặc năm đó. Số vụ ly hôn không tính các trường hợp ly thân của các cặp vợ chồng.

Số trường hợp tử vong được đăng ký khai tử: Số trường hợp tử vong được đăng ký khai tử là số trường hợp chết được đăng ký khai tử trong kỳ nghiên cứu (thường là một năm lịch, từ 01/01 đến 31/12). Gồm cả các trường hợp tuyên bố chết theo bản án/quyết định của tòa án và đã được ghi vào sổ việc thay đổi hộ tịch theo quy định tại Luật hộ tịch, đăng ký khai tử đúng hạn và đăng ký khai tử quá hạn.

LAO ĐỘNG VÀ VIỆC LÀM

Lực lượng lao động bao gồm những người từ 15 tuổi trở lên có việc làm (đang làm việc) hoặc thất nghiệp trong thời kỳ tham chiếu (7 ngày trước thời điểm quan sát).

Số lao động đang làm việc trong nền kinh tế: Chi tiêu phản ánh những người từ 15 tuổi trở lên có việc làm trong thời kỳ tham chiếu (7 ngày trước thời điểm quan sát).

Theo tiêu chuẩn ICLS 13, số lao động đang làm việc trong nền kinh tế là những người từ 15 tuổi trở lên trong thời kỳ tham chiếu (7 ngày trước thời điểm quan sát) có làm bất cứ việc gì (không bị pháp luật cấm) từ 1 giờ trở lên để tạo ra các sản phẩm hàng hóa hoặc cung cấp các dịch vụ nhằm mục đích tạo thu nhập cho bản thân và gia đình.

Theo tiêu chuẩn ICLS 19, số lao động đang làm việc trong nền kinh tế là những người từ 15 tuổi trở lên trong thời kỳ tham chiếu (7 ngày trước thời điểm quan sát) có làm bất cứ việc gì (không bị pháp luật cấm) từ 1 giờ trở lên để tạo ra các sản phẩm hàng hóa hoặc cung cấp các dịch vụ nhằm mục đích được trả công, trả lương hoặc để thu lợi nhuận.

Người đang làm việc bao gồm cả những người không làm việc trong tuần nghiên cứu nhưng đang có một công việc và vẫn gắn bó chặt chẽ với công việc đó (vẫn được trả lương/công trong thời gian không làm việc hoặc chắc chắn sẽ quay trở lại làm sau thời gian không quá 1 tháng).

Bên cạnh đó, những trường hợp cụ thể sau đây đều được coi là người đang làm việc (có việc làm):

(1) Những người đang tham gia các hoạt động tập huấn, đào tạo hoặc các hoạt động nâng cao kỹ năng do yêu cầu của công việc trong cơ sở tuyển dụng;

(2) Những người học việc, tập sự (kể cả bác sĩ thực tập) làm việc và có nhận được tiền lương, tiền công;

(3) Những người làm việc trong các hộ/cơ sở kinh tế của chính họ để sản xuất ra các sản phẩm hàng hóa và cung cấp dịch vụ;

(4) Những người làm việc vì mục đích tiền công, tiền lương hoặc lợi nhuận nhưng các khoản tiền lương, tiền công và lợi nhuận đó có thể không trả trực tiếp cho họ mà được tích lũy vào thu nhập chung của gia đình họ. Những người này bao gồm:

(i) Người làm việc trong các đơn vị kinh doanh được tổ chức bởi 1 thành viên gia đình đang sống cùng hộ hoặc khác hộ;

(ii) Người thực hiện các phần việc, nhiệm vụ của 1 công việc làm công ăn lương được tổ chức bởi 1 thành viên gia đình đang sống cùng hộ hoặc khác hộ.

Tỷ lệ lao động đang làm việc so với tổng dân số là tỷ lệ phần trăm tổng số người đang làm việc chiếm trong tổng dân số.

$$\text{Tỷ lệ lao động đang làm việc so với tổng dân số (\%)} = \frac{\text{Số người đang làm việc}}{\text{Tổng dân số}} \times 100$$

Tỷ lệ lao động đã qua đào tạo là chỉ tiêu phản ánh tỷ lệ so sánh số lao động đã qua đào tạo có bằng cấp, chứng chỉ với tổng số lực lượng lao động trong kỳ.

$$\text{Tỷ lệ lao động đã qua đào tạo (\%)} = \frac{\text{Lao động đã qua đào tạo}}{\text{Tổng lực lượng lao động}} \times 100$$

Lao động đã qua đào tạo có bằng cấp, chứng chỉ bao gồm những người thỏa mãn cả hai điều kiện sau đây:

- Đang làm việc trong nền kinh tế hoặc thất nghiệp;
- Đã được đào tạo ở một trường hay một cơ sở đào tạo chuyên môn, kỹ thuật, nghiệp vụ thuộc Hệ thống giáo dục quốc dân từ 3 tháng trở lên, đã tốt nghiệp, được cấp bằng/chứng chỉ chứng nhận đã đạt một trình độ chuyên môn, kỹ thuật, nghiệp vụ nhất định, bao gồm: sơ cấp nghề, trung cấp nghề, cao đẳng nghề, trung cấp chuyên nghiệp, cao đẳng chuyên nghiệp, đại học và trên đại học (thạc sĩ, tiến sĩ, tiến sĩ khoa học).

Số người thất nghiệp và tỷ lệ thất nghiệp

Số người thất nghiệp là những người từ 15 tuổi trở lên, trong thời kỳ tham chiếu đã hội đủ các yếu tố sau đây: (i) hiện không làm việc; (ii) đang tìm kiếm việc làm; (iii) sẵn sàng làm việc.

Số người thất nghiệp còn bao gồm những người hiện không có việc làm và sẵn sàng làm việc nhưng trong thời kỳ tham chiếu không tìm việc do đã chắc chắn có được công việc hoặc hoạt động sản xuất kinh doanh để bắt đầu sau thời kỳ tham chiếu;

Tỷ lệ thất nghiệp là chỉ tiêu biểu hiện tỷ lệ so sánh số người thất nghiệp với lực lượng lao động.

$$\text{Tỷ lệ thất nghiệp (\%)} = \frac{\text{Số người thất nghiệp}}{\text{Lực lượng lao động}} \times 100$$

Số người thiếu việc làm và tỷ lệ thiếu việc làm

Số người thiếu việc làm là những người làm việc dưới 35 giờ, mong muốn và sẵn sàng làm thêm giờ trong thời kỳ tham chiếu.

Trong đó:

Mong muốn làm việc thêm giờ, nghĩa là: (i) muốn làm thêm một (số) công việc để tăng thêm giờ; (ii) muốn thay thế một trong số (các) công việc đang làm bằng một công việc khác để có thể làm việc thêm giờ; (iii) muốn tăng thêm giờ của một trong các công việc đang làm, hoặc kết hợp 3 loại mong muốn trên.

Sẵn sàng làm thêm giờ, nghĩa là trong thời gian tham chiếu (một tuần) nếu có cơ hội làm thêm giờ thì họ sẵn sàng làm ngay.

Làm việc dưới 35 giờ, nghĩa là họ đã làm việc dưới ngưỡng thời gian 35 giờ đối với tất cả các công việc đã làm trong tuần tham chiếu.

Tỷ lệ thiếu việc làm là chỉ tiêu phản ánh tỷ lệ so sánh số người thiếu việc làm với tổng số người đang làm việc trong nền kinh tế.

Công thức tính:

$$\text{Tỷ lệ thiếu việc làm (\%)} = \frac{\text{Số người thiếu việc làm}}{\text{Tổng số người đang làm việc}} \times 100$$

Năng suất lao động xã hội là chỉ tiêu phản ánh hiệu suất làm việc của lao động, thường đo bằng tổng sản phẩm trong nước tính bình quân một lao động trong thời kỳ tham chiếu, thường là một năm lịch.

$$\text{Năng suất lao động xã hội (VND/lao động)} = \frac{\text{Tổng sản phẩm trong nước (GDP)}}{\text{Tổng số người làm việc bình quân}}$$

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND CALCULATION METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON POPULATION AND LABOUR

POPULATION

Average population is the number of people on average for an entire period (usually a solar calendar year), calculated by the following formula:

$$P_t = P_0 \times e^{rt}$$

In which:

- P_t : Average population of calculated year;
- P_0 : Base year population;
- e : Natural logarithm, $e = 2.71828$;
- r : Population growth rate between the calculated time as compared to the base time;
- t : Time duration from base time to calculated time (Number of calculated years).

Urban population is the population of the territorial units which is designated as urban areas by the State (wards, town).

Rural population is the population of the territorial units which is designated as rural areas by the State (communes).

Population density is the average number of people per square kilometer of the territorial area, calculated by dividing the population (time point or average) of a certain residential area to the area of that territory. Population density can be calculated for the entire country or region (rural, urban, economic zone), in each province, district, commune, etc. to reflect the population distribution by geography at a given time.

$$\text{Population density} \quad (\text{persons/km}^2) = \frac{\text{Population (persons)}}{\text{Territorial area (km}^2\text{)}}$$

Sex ratio of the population reflects number of males per 100 females. Sex ratio of the population is determined by the following formula:

$$\text{Sex ratio of the population} = \frac{\text{Total of males}}{\text{Total of females}} \times 100$$

Sex ratio of newborns also known as the **sex ratio at birth** reflects balance of the sex of newborns in a period. Sex ratio of newborns is calculated as the average number of boys per 100 girls who were born in the period:

$$\text{Sex ratio of newborns} = \frac{\text{Total male newborns in a period}}{\text{Total female newborns in a period}} \times 100$$

Crude birth rate: The indicator measures the fertility of the population, is one of the two components of natural population increase. High or low value of crude birth rate can affect the size, structure and population growth rate. Crude birth rate indicates that for every 1,000 people, how many live births are in the reference period.

$$\text{CBR} = \frac{B}{P} \times 1000$$

Where:

B: Total live births in the reference period;

P: Population up to the reference time-point.

Total fertility rate (TFR) reflects the average number of live births that would be born per woman (or a group of women) during the childbirth period if the woman (or a group of women) passes age-specific fertility rates observed in a given reference period during the reproductive period (aged 15 to 49).

In case the specific fertility rates are calculated by age groups (age-interval of each group is 5 years) then index “i” expresses 7 age groups, including: 15-19, 20-24, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44 and 45-49. Total fertility rate is calculated by the following formula:

$$\text{TFR} = 5 \times \sum_{i=1}^7 \frac{B_i}{W_i}$$

Where:

B_i : Number of live births in the reference period of women in the age group (i);

i : ith age group;

W_i : Number of women of the ith age group up to the reference time-point.

The coefficient of 5 in the above formula is applied for the average rate of consecutive 5-year age groups so that the TFR will be commensurate with the age-specific fertility rates described in this formula.

Crude death rate is one of the two components of natural population increase. High or low value of crude death rate can affect the size, structure and population growth rate. Crude death rate indicates that for every 1,000 people, how many deaths are in the reference period.

$$CDR = \frac{D}{P} \times 1000$$

Where:

CDR : Crude death rate;

D : Total of deaths in the reference period;

P : Population up to the reference time-point.

Infant mortality rate is the measure of the mortality level of children in the first year of life. This rate is defined as the number of children under one year of age per 1,000 live births in the reference period on average.

$$IMR = \frac{D_0}{B} \times 1000$$

Where:

IMR : Infant mortality rate;

D_0 : Number of deaths of children under one year of age in the reference period;

B : Total of live births in the reference period.

Under five mortality rate is the measure of mortality level of children in the first five years of life. This rate is defined as the number of deaths of children under age 5 per 1,000 live births in the reference period on average.

$$U5MR = \frac{{}_5D_0}{B} \times 1000$$

Where:

U5MR: Under five mortality rate;

${}_5D_0$: Number of deaths under age 5 in the reference period;

B: Total of live births in the reference period.

Population growth rate

Natural growth rate of population is the difference between number of live births and number of deaths compared to the average population during the reference period, or the difference between the crude birth rate and the crude death rate of population in the reference period.

$$NIR = \frac{B - D}{P} \times 1000 = CBR - CDR$$

Where:

NIR : Natural growth rate of population;

B : Number of live births in the reference period;

D : Number of deaths in the reference period;

P : Population up to the reference time-point.

CBR :Crude birth rate

CDR :Crude death rate

Total growth rate of population (or "population growth rate") reflects the increase or the decrease of the population in reference period expressed as a percentage.

Migration rates

In-migration rate reflects the number of people from different territorial units (out-migration place) in-migrates to a territorial unit in the reference period on average per 1,000 population of that territorial unit (in-migration place).

$$IR = \frac{I}{P} \times 1000$$

Where:

IR : In-migration rate;

I :Number of in-migrants in the reference period;

P :Population up to the reference time-point.

Out-migration rate reflects the number out-migrants of a territorial unit in the reference period on average per 1,000 population of that territorial unit.

$$OR = \frac{O}{P} \times 1000$$

Where:

OR : Out-migration rate;

O : Number of out-migrants in the reference period;

P : Population up to the reference time-point.

Net-migration rate reflects the status of in-migration and out-migration of population into/out from a territorial unit in the reference period. It is the difference between number of in-migrants and number of out-migrants of a territorial unit on average per 1,000 population of that territorial unit.

$$NR = \frac{I - O}{P} \times 1000$$

Where:

NR : Net-migration rate;

I : Number of in-migrants in the reference period;

O : Number of out-migrants in the reference period;

P : Population up to the reference time-point.

$$\text{Or: } NR = IR - OR$$

Where:

NR : Net-migration rate;

IR : In-migration rate;

OR : Out-migration rate.

Data on In-migration rate, Out-migration rate and Net-migration rate of the whole Country, 6 socio-economic regions and 63 provinces/cities under the Central is only calculated for internal migration (not including international migration).

Life expectancy at birth reflects the prospect of a newborn could live for how many years if the current mortality model is maintained, this is the key statistical indicator of the Life table.

$$e_0 = \frac{T_0}{l_0}$$

Where:

e_0 : Life expectancy at birth (unit: year);

T_0 : Total number of years of the newborns in the Life table who will continue to live;

l_0 : Number of persons who live to the age of 0 of the Life table (the set of original newborns is observed).

Life expectancy at birth is one of the integrated indicators calculated from the Life table.

The Life table is a statistical table that includes the indicators showing the viability of population moving from one age to the next and the mortality of the population at different ages. The Life table shows that from an initial set of the births (on the same cohort), there will be how many persons who will live to 1 year, 2 years,..., 100 years,...; among them, there are how many persons at each of the certain ages who will be dead before the following age; those persons who have reached a certain age will have what probability of survival and death; how long is the life expectancy in the future.

Rate of literate population aged 15 and over reflects the ability of reading and writing of the population, serves to assess the development level of a country, region or locality.

This indicator is calculated as the rate between the number of persons aged 15 years and over at specific time who are literate (able to read, write and understand a simple sentence in the national language, ethnic or foreign language) and the total population aged 15 years and over at that time.

$$\text{Rate of literate population aged 15 years and over (\%)} = \frac{\text{Literate population aged 15 years and over}}{\text{Total population aged 15 years and over}} \times 100$$

Number of marriages: Marriage means a marriage between a man and a woman according to the provisions of the Marriage and Family Law regarding conditions of marriage and marriage registration. Men and women getting married must comply with the following conditions:

- a) Man is from 20 years of age or older, woman is from 18 years old or older;
- b) The marriage is voluntarily decided by men and women;
- c) Do not lose civil act capacity;

d) Marriage does not fall into one of the circumstances where marriage is prohibited under the Law on Marriage and Family.

Singulate mean age at marriage (SMAM) reflects the average number of single life years of a presumptive cohort that has been lived single life before getting married for the first time, with the assumption that this cohort's proportion of single by age is the same as the one collected at the intercensal time point.

Number of divorce cases in a reference period (usually a calendar year) is the number of cases which have been cleared up for couples to get divorce under the Marriage and Family Law in that period or year. Number of divorce cases does not include the cases of legal separation couple.

Number of deaths registered for death: The number of deaths registered for death is the number of deaths registered for death during the reference period (usually a calendar year, from January 1 to December 31). Including cases of death declarations under court judgments/decisions and recorded in the register of civil status change according to the Law on Civil status, timely death registration and overdue death registration.

LABOUR FORCE AND EMPLOYMENT

Labour force includes the employed persons aged 15 and over (working) and the unemployed persons, as defined in the reference period (7 days prior to the time point of observation).

Employed population in the economy reflects number of persons aged 15 years and over who are employed in the reference period (7 days prior the time point of observation).

According to ICLS 13, employed population in the economy are persons aged 15 years and above in the reference period (7 days prior the time point of observation) who are engaged in any activity (not prohibited by the law) at least one hour to produce goods/products or provide services for the purpose of generating income for themselves and their families.

According to ICLS 19, employed population in the economy are persons aged 15 years and above in the reference period (7 days prior the time point of observation) who are engaged in any activity (not prohibited by the law) at least one hour to produce goods/products or provide services for the purpose of being paid wages or salary of get profit.

Employed population also include those persons who are not working in the reference week but have a job and strongly attach to this job (such as continuously receive salary/wage during the absence from work or surely back to work for less than 1 month).

Besides, the following specific cases are also considered “employed” or “engaged in an activity”:

(1) Those persons who are participating in training or skill enhancement activities due to job requirements in the recruiting establishment;

(2) Those persons who are considered apprentices, trainees (including interns), are working and receiving wage/salary;

(3) Those persons who are working in their own economic establishments/households to produce goods/products or provide services;

(4) Those persons who are working for the purpose of wage/salary/profit even that the money is not paid directly to them but accrued to their own families’ general income, including:

(i) Those persons who are working in any kind of business units run by one member of their own families, living in the same or another household;

(ii) Those persons who are in charge of any task/duty of a paid job held by one member of their own families, living in the same or another household.

Employment to population ratio is the percentage of total employed persons to total population.

$$\text{Employment to population ratio (\%)} = \frac{\text{Employed population}}{\text{Total population}} \times 100$$

Rate of trained labour force is the indicator reflecting the comparable rate of trained labour force to total number of persons in labour force in the period.

$$\text{Rate of trained labour force (\%)} = \frac{\text{Number of trained in labour force}}{\text{Total number of labour force}} \times 100$$

Number of trained labour includes those who satisfy both of the following conditions:

- Be employed in the economy or unemployment;
- Have been trained in a training or an establishment whose responsibility is training in professional, technical knowledge under the National Education System for 3 months and more, have been graduated or granted the degree/certificate including: short-term training, vocational secondary school, vocational college, professional secondary school, college, university and post-graduate (master, doctor, and science doctorate).

Unemployed population and unemployment rate

Unemployed population is persons aged 15 years and over, met the following factors in the reference period: (i) currently not working; (ii) seeking employment; (iii) ready to work.

Unemployed population also consists of those persons who are currently unemployed and ready to work but do not seek employment in the reference period, due to have been able to get work or business/productive activities to start after the reference period.

Unemployment rate expressing the rate between the number of unemployed persons and the labor force.

$$\text{Unemployment rate (\%)} = \frac{\text{Number of unemployed persons}}{\text{Labour force}} \times 100$$

Underemployed population and underemployment rate

Underemployed population is employed person who work less than 35 hours, are willing and ready to work to work additional hours, in the reference week.

In which:

Willing to work additional hours, means that (i) they want to do extra work to increase overtime; (ii) they want to replace one of the current work being engaged in by another to be able to work overtime; (iii) they want to increase overtime for one of the existing work, or a combination of the three expectation above;

Ready to work additional hours means that in the reference time (a week) if there are job opportunities, they are willing to work additional hours immediately;

Work less than 35 hours, means that they have worked less than 35 hours during the reference week for all work done.

Underemployment rate is the indicator expressing the rate between the number of underemployed persons and the employed person.

Formula:

$$\text{Underemployment rate (\%)} = \frac{\text{Number of under-employed persons}}{\text{Total number of employed persons}} \times 100$$

Labour productivity is the indicator reflecting the working performance of labour, usually measured by Gross Domestic Product to a worker on an average in the reference period, usually a calendar year.

$$\text{Labour productivity (VND/employee)} = \frac{\text{Gross Domestic Product (GDP)}}{\text{Average employed population}}$$

MỘT SỐ NÉT VỀ DÂN SỐ, LAO ĐỘNG VÀ VIỆC LÀM NĂM 2021

1. Dân số

Dân số trung bình năm 2021 của cả nước ước tính 98,5 triệu người, tăng 923,5 nghìn người, tương đương tăng 0,95% so với năm 2020. Trong tổng dân số, dân số thành thị 36,6 triệu người, chiếm 37,1%; dân số nông thôn 61,9 triệu người, chiếm 62,9%; nam 49,1 triệu người, chiếm 49,8%; nữ 49,4 triệu người, chiếm 50,2%. Tỷ số giới tính của dân số năm 2021 là 99,4 nam/100 nữ.

Tổng tỷ suất sinh năm 2021 đạt 2,11 con/phụ nữ. Tỷ số giới tính của trẻ em mới sinh là 112,0 bé trai/100 bé gái; tỷ suất sinh thô là 15,7‰; tỷ suất chết thô là 6,4‰. Tỷ suất chết của trẻ em dưới 1 tuổi (số trẻ em dưới 1 tuổi tử vong/1.000 trẻ sinh ra sống) là 13,6‰. Tỷ suất chết của trẻ em dưới 5 tuổi (số trẻ em dưới 5 tuổi tử vong/1.000 trẻ sinh ra sống) là 20,5‰. Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh của dân số cả nước năm 2021 là 73,6 tuổi, trong đó nam là 71,1 tuổi và nữ là 76,4 tuổi.

2. Lao động, việc làm

Năm 2021, lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên ước tính là 50,6 triệu người. Xét theo cơ cấu lực lượng lao động, tỷ lệ lao động nam tham gia vào lực lượng lao động đạt 53,5%, cao hơn tỷ lệ 46,5% của nữ. Cơ cấu lực lượng lao động phân theo khu vực thành thị và nông thôn cũng có sự chênh lệch lớn mặc dù trong những năm gần đây tỷ lệ lực lượng lao động ở khu vực thành thị có tăng lên nhưng nhìn chung, lực lượng lao động ở nước ta chủ yếu vẫn tập trung ở khu vực nông thôn, chiếm 63,3%.

Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc trong các ngành kinh tế năm 2021 đạt 49,1 triệu người, trong đó: Lao động làm việc khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản 14,3 triệu người, chiếm 29,1% tổng số lao động đang làm việc của cả nước; khu vực công nghiệp và xây dựng 16,2 triệu người, chiếm 33,1%; khu vực dịch vụ 18,6 triệu người, chiếm 37,8%.

Năm 2021, tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đã qua đào tạo có bằng cấp, chứng chỉ đạt 26,1% (cao hơn mức 24,1% của năm 2020), trong đó lao động đã qua đào tạo khu vực thành thị đạt 41,1%; khu vực nông thôn đạt 17,5%.

Năm 2021 do tác động của đại dịch Covid-19, tỷ lệ thất nghiệp của lực lượng lao động trong độ tuổi của Việt Nam tăng cao với 3,20%. Trong đó, tỷ lệ thất nghiệp của lao động trong độ tuổi khu vực thành thị năm 2021 là 4,33%; khu vực nông thôn là 2,50%. Tỷ lệ thiếu việc làm của lao động trong độ tuổi năm 2021 là 3,10%, trong đó tỷ lệ thiếu việc làm khu vực thành thị là 3,33%; tỷ lệ thiếu việc làm khu vực nông thôn là 2,96% (tỷ lệ thiếu việc làm trong độ tuổi năm 2020 tương ứng là 2,52%; 1,69%; 2,94%).

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

POPULATION, LABOR AND EMPLOYMENT IN 2021

1. Population

The national average population in 2021 was estimated at 98.5 million persons, increasing by 923.5 thousand persons, equivalent to an increase of 0.95% compared to that in 2020. Of which, the urban population was 36.6 million persons, accounting for 37.1%; the rural population was 61.9 million persons, making up 62.9%; the male and female population was 49.1 million persons and 49.4 million persons, respectively with the corresponding rate of 49.8% and 50.2%. The sex ratio of the population in 2021 was 99.4 males per 100 females.

The total fertility rate in 2021 reached 2.11 children per woman. The sex ratio at birth was 112.0 male births per 100 female births; the crude birth rate was 15.7‰; the crude death rate was 6.4‰. The infant mortality rate (infant deaths per 1,000 live births) was 13.6‰. The under five mortality rate (under five deaths per 1,000 live births) was 20.5‰. The national average life expectancy at birth in 2021 was 73.6 years old, of which the male average life expectancy at birth was 71.1 years old and the female's figure was 76.4 years old.

2. Labor and employment

In 2021, the labor force aged 15 and over was estimated at 50.6 million persons. In terms of labor force structure, the percentage of male employees participating in the labor force reached 53.5%, higher than the rate of 46.5% of the female. There was a big gap between the labor force in the urban and the rural areas, although in recent years the percentage of the labor force in the urban areas increased. In general, the labor force nationwide still mainly concentrated in the rural areas, accounting for 63.3%.

In 2021, employees aged 15 years and over working in economic sectors reached 49.1 million persons, of which 14.3 million persons worked in the agriculture, forestry and fishery sector, accounting for 29.1%; 16.2 million persons worked in the industry and construction sector, representing for 33.1%; and 18.6 million persons worked in the service sector, making up 37.8%.

In 2021, the percentage of trained labour force aged 15 years and over with degrees and certificates reached 26.1% (higher than 24.1% in 2020), of which trained employees of the urban areas and the rural areas reached 41.1% and 17.5%, respectively.

In 2021, due to the impact of the Covid-19 pandemic, the unemployment rate of Viet Nam's labor force in working age increased to 3.20%. Of which, this rate of the urban areas and the rural areas in 2021 was 4.33% and 2.50% respectively. The underemployment rate of labor force in working age was 3.10%, of which the underemployment rates in the urban areas and the rural areas were 3.33% and 2.96%, respectively; (the underemployment rates in the labor force in working age in 2020 were 2.52%; 1.69%; 2.94%, respectively).

TỔNG CỤC THỐNG KÊ



DÂN SỐ VÀ LAO ĐỘNG 2021

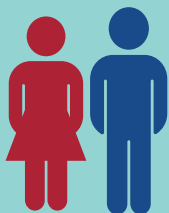
Population and Employment

www.gso.gov.vn



98.506.193

Người - Person



Dân số - Population 2021



Nữ - Female



Nam - Male



Thành thị - Urban



Nông thôn - Rural

Tỷ số giới tính của trẻ em mới sinh

Sex ratio at birth



112,0

Bé trai
Male births



100

Bé gái
Female births

Tỷ lệ tăng dân số

Population growth rate

0,95%

Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc

Employed population at 15+

49,1

Triệu người
Mill. person



73,6

Tuổi - Age

Tuổi thọ trung bình

Life expectancy at birth



Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đã qua đào tạo

Percentage of trained labour force at 15+



26,1%



3,20%

Tỷ lệ thất nghiệp của LLLĐ trong độ tuổi

Unemployment rate of labour force at working age

19 Diện tích, dân số và mật độ dân số năm 2021 phân theo địa phương

Area, population and population density in 2021 by province

	Diện tích ⁽¹⁾ (Km ²) Area ⁽¹⁾ (Km ²)	Dân số trung bình (Ngìn người) Average population (Thous. persons)	Mật độ dân số (Người/km ²) Population density (Person/km ²)
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	331344,3	98506,2	297
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	21278,5	23224,8	1091
Hà Nội	3359,8	8330,8	2480
Vĩnh Phúc	1236,0	1191,8	964
Bắc Ninh	822,7	1462,9	1778
Quảng Ninh	6207,8	1350,9	218
Hải Dương	1668,3	1936,8	1161
Hải Phòng	1526,5	2072,4	1358
Hưng Yên	930,2	1284,6	1381
Thái Bình	1584,6	1875,7	1184
Hà Nam	861,9	875,2	1015
Nam Định	1668,8	1836,3	1100
Ninh Bình	1411,8	1007,6	714
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	95184,1	12925,1	136
Hà Giang	7927,6	887,1	112
Cao Bằng	6700,4	542,2	81
Bắc Kạn	4860,0	323,7	67
Tuyên Quang	5868,0	801,7	137
Lào Cai	6364,3	761,9	120
Yên Bái	6892,7	842,7	122
Thái Nguyên	3522,0	1323,2	376
Lạng Sơn	8310,2	796,9	96
Bắc Giang	3895,9	1875,2	481
Phú Thọ	3534,6	1507,5	427
Điện Biên	9539,9	625,1	66
Lai Châu	9068,7	478,4	53
Sơn La	14109,8	1287,7	91
Hòa Bình	4590,3	871,7	190
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	95847,5	20584,9	215
Thanh Hóa	11114,7	3716,4	334
Nghệ An	16486,5	3409,8	207
Hà Tĩnh	5994,5	1314,1	219
Quảng Bình	7998,8	910,7	114
Quảng Trị	4701,2	647,8	138
Thừa Thiên - Huế	4947,1	1153,8	233

19 (Tiếp theo) Diện tích, dân số và mật độ dân số năm 2021 phân theo địa phương

(Cont.) Area, population and population density in 2021 by province

	Diện tích ^(*) (Km ²) Area ^(*) (Km ²)	Dân số trung bình (Ngìn người) Average population (Thous. persons)	Mật độ dân số (Người/km ²) Population density (Person/km ²)
Đà Nẵng	1284,7	1195,5	931
Quảng Nam	10574,9	1518,5	144
Quảng Ngãi	5155,3	1244,1	241
Bình Định	6066,4	1508,3	249
Phú Yên	5026,0	875,5	174
Khánh Hòa	5199,6	1248,1	240
Ninh Thuận	3355,3	596,0	178
Bình Thuận	7942,6	1246,3	157
Tây Nguyên - Central Highlands	54548,3	6033,8	111
Kon Tum	9677,3	568,8	59
Gia Lai	15510,1	1569,7	101
Đắk Lắk	13070,4	1909,0	146
Đắk Nông	6509,3	664,4	102
Lâm Đồng	9781,2	1321,8	135
Đông Nam Bộ - South East	23551,4	18315,0	778
Bình Phước	6873,6	1024,3	149
Tây Ninh	4041,7	1181,9	292
Bình Dương	2694,6	2596,8	964
Đồng Nai	5863,6	3169,1	540
Bà Rịa - Vũng Tàu	1982,6	1176,1	593
TP. Hồ Chí Minh	2095,4	9166,8	4375
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	40921,7	17422,6	426
Long An	4494,8	1725,8	384
Tiền Giang	2556,4	1779,4	696
Bến Tre	2379,7	1295,7	544
Trà Vinh	2390,8	1018,6	426
Vĩnh Long	1525,7	1029,0	674
Đồng Tháp	3382,3	1601,3	473
An Giang	3536,8	1909,5	540
Kiên Giang	6352,0	1752,3	276
Cần Thơ	1440,4	1247,0	866
Hậu Giang	1622,2	729,9	450
Sóc Trăng	3298,2	1206,8	366
Bạc Liêu	2667,9	918,5	344
Cà Mau	5274,5	1208,8	229

(*) Diện tích có đến 31/12/2020 theo Quyết định số 387/QĐ-BTNMT ngày 02 tháng 3 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

(*) Area data as of 31/12/2020 according to Decision No 387/QĐ-BTNMT dated March 02nd 2022 of Minister of Natural Resources and Environment.

20 Dân số trung bình phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Average population by sex and by residence

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
Nghìn người - <i>Thous. persons</i>					
2010	87067,3	43063,4	44003,9	26460,5	60606,8
2011	88145,8	43619,2	44526,6	27678,6	60467,2
2012	89202,9	44168,0	45034,9	28274,9	60928,0
2013	90191,4	44685,8	45505,6	28865,1	61326,3
2014	91203,8	45212,8	45991,0	30272,7	60931,1
2015	92228,6	45753,8	46474,8	30881,9	61346,7
2016	93250,7	46294,7	46956,0	31397,0	61853,7
2017	94286,0	46848,0	47438,0	31928,3	62357,7
2018	95385,2	47427,1	47958,1	32636,9	62748,3
2019	96484,0	48017,7	48466,3	33816,6	62667,4
2020	97582,7	48626,0	48956,7	35867,2	61715,5
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	98506,2	49097,1	49409,1	36564,7	61941,5
Tỷ lệ tăng - <i>Growth rate (%)</i>					
2010	1,21	1,27	1,15	3,42	0,28
2011	1,24	1,29	1,19	4,60	-0,23
2012	1,20	1,26	1,14	2,15	0,76
2013	1,11	1,17	1,05	2,09	0,65
2014	1,12	1,18	1,07	4,88	-0,64
2015	1,12	1,20	1,05	2,01	0,68
2016	1,11	1,18	1,04	1,67	0,83
2017	1,11	1,20	1,03	1,69	0,81
2018	1,17	1,24	1,10	2,22	0,63
2019	1,15	1,25	1,06	3,61	-0,13
2020	1,14	1,27	1,01	6,06	-1,52
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	0,95	0,97	0,92	1,94	0,37
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>					
2010	100,00	49,46	50,54	30,39	69,61
2011	100,00	49,49	50,51	31,40	68,60
2012	100,00	49,51	50,49	31,70	68,30
2013	100,00	49,55	50,45	32,00	68,00
2014	100,00	49,57	50,43	33,19	66,81
2015	100,00	49,61	50,39	33,48	66,52
2016	100,00	49,65	50,35	33,67	66,33
2017	100,00	49,69	50,31	33,86	66,14
2018	100,00	49,72	50,28	34,22	65,78
2019	100,00	49,77	50,23	35,05	64,95
2020	100,00	49,83	50,17	36,76	63,24
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	100,00	49,84	50,16	37,12	62,88

21 Dân số trung bình phân theo địa phương

Average population by province

Ngìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	92228,6	95385,2	96484,0	97582,7	98506,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	21368,4	22290,7	22620,2	22920,2	23224,8
Hà Nội	7433,6	7914,5	8093,9	8246,5	8330,8
Vĩnh Phúc	1090,4	1138,4	1154,8	1171,2	1191,8
Bắc Ninh	1218,5	1337,3	1378,6	1419,1	1462,9
Quảng Ninh	1241,6	1303,9	1324,8	1337,6	1350,9
Hải Dương	1812,8	1877,7	1896,9	1916,8	1936,8
Hải Phòng	1969,5	2016,4	2033,3	2053,5	2072,4
Hưng Yên	1202,0	1242,4	1255,8	1269,1	1284,6
Thái Bình	1830,3	1854,1	1862,2	1870,2	1875,7
Hà Nam	824,3	847,1	854,5	861,8	875,2
Nam Định	1796,9	1784,2	1780,9	1780,3	1836,3
Ninh Bình	948,5	974,7	984,5	993,9	1007,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	11907,0	12404,9	12569,3	12725,8	12925,1
Hà Giang	806,7	846,5	858,1	870,2	887,1
Cao Bằng	522,0	528,7	530,9	533,1	542,2
Bắc Kạn	305,6	312,0	314,4	316,5	323,7
Tuyên Quang	756,2	778,3	786,3	792,9	801,7
Lào Cai	684,5	720,8	733,3	746,4	761,9
Yên Bái	793,1	814,6	823,0	831,6	842,7
Thái Nguyên	1230,8	1273,6	1290,9	1307,9	1323,2
Lạng Sơn	757,8	775,9	782,8	788,7	796,9
Bắc Giang	1667,0	1777,5	1810,4	1841,6	1875,2
Phú Thọ	1392,3	1449,6	1466,4	1481,9	1507,5
Điện Biên	557,1	590,5	601,7	613,5	625,1
Lai Châu	427,9	453,4	462,6	469,8	478,4
Sơn La	1177,4	1233,1	1252,7	1270,6	1287,7
Hòa Bình	828,6	850,4	855,8	861,2	871,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	19653,7	20085,1	20220,4	20343,2	20584,9
Thanh Hóa	3537,0	3631,3	3645,8	3664,9	3716,4
Nghệ An	3160,6	3291,4	3337,2	3365,2	3409,8
Hà Tĩnh	1261,3	1280,5	1290,3	1296,6	1314,1
Quảng Bình	875,6	891,1	896,6	902,0	910,7
Quảng Trị	617,9	629,7	633,4	637,4	647,8
Thừa Thiên - Huế	1114,7	1125,4	1129,5	1133,6	1153,8

21 (Tiếp theo) Dân số trung bình phân theo địa phương

(Cont.) Average population by province

Ngìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	1056,3	1114,4	1141,1	1169,5	1195,5
Quảng Nam	1468,2	1490,8	1497,5	1505,0	1518,5
Quảng Ngãi	1226,2	1230,5	1231,9	1233,4	1244,1
Bình Định	1487,6	1487,8	1487,8	1487,9	1508,3
Phú Yên	866,2	871,5	873,2	874,3	875,5
Khánh Hòa	1198,4	1224,5	1232,8	1240,4	1248,1
Ninh Thuận	578,3	588,9	591,0	593,6	596,0
Bình Thuận	1205,4	1227,3	1232,3	1239,3	1246,3
Tây Nguyên - Central Highlands	5584,3	5796,4	5861,3	5932,1	6033,8
Kon Tum	495,9	532,4	543,4	555,6	568,8
Gia Lai	1426,4	1495,7	1520,2	1541,8	1569,7
Đắk Lắk	1820,1	1861,5	1872,6	1886,9	1909,0
Đắk Nông	580,5	615,4	625,8	637,9	664,4
Lâm Đồng	1261,4	1291,4	1299,3	1309,8	1321,8
Đông Nam Bộ - South East	16448,5	17527,4	17930,3	18342,9	18315,0
Bình Phước	947,2	984,9	997,8	1011,1	1024,3
Tây Ninh	1129,9	1160,7	1171,7	1178,3	1181,9
Bình Dương	2069,2	2345,2	2456,3	2580,6	2596,8
Đồng Nai	2890,0	3055,1	3113,7	3177,4	3169,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	1104,3	1138,3	1152,2	1167,9	1176,1
TP. Hồ Chí Minh	8307,9	8843,2	9038,6	9227,6	9166,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	17266,7	17280,7	17282,5	17318,6	17422,6
Long An	1626,2	1678,9	1695,1	1713,7	1725,8
Tiền Giang	1728,7	1759,1	1766,3	1772,5	1779,4
Bến Tre	1275,8	1286,0	1289,1	1292,4	1295,7
Trà Vinh	1006,9	1008,8	1009,3	1009,9	1018,6
Vĩnh Long	1023,2	1022,7	1022,6	1023,0	1029,0
Đồng Tháp	1625,6	1606,1	1598,8	1600,0	1601,3
An Giang	2000,9	1931,0	1907,4	1904,5	1909,5
Kiên Giang	1705,4	1718,1	1723,7	1728,9	1752,3
Cần Thơ	1208,5	1227,7	1236,0	1240,7	1247,0
Hậu Giang	742,4	734,9	732,2	729,8	729,9
Sóc Trăng	1236,3	1208,8	1199,5	1195,7	1206,8
Bạc Liêu	887,3	903,0	908,2	913,5	918,5
Cà Mau	1199,5	1195,6	1194,3	1193,9	1208,8

22 Dân số nam trung bình phân theo địa phương

Average male population by province

Ngìn người - *Thous. persons*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	45753,8	47427,1	48017,7	48626,0	49097,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	10554,0	11036,4	11214,5	11359,2	11526,0
Hà Nội	3672,2	3920,3	4012,7	4083,5	4132,0
Vĩnh Phúc	536,2	563,7	575,5	583,7	594,0
Bắc Ninh	600,4	657,8	681,0	699,0	725,2
Quảng Ninh	632,4	663,4	673,8	680,2	686,9
Hải Dương	895,3	931,7	942,7	956,5	966,5
Hải Phòng	977,7	1001,6	1010,2	1015,6	1025,0
Hưng Yên	596,5	620,6	628,7	636,4	644,1
Thái Bình	888,0	901,8	906,4	911,4	918,7
Hà Nam	404,5	416,7	420,6	424,6	431,4
Nam Định	878,9	873,5	872,5	872,2	899,4
Ninh Bình	471,9	485,3	490,4	496,0	502,8
Trung du và miền núi phía Bắc	5959,8	6227,0	6315,3	6396,6	6494,0
Northern midlands and mountain areas	5959,8	6227,0	6315,3	6396,6	6494,0
Hà Giang	406,2	427,2	433,6	439,6	448,5
Cao Bằng	260,5	264,6	265,9	267,0	271,6
Bắc Kạn	155,1	159,0	160,3	161,0	164,7
Tuyên Quang	380,0	391,7	395,9	399,2	403,6
Lào Cai	346,6	366,1	372,9	380,1	387,1
Yên Bái	397,8	409,5	414,1	419,1	424,7
Thái Nguyên	602,3	623,3	631,1	638,9	646,2
Lạng Sơn	383,3	395,6	400,0	403,4	406,8
Bắc Giang	832,5	891,1	908,7	925,5	941,8
Phú Thọ	688,8	719,8	729,3	735,6	747,8
Điện Biên	280,9	298,9	305,0	311,5	317,4
Lai Châu	218,0	231,0	235,7	238,4	242,3
Sơn La	594,8	624,4	635,0	644,5	653,5
Hòa Bình	413,0	424,8	427,8	432,8	438,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	9748,9	9985,8	10062,1	10120,5	10243,8
North Central and Central coastal areas	9748,9	9985,8	10062,1	10120,5	10243,8
Thanh Hóa	1758,1	1810,3	1819,3	1821,5	1848,1
Nghệ An	1574,1	1643,9	1669,5	1685,0	1708,4
Hà Tĩnh	625,7	636,3	641,5	642,2	650,8
Quảng Bình	437,8	446,8	449,9	452,8	457,4
Quảng Trị	305,8	312,1	314,1	316,0	321,8
Thừa Thiên - Huế	551,3	556,9	559,0	561,2	571,2

22 (Tiếp theo) Dân số nam trung bình phân theo địa phương (Cont.) Average male population by province

Ngìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	520,8	549,3	562,4	578,6	591,4
Quảng Nam	719,4	732,8	736,5	740,4	747,0
Quảng Ngãi	605,5	608,2	608,9	609,7	615,0
Bình Định	726,9	730,7	732,7	732,8	742,9
Phú Yên	434,8	438,2	439,2	439,7	440,3
Khánh Hòa	594,5	608,9	613,5	617,7	621,4
Ninh Thuận	289,3	295,1	296,4	299,9	301,1
Bình Thuận	604,9	616,5	619,2	623,1	627,0
Tây Nguyên - Central Highlands	2818,4	2923,7	2955,8	2990,5	3041,7
Kon Tum	249,9	267,7	273,1	279,0	285,4
Gia Lai	715,3	749,6	761,7	773,1	787,1
Đắk Lắk	918,2	938,7	944,2	952,2	963,3
Đắk Nông	300,4	317,4	322,5	326,7	340,3
Lâm Đồng	634,6	650,2	654,3	659,6	665,7
Đông Nam Bộ - South East	8086,2	8657,1	8870,4	9138,2	9118,4
Bình Phước	478,9	496,9	503,0	509,6	516,2
Tây Ninh	563,6	579,8	585,5	589,5	591,3
Bình Dương	1022,8	1175,2	1236,4	1321,7	1308,6
Đồng Nai	1442,4	1530,8	1562,2	1613,1	1608,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	553,3	571,0	578,2	579,0	583,0
TP. Hồ Chí Minh	4025,2	4303,6	4405,1	4525,3	4510,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	8586,5	8597,1	8599,6	8620,9	8673,2
Long An	809,7	837,1	845,5	855,5	861,5
Tiền Giang	847,9	863,0	866,9	868,9	872,1
Bến Tre	624,9	629,4	630,8	633,1	634,7
Trà Vinh	495,9	496,7	496,9	496,9	501,2
Vĩnh Long	503,9	503,8	503,8	503,9	507,0
Đồng Tháp	811,5	802,4	798,9	799,2	799,9
An Giang	993,7	958,9	947,1	945,6	948,1
Kiên Giang	863,0	870,5	873,7	876,5	889,0
Cần Thơ	599,4	608,9	612,9	616,1	619,1
Hậu Giang	371,9	367,4	365,7	367,4	367,5
Sóc Trăng	615,6	602,4	597,9	595,9	601,4
Bạc Liêu	443,4	451,7	454,6	457,1	459,5
Cà Mau	605,7	605,1	604,9	604,7	612,3

23 Dân số nữ trung bình phân theo địa phương

Average female population by province

Nghìn người - *Thous. persons*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	46474,8	47958,1	48466,3	48956,7	49409,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	10814,4	11254,4	11405,7	11561,0	11698,8
Hà Nội	3761,4	3994,2	4081,2	4163,1	4198,8
Vĩnh Phúc	554,2	574,6	579,4	587,5	597,8
Bắc Ninh	618,1	679,6	697,6	720,1	737,7
Quảng Ninh	609,2	640,6	651,1	657,4	663,9
Hải Dương	917,5	946,0	954,2	960,3	970,3
Hải Phòng	991,8	1014,8	1023,1	1037,8	1047,4
Hưng Yên	605,5	621,8	627,1	632,7	640,4
Thái Bình	942,3	952,4	955,7	958,8	957,0
Hà Nam	419,8	430,4	433,8	437,2	443,8
Nam Định	918,0	910,7	908,4	908,1	936,9
Ninh Bình	476,6	489,3	494,1	497,9	504,8
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	5947,2	6177,9	6254,0	6329,2	6431,1
Hà Giang	400,5	419,4	424,5	430,6	438,6
Cao Bằng	261,5	264,1	264,9	266,1	270,6
Bắc Kạn	150,5	153,1	154,1	155,4	159,0
Tuyên Quang	376,2	386,6	390,3	393,7	398,1
Lào Cai	337,9	354,7	360,4	366,3	374,8
Yên Bái	395,3	405,0	409,0	412,5	418,0
Thái Nguyên	628,5	650,3	659,9	668,9	676,9
Lạng Sơn	374,5	380,2	382,8	385,3	390,1
Bắc Giang	834,4	886,5	901,7	916,2	933,4
Phú Thọ	703,5	729,8	737,1	746,3	759,7
Điện Biên	276,3	291,6	296,6	302,0	307,7
Lai Châu	209,9	222,4	227,0	231,4	236,2
Sơn La	582,6	608,6	617,7	626,1	634,2
Hòa Bình	415,6	425,6	428,0	428,5	433,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	9904,8	10099,3	10158,4	10222,7	10341,1
Thanh Hóa	1778,9	1821,0	1826,5	1843,5	1868,4
Nghệ An	1586,5	1647,5	1667,7	1680,2	1701,4
Hà Tĩnh	635,6	644,2	648,8	654,5	663,3
Quảng Bình	437,8	444,3	446,7	449,1	453,3
Quảng Trị	312,1	317,7	319,4	321,4	326,0
Thừa Thiên - Huế	563,4	568,6	570,5	572,4	582,6

23 (Tiếp theo) Dân số nữ trung bình phân theo địa phương (Cont.) Average female population by province

Nghìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	535,5	565,1	578,7	590,9	604,1
Quảng Nam	748,7	757,9	760,9	764,7	771,5
Quảng Ngãi	620,7	622,4	623,0	623,7	629,1
Bình Định	760,8	757,1	755,1	755,1	765,5
Phú Yên	431,3	433,3	433,9	434,6	435,2
Khánh Hòa	603,9	615,6	619,4	622,7	626,7
Ninh Thuận	289,0	293,8	294,7	293,8	294,9
Bình Thuận	600,6	610,8	613,1	616,2	619,3
Tây Nguyên - Central Highlands	2765,9	2872,7	2905,5	2941,6	2992,1
Kon Tum	245,9	264,6	270,4	276,7	283,4
Gia Lai	711,1	746,1	758,4	768,7	782,7
Đắk Lắk	902,0	922,8	928,4	934,7	945,7
Đắk Nông	280,1	298,0	303,3	311,2	324,1
Lâm Đồng	626,8	641,2	645,0	650,2	656,2
Đông Nam Bộ - South East	8362,3	8870,3	9059,8	9204,6	9196,6
Bình Phước	468,3	488,1	494,8	501,4	508,0
Tây Ninh	566,3	580,9	586,2	588,8	590,6
Bình Dương	1046,4	1170,0	1219,9	1258,8	1288,2
Đồng Nai	1447,6	1524,3	1551,5	1564,3	1560,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	551,0	567,3	574,0	589,0	593,1
TP. Hồ Chí Minh	4282,7	4539,7	4633,4	4702,3	4656,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	8680,2	8683,5	8682,9	8697,7	8749,4
Long An	816,5	841,9	849,6	858,2	864,3
Tiền Giang	880,8	896,1	899,4	903,7	907,3
Bến Tre	650,9	656,6	658,4	659,3	661,0
Trà Vinh	511,0	512,1	512,4	513,0	517,5
Vĩnh Long	519,3	518,9	518,8	519,0	522,0
Đồng Tháp	814,1	803,7	799,9	800,8	801,4
An Giang	1007,1	972,2	960,3	958,9	961,4
Kiên Giang	842,4	847,6	850,0	852,3	863,3
Cần Thơ	609,1	618,8	623,0	624,6	627,9
Hậu Giang	370,5	367,5	366,4	362,4	362,4
Sóc Trăng	620,8	606,5	601,6	599,8	605,4
Bạc Liêu	443,9	451,2	453,7	456,4	459,0
Cà Mau	593,8	590,4	589,4	589,2	596,5

24 Dân số thành thị trung bình phân theo địa phương

Average urban population by province

Nghìn người - *Thous. persons*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	30881,9	32636,9	33816,6	35867,2	36564,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7254,2	7773,5	8130,3	8497,9	8731,0
Hà Nội	3650,5	3904,8	4000,3	4061,1	4095,4
Vĩnh Phúc	254,2	285,2	295,2	351,0	358,3
Bắc Ninh	336,1	365,6	380,9	446,6	536,1
Quảng Ninh	733,5	822,1	853,7	861,9	916,7
Hải Dương	409,8	463,4	594,2	603,2	613,2
Hải Phòng	901,9	920,3	926,9	932,5	943,2
Hưng Yên	146,1	151,5	207,3	209,7	213,6
Thái Bình	187,2	194,5	197,0	219,5	221,6
Hà Nam	133,0	140,8	143,3	239,7	244,9
Nam Định	317,5	324,1	323,7	360,1	371,6
Ninh Bình	184,4	201,2	207,8	212,6	216,5
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2122,3	2233,6	2284,3	2597,8	2646,9
Hà Giang	120,9	127,6	137,2	137,9	140,3
Cao Bằng	108,6	119,9	124,5	136,0	138,2
Bắc Kạn	57,5	63,5	65,6	71,5	73,1
Tuyên Quang	102,0	106,9	108,6	109,6	111,3
Lào Cai	157,2	167,0	171,5	197,2	201,9
Yên Bái	158,0	161,9	163,3	171,6	174,7
Thái Nguyên	387,8	405,2	413,9	419,7	425,4
Lạng Sơn	151,2	157,8	160,3	181,7	183,9
Bắc Giang	189,1	202,9	207,4	334,0	341,7
Phú Thọ	255,7	265,4	269,4	281,8	288,0
Điện Biên	81,0	85,1	86,6	93,2	95,0
Lai Châu	62,7	66,5	67,8	82,2	84,7
Sơn La	162,7	170,7	173,5	176,1	180,1
Hòa Bình	127,9	133,2	134,7	205,4	208,8
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	5404,7	5642,6	5745,0	6409,1	6681,3
Thanh Hóa	457,1	523,8	547,2	853,3	993,4
Nghệ An	465,1	483,9	490,5	521,6	529,5
Hà Tĩnh	222,3	245,1	253,9	287,8	293,0
Quảng Bình	176,6	185,2	188,2	207,1	210,1
Quảng Trị	183,9	193,2	196,4	206,9	211,0
Thừa Thiên - Huế	542,0	548,1	563,4	562,3	609,4

24 (Tiếp theo) Dân số thành thị trung bình phân theo địa phương (Cont.) Average urban population by province

Nghìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	919,4	970,9	994,6	1020,4	1044,3
Quảng Nam	359,9	373,1	379,6	396,2	401,3
Quảng Ngãi	191,8	199,1	201,5	260,2	262,7
Bình Định	471,5	475,5	476,8	599,9	620,8
Phú Yên	248,2	250,5	251,0	285,9	286,3
Khánh Hòa	494,6	514,7	521,3	525,9	528,7
Ninh Thuận	207,5	210,7	211,3	209,6	211,0
Bình Thuận	464,8	468,8	469,3	472,1	479,8
Tây Nguyên - Central Highlands	1596,2	1661,0	1681,7	1707,3	1745,1
Kon Tum	161,6	171,0	173,7	181,9	185,3
Gia Lai	410,8	432,6	440,3	447,2	458,9
Đắk Lắk	444,8	459,1	463,3	466,5	473,8
Đắk Nông	87,6	93,7	95,4	97,5	108,0
Lâm Đồng	491,4	504,6	509,0	514,2	519,1
Đông Nam Bộ - South East	10279,6	11018,9	11617,6	12172,3	12165,0
Bình Phước	196,6	227,3	238,5	243,0	247,5
Tây Ninh	206,9	207,8	208,3	381,1	382,6
Bình Dương	1587,5	1875,7	1961,9	2178,2	2189,7
Đồng Nai	954,2	1006,3	1371,8	1406,7	1418,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	606,8	656,7	675,6	672,3	686,9
TP. Hồ Chí Minh	6727,6	7045,1	7161,5	7290,9	7239,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	4224,9	4307,3	4357,7	4482,8	4595,3
Long An	270,5	272,2	272,5	312,5	316,5
Tiền Giang	242,0	246,3	247,3	251,9	253,6
Bến Tre	126,1	126,3	126,4	126,7	128,3
Trà Vinh	166,5	172,0	174,1	175,8	178,4
Vĩnh Long	168,8	169,7	169,8	232,1	233,7
Đồng Tháp	292,7	292,3	304,7	306,1	323,2
An Giang	606,6	605,0	602,6	601,6	646,0
Kiên Giang	473,4	484,6	488,8	491,8	504,4
Cần Thơ	824,1	850,6	861,3	868,8	876,9
Hậu Giang	171,1	183,0	197,7	204,1	212,7
Sóc Trăng	375,8	385,5	388,5	386,6	391,4
Bạc Liêu	241,3	249,5	252,3	253,6	254,9
Cà Mau	266,0	270,3	271,7	271,1	275,3

25 Dân số nông thôn trung bình phân theo địa phương

Average rural population by province

Ngìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	61346,7	62748,3	62667,4	61715,5	61941,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	14114,1	14517,3	14489,9	14422,3	14493,8
Hà Nội	3783,1	4009,6	4093,6	4185,5	4235,5
Vĩnh Phúc	836,1	853,2	859,6	820,3	833,5
Bắc Ninh	882,4	971,7	997,7	972,6	926,8
Quảng Ninh	508,1	481,8	471,2	475,7	434,2
Hải Dương	1403,0	1414,3	1302,7	1313,5	1323,6
Hải Phòng	1067,6	1096,2	1106,4	1120,9	1129,2
Hưng Yên	1055,9	1090,9	1048,5	1059,4	1071,0
Thái Bình	1643,2	1659,6	1665,2	1650,8	1654,1
Hà Nam	691,2	706,4	711,2	622,1	630,3
Nam Định	1479,4	1460,2	1457,1	1420,2	1464,7
Ninh Bình	764,1	773,4	776,7	781,3	791,1
Trung du và miền núi phía Bắc	9784,7	10171,3	10285,0	10127,9	10278,2
Northern midlands and mountain areas	9784,7	10171,3	10285,0	10127,9	10278,2
Hà Giang	685,8	718,9	720,9	732,3	746,8
Cao Bằng	413,3	408,8	406,3	397,1	404,0
Bắc Kạn	248,2	248,6	248,7	245,0	250,6
Tuyên Quang	654,2	671,5	677,6	683,3	690,4
Lào Cai	527,2	553,8	561,8	549,2	560,0
Yên Bái	635,1	652,7	659,8	660,0	667,9
Thái Nguyên	843,0	868,3	877,1	888,2	897,8
Lạng Sơn	606,6	618,0	622,5	607,0	613,1
Bắc Giang	1477,9	1574,6	1603,1	1507,6	1533,6
Phú Thọ	1136,6	1184,2	1197,0	1200,1	1219,6
Điện Biên	476,2	505,4	515,1	520,3	530,1
Lai Châu	365,2	386,9	394,8	387,6	393,8
Sơn La	1014,7	1062,4	1079,2	1094,5	1107,7
Hòa Bình	700,7	717,2	721,1	655,8	662,9
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	14249,0	14442,4	14475,4	13934,0	13903,6
North Central and Central coastal areas	14249,0	14442,4	14475,4	13934,0	13903,6
Thanh Hóa	3079,9	3107,5	3098,6	2811,7	2723,0
Nghệ An	2695,5	2807,5	2846,7	2843,6	2880,3
Hà Tĩnh	1039,0	1035,4	1036,4	1008,9	1021,0
Quảng Bình	699,0	706,0	708,4	694,9	700,6
Quảng Trị	434,0	436,5	437,1	430,5	436,8
Thừa Thiên - Huế	572,7	577,4	566,1	571,3	544,4

25 (Tiếp theo) Dân số nông thôn trung bình phân theo địa phương

(Cont.) Average rural population by province

Ngìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	136,9	143,4	146,5	149,0	151,2
Quảng Nam	1108,3	1117,7	1117,8	1108,8	1117,2
Quảng Ngãi	1034,4	1031,5	1030,4	973,2	981,5
Bình Định	1016,1	1012,2	1011,0	888,1	887,5
Phú Yên	618,0	621,0	622,2	588,4	589,2
Khánh Hòa	703,8	709,8	711,5	714,6	719,3
Ninh Thuận	370,8	378,1	379,7	384,0	385,0
Bình Thuận	740,6	758,4	763,0	767,1	766,5
Tây Nguyên - Central Highlands	3988,1	4135,4	4179,6	4224,8	4288,7
Kon Tum	334,3	361,4	369,7	373,7	383,5
Gia Lai	1015,6	1063,1	1079,9	1094,6	1110,8
Đắk Lắk	1375,4	1402,4	1409,3	1420,5	1435,2
Đắk Nông	492,9	521,7	530,4	540,4	556,4
Lâm Đồng	769,9	786,8	790,3	795,6	802,7
Đông Nam Bộ - South East	6168,9	6508,5	6312,7	6170,6	6150,0
Bình Phước	750,6	757,6	759,2	768,0	776,7
Tây Ninh	923,0	952,9	963,4	797,2	799,3
Bình Dương	481,7	469,5	494,5	402,4	407,1
Đồng Nai	1935,8	2048,7	1742,0	1770,7	1750,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	497,5	481,6	476,6	495,6	489,2
TP. Hồ Chí Minh	1580,3	1798,2	1877,0	1936,7	1927,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	13041,9	12973,4	12924,8	12835,8	12827,3
Long An	1355,8	1406,7	1422,6	1401,1	1409,3
Tiền Giang	1486,7	1512,8	1519,0	1520,6	1525,8
Bến Tre	1149,7	1159,7	1162,7	1165,7	1167,4
Trà Vinh	840,3	836,8	835,2	834,1	840,3
Vĩnh Long	854,4	853,0	852,8	790,9	795,3
Đồng Tháp	1333,0	1313,8	1294,1	1293,9	1278,1
An Giang	1394,2	1326,0	1304,8	1302,9	1263,5
Kiên Giang	1232,0	1233,5	1234,9	1237,1	1248,0
Cần Thơ	384,4	377,1	374,7	371,9	370,1
Hậu Giang	571,3	551,9	534,4	525,7	517,2
Sóc Trăng	860,5	823,3	811,0	809,1	815,4
Bạc Liêu	646,0	653,5	656,0	659,8	663,6
Cà Mau	933,6	925,3	922,6	922,8	933,4

26 Tỷ số giới tính phân theo thành thị, nông thôn

Sex ratio by residence

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Thành thị - Urban	Nông thôn - Rural
Tỷ số giới tính của dân số (Số nam/100 nữ) Sex ratio of population (Males per 100 females)			
2010	97,9	94,7	99,1
2011	98,0	94,9	99,3
2012	98,1	94,8	99,4
2013	98,2	95,1	99,2
2014	98,3	94,3	98,8
2015	98,4	94,5	98,9
2016	98,6	94,4	99,0
2017	98,8	94,5	99,1
2018	98,9	94,7	99,5
2019	99,1	96,5	100,4
2020	99,2	97,5	100,2
Sơ bộ - Prel. 2021	99,4	97,7	100,4
Tỷ số giới tính của trẻ em mới sinh (Số bé trai/100 bé gái) Sex ratio at birth (Male births per 100 female births)			
2010	111,2	108,9	112,0
2011	111,9	114,2	111,1
2012	112,3	116,8	110,4
2013	113,8	110,3	115,5
2014	112,2	109,9	113,2
2015	112,8	114,8	111,9
2016	112,2	110,4	113,0
2017	112,1	114,4	111,1
2018	114,8	118,0	113,4
2019	111,5	110,8	111,8
2020	112,1	109,8	113,2
Sơ bộ - Prel. 2021	112,0	123,7	109,2

27 Tỷ số giới tính của dân số phân theo địa phương

Sex ratio of population by province

Số nam/100 nữ - Males per 100 females

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	98,4	98,9	99,1	99,2	99,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	97,6	98,1	98,3	98,3	98,5
Hà Nội	97,6	98,1	98,3	98,1	98,4
Vĩnh Phúc	96,8	98,1	99,3	99,4	99,4
Bắc Ninh	97,1	96,8	97,6	97,1	98,3
Quảng Ninh	103,8	103,6	103,5	103,5	103,5
Hải Dương	97,6	98,5	98,8	99,6	99,6
Hải Phòng	98,6	98,7	98,7	97,9	97,9
Hưng Yên	98,5	99,8	100,2	100,6	100,6
Thái Bình	94,2	94,7	94,8	95,1	96,0
Hà Nam	96,4	96,8	97,0	97,1	97,2
Nam Định	95,7	95,9	96,1	96,1	96,0
Ninh Bình	99,0	99,2	99,2	99,6	99,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	100,2	100,8	101,0	101,0	101,0
Hà Giang	101,4	101,9	102,1	102,1	102,3
Cao Bằng	99,6	100,2	100,4	100,4	100,4
Bắc Kạn	103,1	103,8	104,1	103,6	103,6
Tuyên Quang	101,0	101,3	101,4	101,4	101,4
Lào Cai	102,6	103,2	103,5	103,8	103,3
Yên Bái	100,6	101,1	101,2	101,4	101,6
Thái Nguyên	95,8	95,9	95,6	95,5	95,5
Lạng Sơn	102,3	104,1	104,5	104,7	104,3
Bắc Giang	99,8	100,5	100,8	101,0	100,9
Phú Thọ	97,9	98,6	98,9	98,6	98,4
Điện Biên	101,7	102,5	102,8	103,1	103,1
Lai Châu	103,8	103,8	103,8	103,0	102,6
Sơn La	102,1	102,6	102,8	102,9	103,0
Hòa Bình	99,4	99,8	100,0	101,0	101,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	98,4	98,9	99,1	99,0	99,1
Thanh Hóa	98,8	99,4	99,6	98,8	98,9
Nghệ An	99,2	99,8	100,1	100,3	100,4
Hà Tĩnh	98,4	98,8	98,9	98,1	98,1
Quảng Bình	100,0	100,6	100,7	100,8	100,9
Quảng Trị	98,0	98,2	98,3	98,3	98,7
Thừa Thiên - Huế	97,8	97,9	98,0	98,1	98,1

27 (Tiếp theo) Tỷ số giới tính của dân số phân theo địa phương (Cont.) Sex ratio of population by province

Số nam/100 nữ - Males per 100 females

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	97,2	97,2	97,2	97,9	97,9
Quảng Nam	96,1	96,7	96,8	96,8	96,8
Quảng Ngãi	97,5	97,7	97,7	97,8	97,8
Bình Định	95,5	96,5	97,0	97,0	97,0
Phú Yên	100,8	101,1	101,2	101,2	101,2
Khánh Hòa	98,4	98,9	99,1	99,2	99,2
Ninh Thuận	100,1	100,4	100,6	102,1	102,1
Bình Thuận	100,7	100,9	101,0	101,1	101,2
Tây Nguyên - Central Highlands	101,9	101,8	101,7	101,7	101,7
Kon Tum	101,6	101,2	101,0	100,8	100,7
Gia Lai	100,6	100,5	100,4	100,6	100,6
Đắk Lắk	101,8	101,7	101,7	101,9	101,9
Đắk Nông	107,2	106,5	106,3	105,0	105,0
Lâm Đồng	101,2	101,4	101,4	101,4	101,5
Đông Nam Bộ - South East	96,7	97,6	97,9	98,6	99,1
Bình Phước	102,2	101,8	101,7	101,6	101,6
Tây Ninh	99,5	99,8	99,9	100,1	100,1
Bình Dương	97,7	100,4	101,4	105,0	101,6
Đồng Nai	99,6	100,4	100,7	103,1	103,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	100,4	100,7	100,7	98,3	98,3
TP. Hồ Chí Minh	94,0	94,8	95,1	94,9	96,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	98,9	99,0	99,0	99,1	99,1
Long An	99,2	99,4	99,5	99,7	99,7
Tiền Giang	96,3	96,3	96,4	96,1	96,1
Bến Tre	96,0	95,9	95,8	96,0	96,0
Trà Vinh	97,0	97,0	97,0	96,9	96,9
Vĩnh Long	97,0	97,1	97,1	97,1	97,1
Đồng Tháp	99,7	99,8	99,9	99,8	99,8
An Giang	98,7	98,6	98,6	98,6	98,6
Kiên Giang	102,4	102,7	102,8	102,8	103,0
Cần Thơ	98,4	98,4	98,4	98,6	98,6
Hậu Giang	100,4	100,0	99,8	101,4	101,4
Sóc Trăng	99,2	99,3	99,4	99,3	99,3
Bạc Liêu	99,9	100,1	100,2	100,1	100,1
Cà Mau	102,0	102,5	102,6	102,6	102,6

28 Tỷ số giới tính của trẻ em mới sinh phân theo vùng

Sex ratio at birth by region

Số bé trai/100 bé gái - Male births per 100 female births

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	112,8	114,8	111,5	112,1	112,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	120,7	108,6	115,5	113,6	110,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	114,3	116,6	114,2	112,7	114,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	112,2	113,8	109,4	111,2	111,7
Tây Nguyên - Central Highlands	104,2	111,0	108,6	106,0	108,0
Đông Nam Bộ - South East	114,2	128,0	111,0	109,8	119,5
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	103,7	113,5	106,9	107,2	107,9

29 Tỷ suất sinh thô, tỷ suất chết thô và tỷ lệ tăng tự nhiên của dân số phân theo thành thị, nông thôn

Crude birth rate, crude death rate and natural increase rate of population by residence

			%
	Tỷ suất sinh thô <i>Crude birth rate</i>	Tỷ suất chết thô <i>Crude death rate</i>	Tỷ lệ tăng tự nhiên <i>Natural increase rate</i>
TỔNG SỐ - TOTAL			
2010	17,1	6,8	10,3
2011	16,6	6,9	9,7
2012	16,9	7,0	9,9
2013	17,0	7,1	9,9
2014	17,2	6,9	10,3
2015	16,2	6,8	9,4
2016	16,0	6,8	9,2
2017	14,9	6,8	8,1
2018	14,6	6,8	7,8
2019	16,3	6,3	10,0
2020	16,3	6,1	10,2
Sơ bộ - Prel. 2021	15,7	6,4	9,3
Thành thị - Urban			
2010	16,4	5,5	10,9
2011	15,3	5,8	9,5
2012	16,0	5,9	10,1
2013	16,2	6,2	10,0
2014	16,7	6,0	10,7
2015	15,3	5,8	9,5
2016	15,5	6,2	9,3
2017	14,0	6,0	8,0
2018	13,4	5,4	8,0
2019	16,2	5,1	11,0
2020	15,9	5,0	10,9
Sơ bộ - Prel. 2021	13,8	5,1	8,7
Nông thôn - Rural			
2010	17,4	7,3	10,1
2011	17,2	7,4	9,8
2012	17,4	7,5	9,9
2013	17,5	7,5	10,0
2014	17,5	7,2	10,3
2015	16,7	7,3	9,4
2016	16,2	7,2	9,0
2017	15,4	7,3	8,1
2018	15,2	7,6	7,6
2019	16,3	6,9	9,4
2020	16,6	6,7	9,9
Sơ bộ - Prel. 2021	16,9	7,1	9,8

30 Tỷ suất sinh thô phân theo địa phương

Crude birth rate by province

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	16,2	14,6	16,3	16,3	15,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	16,2	14,9	17,9	17,2	17,3
Hà Nội	16,3	14,7	19,1	17,9	17,4
Vĩnh Phúc	17,7	17,5	17,2	17,5	16,8
Bắc Ninh	22,1	19,8	24,8	23,0	23,4
Quảng Ninh	15,4	15,2	16,2	15,9	14,4
Hải Dương	14,5	16,9	17,4	18,8	16,7
Hải Phòng	15,2	13,5	15,9	14,8	17,9
Hưng Yên	16,8	15,0	17,1	17,5	16,7
Thái Bình	13,3	11,4	15,2	13,8	14,6
Hà Nam	15,2	14,5	16,1	16,6	14,8
Nam Định	16,6	14,0	16,5	15,9	15,3
Ninh Bình	17,7	14,5	16,9	16,4	15,3
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	20,9	17,6	17,5	17,7	17,0
Hà Giang	23,7	20,3	18,3	19,7	19,0
Cao Bằng	19,3	17,8	16,7	16,2	16,4
Bắc Kạn	18,7	15,0	13,7	14,7	13,8
Tuyên Quang	20,5	16,3	16,3	17,1	14,6
Lào Cai	18,6	19,0	18,8	19,3	18,8
Yên Bái	20,9	19,5	18,8	19,4	19,1
Thái Nguyên	19,0	14,0	17,6	15,8	14,7
Lạng Sơn	18,8	15,8	14,1	15,2	15,3
Bắc Giang	21,2	17,8	17,2	17,7	17,6
Phú Thọ	19,1	17,0	17,2	16,9	15,0
Điện Biên	23,4	21,6	21,0	21,5	21,4
Lai Châu	25,3	20,0	21,2	21,4	22,5
Sơn La	23,7	18,3	18,4	19,0	17,8
Hòa Bình	21,0	16,0	15,3	15,4	13,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	16,9	15,8	17,0	16,9	16,6
Thanh Hóa	18,8	17,5	18,0	16,9	14,1
Nghệ An	20,7	20,0	20,8	20,1	18,2
Hà Tĩnh	16,6	17,9	17,9	17,0	18,3
Quảng Bình	17,5	16,0	17,5	17,2	17,7
Quảng Trị	18,3	16,2	15,7	16,5	15,6
Thừa Thiên - Huế	15,8	13,9	17,8	17,2	17,0

30 (Tiếp theo) Tỷ suất sinh thô phân theo địa phương (Cont.) Crude birth rate by province

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	17,6	12,4	17,7	19,5	18,7
Quảng Nam	15,7	15,7	16,2	16,2	16,8
Quảng Ngãi	13,5	13,6	15,0	15,0	13,6
Bình Định	13,9	13,9	14,5	15,1	14,5
Phú Yên	14,4	14,4	13,9	14,6	14,1
Khánh Hòa	13,6	10,6	13,6	14,5	14,3
Ninh Thuận	16,7	14,8	15,5	15,7	17,6
Bình Thuận	15,4	13,6	14,6	11,9	16,1
Tây Nguyên - Central Highlands	17,3	16,9	18,8	18,9	17,6
Kon Tum	19,6	16,0	21,9	21,8	20,5
Gia Lai	19,7	17,5	19,8	19,9	18,8
Đắk Lắk	16,8	17,0	18,1	18,5	15,2
Đắk Nông	17,7	21,0	20,0	19,5	19,4
Lâm Đồng	14,4	14,6	16,7	16,6	16,3
Đông Nam Bộ - South East	15,1	12,8	15,2	15,1	15,1
Bình Phước	15,7	15,3	17,6	17,5	16,9
Tây Ninh	15,1	10,5	11,6	12,6	12,3
Bình Dương	18,6	15,2	17,6	18,5	18,2
Đồng Nai	17,7	14,8	17,1	17,3	18,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	12,5	11,0	14,8	15,8	13,9
TP. Hồ Chí Minh	13,7	11,8	14,1	14,5	14,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	12,9	11,6	12,7	12,8	12,4
Long An	12,3	12,1	13,9	14,1	12,9
Tiền Giang	11,8	11,3	12,6	13,1	12,2
Bến Tre	12,3	11,0	11,7	12,0	10,1
Trà Vinh	14,5	12,9	13,4	13,8	13,5
Vĩnh Long	11,3	11,0	11,6	11,7	10,9
Đồng Tháp	12,3	9,8	11,9	13,0	12,4
An Giang	12,5	11,4	11,9	12,5	12,1
Kiên Giang	14,8	13,1	13,9	14,2	13,1
Cần Thơ	14,3	11,9	13,5	13,3	13,2
Hậu Giang	12,1	11,0	12,4	13,0	12,3
Sóc Trăng	12,9	11,4	11,8	11,8	11,0
Bạc Liêu	12,9	10,9	12,8	12,4	12,6
Cà Mau	13,7	12,3	12,9	13,2	12,8

31 Tỷ suất chết thô phân theo địa phương

Crude death rate by province

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	6,8	6,8	6,3	6,1	6,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7,4	7,3	6,4	6,1	6,6
Hà Nội	7,3	6,1	5,7	5,4	7,6
Vĩnh Phúc	6,4	8,7	5,9	5,7	6,8
Bắc Ninh	6,3	7,7	5,6	5,4	5,4
Quảng Ninh	8,2	6,5	5,5	5,3	4,0
Hải Dương	7,8	8,8	6,6	6,4	5,2
Hải Phòng	7,1	7,6	7,3	7,0	6,7
Hưng Yên	7,2	6,1	6,3	6,0	5,9
Thái Bình	10,0	7,4	7,5	7,2	6,0
Hà Nam	6,2	9,0	6,8	6,5	4,5
Nam Định	7,3	8,4	7,8	7,5	7,3
Ninh Bình	7,1	9,8	7,1	6,8	6,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	7,9	6,9	7,2	6,9	6,5
Hà Giang	7,3	7,2	7,9	7,6	7,5
Cao Bằng	12,8	11,1	10,7	10,3	7,2
Bắc Kạn	8,9	7,4	7,8	7,4	9,1
Tuyên Quang	8,0	7,6	7,1	6,8	6,2
Lào Cai	5,1	6,0	5,4	5,2	4,8
Yên Bái	7,9	8,2	7,0	6,7	8,0
Thái Nguyên	8,3	6,4	6,9	6,6	5,2
Lạng Sơn	10,4	8,9	8,9	8,5	8,0
Bắc Giang	5,2	5,4	6,3	6,0	4,0
Phú Thọ	9,0	6,1	7,4	7,1	8,1
Điện Biên	6,1	4,4	7,0	6,8	7,1
Lai Châu	8,7	7,8	7,2	7,0	8,0
Sơn La	6,4	6,9	6,7	6,4	6,4
Hòa Bình	10,4	7,7	7,8	7,5	6,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	7,1	7,9	6,8	6,6	7,0
Thanh Hóa	9,1	8,5	7,8	7,4	6,7
Nghệ An	7,7	5,9	7,0	6,7	8,6
Hà Tĩnh	7,6	12,1	7,7	7,4	7,8
Quảng Bình	5,2	8,9	6,5	6,3	6,9
Quảng Trị	6,7	8,7	7,2	6,9	7,4
Thừa Thiên - Huế	5,8	8,3	6,7	6,4	7,5

31 (Tiếp theo) Tỷ suất chết thô phân theo địa phương

(Cont.) Crude death rate by province

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	6,5	8,3	5,0	4,8	4,5
Quảng Nam	6,4	11,0	7,1	6,8	4,9
Quảng Ngãi	7,0	5,0	6,4	6,1	7,4
Bình Định	5,7	7,9	7,1	6,8	7,4
Phú Yên	6,9	9,1	6,5	6,3	6,9
Khánh Hòa	6,1	5,2	5,9	5,7	7,3
Ninh Thuận	6,4	5,8	6,4	6,2	4,3
Bình Thuận	6,6	6,8	5,8	5,6	6,3
Tây Nguyên - Central Highlands	5,4	5,4	5,2	5,0	5,1
Kon Tum	5,4	4,2	5,5	5,3	5,6
Gia Lai	7,1	3,4	5,5	5,3	4,6
Đắk Lắk	5,0	7,4	5,1	4,9	5,2
Đắk Nông	3,9	6,2	4,9	4,7	5,4
Lâm Đồng	5,0	4,7	5,1	4,9	5,2
Đông Nam Bộ - South East	5,1	4,6	4,7	4,5	5,3
Bình Phước	6,3	5,8	4,7	4,5	6,7
Tây Ninh	7,8	7,4	7,4	7,1	8,5
Bình Dương	3,8	3,8	3,4	3,3	3,6
Đồng Nai	5,6	5,5	4,8	4,7	6,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	4,5	5,0	5,0	4,8	5,4
TP. Hồ Chí Minh	4,8	3,9	4,7	4,5	5,1
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	7,0	7,6	7,0	6,8	6,9
Long An	8,5	6,6	5,9	5,7	6,4
Tiền Giang	6,1	11,2	7,8	7,5	7,3
Bến Tre	9,1	9,9	8,2	7,9	6,4
Trà Vinh	7,4	6,4	7,4	7,1	8,8
Vĩnh Long	6,6	8,8	7,4	7,1	8,9
Đồng Tháp	7,3	7,7	6,9	6,7	7,6
An Giang	7,5	8,6	9,7	9,3	8,1
Kiên Giang	7,1	8,3	6,7	6,4	5,3
Cần Thơ	7,3	6,0	5,9	5,7	7,2
Hậu Giang	6,4	5,7	6,1	5,8	7,5
Sóc Trăng	4,8	5,4	6,0	5,8	5,7
Bạc Liêu	6,8	4,9	6,2	6,0	5,2
Cà Mau	5,4	5,0	5,4	5,2	5,4

32 Tỷ lệ tăng tự nhiên dân số phân theo địa phương

Natural increase rate of population by province

					‰
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	9,4	7,8	10,0	10,2	9,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8,8	7,6	11,5	11,1	10,7
Hà Nội	9,1	8,6	13,4	12,5	9,8
Vĩnh Phúc	11,2	8,8	11,3	11,8	10,0
Bắc Ninh	15,8	12,1	19,2	17,6	17,9
Quảng Ninh	7,2	8,6	10,7	10,6	10,4
Hải Dương	6,7	8,1	10,7	12,4	11,5
Hải Phòng	8,1	5,9	8,6	7,7	11,2
Hưng Yên	9,6	8,9	10,8	11,5	10,8
Thái Bình	3,3	4,1	7,6	6,6	8,6
Hà Nam	8,9	5,5	9,3	10,1	10,3
Nam Định	9,3	5,7	8,7	8,4	8,0
Ninh Bình	10,5	4,7	9,8	9,6	9,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	13,0	10,6	10,3	10,8	10,5
Hà Giang	16,4	13,0	10,4	12,1	11,4
Cao Bằng	6,5	6,7	5,9	5,9	9,2
Bắc Kạn	9,8	7,6	5,9	7,3	4,6
Tuyên Quang	12,5	8,7	9,2	10,3	8,4
Lào Cai	13,5	13,0	13,5	14,2	14,0
Yên Bái	13,0	11,4	11,8	12,7	11,1
Thái Nguyên	10,7	7,6	10,8	9,2	9,5
Lạng Sơn	8,4	6,9	5,2	6,7	7,4
Bắc Giang	16,0	12,4	10,9	11,7	13,6
Phú Thọ	10,0	10,9	9,8	9,8	6,9
Điện Biên	17,3	17,2	14,0	14,8	14,3
Lai Châu	16,6	12,2	14,0	14,4	14,5
Sơn La	17,3	11,5	11,7	12,5	11,4
Hòa Bình	10,6	8,2	7,4	7,8	7,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	9,8	7,9	10,2	10,3	9,6
Thanh Hóa	9,6	9,0	10,3	9,5	7,3
Nghệ An	13,0	14,1	13,8	13,4	9,6
Hà Tĩnh	9,0	5,8	10,2	9,6	10,5
Quảng Bình	12,3	7,1	11,0	10,9	10,8
Quảng Trị	11,6	7,5	8,5	9,6	8,2
Thừa Thiên - Huế	9,9	5,6	11,1	10,8	9,5

32 (Tiếp theo) Tỷ lệ tăng tự nhiên dân số phân theo địa phương (Cont.) Natural increase rate of population by province

	2015	2018	2019	2020	[%] Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	11,0	4,1	12,7	14,7	14,2
Quảng Nam	9,2	4,6	9,1	9,4	12,0
Quảng Ngãi	6,5	8,6	8,6	8,8	6,2
Bình Định	8,2	6,0	7,5	8,3	7,1
Phú Yên	7,4	5,4	7,3	8,4	7,1
Khánh Hòa	7,5	5,4	7,7	8,8	7,0
Ninh Thuận	10,4	9,1	9,1	9,5	13,3
Bình Thuận	8,8	6,8	8,7	6,3	9,7
Tây Nguyên - Central Highlands	11,9	11,6	13,6	13,9	12,5
Kon Tum	14,2	11,8	16,4	16,5	15,0
Gia Lai	12,6	14,2	14,3	14,6	14,2
Đắk Lắk	11,8	9,6	13,1	13,6	9,9
Đắk Nông	13,8	14,8	15,1	14,8	14,0
Lâm Đồng	9,4	9,9	11,6	11,7	11,1
Đông Nam Bộ - South East	10,0	8,2	10,5	10,6	9,8
Bình Phước	9,4	9,5	12,9	13,0	10,2
Tây Ninh	7,3	3,0	4,3	5,5	3,7
Bình Dương	14,8	11,5	14,2	15,2	14,6
Đồng Nai	12,1	9,3	12,3	12,7	12,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	8,1	6,0	9,8	11,0	8,5
TP. Hồ Chí Minh	8,8	7,9	9,5	10,0	9,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	5,9	4,0	5,6	6,0	5,5
Long An	3,8	5,5	7,9	8,4	6,5
Tiền Giang	5,8	0,0	4,7	5,6	4,9
Bến Tre	3,2	1,1	3,6	4,1	3,7
Trà Vinh	7,1	6,5	6,0	6,7	4,7
Vĩnh Long	4,8	2,2	4,2	4,6	2,0
Đồng Tháp	5,0	2,1	5,0	6,3	4,7
An Giang	4,9	2,8	2,3	3,2	4,0
Kiên Giang	7,7	4,8	7,2	7,8	7,8
Cần Thơ	7,0	5,9	7,6	7,6	6,1
Hậu Giang	5,7	5,4	6,4	7,2	4,8
Sóc Trăng	8,1	6,0	5,8	6,0	5,3
Bạc Liêu	6,1	6,0	6,6	6,4	7,5
Cà Mau	8,2	7,3	7,5	8,0	7,4

33 Tổng tỷ suất sinh phân theo thành thị, nông thôn

Total fertility rate by residence

Số con/phụ nữ - *Children per woman*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
2010	2,00	1,77	2,11
2011	1,99	1,70	2,12
2012	2,05	1,80	2,17
2013	2,10	1,86	2,21
2014	2,09	1,85	2,21
2015	2,10	1,82	2,25
2016	2,09	1,86	2,21
2017	2,04	1,77	2,19
2018	2,05	1,75	2,22
2019	2,09	1,83	2,26
2020	2,12	1,88	2,29
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2021	2,11	1,64	2,40

34 Tổng tỷ suất sinh phân theo địa phương

Total fertility rate by province

Số con/phụ nữ - Children per woman

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2,10	2,05	2,09	2,12	2,11
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2,23	2,29	2,35	2,34	2,37
Hà Nội	2,04	2,07	2,24	2,25	2,18
Vĩnh Phúc	2,25	2,48	2,39	2,39	2,37
Bắc Ninh	2,72	2,66	2,53	2,49	2,60
Quảng Ninh	2,20	2,22	2,24	2,22	2,14
Hải Dương	2,00	2,59	2,48	2,57	2,44
Hải Phòng	2,02	1,92	2,20	2,05	2,35
Hưng Yên	2,40	2,39	2,40	2,40	2,43
Thái Bình	2,39	2,51	2,43	2,42	2,58
Hà Nam	2,22	2,39	2,44	2,36	2,35
Nam Định	2,81	2,82	2,74	2,71	2,75
Ninh Bình	2,76	2,53	2,46	2,42	2,41
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2,69	2,48	2,43	2,41	2,43
Hà Giang	2,93	2,74	2,47	2,57	2,62
Cao Bằng	2,52	2,48	2,43	2,42	2,40
Bắc Kạn	2,42	2,23	2,14	2,14	2,22
Tuyên Quang	2,74	2,62	2,51	2,50	2,42
Lào Cai	2,26	2,43	2,44	2,43	2,40
Yên Bái	2,76	2,96	2,74	2,64	2,77
Thái Nguyên	2,52	2,05	2,14	2,16	2,12
Lạng Sơn	2,38	2,22	2,13	2,19	2,32
Bắc Giang	2,77	2,38	2,31	2,30	2,32
Phú Thọ	2,61	2,66	2,57	2,53	2,42
Điện Biên	2,81	2,78	2,72	2,66	2,70
Lai Châu	3,11	2,60	2,68	2,63	2,77
Sơn La	2,82	2,36	2,44	2,36	2,36
Hòa Bình	2,84	2,42	2,34	2,29	2,19
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	2,34	2,30	2,32	2,31	2,32
Thanh Hóa	2,75	2,69	2,54	2,51	2,22
Nghệ An	2,69	2,82	2,75	2,68	2,63
Hà Tĩnh	2,65	2,90	2,83	2,73	2,95
Quảng Bình	2,52	2,41	2,43	2,40	2,52
Quảng Trị	2,94	2,61	2,45	2,44	2,46
Thừa Thiên - Huế	2,26	2,03	2,34	2,29	2,25

34 (Tiếp theo) Tổng tỷ suất sinh phân theo địa phương

(Cont.) Total fertility rate by province

Số con/phụ nữ - Children per woman

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2,13	1,49	1,88	2,09	2,02
Quảng Nam	2,17	2,28	2,27	2,23	2,25
Quảng Ngãi	1,93	2,06	2,13	2,11	2,14
Bình Định	2,14	2,30	2,20	2,24	2,22
Phú Yên	2,05	2,16	2,11	2,09	2,07
Khánh Hòa	1,75	1,40	1,77	1,81	1,82
Ninh Thuận	2,23	2,05	2,09	2,07	2,36
Bình Thuận	2,04	1,82	1,91	1,96	2,06
Tây Nguyên - Central Highlands	2,26	2,32	2,43	2,41	2,36
Kon Tum	2,49	2,12	2,74	2,64	2,55
Gia Lai	2,45	2,27	2,49	2,47	2,44
Đắk Lắk	2,22	2,41	2,37	2,36	2,15
Đắk Nông	2,36	3,05	2,68	2,61	2,68
Lâm Đồng	1,98	1,99	2,20	2,19	2,15
Đông Nam Bộ - South East	1,63	1,50	1,56	1,62	1,61
Bình Phước	2,05	1,99	2,27	2,25	2,21
Tây Ninh	1,88	1,46	1,53	1,67	1,65
Bình Dương	1,59	1,53	1,54	1,63	1,62
Đồng Nai	2,02	1,80	1,90	1,97	1,86
Bà Rịa - Vũng Tàu	1,56	1,51	1,87	1,94	1,78
TP. Hồ Chí Minh	1,45	1,33	1,39	1,53	1,48
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1,76	1,74	1,80	1,82	1,82
Long An	1,61	1,83	1,80	1,82	1,77
Tiền Giang	1,62	1,68	1,82	1,85	1,83
Bến Tre	1,97	1,88	1,86	1,87	1,64
Trà Vinh	2,04	1,94	1,96	2,00	1,99
Vĩnh Long	1,61	1,83	1,81	1,82	1,81
Đồng Tháp	1,61	1,43	1,78	1,87	1,85
An Giang	1,73	1,78	1,85	1,90	1,94
Kiên Giang	2,05	1,96	1,85	1,98	1,91
Cần Thơ	1,88	1,66	1,66	1,74	1,68
Hậu Giang	1,64	1,64	1,83	1,84	1,83
Sóc Trăng	1,72	1,75	1,79	1,80	1,78
Bạc Liêu	1,67	1,54	1,61	1,66	1,56
Cà Mau	1,80	1,75	1,80	1,85	1,86

35 Tỷ suất chết của trẻ em phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Child mortality rate by sex and by residence

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>

Tỷ suất chết của trẻ em dưới một tuổi
(Trẻ em dưới một tuổi tử vong/1000 trẻ em sinh sống)
Infant mortality rate
(*Infant deaths per 1000 live births*)

2010	15,8	17,9	13,6	9,2	18,2
2011	15,5	17,5	13,4	8,5	18,1
2012	15,4	17,5	13,3	8,9	18,3
2013	15,3	17,4	13,2	8,9	18,3
2014	14,9	16,9	12,9	8,7	17,8
2015	14,7	16,7	12,7	8,6	17,6
2016	14,5	16,4	12,5	8,5	17,5
2017	14,4	16,3	12,3	8,4	17,3
2018	14,2	16,1	12,2	8,3	17,1
2019	14,0	15,8	12,0	8,2	16,7
2020	13,9	15,7	11,9	8,1	16,4
Sơ bộ - Prel. 2021	13,6	15,5	11,7	7,2	13,8

Tỷ suất chết của trẻ em dưới năm tuổi
(Trẻ em dưới năm tuổi tử vong/1000 trẻ em sinh sống)
Under five mortality rate
(*Under five deaths per 1000 live births*)

2010	23,8	30,7	16,3	13,7	27,4
2011	23,3	30,2	16,0	12,8	27,2
2012	23,2	30,1	15,9	13,4	27,6
2013	23,1	29,9	15,8	13,3	27,5
2014	22,4	29,1	15,4	13,1	26,9
2015	22,1	28,7	15,1	12,9	26,5
2016	21,8	28,3	14,9	12,9	26,4
2017	21,5	28,0	14,7	12,7	26,0
2018	21,4	27,8	14,5	12,6	25,7
2019	21,0	27,3	14,2	12,3	25,1
2020	22,3	27,2	14,1	12,2	24,6
Sơ bộ - Prel. 2021	20,5	26,7	13,9	10,8	20,6

36 Tỷ suất chết của trẻ em dưới một tuổi phân theo địa phương

Infant mortality rate by province

Trẻ em dưới một tuổi tử vong/1000 trẻ em sinh sống
Infant deaths per 1000 live births

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	14,7	14,2	14,0	13,9	13,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	11,7	11,2	11,0	11,0	10,3
Hà Nội	10,2	9,8	9,6	9,1	9,2
Vĩnh Phúc	12,9	12,4	12,2	12,9	12,1
Bắc Ninh	12,8	12,3	12,2	12,8	12,3
Quảng Ninh	15,1	14,5	14,3	14,4	14,3
Hải Dương	11,7	11,3	11,1	11,0	11,0
Hải Phòng	12,0	11,5	11,4	11,7	11,4
Hưng Yên	12,2	11,8	11,6	11,3	11,4
Thái Bình	10,3	9,9	9,7	10,8	9,7
Hà Nam	12,0	11,6	11,4	11,3	11,3
Nam Định	12,6	12,1	11,9	11,7	11,8
Ninh Bình	14,3	13,8	13,6	12,5	12,4
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	22,0	21,4	20,8	20,1	20,6
Hà Giang	33,6	32,3	31,8	29,9	28,5
Cao Bằng	23,9	23,0	22,6	22,7	20,1
Bắc Kạn	17,6	16,9	16,6	16,7	16,7
Tuyên Quang	18,6	17,9	17,6	17,5	17,8
Lào Cai	28,8	27,7	27,2	26,8	24,6
Yên Bái	26,9	25,9	25,5	25,8	25,5
Thái Nguyên	14,7	14,2	13,9	13,7	13,7
Lạng Sơn	18,3	17,6	17,3	17,1	17,0
Bắc Giang	15,3	14,7	14,5	14,3	14,4
Phú Thọ	15,1	14,5	14,2	14,4	14,1
Điện Biên	33,8	32,5	31,9	29,7	29,7
Lai Châu	41,9	40,2	39,6	36,2	31,7
Sơn La	22,9	22,0	21,6	21,4	21,5
Hòa Bình	17,4	16,7	16,5	16,6	16,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	16,3	15,8	15,4	15,2	14,4
Thanh Hóa	15,5	14,9	14,6	14,4	14,4
Nghệ An	16,8	16,2	15,9	15,3	15,2
Hà Tĩnh	17,1	16,5	16,2	16,7	16,1
Quảng Bình	17,0	16,3	16,0	16,5	15,9
Quảng Trị	31,9	30,6	30,2	30,7	26,7
Thừa Thiên - Huế	20,0	19,2	18,9	19,1	17,4

36 (Tiếp theo) Tỷ suất chết của trẻ em dưới một tuổi phân theo địa phương (Cont.) Infant mortality rate by province

Trẻ em dưới một tuổi tử vong/1000 trẻ em sinh sống
Infant deaths per 1000 live births

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	8,8	8,5	8,4	8,0	8,2
Quảng Nam	16,6	16,0	15,7	15,4	15,3
Quảng Ngãi	17,9	17,2	16,9	17,2	16,8
Bình Định	15,1	14,5	14,3	14,2	14,3
Phú Yên	15,2	14,6	14,3	14,0	14,2
Khánh Hòa	14,0	13,5	13,3	14,2	13,1
Ninh Thuận	16,4	15,7	15,5	15,8	15,2
Bình Thuận	12,5	12,1	11,8	11,6	11,4
Tây Nguyên - Central Highlands	24,8	23,6	23,4	21,2	21,1
Kon Tum	38,1	36,6	36,0	32,6	31,3
Gia Lai	26,3	25,2	24,8	24,2	20,8
Đắk Lắk	24,0	23,1	22,7	21,3	20,0
Đắk Nông	25,7	24,7	24,3	24,1	23,5
Lâm Đồng	16,3	15,7	15,4	14,8	14,8
Đông Nam Bộ - South East	8,6	8,2	8,1	8,2	8,3
Bình Phước	14,0	13,5	13,3	13,1	13,0
Tây Ninh	11,8	11,3	11,1	11,2	11,0
Bình Dương	9,0	8,6	8,5	8,2	8,7
Đồng Nai	7,7	7,4	7,2	7,9	8,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	8,1	7,8	7,7	7,6	7,7
TP. Hồ Chí Minh	7,7	7,4	7,3	7,6	7,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	11,4	10,9	10,7	10,8	10,5
Long An	9,5	9,2	9,0	9,3	9,0
Tiền Giang	9,1	8,8	8,6	8,3	8,7
Bến Tre	9,8	9,4	9,2	9,3	9,2
Trà Vinh	12,3	11,8	11,6	11,1	11,4
Vĩnh Long	10,1	9,7	9,6	9,4	9,7
Đồng Tháp	11,9	11,4	11,2	10,9	11,3
An Giang	14,4	13,8	13,6	13,5	13,7
Kiên Giang	12,6	12,1	11,9	11,9	11,9
Cần Thơ	9,3	8,9	8,8	8,6	9,0
Hậu Giang	10,1	9,7	9,5	9,5	9,5
Sóc Trăng	13,1	12,6	12,4	12,1	12,3
Bạc Liêu	12,1	11,7	11,5	11,3	11,5
Cà Mau	11,3	10,9	10,6	10,0	10,4

37 Tỷ suất chết của trẻ em dưới năm tuổi phân theo địa phương

Under five mortality rate by province

Trẻ em dưới năm tuổi tử vong/1000 trẻ em sinh sống
Under five deaths per 1000 live births

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	22,1	21,4	21,0	22,3	20,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	17,5	16,8	16,5	16,4	15,3
Hà Nội	15,2	14,6	14,4	13,9	13,8
Vĩnh Phúc	19,3	18,6	18,3	19,4	18,1
Bắc Ninh	19,2	18,5	18,2	19,2	18,5
Quảng Ninh	22,7	21,8	21,4	21,6	21,4
Hải Dương	17,5	16,8	16,5	16,4	16,4
Hải Phòng	18,0	17,3	17,0	17,5	17,0
Hưng Yên	18,3	17,6	17,3	16,9	17,0
Thái Bình	15,3	14,8	14,5	16,1	14,6
Hà Nam	18,0	17,3	17,0	16,9	16,9
Nam Định	18,8	18,1	17,7	17,4	17,7
Ninh Bình	21,5	20,7	20,3	18,8	18,5
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	33,4	32,5	31,5	30,3	31,2
Hà Giang	51,8	49,7	48,9	45,8	43,5
Cao Bằng	36,3	34,9	34,2	34,4	30,4
Bắc Kạn	26,5	25,5	24,9	25,1	25,1
Tuyên Quang	28,0	26,9	26,5	26,3	26,7
Lào Cai	44,0	42,2	41,5	40,9	37,3
Yên Bái	41,1	39,4	38,7	39,3	38,9
Thái Nguyên	22,1	21,2	20,9	20,6	20,5
Lạng Sơn	27,6	26,5	26,0	25,7	25,6
Bắc Giang	23,0	22,1	21,8	21,5	21,7
Phú Thọ	22,6	21,8	21,4	21,6	21,2
Điện Biên	52,1	50,0	49,1	45,5	45,5
Lai Châu	65,9	63,1	61,9	56,1	48,8
Sơn La	34,7	33,3	32,7	32,4	32,5
Hòa Bình	26,2	25,1	24,8	25,0	24,6
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	24,5	23,7	23,2	22,8	21,7
Thanh Hóa	23,3	22,3	22,0	21,7	21,6
Nghệ An	25,3	24,3	23,9	23,0	22,8
Hà Tĩnh	25,8	24,7	24,3	25,1	24,2
Quảng Bình	25,5	24,5	25,1	24,8	23,9
Quảng Trị	49,0	47,1	46,3	47,1	40,7
Thừa Thiên - Huế	30,2	29,0	28,5	28,9	26,2

37 (Tiếp theo) Tỷ suất chết của trẻ em dưới năm tuổi phân theo địa phương (Cont.) Under five mortality rate by province

Trẻ em dưới năm tuổi tử vong/1000 trẻ em sinh sống
Under five deaths per 1000 live births

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	13,2	12,8	12,6	12,1	12,4
Quảng Nam	25,0	24,0	23,6	23,2	23,0
Quảng Ngãi	26,9	25,8	25,4	25,9	25,3
Bình Định	22,7	21,8	21,4	21,3	21,5
Phú Yên	22,8	21,9	21,5	21,1	21,3
Khánh Hòa	21,0	20,2	19,9	21,3	19,7
Ninh Thuận	24,6	23,7	23,3	23,7	22,8
Bình Thuận	18,8	18,0	17,7	17,4	17,1
Tây Nguyên - Central Highlands	37,7	35,8	35,5	32,0	31,9
Kon Tum	59,3	56,8	55,8	50,2	48,1
Gia Lai	40,0	38,4	37,8	36,8	31,4
Đắk Lắk	36,4	35,0	34,4	32,2	30,2
Đắk Nông	39,1	37,6	37,0	36,6	35,7
Lâm Đồng	24,6	23,6	23,2	22,2	22,3
Đông Nam Bộ - South East	12,9	12,4	12,7	12,4	12,6
Bình Phước	21,1	20,3	19,9	19,6	19,5
Tây Ninh	17,6	16,9	16,6	16,8	16,5
Bình Dương	13,4	13,0	14,1	13,9	14,4
Đồng Nai	11,6	11,1	10,9	12,0	12,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	12,3	11,8	11,6	11,5	11,6
TP. Hồ Chí Minh	12,3	11,2	11,0	11,5	11,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	17,0	16,3	15,9	16,1	15,7
Long An	14,3	13,7	13,5	13,9	13,5
Tiền Giang	13,6	13,2	13,0	12,5	13,1
Bến Tre	14,6	14,1	13,8	13,9	13,8
Trà Vinh	18,4	17,7	17,3	16,6	17,1
Vĩnh Long	15,1	14,5	14,4	14,1	14,5
Đồng Tháp	17,8	17,1	16,8	16,2	16,9
An Giang	21,6	20,7	20,4	20,3	20,5
Kiên Giang	18,8	18,1	17,8	17,8	17,8
Cần Thơ	13,9	13,4	13,2	13,0	13,5
Hậu Giang	15,0	14,5	14,2	14,2	14,1
Sóc Trăng	19,6	18,9	18,6	18,1	18,4
Bạc Liêu	18,1	17,4	17,2	16,8	17,2
Cà Mau	16,9	16,2	15,9	14,9	15,5

38 Tỷ lệ tăng dân số phân theo địa phương

Population growth rate by province

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1,12	1,17	1,15	1,14	0,95
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1,37	1,47	1,48	1,33	1,32
Hà Nội	2,03	2,23	2,27	1,89	1,02
Vĩnh Phúc	1,26	1,36	1,45	1,42	1,74
Bắc Ninh	3,52	3,05	3,08	2,94	3,04
Quảng Ninh	1,13	1,46	1,61	0,96	0,99
Hải Dương	0,95	1,46	1,02	1,05	1,04
Hải Phòng	0,96	0,75	0,83	1,00	0,92
Hưng Yên	1,12	1,10	1,08	1,06	1,21
Thái Bình	0,43	0,43	0,43	0,43	0,29
Hà Nam	1,13	0,88	0,87	0,86	1,54
Nam Định	-0,26	-0,22	-0,19	-0,03	3,09
Ninh Bình	0,98	0,96	1,01	0,95	1,36
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1,43	1,42	1,33	1,25	1,55
Hà Giang	1,80	1,54	1,37	1,42	1,92
Cao Bằng	0,41	0,43	0,42	0,42	1,70
Bắc Kạn	0,90	0,70	0,74	0,66	2,26
Tuyên Quang	0,88	1,02	1,02	0,84	1,10
Lào Cai	1,76	1,73	1,74	1,78	2,06
Yên Bái	1,22	0,90	1,04	1,04	1,32
Thái Nguyên	2,72	1,39	1,37	1,31	1,16
Lạng Sơn	0,69	0,93	0,90	0,75	1,04
Bắc Giang	1,22	2,34	1,85	1,72	1,81
Phú Thọ	1,36	1,34	1,16	1,06	1,72
Điện Biên	2,03	1,92	1,89	1,96	1,87
Lai Châu	1,53	2,00	2,04	1,55	1,82
Sơn La	1,52	1,62	1,59	1,43	1,34
Hòa Bình	1,09	0,65	0,63	0,63	1,21
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	0,73	0,68	0,67	0,61	1,18
Thanh Hóa	0,85	0,77	0,40	0,53	1,39
Nghệ An	1,42	1,38	1,39	0,84	1,32
Hà Tĩnh	0,48	0,49	0,76	0,49	1,34
Quảng Bình	0,59	0,61	0,61	0,60	0,96
Quảng Trị	0,58	0,70	0,59	0,60	1,62
Thừa Thiên - Huế	0,28	0,19	0,36	0,37	1,77

38 (Tiếp theo) Tỷ lệ tăng dân số phân theo địa phương (Cont.) Population growth rate by province

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2,17	1,51	2,40	2,48	2,20
Quảng Nam	0,57	0,50	0,45	0,51	0,89
Quảng Ngãi	0,14	0,13	0,11	0,12	0,87
Bình Định	0,00	0,00	0,00	0,01	1,36
Phú Yên	0,06	0,17	0,19	0,13	0,14
Khánh Hòa	0,52	0,67	0,68	0,62	0,61
Ninh Thuận	0,50	0,60	0,37	0,44	0,40
Bình Thuận	0,68	0,56	0,41	0,57	0,57
Tây Nguyên - Central Highlands	1,36	1,24	1,12	1,21	1,70
Kon Tum	2,41	2,37	2,08	2,24	2,34
Gia Lai	1,66	1,82	1,64	1,43	1,79
Đắk Lắk	0,79	0,61	0,59	0,77	1,16
Đắk Nông	2,75	1,74	1,69	1,93	4,07
Lâm Đồng	0,82	0,79	0,61	0,80	0,92
Đông Nam Bộ - South East	2,21	2,30	2,30	2,30	-0,15
Bình Phước	1,37	1,26	1,31	1,33	1,30
Tây Ninh	0,82	0,83	0,95	0,57	0,30
Bình Dương	4,62	5,30	4,74	5,06	0,63
Đồng Nai	2,07	1,67	1,92	2,05	-0,26
Bà Rịa - Vũng Tàu	1,00	0,98	1,22	1,36	0,69
TP. Hồ Chí Minh	2,11	2,24	2,21	2,09	-0,66
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	-0,02	0,01	0,01	0,21	0,60
Long An	0,90	1,00	0,97	1,09	0,70
Tiền Giang	0,73	0,41	0,41	0,35	0,39
Bến Tre	0,26	0,27	0,24	0,26	0,26
Trà Vinh	0,06	0,07	0,05	0,06	0,86
Vĩnh Long	-0,06	0,01	-0,01	0,03	0,59
Đồng Tháp	-0,41	-0,40	-0,46	0,08	0,08
An Giang	-1,17	-1,18	-1,22	-0,15	0,26
Kiên Giang	0,12	0,31	0,32	0,30	1,35
Cần Thơ	0,23	0,44	0,67	0,39	0,50
Hậu Giang	-0,35	-0,32	-0,37	-0,33	0,01
Sóc Trăng	-0,75	-0,78	-0,77	-0,32	0,92
Bạc Liêu	0,58	0,58	0,58	0,58	0,55
Cà Mau	-0,10	-0,12	-0,11	-0,03	1,24

39 Tỷ suất nhập cư phân theo địa phương

In-migration rate by province

					‰
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1,8	2,1	3,3	4,8	4,8
Hà Nội	4,7	4,7	8,8	6,3	7,7
Vĩnh Phúc	2,8	2,0	2,5	2,2	2,3
Bắc Ninh	16,0	11,1	21,4	40,9	45,7
Quảng Ninh	1,7	1,4	2,4	0,9	0,4
Hải Dương	1,4	3,8	2,5	2,5	1,0
Hải Phòng	2,9	1,6	2,7	2,5	5,9
Hưng Yên	3,5	3,4	4,5	8,7	3,6
Thái Bình	0,5	1,0	1,7	0,7	0,7
Hà Nam	2,6	1,6	3,3	6,4	3,0
Nam Định	0,6	2,4	1,6	2,0	1,0
Ninh Bình	5,6	4,8	2,6	1,8	2,4
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1,1	0,7	1,0	0,7	0,9
Hà Giang	1,1	0,1	1,0	0,7	0,3
Cao Bằng	4,0	1,9	1,8	2,2	2,5
Bắc Kạn	2,2	1,2	1,6	0,9	1,4
Tuyên Quang	1,4	1,5	1,6	1,4	3,3
Lào Cai	1,9	0,5	2,2	0,8	0,7
Yên Bái	2,2	2,1	1,6	2,2	1,5
Thái Nguyên	3,5	3,0	6,9	1,0	1,7
Lạng Sơn	2,4	2,2	1,3	1,7	0,9
Bắc Giang	3,1	1,6	2,5	3,5	4,2
Phú Thọ	2,7	1,1	1,3	1,3	1,7
Điện Biên	2,0	0,8	1,1	0,3	0,7
Lai Châu	1,6	1,7	2,9	0,9	0,8
Sơn La	0,6	0,5	0,7	0,2	0,3
Hòa Bình	1,8	1,6	1,6	0,7	2,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	2,6	1,1	1,0	1,0	1,4
Thanh Hóa	3,5	1,9	1,1	1,3	0,7
Nghệ An	10,1	1,3	1,0	0,9	1,4
Hà Tĩnh	3,9	1,9	2,5	1,3	2,7
Quảng Bình	3,2	1,8	1,9	1,0	2,7
Quảng Trị	4,7	2,4	2,3	4,4	3,5
Thừa Thiên - Huế	3,0	1,0	3,1	2,0	6,0

39 (Tiếp theo) Tỷ suất nhập cư phân theo địa phương (Cont.) In-migration rate by province

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	11,6	6,6	16,7	13,7	18,9
Quảng Nam	2,5	1,6	1,6	1,4	3,5
Quảng Ngãi	1,5	1,9	1,3	2,3	2,5
Bình Định	2,3	0,6	1,4	0,8	2,3
Phú Yên	1,4	0,7	1,1	1,0	2,3
Khánh Hòa	1,6	0,5	1,9	1,0	0,7
Ninh Thuận	1,8	1,2	1,3	1,3	2,0
Bình Thuận	1,0	1,4	1,4	1,0	0,6
Tây Nguyên - Central Highlands	2,3	1,3	2,2	1,6	1,4
Kon Tum	3,9	0,7	2,7	1,0	1,4
Gia Lai	1,7	0,8	1,9	1,4	0,5
Đắk Lắk	2,5	1,2	2,0	0,9	1,2
Đắk Nông	3,8	2,6	6,5	3,1	4,6
Lâm Đồng	3,9	3,3	3,8	4,4	2,1
Đông Nam Bộ - South East	12,8	11,8	16,1	20,4	17,9
Bình Phước	3,1	2,2	5,0	4,3	2,0
Tây Ninh	1,8	1,1	2,9	6,0	7,4
Bình Dương	52,0	53,6	43,4	62,7	35,6
Đồng Nai	20,4	6,8	13,3	12,2	9,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	6,0	2,4	7,6	7,5	4,9
TP. Hồ Chí Minh	10,4	9,3	18,3	21,9	25,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1,1	1,0	1,0	1,2	1,3
Long An	4,5	2,2	9,5	9,1	8,7
Tiền Giang	4,3	4,4	2,7	4,1	3,7
Bến Tre	3,7	2,6	2,5	3,2	3,0
Trà Vinh	2,8	1,2	1,7	0,8	1,6
Vĩnh Long	2,5	3,2	3,3	4,7	3,1
Đồng Tháp	1,8	2,5	1,6	2,4	1,8
An Giang	2,1	2,1	1,2	1,8	2,9
Kiên Giang	2,0	0,9	2,8	1,3	1,5
Cần Thơ	3,1	4,4	9,0	14,4	12,5
Hậu Giang	1,8	2,7	2,3	1,3	1,1
Sóc Trăng	1,0	0,5	1,2	1,0	0,9
Bạc Liêu	1,3	0,2	1,4	3,3	0,3
Cà Mau	0,5	1,1	1,3	0,7	0,8

40 Tỷ suất xuất cư phân theo địa phương

Out-migration rate by province

					‰
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1,8	1,4	1,8	1,8	1,3
Hà Nội	4,1	2,6	2,5	2,5	1,7
Vĩnh Phúc	4,3	1,2	4,8	2,8	2,1
Bắc Ninh	3,2	2,0	4,3	5,1	3,9
Quảng Ninh	3,6	3,2	3,8	3,8	3,4
Hải Dương	2,4	1,5	4,7	3,0	3,0
Hải Phòng	1,4	1,6	2,7	1,5	2,0
Hưng Yên	4,6	1,8	5,0	4,6	3,7
Thái Bình	4,7	3,9	7,1	5,0	6,2
Hà Nam	5,9	5,6	6,7	4,8	4,5
Nam Định	3,7	5,7	9,3	6,1	9,4
Ninh Bình	4,5	5,5	6,5	2,3	4,7
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	3,0	2,8	4,6	6,0	6,0
Hà Giang	2,7	3,4	4,8	5,4	7,9
Cao Bằng	4,0	3,6	7,5	11,5	7,3
Bắc Kạn	2,5	3,0	9,6	5,0	13,4
Tuyên Quang	3,8	4,6	9,3	12,1	12,2
Lào Cai	4,8	1,9	3,7	3,3	6,7
Yên Bái	3,3	3,6	6,1	7,3	8,1
Thái Nguyên	4,9	2,9	4,9	5,6	4,5
Lạng Sơn	5,3	3,0	8,7	13,1	13,8
Bắc Giang	4,2	2,8	5,5	4,5	3,5
Phú Thọ	3,4	3,9	5,7	3,3	2,4
Điện Biên	1,4	1,4	3,6	4,1	7,4
Lai Châu	16,7	1,8	2,8	4,5	3,9
Sơn La	1,9	6,0	3,9	7,1	5,1
Hòa Bình	3,4	5,3	7,0	12,1	12,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	4,4	3,3	5,9	7,2	4,8
Thanh Hóa	7,2	4,2	8,5	10,1	7,9
Nghệ An	5,4	4,9	7,0	10,0	7,6
Hà Tĩnh	8,2	5,5	8,1	6,7	7,9
Quảng Bình	6,6	4,9	7,3	6,6	5,4
Quảng Trị	7,4	4,9	9,5	10,6	6,6
Thừa Thiên - Huế	8,4	6,1	7,4	7,3	3,9

40 (Tiếp theo) Tỷ suất xuất cư phân theo địa phương (Cont.) Out-migration rate by province

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	6,7	1,9	3,0	2,7	5,4
Quảng Nam	6,3	2,8	7,7	7,1	8,1
Quảng Ngãi	3,1	5,2	9,6	6,8	5,5
Bình Định	3,3	2,3	8,3	10,5	7,0
Phú Yên	9,3	4,2	7,4	12,0	5,2
Khánh Hòa	4,9	1,3	3,9	2,5	2,7
Ninh Thuận	5,3	2,3	7,7	5,3	3,8
Bình Thuận	3,1	3,0	5,6	10,3	5,9
Tây Nguyên - Central Highlands	3,4	3,2	4,6	7,9	5,4
Kon Tum	1,9	2,7	4,1	9,3	5,8
Gia Lai	2,3	2,2	4,3	6,3	5,9
Đắk Lắk	4,5	4,0	6,2	10,5	6,9
Đắk Nông	4,9	5,3	5,6	10,7	8,1
Lâm Đồng	5,3	4,0	5,6	6,0	2,0
Đông Nam Bộ - South East	3,1	1,9	1,5	1,7	2,2
Bình Phước	3,6	3,0	6,7	6,3	4,2
Tây Ninh	4,2	1,9	4,5	6,5	3,6
Bình Dương	10,0	5,7	3,4	4,1	4,9
Đồng Nai	6,2	1,8	4,6	4,0	8,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	5,3	3,1	5,8	4,3	3,9
TP. Hồ Chí Minh	5,7	3,2	3,1	3,9	3,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	6,5	6,8	9,0	11,8	13,8
Long An	6,5	7,1	6,0	8,0	6,5
Tiền Giang	5,3	5,1	7,7	7,5	8,7
Bến Tre	7,4	6,8	9,6	13,5	8,4
Trà Vinh	5,5	12,4	10,6	22,3	12,8
Vĩnh Long	7,7	4,0	10,9	12,0	10,3
Đồng Tháp	9,1	6,2	12,8	10,1	25,5
An Giang	11,8	11,9	15,6	18,0	25,8
Kiên Giang	9,9	6,8	11,3	12,5	16,9
Cần Thơ	7,7	6,3	7,2	16,6	13,4
Hậu Giang	6,1	6,4	14,6	25,1	18,8
Sóc Trăng	6,2	15,0	16,2	20,3	21,8
Bạc Liêu	7,6	6,9	11,8	16,6	17,9
Cà Mau	7,7	7,7	13,8	15,8	20,2

41 Tỷ suất di cư thuần phân theo địa phương

Net-migration rate by province

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	0,0	0,8	1,5	3,0	3,6
Hà Nội	0,6	2,1	6,3	3,7	5,9
Vĩnh Phúc	-1,4	0,8	-2,3	-0,6	0,2
Bắc Ninh	12,8	9,1	17,1	35,8	41,7
Quảng Ninh	-2,0	-1,8	-1,4	-2,8	-3,1
Hải Dương	-1,0	2,3	-2,3	-0,5	-2,0
Hải Phòng	1,4	0,0	0,0	1,1	3,9
Hưng Yên	-1,1	1,5	-0,5	4,1	-0,1
Thái Bình	-4,2	-2,9	-5,4	-4,4	-5,5
Hà Nam	-3,2	-4,0	-3,4	1,6	-1,5
Nam Định	-3,0	-3,3	-7,6	-4,1	-8,3
Ninh Bình	1,1	-0,6	-3,9	-0,5	-2,3
Trung du và miền núi phía Bắc	-1,9	-2,1	-3,6	-5,3	-5,0
Northern midlands and mountain areas	-1,9	-2,1	-3,6	-5,3	-5,0
Hà Giang	-1,5	-3,3	-3,7	-4,7	-7,6
Cao Bằng	-0,1	-1,6	-5,7	-9,3	-4,8
Bắc Kạn	-0,3	-1,8	-8,0	-4,0	-12,0
Tuyên Quang	-2,4	-3,1	-7,6	-10,6	-8,9
Lào Cai	-2,9	-1,4	-1,5	-2,4	-6,1
Yên Bái	-1,1	-1,5	-4,5	-5,2	-6,5
Thái Nguyên	-1,4	0,1	2,0	-4,6	-2,7
Lạng Sơn	-2,9	-0,8	-7,3	-11,4	-12,9
Bắc Giang	-1,1	-1,2	-3,1	-1,0	0,6
Phú Thọ	-0,8	-2,9	-4,4	-2,0	-0,7
Điện Biên	0,6	-0,5	-2,5	-3,8	-6,7
Lai Châu	-15,1	-0,1	0,1	-3,5	-3,1
Sơn La	-1,3	-5,5	-3,2	-6,9	-4,8
Hòa Bình	-1,6	-3,7	-5,4	-11,3	-10,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	-1,8	-2,2	-4,9	-6,2	-3,4
North Central and Central coastal areas	-1,8	-2,2	-4,9	-6,2	-3,4
Thanh Hóa	-3,7	-2,3	-7,5	-8,9	-7,2
Nghệ An	4,7	-3,6	-6,1	-9,2	-6,2
Hà Tĩnh	-4,3	-3,6	-5,6	-5,5	-5,2
Quảng Bình	-3,4	-3,1	-5,5	-5,6	-2,7
Quảng Trị	-2,6	-2,6	-7,3	-6,2	-3,2
Thừa Thiên - Huế	-5,4	-5,0	-4,4	-5,4	2,1

41 (Tiếp theo) Tỷ suất di cư thuần phân theo địa phương (Cont.) Net-migration rate by province

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	4,9	4,7	13,7	11,0	13,5
Quảng Nam	-3,8	-1,2	-6,0	-5,7	-4,7
Quảng Ngãi	-1,6	-3,3	-8,3	-4,5	-3,0
Bình Định	-1,1	-1,7	-6,9	-9,7	-4,7
Phú Yên	-7,9	-3,4	-6,3	-11,0	-2,9
Khánh Hòa	-3,3	-0,9	-1,9	-1,5	-2,0
Ninh Thuận	-3,5	-1,0	-6,4	-4,0	-1,7
Bình Thuận	-2,1	-1,6	-4,1	-9,3	-5,4
Tây Nguyên - Central Highlands	-1,1	-1,9	-2,4	-6,3	-4,0
Kon Tum	2,0	-2,0	-1,4	-8,3	-4,4
Gia Lai	-0,6	-1,4	-2,4	-4,9	-5,4
Đắk Lắk	-2,0	-2,8	-4,2	-9,6	-5,7
Đắk Nông	-1,1	-2,8	0,9	-7,6	-3,5
Lâm Đồng	-1,4	-0,7	-1,8	-1,6	0,1
Đông Nam Bộ - South East	9,7	9,9	14,6	18,7	15,7
Bình Phước	-0,5	-0,7	-1,7	-2,0	-2,2
Tây Ninh	-2,4	-0,8	-1,5	-0,6	3,7
Bình Dương	42,0	47,9	40,1	58,6	30,8
Đồng Nai	14,1	5,0	8,7	8,2	0,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	0,7	-0,7	1,8	3,2	0,9
TP. Hồ Chí Minh	4,6	6,1	15,2	18,0	21,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	-5,4	-5,8	-8,0	-10,5	-12,5
Long An	-2,0	-4,9	3,5	1,1	2,1
Tiền Giang	-1,0	-0,8	-5,0	-3,4	-5,0
Bến Tre	-3,7	-4,3	-7,1	-10,3	-5,4
Trà Vinh	-2,7	-11,2	-8,9	-21,5	-11,2
Vĩnh Long	-5,2	-0,8	-7,7	-7,3	-7,2
Đồng Tháp	-7,3	-3,7	-11,2	-7,7	-23,7
An Giang	-9,6	-9,9	-14,4	-16,2	-22,9
Kiên Giang	-7,9	-5,9	-8,5	-11,1	-15,4
Cần Thơ	-4,6	-1,8	1,8	-2,2	-0,9
Hậu Giang	-4,2	-3,7	-12,2	-23,8	-17,7
Sóc Trăng	-5,2	-14,5	-15,0	-19,3	-20,9
Bạc Liêu	-6,3	-6,7	-10,4	-13,3	-17,6
Cà Mau	-7,2	-6,6	-12,5	-15,1	-19,4

42 Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh phân theo giới tính và theo vùng

Life expectancy at birth by sex and by region

					Tuổi - Age
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	73,3	73,5	73,6	73,7	73,6
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	70,7	70,9	71,0	71,0	71,1
Nữ - Female	76,1	76,2	76,3	76,4	76,4
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	74,5	74,7	74,8	74,8	75,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	70,8	71,0	71,1	71,4	71,2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	72,7	72,9	73,0	73,2	73,4
Tây Nguyên - Central Highlands	69,9	70,3	70,3	71,0	71,1
Đông Nam Bộ - South East	76,0	76,2	75,7	76,2	76,1
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	74,7	74,9	75,0	74,9	75,0

43 Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

*Percentage of literate population at 15 years of age and above
by sex and by residence*

		Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>	
	Tổng số <i>Total</i>	Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
2010	93,7	95,9	91,6	97,0	92,3
2011	94,2	96,5	92,2	97,3	92,7
2012	94,7	96,6	92,9	97,5	93,3
2013	94,8	96,6	93,1	97,6	93,4
2014	94,7	96,4	93,0	97,5	93,3
2015	94,9	96,6	93,3	97,6	93,5
2016	95,0	96,6	93,5	97,7	93,6
2017	95,1	96,7	93,6	97,8	93,6
2018	94,8	96,5	93,2	97,7	93,2
2019	95,8	97,0	94,6	98,3	94,3
2020	95,4	96,7	94,1	97,9	93,9
Sơ bộ - Prel. 2021	95,7	96,9	94,5	98,1	94,2

44 Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo địa phương

Percentage of literate population at 15 years of age and above by province

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	94,9	94,8	95,8	95,4	95,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	98,2	98,2	98,9	98,5	98,7
Hà Nội	98,5	98,8	99,2	98,9	98,9
Vĩnh Phúc	97,8	97,4	98,7	98,3	98,7
Bắc Ninh	97,5	97,7	98,8	98,5	98,3
Quảng Ninh	96,8	96,8	97,0	97,1	97,1
Hải Dương	98,2	98,2	99,0	98,7	98,7
Hải Phòng	98,2	98,3	99,0	98,8	99,2
Hưng Yên	98,0	98,2	98,9	98,3	98,2
Thái Bình	98,4	98,6	99,0	98,7	98,9
Hà Nam	98,2	98,0	98,6	98,6	98,9
Nam Định	98,0	97,7	98,7	98,0	98,4
Ninh Bình	97,8	97,5	98,6	97,9	97,7
Trung du và miền núi phía Bắc	89,9	89,7	89,9	90,3	90,6
Northern midlands and mountain areas	89,9	89,7	89,9	90,3	90,6
Hà Giang	74,9	72,4	73,5	74,7	74,5
Cao Bằng	85,5	85,6	85,7	86,6	85,4
Bắc Kạn	93,9	92,3	91,7	91,6	93,5
Tuyên Quang	94,5	94,7	94,3	93,9	95,0
Lào Cai	83,3	81,9	82,1	83,6	86,4
Yên Bái	89,0	88,8	88,5	89,0	89,8
Thái Nguyên	98,4	98,3	98,2	98,0	98,3
Lạng Sơn	96,7	96,3	95,4	95,5	95,8
Bắc Giang	97,7	97,5	98,7	98,3	98,2
Phú Thọ	97,8	98,1	98,5	97,9	97,6
Điện Biên	75,1	75,4	73,1	75,6	74,9
Lai Châu	59,2	63,3	64,4	65,5	71,0
Sơn La	77,7	77,5	78,9	80,7	80,3
Hòa Bình	96,8	97,0	96,3	97,2	97,5
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	95,2	95,3	96,2	95,8	96,0
North Central and Central coastal areas	95,2	95,3	96,2	95,8	96,0
Thanh Hóa	96,0	95,9	97,3	96,9	96,7
Nghệ An	97,0	97,3	97,4	97,4	96,9
Hà Tĩnh	97,6	97,9	98,5	98,1	98,5
Quảng Bình	97,1	97,5	97,7	97,6	97,5
Quảng Trị	92,2	92,6	93,4	93,5	94,2
Thừa Thiên - Huế	92,6	92,2	94,0	93,1	93,7

44 (Tiếp theo) Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo địa phương (Cont.) Percentage of literate population at 15 years of age and above by province

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	97,5	97,9	98,7	98,4	98,6
Quảng Nam	94,8	95,0	96,2	95,7	95,8
Quảng Ngãi	93,7	93,0	93,3	93,0	93,0
Bình Định	96,1	96,3	97,2	97,1	96,3
Phú Yên	93,2	93,2	94,7	94,5	95,0
Khánh Hòa	94,8	95,1	96,2	94,4	96,4
Ninh Thuận	87,5	86,8	87,9	86,3	87,6
Bình Thuận	93,3	93,2	94,6	94,4	95,1
Tây Nguyên - Central Highlands	90,4	90,1	91,3	89,8	91,8
Kon Tum	87,9	89,6	90,0	91,0	92,3
Gia Lai	84,0	85,4	85,9	84,6	86,0
Đắk Lắk	92,9	90,4	92,6	88,8	92,8
Đắk Nông	93,7	92,9	92,7	93,9	95,1
Lâm Đồng	92,6	93,5	95,2	94,5	95,0
Đông Nam Bộ - South East	97,3	96,9	98,1	97,7	97,8
Bình Phước	93,4	91,1	93,8	94,3	93,4
Tây Ninh	93,4	94,3	94,9	94,0	94,0
Bình Dương	97,3	96,5	98,0	96,6	97,3
Đồng Nai	97,1	96,5	97,9	97,8	97,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	96,8	97,2	97,5	97,6	97,7
TP. Hồ Chí Minh	98,3	98,1	99,0	98,7	98,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	92,9	92,8	94,2	93,5	93,9
Long An	95,2	95,8	96,7	96,6	96,3
Tiền Giang	94,9	94,9	95,9	95,1	95,5
Bến Tre	94,6	93,8	95,2	94,6	94,5
Trà Vinh	88,3	87,8	89,5	88,7	89,7
Vĩnh Long	93,7	93,1	95,8	94,5	94,2
Đồng Tháp	93,6	91,6	93,8	92,5	93,8
An Giang	90,5	91,7	91,6	90,7	91,3
Kiên Giang	91,3	90,9	93,4	91,6	93,8
Cần Thơ	94,2	93,9	96,5	95,4	95,9
Hậu Giang	94,3	94,0	94,4	95,2	94,8
Sóc Trăng	88,5	89,8	89,3	90,1	90,2
Bạc Liêu	94,1	93,7	95,1	94,6	94,5
Cà Mau	95,6	96,4	96,6	96,2	96,1

45 Số cuộc kết hôn năm 2021 phân theo địa phương

Number of marriages in 2021 by province

Cuộc - Case

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Lần đầu 1 st married	Lần thứ 2 trở lên 2 nd married and above
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	500001	434698	65303
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	113611	95565	18046
Hà Nội	38058	31596	6462
Vĩnh Phúc	6257	4779	1478
Bắc Ninh	6552	5685	867
Quảng Ninh	7393	6059	1334
Hải Dương	9829	7885	1944
Hải Phòng	10531	8360	2171
Hưng Yên	6014	5315	699
Thái Bình	9469	8602	867
Hà Nam	4262	3714	548
Nam Định	9970	8983	987
Ninh Bình	5276	4587	689
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	77534	69295	8239
Hà Giang	7347	6854	493
Cao Bằng	3995	3735	260
Bắc Kạn	1958	1686	272
Tuyên Quang	4402	3778	624
Lào Cai	5408	4990	418
Yên Bái	5970	5274	696
Thái Nguyên	6571	5637	934
Lạng Sơn	4129	3610	519
Bắc Giang	8804	7973	831
Phú Thọ	8063	6650	1413
Điện Biên	4209	3896	313
Lai Châu	3346	3282	64
Sơn La	8554	7962	592
Hòa Bình	4778	3968	810
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	117157	105620	11537
Thanh Hóa	22669	20158	2511
Nghệ An	17878	16376	1502
Hà Tĩnh	6778	6185	593
Quảng Bình	4811	4262	549
Quảng Trị	4311	3946	365
Thừa Thiên - Huế	6552	6066	486

45 (Tiếp theo) Số cuộc kết hôn năm 2021 phân theo địa phương (Cont.) Number of marriages in 2021 by province

Cuộc - Case

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Lần đầu 1 st married	Lần thứ 2 trở lên 2 nd married and above
Đà Nẵng	5416	4894	522
Quảng Nam	9715	8955	760
Quảng Ngãi	8066	7530	536
Bình Định	8191	7278	913
Phú Yên	4707	4389	318
Khánh Hòa	6835	5740	1095
Ninh Thuận	3914	3420	494
Bình Thuận	7314	6421	893
Tây Nguyên - Central Highlands	36190	32767	3423
Kon Tum	3444	3158	286
Gia Lai	9726	8922	804
Đắk Lắk	11712	10725	987
Đắk Nông	3525	3221	304
Lâm Đồng	7783	6741	1042
Đông Nam Bộ - South East	60602	49377	11225
Bình Phước	5518	4689	829
Tây Ninh	6266	4797	1469
Bình Dương	5996	4656	1340
Đồng Nai	13286	11167	2119
Bà Rịa - Vũng Tàu	5504	4641	863
TP. Hồ Chí Minh	24032	19427	4605
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	94907	82074	12833
Long An	9528	8068	1460
Tiền Giang	9270	8006	1264
Bến Tre	6995	5466	1529
Trà Vinh	5499	4763	736
Vĩnh Long	4988	4201	787
Đồng Tháp	8161	7025	1136
An Giang	13765	12319	1446
Kiên Giang	10952	9837	1115
Cần Thơ	5035	4212	823
Hậu Giang	3313	2750	563
Sóc Trăng	6718	6049	669
Bạc Liêu	4401	3972	429
Cà Mau	6282	5406	876

46 Tuổi kết hôn trung bình lần đầu phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Average age of first marriage by sex and by residence

Tuổi - Age

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
2010	24,5	26,2	22,7	26,0	23,8
2011	24,6	26,4	22,8	26,2	23,9
2012	24,7	26,6	22,8	26,1	24,0
2013	24,5	26,4	22,5	25,9	23,8
2014	24,9	26,8	22,9	26,0	24,3
2015	24,9	26,9	22,8	26,1	24,3
2016	25,1	27,2	23,0	26,4	24,5
2017	25,3	27,4	23,1	26,6	24,6
2018	25,5	27,6	23,3	26,8	24,8
2019	25,2	27,2	23,1	26,4	24,5
2020	25,7	27,9	23,4	26,8	25,0
Sơ bộ - Prel. 2021	26,2	28,3	24,1	27,5	25,4

47 Tuổi kết hôn trung bình lần đầu phân theo địa phương

Average age of first marriage by province

	Tuổi - Age				
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	24,9	25,5	25,2	25,7	26,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	24,7	26,4	25,1	25,4	25,9
Hà Nội	25,2	26,2	25,7	25,8	26,4
Vĩnh Phúc	23,6	23,7	23,8	24,3	24,5
Bắc Ninh	23,4	24,0	24,3	24,4	24,7
Quảng Ninh	25,0	25,7	25,1	25,7	26,2
Hải Dương	25,2	25,3	24,9	25,1	25,9
Hải Phòng	25,1	25,4	25,5	26,0	26,7
Hưng Yên	23,6	24,3	24,4	25,0	25,4
Thái Bình	24,7	25,5	25,2	25,7	26,1
Hà Nam	25,0	25,0	24,6	24,9	25,8
Nam Định	23,9	23,9	24,6	24,5	24,5
Ninh Bình	24,3	24,8	24,8	24,8	24,9
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	22,6	24,6	23,0	23,4	23,7
Hà Giang	21,3	21,2	21,4	21,6	22,2
Cao Bằng	22,3	22,4	22,5	22,5	23,0
Bắc Kạn	23,4	23,8	23,5	23,4	24,4
Tuyên Quang	22,6	23,2	23,2	23,9	24,1
Lào Cai	22,2	22,1	22,0	22,9	23,4
Yên Bái	22,4	22,2	22,5	23,2	22,8
Thái Nguyên	24,3	24,9	24,5	24,5	24,9
Lạng Sơn	23,9	24,6	24,4	24,9	24,8
Bắc Giang	23,3	24,5	24,2	24,7	25,3
Phú Thọ	23,6	24,0	24,2	24,3	24,9
Điện Biên	21,4	21,7	21,3	22,6	22,2
Lai Châu	20,3	20,6	20,9	21,5	21,6
Sơn La	20,8	21,0	21,1	21,5	21,8
Hòa Bình	23,0	23,2	23,7	24,3	24,6
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	25,4	27,0	25,4	26,0	26,2
Thanh Hóa	23,7	24,1	24,6	24,7	24,9
Nghệ An	24,9	25,4	25,4	26,4	26,3
Hà Tĩnh	25,1	25,4	25,5	25,9	26,4
Quảng Bình	25,8	26,0	25,7	26,5	26,9
Quảng Trị	24,9	25,3	24,8	25,1	25,3
Thừa Thiên - Huế	26,5	27,1	26,5	27,0	27,2

47 (Tiếp theo) Tuổi kết hôn trung bình lần đầu phân theo địa phương (Cont.) Average age of first marriage by province

	Tuổi - Age				Sơ bộ Prel. 2021
	2015	2018	2019	2020	
Đà Nẵng	26,2	27,1	26,5	26,8	27,3
Quảng Nam	25,5	25,7	25,1	25,8	25,6
Quảng Ngãi	25,6	25,5	25,0	25,5	25,5
Bình Định	25,9	25,7	25,4	26,1	26,1
Phú Yên	25,2	25,5	24,9	25,6	25,8
Khánh Hòa	27,0	28,5	26,2	27,2	27,5
Ninh Thuận	26,0	25,9	25,1	25,5	26,2
Bình Thuận	26,2	26,4	25,7	26,6	26,9
Tây Nguyên - Central Highlands	24,5	26,9	23,9	24,4	25,0
Kon Tum	24,0	25,0	23,5	25,0	24,7
Gia Lai	23,3	24,1	22,8	23,5	23,6
Đắk Lắk	23,3	25,3	24,3	24,6	25,3
Đắk Nông	24,1	24,1	23,7	24,2	25,7
Lâm Đồng	25,3	26,0	25,0	25,4	26,3
Đông Nam Bộ - South East	26,1	27,3	26,5	27,1	27,9
Bình Phước	23,3	25,2	24,5	25,7	25,3
Tây Ninh	25,2	26,1	25,8	26,6	26,8
Bình Dương	24,4	24,2	25,0	25,0	26,1
Đồng Nai	26,4	27,7	26,0	27,4	27,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	26,8	27,7	26,3	27,6	28,1
TP. Hồ Chí Minh	26,7	27,7	27,5	28,0	29,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	25,0	26,5	25,4	26,3	26,8
Long An	25,1	25,6	25,2	25,9	26,5
Tiền Giang	24,7	25,4	25,4	26,0	26,0
Bến Tre	25,3	25,7	25,5	26,0	26,5
Trà Vinh	24,5	24,8	25,1	25,4	25,7
Vĩnh Long	25,3	26,0	26,0	26,9	26,9
Đồng Tháp	25,3	26,1	25,7	26,6	27,1
An Giang	24,6	25,2	25,1	26,1	26,2
Kiên Giang	24,4	25,7	25,4	26,1	27,3
Cần Thơ	25,1	26,2	26,9	27,4	28,0
Hậu Giang	25,7	26,2	25,5	26,6	27,4
Sóc Trăng	25,7	26,2	25,0	26,1	27,1
Bạc Liêu	25,4	25,8	25,3	27,4	28,3
Cà Mau	24,6	26,2	24,8	25,7	26,0

48 Số vụ ly hôn đã xét xử năm 2021 phân theo địa phương và theo cấp xét xử

Number of divorce cases cleared up in 2021 by province and by level

Vụ - Case

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Cấp tỉnh <i>Provincial level</i>	Cấp huyện <i>District level</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	22132	2369	19763
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	4110	718	3392
Hà Nội	1003	104	899
Vĩnh Phúc	210	19	191
Bắc Ninh	150	3	147
Quảng Ninh	411	34	377
Hải Dương	471	167	304
Hải Phòng	799	287	512
Hưng Yên	162	11	151
Thái Bình	240	73	167
Hà Nam	161	11	150
Nam Định	405	9	396
Ninh Bình	98		98
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2583	177	2406
Hà Giang	104		104
Cao Bằng	58	2	56
Bắc Kạn	57	3	54
Tuyên Quang	338	1	337
Lào Cai	167	1	166
Yên Bái	274	4	270
Thái Nguyên	241	21	220
Lạng Sơn	123		123
Bắc Giang	500	69	431
Phú Thọ	335	72	263
Điện Biên	127	1	126
Lai Châu	33		33
Sơn La	125		125
Hòa Bình	101	3	98
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	4576	516	4060
Thanh Hóa	915	11	904
Nghệ An	1022	172	850
Hà Tĩnh	221	129	92
Quảng Bình	243	47	196
Quảng Trị	143	30	113
Thừa Thiên - Huế	182	15	167

48 (Tiếp theo) Số vụ ly hôn đã xét xử năm 2021 phân theo địa phương và theo cấp xét xử (Cont.) Number of divorce cases cleared up in 2021 by province and by level

Vụ - Case

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Cấp tỉnh Provincial level	Cấp huyện District level
Đà Nẵng	148	43	105
Quảng Nam	372		372
Quảng Ngãi	388	14	374
Bình Định	239	6	233
Phú Yên	307	14	293
Khánh Hòa	175	34	141
Ninh Thuận	221	1	220
Bình Thuận	334	26	308
Tây Nguyên - Central Highlands	1350	37	1313
Kon Tum	75		75
Gia Lai	260	2	258
Đắk Lắk	393	6	387
Đắk Nông	153	4	149
Lâm Đồng	469	25	444
Đông Nam Bộ - South East	2965	403	2562
Bình Phước	393	4	389
Tây Ninh	437	67	370
Bình Dương	137	5	132
Đồng Nai	771	33	738
Bà Rịa - Vũng Tàu	445	29	416
TP. Hồ Chí Minh	782	265	517
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	6548	518	6030
Long An	640	23	617
Tiền Giang	916	18	898
Bến Tre	431		431
Trà Vinh	292	19	273
Vĩnh Long	464	53	411
Đồng Tháp	437		437
An Giang	609	32	577
Kiên Giang	414	50	364
Cần Thơ	603	142	461
Hậu Giang	415	124	291
Sóc Trăng	413	29	384
Bạc Liêu	258	15	243
Cà Mau	656	13	643

49 Số trường hợp tử vong được đăng ký khai tử năm 2021 phân theo địa phương

Number of deaths was registered in 2021 by province

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Đúng hạn <i>On-time registered</i>	Quá hạn <i>Out-of-date registered</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	625455	446634	178821
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	129148	113345	15803
Hà Nội	38297	33416	4881
Vĩnh Phúc	6043	5635	408
Bắc Ninh	6376	5449	927
Quảng Ninh	6974	5841	1133
Hải Dương	12064	10842	1222
Hải Phòng	12841	11817	1024
Hưng Yên	7831	6749	1082
Thái Bình	13475	12432	1043
Hà Nam	6047	4802	1245
Nam Định	13084	11267	1817
Ninh Bình	6116	5095	1021
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	72287	53818	18469
Hà Giang	5091	2735	2356
Cao Bằng	4876	2654	2222
Bắc Kạn	2053	1633	420
Tuyên Quang	4551	3668	883
Lào Cai	3927	2438	1489
Yên Bái	4774	3722	1052
Thái Nguyên	6962	5846	1116
Lạng Sơn	5907	3932	1975
Bắc Giang	9240	7825	1415
Phú Thọ	8597	7921	676
Điện Biên	2695	1700	995
Lai Châu	2233	1186	1047
Sơn La	6094	3989	2105
Hòa Bình	5287	4569	718
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	149961	90696	59265
Thanh Hóa	27378	20265	7113
Nghệ An	20388	13476	6912
Hà Tĩnh	9321	5318	4003
Quảng Bình	5976	3635	2341
Quảng Trị	4546	2815	1731
Thừa Thiên - Huế	11587	4688	6899

49 (Tiếp theo) Số trường hợp tử vong được đăng ký khai tử năm 2021 phân theo địa phương (Cont.) Number of deaths was registered in 2021 by province

Người - Person

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Đúng hạn On-time registered	Quá hạn Out-of-date registered
Đà Nẵng	6855	4490	2365
Quảng Nam	12807	6138	6669
Quảng Ngãi	10319	5335	4984
Bình Định	13184	6796	6388
Phú Yên	5606	4069	1537
Khánh Hòa	8608	6233	2375
Ninh Thuận	4444	2621	1823
Bình Thuận	8942	4817	4125
Tây Nguyên - Central Highlands	29013	16964	12049
Kon Tum	2708	1353	1355
Gia Lai	7568	3670	3898
Đắk Lắk	10097	6557	3540
Đắk Nông	2441	1526	915
Lâm Đồng	6199	3858	2341
Đông Nam Bộ - South East	105093	80221	24872
Bình Phước	4443	2973	1470
Tây Ninh	9924	8020	1904
Bình Dương	7879	6097	1782
Đồng Nai	15503	12754	2749
Bà Rịa - Vũng Tàu	5759	4676	1083
TP. Hồ Chí Minh	61585	45701	15884
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	139953	91590	48363
Long An	12753	8702	4051
Tiền Giang	13313	9696	3617
Bến Tre	11124	7308	3816
Trà Vinh	6347	4472	1875
Vĩnh Long	8296	6025	2271
Đồng Tháp	14555	8955	5600
An Giang	26032	17120	8912
Kiên Giang	12101	7191	4910
Cần Thơ	8955	6000	2955
Hậu Giang	4909	3443	1466
Sóc Trăng	9189	5044	4145
Bạc Liêu	5142	3255	1887
Cà Mau	7237	4379	2858

50 Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn^(*)

Labour force at 15 years of age and above by sex and by residence^(*)

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
Nghìn người - <i>Thous. persons</i>					
2010	50473,5	25945,6	24527,9	14262,4	36211,1
2011	51594,3	26595,4	24998,9	15136,3	36458,0
2012	52616,6	27072,2	25544,4	15586,0	37030,6
2013	53549,3	27554,9	25994,4	15950,7	37598,6
2014	54040,7	27836,7	26204,0	16656,0	37384,7
2015	54266,0	28133,3	26132,7	16913,8	37352,2
2016	54482,8	28273,6	26209,2	17126,2	37356,6
2017	54819,6	28513,6	26306,0	17416,1	37403,5
2018	55388,0	28911,4	26476,6	17864,2	37523,8
2019	55767,4	29370,6	26396,8	18094,5	37672,9
2020	54842,9	28866,1	25976,8	18171,9	36671,0
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	50560,5	27041,3	23519,2	18535,0	32025,5
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>					
2010	100,0	51,4	48,6	28,3	71,7
2011	100,0	51,5	48,5	29,3	70,7
2012	100,0	51,5	48,5	29,6	70,4
2013	100,0	51,5	48,5	29,8	70,2
2014	100,0	51,5	48,5	30,8	69,2
2015	100,0	51,8	48,2	31,2	68,8
2016	100,0	51,9	48,1	31,4	68,6
2017	100,0	52,0	48,0	31,8	68,2
2018	100,0	52,2	47,8	32,3	67,7
2019	100,0	52,7	47,3	32,4	67,6
2020	100,0	52,6	47,4	33,1	66,9
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	100,0	53,5	46,5	36,7	63,3

^(*) Số liệu năm 2021 tính toán theo tiêu chuẩn ICLS 19. Theo tiêu chuẩn mới ICLS 19, những người làm việc với mục đích sản xuất sản phẩm tự cung tự cấp trong khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản sẽ không được xác định là những người có việc làm như quy định trước đây của tiêu chuẩn ICLS13.

^(*) Data of 2021 calculated in accordance with ICLS19 standard. Under ICLS19, people working for the purpose of producing self-sufficient products in the agriculture, forestry and fishery sectors will not be identified as employed as in ICLS13 standard.

51 Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên phân theo nhóm tuổi^(*)

Labour force at 15 years of age and above by age group^(*)

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		15 - 24	25 - 49	50+
Nghìn người - <i>Thous. persons</i>				
2010	50473,5	9251,3	30988,8	10233,4
2011	51594,3	8503,2	31614,3	11476,8
2012	52616,6	7929,8	32177,3	12509,5
2013	53549,3	7960,7	32078,8	13509,8
2014	54040,7	7631,4	32257,3	14152,0
2015	54266,0	8031,5	32167,4	14067,1
2016	54482,8	7521,9	32443,0	14517,9
2017	54819,6	7596,1	32573,8	14649,7
2018	55388,0	7065,6	33366,7	14955,7
2019	55767,4	7159,5	34308,3	14299,6
2020	54842,9	6061,5	34622,2	14159,2
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	50560,5	5094,3	31902,8	13563,4
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>				
2010	100,0	18,3	61,4	20,3
2011	100,0	16,5	61,3	22,2
2012	100,0	15,1	61,1	23,8
2013	100,0	14,9	59,9	25,2
2014	100,0	14,1	59,7	26,2
2015	100,0	14,8	59,3	25,9
2016	100,0	13,8	59,6	26,6
2017	100,0	13,9	59,4	26,7
2018	100,0	12,8	60,2	27,0
2019	100,0	12,8	61,5	25,7
2020	100,0	11,1	63,1	25,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	100,0	10,1	63,1	26,8

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50 - *See the note Table 50.*

52 Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên phân theo địa phương^(*)

Labour force at 15 years of age and above by province^(*)

Ngìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	54266,0	55388,0	55767,4	54842,9	50560,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	12268,4	12345,1	12438,2	12182,1	11436,7
Hà Nội	4005,2	4064,8	4118,3	4124,6	3939,9
Vĩnh Phúc	633,6	630,5	647,4	634,5	578,4
Bắc Ninh	717,7	751,6	777,7	774,6	766,2
Quảng Ninh	717,7	734,7	734,5	693,6	668,0
Hải Dương	1073,8	1067,6	1070,8	1015,0	939,9
Hải Phòng	1146,6	1138,2	1111,1	1077,8	1033,8
Hưng Yên	715,9	717,9	726,8	722,0	680,5
Thái Bình	1126,8	1121,3	1133,1	1084,3	956,1
Hà Nam	488,8	487,7	486,9	467,0	439,4
Nam Định	1070,0	1044,6	1050,1	1025,2	947,2
Ninh Bình	572,3	586,2	581,5	563,6	487,3
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	7443,0	7670,1	7736,2	7665,6	5866,7
Hà Giang	493,7	532,8	533,0	529,4	364,2
Cao Bằng	346,9	351,9	348,9	349,0	163,3
Bắc Kạn	212,4	216,5	211,0	206,0	144,6
Tuyên Quang	472,6	480,6	489,8	480,5	379,0
Lào Cai	424,0	444,2	435,5	433,0	382,9
Yên Bái	503,2	519,6	520,4	521,2	371,1
Thái Nguyên	762,2	767,2	777,2	769,9	599,0
Lạng Sơn	492,9	493,9	500,0	487,7	323,2
Bắc Giang	1039,7	1088,1	1107,9	1102,8	960,2
Phú Thọ	854,4	848,0	850,5	847,4	679,2
Điện Biên	320,9	341,4	351,4	353,1	301,0
Lai Châu	247,6	274,3	283,4	284,1	167,5
Sơn La	729,1	758,6	771,0	770,5	555,3
Hòa Bình	543,4	553,0	556,2	531,0	476,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	11743,9	11793,7	11830,5	11557,6	10462,3
Thanh Hóa	2243,5	2261,2	2295	2225,5	1968,9
Nghệ An	1923,2	1909,6	1926,1	1927,0	1620,6
Hà Tĩnh	734,9	707,0	707,2	671,8	513,7
Quảng Bình	531,9	527,7	516,1	505,3	433,0
Quảng Trị	346,0	346,4	350,6	348,1	332,8
Thừa Thiên - Huế	620,5	615,0	621,0	583,7	579,7

52 (Tiếp theo) **Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên**
phân theo địa phương^(*)
 (Cont.) *Labour force at 15 years of age and above by province^(*)*

Ngìn người - *Thous. persons*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	574,1	601,4	606,7	586,2	579,5
Quảng Nam	873,3	883,4	896,2	891,2	820,4
Quảng Ngãi	750,5	746,7	739,2	731,7	670,9
Bình Định	889,3	907,3	891,2	864,5	834,1
Phú Yên	522,1	524,5	521,1	510,7	465,2
Khánh Hòa	690,5	702,2	695,2	671,7	626,0
Ninh Thuận	331,6	337,5	338,1	328,3	325,6
Bình Thuận	712,5	723,8	726,8	712,0	691,9
Tây Nguyên - Central Highlands	3301,7	3410,7	3486,0	3456,6	3520,1
Kon Tum	290,2	307,6	316,1	312,8	315,0
Gia Lai	865,1	890,0	908,1	898,8	915,6
Đắk Lắk	1078,3	1096,9	1117,6	1101,7	1121,5
Đắk Nông	355,7	367,4	374,1	373,2	389,1
Lâm Đồng	712,4	748,8	770,1	770,0	778,9
Đông Nam Bộ - South East	9322,2	9888,0	10174,4	10082,2	9913,3
Bình Phước	567,0	588,8	603,8	603,8	600,5
Tây Ninh	660,2	676,9	707,0	692,8	655,6
Bình Dương	1390,5	1562,2	1647,6	1650,9	1656,2
Đồng Nai	1690,7	1765,1	1765,9	1767,6	1757,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	593,1	610,1	624,1	597,4	621,5
TP. Hồ Chí Minh	4420,7	4684,9	4826	4769,6	4622,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	10186,8	10280,4	10102,1	9898,9	9361,4
Long An	982,4	1006,7	1056,8	1029,3	992,7
Tiền Giang	1083,7	1125,8	1123,5	1112,1	1051,3
Bến Tre	813,4	814,5	828,8	827,1	774,7
Trà Vinh	595,6	588,1	578,7	561,3	535,8
Vĩnh Long	613,4	607,9	622,4	603,6	584,0
Đồng Tháp	985,6	1055,7	929,4	917,3	912,9
An Giang	1132,1	1078,7	1002,5	985,6	922,2
Kiên Giang	962,2	946,2	952,6	924,0	917,6
Cần Thơ	723,2	731,0	720,2	716,8	584,3
Hậu Giang	440,0	450,7	420,3	402,3	394,1
Sóc Trăng	658,8	670,1	657,9	641,9	614,1
Bạc Liêu	514,1	516,7	518,1	507,8	480,9
Cà Mau	682,3	688,3	690,9	669,8	596,8

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50 - See the note Table 50.

53 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo loại hình kinh tế^(*)

*Annual employed population at 15 years of age and above
by types of ownership^(*)*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-state</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>
Nghìn người - <i>Thous. persons</i>				
2010	49124,4	5025,2	42370,0	1729,2
2011	50547,2	5024,8	43423,8	2098,6
2012	51690,5	5017,4	44423,3	2249,8
2013	52507,8	4994,9	44994,6	2518,3
2014	53030,6	4893,2	45269,3	2868,1
2015	53110,5	4779,9	45132,8	3197,8
2016	53345,5	4702,3	45052,2	3591,0
2017	53708,6	4595,4	44905,4	4207,8
2018	54282,5	4525,9	45215,4	4541,2
2019	54659,2	4226,2	45664,6	4768,4
2020	53609,6	4098,4	44777,4	4733,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	49072,0	3951,7	40534,0	4586,3
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>				
2010	100,0	10,2	86,3	3,5
2011	100,0	9,9	85,9	4,2
2012	100,0	9,7	85,9	4,4
2013	100,0	9,5	85,7	4,8
2014	100,0	9,2	85,4	5,4
2015	100,0	9,0	85,0	6,0
2016	100,0	8,8	84,5	6,7
2017	100,0	8,6	83,6	7,8
2018	100,0	8,3	83,3	8,4
2019	100,0	7,7	83,6	8,7
2020	100,0	7,6	83,6	8,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	100,0	8,1	82,6	9,3

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50 - *See the note Table 50.*

54 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn^(*) *Annual employed population at 15 years of age and above by sex and by residence^(*)*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
Ngìn người - <i>Thous. persons</i>					
2010	49124,4	25349,6	23774,8	13682,9	35441,5
2011	50547,2	26151,1	24396,1	14619,1	35928,1
2012	51690,5	26651,8	25038,7	15120,0	36570,5
2013	52507,8	27009,7	25498,1	15419,5	37088,3
2014	53030,6	27294,8	25735,8	16133,9	36896,7
2015	53110,5	27496,4	25614,1	16377,2	36733,2
2016	53345,5	27640,2	25705,3	16611,2	36734,3
2017	53708,6	27884,1	25824,5	16892,6	36816,0
2018	54282,5	28370,7	25911,8	17336,5	36945,9
2019	54659,2	28792,2	25867,0	17564,6	37094,6
2020	53609,6	28324,1	25285,5	17519,1	36090,5
Sơ bộ - Prel. 2021	49072,0	26238,9	22833,1	17766,7	31305,3
So với dân số - <i>Proportion of population (%)</i>					
2010	56,4	58,9	54,0	51,7	58,5
2011	57,3	60,0	54,8	52,8	59,4
2012	58,0	60,3	55,6	53,5	60,0
2013	58,2	60,4	56,0	53,4	60,5
2014	58,1	60,4	56,0	53,3	60,6
2015	57,6	60,1	55,1	53,0	59,9
2016	57,2	59,7	54,7	52,9	59,4
2017	57,0	59,5	54,4	52,9	59,0
2018	56,9	59,8	54,0	53,1	58,9
2019	56,7	60,0	53,4	51,9	59,2
2020	54,9	58,1	51,8	48,8	58,5
Sơ bộ - Prel. 2021	49,8	53,5	46,2	48,6	50,5

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50. - See the note Table 50

55 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo giới tính và theo nhóm tuổi^(*) *Annual employed population at 15 years of age and above by sex and by age group^(*)*

Ngìn người - *Thous. persons*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	53110,5	54282,5	54659,2	53609,6	49072,0
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - <i>Male</i>	27496,4	28370,7	28792,2	28324,1	26238,9
Nữ - <i>Female</i>	25614,1	25911,8	25867,0	25285,5	22833,1
Phân theo nhóm tuổi - By age group					
15-19	2407,5	2030,5	2083,7	1678,1	1315,2
20-24	5055,4	4545,2	4609,4	3946,5	3343,7
25-29	6125,3	6175,5	6630,0	6218,6	5489,0
30-34	6899,4	6593,6	7365,5	7262,6	6679,6
35-39	6425,3	6831,7	7271,2	7543,0	7060,0
40-44	6386,4	6679,9	6419,0	6736,5	6154,0
45-49	5849,6	6590,7	6077,3	6172,6	5670,3
50+	13961,6	14835,4	14203,1	14051,7	13360,3

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50 - *See the note Table 50.*

**56 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm
phân theo ngành kinh tế^(*)**
*Annual employed population at 15 years of age and above
by kinds of economic activity^(*)*

Ngìn người - *Thous. persons*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	53110,5	54282,5	54659,2	53609,6	49072,0
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	23135,7	20419,8	18831,4	17724,6	14262,3
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	230,5	198,7	197,9	174,0	175,1
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	8457,5	9999,8	11287,6	11302,2	11209,1
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	147,6	167,1	192,8	171,8	151,4
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	121,9	146,6	163,2	165,3	169,0
Xây dựng - <i>Construction</i>	3283,4	4273,2	4615,2	4695,4	4545,2
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	6747,4	7285,6	7279,9	7290,8	7203,9
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	1646,9	1763,8	1970,8	1967,7	1856,5
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	2461,6	2705,1	2739,4	2737,8	2493,4
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	345,5	307,6	346,8	338,7	284,6
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	370,4	408,6	482,6	455,2	484,6
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	162,7	260,5	303,4	321,2	308,2
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	241,9	275,5	310,5	347,2	311,9
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	297,0	335,2	355,5	360,4	329,9

56 (Tiếp theo) Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm
phân theo ngành kinh tế^(*)
(Cont.) Annual employed population at 15 years of age and above
by kinds of economic activity^(*)

Ngìn người - Thous. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	1694,9	1652,1	1465,1	1445,8	1372,6
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	1863,6	2100,0	1986,3	2007,2	1861,1
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	543,8	587,3	612,3	604,4	597,9
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	279,8	272,7	271,9	262,3	267,5
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	870,4	916,2	1015,8	1020,3	1007,4
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	204,6	201,4	227,1	213,5	177,0
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	3,4	5,7	3,7	4,1	3,4

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50 - See the note Table 50.

57 Cơ cấu lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo ngành kinh tế^(*)

Structure of annual employed population at 15 years of age and above by kinds of economic activity^()*

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	43,6	37,6	34,5	33,1	29,1
Khai khoáng - Mining and quarrying	0,4	0,4	0,4	0,3	0,4
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	15,9	18,4	20,7	21,1	22,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	0,3	0,3	0,4	0,3	0,3
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
Xây dựng - Construction	6,2	7,9	8,4	8,8	9,3
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	12,7	13,4	13,3	13,6	14,7
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	3,1	3,2	3,5	3,7	3,8
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	4,6	5,0	5,0	5,1	5,1
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	0,7	0,8	0,9	0,9	1,0
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	0,3	0,5	0,6	0,6	0,6
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7

57 (Tiếp theo) **Cơ cấu lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo ngành kinh tế^(*)**
 (Cont.) *Structure of annual employed population at 15 years of age and above by kinds of economic activity^(*)*

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	3,2	3,0	2,7	2,7	2,8
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	3,5	3,8	3,6	3,7	3,8
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1,0	1,1	1,1	1,1	1,2
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	1,6	1,7	1,8	1,9	2,1
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50 - See the note Table 50.

58 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo nghề nghiệp và theo vị thế việc làm^(*) *Annual employed population at 15 years of age and above by occupation and by status in employment^(*)*

Ngìn người - *Thous. persons*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	53110,5	54282,5	54659,2	53609,6	49072,0
Phân theo nghề nghiệp - By occupation					
Nhà lãnh đạo - <i>Leaders/managers</i>	574,1	619,4	521,6	554,2	478,5
Chuyên môn kỹ thuật bậc cao <i>High level professionals</i>	3498,1	3813,0	4279,0	4285,9	3595,7
Chuyên môn kỹ thuật bậc trung <i>Mid-level professionals</i>	1687,9	1863,7	1854,5	1732,6	1634,7
Nhân viên - <i>Clerks</i>	982,8	1085,9	1071,5	1016,3	1126,7
Dịch vụ cá nhân, bảo vệ bán hàng <i>Personal services, protective workers and sales worker</i>	8813,7	9608,2	9526,4	9637,7	9300,7
Nghề trong nông, lâm, ngư nghiệp <i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>	5396,5	4984,6	4008,1	3938,2	5993,7
Thợ thủ công và các thợ khác có liên quan <i>Craft and related trade workers</i>	6442,5	7478,9	7843,2	7353,9	7139,9
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc, thiết bị <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	4605,5	5494,2	6603,6	7100,4	6928,5
Nghề giản đơn - <i>Unskilled occupations</i>	20986,3	19228,4	18837,7	17884,1	12628,9
Khác - <i>Others</i>	123,0	106,1	113,6	106,3	244,8
Phân theo vị thế việc làm - By status in employment					
Làm công ăn lương - <i>Wage worker</i>	21067,1	23995,3	25943,8	25950,7	25462,1
Chủ cơ sở - <i>Employer</i>	1553,1	1167,2	1496,0	1449,6	1104,7
Tự làm - <i>Own account worker</i>	21480,5	21075,8	19535,3	19564,8	16757,4
Lao động gia đình - <i>Unpaid family worker</i>	8996,9	8039,8	7677,6	6635,6	5739,2
Xã viên hợp tác xã - <i>Member of cooperative</i>	12,8	4,4	6,5	8,9	8,7

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50 - See the note Table 50.

59 Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc so với dân số phân theo địa phương^(*)

Percentage of employed population at 15 years of age and above as compared to population by province^(*)

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	57,6	56,9	56,7	54,9	49,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	56,0	54,4	54,1	52,2	44,4
Hà Nội	52,0	50,4	50,0	49,0	46,1
Vĩnh Phúc	57,2	54,6	55,2	53,1	47,8
Bắc Ninh	57,7	55,2	55,1	53,5	51,0
Quảng Ninh	55,4	54,6	54,1	50,4	48,4
Hải Dương	57,8	55,5	55,6	52,2	48,0
Hải Phòng	56,3	54,7	53,6	51,4	48,8
Hưng Yên	59,3	57,1	56,8	55,6	52,0
Thái Bình	60,6	59,9	60,2	57,4	50,3
Hà Nam	58,4	56,6	56,0	53,4	49,4
Nam Định	58,4	57,9	58,3	56,8	50,9
Ninh Bình	59,8	59,5	58,8	56,0	47,8
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	61,9	61,3	60,8	59,7	48,3
Hà Giang	61,0	62,7	61,5	60,3	39,5
Cao Bằng	65,9	65,9	65,3	64,9	29,0
Bắc Kạn	68,7	68,8	66,5	64,6	43,3
Tuyên Quang	61,9	61,0	61,5	59,8	45,7
Lào Cai	61,4	61,0	58,4	57,1	49,4
Yên Bái	62,8	63,6	63,2	62,3	42,8
Thái Nguyên	61,1	59,7	59,4	58,0	44,6
Lạng Sơn	64,0	62,0	62,3	60,8	37,6
Bắc Giang	61,9	60,8	60,1	59,5	50,4
Phú Thọ	60,6	57,5	57,3	56,4	44,6
Điện Biên	56,7	57,4	58,1	57,3	47,9
Lai Châu	57,6	60,3	60,9	60,3	34,5
Sơn La	61,6	61,3	61,1	60,3	42,7
Hòa Bình	65,3	64,7	64,6	61,4	53,2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	58,4	57,6	57,2	55,3	49,3
Thanh Hóa	62,6	61,6	62,2	59,8	52,4
Nghệ An	60,2	57,5	57,1	56,7	46,6
Hà Tĩnh	57,1	54,1	53,3	50,5	37,3
Quảng Bình	59,9	57,6	57,0	54,3	46,0
Quảng Trị	54,8	53,5	53,7	52,8	49,6
Thừa Thiên - Huế	54,6	53,7	52,9	49,5	48,6

59 (Tiếp theo) Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc so với dân số phân theo địa phương^(*)
(Cont.) Percentage of employed population at 15 years of age and above as compared to population by province^(*)

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	52,0	51,6	51,4	45,7	44,7
Quảng Nam	57,8	57,7	58,2	57,1	52,0
Quảng Ngãi	58,8	59,4	58,9	57,7	52,9
Bình Định	58,4	59,4	58,1	56,6	54,0
Phú Yên	59,4	59,5	58,4	56,9	51,5
Khánh Hòa	55,6	55,5	54,5	51,8	47,4
Ninh Thuận	55,3	55,7	55,6	53,6	52,9
Bình Thuận	57,3	57,6	57,4	56,0	53,7
Tây Nguyên - Central Highlands	58,5	58,2	58,7	57,4	57,8
Kon Tum	57,9	57,2	57,5	55,8	55,1
Gia Lai	60,3	59,2	59,1	57,4	57,9
Đắk Lắk	58,1	57,8	58,5	57,2	58,2
Đắk Nông	61,2	59,6	59,1	57,5	58,2
Lâm Đồng	56,0	57,5	58,8	58,3	58,1
Đông Nam Bộ - South East	55,2	54,5	55,4	53,3	51,6
Bình Phước	58,7	58,1	59,0	58,1	57,0
Tây Ninh	57,6	57,5	59,4	57,8	54,1
Bình Dương	65,2	65,0	65,3	61,9	62,4
Đồng Nai	56,4	53,2	55,8	54,6	54,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	52,0	52,4	53,1	49,5	48,0
TP. Hồ Chí Minh	52,0	51,7	51,9	49,7	47,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	57,6	58,3	56,9	55,7	51,8
Long An	58,7	58,8	59,1	58,9	56,3
Tiền Giang	61,6	63,1	62,6	61,0	55,3
Bến Tre	62,5	63,2	63,2	62,8	58,7
Trà Vinh	57,6	57,0	55,9	54,5	50,8
Vĩnh Long	59,3	58,8	59,4	57,6	55,5
Đồng Tháp	58,7	64,2	57,4	55,9	54,3
An Giang	55,5	54,8	51,0	50,5	46,3
Kiên Giang	54,7	53,5	53,5	51,3	50,1
Cần Thơ	58,8	58,5	56,7	55,9	45,1
Hậu Giang	58,1	60,3	55,7	53,6	51,3
Sóc Trăng	51,8	53,7	53,3	52,7	49,5
Bạc Liêu	56,0	55,3	55,1	53,8	51,2
Cà Mau	55,6	56,3	56,7	55,0	48,3

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 50 - See the note Table 50.

60 Tỷ lệ lao động đã qua đào tạo phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn^(*)

Percentage of trained labour force by sex and by residence^(*)

%

	Tổng số Total	Phân theo giới tính By sex		Phân theo thành thị, nông thôn By residence	
		Nam Male	Nữ Female	Thành thị Urban	Nông thôn Rural

Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đã qua đào tạo Percentage of trained labour force at 15 years of age and above

2010	14,7	16,5	12,8	30,5	8,5
2011	15,6	17,3	13,7	30,9	9,2
2012	16,7	18,7	14,6	32,0	10,3
2013	18,2	20,6	15,7	34,1	11,5
2014	18,7	20,8	16,4	34,8	11,5
2015	20,4	22,8	17,9	36,9	13,0
2016	20,9	23,2	18,4	37,3	13,4
2017	21,6	24,0	19,0	37,7	14,1
2018	22,0	24,4	19,4	37,3	14,7
2019	22,8	25,0	20,3	39,0	14,9
2020	24,1	26,9	20,9	39,7	16,3
Sơ bộ - Prel. 2021	26,1	28,5	23,3	41,1	17,5

Tỷ lệ lao động trong độ tuổi lao động đã qua đào tạo Percentage of trained labour force at working age

2010	15,5	16,9	13,9	31,4	8,9
2011	16,4	17,8	14,9	31,9	9,7
2012	17,7	19,2	16,1	32,0	10,3
2013	19,4	21,2	17,4	35,6	12,2
2014	20,0	21,6	18,3	36,3	12,4
2015	22,0	23,6	20,1	38,6	14,0
2016	22,6	24,2	20,7	39,4	14,5
2017	23,3	25,0	21,3	39,7	15,3
2018	23,7	25,4	21,8	39,1	16,0
2019	24,7	26,1	22,9	41,3	16,3
2020	26,1	28,2	23,5	42,0	17,8
Sơ bộ - Prel. 2021	28,5	30,0	26,6	43,2	19,4

^(*) Lao động đã qua đào tạo có bằng cấp, chứng chỉ so với tổng lực lượng lao động trong kỳ.

Trong đó, lao động đã qua đào tạo có bằng cấp, chứng chỉ bao gồm những người thỏa mãn cả hai điều kiện: (1) Đang làm việc trong nền kinh tế hoặc thất nghiệp; (2) Đã được đào tạo ở một trường hay một cơ sở đào tạo chuyên môn, kỹ thuật, nghiệp vụ thuộc Hệ thống giáo dục quốc dân từ 3 tháng trở lên, đã tốt nghiệp, được cấp bằng/chứng chỉ chứng nhận đã đạt một trình độ chuyên môn, kỹ thuật, nghiệp vụ nhất định.

^(*) Trained labour force over total labour force in the period.

Of which, the number of trained labour includes those who satisfy both of the following conditions: (1) Being employed in the economy or unemployed; (2) Be trained in a training unit or an establishment whose responsibility is training in professional, technical knowledge under the National Education System for 3 months and more, have been graduated or granted the degree/certificate.

61 Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đã qua đào tạo phân theo nhóm tuổi và theo trình độ chuyên môn kỹ thuật^(*)

*Percentage of trained labour force at 15 years of age and above
by age group and by qualification^(*)*

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	20,4	22,0	22,8	24,1	26,1
Phân theo nhóm tuổi - By age group					
15-19	1,8	1,8	1,3	1,1	4,3
20-24	29,1	26,0	25,0	23,5	25,4
25-29	33,9	38,3	37,0	37,9	38,2
30-34	30,1	33,3	34,8	36,3	38,2
35-39	22,5	27,6	30,7	32,4	35,8
40-44	16,7	19,7	21,7	24,6	27,7
45-49	14,6	15,5	15,6	18,0	21,5
50+	12,8	13,1	11,7	12,2	13,4
Phân theo trình độ chuyên môn kỹ thuật By qualification					
Sơ cấp - Vocational training	3,3	3,6	3,7	4,7	6,8
Trung cấp - Intermediate	5,4	5,2	4,7	4,4	4,1
Cao đẳng - College	3,0	3,7	3,8	3,8	3,6
Đại học trở lên - University and over	8,7	9,5	10,6	11,1	11,7

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 60 - See the note Table 60.

62 Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đã qua đào tạo phân theo địa phương^(*)

Percentage of trained labour force at 15 years of age and above
by province^(*)

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	20,4	22,0	22,8	24,1	26,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	28,7	29,6	32,4	32,6	37,0
Hà Nội	43,8	42,0	48,1	48,5	50,3
Vĩnh Phúc	22,3	22,4	24,9	28,6	34,7
Bắc Ninh	21,4	28,0	28,0	27,8	33,5
Quảng Ninh	31,1	35,6	37,7	38,7	41,4
Hải Dương	19,0	17,5	22,1	24,8	30,4
Hải Phòng	32,1	31,3	31,6	34,7	36,0
Hưng Yên	19,0	20,4	25,3	26,4	26,7
Thái Bình	15,3	18,4	15,3	17,9	19,3
Hà Nam	16,9	20,8	20,0	22,1	27,6
Nam Định	13,3	15,9	17,7	20,1	22,0
Ninh Bình	24,3	27,4	28,9	30,2	31,7
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	17,6	18,4	18,2	20,5	25,9
Hà Giang	9,5	13,8	12,5	12,8	19,5
Cao Bằng	18,8	20,6	20,8	21,8	24,7
Bắc Kạn	16,6	17,7	16,1	16,3	27,0
Tuyên Quang	20,7	19,4	20,7	21,3	23,1
Lào Cai	16,4	17,1	19,5	21,0	24,6
Yên Bái	16,9	20,0	17,5	19,1	22,2
Thái Nguyên	25,2	24,7	27,2	28,2	35,4
Lạng Sơn	14,6	19,8	16,5	21,0	27,8
Bắc Giang	17,6	16,7	18,0	19,8	26,7
Phú Thọ	21,0	21,8	24,6	25,2	34,6
Điện Biên	21,0	15,6	16,1	16,2	18,8
Lai Châu	11,5	14,2	13,3	12,5	25,6
Sơn La	12,5	14,9	11,2	13,1	16,8
Hoà Bình	17,4	17,4	17,4	18,6	23,6
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	19,5	21,3	21,5	22,7	25,8
Thanh Hóa	19,0	19,4	19,4	21,4	25,1
Nghệ An	17,3	20,8	20,7	20,8	23,4
Hà Tĩnh	19,3	24,2	25,0	25,7	30,5
Quảng Bình	18,6	25,1	21,7	21,9	26,5
Quảng Trị	23,2	26,0	23,2	25,6	27,7
Thừa Thiên - Huế	23,9	22,7	22,7	23,1	28,7

62 (Tiếp theo) Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đã qua đào tạo
phân theo địa phương^(*)
(Cont.) Percentage of trained labour force at 15 years of age and
above by province^(*)

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	41,7	42,6	44,6	44,0	48,1
Quảng Nam	16,5	20,3	18,7	21,5	26,6
Quảng Ngãi	17,9	18,2	20,9	22,0	26,1
Bình Định	15,5	21,2	19,2	21,8	25,0
Phú Yên	16,6	14,8	16,6	17,5	21,6
Khánh Hòa	24,6	18,8	22,8	23,9	25,6
Ninh Thuận	15,6	19,3	18,9	16,2	18,8
Bình Thuận	13,4	14,0	16,3	15,7	18,3
Tây Nguyên - Central Highlands	13,0	14,2	14,3	16,9	17,0
Kon Tum	15,8	18,0	12,9	16,0	18,2
Gia Lai	10,9	10,4	12,5	14,9	15,9
Đắk Lắk	13,3	14,5	14,6	17,2	18,3
Đắk Nông	10,3	13,9	14,1	14,3	15,4
Lâm Đồng	15,2	16,6	16,7	18,5	20,5
Đông Nam Bộ - South East	25,4	28,0	28,1	29,5	28,3
Bình Phước	12,9	16,8	15,8	18,1	19,2
Tây Ninh	14,2	14,8	12,7	14,7	16,0
Bình Dương	16,8	20,6	21,9	20,1	21,0
Đồng Nai	18,6	20,1	20,0	22,5	21,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	25,0	25,9	27,8	30,1	29,9
TP. Hồ Chí Minh	34,0	36,8	37,1	38,7	35,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	11,7	13,4	13,3	14,9	14,6
Long An	11,7	16,1	16,7	15,9	15,1
Tiền Giang	12,7	11,8	11,7	14,2	13,8
Bến Tre	12,6	9,2	11,6	12,6	12,9
Trà Vinh	10,4	10,9	11,8	11,6	10,8
Vĩnh Long	13,8	18,1	15,3	15,8	15,6
Đồng Tháp	11,0	11,4	13,5	15,0	14,3
An Giang	9,0	13,6	14,6	13,9	13,4
Kiên Giang	10,9	15,4	13,6	14,8	15,7
Cần Thơ	19,1	24,2	16,4	20,6	24,2
Hậu Giang	11,7	9,7	10,8	14,2	13,5
Sóc Trăng	9,7	11,4	12,2	15,2	11,9
Bạc Liêu	9,0	8,2	8,8	10,3	10,7
Cà Mau	10,2	12,5	12,3	13,0	14,1

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 60 - See the note Table 60.

63 Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo phân theo ngành kinh tế

Percentage of trained employed population at 15 years of age and above by kinds of economic activity

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	20,1	21,9	22,6	23,6	26,1
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4,3	4,1	4,0	4,6	4,1
Khai khoáng - Mining and quarrying	49,5	51,3	54,0	51,1	63,4
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	18,0	17,9	17,7	17,9	23,6
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	75,9	72,6	76,4	77,8	79,0
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	45,7	37,7	37,5	39,9	39,0
Xây dựng - Construction	15,0	13,1	14,1	13,9	14,4
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	21,2	22,3	25,1	27,2	27,8
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	55,6	59,0	64,3	66,0	65,1
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	13,7	13,9	13,8	16,0	15,0
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	75,4	83,1	86,5	83,5	86,3
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	82,9	85,4	86,0	85,1	86,8
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	42,3	56,6	45,4	43,6	50,8
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	76,0	82,6	80,2	81,9	84,8
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	42,3	43,3	43,5	44,1	42,8

63 (Tiếp theo) **Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Percentage of trained employed population at 15 years of age and above by kinds of economic activity*

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	79,7	87,9	85,9	85,1	88,0
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	91,3	91,5	91,2	91,3	91,7
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	89,1	91,1	92,2	89,8	92,4
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	22,2	27,4	25,1	27,8	27,1
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	19,1	21,3	20,7	21,1	24,5
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	2,7	2,6	2,2	3,0	3,8
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	89,8	85,5	86,5	81,6	89,3

64 Năng suất lao động xã hội phân theo ngành kinh tế^(*)

Labour productivity by kinds of economic activity^(*)

Triệu đồng/lao động - Mill. dong/employee

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
NĂNG SUẤT LAO ĐỘNG CHUNG - GENERAL	97,7	129,1	141,0	150,1	172,8
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	32,5	42,2	48,2	57,4	74,7
Khai khoáng - Mining and quarrying	957,8	1239,2	1167,4	1108,3	1179,4
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	128,7	163,8	162,4	170,4	186,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1099,0	1450,9	1462,0	1827,1	2215,1
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	207,6	238,0	237,5	244,7	250,9
Xây dựng - Construction	86,0	93,6	97,8	102,7	111,3
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	70,3	88,0	98,9	105,8	110,0
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	155,4	196,6	196,6	196,7	203,5
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	61,1	75,0	82,7	66,3	59,0
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	588,3	841,2	812,0	859,8	1076,2
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	626,7	746,8	700,9	785,8	827,1
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1437,9	1080,6	992,4	961,2	992,6
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	519,2	567,4	541,9	522,4	614,0
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	271,6	310,6	322,1	261,8	245,4

64 (Tiếp theo) Năng suất lao động xã hội phân theo ngành kinh tế^(*)

(Cont.) Labour productivity by kinds of economic activity^(*)

	Triệu đồng/lao động - Mill. dong/employee				
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	68,5	91,2	113,3	121,4	134,6
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	88,6	117,1	141,7	154,0	174,8
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	135,6	267,5	282,1	321,6	461,0
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	125,3	173,7	191,6	196,0	178,5
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	43,1	53,5	52,7	50,0	46,8
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	31,3	44,3	43,1	48,9	62,1

^(*) Tổng sản phẩm trong nước đánh giá lại theo giá hiện hành bình quân 1 lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc.
Trong đó, giá trị tăng thêm của các ngành được tính theo giá cơ bản.

^(*) Average re-evaluated GDP at current prices per employed population at 15 years of age and above.
Of which, value added by economic activities is calculated at basic price.

65 Tỷ lệ thất nghiệp của lực lượng lao động trong độ tuổi phân theo vùng và theo thành thị, nông thôn

*Unemployment rate of labour force at working age
by region and by residence*

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2,34	2,19	2,17	2,48	3,20
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2,77	1,97	1,82	2,05	2,18
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	1,20	1,05	1,29	1,06	2,42
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	2,40	2,70	2,47	3,16	3,30
Tây Nguyên - Central Highlands	1,27	1,05	1,37	1,66	0,96
Đông Nam Bộ - South East	2,66	2,63	2,45	3,23	4,66
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2,66	2,71	2,90	2,82	4,05
THÀNH THỊ - URBAN	3,56	3,10	3,11	3,89	4,33
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	4,32	3,00	2,53	3,28	3,14
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	3,31	2,09	2,93	3,02	2,72
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	4,14	3,95	4,09	5,75	4,46
Tây Nguyên - Central Highlands	2,84	1,51	2,52	2,67	1,73
Đông Nam Bộ - South East	3,08	2,93	2,88	3,78	5,51
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	3,20	3,74	3,86	3,73	4,72
NÔNG THÔN - RURAL	1,90	1,74	1,69	1,75	2,50
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2,20	1,44	1,46	1,45	1,60
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	0,85	0,85	0,98	0,67	2,34
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	1,90	2,22	1,86	2,14	2,72
Tây Nguyên - Central Highlands	0,76	0,88	0,94	1,29	0,67
Đông Nam Bộ - South East	2,26	2,11	1,76	2,20	2,95
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2,64	2,37	2,60	2,53	3,82

66 Tỷ lệ thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi phân theo vùng và theo thành thị, nông thôn^(*)

Underemployment rate of labour force at working age by region and by residence^()*

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2,30	1,62	1,50	2,52	3,10
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1,89	0,84	0,79	1,36	1,50
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1,88	1,64	1,77	2,34	1,92
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3,03	1,80	1,96	3,05	3,66
Tây Nguyên - Central Highlands	2,33	2,31	1,56	5,20	3,56
Đông Nam Bộ - South East	0,86	0,53	0,47	1,62	3,76
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	3,70	3,17	2,78	3,47	4,33
THÀNH THỊ - URBAN	1,12	0,80	0,76	1,69	3,33
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	0,98	0,59	0,70	0,93	1,42
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1,23	1,04	1,12	2,08	1,78
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1,71	1,08	0,97	2,28	4,13
Tây Nguyên - Central Highlands	1,34	0,97	0,96	3,06	3,25
Đông Nam Bộ - South East	0,56	0,33	0,37	1,53	4,28
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1,92	1,81	1,49	1,87	3,78
NÔNG THÔN - RURAL	2,86	2,02	1,87	2,94	2,96
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2,32	0,97	0,84	1,57	1,55
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2,00	1,76	1,89	2,39	1,96
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3,50	2,07	2,32	3,34	3,43
Tây Nguyên - Central Highlands	2,69	2,82	1,78	5,99	3,68
Đông Nam Bộ - South East	1,36	0,86	0,64	1,78	2,74
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	4,24	3,61	3,17	3,97	4,51

^(*) Người thiếu việc làm là những người làm việc dưới 35 giờ 1 tuần và có nhu cầu làm thêm giờ.

^(*) Underemployees are those who work less than 35 hours a week and have a need to work more time.

67 Tỷ lệ thất nghiệp và thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi năm 2021 phân theo vùng và theo giới tính

Unemployment and underemployment rate of labour force at working age in 2021 by region and by sex

	Tỷ lệ thất nghiệp <i>Unemployment rate</i>			Tỷ lệ thiếu việc làm <i>Underemployment rate</i>		
	Chung <i>General</i>	Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Chung <i>General</i>	Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>
CẢ NƯỚC - <i>WHOLE COUNTRY</i>	3,20	3,15	3,26	3,10	3,23	2,94
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	2,18	2,41	1,91	1,50	1,58	1,42
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	2,42	2,67	2,12	1,92	2,15	1,63
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	3,30	3,21	3,41	3,66	3,85	3,43
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	0,96	0,71	1,26	3,56	3,58	3,55
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	4,66	4,52	4,84	3,76	3,63	3,92
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	4,05	3,63	4,68	4,33	4,57	3,96

68 Tỷ lệ thất nghiệp và thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi năm 2021 phân theo vùng và theo nhóm tuổi

Unemployment and underemployment rate of labour force at working age in 2021 by region and by age group

%

	Tỷ lệ thất nghiệp <i>Unemployment rate</i>				Tỷ lệ thiếu việc làm <i>Underemployment rate</i>			
	Chung <i>General</i>	15-24	25-49	50+	Chung <i>General</i>	15-24	25-49	50+
CẢ NƯỚC - <i>WHOLE COUNTRY</i>	3,20	8,55	2,66	1,86	3,10	3,89	3,10	2,61
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	2,18	8,89	1,58	1,00	1,50	1,84	1,46	1,52
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	2,42	6,39	2,05	0,91	1,92	2,43	1,93	1,43
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	3,30	10,26	2,81	1,27	3,66	5,26	3,69	2,78
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	0,96	2,66	0,71	0,36	3,56	4,98	3,56	2,19
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	4,66	9,46	3,96	4,11	3,76	3,95	3,78	3,54
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	4,05	10,00	3,53	2,53	4,33	5,01	4,45	3,59

Tài khoản Quốc gia, Ngân sách Nhà nước, Ngân hàng và Bảo hiểm *National Accounts, State budget, Banking and Insurance*

Biểu Table	Trang Page
69 Một số chỉ tiêu chủ yếu về tài khoản quốc gia <i>Key indicators on national accounts</i>	191
70 Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế <i>Gross domestic product at current prices by economic sector</i>	192
71 Tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế <i>Gross domestic product at constant 2010 prices by economic sector</i>	193
72 Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế <i>Gross domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity</i>	194
73 Cơ cấu tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế <i>Structure of gross domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity</i>	196
74 Tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế <i>Gross domestic product at constant 2010 prices by types of ownership and by kinds of economic activity</i>	198
75 Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế (Năm trước = 100) <i>Index of gross domestic product at constant 2010 prices by types of ownership and by kinds of economic activity (Previous year = 100)</i>	200
76 Sử dụng tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành <i>Gross domestic product by expenditure category at current prices</i>	202
77 Sử dụng tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010 <i>Gross domestic product by expenditure category at constant 2010 prices</i>	203

78	Tổng thu nhập quốc gia theo giá hiện hành <i>Gross national income at current prices</i>	204
79	Thu ngân sách Nhà nước <i>State budget revenue</i>	205
80	Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước <i>Structure of state budget revenue</i>	206
81	Chi ngân sách Nhà nước <i>State budget expenditure</i>	207
82	Tổng phương tiện thanh toán, tiền gửi tại thời điểm 31/12 hàng năm <i>Total liquidity, deposits as of annual 31/12</i>	208
83	Số dư tín dụng của các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại thời điểm 31/12 hàng năm <i>Credit outstanding of credit institutions, branches of foreign bank as of annual 31/12</i>	209
84	Lãi suất <i>Interest rate</i>	210
85	Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp <i>Social insurance, health insurance and unemployment insurance</i>	211

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THÔNG KÊ TÀI KHOẢN QUỐC GIA, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

TÀI KHOẢN QUỐC GIA

Tổng sản phẩm trong nước là giá trị mới của hàng hóa và dịch vụ được tạo ra của toàn bộ nền kinh tế trong một khoảng thời gian nhất định. Tổng sản phẩm trong nước được tính theo giá hiện hành và giá so sánh. Có 3 phương pháp tính:

* *Phương pháp sản xuất*: Tổng sản phẩm trong nước bằng tổng giá trị tăng thêm theo giá cơ bản của tất cả các ngành kinh tế cộng với thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm.

Giá trị tăng thêm là giá trị hàng hóa và dịch vụ mới sáng tạo ra của các ngành kinh tế trong một thời kỳ nhất định. Giá trị tăng thêm là một bộ phận của giá trị sản xuất, bằng chênh lệch giữa giá trị sản xuất và chi phí trung gian. Giá trị tăng thêm được tính theo giá hiện hành và giá so sánh.

Giá cơ bản là số tiền người sản xuất nhận được do bán hàng hóa hay dịch vụ sản xuất ra, trừ đi thuế đánh vào sản phẩm, cộng với trợ cấp sản phẩm. Giá cơ bản không bao gồm phí vận tải và phí thương mại không do người sản xuất trả khi bán hàng;

Giá sản xuất là số tiền người sản xuất nhận được do bán hàng hóa hay dịch vụ sản xuất ra trừ đi thuế VAT được khấu trừ hay thuế được khấu trừ tương tự. Giá sản xuất không bao gồm phí vận tải và phí thương mại không do người sản xuất chi trả khi bán hàng;

Giá trị tăng thêm được tính theo giá cơ bản. Tổng sản phẩm trong nước luôn là giá sử dụng cuối cùng.

* *Phương pháp thu nhập*: Tổng sản phẩm trong nước bằng thu nhập tạo nên từ các yếu tố tham gia vào quá trình sản xuất như lao động, vốn, đất đai, máy móc. Theo phương pháp này, tổng sản phẩm trong nước gồm 4 yếu tố: (1) Thu nhập của người lao động từ sản xuất (bằng tiền và hiện vật); (2) Thuế sản xuất; (3) Khấu hao tài sản cố định dùng trong sản xuất; (4) Thặng dư sản xuất.

* *Phương pháp sử dụng*: Tổng sản phẩm trong nước bằng tổng của 3 yếu tố: Tiêu dùng cuối cùng của hộ dân cư và Nhà nước; tích lũy tài sản (cố định, lưu động và quý hiếm) và chênh lệch xuất, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ.

Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành thường được dùng để nghiên cứu cơ cấu kinh tế, mối quan hệ tỷ lệ giữa các ngành trong sản xuất, mối quan hệ giữa kết quả sản xuất với phân huy động vào ngân sách.

Tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh đã loại trừ biến động của yếu tố giá cả qua các năm, dùng để tính tốc độ tăng trưởng của nền kinh tế, nghiên cứu sự thay đổi về khối lượng hàng hóa và dịch vụ sản xuất.

Tổng sản phẩm trong nước tính theo ngoại tệ là chỉ tiêu phản ánh tổng sản phẩm trong nước theo nội tệ được tính chuyển sang ngoại tệ. Việc tính chuyển này được sử dụng cho các mục đích khác nhau, trong đó có việc so sánh tổng sản phẩm trong nước của các quốc gia với nhau. Có hai phương pháp tính chuyển:

* *Phương pháp tỷ giá hối đoái thực tế*: Lấy tổng sản phẩm trong nước theo nội tệ chia cho tỷ giá hối đoái chính thức bình quân năm giữa nội tệ và ngoại tệ;

* *Phương pháp sức mua tương đương*: Lấy tổng sản phẩm trong nước theo nội tệ chia cho tỷ giá theo sức mua tương đương.

Tổng thu nhập quốc gia là chỉ tiêu phản ánh tổng thu nhập lần đầu được tạo ra từ các yếu tố thuộc sở hữu của quốc gia tham gia vào hoạt động sản xuất trên lãnh thổ quốc gia hay ở nước ngoài trong một thời kỳ nhất định. Tổng thu nhập quốc gia bằng tổng sản phẩm trong nước cộng chênh lệch giữa thu nhập của người lao động Việt Nam ở nước ngoài gửi về và thu nhập của người nước ngoài ở Việt Nam gửi ra nước ngoài cộng với chênh lệch giữa thu nhập sở hữu nhận được từ nước ngoài với thu nhập sở hữu trả nước ngoài.

Tiêu dùng cuối cùng là chỉ tiêu phản ánh toàn bộ chi tiêu cho mua sắm hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng của hộ dân cư thường trú, của các tổ chức không vì lợi phục vụ hộ dân cư thường trú và của Nhà nước trong một thời kỳ nhất định. Tiêu dùng cuối cùng là một bộ phận của thu nhập quốc gia khả dụng và cũng là một bộ phận của tổng sản phẩm trong nước. Tiêu dùng cuối cùng được chia theo nhóm hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng, được tính theo giá hiện hành và giá so sánh, thường tách thành hai thành phần: Tiêu dùng cuối cùng của hộ dân cư và tiêu dùng cuối cùng của Nhà nước.

Tích lũy tài sản là chỉ tiêu phản ánh chi tiêu cho đầu tư tài sản cố định, đầu tư tài sản lưu động và tài sản quý hiếm trong một thời kỳ nhất định. Tích lũy tài sản được chia theo loại tài sản, tính theo giá hiện hành và giá so sánh.

* *Tích lũy tài sản cố định* được tính bằng giá trị tài sản cố định nhận về trừ đi tài sản cố định thanh lý trong kỳ của các đơn vị thể chế, không bao gồm phần hộ dân cư tiêu dùng.

* *Tích lũy tài sản lưu động* gồm tài sản là nguyên vật liệu dùng cho sản xuất, thành phẩm tồn kho, sản phẩm dở dang; được tính bằng chênh lệch cuối kỳ và đầu kỳ của các đơn vị thể chế, không bao gồm tồn kho của hộ dân cư cho tiêu dùng.

* *Tài sản quý hiếm trong các đơn vị thể chế* gồm cả hộ dân cư tiêu dùng nắm giữ với mục đích bảo toàn giá trị của cải. Tài sản quý hiếm không bị hao mòn và giảm giá trị theo thời gian, được tính bằng chênh lệch giữa tài sản quý hiếm nhận được trong kỳ và nhượng bán tài sản quý hiếm nhận được trong kỳ đó.

Chênh lệch xuất nhập khẩu hàng hoá và dịch vụ (hay **xuất khẩu thuần** hàng hoá dịch vụ) là hiệu số của xuất khẩu hàng hoá, dịch vụ trừ đi nhập khẩu hàng hoá, dịch vụ. Xuất nhập khẩu hàng hoá và dịch vụ bao gồm toàn bộ sản phẩm vật chất và dịch vụ được mua bán, trao đổi, chuyển nhượng giữa các đơn vị, tổ chức, cá nhân dân cư là đơn vị thường trú của Việt Nam với các đơn vị không thường trú (giữa các đơn vị thường trú của Việt Nam với nước ngoài). Trong tài khoản quốc gia, xuất khẩu và nhập khẩu đều tính theo giá FOB.

NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Thu ngân sách Nhà nước gồm toàn bộ các nguồn thu vào ngân sách Nhà nước từ các đơn vị sản xuất, kinh doanh, dịch vụ, từ dân cư trong nước và các nguồn thu từ ngoài nước, bao gồm các khoản: Thu từ thuế, phí, lệ phí, thu từ hoạt động kinh tế của Nhà nước, các khoản đóng góp của các tổ chức và cá nhân; thu viện trợ của nước ngoài, các khoản thu khác.

Chi ngân sách Nhà nước gồm toàn bộ các khoản chi từ ngân sách Nhà nước cho các doanh nghiệp, cơ quan, đơn vị, tổ chức, dân cư trong nước và ngoài nước, bao gồm các khoản: Chi đầu tư phát triển kinh tế - xã hội, bảo đảm quốc phòng, an ninh, bảo đảm hoạt động của bộ máy Nhà nước, chi trả nợ của Nhà nước, chi viện trợ nước ngoài, các khoản chi khác.

NGÂN HÀNG

Tổng phương tiện thanh toán, tiền gửi

a) Khái niệm

* Tổng phương tiện thanh toán bao gồm:

- Tiền mặt lưu thông ngoài hệ thống ngân hàng.
- Các khoản tiền gửi tại các tổ chức Tín dụng, Chi nhánh Ngân hàng nước ngoài của các tổ chức, cá nhân là người cư trú của Việt Nam thuộc khu vực thể chế phi tài chính, khu vực thể chế hộ gia đình, khu vực thể chế không vì lợi nhuận phục vụ hộ gia đình.

- Các loại giấy tờ có giá bằng đồng Việt Nam, ngoại tệ và vàng do các tổ chức Tín dụng, Chi nhánh Ngân hàng nước ngoài phát hành cho các Tổ chức, cá nhân là người cư trú của Việt Nam gồm: Chứng chỉ tiền gửi, kỳ phiếu, tín phiếu, trái phiếu, các chứng khoán nợ...

* Tiền gửi: Là số tiền bằng đồng Việt Nam, bằng ngoại tệ và vàng tại một thời điểm nhất định mà các tổ chức Tín dụng, Chi nhánh Ngân hàng nước ngoài nhận của

các pháp nhân, cá nhân là người cư trú của Việt Nam thuộc khu vực thể chế phi tài chính, khu vực thể chế hộ gia đình, khu vực thể chế không vì lợi nhuận phục vụ hộ gia đình dưới hình thức tiền gửi không kỳ hạn, tiền gửi có kỳ hạn, tiền gửi tiết kiệm và các hình thức nhận tiền gửi khác theo quy tắc có hoàn trả đầy đủ tiền gốc, lãi cho người gửi tiền theo thỏa thuận.

- Tiền gửi không kỳ hạn là các khoản tiền gửi của tổ chức Kinh tế và cá nhân tại tổ chức Tín dụng, Chi nhánh Ngân hàng nước ngoài dưới dạng không kỳ hạn. Loại tiền gửi này có thể được sử dụng trực tiếp để thực hiện thanh toán, chuyển tiền bằng cách viết séc, hối phiếu, lệnh chi, hoặc bằng các phương tiện thanh toán trực tiếp khác.

- Tiền gửi có kỳ hạn là các khoản tiền gửi của tổ chức Kinh tế có kỳ hạn và tiền gửi của cá nhân có kỳ hạn tại các tổ chức Tín dụng, chi nhánh Ngân hàng nước ngoài.

b) Phương pháp tính

Tiền mặt trong lưu thông được tính bằng tổng số tiền do Ngân hàng Nhà nước phát hành trừ đi tiền mặt tồn quỹ tại Ngân hàng Nhà nước, Kho bạc Nhà nước và tại các tổ chức Tín dụng, Chi nhánh Ngân hàng nước ngoài.

Dư nợ tín dụng

a) Khái niệm

Dư nợ tín dụng của các Tổ chức tín dụng, Chi nhánh Ngân hàng nước ngoài là toàn bộ số dư bằng đồng Việt Nam và ngoại tệ tại một thời điểm cụ thể của các tổ chức Tín dụng, Chi nhánh Ngân hàng nước ngoài đối với các pháp nhân, cá nhân là người cư trú của Việt Nam thuộc khu vực thể chế phi tài chính, khu vực thể chế hộ gia đình, khu vực thể chế không vì lợi nhuận phục vụ hộ gia đình dưới hình thức: Cho vay, chiết khấu, tái chiết khấu các công cụ chuyển nhượng và các giấy tờ có giá khác; cho thuê tài chính; bao thanh toán; các khoản trả thay khách hàng trong trường hợp khách hàng được bảo lãnh không thực hiện được nghĩa vụ của mình khi đến hạn thanh toán và các nghiệp vụ cấp tín dụng khác được Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chấp thuận.

- Tín dụng ngắn hạn là các khoản cấp tín dụng có thời hạn tối đa 01 (một) năm.

- Tín dụng trung hạn là các khoản cấp tín dụng có thời hạn trên 01 (một) năm và tối đa 05 (năm) năm.

- Tín dụng dài hạn là các khoản cấp tín dụng có thời hạn trên 05 (năm) năm.

b) Phương pháp tính

Số dư các khoản cấp tín dụng tại ngày làm việc cuối cùng của kỳ báo cáo của các tổ chức Tín dụng, Chi nhánh Ngân hàng nước ngoài đối với pháp nhân, cá nhân là người cư trú của Việt Nam thuộc khu vực thể chế phi tài chính, khu vực thể chế hộ gia đình, khu vực thể chế không vì lợi nhuận phục vụ hộ gia đình phân theo loại tiền (đồng Việt Nam, ngoại tệ), phân theo kỳ hạn (ngắn hạn, trung và dài hạn).

Lãi suất tiền gửi và cho vay

a) Khái niệm: Lãi suất tiền gửi là tỷ lệ giữa số tiền lãi với số tiền gửi trong một năm. Lãi suất cho vay là tỷ lệ giữa số tiền lãi với số tiền cho vay trong một năm.

b) Phương pháp tính: Lãi suất tiền gửi tiết kiệm bình quân, lãi suất cho vay bình quân cho từng loại kỳ hạn được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn của các mức lãi suất tiền gửi thực tế phổ biến, bình quân số học giản đơn của các mức lãi suất cho vay thực tế phổ biến mà các tổ chức tín dụng áp dụng trong kỳ báo cáo.

BẢO HIỂM

Bảo hiểm xã hội

Bảo hiểm xã hội bắt buộc là loại hình bảo hiểm xã hội do Nhà nước tổ chức mà người lao động và người sử dụng lao động bắt buộc phải tham gia.

Bảo hiểm xã hội tự nguyện là loại hình bảo hiểm xã hội do Nhà nước tổ chức mà người tham gia được lựa chọn mức đóng, phương thức đóng phù hợp với thu nhập của mình và Nhà nước có chính sách hỗ trợ tiền đóng bảo hiểm xã hội để người tham gia hưởng chế độ hưu trí và tử tuất.

Số người được hưởng bảo hiểm xã hội là số người tham gia bảo hiểm xã hội được nhận tiền bảo hiểm xã hội (tính theo số người, bất kể một người nhận được nhiều loại bảo hiểm xã hội khác nhau).

Bảo hiểm y tế

Bảo hiểm y tế là hình thức bảo hiểm bắt buộc được áp dụng đối với các đối tượng theo quy định của Luật bảo hiểm y tế để chăm sóc sức khỏe, không vì mục đích lợi nhuận và do Nhà nước tổ chức thực hiện.

Số người được hưởng bảo hiểm y tế là số người đã tham gia bảo hiểm y tế khi đi khám chữa bệnh được hưởng các dịch vụ khám chữa bệnh (tính theo số lượt người khám chữa bệnh bảo hiểm y tế).

Bảo hiểm thất nghiệp

Bảo hiểm thất nghiệp là chế độ nhằm bù đắp một phần thu nhập của người lao động khi bị mất việc làm, hỗ trợ người lao động học nghề, duy trì việc làm, tìm việc làm trên cơ sở đóng vào Quỹ bảo hiểm tự nguyện.

Số người được hưởng bảo hiểm thất nghiệp là số người đã tham gia đóng bảo hiểm thất nghiệp khi mất việc làm (thất nghiệp) được hưởng chế độ bảo hiểm thất nghiệp (tính theo số người hưởng bảo hiểm thất nghiệp).

Số tiền thu bảo hiểm là số tiền thu từ Ngân sách Nhà nước; người sử dụng lao động; người tham gia đóng bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp; tiền sinh lời của hoạt động đầu tư từ các quỹ bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp; các nguồn thu khác.

Số tiền chi bảo hiểm là số tiền thực chi cho các đối tượng được hưởng bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp theo quy định của pháp luật. Bao gồm: Chi từ nguồn ngân sách Nhà nước; Chi từ quỹ bảo hiểm xã hội; chi từ quỹ bảo hiểm y tế; chi từ quỹ bảo hiểm thất nghiệp.

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON NATIONAL ACCOUNTS, STATE BUDGET, BANKING AND INSURANCE

NATIONAL ACCOUNTS

Gross domestic product (GDP) is a general indicator reflecting the final results of production and business activities of the whole economy in a given period. GDP is calculated at current and constant prices.

There are three approaches to calculate GDP:

- *GDP calculated by production approach* is the sum of the value added at basic price of all economic activities plus taxes less subsidies on products.

Value added (VA) is an economic indicator reflecting the new value of goods and services that was produced in an economy in a given period. VA, a component of gross output, is the difference between gross output and intermediate consumption. Value added is measured at current and constant price.

The basic price is the amount receivable by the producer through sale of goods or services produced exclusive of taxes on products and inclusive of subsidies on products. It excludes transport and trade margins invoiced separately by the producers.

The producer's price is the amount receivable by the producer through sale of goods or services exclusive of deductible VAT or similar deductible taxes. It excludes transport and trade margins invoiced separately by the producer

Value added is computed at the basic price. Gross domestic product is always valued at the purchaser's price.

- *GDP calculated by income approach* is the sum of all income created by factors distributed to the process of production as labor, capital, land, and machinery. GDP includes (1) Compensation of employees (in cash and in kind); (2) Tax on production; (3) Consumption of fixed capital; (4) Operating surplus.

- *GDP calculated by expenditure approach* is the sum of three factors: Final consumption of households and the state, gross capital formation (fixed asset, change in inventories and precious assets) and balance of export and import of goods and services.

GDP by current prices is used to study the economic structure, the inter-industries relationship, relationship between the production results and state budget mobilization.

GDP by constant prices removing the factor of price changes is used to calculate the economic growth rate and to study the changes in goods and services quantities.

GDP in foreign currency refers to GDP in domestic currency that is converted into foreign currency. GDP in foreign exchange can be used for several purposes, of which it may help to make a comparison of GDP among countries. There are two ways to convert into foreign currency:

- *GDP at current exchange rate* is calculated by dividing GDP at domestic currency by official average exchange rate of the year.
- *GDP at purchasing power parity* is calculated by dividing of GDP at domestic currency by purchasing power parity rate of the year.

Gross national income (GNI) is total primary income created by productive factors which are properties of a nation whether within the country territory or abroad in a given time. GNI is equal to GDP plus net income of overseas Vietnamese and foreigners in Vietnam, and plus net property income from and to abroad.

Final consumption (FC) is total consumption of goods and services of households, non-profit institutions serving households and of government in a given time. Final consumption is a component of National Disposable Income (NDI) as well as of GDP. The final consumption is normally divided by goods and service group at current prices and constant prices. The final consumption consists of final consumption of households and final consumption of government.

Gross capital formation refers to expenditure for investment in fixed asset, change in inventories and precious in a given period. Gross capital formation is classified by types of capital at current prices or constant prices.

- *Fixed capital formation* is the difference between fixed capital received and liquidated fixed capital in the period by institutions, excluding household's durable asset.

- *Changes in inventories* include productive materials, finished goods and work-in-progress. Changes in inventories are measured by the value of the entries into inventories less the value of withdrawals and value of recurrent losses of goods held in inventories, excluding inventories of household for final consumption.

- *Precious capital* owned by both institutions and households for preservation. It is not worn out or devalued over time and is the difference between precious capital received in a given period and precious capital received but sold and transferred out.

Net export of goods and services refers to the difference of the exports and the imports of goods and services. The exports and imports include the value of

various goods and services sold and transferred or purchased and acquired by the resident units to/from the non-resident units (between Viet Nam resident units with foreign countries). In SNA, the export and import of goods and services are calculated at FOB.

STATE BUDGET

State budget revenue: refers to revenue of the government finance from domestic production, business and service establishments or citizens and other revenues from abroad. State budget revenue includes different items such as taxes, duties, fees collected from the state economic activities, contributions from organizations and individuals, foreign grants, and other revenues.

State budget expenditure: refers to all expenditure of the state budget for domestic and foreign enterprises, offices, organizations and individuals. State budget expenditure includes expenditures for investment in socio-economic development, national defence and security, state apparatus operation, state debts settlement and grants for foreign countries and other expenditures.

BANKING

Total liquidity, deposits

a) Definition

* Total liquidity includes:

- Cash circulated outside banking system.
- Deposits in credit institutions, foreign banks' branches of organizations, individuals being residents of Vietnam in non-financial institution sector, household institution, non-profit institution serving households.
- Valuable papers denominated in Vietnam dong, foreign currencies and gold issued by credit institutions, foreign bank's branches to organizations and individuals that are residents of Vietnam, including certificate of deposit, bills, promissory notes, bonds, debt securities...

* Deposits: The amount of money in Vietnam dong, foreign currency and gold at a given time that credit institutions, foreign bank's branches receive from legal entities, individuals being residents of Vietnam in non-financial institution sector, household institution, non-profit institutions serving households under the forms of demand deposits, term deposits, saving deposits and other forms of deposits according to the rule with full repayment of principal and interest to depositors as agreed.

- Demand deposits are deposits of economic organizations and individuals at credit institutions and branches of foreign banks in demand deposits. This type of deposits can be used directly to make payment, transfer money by writing a check, bill of exchange, payment order, or by other means of direct payment.

- Term deposits are deposits of economic organizations with terms and term deposits of individuals at credit institutions, foreign bank's branches.

b) Calculation

Cash in circulation is calculated by total amount of money issued by the State Bank minus cash balance at the State Bank, the State Treasury and at credit institutions and foreign bank's branches.

Credit outstanding

a) Definition

Credit outstanding of credit institutions and branches of foreign banks is the total outstanding in Vietnam dong and foreign currencies at a given time of credit institutions and branches of foreign banks for Vietnamese legal entities and individuals that are residents of Vietnam in non-financial institution sector, household institution sector, non-profit institutions sector serving households in the form of: Lending, discount, rediscount negotiable instruments and other valuable papers; financial leasing; factoring; payments on behalf of customers in cases guaranteed customers fail to fulfill their obligations when the payment is due and other credit granting operations are approved by the State Bank of Vietnam.

- Short-term credits are credits granted with a maximum term of 01 (one) year.

- Medium-term credits are credits with a term of over 1 (one) year and a maximum of 05 (five) years.

- Long-term credits are credits granted with a term of more than 05 (five) years.

b) Calculation

Balance of credits granted at the last working day of the reporting period of credit institutions, foreign banks' branches to legal entities, individuals being residents of Vietnam in non-financial institution sector, household institution sector, non-profit institution sector serving households by currency (VND, foreign currency), by term (short, medium and long term).

Interest rates on deposits and loans

a) Definition

- Interest rate on deposits is the ratio of the amount of interest to the amount of money deposited in a year.

- The interest rate on loan is the ratio of the amount of interest to the amount of money loaned in a year.

b) Calculation

The average savings interest rate, the average lending interest rate for each term are calculated by the simple arithmetic average method of popular interest rates on deposits, the simple arithmetic average of common lending interest rates applied by credit institutions in the reporting period.

INSURANCE

Social insurance

Compulsory social insurance refers to a type of social insurance in which the participation of employees and employers is compulsory.

Voluntary social insurance refers to a type of state-run social insurance of which a participator can join voluntarily, select suitable premium rates and modes of premium payment to his/her income and receive premium assistance from the State in order to get benefit for pension and death gratuity.

Number of social insurance beneficiaries refers to number of persons who participate in and to get benefit from social insurance (it is counting the number of persons, regardless how many types of social insurance one person is paid).

Health insurance

Health insurance is a type of a state-run compulsory insurance applying for the persons under Health Insurance Law to provide non-profit health care service.

Number of health insurance beneficiaries refers to number of persons who participate in health insurance and get benefit from medical care and treatment (it is counting the number of health insurance check-ups/treatments).

Unemployment insurance

Unemployment insurance refers to a policy that partly provides compensation income for an employee when he/she is dismissed in order to support him/her for vocational training, remaining works or finding job on based on his/her contributions to Unemployment Insurance Fund.

Number of unemployment insurance beneficiaries refers number of persons who paid unemployment insurance premium, benefitting from unemployment insurance when being out of work (be unemployed) (it is calculated as number of unemployment insurance beneficiaries).

Insurance premium refers to amount of money receiving from: state budget; employers, social insurance, health insurance and unemployment insurance participants; interests from investment of social, health and unemployment insurance funds; and other sources.

Insurance cost refers to real payment to beneficiaries of social insurance, health insurance and unemployment insurance pursuant to law that includes state budget expenditure and expenditures from social insurance fund, health insurance fund and unemployment insurance fund.

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

MỘT SỐ NÉT VỀ TÀI KHOẢN QUỐC GIA, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM NĂM 2021

1. Tài khoản quốc gia

GDP năm 2021 sơ bộ tăng 2,56% so với năm trước, là mức tăng thấp nhất trong giai đoạn 2011-2021¹. Dịch Covid-19 ảnh hưởng nghiêm trọng tới mọi lĩnh vực của nền kinh tế, đặc biệt trong quý III/2021 nhiều địa phương kinh tế trọng điểm phải thực hiện giãn cách xã hội kéo dài để phòng chống dịch bệnh, kết quả GDP tăng là một thành công lớn của nước ta trong việc phòng chống dịch bệnh, duy trì hoạt động sản xuất kinh doanh. Trong mức tăng chung của toàn nền kinh tế, khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản tăng 3,27%, đóng góp 15,7% vào tốc độ tăng tổng giá trị tăng thêm của toàn nền kinh tế; khu vực công nghiệp và xây dựng tăng 3,58%, đóng góp 55,6%; khu vực dịch vụ tăng 1,57%, đóng góp 28,7%.

Quy mô nền kinh tế năm 2021 theo giá hiện hành sơ bộ đạt 8.479,7 nghìn tỷ đồng; GDP bình quân đầu người đạt 86,1 triệu đồng, tương đương 3.717 USD, tăng 165 USD so với năm 2020. Trong cơ cấu GDP năm 2021, khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản chiếm 12,56%; khu vực công nghiệp và xây dựng chiếm 37,47%; khu vực dịch vụ chiếm 41,21%; thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm chiếm 8,76% (Cơ cấu tương ứng của năm 2020 là: 12,66%; 36,74%; 41,83%; 8,77%).

Trong bối cảnh dịch Covid-19 diễn biến phức tạp, ngành công nghiệp chế biến, chế tạo vẫn là động lực tăng trưởng kinh tế năm 2021 với mức đóng góp 1,51 điểm phần trăm vào tốc độ tăng tổng giá trị tăng thêm của toàn nền kinh tế. Bên cạnh đó, do ảnh hưởng của dịch Covid-19 nên một số ngành dịch vụ thị trường tăng thấp hoặc giảm mạnh so với năm trước với các mức đóng góp vào tốc độ tăng tổng giá trị tăng thêm của nền kinh tế năm 2021 là: Bán buôn và bán lẻ tăng 0,5%, đóng góp 0,05 điểm phần trăm; ngành vận tải, kho bãi giảm 3,11%, làm giảm 0,19 điểm phần trăm; ngành dịch vụ lưu trú và ăn uống giảm 20,21%, làm giảm 0,5 điểm phần trăm. Riêng hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm tăng 9,5%, đóng góp 0,52 điểm phần trăm.

Về sử dụng GDP năm 2021, tiêu dùng cuối cùng tăng 2,33% so với năm 2020; tích lũy tài sản tăng 3,96%; xuất khẩu hàng hóa và dịch vụ tăng 13,85%; nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ tăng 15,83%. Do ảnh hưởng của dịch Covid-19, Chính phủ đã tập trung nguồn lực để kiểm soát dịch bệnh nhằm bảo vệ sức khỏe nhân dân, đảm bảo an sinh xã hội, duy trì và phục hồi hoạt động sản xuất kinh doanh, tiêu dùng cuối

¹ Tốc độ tăng GDP các năm 2011-2021 lần lượt là: 6,41%; 5,50%; 5,55%; 6,42%; 6,99%; 6,69%; 6,94%; 7,47%; 7,36%; 2,87%; 2,56%.

cùng của Nhà nước sơ bộ tăng 4,66% so với năm 2020. Trước những khó khăn chung của nền kinh tế, thu nhập của người dân giảm sút đáng kể, tiêu dùng cuối cùng của hộ dân cư sơ bộ chỉ tăng 1,95%, cao hơn tốc độ tăng 0,38% của năm 2020 nhưng thấp hơn nhiều so với tốc độ tăng của các năm 2011-2019².

Về cơ cấu GDP năm 2021 theo phương pháp sử dụng, tiêu dùng cuối cùng chiếm 65,04%; tích lũy tài sản chiếm 33,47%; chênh lệch xuất, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ chiếm 0,12%; sai số ở mức 1,37% (Cơ cấu tương ứng của năm 2020 là 65,45%; 31,92%; 5,51% và sai số ở mức -2,88%).

2. Thu, chi ngân sách Nhà nước

Tổng thu ngân sách Nhà nước năm 2021 ước tính đạt 1.568,5 nghìn tỷ đồng, tăng 57,9 nghìn tỷ đồng (tương ứng 3,8%) so với năm 2020, trong đó: Thu trong nước đạt 1.304,6 nghìn tỷ đồng (chiếm 83,2% tổng thu), tăng 0,8%; thu từ dầu thô đạt 44,6 nghìn tỷ đồng (chiếm 2,8%), tăng 29%; thu cân đối ngân sách từ hoạt động xuất, nhập khẩu đạt 215,9 nghìn tỷ đồng (chiếm 13,8%), tăng 21,6%; thu viện trợ không hoàn lại đạt 3,3 nghìn tỷ đồng (chiếm 0,2%), giảm 30,4%.

Tổng chi ngân sách Nhà nước năm 2021 ước tính đạt 1.854,9 nghìn tỷ đồng, tăng 8,5% so với năm 2020, trong đó chi đầu tư phát triển đạt 515,9 nghìn tỷ đồng (chiếm 27,8% tổng chi), giảm 10,5%; chi phát triển sự nghiệp kinh tế - xã hội đạt 1.079,4 nghìn tỷ đồng (chiếm 58,2%), tăng 6,5%.

3. Ngân hàng

Tại thời điểm 31/12/2021, tổng phương tiện thanh toán tăng 10,7% so với cuối năm 2020 (cùng thời điểm năm 2020 tăng 14,5%); trong đó huy động vốn của các tổ chức tín dụng tăng 10,3% (cùng thời điểm năm 2020 tăng 14,9%); tăng trưởng tín dụng của nền kinh tế đạt 13,6% (cùng thời điểm năm 2020 tăng 12,2%).

Năm 2021, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam điều hành ổn định các mức lãi suất phù hợp với diễn biến kinh tế vĩ mô, lạm phát và thị trường tiền tệ. Mặt bằng lãi suất huy động bằng đồng Việt Nam phổ biến ở mức 3,59%-5,88%/năm đối với tiền gửi có kỳ hạn từ 3 tháng đến 12 tháng; 6,08%/năm đối với tiền gửi có kỳ hạn từ trên 12 tháng đến 24 tháng; kỳ hạn từ 24 tháng trở lên ở mức 6,12%/năm. Lãi suất cho vay đồng Việt Nam phổ biến ở mức 8,18%/năm đối với kỳ ngắn hạn và 9,23%/năm đối với kỳ trung và dài hạn. Chất lượng tín dụng được nâng cao và góp phần kiểm soát lạm phát, đẩy lùi tín dụng đen; tín dụng được tập trung vào các lĩnh vực sản xuất, lĩnh vực ưu tiên; kiểm soát chặt chẽ tín dụng đối với lĩnh vực tiềm ẩn rủi ro, tín dụng phục vụ đời sống, tiêu dùng và cho vay bằng ngoại tệ.

² Tốc độ tăng tiêu dùng cuối cùng của hộ dân cư các năm 2011-2019 lần lượt là: 5,32%; 4,89%; 5,20%; 6,28%; 8,79%; 6,45%; 7,20%; 6,90%; 7,02%.

4. Bảo hiểm

Năm 2020, cả nước có 16.163,9 nghìn người tham gia Bảo hiểm xã hội, tăng 2,5% so với năm 2019; 87.978 nghìn người tham gia Bảo hiểm y tế, tăng 2,6% và 13.323,9 nghìn người tham gia Bảo hiểm thất nghiệp, giảm 0,5%.

Tổng số thu bảo hiểm năm 2020 đạt 433,1 nghìn tỷ đồng, tăng 6,4% so với năm 2019, trong đó: Thu Bảo hiểm xã hội đạt 299,2 nghìn tỷ đồng, chiếm 69,1% tổng số thu bảo hiểm; thu Bảo hiểm y tế đạt 111 nghìn tỷ đồng, chiếm 25,6%; thu Bảo hiểm thất nghiệp đạt 22,9 nghìn tỷ đồng, chiếm 5,3%.

Tổng số chi bảo hiểm năm 2020 đạt 323,5 nghìn tỷ đồng, giảm 16,7% so với năm 2019, trong đó: Chi Bảo hiểm xã hội đạt 193,6 nghìn tỷ đồng, chiếm 59,9% tổng số chi bảo hiểm; chi Bảo hiểm y tế đạt 112,1 nghìn tỷ đồng, chiếm 34,6%; chi Bảo hiểm thất nghiệp đạt 17,8 nghìn tỷ đồng, chiếm 5,5%.

NATIONAL ACCOUNTS, STATE BUDGET, BANKING AND INSURANCE IN 2021

1. National accounts

Gross domestic product (GDP) in 2021 preliminarily increased by 2.56%, which was the lowest annual growth rate in the period 2011-2021¹. The Covid-19 pandemic had seriously affected all socio-economic aspects, especially in the third Quarter in 2021 when many key economic provinces applied prolonged social distancing measures to prevent the pandemic. The result of positive GDP growth was a great success of Viet Nam in controlling and preventing the pandemic and maintaining the activities of business production. In the overall growth of the whole economy, the agriculture, forestry and fishery sector increased by 3.27%, contributing 15.7% to the growth rate of total value added; the industry and construction sector rose by 3.58%, contributing 55.6%; the service sector went up 1.57%, contributing 28.7%.

In 2021, the size of the economy at current prices preliminarily reached 8,479.7 trillion VND; GDP per capita attained 86.1 million VND, equivalent to 3,717 USD, an increase of 165 USD compared to that in 2020. In terms of 2021 economic structure, the agriculture, forestry and forestry sector, the industry and construction sector, the service sector, and the taxes less subsidies on products accounted for 12.56%, 37.47%, 41.21%, and 8.76%, respectively (the corresponding figures in 2020 were 12.66%; 36.74%; 41.83%; and 8.77%).

In the context of complicated developments of the Covid-19 pandemic, the manufacturing was still the driving force of economic growth in 2021 with a contribution of 1.51 percentage points to the growth rate of total value added of the whole economy. In addition, due to the impacts of the Covid-19 pandemic, some market service activities experienced a low increase or a sharp decrease in comparison to that in the last year. The contributions of these market service activities to the total added value growth in 2021 were as follows: the wholesale and retail trade increased by 0.5% over the previous year, contributing 0.05 percentage points; the transportation and storage decreased by 3.11%, contributing to a reduction of 0.19 percentage points; the accommodation and food service fell by 20.21%, contributing to a decline of 0.5 percentage points of the overall growth. Particularly, the financial, banking and insurance expanded by 9.5%, contributing 0.52 percentage points.

¹ GDP growth rates for the years 2011-2021 were 6.41%; 5.50%; 5.55%; 6.42%; 6.99%; 6.69%; 6.94%; 7.47%; 7.36%; 2.87%; and 2.56%, respectively.

In terms of GDP expenditure in 2021, the final expenditure increased by 2.33% compared to that in 2020; the gross capital formation rose by 3.96%; the export of goods and services expanded by 13.85%; and the import of goods and services rose by 15.83%. Due to the negative impact of the Covid-19 pandemic, the Government concentrated resources to control the pandemic in order to protect people's health, ensure social security, maintain and restore business production activities; the Government's final expenditure recorded a year-on-year preliminary increase of 4.66%. Given the overall difficulties of the economy, the personal income decreased significantly, household's final expenditure only preliminarily increased by 1.95%, higher than the growth rate of 0.38% in 2020 but much lower than figures in the period of 2011 - 2019².

Regarding the structure of GDP in 2021 by expenditure approach, the final expenditure made up 65.04%; the gross capital formation accounted for 33.47%; the difference between export and import of goods and services represented 0.12%; and the statistical discrepancy was at 1.37% (the corresponding structure in 2020 were 65.45%, 31.92%, 5.51%, and the statistical discrepancy was at -2.88%).

2. State budget revenue and expenditure

The state budget revenue in 2021 was estimated at 1.568,5 trillion VND, an increase of 57.9 trillion VND (equivalent to 3.8%) compared to that in 2020, of which the domestic revenue reached 1,304.6 trillion VND (accounting for 83.2% of the total revenue), a rise of 0.8%; the crude oil revenue reached 44.6 trillion VND (accounting for 2.8%), an upturn of 29%; the budget balance revenue from exports and imports gained 215.9 trillion VND (accounting for 13.8%), an expansion of 21.6%; grants reached 3.3 trillion VND (accounting for 0.2%), a decrease of 30.4%.

The state budget expenditure in 2021 was estimated at 1,854.9 trillion VND, an increase of 8.5% compared to that in 2020, of which the expenditure on development investment reached 515.9 trillion VND (accounting for 27.8% of the total expenditure), a downturn of 10.5%; the expenditure on socio-economic development reached 1,079.4 trillion VND (accounting for 58.2%), a rise of 6.5%.

3. Banking

As of 31 December 2021, the total liquidity increased by 10,7% compared to that at the end of 2020 (an increase of 14.5% at the same time in 2020); of which the capital mobilization of credit institutions spread 10.3% (a rise of 14.9% at the same time in 2020); and the credit growth of the economy reached 13.6% (a growth of 12.2% at the same time in 2020).

² Household final expenditure growth rates for the years 2011-2019 were 5.32%; 4.89%; 5.20%; 6.28%; 9.29%; 6.45%; 7.20%; 6.90%; and 7.02%, respectively.

In 2021, the State Bank of Viet Nam controlled stably interest rates in line with to macroeconomic situation, inflation and the monetary market. The mobilizing interest rates in Viet Nam dong (VND) were popular at 3.59%-5.88% per year for 3-to-12-month-term deposits; at 6.08% per year for over 12-to-24-month-term deposits; at 6.12% per year for over-24-month-term deposits. Lending interest rates in VND was common at 8.18% per year for short term, and 9.23% per year for medium and long term. The credit quality was improved and contributed to controlling inflation and repelling black credit; the credit continued to focus on production and priority areas; measures to controlled credit for risk potential sectors, the credit for living, consumption and lending in foreign currency were applied strictly.

4. Insurance

In 2020, there were 16,163.9 thousand persons engaged in the social insurance, an increase of 2.5% compared to 2019; 87,978 thousand persons participated in the health insurance, a rise of 2.6% and 13,323.9 thousand persons joined the unemployment insurance, a decline of 0.5%.

Total insurance revenue in 2020 reached 433.1 trillion VND, an increase of 6.4% compared to that in 2019, of which the social insurance revenue gained 299.2 trillion VND, accounting for 69.1% of total insurance revenue; the health insurance revenue reached 111 trillion VND, accounting for 25.6%; the unemployment insurance revenue was 22.9 trillion VND, accounting for 5.3%.

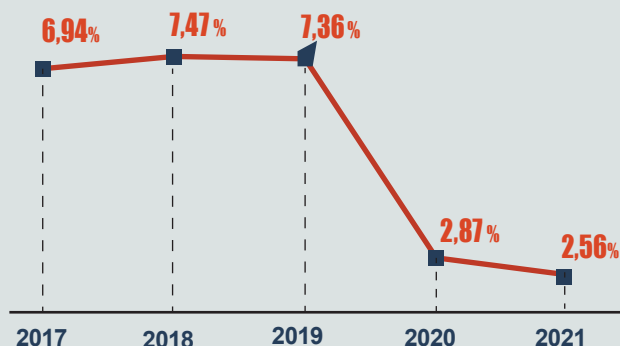
In 2020, the total insurance expenditure reached 323.5 trillion VND, a decline of 16.7% compared to that in 2019, of which the social insurance expenditure reached 193.6 trillion VND, accounting for 59.9% of total insurance expenditure; the health insurance expenditure was 112.1 trillion VND, accounting for 34.6%; the unemployment insurance expenditure attained 17.8 trillion VND, accounting for 5.5%.



TÀI KHOẢN QUỐC GIA, NGÂN SÁCH NN VÀ BẢO HIỂM NATIONAL ACCOUNTS, STATE BUDGET AND INSURANCE

www.gso.gov.vn

Tốc độ tăng GDP theo giá so sánh 2010 - GDP growth rate at constant 2010 prices (%)



Năm 2021

GDP ↑ 2,56%

Nông, lâm nghiệp và thủy sản
Agriculture, forestry and fishing ↑ 3,27%

Công nghiệp và xây dựng
Industry and construction ↑ 3,58%

Dịch vụ
Service ↑ 1,57%

Quy mô và cơ cấu GDP theo giá hiện hành năm 2021 - GDP size and structure at current prices in 2021

8.479,7

Nghìn tỷ đồng
Trill. dong

3.717 USD

GDP bình quân đầu người
GDP per capita

12,56%

Nông, LN và TS
Agriculture, forestry & fishing

37,48%

Công nghiệp & xây dựng
Industry & construction

41,21%

Dịch vụ
Service

8,75%

Thuế SP trừ trợ cấp SP
Product taxes - Subsidies

Bảo hiểm - Insurance 2020

Tham gia bảo hiểm XH
People insured under social insurance

16,2

Triệu người
Mill. pers.

Thu từ bảo hiểm
Revenue of insurance

433,1

Nghìn tỷ đồng
Trill. dong

Chi cho bảo hiểm
Expenditure on insurance

323,5

Nghìn tỷ đồng
Trill. dong

Ngân sách Nhà nước - State budget 2021

Tổng thu
Total revenue

1.568,5

Tổng chi
Total expenditure

1.854,9

Nghìn tỷ đồng - Trill. dong

69 Một số chỉ tiêu chủ yếu về tài khoản quốc gia

Key indicators on national accounts

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Giá hiện hành - At current prices					
Tổng sản phẩm trong nước - Tỷ đồng Gross domestic product - Bill. dongs	5191324	7009042	7707200	8044386	8479667
Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người Gross domestic product per capita					
Nội tệ - Triệu đồng Vietnam currency - Million dongs	56,3	73,5	79,9	82,4	86,1
Ngoại tệ - Đô la Mỹ (Theo tỷ giá trung tâm USD/VND) Foreign currency - USD (At Inter - Bank average exchange rate)	2596	3251	3465	3552	3717
Tích lũy tài sản - Tỷ đồng Gross capital formation - Bill. dongs	1666878	2244260	2464760	2567421	2837932
Tiêu dùng cuối cùng - Tỷ đồng Final consumption - Bill. dongs	3633280	4683637	5118113	5264720	5515650
Xuất khẩu hàng hoá và dịch vụ - Tỷ đồng Export of goods and services - Bill. dongs	3785661	5917276	6563266	6787981	7910821
Nhập khẩu hàng hoá và dịch vụ - Tỷ đồng Import of goods and services - Bill. dongs	3737305	5624089	6130818	6344146	7901060
Tổng thu nhập quốc gia - Tỷ đồng Gross national income - Bill. dongs	4927884	6651468	7320005	7700498	8045440
Giá so sánh 2010 - At constant 2010 prices					
Tổng sản phẩm trong nước - Tỷ đồng Gross domestic product - Bill. dongs	3696826	4532739	4866316	5005756	5133981
Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong nước (Năm trước = 100) - % Growth rate of GDP (Previous year = 100) - %	6,99	7,47	7,36	2,87	2,56
Một số tỷ lệ so với GDP (Giá hiện hành) - % Compared with GDP (At current prices) - %					
Tích lũy tài sản - Gross capital formation	32,1	32,0	32,0	31,9	33,5
Tài sản cố định - Gross fixed capital formation	30,2	30,3	30,4	30,3	31,7
Tiêu dùng cuối cùng - Final consumption	70,0	66,8	66,4	65,4	65,0
Xuất khẩu hàng hoá và dịch vụ Export of goods and services	72,9	84,4	85,2	84,4	93,3
Nhập khẩu hàng hoá và dịch vụ Import of goods and services	72,0	80,2	79,5	78,9	93,2
Tổng thu nhập quốc gia - Gross national income	94,9	94,9	95,0	95,7	94,9

70 Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế

Gross domestic product at current prices by economic sector

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which			Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	Dịch vụ <i>Service</i>	
Tỷ đồng - Bill. dong					
2010	2739843	421253	904775	1113126	300689
2011	3539881	575555	1224105	1377262	362959
2012	4073762	659929	1460861	1593608	359364
2013	4473656	680694	1591510	1813710	387742
2014	4937032	734648	1742701	2020412	439271
2015	5191324	751430	1778887	2190376	470631
2016	5639401	779267	1923894	2416737	519503
2017	6293905	813794	2227436	2679990	572685
2018	7009042	862580	2561274	2955777	629411
2019	7707200	908257	2836491	3273150	689302
2020	8044386	1018050	2955806	3365060	705470
Sơ bộ - Prel. 2021	8479667	1065078	3177860	3494290	742439
Cơ cấu - Structure (%)					
2010	100,00	15,38	33,02	40,63	10,97
2011	100,00	16,26	34,58	38,91	10,25
2012	100,00	16,20	35,86	39,12	8,82
2013	100,00	15,22	35,58	40,53	8,67
2014	100,00	14,88	35,30	40,92	8,90
2015	100,00	14,47	34,27	42,19	9,07
2016	100,00	13,82	34,12	42,85	9,21
2017	100,00	12,93	35,39	42,58	9,10
2018	100,00	12,31	36,54	42,17	8,98
2019	100,00	11,78	36,80	42,47	8,95
2020	100,00	12,66	36,74	41,83	8,77
Sơ bộ - Prel. 2021	100,00	12,56	37,47	41,21	8,76

71 Tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế

*Gross domestic product at constant 2010 prices
by economic sector*

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	Dịch vụ <i>Service</i>	
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>					
2010	2739843	421253	904775	1113126	300689
2011	2915554	439124	971254	1198258	306918
2012	3076042	451734	1040872	1282483	300953
2013	3246870	463168	1094199	1369891	319612
2014	3455392	478005	1162467	1470058	344862
2015	3696826	489989	1269335	1573639	363863
2016	3944144	498092	1368668	1691106	386278
2017	4217875	513874	1482057	1811524	410420
2018	4532739	535022	1615271	1946627	435819
2019	4866316	549292	1747874	2103955	465195
2020	5005756	565987	1824415	2146151	469203
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	5133981	584486	1889692	2179809	479994
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
2011	106,41	104,24	107,35	107,65	102,07
2012	105,50	102,87	107,17	107,03	98,06
2013	105,55	102,53	105,12	106,82	106,20
2014	106,42	103,20	106,24	107,31	107,90
2015	106,99	102,51	109,19	107,05	105,51
2016	106,69	101,65	107,83	107,46	106,16
2017	106,94	103,17	108,28	107,12	106,25
2018	107,47	104,12	108,99	107,46	106,19
2019	107,36	102,67	108,21	108,08	106,74
2020	102,87	103,04	104,38	102,01	100,86
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	102,56	103,27	103,58	101,57	102,30

72 Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế

*Gross domestic product at current prices by types of ownership
and by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	5191324	7009042	7707200	8044386	8479667
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Kinh tế Nhà nước - <i>State</i>	1185894	1495494	1587127	1662352	1796228
Kinh tế ngoài Nhà nước - <i>Non - State</i>	2628289	3514624	3895948	4067451	4243095
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	906510	1369513	1534823	1609113	1697904
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	470631	629411	689302	705470	742439
Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activity</i>					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	751430	862580	908257	1018050	1065078
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	220782	246236	231037	192840	206521
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	1088106	1637815	1833290	1926409	2087476
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	162205	242447	281882	313806	335368
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	25306	34892	38767	40458	42398
Xây dựng - <i>Construction</i>	282488	399886	451516	482294	506097
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	474414	641081	720032	771379	792232
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	255872	346807	387361	386955	377834

72 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành**
phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế
(Cont.) Gross domestic product at current prices
by types of ownership and by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	150436	203010	226488	181550	147109
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	203273	258756	281613	291248	306295
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	232142	305144	338245	357697	400825
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	233942	281504	301096	308691	305926
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	125604	156322	168261	181369	191509
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	80680	104124	114498	94340	80943
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	116120	150631	165981	175492	184738
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	165180	245998	281431	309032	325407
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	73731	157131	172751	194415	275632
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	35056	47357	52097	51401	47736
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	37511	48996	53496	51053	47113
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	6414	8916	9798	10439	10991
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	470631	629411	689302	705470	742439

73 Cơ cấu tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế

*Structure of gross domestic product at current prices
by types of ownership and by kinds of economic activity*

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Kinh tế Nhà nước - State	22,84	21,34	20,59	20,67	21,18
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non - State	50,63	50,14	50,55	50,56	50,04
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	17,46	19,54	19,91	20,00	20,02
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	9,07	8,98	8,95	8,77	8,76
Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activity</i>					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	14,47	12,31	11,78	12,66	12,56
Khai khoáng - Mining and quarrying	4,25	3,51	3,00	2,40	2,44
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	20,96	23,37	23,79	23,95	24,62
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3,12	3,46	3,66	3,90	3,95
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	0,49	0,50	0,50	0,50	0,50
Xây dựng - Construction	5,44	5,71	5,86	6,00	5,97
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	9,14	9,15	9,34	9,59	9,34
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	4,93	4,95	5,03	4,81	4,46

73 (Tiếp theo) **Cơ cấu tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Structure of gross domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	2,90	2,90	2,94	2,26	1,73
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	3,92	3,69	3,65	3,62	3,61
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	4,47	4,35	4,39	4,45	4,73
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	4,51	4,02	3,91	3,84	3,61
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2,42	2,23	2,18	2,25	2,26
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	1,55	1,49	1,49	1,17	0,95
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	2,24	2,15	2,15	2,18	2,18
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	3,18	3,51	3,65	3,84	3,84
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1,42	2,24	2,24	2,42	3,25
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	0,68	0,68	0,68	0,64	0,56
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	0,72	0,70	0,69	0,63	0,56
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	0,12	0,13	0,13	0,13	0,13
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	9,07	8,98	8,95	8,77	8,76

74 Tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế

*Gross domestic product at constant 2010 prices
by types of ownership and by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	3696826	4532739	4866316	5005756	5133981
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Kinh tế Nhà nước - State	838307	933489	954483	992359	1040486
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non - State	1876589	2322394	2537372	2602656	2653272
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	618066	841037	909266	941538	960229
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	363864	435819	465195	469203	479994
Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activity</i>					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	489989	535022	549292	565987	584486
Khai khoáng - Mining and quarrying	211057	174241	172939	161404	148854
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	709281	985359	1079902	1133812	1202446
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	108209	141930	154452	165041	174426
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	18347	23921	26010	27107	28065
Xây dựng - Construction	222441	289820	314571	337050	335901
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	302026	381685	419206	443630	445853
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	192249	248680	273069	275968	267374

74 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010**
phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế
 (Cont.) *Gross domestic product at constant 2010 prices*
by types of ownership and by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	105731	131241	143000	112770	89979
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	195621	245560	266045	283316	297704
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	169613	213693	232841	250243	274006
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	159596	180753	188867	190637	190859
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	92099	112950	120530	128074	134986
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	61975	77513	83898	70516	59684
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	82459	95154	99103	101957	107147
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	113851	139080	148873	157984	163422
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	40116	49166	52397	57825	81541
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	27793	34378	37098	36541	33279
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	26403	31725	33662	31151	28299
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	4107	5049	5368	5539	5677
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	363864	435819	465195	469203	479994

75 Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và theo ngành kinh tế

(Năm trước = 100)

Index of gross domestic product at constant 2010 prices

by types of ownership and by kinds of economic activity

(Previous year = 100)

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	106,99	107,47	107,36	102,87	102,56
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Kinh tế Nhà nước - State	104,82	102,91	102,25	103,97	104,85
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non - State	107,07	108,05	109,26	102,57	101,94
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	110,76	111,99	108,11	103,55	101,99
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	105,51	106,19	106,74	100,86	102,30
Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activity</i>					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	102,51	104,12	102,67	103,04	103,27
Khai khoáng - Mining and quarrying	106,73	97,44	99,25	93,33	92,22
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	109,19	111,48	109,59	104,99	106,05
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	110,79	107,63	108,82	106,86	105,69
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	111,00	111,24	108,73	104,22	103,53
Xây dựng - Construction	110,72	108,97	108,54	107,15	99,66
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	108,02	108,31	109,83	105,83	100,50
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	108,43	109,16	109,81	101,06	96,89

75 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trong nước**
theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế
và theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)
 (Cont.) *Index of gross domestic product at constant 2010 prices*
by types of ownership and by kinds of economic activity
 (Previous year = 100)

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	104,30	107,24	108,96	78,86	79,79
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	109,50	107,88	108,34	106,49	105,08
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	107,51	108,21	108,96	107,47	109,50
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	102,96	104,75	104,49	100,94	100,12
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	106,89	106,80	106,71	106,26	105,40
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	106,87	108,74	108,24	84,05	84,64
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political</i> <i>organizations; Public administration and defence;</i> <i>compulsory security</i>	105,88	104,20	104,15	102,88	105,09
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	107,14	106,88	107,04	106,12	103,44
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	107,21	106,98	106,57	110,36	141,01
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	107,50	107,22	107,91	98,50	91,07
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	105,87	105,69	106,11	92,54	90,84
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers;</i> <i>undifferentiated goods and services producing activities</i> <i>of households for own use</i>	106,48	106,83	106,32	103,19	102,50
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	105,51	106,19	106,74	100,86	102,30

76 Sử dụng tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành

Gross domestic product by expenditure category at current prices

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Tỷ đồng - Bill. dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	5191324	7009042	7707200	8044386	8479667
Tích lũy tài sản - Gross capital formation	1666878	2244260	2464760	2567421	2837932
Tài sản cố định - Gross fixed capital formation	1566572	2126648	2340104	2435664	2686169
Thay đổi tồn kho - Changes in inventories	100306	117612	124656	131757	151763
Tiêu dùng cuối cùng ^(*) - Final consumption ^(*)	3633280	4683637	5118113	5264720	5515650
Nhà nước - State	553131	683094	738260	762512	815016
Hộ dân cư - Household	3080149	4000543	4379853	4502208	4700634
Chênh lệch xuất, nhập khẩu hàng hoá và dịch vụ Trade balance (goods & services)	48356	293187	432448	443836	9762
Sai số - Statistical discrepancy	-157190	-212042	-308121	-231591	116323
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Tích lũy tài sản - Gross capital formation	32,11	32,02	31,98	31,92	33,47
Tài sản cố định - Gross fixed capital formation	30,18	30,34	30,36	30,28	31,68
Thay đổi tồn kho - Changes in inventories	1,93	1,68	1,62	1,64	1,79
Tiêu dùng cuối cùng - Final consumption	69,99	66,83	66,41	65,45	65,04
Nhà nước - State	10,66	9,75	9,58	9,48	9,61
Hộ dân cư - Household	59,33	57,08	56,83	56,97	55,43
Chênh lệch xuất, nhập khẩu hàng hoá và dịch vụ Trade balance (goods & services)	0,93	4,18	5,61	5,51	0,12
Sai số - Statistical discrepancy	-3,03	-3,03	-4,00	-2,88	1,37

^(*) Tiêu dùng cuối cùng của Nhà nước bao gồm tiêu dùng cuối cùng của Nhà nước phục vụ cộng đồng và cá nhân; tiêu dùng cuối cùng của các hộ dân cư bao gồm chi tiêu dùng cuối cùng của các hộ dân cư và tổ chức vô lợi phục vụ hộ dân cư.

^(*) The State final consumption includes the State final consumption serving the community and individuals; household final consumption includes household final consumption and non-profit organization serving household.

77 Sử dụng tổng sản phẩm trong nước theo giá so sánh 2010

*Gross domestic product by expenditure category
at constant 2010 prices*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Tỷ đồng - Bill. dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	3696826	4532739	4866316	5005756	5133981
Tích lũy tài sản - <i>Gross capital formation</i>	1263995	1653605	1777370	1850454	1923696
Tài sản cố định - <i>Gross fixed capital formation</i>	1192359	1568735	1689199	1758456	1824201
Thay đổi tồn kho - <i>Changes in inventories</i>	71636	84870	88171	91998	99495
Tiêu dùng cuối cùng ^(*) - <i>Final consumption^(*)</i>	2532216	3061596	3269611	3286000	3362727
Nhà nước - <i>State</i>	380936	437287	461075	466792	488544
Hộ dân cư - <i>Household</i>	2151280	2624309	2808536	2819208	2874183
Chênh lệch xuất, nhập khẩu hàng hoá và dịch vụ <i>Trade balance (goods & services)</i>	-151148	-162283	-112584	-81800	-185691
Sai số - <i>Statistical discrepancy</i>	51763	-20179	-68081	-48898	33249
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	106,99	107,47	107,36	102,87	102,56
Tích lũy tài sản - <i>Gross capital formation</i>	109,63	108,01	107,48	104,11	103,96
Tài sản cố định - <i>Gross fixed capital formation</i>	109,80	108,24	107,68	104,10	103,74
Thay đổi tồn kho - <i>Changes in inventories</i>	106,86	104,01	103,89	104,34	108,15
Tiêu dùng cuối cùng - <i>Final consumption</i>	108,65	106,58	106,79	100,50	102,33
Nhà nước - <i>State</i>	107,84	104,68	105,44	101,24	104,66
Hộ dân cư - <i>Household</i>	108,79	106,90	107,02	100,38	101,95

^(*) Xem ghi chú biểu 76 – See the note at Table 76.

78 Tổng thu nhập quốc gia theo giá hiện hành

Gross national income at current prices

	Tổng sản phẩm trong nước (Tỷ đồng) <i>Gross domestic product (GDP)</i> (Bill. dong)	Tổng thu nhập quốc gia (Tỷ đồng) <i>Gross national income (GNI)</i> (Bill. dong)	Thu nhập thuần túy từ nước ngoài (Tỷ đồng) <i>Net income from abroad</i> (Bill. dong)	Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong nước <i>GNI over GDP</i> (%)
2010	2739843	2654839	-85004	96,90
2011	3539881	3440740	-99141	97,20
2012	4073762	3944024	-129738	96,82
2013	4473656	4320072	-153584	96,57
2014	4937032	4749964	-187068	96,21
2015	5191324	4927884	-263440	94,93
2016	5639401	5329177	-310224	94,50
2017	6293905	5913669	-380236	93,96
2018	7009042	6651468	-357574	94,90
2019	7707200	7320005	-387195	94,98
2020	8044386	7700498	-343888	95,73
Sơ bộ - Prel. 2021	8479667	8045440	-434227	94,88

79 Thu ngân sách Nhà nước

State budget revenue

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Ước tính Est. 2021
TỔNG THU^(*) - TOTAL REVENUE^(*)	1020589	1431662	1553611	1510579	1568453
Thu trong nước (Không kể thu từ dầu thô) Domestic revenue (Exc. oil revenue)	771932	1155293	1277988	1293729	1304619
Thu từ doanh nghiệp Nhà nước <i>Revenue from state owned enterprises</i>	159907	153324	165055	148183	163898
Thu từ doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Revenue from foreign invested enterprises</i>	140979	190309	212199	209090	217259
Thu từ khu vực công, thương nghiệp, dịch vụ ngoài Nhà nước <i>Revenue from non-State sector</i>	129582	209624	238228	247134	289895
Thuế thu nhập cá nhân - Tax on personal income	56723	94364	109406	115150	127655
Thuế bảo vệ môi trường <i>Environmental protection tax</i>	27020	47050	63075	60631	58592
Phí, lệ phí - Fees	47786	69940	81201	69932	73042
Trong đó: Lệ phí trước bạ <i>Of which: License tax</i>	22405	32409	40190	34823	38166
Các khoản thu về nhà đất <i>Revenue from land and houses</i>	85965	180779	193337	212970	228593
Trong đó: Thuế sử dụng đất nông nghiệp <i>Of which: Agricultural land use tax</i>	58	27	20	6	10
Các khoản thu khác - Others	123970	209903	215488	230639	145684
Thu từ dầu thô - Oil revenue	67510	66049	56251	34598	44638
Thu cân đối ngân sách từ hoạt động xuất nhập khẩu Revenue from balance of state budget on export and import	169303	202540	214239	177444	215850
Tổng số thu từ hoạt động xuất, nhập khẩu <i>Total revenue from export, import activities</i>		314323	347282	314463	376644
Hoàn thuế giá trị gia tăng - VAT refund		-111783	-133043	-137019	-160794
Thu viện trợ - Grants	11844	7780	5133	4808	3346

^(*) Số liệu được điều chỉnh theo Luật Ngân sách 2015, bao gồm thu từ xổ số kiến thiết, không bao gồm thu từ huy động đầu tư theo Khoản 3 Điều 8 Luật Ngân sách và không bao gồm thu chuyển nguồn.

^(*) Data adjusted in accordance with State budget Law 2015, including revenue from lottery, excluding revenue from mobilization of investment as stated in Clause 3, Article 8 of State budget Law and excluding revenue from transferring source.

80 Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước

Structure of state budget revenue

					%
	2015	2018	2019	2020	Ước tính Est. 2021
TỔNG THU^(*) - TOTAL REVENUE^(*)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Thu trong nước (Không kể thu từ dầu thô) Domestic revenue (Exc. oil revenue)	75,64	80,70	82,26	85,64	83,18
Thu từ doanh nghiệp Nhà nước Revenue from state owned enterprises	15,67	10,71	10,62	9,81	10,45
Thu từ doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Revenue from foreign invested enterprises	13,81	13,29	13,66	13,84	13,85
Thu từ khu vực công, thương nghiệp, dịch vụ ngoài Nhà nước Revenue from non-State sector	12,70	14,64	15,33	16,36	18,48
Thuế thu nhập cá nhân - Tax on personal income	5,56	6,59	7,04	7,62	8,14
Thuế bảo vệ môi trường Environmental protection tax	2,65	3,29	4,06	4,01	3,74
Phí, lệ phí - Fees	4,68	4,89	5,23	4,63	4,66
Trong đó: Lệ phí trước bạ Of which: License tax	2,20	2,26	2,59	2,31	2,43
Các khoản thu về nhà đất Revenue from land and houses	8,42	12,63	12,44	14,10	14,57
Trong đó: Thuế sử dụng đất nông nghiệp Of which: Agricultural land use tax	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00
Các khoản thu khác - Others	12,15	14,66	13,87	15,27	9,29
Thu từ dầu thô - Oil revenue	6,61	4,61	3,62	2,30	2,85
Thu cân đối ngân sách từ hoạt động xuất nhập khẩu Revenue from balance of state budget on export and import	16,59	14,15	13,79	11,75	13,76
Tổng số thu từ hoạt động xuất, nhập khẩu Total revenue from export, import activities		21,96	22,35	20,82	24,01
Hoàn thuế giá trị gia tăng - VAT refund		-7,81	-8,56	-9,07	-10,25
Thu viện trợ - Grants	1,16	0,54	0,33	0,31	0,21

(*) Xem ghi chú biểu 79 - See the notes at Table 79.

81 Chi ngân sách Nhà nước

State budget expenditure

	2015	2018	2019	2020	Ước tính Est. 2021
Tỷ đồng - Bill. dong					
TỔNG CHI^(*) - TOTAL EXPENDITURE^(*)	1276451	1435435	1526893	1709524	1854940
Trong đó - Of which					
Chi đầu tư phát triển ^(**)					
Expenditure on development investment ^(**)	401719	393304	421845	576432	515881
Chi phát triển sự nghiệp kinh tế - xã hội ^(***)					
Expenditure on social and economic services ^(***)	788499	931859	994582	1013449	1079356
Trong đó - Of which					
Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo					
Expenditure on education and training	177367	220436	237767	241927	249471
Chi sự nghiệp khoa học và công nghệ					
Expenditure on science and technology	9392	11111	12426	11886	10763
Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính					
Addition to financial reserve fund	302	298	341	10123	100
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG CHI^(*) - TOTAL EXPENDITURE^(*)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Trong đó - Of which					
Chi đầu tư phát triển ^(**)					
Expenditure on development investment ^(**)	31,47	27,40	27,63	33,72	27,81
Chi phát triển sự nghiệp kinh tế - xã hội ^(***)					
Expenditure on social and economic services ^(***)	61,77	64,92	65,14	59,28	58,19
Trong đó - Of which					
Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo					
Expenditure on education and training	13,90	15,36	15,57	14,15	13,45
Chi sự nghiệp khoa học và công nghệ					
Expenditure on science and technology	0,74	0,77	0,81	0,70	0,58
Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính					
Addition to financial reserve fund	0,02	0,02	0,02	0,59	0,01

(*) Số liệu được điều chỉnh theo Luật Ngân sách Nhà nước 2015, bao gồm chi từ nguồn trái phiếu Chính phủ, không bao gồm chi trả nợ gốc.

(*) Data adjusted in accordance with State budget Law 2015, including expenditure on Government bond, excluding principal payment.

(**) Không bao gồm chi dự trữ quốc gia. - Excluding expenditure on national reserves.

(***) Bao gồm cả chi tạo nguồn thực hiện cải cách tiền lương và tinh giản biên chế.

(***) Including expenditure on creating source to implement salary transform and streamline employees.

82 Tổng phương tiện thanh toán, tiền gửi tại thời điểm 31/12 hàng năm *Total liquidity, deposits as of annual 31/12*

	2015	2018	2019	2020	2021
Số dư (Nghìn tỷ đồng) Outstanding (Trill. dong)	6019,6	9211,8	10573,7	12110,6	13402,1
Tiền mặt lưu thông ngoài hệ thống ngân hàng <i>Cash circulated outside the banking system</i>	726,6	1085,0	1198,1	1337,9	1519,7
Tiền gửi - <i>Deposits</i>	5293,1	8126,8	9375,6	10772,7	11882,4
Tiền gửi bằng đồng Việt Nam - <i>In Vietnam dong</i>	4446,2	6966,3	7936,8	9050,5	10010,4
Tiền gửi bằng ngoại tệ - <i>In foreign currency</i>	650,0	751,7	855,8	969,4	935,5
Phát hành giấy tờ có giá - <i>Valuable papers issued</i>	196,9	408,8	583,0	752,8	936,5
Tốc độ tăng so với thời điểm 31/12 năm trước (%) Growth rate compared with the previous 31/12 (%)	16,2	12,4	14,8	14,5	10,7
Tiền mặt lưu thông ngoài hệ thống ngân hàng <i>Cash circulated outside the banking system</i>	16,3	11,0	10,4	11,7	13,6
Tiền gửi - <i>Deposits</i>	16,2	12,6	15,4	14,9	10,3
Tiền gửi bằng đồng Việt Nam - <i>In Vietnam dong</i>	14,2	12,6	13,9	14,0	10,6
Tiền gửi bằng ngoại tệ - <i>In foreign currency</i>	14,9	14,6	13,8	13,3	-3,5
Phát hành giấy tờ có giá - <i>Valuable papers issued</i>	104,6	9,4	42,6	29,1	24,4

83 Số dư tín dụng của các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại thời điểm 31/12 hàng năm^(*)

Credit outstanding of credit institutions, branches of foreign bank as of annual 31/12^()*

	2015	2018	2019	2020	2021
Nghìn tỷ đồng - Trill. dong					
Số dư - Outstanding	4655,9	7211,2	8195,4	9192,6	10444,1
Ngắn hạn - Short - term	2174,7	3558,9	4148,4	4634,8	5399,2
Trung và dài hạn - Medium and long - term	2481,2	3652,3	4047,0	4557,8	5044,9
Chia ra - Of which					
Bảng đồng Việt Nam - In Vietnam dong	4187,7	6740,8	7714,0	8692,3	9860,3
Ngắn hạn - Short - term	1886,4	3230,6	3792,4	4236,9	4894,9
Trung và dài hạn - Medium and long - term	2301,3	3510,2	3921,6	4455,4	4965,4
Bảng ngoại tệ - In foreign currency	468,2	470,4	481,4	500,3	583,8
Ngắn hạn - Short - term	288,3	328,3	356,0	397,9	504,2
Trung và dài hạn - Medium and long - term	179,9	142,1	125,4	102,4	79,6
Tốc độ tăng - Growth rate (%)					
Số dư - Outstanding	17,3	13,9	13,6	12,2	13,6
Ngắn hạn - Short - term	9,0	15,2	16,6	11,7	16,5
Trung và dài hạn - Medium and long - term	25,5	12,7	10,8	12,6	10,7
Chia ra - Of which					
Bảng đồng Việt Nam - In Vietnam dong	20,9	15,5	14,4	12,7	13,4
Ngắn hạn - Short - term	13,3	17,4	17,4	11,7	15,5
Trung và dài hạn - Medium and long - term	27,9	13,8	11,7	13,6	11,4
Bảng ngoại tệ - In foreign currency	-7,7	-5,1	2,3	3,9	16,7
Ngắn hạn - Short - term	-12,5	-3,2	8,4	11,8	26,7
Trung và dài hạn - Medium and long - term	1,3	-9,0	-11,7	-18,3	-22,3

^(*) Phạm vi tính dư nợ tín dụng năm 2018 thay đổi (không bao gồm số dư cấp tín dụng theo hợp đồng nhận ủy thác và số dư trái phiếu đặc biệt VAMC). Năm 2017 số liệu dư nợ tín dụng để tính tốc độ tăng trưởng tín dụng năm 2018 là 6.332 nghìn tỷ đồng.

^(*) The scope to calculate credit outstanding in 2018 is changed (excluding credit outstanding under the entrusted contract and VAMC special bond. The credit outstanding data of 2017 is 6,332 trillion dong to calculate 2018 credit growth.

84 Lãi suất Interest rate

%/năm - %/year

	2015	2018	2019	2020	2021
Lãi suất tiền gửi bình quân <i>Average interest rate on deposits</i>					
Gửi bằng đồng Việt Nam - In VND					
Không kỳ hạn - No term	0,70	0,54	0,52	0,24	0,14
Kỳ hạn 3 tháng - 3 - month term	5,04	5,28	5,32	4,25	3,59
Kỳ hạn 6 tháng - 6 - month term	5,80	6,46	6,83	6,19	5,14
Kỳ hạn 12 tháng - 12 - month term	6,58	7,09	7,29	6,81	5,88
Kỳ hạn từ trên 12 tháng đến 24 tháng Above 12 to 24 - month term	6,85	7,37	7,57	6,99	6,08
Kỳ hạn trên 24 tháng - Above 24 - month term	7,08	7,15	7,39	6,90	6,12
Gửi bằng đồng đô la Mỹ - In USD					
Không kỳ hạn - No term	0,15	0,00	0,00	0,00	0,00
Kỳ hạn 3 tháng - 3 - month term	0,59	0,00	0,00	0,00	0,00
Kỳ hạn 6 tháng - 6 - month term	0,61	0,00	0,00	0,00	0,00
Kỳ hạn 12 tháng - 12 - month term	0,61	0,00	0,00	0,00	0,00
Kỳ hạn từ trên 12 tháng đến 24 tháng Above 12 to 24 - month term	0,63	0,00	0,00	0,00	0,00
Kỳ hạn trên 24 tháng - Above 24 - month term	0,63	0,00	0,00	0,00	0,00
Lãi suất cho vay bình quân <i>Average interest rate on bank loans</i>					
Vay bằng đồng Việt Nam - In VND					
Ngắn hạn - Short-term	8,66	8,76	9,24	9,13	8,18
Trung hạn và dài hạn - Medium and long-term	10,10	10,12	10,52	10,25	9,23
Vay bằng đô la Mỹ - In USD					
Ngắn hạn - Short-term	3,85	3,65	4,06	3,87	3,55
Trung hạn và dài hạn - Medium and long-term	5,26	4,81	5,25	5,31	4,36

85 Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp

Social insurance, health insurance and unemployment insurance

	2015	2017	2018	2019	2020
Số người tham gia bảo hiểm (Nghìn người) Total number of insured persons (Thous. persons)					
Bảo hiểm xã hội - Social insurance	12290,5	13820,4	14732,3	15762,1	16163,9
Bảo hiểm y tế - Health insurance	68466,1	81189,0	83540,5	85745,4	87978,0
Bảo hiểm thất nghiệp - Unemployment insurance	10310,2	11538,9	12643,1	13391,9	13323,9
Số người/lượt người được hưởng bảo hiểm Number of beneficiary persons					
Bảo hiểm xã hội - Social insurance					
Số người hưởng BHXH hàng tháng (Nghìn người) Number of monthly social insurance beneficiaries (Thous. persons)	2837,6	3026,3	3097,9	3207,7	3285,6
Số lượt người hưởng BHXH 1 lần (Nghìn lượt người) ^(*) Number of one - time social insurance beneficiaries (Thous. persons) ^(*)	8339,5	9634,5	10881,1	12050,6	10776,8
Bảo hiểm y tế - Health insurance					
Số lượt người khám chữa bệnh BHYT (Triệu lượt người) Number of health insurance beneficiaries (Mill. persons)	130,2	169,9	176,1	184,1	167,6
Bảo hiểm thất nghiệp - Unemployment insurance					
Số người được giải quyết hưởng các chế độ BHTN (Nghìn người) Number of unemployment insurance beneficiaries (Thous. persons)	550,7	706,5	746,1	914,6	1148,7
Tổng số thu (Tỷ đồng) - Total revenue (Bill. dong)	217755	290861	331611	406947	433147
Bảo hiểm xã hội - Social insurance	148375	195698	222401	280960	299188
Bảo hiểm y tế - Health insurance	59670	81574	93669	103849	111076
Bảo hiểm thất nghiệp - Unemployment insurance	9710	13589	15541	22138	22883
Tổng số chi (Tỷ đồng) - Total expenditure (Bill. dong)	201533	275204	309007	388359	323472
Bảo hiểm xã hội - Social insurance	147615	177826	201669	263031	193626
Bảo hiểm y tế - Health insurance	49035	89443	96706	105259	112073
Bảo hiểm thất nghiệp - Unemployment insurance	4883	7935	10632	20069	17773

^(*) Số liệu được điều chỉnh theo phương pháp mới để tính số lượt người hưởng BHXH 1 lần từ năm 2018. Theo đó, chỉ tiêu này bao gồm số người hưởng BHXH một lần và số người hưởng trợ cấp ốm đau, thai sản.

^(*) Data adjusted in accordance with new method to calculate number of one - time social insurance beneficiaries since 2018. Accordingly, this indicator includes number of one - time social insurance beneficiaries and number of beneficiaries under sickness and maternity allowances.

Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng

Industry, Investment and Construction

Biểu Table	Trang Page
86 Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial production by industrial activity</i>	243
87 Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo địa phương <i>Index of industrial production by province</i>	246
88 Chỉ số tiêu thụ ngành công nghiệp chế biến, chế tạo phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial shipment of manufacturing by industrial activity</i>	248
89 Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial inventory of manufacturing as of annual 31 Dec. by industrial activity</i>	250
90 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu <i>Some main industrial products</i>	252
91 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế <i>Some main industrial products by types of ownership</i>	257
92 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu bình quân đầu người <i>Some main industrial products per capita</i>	259
93 Bảng cân đối năng lượng Việt Nam năm 2020 <i>Viet Nam energy balance in 2020</i>	260
94 Một số chỉ tiêu cơ bản về tiêu dùng năng lượng bình quân giai đoạn 2015-2020 <i>Some basic indicators on average energy consumption in the period of 2015-2020</i>	262
95 Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Investment at current prices by types of ownership</i>	263
96 Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế <i>Investment at constant 2010 prices by types of ownership</i>	264

97	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế <i>Investment at current prices by kinds of economic activity</i>	265
98	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế <i>Investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity</i>	266
99	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo khoản mục đầu tư <i>Investment at current prices by investment items</i>	267
100	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo khoản mục đầu tư <i>Investment at constant 2010 prices by investment items</i>	268
101	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá hiện hành phân theo cấp quản lý <i>State investment at current prices by management level</i>	269
102	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo cấp quản lý <i>State investment at constant 2010 prices by management level</i>	270
103	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá hiện hành phân theo nguồn vốn <i>State investment at current prices by investment source</i>	271
104	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo nguồn vốn <i>State investment at constant 2010 prices by investment source</i>	272
105	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế <i>State investment at current prices by kinds of economic activity</i>	273
106	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế <i>State investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity</i>	274
107	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài thời kỳ 1988-2021 <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988-2021</i>	275

108	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021) <i>Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic activity</i> <i>(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)</i>	276
109	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021) <i>Foreign direct investment projects licensed by main counterparts</i> <i>(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)</i>	277
110	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo địa phương (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021) <i>Foreign direct investment projects licensed by province</i> <i>(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)</i>	280
111	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2021 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in 2021 by kinds of economic activity</i>	282
112	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2021 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in 2021 by main counterparts</i>	283
113	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2021 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in 2021 by province</i>	286
114	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989-2021 <i>Oversea direct investment projects licensed in period 1989-2021</i>	288
115	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021) <i>Oversea direct investment projects licensed by kinds of economic activity</i> <i>(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)</i>	289
116	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021) <i>Oversea direct investment projects licensed by main counterparts</i> <i>(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)</i>	290
117	Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo loại nhà <i>Area of floors of residential buildings constructed in the year by types of house</i>	293

118	Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo địa phương <i>Area of floors of residential buildings constructed in the year by province</i>	294
119	Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo loại nhà và theo mức độ kiên cố <i>Area of floors of self-built houses completed in the year of households by types of house and by level of permanance</i>	296
120	Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo địa phương <i>Area of floors of self-built houses completed in the year of households by province</i>	297
121	Số căn hộ và diện tích sàn nhà ở xã hội hoàn thành năm 2019 phân theo loại nhà và theo vùng <i>Number of houses, total areas of completed social houses in 2019 by types of house and by region</i>	299

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ CÔNG NGHIỆP, ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG

CÔNG NGHIỆP

Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP): Chỉ tiêu đánh giá tốc độ phát triển sản xuất ngành công nghiệp hàng tháng, quý, năm. Chỉ số được tính dựa trên khối lượng sản phẩm sản xuất, nên còn được gọi là “chỉ số khối lượng sản phẩm công nghiệp”. Chỉ số sản xuất công nghiệp là chỉ tiêu quan trọng, phản ánh nhanh tình hình phát triển toàn ngành công nghiệp nói chung và tốc độ phát triển của từng sản phẩm, nhóm ngành sản phẩm nói riêng; đáp ứng nhu cầu thông tin của các cơ quan quản lý Nhà nước, các nhà đầu tư và các đối tượng dùng tín khác.

Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP) được tính bằng tỷ lệ phần trăm giữa khối lượng sản xuất công nghiệp tạo ra trong kỳ hiện tại với khối lượng sản xuất công nghiệp kỳ gốc.

Chỉ số sản xuất công nghiệp được tính bắt đầu từ chỉ số sản xuất của sản phẩm hay còn gọi là chỉ số cá thể. Từ chỉ số cá thể có thể tính cho các chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 4, cấp 2, cấp 1 và toàn ngành công nghiệp; chỉ số này có thể tính cho một địa phương hoặc chung toàn quốc.

Quy trình tính toán

Bước 1: Tính chỉ số sản xuất cho sản phẩm

Công thức tính:

$$i_{qn} = \frac{q_{n1}}{q_{n0}} \times 100$$

Trong đó:

i_{qn} : Chỉ số sản xuất của sản phẩm cụ thể thứ n (ví dụ: sản phẩm điện, than, vải, xi măng ...);

q_{n1} : Khối lượng sản phẩm hiện vật được sản xuất ra ở thời kỳ báo cáo;

q_{n0} : Khối lượng sản phẩm hiện vật được sản xuất ra ở thời kỳ gốc.

Bước 2: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 4

Chỉ số sản xuất của một ngành công nghiệp cấp 4 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản phẩm đại diện cho ngành đó.

Công thức tính:

$$I_{qN4} = \frac{\sum i_{qn} \times W_{qn}}{\sum W_{qn}}$$

Trong đó:

I_{qN4} : Chỉ số sản xuất của ngành cấp 4 thứ N;

i_{qn} : Chỉ số sản xuất của sản phẩm thứ n;

W_{qn} : Quyền số sản xuất của sản phẩm thứ n. Quyền số của sản phẩm là giá trị theo giá cơ bản của sản phẩm năm 2015.

Bước 3: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 2

Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 2 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 4 trong ngành cấp 2 của doanh nghiệp.

Công thức tính:

$$I_{qN2} = \frac{\sum I_{qN4} \times W_{qN4}}{\sum W_{qN4}}$$

Trong đó:

I_{qN2} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 2;

I_{qN4} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 4;

W_{qN4} : Quyền số của ngành công nghiệp cấp 4. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 4 là giá trị tăng thêm theo giá hiện hành năm gốc 2015.

Bước 4: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 1

Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 1 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2 trong ngành cấp 1 của khu vực doanh nghiệp.

Công thức tính:

$$I_{qN1} = \frac{\sum I_{qN2} \times W_{qN2}}{\sum W_{qN2}}$$

Trong đó:

I_{qN1} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 1;

I_{qN2} : Chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2;

W_{qN2} : Quyền số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 2 là giá trị tăng thêm của các ngành tương ứng theo giá hiện hành năm gốc 2015.

Bước 5: Tính chỉ số sản xuất cho toàn ngành công nghiệp

Chỉ số sản xuất của toàn ngành công nghiệp là chỉ số bình quân gia quyền các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 1 trong toàn ngành công nghiệp.

Công thức tính:

$$I_Q = \frac{\sum I_{qN1} \times W_{qN1}}{\sum W_{qN1}}$$

Trong đó:

I_Q : Chỉ số sản xuất của toàn ngành công nghiệp;

I_{qN1} : Chỉ số sản xuất của từng ngành công nghiệp cấp 1;

W_{qN1} : Quyền số của từng ngành công nghiệp cấp 1. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 1 là giá trị tăng thêm năm 2015 theo giá hiện hành của ngành cấp 1.

Chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo là chỉ tiêu so sánh mức tiêu thụ sản phẩm, hàng hoá và dịch vụ do hoạt động sản xuất công nghiệp tạo ra giữa kỳ báo cáo với kỳ được chọn làm gốc so sánh.

Thời kỳ gốc so sánh của chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo là tháng bình quân của năm gốc, tháng trước liền kề và tháng cùng kỳ năm trước.

Chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo phản ánh tình hình thay đổi (tăng, giảm) mức tiêu thụ sản phẩm, hàng hoá, dịch vụ của một sản phẩm, nhóm sản phẩm, của một ngành công nghiệp cấp 4, cấp 2 và toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo.

Chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo chỉ tính cho khu vực doanh nghiệp, không tính cho khu vực cá thể.

Quy trình tính toán

Quy trình tính chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo được thực hiện theo 4 bước.

- Bước 1: Tính chỉ số tiêu thụ của từng sản phẩm:

Công thức tính:

$$i_{tn} = \frac{T_{n1}}{T_{n0}} \times 100$$

i_{tn} : Chỉ số tiêu thụ sản phẩm n.

T_{n1} : Số lượng sản phẩm hiện vật tiêu thụ ở thời kỳ báo cáo của sản phẩm n.

T_{n0} : Số lượng sản phẩm hiện vật tiêu thụ ở thời kỳ gốc so sánh của sản phẩm n.

- Bước 2: Tính chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 4:

Công thức tính:

$$I_{tN4} = \frac{\sum i_{tn} \times d_{tn}}{\sum d_{tn}}$$

I_{tN4} : Chỉ số tiêu thụ của ngành cấp 4.

i_{tn} : Chỉ số tiêu thụ của sản phẩm thứ n trong ngành công nghiệp cấp 4.

d_{tn} : Quyền số tiêu thụ của sản phẩm n.

Quyền số tiêu thụ của sản phẩm tính bằng doanh thu thuần tiêu thụ của sản phẩm ở năm gốc 2015.

- Bước 3: Tính chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 2:

Công thức tính:

$$I_{tN2} = \frac{\sum I_{tN4} \times d_{tN4}}{\sum d_{tN4}}$$

I_{tN2} : Chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 2.

I_{tN4} : Chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 4.

d_{tN4} : Quyền số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 4.

Quyền số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 4 là doanh thu thuần công nghiệp của ngành cấp 4 ở năm gốc 2015.

- Bước 4: Tính chỉ số tiêu thụ của toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo:

Công thức tính:

$$I_{tN} = \frac{\sum I_{tN2} \times d_{tN2}}{\sum d_{tN2}}$$

I_{tN} : Chỉ số tiêu thụ của toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo.

I_{tN2} : Chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 2.

d_{tN2} : Quyền số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 2

Quyền số của ngành công nghiệp cấp 2 là doanh thu thuần công nghiệp của ngành công nghiệp cấp 2 ở năm gốc 2015.

Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo phản ánh thực trạng và tình hình biến động của tồn kho sản phẩm của ngành công nghiệp chế biến, chế tạo nói chung và của từng sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo nói riêng.

Chỉ số tồn kho công nghiệp chế biến, chế tạo là chỉ tiêu so sánh mức tồn kho sản phẩm, hàng hoá và dịch vụ công nghiệp giữa kỳ báo cáo và kỳ gốc so sánh. Kỳ gốc so sánh của chỉ số tồn kho là mức tồn kho của năm gốc (bình quân giữa thời điểm đầu năm và cuối năm 2015), mức tồn kho cuối tháng trước và mức tồn kho cuối tháng của tháng cùng kỳ năm trước.

Chỉ số tồn kho sản phẩm phản ánh tình hình biến động tồn kho của sản phẩm, của ngành công nghiệp cấp 4, ngành công nghiệp cấp 2 và toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo.

Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo chỉ tính cho khu vực doanh nghiệp, không tính cho khu vực cá thể.

Quy trình tính toán

Quy trình tính chỉ số tồn kho thực hiện theo 4 bước:

- *Bước 1: Tính chỉ số tồn kho của từng sản phẩm:*

Công thức tính:

$$i_{Kn} = \frac{q_{Kn1}}{q_{Kn0}} \times 100$$

i_{Kn} : Chỉ số tồn kho của sản phẩm thứ n.

q_{Kn1} : Số lượng sản phẩm hiện vật tồn kho của sản phẩm thứ n tại thời điểm cuối kỳ báo cáo.

q_{Kn0} : Số lượng sản phẩm hiện vật tồn kho của sản phẩm thứ n tại thời điểm cuối kỳ so sánh.

- *Bước 2: Tính chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 4:*

Công thức tính:

$$I_{KN4} = \frac{\sum i_{Kn} \times h_{Kn}}{\sum h_{Kn}}$$

I_{KN4} : Chỉ số tồn kho của ngành cấp 4.

i_{Kn} : Chỉ số tồn kho của sản phẩm thứ n thuộc ngành cấp 4.

h_{Kn} : Quyền số tồn kho của sản phẩm thứ n.

Quyền số tồn kho của ngành cấp 4 là giá trị tồn kho của sản phẩm tại thời điểm cuối năm 2015 thuộc ngành cấp 4.

- *Bước 3: Tính chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2:*

Công thức tính:

$$I_{KN2} = \frac{\sum I_{KN4} \times h_{KN4}}{\sum h_{KN4}}$$

I_{KN2} : Chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2.

I_{KN4} : Chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 4.

h_{KN4} : Quyền số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 4.

Quyền số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 4 là giá trị tồn kho của ngành cấp 4 năm 2015 (được tính bằng bình quân đầu năm và cuối năm 2015).

- *Bước 4: Chỉ số tồn kho của toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo:*

Công thức tính:

$$I_{KN} = \frac{\sum I_{KN2} \times h_{KN2}}{\sum h_{KN2}}$$

I_{KN} : Chỉ số tồn kho của toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo.

I_{KN2} : Chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2.

h_{KN2} : Quyền số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2.

Quyền số tồn kho của ngành cấp 2 là giá trị tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2 năm 2015 (được tính bằng bình quân đầu năm và cuối năm 2015).

Sản phẩm công nghiệp: Chỉ tiêu phản ánh kết quả trực tiếp của hoạt động sản xuất công nghiệp tạo ra trong một thời kỳ nhất định, bao gồm sản phẩm vật chất và sản phẩm dịch vụ công nghiệp.

Sản phẩm vật chất công nghiệp là sản phẩm công nghiệp được tạo ra do tác động của công cụ lao động lên đối tượng lao động làm thay đổi hình thái ban đầu của nguyên, vật liệu để tạo ra sản phẩm có giá trị sử dụng mới hoặc sản phẩm được khai thác từ các mỏ. Sản phẩm vật chất công nghiệp bao gồm: (1) *Chính phẩm* là những sản phẩm vật chất công nghiệp sản xuất ra đạt quy cách và phẩm chất đúng tiêu chuẩn kỹ thuật quy định; (2) *Thứ phẩm* là những sản phẩm vật chất công nghiệp sản xuất ra chưa đủ tiêu chuẩn kỹ thuật quy định về quy cách và phẩm chất nhưng vẫn có giá trị sử dụng và được tiêu thụ (thị trường chấp nhận); (3) *Phụ phẩm* (còn gọi là *sản phẩm song song*) là những sản phẩm vật chất được tạo ra trong quá trình sản xuất công nghiệp cùng với sản phẩm chính.

Sản phẩm dịch vụ công nghiệp là một loại sản phẩm công nghiệp biểu hiện dưới hình thức gia công hoặc làm tăng thêm giá trị sử dụng của sản phẩm công nghiệp nhưng không làm thay đổi hình thái giá trị sử dụng ban đầu của sản phẩm.

ĐẦU TƯ

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội là toàn bộ tiền vốn bỏ ra (chi tiêu) để làm tăng hoặc duy trì năng lực sản xuất và nguồn lực để nâng cao mức sống vật chất và tinh thần của toàn xã hội trong một thời kỳ nhất định, bao gồm: Vốn đầu tư tạo ra tài sản cố định, vốn đầu tư làm tăng tài sản lưu động, vốn chi mua các tài sản quý hiếm,

dự trữ vàng dưới dạng hàng hoá, các sản phẩm hàng hoá dự trữ trong dân cư và vốn đầu tư thực hiện khác nhằm nâng cao dân trí, tăng cường phúc lợi xã hội, cải thiện môi trường sinh thái, hỗ trợ dân sinh, v.v...

Đầu tư trực tiếp nước ngoài vào Việt Nam là tổng số tiền và hiện vật hợp pháp của các nhà đầu tư nước ngoài đã đưa vào Việt Nam và thực hiện đầu tư vào các dự án đã được phê duyệt, thể hiện dưới các hình thức: Tiền, máy móc, thiết bị, vật tư, nguyên liệu, nhiên liệu, hàng hóa thành phẩm, hàng hóa bán thành phẩm; giá trị quyền sở hữu công nghiệp, bí quyết kỹ thuật, quy trình công nghệ, dịch vụ kỹ thuật, quyền sở hữu trí tuệ và các tài sản hợp pháp khác.

Đầu tư trực tiếp của Việt Nam ra nước ngoài là tổng số tiền và hiện vật các nhà đầu tư Việt Nam đã chuyển ra nước ngoài và thực hiện đầu tư vào các dự án đã được phê duyệt, thể hiện dưới các hình thức: Ngoại tệ, máy móc, thiết bị, vật tư, nguyên liệu, nhiên liệu, hàng hóa thành phẩm, hàng hóa bán thành phẩm; giá trị quyền sở hữu công nghiệp, bí quyết kỹ thuật, quy trình công nghệ, dịch vụ kỹ thuật, quyền sở hữu trí tuệ và các tài sản hợp pháp khác.

Hiệu quả sử dụng vốn đầu tư (Hệ số ICOR) là chỉ tiêu kinh tế tổng hợp phản ánh cần bao nhiêu đồng vốn đầu tư thực hiện để tăng thêm 1 đồng tổng sản phẩm trong nước (GDP).

Hệ số ICOR được tính theo công thức:

$$ICOR = \frac{V_1}{G_1 - G_0}$$

ICOR: Hiệu quả sử dụng vốn đầu tư;

V_1 : Vốn đầu tư thực hiện của năm nghiên cứu;

G_1 : Tổng sản phẩm trong nước của năm nghiên cứu;

G_0 : Tổng sản phẩm trong nước của năm trước năm nghiên cứu;

Các chỉ tiêu về vốn đầu tư thực hiện và tổng sản phẩm trong nước để tính hệ số ICOR được tính theo giá so sánh 2010.

XÂY DỰNG

Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm là tổng diện tích nhà ở được xây dựng hoàn thành bàn giao trong năm, được sử dụng cho mục đích ở và sinh hoạt của hộ gia đình hoặc cá nhân dân cư, bao gồm diện tích của các ngôi nhà được xây dựng mới trong năm (nhà ở chung cư, nhà ở riêng lẻ) và diện tích của các phòng được xây mới do mở rộng hoặc nâng tầng các nhà ở cũ hiện có.

Nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư là những ngôi nhà do hộ dân cư tự bỏ vốn đầu tư (gồm cả giúp đỡ, biếu, tặng) và tự xây dựng hoặc thuê những người lao động cá thể hành nghề tự do để xây dựng các công trình nhà ở phục vụ cho mục đích ở và sinh hoạt của hộ dân cư.

Nhà ở xã hội là nhà ở do Nhà nước hoặc tổ chức, cá nhân thuộc các thành phần kinh tế đầu tư xây dựng để bán, cho thuê, thuê mua cho các đối tượng được hưởng các chính sách ưu đãi về nhà ở theo quy định của pháp luật.

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INDUSTRY, INVESTMENT AND CONSTRUCTION

INDUSTRY

Index of Industrial Production (IIP) is an indicator that evaluates the growth rate of industrial production every month, quarter and year. The index is calculated by the quantity of production, therefore it is also called “the index of quantity of industrial production”. The IIP is an important indicator quickly reflecting the situation of industrial production growth in general and the growth rate of each commodity in particular; satisfying information needs of State agencies, investors and other users.

IIP is calculated as the percentage of the quantity of industrial production generated in the current and base periods.

The calculation of IIP begins with the calculation of production index of commodity. From the production index of commodity, production indexes of VSIC 4-digit classes, VSIC 2-digit divisions, VSIC 1-digit sectors and the whole industry can be calculated and so can the IIP for a certain province or the whole country.

Calculation process:

- Step 1: Calculating production index of an item

Formula:

$$i_{qn} = \frac{q_{n1}}{q_{n0}} \times 100$$

Where:

i_{qn} : Production index of the item n (For example: electricity, coal, fabric, cement, etc);

q_{n1} : Quantity produced of item n in the reference period.

q_{n0} : Quantity produced of item n in the base period.

- Step 2: Calculating production index of VSIC 4-digit classes

The production index at 4-digit class of VSIC industry is the weighted average index of indexes of items representing for such VSIC 4-digit classes.

Formula:

$$I_{qN4} = \frac{\sum i_{qn} \times W_{qn}}{\sum W_{qn}}$$

Where:

I_{qN4} : Production index for the N-th class of the VSIC 4-digit class.

I_{qn} : Production index for the n-th item in the VSIC 4-digit class.

W_{qn} : Weight of the item n. Weight of item is the value at basic price of the item in the base year 2015.

- Step 3: Calculating production index of VSIC 2-digit divisions

The production index at 2-digit division of VSIC industry is the weighted average index of the production indices of VSIC 4-digit classes under the VSIC 2-digit divisions.

Formula:

$$I_{qN2} = \frac{\sum I_{qN4} \times W_{qN4}}{\sum W_{qN4}}$$

Where:

I_{qN2} : Production index of the VSIC 2-digit divisions.

I_{qN4} : Production index of the VSIC 4-digit classes.

W_{qN4} : Weight of the VSIC 4-digit divisions. Weight of the VSIC 4-digit divisions is the value added at current price of the base year 2015.

- Step 4: Calculating production index of VSIC 1-digit sector

The production index at 1-digit sector of VSIC industry is the weighted average index of the production indices of VSIC 2-digit divisions under the VSIC 1-digit sectors.

Formula:

$$I_{qN1} = \frac{\sum I_{qN2} \times W_{qN2}}{\sum W_{qN2}}$$

Where:

I_{qN1} : Production index of the VSIC 1-digit sectors.

I_{qN2} : Production index of the VSIC 2-digit division.

W_{qN2} : Weight of the VSIC 2-digit divisions. Weight of the VSIC 2-digit divisions is the value added at current price of the base year 2015.

- Step 5: Calculating production index of the whole industry

The production index of the whole industry is the weighted average index of VSIC 1-digit sectors representing in the whole industry.

Formula:

$$I_Q = \frac{\sum I_{qN1} \times W_{qN1}}{\sum W_{qN1}}$$

Where:

I_Q : Production index of the whole industry.

I_{qN1} : Production index of the VSIC 1-digit sectors.

W_{qN1} : Weight of the VSIC 1-digit sectors. Weight of VSIC 1-digit sectors is the value added at current price in 2015.

The index of industrial shipment of manufacturing is the index comparing the rate of industrial shipment between reference time and base time.

The base time of the index of industrial shipment of manufacturing are the average month of base year, the previous period and the same period of last year.

The index of industrial shipment of manufacturing reflects the situation of changing in industrial shipment (increase, decrease) of each commodity, groups of commodities, each industrial activity or in general.

The index of industrial shipment of manufacturing is calculated for only enterprise sector, not individual sector.

Calculation

The process of calculation is done in 4 steps:

- *Step 1: Calculating shipment index of each commodity*

Formula:

$$i_{tn} = \frac{T_{n1}}{T_{n0}} \times 100$$

i_{tn} : Shipment index of commodity n.

T_{n1} : Quantity of commodity n consumed at reference time.

T_{n0} : Quantity of commodity n consumed at base time.

- *Step 2: Calculating shipment index of VSIC 4-digit industries*

Formula:

$$I_{tN4} = \frac{\sum i_{tn} \times d_{tn}}{\sum d_{tn}}$$

I_{tN4} : Shipment index of VSIC 4-digit industry.

i_{tn} : Shipment index of commodity n^{th} in VSIC 4-digit industries.

d_{tn} : Weight of commodity n.

Weight of commodity is the value of net turnover of commodity of shipment at base year of 2015.

- Step 3: Calculating shipment index of VSIC 2-digit industries.

Formula:

$$I_{tN2} = \frac{\sum I_{tN4} \times d_{tN4}}{\sum d_{tN4}}$$

I_{tN2} : Shipment index of VSIC 2-digit industry.

I_{tN4} : Shipment index of VSIC 4-digit industry.

d_{tN4} : Weight of VSIC 4-digit industry.

Weight of VSIC 4-digit industry is the value of net turnover of VSIC 4-digit industry of shipment at base year of 2015.

- Step 4: Calculating shipment index of the whole manufacturing

Formula:

$$I_{tN} = \frac{\sum I_{tN2} \times d_{tN2}}{\sum d_{tN2}}$$

I_{tN} : Shipment index of the whole manufacturing.

I_{tN2} : Shipment index of VSIC 2-digit industry.

d_{tN2} : Weight of VSIC 2-digit industry.

Weight of VSIC 2-digit industry is the value of net turnover of VSIC 2-digit industry of shipment at base year of 2015.

The index of industrial inventory is an indicator reflecting the status and situation of inventory fluctuations products processing industry and manufacturing in general and of each product processing industries, manufacturing in particular.

The index of industrial inventory is the index comparing the rate of industrial inventory between reference time and base time. The base time of the index of industrial inventory are the change in inventory of base year (average of the beginning and the end of 2015), the previous period and the same period of last year.

The index of industrial inventory reflects the situation of changing in industrial inventory of each commodity, groups of commodities, VSIC 4-digit industry, VSIC 2-digit industry and whole manufacturing.

The index of industrial shipment is calculated for only enterprise sector, not individual sector.

Calculation

The process of calculation is done in 4 steps:

- *Step 1: Calculating inventory index of each commodity*

Formula:

$$i_{Kn} = \frac{q_{Kn1}}{q_{Kn0}} \times 100$$

i_{Kn} : Inventory index of commodity n.

q_{Kn1} : Quantity of inventory commodity n at reference time.

q_{Kn0} : Quantity of inventory commodity n at base time.

- *Step 2: Calculating inventory index of VSIC 4-digit industries*

Formula:

$$I_{KN4} = \frac{\sum i_{Kn} \times h_{Kn}}{\sum h_{Kn}}$$

I_{KN4} : Inventory index of VSIC 4-digit industry.

i_{Kn} : Inventory index of commodity nth in VSIC 4-digit industries.

h_{Kn} : Weight of commodity n.

Weight of commodity is the value of inventory of commodity at the end of 2015.

- *Step 3: Calculating inventory index of VSIC 2-digit industries*

Formula:

$$I_{KN2} = \frac{\sum I_{KN4} \times h_{KN4}}{\sum h_{KN4}}$$

I_{KN2} : Inventory index of VSIC 2-digit industry.

I_{KN4} : Inventory index of VSIC 4-digit industry.

h_{KN4} : Weight of VSIC 4-digit industry.

Weight of VSIC 4-digit industry is the value of average inventory of VSIC 4-digit industry at base year of 2015 (average of the beginning and the end of 2015).

- Step 4: Calculating inventory index of the whole manufacturing

$$I_{KN} = \frac{\sum I_{KN2} \times h_{KN2}}{\sum h_{KN2}}$$

I_{KN} : Inventory index of the whole manufacturing.

I_{KN2} : Inventory index of VSIC 2-digit industry.

h_{KN2} : Weight of VSIC 2-digit industry.

Weight of VSIC 2-digit industry is the value of average inventory of VSIC 2-digit industry at base year of 2015 (average of the beginning and the end of 2015).

Industrial product is an indicator reflecting the direct results generated by industrial production in a given period including industrial physical products and services.

Industrial physical products are industrial products generated by using working instruments acting upon object to turn the original mode of materials into new products with new utilization value or products explored from mines. Industrial physical products include: (1) *Finished products* are industrial products manufactured conformable with specifications and technical standards; (2) *Secondary products* are industrial products still having utilization value and being consumed (accepted on the market) though they fail to meet the standards of specifications and quality; (3) *Auxiliary products* (or also called by-products) are produced together with finished products during the process of industrial production.

Industrial service product is a kind of industrial product which is processed or increased their utilization value without changing the initial value of the products.

INVESTMENT

Investment is the entire amount of capital spending (expenditure) to increase or maintain capacity and resources for production, including: investment to generate fixed assets, investment to increase current assets, spending on purchasing rare and precious assets, reserves gold in the form of goods, storage of commodities in the resident and other investment to improve people's knowledge, enhance social welfare, improve the ecological environment, support people's welfare, etc.

Investment does not include investments which transfer the right of use or ownership among individuals, households, enterprises or organizations...without increasing fixed assets and current assets in the locality, such as the transfer of land, houses, shops, equipments and other used fixed assets.

The ratio of investment to GDP is the percentage between investment and GDP in a given period.

Formula:

$$\text{The ratio of investment to GDP (\%)} = \frac{\text{Investment at current prices in the year}}{\text{GDP at current prices in the same year}} \times 100$$

Inward foreign direct investment to Viet Nam is total amount of cash and legal objects of foreign investors who have been put into Viet Nam and invested in approved projects in the form of money, machinery, equipment, supplies, materials, fuels, finished goods, semi-finished goods, value of industrial property rights, technical know-how, technical processes and services, intellectual property rights and other legal properties.

Inward foreign direct investment to Viet Nam is total amount of cash and legal objects of foreign investors who have been put into Viet Nam and invested in approved projects in the form of money, machinery, equipment, supplies, materials, fuels, finished goods, semi-finished goods, value of industrial property rights, technical know-how, technical processes and services, intellectual property rights and other legal properties.

Outward foreign direct investment of Viet Nam is total cash and objects that the Vietnamese invest abroad and in approved projects that have been approved, in the form of foreign currency, machinery, equipment, supplies, materials, fuels, finished goods, semi-finished goods, value of industrial property rights, technical know-how, technical processes and services, intellectual property rights and other legal properties.

Incremental Capital Output Ratio (ICOR) is a general economic indicator which refers to the number of investment units that are required to produce and additional unit of gross domestic product (GDP).

ICOR is calculated as below:

$$\text{ICOR} = \frac{V_1}{G_1 - G_0}$$

ICOR: Incremental Capital Output Ratio;

V_1 : Investment in reference year;

G_1 : GDP in reference year;

G_0 : GDP in previous year of reference year;

Indicators of investment and GDP which serve ICOR calculation were calculated at constant 2010 prices.

CONSTRUCTION

Area of housing floors constructed in the year is a total area of residential buildings completed and handed over in the period (usually one year), which is used for the purpose of living of households or individuals, including the area of newly built houses in the year (apartment buildings, single detached houses) and the area of newly built rooms by extension or uplift of the existing houses.

Self-built houses completed in the year by households are houses invested by households (including help, gifts, donations) and self-built or hired individual or freelance labour to construct residential buildings for the purpose of living of households.

Social housing in the year is housing held by the State, organizations or individuals of economic sectors to invest in building for sale or lease, hire purchase for those entitled to the preferential policies for housing under the law.

MỘT SỐ NÉT VỀ CÔNG NGHIỆP, ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG NĂM 2021

1. Công nghiệp

Chỉ số sản xuất toàn ngành công nghiệp năm 2021 tăng 4,7% so với năm 2020, cao hơn mức tăng 3,3% của năm 2020 nhưng thấp hơn nhiều so với mức tăng 9,1% của năm 2019 và mức tăng 10,1% của năm 2018. Tuy nhiên, trong bối cảnh dịch Covid-19 diễn biến phức tạp thì tốc độ tăng của chỉ số sản xuất ngành công nghiệp vẫn là điểm sáng, đóng góp tích cực vào tăng trưởng chung của toàn nền kinh tế năm 2021. Trong các ngành công nghiệp, ngành chế biến chế tạo tăng 5,9%; ngành sản xuất và phân phối điện tăng 4,5%; ngành cung cấp nước và xử lý rác thải, nước thải tăng 3,0%; ngành khai khoáng giảm 5,7%.

Trong các ngành công nghiệp cấp II, một số ngành công nghiệp trọng điểm có chỉ số sản xuất tăng cao so với năm trước như: Sản xuất kim loại tăng 22%; sản xuất xe có động cơ tăng 10,1%; sản xuất các sản phẩm điện tử, máy tính và sản phẩm quang học tăng 9,6%; khai thác than cứng và than non tăng 8,8%; sản xuất than cốc và dầu mỏ tinh chế tăng 8,5%; dệt tăng 8,4%; sản xuất trang phục tăng 7,5%;... Ở chiều ngược lại, chỉ số sản xuất của một số ngành công nghiệp giảm so với năm trước: Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu giảm 17,1%; khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên giảm 12,7%; sản xuất đồ uống giảm 4%; sản xuất thiết bị điện giảm 2%; sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và in, sao chép bản ghi các loại cùng giảm 0,7%; sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất giảm 0,5%.

Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu tăng cao so với năm trước: Sứ dân dụng tăng 43,8%; ắc quy điện tăng 32,3%; bóng đèn điện tăng 20,6%; ô tô lắp ráp tăng 19,4%; máy điều hòa không khí tăng 16,3%; thuốc trừ sâu tăng 15,5%; muối biển tăng 13,5%; thép cán và thép hình tăng 12,3%; quặng đồng và tinh quặng đồng tăng 12,2%; nước mắm tăng 11,3%; sữa bột tăng 11,2%; sứ vệ sinh tăng 10,1%... Ở chiều ngược lại, một số sản phẩm công nghiệp giảm: Ti vi giảm 39%; điện thoại cố định giảm 28,6%; máy in giảm 19%; khí đốt thiên nhiên dạng khí giảm 18,6%; chè chế biến giảm 13,9%; đường kính giảm 9,9%; nước khoáng giảm 9,6%.

Tốc độ tăng/giảm IIP năm 2021 so với năm 2020 của một số địa phương có quy mô công nghiệp lớn như sau: Hải Phòng tăng 18,7%; Thanh Hóa tăng 18,1%; Quảng Ninh tăng 13,5%; Hải Dương tăng 12,6%; Bắc Giang tăng 12,2%; Vĩnh Phúc tăng 11,4%; Bắc Ninh tăng 9,3%; Quảng Ngãi tăng 8,2%; Thái Nguyên tăng 7,7%;

Hà Nội tăng 4,8%; Đồng Nai tăng 3,6%; Bình Dương tăng 3%; Quảng Nam tăng 2,3%; Đà Nẵng giảm 2,3%; Bà Rịa - Vũng Tàu giảm 4,5%; Cần Thơ giảm 5,3%; Thành phố Hồ Chí Minh giảm 14,3%.

Chỉ số tiêu thụ toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo năm 2021 tăng 4,8% so với năm 2020, trong đó một số ngành có chỉ số tiêu thụ tăng cao như: Sản xuất xe có động cơ tăng 22,5%; sản xuất kim loại tăng 12,8%; sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic tăng 8,6%; sản xuất trang phục tăng 8,3%; sản xuất đồ uống, sản xuất da và sản phẩm có liên quan cùng tăng 6,2%; dệt tăng 5,3%. Một số ngành có chỉ số tiêu thụ giảm: Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu giảm 42,3%; sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học giảm 18,1%; in, sao chép bản ghi các loại giảm 14,7%; sản xuất thiết bị điện giảm 4,4%; sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất giảm 2,3%.

Chỉ số tồn kho công nghiệp chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12/2021 tăng 21,3% so với cùng thời điểm năm trước, trong đó một số ngành có chỉ số tồn kho tăng cao: Sản xuất kim loại tăng 46,5%; sản xuất xe có động cơ tăng 43,1%; sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất tăng 41,5%; sản xuất thiết bị điện tăng 33,9%; sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác tăng 32,6%; sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) tăng 27,1%. Một số ngành có chỉ số tồn kho giảm: Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế giảm 32,2%; in, sao chép bản ghi các loại giảm 28,6%; sản xuất thuốc lá giảm 17,2%; sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic giảm 11,4%; sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học giảm 7,7%; sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu giảm 6,2%.

2. Đầu tư và xây dựng

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội năm 2021 theo giá hiện hành đạt 2.891,9 nghìn tỷ đồng, tăng 3,2% so với năm 2020, bao gồm: Vốn của khu vực Nhà nước đạt 713,5 nghìn tỷ đồng (chiếm 24,7% tổng vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội), giảm 2,9%; khu vực ngoài Nhà nước đạt 1.720,3 nghìn tỷ đồng (chiếm 59,5%), tăng 7,2%; khu vực đầu tư trực tiếp nước ngoài đạt 458,1 nghìn tỷ đồng (chiếm 15,8%), giảm 1,1%.

Tổng vốn đầu tư nước ngoài vào Việt Nam năm 2021 bao gồm vốn đăng ký cấp mới, vốn đăng ký điều chỉnh và giá trị góp vốn, mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài đạt 38,9 tỷ USD, tăng 25,2% so với năm 2020. Trong đó có 1.818 dự án được cấp phép mới với số vốn đăng ký đạt 18,9 tỷ USD, giảm 30,3% về số dự án và tăng 24,3% về số vốn đăng ký so với năm trước; có 1.097 lượt dự án đã cấp phép từ các năm trước đăng ký điều chỉnh vốn đầu tư với số vốn tăng thêm đạt 12,8 tỷ USD, tăng 76%; có 3.924 lượt góp vốn mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài với tổng giá trị góp vốn 7,1 tỷ

USD, giảm 16,7%. Vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài thực hiện năm 2021 ước tính đạt gần 19,7 tỷ USD, giảm 1,2% so với năm trước, trong đó công nghiệp chế biến, chế tạo đạt 14,3 tỷ USD, chiếm 72,5% tổng vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài thực hiện; hoạt động kinh doanh bất động sản đạt 2,6 tỷ USD, chiếm 13,3%; sản xuất, phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí đạt gần 1,5 tỷ USD, chiếm 7,8%.

Trong năm 2021, ngành công nghiệp chế biến, chế tạo có tổng vốn đăng ký cấp mới, vốn đăng ký điều chỉnh và giá trị góp vốn mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài đạt 22,5 tỷ USD, chiếm 57,9% tổng vốn; ngành sản xuất, phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí đạt 8,0 tỷ USD, chiếm 20,6%; kinh doanh bất động sản đạt gần 3,6 tỷ USD, chiếm 9,3%; bán buôn, bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác đạt 1,4 tỷ USD, chiếm 3,7%; hoạt động chuyên môn khoa học công nghệ đạt 1,1 tỷ USD, chiếm 2,8%.

Trong số 108 quốc gia và vùng lãnh thổ có dự án đầu tư được tại Việt Nam trong năm 2021, Xin-ga-po là nhà đầu tư lớn nhất với tổng vốn đăng ký cấp mới, tăng thêm và góp vốn mua cổ phần đạt 11,4 tỷ USD, chiếm 29,2% tổng vốn đăng ký; tiếp đến là Hàn Quốc 7,7 tỷ USD, chiếm 19,8%; Nhật Bản gần 4,3 tỷ USD, chiếm 11,1%; Hà Lan 4,2 tỷ USD, chiếm 10,8%, Trung Quốc 3,0 tỷ USD, chiếm 7,7%; Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) 2,4 tỷ USD, chiếm 6,1%; Đài Loan 1,5 tỷ USD, chiếm 3,8%.

Đầu tư của Việt Nam ra nước ngoài trong năm 2021 có 69 dự án được cấp giấy chứng nhận đăng ký đầu tư mới với tổng số vốn đăng ký của phía Việt Nam đạt 418,2 triệu USD; có 22 lượt dự án điều chỉnh vốn với tổng vốn điều chỉnh giảm 776,0 triệu USD. Tính chung tổng vốn đầu tư của Việt Nam ra nước ngoài (vốn cấp mới và tăng thêm) giảm 357,9 triệu USD.

Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành năm 2020 đạt hơn 112 triệu m², tăng 2,2% so với năm 2019. Diện tích nhà chung cư đạt 5,3 triệu m², giảm 4,2% so với năm 2019 và chiếm 4,7% tổng diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành, trong đó chủ yếu là chung cư cao tầng (từ 9 tầng trở lên). Diện tích nhà ở riêng lẻ đạt 107,2 triệu m², tăng 2,5% so với năm trước và chiếm 95,3% tổng diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành, trong đó chủ yếu là nhà ở riêng lẻ dưới 4 tầng, đạt 103,9 triệu m², chiếm 97% tổng diện tích nhà ở riêng lẻ.

INDUSTRY, INVESTMENT AND CONSTRUCTION IN 2021

1. Industry

The index of industrial production (IIP) in 2021 increased by 4.7% compared to that in 2020, higher than the rise of 3.3% in 2020 but significantly lower than the corresponding expansion of 10.1% and 9.1% in 2018, and 2019. However, in the context of the complicated developments of the Covid-19 pandemic, it was still a bright spot, making a positive contribution to the overall growth of the economy in 2021. In industrial activities, the manufacturing increased considerably by 5.9% over the last year; the electricity production and distribution spread 4.5%; the water supply; sewerage, waste management and remediation activities expanded 3.0%; the mining and quarrying declined 5.7%.

Among the 2-digit industrial activities, a number of key industrial activities witnessed the massive buildup in the index of industrial production over the last year, such as: the manufacture of basic metals grew 22%; the manufacture of motor vehicles increased by 10.1%; the manufacture of electronic, computer and optical products went up 9.6%; the mining of coal expanded by 8.8%; the manufacture of coke and refined petroleum rose by 8.5%; the manufacture of textile grew by 8.4%; the manufacture of garment increased by 7.5%... In the opposite direction, there were also several key industrial activities with the reduction in the 2021 index of industrial production compared to the last year, as follows: the manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products fell by 17.1%; the extraction of crude petroleum and natural gas decreased by 12.7%; the manufacture of beverages went down 4%; the manufacture of electrical equipment diminished 2%; the manufacture of furniture, the printing and reproduction of recorded media together shrunk 0.7%; the manufacture of chemicals and chemical products dwindled 0.5%.

Some main industrial products experienced a high growth rate compared to that in last year, e.g. house-hold porcelain with 43.8%; battery powers with 32.3%; lamps with 20.6%; assembled automobiles with 19.4%; air conditioners with 16.3%; pesticides with 15.5%; sea salt with 13.5%; steel with 12.3%; copper ores with 12.2%; fish sauce with 11.3%; powder milk with 11.2%; sanitation porcelain with 10.1%... In the opposite direction, there were also some key industrial products that decreased against the last year: TVs of all kinds with -39%; telephone with -28.6%; printers with -19%; gaseous natural gas with -18.6%; processed tea with -13.9%; refined sugar with -9.9%; mineral water with -9.6%.

In comparison with 2021, the IIP of some provinces with a large proportion of industrial activities was as follows: Hai Phong increased by 18.7%; Thanh Hoa spread 18.1%; Quang Ninh expanded 13.5%; Hai Duong went up 12.6%; Bac Giang rose by 12.2%; Vinh Phuc swelled by 11.4%; Bac Ninh boosted up 9.3%; Quang Ngai turned up 8.2%; Thai Nguyen grew by 7.7%; Ha Noi increased by 4.8%; Dong Nai stepped up 3.6%; Binh Duong intensified 3%; Quang Nam inflated 2.3%; Da Nang decreased by 2.3%; Ba Ria - Vung Tau declined 4.5%; Can Tho dropped 5.3%; Ho Chi Minh City fell by 14.3%.

The index of industrial shipment of the activity in 2021 increased by 4.8% over the last year, of which a number of key industrial activities showed a significant increase in the index of industrial shipment: the manufacture of motor vehicles reached an increase of 22.5%; the manufacture of basic metals increased by 12.8%; the manufacture of rubber and plastic products rose 8.6%; the manufacture of wearing apparel spread 8.3%; the manufacture of beverages and the manufacture of leather and related products both expanded 6.2%; textile rose by 5.3%. However, a number of industrial activities witnessed a sharp decline: the manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products decreased by 42.3%; the manufacture of electronic, computer and optical products fell by 18.1%; the printing and reproduction of recorded media came down 14.7%; the manufacture of electrical equipment declined by 4.4%; the manufacture of chemicals and chemical products diminished 2.3%.

The index of industrial inventory of the manufacturing as of 31st December, 2021 increased by 21.3% over the last year, of which a number of industrial activities increased significantly as follows: the manufacture of basic metals increased by 46.5%; the manufacture of motor vehicles expanded by 43.1%; the manufacture of chemicals and chemical products rose by 41.5%; the manufacture of electrical equipment spread 33.9%; the manufacture of fabricated metal products grew by 32.6%; manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment went up 27.1%. Some industrial activities presented a decrease: the manufacture of coke and refined petroleum products decreased by 32.2%; the printing and reproduction of recorded media fell by 28.6%; the manufacture of tobacco products declined by 17.2%; the manufacture of rubber and plastics products shrunk 11.4%; the manufacture of electronic, computer and optical products dropped 7.7%; the manufacture of machinery and equipment n.e.c went down by 6.2%.

2. Investment and construction

The realized social investment capital in 2021 at current prices reached 2,891.9 trillion VND, an increase of 3.2% compared to that in 2020, including: the State sector's investment reached 713.5 trillion VND (accounting for 24.7% of the total realized investment), a decrease of 2.9%; the non-state sector's investment

achieved 1,720.3 trillion VND (making up 59.5%), a growth of 7.2%; the foreign direct investment sector gained 458.1 trillion VND (accounting for 15.8%), a reduction of 1.1%.

In 2021, the inward foreign direct investment of Viet Nam including newly registered capital, adjusting registered capital and capital contribution, purchasing shares by foreign investors reached 38.9 billion USD, an increase of 25.2% compared to that in 2020. Of which, 1,818 projects were newly licensed with registered capital of 18.9 billion USD, decreasing by 30.3% in the number of projects and increasing by 24.3% in registered capital in comparison with those in the last year; 1,097 turns of projects which were licensed in the previous years registered to adjust investment with the additional capital of 12.8 billion USD, increasing by 76%; 3,924 turns of capital contribution and purchasing shares by foreign investors with a total capital contribution of 7.1 billion USD, reducing by 16.7%. The realized FDI capital in 2021 was estimated at nearly 19.7 billion USD, declining by 1.2% compared to that in the last year, of which the manufacturing reached 14.3 billion USD, accounting for 72.5% of the total realized FDI capital; the real estate activities gained 2.6 billion USD, making up 13.3%; the production and distribution of electricity, gas, hot water, steam and air conditioning achieved nearly 1.5 billion USD, representing 7.8%.

In 2021, the manufacturing with the total newly registered capital, adjusting registered capital and capital contribution and purchasing share by foreign investors gained 22.5 billion USD, accounting for 57.9% of the total capital; the production and distribution of electricity, gas, hot water, steam and air conditioning reached 8.0 billion USD, accounting for 20.6%; the real estate activities achieved nearly 3.6 billion USD, accounting for 9.3%; the wholesale and retail trade, the repair of motor vehicles and motorcycles reached 1.4 billion USD, making up 3.7%; the professional scientific and technical activities gained 1.1 billion USD, representing 2.8%.

Among 108 countries and territories invested in Viet Nam in 2021, Singapore was the largest investor that gained total newly registered capital and additional capital and share-based contributed capital with 11.4 billion USD, accounting for 29.2% of the total registered capital; followed by South Korea with 7.7 billion USD, accounting for 19.8%; Japan with nearly 4.3 billion USD, making up 11.1%; The Netherlands was 4.2 billion USD, representing for 10.8%, China with 3.0 billion USD, comprising 7.7%; Hong Kong Special Administrative Region (China) was 2.4 billion USD, accounting for 6.1%; Taiwan with 1.5 billion USD, representing for 3.8%.

In terms of outward foreign direct investment of Viet Nam in 2021, there were 69 newly licensed projects with the total registered capital of the Viet Nam's side reaching 418.2 million USD; 22 turns of projects adjusted their capital with a total adjusting capital of additional of decrease by 776.0 million USD. Thereby, the total outward foreign direct investment of Viet Nam (newly licensed and additional capital) decrease by 357.9 million USD.

The area of floors of residential buildings completed in 2020 gained over 112 million m², an increase of 2.2% compared to that in 2019. The area of apartment buildings gained 5.3 million m², going down 4.2% compared to that in 2019 and accounting for 4.7% of the total area floors of residential buildings completed, of which mainly high apartments buildings (from 9 floors or over) occupied a large share. The area of single detached houses reached 107.2 million m², an increase of 2.5% compared to that in the previous year and accounting for 95.3% of the total area of floors of residential buildings completed, of which the under 4-floors single detached houses occupied a large share with 103.9 million m², accounting for 97% of the total area of single detached houses.



CÔNG NGHIỆP, ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG

INDUSTRY, INVESTMENT AND CONSTRUCTION



www.gso.gov.vn

Tốc độ tăng chỉ số sản xuất công nghiệp năm 2021 so với 2020

IIP growth rate in 2021 compared to 2020



TOÀN NGÀNH CÔNG NGHIỆP
WHOLE INDUSTRY

↑ **4,7%**

Khai khoáng
Mining & quarrying



↓ **5,7%**

Chế biến, chế tạo
Manufacturing



↑ **5,9%**

Điện, khí đốt, nước nóng
Electricity, gas, steam



↑ **4,5%**

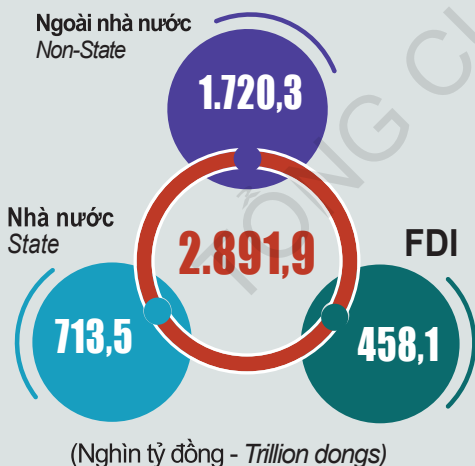
Cung cấp nước, xử lý rác thải, nước thải
Water supply, sewerage, waste remediation



↑ **3,0%**

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội

Investment 2021



Đầu tư trực tiếp nước ngoài

FDI 2021

1.818
Dự án cấp mới
New projects

19,7 Tỷ USD
Bill. USD
Vốn thực hiện
Implementation capital

38,9 Tỷ USD
Bill. USD
Tổng vốn đăng ký
Total registered capital



112,5
Triệu m² - Mill. m²

Sàn xây dựng nhà ở hoàn thành năm 2020
Area of floors of residential buildings
constructed in 2020



86 Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp^(*)

Index of industrial production by industrial activity^(*)

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TOÀN NGÀNH CÔNG NGHIỆP WHOLE INDUSTRY	109,8	110,1	109,1	103,3	104,7
Khai khoáng - Mining and quarrying	107,1	97,8	100,9	92,5	94,3
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	103,6	108,7	112,0	104,6	108,8
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	108,0	94,5	97,2	88,7	87,3
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>		100,2	124,9	113,2	92,5
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	106,0	98,3	101,7	98,8	98,3
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>		105,3	100,5	66,8	119,5
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	110,5	112,2	110,4	104,8	105,9
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	107,8	108,2	107,9	104,5	102,8
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	107,0	107,9	110,5	94,9	96,0
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	103,8	108,8	102,3	102,2	100,4
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	114,0	112,5	110,9	99,5	108,4
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	104,6	110,9	107,6	95,1	107,5
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	117,0	110,4	109,9	97,0	105,3
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện <i>Manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>		104,0	110,3	95,4	102,7
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	111,7	113,9	111,4	107,5	104,1
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>		107,7	114,9	97,5	99,3

86 (Tiếp theo) **Chỉ số sản xuất công nghiệp**
phân theo ngành công nghiệp^(*)
 (Cont.) *Index of industrial production by industrial activity^(*)*

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>		165,3	119,5	110,0	108,5
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	104,9	108,2	106,4	106,7	99,5
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	103,4	119,5	97,7	121,8	82,9
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	111,5	103,2	114,0	104,7	102,4
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	112,0	110,8	107,6	101,6	101,8
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	112,1	125,0	128,7	114,3	122,0
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	103,0	112,0	108,3	104,4	105,3
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of electronic, computer and optical products</i>	135,1	110,7	101,8	112,0	109,6
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	110,2	106,9	109,7	102,5	98,0
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>		104,1	112,2	101,1	99,9
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	127,0	116,0	107,1	93,3	110,1
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	104,2	104,0	94,9	90,2	100,2
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	107,4	112,7	111,4	106,0	99,3
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>		111,7	171,4	66,0	93,1
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc, thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>		106,7	102,6	89,4	89,9

86 (Tiếp theo) **Chỉ số sản xuất công nghiệp**
phân theo ngành công nghiệp^(*)
 (Cont.) *Index of industrial production by industrial activity^(*)*

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	111,4	110,0	108,5	103,1	104,5
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	106,9	106,4	106,1	104,2	103,0
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	106,6	107,4	107,3	104,3	102,8
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	107,5	103,5	104,9	106,2	104,3

^(*) Số liệu năm 2015 theo năm gốc 2010; các năm 2018 đến năm 2021 theo năm gốc 2015.

^(*) Data of 2015 is in accordance with base year 2010; data of 2018 to 2021 is in accordance with base year 2015.

87 Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo địa phương^(*)

Index of industrial production by province^(*)

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	109,8	110,1	109,1	103,3	104,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta					
Hà Nội	108,3	106,9	108,5	104,7	104,8
Vĩnh Phúc	101,6	114,5	111,1	99,4	111,4
Bắc Ninh	112,0	107,4	88,6	103,9	109,3
Quảng Ninh	105,2	108,7	113,5	108,9	113,5
Hải Dương	110,6	110,0	110,2	102,4	112,6
Hải Phòng	116,6	125,3	124,3	114,6	118,7
Hưng Yên	108,7	110,7	111,6	107,2	108,7
Thái Bình	108,3	115,1	115,9	96,0	114,0
Hà Nam	124,8	113,0	112,8	105,5	112,6
Nam Định	110,3	111,0	113,8	106,6	118,7
Ninh Bình	112,3	131,1	126,5	105,6	105,6
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	101,2	112,8	107,4	90,9	109,8
Cao Bằng	43,3	126,3	108,5	105,7	92,3
Bắc Kạn	100,8	113,8	118,0	104,8	107,1
Tuyên Quang	99,9	108,2	107,0	110,0	111,9
Lào Cai	112,1	114,4	118,8	113,0	101,0
Yên Bái	103,7	104,3	110,9	108,1	108,1
Thái Nguyên	176,0	112,1	111,1	104,2	107,7
Lạng Sơn	111,6	106,5	109,5	101,7	105,3
Bắc Giang	116,8	129,7	130,1	119,8	112,2
Phú Thọ	116,6	108,3	112,0	102,7	109,3
Điện Biên	108,1	110,6	98,4	103,2	107,8
Lai Châu	100,2	107,1	89,8	129,0	101,6
Sơn La	102,7	103,0	73,1	113,6	93,6
Hòa Bình	103,3	103,6	86,6	100,7	94,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	109,8	134,2	115,8	112,8	118,1
Nghệ An	109,0	116,6	113,2	108,7	116,9
Hà Tĩnh	120,3	188,5	125,5	95,5	112,7
Quảng Bình	109,3	107,2	107,4	104,6	104,1
Quảng Trị	113,6	109,2	109,8	104,7	108,7
Thừa Thiên - Huế	109,4	108,0	108,5	103,0	106,1

87 (Tiếp theo) Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo địa phương^(*) (Cont.) Index of industrial production by province^(*)

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	113,1	106,6	104,3	89,6	97,7
Quảng Nam	135,0	102,5	104,1	92,1	102,3
Quảng Ngãi	108,6	108,5	113,3	100,4	108,2
Bình Định	108,5	108,7	108,4	105,3	105,8
Phú Yên	109,3	109,0	111,6	106,6	105,3
Khánh Hòa	106,8	107,0	107,2	100,2	95,6
Ninh Thuận	109,1	109,7	143,6	139,4	124,7
Bình Thuận	113,3	120,5	133,0	112,6	99,8
Tây Nguyên - Central Highlands					
Kon Tum	105,2	114,2	116,4	111,3	113,1
Gia Lai	99,1	113,1	92,5	98,2	119,2
Đắk Lắk	98,7	101,0	102,6	105,4	126,7
Đắk Nông	107,0	109,0	104,3	107,3	110,7
Lâm Đồng	105,5	107,2	104,9	100,2	110,6
Đông Nam Bộ - South East					
Bình Phước	106,8	112,3	111,9	111,7	117,2
Tây Ninh	114,1	115,8	116,0	107,3	101,5
Bình Dương	109,3	108,4	109,0	106,1	103,0
Đồng Nai	107,7	108,7	108,3	103,6	103,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	100,9	99,4	102,1	93,3	95,5
TP. Hồ Chí Minh	107,2	108,0	107,3	95,4	85,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta					
Long An	112,8	116,5	115,1	108,0	96,8
Tiền Giang	115,2	112,1	111,1	101,6	97,2
Bến Tre	108,5	113,8	109,6	104,0	94,8
Trà Vinh	112,6	114,3	127,7	111,5	88,1
Vĩnh Long	111,6	109,6	115,0	97,5	93,3
Đồng Tháp	109,8	107,2	108,3	101,8	91,5
An Giang	105,0	108,9	109,9	103,3	103,1
Kiên Giang	108,6	108,0	111,4	104,0	101,1
Cần Thơ	107,3	107,8	107,7	96,5	94,7
Hậu Giang	106,2	111,2	110,2	108,1	104,8
Sóc Trăng	103,5	106,8	107,9	116,3	99,0
Bạc Liêu	114,1	112,3	112,4	104,1	109,3
Cà Mau	100,8	108,2	106,1	104,3	100,0

^(*) Xem ghi chú biểu 86 - See the note at table 86.

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
TOÀN NGÀNH CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO WHOLE MANUFACTURING	112,4	112,4	109,5	103,3	104,8
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	108,1	108,1	107,7	103,2	103,7
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	106,3	111,0	110,7	93,7	106,2
Sản xuất sản phẩm thuốc lá - <i>Manufacture of tobacco products</i>	103,7	106,9	100,4	100,9	103,0
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	102,1	109,9	110,2	101,7	105,3
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	103,8	109,3	106,2	95,2	108,3
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	112,8	107,8	109,0	98,1	106,2
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>		103,5	104,8	96,7	103,6
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	109,6	116,6	112,4	109,2	100,1
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>		107,6	115,9	100,9	85,3
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>		160,6	118,4	106,8	102,4
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	106,7	105,6	106,9	105,7	97,7
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	109,1	116,1	84,0	182,8	57,7
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	103,6	102,7	114,5	97,3	108,6
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	111,8	112,4	105,8	101,6	101,0
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	121,1	119,0	122,9	111,7	112,8
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	101,6	106,1	105,7	101,8	102,7

88 (Tiếp theo) **Chỉ số tiêu thụ ngành công nghiệp chế biến, chế tạo**
phân theo ngành công nghiệp
 (Cont.) *Index of industrial shipment of manufacturing*
by industrial activity

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of electronic, computer and optical products</i>	146,2	112,1	105,3	88,4	81,9
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	110,1	105,7	108,5	103,0	95,6
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>		103,4	105,9	118,0	104,6
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	125,7	127,0	109,3	91,7	122,5
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	97,3	101,7	92,2	87,7	99,9
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	108,6	110,9	109,0	105,3	100,1
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>		102,3	139,7	81,6	104,2

89 Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành công nghiệp

*Index of industrial inventory of manufacturing
as of annual 31st Dec. by industrial activity*

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TOÀN NGÀNH CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO WHOLE MANUFACTURING	109,2	114,1	113,6	125,3	121,3
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	118,3	111,5	117,3	116,2	121,1
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	151,0	119,1	121,9	112,2	114,5
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	59,3	110,2	177,2	156,6	82,8
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	108,7	115,2	147,3	121,1	114,8
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	119,9	119,4	113,1	124,3	117,2
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	126,8	151,4	104,8	101,4	110,5
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>		94,6	121,5	127,0	112,9
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	82,7	134,6	103,2	84,6	126,0
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>		101,4	80,7	137,7	71,4
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>		577,7	241,1	331,6	67,8
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	91,4	128,6	121,3	144,5	141,5
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	105,2	324,3	75,4	25,0	127,1
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	126,3	137,4	87,1	179,3	88,6
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	106,9	99,5	139,4	108,8	132,6
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	99,3	143,0	148,9	226,0	146,5

89 (Tiếp theo) **Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành công nghiệp
 (Cont.) *Index of industrial inventory of manufacturing*
as of annual 31st Dec. by industrial activity

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	101,8	133,0	116,6	135,2	127,1
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of electronic, computer and optical products</i>	189,5	80,8	47,5	243,9	92,3
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	126,3	178,5	116,3	77,8	133,9
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>		93,4	88,7	119,8	93,8
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	124,3	88,3	147,8	89,1	143,1
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	38,0	183,8	171,9	137,0	103,6
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	88,1	102,8	108,2	118,5	126,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>		102,3	121,6	97,1	90,5

90 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu

Some main industrial products

	Đơn vị tính Unit	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Than sạch Coal	Nghìn tấn Thous. tons	41664	42384	47158	44598	48308
Dầu thô khai thác Crude oil	Nghìn tấn Thous. tons	18746	13969	13090	11470	10970
Trong đó: Khai thác trong nước Of which: Domestic	Nghìn tấn Thous. tons	16880	11989	11043	9650	9100
Khí tự nhiên ở dạng khí Natural gas	Triệu m ³ Mill. m ³	10660	10010	10200	9160	7460
Quặng sắt và tinh quặng sắt Iron ores	Nghìn tấn Thous. tons	2691,3	5588,5	6105,7	3560,3	3651,4
Quặng đồng và tinh quặng đồng Copper ores	Tấn Ton	49032	63880	84854	86883	97483
Quặng Titan và tinh quặng Titan Titan ores	Nghìn tấn Thous. tons	237,7	235,1	216,7	268,8	244,4
Quặng antimoan và tinh quặng antimoan Antimoan ores	Tấn Ton	548,0	610,0	989,6	780,0	763,5
Đá khai thác Stone of all kinds	Triệu m ³ Mill. m ³	157,9	162,4	165,2	129,2	127,0
Cát các loại Sands	Nghìn m ³ Thous. m ³	51155	49799	49372	37775	34752
Sỏi, đá cuội Pebbles, gravel	Nghìn m ³ Thous. m ³	2029,4	1860,4	1853,7	1568,3	1589,0
Quặng apatit Apatite ores	Nghìn tấn Thous. tons	2923,4	4332,2	4489,6	2022,2	1994,7
Muối biển Sea salt	Nghìn tấn Thous. tons	1061,0	996,5	945,0	1134,6	1287,2
Thủy sản ướp đông Frozen aquatic products	Nghìn tấn Thous. tons	1666,0	2083,9	2158,4	2194,1	2134,8
Nước mắm Fish sauce	Triệu lít Mill. litres	339,5	374,8	378,8	375,4	417,8

90 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu

(Cont.) Some main industrial products

	Đơn vị tính Unit	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Dầu thực vật tinh luyện <i>Refined vegetable oil</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	966,1	1168,8	1253,1	1315,3	1383,7
Sữa tươi <i>Fresh milk</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	1027,9	1217,9	1323,4	1296,8	1244,9
Sữa bột <i>Powder milk</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	99,3	121,3	119,1	129,2	143,6
Gạo xay xát <i>Milled rice</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	40770	41460	42659	43530	39656
Đường kính <i>Refined sugar</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1842,1	1902,6	1853,6	1711,0	1541,6
Cà phê bột và cà phê hòa tan <i>Powder and instant coffee</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	87,6	107,4	124,7	134,5	140,6
Chè chế biến <i>Tea</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	167,8	169,3	169,6	154,2	132,8
Bột ngọt <i>Sodium glutamate</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	263,3	305,2	327,3	346,2	351,4
Thức ăn cho gia súc và gia cầm <i>Animal and poultry feed</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	13272	16457	17688	18045	18694
Thức ăn cho thủy sản <i>Aquatic feed</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3873,9	5081,3	5613,2	5628,4	5382,5
Rượu mạnh và rượu trắng <i>Liquor</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	310,3	316,2	331,7	343,9	315,3
Bia <i>Beer</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	3526,8	4244,8	4593,6	3901,9	3628,7
Nước khoáng <i>Mineral water</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	877,3	1121,7	1251,8	1140,6	1031,1
Nước tinh khiết <i>Pure water</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	2390,1	2844,9	2873,9	2606,2	2801,6
Thuốc lá <i>Cigarettes</i>	Triệu bao <i>Mill. packets</i>	5462,0	6243,6	6320,1	6395,8	6415,0
Sợi <i>Textile fibres</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1905,3	2835,6	3246,6	3274,4	3451,2
Vải <i>Fabrics of all kinds</i>	Triệu m ² <i>Mill. m²</i>	1525,6	2000,8	2299,9	2377,0	2531,5

90 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu (Cont.) Some main industrial products

	Đơn vị tính Unit	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Quần áo mặc thường Clothes	Triệu cái Mill. pieces	4320,0	5247,0	5502,2	5406,8	5596,0
Giày, dép da Footwear	Triệu đôi Mill. pairs	253,0	282,5	301,8	287,2	313,0
Giày vải Fabric shoes	Triệu đôi Mill. pairs	61,5	72,7	79,7	83,7	88,0
Giày thể thao Sport shoes	Triệu đôi Mill. pairs	680,3	821,2	880,0	838,4	876,2
Gỗ xẻ Sawn wood	Nghìn m ³ Thous. m ³	4526,0	5098,7	5218,9	5435,2	5471,1
Giấy, bì Paper, cover	Nghìn tấn Thous. tons	1495,6	2113,6	2425,0	2674,2	2882,8
Báo in và các sản phẩm in khác Printed newspapers and other printed products	Tỷ trang Bill. pages	792,8	878,4	938,9	956,9	962,7
Phốt pho vàng Yellow phosphorus	Nghìn tấn Thous. tons	68,9	107,4	118,3	125,9	135,6
Phân hóa học Chemical fertilizers	Nghìn tấn Thous. tons	3729,1	4042,5	3951,7	4155,3	4260,6
Phân NPK NPK fertilizers	Nghìn tấn Thous. tons	3304,1	3323,8	3404,9	3497,6	3655,0
Thuốc trừ sâu Insecticide	Nghìn tấn Thous. tons	100,3	140,0	166,9	172,3	198,9
Thuốc diệt cỏ - Pesticide	Tấn - Ton	39106	42731	46026	49502	50096
Dầu gội đầu, dầu xả Shampoo, conditioner	Tấn - Ton	65801	63969	64519	63297	64753
Thuốc đánh răng - Toothpastes	Tấn - Ton	45009	49297	46017	38604	39569
Sữa tắm, sữa rửa mặt Shower creame, cleansing foam	Tấn - Ton	34939	42370	45392	53604	53551
Bột giặt và các chế phẩm dùng để tẩy, rửa Soap	Nghìn tấn Thous. tons	1055,5	1186,0	1291,8	1498,0	1490,5
Lốp ô tô, máy kéo loại bơm hơi Car tyre	Nghìn cái Thous. pieces	11607	21724	28215	29013	30811
Lốp xe máy, xe đạp loại bơm hơi Motobike, bicycle tyre	Nghìn cái Thous. pieces	51826	62753	69220	72357	79230

90 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu

(Cont.) Some main industrial products

	Đơn vị tính Unit	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Săm dùng cho ô tô, máy bay Car, plane tube	Nghìn cái Thous. pieces	9910,0	6479,9	6370,0	6347,0	6569,1
Săm dùng cho xe đạp, xe máy Motobike, bicycle tube	Triệu cái Mill. pieces	118,7	136,3	140,0	148,5	157,3
Bao và túi bằng plastic Plastic packing	Nghìn tấn Thous. tons	914,4	1233,0	1244,8	1248,2	1250,2
Sứ dân dụng House-hold porcelain	Triệu cái Mill. pieces	282,2	291,5	347,0	774,9	1113,9
Sứ vệ sinh Sanitation porcelain	Nghìn cái Thous. pieces	10830	13993	13296	60531	66633
Gạch nung Brick	Triệu viên Mill. pieces	18451	14581	13744	14948	14336
Ngói nung Tile	Triệu viên Mill. pieces	517,2	498,8	452,9	461,3	499,9
Xi măng Cement	Nghìn tấn Thous. tons	67645	89121	105533	112283	114686
Tấm lợp fipro xi-măng Cement proof sheet	Triệu m ² Mill. m ²	55,9	40,6	37,1	63,9	65,7
Sắt, thép dạng thỏi đúc hoặc dạng thô khác Steel bars	Nghìn tấn Thous. tons	4093	12756	18342	23918	26209
Thép cán và thép hình Steel	Nghìn tấn Thous. tons	12543	20239	21969	31280	35115
Máy in Printer	Nghìn cái Thous. pieces	25820	27989	28152	26492	21464
Điện thoại cố định Telephone	Nghìn cái Thous. pieces	5868,1	5525,3	3036,8	2697,6	1926,7
Điện thoại di động Mobile phone	Triệu cái Mill. pieces	235,6	202,5	240,1	201,6	216,8
Ti vi lắp ráp Assembled television set	Nghìn cái Thous. pieces	5512	12805	14958	13618	8309
Pin quy chuẩn (1,5V) Batteries (1.5V)	Triệu viên Mill. pieces	474,0	655,7	801,2	1305,7	1361,8
Ắc quy điện Battery power	Nghìn kwh Thous. kwh	15064	22557	30946	105669	139821

90 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu (Cont.) Some main industrial products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
Bóng đèn điện <i>Lamp</i>	Triệu cái <i>Mill. pieces</i>	175,9	166,0	180,7	237,1	285,9
Tủ lạnh và tủ đông dùng trong gia đình <i>Household fridge and freezer</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	1610,4	2646,0	2440,8	2267,4	2186,0
Máy giặt dùng trong gia đình <i>Household washing machine</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	1284,8	3800,9	3323,2	3622,5	3589,9
Quạt điện dùng trong gia đình <i>Household electric fan</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	6694	9790	9848	13340	12609
Máy điều hoà không khí <i>Air-conditioner</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	534,3	439,0	522,7	888,3	1033,2
Máy tuốt lúa <i>Threshing machine</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	13,1	13,4	13,2	4,3	4,0
Ô tô lắp ráp <i>Assembled automobile</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	192,8	267,1	287,1	257,6	307,4
Xe mô tô, xe máy lắp ráp <i>Assembled motobike</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	3422,2	3945,6	4758,0	3285,3	3263,3
Xe đạp <i>Bicycle</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	721,9	768,3	787,1	612,4	664,3
Điện phát ra <i>Electricity</i>	Triệu kwh <i>Mill. kwh</i>	157949	209181	227423	235410	244864
Nước máy thương phẩm <i>Running water</i>	Triệu m ³ <i>Mill. m³</i>	2203,0	2803,2	2863,9	3086,2	3162,4

91 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế

Some main industrial products by types of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
Than sạch <i>Coal</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	41664	42384	47158	44598	48308
Nhà nước - <i>State</i>	"	40334	41411	46230	44179	47854
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	698	548	857	419	454
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	632	425	71		
Dầu thô khai thác <i>Crude oil</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	18746	13969	13090	11470	10970
Nhà nước - <i>State</i>	"	372	418	424	232	390
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	18374	13551	12666	11238	10580
Muối biển <i>Sea salt</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1061,0	996,5	945,0	1134,6	1287,2
Nhà nước - <i>State</i>	"	6,8				
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	983,0	945,6	892,5	1047,1	1174,8
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	71,2	50,9	52,5	87,5	112,4
Đường kính <i>Refined sugar</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1842,1	1902,6	1853,6	1711,0	1541,6
Nhà nước - <i>State</i>	"	85,9	9,9			
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	1463,7	1637,4	1623,5	1510,0	1363,6
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	292,5	255,3	230,1	201,0	178,1
Phân hóa học <i>Chemical fertilizers</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3729,1	4042,5	3951,7	4155,3	4260,6
Nhà nước - <i>State</i>	"	3625,0	3744,1	3442,3	3610,9	3701,1
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	104,1	298,4	509,4	538,7	555,5
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>					5,7	4,0
Phân NPK <i>NPK fertilizers</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3304,1	3323,8	3404,9	3497,6	3655,0
Nhà nước - <i>State</i>	"	1924,7	1809,2	1280,9	1481,9	1547,1
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	981,9	1049,9	1586,7	1703,0	1779,7
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	397,5	464,7	537,3	312,7	328,2

91 (Tiếp theo) **Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu**
phân theo loại hình kinh tế
(Cont.) Some main industrial products by types of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
Xi măng <i>Cement</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	67645	89121	105533	112283	114686
Nhà nước - <i>State</i>	"	31146	29932	38036	32900	31380
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	18161	35365	43734	50096	51196
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	18338	23824	23763	29287	32110
Sắt, thép dạng thỏi đúc hoặc dạng thô khác <i>Steel bars</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	4093	12756	18342	23918	26209
Nhà nước - <i>State</i>	"	864	1612	1585	2075	2288
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	1775	3220	3319	8377	10277
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	1454	7924	13438	13466	13644
Thép cán và thép hình <i>Steel</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	12543	20239	21969	31280	35115
Nhà nước - <i>State</i>	"	1740	2571	2647	3610	3967
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	6257	10639	11505	15673	17527
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	4546	7029	7817	11997	13621
Điện phát ra <i>Electricity</i>	Triệu kwh <i>Mill. kwh</i>	157949	209181	227423	235410	244864
Nhà nước - <i>State</i>	"	133081	176617	184202	190412	181659
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	7333	14269	19713	24100	44204
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	17535	18295	23508	20898	19001

92 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu bình quân đầu người

Some main industrial products per capita

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2018	2019	2029	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
Bia các loại - <i>Beer</i>	Lít - <i>Litre</i>	38,2	44,5	47,6	40,0	36,8
Nước khoáng - <i>Mineral water</i>	"	9,5	11,8	13,0	11,7	10,5
Muối biển - <i>Sea salt</i>	Kg	11,5	10,4	9,8	11,6	13,1
Nước mắm - <i>Fish sauce</i>	Lít - <i>Litre</i>	3,7	3,9	3,9	3,8	4,2
Dầu thực vật tinh luyện - <i>Vegetable oil</i>	Kg	10,5	12,3	13,0	13,5	14,0
Bột ngọt - <i>Sodium glutamate</i>	"	2,9	3,2	3,4	3,5	3,6
Sữa tươi - <i>Fresh milk</i>	Lít - <i>Litre</i>	11,1	12,8	13,7	13,3	12,6
Đường kính - <i>Sugar</i>	Kg	20,0	19,9	19,2	17,5	15,7
Sợi - <i>Textile fibres</i>	"	20,7	29,7	33,6	33,6	35,0
Vải - <i>Fabrics of all kinds</i>	M ²	16,5	21,0	23,8	24,4	25,7
Quần áo mặc thường - <i>Clothes</i>	Cái - <i>Piece</i>	46,8	55,0	57,0	55,4	56,8
Giày, dép da - <i>Footwear</i>	Đôi - <i>Pairs</i>	2,7	3,0	3,1	2,9	3,2
Giày thể thao - <i>Sport shoes</i>	"	7,4	8,6	9,1	8,6	8,9
Chè chế biến - <i>Processed tea</i>	Kg	1,8	1,8	1,8	1,6	1,3
Rượu mạnh và rượu trắng - <i>Liquor</i>	Lít - <i>Litre</i>	3,4	3,3	3,4	3,5	3,2
Điện phát ra - <i>Electricity</i>	Kwh	1712,6	2193,0	2357,1	2412,4	2485,8
Nước máy thương phẩm - <i>Running water</i>	M ³	23,9	29,4	29,7	31,6	32,1

93 Bảng cân đối năng lượng Việt Nam năm 2020^(*)

Viet Nam energy balance in 2020^(*)

KTOE

	Tổng các nguồn năng lượng Total energy sources	Chia ra - Of which					
		Than Coal	Dầu thô Crude oil	Xăng, dầu và các sản phẩm dầu khác ^(**) Gasoline, oil and other oil products ^(**)	Khí thiên nhiên Natural gas	Nhiên liệu sinh học ^(***) Biomass and other ^(***)	Điện Electricity
Khai thác, sản xuất trong nước Domestic exploitation	57929,2	24974,9	9843,0		8244,0	7525,0	7342,3
Nhập khẩu - Import	53430,9	30693,6	11979,9	10488,1		6,2	263,1
Xuất khẩu - Export	7805,0	509,6	4750,1	2367,9		100,0	77,4
Hàng không quốc tế International airline	379,9			379,9			
Hàng hải quốc tế International maritime bunkers	581,6			581,6			
Chênh lệch tồn kho - Change in stock	-3553,0	-2730,6	-214,2	-608,2			
Tổng cung năng lượng sơ cấp Total primary energy supply	99040,6	52428,3	16858,6	6550,5	8244,0	7431,2	7528,0
Nhà máy lọc dầu - Oil refinery facilities	-1024,4		-15818,2	14793,8			
Nhà máy chế biến khí Gas processing facilities	-16,6			405,5	-422,1		
Nhà máy điện - Power plants	-27718,3	-33205,8		-333,4	-5963,4	-933,0	12717,3
Tự dùng - Own use	-1420,7		-989,4				-431,3
Tổn thất - Distribution losses	-1563,1	-252,0	-51,0				-1260,1

93 (Tiếp theo) Bảng cân đối năng lượng Việt Nam năm 2020^(*) (Cont.) Viet Nam energy balance in 2020^(*)

KTOE

	Tổng các nguồn năng lượng Total energy sources	Chia ra - Of which					
		Than Coal	Dầu thô Crude oil	Xăng, dầu và các sản phẩm dầu khác ^(**) Gasoline, oil and other oil products ^(**)	Khí thiên nhiên Natural gas	Nhiên liệu sinh học ^(***) Biomass and other ^(***)	Điện Electricity
Tổng tiêu thụ năng lượng cuối cùng Total final consumption	67297,5	18970,5		21416,4	1858,5	6498,2	18553,9
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	38999,9	16964,0		5599,5	1803,4	4693,0	9940,0
Khai khoáng - Mining and quarrying	1114,7	111,1		412,5			591,1
Chế biến, chế tạo - Manufacturing	33109,3	15081,7		3692,9	1803,4	4693,0	7838,3
Các ngành công nghiệp khác Not elsewhere specified industries	4361,7	1771,3		1306,8			1283,6
Xây dựng - Construction	414,2			187,2			227,0
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	1370,2	17,3		528,8		189,0	635,1
Vận tải - Transportation	11141,2			11086,1	55,1		
Thương mại và dịch vụ khác Commerce and other services	3700,3	638,0		1374,5			1687,8
Dân dụng - Households	9969,3	1351,3		710,9		1616,2	6290,9
Tiêu dùng phi năng lượng Non-energy consumption	2116,6			2116,6			

^(*) Số liệu sơ bộ - Preliminary data.

^(**) Bao gồm: Xăng ô tô; xăng máy bay; dầu hỏa; dầu DO; dầu FO; LPG; nhựa đường; dầu nhờn và các sản phẩm dầu khác.

^(***) Including motor gasoline; jet fuel; kerosene; diesel oil; fuel oil; LPG; bitumen; lubricant and other oil products.

^(****) Bao gồm bã mía, rơm rạ, trấu, rác thải nông nghiệp... - Including bagasse, straw, husk, agriculture waste...

Ghi chú: - TOE là đơn vị năng lượng chung, được sử dụng để quy đổi các dạng năng lượng khác nhau về chung một đơn vị tính.

1 TOE tương đương với nhiệt lượng tỏa ra khi đốt cháy hết 1 tấn dầu.

- Những số âm (-) là năng lượng đầu vào của các nhà máy chuyển đổi năng lượng.

Note: - TOE (Tonne of Oil Equivalent) is a general unit of energy, used to convert different types of energy into a general unit.

1 TOE is equivalent to the amount of energy by burning one tonne of crude oil.

- Negative figures are input energy for energy transfer plant.

94 Một số chỉ tiêu cơ bản về tiêu dùng năng lượng bình quân giai đoạn 2015-2020

Some basic indicators on average energy consumption in the period of 2015-2020

	Đơn vị tính Unit	2015	2017	2018	2019	2020
Tổng cung năng lượng sơ cấp <i>Total primary energy supply supply (TPES)</i>	KTOE	66146,9	71790,2	83773,8	96228,1	99040,6
Tổng tiêu thụ năng lượng cuối cùng <i>Total final consumption</i>	KTOE	52961,7	55470,4	62205,6	66396,4	67297,5
Năng lượng tiêu dùng cuối cùng bình quân đầu người <i>Total final energy consumption per capita</i>	KgOE/người <i>KgOE/person</i>	577,5	592,2	652,2	688,2	689,7
Tổng cung năng lượng sơ cấp/GDP <i>Total primary energy supply/GDP</i>	KgOE/1000 USD GDP	498,6	492,3	542,2	594,0	597,5
Tổng tiêu dùng năng lượng cuối cùng/GDP <i>Total final consumption/GDP</i>	KgOE/1000 USD GDP	399,2	380,4	402,6	409,9	406,0
Tiêu thụ điện bình quân đầu người <i>Electricity consumption per capita</i>	Kwh/người <i>Kwh/person</i>	1535,1	1844,5	1981,1	2145,5	2210,9
Cường độ điện/GDP <i>Electricity consumption/GDP</i>	Kwh/1000 USD GDP	1061,2	1184,9	1223,1	1277,8	1301,5
Tỷ lệ tiêu thụ điện/Tổng tiêu thụ năng lượng <i>Electricity consumption/Total final consumption</i>	%	22,9	26,8	26,1	26,8	27,6
Tổng phát thải do hoạt động năng lượng <i>CO₂ emissions</i>	Mega tấn CO ₂ <i>Mega ton CO₂</i>	179,8	193,1	233,2	284,6	289,9
Phát thải năng lượng bình quân đầu người <i>Emission per capita</i>	Kg CO ₂ /người <i>Kg CO₂/person</i>	1960,5	2061,4	2445,0	2949,5	2971,0
Phát thải năng lượng/GDP <i>CO₂ emissions/GDP</i>	Kg CO ₂ /USD GDP	1,4	1,3	1,5	1,8	1,7
Tỷ lệ năng lượng tái tạo (gồm cả thủy điện)/Tổng cung năng lượng sơ cấp <i>Index of renewable energy (including hydro)/Total primary energy supply</i>	%	19,9	21,7	17,9	14,6	14,9

Ghi chú - Note: 1 KTOE = 1000 TOE = 1000000 kgOE.

95 Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế

Investment at current prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			Vốn đầu tư thực hiện so với tổng sản phẩm trong nước <i>Investment as percentage of GDP</i>
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non - State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>					%
2010	1044875	364286	466083	214506	38,14
2011	1160185	387576	545718	226891	32,77
2012	1274196	459504	596119	218573	31,28
2013	1389036	493724	655200	240112	31,05
2014	1560135	529468	765267	265400	31,60
2015	1756240	556380	881760	318100	33,83
2016	1926864	587110	988651	351103	34,17
2017	2186560	616459	1173901	396200	34,74
2018	2426400	630142	1361156	435102	34,62
2019	2670471	643094	1557937	469440	34,65
2020	2803065	734735	1605050	463280	34,84
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	2891912	713577	1720254	458081	34,10
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>					
2010	100,0	34,9	44,6	20,5	
2011	100,0	33,4	47,0	19,6	
2012	100,0	36,1	46,8	17,2	
2013	100,0	35,5	47,2	17,3	
2014	100,0	33,9	49,1	17,0	
2015	100,0	31,7	50,2	18,1	
2016	100,0	30,5	51,3	18,2	
2017	100,0	28,2	53,7	18,1	
2018	100,0	26,0	56,1	17,9	
2019	100,0	24,1	58,3	17,6	
2020	100,0	26,2	57,3	16,5	
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	100,0	24,7	59,5	15,8	

96 Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế

Investment at constant 2010 prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			Hệ số ICOR ^(*) <i>Incremental capital output ratio^(*)</i>
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non - State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>					
2010	1044875	364286	466083	214506	
2011	966623	324940	456931	184752	5,50
2012	1024957	368629	478853	177475	6,39
2013	1106541	392359	521070	193112	6,48
2014	1223170	413319	598033	211818	5,87
2015	1342311	425225	673912	243174	5,56
2016	1486048	453106	762756	270186	6,01
2017	1664276	468411	892093	303772	6,08
2018	1794452	463566	1003046	327840	5,70
2019	1921367	461107	1120210	340050	5,76
2020	1989373	518787	1138979	331607	14,27
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	1992707	487223	1184395	321089	15,54
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
2011	92,5	89,2	98,0	86,1	
2012	106,0	113,4	104,8	96,1	
2013	108,0	106,4	108,8	108,8	
2014	110,5	105,3	114,8	109,7	
2015	109,7	102,9	112,7	114,8	
2016	110,7	106,6	113,2	111,1	
2017	112,0	103,4	117,0	112,4	
2018	107,8	99,0	112,4	107,9	
2019	107,1	99,5	111,7	103,7	
2020	103,5	112,5	101,7	97,5	
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	100,2	93,9	104,0	96,8	

(*) Hệ số ICOR theo quy mô GDP đánh giá lại.

(*) ICOR in accordance with the re-valuated GDP at constant price 2010.

97 Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

Investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	1756240	2426400	2670471	2803065	2891912
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	82734	115601	121219	128415	129965
Khai khoáng - Mining and quarrying	54125	45649	44803	32712	28153
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	502632	626720	675564	687287	707427
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	111150	154172	193104	236421	281741
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	24244	32761	34786	40168	44536
Xây dựng - Construction	93006	125852	141818	154869	162429
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	123349	182291	193535	199514	184256
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	189856	241249	267145	301652	312473
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	40772	61317	63992	49137	44131
Thông tin và truyền thông - Information and communication	20724	23158	26048	27892	28126
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	26526	18338	19392	19838	18041
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	94372	159062	179553	184045	163716
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	29694	40371	45768	47526	47948
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	13865	17244	19015	17134	17725
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security	47450	55941	60774	65489	67258
Giáo dục và đào tạo - Education and training	45603	64961	69206	73157	77639
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	31569	49545	53448	57776	65631
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	18923	25955	29927	28523	27919
Hoạt động khác - Other activities	205646	386213	431374	451512	482798

98 Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế

Investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	1342311	1794452	1921367	1989373	1992707
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	63262	85528	87256	91175	89594
Khai khoáng - Mining and quarrying	41394	33896	32575	23256	19439
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	383992	463161	485509	487518	487202
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	84983	114054	138974	167831	194173
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	18554	24265	25071	28549	30728
Xây dựng - Construction	71112	93110	102068	109952	111969
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	94304	134850	139284	141637	127005
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	144975	178237	192015	213889	215113
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	31189	45385	46079	34913	30445
Thông tin và truyền thông - Information and communication	15866	17162	18780	19835	19420
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	20299	13596	13991	14122	12469
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	72158	117671	129224	130656	112854
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	22722	29891	32968	33770	33078
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	10624	12790	13719	12198	12253
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security	36307	41424	43783	46538	46405
Giáo dục và đào tạo - Education and training	34882	48078	49831	51959	53541
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	24153	36677	38494	41046	45262
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	14492	19231	21571	20283	19276
Hoạt động khác - Other activities	157043	285446	310175	320246	332481

99 **Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành** **phân theo khoản mục đầu tư** *Investment at current prices by investment items*

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	1756240	2426400	2670471	2803065	2891912
Vốn đầu tư xây dựng cơ bản <i>Investment outlays</i>	1253052	1708239	1889520	2029769	2091316
Vốn mua sắm tài sản cố định dùng cho sản xuất không qua xây dựng cơ bản <i>Fixed assets procurement capital for production</i>	335442	463419	502737	492755	519941
Vốn sửa chữa, nâng cấp tài sản cố định <i>Capital for fixed assets repair and upgrading</i>	98726	157234	171714	173919	175383
Vốn bổ sung cho vốn lưu động bằng nguồn vốn tự có <i>Supplement for working capital from owned capital</i>	40042	73063	80675	80728	81552
Vốn đầu tư khác - <i>Others</i>	28978	24445	25825	25894	23720

100

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo khoản mục đầu tư

Investment at constant 2010 prices by investment items

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	1342311	1794452	1921367	1989373	1992707
Vốn đầu tư xây dựng cơ bản <i>Investment outlays</i>	957591	1263151	1359290	1440346	1440847
Vốn mua sắm tài sản cố định dùng cho sản xuất không qua xây dựng cơ bản <i>Fixed assets procurement capital for production</i>	256462	342848	361832	349831	358388
Vốn sửa chữa, nâng cấp tài sản cố định <i>Capital for fixed assets repair and upgrading</i>	75478	116316	123582	123480	120898
Vốn bổ sung cho vốn lưu động bằng nguồn vốn tự có <i>Supplement for working capital from owned capital</i>	30632	54067	58083	57334	56234
Vốn đầu tư khác - Others	22148	18070	18580	18382	16340

101

Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá hiện hành phân theo cấp quản lý

State investment at current prices by management level

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Trung ương - Central	Địa phương - Local
Tỷ đồng - Bill. dong			
2010	364286	174129	190157
2011	387576	167824	219752
2012	459504	196897	262607
2013	493724	207611	286113
2014	529468	232892	296576
2015	556380	265393	290987
2016	587110	281226	305884
2017	616459	268160	348299
2018	630142	256468	373674
2019	643094	259553	383541
2020	734735	294923	439812
Sơ bộ - Prel. 2021	713577	281863	431714
Cơ cấu - Structure (%)			
2010	100,0	47,8	52,2
2011	100,0	43,3	56,7
2012	100,0	42,8	57,2
2013	100,0	42,1	57,9
2014	100,0	44,0	56,0
2015	100,0	47,7	52,3
2016	100,0	47,9	52,1
2017	100,0	43,5	56,5
2018	100,0	40,7	59,3
2019	100,0	40,4	59,6
2020	100,0	40,1	59,9
Sơ bộ - Prel. 2021	100,0	39,5	60,5

102 **Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá so sánh 2010 phân theo cấp quản lý

State investment at constant 2010 prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Trung ương - <i>Central</i>	Địa phương - <i>Local</i>
		Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>	
2010	364286	174129	190157
2011	324940	143058	181882
2012	368629	160873	207756
2013	392359	168189	224170
2014	413319	185254	228065
2015	425225	206659	218566
2016	453106	221116	231990
2017	468411	206897	261514
2018	463566	191453	272113
2019	461107	187855	273252
2020	518787	209797	308990
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	487223	193915	293308
		Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>	
2011	89,2	82,2	95,6
2012	113,4	112,5	114,2
2013	106,4	104,5	107,9
2014	105,3	110,1	101,7
2015	102,9	111,6	95,8
2016	106,6	107,0	106,1
2017	103,4	93,6	112,7
2018	99,0	92,5	104,1
2019	99,5	98,1	100,4
2020	112,5	111,7	113,1
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	93,9	92,4	94,9

103

Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá hiện hành phân theo nguồn vốn

State investment at current prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Vốn đầu tư công <i>Public investment</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>			
2010	364286	205609	158677
2011	387576	222977	164599
2012	459504	267222	192282
2013	493724	263252	230472
2014	529468	270204	259264
2015	556380	290178	266202
2016	587110	309033	278077
2017	616459	316496	299963
2018	630142	364399	265743
2019	643094	380913	262181
2020	734735	503417	233192
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	713577	443807	269770
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>			
2010	100,0	56,4	43,6
2011	100,0	57,5	42,5
2012	100,0	58,2	41,8
2013	100,0	53,3	46,7
2014	100,0	51,0	49,0
2015	100,0	52,2	47,8
2016	100,0	52,6	47,4
2017	100,0	51,3	48,7
2018	100,0	57,8	42,2
2019	100,0	59,2	40,8
2020	100,0	68,3	31,7
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	100,0	62,2	37,8

104

Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo nguồn vốn

State investment at constant 2010 prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Vốn đầu tư công <i>Public investment</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
		Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>	
2010	364286	205609	158677
2011	324940	188308	136632
2012	368629	213644	154985
2013	392359	208422	183937
2014	413319	209358	203961
2015	425225	221757	203468
2016	453106	238675	214431
2017	468411	239647	228764
2018	463566	266157	197409
2019	461107	271954	189153
2020	518787	351694	167093
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	487223	300447	186776
		Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>	
2011	89,2	91,6	86,1
2012	113,4	113,5	113,4
2013	106,4	97,6	118,7
2014	105,3	100,4	110,9
2015	102,9	105,9	99,8
2016	106,6	107,6	105,4
2017	103,4	100,4	106,7
2018	99,0	111,1	86,3
2019	99,5	102,2	95,8
2020	112,5	129,3	88,3
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	93,9	85,4	111,8

105 **Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

State investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	556380	630142	643094	734735	713577
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	35359	46187	47512	54936	55161
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	22262	20179	16067	11323	9656
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	37282	45659	46505	39415	31824
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	79714	86078	86619	83171	74896
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	21296	24762	23058	25145	26033
Xây dựng - <i>Construction</i>	32760	37723	39469	41198	39271
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	11405	9601	9906	10227	9471
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	135658	140709	146967	211461	206492
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	4697	5587	5742	4536	3562
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	13643	13369	13604	19898	20160
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	10091	6635	5112	6194	5771
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	11912	10522	9381	9882	9014
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	16143	21918	22742	28485	26331
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	2929	3243	3425	4165	3720
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	47450	55941	60774	65489	67258
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	35313	48692	51605	61308	63424
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	20907	34037	35219	43956	49431
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	10678	13283	13438	9672	8629
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	6881	6017	5949	4274	3473

106 **Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế

*State investment at constant 2010 prices
by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	425225	463566	461107	518787	487223
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	27032	33984	34074	38797	37674
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	17029	14849	11526	8005	6603
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	28468	33561	33317	27796	21698
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	60881	63292	62061	58674	51089
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	16292	18229	16542	17765	17785
Xây dựng - <i>Construction</i>	25053	27757	28310	29104	26823
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8725	7067	7115	7232	6478
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	103564	103178	105107	148940	140436
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	3598	4119	4126	3216	2442
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	10435	9843	9763	14061	13775
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	7721	4890	3675	4382	3952
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	9112	7739	6730	6987	6164
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	12346	16134	16321	20125	17989
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	2247	2395	2465	2951	2554
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	36307	41424	43783	46538	46405
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	26989	35832	37011	43295	43315
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	15989	25049	25262	31049	33761
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	8169	9781	9644	6842	5902
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	5268	4443	4275	3028	2378

107 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988-2021

Foreign direct investment projects licensed in period 1988-2021

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>	Tổng số vốn thực hiện (Triệu đô la Mỹ) <i>Implementation capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	38349	523918,6	251192,9
1988-1990	211	1603,5	
1991	152	1284,4	428,5
1992	196	2077,6	574,9
1993	274	2829,8	1117,5
1994	372	4262,1	2240,6
1995	415	7925,2	2792,0
1996	372	9635,3	2938,2
1997	349	5955,6	3277,1
1998	285	4873,4	2372,4
1999	327	2282,5	2528,3
2000	391	2762,8	2398,7
2001	555	3265,7	2225,6
2002	808	2993,4	2884,7
2003	791	3172,7	2723,3
2004	811	4534,3	2708,4
2005	970	6840,0	3300,5
2006	987	12004,5	4100,4
2007	1544	21348,8	8034,1
2008	1171	71726,8	11500,2
2009	1208	23107,5	10000,5
2010	1237	19886,8	11000,3
2011	1186	15598,1	11000,1
2012	1287	16348,0	10046,6
2013	1530	22352,2	11500,0
2014	1843	21921,7	12500,0
2015	2120	24115,0	14500,0
2016	2613	26890,5	15800,0
2017	2741	37100,6	17500,0
2018	3147	36368,6	19100,0
2019	4028	38951,7	20380,0
2020	2610	31045,3	19980,0
Sơ bộ - Prel. 2021	1818	38854,3	19740,0

^(*) Bao gồm vốn cấp mới và vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước. Từ năm 2016 bao gồm cả vốn góp, mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài.

^(*) Including new registered capital and supplementary capital to licensed projects in previous years. Since 2016 including of contributing capital and purchasing shares of foreign investors.

108 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo ngành kinh tế
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)
*Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic
activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	34479	419884,1
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	515	3729,8
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	108	4898,4
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	15571	248652,9
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	176	36300,2
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	82	2908,3
Xây dựng - <i>Construction</i>	1767	10846,7
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	5558	9079,3
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	920	5776,5
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	895	12727,3
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	2461	4261,1
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	78	890,5
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	1001	64363,2
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3785	4146,8
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	518	991,8
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	604	4436,0
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	152	1742,8
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	136	3392,2
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	152	740,3

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 107 - See the note at Table 107.

109 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)

Foreign direct investment projects licensed by main counterparts
(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	34479	419884,1
Trong đó - Of which		
Hàn Quốc - Korea Rep.of	9203	78501,2
Xin-ga-po - Singapore	2827	66939,5
Nhật Bản - Japan	4793	64293,3
Đài Loan - Taiwan	2842	35637,3
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) - Hong Kong SAR (China)	2044	28363,8
Quần đảo Virgin thuộc Anh - British Virgin Islands	880	22057,5
CHND Trung Hoa - China, PR	3322	21579,9
Hà Lan - Netherlands	377	13558,9
Thái Lan - Thailand	644	13021,9
Ma-lai-xi-a - Malaysia	665	12847,7
Hoa Kỳ - United States	1135	10347,5
Xa-moa - Samoa	404	9039,9
Quần đảo Cay-men - Cayman Islands	126	7049,0
Ca-na-đa - Canada	230	4812,7
Vương quốc Anh - United Kingdom	452	4039,2
Pháp - France	638	3643,1
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	56	2586,6
CHLB Đức - F.R Germany	414	2298,6
Ô-xtrây-li-a - Australia	547	1938,9
CH Xây-sen - Seychelles	264	1936,9
Thụy Sĩ - Switzerland	183	1884,0
Bỉ - Belgium	80	1096,5
Ấn Độ - India	311	1005,0
Tây Ấn thuộc Anh - British West Indies	20	975,7

109 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	151	953,8
Bru-nây - <i>Brunei</i>	156	907,5
Cộng hòa Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Republic of Turkey</i>	29	791,5
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	86	615,1
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	101	611,7
Cộng hòa Síp - <i>Republic of Cyprus</i>	22	468,7
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	94	468,3
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	145	466,2
Ma-ri-ti-us - <i>Mauritius</i>	57	417,7
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	132	409,3
Béc-mu-đa - <i>Bermuda</i>	11	407,2
Ba Lan - <i>Poland</i>	26	400,4
Quốc đảo Marshall - <i>Marshall Islands</i>	13	304,2
Bê-li-xê - <i>Belize</i>	33	297,5
Niu-di-lân - <i>New Zealand</i>	48	209,7
Đặc khu HC Ma-ca-o (TQ) - <i>Macau</i>	18	193,5
Na Uy - <i>Norway</i>	51	192,6
Đảo An-gui-la - <i>Anguilla</i>	25	181,3
Quần đảo Cúc - <i>Cook Islands</i>	2	172,0
Áo - <i>Austria</i>	37	147,5
Xlô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	14	140,8
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	84	134,8
Ăng-gô-la - <i>Angola</i>	4	118,4
Ba-ha-ma - <i>Bahamas</i>	9	109,3
Cộng hòa Séc - <i>Czech Republic</i>	40	91,3
I-xra-ren - <i>Israel</i>	37	85,3

109 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
Lào - <i>Lao PDR</i>	10	71,1
Các Tiểu VQ Ả-rập Thống nhất - <i>United Arab Emirates</i>	32	69,6
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	27	69,1
Hung-ga-ry - <i>Hungary</i>	20	68,8
Ê-cu-a-đo - <i>Ecuador</i>	4	56,7
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	16	56,4
Xanh-vin-xen và Grê-na-din - <i>St Vincent & The Grenadines</i>	5	48,9
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	1	45,0
Ai-len - <i>Ireland</i>	29	42,4
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	25	40,8
Liên bang Xanh-Kit và Nê-vit - <i>Saint Kitts and Nevis</i>	3	39,9
Quần đảo Cha-nen - <i>Channel Islands</i>	9	38,1
Đảo Man - <i>Isle of Man</i>	1	35,0
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	63	33,5
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	11	31,1
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	26	30,0
Irắc - <i>Iraq</i>	7	27,3
Phần Lan - <i>Finland</i>	31	23,7
En Xan-va-đo - <i>El Salvador</i>	2	22,5
Ô-man - <i>Oman</i>	3	20,8
Bác-ba-đốt - <i>Barbados</i>	2	2,8

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 107 - *See the note at Table 107.*

110 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo địa phương (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)

*Foreign direct investment projects licensed by province
(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	34479	419884,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	11625	124669,9
Hà Nội	6700	37582,1
Vĩnh Phúc	477	6518,2
Bắc Ninh	1717	22485,2
Quảng Ninh	152	7950,0
Hải Dương	493	8886,1
Hải Phòng	897	23609,1
Hưng Yên	515	6099,5
Thái Bình	104	1399,1
Hà Nam	358	4894,4
Nam Định	123	3659,9
Ninh Bình	89	1586,3
Trung du và miền núi phía Bắc	1187	23462,0
<i>Northern midlands and mountain areas</i>		
Hà Giang	6	4,1
Cao Bằng	17	36,4
Bắc Kạn	4	7,9
Tuyên Quang	18	208,8
Lào Cai	32	582,6
Yên Bái	33	448,6
Thái Nguyên	193	9841,0
Lạng Sơn	42	240,4
Bắc Giang	568	8618,0
Phú Thọ	211	2613,8
Điện Biên	1	3,0
Lai Châu	1	1,5
Sơn La	10	135,7
Hòa Bình	51	720,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	2175	63306,0
<i>North Central and Central coastal areas</i>		
Thanh Hóa	168	14715,3
Nghệ An	107	1977,4
Hà Tĩnh	79	11739,2
Quảng Bình	24	1116,3
Quảng Trị	26	2526,8
Thừa Thiên - Huế	124	4041,7

110 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài**
được cấp giấy phép phân theo địa phương
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed by province
(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Đà Nẵng	889	5932,4
Quảng Nam	221	6058,4
Quảng Ngãi	59	2029,4
Bình Định	97	1188,3
Phú Yên	53	2036,0
Khánh Hòa	118	4394,3
Ninh Thuận	55	1728,3
Bình Thuận	155	3822,3
Tây Nguyên - Central Highlands	164	1745,3
Kon Tum	10	246,7
Gia Lai	7	21,1
Đắk Lắk	25	635,9
Đắk Nông	20	311,4
Lâm Đồng	102	530,2
Đông Nam Bộ - South East	17458	169963,0
Bình Phước	379	3732,4
Tây Ninh	350	8503,6
Bình Dương	4022	37791,6
Đồng Nai	1796	33999,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	517	33014,4
TP. Hồ Chí Minh	10394	52921,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1820	33969,1
Long An	1253	12270,7
Tiền Giang	128	2885,0
Bến Tre	64	1583,9
Trà Vinh	43	3344,3
Vĩnh Long	67	874,7
Đồng Tháp	22	232,8
An Giang	29	292,8
Kiên Giang	62	4808,1
Cần Thơ	84	2052,9
Hậu Giang	29	686,1
Sóc Trăng	14	228,8
Bạc Liêu	14	4551,0
Cà Mau	11	157,8
Dầu khí - Oil and gas	50	2768,7

(*) Xem ghi chú ở Biểu 107 - See the note at Table 107.

111 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2021 phân theo ngành kinh tế

*Foreign direct investment projects licensed in 2021
by kinds of economic activity*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	1818	38854,3
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản - <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	15	161,4
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>		1,5
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	551	22500,7
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	24	7990,3
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	3	119,3
Xây dựng - <i>Construction</i>	28	465,1
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	507	1426,5
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	56	741,9
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Accommodation and food service activities</i>	26	170,6
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	168	412,9
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1	59,6
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	63	3607,2
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	307	1089,0
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	39	46,9
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	27	51,6
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1	4,5
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1	1,7
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	1	3,7

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 107 - *See the note at Table 107.*

112 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2021 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

*Foreign direct investment projects licensed in 2021
by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1818	38854,3
Trong đó - Of which:		
Xin-ga-po - Singapore	231	11358,7
Hàn Quốc - Korea Rep.of	377	7679,9
Nhật Bản - Japan	204	4325,8
Hà Lan - Netherlands	24	4209,6
CHND Trung Hoa - China, PR	216	3001,8
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) - Hong Kong SAR (China)	132	2365,1
Đài Loan - Taiwan	66	1463,5
Hoa Kỳ - United States	83	783,2
Quần đảo Virgin thuộc Anh - British Virgin Islands	27	569,7
Xa-moa - Samoa	16	515,6
Quần đảo Cay-men - Cayman Islands	7	431,3
Thái Lan - Thailand	36	369,6
Vương quốc Anh - United Kingdom	50	331,0
Ma-lai-xi-a - Malaysia	23	202,6
Thụy Sĩ - Switzerland	13	198,9
CH Xây-sen - Seychelles	18	167,6
CHLB Đức - F.R Germany	37	130,6
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	3	85,8
Ô-xtrây-li-a - Australia	36	69,3
Ca-na-đa - Canada	20	62,6
Phi-li-pin - Philippines	6	62,3
Pháp - France	33	51,0
Đan Mạch - Denmark	6	47,7
Quần đảo Virgin thuộc Hoa Kỳ - United States Virgin Islands	1	29,3
Ấn Độ - India	27	27,2

112 (Tiếp theo) Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2021 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in 2021 by main counterparts

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Ap-ga-ni-xtan - Afghanistan		18,2
Bỉ - Belgium	5	16,8
Ai-len - Ireland	6	13,8
I-xra-ren - Israel	6	13,1
Thụy Điển - Sweden	11	13,0
I-ta-li-a - Italy	16	12,6
Ma cao - Macau	1	12,4
Bê-li-xê - Belize	1	11,3
Tây Ban Nha - Spain	5	10,5
Đảo An-gui-la - Anguilla	1	10,0
Bru-nây - Brunei		8,4
Liên bang Nga - Fed. Russian	5	8,2
Ni-giê-ri-a - Nigeria	2	7,3
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	3	5,7
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	2	5,1
Quốc đảo Marshall - Marshall Islands	1	5,0
Cam-pu-chia - Cambodia	1	4,2
Lào - Lao PDR	1	2,7
Hung-ga-ry - Hungary	2	2,3
Pa-ki-xtan - Pakistan	4	2,1
Pa-na-ma - Panama	1	1,6
Áo - Austria	2	1,4
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	1	1,4
Niu-di-lân - New Zealand	4	1,3
U-crai-na - Ukraina		1,1
Ma-ri-ti-us - Mauritius		1,0
Xri-Lan-ca - Sri Lanka	1	1,0
Cộng hòa Séc - Czech Republic	3	0,6

112 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2021 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
 (Cont.) *Foreign direct investment projects licensed in 2021 by main counterparts*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Na Uy - Norway	5	0,6
Ba Lan - Poland	2	0,5
Các Tiểu VQ Ả-rập Thống nhất - United Arab Emirates	4	0,5
Phần Lan - Finland	4	0,4
Xi-lô-va-ki-a - Slovakia	2	0,4
Băng-la-đet - Bangladesh	1	0,3
Li-t-va - Lithuania		0,3
Bun-ga-ri - Bulgaria	2	0,2
Nê-pan - Nepal	1	0,1
Công-gô - Congo	1	
Cộng hòa Síp - Cyprus	1	-5,0

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 107 - See the note at Table 107

113 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2021 phân theo địa phương

Foreign direct investment projects licensed in 2021 by province

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1818	38854,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	685	12966,7
Hà Nội	380	1469,1
Vĩnh Phúc	29	809,6
Bắc Ninh	132	1674,0
Quảng Ninh	10	1156,7
Hải Dương	17	332,2
Hải Phòng	50	5288,6
Hưng Yên	28	712,2
Thái Bình	8	546,8
Hà Nam	21	574,7
Nam Định	3	245,9
Ninh Bình	7	156,8
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	60	2183,6
Cao Bằng		0,9
Tuyên Quang	1	-8,4
Lào Cai	1	11,5
Yên Bái	7	55,3
Thái Nguyên	15	220,3
Lạng Sơn		6,0
Bắc Giang	21	1316,6
Phú Thọ	15	580,8
Lai Châu		0,5
Hòa Bình		0,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	92	3968,7
Thanh Hóa	13	207,8
Nghệ An	11	520,3
Hà Tĩnh		11,8
Quảng Bình	1	56,1
Quảng Trị	3	2420,0
Thừa Thiên - Huế	4	187,0

113 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài**
được cấp giấy phép năm 2021 phân theo địa phương
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in 2021 by province

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Đà Nẵng	42	173,0
Quảng Nam	7	41,1
Quảng Ngãi	2	64,0
Bình Định	4	155,2
Phú Yên	1	1,1
Khánh Hòa	1	38,1
Ninh Thuận	1	78,8
Bình Thuận	2	14,5
Tây Nguyên - Central Highlands	11	630,3
Kon Tum	1	153,4
Gia Lai		1,6
Đắk Lắk	8	455,1
Đắk Nông	1	7,6
Lâm Đồng	1	12,6
Đông Nam Bộ - South East	884	13476,9
Bình Phước	49	433,6
Tây Ninh	17	827,7
Bình Dương	78	2700,8
Đồng Nai	54	1933,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	21	398,2
TP. Hồ Chí Minh	665	7183,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	86	5628,1
Long An	56	3856,1
Tiền Giang	2	137,9
Bến Tre	3	-15,0
Trà Vinh	1	15,1
Vĩnh Long	6	50,3
Đồng Tháp	4	47,7
An Giang	1	11,9
Kiên Giang		6,6
Cần Thơ	5	1327,3
Hậu Giang	6	154,0
Sóc Trăng		0,5
Bạc Liêu	1	0,2
Cà Mau	1	35,3

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 107 - See the note at Table 107.

114 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989-2021

Oversea direct investment projects licensed in period 1989-2021

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	1848	23563,7
1989	1	0,6
1990	1	
1991	3	4,0
1992	3	5,3
1993	4	0,5
1994	3	1,3
1998	2	1,9
1999	9	5,6
2000	15	4,7
2001	13	4,4
2002	15	147,9
2003	24	28,1
2004	15	9,5
2005	36	367,5
2006	36	221,0
2007	80	977,9
2008	104	3147,5
2009	91	2597,6
2010	108	3503,0
2011	82	2531,0
2012	84	1546,7
2013	93	3107,1
2014	109	1786,8
2015	118	774,8
2016	139	970,7
2017	130	350,1
2018	155	477,6
2019	172	528,8
2020	134	819,7
Sơ bộ - Prel. 2021	69	-357,9

^(*) Chỉ tính phần vốn của nhà đầu tư Việt Nam; bao gồm cả vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước.

^(*) Capital of Vietnamese investors only; including supplementary capital to licensed projects in previous years.

115 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo ngành kinh tế
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)
*Oversea direct investment projects licensed
by kinds of economic activity
(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1515	21218,2
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	123	3409,9
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	67	6923,6
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	160	1457,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	9	1579,1
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	3	8,4
Xây dựng - <i>Construction</i>	107	68,8
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	431	773,1
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	47	76,3
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	86	270,8
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	149	2668,7
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	29	942,8
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	53	933,5
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	92	866,8
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	58	92,3
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	16	7,3
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	8	18,1
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	9	1016,9
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	68	104,4

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 114 - See the note at Table 114.

116 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021) *Oversea direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1515	21218,2
Trong đó - Of which:		
Lào - Lao PDR	234	5273,9
Cam-pu-chia - Cambodia	195	2916,2
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	2	1825,1
Liên bang Nga - Fed. Russian	16	1626,8
My-an-ma - Myanmar	109	1470,6
Pê-ru - Peru	5	1276,7
An-giê-ri - Algeria	1	1261,5
Hoa Kỳ - United States	215	1197,4
Ma-lai-xi-a - Malaysia	22	853,2
Ô-x-trây-li-a - Australia	88	540,6
Xin-ga-po - Singapore	121	498,6
Tan-đa-ni-a - Tanzania	5	356,3
Mô-dăm-bích - Mozambique	3	345,9
Đức - German	35	248,6
Ca-mơ-run - Cameroon	2	230,7
Burundi - Burundi	1	170,0
Quần đảo Virgin thuộc Anh - British Virgin Islands	10	134,0
Ca-na-đa - Canada	15	87,0
I-ran - Iran	1	82,1
I-xra-ren - Israel	4	76,6
Tây Ban Nha - Spain	4	64,2

116 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)
 (Cont.) *Overseas direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Hai-i-ti - <i>Haiti</i>	2	59,9
Quốc đảo Marshall - <i>Marshall Islands</i>	1	56,9
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) - <i>Hong Kong SAR (China)</i>	28	49,1
Cu-ba - <i>Cuba</i>	4	44,3
Pháp - <i>France</i>	18	38,7
Niu-di-lân - <i>New Zealand</i>	11	38,5
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	32	36,8
Xi-lô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	2	36,4
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	2	35,5
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	7	35,0
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	16	33,7
Thái Lan - <i>Thailand</i>	16	32,8
Công gô - <i>Congo</i>	1	27,1
Nhật Bản - <i>Japan</i>	96	18,5
Đông Timor - <i>East Timor</i>	1	14,9
Liên bang Bosna và Hercegovina - <i>Bosnia and Herzegovina</i>	1	14,0
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	13	13,9
Phi-li-pin - <i>The Philippines</i>	11	10,9
Nam Phi - <i>South Africa</i>	3	8,2
Ấn Độ - <i>India</i>	9	6,0
Ba Lan - <i>Poland</i>	5	5,8
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	20	5,8
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	5	4,4

116 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2021)
 (Cont.) *Overseas direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2021)*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Bru-nây - <i>Brunei</i>	2	3,7
Ang-go-la - <i>Angola</i>	4	3,0
Cộng hòa Séc - <i>Czech Rep. of</i>	5	2,5
Ukraina - <i>Ukraine</i>	5	2,5
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	2	2,2
Bỉ - <i>Belgium</i>	3	1,4
Các Tiểu VQ Ả-rập Thống nhất - <i>United Arab Emirates</i>	3	1,0
Bờ Biển Ngà - <i>Ivory Coast</i>	1	0,9
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	1	0,9

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 114 - *See the note at Table 114.*

117 Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo loại nhà

*Area of floors of residential buildings constructed in the year
by types of house*

Nghìn m² - Thous. m²

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	93422	102532	103849	110086	112504
Nhà ở chung cư - Apartment building	2324	4575	3267	5554	5324
Dưới 4 tầng ^(*) - Under 4 floors ^(*)	312	103	98	31	248
Từ 4-8 tầng ^(**) - 4-8 floors ^(**)	175	102	111	149	134
Từ 9-25 tầng - 9-25 floors	991	3667	1985	4384	2891
Từ 26 tầng trở lên - 26 floors and above	846	703	1073	990	2051
Nhà ở riêng lẻ - Single detached house	91098	97957	100582	104532	107180
Dưới 4 tầng - Under 4 floors	88787	94852	98102	99950	103916
Từ 4 tầng trở lên - 4 floors and above	1953	1753	1677	3151	2324
Nhà biệt thự - Villa	358	1352	803	1431	939

^(*) Từ năm 2018 là chung cư từ 5 tầng trở xuống - Apartment buildings under 5 floors in 2018.

^(**) Từ năm 2018 là nhà chung cư từ 6-8 tầng - Apartment buildings from 6 to 8 floors in 2018.

118 Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo địa phương

*Area of floors of residential buildings constructed in the year
by province*

Nghìn m² - Thous. m²

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	93422	102532	103849	110086	112504
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	20659	27801	29797	31669	31767
Hà Nội	5932	8995	9374	10422	10171
Vĩnh Phúc	1345	1544	1665	1781	1895
Bắc Ninh	2343	2407	2701	2293	2255
Quảng Ninh	1343	1572	1691	1667	1543
Hải Dương	1768	3169	2634	2955	2920
Hải Phòng	1329	1949	2392	2411	2509
Hưng Yên	1708	1716	1964	1987	2089
Thái Bình	1137	2480	2751	2909	2949
Hà Nam	910	950	1094	1235	1346
Nam Định	1705	1879	2188	2520	2537
Ninh Bình	1139	1140	1343	1489	1553
Trung du và miền núi phía Bắc	14327	14752	15551	16464	16582
Northern midlands and mountain areas	14327	14752	15551	16464	16582
Hà Giang	550	546	624	651	691
Cao Bằng	729	507	576	517	469
Bắc Kạn	377	346	385	426	364
Tuyên Quang	1055	966	805	776	770
Lào Cai	686	1067	1046	1121	954
Yên Bái	775	840	930	888	897
Thái Nguyên	1660	1446	1691	2015	1997
Lạng Sơn	1113	1200	975	964	1001
Bắc Giang	3323	3367	3460	3565	3631
Phú Thọ	1370	1645	2059	2342	2464
Điện Biên	538	465	487	532	568
Lai Châu	389	453	489	520	545
Sơn La	1014	1056	1219	1265	1321
Hòa Bình	748	848	805	882	910
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	19237	21381	21849	23287	23175
North Central and Central coastal areas	19237	21381	21849	23287	23175
Thanh Hóa	4782	5339	5757	6180	6434
Nghệ An	3385	4543	4420	4901	5190
Hà Tĩnh	1156	1666	1697	1707	1587
Quảng Bình	1144	1088	1221	1315	1361
Quảng Trị	822	763	664	717	585
Thừa Thiên - Huế	660	784	685	663	654

118

(Tiếp theo) Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm
phân theo địa phương
(Cont.) Area of floors of residential buildings constructed in the year
by province

Ngìn m² - Thous. m²

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	813	589	689	673	671
Quảng Nam	265	384	421	438	487
Quảng Ngãi	1142	1234	1402	1517	1095
Bình Định	1803	1590	1421	1450	1477
Phú Yên	864	576	758	1040	852
Khánh Hòa	1185	1063	937	992	1062
Ninh Thuận	568	672	688	623	642
Bình Thuận	648	1090	1089	1071	1078
Tây Nguyên - Central Highlands	6092	5721	5630	5628	5990
Kon Tum	541	599	673	725	781
Gia Lai	1475	1223	903	1016	1066
Đắk Lắk	1858	1718	1796	1448	1501
Đắk Nông	609	597	563	563	599
Lâm Đồng	1609	1584	1695	1876	2043
Đông Nam Bộ - South East	13736	13859	12732	14705	16438
Bình Phước	1774	918	990	976	957
Tây Ninh	1428	1951	2128	2135	2362
Bình Dương	1857	1397	1356	1308	1149
Đồng Nai	2436	2330	2496	2544	3139
Bà Rịa - Vũng Tàu	1102	833	637	852	984
TP. Hồ Chí Minh	5139	6430	5125	6890	7847
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	19371	19018	18290	18333	18552
Long An	2324	1666	1336	1356	1613
Tiền Giang	1187	1538	1640	1751	1548
Bến Tre	784	790	906	975	1131
Trà Vinh	1289	1390	1517	1408	1203
Vĩnh Long	1312	1368	1444	1462	1493
Đồng Tháp	1978	1915	1479	1465	1275
An Giang	1615	1818	1717	1446	1493
Kiên Giang	2724	2300	2113	2002	2340
Cần Thơ	1550	1240	1218	1312	1298
Hậu Giang	1025	930	941	991	910
Sóc Trăng	1445	1432	1204	1198	1105
Bạc Liêu	455	951	1037	1244	1343
Cà Mau	1683	1680	1738	1723	1800

119 Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo loại nhà và theo mức độ kiên cố

Area of floors of self-built houses completed in the year of households by types of house and by level of permanence

Nghìn m² - Thous. m²

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	88620	95059	97774	101245	99619
Nhà ở riêng lẻ dưới 4 tầng <i>Single detached house under 4 floors</i>	86576	92845	95734	98078	98001
Nhà kiên cố - Permanent	46198	59465	68353	69599	72675
Nhà bán kiên cố - Semi-permanent	34871	29660	24545	24755	23201
Nhà khung gỗ lâu bền - Less-permanent	3603	2972	2373	2563	1636
Nhà khác - Others	1904	748	463	1161	489
Nhà ở riêng lẻ từ 4 tầng trở lên <i>Single detached house 4 floors and above</i>	1708	1659	1340	2534	1104
Nhà biệt thự - Villa	336	555	700	633	514

120 Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo địa phương

Area of floors of self-built houses completed in the year of households by province

Nghìn m² - Thous. m²

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	88620	95059	97774	101245	99619
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	20402	26414	28276	29785	28827
Hà Nội	5736	7742	8309	8749	7719
Vĩnh Phúc	1343	1536	1663	1768	1862
Bắc Ninh	2333	2388	2587	2292	2163
Quảng Ninh	1332	1568	1691	1589	1524
Hải Dương	1764	3166	2632	2948	2914
Hải Phòng	1323	1902	2251	2368	2317
Hưng Yên	1708	1713	1958	1978	2055
Thái Bình	1127	2459	2580	2882	2885
Hà Nam	909	950	1082	1234	1344
Nam Định	1700	1857	2181	2490	2492
Ninh Bình	1127	1133	1342	1487	1552
Trung du và miền núi phía Bắc	14132	14633	15473	16340	16456
Northern midlands and mountain areas	14132	14633	15473	16340	16456
Hà Giang	548	543	624	650	688
Cao Bằng	725	505	571	517	467
Bắc Kạn	290	346	383	425	362
Tuyên Quang	1056	966	805	774	768
Lào Cai	678	974	1038	1080	934
Yên Bái	775	838	918	888	877
Thái Nguyên	1658	1442	1680	1995	1984
Lạng Sơn	1109	1200	975	964	998
Bắc Giang	3277	3361	3425	3513	3588
Phú Thọ	1370	1639	2059	2335	2457
Điện Biên	497	464	487	532	567
Lai Châu	389	453	489	520	544
Sơn La	1012	1054	1216	1265	1313
Hòa Bình	748	848	803	882	909
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	18986	20888	21534	22756	22503
North Central and Central coastal areas	18986	20888	21534	22756	22503
Thanh Hóa	4768	5329	5724	6093	6347
Nghệ An	3356	4496	4375	4737	5111
Hà Tĩnh	1156	1666	1690	1696	1585
Quảng Bình	1135	1086	1220	1312	1353
Quảng Trị	821	762	664	716	578
Thừa Thiên - Huế	649	781	676	650	628

120 (Tiếp theo) Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở
hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo địa phương
(Cont.) Area of floors of self-built houses completed
in the year of households by province

Ngìn m² - Thous. m²

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	810	568	684	657	588
Quảng Nam	264	366	402	431	446
Quảng Ngãi	1142	1219	1371	1499	1076
Bình Định	1799	1587	1414	1441	1466
Phú Yên	847	565	758	1035	834
Khánh Hòa	1051	733	827	799	868
Ninh Thuận	552	657	672	622	631
Bình Thuận	636	1073	1057	1068	992
Tây Nguyên - Central Highlands	6023	5658	5579	5573	5848
Kon Tum	536	595	661	722	761
Gia Lai	1440	1216	898	996	1034
Đắk Lắk	1857	1712	1790	1433	1455
Đắk Nông	608	589	561	563	594
Lâm Đồng	1582	1546	1669	1859	2004
Đông Nam Bộ - South East	10672	9576	9777	9389	9392
Bình Phước	1768	899	974	972	882
Tây Ninh	1391	1910	2097	2127	2288
Bình Dương	1525	1391	1193	990	863
Đồng Nai	2363	1960	2321	2397	2714
Bà Rịa - Vũng Tàu	1039	781	601	833	842
TP. Hồ Chí Minh	2586	2635	2591	2070	1803
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	18405	17890	17135	17402	16593
Long An	2244	1616	1295	1333	1472
Tiền Giang	1145	1465	1546	1694	1448
Bến Tre	709	712	799	975	1079
Trà Vinh	1245	1313	1491	1396	1170
Vĩnh Long	1228	1345	1410	1456	1443
Đồng Tháp	1953	1891	1460	1458	1240
An Giang	1424	1709	1628	1445	1399
Kiên Giang	2613	2109	1824	1537	1479
Cần Thơ	1431	1042	999	1107	1016
Hậu Giang	960	868	907	959	840
Sóc Trăng	1426	1398	1143	1175	1039
Bạc Liêu	381	767	952	1168	1274
Cà Mau	1646	1655	1681	1699	1694

121 Số căn hộ và diện tích sàn nhà ở xã hội hoàn thành năm 2019 phân theo loại nhà và theo vùng

*Number of houses, total areas of completed social houses in 2019
by types of house and by region*

	Số căn hộ/nhà ở (Căn hộ/Nhà ở) <i>Number of houses (Flat/house)</i>			Diện tích sàn nhà ở <i>Total area of housing floor (m²)</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Chung cư <i>Apartment building</i>	Nhà ở riêng lẻ <i>Single detached house</i>		Chung cư <i>Apartment building</i>	Nhà ở riêng lẻ <i>Single detached house</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	14030	12621	1409	701500	631050	70450
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	10025	10025		501250	501250	
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	556	556		27800	27800	
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	184	184		9200	9200	
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	1856	1856		92800	92800	
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1409		1409	70450		70450

Doanh nghiệp, Hợp tác xã và Cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp *Enterprise, Cooperative and Non-farm individual business establishment*

Biểu Table	Trang Page
122 Số doanh nghiệp đăng ký thành lập mới phân theo ngành kinh tế <i>Number of newly established enterprises by kinds of economic activity</i>	323
123 Số doanh nghiệp đăng ký thành lập mới phân theo địa phương <i>Number of newly established enterprises by province</i>	324
124 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of annual 31st December by kinds of economic activity</i>	326
125 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of annual 31st December by province</i>	327
126 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 hàng năm bình quân trên 1000 dân phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of annual 31st December per 1000 inhabitants by province</i>	329
127 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by types of enterprise</i>	331
128 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity</i>	332
129 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province</i>	338

130	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by types of enterprise</i>	340
131	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity</i>	341
132	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province</i>	347
133	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by types of enterprise</i>	349
134	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity</i>	350
135	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province</i>	356
136	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by types of enterprise</i>	358
137	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế <i>Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity</i>	359
138	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương <i>Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by province</i>	365
139	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by types of enterprise</i>	367

140	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity</i>	368
141	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province</i>	374
142	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by types of enterprise</i>	376
143	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế <i>Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity</i>	377
144	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương <i>Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by province</i>	383
145	Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by types of enterprise</i>	385
146	Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity</i>	387
147	Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo địa phương <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by province</i>	405
148	Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by types of enterprise</i>	409

149	Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity</i>	411
150	Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo địa phương <i>Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by province</i>	425
151	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by types of enterprise</i>	429
152	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế <i>Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity</i>	430
153	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương <i>Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by province</i>	436
154	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by types of enterprise</i>	438
155	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế <i>Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity</i>	439
156	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương <i>Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by province</i>	445
157	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by types of enterprise</i>	447

158	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế <i>Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity</i>	448
159	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương <i>Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by province</i>	454
160	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Profit rate of acting enterprise having business outcomes by types of enterprise</i>	456
161	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế <i>Profit rate of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity</i>	457
162	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương <i>Profit rate of acting enterprises having business outcomes by province</i>	463
163	Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp và theo ngành kinh tế <i>Average fixed asset per employee of acting enterprises having business outcomes by types of enterprise and by kinds of economic activity</i>	465
164	Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương <i>Average fixed asset per employee of acting enterprise having business outcomes by province</i>	466
165	Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Number of manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology</i>	468
166	Số lao động của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Number of employees in manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology</i>	469
167	Nguồn vốn của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Capital resource of manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology</i>	470

168	Giá trị TSCĐ và đầu tư dài hạn của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Fix asset and long term investment of manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology</i>	471
169	Doanh thu thuần của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Net turnover from business of manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology</i>	472
170	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Profit before taxes of manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology</i>	473
171	Số hợp tác xã đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of acting cooperatives having business outcomes as of annual 31st December by province</i>	474
172	Số lao động trong hợp tác xã đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of employees in acting cooperatives having business outcomes as of annual 31st December by province</i>	476
173	Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Number of non-farm individual business establishments by kinds of economic activity</i>	478
174	Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương <i>Number of non-farm individual business establishments by province</i>	479
175	Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Number of employees in non-farm individual business establishments by kinds of economic activity</i>	481
176	Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương <i>Number of employees in non-farm individual business establishments by province</i>	482

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ DOANH NGHIỆP

Doanh nghiệp: Là tổ chức kinh tế có tên riêng, có trụ sở giao dịch, có tài sản, được đăng ký thành lập theo quy định của pháp luật nhằm mục đích kinh doanh, bao gồm: công ty trách nhiệm hữu hạn, công ty cổ phần, công ty hợp danh, DN tư nhân.

Doanh nghiệp đang hoạt động: Là doanh nghiệp được cấp Giấy Chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, có mã số thuế, đang thực hiện việc kê khai thuế và thực hiện nghĩa vụ thuế theo quy định của pháp luật. Doanh nghiệp đang hoạt động không bao gồm doanh nghiệp tạm ngừng kinh doanh có đăng ký, DN ngừng hoạt động không đăng ký hoặc chờ giải thể và doanh nghiệp hoàn tất thủ tục giải thể.

Doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh: Là doanh nghiệp trong năm tiến hành hoạt động sản xuất kinh doanh, có kết quả tạo ra hàng hóa, dịch vụ và có doanh thu hoặc phát sinh chi phí sản xuất kinh doanh. Thuật ngữ này không bao gồm DN đang đầu tư, chưa đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh; DN đã đăng ký nhưng chưa đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh, không phát sinh doanh thu, chi phí SXKD; DN tạm ngừng và ngừng hoạt động có thời hạn...

Khu vực DN nhà nước: Bao gồm Công ty TNHH một thành viên 100% vốn Nhà nước; Công ty cổ phần, công ty TNHH có vốn Nhà nước lớn hơn 50%.

Khu vực DN ngoài nhà nước: Các DN có vốn trong nước thuộc sở hữu tư nhân một người hoặc nhóm người hoặc thuộc sở hữu Nhà nước nhưng chiếm từ 50% vốn điều lệ trở xuống. Khu vực DN ngoài Nhà nước gồm: Doanh nghiệp tư nhân; Công ty hợp danh; Công ty TNHH tư nhân; Công ty TNHH có vốn Nhà nước từ 50% trở xuống; Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước; Công ty cổ phần có vốn Nhà nước từ 50% trở xuống.

Khu vực DN có vốn đầu tư nước ngoài: Các DN có vốn đầu tư của nước ngoài, không phân biệt tỷ lệ vốn góp. Khu vực có vốn đầu tư của nước ngoài gồm: Doanh nghiệp 100% vốn nước ngoài; DN nhà nước liên doanh với nước ngoài; DN khác liên doanh với nước ngoài.

Lao động của DN: Là chỉ tiêu phản ánh toàn bộ số lao động do DN quản lý, sử dụng và trả lương, trả công. Lao động của DN không bao gồm: (1) Những người nhận vật liệu của DN về làm tại gia đình (lao động gia đình); (2) Những người đang trong thời gian học nghề của các trường, trung tâm gửi đến thực tập và DN không quản lý, trả lương; (3) Những lao động của các liên doanh gửi đến và DN không quản lý, trả lương.

Đối với các DN tư nhân cũng được tính là lao động của DN đối với những người là thành viên trong gia đình có tham gia quản lý sản xuất hoặc trực tiếp sản xuất, nhưng không nhận tiền lương, tiền công – thu nhập của họ là thu nhập hỗn hợp, bao gồm cả lãi kinh doanh.

Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của DN: Là số tiền ứng trước cho hoạt động sản xuất kinh doanh của DN bao gồm: tổng số vốn tự có (nguồn vốn chủ sở hữu) của DN và các khoản nợ phải trả (các khoản nợ vay và nợ phải trả khác). Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của DN được tính bằng bình quân vốn kinh doanh của thời điểm đầu năm và cuối năm.

Công thức tính:

$$\text{Vốn SXKD bình quân năm} = \frac{\text{Vốn SXKD đầu kỳ} + \text{Vốn SXKD cuối kỳ}}{2}$$

Tài sản cố định và đầu tư dài hạn của DN: Là toàn bộ giá trị còn lại của tài sản cố định, giá trị chi phí xây dựng cơ bản dở dang, các khoản ký quỹ, ký cược dài hạn và các khoản đầu tư tài chính dài hạn của DN.

Doanh thu thuần: Số tiền DN thu được từ việc bán hàng hóa, thành phẩm, bất động sản đầu tư, doanh thu cung cấp dịch vụ và doanh thu khác đã trừ các khoản giảm trừ (chiết khấu thương mại, giảm giá hàng bán, hàng bán bị trả lại) trong kỳ báo cáo. Doanh thu thuần không bao gồm: (1) Doanh thu hoạt động tài chính; (2) Doanh thu các hoạt động bất thường như thanh lý, nhượng bán tài sản, thu tiền vi phạm hợp đồng, thu các khoản nợ khó đòi đã xử lý...

Tổng thu nhập của người lao động trong DN là tổng các khoản mà người lao động nhận được do tham gia vào quá trình sản xuất kinh doanh của DN, bao gồm:

- *Tiền lương, tiền thưởng và các khoản phụ cấp, thu nhập khác có tính chất như Lương* gồm: tiền lương, tiền công, các khoản phụ cấp và tiền thưởng trong lương; các khoản phụ cấp và thu nhập khác của người lao động được hạch toán vào chi phí và giá thành sản phẩm.

- *Bảo hiểm xã hội trả thay lương:* Khoản cơ quan BHXH chi trả cho người lao động của DN trong thời gian nghỉ ốm, thai sản, tai nạn lao động... theo quy định hiện hành.

- *Các khoản thu nhập khác không tính vào chi phí sản xuất kinh doanh:* Các khoản chi trực tiếp cho người lao động nhưng không hạch toán vào chi phí sản xuất có nguồn chi lấy từ quỹ khen thưởng, quỹ phúc lợi, lợi nhuận của chủ DN hoặc từ các nguồn khác.

Lợi nhuận trước thuế: Số lợi nhuận thu được trong năm của DN từ các hoạt động sản xuất kinh doanh, hoạt động tài chính và các hoạt động khác phát sinh trong năm trước khi nộp thuế thu nhập DN. Lợi nhuận trước thuế là tổng lợi nhuận của toàn DN.

Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu: Tỷ lệ giữa tổng lợi nhuận trước thuế thu được từ các hoạt động sản xuất kinh doanh, hoạt động tài chính và các hoạt động khác phát sinh trong năm của DN so với tổng doanh thu thuần. Chỉ tiêu phản ánh kết quả tiêu thụ được một đồng doanh thu thì thu được bao nhiêu đồng lợi nhuận.

$$\text{Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu (\%)} = \frac{\text{Lợi nhuận trước thuế}}{\text{Doanh thu thuần}}$$

Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp là tỷ lệ của tổng tài sản cố định bình quân trong kỳ với tổng số lao động bình quân trong kỳ, chỉ tiêu này phản ánh một lao động được trang bị bao nhiêu đồng tài sản cố định.

Công thức tính:

$$\text{Trang bị TSCĐ bình quân 1 LĐ} = \frac{\text{TSCĐ bình quân trong kỳ}}{\text{Lao động bình quân trong kỳ}}$$

Trong đó:

$$\text{TSCĐ bình quân trong kỳ} = \frac{\text{Tổng TSCĐ đầu kỳ} + \text{Tổng TSCĐ cuối kỳ}}{2}$$

$$\text{Lao động bình quân trong kỳ} = \frac{\text{Tổng số lao động đầu kỳ} + \text{Tổng số lao động cuối kỳ}}{2}$$

Số doanh nghiệp và các chỉ tiêu thống kê của doanh nghiệp chỉ tính cho các doanh nghiệp đang còn hoạt động đến ngày 31 tháng 12 hàng năm, không bao gồm: (1) Các doanh nghiệp đã được cấp giấy phép, mã số thuế nhưng chưa đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh; (2) Các doanh nghiệp đã giải thể, sáp nhập, chuyển đổi loại hình; các doanh nghiệp đã cấp đăng ký kinh doanh nhưng không có tại địa phương (đã xác minh mà không thấy); (3) Các đơn vị không phải là doanh nghiệp hạch toán kinh tế độc lập, như các chi nhánh, đơn vị phụ thuộc, các đơn vị sự nghiệp.

Số doanh nghiệp và các chỉ tiêu thống kê của doanh nghiệp chỉ tính cho các doanh nghiệp đang còn hoạt động đến ngày 31 tháng 12 hàng năm, không bao gồm: (1) Các doanh nghiệp đã được cấp giấy phép, mã số thuế nhưng chưa đi vào hoạt

động sản xuất kinh doanh; (2) Các doanh nghiệp đã giải thể, sáp nhập, chuyển đổi loại hình; các doanh nghiệp đã cấp đăng ký kinh doanh nhưng không có tại địa phương (đã xác minh mà không thấy); (3) Các đơn vị không phải là doanh nghiệp hạch toán kinh tế độc lập, như các chi nhánh, đơn vị phụ thuộc, các đơn vị sự nghiệp.

Hợp tác xã trong điều tra doanh nghiệp gồm các loại hình: Hợp tác xã, liên hiệp hợp tác xã và quỹ tín dụng nhân dân.

Hợp tác xã là tổ chức kinh tế tập thể, đồng sở hữu, có tư cách pháp nhân, do ít nhất 7 thành viên tự nguyện thành lập và hợp tác tương trợ lẫn nhau trong hoạt động sản xuất, kinh doanh, tạo việc làm nhằm đáp ứng nhu cầu chung của thành viên, trên cơ sở tự chủ, tự chịu trách nhiệm, bình đẳng và dân chủ trong quản lý hợp tác xã.

Liên hiệp hợp tác xã là tổ chức kinh tế tập thể, đồng sở hữu, có tư cách pháp nhân, do ít nhất 4 hợp tác xã tự nguyện thành lập và hợp tác tương trợ lẫn nhau trong hoạt động sản xuất, kinh doanh nhằm đáp ứng nhu cầu chung của hợp tác xã thành viên, trên cơ sở tự chủ, tự chịu trách nhiệm, bình đẳng và dân chủ trong quản lý liên hiệp hợp tác xã.

Lao động trong hợp tác xã là toàn bộ số lao động do hợp tác xã quản lý, sử dụng và trả lương, trả công, không bao gồm xã viên.

Cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản là các cơ sở có địa điểm xác định, trực tiếp thực hiện hoạt động sản xuất kinh doanh, cung cấp dịch vụ trong tất cả các ngành kinh tế quốc dân (*trừ ngành nông, lâm nghiệp và thủy sản*); có thời gian hoạt động thường xuyên, liên tục hoặc định kỳ theo mùa vụ, tập quán kinh doanh với tổng thời gian hoạt động ít nhất là 3 tháng trong một năm; thuộc sở hữu của một người, một nhóm người hoặc một gia đình và chưa đăng ký kinh doanh theo loại hình doanh nghiệp, hợp tác xã.

Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản là toàn bộ số lao động do cơ sở trực tiếp quản lý, sử dụng và trả công hoặc không phải trả công (bao gồm cả chủ cơ sở).

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON ENTERPRISE

Enterprise is an economic organization that have their own name, transaction office, assets and registered for establishment in accordance with law for business purposes, including: Limited liability companies, Joint stock companies, partnership companies and private companies.

Acting enterprise is an enterprise, which is granted a business registration certificate and a tax code, implements tax declaration and tax obligations as prescribed by law. Acting enterprises exclude registered enterprises temporarily suspending business, non-registered enterprises suspending business or waiting for dissolutions and enterprises completing dissolution procedures.

Acting enterprise having business out comes is an enterprise conducting business activities in a year, resulting in creating goods and services and having revenue or generating production and business costs. This term excludes enterprises conducting investment, and not yet engaging in production and business activities; registered enterprises but not participating in production and business activities, not generating revenue, production and business costs; enterprises temporarily suspending and suspending for a definite time...

State-owned enterprises sector includes following types of enterprises: Enterprises with 100% of state capital; Limited liability companies and joint-stock companies where the State holds more than 50% of charter capital.

Non-State enterprises sector includes domestic capital enterprises, whose capital is under private ownership of one person or group or where the State holds 50% and less than of their charter capital. There are following types of non-state enterprises: Private enterprises; Partnership companies; Private limited liability companies; Limited liability companies with 50% and less than of charter capital shared by the State; Joint-stock companies without State capital; Joint-stock companies with 50% and less than of charter capital shared by the State.

Foreign direct investment sector includes enterprises with capital directly invested by foreigners, irrespective of the proportion of foreign capital. This sector comprises following types of enterprises: 100% foreign invested enterprises; State enterprises joint venture with foreign parties; Joint ventures between foreign parties and other domestic partners.

Employees of the enterprise reflect entire number of persons managed, used and paid wage/salary by an enterprise. Employees of enterprise do not include: (1) Persons who receive materials of the enterprise to work at their home (family labor);

(2) Persons who are working as apprentices that sent from schools, training centers for practice and not paid by the enterprise; (3) Persons who are sent to work in an enterprise by a joint venture and the enterprise does not pay wage/salary.

For private enterprises, they are also considered employees of the enterprise. For persons who are members of the family and engage in management of production or directly produce but do not receive wage/salary - their incomes remixed with the profit of business.

Annual average capital of the enterprise

Capital of the enterprise is advance amount for business activities of the enterprise including total available capital (owners' equity) of the enterprise and liabilities (Loans and other payables). The annual average capital of the enterprise is calculated as the average capital of the enterprise at the beginning of the year and at the end of the year.

Formula:

$$\text{The annual average capital} = \frac{\text{Capital at the beginning of the period} + \text{Capital at the end of the period}}{2}$$

Fixed assets and long-term investment of the enterprise is total remaining value of fixed assets, value of basic construction cost in progress, deposits, long-term deposits and other long-term financial investment amount of the enterprise.

Net turnover of the enterprise is total income of the enterprise gained by selling its products or services to outside after subtracting taxes (special consumption tax, export tax, value added tax by method of direct accounts payable) and other reductions (discounts, rebates on goods sold, returned goods). *Net turnover* does not include: (1) Turnover from financial activities; (2) Turnover from unusual activities such as: clearance sale, sale of asset, collection of money due to partner violates contract, collection of bad debt that was processed...

Total income of employees in the enterprise is the total amount of income received by employees for their participation in the production and business process of the enterprise, including:

- Wages, bonuses and other incomes, allowances having the nature of wages. They includes: wages, salaries, allowances and salary bonuses; allowances and other incomes of employees are accounted into costs and product prices.

- Social insurance pays for wages: the social insurance agency pays for employees of enterprises during the sick, maternity, labour accident leave... according to current regulations.

- Other incomes excluded in production and business costs: Expenses directly paid to employees but not accounted into production costs derived from reward fund, welfare fund and profit of the enterprise's owner or from other sources.

Profit before tax of the enterprise is amount of gain in the year of the enterprise from the production and business activities, financial activities and other activities during the year before paying enterprise income tax. It is total profit of the whole enterprise that means amount remained after taking gain minus loss of all activities.

Profit rate per net turnover (return on sales) is the rate between total profit before tax earned from production and business activities, financial activities and other activities of the enterprise in the year and total net turnover gained by selling products, goods, services and other income. The profit rate per net turnover reflects how much profit generated by enterprise from its revenue.

Formula:

$$\text{Profit rate per net turnover} = \frac{\text{Profit before tax of the enterprise}}{\text{Net turnover of the enterprise}}$$

Average equipped fixed assets per one employee of the enterprise is the ratio of total fixed assets on average in the period to total number of employees on average in the period, reflecting how much fixed assets are equipped for an employee.

Formula:

$$\text{Average equipped fixed asset per employee} = \frac{\text{Average fixed assets in the period}}{\text{Average employees in the period}}$$

Where:

$$\text{Average fixed assets in the period} = \frac{\text{Total fixed assets at the beginning of the period} + \text{Total fixed assets at the end of the period}}{2}$$

$$\text{Average employees in the period} = \frac{\text{Total number of employees at the beginning of the period} + \text{Total number of employees at the end of the period}}{2}$$

The number of enterprises and statistical indicators of enterprises are only calculated for enterprises which are still operating by 31st December every year, excluding: (1) Enterprises that received business license, tax code but still do not operate; (2) Enterprises that were dissolved, merged or transformed; Enterprises have been issued business registration certificate but not in the locality (verified but not

found); (3) Units are not independent economic accounting such as branches, dependent units and public service delivery units.

Cooperatives in the enterprise survey includes: Cooperatives, cooperative unions and people's credit funds.

A *cooperative* is a collective, co-ownership economic organization, having the legal person status, voluntarily established by at least seven members who mutually cooperate in production, business and job creation to meet the common needs of cooperative members, on the basis of self-control, self-responsibility, equality and democracy in the management of the cooperative.

A *cooperative union* is a collective, co-ownership economic organization, having legal person status, voluntarily established by at least four cooperatives that mutually support each other in production and business activities, to meet common needs of member cooperatives, on the basis of self-control, self-responsibility, equality and democracy in the management of the cooperative union.

Employees in the cooperative is the total employees managed, used and paid wage/salary by the cooperative excluding cooperative members.

Non-farm individual business establishments are establishments with definite locations, directly carrying out production, business activities, and providing services in all economic activities (except agricultural, forestry and fishery sector); having a regular, continuous or periodical operation according to seasons and business practices with a total operating time of at least 3 months in a year; owned by one person, a group of people or a family and not yet registered as an enterprise or cooperative.

Employees in non-farm individual business establishments is the total number of employees directly managed, employed and paid or unpaid by the establishment (including the establishment's owner).

MỘT SỐ NÉT VỀ HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP VÀ CƠ SỞ SẢN XUẤT KINH DOANH CÁ THỂ PHI NÔNG NGHIỆP

1. Doanh nghiệp

Năm 2021, sự bùng phát mạnh của làn sóng Covid-19 lần thứ tư cùng với các đợt phong tỏa nghiêm ngặt, giãn cách kéo dài (đặc biệt là quý III/2021) đã tác động tiêu cực đến cộng đồng doanh nghiệp. Việc ban hành các chủ trương, chính sách đúng đắn, kịp thời, công tác chỉ đạo, tổ chức thực hiện khẩn trương, quyết liệt đã góp phần quan trọng trong khôi phục sản xuất và thúc đẩy thị trường, từng bước tạo niềm tin cho các doanh nghiệp. Số doanh nghiệp thành lập mới trong năm 2021 đạt 116,8 nghìn doanh nghiệp, giảm 13,4% so với năm trước; vốn đăng ký đạt 1.611,1 nghìn tỷ đồng, giảm 27,9%. Vốn đăng ký bình quân một doanh nghiệp thành lập mới trong năm 2021 đạt 13,8 tỷ đồng, giảm 16,8% so với năm trước. Nếu tính cả 2.524,9 nghìn tỷ đồng vốn đăng ký tăng thêm của 43,5 nghìn doanh nghiệp tăng vốn, tổng số vốn đăng ký bổ sung vào nền kinh tế trong 2021 là 4.136 nghìn tỷ đồng, giảm 25,8% so với năm trước. Bên cạnh đó, còn có 43,1 nghìn doanh nghiệp quay trở lại hoạt động (giảm 2,2% so với năm 2020), nâng tổng số doanh nghiệp thành lập mới và doanh nghiệp quay trở lại hoạt động năm 2021 lên gần 160 nghìn doanh nghiệp, giảm 10,7% so với năm trước. Bình quân một tháng có 13,3 nghìn doanh nghiệp thành lập mới và quay trở lại hoạt động.

Năm 2021, số doanh nghiệp tạm ngừng kinh doanh có thời hạn gần 55 nghìn doanh nghiệp, tăng 18% so với năm trước; 48,1 nghìn doanh nghiệp ngừng hoạt động chờ làm thủ tục giải thể, tăng 27,8%; 16,7 nghìn doanh nghiệp hoàn tất thủ tục giải thể, giảm 4,1%, trong đó có 14,8 nghìn doanh nghiệp có quy mô vốn dưới 10 tỷ đồng, giảm 4%; 211 doanh nghiệp có quy mô vốn trên 100 tỷ đồng, giảm 20,7%. Bình quân một tháng có gần 10 nghìn doanh nghiệp rút lui khỏi thị trường.

Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 là 684,3 nghìn doanh nghiệp (chiếm 79,8% tổng số doanh nghiệp thực tế đang hoạt động), tăng 2,4% so với cùng thời điểm năm 2019, trong đó doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài tăng 18,5%; doanh nghiệp ngoài Nhà nước tăng 1,9%; riêng doanh nghiệp Nhà nước giảm 6,9%. Lao động làm việc trong toàn bộ khu vực doanh nghiệp giảm gần 3% cùng thời điểm trên, trong đó lao động trong doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài tăng 2,4%; doanh nghiệp ngoài Nhà nước giảm 5,2%; doanh nghiệp Nhà nước giảm 9,2%.

Vốn sản xuất kinh doanh bình quân của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh năm 2020 tăng 12,6% so với năm 2019, trong đó vốn

của khu vực doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài có mức tăng cao nhất 18,1%; doanh nghiệp ngoài Nhà nước tăng 11,9% (doanh nghiệp cổ phần không có vốn Nhà nước tăng 16,8%); doanh nghiệp Nhà nước tăng 9,9% (doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước tăng 6%).

Năm 2020, doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh đạt 27,4 triệu tỷ đồng, tăng 4% so với năm 2019, trong đó doanh nghiệp ngoài Nhà nước đạt 15,8 triệu tỷ đồng, tăng 4,3%; doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài 8,2 triệu tỷ đồng, tăng 7,1%; doanh nghiệp Nhà nước đạt 3,4 triệu tỷ đồng, giảm 4% (doanh nghiệp 100% vốn nhà nước giảm 1,7%).

Hiệu suất sinh lời trên vốn chủ sở hữu (ROE) năm 2020 của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh đạt 6,28%, trong đó doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài đạt cao nhất là 12,8%; doanh nghiệp Nhà nước là 8,5% (doanh nghiệp có 100% vốn nhà nước là 7,9%); doanh nghiệp ngoài Nhà nước đạt thấp nhất với 3,2%.

Hiệu suất sử dụng lao động của các doanh nghiệp năm 2020 đạt 16,52 lần, trong đó doanh nghiệp ngoài Nhà nước có hiệu suất sử dụng lao động cao nhất đạt 18,88 lần; doanh nghiệp Nhà nước là 18,47 lần; doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài là 12,85 lần.

Chỉ số nợ năm 2020 của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh là 2,04 lần, trong đó doanh nghiệp Nhà nước có chỉ số nợ cao nhất là 3,46 lần; tiếp đến là doanh nghiệp ngoài Nhà nước là 1,91 lần; doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài có chỉ số nợ thấp nhất là 1,46 lần.

Chỉ số quay vòng vốn năm 2020 đạt 0,59 lần (năm 2019 là 0,64 lần), trong đó doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài có chỉ số quay vòng vốn cao nhất là 0,92 lần; tiếp đến là doanh nghiệp ngoài Nhà nước là 0,58 lần; doanh nghiệp Nhà nước có chỉ số quay vòng vốn thấp nhất là 0,33 lần.

2. Cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp

Tại thời điểm 1/7/2021, cả nước có gần 5,1 triệu cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp, giảm 2,6% so với cùng thời điểm năm 2020, trong đó số lượng cơ sở cá thể hoạt động trong ngành thương mại, dịch vụ chiếm 82,7%; khu vực công nghiệp và xây dựng chiếm 17,3%. Số lao động làm việc trong các cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể năm 2021 là 8,5 triệu lao động, giảm 2,9% so với cùng thời điểm năm 2020, trong đó số lao động làm việc trong khu vực thương mại và dịch vụ chiếm 76,1%; số lao động làm việc trong khu vực công nghiệp và xây dựng chiếm 23,9%. Lao động bình quân trong một cơ sở cá thể năm 2021 là 1,7 lao động, tương đương năm 2020.

OPERATION OF ENTERPRISES AND NON-FARM INDIVIDUAL BUSINESS ESTABLISHMENTS

1. Enterprise

In 2021, the strong outbreak of the fourth wave of Covid-19 pandemic along with strict lockdown and prolonged social distancing times (especially in the third quarter of 2021) had a negative impact on the enterprise community. The promulgation of proper and timely guidelines and policies, the urgent and drastic direction and organization of implementation made an important contribution to restoring production and promoting the market, gradually creating confidence in the enterprises. The number of newly established enterprises in 2021 reached 116.8 thousand ones, reduced 13.4% compared to that in the previous year; the registered capital was 1,611.1 trillion VND, declined by 27.9%. The average registered capital of a newly established enterprise in 2021 reached 13.8 billion VND, a fall of 16.8% compared to that in the previous year. If 2,524.9 trillion VND of additional registered capital of 43.5 thousand enterprises was included which made upward adjustment of their capital, the total additional registered capital in the economy in 2021 was 4,136 trillion VND, a decline of 25.8% compared to that in the previous year. In addition, there were 43.1 thousand re-operated enterprises (a downturn of 2.2% compared to that in 2020), leveraging the total number of newly established enterprises and re-operated enterprises in 2021 to nearly 160 thousand ones, down 10.7% over that in the last year. On average, there were 13.3 thousand newly established enterprises and re-operated enterprises per month.

In 2021, nearly 55 thousand enterprises were suspended for a certain period of time, a year-on-year increase of 18%, 48.1 thousand enterprises were suspended to wait for dissolution procedures, up 27.8%; 16.7 thousand enterprises completed dissolution procedures, down 4.1%, of which 14.8 thousand enterprises had capital size of less than 10 billion VND, dropped 4%; 211 enterprises possessed the capital size of more than 100 billion VND, down 20.7%. On average, nearly 10,000 enterprises withdrew from the market per month.

As of 31st December, 2020, the number of acting enterprises gaining production and business results was 684.3 thousand ones (accounting for 79.8% of the total number of acting enterprises), an upturn of 2.4% compared to that in the same period in 2019, of which the FDI and the non-state enterprises increased by 18.5% and 1.9%,

respectively; the state-owned enterprises decreased by 6.9%. Employees in the enterprise sector dropped nearly 3% over the same period, of which employees in the FDI enterprises increased by 2.4% and the non-state enterprises reduced by 5.2%; and the state-owned enterprises decreased by 9.2%.

The average production and business capital of acting enterprises with production and business results in 2020 increased by 12.6% compared to that in 2019, of which the capital of the FDI enterprises recorded the highest increase of 18.1%, the non-state enterprises rose by 11.9% (non-state capital joint stock enterprises grew by 16.8%); the state-owned enterprises increased by 9.9% (100% state-owned capital enterprises recorded an upturn of 6%).

In 2020, the net turnover from business of acting enterprises having business outcomes reached 27.4 quadrillion VND, an increase of 4% compared to that in 2019, of which the non-state enterprises attained 15.8 quadrillion VND, an upturn of 4.3%; the FDI enterprises achieved 8.2 quadrillion VND, a rise of 7.1%; the state-owned enterprises accomplished 3.4 quadrillion VND, a decline of 4% (the corresponding figure of 100% state owned capital enterprises decreased by 1.7%).

The return on equity (ROE) in 2020 of acting enterprises with production and business results reached 6.28%, of which the FDI enterprises achieved the highest rate of 12.8%; the state-owned enterprises recorded 8.5% (enterprises with 100% state-owned capital was 7.9%); the non-state enterprises reached the lowest rate of 3.2%.

The average labor efficiency of enterprises in 2020 reached 16.52 times, of which the non-state enterprises had the highest labor efficiency of 18.9 times; the corresponding figures of state-owned enterprises and the FDI enterprise were 18.5 times and 12.9 times respectively.

In 2020, the debt index of acting enterprises with production and business results was 2.04 times, of which the state-owned enterprises had the highest debt index of 3.46 times; followed by the non-state enterprises with the corresponding figure of 1.91 times; the FDI enterprises showed the lowest debt index of 1.46 times.

The capital turnover ratio in 2020 reached 0.59 times (in 2019 reached 0.64 times), of which the FDI enterprises achieved the highest capital turnover ratio of 0.92 times; followed by the non-state enterprises with the corresponding figure of 0.58 times; the state-owned enterprises witnessed the lowest capital turnover ratio of 0.33 times.

2. Non-farm individual business establishments

As of July 1, 2021, the whole country had nearly 5.1 million non-farm individual business establishments, down 2.6% compared to the same period in 2020,

of which the number of individual business establishments in the trade and service sector accounted for 82.7%; the number of individual business establishments of the industry and construction sector accounted for 17.3%. The number of employees working in the individual business establishments in 2021 was 8.5 million persons, down 2.9% compared to that in the same period in 2020, of which the number of employees working in the trade and services sector accounted for 76.1%; the number of employees working in the industry and construction sector accounted for 23.9%. The average number of employees of an individual business establishment in 2021 was 1.7 persons, equivalent to that in 2020.

TỔNG CỤC THỐNG KÊ



DOANH NGHIỆP VÀ CSKT CÁ THỂ PHI NÔNG NGHIỆP ENTERPRISE AND NON-FARM INDIVIDUAL BUSINESS ESTABLISHMENT

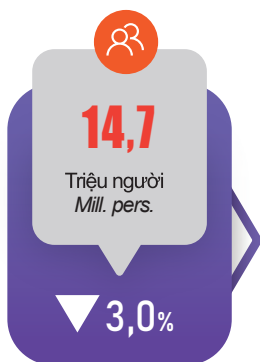
www.gso.gov.vn

DN đang hoạt động có kết quả SXKD tại thời điểm 31/12/2020

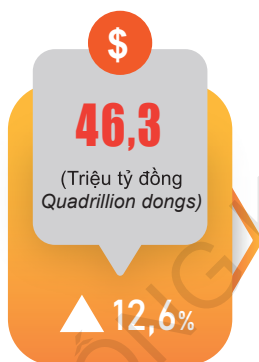
Acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020



Số doanh nghiệp
Acting enterprises



Số lao động
Employees



Vốn SXKD bình quân
Average capital



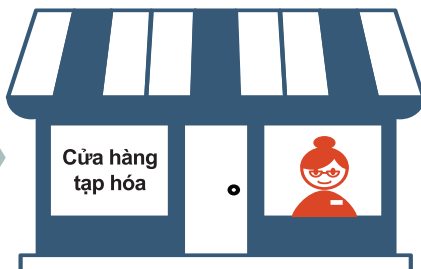
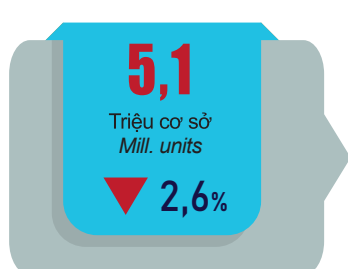
Lợi nhuận trước thuế
Profit before taxes

Đăng ký kinh doanh - *Business registration* 2021



Cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp năm 2021

Non-farm individual business establishments



122

Số doanh nghiệp đăng ký thành lập mới phân theo ngành kinh tế

*Number of newly established enterprises
by kinds of economic activity*

Doanh nghiệp - Enterprise

	2017	2018	2019	2020	2021
TỔNG SỐ - TOTAL	126859	131275	138139	134940	116837
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1955	1847	2029	2640	1999
Công nghiệp và xây dựng - Industry and construction	33939	34725	36562	40277	31249
Công nghiệp - Industry	17904	17990	19555	23197	16901
Khai khoáng - Mining and quarrying	687	666	652	684	647
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	16191	16202	17214	16719	15049
Sản xuất và phân phối điện, nước; cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1026	1122	1689	5794	1205
Xây dựng - Construction	16035	16735	17007	17080	14348
Dịch vụ - Service	90965	94703	99548	92023	83589
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	45411	46380	46110	44579	40249
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	5903	3899	5753	5566	6056
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	6336	6852	6709	5230	3892
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	3649	3510	3893	3699	3837
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1538	1867	1478	1299	1230
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	5065	7092	7918	6694	7560
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	9392	9964	11367	11527	9992
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	6742	7631	8097	6661	5304
Giáo dục và đào tạo - Education and training	3435	3860	4132	3739	2931
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	741	871	951	901	885
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1518	1380	1379	915	705
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	1235	1397	1761	1213	948

123 Số doanh nghiệp đăng ký thành lập mới phân theo địa phương

Number of newly established enterprises by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	2017	2018	2019	2020	2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	126859	131275	138139	134940	116837
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	38075	38873	41842	39723	37911
Hà Nội	24545	25231	27711	26135	24026
Vĩnh Phúc	1250	1145	1194	1249	1214
Bắc Ninh	2046	2041	2405	2390	2368
Quảng Ninh	1593	1654	1605	1456	1455
Hải Dương	1509	1549	1695	1600	1425
Hải Phòng	2979	3145	2943	2867	3034
Hưng Yên	1311	1185	1194	1153	1331
Thái Bình	776	825	890	714	847
Hà Nam	628	596	684	682	666
Nam Định	799	818	796	794	906
Ninh Bình	639	684	725	683	641
Trung du và miền núi phía Bắc	5300	5271	5382	5532	6127
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	174	149	173	151	126
Cao Bằng	150	127	167	167	138
Bắc Kạn	66	79	66	64	107
Tuyên Quang	200	202	211	235	256
Lào Cai	399	389	421	525	604
Yên Bái	218	252	251	274	342
Thái Nguyên	758	740	752	732	891
Lạng Sơn	355	386	387	409	493
Bắc Giang	1297	1209	1356	1332	1399
Phú Thọ	680	784	723	717	793
Điện Biên	121	131	97	132	129
Lai Châu	188	157	144	131	128
Sơn La	320	283	269	302	266
Hòa Bình	374	383	365	361	455
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	17556	18820	19255	18626	16842
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	3065	3398	3249	3492	3676
Nghệ An	1794	1903	1779	1846	1955
Hà Tĩnh	741	761	810	758	889
Quảng Bình	576	659	604	631	623
Quảng Trị	307	366	381	474	448
Thừa Thiên - Huế	640	680	736	687	610

123 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đăng ký thành lập mới**
phân theo địa phương
(Cont.) Number of newly established enterprises by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	2017	2018	2019	2020	2021
Đà Nẵng	4022	4474	4742	3752	3294
Quảng Nam	1221	1339	1476	1276	1143
Quảng Ngãi	716	776	862	708	595
Bình Định	947	901	888	1061	969
Phú Yên	408	491	459	519	394
Khánh Hòa	1990	1924	1900	1825	1219
Ninh Thuận	426	434	531	656	383
Bình Thuận	703	714	838	941	644
Tây Nguyên - Central Highlands	3236	3219	3599	4849	3787
Kon Tum	237	256	286	370	302
Gia Lai	593	560	645	1089	805
Đắk Lắk	929	1008	1173	1562	1054
Đắk Nông	361	386	362	505	388
Lâm Đồng	1116	1009	1133	1323	1238
Đông Nam Bộ - South East	53698	55821	58673	55850	43857
Bình Phước	896	944	1066	1257	1058
Tây Ninh	606	559	669	736	676
Bình Dương	5549	5923	6612	6557	5293
Đồng Nai	3360	3549	3817	3926	3086
Bà Rịa - Vũng Tàu	1601	1616	1740	1951	1400
TP. Hồ Chí Minh	41686	43230	44769	41423	32344
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	8994	9271	9388	10360	8313
Long An	1497	1578	1713	1638	1419
Tiền Giang	615	628	655	750	576
Bến Tre	535	550	507	524	418
Trà Vinh	363	351	382	491	370
Vĩnh Long	310	347	360	393	329
Đồng Tháp	525	576	523	605	482
An Giang	778	724	720	858	604
Kiên Giang	1442	1536	1447	1479	1304
Cần Thơ	1366	1398	1483	1564	1283
Hậu Giang	376	364	366	529	350
Sóc Trăng	372	370	349	514	368
Bạc Liêu	277	323	384	421	336
Cà Mau	538	526	499	594	474

124 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Number of acting enterprises as of annual 31st December
by kinds of economic activity*

Doanh nghiệp - Enterprise

	2017	2018	2019	2020	2021
TỔNG SỐ - TOTAL	654633	714755	758610	811538	857551
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	9951	10766	10085	11398	12011
Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	212170	228147	239755	258431	270549
Công nghiệp - Industry	110497	119511	127340	139198	146048
Khai khoáng - Mining and quarrying	5157	5590	5106	5257	5416
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	100526	108587	115548	122338	128971
Sản xuất và phân phối điện, nước; cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	4814	5334	6686	11603	11661
Xây dựng - Construction	101673	108636	112415	119233	124501
Dịch vụ - Service	432512	475842	508770	541709	574991
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	232335	260663	262776	278102	293861
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	37281	39485	39771	41252	43568
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	25295	27553	29780	30445	30390
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	14443	15465	17329	18809	20905
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	4511	4997	5737	5966	6497
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	14987	16415	26049	29605	34464
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	46758	49880	59935	67038	72966
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	31411	33720	36456	37795	38475
Giáo dục và đào tạo - Education and training	10539	11561	14984	16613	17447
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	2484	2703	3581	4095	4601
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	4188	4650	4749	4712	4692
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	8280	8750	7623	7277	7125

125 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of acting enterprises as of annual 31st December
by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	2017	2018	2019	2020	2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	654633	714755	758610	811538	857551
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	207376	222324	238386	253425	269964
Hà Nội	133981	143119	155940	165875	178493
Vĩnh Phúc	5674	6398	7069	7758	8322
Bắc Ninh	8622	9915	11349	12769	13944
Quảng Ninh	7828	8455	8907	9231	9468
Hải Dương	7427	8208	8981	9687	10126
Hải Phòng	21598	21613	19918	20195	19806
Hưng Yên	5820	6602	7173	7669	8324
Thái Bình	4480	4838	4991	5152	5481
Hà Nam	3352	3751	4105	4497	4800
Nam Định	5044	5475	5676	5982	6455
Ninh Bình	3550	3950	4277	4610	4745
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and moutain areas	28302	30370	31812	34271	36614
Hà Giang	1136	1138	1167	1224	1248
Cao Bằng	945	998	1067	1147	1182
Bắc Kạn	660	662	612	602	655
Tuyên Quang	1168	1275	1329	1460	1590
Lào Cai	2578	2582	2578	2862	3052
Yên Bái	1423	1513	1609	1726	1887
Thái Nguyên	4045	4235	4526	4789	5167
Lạng Sơn	1608	1746	1905	2015	2220
Bắc Giang	4715	5451	5881	6549	7117
Phú Thọ	4273	4722	4912	5302	5587
Điện Biên	1010	1026	1042	1068	1076
Lai Châu	1097	1125	1067	1086	1090
Sơn La	1643	1728	1805	1977	2084
Hòa Bình	2001	2169	2312	2464	2659
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	88222	95558	100725	107158	111849
Thanh Hóa	9557	11127	11763	13152	14088
Nghệ An	11456	11706	10855	11636	12414
Hà Tĩnh	4166	4448	4555	4836	5199
Quảng Bình	3809	4034	4161	4467	4734
Quảng Trị	2495	2619	2698	2862	3059
Thừa Thiên - Huế	4160	4303	4449	4650	4763

125 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12**
hàng năm phân theo địa phương
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of annual 31st December*
by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	2017	2018	2019	2020	2021
Đà Nẵng	18417	20375	22566	23666	24703
Quảng Nam	5973	6481	7252	7723	7905
Quảng Ngãi	4306	4723	5087	5297	5415
Bình Định	5891	6200	6394	6742	7058
Phú Yên	2456	2607	2720	2991	3088
Khánh Hòa	9405	10401	11040	11215	11144
Ninh Thuận	1949	2079	2342	2701	2813
Bình Thuận	4182	4455	4843	5220	5466
Tây Nguyên - Central Highlands	17533	18489	19777	22298	23637
Kon Tum	1551	1571	1644	1840	1972
Gia Lai	3482	3611	3871	4502	4837
Đắk Lắk	5129	5473	5947	6766	7087
Đắk Nông	1864	1956	1996	2221	2361
Lâm Đồng	5507	5878	6319	6969	7380
Đông Nam Bộ - South East	263426	294940	312821	334934	353357
Bình Phước	4046	4471	5108	5831	6216
Tây Ninh	3665	3842	3996	4352	4560
Bình Dương	22976	27566	31599	34836	37668
Đồng Nai	18865	21183	22398	24270	25055
Bà Rịa - Vũng Tàu	8956	9611	10097	10946	11393
TP. Hồ Chí Minh	204918	228267	239623	254699	268465
Đồng bằng sông Cửu Long	49774	53074	55089	59452	62130
Mekong River Delta					
Long An	7831	8883	9694	10476	11088
Tiền Giang	4165	4347	4512	4853	5060
Bến Tre	2925	3169	3065	3326	3473
Trà Vinh	1765	1878	2037	2301	2436
Vĩnh Long	2419	2454	2483	2663	2792
Đồng Tháp	3042	3266	3404	3611	3717
An Giang	4414	4470	4449	4794	4856
Kiên Giang	6782	7375	7276	7777	8071
Cần Thơ	7465	7824	8471	9088	9622
Hậu Giang	1843	1899	1998	2236	2349
Sóc Trăng	2136	2324	2412	2676	2813
Bạc Liêu	1587	1779	1882	2078	2194
Cà Mau	3400	3406	3406	3573	3659

126 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 hàng năm
 bình quân trên 1000 dân phân theo địa phương
*Number of acting enterprises as of annual 31st December
 per 1000 inhabitants by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	2017	2018	2019	2020	2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	6,9	7,5	7,9	8,3	8,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	9,4	10,0	10,5	11,1	11,6
Hà Nội	17,3	18,1	19,3	20,1	21,4
Vĩnh Phúc	5,1	5,6	6,1	6,6	7,0
Bắc Ninh	4,4	4,8	5,1	5,5	9,5
Quảng Ninh	6,7	7,6	8,6	9,5	7,0
Hải Dương	4,0	4,4	4,7	5,1	5,2
Hải Phòng	10,8	10,7	9,8	9,8	9,6
Hưng Yên	4,7	5,3	5,7	6,0	6,5
Thái Bình	2,4	2,6	2,7	2,8	2,9
Hà Nam	4,0	4,4	4,8	5,2	5,5
Nam Định	2,8	3,1	3,2	3,4	3,5
Ninh Bình	3,7	4,1	4,3	4,6	4,7
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and moutain areas	2,3	2,4	2,5	2,7	2,8
Hà Giang	1,4	1,3	1,4	1,4	1,4
Cao Bằng	1,8	1,9	2,0	2,2	2,2
Bắc Kạn	2,1	2,1	1,9	1,9	2,0
Tuyên Quang	1,5	1,6	1,7	1,8	2,0
Lào Cai	3,6	3,6	3,5	3,8	4,0
Yên Bái	1,8	1,9	2,0	2,1	2,2
Thái Nguyên	3,2	3,3	3,5	3,7	3,9
Lạng Sơn	2,1	2,3	2,4	2,6	2,8
Bắc Giang	2,7	3,1	3,2	3,6	3,8
Phú Thọ	3,0	3,3	3,3	3,6	3,7
Điện Biên	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
Lai Châu	2,5	2,5	2,3	2,3	2,3
Sơn La	1,4	1,4	1,4	1,6	1,6
Hòa Bình	2,4	2,6	2,7	2,9	3,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	4,4	4,8	5,0	5,3	5,4
Thanh Hóa	2,7	3,1	3,2	3,6	3,8
Nghệ An	3,5	3,6	3,3	3,5	3,6
Hà Tĩnh	3,3	3,5	3,5	3,7	4,0
Quảng Bình	4,3	4,5	4,6	5,0	5,2
Quảng Trị	4,0	4,2	4,3	4,5	4,7
Thừa Thiên - Huế	3,7	3,8	3,9	4,1	4,1

126 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 hàng năm bình quân trên 1000 dân phân theo địa phương**
(Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31st December per 1000 inhabitants by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	2017	2018	2019	2020	2021
Đà Nẵng	16,8	18,3	19,8	20,2	20,7
Quảng Nam	4,0	4,3	4,8	5,1	5,2
Quảng Ngãi	3,5	3,8	4,1	4,3	4,4
Bình Định	4,0	4,2	4,3	4,5	4,7
Phú Yên	2,8	3,0	3,1	3,4	3,5
Khánh Hòa	7,7	8,5	9,0	9,0	8,9
Ninh Thuận	3,3	3,5	4,0	4,5	4,7
Bình Thuận	3,4	3,6	3,9	4,2	4,4
Tây Nguyên - Central Highlands	3,1	3,2	3,4	3,8	3,9
Kon Tum	3,0	3,0	3,0	3,3	3,5
Gia Lai	2,4	2,4	2,5	2,9	3,1
Đắk Lắk	2,8	2,9	3,2	3,6	3,7
Đắk Nông	3,1	3,2	3,2	3,5	3,6
Lâm Đồng	4,3	4,6	4,9	5,3	5,6
Đông Nam Bộ - South East	15,4	16,8	17,4	18,3	19,3
Bình Phước	4,2	4,5	5,1	5,8	6,1
Tây Ninh	3,2	3,3	3,4	3,7	3,9
Bình Dương	10,3	11,8	12,9	13,5	14,5
Đồng Nai	6,3	6,9	7,2	7,6	7,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	7,9	8,4	8,8	9,4	9,7
TP. Hồ Chí Minh	23,7	25,8	26,5	27,6	29,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2,9	3,1	3,2	3,4	3,6
Long An	4,7	5,3	5,7	6,1	6,4
Tiền Giang	2,4	2,5	2,6	2,7	2,8
Bến Tre	2,3	2,5	2,4	2,6	2,7
Trà Vinh	1,8	1,9	2,0	2,3	2,4
Vĩnh Long	2,4	2,4	2,4	2,6	2,7
Đồng Tháp	1,9	2,0	2,1	2,3	2,3
An Giang	2,3	2,3	2,3	2,5	2,5
Kiên Giang	4,0	4,3	4,2	4,5	4,6
Cần Thơ	6,1	6,4	6,9	7,3	7,7
Hậu Giang	2,5	2,6	2,7	3,1	3,2
Sóc Trăng	1,8	1,9	2,0	2,2	2,3
Bạc Liêu	1,8	2,0	2,1	2,3	2,4
Cà Mau	2,8	2,8	2,9	3,0	3,0

127 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by types of enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	442485	560413	610637	668503	684260
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	2835	2486	2260	2109	1963
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	1315	1204	1097	1014	918
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	1520	1282	1163	1095	1045
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	427710	541749	591499	647632	660055
Tư nhân - Private	47741	45495	42069	40286	32678
Công ty hợp danh - Collective name	591	709	816	892	1172
Công ty TNHH - Limited Co.	287786	384442	428851	475942	488973
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	1416	1167	1125	1193	1404
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	90176	109936	118638	129319	135828
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	11940	16178	16878	18762	22242
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	10238	14015	14755	16081	19226
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	1702	2163	2123	2681	3016
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	0,64	0,44	0,37	0,31	0,28
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	0,30	0,21	0,18	0,15	0,13
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	0,34	0,23	0,19	0,16	0,15
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	96,66	96,67	96,86	96,88	96,47
Tư nhân - Private	10,79	8,12	6,89	6,03	4,78
Công ty hợp danh - Collective name	0,13	0,13	0,13	0,13	0,17
Công ty TNHH - Limited Co.	65,04	68,60	70,23	71,20	71,46
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	0,32	0,21	0,18	0,18	0,21
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	20,38	19,62	19,43	19,34	19,85
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2,70	2,89	2,77	2,81	3,25
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2,31	2,50	2,42	2,41	2,81
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,38	0,39	0,35	0,40	0,44

128 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất
kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm
phân theo ngành kinh tế
*Number of acting enterprises having business outcomes
as of annual 31st December by kinds of economic activity*

Doanh nghiệp - Enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	442485	560413	610637	668503	684260
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3846	5464	6844	7471	6454
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	1740	2948	3938	4426	3845
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	645	806	1061	1112	900
Khai thác, nuôi trồng thủy sản - <i>Fishing and aquaculture</i>	1461	1710	1845	1933	1709
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	2510	2941	3495	3677	3317
Khai thác than cứng và than non - <i>Mining of coal and lignite</i>	95	120	150	178	106
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	11	9	12	12	12
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	273	254	313	328	268
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2026	2417	2874	2999	2787
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	105	141	146	160	144
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	67490	84142	96715	109917	107100
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	6630	7661	8883	10270	9490
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2190	2373	2514	2587	2286
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	26	24	25	24	26
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2789	3518	4404	5086	4858
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5981	6961	7627	8655	8370
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1684	2095	2293	2608	2618
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4332	5180	6200	7320	6803
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2251	2585	2866	3233	3288

128 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	5183	6134	7331	8248	7539
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	111	131	141	135	131
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	3038	3793	4238	4786	5014
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	442	517	531	599	586
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	4496	5575	6033	6694	6557
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3940	5002	5546	5859	5930
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1079	1310	1458	1628	1686
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	10972	15380	18061	20262	20353
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1145	1755	2098	2532	2530
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1297	1502	1658	1894	1946
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	1565	1825	1967	2223	2352
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	435	530	550	578	639
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	638	775	792	808	756
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	3677	4514	4814	5338	5474
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	1610	2091	2438	3185	3000
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1979	2911	4247	5365	4868
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1205	1420	1490	1748	3881

128 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

Doanh nghiệp - Enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1497	1983	2347	2832	2810
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	447	579	665	726	706
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	287	351	411	579	581
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	706	991	1187	1434	1416
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	57	62	84	93	107
Xây dựng - Construction	61264	73701	80484	91405	94239
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	30292	35358	39827	44056	40290
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	17728	20716	21828	25186	27774
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	13244	17627	18829	22163	26175
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	173517	219925	234918	248492	255755
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	10257	12366	13471	14412	14404
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	119480	157069	169819	181405	190753
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	43780	50490	51628	52675	50598
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	26449	34249	35851	38057	39263
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	16409	20584	21772	23274	23566
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1451	1734	1737	1793	1847
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	5	6	8	6	8

128 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	7981	11134	11513	12098	12836
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	603	791	821	886	1006
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	16457	20811	22644	24517	25479
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	7871	9333	10038	10531	10865
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	8586	11478	12606	13986	14614
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	9820	12182	12951	14411	14937
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	809	1270	1447	1950	2293
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	1020	1166	1274	1467	1415
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	89	103	106	109	102
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1431	1707	1666	1682	1584
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	5733	7024	7422	7962	8221
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	738	912	1036	1241	1322
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	2169	2867	3225	3956	3761
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	903	1115	1194	1405	964
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	194	252	243	324	230
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	1072	1500	1788	2227	2567
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	8979	13044	15540	18839	19826

128 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	38339	49134	51892	55473	57560
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	4129	5036	5360	5926	6361
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	3428	4840	5135	5639	6010
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	17739	23432	24572	25514	25798
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	315	351	349	468	539
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	8543	10027	10497	10862	11772
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	4166	5419	5940	7009	7010
Hoạt động thú y - Veterinary activities	19	29	39	55	70
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	16017	21330	23405	25769	28097
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	3044	4170	4470	4360	5070
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	1000	1539	1735	1989	2160
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	4879	5882	6428	7271	7306
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1242	1817	2093	2371	2621
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1811	2519	2707	2976	3571
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	4041	5403	5972	6802	7369

128 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục và đào tạo Education and training	5724	7958	8845	10501	10472
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	1471	1998	2247	2633	2941
Hoạt động y tế - Human health activities	1404	1926	2168	2551	2862
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	59	65	66	69	60
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	8	7	13	13	19
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	2465	3132	3340	3417	3393
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	508	608	631	696	772
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	49	60	60	57	71
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	112	221	223	218	246
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	1796	2243	2426	2446	2304
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	3266	4132	4404	5388	4975
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	10	10	7	24	3
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	1300	1602	1610	1722	1874
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	1956	2520	2787	3642	3098

129 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Number of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	442485	560413	610637	668503	684260
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	143229	179748	193209	210635	216822
Hà Nội	103659	121570	129556	141484	144808
Vĩnh Phúc	2895	4662	5152	5863	6611
Bắc Ninh	4492	6837	7687	8929	10322
Quảng Ninh	4413	6659	6978	7957	7476
Hải Dương	4612	6904	7418	7922	8107
Hải Phòng	9789	14114	15541	16012	15733
Hưng Yên	3047	4660	5404	5848	6348
Thái Bình	2574	3540	4116	4263	4459
Hà Nam	2182	3084	3168	3482	3641
Nam Định	3334	4959	5281	5796	5796
Ninh Bình	2232	2759	2908	3079	3521
Trung du và miền núi phía Bắc	17003	22665	24718	26470	28118
Northern midlands and mountain areas	17003	22665	24718	26470	28118
Hà Giang	730	797	762	798	927
Cao Bằng	681	725	787	865	918
Bắc Kạn	416	486	498	529	519
Tuyên Quang	819	1009	1028	1152	1219
Lào Cai	1345	1809	1733	1959	2317
Yên Bái	1059	1133	1173	1268	1352
Thái Nguyên	2099	3301	3496	3593	3814
Lạng Sơn	851	1276	1389	1353	1647
Bắc Giang	2043	3444	4418	5058	5685
Phú Thọ	2712	3931	4317	4754	4530
Điện Biên	859	870	911	940	894
Lai Châu	664	723	865	796	797
Sơn La	1124	1371	1435	1511	1590
Hòa Bình	1601	1790	1906	1894	1909
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	56010	73701	78529	85578	89246
North Central and Central coastal areas	56010	73701	78529	85578	89246
Thanh Hóa	5784	8667	9403	10850	11541
Nghệ An	6523	8935	10143	10180	10244
Hà Tĩnh	3108	3785	4060	4156	4024
Quảng Bình	2643	3286	3390	3684	3776
Quảng Trị	2074	2255	2305	2325	2391
Thừa Thiên - Huế	3016	3630	3753	3812	4022

129 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes
as of annual 31st December by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	11514	15127	15157	17104	18885
Quảng Nam	3714	5222	5842	6936	6806
Quảng Ngãi	2620	3789	4228	4714	4491
Bình Định	4081	4999	5697	5793	5850
Phú Yên	1636	2026	2118	2250	2448
Khánh Hòa	5085	6993	6941	7780	8419
Ninh Thuận	1297	1588	1715	1879	2180
Bình Thuận	2915	3399	3777	4115	4169
Tây Nguyên - Central Highlands	10855	14660	15675	16911	17901
Kon Tum	1204	1323	1371	1413	1412
Gia Lai	2232	2783	3018	3332	3614
Đắk Lắk	2858	4974	5426	5468	5785
Đắk Nông	1089	1240	1233	1466	1701
Lâm Đồng	3472	4340	4627	5232	5389
Đông Nam Bộ - South East	182686	226710	252386	278780	281096
Bình Phước	2229	3410	3702	4413	4564
Tây Ninh	2348	3188	3319	3575	3744
Bình Dương	13245	17861	20477	24071	27406
Đồng Nai	9188	14450	17497	19176	19409
Bà Rịa - Vũng Tàu	6790	7479	8412	8957	9680
TP. Hồ Chí Minh	148886	180322	198979	218588	216293
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	32588	42768	45967	49984	50942
Long An	4623	5991	6646	7278	7974
Tiền Giang	2989	3884	4137	4385	4426
Bến Tre	1925	2364	2680	3192	3068
Trà Vinh	1228	1534	1591	1843	1931
Vĩnh Long	1772	2020	2096	2188	2237
Đồng Tháp	2160	2809	2944	3155	3273
An Giang	2886	3589	3926	3897	3918
Kiên Giang	4091	5488	6390	6769	6608
Cần Thơ	4649	7017	7045	8087	8225
Hậu Giang	1345	1579	1629	1727	1820
Sóc Trăng	1591	1897	2046	2260	2365
Bạc Liêu	868	1426	1550	1858	1832
Cà Mau	2461	3170	3287	3345	3265
Không xác định - Nec.	114	161	153	145	135

130 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by types of enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Nghìn người - Thous. persons					
TỔNG SỐ - TOTAL	12856,9	14518,3	14817,8	15151,6	14702,5
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1371,6	1201,1	1126,7	1107,6	1005,4
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	779,1	703,9	669,7	661,4	579,6
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	592,5	497,2	457,0	446,2	425,8
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	7712,5	8807,2	8977,2	9075,3	8607,0
Tư nhân - Private	470,2	393,5	323,4	301,8	191,3
Công ty hợp danh - Collective name	4,5	5,3	5,3	6,8	8,8
Công ty TNHH - Limited Co.	4103,7	4840,8	4943,9	4992,1	4731,1
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	353,8	313,3	295,3	277,7	274,4
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	2780,3	3254,3	3409,3	3496,9	3401,4
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	3772,7	4510,0	4714,0	4968,7	5090,1
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	3469,7	4179,9	4362,9	4579,1	4725,7
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	303,0	330,1	351,1	389,6	364,4
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	10,67	8,27	7,60	7,31	6,84
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	6,06	4,85	4,52	4,37	3,94
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	4,61	3,42	3,08	2,94	2,90
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	59,99	60,67	60,58	59,90	58,54
Tư nhân - Private	3,66	2,71	2,18	1,99	1,30
Công ty hợp danh - Collective name	0,04	0,04	0,04	0,05	0,06
Công ty TNHH - Limited Co.	31,92	33,35	33,36	32,95	32,18
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	2,75	2,16	1,99	1,83	1,87
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	21,63	22,41	23,01	23,08	23,13
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	29,34	31,06	31,81	32,79	34,62
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	26,99	28,79	29,44	30,22	32,14
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	2,36	2,27	2,37	2,57	2,48

131 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	12856856	14518326	14817812	15151631	14702546
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	263494	256734	258002	249236	208880
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	197492	188776	200268	193477	162509
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	17311	14751	15533	15875	13910
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	48691	53207	42201	39884	32461
Khai khoáng - Mining and quarrying	180087	161425	160069	167842	157467
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	96094	86399	81511	87612	83549
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	9048	7786	8253	8790	9075
Khai thác quặng kim loại - Mining of metal ores	15010	9714	12668	11592	10420
Khai khoáng khác - Other mining and quarrying	55412	50871	51711	53952	45803
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	4523	6655	5926	5896	8620
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	6234593	7082889	7303704	7557711	7516598
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	542339	547335	539867	538557	536390
Sản xuất đồ uống - Manufacture of beverages	49109	50116	53966	52258	48367
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	11239	11232	11140	10969	10096
Dệt - Manufacture of textiles	243428	283986	309488	315751	330698
Sản xuất trang phục - Manufacture of wearing apparel	1337132	1467767	1560751	1598372	1449929
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1140794	1264375	1318389	1375900	1287636
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)	126375	129451	136600	146716	145874

131 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	107942	120202	127093	137133	140832
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	72034	77618	83925	85542	78395
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	5996	7016	7036	6685	7609
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	118030	132169	141065	139529	143754
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	48702	54114	52599	51485	54122
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	273987	320453	325732	341791	357969
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	273657	294023	285922	265408	264595
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	83675	100051	104398	108265	119198
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	293691	359725	371301	381743	368165
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	497037	735978	710005	755798	844628
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	168738	187016	195937	214530	236478
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	72979	80514	84536	85548	103161
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	118465	135289	149714	149527	150335
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	105816	115732	115164	111515	104329
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	339695	363458	359750	384254	448885
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	161886	192724	202578	240078	236733
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	41847	52545	56748	60357	48420

342 DN, HTX và CSKT cá thể phi NN - *Enterprise, Cooperative and Non-farm individual business est.*

131 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	128854	129132	132553	127185	137860
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	99387	109372	112105	113893	106838
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	39314	40624	41596	40600	40552
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	7972	9771	9989	12099	8876
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	51528	58245	59679	60594	56928
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	573	732	841	600	482
Xây dựng - Construction	1809705	1858922	1679718	1624298	1419063
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	769933	848526	793923	733554	559334
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	771162	687992	605969	601906	593102
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	268610	322404	279826	288838	266627
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	1695124	1974586	2034627	2044143	1847716
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	118036	136745	144587	147128	140578
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	1212601	1389671	1422696	1391152	1252759
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	364487	448170	467344	505863	454379
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	584448	645108	661282	687937	677552
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	331818	347925	322435	317640	274695
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	46855	44696	43440	43406	41394
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	12548	12019	9512	11433	13492

131 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	175124	207014	213853	235191	258135
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	18103	33454	72042	80267	89836
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	297513	360088	370180	398300	331888
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	136343	162683	167875	197793	133307
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	161170	197405	202305	200507	198581
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	215093	238621	267820	280293	302593
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	9687	15865	17456	22151	30941
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	15473	13111	14702	18344	14922
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	8289	9541	8512	7710	5010
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	74767	73188	85781	82313	90035
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	89462	113948	123660	131127	138728
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	17415	12968	17709	18648	22957
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	266730	337703	367317	385769	405642
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	230978	288241	311977	328709	329844
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	19800	31797	33904	33424	37200
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	15952	17665	21436	23636	38598
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	131341	183436	213072	200316	214584

131 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	394890	454374	456242	463977	437162
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	31227	38158	37589	42929	45312
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	33561	47600	42715	45972	42775
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	225855	245455	248458	237462	226570
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	2667	3205	4007	7716	6434
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	71480	82168	82686	79678	74644
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	29932	37550	40468	49761	40747
Hoạt động thú y - Veterinary activities	168	238	319	459	680
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	349337	454993	495160	505180	560495
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	25900	32180	34975	27548	29752
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	62773	97773	101603	126772	152748
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	35136	40670	46405	49845	32818
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	129061	158577	179332	169558	180644
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	51060	77001	77558	73750	77985
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	45407	48792	55287	57707	86548

131 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục và đào tạo - Education and training	79810	105360	121804	139935	156181
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	51250	72593	82375	101497	117299
Hoạt động y tế - Human health activities	50681	71907	81662	100653	116529
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	510	640	636	784	665
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	59	46	77	60	105
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	52568	61019	67042	62501	65429
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	3476	4140	3978	4658	3762
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	2252	1802	1306	1352	1859
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	9980	10614	9262	8937	10752
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	36860	44463	52496	47554	49056
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	22632	31971	34740	41618	39299
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	46	48	28	130	165
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	7797	10085	10030	9376	14497
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	14789	21838	24682	32112	24637

132 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	12856856	14518326	14817812	15151631	14702546
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	4165419	4815809	4936166	5042585	4881600
Hà Nội	2163380	2400215	2450715	2469072	2241791
Vĩnh Phúc	129228	185898	194442	206661	220404
Bắc Ninh	281341	399089	387507	414407	462754
Quảng Ninh	240296	243286	239139	249875	237058
Hải Dương	270609	326019	352250	347213	356790
Hải Phòng	369064	443650	467848	482603	485274
Hưng Yên	173072	199588	202479	220181	221557
Thái Bình	156882	174480	179118	186061	182938
Hà Nam	98727	123979	126230	129338	141891
Nam Định	138458	172039	184945	191464	186419
Ninh Bình	144362	147566	151493	145710	144724
Trung du và miền núi phía Bắc	760649	875079	878177	916385	936092
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	31611	22177	22301	23032	24114
Cao Bằng	18103	17455	17231	16665	17030
Bắc Kạn	7900	7222	7385	7597	6739
Tuyên Quang	29515	26727	24809	27975	32887
Lào Cai	56672	60526	51347	52710	46239
Yên Bái	27373	34497	34770	35446	35374
Thái Nguyên	171520	214085	212270	202117	186323
Lạng Sơn	21513	24607	22789	21526	19902
Bắc Giang	143125	194714	216200	254603	302376
Phú Thọ	125599	141400	142366	151608	156543
Điện Biên	38356	42420	39902	38488	30047
Lai Châu	14856	12080	10830	10356	9175
Sơn La	29867	28181	26631	26729	19924
Hòa Bình	44639	48988	49346	47533	49419
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	1503638	1688910	1699014	1772810	1674396
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	217891	287608	293964	328745	313202
Nghệ An	183516	202029	196192	201229	192831
Hà Tĩnh	73750	72840	72487	75798	73383
Quảng Bình	40343	43443	43920	45386	41972
Quảng Trị	29497	28116	29477	29239	26355
Thừa Thiên - Huế	84733	87555	90187	89211	88328

132 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương**
(Cont.) *Number of employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	289648	314965	296023	306943	273469
Quảng Nam	124357	150948	157110	167224	159968
Quảng Ngãi	57026	70068	77367	82847	90921
Bình Định	123535	125461	127468	128300	131204
Phú Yên	34946	36473	38098	39779	42898
Khánh Hòa	150073	172156	177782	176405	146047
Ninh Thuận	23955	24746	24752	26711	26212
Bình Thuận	70368	72502	74187	74993	67606
Tây Nguyên - Central Highlands	239437	240172	238282	237098	226028
Kon Tum	30145	29024	29690	29712	26294
Gia Lai	69467	58936	52400	52540	51416
Đắk Lắk	68253	72588	75334	72062	71607
Đắk Nông	16553	18498	15570	17467	19414
Lâm Đồng	55019	61126	65288	65317	57297
Đông Nam Bộ - South East	4937556	5386976	5453273	5500284	5381341
Bình Phước	105276	119522	120308	132636	129741
Tây Ninh	174589	185517	191145	201962	204030
Bình Dương	996020	1105958	1122043	1149430	1168700
Đồng Nai	744174	836860	860205	872288	864321
Bà Rịa - Vũng Tàu	188894	202571	201445	197280	201337
TP. Hồ Chí Minh	2728603	2936548	2958127	2946688	2813212
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1021386	1157085	1223979	1271417	1196946
Long An	252546	287861	330428	354970	338538
Tiền Giang	155152	173099	183549	185389	167467
Bến Tre	65753	75355	81725	81423	77434
Trà Vinh	56175	53333	48722	51916	34599
Vĩnh Long	60148	63906	68223	75453	74359
Đồng Tháp	61412	69675	66781	71424	71114
An Giang	60633	65718	68548	71999	68456
Kiên Giang	75683	91604	98181	95408	87907
Cần Thơ	100468	118787	115034	116676	112395
Hậu Giang	34614	42703	45043	44194	44506
Sóc Trăng	31901	34711	37224	41356	42892
Bạc Liêu	19424	28753	31717	34132	30119
Cà Mau	47477	51580	48804	47077	47160
Không xác định - Nec.	228771	354295	388921	411052	406143

133 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by types of enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Nghìn người - <i>Thous. persons</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	5915,9	6699,2	6918,2	7172,4	6864,7
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	446,5	389,1	369,3	368,2	339,7
DN 100% vốn nhà nước - <i>100% state owned capital</i>	241,4	213,8	210,2	210,2	190,8
DN hơn 50% vốn nhà nước - <i>Over 50% state owned capital</i>	205,1	175,3	159,1	158,0	148,9
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	2908,5	3317,1	3477,4	3615,8	3409,7
Tư nhân - <i>Private</i>	156,8	132,4	110,1	111,1	68,9
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	2,3	2,7	2,6	3,3	4,0
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	1543,8	1816,7	1885,9	1964,4	1827,2
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	143,6	129,4	123,7	117,8	115,7
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1062,0	1235,9	1355,2	1419,2	1393,9
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2560,9	2993,0	3071,5	3188,4	3115,3
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2416,5	2834,2	2900,4	3001,2	2943,7
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	144,4	158,8	171,1	187,2	171,6
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	7,54	5,81	5,34	5,13	4,95
DN 100% vốn nhà nước - <i>100% state owned capital</i>	4,08	3,19	3,04	2,93	2,78
DN hơn 50% vốn nhà nước - <i>Over 50% state owned capital</i>	3,46	2,62	2,30	2,20	2,17
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	49,17	49,51	50,26	50,42	49,67
Tư nhân - <i>Private</i>	2,65	1,98	1,59	1,55	1,00
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,04	0,04	0,04	0,05	0,07
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	26,10	27,12	27,26	27,39	26,62
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	2,43	1,93	1,79	1,64	1,69
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	17,95	18,45	19,59	19,79	20,30
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	43,29	44,68	44,40	44,45	45,38
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	40,85	42,31	41,92	41,84	42,88
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	2,44	2,37	2,47	2,61	2,50

134 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	5915853	6699179	6918219	7172423	6864676
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	90979	88419	92279	94688	77830
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	79216	76226	82378	83074	67409
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	5002	4447	4097	4930	4147
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	6761	7746	5804	6684	6274
Khai khoáng - Mining and quarrying	31938	27929	28783	32231	28171
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	16337	14468	13775	15279	12886
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	1196	835	903	1057	1661
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	2492	1660	2133	1882	1922
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	10497	9699	10677	12630	9920
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	1416	1267	1295	1383	1782
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	3777373	4244430	4332062	4467499	4287286
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	267723	265390	257699	261983	249320
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	17479	17671	20532	20126	17451
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	4174	3904	4001	3749	3185
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	132444	152423	163265	166304	178309
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1072061	1167516	1235543	1256829	1101417
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	908115	989316	1012804	1042560	948272
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	51120	51614	54900	61556	61175

134 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

	Người - Person				
	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	43492	46165	50178	57625	56565
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	32842	34852	36238	38498	36157
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	1252	1595	1457	1335	1540
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	35637	40783	44355	45011	45576
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	25664	28177	26821	25356	27048
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	130381	147631	150231	155635	157787
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	81865	86539	80561	75667	71026
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	17226	20216	20513	22287	22711
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	81639	99723	104974	112280	108524
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	389352	548542	504696	513962	553863
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	101366	109059	110700	118016	131759
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	25632	28260	31532	32436	40597
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	68641	78125	82517	80873	80371
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	26834	33423	35443	35646	32425
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	143378	151402	152432	162896	192120
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	112941	132431	139466	164209	158819
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	6115	9673	11204	12660	11269

134 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

	Người - Person				
	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	25511	25974	26202	25213	28876
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	37181	40127	42411	42489	40747
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	11437	11938	12148	12285	12024
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	2390	2476	2627	3093	2575
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	23187	25529	27395	26933	25968
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	167	184	241	178	180
Xây dựng - Construction	330924	345436	322070	326923	294896
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	136923	156415	150387	146888	117080
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	146814	131787	118714	121619	123085
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	47187	57234	52969	58416	54731
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	661539	763192	803555	835323	757898
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	35959	41143	44825	46548	43607
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	466551	526516	552524	555522	499392
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	159029	195533	206206	233253	214899
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	130253	150055	171537	185442	182034
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	57832	61413	61834	66347	53868

134 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

	Người - Person				
	2015	2017	2018	2019	2020
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	7266	6603	6696	6689	6709
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	5170	6477	4079	4662	6375
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	53963	65457	68892	75996	78685
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	6022	10105	30036	31748	36397
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	164041	193309	197183	211567	169142
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	72770	86559	89593	106054	68919
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	91271	106750	107590	105513	100223
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	72489	79278	93058	103472	106757
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	4027	5994	6355	8273	11375
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	7013	5896	6581	9605	6719
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	2719	3088	2767	2376	1680
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	20641	20650	26977	26764	28342
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	29308	37324	41702	47456	46922
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	8781	6326	8676	8998	11719
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	160856	190840	209996	220244	228958
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	142527	164937	182168	190801	190214
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	10076	16865	17401	18067	19644
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	8253	9038	10427	11376	19100

134 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

	Người - Person				
	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	50694	73856	86383	74294	80834
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	141574	161352	163959	169572	157517
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	17390	19846	19445	22871	24945
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	17389	24312	20866	22896	18818
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	62885	67998	73028	69276	65767
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	1041	1109	1400	2995	1698
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	31424	34682	34285	33334	31582
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	11353	13282	14794	18016	14364
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	92	123	141	184	343
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	122404	165464	178820	187922	212163
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	6942	8250	9702	8189	8223
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	34196	51575	54109	63325	76345
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	18228	20278	22549	25038	16261
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	11580	15823	18472	21026	18057

134 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế** (Cont.) *Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity*

	Người - Person				
	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	27342	45243	47020	43550	46894
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	24116	24295	26968	26794	46383
Giáo dục và đào tạo - Education and training	49903	64486	72684	85897	94797
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	32387	43086	51273	62729	69972
Hoạt động y tế - Human health activities	32085	42697	50868	62220	69537
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	270	356	353	480	390
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	32	33	52	29	45
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	25191	27807	30232	28144	30803
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	1397	1661	1566	2075	1479
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	1312	973	675	545	1021
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	5157	5222	4611	4421	5741
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	17325	19951	23380	21103	22562
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	10616	14139	15732	18774	15995
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	18	16	11	57	14
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	2455	2824	2892	2791	3186
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	8143	11299	12829	15926	12795

135 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	5915853	6699179	6918219	7172423	6864676
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1900495	2204138	2290816	2362708	2308375
Hà Nội	856564	921914	976421	981161	916988
Vĩnh Phúc	70388	103020	108013	114109	119660
Bắc Ninh	168514	234927	218140	229780	256548
Quảng Ninh	69865	74353	75516	78358	69348
Hải Dương	160024	188845	192216	207452	198358
Hải Phòng	188040	228548	238164	242853	242703
Hưng Yên	93128	105006	111789	118965	114784
Thái Bình	97613	105844	108840	115993	111511
Hà Nam	58090	72287	75959	75986	82578
Nam Định	76225	99479	109184	118181	117246
Ninh Bình	62044	69915	76574	79870	78651
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	363050	435283	448943	467983	478744
Hà Giang	6102	4862	4679	4871	5381
Cao Bằng	4496	4536	4619	4900	5009
Bắc Kạn	2320	2033	2134	2352	2095
Tuyên Quang	11889	11577	11653	12604	16980
Lào Cai	13725	15802	15288	15170	12777
Yên Bái	9015	13008	12720	13435	13675
Thái Nguyên	101096	125486	124187	119615	105606
Lạng Sơn	6225	7424	7276	7555	7246
Bắc Giang	97035	127322	138953	156964	177680
Phú Thọ	67694	76133	80647	85602	89727
Điện Biên	8978	9726	9729	9261	8019
Lai Châu	3476	3010	2892	2737	2792
Sơn La	8464	8872	9259	8566	7317
Hòa Bình	22535	25492	24907	24351	24440
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	624110	739534	762453	816029	767223
Thanh Hóa	114417	164014	168599	195750	189106
Nghệ An	68616	79752	81478	87956	82881
Hà Tĩnh	21336	22057	21766	23864	24670
Quảng Bình	13870	15274	15879	16572	15021
Quảng Trị	9379	9462	9689	11201	10383
Thừa Thiên - Huế	40222	42595	44715	46020	43171

135 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương**
(Cont.) *Number of female employees in acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	113639	126323	120516	126730	112684
Quảng Nam	60550	75852	82917	89017	79679
Quảng Ngãi	19562	26518	27829	30700	34104
Bình Định	49759	51028	52708	53884	55941
Phú Yên	15467	16410	17246	18283	18979
Khánh Hòa	53772	64375	71806	68944	58828
Ninh Thuận	10023	10392	10515	11063	9876
Bình Thuận	33498	35482	36790	36045	31900
Tây Nguyên - Central Highlands	80277	84571	83893	88099	81600
Kon Tum	8089	7548	8830	8419	8351
Gia Lai	24171	19938	19345	20028	18510
Đắk Lắk	21136	23847	23182	24608	24517
Đắk Nông	5187	7442	5062	7321	7524
Lâm Đồng	21694	25796	27474	27723	22698
Đông Nam Bộ - South East	2343601	2510286	2552007	2611528	2469849
Bình Phước	57429	62563	64369	72393	70392
Tây Ninh	102594	104305	109321	112784	112145
Bình Dương	517158	558652	556359	559351	566288
Đồng Nai	404179	435657	445758	465266	425623
Bà Rịa - Vũng Tàu	70999	81448	83312	81450	79989
TP. Hồ Chí Minh	1191242	1267661	1292888	1320284	1215412
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	505510	572863	605583	635753	564300
Long An	132228	152664	169452	177779	163293
Tiền Giang	95448	108512	115518	115605	84286
Bến Tre	36144	42295	46452	45900	42210
Trà Vinh	41119	34940	30134	32968	18988
Vĩnh Long	32793	36837	37507	42846	41718
Đồng Tháp	26224	30936	30147	33527	31661
An Giang	25203	28345	29655	31391	30752
Kiên Giang	16760	23047	29657	29893	29476
Cần Thơ	38450	43848	44659	47448	44802
Hậu Giang	19018	23667	24058	25002	25520
Sóc Trăng	14089	16687	17176	20692	21247
Bạc Liêu	9026	11261	12611	14790	13467
Cà Mau	19008	19824	18557	17912	16880
Không xác định - Nec.	98810	152504	174524	190323	194585

136 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp**

Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by types of enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Nghìn tỷ đồng - Trillion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	22144,2	30682,7	36814,5	41074,8	46252,7
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	6944,9	9087,3	9465,6	9357,8	10284,2
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	3723,3	4810,7	4624,5	4444,1	4712,6
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	3221,6	4276,6	4841,1	4913,7	5571,6
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	11020,9	16095,4	20669,7	24204,6	27095,8
Tư nhân - Private	402,0	556,2	293,7	329,7	211,4
Công ty hợp danh - Collective name	3,4	1,8	2,3	4,3	5,1
Công ty TNHH - Limited Co.	4828,2	5497,6	6980,3	8340,6	8685,1
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	834,3	1164,9	1001,3	1005,7	1234,9
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	4953,0	8874,9	12392,1	14524,3	16959,3
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	4178,4	5500,1	6679,2	7512,4	8872,7
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	3384,4	4643,3	5532,4	6264,0	7579,6
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	794,0	856,8	1146,8	1248,4	1293,1
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	31,36	29,62	25,71	22,78	22,24
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	16,81	15,68	12,56	10,82	10,19
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	14,55	13,94	13,15	11,96	12,05
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	49,77	52,46	56,15	58,93	58,60
Tư nhân - Private	1,82	1,81	0,80	0,80	0,46
Công ty hợp danh - Collective name	0,02	0,01	0,01	0,01	0,02
Công ty TNHH - Limited Co.	21,80	17,92	18,96	20,31	18,78
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	3,77	3,80	2,72	2,45	2,67
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	22,36	28,92	33,66	35,36	36,67
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	18,87	17,92	18,14	18,29	19,16
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	15,28	15,13	15,03	15,25	16,39
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	3,59	2,79	3,11	3,04	2,77

137

Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

*Annual average capital of acting enterprises having business
out come by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dongs

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	22144211	30682732	36814533	41074819	46252689
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	231334	317181	378210	464831	426002
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	183059	273272	325085	398320	349134
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	27127	19701	24105	30470	30521
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	21148	24208	29020	36041	46346
Khai khoáng - Mining and quarrying	665939	540225	553828	581716	666357
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	55720	71098	67715	67764	65290
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	282555	197569	181535	178510	186889
Khai thác quặng kim loại - Mining of metal ores	49078	30957	42769	38692	43708
Khai khoáng khác - Other mining and quarrying	62084	76050	88963	142250	216654
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	216502	164552	172846	154499	153817
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	4561901	6197305	7372977	8261594	9207927
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	578476	713252	796049	853132	950339
Sản xuất đồ uống - Manufacture of beverages	104016	118010	138037	152429	144253
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	27563	31468	32855	33170	32521
Dệt - Manufacture of textiles	239420	319518	382343	438194	471556
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	186401	261332	298410	352716	366065
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	162047	226104	261420	307045	315876
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)	94840	116531	141774	186714	192334

137 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	114841	153731	171652	207864	230213
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	45007	48020	58332	71591	76355
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	86888	83444	276076	305819	330602
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	239872	276901	326443	360068	416832
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	54918	70784	78813	86013	93711
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	252358	323126	372979	431702	477712
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	363110	459195	503898	507825	567799
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	451129	607890	753904	828924	906547
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	291283	480991	475712	522178	582642
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	511199	962833	1192649	1304446	1573792
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	144053	203238	259556	307360	332823
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	78835	88622	99342	102214	131965
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	141059	158482	195731	279496	341678
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	176279	209767	231679	199591	192542
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	131893	160089	176513	224029	268404
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	62118	77872	91273	128126	140122
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	24294	46105	57538	70949	71242

137 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1296375	1603297	1691108	1784642	2026610
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	114413	149225	188275	207060	205256
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	68576	89775	110256	119394	121033
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	10637	10490	10529	13266	15717
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	34248	48117	64995	71726	65234
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	951	844	2495	2675	3272
Xây dựng - Construction	1936726	2115343	2570584	2983758	3194475
Xây dựng nhà các loại - Construction of buildings	795936	832220	1151903	1379479	1425655
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	894881	990490	1075464	1173794	1301259
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	245909	292633	343217	430485	467561
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	3418652	3922365	4706938	5162130	5340537
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	217291	331675	401307	409215	431262
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	2804711	3102066	3667437	4122375	4263823
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	396651	488625	638194	630540	645453
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	675317	933869	1066445	1167968	1269751
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	201479	260674	298262	338680	334017
Vận tải đường thủy - Water transport	117579	124203	115855	117737	137649
Vận tải hàng không - Air transport	75709	119272	89228	88909	109245

137 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	275207	402629	532700	586040	667179
Bưu chính và chuyển phát <i>Postal and courier activities</i>	5342	27091	30400	36602	21661
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	330437	466971	561437	714338	826897
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	219515	355644	417776	545959	562421
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	110922	111327	143660	168378	264476
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	329576	481904	564380	564963	635824
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	6395	13302	12720	17432	25101
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	14732	18943	20651	23081	23920
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	11938	14708	13712	12028	7343
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	228926	358165	404326	392869	437188
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	59370	67283	89061	100689	121239
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	8216	9502	23911	18864	21033
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	5894872	9851347	11439012	11852652	14490409
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	5513550	9232440	10705930	11147158	13407769
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	195690	290765	353402	400331	533317
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	185633	328143	379679	305163	549323
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1853103	2972799	4093667	5510632	5830554

137 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	472924	598524	912577	1018913	1230556
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	11683	14289	24332	25474	29777
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	129643	141821	382089	517017	659524
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	238633	337062	369805	292262	328516
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	3384	4310	5105	10284	30225
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	68234	75284	97406	112019	128882
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	21135	25515	33647	61581	52645
Hoạt động thú y - Veterinary activities	211	244	193	277	986
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	149764	231960	295704	349882	375045
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	44872	85643	108654	97119	115315
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	19832	13313	18683	25510	27080
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	34963	36494	57083	84507	80113
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	5988	7523	9496	14659	16615
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	12441	16002	17486	19798	30576
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	31669	72985	84301	108290	105346

137 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	40843	56428	97774	98759	125021
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	46796	58513	83782	110761	123032
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	45754	58054	82376	109144	121910
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	876	435	1390	1560	897
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	166	24	16	57	224
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	107238	169522	213620	202313	244168
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	2006	2021	5601	6709	6581
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	1110	3661	1593	2267	4333
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	36679	38785	37058	28589	37866
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	67443	125055	169368	164749	195389
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	18002	15955	24216	37907	34268
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	14	45	18	120	64
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	4528	4896	5516	13590	7469
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	13460	11014	18683	24197	26735

138 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương**

Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	22144211	30682732	36814533	41074819	46252689
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7576966	10219692	11837633	12939534	14283791
Hà Nội	5570823	7357686	8444832	9074234	9977366
Vĩnh Phúc	129789	205400	255145	296381	355639
Bắc Ninh	349895	633184	779813	848155	958494
Quảng Ninh	409092	447324	502621	562170	538601
Hải Dương	195155	248625	266742	300787	375753
Hải Phòng	394785	533084	675214	829641	935614
Hưng Yên	174021	223547	273617	317965	347997
Thái Bình	64334	141158	144182	144561	157079
Hà Nam	70921	122769	148536	180256	207828
Nam Định	78313	110474	129631	152049	158376
Ninh Bình	139835	196442	217300	233336	271044
Trung du và miền núi phía Bắc	682627	989126	1150088	1292237	1528539
Northern midlands and mountain areas	682627	989126	1150088	1292237	1528539
Hà Giang	29084	32819	37395	41213	44546
Cao Bằng	16192	19500	20807	22701	24067
Bắc Kạn	8582	8896	10648	11188	11530
Tuyên Quang	22386	23457	24645	27053	30585
Lào Cai	66171	88803	95174	105393	122453
Yên Bái	20316	28019	33920	38607	46046
Thái Nguyên	230210	350052	422513	465843	527018
Lạng Sơn	20308	31570	37711	36547	41270
Bắc Giang	80184	142705	170061	218971	297875
Phú Thọ	71399	96402	105530	118050	142059
Điện Biên	35163	61601	73456	70294	77278
Lai Châu	15235	18851	21648	27551	33481
Sơn La	32727	40205	46158	55451	63003
Hòa Bình	34668	46245	50422	53373	67329
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	1524944	2035474	2613079	2985045	3367040
North Central and Central coastal areas	1524944	2035474	2613079	2985045	3367040
Thanh Hóa	134704	223444	447239	509332	505228
Nghệ An	202155	269708	310206	328244	374417
Hà Tĩnh	260475	367189	391953	399622	399403
Quảng Bình	52437	62412	74913	89149	101601
Quảng Trị	29921	36767	41509	45510	51052
Thừa Thiên - Huế	66058	71416	81501	87475	96919

138 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương**

(Cont.) *Annual average capital of acting enterprises having business outcomes by province*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	236874	309392	356012	416424	488281
Quảng Nam	93788	124132	163405	228967	261072
Quảng Ngãi	129101	151283	177020	201389	250041
Bình Định	83216	101636	123755	139319	165337
Phú Yên	28556	30429	36365	39947	49804
Khánh Hòa	125474	184416	235140	279471	323822
Ninh Thuận	20044	25102	30256	51508	88592
Bình Thuận	62141	78147	143803	168688	211470
Tây Nguyên - Central Highlands	252038	352439	396961	431346	477273
Kon Tum	35688	28275	33687	41375	50779
Gia Lai	98300	157370	168356	170569	175361
Đắk Lắk	46229	64803	73122	84138	100725
Đắk Nông	22447	27268	28182	33564	36734
Lâm Đồng	49373	74724	93613	101700	113673
Đông Nam Bộ - South East	7411882	8512529	10726068	12419788	13817775
Bình Phước	63489	107782	130496	161334	196744
Tây Ninh	102005	154127	194669	226517	284181
Bình Dương	724447	892805	1051225	1216289	1423875
Đồng Nai	624713	815490	966152	1048810	1179989
Bà Rịa - Vũng Tàu	718190	690584	745158	716739	824254
TP. Hồ Chí Minh	5179039	5851742	7638367	9050098	9908732
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	856109	1269921	1487221	1745435	1947693
Long An	198283	355784	399111	473659	556005
Tiền Giang	69200	99871	112728	127568	133641
Bến Tre	27293	39544	48214	62336	64054
Trà Vinh	15793	73663	90815	99897	131694
Vĩnh Long	26369	31509	38724	44379	49295
Đồng Tháp	63730	75175	85767	106273	101999
An Giang	70087	67757	75829	82686	93346
Kiên Giang	91279	143521	208856	264195	272401
Cần Thơ	135908	167125	166242	190509	219435
Hậu Giang	24599	49437	56215	65181	67433
Sóc Trăng	50427	68234	92240	106238	128652
Bạc Liêu	12775	26776	34535	39250	44738
Cà Mau	70366	71525	77945	83264	85001
Không xác định - Nec.	3839645	7303550	8603484	9261434	10830578

139

Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by types of enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Nghìn tỷ đồng - Trillion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	10466,8	13982,3	14122,6	15121,9	15541,9
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	4599,7	4565,1	3301,6	3306,7	2642,4
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	3173,4	2587,8	2374,6	2321,4	1657,6
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	1426,3	1977,3	927,0	985,3	984,8
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	3862,0	6913,2	7909,6	8420,9	9324,1
Tư nhân - Private	124,2	236,9	88,8	106,0	64,0
Công ty hợp danh - Collective name	0,6	0,7	0,7	1,2	0,5
Công ty TNHH - Limited Co.	1607,2	1786,6	2342,8	2711,7	2823,0
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	252,2	548,4	484,2	463,0	435,4
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	1877,8	4340,5	4993,1	5139,0	6001,2
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2005,1	2504,0	2911,4	3394,3	3575,4
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	1558,7	2081,9	2356,6	2812,1	3001,1
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	446,4	422,1	554,8	582,2	574,3
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	43,95	32,65	23,37	21,87	17,00
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	30,32	18,51	16,81	15,35	10,66
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	13,63	14,14	6,56	6,52	6,34
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	36,90	49,44	56,01	55,68	59,99
Tư nhân - Private	1,19	1,69	0,63	0,70	0,41
Công ty hợp danh - Collective name	0,01	0,01	0,01	0,01	0,003
Công ty TNHH - Limited Co.	15,35	12,78	16,59	17,93	18,16
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	2,41	3,92	3,43	3,06	2,80
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	17,94	31,04	35,35	33,98	38,61
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	19,15	17,91	20,62	22,45	23,01
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	14,89	14,89	16,69	18,60	19,31
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	4,26	3,02	3,93	3,85	3,70

140 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	10466760	13982258	14122562	15121882	15541943
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	165406	232594	269025	315984	281557
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	146214	209614	247575	289644	247523
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	6332	9368	10374	13241	10579
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	12859	13611	11077	13100	23455
Khai khoáng - Mining and quarrying	519433	367268	276316	269121	258231
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	41719	45001	44727	43970	40411
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	216786	135342	42332	41088	50119
Khai thác quặng kim loại - Mining of metal ores	33022	17937	22015	19244	21516
Khai khoáng khác - Other mining and quarrying	31177	37831	43272	53387	45481
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	196728	131157	123970	111432	100703
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	2232110	2953630	3504631	3880312	4059467
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	218114	295946	313172	346834	383746
Sản xuất đồ uống - Manufacture of beverages	61320	67867	83723	88520	82715
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	7944	8338	9227	9573	9360
Dệt - Manufacture of textiles	136655	178641	204355	238071	246547
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	85270	120889	137183	155135	156051
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	83545	119121	129917	148265	154981
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)	30958	46486	54834	65707	67725

140 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	60548	82264	85359	107844	115730
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	18220	18125	21088	26186	25962
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	42242	39303	228031	238248	255573
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	114962	124479	131555	158530	180189
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	26293	31902	36093	40010	43264
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	117577	158346	171509	199838	216354
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	226967	284623	295375	288083	318224
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	353053	420594	450354	467175	494629
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	108268	177605	172686	190755	202802
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	258633	439779	544592	558570	517104
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	50920	75921	109585	134981	140417
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	34856	32502	34527	37947	47283
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	49744	57659	70914	149623	164812
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	64801	69048	109419	71986	67544
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	47274	54259	57136	79517	92183
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	27689	33450	38061	59311	57877
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	6256	16482	15935	19602	18395

140 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1187175	1366244	1342427	1418357	1529947
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	76667	100668	120900	128920	136870
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	54670	72069	89302	88875	95839
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	3381	5177	4340	4510	5941
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	18360	23161	26606	34974	34563
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	257	261	652	561	526
Xây dựng - Construction	560658	633250	828873	924882	935625
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	189712	206841	350482	371576	390096
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	300724	354552	387053	449178	453274
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	70222	71857	91338	104129	92255
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	890447	943207	1121831	1129079	1104913
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	63073	92402	150604	138117	149587
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	711061	702955	763677	844199	795566
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	116312	147850	207551	146763	159760
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	421348	573080	610990	660636	678556
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	121169	152593	158815	171340	152405
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	87051	90568	79282	79737	90800

140 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong				
	2015	2017	2018	2019	2020
Vận tải hàng không - Air transport	71293	88925	69908	70553	78469
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải Warehousing and support activities for transportation	140504	233603	294596	329394	350631
Bưu chính và chuyển phát - Postal and courier activities	1330	7391	8389	9613	6252
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	209959	289444	356484	438463	515363
Dịch vụ lưu trú - Accommodation	147134	232016	288338	362931	387756
Dịch vụ ăn uống - Food and beverage service activities	62825	57427	68146	75532	127607
Thông tin và truyền thông Information and communication	161418	243732	271679	286946	256949
Hoạt động xuất bản - Publication	1933	2351	3238	3692	6284
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities	6586	8858	10522	10353	11812
Hoạt động phát thanh, truyền hình Broadcasting and programming activities	8222	8511	8087	4940	2849
Viễn thông - Telecommunication	125969	206583	222189	230862	203372
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính Computer programming, consultancy and related activities	16325	13981	19600	31980	28399
Hoạt động dịch vụ thông tin - Information service activities	2384	3449	8042	5119	4234
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm Financial, banking and insurance activities	2573841	4130884	2445670	2137978	1706557
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) Financial service activities (except insurance and pension funding)	2352008	3898607	2121292	1754348	1142984
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)	144894	200831	246666	269260	365540
Hoạt động tài chính khác - Other financial activities	76938	31447	77712	114370	198033
Hoạt động kinh doanh bất động sản Real estate activities	1037107	1563747	2111770	2592098	2936644

140 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong				
	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	225145	288547	503671	558229	690489
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	3082	3711	5122	6161	10746
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	81608	106881	309057	418515	498440
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	112044	161743	148302	74785	112621
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	2014	1384	1259	3367	11863
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	22631	10083	33431	36822	44588
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3649	4612	6435	18493	11830
Hoạt động thú y - Veterinary activities	117	133	63	87	401
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	80121	117441	120973	143996	159701
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	27986	55863	58238	53175	63035
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	16064	4268	5014	6259	5489
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	17006	15155	22599	35936	28484
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1530	1323	1523	5526	5060
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	5374	4097	4616	4322	5464
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	12161	36735	28983	38779	52169

140 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục và đào tạo - Education and training	22088	29058	47963	41930	62493
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	30278	40125	55174	69879	73059
Hoạt động y tế - Human health activities	29636	39850	54663	69008	72882
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	535	267	508	860	147
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	108	8	4	11	29
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	65538	104640	127036	113327	145721
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	984	453	1791	2236	1577
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	919	3171	967	1639	3736
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	12107	12045	8781	5578	8431
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	51528	88971	115498	103873	131976
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	8021	4700	7149	11744	9802
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	3	14	2	45	8
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	592	575	712	3193	895
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	7426	4111	6435	8507	8899

141 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	10466760	13982258	14122562	15121882	15541943
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3288741	4875587	5398056	5515884	5188497
Hà Nội	2280223	3522247	3820547	3780927	3365715
Vĩnh Phúc	44611	73394	94027	103915	122455
Bắc Ninh	127424	268782	345992	361344	306758
Quảng Ninh	317447	270008	278754	308574	296955
Hải Dương	91532	109135	114309	121078	182278
Hải Phòng	187452	258502	342525	414508	441983
Hưng Yên	66849	91499	106434	123118	137555
Thái Bình	32320	82994	84420	64483	57588
Hà Nam	33099	67126	75923	88835	102059
Nam Định	33710	42357	46122	53186	58104
Ninh Bình	74076	89542	89004	95917	117047
Trung du và miền núi phía Bắc	393582	486409	527787	571345	627568
Northern midlands and mountain areas	393582	486409	527787	571345	627568
Hà Giang	18205	21344	23776	26521	26368
Cao Bằng	7532	8716	9106	9085	10390
Bắc Kạn	2743	2828	3469	3853	3759
Tuyên Quang	14744	14094	14530	15122	15365
Lào Cai	38635	48692	48184	56580	64461
Yên Bái	12463	17892	21051	23410	26887
Thái Nguyên	159587	166262	171710	167624	151178
Lạng Sơn	7510	10459	13174	10466	11692
Bắc Giang	38955	64242	68579	91625	122873
Phú Thọ	32607	45803	48663	55310	65001
Điện Biên	14828	28604	40207	38356	37903
Lai Châu	8965	11260	14897	18544	22658
Sơn La	20304	25145	28402	32558	36430
Hòa Bình	16504	21068	22039	22291	32603
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	878515	1156216	1493297	1662901	1843543
North Central and Central coastal areas	878515	1156216	1493297	1662901	1843543
Thanh Hóa	79832	122298	311086	317685	298422
Nghệ An	69116	133099	113456	113428	130332
Hà Tĩnh	265553	310588	306373	307741	285394
Quảng Bình	26161	30792	38132	41127	43035
Quảng Trị	11498	16405	17495	21460	26636
Thừa Thiên - Huế	38042	37954	39581	45071	48153

141 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương**

(Cont.) *Value of fixed asset and long-term investment of acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by province*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	114365	149402	168251	194199	217209
Quảng Nam	42418	58448	70431	105544	137117
Quảng Ngãi	65082	78386	113472	131896	143737
Bình Định	35481	48800	57610	70724	82898
Phú Yên	14874	13600	15452	17323	22795
Khánh Hòa	71711	103973	134046	153591	203920
Ninh Thuận	10142	12063	16698	39782	73841
Bình Thuận	34241	40407	91214	103331	130054
Tây Nguyên - Central Highlands	118623	192653	207658	219179	255941
Kon Tum	11161	14933	18173	22956	29503
Gia Lai	52147	100371	99690	96077	103830
Đắk Lắk	18948	27202	31093	37137	51998
Đắk Nông	11362	11763	11460	14219	16327
Lâm Đồng	25005	38384	47242	48791	54283
Đông Nam Bộ - South East	3136462	3430853	3976425	4543614	5097691
Bình Phước	28562	47510	52842	60958	89051
Tây Ninh	59073	91189	100513	130890	163433
Bình Dương	281038	370004	437256	500168	562423
Đồng Nai	295868	395312	451975	497144	516048
Bà Rịa - Vũng Tàu	468665	381611	313820	280290	360910
TP. Hồ Chí Minh	2003256	2145226	2620020	3074164	3405826
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	318267	592426	612297	726246	803002
Long An	80767	155405	171166	217655	247933
Tiền Giang	29270	44829	46834	51880	55280
Bến Tre	11625	17241	20531	26784	27383
Trà Vinh	5759	67234	71280	67696	71767
Vĩnh Long	8863	12030	16054	18185	19765
Đồng Tháp	20163	24949	26780	35683	31892
An Giang	23418	22876	25392	30827	33628
Kiên Giang	25235	83544	83669	100335	106072
Cần Thơ	63380	76624	70954	80891	96722
Hậu Giang	8794	20020	24479	26368	27071
Sóc Trăng	8280	31111	16776	25883	40426
Bạc Liêu	4112	12808	15544	15411	15905
Cà Mau	28602	23754	22836	28647	29159
Không xác định - Nec.	2332569	3248113	1907042	1882712	1725702

142 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp

*Net turnover from business of acting enterprises having business
outcomes by types of enterprise*

	2015	2017	2018	2019	2020
Nghìn tỷ đồng - Trillion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	14949,2	20660,0	23637,6	26327,1	27375,0
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	2722,2	3124,9	3413,8	3582,5	3438,3
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	1666,0	2035,5	2079,2	2232,4	2194,1
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	1056,2	1089,4	1334,6	1350,1	1244,2
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	8075,1	11734,1	13410,6	15127,5	15782,3
Tư nhân - Private	516,2	473,5	383,7	380,8	223,6
Công ty hợp danh - Collective name	2,0	1,3	2,3	2,4	3,5
Công ty TNHH - Limited Co.	4137,2	6100,4	7096,5	7957,4	8166,6
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	474,0	560,3	575,1	609,8	562,4
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	2945,7	4598,6	5353,0	6177,1	6826,2
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	4151,9	5801,0	6813,2	7617,1	8154,3
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	3502,9	5071,5	5904,7	6465,8	7095,2
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	649,0	729,5	908,5	1151,3	1059,1
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	18,21	15,12	14,45	13,61	12,56
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	11,14	9,85	8,80	8,48	8,02
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	7,07	5,27	5,65	5,13	4,54
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	54,02	56,80	56,73	57,46	57,65
Tư nhân - Private	3,46	2,29	1,62	1,45	0,82
Công ty hợp danh - Collective name	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Công ty TNHH - Limited Co.	27,68	29,53	30,02	30,23	29,83
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	3,17	2,71	2,43	2,31	2,05
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	19,70	22,26	22,65	23,46	24,94
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	27,77	28,08	28,82	28,93	29,79
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	23,43	24,55	24,98	24,56	25,92
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	4,34	3,53	3,84	4,37	3,87

143 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

*Net turnover from business of acting enterprises having business
outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	14949181	20660022	23637554	26327115	27374963
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	88378	113050	134496	168495	158068
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	61759	75470	99068	131169	127390
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	5796	10773	13393	9549	6817
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	20823	26807	22035	27777	23861
Khai khoáng - Mining and quarrying	293858	292541	342835	399130	337425
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	80099	91696	109604	126664	116361
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	115388	104025	113104	157080	113544
Khai thác quặng kim loại - Mining of metal ores	9218	12380	21910	19025	16673
Khai khoáng khác - Other mining and quarrying	36818	42613	47377	52182	50859
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	52335	41827	50841	44178	39987
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	5838043	8044332	9211394	10079725	10522386
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	982452	1121781	1206691	1257344	1333430
Sản xuất đồ uống - Manufacture of beverages	99448	136567	152272	175942	126180
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	31235	30581	33776	34134	31214
Dệt - Manufacture of textiles	222005	303367	372552	406702	393715
Sản xuất trang phục - Manufacture of wearing apparel	267514	340887	411804	451872	428772
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	258873	342296	367960	423646	382051
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)	90323	118421	151139	187760	191085

143 (Tiếp theo) **Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	111241	157201	184256	206251	238456
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	42639	50754	58900	67265	66803
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	112346	107597	148976	216921	160949
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	262597	311779	330946	366838	388552
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	55651	65905	63394	64046	69087
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	244427	354065	402202	457113	493412
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	259471	312035	349046	360415	381025
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	269841	481906	613358	645130	711225
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	310860	458929	552035	585196	559601
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1268354	2160393	2472102	2638501	2926306
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	214729	295329	335430	399881	428353
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	75911	93906	103617	105720	138476
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	219507	269381	305971	339917	336730
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	202457	232674	245758	246177	216473
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	153185	183786	205393	253676	310802
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	62781	82043	101581	137444	157790
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	20195	32750	42237	51832	51898

143 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	649430	817936	952967	1095752	1225153
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	46083	62320	73593	79281	77156
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	23482	30481	33015	34764	37880
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	3805	5226	5656	7726	7615
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	18603	26250	33419	35768	31301
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	193	363	1502	1023	360
Xây dựng - Construction	953738	1237393	1341674	1498650	1565453
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	372985	544714	618236	672356	604642
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	434831	465393	472888	519388	649419
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	145923	227286	250551	306907	311392
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	5166742	6970864	7895851	8714489	9124717
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	473485	586140	689041	773564	773088
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	4002762	5534123	6241438	6913454	7233704
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	690495	850602	965372	1027470	1117925
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	527532	718329	814258	926847	981764
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	181209	220517	247639	277330	266006
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	53377	66509	71245	80815	85971
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	58087	94523	81390	85538	62702

143 (Tiếp theo) **Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	222886	302234	369413	446596	501466
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	11973	34545	44572	36568	65619
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	112718	170062	189876	221106	177038
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	56741	80961	81374	110373	64050
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	55977	89100	108502	110733	112988
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	262330	448511	488068	532638	515973
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	5889	11330	12419	15213	20279
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	13890	15545	16172	17881	11811
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	9609	13550	10030	9133	4735
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	175557	320060	346393	380628	350417
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	48818	76538	82753	91754	103682
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	8567	11488	20301	18029	25049
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	405324	784240	985367	1225027	1295460
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	345988	657601	830489	1017270	1055469
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	44095	101761	123545	168317	176939
Hoạt động tài chính khác <i>Other financial activities</i>	15241	24879	31333	39440	63052
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	210905	447291	536333	600127	648798

143 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	172169	235665	278436	319322	308821
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	12059	14549	19112	20862	20714
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	14007	20494	28356	39202	53566
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	76117	105847	122372	126333	117530
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	1671	2564	3855	6542	6017
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	55597	73461	83442	90384	83405
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	12575	18604	21075	35675	26290
Hoạt động thú y - Veterinary activities	143	147	224	324	1299
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	103875	154920	192985	227124	195361
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	19260	27050	32989	28572	33206
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	9453	16411	22686	32537	34392
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	32515	48466	57857	66547	23839
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	9674	13914	16922	18812	20884
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	8152	14433	16139	18783	21845
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	24822	34646	46392	61872	61196

143 (Tiếp theo) **Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục và đào tạo - Education and training	22155	29517	39953	51030	48075
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	18917	31560	41139	52641	55978
Hoạt động y tế - Human health activities	18549	31447	41028	52463	55743
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	361	90	85	126	180
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	7	23	26	52	55
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	70192	91312	106650	116769	118973
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	928	1804	2395	2604	2488
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	363	304	306	311	553
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	56410	68404	78627	87412	91300
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	12491	20800	25322	26442	24633
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	6791	10179	11678	18963	18363
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	70	13	2	66	43
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	3132	4164	4517	5854	8152
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	3589	6002	7159	13042	10168

144 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương

Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	14949181	20660022	23637554	26327115	27374963
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5063815	7251224	8345391	9306942	9891740
Hà Nội	2753600	3596814	3973354	4571334	4884817
Vĩnh Phúc	200504	325309	399130	453835	468805
Bắc Ninh	730736	1174335	1372100	1358866	1441574
Quảng Ninh	331209	434445	529696	537879	573103
Hải Dương	195167	293386	349596	398318	409597
Hải Phòng	372537	652067	756049	859476	991676
Hưng Yên	132620	281258	322801	369745	378463
Thái Bình	70038	102743	135765	150994	144648
Hà Nam	73291	116991	148733	165369	184007
Nam Định	75378	107731	125547	141744	140505
Ninh Bình	128734	166144	232620	299382	274546
Trung du và miền núi phía Bắc	873461	1297239	1453348	1644477	1712482
Northern midlands and mountain areas	873461	1297239	1453348	1644477	1712482
Hà Giang	9321	12370	14074	15508	15140
Cao Bằng	8404	11456	12530	13328	15124
Bắc Kạn	4047	4999	5138	5305	5659
Tuyên Quang	13751	16512	20725	24275	28187
Lào Cai	52971	70060	74666	79384	67025
Yên Bái	17231	24913	28291	32720	40556
Thái Nguyên	496880	761569	818036	899209	915369
Lạng Sơn	29064	42574	37794	37155	39846
Bắc Giang	86211	160107	213613	277417	331939
Phú Thọ	91160	113372	139451	154906	148244
Điện Biên	11992	12054	13168	18994	15678
Lai Châu	6719	8056	9375	10105	10973
Sơn La	19890	22848	26493	31786	32778
Hòa Bình	25819	36346	39992	44384	45966
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	1277387	1511809	1804867	2030031	2051150
North Central and Central coastal areas	1277387	1511809	1804867	2030031	2051150
Thanh Hóa	139949	175212	199763	279441	293931
Nghệ An	132631	159986	194588	218793	226502
Hà Tĩnh	53251	69392	124727	141134	154239
Quảng Bình	36027	42337	59873	61705	67369
Quảng Trị	35027	32839	35404	37578	39742
Thừa Thiên - Huế	60853	71732	82230	85899	88739

144 (Tiếp theo) **Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương**
(Cont.) *Net turnover from business of acting enterprises having business outcomes by province*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	209618	281478	299544	337133	301147
Quảng Nam	120485	157439	185580	191966	194823
Quảng Ngãi	153715	147544	191391	194885	187862
Bình Định	102316	94623	109355	121640	136750
Phú Yên	36262	32419	35747	36950	39853
Khánh Hòa	121445	153186	178154	182390	168868
Ninh Thuận	18653	21208	24011	29645	34618
Bình Thuận	57154	72413	84500	110873	116707
Tây Nguyên - Central Highlands	239440	334148	362549	367524	388749
Kon Tum	16679	25686	26642	34479	37894
Gia Lai	57997	68610	71843	71211	83665
Đắk Lắk	64701	95935	110207	105182	108880
Đắk Nông	38152	54177	54188	56383	61145
Lâm Đồng	61911	89741	99669	100269	97164
Đông Nam Bộ - South East	5770578	7633492	8710898	9585938	9781737
Bình Phước	72536	146445	149499	191356	193216
Tây Ninh	131630	175536	179474	210759	229761
Bình Dương	904056	1129585	1264021	1432764	1528577
Đồng Nai	821358	1030611	1178642	1250860	1241035
Bà Rịa - Vũng Tàu	430026	466489	539831	507040	488773
TP. Hồ Chí Minh	3410971	4684826	5399432	5993159	6100375
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1128190	1375119	1579635	1732856	1807200
Long An	219385	317967	387850	438816	473663
Tiền Giang	124956	123572	139284	152278	162582
Bến Tre	43253	56456	65174	72943	80344
Trà Vinh	33084	49668	49340	66098	64191
Vĩnh Long	40241	44449	61743	68057	71999
Đồng Tháp	104209	125762	143862	154533	154346
An Giang	103007	90851	105630	117644	122127
Kiên Giang	90728	113302	123298	140177	138001
Cần Thơ	169628	187107	212078	225274	226716
Hậu Giang	33592	56919	66071	64457	68451
Sóc Trăng	43368	56314	61050	68390	80639
Bạc Liêu	31303	48359	47078	45456	47223
Cà Mau	91437	104393	117177	118733	116918
Không xác định - Nec.	596310	1256991	1380865	1659347	1741905

145 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo loại hình doanh nghiệp

Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by types of enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees				
		Dưới 5 người Less than 5 pers.	5-9 người 5-9 pers.	10-49 người 10-49 pers.	50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.
Doanh nghiệp - Enterprise						
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	414406	126341	109918	24046	3156
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1963	49	54	417	652	188
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	918	28	18	197	299	81
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	1045	21	36	220	353	107
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	660055	408686	123590	103587	19183	2058
Tư nhân - Private	32678	23810	5220	3255	361	19
Công ty hợp danh - Collective name	1172	503	360	305	4	
Công ty TNHH - Limited Co.	488973	316101	89615	69895	11021	1063
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	1404	276	108	384	356	78
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	135828	67996	28287	29748	7441	898
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	22242	5671	2697	5914	4211	910
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	19226	4781	2280	5042	3705	812
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	3016	890	417	872	506	98
Cơ cấu - Structure (%)						
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	0,28	0,01	0,04	0,38	2,71	5,96
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	0,13	0,01	0,01	0,18	1,24	2,57
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	0,15	0,005	0,03	0,20	1,47	3,39
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	96,47	98,62	97,83	94,24	79,78	65,20
Tư nhân - Private	4,78	5,74	4,13	2,96	1,50	0,60
Công ty hợp danh - Collective name	0,17	0,12	0,28	0,28	0,02	
Công ty TNHH - Limited Co.	71,46	76,28	70,94	63,59	45,83	33,68
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	0,21	0,07	0,09	0,35	1,48	2,47
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	19,85	16,41	22,39	27,06	30,95	28,45
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	3,25	1,37	2,13	5,38	17,51	28,84
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2,81	1,15	1,80	4,59	15,41	25,73
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,44	0,22	0,33	0,79	2,10	3,11

145 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo loại hình doanh nghiệp**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by types of enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
		300-499 người <i>300-499 pers.</i>	500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	2625	2018	1521	229
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1963	215	207	156	25
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	918	93	94	90	18
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	1045	122	113	66	7
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	660055	1426	951	519	55
Tư nhân - Private	32678	9	1	3	
Công ty hợp danh - Collective name	1172				
Công ty TNHH - Limited Co.	488973	663	421	183	11
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	1404	85	65	47	5
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	135828	669	464	286	39
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	22242	984	860	846	149
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	19226	885	791	789	141
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	3016	99	69	57	8
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	0,28	8,19	10,26	10,26	10,92
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	0,13	3,54	4,66	5,92	7,86
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	0,15	4,65	5,60	4,34	3,06
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	96,47	54,33	47,12	34,12	24,01
Tư nhân - Private	4,78	0,34	0,05	0,20	
Công ty hợp danh - Collective name	0,17				
Công ty TNHH - Limited Co.	71,46	25,26	20,86	12,03	4,80
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	0,21	3,24	3,22	3,09	2,18
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	19,85	25,49	22,99	18,80	17,03
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	3,25	37,48	42,62	55,62	65,07
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2,81	33,71	39,20	51,87	61,57
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,44	3,77	3,42	3,75	3,50

146 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất
kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020
phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế
*Number of acting enterprises having business outcomes
as of 31st December 2020 by size of employees
and by kinds of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		Dưới 5 người Less than 5 persons	5-9 người 5-9 pers.	10-49 người 10-49 pers.
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	414406	126341	109918
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	6454	3532	1062	1308
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	3845	2245	653	599
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	900	511	156	165
Khai thác, nuôi trồng thủy sản - <i>Fishing and aquaculture</i>	1709	776	253	544
Khai khoáng - Mining and quarrying	3317	1465	578	1001
Khai thác than cứng và than non - <i>Mining of coal and lignite</i>	106	39	9	16
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	12	4	1	2
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	268	134	30	68
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2787	1223	519	882
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	144	65	19	33
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	107100	48816	19000	24152
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	9490	4230	1536	2339
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2286	1541	381	214
Sản xuất sản phẩm thuốc lá - <i>Manufacture of tobacco products</i>	26	1	1	4
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	4858	2116	754	1126
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	8370	3469	1065	1693
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	2618	878	273	571
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	6803	3157	1392	1635
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3288	1218	590	928

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		Dưới 5 người Less than 5 persons	5-9 người 5-9 pers.	10-49 người 10-49 pers.
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	7539	4821	1474	988
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	131	51	22	37
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	5014	2294	939	1260
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	586	178	81	135
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	6557	2259	1150	1917
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5930	1849	1022	2063
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1686	596	290	462
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	20353	10295	4537	4329
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	2530	735	274	581
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1946	709	305	452
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	2352	980	467	622
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	639	138	71	170
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	756	242	124	180
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	5474	2374	1000	1084
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	3000	1534	411	603
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	4868	3151	841	759
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3881	2297	748	644

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2810	1445	517	527
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	706	280	141	172
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	581	348	114	95
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1416	743	238	252
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	107	74	24	8
Xây dựng - Construction	94239	50332	18644	19823
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	40290	23013	7509	7681
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	27774	12292	5659	7323
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	26175	15027	5476	4819
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	255755	175769	46890	29441
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	14404	9013	2960	1940
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	190753	129332	35404	23465
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	50598	37424	8526	4036
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	39263	21295	8540	7837
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	23566	12362	5661	4835
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1847	662	381	643
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	8			2

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	12836	7650	2296	2211
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	1006	621	202	146
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	25479	16047	4910	3692
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	10865	7838	1602	1048
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	14614	8209	3308	2644
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	14937	9053	2498	2574
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	2293	1355	400	419
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	1415	976	214	183
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	102	54	17	13
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1584	1094	231	192
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	8221	4734	1432	1573
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	1322	840	204	194
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	3761	2254	637	607
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	964	675	85	91
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	230	43	64	68
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	2567	1536	488	448
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	19826	13346	2999	2760

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		Dưới 5 người Less than 5 persons	5-9 người 5-9 pers.	10-49 người 10-49 pers.
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	57560	36878	11255	8362
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán Legal and accounting activities	6361	4226	1185	849
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý Activities of head office; management consultancy activities	6010	4366	902	624
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis	25798	14719	5693	4824
Nghiên cứu khoa học và phát triển Scientific research and development	539	344	108	63
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường Advertising and market research	11772	8153	2168	1283
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác Other professional, scientific and technical activities	7010	5029	1186	705
Hoạt động thú y - Veterinary activities	70	41	13	14
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	28097	18373	4581	3637
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	5070	3524	924	564
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - Employment activities	2160	1102	349	404
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	7306	5823	1001	421
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn Security and investigation activities	2621	828	333	733
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan Services to buildings and landscape activities	3571	1986	665	682

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	7369	5110	1309	833
Giáo dục và đào tạo - Education and training	10472	6308	1809	1817
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	2941	1169	462	881
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	2862	1128	444	865
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	60	31	12	13
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	19	10	6	3
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	3393	2357	468	372
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	772	580	105	76
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	71	34	16	16
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	246	103	35	40
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	2304	1640	312	240
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	4975	3670	743	483
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	3		1	1
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1874	1382	296	176
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	3098	2288	446	306

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>	300-499 người <i>300-499 pers.</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	24046	3156	2625
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6454	380	49	46
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	3845	196	39	44
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	900	63	2	1
Khai thác, nuôi trồng thủy sản - <i>Fishing and aquaculture</i>	1709	121	8	1
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	3317	197	23	16
Khai thác than cứng và than non - <i>Mining of coal and lignite</i>	106	12	4	3
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	12	1	1	1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	268	25	4	4
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2787	141	12	5
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	144	18	2	3
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	107100	9359	1611	1549
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	9490	876	170	137
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2286	105	18	13
Sản xuất sản phẩm thuốc lá - <i>Manufacture of tobacco products</i>	26	9	4	1
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	4858	544	114	84
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	8370	996	225	305
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	2618	380	101	85
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	6803	511	46	34
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3288	400	71	43

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>	300-499 người <i>300-499 pers.</i>
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	7539	211	18	13
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	131	15	1	1
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	5014	395	50	43
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	586	121	15	30
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	6557	857	138	104
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5930	722	95	98
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1686	215	42	36
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	20353	940	89	77
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	2530	437	104	109
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1946	257	62	60
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	2352	208	24	21
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	639	138	25	31
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	756	115	19	32
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	5474	574	115	126
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	3000	246	53	56
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	4868	87	12	10

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity*

Doanh nghiệp - Enterprise				
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3881	149	13	8
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2810	172	49	58
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	706	53	20	23
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	581	16	2	4
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1416	102	27	31
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	107	1		
Xây dựng - Construction	94239	4583	423	248
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	40290	1764	165	86
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	27774	2081	201	121
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	26175	738	57	41
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	255755	3070	260	157
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	14404	422	45	16
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	190753	2216	150	96
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	50598	432	65	45
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	39263	1238	142	96
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	23566	580	54	39

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Vận tải đường thủy - Water transport	1847	130	17	6
Vận tải hàng không - Air transport	8	1		
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải Warehousing and support activities for transportation	12836	514	65	48
Bưu chính và chuyển phát - Postal and courier activities	1006	13	6	3
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	25479	647	72	56
Dịch vụ lưu trú - Accommodation	10865	288	33	33
Dịch vụ ăn uống - Food and beverage service activities	14614	359	39	23
Thông tin và truyền thông - Information and communication	14937	648	60	46
Hoạt động xuất bản - Publication	2293	105	4	6
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities	1415	32	4	4
Hoạt động phát thanh, truyền hình Broadcasting and programming activities	102	15	1	1
Viễn thông - Telecommunication	1584	40	3	6
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính Computer programming, consultancy and related activities	8221	391	41	25
Hoạt động dịch vụ thông tin - Information service activities	1322	65	7	4
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm Financial, banking and insurance activities	3761	131	23	24
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) Financial service activities (except insurance and pension funding)	964	48	5	6
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)	230	24	1	10
Hoạt động tài chính khác - Other financial activities	2567	59	17	8

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	19826	591	55	50
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	57560	921	72	40
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	6361	87	3	5
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	6010	98	10	8
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	25798	492	36	19
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	539	18	5	
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	11772	142	14	8
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	7010	82	4	
Hoạt động thú y - Veterinary activities	70	2		
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	28097	1047	169	126
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets.</i>	5070	51	5	1
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Employment activities</i>	2160	164	41	33
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	7306	52	4	3
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2621	517	91	58
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	3571	177	22	19

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise				
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	7369	86	6	12
Giáo dục và đào tạo - Education and training	10472	422	47	43
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	2941	301	57	34
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	2862	297	57	34
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	60	4		
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	19			
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	3393	125	24	26
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	772	11		
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	71	1	3	
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	246	55	4	8
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	2304	58	17	18
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	4975	65	7	2
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	3	1		
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1874	17	1	
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	3098	47	6	2

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	2018	1521	229
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6454	44	32	1
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	3845	37	31	1
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	900	1	1	
Khai thác, nuôi trồng thủy sản - <i>Fishing and aquaculture</i>	1709	6		
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	3317	8	25	4
Khai thác than cứng và than non - <i>Mining of coal and lignite</i>	106		20	3
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	12		1	1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	268	1	2	
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2787	4	1	
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	144	3	1	
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	107100	1330	1117	166
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	9490	113	84	5
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2286	9	5	
Sản xuất sản phẩm thuốc lá - <i>Manufacture of tobacco products</i>	26	3	3	
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	4858	62	53	5
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	8370	286	288	43
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	2618	112	157	61
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	6803	19	9	
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3288	24	13	1

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	7539	11	3	
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	131	2	2	
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	5014	16	17	
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	586	21	5	
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	6557	87	45	
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5930	56	25	
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1686	29	14	2
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	20353	53	33	
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	2530	136	130	24
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1946	60	35	6
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	2352	14	15	1
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	639	39	24	3
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	756	24	17	3
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	5474	107	88	6
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	3000	41	50	6
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	4868	6	2	

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người 500-999 pers.	1000-4999 người 1000-4999 pers.	5000 người trở lên 5000 pers. and over
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3881	8	8	6
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2810	30	12	
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	706	11	6	
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	581	1	1	
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1416	18	5	
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	107			
Xây dựng - Construction	94239	137	47	2
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	40290	47	24	1
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	27774	75	21	1
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	26175	15	2	
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	255755	105	57	6
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	14404	5	3	
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	190753	61	29	
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	50598	39	25	6
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	39263	68	37	10
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	23566	23	11	1

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1847	7	1	
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	8	1	3	1
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	12836	31	17	4
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	1006	6	5	4
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	25479	33	20	2
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	10865	15	7	1
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	14614	18	13	1
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	14937	32	22	4
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	2293	1	3	
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	1415	1	1	
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	102		1	
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1584	9	5	4
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	8221	14	11	
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	1322	7	1	
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	3761	25	39	21
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	964	10	23	21
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	230	6	14	
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	2567	9	2	

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	19826	17	7	1
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	57560	25	7	
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	6361	6		
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	6010	1	1	
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	25798	12	3	
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	539	1		
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	11772	2	2	
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	7010	3	1	
Hoạt động thú y - Veterinary activities	70			
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	28097	92	66	6
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets.</i>	5070	1		
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Employment activities</i>	2160	39	25	3
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	7306		2	
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2621	35	26	

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	3571	12	8	
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	7369	5	5	3
Giáo dục và đào tạo - Education and training	10472	18	8	
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	2941	28	9	
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	2862	28	9	
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	60			
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	19			
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	3393	16	5	
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	772			
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	71	1		
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	246	1		
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	2304	14	5	
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	4975	2	3	
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	3			
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1874	1	1	
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	3098	1	2	

147 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất
kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020
phân theo quy mô lao động và theo địa phương
*Number of acting enterprises having business outcomes
as of 31st December 2020 by size of employees and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 pers.</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	684260	414406	126341	109918	24046	3156
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	216822	114400	49347	41550	8321	1045
Hà Nội	144808	79197	34365	25673	4297	450
Vĩnh Phúc	6611	3547	1405	1201	316	36
Bắc Ninh	10322	5062	1945	2348	666	96
Quảng Ninh	7476	3477	1814	1682	350	51
Hải Dương	8107	3918	1597	1816	515	83
Hải Phòng	15733	7822	3579	3354	639	110
Hưng Yên	6348	3125	1220	1358	446	65
Thái Bình	4459	2051	798	1109	334	46
Hà Nam	3641	1610	701	929	267	40
Nam Định	5796	3012	1183	1209	265	36
Ninh Bình	3521	1579	740	871	226	32
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	28118	12942	5929	6937	1724	203
Hà Giang	927	329	187	286	106	12
Cao Bằng	918	381	207	247	76	5
Bắc Kạn	519	268	116	110	21	2
Tuyên Quang	1219	525	239	346	87	7
Lào Cai	2317	1181	466	495	138	18
Yên Bái	1352	506	283	415	118	15
Thái Nguyên	3814	1559	913	1043	221	18
Lạng Sơn	1647	831	374	371	63	5
Bắc Giang	5685	2834	1055	1255	362	55
Phú Thọ	4530	1994	945	1182	279	37
Điện Biên	894	378	180	232	84	11
Lai Châu	797	410	202	163	19	1
Sơn La	1590	834	387	309	49	5
Hòa Bình	1909	912	375	483	101	12
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	89246	50233	18287	16260	3421	370
Thanh Hóa	11541	6351	2407	2203	429	51
Nghệ An	10244	4958	2459	2234	469	40
Hà Tĩnh	4024	1989	864	912	208	19
Quảng Bình	3776	2138	841	660	111	11
Quảng Trị	2391	1405	527	378	64	9
Thừa Thiên - Huế	4022	2162	856	782	166	17

147 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo địa phương**
 (Cont.) *Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 pers.</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
Đà Nẵng	18885	11749	3480	2955	542	58
Quảng Nam	6806	3963	1260	1211	254	34
Quảng Ngãi	4491	2580	942	778	143	15
Bình Định	5850	2887	1165	1329	370	40
Phú Yên	2448	1348	522	439	110	11
Khánh Hòa	8419	4872	1665	1421	361	36
Ninh Thuận	2180	1326	449	336	51	8
Bình Thuận	4169	2505	850	622	143	21
Tây Nguyên - Central Highlands	17901	11467	3044	2678	568	60
Kon Tum	1412	774	305	245	71	6
Gia Lai	3614	2154	638	641	147	16
Đắk Lắk	5785	3709	979	883	168	13
Đắk Nông	1701	1163	300	196	32	6
Lâm Đồng	5389	3667	822	713	150	19
Đông Nam Bộ - South East	281096	196804	38690	33774	8170	1201
Bình Phước	4564	2746	779	776	196	19
Tây Ninh	3744	2225	601	578	214	35
Bình Dương	27406	16039	4379	4162	1767	336
Đồng Nai	19409	11074	3849	3004	931	148
Bà Rịa - Vũng Tàu	9680	6117	1610	1421	355	68
TP. Hồ Chí Minh	216293	158603	27472	23833	4707	595
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	50942	28560	11043	8715	1818	265
Long An	7974	4098	1272	1700	612	102
Tiền Giang	4426	2553	729	847	199	31
Bến Tre	3068	1690	606	609	116	16
Trà Vinh	1931	1230	396	235	50	5
Vĩnh Long	2237	1258	424	435	76	17
Đồng Tháp	3273	1874	701	562	84	9
An Giang	3918	2329	926	557	65	10
Kiên Giang	6608	3574	1716	1106	167	17
Cần Thơ	8225	5033	1892	1056	177	20
Hậu Giang	1820	1056	465	235	37	9
Sóc Trăng	2365	1189	631	455	67	8
Bạc Liêu	1832	787	537	421	64	8
Cà Mau	3265	1889	748	497	104	13
Không xác định - Nec.	135		1	4	24	12

147 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo địa phương**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>			
		300-499 người <i>300-499 pers.</i>	500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
CẢ NƯỚC - <i>WHOLE COUNTRY</i>	684260	2625	2018	1521	229
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	216822	888	707	502	62
Hà Nội	144808	363	272	168	23
Vĩnh Phúc	6611	34	30	40	2
Bắc Ninh	10322	82	63	53	7
Quảng Ninh	7476	41	25	33	3
Hải Dương	8107	60	65	45	8
Hải Phòng	15733	81	86	56	6
Hưng Yên	6348	66	38	28	2
Thái Bình	4459	49	45	26	1
Hà Nam	3641	45	32	16	1
Nam Định	5796	40	25	20	6
Ninh Bình	3521	27	26	17	3
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	28118	161	111	97	14
Hà Giang	927	4	3		
Cao Bằng	918	1	1		
Bắc Kạn	519	2			
Tuyên Quang	1219	7	3	5	
Lào Cai	2317	10	5	4	
Yên Bái	1352	7	6	2	
Thái Nguyên	3814	23	14	18	5
Lạng Sơn	1647	2	1		
Bắc Giang	5685	46	41	28	9
Phú Thọ	4530	45	18	30	
Điện Biên	894	4	2	3	
Lai Châu	797		2		
Sơn La	1590	2	3	1	
Hòa Bình	1909	8	12	6	
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	89246	298	222	135	20
Thanh Hóa	11541	32	36	23	9
Ngệ An	10244	37	29	18	
Hà Tĩnh	4024	19	10	2	1
Quảng Bình	3776	11	3	1	
Quảng Trị	2391	5	2	1	
Thừa Thiên - Huế	4022	14	15	8	2

147 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô lao động và theo địa phương**
 (Cont.) *Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of employees and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>			
		300-499 người <i>300-499 pers.</i>	500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Đà Nẵng	18885	49	29	20	3
Quảng Nam	6806	38	26	17	3
Quảng Ngãi	4491	11	11	10	1
Bình Định	5850	25	21	13	
Phú Yên	2448	8	6	4	
Khánh Hòa	8419	31	23	9	1
Ninh Thuận	2180	6	2	2	
Bình Thuận	4169	12	9	7	
Tây Nguyên - Central Highlands	17901	46	21	17	
Kon Tum	1412	2	5	4	
Gia Lai	3614	10	4	4	
Đắk Lắk	5785	19	8	6	
Đắk Nông	1701	2	1	1	
Lâm Đồng	5389	13	3	2	
Đông Nam Bộ - South East	281096	1001	771	595	90
Bình Phước	4564	18	10	15	5
Tây Ninh	3744	33	22	29	7
Bình Dương	27406	286	243	170	24
Đồng Nai	19409	152	117	117	17
Bà Rịa - Vũng Tàu	9680	49	35	23	2
TP. Hồ Chí Minh	216293	463	344	241	35
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	50942	214	165	142	20
Long An	7974	77	61	49	3
Tiền Giang	4426	20	17	24	6
Bến Tre	3068	10	10	9	2
Trà Vinh	1931	6	3	5	1
Vĩnh Long	2237	12	9	4	2
Đồng Tháp	3273	15	14	14	
An Giang	3918	12	8	10	1
Kiên Giang	6608	16	6	5	1
Cần Thơ	8225	18	19	9	1
Hậu Giang	1820	10	4	2	2
Sóc Trăng	2365	5	3	7	
Bạc Liêu	1832	9	3	3	
Cà Mau	3265	4	8	1	1
Không xác định - Nec.	135	17	21	33	23

148 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo loại hình doanh nghiệp

Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by types of enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	67636	61067	251489	109181
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1963	7	5	51	69
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	918	6	4	26	28
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	1045	1	1	25	41
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	660055	66432	60193	247759	107080
Tư nhân - Private	32678	6196	4999	14575	3499
Công ty hợp danh - Collective name	1172	394	191	415	92
Công ty TNHH - Limited Co.	488973	51286	47920	194067	79929
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	1404	51	31	140	89
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	135828	8505	7052	38562	23471
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	22242	1197	869	3679	2032
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	19226	1016	726	3099	1718
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	3016	181	143	580	314
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	0,28	0,01	0,01	0,02	0,06
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	0,13	0,01	0,01	0,01	0,02
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	0,15	0,001	0,002	0,01	0,04
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	96,47	98,22	98,57	98,52	98,08
Tư nhân - Private	4,78	9,16	8,19	5,80	3,21
Công ty hợp danh - Collective name	0,17	0,58	0,31	0,17	0,08
Công ty TNHH - Limited Co.	71,46	75,83	78,47	77,17	73,21
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	0,21	0,08	0,05	0,05	0,08
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	19,85	12,57	11,55	15,33	21,50
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	3,25	1,77	1,42	1,46	1,86
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2,81	1,50	1,19	1,23	1,57
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,44	0,27	0,23	0,23	0,29

148 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo loại hình doanh nghiệp**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by types of enterprise

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>				
	Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>	
	Doanh nghiệp - <i>Enterprise</i>				
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	137114	38700	9971	9102
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	1963	371	515	309	636
DN 100% vốn nhà nước - <i>100% state owned capital</i>	918	167	211	128	348
DN hơn 50% vốn nhà nước - <i>Over 50% state owned capital</i>	1045	204	304	181	288
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	660055	130921	33555	7725	6390
Tư nhân - <i>Private</i>	32678	2967	373	51	18
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	1172	65	13	1	1
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	488973	90592	19512	3562	2105
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1404	323	320	185	265
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	135828	36974	13337	3926	4001
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	22242	5822	4630	1937	2076
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	19226	5081	4092	1718	1776
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	3016	741	538	219	300
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	0,28	0,27	1,33	3,10	6,99
DN 100% vốn nhà nước - <i>100% state owned capital</i>	0,13	0,12	0,54	1,28	3,82
DN hơn 50% vốn nhà nước - <i>Over 50% state owned capital</i>	0,15	0,15	0,79	1,82	3,17
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	96,47	95,48	86,71	77,47	70,20
Tư nhân - <i>Private</i>	4,78	2,16	0,97	0,51	0,20
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,17	0,05	0,03	0,01	0,01
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	71,46	66,07	50,42	35,72	23,13
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,21	0,23	0,83	1,86	2,91
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	19,85	26,97	34,46	39,37	43,95
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	3,25	4,25	11,96	19,43	22,81
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,81	3,71	10,57	17,23	19,51
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,44	0,54	1,39	2,20	3,30

149 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế

Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dong</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dong</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dong</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dong</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	67636	61067	251489	109181
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6454	645	493	2146	865
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	3845	408	306	1164	478
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	900	87	56	256	145
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	1709	150	131	726	242
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	3317	160	102	692	515
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	106	7	1	16	5
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	12	2	1		
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	268	24	6	21	21
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2787	119	89	630	465
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	144	8	5	25	24
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	107100	7496	7751	35870	16351
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	9490	868	755	2723	1186
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2286	481	436	789	186
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	26			3	
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	4858	325	367	1502	724
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	8370	708	743	3066	1232
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	2618	173	183	779	326

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dong</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dong</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dong</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dong</i>
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	6803	400	431	2260	1208
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3288	164	161	934	457
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	7539	954	961	3507	1027
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	131	10	7	16	18
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	5014	365	352	1421	780
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	586	31	36	105	62
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	6557	307	291	1670	1011
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5930	158	171	1377	900
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1686	71	53	361	213
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	20353	1024	1366	8331	3826
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	2530	130	124	589	279
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1946	97	85	468	221
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	2352	109	115	713	409
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	639	22	10	108	49
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	756	33	34	181	98
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	5474	276	328	1792	881

412 DN, HTX và CSKT cá thể phi NN - Enterprise, Cooperative and Non-farm individual business est.

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dong</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dong</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dong</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dong</i>
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	3000	308	264	1023	415
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	4868	482	478	2152	843
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3881	196	155	683	396
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2810	304	217	841	410
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	706	37	55	166	76
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	581	41	51	229	113
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1416	218	105	408	196
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	107	8	6	38	25
Xây dựng - <i>Construction</i>	94239	4661	4614	32586	19523
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	40290	2298	1933	13985	8531
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	27774	981	933	8213	5714
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	26175	1382	1748	10388	5278
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	255755	22527	23933	99372	42475
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	14404	1087	1238	5624	2341

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dong</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dong</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dong</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dong</i>
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	190753	15817	16113	70719	33034
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	50598	5623	6582	23029	7100
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	39263	2872	3005	15932	7000
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	23566	1318	1542	10153	4729
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1847	70	67	428	313
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	8				
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	12836	1351	1295	4846	1825
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	1006	133	101	505	133
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	25479	4046	3249	9818	3276
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	10865	1831	1414	3631	1299
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	14614	2215	1835	6187	1977
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	14937	2780	2026	5631	1873
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	2293	416	273	882	332
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	1415	214	164	577	206
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	102	8	11	28	12
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1584	338	203	584	154

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dong</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dong</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dong</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dong</i>
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	8221	1551	1167	3071	1019
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	1322	253	208	489	150
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	3761	720	508	1183	295
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	964	231	106	209	66
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	230	24	30	107	10
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	2567	465	372	867	219
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	19826	1749	1057	3061	1820
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	57560	9646	6940	24145	8364
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	6361	3057	1018	1556	353
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	6010	1496	929	1853	569
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	25798	2035	2230	12206	4878
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	539	72	60	199	79
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	11772	1740	1713	5237	1538

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dong</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dong</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dong</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dong</i>
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	7010	1229	981	3066	936
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	70	17	9	28	11
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	28097	4223	3579	12164	3940
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	5070	413	457	2122	890
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Employment activities</i>	2160	294	193	763	435
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	7306	1431	1319	3008	781
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2621	153	131	1621	425
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	3571	560	455	1616	478
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	7369	1372	1024	3034	931
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	10472	3167	1865	3362	855
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	2941	369	289	990	416
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	2862	348	278	970	408
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	60	17	10	12	6

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dong</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dong</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dong</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dong</i>
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	19	4	1	8	2
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3393	753	436	1121	348
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	772	188	90	303	85
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	71	4	6	30	13
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	246	18	14	55	28
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	2304	543	326	733	222
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	4975	1322	848	1892	459
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	3			2	
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1874	368	341	849	186
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	3098	954	507	1041	273

149 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	684260	137114	38700	9971	9102
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6454	1416	522	164	203
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	3845	869	328	119	173
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	900	240	93	13	10
Khai thác, nuôi trồng thủy sản - <i>Fishing and aquaculture</i>	1709	307	101	32	20
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	3317	1136	462	124	126
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	106	25	16	6	30
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	12	1	2	1	5
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	268	76	72	33	15
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2787	995	347	76	66
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	144	39	25	8	10
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	107100	23764	10010	3205	2653
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	9490	2096	1087	442	333
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2286	225	71	47	51
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	26	3	7	6	7
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	4858	1100	516	172	152
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	8370	1636	656	199	130
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	2618	608	304	110	135

149 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	6803	1759	580	118	47
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3288	911	461	123	77
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	7539	880	160	31	19
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	131	39	24	4	13
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	5014	1178	568	214	136
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	586	130	119	53	50
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	6557	1924	882	286	186
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5930	1920	984	224	196
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1686	441	273	114	160
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	20353	4227	1150	259	170
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	2530	564	412	167	265
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1946	504	291	135	145
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	2352	640	244	75	47

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	639	163	124	80	83
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	756	181	114	52	63
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	5474	1316	604	163	114
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	3000	588	249	99	54
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	4868	731	130	32	20
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3881	1583	351	167	350
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2810	566	279	102	91
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	706	166	101	48	57
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	581	106	28	6	7
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1416	273	143	47	26
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	107	21	7	1	1
Xây dựng - <i>Construction</i>	94239	24568	5894	1384	1009
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	40290	10148	2323	587	485
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	27774	8556	2382	578	417
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	26175	5864	1189	219	107

420 DN, HTX và CSKT cá thể phi NN - *Enterprise, Cooperative and Non-farm individual business est.*

149 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	255755	51733	12396	2147	1172
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	14404	2963	891	186	74
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	190753	42002	10335	1751	982
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	50598	6768	1170	210	116
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	39263	7941	1805	371	337
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	23566	4843	810	113	58
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1847	600	257	62	50
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	8				8
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	12836	2405	714	189	211
Bưu chính và chuyển phát <i>Postal and courier activities</i>	1006	93	24	7	10
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	25479	3545	1049	266	230
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	10865	1689	640	185	176
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	14614	1856	409	81	54
Thông tin và truyền thông Information and communication	14937	1977	474	90	86
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	2293	308	65	11	6

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	1415	192	49	7	6
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	102	29	9	2	3
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1584	205	59	20	21
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	8221	1090	242	38	43
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	1322	153	50	12	7
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	3761	385	240	115	315
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	964	93	78	34	147
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	230	5		4	50
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	2567	287	162	77	118
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	19826	6212	2721	1210	1996
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	57560	6764	1173	282	246
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	6361	302	56	12	7

149 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	6010	668	259	104	132
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	25798	3766	522	99	62
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	539	91	27	4	7
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	11772	1261	213	42	28
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	7010	674	94	21	9
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	70	2	2		1
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	28097	3320	628	145	98
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	5070	904	201	56	27
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	2160	371	80	18	6
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	7306	587	124	27	29
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2621	267	22	1	1
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	3571	374	73	7	8

149 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by kinds of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise					
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	7369	817	128	36	27
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	10472	865	250	61	47
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	2941	528	230	74	45
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	2862	514	226	73	45
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	60	12	2	1	
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	19	2	2		
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3393	465	131	50	89
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	772	87	14	3	2
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	71	9	4	2	3
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	246	74	27	3	27
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	2304	295	86	42	57
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	4975	346	85	14	9
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	3		1		
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1874	114	13	1	2
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	3098	232	71	13	7

150 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo địa phương

*Number of acting enterprises having business outcomes
as of 31st December 2020 by size of capital and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	684260	67636	61067	251489	109181
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	216822	17640	16374	77291	36653
Hà Nội	144808	13405	12039	52859	24156
Vĩnh Phúc	6611	515	361	2296	1217
Bắc Ninh	10322	451	521	3414	1742
Quảng Ninh	7476	362	409	2506	1442
Hải Dương	8107	602	615	2896	1339
Hải Phòng	15733	920	1031	5695	2772
Hưng Yên	6348	370	378	2117	975
Thái Bình	4459	311	306	1548	740
Hà Nam	3641	158	190	1056	597
Nam Định	5796	363	333	1816	1050
Ninh Bình	3521	183	191	1088	623
Trung du và miền núi phía Bắc	28118	1595	1525	9745	5130
Northern midlands and mountain areas	28118	1595	1525	9745	5130
Hà Giang	927	44	24	298	173
Cao Bằng	918	45	46	319	191
Bắc Kạn	519	41	36	195	96
Tuyên Quang	1219	62	85	504	199
Lào Cai	2317	101	71	708	496
Yên Bái	1352	82	90	482	222
Thái Nguyên	3814	159	238	1318	642
Lạng Sơn	1647	82	74	495	309
Bắc Giang	5685	483	297	1976	963
Phú Thọ	4530	314	307	1793	768
Điện Biên	894	28	25	291	198
Lai Châu	797	20	24	229	198
Sơn La	1590	33	87	533	348
Hòa Bình	1909	101	121	604	327
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	89246	9698	9208	35898	13431
North Central and Central coastal areas	89246	9698	9208	35898	13431
Thanh Hóa	11541	1375	748	4369	2059
Nghệ An	10244	947	847	4019	1711
Hà Tĩnh	4024	296	284	1553	721
Quảng Bình	3776	217	265	1607	725
Quảng Trị	2391	195	203	1047	377
Thừa Thiên - Huế	4022	458	499	1692	544

150 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo địa phương**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Đà Nẵng	18885	2420	2602	7865	2423
Quảng Nam	6806	831	723	2706	1003
Quảng Ngãi	4491	366	524	2038	636
Bình Định	5850	447	605	2407	922
Phú Yên	2448	336	317	997	310
Khánh Hòa	8419	1176	1036	3293	1097
Ninh Thuận	2180	202	206	837	291
Bình Thuận	4169	432	349	1468	612
Tây Nguyên - Central Highlands	17901	1535	1561	7009	2931
Kon Tum	1412	50	77	611	251
Gia Lai	3614	225	228	1314	615
Đắk Lắk	5785	568	601	2312	919
Đắk Nông	1701	90	127	669	327
Lâm Đồng	5389	602	528	2103	819
Đông Nam Bộ - South East	281096	32151	27334	101360	43543
Bình Phước	4564	261	251	1525	765
Tây Ninh	3744	386	293	1348	525
Bình Dương	27406	1659	1815	9902	4410
Đồng Nai	19409	1181	1477	7363	3324
Bà Rịa - Vũng Tàu	9680	957	666	3435	1685
TP. Hồ Chí Minh	216293	27707	22832	77787	32834
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	50942	5017	5065	20186	7492
Long An	7974	580	543	2288	1125
Tiền Giang	4426	539	548	1807	571
Bến Tre	3068	321	364	1259	476
Trà Vinh	1931	202	227	892	260
Vĩnh Long	2237	264	271	972	294
Đồng Tháp	3273	381	346	1332	444
An Giang	3918	331	373	1591	654
Kiên Giang	6608	512	646	2868	1003
Cần Thơ	8225	1193	949	3189	1096
Hậu Giang	1820	114	126	736	316
Sóc Trăng	2365	167	221	948	443
Bạc Liêu	1832	142	157	732	323
Cà Mau	3265	271	294	1572	487
Không xác định - Nec.	135				1

150 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo địa phương**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	684260	137114	38700	9971	9102
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	216822	48321	13966	3455	3122
Hà Nội	144808	30271	8168	1980	1930
Vĩnh Phúc	6611	1560	428	117	117
Bắc Ninh	10322	2716	1064	250	164
Quảng Ninh	7476	1931	510	151	165
Hải Dương	8107	1822	563	141	129
Hải Phòng	15733	3654	1142	274	245
Hưng Yên	6348	1581	601	183	143
Thái Bình	4459	1115	313	80	46
Hà Nam	3641	1040	418	119	63
Nam Định	5796	1680	445	69	40
Ninh Bình	3521	951	314	91	80
Trung du và miền núi phía Bắc	28118	7172	2081	493	377
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	927	270	82	15	21
Cao Bằng	918	238	62	11	6
Bắc Kạn	519	105	37	7	2
Tuyên Quang	1219	292	58	12	7
Lào Cai	2317	638	200	56	47
Yên Bái	1352	340	94	28	14
Thái Nguyên	3814	1017	301	80	59
Lạng Sơn	1647	510	143	24	10
Bắc Giang	5685	1310	474	97	85
Phú Thọ	4530	978	269	57	44
Điện Biên	894	273	55	11	13
Lai Châu	797	243	48	18	17
Sơn La	1590	422	107	32	28
Hòa Bình	1909	536	151	45	24
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	89246	15175	3951	996	889
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	11541	2202	549	135	104
Nghệ An	10244	2004	513	129	74
Hà Tĩnh	4024	890	200	46	34
Quảng Bình	3776	698	181	45	38
Quảng Trị	2391	431	100	21	17
Thừa Thiên - Huế	4022	571	171	42	45

150 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12/2020 phân theo quy mô vốn và theo địa phương**
(Cont.) Number of acting enterprises having business outcomes as of 31st December 2020 by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Đà Nẵng	18885	2644	638	147	146
Quảng Nam	6806	1058	315	78	92
Quảng Ngãi	4491	671	167	45	44
Bình Định	5850	1036	287	89	57
Phú Yên	2448	336	105	24	23
Khánh Hòa	8419	1247	351	114	105
Ninh Thuận	2180	477	106	19	42
Bình Thuận	4169	910	268	62	68
Tây Nguyên - Central Highlands	17901	3698	837	184	146
Kon Tum	1412	284	96	22	21
Gia Lai	3614	925	198	57	52
Đắk Lắk	5785	1066	245	41	33
Đắk Nông	1701	392	74	13	9
Lâm Đồng	5389	1031	224	51	31
Đông Nam Bộ - South East	281096	53629	15149	4046	3884
Bình Phước	4564	1170	425	90	77
Tây Ninh	3744	728	288	90	86
Bình Dương	27406	6125	2287	717	491
Đồng Nai	19409	4038	1245	390	391
Bà Rịa - Vũng Tàu	9680	2043	581	150	163
TP. Hồ Chí Minh	216293	39525	10323	2609	2676
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	50942	9116	2705	778	583
Long An	7974	2029	924	278	207
Tiền Giang	4426	680	172	57	52
Bến Tre	3068	480	113	30	25
Trà Vinh	1931	249	69	18	14
Vĩnh Long	2237	328	73	17	18
Đồng Tháp	3273	539	144	45	42
An Giang	3918	732	164	40	33
Kiên Giang	6608	1150	297	78	54
Cần Thơ	8225	1292	348	92	66
Hậu Giang	1820	389	85	36	18
Sóc Trăng	2365	430	104	32	20
Bạc Liêu	1832	345	96	19	18
Cà Mau	3265	473	116	36	16
Không xác định - Nec.	135	3	11	19	101

151 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp

Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by types of enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Tỷ đồng - Billion dongs					
TỔNG SỐ - TOTAL	1036081	1401232	1546776	1664040	1656668
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	157798	173098	171157	189463	186146
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	85950	96496	97555	110232	108703
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	71848	76602	73602	79231	77443
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	550686	758065	832103	888300	835745
Tư nhân - Private	25268	26219	20922	21137	11903
Công ty hợp danh - Collective name	483	520	492	702	881
Công ty TNHH - Limited Co.	274987	383613	421124	449745	390468
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	33568	41368	39031	36613	42031
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	216380	306345	350534	380103	390461
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	327597	470069	543516	586277	634778
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	290875	423762	489076	524866	577193
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	36722	46306	54440	61411	57585
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	15,23	12,35	11,07	11,39	11,24
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	8,30	6,89	6,31	6,63	6,56
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	6,93	5,46	4,76	4,76	4,68
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	53,15	54,10	53,80	53,38	50,45
Tư nhân - Private	2,44	1,87	1,36	1,27	0,72
Công ty hợp danh - Collective name	0,05	0,04	0,03	0,04	0,05
Công ty TNHH - Limited Co.	26,54	27,38	27,23	27,03	23,57
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	3,24	2,95	2,52	2,20	2,54
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	20,88	21,86	22,66	22,84	23,57
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	31,62	33,55	35,13	35,23	38,31
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	28,07	30,24	31,62	31,54	34,83
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	3,55	3,31	3,51	3,69	3,48

152 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

*Total compensation of employees in acting enterprises having
business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	1036081	1401232	1546776	1664040	1656668
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	14631	16049	16640	16986	15615
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	10338	11215	12601	13197	11970
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	943	989	1034	1058	981
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	3350	3845	3006	2731	2664
Khai khoáng - Mining and quarrying	22109	20506	24243	28270	25862
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	11230	10874	12663	15255	13666
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	4500	3644	4538	5859	5437
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	900	811	1483	1045	1012
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	4256	4199	4487	4933	4111
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	1223	978	1073	1178	1635
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	458380	638409	710711	763442	804835
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	41003	54919	56870	58597	59583
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	5532	7301	6807	7047	7469
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	1785	2251	2495	2394	2020
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	18097	24291	29561	31785	35833
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	86399	114536	130814	140654	135879
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	67680	98500	116372	119093	120825
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	7279	9425	10250	12107	12138

152 (Tiếp theo) **Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	8171	10978	11944	13847	15597
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	5331	6491	7273	7991	7504
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	801	942	1537	1223	1335
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	13124	16372	17397	18678	20344
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	5146	6793	6809	6852	7784
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	22128	30445	33593	36534	41757
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	20746	27975	27926	27561	28743
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	7757	11133	12894	13791	16079
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	24800	34822	36617	39550	41165
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	41316	74083	83398	91554	105222
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	14491	19112	21474	24081	26546
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	6540	8336	9028	10025	12880
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	10270	14521	17615	19192	19516
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	10534	13154	13606	14007	14309
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	24345	31268	32176	38439	44519
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	11142	15185	18297	22120	21703
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	3961	5576	5958	6319	6086

152 (Tiếp theo) **Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	18599	24939	25684	27955	30408
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	8981	11043	11450	12588	11604
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	3940	4807	4861	5029	5231
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	977	859	986	1560	815
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	4026	5326	5541	5950	5523
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	38	51	61	50	35
Xây dựng - Construction	127994	152436	141139	143326	124231
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	50995	68175	62605	61239	46170
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	56028	54360	51037	52076	54176
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	20971	29901	27497	30010	23884
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	130914	179322	209262	209530	177275
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8916	11798	14528	15077	13598
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	100339	134145	155372	151432	122979
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	21660	33379	39362	43021	40698
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	53688	64919	70180	79807	82027
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	22424	27215	26027	26576	22950
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	4336	4787	5418	5628	5998

152 (Tiếp theo) **Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	3619	3570	1188	4010	3047
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	21582	26569	29768	34841	39921
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	1727	2778	7780	8752	10111
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	17750	25201	29204	32960	27474
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	9058	12524	15059	17827	14032
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	8691	12677	14145	15133	13442
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	32899	41472	44581	58128	60923
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	1003	2034	2101	3232	4631
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	1634	1625	1598	2322	1496
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	1033	1369	1307	1061	778
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	14642	17399	15286	22904	23402
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	13001	17776	22372	26214	27324
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	1585	1269	1916	2396	3292
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	49752	84279	95717	111325	120194
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	42347	70875	82425	95009	99616
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	4782	9923	8899	10766	13956
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	2624	3482	4393	5550	6623

152 (Tiếp theo) **Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	14799	24128	28254	29700	29156
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	43155	53859	60919	64634	56329
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	4851	5604	6160	7587	7746
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	4286	6837	8075	7954	7810
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	22989	27574	30939	29880	26331
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	310	395	516	1082	606
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	7742	9527	10680	11121	9321
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	2954	3887	4514	6966	4433
Hoạt động thú y - Veterinary activities	24	35	34	45	82
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	23314	34424	43529	45587	47235
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	2238	2963	3748	2763	2594
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	4683	8864	10129	12650	13744
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	2405	3121	4143	4815	2196
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	7103	9885	14053	12123	13259
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	3147	5184	5682	6429	6097
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - Office administrative and support activities; other business support service activities	3737	4407	5775	6807	9346

152 (Tiếp theo) **Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục và đào tạo - Education and training	7884	11371	13655	17004	17605
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	5380	10829	10648	13144	15462
Hoạt động y tế - Human health activities	5353	10745	10605	13072	15393
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	24	80	40	67	61
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	3	4	3	5	9
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	4626	5935	7353	6457	7039
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	189	324	322	380	326
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	152	142	181	116	123
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	1435	1307	1433	1460	1681
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	2851	4161	5416	4500	4909
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	1227	2110	3607	3198	3394
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	2	2	2	9	19
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	428	716	692	792	1561
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	797	1392	2913	2397	1815

153 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương

Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1036081	1401232	1546776	1664040	1656668
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	342425	454225	522771	555107	538422
Hà Nội	199046	253922	291469	301801	268144
Vĩnh Phúc	9101	16444	19269	21345	23087
Bắc Ninh	24892	39351	44484	48660	56242
Quảng Ninh	22412	24225	27758	29888	28721
Hải Dương	18684	26195	31186	33834	34423
Hải Phòng	27091	36409	44538	48638	52665
Hưng Yên	12029	17582	19114	21185	22787
Thái Bình	7911	10301	12276	13084	13511
Hà Nam	5997	9698	10254	11863	12444
Nam Định	7135	10741	12165	13224	14296
Ninh Bình	8127	9358	10258	11587	12104
Trung du và miền núi phía Bắc	50700	70365	74971	82587	85777
Northern midlands and mountain areas	50700	70365	74971	82587	85777
Hà Giang	1700	1439	1532	1598	1542
Cao Bằng	1138	1274	1284	1236	1365
Bắc Kạn	419	479	558	606	581
Tuyên Quang	1781	1929	1790	2212	2752
Lào Cai	4267	4719	4945	5518	4286
Yên Bái	1702	2286	2314	2585	2908
Thái Nguyên	14296	21292	22694	23102	21099
Lạng Sơn	1334	1588	1518	1414	1416
Bắc Giang	8934	17679	18693	22951	28869
Phú Thọ	7853	9864	11499	13248	13375
Điện Biên	1991	2101	2101	2176	1764
Lai Châu	883	761	734	715	654
Sơn La	1446	1511	1527	1593	1418
Hòa Bình	2955	3443	3782	3633	3747
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	90388	118250	126647	138181	135886
North Central and Central coastal areas	90388	118250	126647	138181	135886
Thanh Hóa	11196	16399	17780	20244	20934
Nghệ An	9997	13139	13641	13685	14676
Hà Tĩnh	5045	5251	5627	6257	6051
Quảng Bình	2276	2688	2891	3409	2960
Quảng Trị	1634	1922	1968	2011	1759
Thừa Thiên - Huế	4664	5648	6110	6510	6801

153 (Tiếp theo) **Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương**
(Cont.) *Total compensation of employees in acting enterprises having business outcomes by province*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	20322	26962	26877	30742	26621
Quảng Nam	7219	9924	11239	12926	12048
Quảng Ngãi	4458	6385	7283	7799	8686
Bình Định	7101	8087	8623	9458	10510
Phú Yên	1938	2337	2460	2624	2799
Khánh Hòa	9599	13253	15042	14894	14792
Ninh Thuận	1446	1663	1926	2126	2099
Bình Thuận	3493	4593	5180	5497	5149
Tây Nguyên - Central Highlands	13858	15500	16235	16588	16859
Kon Tum	1612	1701	2015	2073	1838
Gia Lai	4199	4224	3783	3763	3910
Đắk Lắk	3335	4069	4171	4170	4814
Đắk Nông	929	995	945	1137	1348
Lâm Đồng	3783	4511	5320	5447	4950
Đông Nam Bộ - South East	438140	585118	631101	665476	660416
Bình Phước	6786	9657	9913	11375	11851
Tây Ninh	11641	15311	17130	19132	20680
Bình Dương	80891	105978	114863	128108	134655
Đồng Nai	60380	86583	100045	102829	100674
Bà Rịa - Vũng Tàu	20900	24595	25243	27240	28526
TP. Hồ Chí Minh	257542	342995	363907	376792	364030
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	62896	83641	96936	106104	105434
Long An	16827	24154	28466	32756	34321
Tiền Giang	9264	11492	14994	16490	15125
Bến Tre	4153	5446	6414	6727	6159
Trà Vinh	2945	3643	3422	3672	2845
Vĩnh Long	2999	4015	4606	5490	5796
Đồng Tháp	3629	5349	5548	5769	5934
An Giang	4082	4574	4906	5396	5420
Kiên Giang	5051	6525	7930	8084	7846
Cần Thơ	6282	7713	8480	8816	9399
Hậu Giang	1841	2767	3037	3172	3401
Sóc Trăng	1815	2464	3025	3467	3414
Bạc Liêu	910	1407	2004	2300	2043
Cà Mau	3098	4092	4106	3965	3732
Không xác định - Nec.	37675	74133	78116	99997	113874

154 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp
Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by types of enterprise

Ngìn đồng - Thousand dong

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	6966	8269	8836	9325	9547
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	9509	11887	12556	14210	15330
DN 100% vốn nhà nước 100% state owned capital	9083	11343	12043	13835	15505
DN hơn 50% vốn nhà nước Over 50% state owned capital	10075	12652	13309	14766	15089
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	6225	7369	7868	8312	8272
Tư nhân - Private	4588	5599	5369	5821	5221
Công ty hợp danh - Collective name	9176	8203	7509	8862	7387
Công ty TNHH - Limited Co.	5877	6799	7239	7661	7089
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	7958	10834	10970	10918	12560
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	6784	8087	8751	9247	9712
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	7502	9035	9764	10066	10516
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	7244	8806	9488	9780	10316
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	10448	11860	13217	13419	13057

155 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Ngìn đồng - Thousand dong

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	6966	8269	8836	9325	9547
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	4562	5245	5387	5638	6206
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	4248	4922	5256	5651	6090
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	4565	5700	5641	5557	6049
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	5911	6330	5914	5605	6860
Khai khoáng - Mining and quarrying	10202	10420	12504	14033	13843
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	9629	10229	12563	14466	13888
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	41010	34994	45245	54311	48971
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	4811	7031	10120	7707	8135
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	6550	6919	7318	7668	7524
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	22552	12446	15140	16092	15970
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	6346	7725	8226	8569	9020
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	6416	8418	8837	9095	9468
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	9509	12303	10952	11388	12911
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	12820	16769	18578	18098	16168
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	6365	7369	8206	8618	9176
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5585	6638	7184	7437	7633
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	5127	6634	7511	7421	7575
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4937	6131	6450	7122	7187

155 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Ngìn đồng - Thousand dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	6468	7827	8157	8705	9646
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	6347	7127	7430	7922	8120
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	11480	11418	18383	15195	15025
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	9504	10521	10487	11144	11815
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	8974	10633	10801	11220	12037
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	7037	8229	8717	9119	10128
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	6440	8002	8083	8613	9129
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	7851	9631	10409	10853	11512
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	7328	8339	8417	8808	9579
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	7441	9148	9627	10029	10920
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	7489	8802	9270	9765	9892
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	7660	8901	9057	10029	11151
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	7385	9223	10118	10761	10866
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	8413	9382	9997	10523	11481
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	6172	7261	7467	8637	8753
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	5977	6864	7185	8044	7893
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	8475	8769	8960	8920	10691

155

(Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Ngìn đồng - Thousand dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	12218	16077	16129	18334	18696
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7661	8411	8494	9238	9114
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	8518	9906	9452	10269	10753
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	10917	7549	8575	10764	7759
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	6554	7536	7810	8253	8170
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	6413	7194	6662	6910	6155
Xây dựng - Construction	6214	7011	7001	7517	7612
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	5912	6933	6699	7132	7111
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	6298	6687	6908	7338	7978
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	6820	7914	8027	8871	7865
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6753	7803	8770	8730	8202
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	6647	7416	8558	8713	8195
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	7227	8265	9299	9205	8444
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	5203	6471	7215	7390	7549
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	7938	8532	8933	9908	10316
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	5837	6571	6609	6996	6929
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	7885	8842	10428	10793	11962

155 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Ngìn đồng - Thousand dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	24488	24611	10513	29632	18580
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	10628	10827	11843	12854	13266
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	8942	8490	10075	9848	10483
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	5079	6003	6690	6949	6414
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	5400	6466	7570	7490	7386
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	4783	5606	5954	6404	5639
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	12792	14875	14115	17725	17253
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	9426	11201	10482	13025	13278
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	8826	10053	9278	11354	7844
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	10614	11656	12414	11352	12478
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	14770	19533	14724	23049	21743
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	12906	13826	15538	17267	17248
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	8602	8411	9463	10814	12242
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	15990	21665	22350	24549	25037
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	15666	21352	22587	24584	25342
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	21073	26923	22842	27521	32442
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	14454	17218	18013	19894	15064

155 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Ngìn đồng - Thousand dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	9885	11259	11747	12333	11514
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	9162	10183	11353	11788	11086
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	13485	12348	13678	15035	14758
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	11780	13011	16106	14737	15984
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	8878	9530	10539	10582	9954
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	10360	10938	11722	12748	8895
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	9209	10040	10968	11823	10608
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	5628	9063	9868	11922	9479
Hoạt động thú y - Veterinary activities	12665	14303	9812	8369	10511
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	5885	6661	7597	7756	7233
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	7528	7948	9050	8351	7301
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	6809	8215	8553	8831	7960
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	5955	6745	7816	8145	4975
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	4802	5389	6970	6091	6367
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	5409	6081	6131	7553	6691

155 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

Ngìn đồng - Thousand dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - Office administrative and support activities; other business support service activities	7304	7778	8770	9982	9220
Giáo dục và đào tạo - Education and training	8811	9464	9779	10482	9866
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	9213	13168	11249	11284	11539
Hoạt động y tế - Human health activities	9269	13194	11301	11319	11564
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	4145	10734	5354	7237	8026
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	4156	7658	4088	6763	6688
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	7628	8174	9632	8961	9054
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	4943	6734	6850	7045	7301
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	5548	5999	11357	6937	5912
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	12177	10374	12756	13922	12564
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	6739	7878	9211	8258	8490
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	4783	5810	9142	6600	7100
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	4084	4439	4466	6073	10723
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	4893	6284	5975	7041	9229
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	4728	5595	10466	6478	5907

156 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương

Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by province

Nghìn đồng - Thousand dong

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	6966	8269	8836	9325	9547
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7107	8196	8998	9358	9422
Hà Nội	7965	9192	10111	10462	10230
Vĩnh Phúc	5739	7817	8463	8836	9016
Bắc Ninh	7807	8982	9456	9973	10542
Quảng Ninh	7852	8293	9499	10091	10265
Hải Dương	5985	6944	7596	8375	8203
Hải Phòng	6329	7037	8181	8199	9214
Hưng Yên	6150	7603	8155	8202	8736
Thái Bình	4311	5112	5913	6012	6241
Hà Nam	5439	6810	6808	7694	7602
Nam Định	4512	5457	5719	5921	6420
Ninh Bình	4816	5439	5810	6789	7160
Trung du và miền núi phía Bắc	5863	6960	7233	7764	7896
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	4594	5472	5881	6235	6152
Cao Bằng	5161	6086	6285	6367	6996
Bắc Kạn	4520	5632	6513	6812	7191
Tuyên Quang	5211	6252	6181	6904	7454
Lào Cai	6560	6795	7928	9037	7746
Yên Bái	5318	5907	5682	6156	7275
Thái Nguyên	7788	8744	8938	9432	9308
Lạng Sơn	5345	5560	5648	5772	6138
Bắc Giang	5494	7807	7466	8134	8643
Phú Thọ	5347	5971	6863	7499	7309
Điện Biên	4493	4316	4332	4665	4343
Lai Châu	5001	5460	5735	5745	6017
Sơn La	4112	4583	4859	4973	5815
Hòa Bình	5911	6048	6521	6574	6369
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	5177	5953	6317	6608	6815
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	5201	4910	5096	5327	5629
Nghệ An	4440	5534	5727	5745	6500
Hà Tĩnh	4730	6130	6507	7069	7259
Quảng Bình	5873	5208	5618	6321	5919
Quảng Trị	4840	5721	5722	5777	5550
Thừa Thiên - Huế	4718	5456	5756	6144	6425

156 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương
(Cont.) Average compensation per month of employees in acting enterprises having business outcomes by province

	Nghìn đồng - Thousand dong				
	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	6179	7242	7651	8449	8027
Quảng Nam	4984	5578	6084	6495	6283
Quảng Ngãi	6777	7864	8172	8156	8595
Bình Định	4958	5423	5748	6250	6886
Phú Yên	4672	5416	5484	5623	5657
Khánh Hòa	5551	6557	7418	6982	7915
Ninh Thuận	5207	5744	6587	6784	6947
Bình Thuận	4261	5348	5936	6200	6314
Tây Nguyên - Central Highlands	4949	5476	5745	5909	6427
Kon Tum	4706	5046	5787	5864	6174
Gia Lai	5156	6011	6005	6030	6554
Đắk Lắk	4105	4742	4641	4863	5757
Đắk Nông	4793	4644	5190	5561	6303
Lâm Đồng	5938	6280	6938	7093	7289
Đông Nam Bộ - South East	7666	9218	9744	10260	10362
Bình Phước	5549	6903	7013	7401	7843
Tây Ninh	5877	7130	7639	8119	8634
Bình Dương	6955	8189	8645	9488	9770
Đồng Nai	7011	8817	9752	10009	9784
Bà Rịa - Vũng Tàu	9476	10401	10780	11513	11988
TP. Hồ Chí Minh	8175	9854	10330	10820	10906
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	5380	6178	6755	7039	7333
Long An	5824	7181	7315	7788	8491
Tiền Giang	5265	5699	6990	7451	7396
Bến Tre	5639	6220	6642	6920	6621
Trà Vinh	4628	5578	5872	5705	5607
Vĩnh Long	4490	5139	5784	6330	6569
Đồng Tháp	5125	6599	6915	6852	7146
An Giang	5738	5815	6127	6310	6556
Kiên Giang	5660	6200	7101	7173	7612
Cần Thơ	5416	5602	6383	6474	6969
Hậu Giang	4824	5759	5750	6027	6442
Sóc Trăng	4951	6071	7097	7135	6823
Bạc Liêu	3937	4174	5261	5642	5782
Cà Mau	5628	6843	7003	7005	6759
Không xác định - Nec.	13109	17584	17015	20631	23468

157 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp

Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by types of enterprise

	2015	2017	2018	2019	2020
Tỷ đồng - Billion dongs					
TỔNG SỐ - TOTAL	552747	877534	895560	889934	953991
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	157064	200866	190357	206287	194983
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	59703	124845	103014	117895	112612
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	97361	76021	87343	88392	82371
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	150528	291388	323637	277624	295897
Tư nhân - Private	4558	10999	1174	1081	-313
Công ty hợp danh - Collective name	139	137	226	60	176
Công ty TNHH - Limited Co.	27808	62645	45989	56855	33653
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	33688	49334	46279	50057	58820
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	84335	168273	229969	169571	203560
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	245155	385280	381566	406023	463111
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	170641	307749	298069	327107	397100
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	74514	77531	83497	78916	66011
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	28,42	22,89	21,25	23,18	20,44
DN 100% vốn nhà nước - 100% state owned capital	10,80	14,23	11,50	13,25	11,81
DN hơn 50% vốn nhà nước - Over 50% state owned capital	17,62	8,66	9,75	9,93	8,63
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	27,23	33,21	36,15	31,20	31,02
Tư nhân - Private	0,82	1,25	0,13	0,12	-0,03
Công ty hợp danh - Collective name	0,03	0,02	0,03	0,01	0,02
Công ty TNHH - Limited Co.	5,03	7,14	5,14	6,39	3,53
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	6,09	5,62	5,17	5,63	6,16
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	15,26	19,18	25,68	19,05	21,34
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	44,35	43,90	42,60	45,62	48,54
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	30,87	35,07	33,28	36,75	41,62
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	13,48	8,83	9,32	8,87	6,92

158 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

*Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes
by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	552747	877534	895560	889934	953991
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	6495	4958	3644	-543	9677
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	4894	1519	1596	-1531	9300
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	22	691	82	174	-288
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	1579	2748	1966	814	666
Khai khoáng - Mining and quarrying	22204	27598	35711	30912	20388
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	523	879	1827	2409	2234
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	20877	20090	26098	21789	16441
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	-2181	-441	464	311	-697
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	1412	1340	1621	-885	1588
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	1573	5731	5701	7287	822
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	285872	433390	416618	384798	448217
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	44526	43589	55967	52753	83067
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	15496	21826	21345	27413	21421
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	3101	3223	3303	3154	2868
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	7372	13667	14894	11082	12437
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	3873	6191	10317	12413	13151
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	4789	9988	8340	10471	1913
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	1752	1129	692	994	1857

158 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3347	4905	7093	5958	9974
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	1541	1263	1243	849	1241
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	9225	10610	-7801	-16897	-27848
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	19575	21706	19302	21510	28170
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	4418	6425	4654	4096	6275
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	10540	15375	15193	17084	29754
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	11536	11592	10960	8907	14125
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	-5372	8164	4979	-11226	3641
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	7096	14692	20486	17285	16034
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	80315	163020	143025	140581	151004
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	7798	14065	10095	14091	20583
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	5819	6671	8346	6099	9491
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	19670	18502	22850	16186	10257
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	19421	25981	31340	30373	24087
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	4654	5023	3420	2905	8979
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	4589	4495	4697	6918	5379
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	790	1287	1880	1800	356

158 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	13713	29975	9321	35598	45680
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	3965	4920	4576	4761	6116
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	2454	3497	3479	3356	4244
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	196	394	163	209	340
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1313	1033	930	1205	1540
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	2	-4	4	-9	-8
Xây dựng - Construction	16240	24819	17400	16217	25187
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	7401	12085	9166	6298	8581
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	6926	8841	5176	6285	13597
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	1913	3893	3058	3634	3009
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	59801	75226	73822	69706	54838
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	14313	9445	13830	12957	8707
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	41639	57790	46569	55166	41615
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	3849	7991	13423	1583	4517
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	17468	23633	22353	25422	1447
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	1326	-1046	-2089	-2188	-4896

158 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp
đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh
phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit before taxes of acting enterprises having business
outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	-1311	-125	422	11	-198
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	657	4072	2712	3458	-14759
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	16274	20422	21486	23952	19198
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	522	310	-178	188	2102
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	4633	7219	2611	-6033	-32095
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	3933	6724	3165	-3287	-24808
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	699	495	-554	-2746	-7286
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	29177	58557	53939	49127	52520
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	322	1087	1182	1762	2057
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	523	-220	-546	-959	-1770
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	42	-38	-243	475	-237
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	23198	53211	49187	45944	51677
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	4804	4732	4954	5678	5916
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	288	-216	-596	-3772	-5122
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	56673	97016	144902	137811	181412
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	50276	83335	137345	120122	166486
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	1961	5406	2504	9238	5406
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	4436	8276	5053	8451	9520

158 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	20646	61703	86081	108701	129186
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5622	10549	8903	21949	10646
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	1005	1345	1931	2018	2843
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	-402	3174	540	11399	3702
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	2623	3647	4710	4189	4491
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	-7	32	109	-49	-946
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	2293	1927	1438	3060	-50
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	113	433	186	1334	518
Hoạt động thú y - Veterinary activities	-3	-11	-11	-2	89
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	1985	5631	6512	7593	-638
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	522	2276	107	3591	620
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	-11	247	433	699	520
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	234	354	365	922	-2438
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	104	40	-13	-82	103
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	176	171	66	328	446
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - Office administrative and support activities; other business support service activities	960	2543	5554	2134	111

158 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp
đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh
phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit before taxes of acting enterprises having business
outcomes by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục và đào tạo - Education and training	851	612	712	-371	-3259
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	471	1076	240	610	-2029
Hoạt động y tế - Human health activities	479	1084	232	615	-2017
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	-9	-7	-7	-7	-15
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	-	-1	15	1	3
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	6939	9976	8545	2520	7205
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	-7	-37	-144	-111	-5
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	33	-1	-2	2	-4
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	6991	9665	10009	7005	12016
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	-78	349	-1317	-4376	-4803
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	-9	674	-332	1158	-507
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	-	-	-1	138	1
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	27	17	-15	136	-70
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	-36	657	-316	884	-438

159 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương

Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	552747	877534	895560	889934	953991
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	162422	284095	299726	323388	324946
Hà Nội	80437	129363	144662	167994	175870
Vĩnh Phúc	24239	27816	35504	36800	31178
Bắc Ninh	45329	83570	78434	67229	66827
Quảng Ninh	1581	8654	6412	9214	11793
Hải Dương	7486	12424	15279	12723	13915
Hải Phòng	-1780	9490	10701	15321	8001
Hưng Yên	2067	10506	8510	7357	11753
Thái Bình	-744	635	-813	-737	-2276
Hà Nam	1225	1742	1659	1316	1646
Nam Định	367	1078	181	646	926
Ninh Bình	2215	-1182	-803	5525	5312
Trung du và miền núi phía Bắc	34657	73251	60172	67937	66427
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	736	801	774	958	581
Cao Bằng	3	-5	-47	-188	174
Bắc Kạn	-321	87	-161	-170	-92
Tuyên Quang	-1066	-40	396	346	201
Lào Cai	845	2124	2515	1164	131
Yên Bái	407	692	656	361	663
Thái Nguyên	33022	65930	50536	52494	52217
Lạng Sơn	-72	-629	-144	-17	-206
Bắc Giang	466	3296	2852	7719	9087
Phú Thọ	797	157	1449	3725	2649
Điện Biên	179	-45	137	132	-205
Lai Châu	1	15	62	57	-46
Sơn La	-226	756	686	735	1211
Hòa Bình	-114	112	462	620	62
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	28411	31992	16168	2117	-23756
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	1715	1442	-11209	-23498	-28308
Nghệ An	1175	1048	-62	4281	6995
Hà Tĩnh	-1896	-4311	-2506	-11280	-5236
Quảng Bình	-330	-1292	-569	-496	-3901
Quảng Trị	114	249	425	629	63
Thừa Thiên - Huế	1011	2173	1560	1725	3223

159 (Tiếp theo) Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương
(Cont.) Profit before taxes of acting enterprises having business outcomes by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	3550	6915	8556	11741	-1784
Quảng Nam	8111	4865	7783	5082	2471
Quảng Ngãi	8021	9839	2814	5398	2943
Bình Định	1712	2070	2036	2653	2742
Phú Yên	542	1262	1088	814	1090
Khánh Hòa	3646	5996	3715	-1509	-11661
Ninh Thuận	176	414	535	1174	2059
Bình Thuận	864	1322	2001	5403	5547
Tây Nguyên - Central Highlands	4998	6810	265	-1190	2458
Kon Tum	260	430	181	3	534
Gia Lai	3179	1784	-3219	-4587	-2652
Đắk Lắk	-119	1536	686	233	1179
Đắk Nông	237	476	239	633	1519
Lâm Đồng	1441	2584	2379	2528	1879
Đông Nam Bộ - South East	240921	313252	325028	309165	383281
Bình Phước	2196	2882	2068	2857	3922
Tây Ninh	1247	6881	8152	10952	13990
Bình Dương	34579	44237	55178	53151	62137
Đồng Nai	50388	48258	57756	52182	82135
Bà Rịa - Vũng Tàu	22371	27298	11237	19191	15812
TP. Hồ Chí Minh	130140	183695	190636	170832	205285
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	28176	41929	48804	37280	43304
Long An	4738	6758	18046	8998	16565
Tiền Giang	2373	3430	3650	4092	4659
Bến Tre	1518	2234	2517	2548	4124
Trà Vinh	688	821	212	841	1793
Vĩnh Long	1653	1757	2320	2853	2969
Đồng Tháp	2069	2791	4751	3767	3503
An Giang	2215	2279	2326	3130	2722
Kiên Giang	4384	6830	3920	2726	-2357
Cần Thơ	2785	4352	3934	3275	2800
Hậu Giang	342	2785	2588	2077	2428
Sóc Trăng	358	1208	1487	2211	2399
Bạc Liêu	2009	2591	2085	363	-7
Cà Mau	3043	4093	969	400	1707
Không xác định - Nec.	53162	126206	145398	151237	157330

160 Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp

*Profit rate of acting enterprises having business outcomes
by types of enterprise*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	3,63	4,25	3,79	3,38	3,48
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	5,57	6,43	5,58	5,76	5,67
DN 100% vốn nhà nước 100% state owned capital	3,46	6,13	4,95	5,28	5,13
DN hơn 50% vốn nhà nước Over 50% state owned capital	8,87	6,98	6,54	6,55	6,62
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	1,84	2,48	2,41	1,84	1,87
Tư nhân - Private	0,88	2,32	0,31	0,28	-0,14
Công ty hợp danh - Collective name	7,10	10,48	9,98	2,41	5,00
Công ty TNHH - Limited Co.	0,67	1,03	0,65	0,71	0,41
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	6,91	8,81	8,05	8,21	10,46
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	2,79	3,66	4,30	2,75	2,98
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	5,80	6,64	5,60	5,33	5,68
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	4,79	6,07	5,05	5,06	5,60
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	11,22	10,63	9,19	6,85	6,23

161 Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế

*Profit rate of acting enterprises having business outcomes
by kinds of economic activity*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	3,63	4,25	3,79	3,38	3,48
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	6,72	4,39	2,71	-0,32	6,12
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	7,06	2,01	1,61	-1,17	7,3
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	0,35	6,41	0,61	1,82	-4,23
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	7,48	10,25	8,92	2,93	2,79
Khai khoáng - Mining and quarrying	7,34	9,43	10,42	7,74	6,04
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	0,65	0,96	1,67	1,90	1,92
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	17,29	19,31	23,07	13,87	14,48
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	-22,38	-3,56	2,12	1,64	-4,18
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	3,77	3,14	3,42	-1,70	3,12
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	2,91	13,70	11,21	16,50	2,05
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	4,83	5,39	4,52	3,82	4,26
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	4,48	3,89	4,64	4,20	6,23
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	14,63	15,98	14,02	15,58	16,98
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	9,42	10,54	9,78	9,24	9,19
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	3,27	4,51	4,00	2,72	3,16
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1,43	1,82	2,51	2,75	3,07
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1,82	2,92	2,27	2,47	0,5
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	1,93	0,95	0,46	0,53	0,97

161 (Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit rate of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2,96	3,12	3,85	2,89	4,18
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	3,53	2,49	2,11	1,26	1,86
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	8,13	9,86	-5,24	-7,79	-17,3
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	7,36	6,96	5,83	5,86	7,25
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	7,79	9,75	7,34	6,39	9,08
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	4,25	4,34	3,78	3,74	6,03
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	4,39	3,72	3,14	2,47	3,71
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	-1,96	1,69	0,81	-1,74	0,51
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	2,26	3,20	3,71	2,95	2,87
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	6,28	7,55	5,79	5,33	5,16
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	3,59	4,76	3,01	3,52	4,81
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	7,58	7,10	8,05	5,77	6,85
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	8,87	6,87	7,47	4,76	3,05
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	9,40	11,17	12,75	12,34	11,13
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	2,99	2,73	1,67	1,15	2,89
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	7,20	5,48	4,62	5,03	3,41
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	3,85	3,93	4,45	3,47	0,69

161 (Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit rate of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2,06	3,66	0,98	3,25	3,73
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	8,42	7,89	6,22	6,00	7,93
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	10,15	11,47	10,54	9,65	11,2
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	5,10	7,53	2,89	2,70	4,47
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	6,95	3,94	2,78	3,37	4,92
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	0,94	-1,08	0,24	-0,84	-2,23
Xây dựng - Construction	1,68	2,01	1,30	1,08	1,61
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	1,96	2,22	1,48	0,94	1,42
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	1,56	1,90	1,09	1,21	2,09
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	1,30	1,71	1,22	1,18	0,97
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	1,14	1,08	0,93	0,80	0,60
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2,96	1,61	2,01	1,67	1,13
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	1,03	1,04	0,75	0,80	0,58
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	0,55	0,94	1,39	0,15	0,40
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	3,23	3,29	2,75	2,74	0,15
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	0,72	-0,47	-0,84	-0,79	-1,84

161 (Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) Profit rate of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	-2,24	-0,19	0,59	0,01	-0,23
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	1,11	4,31	3,33	4,04	-23,54
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	7,15	6,76	5,82	5,36	3,83
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	4,33	0,90	-0,40	0,52	3,2
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	3,93	4,25	1,38	-2,73	-18,13
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	6,54	8,31	3,89	-2,98	-38,73
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	1,21	0,56	-0,51	-2,48	-6,45
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	10,49	13,06	11,05	9,22	10,18
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	5,41	9,60	9,51	11,58	10,14
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	3,64	-1,41	-3,37	-5,37	-14,99
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	0,43	-0,28	-2,42	5,20	-5,01
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	12,40	16,63	14,20	12,07	14,75
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	9,22	6,18	5,99	6,19	5,71
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	3,30	-1,88	-2,93	-20,92	-20,45
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	13,21	12,37	14,71	11,25	14,00
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	14,16	12,67	16,54	11,81	15,77
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	3,54	5,31	2,03	5,49	3,06
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	24,05	33,27	16,13	21,43	15,10

161 (Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit rate of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	8,78	13,79	16,05	18,11	19,91
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	3,17	4,48	3,20	6,87	3,45
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	8,18	9,25	10,11	9,67	13,72
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	-2,73	15,49	1,90	29,08	6,91
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	3,28	3,45	3,85	3,32	3,82
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	-0,43	1,26	2,82	-0,75	-15,73
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	4,10	2,62	1,72	3,39	-0,06
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	0,90	2,33	0,88	3,74	1,97
Hoạt động thú y - Veterinary activities	-2,33	-7,21	-4,87	-0,73	6,83
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	1,87	3,63	3,37	3,34	-0,33
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	2,64	8,41	0,33	12,57	1,87
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	-0,12	1,51	1,91	2,15	1,51
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	0,71	0,73	0,63	1,39	-10,23
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1,07	0,29	-0,08	-0,43	0,49
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	2,11	1,18	0,41	1,75	2,04
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	3,78	7,34	11,97	3,45	0,18

161 (Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit rate of acting enterprises having business outcomes by kinds of economic activity*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục và đào tạo - Education and training	3,77	2,07	1,78	-0,73	-6,78
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	2,46	3,41	0,58	1,16	-3,62
Hoạt động y tế - Human health activities	2,55	3,45	0,56	1,17	-3,62
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	-2,45	-8,11	-7,90	-5,34	-8,3
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	3,26	-3,04	59,86	2,41	4,98
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	9,67	10,93	8,01	2,16	6,06
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	-0,78	-2,08	-6,03	-4,28	-0,19
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	9,02	-0,25	-0,62	0,48	-0,78
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	12,18	14,13	11,05	8,01	13,16
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	-0,60	1,68	-5,20	-16,55	-19,5
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	-0,12	6,62	-2,84	6,11	-2,76
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	0,70	-1,02	-35,72	-207,55	3,16
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	0,85	0,41	-0,32	16,82	-0,86
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	-0,97	10,95	-4,42	2,39	-4,31

162 Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương

Profit rate of acting enterprises having business outcomes by province

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3,63	4,25	3,79	3,38	3,48
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3,15	3,92	3,59	3,47	3,29
Hà Nội	2,85	3,60	3,64	3,67	3,60
Vĩnh Phúc	11,93	8,55	8,90	8,11	6,65
Bắc Ninh	6,15	7,12	5,72	4,95	4,64
Quảng Ninh	0,47	1,99	1,21	1,71	2,06
Hải Dương	3,79	4,23	4,37	3,19	3,40
Hải Phòng	-0,47	1,46	1,42	1,78	0,81
Hưng Yên	1,54	3,74	2,64	1,99	3,11
Thái Bình	-1,03	0,62	-0,60	-0,49	-1,57
Hà Nam	1,66	1,49	1,12	0,80	0,89
Nam Định	0,48	1,00	0,14	0,46	0,66
Ninh Bình	1,71	-0,71	-0,35	1,85	1,93
Trung du và miền núi phía Bắc	3,93	5,65	4,14	4,13	3,88
Northern midlands and mountain areas	3,93	5,65	4,14	4,13	3,88
Hà Giang	7,53	6,48	5,50	6,18	3,84
Cao Bằng	0,04	-0,04	-0,38	-1,41	1,15
Bắc Kạn	-7,85	1,73	-3,14	-3,21	-1,63
Tuyên Quang	-7,66	-0,24	1,91	1,43	0,71
Lào Cai	1,57	3,03	3,37	1,47	0,20
Yên Bái	2,33	2,78	2,32	1,10	1,63
Thái Nguyên	6,58	8,66	6,18	5,84	5,70
Lạng Sơn	-0,25	-1,48	-0,38	-0,05	-0,52
Bắc Giang	0,53	2,06	1,34	2,78	2,74
Phú Thọ	0,87	0,14	1,04	2,40	1,79
Điện Biên	1,48	-0,37	1,04	0,69	-1,31
Lai Châu	0,01	0,18	0,66	0,57	-0,42
Sơn La	-1,12	3,31	2,59	2,31	3,70
Hòa Bình	-0,44	0,31	1,16	1,40	0,14
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	2,20	2,12	0,90	0,10	-1,16
North Central and Central coastal areas	2,20	2,12	0,90	0,10	-1,16
Thanh Hóa	1,21	0,82	-5,61	-8,41	-9,63
Nghệ An	0,88	0,66	-0,03	1,96	3,09
Hà Tĩnh	-3,45	-6,21	-2,01	-7,99	-3,39
Quảng Bình	-0,91	-3,05	-0,95	-0,80	-5,79
Quảng Trị	0,32	0,76	1,20	1,67	0,16
Thừa Thiên - Huế	1,65	3,03	1,90	2,01	3,63

162 (Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương**
(Cont.) *Profit rate of acting enterprises having business outcomes by province*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	1,67	2,46	2,86	3,48	-0,59
Quảng Nam	6,68	3,09	4,19	2,65	1,27
Quảng Ngãi	5,17	6,67	1,47	2,77	1,57
Bình Định	1,66	2,19	1,86	2,18	2,00
Phú Yên	1,48	3,89	3,04	2,20	2,74
Khánh Hòa	2,95	3,91	2,09	-0,83	-6,91
Ninh Thuận	0,93	1,95	2,23	3,96	5,95
Bình Thuận	1,47	1,83	2,37	4,87	4,75
Tây Nguyên - Central Highlands	2,04	2,04	0,07	-0,32	0,63
Kon Tum	1,54	1,67	0,68	0,01	1,41
Gia Lai	5,21	2,60	-4,48	-6,44	-3,17
Đắk Lắk	-0,18	1,60	0,62	0,22	1,08
Đắk Nông	0,62	0,88	0,44	1,12	2,48
Lâm Đồng	2,31	2,88	2,39	2,52	1,93
Đông Nam Bộ - South East	4,08	4,10	3,73	3,23	3,92
Bình Phước	2,98	1,97	1,38	1,49	2,03
Tây Ninh	0,94	3,92	4,54	5,20	6,09
Bình Dương	3,77	3,92	4,37	3,71	4,06
Đồng Nai	5,99	4,68	4,90	4,17	6,62
Bà Rịa - Vũng Tàu	5,09	5,85	2,08	3,78	3,24
TP. Hồ Chí Minh	3,72	3,92	3,53	2,85	3,37
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2,47	3,05	3,09	2,15	2,40
Long An	2,14	2,13	4,65	2,05	3,50
Tiền Giang	1,88	2,78	2,62	2,69	2,87
Bến Tre	3,48	3,96	3,86	3,49	5,13
Trà Vinh	2,06	1,65	0,43	1,27	2,79
Vĩnh Long	4,07	3,95	3,76	4,19	4,12
Đồng Tháp	1,97	2,22	3,30	2,44	2,27
An Giang	2,13	2,51	2,20	2,66	2,23
Kiên Giang	4,79	6,03	3,18	1,94	-1,71
Cần Thơ	1,62	2,33	1,85	1,45	1,23
Hậu Giang	1,01	4,89	3,92	3,22	3,55
Sóc Trăng	0,82	2,15	2,44	3,23	2,98
Bạc Liêu	6,37	5,36	4,43	0,80	-0,01
Cà Mau	3,29	3,92	0,83	0,34	1,46
Không xác định - Nec.	8,58	10,04	10,53	9,11	9,03

163

Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo loại hình doanh nghiệp và theo ngành kinh tế

Average fixed asset per employee of acting enterprises having business outcomes by types of enterprise and by kinds of economic activity

Triệu đồng - Mill. dong

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	286,5	338,3	357,0	381,4	436,8
Phân theo loại hình doanh nghiệp - By types of enterprise					
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	732,2	1123,8	1155,0	1197,5	1347,9
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	208,6	221,8	247,4	265,4	324,7
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	275,7	348,8	369,7	407,4	441,2
Phân theo ngành kinh tế - By kinds of economic activity					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản - Agriculture, forestry and fishing	312,0	439,5	490,9	548,1	723,4
Khai khoáng - Mining and quarrying	853,9	946,0	546,4	542,2	598,1
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	234,2	277,7	322,5	352,9	393,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	3954,4	6088,6	5661,3	6865,2	7591,0
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	469,1	556,6	619,2	708,7	788,7
Xây dựng - Construction	127,4	125,6	128,7	149,2	189,5
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	212,0	163,0	176,6	182,0	199,4
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	471,8	626,4	607,9	630,6	656,8
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - Accommodation and food service activities	361,3	426,0	501,0	482,7	665,1
Thông tin và truyền thông - Information and communication	421,4	506,2	453,0	438,6	389,4
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm Financial, banking and insurance activities	166,0	284,9	461,7	324,5	274,9
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	1126,4	956,3	850,8	828,0	1120,4
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	153,4	172,4	201,8	207,2	247,2
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	93,5	153,1	114,8	104,6	101,9
Giáo dục và đào tạo - Education and training	157,2	131,7	146,3	155,0	197,4
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	380,1	377,5	410,9	388,7	394,1
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - Arts, entertainment and recreation	532,6	1631,3	795,9	637,8	724,5
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	142,5	94,1	90,7	98,8	113,5

164 **Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động**
của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả
sản xuất kinh doanh phân theo địa phương
Average fixed asset per employee of acting enterprise
having business outcomes by province

Triệu đồngsg - Mill. dong\$

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	286,5	338,3	357,0	381,4	436,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	307,7	366,9	368,9	380,7	432,5
Hà Nội	290,9	348,1	343,9	341,6	406,4
Vĩnh Phúc	125,2	322,5	275,9	299,9	334,4
Bắc Ninh	327,7	444,3	555,1	544,3	502,1
Quảng Ninh	717,0	933,6	831,4	862,8	808,3
Hải Dương	213,7	212,9	217,1	227,4	298,1
Hải Phòng	369,8	358,6	388,6	476,3	614,8
Hưng Yên	292,6	271,2	302,2	302,2	346,2
Thái Bình	139,4	192,0	237,6	179,6	194,7
Hà Nam	280,3	371,6	394,7	486,7	512,2
Nam Định	189,3	174,4	187,2	197,1	210,8
Ninh Bình	344,4	475,8	367,6	401,8	512,4
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	347,7	422,0	432,5	437,5	458,5
Hà Giang	321,6	643,0	772,1	921,1	833,1
Cao Bằng	176,9	334,0	332,9	386,9	409,7
Bắc Kạn	227,4	259,2	324,9	344,9	388,4
Tuyên Quang	369,0	489,9	510,7	459,9	410,2
Lào Cai	454,0	612,5	666,8	842,8	1020,9
Yên Bái	333,0	386,4	418,4	426,3	516,8
Thái Nguyên	623,5	692,0	632,7	607,7	605,8
Lạng Sơn	251,4	299,5	300,0	333,1	376,3
Bắc Giang	201,8	232,2	246,8	252,8	277,5
Phú Thọ	195,0	222,9	240,0	252,4	279,5
Điện Biên	256,7	326,9	739,8	368,5	487,8
Lai Châu	189,1	574,7	597,9	1041,9	1370,7
Sơn La	507,2	677,3	773,9	829,7	1165,2
Hòa Bình	305,8	267,2	266,6	315,1	353,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	315,0	389,0	520,7	617,1	714,3
Thanh Hóa	307,8	331,8	638,0	840,1	791,5
Nghệ An	249,6	305,4	341,7	337,4	411,1
Hà Tĩnh	526,1	1814,6	2708,3	3573,6	3600,4
Quảng Bình	510,4	519,2	549,8	572,4	612,1
Quảng Trị	296,0	345,2	385,5	442,1	634,4
Thừa Thiên - Huế	353,5	363,3	310,9	317,8	353,3

164 (Tiếp theo) **Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh phân theo địa phương**
(Cont.) *Average fixed asset per employee of acting enterprise having business outcomes by province*

Triệu đồng - *Mill. dong*

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	261,6	272,4	306,0	321,5	388,2
Quảng Nam	266,5	258,8	316,7	327,1	400,9
Quảng Ngãi	1039,2	873,3	845,5	873,4	1196,0
Bình Định	185,0	232,8	249,2	256,4	309,2
Phú Yên	289,8	297,7	295,9	315,0	368,8
Khánh Hòa	264,1	294,0	407,3	343,2	581,9
Ninh Thuận	313,4	348,7	409,0	838,0	1957,2
Bình Thuận	199,5	262,0	511,3	857,3	1090,0
Tây Nguyên - Central Highlands	278,6	346,5	394,0	437,5	581,1
Kon Tum	149,8	212,6	292,8	454,0	729,2
Gia Lai	311,8	401,8	527,5	565,4	638,2
Đắk Lắk	209,1	230,5	247,2	301,0	442,8
Đắk Nông	562,6	599,7	689,8	665,8	733,6
Lâm Đồng	307,0	418,1	432,1	417,6	588,1
Đông Nam Bộ - South East	256,7	250,1	263,7	275,7	318,8
Bình Phước	168,3	239,3	270,5	289,0	393,0
Tây Ninh	223,3	312,3	362,8	399,2	509,8
Bình Dương	168,9	194,1	215,6	233,1	271,0
Đồng Nai	259,0	275,2	299,2	319,2	340,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	1255,1	1299,5	1127,3	742,4	898,6
TP. Hồ Chí Minh	224,1	189,2	207,6	238,7	273,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	217,8	277,5	250,9	318,0	383,5
Long An	206,1	240,7	259,4	284,2	348,1
Tiền Giang	128,5	157,3	155,9	169,5	192,4
Bến Tre	151,6	156,8	141,7	191,7	205,7
Trà Vinh	76,6	879,2	104,9	1191,6	1446,5
Vĩnh Long	112,4	107,6	149,0	149,8	165,1
Đồng Tháp	248,4	203,1	236,5	291,9	283,1
An Giang	227,6	307,1	240,8	250,7	304,6
Kiên Giang	238,1	305,3	358,8	433,7	623,2
Cần Thơ	407,8	375,9	404,1	397,0	554,6
Hậu Giang	155,9	282,0	405,7	420,9	438,6
Sóc Trăng	221,5	224,5	221,4	223,8	250,5
Bạc Liêu	159,6	357,1	321,0	323,8	286,8
Cà Mau	522,8	404,9	323,8	331,6	557,4
Không xác định - Nec.	454,5	1039,3	924,9	830,4	929,5

165 Số doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả
sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ
*Number of manufacturing acting enterprises
having business outcomes as of annual 31st December
by level of technology*

	2015	2017	2018	2019	2020
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	67490	84142	96715	109917	107100
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	8560	10697	11834	13420	13823
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	20598	27398	31239	34578	34657
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	38332	46047	53642	61919	58620
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	12,68	12,71	12,24	12,21	12,90
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	30,52	32,56	32,30	31,46	32,37
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	56,80	54,73	55,46	56,33	54,73

166

Số lao động của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ
Number of employees in manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology

	2015	2017	2018	2019	2020
Người - Person					
TỔNG SỐ - TOTAL	6234593	7082889	7303704	7557711	7516598
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	1129767	1440812	1449020	1507932	1636807
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	931006	1081268	1094389	1103892	1117536
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	4173820	4560809	4760295	4945887	4762255
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	18,12	20,34	19,84	19,95	21,78
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	14,93	15,27	14,98	14,61	14,86
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	66,95	64,39	65,18	65,44	63,36

167 Nguồn vốn của doanh nghiệp đang hoạt động
có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ
*Capital resource of manufacturing acting enterprises
having business outcomes as of annual 31st December
by level of technology*

	2015	2017	2018	2019	2020
Tỷ đồng - Bill. dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	4851880	6197305	7372977	8686311	9635803
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	1463145	1970629	2384213	2799857	3297705
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	1517377	1954645	2382569	2692821	2948757
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	1871358	2272031	2606195	3193633	3389341
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	30,16	31,80	32,34	32,23	34,23
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	31,27	31,54	32,31	31,00	30,60
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	38,57	36,66	35,35	36,77	35,17

168

Giá trị TSCĐ và đầu tư dài hạn của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

Fix asset and long term investment of manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology

	2015	2017	2018	2019	2020
Tỷ đồng - Bill. dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	2232110	2953630	3504631	3880312	4059467
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	600208	831291	1036685	1151648	1160612
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	848108	1080470	1317956	1384099	1487582
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	783794	1041869	1149990	1344565	1411273
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	26,89	28,15	29,58	29,68	28,59
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	38,00	36,58	37,61	35,67	36,64
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	35,11	35,27	32,81	34,65	34,77

169 Doanh thu thuần của doanh nghiệp đang hoạt động
có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ
*Net turnover from business of manufacturing acting enterprises
having business outcomes as of annual 31st December
by level of technology*

	2015	2017	2018	2019	2020
Tỷ đồng - Bill. dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	5838043	8044332	9211394	10079725	10522386
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	2299206	3429366	3857217	4161081	4503977
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	1196945	1714531	2065617	2264775	2306212
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	2341892	2900435	3288560	3653869	3712197
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	39,39	42,63	41,87	41,28	42,80
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	20,50	21,31	22,43	22,47	21,92
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	40,11	36,06	35,70	36,25	35,28

170 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

Profit before taxes of manufacturing acting enterprises having business outcomes as of annual 31st December by level of technology

	2015	2017	2018	2019	2020
Tỷ đồng - Bill. dong\$					
TỔNG SỐ - TOTAL	285872	433390	416618	384798	448217
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	157017	256370	133189	232936	249867
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	33025	60434	43816	15154	35707
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	95830	116586	239613	136708	162644
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhóm ngành công nghệ cao <i>High technology activities group</i>	54,93	59,15	31,97	60,53	55,74
Nhóm ngành công nghệ trung bình <i>Medium technology activities group</i>	11,55	13,95	10,52	3,94	7,97
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	33,52	26,90	57,51	35,53	36,29

171 Số hợp tác xã đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of acting cooperatives having business outcomes
as of annual 31st December by province*

Hợp tác xã - Cooperative

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	12866	13226	13958	14388	15306
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	4853	4466	4507	4511	4481
Hà Nội	1435	1295	1314	1297	1332
Vĩnh Phúc	288	286	296	290	306
Bắc Ninh	616	418	405	390	387
Quảng Ninh	126	205	212	285	231
Hải Dương	502	470	458	437	458
Hải Phòng	293	268	293	273	242
Hưng Yên	252	258	239	257	229
Thái Bình	484	418	430	424	431
Hà Nam	177	187	187	181	202
Nam Định	390	365	378	388	375
Ninh Bình	290	296	295	289	288
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2072	2160	2376	2540	2869
Hà Giang	292	255	236	255	324
Cao Bằng	180	145	153	170	181
Bắc Kạn	23	62	74	107	131
Tuyên Quang	182	210	213	223	241
Lào Cai	78	92	76	108	131
Yên Bái	149	138	144	159	180
Thái Nguyên	78	145	159	177	216
Lạng Sơn	46	72	78	75	89
Bắc Giang	268	304	355	353	474
Phú Thọ	307	305	314	329	287
Điện Biên	75	59	52	53	66
Lai Châu	114	97	120	102	115
Sơn La	81	160	254	265	257
Hòa Bình	199	116	148	164	177
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3592	3791	3919	3903	4026
Thanh Hóa	693	719	715	725	804
Nghệ An	469	494	507	503	583
Hà Tĩnh	830	971	1034	902	730
Quảng Bình	197	210	208	226	252
Quảng Trị	283	265	293	297	293
Thừa Thiên - Huế	207	205	202	212	218

171 (Tiếp theo) **Số hợp tác xã đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương**
(Cont.) *Number of acting cooperatives having business outcomes as of annual 31st December by province*

Hợp tác xã - Cooperative

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	49	56	52	58	61
Quảng Nam	130	194	211	270	319
Quảng Ngãi	188	170	180	201	214
Bình Định	197	179	196	194	193
Phú Yên	110	104	101	112	114
Khánh Hòa	84	82	71	69	78
Ninh Thuận	35	34	40	38	62
Bình Thuận	120	108	109	96	105
Tây Nguyên - Central Highlands	378	535	643	726	791
Kon Tum	27	39	37	39	59
Gia Lai	67	88	116	150	177
Đắk Lắk	152	235	253	294	274
Đắk Nông	42	38	52	52	72
Lâm Đồng	90	135	185	191	209
Đông Nam Bộ - South East	743	906	1038	1057	1095
Bình Phước	29	51	51	66	67
Tây Ninh	69	74	80	77	91
Bình Dương	62	82	87	102	111
Đồng Nai	177	246	303	288	305
Bà Rịa - Vũng Tàu	45	38	58	58	61
TP. Hồ Chí Minh	361	415	459	466	460
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1228	1368	1475	1651	2044
Long An	61	52	62	83	107
Tiền Giang	81	102	115	151	176
Bến Tre	41	45	51	74	91
Trà Vinh	67	81	85	109	121
Vĩnh Long	81	80	88	97	100
Đồng Tháp	164	145	146	159	177
An Giang	126	130	119	136	154
Kiên Giang	202	255	349	355	444
Cần Thơ	93	125	106	119	118
Hậu Giang	129	119	101	101	159
Sóc Trăng	70	90	105	105	163
Bạc Liêu	58	82	77	84	142
Cà Mau	55	62	71	78	92

172 Số lao động trong hợp tác xã đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Number of employees in acting cooperatives having business outcomes as of annual 31st December by province

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	212939	188612	185714	179938	167033
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	78294	69109	66725	58679	53618
Hà Nội	21291	19858	18510	15167	14614
Vĩnh Phúc	3644	3082	3029	2982	2720
Bắc Ninh	6084	4217	3822	3419	2685
Quảng Ninh	2181	2750	3080	2392	1753
Hải Dương	8308	7358	6857	5845	6564
Hải Phòng	5294	4118	4389	3635	3054
Hưng Yên	5573	4823	4413	3768	1734
Thái Bình	9932	8643	9035	8364	8233
Hà Nam	1927	1733	1731	1637	1845
Nam Định	8490	6421	6033	5810	5387
Ninh Bình	5570	6106	5826	5660	5029
Trung du và miền núi phía Bắc	24673	24290	24762	25399	24624
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	3232	3142	3061	3229	3479
Cao Bằng	1596	1599	1589	1573	1644
Bắc Kạn	356	491	605	802	922
Tuyên Quang	1807	1408	1379	1631	1571
Lào Cai	1507	714	644	921	766
Yên Bái	2067	1839	1750	1788	1744
Thái Nguyên	1559	2072	2214	2105	2142
Lạng Sơn	1063	977	1015	999	854
Bắc Giang	3764	3776	3764	3496	3677
Phú Thọ	3448	3738	3392	3510	2824
Điện Biên	843	683	671	714	797
Lai Châu	1149	1028	930	710	755
Sơn La	1049	1695	2483	2825	2273
Hòa Bình	1233	1128	1265	1096	1176
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	47928	43090	42258	41720	38350
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	12083	10531	9797	9132	8980
Nghệ An	4842	4307	4440	4414	4845
Hà Tĩnh	9010	10105	9966	9087	6539
Quảng Bình	2257	2098	2058	2315	2286
Quảng Trị	1956	1851	2062	2090	1859
Thừa Thiên - Huế	2792	2676	2624	2664	2383

172 (Tiếp theo) Số lao động trong hợp tác xã đang hoạt động có kết quả sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

(Cont.) Number of employees in acting cooperatives having business outcomes as of annual 31st December by province

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	1335	1277	1265	1125	905
Quảng Nam	1905	2069	2069	2504	2631
Quảng Ngãi	1565	1352	1435	1579	1775
Bình Định	2889	2504	2595	2402	2063
Phú Yên	1115	889	818	1004	986
Khánh Hòa	4427	2161	1785	2095	1776
Ninh Thuận	348	320	329	335	426
Bình Thuận	1404	950	1015	974	896
Tây Nguyên - Central Highlands	6441	6760	7037	6689	5474
Kon Tum	382	266	299	355	344
Gia Lai	873	1170	1302	1348	1177
Đắk Lắk	3426	3067	2735	2983	1901
Đắk Nông	478	394	441	312	403
Lâm Đồng	1282	1863	2260	1691	1649
Đông Nam Bộ - South East	34473	23498	22160	23432	22321
Bình Phước	1517	1295	1224	1223	680
Tây Ninh	1016	816	911	894	908
Bình Dương	2588	2392	2188	2094	1491
Đồng Nai	4348	4358	3884	3843	3909
Bà Rịa - Vũng Tàu	765	720	722	443	410
TP. Hồ Chí Minh	24239	13917	13231	14935	14923
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	21130	21865	22772	24019	22646
Long An	1110	440	487	852	1018
Tiền Giang	2031	2015	2300	3020	1911
Bến Tre	746	712	690	713	1046
Trà Vinh	857	765	765	1065	774
Vĩnh Long	1724	1320	1580	1464	1254
Đồng Tháp	1916	1832	1512	1757	1900
An Giang	3327	2605	2401	2442	2445
Kiên Giang	1561	1915	2733	2840	2939
Cần Thơ	2273	3341	2876	1884	1156
Hậu Giang	1017	1558	1356	1233	1683
Sóc Trăng	885	965	1067	939	1510
Bạc Liêu	2721	3463	3940	4637	3886
Cà Mau	962	934	1065	1173	1124

173 Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Number of non-farm individual business establishments
by kinds of economic activity*

Cơ sở - Establishment

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	4754826	5198735	5377699	5200323	5067365
Công nghiệp và xây dựng - Industry and construction	894782	941938	964213	869707	874771
Khai khoáng - Mining and quarrying	21171	15283	14585	10438	8945
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	794023	828012	841689	756224	739338
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	3464	3776	3872	3859	28417
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4287	3877	4058	3946	3610
Xây dựng - Construction	71837	90990	100009	95240	94461
Thương mại, dịch vụ - Trade, service	3860044	4256797	4413486	4330616	4192594
Bán buôn; bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles motorcycles	2181740	2361050	2440943	2359506	2311331
Vận tải, kho bãi - Transportation, storage	240652	254273	265098	266271	249580
Dịch vụ, lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	742862	838120	868804	872162	835109
Thông tin truyền thông - Information and communication	34800	32189	33281	19783	13817
Hoạt động tài chính, ngân hàng, bảo hiểm Financial, banking and insurance activities	11734	11274	11672	11400	10173
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	280854	345612	366377	369598	347564
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	18714	17902	18518	17241	16774
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	46791	54339	55697	52212	49818
Giáo dục và đào tạo - Education	13594	15336	15829	16379	14357
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội Human health and social work activities	25116	28225	29054	30801	29773
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	32343	30590	32012	29274	23687
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	230844	267887	276201	285989	290611

478 DN, HTX và CSKT cá thể phi NN - Enterprise, Cooperative and Non-farm individual business est.

174 Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

*Number of non-farm individual business establishments
by province*

Cơ sở - Establishment

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	4754826	5198735	5377699	5200323	5067365
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1228042	1324377	1357069	1305613	1278981
Hà Nội	351105	378111	385223	377072	360072
Vĩnh Phúc	65123	69046	71873	69847	67688
Bắc Ninh	101580	120846	127637	122714	125343
Quảng Ninh	69609	81708	87295	76808	73763
Hải Dương	112288	113304	115257	110928	108573
Hải Phòng	94542	96630	98337	102471	97740
Hưng Yên	71838	78864	85384	77810	76500
Thái Bình	117408	131570	131587	119349	120389
Hà Nam	51677	52597	53430	53313	52559
Nam Định	98051	102370	100303	102935	105438
Ninh Bình	94821	99331	100743	92366	90916
Trung du và miền núi phía Bắc	440335	481628	493655	485706	489497
Northern midlands and mountain areas	440335	481628	493655	485706	489497
Hà Giang	20089	24324	25537	25840	25277
Cao Bằng	16214	17797	18357	19042	19412
Bắc Kạn	12614	12925	13073	13168	13496
Tuyên Quang	29362	33262	33813	31048	31672
Lào Cai	21528	25294	26730	26494	27418
Yên Bái	29050	31121	33364	32994	32744
Thái Nguyên	64325	73133	75160	70640	69222
Lạng Sơn	30348	30492	31174	31081	30862
Bắc Giang	66473	75713	75694	78052	77975
Phú Thọ	65605	64909	65222	63406	64671
Điện Biên	15258	15737	16425	17292	17958
Lai Châu	9007	11048	12379	11248	10784
Sơn La	28202	32809	32604	30931	32415
Hòa Bình	32260	33064	34123	34470	35591
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	1095881	1201809	1233100	1201000	1187605
North Central and Central coastal areas	1095881	1201809	1233100	1201000	1187605
Thanh Hóa	172104	191643	193864	185837	183450
Ngệ An	148051	158998	158916	157516	154705
Hà Tĩnh	70597	72853	78424	76381	75581
Quảng Bình	66245	71965	73161	70847	71756
Quảng Trị	41609	47146	48759	47792	48626
Thừa Thiên - Huế	72809	81534	84280	78584	76078

174 (Tiếp theo) Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Number of non-farm individual business establishments
by province

Cơ sở - Establishment

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	70720	78463	81762	80576	79149
Quảng Nam	81220	92946	94111	95069	94361
Quảng Ngãi	75100	80796	83387	82592	82719
Bình Định	95338	97127	99013	99404	99735
Phú Yên	55144	59406	63873	60884	60559
Khánh Hòa	61089	68040	69626	64010	57636
Ninh Thuận	33682	36801	38977	39238	39757
Bình Thuận	52173	64091	64947	62270	63493
Tây Nguyên - Central Highlands	226380	252844	271946	260185	264774
Kon Tum	22349	25876	27316	26672	26164
Gia Lai	48890	55491	56732	56727	59575
Đắk Lắk	71145	77012	84697	78958	80970
Đắk Nông	20791	25310	26366	26224	26489
Lâm Đồng	63205	69155	76835	71604	71576
Đông Nam Bộ - South East	820102	942680	978383	945654	861025
Bình Phước	45172	51590	55023	52097	51877
Tây Ninh	68082	74738	78120	74628	75596
Bình Dương	94527	118827	125290	128441	127956
Đồng Nai	142579	158895	164379	160574	156599
Bà Rịa - Vũng Tàu	56922	62551	67486	64585	61434
TP. Hồ Chí Minh	412820	476079	488085	465329	387563
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	944086	995397	1043546	1002165	985483
Long An	63133	68779	73429	70465	65901
Tiền Giang	76312	83568	89919	86445	84549
Bến Tre	74183	79628	81324	79560	78336
Trà Vinh	62061	68495	64078	66485	65731
Vĩnh Long	66933	70764	69691	71393	71990
Đồng Tháp	107822	114430	117503	109789	109564
An Giang	125034	127370	130670	121688	120049
Kiên Giang	79612	85031	98583	94997	90010
Cần Thơ	78140	84943	88186	88126	85827
Hậu Giang	39586	43439	47075	44873	44414
Sóc Trăng	59201	53534	56146	56010	55681
Bạc Liêu	55460	57144	63047	46889	46856
Cà Mau	56609	58272	63895	65445	66575

175 Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Number of employees in the non-farm individual business
establishments by kinds of economic activity*

Người - Person

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	7987457	8667520	9048804	8655748	8490029
Công nghiệp và xây dựng - Industry and construction	2112677	2241744	2337183	2005579	2027862
Khai khoáng - Mining and quarrying	44362	31254	29651	20818	19129
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	1609840	1626545	1656983	1442132	1450118
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	8590	9822	10175	9224	37962
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	11076	10437	11419	9244	9023
Xây dựng - Construction	438809	563686	628955	524161	511630
Thương mại, dịch vụ - Trade, service	5874780	6425776	6711621	6650169	6462167
Bán buôn; bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles motorcycles	3248277	3475172	3616529	3495179	3493757
Vận tải, kho bãi - Transportation, storage	310732	328092	348770	325310	309028
Dịch vụ, lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	1340905	1507122	1575283	1660609	1510133
Thông tin truyền thông - Information and communication	53489	50329	52291	30154	21433
Hoạt động tài chính, ngân hàng, bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	18239	17082	17889	18210	16190
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	333341	399433	425941	428875	442655
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	30088	28815	30056	27796	27900
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	83354	97272	100413	90707	89256
Giáo dục và đào tạo - Education	30422	43133	45172	42836	37768
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Human health and social work activities</i>	44778	51496	53557	56852	57216
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	61303	64470	67683	58821	50228
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	319852	363360	378037	414820	406603

176 Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

*Number of employees in the non-farm individual business
establishments by province*

Người - Person

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	7987457	8667520	9048804	8655748	8490029
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2134882	2282400	2363784	2332962	2224699
Hà Nội	631556	672948	693842	765410	660314
Vĩnh Phúc	111812	116524	128074	120684	116760
Bắc Ninh	188044	221279	233695	211168	218740
Quảng Ninh	99782	118612	132779	111106	107436
Hải Dương	190161	188483	190592	186753	181788
Hải Phòng	143077	146192	150937	158460	151103
Hưng Yên	134506	140260	152070	137956	134241
Thái Bình	201341	219986	221124	198018	204109
Hà Nam	90051	90099	91419	88282	87696
Nam Định	192618	204973	203401	205441	213932
Ninh Bình	151934	163044	165851	149684	148580
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	688098	748403	776781	754478	772722
Hà Giang	30621	34778	36106	42666	39274
Cao Bằng	22093	24758	25530	27092	28496
Bắc Kạn	18269	18691	19099	18951	20213
Tuyên Quang	45324	51533	51272	45704	48305
Lào Cai	32159	38656	40264	41077	41593
Yên Bái	44003	49255	51854	51459	54294
Thái Nguyên	96468	107401	115440	100492	102243
Lạng Sơn	43742	43864	46053	45223	47098
Bắc Giang	117408	126459	128100	134014	134938
Phú Thọ	108813	111112	114028	105081	106778
Điện Biên	22337	24480	24960	25524	28074
Lai Châu	14166	17675	18244	17347	17460
Sơn La	42782	47737	52002	45698	48449
Hòa Bình	49913	52004	53829	54150	55507
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	1731920	1897087	1959112	1894068	1877288
Thanh Hóa	282952	322089	330857	316357	312127
Nghệ An	240243	254050	257055	255235	251551
Hà Tĩnh	120817	115290	118065	121000	119819
Quảng Bình	104114	114100	119144	113430	115569
Quảng Trị	61302	68541	72754	69579	72546
Thừa Thiên - Huế	105027	120295	127079	114528	114135

482 DN, HTX và CSKT cá thể phi NN - Enterprise, Cooperative and Non-farm individual business est.

176 (Tiếp theo) Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể
phi nông nghiệp phân theo địa phương
(Cont.) Number of employees in the non-farm individual business
establishments by province

Người - Person

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	100168	114905	120764	122506	117261
Quảng Nam	124935	144441	146436	146102	145474
Quảng Ngãi	110878	122926	128465	124997	122902
Bình Định	156601	154303	160981	157040	155562
Phú Yên	84509	89898	94995	94396	95118
Khánh Hòa	97371	108601	109387	98860	87811
Ninh Thuận	52808	56186	61152	59743	61286
Bình Thuận	90195	111462	111978	100295	106127
Tây Nguyên - Central Highlands	340255	380090	410957	386441	398208
Kon Tum	34027	39298	40281	38759	38773
Gia Lai	71088	81931	85353	84069	90570
Đắk Lắk	104778	112371	122085	115828	116469
Đắk Nông	32234	38824	40670	38972	39800
Lâm Đồng	98128	107666	122568	108813	112596
Đông Nam Bộ - South East	1455431	1595421	1664626	1575543	1485866
Bình Phước	81246	84870	90985	84758	87273
Tây Ninh	114556	127782	138893	123407	123274
Bình Dương	165754	189574	205220	200900	209497
Đồng Nai	229177	256157	268647	256513	257200
Bà Rịa - Vũng Tàu	103879	107161	117560	102738	100948
TP. Hồ Chí Minh	760819	829877	843321	807227	707674
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1636871	1764119	1873544	1712256	1731246
Long An	107619	124111	129513	120279	115887
Tiền Giang	133110	138416	152411	144479	147729
Bến Tre	127707	143960	151976	135976	137302
Trà Vinh	105292	113087	117614	114409	114458
Vĩnh Long	115976	125454	119631	121153	123895
Đồng Tháp	179281	192564	195084	183660	186279
An Giang	211999	214087	222843	202357	207121
Kiên Giang	138104	181154	196491	163513	161742
Cần Thơ	136858	150667	159071	152369	151109
Hậu Giang	76298	81637	90766	79196	81920
Sóc Trăng	107311	98631	106433	101025	101678
Bạc Liêu	97298	97043	115991	80459	83899
Cà Mau	100018	103308	115720	113381	118227

Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản

Agriculture, Forestry and Fishing

Biểu Table	Trang Page
177 Số trang trại phân theo địa phương <i>Number of farms by province</i>	505
178 Số trang trại năm 2021 phân theo lĩnh vực hoạt động và theo địa phương <i>Number of farms in 2021 by kinds of economic activity and by province</i>	507
179 Giá trị sản phẩm thu được trên 1 hécta đất trồng trọt và mặt nước nuôi trồng thủy sản <i>Gross output of product per ha of cultivated land and aquaculture water surface</i>	509
180 Diện tích các loại cây trồng phân theo nhóm cây <i>Planted area of crops by crop group</i>	510
181 Diện tích gieo trồng một số cây hàng năm <i>Planted area of main annual crops</i>	511
182 Năng suất gieo trồng một số cây hàng năm <i>Yield of main annual crops</i>	512
183 Sản lượng một số cây hàng năm <i>Production of main annual crops</i>	513
184 Diện tích gieo trồng và sản lượng lương thực có hạt <i>Planted area and production of cereals</i>	514
185 Diện tích gieo trồng cây lương thực có hạt phân theo địa phương <i>Planted area of cereals by province</i>	515
186 Sản lượng lương thực có hạt phân theo địa phương <i>Production of cereals by province</i>	517
187 Sản lượng lương thực có hạt bình quân đầu người phân theo địa phương <i>Production of cereals per capita by province</i>	519
188 Diện tích gieo trồng và sản lượng lúa cả năm <i>Planted area and production of paddy</i>	521
189 Diện tích gieo trồng lúa cả năm phân theo địa phương <i>Planted area of paddy by province</i>	522
190 Năng suất gieo trồng lúa cả năm phân theo địa phương <i>Yield of paddy by province</i>	524

191	Sản lượng lúa cả năm phân theo địa phương <i>Production of paddy by province</i>	526
192	Diện tích gieo trồng lúa đông xuân phân theo địa phương <i>Planted area of spring paddy by province</i>	528
193	Năng suất gieo trồng lúa đông xuân phân theo địa phương <i>Yield of spring paddy by province</i>	530
194	Sản lượng lúa đông xuân phân theo địa phương <i>Production of spring paddy by province</i>	532
195	Diện tích gieo trồng lúa hè thu và thu đông phân theo địa phương <i>Planted area of autumn paddy by province</i>	534
196	Năng suất gieo trồng lúa hè thu và thu đông phân theo địa phương <i>Yield of autumn paddy by province</i>	535
197	Sản lượng lúa hè thu và thu đông phân theo địa phương <i>Production of autumn paddy by province</i>	536
198	Diện tích gieo trồng lúa mùa phân theo địa phương <i>Planted area of winter paddy by province</i>	537
199	Năng suất gieo trồng lúa mùa phân theo địa phương <i>Yield of winter paddy by province</i>	539
200	Sản lượng lúa mùa phân theo địa phương <i>Production of winter paddy by province</i>	541
201	Diện tích gieo trồng ngô phân theo địa phương <i>Planted area of maize by province</i>	543
202	Năng suất gieo trồng ngô phân theo địa phương <i>Yield of maize by province</i>	545
203	Sản lượng ngô phân theo địa phương <i>Production of maize by province</i>	547
204	Diện tích gieo trồng khoai lang phân theo địa phương <i>Planted area of sweet potatoes by province</i>	549
205	Sản lượng khoai lang phân theo địa phương <i>Production of sweet potatoes by province</i>	551
206	Diện tích gieo trồng sắn phân theo địa phương <i>Planted area of cassava by province</i>	553
207	Sản lượng sắn phân theo địa phương <i>Production of cassava by province</i>	554

208	Diện tích hiện có một số cây lâu năm chủ yếu <i>Planted current area of main perennial crops</i>	555
209	Diện tích cho sản phẩm một số cây lâu năm chủ yếu <i>Area having product of main perennial crops</i>	556
210	Sản lượng một số cây lâu năm chủ yếu <i>Production of main perennial crops</i>	557
211	Sản lượng chè búp phân theo địa phương <i>Production of tea by province</i>	558
212	Số lượng gia súc và gia cầm <i>Livestock population</i>	559
213	Số lượng trâu phân theo địa phương <i>Number of buffaloes by province</i>	560
214	Số lượng bò phân theo địa phương <i>Number of cattles by province</i>	562
215	Số lượng lợn phân theo địa phương <i>Number of pigs by province</i>	564
216	Số lượng gia cầm phân theo địa phương <i>Number of poultry by province</i>	566
217	Sản lượng sản phẩm chăn nuôi chủ yếu <i>Main products of livestock</i>	568
218	Hiện trạng rừng đến 31/12/2021 phân theo địa phương <i>Area of forest as of 31st December 2021 by province</i>	569
219	Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo loại rừng <i>Area of new concentrated planted forest by types of forest</i>	571
220	Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo địa phương <i>Area of new concentrated planted forest by province</i>	572
221	Sản lượng gỗ khai thác phân theo loại hình kinh tế <i>Production of exploited wood by types of ownership</i>	574
222	Sản lượng gỗ khai thác phân theo địa phương <i>Production of exploited wood by province</i>	575
223	Diện tích nuôi trồng thủy sản <i>Aquaculture area</i>	577

224	Diện tích nuôi trồng thủy sản phân theo địa phương <i>Aquaculture area by province</i>	578
225	Số tàu khai thác thủy sản biển có công suất từ 90 CV trở lên phân theo địa phương <i>Number of upper 90 CV offshore fishing vessels by province</i>	580
226	Tổng công suất các tàu khai thác thủy sản biển từ 90 CV trở lên phân theo địa phương <i>Total capacity of upper 90 CV offshore fishing vessels by province</i>	581
227	Số lượng tàu, thuyền khai thác thủy sản biển có động cơ tại thời điểm 01/12/2021 phân theo nhóm chiều dài tàu <i>Number of motorized marine fishing boats and vessels as of 1st, December 2021 by length of boat and vessel</i>	582
228	Sản lượng thủy sản - <i>Production of fishery</i>	584
229	Sản lượng thủy sản phân theo địa phương <i>Production of fishery by province</i>	585
230	Sản lượng thủy sản khai thác phân theo ngành hoạt động <i>Production of fishery caught by kinds of activity</i>	587
231	Sản lượng thủy sản khai thác phân theo địa phương <i>Production of fishery caught by province</i>	588
232	Sản lượng cá biển khai thác phân theo địa phương <i>Production of caught sea fish by province</i>	590
233	Sản lượng thủy sản nuôi trồng <i>Production of aquaculture</i>	591
234	Sản lượng thủy sản nuôi trồng phân theo địa phương <i>Production of aquaculture by province</i>	592
235	Sản lượng cá nuôi phân theo địa phương <i>Production of aquaculture fish by province</i>	594
236	Sản lượng tôm nuôi phân theo địa phương <i>Production of aquaculture shrimp by province</i>	596

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

NÔNG NGHIỆP

Trang trại là những hộ sản xuất hàng hóa quy mô lớn, đáp ứng được những tiêu chí nhất định về quy mô sản xuất và sản lượng hàng hóa trong lĩnh vực nông, lâm nghiệp, thủy sản và sản xuất muối.

Từ năm 2019 trở về trước, theo Thông tư số 27/2011/TT-BNNPTNT ngày 13 tháng 4 năm 2011 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định về “Tiêu chí và thủ tục cấp giấy chứng nhận kinh tế trang trại”, cá nhân, hộ gia đình sản xuất nông nghiệp, lâm nghiệp, nuôi trồng thủy sản đạt tiêu chuẩn kinh tế trang trại phải thỏa mãn điều kiện sau:

Đối với cơ sở trồng trọt, nuôi trồng thủy sản, sản xuất tổng hợp phải có diện tích trên mức hạn điền (3,1 ha đối với vùng Đông Nam Bộ và Đồng bằng sông Cửu Long; 2,1 ha đối với các tỉnh còn lại) và giá trị sản lượng hàng hóa đạt 700 triệu đồng/năm;

Đối với cơ sở chăn nuôi phải đạt giá trị sản lượng hàng hóa từ 1 tỷ đồng/năm trở lên;

Đối với cơ sở sản xuất lâm nghiệp phải có diện tích tối thiểu 31 ha và giá trị sản lượng hàng hóa bình quân đạt 500 triệu đồng/năm trở lên.

Từ năm 2020, theo Thông tư số 02/2020/TT-BNNPTNT ngày 28 tháng 2 năm 2020 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định về “Tiêu chí kinh tế trang trại”, cá nhân, chủ hộ gia đình có hoạt động sản xuất kinh doanh trong lĩnh vực nông nghiệp: trồng trọt, chăn nuôi, lâm nghiệp, nuôi trồng thủy sản, diêm nghiệp đạt tiêu chuẩn kinh tế trang trại phải thỏa mãn điều kiện sau:

• **Đối với trang trại chuyên ngành:** Trang trại chuyên ngành được xác định theo lĩnh vực sản xuất như trồng trọt, chăn nuôi, lâm nghiệp, nuôi trồng thủy sản, sản xuất muối và tỷ trọng giá trị sản phẩm¹ của lĩnh vực chiếm trên 50% cơ cấu tổng giá trị sản phẩm của trang trại trong năm. Trang trại chuyên ngành được phân loại như sau:

Trồng trọt: Giá trị sản xuất bình quân phải đạt từ 1,0 tỷ đồng/năm trở lên và tổng diện tích đất sản xuất từ 1,0 ha trở lên;

Nuôi trồng thủy sản: Giá trị sản xuất bình quân phải đạt từ 2,0 tỷ đồng/năm trở lên và tổng diện tích đất sản xuất từ 1,0 ha trở lên;

¹ Bao gồm cả sản phẩm vật chất và sản phẩm dịch vụ.

Chăn nuôi: Giá trị sản xuất bình quân phải đạt từ 2,0 tỷ đồng/năm trở lên và đạt quy mô chăn nuôi trang trại theo quy định tại Điều 52 Luật Chăn nuôi và văn bản hướng dẫn;

Lâm nghiệp: Giá trị sản xuất bình quân đạt từ 1,0 tỷ đồng/năm trở lên và tổng diện tích đất sản xuất từ 10,0 ha trở lên;

Sản xuất muối: Giá trị sản xuất bình quân đạt 0,35 tỷ đồng/năm trở lên và tổng diện tích đất sản xuất từ 1,0 ha trở lên.

• **Đối với trang trại tổng hợp:** Là trang trại không có lĩnh vực sản xuất nào có tỷ trọng giá trị sản phẩm chiếm trên 50% cơ cấu giá trị sản phẩm của trang trại trong năm. Đồng thời giá trị sản xuất bình quân phải đạt từ 2,0 tỷ đồng/năm trở lên và tổng diện tích đất sản xuất từ 1,0 ha trở lên.

Cây hằng năm là loại cây nông nghiệp được gieo trồng, cho thu hoạch và kết thúc chu kỳ sản xuất trong thời gian không quá 1 năm, kể cả cây hằng năm lưu gốc, bao gồm: cây lương thực có hạt (lúa, ngô, mạch, kê,...); cây công nghiệp hằng năm (mía, thuốc lá, thuốc Lào, bông, đậu,...) và rau đậu các loại, hoa các loại, cây làm thức ăn chăn nuôi, cây gia vị, cây dược liệu hằng năm.

Diện tích gieo trồng cây hằng năm là diện tích được tính khi cây trồng kết thúc thời kỳ gieo trồng và đã chuyển qua thời kỳ sinh trưởng, phát triển.

Diện tích thu hoạch cây hằng năm là diện tích cây trồng sau thời kỳ phát triển, cho thu hoạch những sản phẩm hữu dụng. Diện tích thu hoạch bằng diện tích gieo trồng trừ diện tích mất trắng và diện tích cây hằng năm cho sản phẩm nhưng không thu hoạch.

Cây lâu năm là loại cây được gieo trồng một lần, sinh trưởng trong nhiều năm và cho thu hoạch một hoặc nhiều lần, bao gồm: Cây ăn quả (cam, chanh, nhãn, bưởi, chuối, dừa, sầu riêng...); cây công nghiệp lâu năm (điều, hồ tiêu, cao su, cà phê, chè, dừa...); cây gia vị, cây dược liệu lâu năm; cây lâu năm khác (ca cao, dâu tằm, gấc, trầu không, cau, cây cảnh lâu năm).

Diện tích cây lâu năm gồm diện tích cây lâu năm trồng tập trung và diện tích quy đổi cây lâu năm trồng phân tán cho sản phẩm.

Diện tích cây lâu năm cho sản phẩm là diện tích cây lâu năm thực tế đã hoàn thành thời kỳ kiến thiết cơ bản và đã cho thu hoạch sản phẩm ổn định bất kể trong năm đó có cho sản phẩm hay không, bao gồm diện tích cây lâu năm cho sản phẩm trồng tập trung và diện tích quy đổi của cây lâu năm trồng phân tán cho sản phẩm.

Diện tích cây lâu năm được tính tại thời điểm quan sát.

Năng suất cây nông nghiệp là sản phẩm chính của một loại cây hoặc một nhóm cây nông nghiệp thực tế đã thu được trong một vụ sản xuất hoặc trong một năm tính bình quân trên một đơn vị diện tích.

- *Đối với cây hằng năm:*

$$\text{Năng suất gieo trồng} = \frac{\text{Sản lượng thu hoạch}}{\text{Diện tích gieo trồng}}$$

$$\text{Năng suất thu hoạch} = \frac{\text{Sản lượng thu hoạch}}{\text{Diện tích thu hoạch}}$$

- *Đối với cây lâu năm:* Chỉ tính năng suất đối với những diện tích cho sản phẩm (còn gọi là diện tích đã đưa vào sản xuất kinh doanh) bất kể trong năm đó có cho sản phẩm hay không.

$$\text{Năng suất thu hoạch} = \frac{\text{Sản lượng thu hoạch trên diện tích cho sản phẩm}}{\text{Diện tích cho sản phẩm}}$$

Sản lượng cây nông nghiệp gồm toàn bộ khối lượng sản phẩm chính của một loại cây hoặc một nhóm cây nông nghiệp thu được trong một vụ sản xuất hoặc trong một năm của một đơn vị sản xuất nông nghiệp hoặc của một vùng, một khu vực địa lý.

Sản lượng cây trồng của từng loại sản phẩm được quy định theo hình thái sản phẩm. Đối với các sản phẩm như: Thóc, ngô, đỗ xanh, đỗ tương,... tính theo hình thái hạt khô; khoai lang, khoai tây, sắn tính theo củ tươi; chè tính theo búp tươi, cà phê tính theo nhân khô, cao su tính theo mũ khô, trái cây tính theo quả tươi,...

Sản lượng lương thực có hạt gồm sản lượng lúa, ngô và các loại cây lương thực có hạt khác như kê, mì mạch, cao lương,... được sản xuất ra trong một thời kỳ nhất định.

Sản lượng lúa (còn gọi là sản lượng đồ bỏ) là sản lượng lúa khô sạch của vụ sản xuất. Sản lượng lúa không bao gồm phần hao hụt trong quá trình thu hoạch, vận chuyển và các hao hụt khác (chuột phá, rơi vãi ngoài đồng, hư hỏng trước khi nhập kho,...).

Sản lượng ngô là sản lượng ngô hạt khô sạch đã thu hoạch trong vụ.

Sản lượng cây chất bột có củ gồm sản lượng sắn, khoai lang, khoai mỡ, khoai sọ, khoai nước, dong giềng và các loại cây chất bột có củ khác sản xuất ra trong một thời kỳ nhất định.

Số lượng gia súc, gia cầm và vật nuôi khác là số đầu con gia súc, gia cầm hoặc vật nuôi khác còn sống trong quá trình chăn nuôi có tại thời điểm quan sát, bao gồm:

Số lượng gia súc: Tổng số trâu, bò hiện có tại thời điểm quan sát (gồm cả trâu, bò mới sinh sau 24 giờ); tổng số lợn hiện có tại thời điểm quan

sát, gồm lợn thịt; lợn nái và lợn đực giống (không tính lợn con chưa tách mẹ); số lượng gia súc khác, bao gồm số ngựa, dê, cừu, hươu, nai,... có tại thời điểm quan sát.

Tổng số gia cầm: Số gà, vịt, ngan, ngỗng nuôi lấy thịt và đẻ trứng; số lượng gia cầm khác: số chim cút, bồ câu, đà điểu ... có tại thời điểm quan sát.

Số lượng vật nuôi khác: Số thỏ, chó, ong, rắn ... có tại thời điểm quan sát.

Sản lượng sản phẩm chăn nuôi chủ yếu là khối lượng sản phẩm chính của vật nuôi chủ yếu (gia súc, gia cầm và vật nuôi khác) do lao động chăn nuôi kết hợp với quá trình sinh trưởng tự nhiên của vật nuôi tạo ra trong một thời kỳ nhất định, bao gồm:

Sản lượng thịt hơi xuất chuồng: Trọng lượng sống của từng loại gia súc, gia cầm và vật nuôi khác khi xuất chuồng với mục đích để giết thịt (bán, cho, biếu, tặng, tự tiêu dùng trong gia đình...); không tính trọng lượng của gia súc, gia cầm và vật nuôi khác xuất chuồng bán để nuôi tiếp và những con còi cọc, bị bệnh nhưng vẫn giết mổ lấy thịt.

Sản lượng sản phẩm chăn nuôi không qua giết mổ: Các loại sản phẩm thu được trong quá trình chăn nuôi gia súc, gia cầm và vật nuôi khác nhưng không qua giết mổ như sữa, trứng gia cầm, kén tằm, mật ong, lông cừu, nhung hươu...

LÂM NGHIỆP

Rừng (Theo Luật Lâm nghiệp 2017): Rừng là một hệ sinh thái bao gồm các loài thực vật rừng, động vật rừng, nấm, vi sinh vật, đất rừng và các yếu tố môi trường khác, trong đó thành phần chính là một hoặc một số loài cây thân gỗ, tre, nứa, cây họ cau có chiều cao được xác định theo hệ thực vật trên núi đất, núi đá, đất ngập nước, đất cát, hoặc hệ thực vật đặc trưng khác; diện tích liền vùng từ 0,3 héc ta trở lên; độ tàn che² từ 0,1 trở lên.

Theo nguồn gốc hình thành, rừng được chia thành rừng tự nhiên và rừng trồng.

Rừng tự nhiên là rừng sẵn có trong tự nhiên hoặc phục hồi bằng tái sinh tự nhiên, bao gồm rừng nguyên sinh và rừng thứ sinh.

Rừng trồng là rừng được hình thành do con người trồng, bao gồm: rừng trồng mới trên đất chưa có rừng; rừng trồng lại sau khi khai thác rừng trồng đã có và rừng tái sinh tự nhiên từ rừng trồng đã khai thác.

Theo mục đích sử dụng, rừng được phân chia thành rừng phòng hộ, rừng đặc dụng và rừng sản xuất.

² *Độ tàn che* là mức độ che kín của tán cây rừng theo phương thẳng đứng trên một đơn vị diện tích rừng được biểu thị bằng tỷ lệ phần mười.

Rừng phòng hộ là rừng được sử dụng chủ yếu để bảo vệ nguồn nước, bảo vệ đất, chống xói mòn, chống sa mạc hoá, hạn chế thiên tai, điều hoà khí hậu và bảo vệ môi trường.

Rừng đặc dụng là rừng được sử dụng chủ yếu để bảo tồn thiên nhiên, mẫu chuẩn hệ sinh thái của quốc gia, nguồn gen sinh vật rừng; nghiên cứu khoa học; bảo vệ di tích lịch sử, văn hoá, danh lam thắng cảnh; phục vụ nghỉ ngơi, du lịch, kết hợp phòng hộ bảo vệ môi trường.

Rừng sản xuất là rừng được sử dụng chủ yếu để sản xuất, kinh doanh gỗ, các lâm sản ngoài gỗ và kết hợp phòng hộ, bảo vệ môi trường.

Diện tích rừng hiện có là tổng diện tích rừng tại một thời điểm nhất định.

Diện tích rừng trồng mới tập trung là diện tích trồng mới các loại cây lâm nghiệp được thực hiện trong năm đầu, đạt tiêu chuẩn kỹ thuật về trồng rừng.

Sản lượng gỗ khai thác là khối lượng gỗ còn nguyên hình dạng được khai thác từ rừng tự nhiên, rừng trồng, cây lâm nghiệp trồng phân tán trong một thời kỳ nhất định.

THỦY SẢN

Diện tích nuôi trồng thủy sản là diện tích mặt nước tự nhiên hoặc nhân tạo được sử dụng cho hoạt động nuôi trồng thủy sản trong một thời kỳ nhất định, bao gồm diện tích ao, ruộng, đống quảng, vèo, ruộng lúa, ruộng vườn, đầm,.... Diện tích nuôi trồng thủy sản bao gồm cả diện tích được quy lại ở hồ, đập, sông, bãi triều ven biển để nuôi trồng thủy sản; không bao gồm diện tích của các công trình phụ trợ phục vụ nuôi trồng thủy sản như: khu vực làm biến thế điện, nhà làm việc, lán trại, nhà kho/nhà xưởng chứa/chế biến thức ăn... và phần diện tích mặt nước chưa thả nuôi trong kỳ.

Số lượng tàu khai thác thủy sản biển có động cơ là số lượng tàu, thuyền chuyên dùng khai thác thủy sản biển trong năm; kể cả những tàu, thuyền có động cơ mới đóng nhưng có mục đích sử dụng vào việc khai thác thủy sản biển lâu dài và tàu đang sửa chữa lớn, sửa chữa nhỏ. Số lượng tàu khai thác thủy sản biển có động cơ không bao gồm tàu dịch vụ hậu cần nghề biển có động cơ

Sản lượng thủy sản là khối lượng sản phẩm hữu ích của một loại hoặc một nhóm các loại thủy sản thu được từ hoạt động khai thác hoặc nuôi trồng thủy sản trong một thời kỳ nhất định.

- *Sản lượng thủy sản khai thác* gồm sản lượng thủy sản khai thác biển và sản lượng thủy sản khai thác tự nhiên trên các sông, suối, hồ, đầm, ruộng nước,...

- *Sản lượng thủy sản nuôi trồng* gồm tất cả sản lượng các loại thủy sản thu được nhờ kết quả hoạt động của nghề nuôi trồng thủy sản tạo ra.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

AGRICULTURE

Farms are households which produce goods on a large scale and must meet certain criteria for production scale and output in agriculture, forestry and fishing.

From 2019 backwards, according to Circular No. 27/2011/TT-BNNPTNT dated April 13, 2011 of the Ministry of Agriculture and Rural Development on “Criteria and procedures to grant certificate of farm economy”, individuals and households who engaged in agricultural, forestry or aquaculture production with the certification of farm economy standards must satisfy the following conditions:

For cultivation, aquaculture and integrated production establishments, their farming area must be over the limit (3.1 ha for the Southeast and the Mekong River Delta, 2.1 ha for the remaining provinces) and production value of goods reaches VND 700 million per year;

For livestock establishments must reach the output value of goods at VND 1 billion/year and over;

For forestry production establishments must have a minimum area of 31 ha and average output value of goods at VND 500 million per year and over.

From 2020, according to the Circular No. 02/2020/TT-BNNPTNT dated February 28, 2020 of the Ministry of Agriculture and Rural Development on regulations on "farming economic criteria", individuals and household heads conducting production and business activities in the field of agriculture: cultivation, animal husbandry, forestry, aquaculture, salt production with the certification of farming economic standards must satisfy the following conditions:

For specialized farms: Specialized farms are defined by production fields such as cultivation, animal husbandry, forestry, aquaculture, salt production, and the proportion of the product value³ of the field accounts for more than 50% of the total product value structure farm produce during the year. Specialized farms are classified, including:

Cultivation: The average output value must reach at least VND 1.0 billion per year and total production land area must be from 1.0 ha and above;

Livestock: The average output value must reach at least VND 2.0 billion per year and the scale of farm husbandry must reach regulation as stated in Article 52 of the Law on Livestock;

³Including physical products and services.

Forestry production: The average output value must reach at least VND 1.0 billion per year and total production land area must be from 10.0 ha and above;

Aquaculture production: The average output value must reach at least VND 2.0 billion per year and total production land area must be from 1.0 ha and above;

Salt production: The average output value must reach at least VND 0.35 billion per year and total production land area must be from 1.0 ha and above;

For integrated farm: The average output value must reach at least VND 2.0 billion per year and total production land area must be from 1.0 ha and above.

Annual plants are planted, harvested and finished in a production cycle within a period of no more than 1 year, including annuals that keep the original, including: grain food crops (rice, corn, barley, millet,...); annual industrial crops (sugar cane, tobacco, pipe tobacco, cotton, jute, cassava...) and other annual crops (vegetables and beans, flowers, crop for animal feed, spices, and annual medicinal crops).

Planted area of annual crop is the area calculated when the crop has finished the sowing period and has passed the growth and development period.

Harvested area of annual crop is the area of crops grown after the development period, for harvesting useful products. The harvested area is equal to the planted area minus the lost area and the area of annual crops for products but not harvested.

Perennial plants are those planted once, grows for many years and are harvested one or more times, including: Fruit trees (oranges, lemons, longans, grapefruits, bananas, pineapples, durians...); perennial industrial crops (cashew, pepper, rubber, coffee, tea, coconut...); perennial spice and medicinal plants; other perennial plants (cocoa, mulberry, gac, betel nut, areca, perennial ornamental plants).

The area of perennial crop includes the area of concentrated perennial plants and the conversion area of scattered perennial plants for products.

Productive area of perennial plants/trees is the actual area of perennials that have completed the basic construction period and have yielded stable products regardless of whether there are products in that year or not; including the area of perennial plants for concentrated planting products and and the area converted from area of scattered trees having products to the concentrated area.

Perennial tree/plant area was calculated at the time of observation.

Yield of agricultural crops refers to the main product per one area unit of a certain agricultural crop or group of agricultural crops actually harvested in a production season or in a year on average planted area.

- For annual crops:

$$\text{Sown yield} = \frac{\text{Harvested production}}{\text{Sown area}}$$

$$\text{Harvested yield} = \frac{\text{Harvested production}}{\text{Harvested area}}$$

- For perennial crops: Only productivity is calculated for areas for products (also known as areas put into production) regardless of whether there are products in that year or not.

$$\text{Harvested yield} = \frac{\text{Harvested production from productive area}}{\text{Total productive area}}$$

Production of agricultural crops is the total volume of the main product of a certain agricultural crop or group of agricultural crops obtained in a cropping season or in a year of an agricultural production unit or a region/ geographical area.

Production of each type of agricultural crops is determined by the form of the product. For products such as rice, maize, green beans, soybeans, etc. are recorded in the form of dry grain; sweet potatoes, potatoes, cassava are recorded in form of fresh bulbs; tea in form of fresh buds, coffee in form of dry kernel, rubber in form of dried latex, fruits in form of fresh fruits, etc.

Production of cereals include output of paddy, maize, and others grain crops such as wheat, millet, kaoliang, etc. produced in a given period of time..

Production of paddy rice (also known as production of paddy in basket) is the clean and dried paddy output of all crops in the year. The paddy output of a year is valid for that year, excluding loss during harvest, transport, and threshing, etc. (destroyed by mice, loss in fields, damage before storage).

Production of maize is the output of clean and dried maize harvested during the year.

Production of starchy root crops refers to the output of cassava, sweet potatoes, winged yam, taro, edible canna, and other starchy root crops produced in a given period.

The number of livestock, poultry and other domestic animals is the number of heads of livestock, poultry or others alive in the process of livestock production at the time of enumeration, including:

Number of livestock includes total existing number of buffaloes and cattle at the time of observation (including the newly born cattle within 24 hours); total number of existing pigs, including pigs for pork; sows and boars (excluding piglets); other livestock, including horses, goats, sheep, deer, etc. at the time of observation;

Total number of poultry includes number of chickens, ducks, perching ducks and goose raised for food and eggs and others including total number of quail, pigeons, ostriches, etc. at the time of observation;

Number of other domestic animals includes number of rabbits, dogs, bees, pythons, snakes, etc. at the time of observation.

Main livestock production is the volume of major livestock (cattle, poultry and other domestic animals) produced by cultivation activity and the natural growth of livestock during a given period, including:

Living weight production: refers to living weight of each kind of livestock, poultry and other domestic animals when being sold for the purpose of slaughter (sale, donation, self-consumption in the family, etc.), excluding the weight of livestock, poultry and other domestic animals to be sold for further breeding and the stunted, sick, but still being slaughtered for meat.

Output of non-slaughtered livestock products: Products obtained during the process of raising livestock, poultry and other domestic animals but not through slaughter such as milk, poultry eggs, silkworm cocoons, honey, sheep wool, deer velvet, etc.

FORESTRY

Forest (According to the Forestry Law 2017): Forest is an ecosystem consisting of forest plants, forest animals, fungi, microorganisms, forest soil and other environmental factors, of which the main component is a or a number of species of woody plants, bamboo, corkscrew and areca family, whose height is determined according to the flora on the mountain, rocky mountain, wetland, sandy soil, or other typical flora; the area is 0.3 hectares or more; the ratio of canopy cover⁴ is from 0.1 and over.

By its origin, forests are divided into natural forest and planted forest;

Natural forests: forests are available in nature or restored by natural regeneration, including primary and secondary forests.

Planted forests: refer to forests which are planted by human, including: new plantations on land without forests; replanted forests after timber harvest of existing planted forests, naturally regenerating forests from harvested planted forests.

By purposes of use, forests are divided into protection forests, special-use forests and production forests.

⁴ *Canopy cover* is the level of coverage of canopy trees in a vertical direction per unit of forest area expressed in tenths

Protection forests: forests are mainly used to protect water resources, protect land, prevent erosion, combat desertification, limit disasters, regulate climate and protect the environment.

Special-use forests: forests are mainly used for nature conservation, the standard sample of the national ecosystem, and forest genetic resources; scientific research; protection of historical and cultural relics, tourist attraction; serve for rest and tourism, combined with environmental protection.

Production forests: forests are mainly used for production and trading of timber, and non-timber forest products, combined with purposes of protection and environmental protection.

Forest area refers to the total forest area at a given time.

Newly concentrated forests are planted forests in the first year, meet the technical standards for afforestation.

Production of timber and non-timber forest products includes production of timber, firewood, bamboo, neohouzeaua, bambusa nutans, dendrocalamus barbatus, etc., and other products such as shellac, resins, oleaginous fruits, nuts, etc., harvested and collected from natural forests, planted forests and scattered forests in a certain period of time.

FISHERY

Aquaculture area is an area of natural or artificial water surface that has been used for aquaculture activities in a certain period, including the area of ponds, rice fields and garden ditches, swamp lagoon. Aquaculture area including the area enclosed in lakes, dams, rivers, coastal tidal flats for aquaculture; excluding the area of ancillary works for aquaculture such as: electricity transformer area, working house, camp, warehouse/workshop/food storage/processing... and the area water surface area not yet using for aquaculture activity during the period.

Quantity of motorized marine vessels and boats is the number of actual vessels, boats engaged in marine capture fisheries during the year; including newly-built motorized boats and vessels for purposes of long-term marine capture fisheries and boats are repairing. Number of motorized marine fishing vessels excluding motorized marine logistics service vessels.

Aquatic production refers to volume of an aquatic product or a group of aquatic species obtained during a given period, including aquatic capture production and aquaculture production:

- *Aquatic capture production* includes production of catches from the sea, and production of naturally captured from rivers, streams, lakes, lagoons, or rice fields, etc.

- *Aquaculture production* includes all aquaculture production resulting from aquaculture.

MỘT SỐ NÉT VỀ NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN NĂM 2021

Sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản năm 2021 bị ảnh hưởng dịch của Covid-19 diễn biến phức tạp làm đứt gãy chuỗi sản xuất và tiêu thụ sản phẩm nông sản, lâm sản và thủy sản trong một số tháng; nhưng ngành nông, lâm nghiệp và thủy sản vẫn thể hiện được là bộ phận của nền kinh tế trong lúc khó khăn, đảm bảo về nguồn cung lương thực, thực phẩm, hàng hóa thiết yếu, là cơ sở quan trọng để an sinh, an dân trong đại dịch; đảm bảo cung cấp sản phẩm đầu vào cho công nghiệp chế biến và xuất khẩu.

1. Nông nghiệp

Tổng sản lượng lương thực có hạt cả năm 2021 đạt 48,3 triệu tấn, tăng 975,8 nghìn tấn so với năm 2020. Trong đó: sản lượng lúa đạt 43,85 triệu tấn, tăng gần 1,1 triệu tấn (sản lượng lúa đông xuân đạt 20,63 triệu tấn, tăng 754,4 nghìn tấn; sản lượng lúa hè thu và thu đông đạt 15,16 triệu tấn, tăng 383,4 nghìn tấn; sản lượng lúa mùa đạt 8,06 triệu tấn, giảm 50,4 nghìn tấn). Năng suất lúa đạt 60,6 tạ/ha, tăng 1,8 tạ/ha so với năng suất lúa năm 2020. Diện tích gieo trồng lúa năm 2021 tiếp tục xu hướng giảm, đạt 7,24 triệu ha, giảm 40 nghìn ha so với năm 2020; trong đó diện tích lúa mùa giảm nhiều nhất với 27,3 nghìn ha, lúa đông xuân giảm 17,2 nghìn ha.

Tổng diện tích cây lâu năm tiếp tục tăng do quá trình chuyển đổi cơ cấu cây trồng, sơ bộ năm 2021 đạt 3.684,8 nghìn ha, tăng 1,9% so với năm 2020, trong đó nhóm cây ăn quả đạt 1.171,5 nghìn ha, 3,2%, tăng chủ yếu tập trung ở nhóm cây có múi (cam, bưởi), xoài, mít, nhãn, sầu riêng do đây là những nông sản có thị trường tiêu thụ ổn định. Sản lượng vải, chôm chôm ước đạt 679 nghìn tấn, tăng 6,7% so với năm 2020; nhãn ước đạt 607,3 nghìn tấn, tăng 6,9%; bưởi ước đạt 1.034,7 nghìn tấn, tăng 11%; cam, quýt ước đạt 1.784,7 nghìn tấn, tăng 30,1%; xoài ước đạt 999,6 nghìn tấn, tăng 11,7%. Sản lượng cây công nghiệp lâu năm tăng khá do nhiều diện tích được cải tạo theo giống mới đến giai đoạn cho sản phẩm: Điều đạt 399,3 nghìn tấn, tăng 14,6%; cao su đạt 1.271,9 nghìn tấn, tăng 3,7%; cà phê đạt 1.845 nghìn tấn, tăng 4,6%; hồ tiêu đạt 288,2 nghìn tấn, tăng 6,7%; chè búp đạt 1.073 nghìn tấn, tăng 0,8%.

Trong năm 2021, dịch bệnh trên đàn gia súc, gia cầm cơ bản được kiểm soát khá tốt nên tốc độ tái đàn của các đơn vị chăn nuôi đạt khá. Chăn nuôi trâu, bò theo hướng nuôi thịt, mở rộng quy mô đàn bò sữa phục vụ chế biến và một phần cho xuất khẩu. Chăn nuôi gia cầm quy mô lớn, an toàn dịch bệnh được mở rộng. Ước tính sản lượng thịt trâu hơi xuất chuồng cả năm đạt 123 nghìn tấn, tăng 2,3% so với năm

2020; sản lượng thịt bò hơi xuất chuồng đạt 466,4 nghìn tấn, tăng 5,6%; sản lượng sữa bò tươi đạt 1.070,8 triệu lít, tăng 2,1%; sản lượng thịt lợn hơi đạt 4.190,6 nghìn tấn, tăng 3,8%; sản lượng thịt gia cầm hơi đạt 1.917,9 nghìn tấn, tăng 2,1%; sản lượng trứng gia cầm đạt 17,6 tỷ quả, tăng 5,5%.

2. Lâm nghiệp

Sản xuất lâm nghiệp năm 2021 khá biến động, đặc biệt là sản phẩm gỗ khai thác do chuỗi tiêu thụ sản phẩm chế biến gỗ chịu ảnh hưởng của dịch Covid-19. Sản xuất lâm nghiệp những tháng cuối năm được phục hồi. Sản lượng gỗ khai thác cả năm ước đạt 18.375,3 nghìn m³, tăng 7% so với năm 2020. Diện tích rừng trồng mới tập trung năm 2021 ước đạt 290 nghìn ha, tăng 7,4% so với năm 2020.

3. Thủy sản

Năm 2021, sản xuất thủy sản bị tác động lớn từ dịch bệnh Covid-19 nhưng tổng sản lượng thủy sản vẫn tăng nhẹ do thị trường tiêu thụ cuối năm hồi phục. Sản lượng thủy sản năm 2021 ước đạt 8.792,5 nghìn tấn, tăng 1,8% so năm 2020. Sản lượng thủy sản nuôi trồng ước đạt 4.855,4 nghìn tấn, tăng 2,5%; trong đó sản lượng cá nuôi trồng ước đạt 3.300 nghìn tấn, tăng 1,1%; sản lượng tôm nuôi trồng ước đạt 996,3 nghìn tấn, tăng 5,5%. Sản lượng thủy sản khai thác biển năm 2021 ước tính đạt 3.740,2 nghìn tấn, tăng 1,1%. Khai thác thủy sản biển đang giảm dần hoạt động khai thác ven bờ, kém hiệu quả nhằm bảo vệ và tái tạo nguồn lợi thủy sản biển.

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING IN 2021

In 2021, agriculture, forestry and fishery production was affected by the complicated situation of Covid-19 pandemic which caused a disruption of production and consumption chain for agricultural, forestry and fishery products in several months. However, the agriculture, forestry and fishery sector restored itself as the pedestal of the economy during difficult period of time, ensuring food supply, foodstuffs and essential goods, as an important basis for social security of the people during the pandemic; ensuring the supply of input products for manufacturing and export.

1. Agriculture

Total cereal production in 2021 reached 48.3 million tons, an increase of 975.8 thousand tons, in comparison with that in 2020. Of which paddy production reached 43.85 million tons, an increase of 1.1 million tons (production of winter-spring paddy reached 20.63 million tons, an increase of 754.4 thousand tons; production of summer-autumn and autumn-winter paddy crops reached 15.16 million tons, an increase of 383.4 thousand tons; winter crop production reached 8.06 million tons, a decline of 50.4 thousand tons). The yield reached 60.6 quintals/hectare, an increase of 1.8 quintals/hectare, in comparison with that in 2020. The paddy production area in 2021 continued the downward trend, which was estimated to reach 7.24 million hectares, a decrease of 40,000 hectares, in comparison with that in 2020; of which the area of winter-spring paddy was recorded with the biggest drop of 27.3 thousand hectares, winter-spring paddy decreased by 17.2 thousand hectares.

The total area of perennial crops continued to increase thanks to the process of crops restructuring, preliminarily in 2021 the area reached 3,684.8 thousand hectares, an increase of 1.9%, in comparison with that in 2020, of which fruit trees reached 1,171.5 thousand hectares, equivalent to 3.2%, the increase mainly concentrated in citrus (orange, grapefruit), mango, jackfruit, longan, durian because these agricultural products witnessed a stability in consumption markets. Production of lychee and rambutan was estimated to reach 679 thousand tons, an increase of 6.7%, in comparison with that in 2020; longan was estimated to reach 607.3 thousand tons, an increase of 6.9%; pomelo reached 1,034.7 thousand tons, an increase of 11%; oranges and tangerines were estimated to reach 1,784.7 thousand tons, an increase of 30.1%; mango reached 999.6 thousand tons, a growth of 11.7%. Production of perennial industrial crops saw a significant increase because the several restructure production areas were implemented with new varieties in the

harvest period, of which cashew with 399.3 thousand tons, an increase of 14.6%; rubber with 1,271.9 thousand tons, an increase of 3.7%; coffee with 1,845 thousand tons, an increase of 4.6%; pepper with 288.2 thousand tons, an increase of 6.7%; tea bud with 1,073 thousand tons, an increase of 0.8%.

In 2021, epidemics in livestock and poultry population were basically controlled, the re-population growth rate of breeding units showed a good signal. Buffaloes and cattle production was in the direction for slaughter and the scale of dairy cows was expanded for manufacturing and export. Poultry production on a large scale and measures to mitigate and prevent diseases were taken and expanded. Production of buffalo live-weight for slaughter in the year was estimated to reach 123 thousand tons, an increase of 2.3%, in comparison with that in 2020; cattle live-weight production reached 466.4 thousand tons, an increase of 5.6%; Production of milk reached 1,070.8 million liters, an increase of 2.1%; Pig production live-weight reached 4,190.6 thousand tons, an increase of 3.8%; poultry production live-weight to reach 1,917.9 thousand tons, an increase of 2.1%; poultry egg production reached 17.6 billion eggs, a growth of 5.5%.

2. Forestry

Forestry production in 2021 witnessed an uncertainty, especially wood production because the consumption chain of wood manufacturing products was affected by the Covid-19 pandemic. Forestry production in the last months of the year was restored. Wood production in the year was estimated to reach 18,375.3 thousand m³, an increase of 7%, in comparison with that in 2020. The area of newly concentrated forest in 2021 was estimated to reach 290 thousand hectares, an increase of 7.4%, in comparison with that in 2020.

3. Fishery

In 2021, fishery production was affected by the COVID-19 pandemic; however, the total fishery production witnessed a slight increase due to the recovery of the consumer market at the end of the year. Fishery production in 2021 was estimated to reach 8,792.5 thousand tons, an increase of 1.8%, in comparison with that in 2020. Aquaculture production was estimated to reach 4,855.4 thousand tons, an increase of 2.5%, of which fish production reached 3,300 thousand tons, a growth of 1.1%; shrimp production reached 996.3 thousand tons, an increase of 5.5%. Production of marine fishery in 2021 was estimated to reach 3,740.2 thousand tons, an increase of 1.1%. Inefficient inshore fishery capturing was gradually declined in order to protect and regenerate marine aquatic resources.



NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN 2021

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERY 2021



www.gso.gov.vn

Sản lượng lương thực có hạt - Production of cereal

48,3

Triệu tấn - Mill. tons

▲ 2,1%



Số lượng gia súc, gia cầm - Livestock population (Triệu con - Mill. heads)

2,3



Trâu - Buffalo

▼ 2,9%

6,4



Bò - Cattle

▲ 0,6%

23,5



Lợn - Pig

▲ 6,8%

526,3



Gia cầm - Poultry

▲ 2,7%

Sản lượng thủy sản - Production of fishery

Khai thác
Catch

3.937,1

Nghìn tấn - Thous. tons

▲ 1,0%

8.792,5

Nghìn tấn - Thous. tons

▲ 1,8%

TỔNG SỐ
Total

Nuôi trồng
Aquaculture

4.855,4

Nghìn tấn - Thous. tons

▲ 2,5%

Diện tích rừng trồng mới tập trung
Area of new concentrated planted forest



290 Nghìn ha
Thous. ha

▲ 7,4%

Sản lượng gỗ khai thác
Production of exploited wood



18,4 Triệu m³
Mill. m³

▲ 7,0%

177 Số trang trại phân theo địa phương^(*)

Number of farms by province^(*)

Trang trại - Farm

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	29389	31668	31908	23680	23771
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7258	9192	9321	6393	6306
Hà Nội	2137	3075	3227	1942	1927
Vĩnh Phúc	691	961	1130	726	665
Bắc Ninh	108	143	154	91	104
Quảng Ninh	329	358	310	149	141
Hải Dương	626	845	832	625	695
Hải Phòng	624	718	731	492	527
Hưng Yên	659	861	861	751	782
Thái Bình	781	926	791	590	606
Hà Nam	769	739	739	619	438
Nam Định	424	404	387	293	296
Ninh Bình	110	162	159	115	125
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1637	3030	3178	2463	2493
Hà Giang	33	50	51	32	24
Cao Bằng	3	2	2		
Bắc Kạn	1	1	3		
Tuyên Quang	111	354	404	358	373
Lào Cai	76	295	230	119	144
Yên Bái	18	32	34	17	21
Thái Nguyên	548	783	783	761	753
Lạng Sơn	3	6	7	9	10
Bắc Giang	487	652	652	463	427
Phú Thọ	167	304	335	261	290
Điện Biên	10	19	13	6	6
Lai Châu	4	8	8	14	11
Sơn La	48	337	460	235	250
Hòa Bình	128	187	196	188	184
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3145	3777	3721	2941	3078
Thanh Hóa	710	966	998	871	900
Nghệ An	327	503	526	397	400
Hà Tĩnh	190	238	216	195	206
Quảng Bình	651	698	600	293	319
Quảng Trị	39	57	64	62	79
Thừa Thiên - Huế	48	71	78	33	42

177 (Tiếp theo) Số trang trại phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of farms by province^(*)

Trang trại - Farm

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	10	19	19	13	13
Quảng Nam	117	139	139	122	129
Quảng Ngãi	43	66	63	62	59
Bình Định	84	142	123	114	110
Phú Yên	123	176	178	72	70
Khánh Hòa	71	157	193	225	243
Ninh Thuận	67	62	60	82	95
Bình Thuận	665	483	464	400	413
Tây Nguyên - Central Highlands	3275	3645	3518	1740	1948
Kon Tum	66	78	78	53	54
Gia Lai	667	612	513	284	230
Đắk Lắk	668	780	786	678	898
Đắk Nông	1057	1211	1216	234	254
Lâm Đồng	817	964	925	491	512
Đông Nam Bộ - South East	6727	6067	6126	4718	4390
Bình Phước	968	829	822	487	496
Tây Ninh	1091	658	539	580	574
Bình Dương	1100	846	862	759	804
Đồng Nai	3055	3261	3390	2377	2160
Bà Rịa - Vũng Tàu	298	302	302	266	271
TP. Hồ Chí Minh	215	171	211	249	85
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	7347	5957	6044	5425	5556
Long An	965	1077	1099	631	581
Tiền Giang	410	528	662	462	543
Bến Tre	550	506	530	216	143
Trà Vinh	108	109	100	595	673
Vĩnh Long	99	113	99	96	102
Đồng Tháp	370	447	376	433	453
An Giang	697	1016	1016	878	857
Kiên Giang	634	993	993	1036	1068
Cần Thơ	35	36	36	71	72
Hậu Giang	11	21	22	38	52
Sóc Trăng	452	495	495	414	431
Bạc Liêu	2953	519	519	343	345
Cà Mau	63	97	97	212	236

^(*) Từ năm 2019 trở về trước tiêu chí trang trại theo Thông tư số 27/2011/TT-BNNPTNT ngày 13 tháng 4 năm 2011 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn. Từ năm 2020 tiêu chí trang trại theo Thông tư số 02/2020/TT-BNNPTNT ngày 28 tháng 2 năm 2020 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

^(*) From 2019 backwards, the farm criteria according to Circular No. 27/2011/TT-BNNPTNT dated April 13, 2011 of the Ministry of Agriculture and Rural Development. From 2020, the farm criteria according to Circular No. 02/2020/TT-BNNPTNT dated February 28, 2020 of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

178 Số trang trại năm 2021 phân theo lĩnh vực hoạt động và theo địa phương

Number of farms in 2021 by kinds of economic activity and by province

Trang trại - Farm

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		
		Trang trại trồng trọt <i>Cultivation farm</i>	Trang trại chăn nuôi <i>Livestock farm</i>	Trang trại nuôi trồng thủy sản <i>Fishing farm</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	23771	6514	13748	2813
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	6306	192	5375	612
Hà Nội	1927	38	1740	134
Vĩnh Phúc	665	7	615	15
Bắc Ninh	104	19	69	7
Quảng Ninh	141	11	51	76
Hải Dương	695	50	554	37
Hải Phòng	527	3	491	33
Hưng Yên	782	46	730	1
Thái Bình	606	6	446	154
Hà Nam	438	9	414	13
Nam Định	296	3	164	127
Ninh Bình	125		101	15
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2493	495	1830	38
Hà Giang	24	21	3	
Tuyên Quang	373	242	89	
Lào Cai	144	2	130	5
Yên Bái	21	1	18	1
Thái Nguyên	753	20	728	2
Lạng Sơn	10		10	
Bắc Giang	427	68	335	10
Phú Thọ	290	26	190	20
Điện Biên	6	3	2	
Lai Châu	11	5	4	
Sơn La	250	12	238	
Hòa Bình	184	95	83	
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3078	490	2009	253
Thanh Hóa	900	86	668	83
Ngệ An	400	25	261	11
Hà Tĩnh	206	15	164	25
Quảng Bình	319	20	162	42
Quảng Trị	79	3	64	3
Thừa Thiên - Huế	42	1	29	8

178 (Tiếp theo) Số trang trại năm 2021 phân theo lĩnh vực hoạt động và theo địa phương

(Cont.) Number of farms in 2021 by kinds of economic activity and by province

Trang trại - Farm

	Tổng số Total	Trong đó - Of which		
		Trang trại trồng trọt Cultivation farm	Trang trại chăn nuôi Livestock farm	Trang trại nuôi trồng thủy sản Fishing farm
Đà Nẵng	13	1	7	1
Quảng Nam	129		101	8
Quảng Ngãi	59		50	
Bình Định	110	1	101	5
Phú Yên	70	24	44	
Khánh Hòa	243	17	191	34
Ninh Thuận	95	1	65	24
Bình Thuận	413	296	102	9
Tây Nguyên - Central Highlands	1948	943	972	5
Kon Tum	54	34	20	
Gia Lai	230	166	64	
Đắk Lắk	898	333	533	5
Đắk Nông	254	135	119	
Lâm Đồng	512	275	236	
Đông Nam Bộ - South East	4390	1527	2717	80
Bình Phước	496	302	193	
Tây Ninh	574	461	107	4
Bình Dương	804	139	664	1
Đồng Nai	2160	546	1530	49
Bà Rịa - Vũng Tàu	271	73	181	11
TP. Hồ Chí Minh	85	6	42	15
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	5556	2867	845	1825
Long An	581	424	136	21
Tiền Giang	543	158	340	44
Bến Tre	143	16	104	23
Trà Vinh	673	44	21	608
Vĩnh Long	102	37	63	2
Đồng Tháp	453	273	47	133
An Giang	857	795	3	45
Kiên Giang	1068	897	29	141
Cần Thơ	72		7	65
Hậu Giang	52		33	17
Sóc Trăng	431	181	51	198
Bạc Liêu	345	41	11	293
Cà Mau	236	1		235

179 Giá trị sản phẩm thu được trên 1 hécta đất trồng trọt và mặt nước nuôi trồng thủy sản

Gross output of product per ha of cultivated land and aquaculture water surface

Triệu đồng - *Mill. dong*

	Đất trồng trọt <i>Cultivated land</i>	Mặt nước nuôi trồng thủy sản <i>Aquaculture water surface</i>
2010	54,6	103,8
2011	72,2	135,2
2012	72,8	145,3
2013	75,7	157,6
2014	79,3	177,4
2015	82,6	178,1
2016	85,4	184,3
2017	90,2	210,1
2018	93,8	222,6
2019	97,9	233,3
2020	102,7	237,3
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2021	103,6	241,2

180 Diện tích các loại cây trồng phân theo nhóm cây

Planted area of crops by crop group

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>					
		Diện tích gieo trồng cây hàng năm <i>Annual crops</i>			Diện tích hiện có cây lâu năm <i>Perennial current crops</i>		
		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>	
			Cây lương thực có hạt <i>Cereals</i>	Cây CN hàng năm <i>Annual industrial crops</i>		Cây CN lâu năm <i>Perennial industrial crops</i>	Cây ăn quả <i>Fruit crops</i>
Nghìn ha - <i>Thous. ha</i>							
2010	14061,1	11214,3	8615,9	797,6	2846,8	2010,5	779,7
2011	14363,5	11420,5	8777,6	788,2	2943,0	2079,6	772,5
2012	14635,6	11537,9	8918,9	729,9	3097,7	2222,8	765,9
2013	14792,5	11714,4	9074,0	730,9	3078,1	2110,9	706,9
2014	14809,4	11665,4	8996,2	710,0	3144,0	2133,5	799,1
2015	14945,3	11700,0	9008,8	676,8	3245,3	2154,5	824,4
2016	15112,1	11798,6	8890,6	633,2	3313,5	2345,7	869,1
2017	14902,0	11498,1	8806,8	611,8	3403,9	2219,8	928,3
2018	14768,5	11271,7	8605,5	565,6	3496,8	2212,5	993,2
2019	14703,0	11156,8	8458,7	520,6	3546,2	2188,4	1067,1
2020	14487,4	10871,1	8222,6	457,8	3616,3	2185,8	1135,2
Sơ bộ - Prel. 2021	14441,7	10756,9	8142,8	425,9	3684,8	2208,3	1171,5
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>							
2010	101,8	101,5	101,0	105,8	103,1	103,8	100,7
2011	102,2	101,8	101,9	98,8	103,4	103,4	99,1
2012	101,9	101,0	101,6	92,6	105,3	106,9	99,1
2013	101,1	101,5	101,7	100,1	99,4	95,0	92,3
2014	100,1	99,6	99,1	97,1	102,1	101,1	113,0
2015	100,9	100,3	100,1	95,3	103,2	101,0	103,2
2016	101,1	100,8	98,7	93,6	102,1	108,9	105,4
2017	98,6	97,5	99,1	96,6	102,7	94,6	106,8
2018	99,1	98,0	97,7	92,4	102,7	99,7	107,0
2019	99,6	99,0	98,3	92,0	101,4	98,9	107,4
2020	98,5	97,4	97,2	87,9	102,0	99,9	106,4
Sơ bộ - Prel. 2021	99,7	98,9	99,0	93,0	101,9	101,0	103,2

181 Diện tích gieo trồng một số cây hàng năm

Planted area of main annual crops

	Lúa <i>Paddy</i>	Ngô <i>Maize</i>	Mía <i>Sugar-cane</i>	Sắn <i>Cassava</i>	Lạc <i>Peanut</i>	Đậu tương <i>Soya-bean</i>
Nghìn ha - <i>Thous. ha</i>						
2010	7489,4	1125,7	269,1	498,0	231,4	197,8
2011	7655,4	1121,3	282,2	558,4	223,8	181,1
2012	7761,2	1156,6	301,9	551,9	219,2	119,6
2013	7902,5	1170,4	310,4	543,9	216,4	117,2
2014	7816,2	1179,0	305,0	552,8	208,7	109,4
2015	7828,0	1178,9	284,2	567,9	200,2	100,8
2016	7737,1	1152,7	267,6	569,0	184,8	99,6
2017	7705,2	1099,5	281,0	532,6	195,6	68,4
2018	7570,9	1032,9	269,3	513,0	185,7	53,3
2019	7469,9	986,7	237,9	519,0	176,8	49,4
2020	7278,9	942,5	185,5	524,7	169,7	41,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	7238,9	902,8	165,9	524,5	165,2	36,8
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>						
2010	100,7	103,4	101,3	98,2	94,4	134,6
2011	102,2	99,6	104,9	112,1	96,7	91,6
2012	101,4	103,2	107,0	98,8	97,9	66,0
2013	101,8	101,2	102,8	98,6	98,7	98,0
2014	98,9	100,7	98,3	101,6	96,4	93,3
2015	100,2	100,0	93,2	102,7	95,9	92,1
2016	98,8	97,8	94,2	100,2	92,3	98,8
2017	99,6	95,4	105,0	93,6	105,8	68,7
2018	98,3	93,9	95,8	96,3	94,9	77,9
2019	98,7	95,5	88,3	101,2	95,2	92,7
2020	97,4	95,5	78,0	101,1	96,0	84,2
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	99,4	95,8	89,5	100,0	97,4	88,6

182 Năng suất gieo trồng một số cây hàng năm

Yield of main annual crops

	Lúa <i>Paddy</i>	Ngô <i>Maize</i>	Mía <i>Sugar-cane</i>	Sắn <i>Cassava</i>	Lạc <i>Peanut</i>	Đậu tương <i>Soya-bean</i>
	Tạ/ha - Quintal/ha					
2010	53,4	41,1	600,6	172,6	21,1	15,1
2011	55,4	43,1	621,5	177,3	20,9	14,7
2012	56,4	43,0	629,9	176,4	21,4	14,5
2013	55,7	44,4	648,5	179,4	22,7	14,4
2014	57,5	44,1	649,9	184,7	21,7	14,3
2015	57,6	44,8	645,2	189,1	22,7	14,5
2016	55,7	45,5	643,2	191,7	23,1	16,1
2017	55,5	46,5	653,3	192,8	23,5	14,9
2018	58,2	47,2	666,4	191,9	24,6	15,2
2019	58,2	48,0	659,3	196,0	25,0	15,6
2020	58,8	48,4	622,0	200,2	25,1	15,7
Sơ bộ - Prel. 2021	60,6	49,3	647,4	201,4	26,0	16,0
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %					
	Index (Previous year = 100) - %					
2010	101,9	102,5	102,2	102,6	101,0	103,4
2011	103,7	104,9	103,5	102,7	99,1	97,4
2012	101,8	99,8	101,4	99,5	102,4	98,6
2013	98,8	103,3	103,0	101,7	106,1	99,3
2014	103,2	99,3	100,2	103,0	95,6	99,3
2015	100,2	101,6	99,3	102,4	104,6	101,4
2016	96,7	101,6	99,7	101,4	101,8	111,0
2017	99,6	102,1	101,6	100,6	101,7	92,5
2018	104,9	101,6	102,0	99,5	104,7	102,0
2019	100,0	101,7	98,9	102,1	101,6	102,6
2020	101,0	100,8	94,3	102,1	100,4	100,6
Sơ bộ - Prel. 2021	103,1	101,9	104,1	100,6	103,6	101,9

183 Sản lượng một số cây hàng năm

Production of main annual crops

	Lúa <i>Paddy</i>	Ngô <i>Maize</i>	Mía <i>Sugar-cane</i>	Sắn <i>Cassava</i>	Lạc <i>Peanut</i>	Đậu tương <i>Soya-bean</i>
Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>						
2010	40005,6	4625,7	16161,7	8595,6	487,2	298,6
2011	42398,5	4835,6	17539,6	9897,9	468,7	266,9
2012	43737,8	4973,6	19015,4	9735,4	468,5	173,5
2013	44039,1	5191,2	20128,5	9757,3	491,9	168,2
2014	44974,6	5202,3	19821,6	10209,9	453,3	156,5
2015	45091,0	5287,2	18337,3	10740,2	454,1	146,4
2016	43109,0	5246,5	17211,2	10909,9	427,2	160,7
2017	42738,9	5109,6	18356,4	10267,7	459,6	101,7
2018	44046,0	4874,1	17945,5	9846,9	457,3	80,8
2019	43495,4	4731,9	15685,6	10174,9	442,6	77,3
2020	42764,8	4558,2	11534,6	10504,2	425,5	65,4
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	43852,6	4446,4	10740,9	10565,6	430,4	59,1
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>						
2010	102,7	105,8	103,5	100,8	95,4	138,8
2011	106,0	104,5	108,5	115,2	96,2	89,4
2012	103,2	102,9	108,4	98,4	100,0	65,0
2013	100,7	104,4	105,9	100,2	105,0	96,9
2014	102,1	100,2	98,5	104,6	92,2	93,0
2015	100,3	101,6	92,5	105,2	100,2	93,5
2016	95,6	99,2	93,9	101,6	94,1	109,8
2017	99,1	97,4	106,7	94,1	107,6	63,3
2018	103,1	95,4	97,8	95,9	99,5	79,4
2019	98,7	97,1	87,4	103,3	96,8	95,7
2020	98,3	96,3	73,5	103,2	96,1	84,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	102,5	97,5	93,1	100,6	101,1	90,4

184 Diện tích gieo trồng và sản lượng lương thực có hạt

Planted area and production of cereals

	Diện tích - <i>Planted area</i>			Sản lượng - <i>Production</i>		
	Tổng số	Trong đó - <i>Of which</i>		Tổng số	Trong đó - <i>Of which</i>	
	<i>Total</i>	Lúa <i>Paddy</i>	Ngô <i>Maize</i>	<i>Total</i>	Lúa <i>Paddy</i>	Ngô <i>Maize</i>
	Nghìn ha - <i>Thous. ha</i>			Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>		
2010	8615,9	7489,4	1125,7	44632,2	40005,6	4625,7
2011	8777,6	7655,4	1121,3	47235,5	42398,5	4835,6
2012	8918,9	7761,2	1156,6	48712,6	43737,8	4973,6
2013	9074,0	7902,5	1170,4	49231,6	44039,1	5191,2
2014	8996,2	7816,2	1179,0	50178,5	44974,6	5202,3
2015	9008,8	7828,0	1178,9	50379,5	45091,0	5287,2
2016	8890,6	7737,1	1152,7	48360,2	43109,0	5246,5
2017	8806,8	7705,2	1099,5	47852,2	42738,9	5109,6
2018	8605,5	7570,9	1032,9	48923,4	44046,0	4874,1
2019	8458,7	7469,9	986,7	48230,9	43495,4	4731,9
2020	8222,6	7278,9	942,5	47325,5	42764,8	4558,2
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	8142,8	7238,9	902,8	48301,3	43852,6	4446,4
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>						
2010	101,0	100,7	103,4	103,0	102,7	105,8
2011	101,9	102,2	99,6	105,8	106,0	104,5
2012	101,6	101,4	103,2	103,1	103,2	102,9
2013	101,7	101,8	101,2	101,1	100,7	104,4
2014	99,1	98,9	100,7	101,9	102,1	100,2
2015	100,1	100,2	100,0	100,4	100,3	101,6
2016	98,7	98,8	97,8	96,0	95,6	99,2
2017	99,1	99,6	95,4	98,9	99,1	97,4
2018	97,7	98,3	93,9	102,2	103,1	95,4
2019	98,3	98,7	95,5	98,6	98,7	97,1
2020	97,2	97,4	95,5	98,1	98,3	96,3
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	99,0	99,4	95,8	102,1	102,5	97,5

185 Diện tích gieo trồng cây lương thực có hạt phân theo địa phương

Planted area of cereals by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	9008,8	8605,5	8458,7	8222,6	8142,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1202,5	1119,0	1082,3	1047,8	1030,9
Hà Nội	221,6	196,4	187,3	179,4	175,3
Vĩnh Phúc	74,5	70,9	65,3	63,5	62,8
Bắc Ninh	75,5	68,5	67,1	64,7	62,9
Quảng Ninh	48,5	46,4	45,6	45,2	44,1
Hải Dương	126,7	120,3	118,5	116,1	114,6
Hải Phòng	77,0	70,2	65,8	59,6	58,8
Hưng Yên	86,0	73,3	68,3	62,9	59,4
Thái Bình	172,1	168,8	166,0	164,6	163,6
Hà Nam	75,6	70,2	68,7	66,0	64,9
Nam Định	158,9	153,3	150,6	148,7	147,8
Ninh Bình	86,1	80,7	79,1	77,1	76,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1203,9	1129,1	1105,1	1092,4	1077,3
Hà Giang	91,8	92,1	92,3	92,8	92,5
Cao Bằng	70,5	70,3	69,7	69,8	70,5
Bắc Kạn	41,0	38,5	37,7	37,1	37,3
Tuyên Quang	64,2	62,3	63,0	63,7	62,7
Lào Cai	67,6	71,4	71,4	72,3	70,4
Yên Bái	69,5	70,6	71,6	72,3	72,1
Thái Nguyên	93,5	87,9	87,0	85,9	84,5
Lạng Sơn	71,9	69,8	68,0	67,5	66,0
Bắc Giang	122,3	114,2	112,8	111,1	109,8
Phú Thọ	88,6	81,0	78,8	78,2	77,1
Điện Biên	79,2	81,1	80,6	80,3	81,0
Lai Châu	53,6	53,3	54,0	54,0	53,1
Sơn La	212,1	164,4	146,3	136,9	129,4
Hòa Bình	78,1	72,2	71,9	70,5	70,8
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1431,4	1418,8	1391,1	1331,2	1375,1
Thanh Hóa	313,8	289,4	284,1	273,9	273,8
Nghệ An	245,5	234,8	229,4	225,7	225,1
Hà Tĩnh	110,5	112,1	114,6	114,3	117,1
Quảng Bình	58,9	59,1	56,8	57,6	58,5
Quảng Trị	51,6	54,9	54,3	54,4	54,6
Thừa Thiên - Huế	56,1	56,3	56,5	55,7	55,4

185 (Tiếp theo) **Diện tích gieo trồng cây lương thực có hạt**
phân theo địa phương
(Cont.) Planted area of cereals by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	5,8	5,5	5,3	5,1	4,9
Quảng Nam	101,5	98,2	96,5	95,0	94,3
Quảng Ngãi	85,9	85,2	83,7	81,6	83,3
Bình Định	114,5	111,6	107,4	101,8	103,4
Phú Yên	63,1	62,6	60,7	59,4	59,3
Khánh Hòa	40,4	53,0	51,5	38,7	50,4
Ninh Thuận	49,1	54,9	55,6	43,1	55,9
Bình Thuận	134,7	141,2	134,7	124,9	138,9
Tây Nguyên - Central Highlands	478,9	458,9	449,0	439,7	423,1
Kon Tum	30,8	29,9	29,4	28,6	28,9
Gia Lai	126,8	120,9	120,8	120,2	113,2
Đắk Lắk	211,8	199,8	195,2	194,9	192,6
Đắk Nông	63,6	69,7	66,7	60,7	54,0
Lâm Đồng	45,9	38,6	36,9	35,3	34,5
Đông Nam Bộ - South East	352,5	338,9	330,6	320,3	313,5
Bình Phước	18,0	16,3	15,4	14,5	13,5
Tây Ninh	149,3	155,3	154,1	152,4	153,0
Bình Dương	8,0	7,3	7,0	6,6	6,4
Đồng Nai	115,9	103,8	98,4	91,9	89,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	40,0	38,5	38,2	37,6	34,0
TP. Hồ Chí Minh	21,3	17,7	17,5	17,3	17,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	4339,6	4140,8	4100,6	3991,2	3923,1
Long An	527,0	512,6	506,9	503,0	511,7
Tiền Giang	229,1	206,0	188,2	139,4	134,1
Bến Tre	63,7	52,3	47,8	22,2	36,7
Trà Vinh	241,4	227,1	228,0	208,8	212,8
Vĩnh Long	181,7	163,5	157,0	147,2	135,9
Đồng Tháp	550,5	524,7	526,8	519,1	508,3
An Giang	652,8	630,6	632,2	642,9	630,2
Kiên Giang	769,7	728,7	722,2	726,2	716,0
Cần Thơ	239,0	238,4	226,0	223,9	223,6
Hậu Giang	210,0	197,8	199,3	201,2	192,0
Sóc Trăng	366,9	356,0	360,6	356,5	330,1
Bạc Liêu	180,7	185,2	189,4	187,8	191,2
Cà Mau	127,1	117,9	116,2	113,0	100,7

186 Sản lượng lương thực có hạt phân theo địa phương

Production of cereals by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	50379,5	48923,4	48230,9	47325,5	48301,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7168,2	6686,3	6489,5	6364,2	6335,0
Hà Nội	1272,0	1108,6	1047,7	1044,7	1053,3
Vĩnh Phúc	395,9	395,3	365,7	359,0	365,2
Bắc Ninh	462,3	420,7	411,3	411,0	406,8
Quảng Ninh	235,2	229,9	225,8	226,4	223,2
Hải Dương	761,4	725,0	705,2	703,8	720,0
Hải Phòng	484,0	445,7	417,8	381,2	376,5
Hưng Yên	529,6	456,8	435,0	394,0	374,8
Thái Bình	1123,4	1094,1	1083,2	1074,6	1057,0
Hà Nam	452,7	423,2	421,0	407,1	401,4
Nam Định	954,8	911,2	905,9	899,9	894,3
Ninh Bình	496,9	475,8	470,9	462,5	462,6
Trung du và miền núi phía Bắc	5249,3	5184,6	5100,8	5108,3	5122,5
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	390,2	405,2	405,8	414,6	417,7
Cao Bằng	263,1	275,4	278,9	281,4	290,2
Bắc Kạn	185,1	178,1	178,1	180,0	179,9
Tuyên Quang	347,3	340,3	342,7	349,0	347,3
Lào Cai	283,3	324,8	332,9	341,1	336,8
Yên Bái	300,7	307,5	314,2	319,8	322,1
Thái Nguyên	469,3	466,3	463,9	460,2	461,8
Lạng Sơn	314,9	310,5	302,2	304,2	296,9
Bắc Giang	661,3	640,7	634,9	625,7	623,3
Phú Thọ	459,9	446,3	427,7	429,5	435,4
Điện Biên	251,0	264,6	265,2	268,1	277,1
Lai Châu	198,8	214,2	220,5	220,1	226,5
Sơn La	766,0	656,3	582,1	563,2	545,4
Hòa Bình	358,4	354,4	351,7	351,4	362,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	7784,8	7906,6	7715,0	7533,5	8058,5
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	1720,8	1609,7	1607,1	1574,1	1611,8
Nghệ An	1214,4	1216,1	1160,4	1177,8	1250,9
Hà Tĩnh	553,7	570,9	551,1	580,4	633,4
Quảng Bình	299,1	310,4	284,4	297,5	322,1
Quảng Trị	251,1	289,9	287,1	289,5	294,4
Thừa Thiên - Huế	325,7	341,0	333,1	326,1	348,3

186 (Tiếp theo) Sản lượng lương thực có hạt
phân theo địa phương
(Cont.) Production of cereals by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	33,8	33,7	31,9	31,5	32,8
Quảng Nam	518,6	519,1	505,9	508,1	518,9
Quảng Ngãi	483,7	500,6	490,8	477,7	500,6
Bình Định	707,6	715,3	689,0	663,7	683,1
Phú Yên	401,9	418,1	397,1	412,4	410,6
Khánh Hòa	212,7	275,8	272,3	203,2	283,6
Ninh Thuận	273,4	293,4	310,7	249,9	327,0
Bình Thuận	788,3	812,6	794,1	741,6	840,9
Tây Nguyên - Central Highlands	2505,5	2587,5	2598,9	2514,1	2502,7
Kon Tum	115,8	116,9	115,9	112,0	120,0
Gia Lai	552,5	571,2	593,4	596,8	588,4
Đắk Lắk	1209,2	1265,1	1263,5	1230,5	1253,6
Đắk Nông	397,5	429,8	430,6	386,5	351,3
Lâm Đồng	230,5	204,5	195,5	188,3	189,4
Đông Nam Bộ - South East	1868,4	1860,2	1838,4	1807,8	1801,8
Bình Phước	61,5	59,0	55,3	54,0	50,1
Tây Ninh	788,4	845,4	834,9	826,1	839,6
Bình Dương	32,1	29,9	29,0	27,8	27,0
Đồng Nai	707,0	643,8	628,9	609,9	601,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	187,8	200,0	206,7	204,2	198,5
TP. Hồ Chí Minh	91,6	82,1	83,6	85,8	85,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	25803,3	24698,2	24488,3	23997,6	24480,8
Long An	2947,7	2810,7	2778,8	2832,7	2927,1
Tiền Giang	1360,2	1271,4	1137,4	813,5	844,4
Bến Tre	281,4	238,7	215,2	59,7	167,2
Trà Vinh	1369,5	1288,4	1279,4	960,3	1170,4
Vĩnh Long	1097,6	973,4	912,4	898,8	821,6
Đồng Tháp	3419,8	3365,7	3393,3	3418,7	3374,8
An Giang	4137,5	3987,9	3963,4	4058,5	4184,7
Kiên Giang	4644,2	4268,9	4292,9	4530,2	4518,4
Cần Thơ	1413,7	1432,3	1370,9	1398,7	1421,2
Hậu Giang	1307,4	1261,9	1277,9	1312,7	1292,9
Sóc Trăng	2291,9	2149,4	2189,8	2091,8	2068,7
Bạc Liêu	1065,3	1116,3	1148,6	1172,1	1227,5
Cà Mau	467,1	533,2	528,3	449,9	462,0

187 Sản lượng lương thực có hạt bình quân đầu người phân theo địa phương

Production of cereals per capita by province

Kg/người - Kg/person

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	546,2	512,9	499,9	485,0	490,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	335,5	300,0	286,9	277,7	272,8
Hà Nội	171,1	140,1	129,4	126,7	126,4
Vĩnh Phúc	363,1	347,3	316,7	306,5	306,4
Bắc Ninh	379,4	314,6	298,3	289,6	278,1
Quảng Ninh	189,4	176,3	170,4	169,3	165,2
Hải Dương	420,0	386,1	371,8	367,2	371,7
Hải Phòng	245,8	221,0	205,5	185,6	181,7
Hưng Yên	440,6	367,7	346,4	310,5	291,8
Thái Bình	613,8	590,1	581,7	574,6	563,5
Hà Nam	549,2	499,6	492,7	472,4	458,6
Nam Định	531,4	510,7	508,7	505,5	487,0
Ninh Bình	523,9	488,2	478,3	465,3	459,1
Trung du và miền núi phía Bắc	440,9	417,9	405,8	401,4	396,3
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	483,7	478,7	472,9	476,4	470,9
Cao Bằng	504,0	520,9	525,4	527,9	535,2
Bắc Kạn	605,6	570,8	566,5	568,8	555,7
Tuyên Quang	459,3	437,2	435,9	440,2	433,2
Lào Cai	413,9	450,6	454,0	457,0	442,1
Yên Bái	379,2	377,5	381,8	384,6	382,3
Thái Nguyên	381,3	366,1	359,3	351,9	349,0
Lạng Sơn	415,6	400,2	386,0	385,7	372,6
Bắc Giang	396,7	360,4	350,7	339,8	332,4
Phú Thọ	330,3	307,9	291,7	289,8	288,8
Điện Biên	450,5	448,1	440,8	437,0	443,3
Lai Châu	464,6	472,4	476,6	468,5	473,4
Sơn La	650,6	532,2	464,7	443,3	423,6
Hòa Bình	432,6	416,7	411,0	408,0	415,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	396,1	393,7	381,5	370,3	391,5
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	486,5	443,3	440,8	429,5	433,7
Nghệ An	384,2	369,5	347,7	350,0	366,9
Hà Tĩnh	439,0	445,8	427,1	447,6	482,0
Quảng Bình	341,6	348,3	317,2	329,8	353,7
Quảng Trị	406,3	460,4	453,2	454,3	454,5
Thừa Thiên - Huế	292,2	303,0	294,9	287,6	301,9

187 (Tiếp theo) Sản lượng lương thực có hạt bình quân đầu người phân theo địa phương (Cont.) Production of cereals per capita by province

Kg/người - Kg/person

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	32,0	30,2	28,0	26,9	27,5
Quảng Nam	353,2	348,2	337,8	337,6	341,7
Quảng Ngãi	394,5	406,8	398,4	387,3	402,3
Bình Định	475,7	480,8	463,1	446,1	452,9
Phú Yên	464,0	479,8	454,8	471,7	469,0
Khánh Hòa	177,5	225,2	220,9	163,8	227,2
Ninh Thuận	472,7	498,3	525,7	421,0	548,6
Bình Thuận	653,9	662,1	644,4	598,4	674,7
Tây Nguyên - Central Highlands	448,7	446,4	443,4	423,8	414,8
Kon Tum	233,5	219,6	213,3	201,6	211,0
Gia Lai	387,3	381,9	390,4	387,1	374,8
Đắk Lắk	664,3	679,6	674,7	652,1	656,7
Đắk Nông	684,7	698,4	688,1	605,9	528,7
Lâm Đồng	182,7	158,4	150,5	143,8	143,3
Đông Nam Bộ - South East	113,6	106,1	102,5	98,6	98,4
Bình Phước	64,9	59,9	55,4	53,4	48,9
Tây Ninh	697,8	728,4	712,6	701,1	710,4
Bình Dương	15,5	12,7	11,8	10,8	10,4
Đồng Nai	244,6	210,7	202,0	191,9	189,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	170,1	175,7	179,4	174,8	168,8
TP. Hồ Chí Minh	11,0	9,3	9,2	9,3	9,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1494,4	1429,2	1416,9	1385,7	1405,1
Long An	1812,6	1674,1	1639,3	1653,0	1696,2
Tiền Giang	786,8	722,8	643,9	458,9	474,6
Bến Tre	220,6	185,6	166,9	46,2	129,0
Trà Vinh	1360,2	1277,2	1267,6	950,8	1148,9
Vĩnh Long	1072,8	951,8	892,2	878,6	798,4
Đồng Tháp	2103,7	2095,6	2122,5	2136,7	2107,5
An Giang	2067,8	2065,2	2077,9	2131,0	2191,5
Kiên Giang	2723,2	2484,6	2490,5	2620,3	2578,5
Cần Thơ	1169,8	1166,6	1109,2	1127,3	1139,7
Hậu Giang	1761,1	1717,1	1745,4	1798,8	1771,4
Sóc Trăng	1853,8	1778,1	1825,6	1749,4	1714,2
Bạc Liêu	1200,6	1236,3	1264,6	1283,1	1336,4
Cà Mau	389,4	446,0	442,4	376,8	382,2

188 Diện tích gieo trồng và sản lượng lúa cả năm

Planted area and production of paddy

	Diện tích - <i>Planted area</i>				Sản lượng - <i>Production</i>			
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		
		Lúa đồng xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu và thu đông <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>		Lúa đồng xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu và thu đông <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>
		Nghìn ha - <i>Thous. ha</i>				Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>		
2010	7489,4	3085,9	2436,0	1967,5	40005,6	19216,8	11686,1	9102,7
2011	7655,4	3096,8	2589,5	1969,1	42398,5	19778,3	13402,9	9217,3
2012	7761,2	3124,3	2659,1	1977,8	43737,8	20291,9	13958,0	9487,9
2013	7902,5	3105,6	2810,8	1986,1	44039,1	20069,7	14623,4	9346,0
2014	7816,2	3116,5	2734,1	1965,6	44974,6	20850,5	14479,2	9644,9
2015	7828,0	3168,0	2869,1	1790,9	45091,0	21091,7	15341,3	8658,0
2016	7737,1	3128,9	2872,9	1735,3	43109,0	19646,6	15232,1	8230,4
2017	7705,2	3117,1	2876,7	1711,4	42738,9	19415,8	15461,2	7861,9
2018	7570,9	3102,8	2784,8	1683,3	44046,0	20603,0	15176,4	8265,0
2019	7469,9	3124,1	2733,8	1612,0	43495,4	20471,6	14923,1	8098,6
2020	7278,9	3024,0	2669,1	1585,8	42764,8	19874,4	14780,1	8106,2
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	7238,9	3006,8	2673,5	1558,5	43852,6	20628,8	15163,5	8055,8
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>								
2010	100,7	100,8	103,3	97,5	102,7	102,8	104,2	100,7
2011	102,2	100,4	106,3	100,1	106,0	102,9	114,7	101,3
2012	101,4	100,9	102,7	100,4	103,2	102,6	104,1	102,9
2013	101,8	99,4	105,7	100,4	100,7	98,9	104,8	98,5
2014	98,9	100,4	97,3	99,0	102,1	103,9	99,0	103,2
2015	100,2	101,7	104,9	91,1	100,3	101,2	106,0	89,8
2016	98,8	98,8	100,1	96,9	95,6	93,1	99,3	95,1
2017	99,6	99,6	100,1	98,6	99,1	98,8	101,5	95,5
2018	98,3	99,5	96,8	98,4	103,1	106,1	98,2	105,1
2019	98,7	100,7	98,2	95,8	98,7	99,4	98,3	98,0
2020	97,4	96,8	97,6	98,4	98,3	97,1	99,0	100,1
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	99,4	99,4	100,2	98,3	102,5	103,8	102,6	99,4

189 Diện tích gieo trồng lúa cả năm phân theo địa phương

Planted area of paddy by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	7828,0	7570,9	7469,9	7278,9	7238,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1110,9	1040,8	1012,3	983,4	970,3
Hà Nội	200,6	179,5	171,7	165,6	162,2
Vĩnh Phúc	58,4	56,6	54,1	53,9	53,7
Bắc Ninh	71,9	66,4	65,6	63,4	61,8
Quảng Ninh	42,5	41,1	40,2	39,1	38,5
Hải Dương	122,7	116,4	114,9	112,5	111,0
Hải Phòng	75,8	69,3	64,9	58,6	57,7
Hưng Yên	77,5	66,4	63,0	58,8	56,1
Thái Bình	161,0	157,2	155,2	153,7	153,2
Hà Nam	66,8	63,2	62,1	60,5	59,5
Nam Định	154,4	149,1	147,0	145,4	144,9
Ninh Bình	79,3	75,6	73,6	71,9	71,8
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	684,3	672,4	669,0	665,2	662,2
Hà Giang	36,8	37,5	37,5	37,5	37,6
Cao Bằng	30,5	30,3	30,2	29,0	29,2
Bắc Kạn	24,6	23,5	23,3	22,9	22,9
Tuyên Quang	45,6	44,8	44,3	44,5	44,2
Lào Cai	30,7	33,6	33,7	34,0	34,0
Yên Bái	41,3	42,1	42,8	42,9	42,6
Thái Nguyên	72,4	70,7	70,1	69,8	68,8
Lạng Sơn	49,8	48,8	48,4	48,1	47,2
Bắc Giang	111,5	104,0	102,8	100,9	99,7
Phú Thọ	69,4	64,3	61,7	61,3	60,2
Điện Biên	49,4	51,3	51,7	52,4	53,8
Lai Châu	30,9	32,1	32,9	32,7	32,3
Sơn La	52,1	50,6	50,8	51,6	51,2
Hòa Bình	39,3	38,8	38,8	37,6	38,5
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	1220,5	1234,4	1208,2	1157,7	1198,7
Thanh Hóa	257,0	244,4	237,9	231,2	231,9
Nghệ An	186,6	186,4	181,7	180,3	179,4
Hà Tĩnh	101,7	102,8	103,6	103,8	104,9
Quảng Bình	54,1	54,3	52,2	53,2	53,7
Quảng Trị	47,7	50,7	50,5	50,7	50,2
Thừa Thiên - Huế	54,4	54,7	54,8	54,3	53,9

189 (Tiếp theo) Diện tích gieo trồng lúa cả năm phân theo địa phương (Cont.) Planted area of paddy by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	5,4	5,2	5,1	4,8	4,7
Quảng Nam	88,5	86,2	84,9	83,5	82,6
Quảng Ngãi	75,7	74,8	73,4	71,2	73,1
Bình Định	105,7	103,6	100,0	94,2	96,0
Phú Yên	57,2	56,6	55,4	54,8	55,2
Khánh Hòa	34,2	46,6	45,6	33,4	45,3
Ninh Thuận	37,3	42,9	44,4	32,6	44,1
Bình Thuận	115,0	125,2	118,7	109,7	123,5
Tây Nguyên - Central Highlands	237,5	245,6	243,7	246,9	250,2
Kon Tum	24,4	23,7	23,7	23,3	23,3
Gia Lai	75,2	74,7	74,0	75,7	75,1
Đắk Lắk	93,4	105,3	105,0	107,6	111,7
Đắk Nông	12,6	13,2	12,8	12,7	13,0
Lâm Đồng	31,9	28,7	28,2	27,6	27,1
Đông Nam Bộ - South East	273,3	270,2	267,4	262,0	258,9
Bình Phước	12,8	12,1	11,5	11,2	10,6
Tây Ninh	144,5	149,5	149,1	147,7	147,8
Bình Dương	7,6	6,9	6,7	6,3	6,0
Đồng Nai	63,6	59,8	58,8	55,7	53,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	24,5	25,0	24,5	24,4	24,0
TP. Hồ Chí Minh	20,3	16,9	16,8	16,7	16,6
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	4301,5	4107,5	4069,3	3963,7	3898,6
Long An	522,9	511,3	506,3	502,6	511,3
Tiền Giang	224,7	201,3	184,3	136,0	131,9
Bến Tre	63,0	51,8	47,6	22,0	36,6
Trà Vinh	235,8	223,2	224,3	205,2	209,0
Vĩnh Long	180,5	161,9	155,5	145,8	134,5
Đồng Tháp	546,0	520,4	521,6	514,2	504,4
An Giang	644,2	623,1	626,3	637,2	624,9
Kiên Giang	769,5	728,4	722,1	725,8	715,7
Cần Thơ	237,9	237,3	225,1	223,0	222,4
Hậu Giang	207,1	194,6	196,1	198,2	189,0
Sóc Trăng	362,7	351,8	356,3	353,7	327,9
Bạc Liêu	180,6	185,0	188,2	187,6	191,0
Cà Mau	126,6	117,4	115,6	112,4	100,1

190 Năng suất gieo trồng lúa cả năm phân theo địa phương

Yield of paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	57,6	58,2	58,2	58,8	60,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	60,6	60,5	60,6	61,4	62,0
Hà Nội	58,3	57,1	56,5	58,8	60,7
Vĩnh Phúc	55,9	58,4	57,9	58,1	59,8
Bắc Ninh	61,9	61,8	61,4	63,7	64,9
Quảng Ninh	49,9	50,8	50,6	51,6	51,9
Hải Dương	60,3	60,4	59,4	60,6	62,9
Hải Phòng	63,1	63,6	63,7	64,2	64,2
Hưng Yên	62,0	62,6	64,0	62,8	63,2
Thái Bình	66,0	65,5	65,9	65,9	65,1
Hà Nam	60,7	61,1	61,9	62,2	62,3
Nam Định	60,6	59,8	60,4	60,7	60,7
Ninh Bình	59,9	60,5	61,2	61,6	61,9
Trung du và miền núi phía Bắc	48,8	50,3	50,5	51,0	51,7
Northern midlands and mountain areas	48,8	50,3	50,5	51,0	51,7
Hà Giang	55,3	56,7	56,9	57,5	57,8
Cao Bằng	42,5	43,7	45,0	45,3	45,7
Bắc Kạn	47,7	48,8	50,2	51,6	51,3
Tuyên Quang	58,4	58,6	58,7	58,7	59,2
Lào Cai	48,9	51,5	52,6	53,3	54,0
Yên Bái	50,3	49,9	50,4	50,7	51,2
Thái Nguyên	52,7	54,7	54,9	54,9	55,9
Lạng Sơn	42,3	42,0	42,1	43,0	43,0
Bắc Giang	55,5	57,6	57,7	57,8	58,2
Phú Thọ	53,4	56,9	55,9	56,7	58,5
Điện Biên	35,4	36,1	36,2	36,4	37,2
Lai Châu	43,0	44,8	45,5	45,5	47,1
Sơn La	34,0	36,4	37,2	38,6	40,3
Hòa Bình	49,8	53,4	53,2	54,9	56,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	56,2	57,2	56,7	57,8	60,1
North Central and Central coastal areas	56,2	57,2	56,7	57,8	60,1
Thanh Hóa	57,4	57,8	58,8	59,4	60,9
Nghệ An	52,5	54,1	52,1	54,0	58,2
Hà Tĩnh	51,3	52,1	48,9	51,5	55,3
Quảng Bình	50,9	52,4	50,0	51,4	54,5
Quảng Trị	50,2	54,3	54,1	54,5	55,6
Thừa Thiên - Huế	58,7	61,1	59,6	59,0	63,5

190 (Tiếp theo) Năng suất gieo trồng lúa cả năm phân theo địa phương (Cont.) Yield of paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	58,5	61,3	60,4	63,3	67,2
Quảng Nam	52,1	53,7	53,3	54,1	55,9
Quảng Ngãi	56,5	58,9	58,8	58,8	60,4
Bình Định	62,2	64,3	64,3	65,5	66,4
Phú Yên	66,1	69,3	67,3	71,2	70,8
Khánh Hòa	58,4	56,0	56,9	57,5	60,2
Ninh Thuận	60,2	56,7	59,2	61,6	62,2
Bình Thuận	57,8	56,7	58,1	58,5	59,7
Tây Nguyên - Central Highlands	50,9	56,2	57,2	57,3	58,6
Kon Tum	37,5	38,6	39,4	38,8	41,5
Gia Lai	44,3	48,5	50,4	50,9	51,3
Đắk Lắk	59,5	66,2	67,0	66,6	67,7
Đắk Nông	58,0	59,6	60,2	61,0	62,8
Lâm Đồng	49,0	52,2	52,2	52,4	54,1
Đông Nam Bộ - South East	50,4	52,5	53,2	53,5	54,5
Bình Phước	33,1	35,2	35,0	37,1	36,2
Tây Ninh	52,7	54,4	54,1	54,1	54,7
Bình Dương	41,3	42,2	42,1	42,9	43,8
Đồng Nai	53,0	54,4	56,2	57,4	58,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	47,3	51,9	55,6	53,7	58,1
TP. Hồ Chí Minh	43,5	46,8	48,3	50,1	50,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	59,5	59,7	59,7	60,1	62,4
Long An	55,8	54,8	54,8	56,3	57,2
Tiền Giang	59,8	62,3	60,9	58,9	63,4
Bến Tre	44,3	45,7	45,0	26,9	45,6
Trà Vinh	56,8	56,8	56,1	45,8	55,0
Vĩnh Long	60,6	59,9	58,4	61,4	60,8
Đồng Tháp	62,0	64,0	64,2	65,6	66,2
An Giang	63,2	63,0	62,6	63,0	66,3
Kiên Giang	60,3	58,6	59,4	62,4	63,1
Cần Thơ	59,2	60,1	60,7	62,5	63,6
Hậu Giang	62,4	64,0	64,2	65,3	67,4
Sóc Trăng	62,7	60,6	61,0	58,8	62,8
Bạc Liêu	58,9	60,3	61,0	62,4	64,2
Cà Mau	36,7	45,2	45,5	39,8	45,8

191 Sản lượng lúa cả năm phân theo địa phương

Production of paddy by province

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	45091,0	44046,0	43495,4	42764,8	43852,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	6729,5	6298,0	6134,0	6035,5	6020,4
Hà Nội	1169,5	1024,6	969,4	973,5	983,8
Vĩnh Phúc	326,4	330,6	313,2	313,0	320,9
Bắc Ninh	444,8	410,4	402,7	404,1	401,2
Quảng Ninh	211,9	208,6	203,4	201,8	199,8
Hải Dương	740,0	702,5	682,8	681,9	697,5
Hải Phòng	478,3	440,8	413,2	376,1	370,7
Hưng Yên	480,5	415,4	403,5	369,5	354,4
Thái Bình	1061,9	1030,4	1022,3	1013,1	997,6
Hà Nam	405,6	386,3	384,6	376,2	371,0
Nam Định	935,2	891,2	888,2	883,2	879,2
Ninh Bình	475,4	457,2	450,7	443,1	444,5
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	3336,8	3382,8	3378,5	3391,2	3426,5
Hà Giang	203,5	212,8	213,5	215,5	217,5
Cao Bằng	129,5	132,5	135,9	131,3	133,7
Bắc Kạn	117,4	114,7	117,0	118,1	117,5
Tuyên Quang	266,3	262,4	259,9	261,4	261,6
Lào Cai	150,1	172,9	177,1	181,1	183,4
Yên Bái	207,7	210,0	215,5	217,7	218,3
Thái Nguyên	381,4	386,4	384,7	383,4	384,6
Lạng Sơn	210,6	205,2	203,9	206,9	203,2
Bắc Giang	619,1	599,5	593,6	582,9	580,7
Phú Thọ	370,4	365,8	345,2	347,7	352,2
Điện Biên	174,8	185,3	187,0	190,8	200,2
Lai Châu	132,8	143,8	149,8	148,8	152,0
Sơn La	177,4	184,3	189,0	199,0	206,3
Hòa Bình	195,8	207,2	206,4	206,6	215,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	6855,1	7059,6	6855,1	6694,9	7200,3
Thanh Hóa	1475,3	1413,5	1399,2	1373,6	1413,0
Nghệ An	978,8	1009,1	946,1	974,3	1043,2
Hà Tĩnh	521,5	535,3	506,7	534,1	580,5
Quảng Bình	275,4	284,7	260,9	273,4	293,0
Quảng Trị	239,4	275,5	273,3	276,4	279,3
Thừa Thiên - Huế	319,3	334,4	326,7	320,2	342,5

191 (Tiếp theo) Sản lượng lúa cả năm phân theo địa phương

(Cont.) Production of paddy by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	31,6	31,9	30,8	30,4	31,9
Quảng Nam	461,2	462,6	452,3	452,0	462,3
Quảng Ngãi	427,5	440,2	431,3	418,8	441,6
Bình Định	657,8	666,5	643,3	617,3	638,1
Phú Yên	378,1	392,2	372,9	390,3	390,3
Khánh Hòa	199,8	261,1	259,3	191,9	272,4
Ninh Thuận	224,5	243,3	262,8	200,9	274,3
Bình Thuận	664,9	709,3	689,5	641,3	737,9
Tây Nguyên - Central Highlands	1209,8	1379,8	1394,7	1413,7	1466,3
Kon Tum	91,6	91,6	93,4	90,3	96,8
Gia Lai	333,1	362,1	373,2	385,0	384,7
Đắk Lắk	555,8	697,5	703,8	716,4	756,2
Đắk Nông	73,1	78,7	77,0	77,5	81,7
Lâm Đồng	156,2	149,9	147,3	144,5	146,9
Đông Nam Bộ - South East	1376,1	1418,9	1423,1	1401,9	1411,8
Bình Phước	42,4	42,6	40,3	41,6	38,3
Tây Ninh	760,8	813,0	806,7	798,8	809,4
Bình Dương	31,4	29,1	28,2	27,0	26,2
Đồng Nai	337,2	325,3	330,5	319,9	314,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	116,0	129,8	136,2	131,0	139,5
TP. Hồ Chí Minh	88,3	79,1	81,2	83,6	83,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	25583,7	24506,9	24310,0	23827,6	24327,3
Long An	2918,7	2802,6	2774,9	2830,2	2925,6
Tiền Giang	1344,4	1254,5	1123,1	801,2	836,2
Bến Tre	278,8	236,7	214,1	59,1	166,6
Trà Vinh	1339,5	1268,0	1258,9	939,7	1148,9
Vĩnh Long	1094,7	969,5	908,3	895,1	817,9
Đồng Tháp	3384,5	3330,2	3349,8	3374,5	3339,8
An Giang	4073,7	3926,9	3919,3	4014,1	4143,0
Kiên Giang	4643,0	4267,4	4291,5	4528,5	4516,6
Cần Thơ	1408,1	1426,3	1365,9	1393,2	1414,2
Hậu Giang	1293,1	1246,1	1259,0	1294,1	1274,4
Sóc Trăng	2275,5	2132,7	2172,1	2079,8	2058,7
Bạc Liêu	1064,5	1115,3	1147,6	1171,2	1226,5
Cà Mau	465,2	530,7	525,5	446,9	459,0

192 Diện tích gieo trồng lúa đông xuân phân theo địa phương

Planted area of spring paddy by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3168,0	3102,8	3124,1	3024,0	3006,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	553,0	524,4	515,0	499,0	491,4
Hà Nội	101,0	93,1	90,6	86,9	85,1
Vĩnh Phúc	30,8	31,0	30,2	29,9	29,7
Bắc Ninh	36,0	33,7	33,1	31,9	31,1
Quảng Ninh	17,0	16,4	15,9	15,8	15,4
Hải Dương	61,8	58,5	57,8	56,6	55,8
Hải Phòng	36,7	34,2	32,6	29,0	28,4
Hưng Yên	38,7	33,4	32,0	29,7	28,1
Thái Bình	80,1	78,3	77,6	76,3	76,5
Hà Nam	33,1	31,3	31,1	30,2	29,6
Nam Định	76,1	73,9	73,5	72,5	71,8
Ninh Bình	41,7	40,6	40,6	40,2	39,9
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	251,5	248,2	247,4	246,7	245,0
Hà Giang	9,6	9,2	9,3	9,2	9,2
Cao Bằng	3,3	3,6	3,6	3,6	3,6
Bắc Kạn	9,1	8,9	8,8	8,7	8,6
Tuyên Quang	20,2	19,6	19,2	19,3	19,1
Lào Cai	10,0	10,1	10,2	10,1	10,1
Yên Bái	19,4	19,7	19,6	19,7	19,5
Thái Nguyên	30,5	30,1	29,9	29,9	29,4
Lạng Sơn	15,4	15,5	15,4	15,6	15,0
Bắc Giang	53,6	50,5	49,9	49,1	48,5
Phú Thọ	37,2	36,8	36,5	36,3	36,1
Điện Biên	8,8	9,3	9,6	9,6	9,9
Lai Châu	6,4	6,7	6,8	6,8	6,8
Sơn La	11,6	12,0	12,4	12,5	12,8
Hòa Bình	16,4	16,2	16,2	16,3	16,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	585,7	589,1	586,6	563,1	580,7
Thanh Hóa	124,6	119,5	118,2	116,2	115,3
Nghệ An	91,7	92,4	92,4	92,3	91,7
Hà Tĩnh	57,9	59,2	59,5	59,3	59,5
Quảng Bình	30,1	29,9	29,5	29,6	29,6
Quảng Trị	25,6	26,0	26,0	26,1	25,9
Thừa Thiên - Huế	27,9	28,6	28,9	28,5	28,4

192 (Tiếp theo) Diện tích gieo trồng lúa đông xuân phân theo địa phương (Cont.) Planted area of spring paddy by province

Ngìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2,9	2,8	2,7	2,6	2,5
Quảng Nam	43,5	42,5	42,2	41,9	41,5
Quảng Ngãi	39,3	38,4	38,2	38,0	38,0
Bình Định	48,1	48,2	48,2	48,2	47,8
Phú Yên	26,9	26,9	26,6	26,5	26,6
Khánh Hòa	20,0	20,1	20,1	19,7	19,9
Ninh Thuận	12,8	17,0	17,1	12,0	17,4
Bình Thuận	34,4	37,6	37,0	22,2	36,5
Tây Nguyên - Central Highlands	84,8	87,5	88,1	89,5	92,0
Kon Tum	7,6	7,1	7,1	7,1	7,1
Gia Lai	26,3	25,3	25,6	25,9	26,0
Đắk Lắk	35,7	41,1	41,2	42,5	44,7
Đắk Nông	4,7	4,6	4,8	4,9	5,0
Lâm Đồng	10,5	9,4	9,4	9,1	9,3
Đông Nam Bộ - South East	75,5	79,8	82,3	79,2	78,2
Bình Phước	3,2	3,5	3,3	3,0	2,8
Tây Ninh	44,4	46,3	48,4	46,1	46,4
Bình Dương	2,4	2,2	2,1	2,1	2,0
Đồng Nai	14,5	16,0	16,3	16,0	15,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	6,1	7,0	7,1	7,1	6,9
TP. Hồ Chí Minh	4,9	4,8	5,1	4,9	4,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1617,5	1573,8	1604,7	1546,5	1519,6
Long An	233,9	235,6	232,0	227,2	225,9
Tiền Giang	75,1	68,8	64,9	57,6	51,7
Bến Tre	17,2	13,8	12,8	5,3	11,0
Trà Vinh	68,9	66,4	68,6	60,5	59,7
Vĩnh Long	61,0	56,2	55,2	52,4	47,5
Đồng Tháp	204,9	205,7	205,4	200,6	196,1
An Giang	238,6	235,0	233,7	229,4	230,4
Kiên Giang	307,3	290,0	289,1	289,8	284,4
Cần Thơ	87,3	82,5	81,3	79,3	77,2
Hậu Giang	80,0	78,0	78,4	77,8	77,0
Sóc Trăng	196,7	193,4	198,5	183,0	174,3
Bạc Liêu	46,6	48,4	48,3	47,5	48,8
Cà Mau			36,5	36,1	35,7

193 Năng suất gieo trồng lúa đông xuân phân theo địa phương

Yield of spring paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	66,6	66,4	65,5	65,7	68,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	65,8	66,9	65,3	65,5	66,6
Hà Nội	61,1	62,8	58,8	59,7	62,6
Vĩnh Phúc	59,8	63,1	62,2	61,1	62,8
Bắc Ninh	65,9	66,1	63,3	64,9	66,3
Quảng Ninh	54,9	55,9	55,8	55,4	55,7
Hải Dương	64,5	66,9	62,7	63,1	65,6
Hải Phòng	69,4	70,2	69,7	69,7	70,2
Hưng Yên	66,1	67,5	67,5	67,5	67,8
Thái Bình	71,6	71,7	71,3	70,7	71,0
Hà Nam	66,5	67,1	66,5	66,6	66,9
Nam Định	69,2	69,6	69,4	69,4	69,5
Ninh Bình	66,0	66,7	66,8	66,5	66,8
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	56,6	58,7	57,8	57,3	58,7
Hà Giang	55,7	57,4	57,3	57,8	58,2
Cao Bằng	51,5	50,8	50,8	51,9	51,7
Bắc Kạn	54,9	55,8	55,1	56,8	57,2
Tuyên Quang	59,7	60,5	60,2	60,0	60,5
Lào Cai	56,4	60,1	60,3	59,4	61,1
Yên Bái	54,3	55,0	55,3	55,4	55,8
Thái Nguyên	54,9	56,9	56,2	55,1	56,9
Lạng Sơn	51,8	53,9	51,5	51,1	51,7
Bắc Giang	59,2	61,1	60,6	59,9	60,2
Phú Thọ	57,1	62,0	59,3	59,6	62,0
Điện Biên	60,9	59,5	59,4	54,7	60,5
Lai Châu	54,7	53,9	54,6	49,9	55,6
Sơn La	55,3	58,8	58,3	58,6	59,7
Hòa Bình	54,9	59,0	57,5	57,4	58,9
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	61,4	64,2	63,8	63,6	66,4
Thanh Hóa	63,0	66,7	65,3	64,4	66,8
Nghệ An	62,1	67,4	66,2	66,5	68,7
Hà Tĩnh	54,0	56,4	55,7	54,9	58,8
Quảng Bình	59,8	61,8	62,7	61,9	64,2
Quảng Trị	54,1	58,4	58,5	58,7	61,0
Thừa Thiên - Huế	60,1	62,3	62,6	59,9	67,6

193 (Tiếp theo) Năng suất gieo trồng lúa đông xuân phân theo địa phương (Cont.) Yield of spring paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	59,0	63,9	61,5	63,8	69,2
Quảng Nam	55,3	58,0	57,9	58,8	61,7
Quảng Ngãi	58,8	60,6	60,8	60,7	63,9
Bình Định	68,6	68,9	69,8	70,3	71,5
Phú Yên	72,7	75,3	74,4	75,0	77,8
Khánh Hòa	63,8	63,2	64,8	65,2	69,3
Ninh Thuận	67,0	64,4	65,0	66,5	68,1
Bình Thuận	63,3	64,9	65,3	66,8	67,1
Tây Nguyên - Central Highlands	56,8	64,9	65,6	65,2	66,6
Kon Tum	47,1	47,3	48,2	47,2	49,7
Gia Lai	50,7	57,5	59,8	60,0	61,3
Đắk Lắk	64,5	75,1	74,9	73,7	73,9
Đắk Nông	61,5	63,7	62,1	63,1	65,5
Lâm Đồng	51,0	53,9	55,9	54,9	59,3
Đông Nam Bộ - South East	56,2	57,2	58,1	57,8	58,6
Bình Phước	34,4	38,3	40,3	37,3	38,7
Tây Ninh	57,5	59,1	58,1	57,6	57,8
Bình Dương	47,9	48,2	50,0	49,5	51,0
Đồng Nai	60,8	57,8	63,4	63,9	64,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	57,5	59,3	61,3	61,4	64,8
TP. Hồ Chí Minh	48,2	51,3	51,4	51,4	52,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	71,3	68,8	67,8	68,3	72,3
Long An	67,1	61,2	63,4	64,9	66,5
Tiền Giang	72,0	74,6	71,9	64,9	71,1
Bến Tre	50,9	56,1	48,2	0,4	50,7
Trà Vinh	68,1	67,1	66,2	35,4	64,1
Vĩnh Long	71,6	66,2	62,6	68,8	70,6
Đồng Tháp	70,4	69,9	70,0	72,4	73,2
An Giang	75,6	73,5	71,0	71,7	76,9
Kiên Giang	72,4	70,7	68,8	73,2	76,2
Cần Thơ	73,9	71,6	69,6	72,2	74,5
Hậu Giang	77,3	73,1	73,4	76,6	78,2
Sóc Trăng	68,5	64,6	65,2	64,8	67,9
Bạc Liêu	72,8	73,7	74,6	76,7	77,3
Cà Mau			53,9	57,8	65,2

194 Sản lượng lúa đông xuân phân theo địa phương

Production of spring paddy by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	21091,7	20603,0	20471,6	19874,4	20628,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3636,0	3507,0	3365,4	3266,2	3274,1
Hà Nội	616,7	584,3	532,6	518,5	532,7
Vĩnh Phúc	184,1	195,5	187,9	182,7	186,1
Bắc Ninh	237,4	222,7	209,5	206,9	206,5
Quảng Ninh	93,3	91,7	88,7	87,5	85,7
Hải Dương	398,8	391,6	362,4	357,1	366,1
Hải Phòng	254,7	240,0	227,1	202,0	199,5
Hưng Yên	255,7	225,3	216,1	200,5	190,3
Thái Bình	573,4	561,3	553,2	539,1	543,5
Hà Nam	220,0	210,0	206,8	201,1	198,1
Nam Định	526,8	514,0	509,8	503,3	499,0
Ninh Bình	275,1	270,6	271,3	267,5	266,8
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1422,8	1457,6	1431,0	1414,1	1439,0
Hà Giang	53,5	52,8	53,3	53,2	53,7
Cao Bằng	17,0	18,3	18,3	18,7	18,8
Bắc Kạn	50,0	49,7	48,5	49,4	49,3
Tuyên Quang	120,6	118,5	115,5	115,8	115,5
Lào Cai	56,4	60,7	61,5	60,0	61,6
Yên Bái	105,4	108,4	108,3	109,2	109,0
Thái Nguyên	167,4	171,2	168,0	164,6	167,2
Lạng Sơn	79,8	83,5	79,3	79,7	77,6
Bắc Giang	317,3	308,8	302,5	294,0	292,1
Phú Thọ	212,5	228,1	216,3	216,3	223,6
Điện Biên	53,6	55,3	57,0	52,5	60,0
Lai Châu	35,0	36,1	37,1	33,9	37,7
Sơn La	64,2	70,6	72,3	73,3	76,7
Hòa Bình	90,1	95,6	93,1	93,5	96,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3598,9	3780,7	3743,0	3582,9	3857,6
Thanh Hóa	785,1	797,2	772,0	748,9	770,5
Nghệ An	569,7	622,9	611,4	613,7	629,9
Hà Tĩnh	312,9	333,7	331,2	325,4	349,8
Quảng Bình	180,0	184,7	184,9	183,1	190,1
Quảng Trị	138,5	151,8	152,1	153,3	158,2
Thừa Thiên - Huế	167,6	178,2	180,8	170,7	191,8

194 (Tiếp theo) Sản lượng lúa đông xuân phân theo địa phương

(Cont.) Production of spring paddy by province

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	17,1	17,9	16,6	16,6	17,6
Quảng Nam	240,4	246,6	244,2	246,5	256,4
Quảng Ngãi	231,1	232,6	232,4	230,5	243,0
Bình Định	330,0	331,9	336,4	338,9	341,5
Phú Yên	195,6	202,6	197,8	198,7	207,1
Khánh Hòa	127,5	127,1	130,3	128,4	138,1
Ninh Thuận	85,8	109,5	111,2	79,8	118,5
Bình Thuận	217,6	244,0	241,7	148,4	245,1
Tây Nguyên - Central Highlands	481,9	567,9	578,3	583,2	612,6
Kon Tum	35,8	33,6	34,2	33,5	35,4
Gia Lai	133,4	145,6	153,1	155,5	159,1
Đắk Lắk	230,2	308,7	308,7	313,3	330,4
Đắk Nông	28,9	29,3	29,8	30,9	32,8
Lâm Đồng	53,6	50,7	52,5	50,0	54,9
Đông Nam Bộ - South East	424,4	456,1	477,9	458,1	458,3
Bình Phước	11,0	13,4	13,3	11,2	10,8
Tây Ninh	255,1	273,6	281,1	265,5	267,9
Bình Dương	11,5	10,6	10,5	10,4	9,9
Đồng Nai	88,1	92,4	103,3	102,2	100,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	35,1	41,5	43,5	43,6	44,8
TP. Hồ Chí Minh	23,6	24,6	26,2	25,2	24,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	11527,7	10833,7	10876,0	10569,9	10987,2
Long An	1569,7	1441,3	1471,3	1474,1	1502,5
Tiền Giang	541,0	513,2	466,6	374,0	367,2
Bến Tre	87,6	77,4	61,7	0,2	55,9
Trà Vinh	469,3	445,7	453,9	214,3	382,6
Vĩnh Long	437,0	371,8	345,7	360,3	335,3
Đồng Tháp	1443,2	1438,2	1437,4	1452,0	1435,0
An Giang	1804,4	1727,4	1659,3	1645,2	1771,8
Kiên Giang	2224,5	2051,0	1989,0	2122,3	2166,1
Cần Thơ	645,3	590,9	565,6	572,6	575,2
Hậu Giang	618,5	570,0	575,4	595,9	602,2
Sóc Trăng	1348	1250,2	1293,4	1186,1	1183,5
Bạc Liêu	339,2	356,6	360,1	364,2	377,0
Cà Mau			196,6	208,7	232,8

195 Diện tích gieo trồng lúa hè thu và thu đông phân theo địa phương

Planted area of autumn paddy by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2869,1	2784,8	2733,8	2669,1	2673,5
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	328,6	353,3	347,2	329,1	353,6
Nghệ An	55,6	59,0	60,3	59,1	61,8
Hà Tĩnh	42,0	43,1	43,6	44,0	45,0
Quảng Bình	23,5	23,8	22,2	23,1	23,6
Quảng Trị	20,1	22,7	22,6	22,6	22,6
Thừa Thiên - Huế	25,9	25,5	25,5	25,4	25,4
Quảng Ngãi	33,8	34,2	33,4	31,3	34,0
Bình Định	42,3	43,7	42,8	38,1	41,3
Phú Yên	24,5	24,8	24,7	24,1	24,6
Khánh Hòa	8,8	18,2	18,1	6,8	18,0
Ninh Thuận	11,6	14,4	14,8	11,0	14,6
Bình Thuận	40,5	43,9	39,2	43,6	42,9
Tây Nguyên - Central Highlands	6,4	5,9	5,9	5,9	5,8
Lâm Đồng	6,4	5,9	5,9	5,9	5,8
Đông Nam Bộ - South East	90,0	89,1	87,4	86,2	85,8
Tây Ninh	49,2	51,3	50,6	50,4	50,8
Bình Dương	1,7	1,4	1,4	1,3	1,2
Đồng Nai	23,7	22,2	21,4	20,4	19,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	8,2	8,6	8,2	8,2	8,2
TP. Hồ Chí Minh	7,2	5,6	5,8	5,9	5,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2444,1	2336,5	2293,3	2247,9	2228,3
Long An	283,9	273,5	272,2	273,6	283,7
Tiền Giang	149,6	132,5	119,4	78,4	80,2
Bến Tre	17,9	30,0	28,0	10,7	20,5
Trà Vinh	164,3	155,1	153,5	142,4	147,9
Vĩnh Long	119,5	105,7	100,3	93,4	87,0
Đồng Tháp	341,1	314,7	316,2	313,6	308,3
An Giang	400,3	388,0	387,8	403,0	390,0
Kiên Giang	399,2	379,8	368,9	373,4	372,9
Cần Thơ	150,6	154,8	143,8	143,7	145,2
Hậu Giang	127,1	116,6	117,7	120,4	112,0
Sóc Trăng	152,4	146,4	146,3	159,0	142,3
Bạc Liêu	101,8	102,9	103,1	100,5	102,8
Cà Mau	36,4	36,5	36,1	35,8	35,3

196 Năng suất gieo trồng lúa hè thu và thu đông phân theo địa phương *Yield of autumn paddy by province*

Tạ/ha - Quintal/ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	53,5	54,5	54,6	55,4	56,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	54,2	54,2	51,4	54,5	56,4
Nghệ An	49,5	44,7	40,2	44,7	51,4
Hà Tĩnh	48,5	46,5	40,0	47,3	51,1
Quảng Bình	40,3	41,7	34,0	39,0	43,4
Quảng Trị	49,3	53,6	52,8	53,6	52,8
Thừa Thiên - Huế	58,2	60,8	56,9	58,7	59,3
Quảng Ngãi	55,9	58,8	58,0	58,4	57,8
Bình Định	61,4	64,2	63,5	64,6	64,6
Phú Yên	66,4	69,3	64,8	73,1	68,2
Khánh Hòa	56,9	57,8	56,2	57,2	58,8
Ninh Thuận	63,4	59,9	59,8	63,4	62,2
Bình Thuận	55,3	52,2	54,3	56,9	57,7
Tây Nguyên - Central Highlands	50,0	56,1	49,2	54,2	55,7
Lâm Đồng	50,0	56,1	49,2	54,2	55,7
Đông Nam Bộ - South East	49,4	52,2	52,0	53,0	53,9
Tây Ninh	51,0	53,2	52,6	52,9	53,7
Bình Dương	37,6	40,0	37,9	38,5	39,4
Đồng Nai	50,5	53,3	52,7	55,2	56,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	44,4	49,5	51,6	52,0	54,3
TP. Hồ Chí Minh	43,8	46,6	48,3	50,5	50,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	53,5	54,6	55,2	55,6	56,9
Long An	46,9	49,5	47,6	49,3	49,9
Tiền Giang	53,7	55,9	55,0	54,5	58,5
Bến Tre	40,1	44,8	45,7	34,7	46,6
Trà Vinh	52,3	52,5	51,8	50,3	51,4
Vĩnh Long	55,0	56,5	56,1	57,3	55,4
Đồng Tháp	56,9	60,1	60,5	61,3	61,8
An Giang	56,2	56,7	57,8	58,3	60,3
Kiên Giang	53,5	51,3	53,8	55,8	55,9
Cần Thơ	50,7	54,0	55,7	57,1	57,8
Hậu Giang	53,1	58,0	58,1	58,0	60,0
Sóc Trăng	56,3	56,1	56,1	52,4	57,5
Bạc Liêu	57,4	58,0	58,7	58,2	59,3
Cà Mau	41,8	41,3	46,8	38,8	48,5

197 Sản lượng lúa hè thu và thu đông phân theo địa phương

Production of autumn paddy by province

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	15341,3	15176,4	14923,1	14780,1	15163,5
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1782,5	1914,2	1785,2	1793,8	1994,0
Nghệ An	275,0	263,8	242,5	264,2	318,0
Hà Tĩnh	203,9	200,5	174,3	207,9	229,8
Quảng Bình	94,6	99,3	75,4	90,0	102,4
Quảng Trị	99,0	121,6	119,3	121,2	119,3
Thừa Thiên - Huế	150,7	155,1	145,2	149,1	150,3
Quảng Ngãi	188,9	201,0	193,6	182,7	196,2
Bình Định	259,9	280,5	271,8	246,0	266,5
Phú Yên	162,8	171,8	160,1	176,1	167,5
Khánh Hòa	50,1	105,2	101,7	38,9	106,0
Ninh Thuận	73,5	86,2	88,5	69,7	90,4
Bình Thuận	224,1	229,2	212,8	248,0	247,6
Tây Nguyên - Central Highlands	32,0	33,1	29,0	32,0	32,2
Lâm Đồng	32,0	33,1	29,0	32,0	32,2
Đông Nam Bộ - South East	444,7	465,4	454,7	456,8	462,5
Tây Ninh	250,7	272,7	266,3	266,8	272,3
Bình Dương	6,4	5,6	5,3	5,0	4,9
Đồng Nai	119,7	118,4	112,8	112,6	111,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	36,4	42,6	42,3	42,6	44,4
TP. Hồ Chí Minh	31,5	26,1	28,0	29,8	29,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	13082,1	12763,7	12654,2	12497,5	12674,8
Long An	1331,0	1354,4	1295,9	1349,4	1417,2
Tiền Giang	803,4	741,2	656,5	427,2	469,0
Bến Tre	71,8	134,5	128,0	37,1	95,7
Trà Vinh	859,1	815,0	795,0	716,7	759,7
Vĩnh Long	657,7	597,7	562,6	534,8	482,6
Đồng Tháp	1941,3	1892,0	1912,4	1922,5	1904,7
An Giang	2250,1	2199,1	2241,0	2348,6	2350,8
Kiên Giang	2135,2	1950,0	1983,2	2084,4	2085,0
Cần Thơ	762,8	835,4	800,3	820,6	838,9
Hậu Giang	674,6	676,1	683,6	698,2	672,3
Sóc Trăng	858,2	821,0	821,1	833,8	818,2
Bạc Liêu	584,8	596,7	605,6	585,4	609,5
Cà Mau	152,1	150,6	169,0	138,8	171,3

198 Diện tích gieo trồng lúa mùa phân theo địa phương

Planted area of winter paddy by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1790,9	1683,3	1612,0	1585,8	1558,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	557,9	516,4	497,3	484,4	478,9
Hà Nội	99,6	86,4	81,1	78,7	77,1
Vĩnh Phúc	27,6	25,6	23,9	24,0	24,0
Bắc Ninh	35,9	32,7	32,5	31,5	30,7
Quảng Ninh	25,5	24,7	24,3	23,3	23,1
Hải Dương	60,9	57,9	57,1	55,9	55,2
Hải Phòng	39,1	35,1	32,3	29,6	29,3
Hưng Yên	38,8	33,0	31,0	29,1	28,0
Thái Bình	80,9	78,9	77,6	77,4	76,7
Hà Nam	33,7	31,9	31,0	30,3	29,9
Nam Định	78,3	75,2	73,5	72,9	73,1
Ninh Bình	37,6	35,0	33,0	31,7	31,8
Trung du và miền núi phía Bắc	432,8	424,2	421,6	418,5	417,2
Northern midlands and mountain areas	432,8	424,2	421,6	418,5	417,2
Hà Giang	27,2	28,3	28,2	28,3	28,4
Cao Bằng	27,2	26,7	26,6	25,4	25,6
Bắc Kạn	15,5	14,6	14,5	14,2	14,3
Tuyên Quang	25,4	25,2	25,1	25,2	25,1
Lào Cai	20,7	23,5	23,5	23,9	23,9
Yên Bái	21,9	22,4	23,2	23,2	23,1
Thái Nguyên	41,9	40,6	40,2	39,9	39,4
Lạng Sơn	34,4	33,3	33,0	32,5	32,2
Bắc Giang	57,9	53,5	52,9	51,8	51,2
Phú Thọ	32,2	27,5	25,2	25,0	24,1
Điện Biên	40,6	42,0	42,1	42,8	43,9
Lai Châu	24,5	25,4	26,1	25,9	25,5
Sơn La	40,5	38,6	38,4	39,1	38,4
Hòa Bình	22,9	22,6	22,6	21,3	22,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	306,2	292,0	274,4	265,5	264,4
North Central and Central coastal areas	306,2	292,0	274,4	265,5	264,4
Thanh Hóa	132,4	124,9	119,7	115,0	116,6
Nghệ An	39,3	35,0	29,0	28,9	25,9
Hà Tĩnh	1,8	0,5	0,5	0,5	0,5
Quảng Bình	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5
Quảng Trị	2,0	2,0	1,9	2,0	1,7
Thừa Thiên - Huế	0,6	0,6	0,4	0,4	0,2

198 (Tiếp theo) Diện tích gieo trồng lúa mùa phân theo địa phương

(Cont.) Planted area of winter paddy by province

Ngìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2,5	2,4	2,4	2,2	2,2
Quảng Nam	45,0	43,7	42,7	41,6	41,1
Quảng Ngãi	2,6	2,2	1,8	1,9	1,1
Bình Định	15,3	11,7	9,0	7,9	7,0
Phú Yên	5,8	4,9	4,1	4,2	4,0
Khánh Hòa	5,4	8,3	7,4	6,9	7,3
Ninh Thuận	12,9	11,5	12,5	9,6	12,2
Bình Thuận	40,1	43,7	42,5	43,9	44,1
Tây Nguyên - Central Highlands	146,3	152,2	149,7	151,5	152,4
Kon Tum	16,8	16,6	16,6	16,2	16,2
Gia Lai	48,9	49,4	48,4	49,8	49,1
Đắk Lắk	57,7	64,2	63,8	65,1	67,0
Đắk Nông	7,9	8,6	8,0	7,8	8,0
Lâm Đồng	15,0	13,4	12,9	12,6	12,1
Đông Nam Bộ - South East	107,8	101,3	97,7	96,6	94,9
Bình Phước	9,6	8,6	8,2	8,2	7,8
Tây Ninh	50,9	51,9	50,1	51,2	50,7
Bình Dương	3,5	3,3	3,2	2,9	2,8
Đồng Nai	25,4	21,6	21,1	19,3	18,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	10,2	9,4	9,2	9,1	8,9
TP. Hồ Chí Minh	8,2	6,5	5,9	5,9	6,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	239,9	197,2	171,3	169,3	150,7
Long An	5,1	2,2	2,1	1,8	1,7
Bến Tre	27,9	8,0	6,8	6,0	5,0
Trà Vinh	2,6	1,7	2,2	2,3	1,3
An Giang	5,3	0,1	4,8	4,8	4,5
Kiên Giang	63,0	58,6	64,1	62,6	58,4
Sóc Trăng	13,6	12,0	11,5	11,7	11,3
Bạc Liêu	32,2	33,7	36,8	39,6	39,4
Cà Mau	90,2	80,9	43,0	40,5	29,1

199 Năng suất gieo trồng lúa mùa phân theo địa phương

Yield of winter paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	48,3	49,1	50,2	51,1	51,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	55,4	54,0	55,6	57,1	57,3
Hà Nội	55,5	51,0	53,9	57,8	58,5
Vĩnh Phúc	51,6	52,8	52,4	54,3	56,2
Bắc Ninh	57,8	57,4	59,4	62,6	63,4
Quảng Ninh	46,5	47,3	47,2	49,1	49,4
Hải Dương	56,0	53,7	56,1	58,1	60,0
Hải Phòng	57,2	57,2	57,6	58,8	58,4
Hưng Yên	57,9	57,6	60,5	58,1	58,6
Thái Bình	60,4	59,2	60,5	61,2	59,2
Hà Nam	55,1	55,3	57,4	57,8	57,8
Nam Định	52,2	50,2	51,5	52,1	52,0
Ninh Bình	53,3	53,3	53,7	54,1	54,5
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	44,2	45,4	46,2	47,2	47,6
Hà Giang	55,1	56,5	56,8	57,3	57,7
Cao Bằng	41,4	42,8	44,2	44,3	44,9
Bắc Kạn	43,5	44,5	47,2	48,4	47,7
Tuyên Quang	57,4	57,1	57,5	57,8	58,2
Lào Cai	45,3	47,7	49,2	50,7	51,0
Yên Bái	46,7	45,4	46,2	46,8	47,3
Thái Nguyên	51,1	53,0	53,9	54,8	55,2
Lạng Sơn	38,0	36,6	37,8	39,1	39,0
Bắc Giang	52,1	54,3	55,0	55,8	56,4
Phú Thọ	49,0	50,1	51,2	52,6	53,4
Điện Biên	29,9	31,0	30,9	32,3	31,9
Lai Châu	39,9	42,4	43,2	44,4	44,8
Sơn La	28,0	29,5	30,4	32,1	33,8
Hòa Bình	46,2	49,4	50,1	53,1	53,9
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	48,1	46,7	48,4	49,6	51,0
Thanh Hóa	52,1	49,3	52,4	54,3	55,1
Nghệ An	34,1	35,0	31,8	33,4	36,8
Hà Tĩnh	26,1	22,0	24,0	16,0	18,0
Quảng Bình	16,0	11,7	12,0	6,0	10,0
Quảng Trị	9,5	10,5	10,0	9,5	10,6
Thừa Thiên - Huế	16,7	18,3	17,5	10,0	15,0

199 (Tiếp theo) Năng suất gieo trồng lúa mùa phân theo địa phương (Cont.) Yield of winter paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	58,0	58,8	59,2	62,7	65,0
Quảng Nam	49,1	49,4	48,7	49,4	50,1
Quảng Ngãi	28,8	30,5	29,4	29,5	21,8
Bình Định	44,4	46,2	39,0	41,0	43,0
Phú Yên	34,0	36,3	36,6	36,9	39,3
Khánh Hòa	41,1	34,6	36,9	35,7	38,9
Ninh Thuận	50,5	41,4	50,5	53,5	53,6
Bình Thuận	55,7	54,1	55,3	55,8	55,6
Tây Nguyên - Central Highlands	47,6	51,2	52,6	52,7	53,9
Kon Tum	33,2	34,9	35,7	35,1	37,9
Gia Lai	40,8	43,8	45,5	46,1	45,9
Đắk Lắk	56,4	60,6	61,9	61,9	63,6
Đắk Nông	55,9	57,4	59,0	59,7	61,1
Lâm Đồng	47,1	49,3	51,0	49,6	49,4
Đông Nam Bộ - South East	47,0	49,1	50,2	50,4	51,7
Bình Phước	32,7	34,0	32,9	37,1	35,3
Tây Ninh	50,1	51,4	51,8	52,1	53,1
Bình Dương	38,6	39,1	38,8	40,0	40,7
Đồng Nai	50,9	53,0	54,2	54,5	55,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	43,6	48,6	54,8	49,2	56,4
TP. Hồ Chí Minh	40,5	43,7	45,8	48,5	48,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	40,6	46,1	45,5	44,9	44,1
Long An	35,3	31,8	36,7	37,2	34,7
Bến Tre	42,8	31,0	35,9	36,3	30,0
Trà Vinh	42,7	43,5	45,5	37,8	50,0
An Giang	36,2	30,0	39,6	42,3	45,6
Kiên Giang	45,0	45,5	49,8	51,4	45,5
Sóc Trăng	51,0	51,3	50,1	51,2	50,5
Bạc Liêu	43,6	48,1	49,4	56,0	60,9
Cà Mau	34,7	47,0	37,2	24,5	18,9

200 Sản lượng lúa mùa phân theo địa phương

Production of winter paddy by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	8658,0	8265,0	8098,6	8106,2	8055,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3093,5	2789,1	2766,5	2765,2	2741,8
Hà Nội	552,8	440,3	436,8	455,0	451,1
Vĩnh Phúc	142,3	135,1	125,3	130,3	134,8
Bắc Ninh	207,4	187,7	193,2	197,2	194,7
Quảng Ninh	118,6	116,9	114,7	114,3	114,1
Hải Dương	341,2	311,0	320,4	324,8	331,4
Hải Phòng	223,6	200,8	186,1	174,1	171,2
Hưng Yên	224,8	190,1	187,4	169,0	164,1
Thái Bình	488,5	467,1	469,1	474,0	454,1
Hà Nam	185,6	176,3	177,8	175,1	172,9
Nam Định	408,4	377,2	378,4	379,9	380,2
Ninh Bình	200,3	186,6	177,3	171,5	173,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1914,0	1925,4	1947,5	1977,1	1987,5
Hà Giang	150,0	160,0	160,2	162,3	163,8
Cao Bằng	112,5	114,2	117,6	112,6	114,9
Bắc Kạn	67,4	65,0	68,5	68,7	68,2
Tuyên Quang	145,7	143,9	144,4	145,6	146,1
Lào Cai	93,7	112,2	115,6	121,1	121,8
Yên Bái	102,3	101,6	107,2	108,5	109,3
Thái Nguyên	214,0	215,2	216,7	218,8	217,4
Lạng Sơn	130,8	121,8	124,6	127,2	125,6
Bắc Giang	301,8	290,7	291,1	288,9	288,6
Phú Thọ	157,9	137,8	128,9	131,4	128,6
Điện Biên	121,2	130,0	130,0	138,3	140,2
Lai Châu	97,8	107,7	112,7	114,9	114,3
Sơn La	113,2	113,7	116,7	125,7	129,6
Hòa Bình	105,7	111,6	113,3	113,1	119,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1473,7	1364,9	1326,9	1318,2	1348,7
Thanh Hóa	690,2	616,3	627,2	624,7	642,5
Nghệ An	134,1	122,4	92,2	96,4	95,3
Hà Tĩnh	4,7	1,1	1,2	0,8	0,9
Quảng Bình	0,8	0,7	0,6	0,3	0,5
Quảng Trị	1,9	2,1	1,9	1,9	1,8
Thừa Thiên - Huế	1,0	1,1	0,7	0,4	0,3

200 (Tiếp theo) Sản lượng lúa mùa phân theo địa phương

(Cont.) Production of winter paddy by province

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	14,5	14,1	14,2	13,8	14,3
Quảng Nam	220,8	216,0	208,1	205,5	205,9
Quảng Ngãi	7,5	6,7	5,3	5,6	2,4
Bình Định	67,9	54,1	35,1	32,4	30,1
Phú Yên	19,7	17,8	15,0	15,5	15,7
Khánh Hòa	22,2	28,7	27,3	24,6	28,4
Ninh Thuận	65,2	47,6	63,1	51,4	65,4
Bình Thuận	223,2	236,2	235,0	244,9	245,2
Tây Nguyên - Central Highlands	695,9	778,8	787,4	798,5	821,5
Kon Tum	55,8	58,0	59,2	56,8	61,4
Gia Lai	199,7	216,5	220,1	229,5	225,6
Đắk Lắk	325,6	388,8	395,1	403,1	425,8
Đắk Nông	44,2	49,4	47,2	46,6	48,9
Lâm Đồng	70,6	66,1	65,8	62,5	59,8
Đông Nam Bộ - South East	507,0	497,2	490,5	487,0	491,0
Bình Phước	31,4	29,2	27,0	30,4	27,5
Tây Ninh	255,0	266,6	259,3	266,5	269,2
Bình Dương	13,5	12,9	12,4	11,6	11,4
Đồng Nai	129,4	114,4	114,4	105,1	103,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	44,5	45,7	50,4	44,8	50,2
TP. Hồ Chí Minh	33,2	28,4	27,0	28,6	29,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	973,9	909,6	779,8	760,2	665,3
Long An	18,0	7,0	7,7	6,7	5,9
Bến Tre	119,4	24,8	24,4	21,8	15,0
Trà Vinh	11,1	7,4	10,0	8,7	6,5
An Giang	19,2	0,3	19,0	20,3	20,5
Kiên Giang	283,3	266,4	319,3	321,8	265,5
Sóc Trăng	69,3	61,6	57,6	59,9	57,1
Bạc Liêu	140,5	162,0	181,9	221,6	239,9
Cà Mau	313,1	380,1	159,9	99,4	54,9

201 Diện tích gieo trồng ngô phân theo địa phương

Planted area of maize by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1178,9	1032,9	986,7	942,5	902,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	91,3	78,1	70,1	64,4	60,5
Hà Nội	21,1	16,9	15,6	13,8	13,2
Vĩnh Phúc	16,1	14,3	11,2	9,6	9,2
Bắc Ninh	3,6	2,1	1,6	1,3	1,1
Quảng Ninh	5,9	5,3	5,4	6,1	5,6
Hải Dương	4,0	3,9	3,6	3,6	3,6
Hải Phòng	1,1	0,9	0,9	1,0	1,1
Hưng Yên	8,5	6,9	5,3	4,2	3,4
Thái Bình	11,1	11,5	10,7	10,8	10,3
Hà Nam	8,7	7,0	6,6	5,5	5,4
Nam Định	4,4	4,2	3,7	3,3	2,9
Ninh Bình	6,8	5,1	5,5	5,2	4,8
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	518,9	455,9	435,2	426,4	414,4
Hà Giang	54,8	53,9	54,2	54,7	54,4
Cao Bằng	39,9	39,9	39,4	40,7	41,3
Bắc Kạn	16,4	15,0	14,4	14,2	14,4
Tuyên Quang	18,6	17,5	18,7	19,2	18,5
Lào Cai	36,8	37,8	37,7	38,2	36,4
Yên Bái	28,2	28,5	28,8	29,4	29,5
Thái Nguyên	21,0	17,2	16,9	16,1	15,7
Lạng Sơn	22,1	21,0	19,6	19,4	18,7
Bắc Giang	10,7	10,2	10,0	10,2	10,1
Phú Thọ	19,2	16,7	17,1	16,9	17,0
Điện Biên	29,7	29,8	28,8	27,9	27,2
Lai Châu	22,7	21,2	21,1	21,3	20,8
Sơn La	159,9	113,8	95,4	85,3	78,2
Hòa Bình	38,9	33,4	33,1	32,9	32,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	210,4	184,0	182,4	173,1	175,9
Thanh Hóa	56,8	45,0	46,1	42,7	41,9
Nghệ An	58,9	48,4	47,7	45,5	45,7
Hà Tĩnh	8,7	9,3	11,0	10,4	12,2
Quảng Bình	4,7	4,7	4,4	4,3	4,7
Quảng Trị	3,9	4,2	3,8	3,8	4,4
Thừa Thiên - Huế	1,6	1,6	1,6	1,4	1,4

201 (Tiếp theo) Diện tích gieo trồng ngô phân theo địa phương

(Cont.) Planted area of maize by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2
Quảng Nam	13,1	12,0	11,6	11,5	11,7
Quảng Ngãi	10,2	10,4	10,3	10,3	10,2
Bình Định	8,7	8,0	7,5	7,7	7,4
Phú Yên	5,9	6,0	5,2	4,6	4,2
Khánh Hòa	6,1	6,4	5,9	5,3	5,2
Ninh Thuận	11,8	11,7	11,0	10,2	11,4
Bình Thuận	19,6	16,0	16,1	15,2	15,3
Tây Nguyên - Central Highlands	241,3	212,9	204,9	192,8	172,9
Kon Tum	6,4	5,9	5,5	5,3	5,5
Gia Lai	51,6	46,2	46,7	44,5	38,1
Đắk Lắk	118,4	94,5	90,1	87,3	80,9
Đắk Nông	51,0	56,5	54,0	48,0	41,0
Lâm Đồng	13,9	9,8	8,6	7,7	7,4
Đông Nam Bộ - South East	78,8	68,7	63,2	58,3	54,7
Bình Phước	4,9	4,2	3,9	3,2	3,0
Tây Ninh	5,0	5,8	5,0	4,7	5,2
Bình Dương	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Đồng Nai	52,2	44,0	39,6	36,3	35,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	15,4	13,5	13,6	13,2	10,0
TP. Hồ Chí Minh	0,9	0,8	0,7	0,5	0,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	38,2	33,3	30,9	27,5	24,4
Long An	4,2	1,3	0,7	0,4	0,3
Tiền Giang	4,4	4,7	3,9	3,4	2,2
Bến Tre	0,7	0,5	0,3	0,2	0,2
Trà Vinh	5,5	3,9	3,7	3,7	3,8
Vĩnh Long	1,2	1,6	1,6	1,4	1,4
Đồng Tháp	4,6	4,3	5,2	4,9	3,9
An Giang	8,6	7,5	6,0	5,7	5,2
Kiên Giang	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3
Cần Thơ	1,1	1,1	0,9	0,9	1,2
Hậu Giang	2,9	3,2	3,2	3,0	3,0
Sóc Trăng	4,1	4,2	4,4	2,8	2,3
Bạc Liêu	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Cà Mau	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6

202 Năng suất gieo trồng ngô phân theo địa phương

Yield of maize by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	44,8	47,2	48,0	48,4	49,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	48,1	49,7	50,7	51,0	51,9
Hà Nội	48,6	49,7	50,3	51,6	52,7
Vĩnh Phúc	43,2	45,2	46,9	47,9	48,3
Bắc Ninh	48,6	49,0	53,8	53,1	52,8
Quảng Ninh	39,3	40,2	41,5	40,5	41,9
Hải Dương	53,5	57,7	62,2	60,8	62,0
Hải Phòng	52,7	54,4	51,1	51,0	53,2
Hưng Yên	57,8	60,0	59,4	58,6	60,0
Thái Bình	55,3	55,0	56,7	56,6	57,4
Hà Nam	54,1	52,7	55,2	56,2	56,6
Nam Định	44,5	47,4	48,1	50,6	51,9
Ninh Bình	31,6	36,5	36,7	37,3	37,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	36,9	39,5	39,5	40,3	40,9
Hà Giang	34,0	35,6	35,4	36,3	36,8
Cao Bằng	33,5	35,8	36,3	36,9	37,9
Bắc Kạn	41,3	42,3	42,4	43,6	43,4
Tuyên Quang	43,5	44,5	44,3	45,6	46,4
Lào Cai	36,2	40,2	41,3	41,9	42,1
Yên Bái	33,0	34,2	34,3	34,7	35,3
Thái Nguyên	41,9	46,5	46,9	47,7	49,2
Lạng Sơn	47,2	50,1	50,2	50,2	50,1
Bắc Giang	39,5	40,4	41,3	42,0	42,1
Phú Thọ	46,6	48,2	48,2	48,4	49,0
Điện Biên	25,7	26,6	27,2	27,7	28,3
Lai Châu	29,1	33,2	33,5	33,5	35,7
Sơn La	36,8	41,5	41,1	42,7	43,4
Hòa Bình	41,8	44,1	43,9	44,0	45,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	44,2	46,0	47,1	48,3	48,7
Thanh Hóa	43,2	43,6	45,1	47,0	47,5
Nghệ An	40,0	42,8	44,9	44,7	45,4
Hà Tĩnh	37,0	38,3	40,4	44,5	43,4
Quảng Bình	49,6	53,8	53,0	55,3	61,1
Quảng Trị	30,0	34,3	36,3	34,2	34,4
Thừa Thiên - Huế	39,4	41,3	40,0	40,7	40,2

202 (Tiếp theo) Năng suất gieo trồng ngô phân theo địa phương

(Cont.) Yield of maize by province

	Tạ/ha - Quintal/ha				
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	52,5	60,0	55,0	55,0	60,0
Quảng Nam	43,8	47,1	46,2	48,6	48,4
Quảng Ngãi	55,2	58,1	57,7	57,2	57,6
Bình Định	57,2	61,0	60,8	60,3	60,8
Phú Yên	40,3	43,2	45,6	48,0	48,5
Khánh Hòa	21,1	23,0	22,0	21,3	21,6
Ninh Thuận	41,3	42,3	43,2	47,2	45,4
Bình Thuận	63,0	64,6	64,9	66,0	67,2
Tây Nguyên - Central Highlands	53,7	56,7	58,7	57,1	59,9
Kon Tum	37,8	41,4	40,0	40,9	41,9
Gia Lai	42,5	45,3	47,2	47,6	53,4
Đắk Lắk	55,2	60,1	62,1	58,9	61,5
Đắk Nông	63,6	62,1	65,4	64,4	65,8
Lâm Đồng	53,5	55,4	55,8	56,9	57,5
Đông Nam Bộ - South East	62,4	64,2	65,7	69,6	71,4
Bình Phước	38,2	39,0	38,5	38,8	39,4
Tây Ninh	55,2	55,9	56,4	58,1	58,4
Bình Dương	17,5	20,0	20,0	20,0	21,9
Đồng Nai	70,9	72,4	75,4	79,9	80,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	46,6	52,0	51,9	55,5	59,2
TP. Hồ Chí Minh	35,6	37,5	35,7	44,0	43,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	57,5	57,4	57,8	61,9	62,8
Long An	69,0	62,3	55,7	62,5	48,5
Tiền Giang	35,9	35,7	36,2	35,9	36,6
Bến Tre	37,1	40,0	43,3	30,0	38,8
Trà Vinh	54,5	52,3	55,4	55,7	56,7
Vĩnh Long	24,2	24,4	25,6	27,1	27,7
Đồng Tháp	76,7	82,6	83,7	90,2	90,2
An Giang	74,1	81,3	73,5	78,1	80,0
Kiên Giang	65,0	50,0	70,0	56,7	71,6
Cần Thơ	50,0	54,5	55,6	61,1	58,7
Hậu Giang	49,3	49,4	59,4	62,3	62,5
Sóc Trăng	40,0	39,8	40,2	42,5	43,5
Bạc Liêu	40,0	50,0	50,0	50,0	55,8
Cà Mau	38,0	50,0	48,3	50,0	49,7

203 Sản lượng ngô phân theo địa phương

Production of maize by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	5287,2	4874,1	4731,9	4558,2	4446,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	438,7	387,8	355,5	328,5	314,3
Hà Nội	102,6	84,0	78,4	71,2	69,5
Vĩnh Phúc	69,5	64,7	52,5	46,0	44,3
Bắc Ninh	17,5	10,3	8,6	6,9	5,7
Quảng Ninh	23,2	21,3	22,4	24,7	23,4
Hải Dương	21,4	22,5	22,4	21,9	22,6
Hải Phòng	5,8	4,9	4,6	5,1	5,8
Hưng Yên	49,1	41,4	31,5	24,6	20,5
Thái Bình	61,4	63,3	60,7	61,1	59,0
Hà Nam	47,1	36,9	36,4	30,9	30,4
Nam Định	19,6	19,9	17,8	16,7	15,1
Ninh Bình	21,5	18,6	20,2	19,4	18,1
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1912,6	1801,5	1720,9	1716,5	1695,7
Hà Giang	186,5	192,1	192,0	198,6	199,9
Cao Bằng	133,5	142,9	143,0	150,1	156,5
Bắc Kạn	67,7	63,4	61,1	61,9	62,4
Tuyên Quang	81,0	77,9	82,8	87,6	85,6
Lào Cai	133,2	151,9	155,8	159,9	153,4
Yên Bái	93,0	97,5	98,7	102,1	103,9
Thái Nguyên	88,0	79,9	79,2	76,8	77,2
Lạng Sơn	104,4	105,3	98,3	97,3	93,7
Bắc Giang	42,3	41,2	41,3	42,8	42,6
Phú Thọ	89,5	80,5	82,5	81,8	83,1
Điện Biên	76,2	79,3	78,2	77,3	76,9
Lai Châu	66,0	70,4	70,7	71,3	74,5
Sơn La	588,7	472,0	392,0	364,2	339,2
Hòa Bình	162,6	147,2	145,3	144,8	146,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	929,0	846,0	858,2	836,8	856,9
Thanh Hóa	245,5	196,2	207,7	200,5	198,7
Nghệ An	235,5	207,0	214,2	203,4	207,8
Hà Tĩnh	32,2	35,6	44,4	46,3	52,8
Quảng Bình	23,3	25,3	23,3	23,8	28,8
Quảng Trị	11,7	14,4	13,8	13,0	15,1
Thừa Thiên - Huế	6,3	6,6	6,4	5,7	5,8

203 (Tiếp theo) Sản lượng ngô phân theo địa phương

(Cont.) Production of maize by province

Ngàn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2,1	1,8	1,1	1,1	1,0
Quảng Nam	57,4	56,5	53,6	55,9	56,5
Quảng Ngãi	56,3	60,4	59,4	58,9	58,9
Bình Định	49,8	48,8	45,6	46,4	45,1
Phú Yên	23,8	25,9	23,7	22,1	20,3
Khánh Hòa	12,9	14,7	13,0	11,3	11,2
Ninh Thuận	48,7	49,5	47,5	48,1	51,9
Bình Thuận	123,5	103,3	104,5	100,3	103,0
Tây Nguyên - Central Highlands	1295,5	1206,3	1203,3	1100,4	1036,2
Kon Tum	24,2	24,4	22,0	21,7	23,2
Gia Lai	219,3	209,1	220,2	211,8	203,7
Đắk Lắk	653,4	567,6	559,7	514,1	497,4
Đắk Nông	324,3	350,9	353,4	309,0	269,5
Lâm Đồng	74,3	54,3	48,0	43,8	42,5
Đông Nam Bộ - South East	491,9	441,3	415,5	405,8	390,0
Bình Phước	18,7	16,4	15,0	12,4	11,7
Tây Ninh	27,6	32,4	28,2	27,3	30,2
Bình Dương	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8
Đồng Nai	369,9	318,5	298,4	289,9	286,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	71,8	70,2	70,6	73,2	59,1
TP. Hồ Chí Minh	3,2	3,0	2,5	2,2	1,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	219,5	191,2	178,5	170,2	153,5
Long An	29,0	8,1	3,9	2,5	1,6
Tiền Giang	15,8	16,8	14,1	12,2	8,2
Bến Tre	2,6	2,0	1,3	0,6	0,7
Trà Vinh	30,0	20,4	20,5	20,6	21,5
Vĩnh Long	2,9	3,9	4,1	3,8	3,7
Đồng Tháp	35,3	35,5	43,5	44,2	35,0
An Giang	63,7	61,0	44,1	44,5	41,7
Kiên Giang	1,3	1,5	1,4	1,7	1,8
Cần Thơ	5,5	6,0	5,0	5,5	6,9
Hậu Giang	14,3	15,8	19,0	18,7	18,5
Sóc Trăng	16,4	16,7	17,7	11,9	10,0
Bạc Liêu	0,8	1,0	1,0	1,0	1,1
Cà Mau	1,9	2,5	2,9	3,0	2,9

204 Diện tích gieo trồng khoai lang phân theo địa phương

Planted area of sweet potatoes by province

Ngìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	127,6	117,8	116,9	108,9	98,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	21,2	16,9	16,6	14,9	13,3
Hà Nội	4,0	2,6	2,3	1,9	1,6
Vĩnh Phúc	2,6	2,3	2,2	2,1	1,8
Bắc Ninh	0,5	0,2	0,2	0,1	0,1
Quảng Ninh	3,9	3,4	3,3	3,2	2,9
Hải Dương	0,8	0,9	0,8	0,7	0,7
Hải Phòng	0,9	0,7	0,8	0,7	0,7
Hưng Yên	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3
Thái Bình	3,5	3,2	3,5	3,4	3,1
Hà Nam	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4
Nam Định	1,7	1,3	1,4	1,2	1,0
Ninh Bình	2,2	1,4	1,2	0,8	0,7
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	33,3	29,4	27,7	26,0	24,7
Hà Giang	2,1	1,9	1,8	1,9	1,9
Cao Bằng	1,5	1,3	1,3	1,2	1,3
Bắc Kạn	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Tuyên Quang	3,8	3,1	2,6	2,2	2,5
Lào Cai	1,0	1,2	1,2	1,1	1,1
Yên Bái	3,0	3,0	3,0	3,3	3,2
Thái Nguyên	5,2	3,6	3,5	3,2	2,9
Lạng Sơn	2,0	2,2	2,0	1,5	1,4
Bắc Giang	5,9	5,0	4,8	4,5	4,1
Phú Thọ	2,3	1,6	1,5	1,2	0,9
Điện Biên	0,6	0,6	0,5	0,4	0,4
Lai Châu	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3
Sơn La	0,2	0,3	0,3	0,4	0,3
Hòa Bình	4,9	4,7	4,4	4,3	4,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	35,9	27,1	26,0	23,5	22,0
Thanh Hóa	8,3	6,4	6,6	6,3	6,0
Nghệ An	6,1	4,1	3,9	3,6	3,4
Hà Tĩnh	5,6	3,7	3,7	3,4	3,6
Quảng Bình	3,7	3,5	3,2	3,1	3,0
Quảng Trị	2,4	2,3	2,0	1,8	1,5
Thừa Thiên - Huế	3,2	1,9	1,7	1,3	0,7

204 (Tiếp theo) **Diện tích gieo trồng khoai lang**
phân theo địa phương
(Cont.) *Planted area of sweet potatoes by province*

Nghìn ha - *Thous. ha*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Quảng Nam	4,3	3,1	2,7	2,3	2,2
Quảng Ngãi	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2
Bình Định	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2
Phú Yên	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Khánh Hòa	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1
Ninh Thuận	0,1	0,3	0,3	0,2	0,2
Bình Thuận	0,8	0,6	0,8	0,5	0,5
Tây Nguyên - Central Highlands	14,5	19,0	22,2	22,8	21,1
Kon Tum	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2
Gia Lai	1,7	2,6	5,2	4,5	4,5
Đắk Lắk	3,2	6,9	7,7	8,5	7,1
Đắk Nông	8,1	7,0	6,8	7,0	6,6
Lâm Đồng	1,4	2,3	2,4	2,6	2,7
Đông Nam Bộ - South East	1,3	1,5	1,9	1,1	1,1
Bình Phước	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6
Tây Ninh			0,3	0,1	
Bình Dương	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Đồng Nai	0,3	0,4	0,5	0,3	0,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	0,3	0,3	0,3		0,1
TP. Hồ Chí Minh	0,1	0,1			
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	21,4	23,9	22,5	20,6	16,1
Long An	0,1				
Tiền Giang	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
Bến Tre	0,1	0,1			
Trà Vinh	1,4	1,2	1,1	1,2	1,2
Vĩnh Long	11,3	14,7	13,8	12,8	8,4
Đồng Tháp	3,6	3,6	3,7	3,5	3,6
An Giang	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1
Kiên Giang	1,5	1,4	1,3	1,4	1,4
Cần Thơ				0,02	0,04
Hậu Giang	0,2	0,1	0,1		
Sóc Trăng	1,9	1,5	1,2	0,6	0,5
Bạc Liêu	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4
Cà Mau	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2

205 Sản lượng khoai lang phân theo địa phương

Production of sweet potatoes by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1335,9	1375,1	1431,0	1377,8	1231,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	201,8	168,5	170,0	156,3	139,5
Hà Nội	39,0	28,1	23,9	18,5	15,3
Vĩnh Phúc	26,3	23,8	24,8	23,8	21,1
Bắc Ninh	5,8	2,1	1,6	1,6	1,5
Quảng Ninh	23,2	21,3	20,2	20,5	19,2
Hải Dương	7,8	9,3	8,8	8,1	7,8
Hải Phòng	9,6	7,7	8,5	7,6	7,8
Hưng Yên	6,9	6,9	6,6	6,1	4,3
Thái Bình	42,4	39,4	43,3	42,5	38,3
Hà Nam	7,6	5,2	5,5	5,3	5,1
Nam Định	14,9	13,0	15,9	14,5	12,6
Ninh Bình	18,3	11,7	10,9	7,8	6,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	225,6	203,4	195,8	183,4	177,0
Hà Giang	10,4	9,4	8,4	8,4	10,2
Cao Bằng	8,4	7,6	9,8	9,5	9,9
Bắc Kạn	2,4	2,2	2,6	2,6	2,8
Tuyên Quang	23,3	19,3	16,6	13,3	15,6
Lào Cai	6,0	7,4	7,5	7,0	7,7
Yên Bái	16,5	16,6	17,0	18,2	17,9
Thái Nguyên	33,6	24,1	23,4	22,0	19,8
Lạng Sơn	11,9	13,1	12,3	9,7	9,2
Bắc Giang	62,3	55,6	53,6	50,6	45,8
Phú Thọ	14,5	10,4	10,2	8,4	6,7
Điện Biên	6,8	7,0	5,3	5,0	4,4
Lai Châu	1,4	2,0	1,6	1,4	1,5
Sơn La	1,5	2,4	2,5	2,7	2,4
Hòa Bình	26,6	26,3	25,0	24,6	23,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	235,9	186,7	185,7	170,1	164,1
Thanh Hóa	58,4	44,8	49,6	47,8	45,4
Nghệ An	40,8	25,4	26,6	25,0	24,3
Hà Tĩnh	34,5	26,1	25,9	24,4	25,9
Quảng Bình	26,3	25,8	23,9	23,1	23,7
Quảng Trị	17,3	18,3	16,6	14,3	12,3
Thừa Thiên - Huế	15,4	10,3	9,1	6,6	4,0

205 (Tiếp theo) Sản lượng khoai lang phân theo địa phương

(Cont.) Production of sweet potatoes by province

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2,1	1,8	1,8	2,0	1,7
Quảng Nam	28,2	21,7	18,4	16,8	16,3
Quảng Ngãi	4,0	2,2	2,2	2,1	1,7
Bình Định	1,4	1,7	1,4	1,0	1,0
Phú Yên	0,9	0,9	0,7	0,8	0,8
Khánh Hòa	1,0	0,9	0,8	0,6	0,6
Ninh Thuận	1,1	3,4	3,3	2,4	3,1
Bình Thuận	4,5	3,4	5,4	3,2	3,3
Tây Nguyên - Central Highlands	170,1	247,0	296,6	338,2	343,5
Kon Tum	1,0	1,3	1,3	1,5	1,9
Gia Lai	14,8	23,2	47,4	44,7	45,0
Đắk Lắk	39,3	99,5	119,8	146,4	139,8
Đắk Nông	96,6	87,1	89,8	93,4	96,2
Lâm Đồng	18,4	35,9	38,3	52,2	60,6
Đông Nam Bộ - South East	8,0	10,5	15,1	9,2	8,5
Bình Phước	2,0	2,6	2,7	2,6	3,0
Tây Ninh	0,1	0,1	3,4	0,9	0,4
Bình Dương	1,6	1,4	1,4	1,3	1,3
Đồng Nai	2,8	4,7	6,1	4,1	3,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	1,2	1,3	1,3	0,1	0,4
TP. Hồ Chí Minh	0,3	0,4	0,2	0,2	0,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	494,5	559,0	567,8	520,6	398,9
Long An	0,4	0,1		0,1	0,1
Tiền Giang	5,4	6,9	6,9	7,1	6,2
Bến Tre	0,7	0,5		0,2	0,4
Trà Vinh	22,0	18,6	18,9	19,5	20,0
Vĩnh Long	310,4	381,4	389,2	358,1	235,2
Đồng Tháp	87,6	91,4	98,4	87,4	91,8
An Giang	3,4	3,0	3,1	2,5	1,8
Kiên Giang	31,5	30,7	30,0	33,8	33,5
Cần Thơ				0,2	0,4
Hậu Giang	2,9	2,5	1,4	0,6	0,4
Sóc Trăng	26,3	19,4	15,6	7,5	6,0
Bạc Liêu	2,8	3,3	3,4	2,9	2,5
Cà Mau	0,9	0,8	0,9	0,7	0,7

206 Diện tích gieo trồng sản phân theo địa phương

Planted area of cassava by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	567,9	513,0	519,0	524,7	524,5
Trong đó - Of which:					
Hà Nội	1,8	1,0	1,0	0,7	0,7
Hà Giang	4,6	5,1	5,1	5,0	5,0
Cao Bằng	4,0	2,7	2,8	2,2	2,9
Bắc Kạn	3,0	1,2	0,7	0,4	0,4
Tuyên Quang	4,6	3,3	2,6	2,3	2,1
Lào Cai	8,9	7,0	6,1	5,5	5,5
Yên Bái	15,8	10,6	9,8	8,7	8,7
Thái Nguyên	3,4	2,5	2,1	1,8	1,5
Lạng Sơn	4,5	2,1	1,6	1,1	1,0
Bắc Giang	5,0	3,0	2,7	2,2	1,5
Phú Thọ	8,3	6,9	6,5	5,8	5,6
Điện Biên	7,7	7,7	7,7	8,3	8,9
Lai Châu	4,4	5,1	5,1	5,7	6,3
Sơn La	31,2	34,8	37,0	36,9	41,9
Hòa Bình	11,7	9,2	8,7	8,7	8,0
Thanh Hóa	17,8	14,0	14,7	15,0	13,7
Nghệ An	17,4	13,6	14,7	13,5	13,7
Hà Tĩnh	4,1	3,0	2,9	2,7	2,5
Quảng Bình	6,3	6,0	6,2	6,3	6,6
Quảng Trị	12,7	11,9	11,7	12,0	12,4
Thừa Thiên - Huế	7,1	6,0	6,1	4,0	4,2
Quảng Nam	12,8	10,8	10,5	10,1	9,4
Quảng Ngãi	19,8	17,9	17,6	17,8	17,1
Bình Định	13,6	11,7	12,1	11,4	10,5
Phú Yên	23,0	24,7	25,9	29,5	29,7
Khánh Hòa	5,8	4,4	3,6	3,5	2,9
Bình Thuận	30,9	25,7	26,4	28,0	28,0
Kon Tum	39,5	38,4	38,2	39,3	38,8
Gia Lai	63,7	68,6	73,9	78,9	78,8
Đắk Lắk	35,2	38,7	41,0	44,2	45,0
Đắk Nông	18,4	12,2	9,5	8,2	6,2
Bình Phước	17,7	13,6	10,3	5,9	5,5
Tây Ninh	57,6	49,2	52,3	57,1	59,2
Bình Dương	4,8	4,5	4,3	4,1	4,1
Đồng Nai	15,8	15,3	15,2	16,5	16,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	8,6	7,2	7,5	7,2	7,1
Long An	1,2	1,3	1,8	1,9	1,4
Vĩnh Long	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
An Giang	0,7	0,8	0,8	0,4	0,7
Kiên Giang	0,9	0,6	0,4	0,4	0,3

207 Sản lượng sản phân theo địa phương

Production of cassava by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	10740,2	9846,9	10174,9	10504,2	10565,6
Trong đó - Of which:					
Hà Nội	34,9	21,0	19,0	17,3	15,4
Hà Giang	36,3	47,6	45,6	44,7	45,9
Cao Bằng	59,9	37,2	44,5	33,7	44,8
Bắc Kạn	32,1	13,2	7,2	4,7	4,1
Tuyên Quang	59,8	44,4	35,4	31,8	28,3
Lào Cai	114,5	92,1	78,8	74,6	82,8
Yên Bái	305,8	205,4	187,8	171,6	171,4
Thái Nguyên	50,1	37,8	31,9	28,6	25,1
Lạng Sơn	45,2	20,4	15,3	10,7	9,9
Bắc Giang	71,7	45,2	40,3	33,1	23,0
Phú Thọ	115,1	101,3	98,3	87,7	86,8
Điện Biên	61,7	63,9	68,0	78,7	91,6
Lai Châu	36,9	42,7	43,5	50,1	56,0
Sơn La	359,5	412,6	433,3	432,4	487,4
Hòa Bình	149,6	121,3	119,6	124,3	119,8
Thanh Hóa	261,9	217,0	229,4	264,6	206,3
Nghệ An	384,8	305,2	324,3	315,8	322,1
Hà Tĩnh	65,3	42,3	43,3	41,9	37,0
Quảng Bình	114,6	109,3	111,4	111,6	120,5
Quảng Trị	208,8	201,0	199,9	201,5	199,1
Thừa Thiên - Huế	131,3	116,2	115,5	68,3	77,7
Quảng Nam	229,2	186,2	183,9	185,2	160,9
Quảng Ngãi	377,9	348,6	349,6	340,7	309,4
Bình Định	334,0	314,6	325,7	309,6	284,1
Phú Yên	414,1	526,4	569,1	664,4	671,9
Khánh Hòa	107,8	74,2	62,2	59,9	47,8
Bình Thuận	521,4	455,7	497,7	516,8	515,6
Kon Tum	592,0	579,6	601,8	589,9	584,9
Gia Lai	1180,9	1335,6	1488,3	1592,8	1588,2
Đắk Lắk	720,7	716,4	860,9	897,2	1089,6
Đắk Nông	291,2	209,8	164,0	143,5	108,4
Bình Phước	413,8	327,5	224,5	144,5	124,9
Tây Ninh	1868,3	1555,3	1671,5	1903,9	1926,4
Bình Dương	87,0	85,4	80,1	78,4	78,0
Đồng Nai	399,2	436,5	363,7	438,7	434,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	218,7	175,8	185,4	186,9	188,1
Long An	17,9	24,0	32,7	26,4	19,4
Vĩnh Long	3,0	2,7	2,6	2,7	2,7
An Giang	15,4	18,6	19,9	9,0	15,4
Kiên Giang	25,8	16,0	12,4	7,9	6,8

208 Diện tích hiện có một số cây lâu năm chủ yếu

Planted current area of main perennial crops

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Nghìn ha - Thous. ha					
Cây ăn quả - Fruit crops					
Chuối - Banana	133,0	145,7	150,0	152,8	154,2
Xoài - Mango	83,7	99,8	104,8	111,9	113,9
Cam, quýt - Orange, mandarin	85,4	120,8	120,2	119,1	111,8
Nhãn - Longan	73,3	78,7	80,6	82,6	81,6
Vải, chôm chôm - Litchi, rambutan	90,6	82,6	79,2	77,3	74,8
Bưởi - Pomelo	51,7	86,8	97,9	105,4	108,1
Cây công nghiệp lâu năm - Perennial industrial crops					
Điều - Cashew	290,4	299,5	295,0	302,4	314,4
Cao su - Rubber	985,6	961,8	941,3	932,4	930,5
Cà phê - Coffee	643,3	680,7	688,7	695,6	710,6
Chè - Tea	133,6	123,0	123,3	123,6	122,6
Hồ tiêu - Pepper	101,6	147,5	140,2	131,8	129,2
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
Cây ăn quả - Fruit crops					
Chuối - Banana	103,3	104,1	103,0	101,9	100,9
Xoài - Mango	99,8	107,7	105,0	106,8	101,8
Cam, quýt - Orange, mandarin	108,8	107,3	99,5	99,1	93,9
Nhãn - Longan	97,1	104,0	102,4	102,5	98,8
Vải, chôm chôm - Litchi, rambutan	97,7	97,9	95,9	97,6	96,8
Bưởi - Pomelo	111,2	116,4	112,8	107,7	102,6
Cây công nghiệp lâu năm - Perennial industrial crops					
Điều - Cashew	98,4	100,7	98,5	102,5	104,0
Cao su - Rubber	100,7	99,0	97,9	99,1	99,8
Cà phê - Coffee	100,3	102,4	101,2	101,0	102,2
Chè - Tea	100,8	95,1	100,2	100,2	99,2
Hồ tiêu - Pepper	118,7	97,0	95,1	94,0	98,0

209 Diện tích cho sản phẩm một số cây lâu năm chủ yếu

Area having product of main perennial crops

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Nghìn ha - Thous. ha					
Cây ăn quả - Fruit crops					
Chuối - Banana	118,1	129,2	133,6	136,6	138,3
Xoài - Mango	73,3	79,1	80,2	85,2	88,4
Cam, quýt - Orange, mandarin	58,4	77,3	88,2	91,3	91,2
Nhãn - Longan	64,6	63,8	65,5	66,6	66,7
Vải, chôm chôm - Litchi, rambutan	85,4	78,6	75,1	73,4	70,2
Bưởi - Pomelo	39,5	52,5	65,9	72,6	80,3
Cây công nghiệp lâu năm - Perennial industrial crops					
Điều - Cashew	280,3	283,7	276,4	280,9	294,9
Cao su - Rubber	604,3	685,5	710,7	728,8	752,2
Cà phê - Coffee	593,8	618,9	622,6	637,6	653,2
Chè - Tea	117,8	108,3	107,9	109,6	110,0
Hồ tiêu - Pepper	67,8	107,5	111,1	112,9	115,1
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
Cây ăn quả - Fruit crops					
Chuối - Banana	103,2	103,0	103,4	102,2	101,2
Xoài - Mango	99,6	103,0	101,4	106,2	103,8
Cam, quýt - Orange, mandarin	99,0	107,8	114,1	103,5	99,9
Nhãn - Longan	95,4	100,2	102,7	101,7	100,2
Vải, chôm chôm - Litchi, rambutan	100,9	97,6	95,5	97,7	95,6
Bưởi - Pomelo	103,9	111,2	125,5	110,2	110,6
Cây công nghiệp lâu năm - Perennial industrial crops					
Điều - Cashew	97,2	100,0	97,4	101,6	105,0
Cao su - Rubber	106,0	104,9	103,7	102,5	103,2
Cà phê - Coffee	100,7	100,3	100,6	102,4	102,4
Chè - Tea	102,1	99,1	99,6	101,6	100,4
Hồ tiêu - Pepper	116,1	115,0	103,3	101,6	101,9

210 Sản lượng một số cây lâu năm chủ yếu

Production of main perennial crops

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Nghìn tấn - Thous. tons					
Cây ăn quả - Fruit crops					
Chuối - Banana	1981,0	2095,6	2194,2	2267,5	2346,9
Xoài - Mango	709,7	783,0	839,0	894,8	999,6
Cam, quýt - Orange, mandarin	755,7	1100,8	1245,7	1371,6	1784,7
Nhãn - Longan	507,0	563,3	527,6	568,2	607,3
Vải, chôm chôm - Litchi, rambutan	716,1	733,4	622,0	636,6	679,0
Bưởi - Pomelo	471,9	653,7	818,9	932,0	1034,7
Cây công nghiệp lâu năm - Perennial industrial crops					
Điều - Cashew	348,5	266,3	283,3	348,5	399,3
Cao su (Mủ khô) - Rubber (Dry latex)	1013,3	1138,3	1185,2	1226,1	1271,9
Cà phê (Nhân) - Coffee (Seed)	1473,4	1616,3	1684,0	1763,5	1845,0
Chè (Búp tươi) - Tea (Fresh)	967,8	993,8	1017,6	1065,0	1073,0
Hồ tiêu - Pepper	202,2	264,4	264,9	270,2	288,2
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
Cây ăn quả - Fruit crops					
Chuối - Banana	103,9	102,7	104,7	103,3	103,5
Xoài - Mango	102,6	105,9	107,2	106,7	111,7
Cam, quýt - Orange, mandarin	98,1	115,1	113,2	110,1	130,1
Nhãn - Longan	99,0	113,7	93,7	107,7	106,9
Vải, chôm chôm - Litchi, rambutan	101,9	130,5	84,8	102,3	106,7
Bưởi - Pomelo	104,8	116,3	125,3	113,8	111,0
Cây công nghiệp lâu năm - Perennial industrial crops					
Điều - Cashew	101,0	125,4	106,4	123,0	114,6
Cao su (Mủ khô) - Rubber (Dry latex)	104,5	104,4	104,1	103,5	103,7
Cà phê (Nhân) - Coffee (Seed)	103,4	102,6	104,2	104,7	104,6
Chè (Búp tươi) - Tea (Fresh)	101,8	101,9	102,4	104,7	100,8
Hồ tiêu - Pepper	119,2	104,7	100,2	102,0	106,7

211 Sản lượng chè búp phân theo địa phương

Production of tea by province

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Nghìn tấn - Thous. tons					
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	967,8	993,8	1017,6	1065,0	1073,0
Trong đó - Of which:					
Hà Nội	22,7	22,3	19,2	19,4	17,1
Hà Giang	68,7	71,8	70,1	87,4	91,7
Bắc Kạn	9,0	9,6	9,7	9,6	7,7
Tuyên Quang	64,2	64,2	65,5	67,5	68,3
Lào Cai	16,9	24,0	30,1	37,2	34,5
Yên Bái	85,4	65,9	69,8	74,0	68,6
Thái Nguyên	202,3	224,6	239,2	244,4	250,7
Phú Thọ	154,8	178,5	182,0	181,8	185,1
Lai Châu	25,2	34,6	35,5	40,8	44,0
Sơn La	37,3	45,0	47,4	48,6	51,2
Nghệ An	62,7	77,1	74,2	78,7	91,5
Lâm Đồng	178,1	136,4	130,4	130,4	129,1
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	101,8	101,9	102,4	104,7	100,8
Trong đó - Of which:					
Hà Nội	102,3	106,2	86,1	101,0	88,1
Hà Giang	105,2	106,4	97,6	124,7	104,9
Bắc Kạn	100,0	103,2	101,0	99,0	80,2
Tuyên Quang	123,5	97,6	102,0	103,1	101,2
Lào Cai	119,0	129,0	125,4	123,6	92,7
Yên Bái	97,3	94,1	105,9	106,0	92,7
Thái Nguyên	104,8	100,0	106,5	102,2	102,6
Phú Thọ	101,7	103,4	102,0	99,9	101,8
Lai Châu	111,5	125,8	102,6	114,9	107,8
Sơn La	112,7	108,4	105,3	102,5	105,3
Nghệ An	98,7	111,6	96,2	106,1	116,3
Lâm Đồng	90,9	93,0	95,6	100,0	99,0

212 Số lượng gia súc và gia cầm

Livestock population

	Trâu Buffaloes	Bò Cattle	Lợn Pigs	Gia cầm ^(*) Poultry ^(*)
	Nghìn con Thous. heads			Triệu con Mill. heads
2010	2917,7	5904,7	27347,5	301,9
2011	2714,4	5441,5	27056,2	321,9
2012	2627,0	5202,9	27544,4	332,6
2013	2565,3	5170,6	27267,8	345,8
2014	2586,9	5383,9	27807,4	353,9
2015	2626,1	5749,9	28864,0	369,5
2016	2638,6	6219,1	30863,9	395,5
2017	2605,1	6285,3	29110,7	407,1
2018	2486,9	6325,2	29830,7	435,9
2019	2388,8	6278,0	20208,3	480,3
2020	2332,8	6325,5	22028,1	512,7
Sơ bộ - Prel. 2021	2264,7	6365,3	23533,4	526,3
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
2010	99,7	95,2	99,1	107,2
2011	93,0	92,2	98,9	106,6
2012	96,8	95,6	101,8	103,3
2013	97,6	99,4	99,0	103,9
2014	100,8	104,1	102,0	102,4
2015	101,5	106,8	103,8	104,4
2016	100,5	108,2	106,9	107,0
2017	98,7	101,1	94,3	102,9
2018	95,5	100,6	102,5	107,1
2019	96,1	99,3	67,7	110,2
2020	97,7	100,8	109,0	106,7
Sơ bộ - Prel. 2021	97,1	100,6	106,8	102,7

^(*) Gồm gà, vịt, ngan - Including chicken, duck, swan

213 Số lượng trâu phân theo địa phương

Number of buffaloes by province

Ngìn con - Thous. heads

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2626,1	2486,9	2388,8	2332,8	2264,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	139,9	133,8	125,7	124,9	121,7
Hà Nội	25,4	23,5	24,5	26,1	27,5
Vĩnh Phúc	20,2	18,1	17,6	18,2	17,7
Bắc Ninh	2,4	2,6	2,8	2,9	2,8
Quảng Ninh	45,9	45,8	38,6	33,0	29,0
Hải Dương	5,0	4,1	4,4	5,2	5,5
Hải Phòng	6,8	5,2	4,8	4,6	4,2
Hưng Yên	2,7	2,7	2,7	4,0	4,0
Thái Bình	5,8	6,3	6,4	6,9	7,0
Hà Nam	3,5	3,5	3,6	3,7	3,7
Nam Định	6,9	7,6	7,6	7,7	7,7
Ninh Bình	15,4	14,3	12,7	12,7	12,6
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	1467,5	1391,2	1332,4	1293,9	1248,3
Hà Giang	163,1	170,6	166,6	163,0	147,6
Cao Bằng	104,1	104,3	102,6	100,7	106,1
Bắc Kạn	57,2	54,5	44,3	41,0	41,4
Tuyên Quang	110,2	103,6	96,6	92,9	91,7
Lào Cai	125,0	127,6	122,6	112,3	107,1
Yên Bái	102,6	99,4	94,0	93,8	91,1
Thái Nguyên	69,6	51,0	46,0	44,4	43,3
Lạng Sơn	123,5	87,7	83,6	79,2	63,8
Bắc Giang	57,5	45,4	44,0	41,3	35,3
Phú Thọ	72,1	62,5	57,0	56,7	56,1
Điện Biên	125,2	129,2	134,3	136,0	134,0
Lai Châu	100,8	99,3	95,2	92,7	92,9
Sơn La	150,8	137,5	130,1	124,3	123,5
Hòa Bình	106,0	118,7	115,7	115,5	114,6
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	841,8	800,7	774,3	768,7	748,8
Thanh Hóa	195,6	198,0	194,8	192,2	177,0
Nghệ An	296,7	273,9	268,5	268,3	268,0
Hà Tĩnh	80,8	70,4	65,8	67,2	67,2
Quảng Bình	35,7	35,0	32,4	33,7	33,1
Quảng Trị	27,2	24,3	22,4	21,7	20,8
Thừa Thiên - Huế	21,6	20,9	16,6	14,4	14,2

213 (Tiếp theo) Số lượng trâu phân theo địa phương

(Cont.) Number of buffaloes by province

Nghìn con - Thous. heads

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2,3	2,2	2,2	2,1	2,1
Quảng Nam	72,3	63,0	61,8	59,3	58,5
Quảng Ngãi	66,9	70,7	69,1	69,3	68,0
Bình Định	21,5	19,3	17,9	17,7	17,4
Phú Yên	4,2	5,9	6,1	6,0	6,0
Khánh Hòa	4,6	4,3	4,0	4,2	4,0
Ninh Thuận	3,7	3,9	3,8	3,9	4,0
Bình Thuận	9,0	9,0	8,9	8,7	8,5
Tây Nguyên - Central Highlands	94,2	96,7	96,4	86,6	88,2
Kon Tum	22,6	23,8	23,8	24,8	25,0
Gia Lai	14,5	13,8	13,9	14,9	15,8
Đắk Lắk	34,9	38,9	39,5	29,1	29,2
Đắk Nông	6,4	5,3	5,3	4,7	5,2
Lâm Đồng	15,9	14,9	13,8	13,2	13,1
Đông Nam Bộ - South East	48,5	39,5	37,0	36,1	35,3
Bình Phước	13,1	12,9	12,0	12,3	12,4
Tây Ninh	20,4	13,6	10,5	9,7	9,2
Bình Dương	5,6	5,1	5,2	4,9	4,8
Đồng Nai	3,3	3,0	3,9	3,9	3,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4
TP. Hồ Chí Minh	5,5	4,5	4,9	4,9	4,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	34,3	25,0	23,0	22,5	22,4
Long An	13,1	7,5	7,5	6,0	6,0
Tiền Giang	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
Bến Tre	0,9	0,4	0,2	0,3	0,2
Trà Vinh	1,0	0,4	0,3	0,3	0,3
Vĩnh Long	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1
Đồng Tháp	2,6	2,9	3,0	3,0	3,1
An Giang	4,0	2,8	2,1	2,3	2,4
Kiên Giang	6,0	5,0	4,5	4,5	4,5
Cần Thơ	0,2	0,1	0,1	0,4	0,3
Hậu Giang	1,5	1,5	1,5	1,5	1,4
Sóc Trăng	2,9	2,7	2,4	2,6	2,6
Bạc Liêu	1,3	1,2	1,2	1,2	1,2
Cà Mau	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2

214 Số lượng bò phân theo địa phương

Number of cattles by province

Ngìn con - Thous. heads

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	5749,9	6325,2	6278,0	6325,5	6365,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	509,5	519,5	502,9	498,8	498,1
Hà Nội	141,9	136,0	128,9	130,4	130,5
Vĩnh Phúc	103,0	108,2	104,2	104,1	103,7
Bắc Ninh	34,0	29,8	27,9	27,5	25,3
Quảng Ninh	22,1	26,7	30,0	31,7	35,7
Hải Dương	21,3	20,6	18,2	15,9	14,6
Hải Phòng	13,7	13,0	10,9	9,8	9,0
Hưng Yên	38,0	35,4	35,8	31,9	31,3
Thái Bình	41,8	48,6	49,5	49,9	50,8
Hà Nam	28,6	30,2	31,6	32,4	32,8
Nam Định	32,1	29,7	28,9	28,4	28,0
Ninh Bình	32,9	41,4	37,0	36,9	36,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	989,4	1163,4	1179,6	1204,6	1208,2
Hà Giang	102,0	117,0	119,6	122,7	118,0
Cao Bằng	128,3	113,0	110,5	107,2	105,2
Bắc Kạn	22,6	22,0	19,1	19,4	19,9
Tuyên Quang	21,4	35,2	35,6	36,5	37,1
Lào Cai	16,4	19,3	20,8	21,7	22,3
Yên Bái	21,6	29,8	30,5	32,5	34,7
Thái Nguyên	40,2	42,3	42,9	46,3	46,4
Lạng Sơn	35,7	31,7	32,4	33,6	28,2
Bắc Giang	134,2	141,6	138,0	132,7	118,7
Phú Thọ	105,2	116,4	106,6	105,6	105,5
Điện Biên	50,1	68,4	76,8	82,4	94,9
Lai Châu	17,1	19,3	19,0	20,5	22,3
Sơn La	235,0	322,2	343,7	358,0	367,4
Hòa Bình	59,7	85,4	84,3	85,7	87,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	2268,6	2426,9	2380,3	2406,8	2422,7
Thanh Hóa	224,1	255,0	256,4	260,4	257,1
Nghệ An	428,8	465,8	471,9	485,9	503,4
Hà Tĩnh	192,7	171,9	166,7	169,0	168,6
Quảng Bình	96,1	104,7	100,7	104,6	104,2
Quảng Trị	67,6	62,9	56,6	55,4	56,8
Thừa Thiên - Huế	25,3	34,3	30,0	28,8	28,4

214 (Tiếp theo) Số lượng bò phân theo địa phương

(Cont.) Number of cattles by province

Nghìn con - Thous. heads

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	17,4	18,2	17,8	17,6	18,1
Quảng Nam	167,4	174,5	171,0	172,3	173,3
Quảng Ngãi	278,9	277,8	277,3	279,3	279,8
Bình Định	266,0	290,6	292,5	296,7	298,1
Phú Yên	175,9	203,3	172,4	168,8	167,5
Khánh Hòa	73,2	81,0	80,8	77,5	74,9
Ninh Thuận	91,7	120,0	118,8	120,1	119,3
Bình Thuận	163,5	166,9	167,2	170,4	173,3
Tây Nguyên - Central Highlands	795,1	855,2	867,5	842,9	859,5
Kon Tum	62,3	77,8	78,2	80,7	83,8
Gia Lai	431,9	384,7	395,1	396,0	401,6
Đắk Lắk	196,7	252,5	266,5	245,3	249,5
Đắk Nông	18,7	33,4	31,2	24,3	25,5
Lâm Đồng	85,5	106,9	96,5	96,6	99,1
Đông Nam Bộ - South East	375,6	417,1	420,2	424,3	401,2
Bình Phước	28,0	37,5	37,2	38,6	38,7
Tây Ninh	86,1	94,3	92,2	95,4	96,7
Bình Dương	22,4	24,8	25,0	24,6	24,9
Đồng Nai	71,4	77,2	86,1	86,7	86,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	36,6	47,4	48,7	49,0	51,2
TP. Hồ Chí Minh	131,0	136,0	131,0	130,0	103,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	811,8	943,1	927,6	948,1	975,6
Long An	94,0	114,9	113,5	112,6	116,6
Tiền Giang	88,3	118,9	119,5	121,2	122,8
Bến Tre	176,6	216,2	220,1	223,4	237,9
Trà Vinh	176,0	208,9	211,7	225,1	229,7
Vĩnh Long	72,8	92,9	80,6	83,9	84,5
Đồng Tháp	36,2	41,1	39,5	39,5	42,4
An Giang	111,7	73,3	66,7	66,8	67,0
Kiên Giang	11,5	13,4	11,6	11,5	10,0
Cần Thơ	4,9	4,5	4,2	4,1	4,6
Hậu Giang	2,2	3,6	3,6	3,7	3,5
Sóc Trăng	35,9	52,7	53,8	53,4	53,5
Bạc Liêu	1,5	2,4	2,5	2,6	2,6
Cà Mau	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4

215 Số lượng lợn phân theo địa phương

Number of pigs by province

Ngìn con - Thous. heads

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	28864,0	29830,7	20208,3	22028,1	23533,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7217,3	7392,7	4178,9	4552,6	4803,0
Hà Nội	1548,3	1771,9	979,9	1097,1	1182,4
Vĩnh Phúc	547,7	636,7	383,9	449,8	466,2
Bắc Ninh	415,1	392,0	190,5	226,8	234,0
Quảng Ninh	406,9	431,0	242,1	246,9	252,7
Hải Dương	586,1	568,2	189,6	244,1	290,2
Hải Phòng	474,7	422,4	106,3	117,1	145,8
Hưng Yên	594,4	586,0	400,1	416,3	441,5
Thái Bình	1041,3	1000,6	621,0	571,2	604,6
Hà Nam	450,4	472,0	306,5	335,3	339,0
Nam Định	802,3	758,4	594,8	640,1	641,1
Ninh Bình	350,0	353,6	164,2	208,0	205,5
Trung du và miền núi phía Bắc	7203,8	7285,6	5114,4	5556,4	5650,1
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	568,4	568,7	493,0	531,5	531,3
Cao Bằng	389,2	360,6	237,9	245,4	261,0
Bắc Kạn	221,1	192,7	115,2	124,3	131,5
Tuyên Quang	562,3	596,0	546,2	506,5	519,3
Lào Cai	506,1	525,3	267,7	274,7	359,3
Yên Bái	519,3	521,9	367,4	422,7	463,0
Thái Nguyên	598,0	706,0	429,6	591,8	544,0
Lạng Sơn	327,1	314,6	89,0	98,0	99,4
Bắc Giang	1244,2	1105,3	714,7	830,7	764,8
Phú Thọ	815,8	786,2	531,5	556,6	585,1
Điện Biên	351,7	402,2	285,1	290,8	283,7
Lai Châu	201,1	209,4	143,8	166,3	168,5
Sơn La	540,3	582,5	495,9	518,2	528,3
Hòa Bình	359,3	414,1	397,2	398,7	411,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	5566,2	5224,4	3913,1	4497,0	4672,3
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	883,1	813,8	628,1	820,8	842,4
Nghệ An	924,9	912,5	763,3	805,3	826,3
Hà Tĩnh	473,8	453,1	312,6	352,3	355,4
Quảng Bình	367,7	332,2	200,0	209,0	227,8
Quảng Trị	274,8	243,2	93,4	153,8	178,4
Thừa Thiên - Huế	202,2	178,8	66,6	100,8	104,0

215 (Tiếp theo) Số lượng lợn phân theo địa phương

(Cont.) Number of pigs by province

Nghìn con - Thous. heads

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	68,2	61,0	56,6	45,9	31,2
Quảng Nam	511,2	449,8	198,7	261,9	283,1
Quảng Ngãi	452,8	401,9	370,7	375,6	375,0
Bình Định	797,7	740,0	593,7	666,9	667,9
Phú Yên	114,9	103,3	91,3	99,4	113,2
Khánh Hòa	134,3	166,5	194,8	214,7	235,3
Ninh Thuận	81,3	90,3	73,9	87,0	110,3
Bình Thuận	279,2	278,0	269,3	303,8	321,9
Tây Nguyên - Central Highlands	1834,2	1881,5	1544,3	1562,2	1966,4
Kon Tum	131,8	137,4	126,3	140,2	138,6
Gia Lai	445,1	383,6	273,9	244,8	534,4
Đắk Lắk	751,9	769,8	686,8	728,7	755,3
Đắk Nông	124,0	164,8	171,4	169,5	233,8
Lâm Đồng	381,5	426,0	285,9	279,0	304,4
Đông Nam Bộ - South East	3364,5	4512,0	3771,7	3989,8	4365,8
Bình Phước	284,6	507,5	690,2	848,4	943,9
Tây Ninh	195,6	177,2	171,5	147,0	153,7
Bình Dương	528,2	643,7	641,0	674,3	695,6
Đồng Nai	1689,9	2518,0	1817,6	1862,4	2140,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	358,2	356,6	254,0	258,0	270,0
TP. Hồ Chí Minh	308,0	309,0	197,4	199,8	161,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	3678,0	3534,5	1685,9	1870,2	2075,8
Long An	258,3	159,1	70,1	81,6	102,2
Tiền Giang	602,6	476,3	265,0	248,5	280,0
Bến Tre	502,1	598,2	296,4	283,5	330,8
Trà Vinh	342,2	319,6	94,8	148,1	195,4
Vĩnh Long	358,3	374,7	194,7	214,2	195,3
Đồng Tháp	242,9	259,9	72,5	77,2	80,6
An Giang	106,8	113,1	70,2	65,1	71,1
Kiên Giang	339,7	340,3	170,7	173,7	176,9
Cần Thơ	121,2	130,1	96,4	110,2	128,7
Hậu Giang	126,9	149,3	86,2	102,9	117,1
Sóc Trăng	298,0	261,1	99,8	125,5	141,1
Bạc Liêu	239,5	249,3	97,7	165,6	177,1
Cà Mau	139,4	103,5	71,7	74,1	79,5

216 Số lượng gia cầm phân theo địa phương

Number of poultry by province

Nghìn con - Thous. heads

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	369503	435887	480325	512675	526318
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	94492	107559	120534	127217	127966
Hà Nội	23194	28008	33517	35280	35750
Vĩnh Phúc	8385	11021	11283	11844	12032
Bắc Ninh	4680	5276	5619	5768	6069
Quảng Ninh	3027	3500	3666	3872	4417
Hải Dương	10183	10833	12422	13567	13977
Hải Phòng	7574	7984	8941	8809	8498
Hưng Yên	8597	8536	9433	9816	9321
Thái Bình	11541	12777	14170	14061	13953
Hà Nam	5509	6479	7231	9118	8456
Nam Định	7547	7613	8355	8812	9351
Ninh Bình	4255	5533	5897	6270	6141
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	77871	91105	97789	103442	106772
Hà Giang	4065	4751	4866	5124	5865
Cao Bằng	2186	2494	2721	2956	2974
Bắc Kạn	2021	2131	2054	1978	2078
Tuyên Quang	5090	5917	6202	6461	6809
Lào Cai	3476	4001	4594	4965	4820
Yên Bái	3995	4966	5414	6306	6714
Thái Nguyên	10748	11641	14273	15066	15407
Lạng Sơn	4317	4334	5154	5292	4460
Bắc Giang	16577	17488	17590	18458	19856
Phú Thọ	11613	14261	14636	15650	15978
Điện Biên	3296	4057	4230	4447	4568
Lai Châu	1023	1284	1579	1720	1729
Sơn La	5455	6627	6920	7033	7223
Hòa Bình	4012	7151	7555	7985	8292
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	77645	90731	99667	108436	112744
Thanh Hóa	17520	19627	21033	22222	23591
Nghệ An	18794	23135	25708	27825	29746
Hà Tĩnh	7043	8587	8721	9875	9876
Quảng Bình	2877	3869	3975	4978	5290
Quảng Trị	2162	2924	2996	3670	3548
Thừa Thiên - Huế	2171	2967	3727	4569	4454

216 (Tiếp theo) Số lượng gia cầm phân theo địa phương (Cont.) Number of poultry by province

Nghìn con - Thous. heads

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	455	612	619	651	818
Quảng Nam	5086	6069	7150	7352	6619
Quảng Ngãi	4313	4494	5295	5605	5611
Bình Định	6673	7321	8199	8502	8819
Phú Yên	3310	3319	3820	3883	4081
Khánh Hòa	2695	2718	2899	2934	3050
Ninh Thuận	1351	1546	1874	2114	2379
Bình Thuận	3195	3542	3650	4256	4861
Tây Nguyên - Central Highlands	17886	22583	24774	27537	31808
Kon Tum	853	1431	1608	1698	1881
Gia Lai	2425	3232	3073	3901	5750
Đắk Lắk	9707	12175	12484	13752	15581
Đắk Nông	1705	2190	2434	2228	2445
Lâm Đồng	3195	3555	5176	5958	6151
Đông Nam Bộ - South East	38399	48812	55314	59059	60889
Bình Phước	4373	5261	6924	7343	7209
Tây Ninh	5157	5598	7829	8730	9301
Bình Dương	7189	9849	11853	13111	13780
Đồng Nai	17459	23650	23376	23928	24537
Bà Rịa - Vũng Tàu	3435	4076	4916	5500	5712
TP. Hồ Chí Minh	785	378	416	447	349
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	63211	75098	82248	86985	86140
Long An	7283	7779	8676	9020	8842
Tiền Giang	8901	14674	16260	17651	17390
Bến Tre	4742	6149	7834	8550	8429
Trà Vinh	4434	4878	7185	7731	7031
Vĩnh Long	7581	8624	9563	10694	10865
Đồng Tháp	4708	5362	5321	5444	5581
An Giang	4383	4126	4498	4640	4901
Kiên Giang	5475	5423	4071	3749	3540
Cần Thơ	1858	1816	1997	2113	2164
Hậu Giang	3662	4106	4402	4554	4161
Sóc Trăng	5968	6794	6582	6666	6890
Bạc Liêu	2607	2802	2861	3018	3068
Cà Mau	1610	2565	2997	3154	3276

(^c) Xem ghi chú Biểu 212 - See the note at Table 212

217 Sản lượng sản phẩm chăn nuôi chủ yếu

Main products of livestock

	Đơn vị tính Unit	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Sản lượng thịt trâu hơi xuất chuồng <i>Living weight of buffaloes</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	101,8	114,0	125,3	120,3	123,0
Sản lượng thịt bò hơi xuất chuồng <i>Living weight of cattle</i>	"	346,2	402,7	430,7	441,5	466,4
Sản lượng thịt lợn hơi xuất chuồng <i>Living weight of pig</i>	"	3.907,1	4.696,9	4.104,5	4.036,7	4190,6
Sản lượng thịt gia cầm hơi giết, bán <i>Slaughtered poultry</i>	"	997,4	1.312,6	1.679,1	1.879,3	1917,9
Sản lượng sữa tươi <i>Fresh milk</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	727,8	936,0	986,1	1.049,3	1070,8
Trứng gia cầm <i>Egg</i>	Triệu quả <i>Mill. pieces</i>	9521,6	13087,4	15465,9	16678,2	17587,4
Sản lượng kén tằm <i>Silkworm cocoon</i>	Tấn <i>Ton</i>	6542,9	8144,9	11854,9	15202,9	16456,5

218 Hiện trạng rừng đến 31/12/2021 phân theo địa phương

Area of forest as of 31st December 2021 by province

Nghìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích có rừng Area of forest	Chia ra - Of which		Tỷ lệ che phủ rừng - Proportion of forest coverage (%)
		Rừng tự nhiên Natural forest	Rừng trồng Planted forest	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	14745,2	10171,7	4573,5	42,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	487,3	180,1	307,2	22,7
Hà Nội	19,7	7,6	12,1	5,7
Vĩnh Phúc	33,3	12,0	21,3	25,0
Bắc Ninh	0,6		0,6	0,7
Quảng Ninh	370,2	121,9	248,3	55,0
Hải Dương	8,9	2,2	6,7	5,3
Hải Phòng	13,8	9,0	4,8	8,5
Thái Bình	4,3		4,3	2,5
Hà Nam	5,6	4,4	1,2	6,5
Nam Định	3,1		3,1	1,8
Ninh Bình	27,8	23,0	4,8	19,7
Trung du và miền núi phía Bắc				
Northern midlands and mountain areas	5375,0	3782,7	1592,3	53,8
Hà Giang	472,8	383,8	89,0	58,3
Cao Bằng	378,4	357,2	21,2	55,9
Bắc Kạn	373,1	272,8	100,3	73,4
Tuyên Quang	426,1	233,2	192,9	65,2
Lào Cai	378,1	267,4	110,7	56,9
Yên Bái	464,0	213,9	250,1	63,0
Thái Nguyên	187,5	76,3	111,2	47,5
Lạng Sơn	556,2	290,2	266,0	63,4
Bắc Giang	160,4	55,5	104,9	38,0
Phú Thọ	170,0	47,4	122,6	40,0
Điện Biên	412,4	403,0	9,4	43,0
Lai Châu	469,6	447,0	22,6	51,4
Sơn La	659,9	593,4	66,5	46,4
Hòa Bình	266,5	141,6	124,9	51,5
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung				
North Central and Central coastal areas	5582,7	3768,3	1814,4	54,2
Thanh Hóa	648,4	393,4	255,0	53,5
Nghệ An	1008,8	789,0	219,8	58,4
Hà Tĩnh	335,5	217,4	118,1	52,3
Quảng Bình	588,3	469,4	118,9	68,6
Quảng Trị	246,0	126,6	119,4	50,0
Thừa Thiên - Huế	304,1	205,7	98,4	57,2

218 (Tiếp theo) **Hiện trạng rừng đến 31/12/2021**
phân theo địa phương
 (Cont.) *Area of forest as of 31st December 2021 by province*

Nghìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích có rừng <i>Area of forest</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		Tỷ lệ che phủ rừng - <i>Proportion of forest coverage (%)</i>
		Rừng tự nhiên <i>Natural forest</i>	Rừng trồng <i>Planted forest</i>	
Đà Nẵng	63,4	43,2	20,2	47,2
Quảng Nam	680,3	463,4	216,9	58,6
Quảng Ngãi	333,5	106,8	226,7	50,7
Bình Định	380,1	214,6	165,5	56,5
Phú Yên	247,2	127,1	120,1	45,7
Khánh Hòa	245,1	176,4	68,7	45,7
Ninh Thuận	159,4	146,7	12,7	46,9
Bình Thuận	342,6	288,6	54,0	43,0
Tây Nguyên - Central Highlands	2572,7	2104,1	468,6	46,3
Kon Tum	624,8	547,6	77,2	63,1
Gia Lai	647,0	478,8	168,2	40,8
Đắk Lắk	509,7	426,0	83,7	38,4
Đắk Nông	251,8	196,4	55,4	38,2
Lâm Đồng	539,4	455,3	84,1	54,6
Đông Nam Bộ - South East	479,8	257,3	222,5	19,4
Bình Phước	159,5	55,8	103,7	22,8
Tây Ninh	66,3	45,9	20,4	16,1
Bình Dương	9,9	1,8	8,1	3,0
Đồng Nai	182,0	123,8	58,2	29,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	28,6	16,5	12,1	13,8
TP. Hồ Chí Minh	33,5	13,5	20,0	15,9
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	247,7	79,2	168,5	5,8
Long An	22,0	0,8	21,2	3,3
Tiền Giang	2,4		2,4	0,9
Bến Tre	4,4	1,2	3,2	1,8
Trà Vinh	9,5	2,9	6,6	4,0
Đồng Tháp	6,2		6,2	1,7
An Giang	13,8	1,1	12,7	3,7
Kiên Giang	76,9	58,0	18,9	12,0
Hậu Giang	3,8		3,8	1,6
Sóc Trăng	10,1	1,7	8,4	2,5
Bạc Liêu	4,5	1,9	2,6	1,6
Cà Mau	94,1	11,6	82,5	17,8

219 Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo loại rừng

Area of new concentrated planted forest by types of forest

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Rừng sản xuất Production forest	Rừng phòng hộ Protection forest	Rừng đặc dụng Specialized forest
Nghìn ha - Thous. ha				
2010	256,8	221,1	31,1	4,6
2011	233,2	213,3	17,0	2,9
2012	229,3	209,0	18,5	1,8
2013	239,3	222,8	15,3	1,2
2014	249,7	223,2	25,0	1,5
2015	271,4	244,1	25,9	1,4
2016	264,9	240,9	22,6	1,4
2017	284,9	267,7	15,1	2,1
2018	282,1	267,7	12,5	1,9
2019	267,9	255,4	11,1	1,4
2020	269,9	260,3	7,8	1,8
Sơ bộ - Prel. 2021	290,0	281,0	8,0	1,0
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
2010	89,3	96,0	56,5	170,4
2011	90,8	96,5	54,7	63,0
2012	98,3	98,0	108,8	62,1
2013	104,4	106,6	82,7	66,7
2014	104,3	100,2	163,4	125,0
2015	108,7	109,4	103,6	93,3
2016	97,6	98,7	87,3	100,0
2017	107,6	111,1	66,8	150,0
2018	99,0	100,0	82,8	90,5
2019	95,0	95,4	88,8	73,7
2020	100,7	101,9	70,3	128,6
Sơ bộ - Prel. 2021	107,4	108,0	102,6	55,6

220 Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo địa phương

Area of new concentrated planted forest by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	271,4	282,1	267,9	269,9	290,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	15,0	14,0	12,2	12,6	13,6
Hà Nội	0,5	0,5	0,2	0,1	0,1
Vĩnh Phúc	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7
Quảng Ninh	13,2	12,3	10,7	11,2	12,5
Hải Dương		0,1	0,1	0,1	0,1
Hải Phòng	0,3		0,1	0,1	
Thái Bình	0,1	0,2	0,2	0,2	
Nam Định	0,1				
Ninh Bình	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	111,1	103,4	91,1	89,6	95,8
Hà Giang	10,2	7,7	6,2	5,0	6,8
Cao Bằng	3,2	2,2	2,7	4,1	3,2
Bắc Kạn	8,1	4,8	3,7	4,8	4,3
Tuyên Quang	14,3	12,0	11,4	10,4	11,0
Lào Cai	10,6	7,6	5,8	6,2	10,1
Yên Bái	13,2	13,3	12,4	12,1	12,5
Thái Nguyên	9,9	11,6	7,0	4,8	5,8
Lạng Sơn	9,2	9,7	10,0	10,0	11,0
Bắc Giang	7,6	8,4	8,3	8,9	9,4
Phú Thọ	8,4	10,5	10,1	9,9	9,3
Điện Biên	0,4	1,6	0,4	0,2	0,3
Lai Châu	2,3	2,0	1,3	1,2	1,7
Sơn La	5,3	3,8	3,9	3,8	2,4
Hòa Bình	8,4	8,2	7,9	8,2	8,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	118,0	136,6	137,2	142,3	149,2
Thanh Hóa	12,7	10,6	10,7	12,4	12,3
Nghệ An	19,5	19,3	18,0	18,5	19,8
Hà Tĩnh	8,4	10,5	8,6	8,4	9,4
Quảng Bình	6,5	12,2	8,9	8,7	8,8
Quảng Trị	7,1	8,9	9,1	9,9	9,8
Thừa Thiên - Huế	4,2	6,1	6,2	6,5	7,2

220 (Tiếp theo) Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo địa phương (Cont.) Area of new concentrated planted forest by province

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2,0	2,3	1,4	1,0	2,8
Quảng Nam	14,6	18,9	19,5	20,0	20,7
Quảng Ngãi	18,5	21,1	23,5	23,9	27,5
Bình Định	15,0	13,3	15,8	17,2	17,1
Phú Yên	5,5	5,7	7,6	8,3	7,7
Khánh Hòa	1,3	5,2	5,3	4,4	2,8
Ninh Thuận	0,6	0,3	0,4	0,6	0,5
Bình Thuận	2,1	2,2	2,2	2,5	2,8
Tây Nguyên - Central Highlands	10,2	13,8	12,4	11,9	19,0
Kon Tum	2,0	0,9	1,0	1,0	4,8
Gia Lai	2,4	5,5	4,7	4,3	8,0
Đắk Lắk	1,6	3,6	3,7	4,1	3,9
Đắk Nông	1,8	1,6	1,3	1,1	0,9
Lâm Đồng	2,4	2,2	1,7	1,4	1,4
Đông Nam Bộ - South East	6,0	6,5	6,9	5,9	4,9
Bình Phước	0,4	0,6	0,7	0,4	0,4
Tây Ninh	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4
Bình Dương	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1
Đồng Nai	4,3	4,3	4,4	3,9	2,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	0,9	1,0	1,2	1,0	1,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	11,1	7,8	8,1	7,6	7,5
Long An	2,0	1,4	1,5	1,3	0,7
Tiền Giang	0,1	0,1	0,1		
Bến Tre	0,1				
Trà Vinh	0,3	0,1	0,2	0,1	0,1
Đồng Tháp	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3
An Giang	0,1	0,3	0,3	0,3	0,3
Kiên Giang	0,4	0,2	1,0	0,8	0,8
Hậu Giang	0,2	0,4	0,4	0,4	0,4
Sóc Trăng	1,4	1,2	0,9	0,9	0,7
Cà Mau	6,4	4,0	3,6	3,7	4,2

221 Sản lượng gỗ khai thác phân theo loại hình kinh tế

Production of exploited wood by types of ownership

	2015	2017	2018	2019	2020
	Nghìn m ³ - Thous. m ³				
TỔNG SỐ - TOTAL	11398,5	14224,2	15298,9	16352,0	17178,9
Kinh tế Nhà nước - State	1981,3	1968,4	1744,6	1799,6	1854,0
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non-state	9323,0	12067,6	13448,1	14466,2	15184,2
Tập thể - <i>Collective</i>	20,8	24,9	33,5	45,5	15,3
Cá thể - <i>Private</i>	9085,3	11373,8	13003,6	14028,5	14895,2
Tư nhân - <i>Household</i>	216,9	368,9	411,0	392,2	273,7
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	94,2	188,2	106,2	86,2	140,7
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG SỐ - TOTAL	113,9	112,4	107,6	106,9	105,1
Kinh tế Nhà nước - State	112,9	102,8	88,6	103,2	103,0
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non-state	113,8	113,3	111,4	107,6	105,0
Tập thể - <i>Collective</i>	71,0	131,1	134,5	135,8	33,6
Cá thể - <i>Private</i>	112,6	112,1	111,4	107,9	106,2
Tư nhân - <i>Household</i>	217,8	167,7	111,4	95,4	69,8
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	154,4	206,4	56,4	81,2	163,2

222 Sản lượng gỗ khai thác phân theo địa phương

Production of exploited wood by province

Ngìn m³ - Thous. m³

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	11398,5	15298,9	16352,0	17178,9	18375,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	492,2	491,0	497,4	518,0	670,3
Hà Nội	16,8	30,3	28,0	27,5	26,2
Vĩnh Phúc	34,9	39,5	41,0	42,6	44,7
Bắc Ninh	4,8	4,2	4,0	3,9	3,7
Quảng Ninh	395,0	376,8	383,2	401,4	552,4
Hải Dương	1,9	3,1	4,2	3,6	5,0
Hải Phòng	2,4	2,0	1,6	1,4	1,3
Hưng Yên	3,1	2,9	2,8	2,7	2,7
Thái Bình	3,0	2,1	2,1	2,2	2,3
Hà Nam	2,3	2,2	2,1	2,0	2,0
Nam Định	7,3	4,6	4,5	4,5	4,6
Ninh Bình	20,7	23,3	23,9	26,2	25,4
Trung du và miền núi phía Bắc	3255,0	4087,8	4315,1	4419,3	4847,9
Northern midlands and mountain areas	3255,0	4087,8	4315,1	4419,3	4847,9
Hà Giang	216,0	205,5	207,6	192,9	197,3
Cao Bằng	15,4	24,4	22,7	25,4	27,4
Bắc Kạn	148,5	161,2	200,0	218,9	294,0
Tuyên Quang	642,8	845,1	870,9	884,6	998,1
Lào Cai	112,1	138,6	146,4	138,6	177,7
Yên Bái	450,0	510,8	525,1	540,9	594,4
Thái Nguyên	272,5	259,8	280,9	301,8	261,8
Lạng Sơn	102,2	117,9	137,9	138,3	168,5
Bắc Giang	400,1	603,6	649,4	683,6	801,8
Phú Thọ	437,9	630,9	678,7	700,1	718,1
Điện Biên	18,6	14,6	14,3	13,6	12,8
Lai Châu	8,0	7,1	6,9	6,7	6,6
Sơn La	42,1	42,1	41,9	25,6	26,1
Hòa Bình	388,8	526,2	532,4	548,3	563,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	5877,8	8772,9	9562,2	10255,5	10854,8
North Central and Central coastal areas	5877,8	8772,9	9562,2	10255,5	10854,8
Thanh Hóa	434,8	617,7	667,7	701,7	698,6
Nghệ An	660,5	966,8	1160,3	1319,7	1502,1
Hà Tĩnh	303,9	518,4	340,0	398,1	474,2
Quảng Bình	226,4	493,3	570,2	578,3	571,2
Quảng Trị	553,5	823,1	951,0	922,9	944,0
Thừa Thiên - Huế	511,9	598,8	609,2	587,1	597,0

222 (Tiếp theo) Sản lượng gỗ khai thác phân theo địa phương

(Cont.) Production of exploited wood by province

Nghìn m³ - Thous. m³

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	125,1	160,0	138,2	142,5	120,7
Quảng Nam	846,0	1156,6	1326,9	1450,2	1531,0
Quảng Ngãi	899,3	1313,2	1761,1	1871,0	2133,6
Bình Định	909,2	1240,2	1340,2	1453,4	1495,3
Phú Yên	185,0	273,3	337,9	403,9	391,0
Khánh Hòa	48,5	345,6	103,7	94,1	73,9
Ninh Thuận	1,4	2,2	2,3	1,1	2,2
Bình Thuận	172,3	263,7	253,5	331,5	320,0
Tây Nguyên - Central Highlands	601,9	685,7	699,3	712,0	753,7
Kon Tum	86,9	133,7	139,6	146,3	150,3
Gia Lai	120,9	132,1	115,0	122,3	124,3
Đắk Lắk	262,0	353,3	367,8	382,3	379,0
Đắk Nông	10,2	8,8	8,5	9,6	14,0
Lâm Đồng	121,9	57,8	68,4	51,5	86,1
Đông Nam Bộ - South East	427,3	461,0	476,2	468,2	451,3
Bình Phước	12,5	10,7	11,0	11,3	12,4
Tây Ninh	66,8	62,5	61,3	57,4	55,3
Bình Dương	10,1	11,1	11,3	11,7	9,8
Đồng Nai	165,0	239,1	269,1	277,8	284,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	81,5	78,2	76,8	82,1	82,3
TP. Hồ Chí Minh	91,4	59,1	46,7	27,9	6,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	744,3	800,5	801,8	805,9	797,3
Long An	128,6	133,8	135,9	138,7	139,8
Tiền Giang	58,0	47,9	42,5	39,4	37,8
Bến Tre	2,6	2,7	2,6	2,6	2,6
Trà Vinh	78,4	78,8	80,3	77,9	75,2
Vĩnh Long	17,6	17,2	16,9	16,5	13,7
Đồng Tháp	96,9	101,5	106,5	109,4	112,7
An Giang	40,6	34,0	34,1	34,1	34,3
Kiên Giang	38,1	35,3	34,9	34,3	38,1
Cần Thơ	4,2	4,1	4,1	4,1	4,1
Hậu Giang	10,8	13,7	13,9	14,2	14,6
Sóc Trăng	87,2	97,6	95,3	98,6	87,2
Bạc Liêu	1,9	4,1	4,2	4,3	4,4
Cà Mau	179,4	229,8	230,6	231,8	232,8

223 Diện tích nuôi trồng thủy sản^(*)

Aquaculture area^(*)

Ngìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	1058,9	1125,9	1146,1	1125,3	1135,0
Diện tích nuôi trồng thủy sản biển <i>Area of marine aquaculture</i>	40,8	45,2	44,5	41,9	43,8
Nuôi cá - <i>Water for fish</i>	0,6	0,5	0,6	0,5	0,6
Nuôi tôm - <i>Water for shrimp</i>	4,3	2,4	2,4	2,5	2,3
Nuôi thủy sản khác <i>Water for other aquatic products</i>	35,9	42,3	41,5	38,9	40,9
Diện tích nuôi trồng thủy sản nội địa <i>Area of inland aquaculture</i>	1013,7	1072,8	1093,5	1076,4	1085,1
Nuôi cá - <i>Water for fish</i>	328,9	327,2	331,9	326,7	318,5
Nuôi tôm - <i>Water for shrimp</i>	668,4	734,7	749,9	736,2	752,9
Nuôi thủy sản khác <i>Water for other aquatic products</i>	16,4	10,9	11,7	13,5	13,7
Diện tích ương, nuôi giống thủy sản <i>Area of water for breeding</i>	4,4	7,9	8,1	7,0	6,1

^(*) Không bao gồm diện tích nuôi cá sấu

^(*) Excluding the area of water for raising crocodiles

224 Diện tích nuôi trồng thủy sản phân theo địa phương^(*)

Aquaculture area by province^(*)

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1054,5	1118,0	1138,0	1118,3	1128,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	127,4	135,3	137,0	139,3	141,9
Hà Nội	20,6	24,0	23,4	23,6	23,3
Vĩnh Phúc	7,0	7,0	6,8	6,7	6,6
Bắc Ninh	5,4	5,2	5,2	4,9	4,9
Quảng Ninh	19,1	20,8	21,0	23,5	26,7
Hải Dương	10,8	11,2	11,9	12,0	12,3
Hải Phòng	12,0	13,3	12,6	11,7	11,7
Hưng Yên	5,5	5,7	5,7	5,7	5,3
Thái Bình	14,1	14,6	15,3	15,4	15,2
Hà Nam	6,0	5,4	5,6	5,6	5,6
Nam Định	16,0	15,2	15,5	15,8	15,6
Ninh Bình	10,9	12,9	14,0	14,4	14,7
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	45,5	47,8	49,1	49,7	49,6
Hà Giang	1,9	2,1	2,1	2,2	2,2
Cao Bằng	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4
Bắc Kạn	1,1	1,3	1,3	1,3	1,3
Tuyên Quang	3,0	3,3	3,4	3,4	3,5
Lào Cai	1,9	2,0	2,5	2,6	2,5
Yên Bái	2,4	2,4	2,4	2,5	2,5
Thái Nguyên	5,8	5,9	5,9	5,9	5,9
Lạng Sơn	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
Bắc Giang	10,0	10,1	10,1	10,0	9,8
Phú Thọ	10,1	10,7	10,9	11,2	11,2
Điện Biên	2,1	2,3	2,6	2,6	2,7
Lai Châu	0,8	0,9	0,9	1,0	1,0
Sơn La	2,6	2,9	2,9	2,9	2,9
Hòa Bình	2,2	2,3	2,4	2,4	2,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	83,3	88,6	90,9	90,4	90,6
Thanh Hóa	16,2	18,5	20,1	20,1	20,8
Nghệ An	20,6	21,4	21,4	21,5	21,3
Hà Tĩnh	6,7	7,6	7,7	7,5	7,5
Quảng Bình	5,1	6,5	6,8	7,0	6,6
Quảng Trị	3,4	3,4	3,5	3,5	3,7
Thừa Thiên - Huế	7,2	7,4	7,5	7,6	7,7

224 (Tiếp theo) Diện tích nuôi trồng thủy sản phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Aquaculture area by province^(*)

Nghìn ha - Thous. ha

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	0,5	0,5	0,5	0,2	0,2
Quảng Nam	5,0	5,5	5,5	5,4	5,4
Quảng Ngãi	2,0	1,9	2,0	2,1	2,0
Bình Định	4,8	5,1	5,2	5,2	5,3
Phú Yên	2,7	2,7	2,6	2,6	2,6
Khánh Hòa	5,2	3,9	4,0	3,9	3,8
Ninh Thuận	1,2	1,2	1,1	1,0	1,0
Bình Thuận	2,7	3,0	3,0	2,8	2,7
Tây Nguyên - Central Highlands	12,8	12,8	13,2	12,3	11,9
Kon Tum	0,6	0,7	0,7	0,7	0,8
Gia Lai	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1
Đắk Lắk	6,6	6,6	6,6	6,3	6,0
Đắk Nông	1,4	1,6	1,7	1,7	1,7
Lâm Đồng	3,2	2,9	3,2	2,6	2,3
Đông Nam Bộ - South East	26,9	26,4	26,2	25,3	23,3
Bình Phước	1,9	2,3	2,4	1,6	1,3
Tây Ninh	0,9	0,7	0,6	0,6	0,6
Bình Dương	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
Đồng Nai	8,8	8,8	9,1	8,9	7,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	6,9	6,9	6,8	6,8	6,7
TP. Hồ Chí Minh	8,0	7,3	6,9	7,1	7,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	758,6	807,1	821,6	801,3	811,6
Long An	8,7	9,8	8,7	8,6	8,6
Tiền Giang	15,6	14,8	15,6	14,8	13,3
Bến Tre	42,4	45,4	45,9	38,0	37,1
Trà Vinh	29,5	32,5	36,0	41,5	40,4
Vĩnh Long	2,4	2,4	2,6	2,5	2,5
Đồng Tháp	5,1	5,6	5,7	5,7	6,2
An Giang	2,0	2,0	1,9	1,8	2,0
Kiên Giang	136,2	160,7	166,5	171,5	183,6
Cần Thơ	10,7	7,3	6,5	6,5	6,0
Hậu Giang	6,8	7,4	7,8	8,1	8,1
Sóc Trăng	68,8	77,9	78,9	76,3	72,3
Bạc Liêu	130,6	138,9	140,5	140,5	144,5
Cà Mau	299,8	302,4	305,0	285,5	287,0

^(*) Không bao gồm diện tích nuôi cá sấu và diện tích ương nuôi giống thủy sản.

^(*) Excluding the area of water for raising crocodiles and for breeding.

225 Số tàu khai thác thủy sản biển có công suất từ 90 CV trở lên phân theo địa phương

Number of upper 90 CV offshore fishing vessels by province

Chiếc - Piece

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	28577	34561	35557	35214	35099
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1331	2277	2432	2668	2747
Quảng Ninh	342	764	814	898	945
Hải Phòng	437	510	585	601	587
Thái Bình	180	249	270	345	370
Nam Định	367	744	754	816	832
Ninh Bình	5	10	9	8	13
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	15926	19440	20263	20119	20092
Thanh Hóa	1264	1834	2047	1836	1966
Nghệ An	1287	1380	1330	1218	1143
Hà Tĩnh	251	363	342	353	373
Quảng Bình	1167	1349	1389	1341	1298
Quảng Trị	165	192	201	201	200
Thừa Thiên - Huế	261	346	341	320	362
Đà Nẵng	335	610	698	638	616
Quảng Nam	479	682	743	746	734
Quảng Ngãi	2873	3251	3386	3526	3425
Bình Định	2832	3516	3571	3666	3662
Phú Yên	983	1050	1096	1090	1065
Khánh Hòa	830	800	750	754	772
Ninh Thuận	808	1037	1093	1115	1088
Bình Thuận	2391	3030	3276	3315	3388
Đông Nam Bộ - South East	2657	2896	2966	2893	2781
Bà Rịa - Vũng Tàu	2617	2851	2918	2841	2739
TP. Hồ Chí Minh	40	45	48	52	42
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	8663	9948	9896	9534	9479
Long An	11	17	15	22	18
Tiền Giang	663	859	831	825	747
Bến Tre	1656	1957	1864	1768	1726
Trà Vinh	162	249	270	270	254
Kiên Giang	4060	4522	4548	4203	3973
Sóc Trăng	286	332	353	330	346
Bạc Liêu	486	487	479	471	477
Cà Mau	1339	1525	1536	1645	1938

226 Tổng công suất các tàu khai thác thủy sản biển từ 90 CV trở lên phân theo địa phương

Total capacity of upper 90 CV offshore fishing vessels by province

Ngìn CV - Thous. CV

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	9358,3	13579,3	14426,0	14273,4	14214,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	264,7	598,7	673,4	723,6	761,1
Quảng Ninh	35,9	138,3	144,3	163,9	176,9
Hải Phòng	88,5	130,6	189,9	194,8	192,9
Thái Bình	49,2	78,9	84,2	92,5	106,1
Nam Định	89,9	244,6	248,9	267,6	280,0
Ninh Bình	1,2	6,3	6,1	4,8	5,2
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	4966,2	7508,8	8034,0	8039,7	8043,9
Thanh Hóa	243,6	506,0	538,5	451,8	479,3
Nghệ An	431,3	554,6	578,0	539,6	508,0
Hà Tĩnh	51,0	96,6	92,9	94,0	97,3
Quảng Bình	448,3	671,0	715,9	692,6	686,1
Quảng Trị	48,3	85,4	86,4	93,4	91,8
Thừa Thiên - Huế	54,8	116,8	125,6	121,3	146,7
Đà Nẵng	141,6	336,9	377,8	365,8	347,1
Quảng Nam	152,0	274,7	376,4	351,5	336,3
Quảng Ngãi	1005,9	1437,1	1537,9	1640,2	1606,1
Bình Định	1030,6	1653,0	1748,2	1768,4	1770,8
Phú Yên	243,4	295,1	312,1	318,9	322,7
Khánh Hòa	208,8	222,5	216,7	227,1	239,2
Ninh Thuận	192,6	313,1	365,7	400,4	397,7
Bình Thuận	714,0	946,0	961,9	974,7	1014,8
Đông Nam Bộ - South East	960,7	1182,9	1342,0	1321,7	1278,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	953,9	1175,0	1332,6	1311,4	1269,5
TP. Hồ Chí Minh	6,8	7,9	9,4	10,3	8,9
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	3166,7	4288,9	4376,6	4188,4	4130,9
Long An	1,0	4,7	4,7	5,3	4,5
Tiền Giang	212,5	386,7	369,3	367,1	330,2
Bến Tre	747,8	1162,9	1147,5	1099,6	1099,0
Trà Vinh	43,5	89,3	97,8	97,2	95,0
Kiên Giang	1611,1	1939,9	2048,6	1895,6	1823,8
Sóc Trăng	106,5	151,2	164,1	156,8	167,8
Bạc Liêu	139,3	147,8	143,9	142,9	142,9
Cà Mau	305,0	406,4	400,7	423,9	467,7

227 Số lượng tàu, thuyền khai thác thủy sản biển có động cơ tại thời điểm 01/12/2021 phân theo nhóm chiều dài tàu

*Number of motorized marine fishing boats and vessels
as of 1st, December 2021 by length of boat and vessel*

Chiếc - Piece

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>				
		Dưới 6m <i>Under 6m</i>	Từ 6m đến dưới 12m <i>From 6m to under 12m</i>	Từ 12m đến dưới 15m <i>From 12m to under 15m</i>	Từ 15m đến dưới 24m <i>From 15m to under 24m</i>	Từ 24m trở lên <i>Over 24m</i>
CẢ NƯỚC - <i>WHOLE COUNTRY</i>	95243	7165	45299	15848	24925	2006
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	12012	1568	7462	1669	1167	146
Quảng Ninh	7451	1102	5295	806	204	44
Hải Phòng	1686	413	727	285	206	55
Thái Bình	925	18	512	160	217	18
Nam Định	1874	35	885	391	538	25
Ninh Bình	76		43	27	2	4
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	56483	5434	26944	9343	14155	607
Thanh Hóa	6035	991	2894	980	1124	46
Nghệ An	4078	648	1928	480	814	208
Hà Tĩnh	4294	72	3619	417	170	16
Quảng Bình	5475	1408	2367	677	958	65
Quảng Trị	2280	659	1307	101	195	18
Thừa Thiên - Huế	2226	219	1527	159	304	17
Đà Nẵng	1788	579	352	296	546	15
Quảng Nam	2903	115	1473	567	731	17
Quảng Ngãi	4939	181	926	712	3017	103
Bình Định	5109	5	981	1027	3049	47
Phú Yên	3072	92	1738	676	553	13
Khánh Hòa	5407	288	4004	814	298	3
Ninh Thuận	2166	16	988	510	632	20
Bình Thuận	6711	161	2840	1927	1764	19

227 (Tiếp theo) **Số lượng tàu, thuyền khai thác thủy sản biển có động cơ tại thời điểm 01/12/2021 phân theo nhóm chiều dài tàu**
(Cont.) *Number of motorized marine fishing boats and vessels as of 1st, December 2021 by length of boat and vessel*

Chiếc - Piece

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>				
		Dưới 6m <i>Under 6m</i>	Từ 6m đến dưới 12m <i>From 6m to under 12m</i>	Từ 12m đến dưới 15m <i>From 12m to under 15m</i>	Từ 15m đến dưới 24m <i>From 15m to under 24m</i>	Từ 24m trở lên <i>Over 24m</i>
Đông Nam Bộ - South East	5361	62	1850	851	2408	190
Bà Rịa - Vũng Tàu	4870	46	1476	769	2391	188
TP. Hồ Chí Minh	491	16	374	82	17	2
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	21387	101	9043	3985	7195	1063
Long An	399		245	139	15	
Tiền Giang	1022	1	118	198	663	42
Bến Tre	2681	2	653	374	1170	482
Trà Vinh	896		393	258	236	9
Kiên Giang	9229	96	4385	1487	2841	420
Sóc Trăng	872	1	370	162	329	10
Bạc Liêu	1067		427	258	382	
Cà Mau	5221	1	2452	1109	1559	100

228 Sản lượng thủy sản

Production of fishery

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Khai thác <i>Catch</i>	Nuôi trồng <i>Aquaculture</i>
Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>			
2010	5204,5	2472,2	2732,3
2011	5598,1	2595,9	3002,2
2012	5903,8	2725,7	3178,1
2013	6133,7	2835,5	3298,2
2014	6420,5	3010,0	3410,5
2015	6727,2	3176,5	3550,7
2016	6924,4	3264,1	3660,3
2017	7402,6	3463,9	3938,7
2018	7885,9	3659,8	4226,1
2019	8421,3	3829,3	4592,0
2020	8635,7	3896,5	4739,2
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	8792,5	3937,1	4855,4
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
2011	107,6	105,0	109,9
2012	105,5	105,0	105,9
2013	103,9	104,0	103,8
2014	104,7	106,2	103,4
2015	104,8	105,5	104,1
2016	102,9	102,8	103,1
2017	106,9	106,1	107,6
2018	106,5	105,7	107,3
2019	106,8	104,6	108,7
2020	102,5	101,8	103,2
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	101,8	101,0	102,5

229 Sản lượng thủy sản phân theo địa phương

Production of fishery by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	6727247	7885903	8421250	8635719	8792489
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	835197	1014601	1089243	1154525	1202168
Hà Nội	90106	106211	112637	116090	119434
Vĩnh Phúc	19758	21028	22006	22858	23503
Bắc Ninh	36137	37210	37851	38735	39239
Quảng Ninh	103578	124006	132187	144478	149890
Hải Dương	66673	73797	82106	86814	91321
Hải Phòng	115815	158477	173747	182715	190683
Hưng Yên	34552	41485	45950	48241	50903
Thái Bình	182953	229142	244383	260351	272073
Hà Nam	22367	22530	22949	24764	24584
Nam Định	121552	149639	160352	170574	178037
Ninh Bình	41706	51076	55075	58905	62501
Trung du và miền núi phía Bắc	113792	141259	153967	164416	173824
Northern midlands and mountain areas	113792	141259	153967	164416	173824
Hà Giang	1895	2150	2144	2762	2807
Cao Bằng	415	517	538	573	603
Bắc Kạn	934	1773	2105	2135	2331
Tuyên Quang	6824	8009	8625	9348	10097
Lào Cai	5168	6797	9474	10165	11664
Yên Bái	6430	9017	10485	11634	12699
Thái Nguyên	8310	12008	13599	14891	16176
Lạng Sơn	1479	1599	1668	1733	1776
Bắc Giang	36179	43704	46039	48411	49754
Phú Thọ	29722	35676	37916	40138	42106
Điện Biên	2236	3063	3445	3841	4216
Lai Châu	1920	2277	2417	2668	2820
Sơn La	6577	7681	8006	8335	8550
Hòa Bình	5703	6988	7506	7782	8225
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	1505221	1748701	1848545	1914664	1952641
North Central and Central coastal areas	1505221	1748701	1848545	1914664	1952641
Thanh Hóa	143405	170048	181820	192756	201707
Nghệ An	155040	202332	223995	243224	256323
Hà Tĩnh	48967	47574	53403	55471	54310
Quảng Bình	68950	76711	82631	86247	84330
Quảng Trị	34484	32216	35986	35068	36042
Thừa Thiên - Huế	54300	55632	57820	56750	59523

229 (Tiếp theo) Sản lượng thủy sản phân theo địa phương

(Cont.) Production of fishery by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	34980	37241	38682	38162	35303
Quảng Nam	97665	114500	119500	124600	127070
Quảng Ngãi	193069	240044	254694	268912	267576
Bình Định	212102	243306	257245	263840	269731
Phú Yên	63392	72382	74891	75704	77266
Khánh Hòa	102910	107018	108948	111816	112998
Ninh Thuận	85685	118000	124396	128575	132763
Bình Thuận	210272	231697	234534	233539	237699
Tây Nguyên - Central Highlands	38980	45754	46739	48057	50931
Kon Tum	3311	4763	5459	6018	6301
Gia Lai	5402	6084	6708	6917	7793
Đắk Lắk	16380	18506	19838	19989	20837
Đắk Nông	4300	5624	6144	6566	7054
Lâm Đồng	9587	10777	8590	8567	8946
Đông Nam Bộ - South East	452256	491341	503487	519836	520106
Bình Phước	5697	5317	4695	4678	4759
Tây Ninh	18913	13055	9846	14126	16357
Bình Dương	4007	4211	4291	4429	4408
Đồng Nai	52242	62022	63832	67066	69613
Bà Rịa - Vũng Tàu	319325	349607	360421	369392	371896
TP. Hồ Chí Minh	52072	57129	60402	60145	53073
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	3781801	4444247	4779269	4834221	4892819
Long An	54615	61434	68986	72123	70841
Tiền Giang	242769	292337	309971	357568	362558
Bến Tre	444233	481919	511537	511834	521287
Trà Vinh	167344	200614	219263	228603	221337
Vĩnh Long	112174	126255	157369	153302	139230
Đồng Tháp	485622	548104	584263	565837	586944
An Giang	348079	486804	539909	511148	522253
Kiên Giang	677300	815530	845498	841416	853480
Cần Thơ	172411	216784	230382	221091	217345
Hậu Giang	60131	64864	72667	75060	75216
Sóc Trăng	218742	257760	313706	325295	321878
Bạc Liêu	298500	341259	360068	380753	391229
Cà Mau	499881	550583	565650	590191	609221

230 Sản lượng thủy sản khai thác phân theo ngành hoạt động

Production of fishery caught by kinds of activity

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			
		Khai thác biển - <i>Sea catch</i>		Khai thác nội địa <i>Inland catch</i>	
		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Cá <i>Of which: Fish</i>		
		Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>			
2010	2472,2	2273,9	1664,8	198,3	
2011	2595,9	2384,1	1737,9	211,8	
2012	2725,7	2515,8	1844,8	209,9	
2013	2835,5	2629,4	1920,6	206,1	
2014	3010,0	2795,4	2057,2	214,6	
2015	3176,5	2988,1	2235,1	188,4	
2016	3264,1	3070,5	2310,7	193,6	
2017	3463,9	3250,6	2451,3	213,3	
2018	3659,8	3451,8	2636,8	208,0	
2019	3829,3	3633,1	2822,3	196,2	
2020	3896,5	3700,3	2884,3	196,2	
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	3937,1	3740,2	2917,8	196,9	
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
2011	105,0	104,8	104,4	106,8	
2012	105,0	105,5	106,2	99,1	
2013	104,0	104,5	104,1	98,2	
2014	106,2	106,3	107,1	104,1	
2015	105,5	106,9	108,6	87,8	
2016	102,8	102,8	103,4	102,8	
2017	106,1	105,9	106,1	110,2	
2018	105,7	106,2	107,6	97,5	
2019	104,6	105,3	107,0	94,3	
2020	101,8	101,8	102,2	100,0	
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	101,0	101,1	101,2	100,4	

231 Sản lượng thủy sản khai thác phân theo địa phương

Production of fishery caught by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3176530	3659818	3829297	3896533	3937062
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	248327	305400	323590	343722	356858
Hà Nội	1246	1748	1755	1727	1704
Vĩnh Phúc	1977	2023	1974	1950	1890
Bắc Ninh	1474	1222	1199	1180	1083
Quảng Ninh	56423	65041	67669	73066	75279
Hải Dương	1814	1739	1713	1736	1724
Hải Phòng	68849	94788	101391	109339	115255
Hưng Yên	737	690	672	640	626
Thái Bình	64481	79639	85527	90652	95293
Hà Nam	588	494	483	474	468
Nam Định	44579	51383	54760	56376	56971
Ninh Bình	6159	6633	6447	6582	6565
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	10999	12347	12194	12502	12687
Hà Giang	143	138	136	201	157
Cao Bằng	87	108	109	111	113
Bắc Kạn	44	50	49	47	48
Tuyên Quang	773	885	942	1033	1137
Lào Cai	6	32	26	28	29
Yên Bái	791	1015	1027	998	974
Thái Nguyên	151	202	234	271	308
Lạng Sơn	221	262	272	285	289
Bắc Giang	3710	3565	3503	3463	3310
Phú Thọ	2048	2714	2448	2590	2603
Điện Biên	257	252	257	265	273
Lai Châu	195	254	271	260	317
Sơn La	1105	1213	1204	1199	1264
Hòa Bình	1468	1657	1716	1751	1865
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1275709	1500523	1584234	1640215	1665994
Thanh Hóa	94168	116812	122239	130320	135915
Nghệ An	110365	149367	168723	185349	193948
Hà Tĩnh	35383	33351	38398	39490	38528
Quảng Bình	57009	64246	69399	73927	71581
Quảng Trị	26020	24192	27384	27161	27064
Thừa Thiên - Huế	39157	39685	41145	39153	41081

231 (Tiếp theo) Sản lượng thủy sản khai thác phân theo địa phương

(Cont.) Production of fishery caught by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	34173	36248	37636	36996	34128
Quảng Nam	73637	87871	92189	96470	97514
Quảng Ngãi	187037	232972	247419	261034	259347
Bình Định	202370	232389	245864	252334	257634
Phú Yên	54000	60605	62422	62085	63161
Khánh Hòa	89191	97175	97456	96137	97563
Ninh Thuận	75571	107803	113606	118268	123023
Bình Thuận	197628	217807	220354	221491	225507
Tây Nguyên - Central Highlands	8057	9453	9689	10014	10460
Kon Tum	1250	1714	1822	1929	2156
Gia Lai	2441	3111	3181	3284	3407
Đắk Lắk	2972	3395	3472	3553	3604
Đắk Nông	770	882	925	971	1034
Lâm Đồng	624	351	289	277	259
Đông Nam Bộ - South East	335601	360977	369498	376671	375385
Bình Phước	393	365	364	356	358
Tây Ninh	3482	2434	2264	2111	2012
Bình Dương	274	245	251	251	244
Đồng Nai	6684	7672	6029	5885	5873
Bà Rịa - Vũng Tàu	304284	332797	342455	350556	352103
TP. Hồ Chí Minh	20484	17464	18135	17512	14795
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1297837	1471118	1530092	1513409	1515678
Long An	12362	12067	12587	9984	6240
Tiền Giang	97777	123655	149773	150868	152301
Bến Tre	201750	210875	226366	230028	240564
Trà Vinh	75446	78227	80468	75676	70136
Vĩnh Long	6488	6812	6498	6527	5849
Đồng Tháp	16607	17897	18260	18721	18608
An Giang	21513	23101	16331	15142	14817
Kiên Giang	493820	589535	600140	571687	568860
Cần Thơ	6086	6351	6550	6351	6627
Hậu Giang	2809	2676	2729	2516	2544
Sóc Trăng	62700	70008	64182	66987	66121
Bạc Liêu	106916	115001	118208	123072	121944
Cà Mau	193563	214913	228000	235850	241067

232 Sản lượng cá biển khai thác phân theo địa phương

Production of caught sea fish by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2235,1	2636,8	2822,3	2884,3	2917,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	148,6	177,6	183,9	203,8	212,7
Quảng Ninh	34,7	39,7	41,2	44,5	46,1
Hải Phòng	40,6	53,3	53,0	64,8	69,0
Thái Bình	40,7	50,2	54,2	57,9	60,9
Nam Định	30,9	32,3	33,6	34,6	34,8
Ninh Bình	1,7	2,1	1,9	2,0	1,9
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1005,9	1207,9	1274,8	1316,5	1334,0
Thanh Hóa	65,1	79,6	83,0	89,2	93,3
Nghệ An	87,5	123,3	139,4	153,1	159,2
Hà Tĩnh	21,3	19,3	21,1	23,2	22,7
Quảng Bình	45,2	51,5	55,7	59,3	56,7
Quảng Trị	21,2	19,5	22,1	20,7	19,3
Thừa Thiên - Huế	31,5	31,0	32,3	30,6	32,4
Đà Nẵng	28,4	29,8	31,0	31,5	28,8
Quảng Nam	50,4	59,8	62,8	65,8	66,2
Quảng Ngãi	176,3	216,6	221,6	229,2	226,7
Bình Định	158,9	190,7	202,4	207,8	212,4
Phú Yên	47,5	54,8	57,5	57,5	57,3
Khánh Hòa	79,7	87,4	87,7	86,5	88,2
Ninh Thuận	73,5	102,6	109,6	113,0	119,3
Bình Thuận	119,4	142,0	148,6	149,1	151,5
Đông Nam Bộ - South East	250,4	275,5	296,5	301,6	299,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	240,5	265,3	286,1	292,0	291,8
TP. Hồ Chí Minh	9,9	10,2	10,4	9,6	7,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	830,2	975,8	1067,1	1062,4	1071,4
Long An	3,0	2,9	2,9	3,5	1,9
Tiền Giang	58,9	83,3	104,0	105,2	105,5
Bến Tre	153,0	149,7	162,5	174,3	185,7
Trà Vinh	23,0	26,7	40,1	38,7	32,2
Kiên Giang	342,3	429,2	441,6	421,0	418,1
Sóc Trăng	40,6	44,4	43,6	43,8	43,2
Bạc Liêu	70,0	69,8	86,3	86,8	85,6
Cà Mau	139,4	169,8	186,1	189,1	199,2

233 Sản lượng thủy sản nuôi trồng

Production of aquaculture

		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>					
			Nuôi trồng thủy sản biển <i>Marine aquaculture</i>			Nuôi trồng thủy sản nội địa <i>Inland aquaculture</i>		
			Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>	
				Cá <i>Fish</i>	Tôm <i>Shrimp</i>		Cá <i>Fish</i>	Tôm <i>Shrimp</i>
Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>								
2010	2732,3	124,9	9,4	1,1	2607,4	2058,3	457,7	
2011	3002,2	143,2	9,1	1,6	2859,0	2287,3	479,8	
2012	3178,1	178,3	8,8	1,9	2999,8	2408,7	487,7	
2013	3298,2	205,8	9,1	1,9	3092,4	2429,6	552,3	
2014	3410,5	220,8	9,0	2,1	3189,7	2458,1	619,6	
2015	3550,7	253,9	10,8	2,0	3296,8	2541,4	633,6	
2016	3660,3	285,3	12,0	2,3	3375,0	2582,8	659,9	
2017	3938,7	308,0	13,2	2,2	3630,7	2742,6	746,9	
2018	4226,1	317,1	13,5	2,0	3909,0	2940,8	814,1	
2019	4592,0	341,1	14,2	2,7	4250,9	3183,5	898,0	
2020	4739,2	357,8	19,2	3,9	4381,4	3244,6	940,8	
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	4855,4	373,8	18,8	3,7	4481,6	3281,2	992,6	
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>								
2011	109,9	114,7	96,8	145,5	109,6	111,1	104,8	
2012	105,9	124,5	96,7	118,8	104,9	105,3	101,6	
2013	103,8	115,4	103,4	100,0	103,1	100,9	113,2	
2014	103,4	107,3	98,9	110,5	103,1	101,2	112,2	
2015	104,1	115,0	120,0	95,2	103,4	103,4	102,3	
2016	103,1	112,4	111,1	115,0	102,4	101,6	104,2	
2017	107,6	108,0	110,0	95,7	107,6	106,2	113,2	
2018	107,3	103,0	102,3	90,9	107,7	107,2	109,0	
2019	108,7	107,6	105,2	135,0	108,7	108,3	110,3	
2020	103,2	104,9	135,2	144,4	103,1	101,9	104,8	
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	102,5	104,5	97,9	94,9	102,3	101,1	105,5	

234 Sản lượng thủy sản nuôi trồng phân theo địa phương

Production of aquaculture by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3550717	4226085	4591953	4739186	4855427
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	586870	709201	765653	810803	845310
Hà Nội	88860	104463	110882	114363	117730
Vĩnh Phúc	17781	19005	20032	20908	21613
Bắc Ninh	34663	35988	36652	37555	38156
Quảng Ninh	47155	58965	64518	71412	74611
Hải Dương	64859	72058	80393	85078	89597
Hải Phòng	46966	63689	72356	73376	75428
Hưng Yên	33815	40795	45278	47601	50277
Thái Bình	118472	149503	158856	169699	176780
Hà Nam	21779	22036	22466	24290	24116
Nam Định	76973	98256	105592	114198	121066
Ninh Bình	35547	44443	48628	52323	55936
Trung du và miền núi phía Bắc	102793	128912	141773	151914	161137
Northern midlands and mountain areas	102793	128912	141773	151914	161137
Hà Giang	1752	2012	2008	2561	2650
Cao Bằng	328	409	429	462	490
Bắc Kạn	890	1723	2056	2088	2283
Tuyên Quang	6051	7124	7683	8315	8960
Lào Cai	5162	6765	9448	10137	11635
Yên Bái	5639	8002	9458	10636	11725
Thái Nguyên	8159	11806	13365	14620	15868
Lạng Sơn	1258	1337	1396	1448	1487
Bắc Giang	32469	40139	42536	44948	46444
Phú Thọ	27674	32962	35468	37548	39503
Điện Biên	1979	2811	3188	3576	3943
Lai Châu	1725	2023	2146	2408	2503
Sơn La	5472	6468	6802	7136	7286
Hòa Bình	4235	5331	5790	6031	6360
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	229512	248178	264311	274449	286647
North Central and Central coastal areas	229512	248178	264311	274449	286647
Thanh Hóa	49237	53236	59581	62436	65792
Nghệ An	44675	52965	55272	57875	62375
Hà Tĩnh	13584	14223	15005	15981	15782
Quảng Bình	11941	12465	13232	12320	12749
Quảng Trị	8464	8024	8602	7907	8978
Thừa Thiên - Huế	15143	15947	16675	17597	18442

234 (Tiếp theo) Sản lượng thủy sản nuôi trồng phân theo địa phương (Cont.) Production of aquaculture by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	807	993	1046	1166	1175
Quảng Nam	24028	26629	27311	28130	29556
Quảng Ngãi	6032	7072	7275	7878	8229
Bình Định	9732	10917	11381	11506	12097
Phú Yên	9392	11777	12469	13619	14105
Khánh Hòa	13719	9843	11492	15679	15435
Ninh Thuận	10114	10197	10790	10307	9740
Bình Thuận	12644	13890	14180	12048	12192
Tây Nguyên - Central Highlands	30923	36301	37050	38043	40471
Kon Tum	2061	3049	3637	4089	4145
Gia Lai	2961	2973	3527	3633	4386
Đắk Lắk	13408	15111	16366	16436	17233
Đắk Nông	3530	4742	5219	5595	6020
Lâm Đồng	8963	10426	8301	8290	8687
Đông Nam Bộ - South East	116655	130364	133989	143165	144721
Bình Phước	5304	4952	4331	4322	4401
Tây Ninh	15431	10621	7582	12015	14345
Bình Dương	3733	3966	4040	4178	4164
Đồng Nai	45558	54350	57803	61181	63740
Bà Rịa - Vũng Tàu	15041	16810	17966	18836	19793
TP. Hồ Chí Minh	31588	39665	42267	42633	38278
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2483964	2973129	3249177	3320812	3377141
Long An	42253	49367	56399	62139	64601
Tiền Giang	144992	168682	160198	206700	210257
Bến Tre	242483	271044	285171	281806	280723
Trà Vinh	91898	122387	138795	152927	151201
Vĩnh Long	105686	119443	150871	146775	133381
Đồng Tháp	469015	530207	566003	547116	568336
An Giang	326566	463703	523578	496006	507436
Kiên Giang	183480	225995	245358	269729	284620
Cần Thơ	166325	210433	223832	214740	210718
Hậu Giang	57322	62188	69938	72544	72672
Sóc Trăng	156042	187752	249524	258308	255757
Bạc Liêu	191584	226258	241860	257681	269285
Cà Mau	306318	335670	337650	354341	368154

235 Sản lượng cá nuôi phân theo địa phương

Production of aquaculture fish by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2552217	2954251	3197668	3263774	3299987
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	408337	471717	504732	532515	550282
Hà Nội	88854	104459	110874	114355	117723
Vĩnh Phúc	17775	18997	20023	20898	21601
Bắc Ninh	34249	35595	36258	37157	37770
Quảng Ninh	15448	17926	19436	20379	21030
Hải Dương	64805	71984	80311	84983	89502
Hải Phòng	30045	42949	45662	50523	51947
Hưng Yên	33152	40005	44465	46770	49422
Thái Bình	39934	40644	41560	43671	44609
Hà Nam	21671	22018	22448	24272	24083
Nam Định	41571	51930	55989	60003	61956
Ninh Bình	20833	25210	27706	29504	30639
Trung du và miền núi phía Bắc	102127	128189	141050	151137	160266
Northern midlands and mountain areas	102127	128189	141050	151137	160266
Hà Giang	1724	1981	1976	2527	2617
Cao Bằng	328	409	428	461	488
Bắc Kạn	874	1703	2041	2074	2272
Tuyên Quang	6049	7122	7679	8309	8954
Lào Cai	5162	6765	9448	10137	11635
Yên Bái	5625	7988	9445	10621	11678
Thái Nguyên	7938	11555	13087	14313	15518
Lạng Sơn	1245	1330	1389	1440	1478
Bắc Giang	32445	40103	42499	44911	46407
Phú Thọ	27671	32935	35409	37457	39410
Điện Biên	1928	2762	3139	3527	3894
Lai Châu	1720	2004	2136	2400	2494
Sơn La	5320	6352	6691	7038	7175
Hòa Bình	4098	5180	5683	5922	6246
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	113399	123680	131127	137154	143000
North Central and Central coastal areas	113399	123680	131127	137154	143000
Thanh Hóa	27754	29172	32212	33869	35486
Nghệ An	36941	41732	43853	46015	49460
Hà Tĩnh	7433	7605	7490	7242	7147
Quảng Bình	6612	8027	8362	6333	6324
Quảng Trị	3391	3465	3569	3207	3402
Thừa Thiên - Huế	8440	9156	9510	9916	10425

235 (Tiếp theo) Sản lượng cá nuôi phân theo địa phương (Cont.) Production of aquaculture fish by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	727	893	934	1050	1056
Quảng Nam	7815	9422	9772	10137	10354
Quảng Ngãi	1679	1536	1512	2061	1984
Bình Định	3509	1713	1854	1979	2022
Phú Yên	807	854	974	1625	1700
Khánh Hòa	3757	3950	4601	8044	7766
Ninh Thuận	415	523	693	889	937
Bình Thuận	4119	5632	5791	4787	4937
Tây Nguyên - Central Highlands	30825	36190	36935	37919	40341
Kon Tum	2053	3045	3633	4083	4140
Gia Lai	2959	2972	3526	3632	4385
Đắk Lắk	13355	15051	16304	16374	17171
Đắk Nông	3495	4697	5172	5541	5960
Lâm Đồng	8963	10425	8300	8289	8685
Đông Nam Bộ - South East	80383	82906	79266	87023	91636
Bình Phước	5304	4952	4331	4322	4401
Tây Ninh	15115	9692	7283	11273	13658
Bình Dương	3680	3902	3970	4117	4106
Đồng Nai	40258	47905	51040	54023	56454
Bà Rịa - Vũng Tàu	8351	9317	4484	4746	5057
TP. Hồ Chí Minh	7675	7138	8158	8542	7960
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1817146	2111569	2304558	2318026	2314462
Long An	29721	33155	37976	42490	43668
Tiền Giang	103466	115890	104026	157414	156720
Bến Tre	183285	191636	194970	179151	166414
Trà Vinh	48069	58556	67876	72578	71587
Vĩnh Long	105593	119336	150760	146559	133000
Đồng Tháp	465916	526783	562430	543403	562305
An Giang	324306	461573	521621	493676	505092
Kiên Giang	65454	75280	81006	86400	91670
Cần Thơ	166290	209402	222782	213672	209463
Hậu Giang	56143	60884	68487	70848	70636
Sóc Trăng	64861	51384	85534	101091	86300
Bạc Liêu	71425	80854	84666	88564	91838
Cà Mau	132617	126836	122424	122180	125769

236 Sản lượng tôm nuôi phân theo địa phương

Production of aquaculture shrimp by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	635573	816142	900687	944720	996269
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	20962	27828	32808	34746	36488
Hà Nội			1	1	
Bắc Ninh	142	137	136	141	139
Quảng Ninh	7724	11129	12502	13203	13747
Hải Dương	9	24	28	33	33
Hải Phòng	5664	5973	6924	6655	6768
Hưng Yên	238	235	240	245	252
Thái Bình	2445	3480	4723	5254	5511
Hà Nam	17				
Nam Định	3967	5560	6202	6731	7295
Ninh Bình	756	1290	2052	2483	2743
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	170	194	216	236	272
Hà Giang	15	17	17	18	18
Bắc Kạn	6	6	5	3	
Tuyên Quang					1
Yên Bái					24
Thái Nguyên	57	66	72	79	88
Lạng Sơn	3	3	3	4	4
Phú Thọ	0	27	57	75	77
Điện Biên	14	15	15	15	15
Lai Châu	4	6	4	4	5
Sơn La	26	9	9	3	3
Hòa Bình	45	45	34	35	37
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	82135	86846	91963	94441	99047
Thanh Hóa	3007	3397	4172	4347	4688
Nghệ An	5203	7285	7490	7745	8506
Hà Tĩnh	3701	4339	4432	5233	5334
Quảng Bình	4916	4041	4420	5806	6240
Quảng Trị	5057	4532	4958	4646	5546
Thừa Thiên - Huế	5776	5762	6110	6603	6906

236 (Tiếp theo) Sản lượng tôm nuôi phân theo địa phương (Cont.) Production of aquaculture shrimp by province

Tấn - Ton

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	80	100	112	115	118
Quảng Nam	15349	16205	16500	16916	18122
Quảng Ngãi	4205	5056	5203	5362	5539
Bình Định	5911	8805	9122	9156	9707
Phú Yên	6845	9131	10345	10851	11205
Khánh Hòa	6518	2878	3865	4079	4104
Ninh Thuận	7093	7099	6851	6461	5920
Bình Thuận	8474	8216	8383	7121	7112
Tây Nguyên - Central Highlands	6	8	8	9	9
Đắk Lắk	6	8	8	8	8
Lâm Đồng				1	1
Đông Nam Bộ - South East	21737	24707	24664	25540	24185
Tây Ninh	4	3	1	1	1
Đồng Nai	5184	6307	6234	6517	6631
Bà Rịa - Vũng Tàu	5674	6563	6360	6725	7107
TP. Hồ Chí Minh	10875	11834	12069	12297	10446
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	510563	676559	751028	789748	836268
Long An	12061	14021	14424	15030	15925
Tiền Giang	20599	28353	29318	27675	28806
Bến Tre	47180	63125	72145	76640	87061
Trà Vinh	35430	55261	62035	72027	70964
Vĩnh Long	10	17	13	11	13
Đồng Tháp	1399	1556	1618	1679	1750
An Giang	333	140	23	18	19
Kiên Giang	52210	74160	82767	98109	103844
Cần Thơ	19	20	11	12	10
Hậu Giang	5	35	38	38	39
Sóc Trăng	90664	135929	163685	155526	167711
Bạc Liêu	104112	125200	136460	147479	154826
Cà Mau	146541	178742	188491	195504	205300

Thương mại và Du lịch

Trade and Tourism

Biểu Table	Trang Page
237 Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá hiện hành phân theo ngành kinh doanh <i>Retail sales of goods and services at current prices by kinds of economic activity</i>	619
238 Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá hiện hành phân theo địa phương <i>Retail sales of goods and services at current prices by province</i>	620
239 Số lượng chợ có đến 31/12 hàng năm phân theo hạng và theo địa phương <i>Number of markets as of annual 31st December by class and by province</i>	622
240 Số lượng siêu thị có đến 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of supermarkets as of annual 31st December by province</i>	624
241 Số lượng trung tâm thương mại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of commercial centers as of annual 31st December by province</i>	626
242 Tổng mức lưu chuyển hàng hoá xuất, nhập khẩu <i>Exports and imports of goods</i>	628
243 Trị giá xuất khẩu hàng hóa phân theo ngành kinh tế <i>Exports of goods by kinds of economic activity</i>	629
244 Trị giá xuất khẩu hàng hoá theo bảng phân loại tiêu chuẩn ngoại thương <i>Exports of goods by Standard International Trade Classification (SITC)</i>	630
245 Cơ cấu trị giá xuất khẩu hàng hoá theo bảng phân loại tiêu chuẩn ngoại thương <i>Structure of export of goods by Standard International Trade Classification (SITC)</i>	631
246 Trị giá xuất khẩu hàng hóa phân theo khu vực kinh tế và theo nhóm hàng <i>Exports of goods by kinds of economic sectors and by commodity group</i>	632
247 Trị giá xuất khẩu hàng hoá phân theo khối nước, theo nước và vùng lãnh thổ <i>Exports of goods by group of countries, by country and territory</i>	633
248 Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu <i>Some main goods for exportation</i>	636
249 Trị giá nhập khẩu hàng hóa phân theo ngành kinh tế <i>Imports of goods by kinds of economic activity</i>	639

250	Trị giá nhập khẩu hàng hóa theo bảng phân loại tiêu chuẩn ngoại thương <i>Imports of goods by Standard International Trade Classification (SITC)</i>	640
251	Cơ cấu trị giá nhập khẩu hàng hoá theo bảng phân loại tiêu chuẩn ngoại thương <i>Structure of import of goods by Standard International Trade Classification (SITC)</i>	641
252	Trị giá nhập khẩu hàng hóa phân theo khu vực kinh tế và theo nhóm hàng <i>Imports of goods by kinds of economic sectors and by commodity group</i>	642
253	Trị giá nhập khẩu hàng hoá phân theo khối nước, theo nước và vùng lãnh thổ <i>Imports of goods by group of countries, by country and territory</i>	643
254	Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu <i>Some main goods for importation</i>	646
255	Tỷ trọng giá trị hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu so với tổng sản phẩm trong nước <i>Percentage of goods export, goods import over GDP</i>	649
256	Xuất khẩu, nhập khẩu dịch vụ <i>Exports and imports of services</i>	650
257	Kết quả kinh doanh của ngành du lịch <i>Outcome of tourism</i>	651
258	Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Turnover of travelling at current prices by types of ownership</i>	652
259	Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành phân theo địa phương <i>Turnover of travelling at current prices by province</i>	653
260	Số lượt người nước ngoài đến Việt Nam <i>Number of foreigners arrival in Viet Nam</i>	655
261	Chi tiêu của khách du lịch nội địa <i>Expenditure of domestic tourists</i>	656
262	Chi tiêu bình quân một ngày khách du lịch nội địa phân theo loại cơ sở lưu trú <i>Average expenditure per day of domestic tourists by accommodation</i>	657
263	Chi tiêu bình quân một ngày của khách quốc tế đến Việt Nam <i>Average expenditure per day of foreign tourists to Viet Nam</i>	658
264	Chi tiêu bình quân một ngày của khách quốc tế đến Việt Nam phân theo một số quốc tịch <i>Average expenditure per day of foreign tourists to Viet Nam by some nationalities</i>	659

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH

THƯƠNG MẠI

Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng là toàn bộ doanh thu hàng hoá bán lẻ và dịch vụ tiêu dùng đã bán ra thị trường của các cơ sở sản xuất kinh doanh, bao gồm: Doanh thu bán lẻ hàng hoá của các cơ sở kinh doanh thương nghiệp; doanh thu bán lẻ sản phẩm của các cơ sở sản xuất và nông dân trực tiếp bán ra thị trường; doanh thu dịch vụ lưu trú, ăn uống; doanh thu du lịch lữ hành; doanh thu dịch vụ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các dịch vụ khác do các tổ chức và cá nhân kinh doanh, phục vụ trực tiếp cho người tiêu dùng.

Chợ là nơi diễn ra các hoạt động mua bán, trao đổi hàng hoá, dịch vụ của nhiều người, được hình thành do yêu cầu của sản xuất, đời sống xã hội và hoạt động thường xuyên theo nhu cầu nhất định, có ít nhất 50 điểm kinh doanh đối với khu vực thành thị và 30 điểm kinh doanh đối với khu vực nông thôn. Chợ được chia thành 3 hạng: **hạng 1** (có trên 400 điểm kinh doanh, được đặt ở các vị trí trung tâm thương mại quan trọng của tỉnh, thành phố có mặt bằng phạm vi chợ phù hợp với qui mô hoạt động của chợ); **hạng 2** (có từ 200 - 400 điểm kinh doanh, được đặt ở trung tâm giao lưu kinh tế của khu vực có mặt bằng phạm vi chợ phù hợp với qui mô hoạt động của chợ); **hạng 3** (có dưới 200 điểm kinh doanh hoặc chưa được đầu tư xây dựng kiên cố, chủ yếu phục vụ nhu cầu mua bán hàng hoá của nhân dân trong xã, phường và địa bàn phụ cận).

Siêu thị là loại hình cửa hàng hiện đại, kinh doanh tổng hợp hoặc chuyên doanh; cơ cấu chủng loại hàng hoá phong phú, đa dạng, bảo đảm chất lượng, đáp ứng các tiêu chuẩn về diện tích kinh doanh, trang bị kỹ thuật và trình độ quản lý, tổ chức kinh doanh; có các phương thức phục vụ văn minh, thuận tiện nhằm thoả mãn nhu cầu mua sắm hàng hoá của khách hàng.

Trung tâm thương mại là loại hình kinh doanh thương mại, hiện đại, đa chức năng, bao gồm tổ hợp các loại hình cửa hàng, cơ sở hoạt động dịch vụ; hội trường, phòng họp, văn phòng cho thuê... được bố trí tập trung, liên hoàn trong một hoặc một số công trình kiến trúc liền kề, đáp ứng các tiêu chuẩn về diện tích kinh doanh, trang bị kỹ thuật và trình độ quản lý, tổ chức kinh doanh; có các phương thức phục vụ văn minh, thuận tiện, đáp ứng nhu cầu phát triển hoạt động kinh doanh của thương nhân và thoả mãn nhu cầu về hàng hoá, dịch vụ của khách hàng.

Hàng hóa xuất khẩu là hàng hoá có xuất xứ trong nước và hàng tái xuất được đưa ra nước ngoài làm giảm nguồn vật chất trong nước, trong đó:

- *Hàng hoá có xuất xứ trong nước* là hàng hóa được khai thác, sản xuất, chế biến trong nước theo qui tắc xuất xứ của Việt Nam;

- *Hàng hoá tái xuất* là những hàng hoá đã nhập khẩu, sau đó lại xuất khẩu nguyên dạng hoặc chỉ sơ chế, bảo quản, đóng gói lại, không làm thay đổi tính chất cơ bản của những hàng hoá đó, trừ những hàng hoá tạm nhập khẩu dưới sự kiểm tra giám sát của cơ quan hải quan và phải tái xuất theo các quy định của pháp luật.

Hàng hóa nhập khẩu là hàng hóa nước ngoài và hàng tái nhập được đưa từ nước ngoài vào Việt Nam, làm tăng nguồn vật chất trong nước, trong đó:

- *Hàng hoá có xuất xứ nước ngoài* là những hàng hoá được khai thác, sản xuất, chế biến ở nước ngoài, theo qui tắc xuất xứ của Việt Nam;

- *Hàng hoá tái nhập* là những hàng hoá đã xuất khẩu ra nước ngoài, sau đó được nhập khẩu trở lại nguyên dạng hoặc chỉ qua sơ chế, bảo quản, đóng gói lại, tính chất cơ bản của hàng hoá không thay đổi, trừ hàng hoá tạm xuất khẩu, chịu sự kiểm tra giám sát của cơ quan hải quan và phải tái nhập sau khi hết thời hạn theo qui định của pháp luật.

Trị giá xuất khẩu hàng hoá là toàn bộ giá trị hàng hoá đưa ra khỏi lãnh thổ Việt Nam làm giảm nguồn của cải vật chất của Việt Nam trong một thời kỳ nhất định. Trị giá xuất khẩu được tính theo giá FOB. Giá FOB là giá giao hàng tại biên giới nước xuất khẩu, bao gồm giá của bản thân hàng hoá, chi phí đưa hàng đến địa điểm xuất khẩu và chi phí bốc hàng lên phương tiện chuyên chở.

Trị giá nhập khẩu hàng hoá là toàn bộ giá trị hàng hoá đưa vào lãnh thổ Việt Nam làm tăng nguồn của cải vật chất của Việt Nam trong một thời kỳ nhất định. Trị giá nhập khẩu được tính theo giá CIF. Giá CIF là giá giao hàng tại cửa khẩu nhập đầu tiên của Việt Nam, bao gồm giá của bản thân hàng hoá, chi phí bảo hiểm và chi phí vận chuyển hàng hoá tới địa điểm nhập khẩu nhưng không bao gồm chi phí dỡ hàng từ phương tiện chuyên chở.

Cán cân thương mại hàng hóa là mức chênh lệch giữa trị giá xuất khẩu hàng hóa và trị giá nhập khẩu hàng hóa của Việt Nam với các nước trong một thời kỳ nhất định. Trong cán cân thương mại hàng hóa, trị giá xuất khẩu được tính theo giá FOB, trị giá nhập khẩu được tính theo giá CIF.

Khi trị giá xuất khẩu lớn hơn trị giá nhập khẩu thì cán cân thương mại mang dấu dương (+) hay còn gọi là xuất siêu; khi trị giá nhập khẩu lớn hơn trị giá xuất khẩu thì cán cân thương mại mang dấu âm (-) hay còn gọi là nhập siêu.

Danh mục hàng hóa thương mại quốc tế tiêu chuẩn là bảng danh mục phân loại hàng hoá xuất, nhập khẩu dựa trên các công đoạn sản xuất của hàng hoá do Ủy ban Thống kê Liên Hợp Quốc ban hành, sử dụng cho mục đích thống kê, phân tích kinh tế. Bản sửa đổi lần thứ 3 của danh mục này (SITC - Rev. 3, 1986) gồm 10 phần, 67 chương, 261 nhóm, 3118 phân nhóm.

Dịch vụ xuất khẩu là toàn bộ các dịch vụ do doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân trong nước - đơn vị thường trú của Việt Nam - cung cấp cho các doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân nước ngoài - đơn vị không thường trú.

Dịch vụ nhập khẩu là toàn bộ các dịch vụ do doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân trong nước - đơn vị thường trú của Việt Nam - tiêu dùng/nhận từ các doanh nghiệp, tổ chức và cá nhân nước ngoài - đơn vị không thường trú.

Danh mục dịch vụ xuất, nhập khẩu Việt Nam là danh mục phân loại các sản phẩm dịch vụ được xuất khẩu, nhập khẩu giữa đơn vị thường trú của Việt Nam và đơn vị không thường trú. Khái niệm về đơn vị thường trú và không thường trú được quy định thống nhất trong Hệ thống tài khoản quốc gia (SNA) và cán cân thanh toán quốc tế (BOP). Danh mục này được ban hành theo Quyết định số 28/2011/QĐ-TTg ngày 17 tháng 5 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ.

DU LỊCH

Doanh thu du lịch lữ hành là số tiền các cơ sở kinh doanh du lịch lữ hành thu từ kết quả thực hiện các hoạt động tổ chức các chương trình du lịch trọn gói hoặc không trọn gói phục vụ khách nội địa và khách quốc tế; cung cấp thông tin du lịch; tư vấn, lập kế hoạch du lịch và hướng dẫn khách du lịch, kể cả đại lý du lịch cho đơn vị khác.

Khách du lịch nội địa là công dân Việt Nam, người nước ngoài thường trú hoặc làm việc tại Việt Nam và những người mang quốc tịch nước ngoài đến Việt Nam đi ra khỏi môi trường sống thường xuyên của mình để đến một nơi khác ở trong lãnh thổ Việt Nam với thời gian liên tục ít hơn 12 tháng với mục đích chính không tiến hành các hoạt động nhằm đem lại thu nhập và kiếm sống ở nơi đến.

Chi tiêu của khách du lịch nội địa là tổng số tiền khách du lịch nội địa chi tiêu trước (để chuẩn bị cho chuyến đi) và trong chuyến đi (tự chi cho cá nhân như ăn, ở, đi lại...); Chi tiêu của khách du lịch nội địa không bao gồm những khoản sau: (1) Tiền mua hàng hoá cho mục đích kinh doanh - mua về để bán lại cho khách du lịch, mua về để kinh doanh được kết hợp trong chuyến đi; (2) Tiền đầu tư, giao dịch hợp đồng của người đi du lịch như đầu tư mua nhà đất, bất động sản và tài sản quý giá khác (như xe ca, xe tải, thuyền, nhà nghỉ thứ hai), kể cả việc mua những tài sản này

để sử dụng cho các chuyến đi du lịch trong tương lai được chi trong lần đi du lịch này cũng không được tính vào chi tiêu du lịch; (3) Tiền mặt biểu hộ hàng và bạn bè trong chuyến đi.

Công thức tính số ngày ở lại bình quân một lượt khách, chi tiêu bình quân một lượt khách và chi tiêu bình quân một ngày khách:

$$\text{Số ngày ở lại bình quân 1 lượt khách} = \frac{\text{Tổng số ngày khách ở lại}}{\text{Tổng số khách}}$$

$$\text{Chi tiêu bình quân 1 lượt khách} = \frac{\text{Tổng số tiền chi tiêu của khách}}{\text{Tổng số khách}}$$

$$\text{Chi tiêu bình quân 1 ngày khách} = \frac{\text{Chi tiêu bình quân một lượt khách}}{\text{Số ngày ở lại bình quân một lượt khách}}$$

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON TRADE AND TOURISM

TRADE

Gross retail sales of goods and services is total revenue generated from retailing consumer goods and services of production and business establishments, including: revenues from retail sales of commercial establishments, retail sales of products of production establishments and farmers, revenue from services of accommodation, catering, tourism, and revenue from providing services for individuals, communities and other services directly served to consumers by organizations and individuals.

Market is the place where goods and services are traded and exchanged, which is formed as the requirements of production, social life and regular activities for specific needs. There are at least 50 business places in urban areas and 30 physical meeting places in rural areas. The market is divided into three types: **Type 1** (with over 400 business places which are located in the important commercial centers of the province or city with space area in conformity with market activities); **Type 2** (with the range from 200 to 400 business places which are located in the economic center of the region and with space area in conformity with market activities); **Type 3** (under 200 business places or temporary business places mainly serving the needs of purchasing goods of the people in communes, wards and surrounding areas).

Supermarket is a modern type of groceries or specialized stores; selling a wide variety of goods with quality assurance; meeting the standards of business area, technical equipments and level of business management and organization; providing civilized and convenient services to satisfy the shopping needs of customers.

Commercial Center is the type of modern, multi-functional business, including a combination of stores, services establishment; conference halls, meeting rooms, offices for rent... which are concentrated, uninterrupted in one or several adjacent buildings, meeting the standards of business area, technical equipment and level of business management and organization; having civilized and convenient service to satisfy the needs of business development of businessmen and the needs of goods and services of customers.

Exported goods include domestic goods and re-exported goods which are exported to the rest of the World to subtract from the stock of material resources of the country.

- *Domestic goods* are ones exploited, produced and manufactured domestically in accordance with Viet Nam's origin regulations.

- *Re-exported goods* are the ones imported and then exported again in the same state as previously imported or processed, stored and re-packaged without changing the nature of the goods excluding goods temporarily imported into the country under supervision of custom agency and re-exported under regulation of law.

Imported goods are foreign goods and re-imported goods into Viet Nam from the rest of the World, to add the stock of material resources of the country.

- *Foreign goods* are ones exploited, produced and manufactured from the rest of the World in accordance with Viet Nam's origin regulations.

- *Re-import goods* are goods exported to the rest of the World and then imported into Viet Nam again in the same state as previously exported or processed, stored and re-packaged without changing the nature of the goods excluding goods temporarily exported from the country under supervision of custom agency and re-imported in the specific time limit under regulation of law.

Value of exports is total value of all goods which subtract from the stock of material resources of Viet Nam by leaving Vietnamese economic territory over certain period of time. Value of exports is calculated at FOB. FOB values include the transaction value of goods and the value of services performed to deliver goods to the border of the exporting country.

Value of imports is total value of all goods which add to the stock of material resources of Viet Nam by entering Vietnamese economic territory over certain period of time. Value of exports is calculated at CIF. CIF values include the transaction value of the goods, the value of services performed to deliver goods to the border of the exporting country and the value of the services performed to deliver the goods from the border of the exporting country to the border of the importing country.

Trade balance of goods is the difference between the value of exports and imports in Viet Nam over a certain period of time. In trade balance of goods, exports are valued on a FOB basis, and imports are valued on a CIF basis.

When export value exceeds import value, a positive balance of trade is known as a trade surplus. On the contrary, a negative balance of trade is known as a trade deficit.

Standard International Trade Classification - SITC promulgated by the UN Statistic Division according to the commodity stage of production, serving the purpose of statistics and economic analysis. SITC - Rev. 3, 1986 comprises 10 sections, 67 divisions, 261 groups, 3118 basic headings and subheadings.

Exported services include all service provided by domestic enterprises, organizations and individuals - residential units - to foreign enterprises, organizations and individuals - non-residential units.

Imported services include all services consumed/received by domestic enterprises, organizations and individuals - residential units - from foreign enterprises, organizations and individuals - non-residential units.

Viet Nam classification international trade in services classifies all services transacted between residential and non-residential units in Viet Nam. Definitions of residential and non-residential units are specified in System of National Account (SNA) and Balance of Payment (BOP). The classification issued under Decision No. 28/2011/QĐ-TTg dated 17 May 2011 by the Prime Minister.

TOURISM

Travelling turnover is the proceeds generated from implementing travelling business activities including package and semi-package tours for domestic and foreign tourists by travel establishments; providing tourism information, tour advisory and planning; tourist guide and tourist agent (setting for other units).

Domestic tourists are Vietnamese citizens, foreigners permanently residing or working in Viet Nam and foreign nationalities coming to Viet Nam who are leaving their regular residence for another place within Viet Nam's territory for a consecutive period of less than 12 months with the main purpose of not conducting activities to earn their living in the destination.

Expenditure of domestic tourists is the sum of money spent by domestic tourists in advance (to prepare for the trip) and during the trip (personal expenditure such as food, accommodation, travel ...). Expenditure of domestic tourists excludes the following: (1) Purchase of goods for business purposes - buying goods for resale to tourists, buying goods for business to be incorporated in the trip; (2) Money for investment, contract transactions of tourists such as investment in the purchase of houses and land, real estate and other valuable assets (such as vehicles, trucks, boats,

second house), eventhough the purchase of these assets for future travel spent on this trip; (3) Cash granted for relatives and friends during the trip.

Formula for calculation of average number of staying days per tourist, average expenditure per visitor and average expenditure per day per tourist.

$$\begin{array}{l} \text{Average number of staying days} \\ \text{per tourist} \end{array} = \frac{\text{Total staying days}}{\text{Total tourists}}$$

$$\begin{array}{l} \text{Average expenditure} \\ \text{per tourist} \end{array} = \frac{\text{Total expenditures of tourists}}{\text{Total tourists}}$$

$$\begin{array}{l} \text{Average expenditure} \\ \text{per day per tourist} \end{array} = \frac{\text{Average expenditure per tourist}}{\text{Average number of staying days per tourist}}$$

MỘT SỐ NÉT VỀ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH NĂM 2021

1. Thương mại trong nước

Năm 2021, dịch Covid-19 tiếp tục ảnh hưởng tiêu cực đến hoạt động thương mại và dịch vụ, đặc biệt là lĩnh vực lưu trú, ăn uống và du lịch. Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng năm 2021 ước tính đạt 4.657,1 nghìn tỷ đồng, giảm 3,9% so với năm 2020. Xét theo ngành kinh doanh, bán lẻ hàng hóa đạt 3.830,6 nghìn tỷ đồng, chiếm 82,3% tổng mức và tăng nhẹ 0,4% so với năm trước; dịch vụ lưu trú, ăn uống đạt 379,4 nghìn tỷ đồng, chiếm 8,1% và giảm 20,9%; dịch vụ và du lịch đạt 447,1 nghìn tỷ đồng, chiếm 9,6% và giảm 19,1%.

Đến thời điểm 31/12/2021, cả nước có 8.549 chợ, giảm 32 chợ so với năm 2020; 1.167 siêu thị, tăng 33 siêu thị và 254 trung tâm thương mại, tăng 4 trung tâm.

2. Thương mại quốc tế

Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa

Năm 2021, tổng kim ngạch xuất nhập khẩu hàng hóa đạt 669,01 tỷ USD, tăng 22,7% so với năm trước, mức xuất siêu đạt 3,32 tỷ USD, thấp hơn rất nhiều so với mức xuất siêu 19,8 tỷ USD của năm 2020. Năm 2021 tổng kim ngạch xuất nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ so với GDP đạt 186,5% tăng 23,2 điểm phần trăm so với tỷ trọng của năm trước.

Năm 2021, kim ngạch xuất khẩu hàng hóa sơ bộ đạt 336,17 tỷ USD, tăng 18,9% so với năm trước, trong đó: Khu vực kinh tế trong nước đạt 89,29 tỷ USD, tăng 14,2%, chiếm 26,6% tổng kim ngạch xuất khẩu; khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài (kể cả dầu thô) đạt 246,88 tỷ USD, tăng 20,8%, chiếm 73,4%.

Về cơ cấu hàng hóa xuất khẩu, nhóm nhiên liệu và khoáng sản sơ bộ đạt 4,2 tỷ USD, tăng 22,7% so với năm trước, chiếm 1,2% tổng kim ngạch xuất khẩu (tỷ trọng bằng tỷ trọng năm 2020). Nhóm hàng công nghiệp chế biến đạt 300,6 tỷ USD, tăng 19,5% và chiếm 89,4% (tăng 0,4 điểm phần trăm); nhóm hàng nông sản và nông sản chế biến đạt 18,2 tỷ USD, tăng 13,4% và chiếm 5,4% (giảm 0,2 điểm phần trăm); nhóm hàng lâm sản ước tính đạt 4,3 tỷ USD, tăng 30,4% và chiếm 1,3% (tăng 0,1 điểm phần trăm); nhóm hàng thủy sản ước tính đạt 8,8 tỷ USD, tăng 5,5% và chiếm 2,6% (giảm 0,3 điểm phần trăm); vàng phi tiền tệ ước tính đạt 7,3 triệu USD, tăng 13,4% và chiếm 0,002%.

Một số mặt hàng có kim ngạch xuất khẩu lớn trong năm 2021: Điện thoại và linh kiện đạt 57,5 tỷ USD, tăng 12,4% so với năm trước; hàng điện tử, máy tính và

linh kiện đạt 50,8 tỷ USD, tăng 13,9%; máy móc thiết bị, dụng cụ phụ tùng ước tính đạt 38,3 tỷ USD, tăng 40,9%; hàng dệt, may đạt 32,8 tỷ USD, tăng 9,9%; giày, dép đạt 17,8 tỷ USD, tăng 5,7%; gỗ và sản phẩm gỗ đạt 14,8 tỷ USD, tăng 22%; sắt thép đạt 11,8 tỷ USD, tăng 124,2%; phương tiện vận tải và phụ tùng ước tính đạt 10,6 tỷ USD, tăng 15,6%; hàng thủy sản đạt 8,9 tỷ USD, tăng 5,9%.

Về thị trường xuất khẩu năm 2021, Hoa Kỳ đứng vị trí thứ nhất với 96,3 tỷ USD, tăng 24,9% so với năm trước, chiếm 28,6% tổng kim ngạch xuất khẩu; Trung Quốc đạt 55,9 tỷ USD, tăng 14,4%, chiếm 16,6%; EU đạt 40 tỷ USD, tăng 14%, chiếm 11,9% (kể từ năm 2020 số liệu giá trị xuất khẩu với EU không bao gồm Vương quốc Anh); ASEAN đạt 28,9 tỷ USD, tăng 23,3%, chiếm 8,6%; Hàn Quốc đạt 21,9 tỷ USD, tăng 14,9%, chiếm 6,5%; Nhật Bản đạt 20,1 tỷ USD, tăng 4,4%, chiếm 6%.

Kim ngạch nhập khẩu hàng hóa năm 2021 sơ bộ đạt 332,84 tỷ USD, tăng 26,7% so với năm trước, trong đó: Khu vực kinh tế trong nước đạt 114,36 tỷ USD, tăng 22%, chiếm 34,4% tổng kim ngạch nhập khẩu; khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài đạt 218,48 tỷ USD, tăng 29,3%, chiếm 65,6%.

Về cơ cấu hàng hóa nhập khẩu, nhóm hàng tư liệu sản xuất sơ bộ đạt 296,9 tỷ USD, tăng 27,4% so với cùng kỳ năm trước, chiếm 89,2% tổng kim ngạch nhập khẩu (tăng 0,5 điểm phần trăm so với tỷ trọng năm 2020). Nhóm hàng tiêu dùng sơ bộ đạt 35,6 tỷ USD, tăng 20,9% và chiếm 10,7% (giảm 0,5 điểm phần trăm). Vàng phi tiền tệ ước tính đạt 257 triệu USD, tăng 18,9% và chiếm 0,1%.

Một số mặt hàng có kim ngạch nhập khẩu lớn trong năm 2021: Hàng điện tử, máy tính và linh kiện đạt 75,6 tỷ USD, tăng 18,1% so với năm 2020; điện thoại và linh kiện đạt 21,5 tỷ USD, tăng 28,7%; vải đạt 14,3 tỷ USD, tăng 20,8%; chất dẻo đạt 11,8 tỷ USD, tăng 40%; sắt, thép đạt 11,6 tỷ USD, giảm 43,4%; sản phẩm chất dẻo đạt 8 tỷ USD, tăng 9,6%; sản phẩm hóa chất đạt 7,8 tỷ USD, tăng 37,5%; hóa chất đạt 7,6 tỷ USD, tăng 52,4%.

Năm 2021, Trung Quốc tiếp tục là thị trường nhập khẩu lớn nhất của Việt Nam với 110,5 tỷ USD, tăng 31,3% so với năm 2020, chiếm tới 33,2% tổng kim ngạch nhập khẩu; tiếp đến là thị trường Hàn Quốc đạt 56,3 tỷ USD, tăng 20%, chiếm 16,9%; ASEAN đạt 41,1 tỷ USD, tăng 35%, chiếm 12,4%; Nhật Bản đạt 22,8 tỷ USD, tăng 11,9%, chiếm 6,9%; Đài Loan đạt 20,8 tỷ USD, tăng 24,4%, chiếm 6,2%; EU đạt 16,8 tỷ USD, tăng 14,4%, chiếm 5% (kể từ năm 2020 số liệu giá trị nhập khẩu với EU không bao gồm Vương quốc Anh); Hoa Kỳ đạt 15,3 tỷ USD, tăng 11,4%, chiếm 4,6%; Thái Lan đạt 12,6 tỷ USD, tăng 14,8%, chiếm 3,8%.

Cán cân thương mại hàng hóa năm 2021 xuất siêu 3,32 tỷ USD, trong đó khu vực kinh tế trong nước nhập siêu 25,07 tỷ USD; khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài xuất siêu 28,39 tỷ USD. Nhập siêu từ thị trường Trung Quốc đạt 54,6 tỷ USD

trong năm 2021; nhập siêu từ Hàn Quốc đạt 34,4 tỷ USD; nhập siêu từ ASEAN đạt 12,2 tỷ USD. Xuất siêu của thị trường Mỹ năm 2021 đạt 81 tỷ USD, xuất siêu của thị trường EU đạt 23,2 tỷ USD.

Xuất, nhập khẩu dịch vụ

Năm 2021, do ảnh hưởng nặng nề của đại dịch Covid-19, xuất khẩu dịch vụ sơ bộ chỉ đạt 5,26 tỷ USD, giảm mạnh 46,5% so với năm 2020, trong đó xuất khẩu dịch vụ du lịch sơ bộ đạt 149 triệu USD, chiếm 2,8% tổng kim ngạch và giảm 95,4% so với năm 2020.

Nhập khẩu dịch vụ năm 2021 sơ bộ đạt 20,66 tỷ USD, tăng 1,7% so với năm trước, trong đó nhập khẩu dịch vụ vận tải đạt 10,5 tỷ USD, chiếm 50,8% tổng kim ngạch và tăng 16,3%. Nhập siêu dịch vụ năm 2021 khoảng 15,4 tỷ USD (trong đó phí vận tải và bảo hiểm hàng hóa nhập khẩu là 8,3 tỷ USD).

3. Du lịch

Dịch Covid-19 tiếp tục ảnh hưởng nặng nề tới ngành du lịch trong năm 2021. Số lượng người nước ngoài đến Việt Nam năm nay chỉ đạt 157,3 nghìn lượt người, giảm 95,9% so với năm trước, trong đó khách đến bằng đường hàng không đạt 111,1 nghìn lượt người, chiếm 70,6% lượng khách quốc tế đến Việt Nam, giảm 96,4% so với năm trước; bằng đường bộ đạt 45,6 nghìn lượt người, chiếm 29% và giảm 92,5%; bằng đường biển đạt 0,6 nghìn lượt người, chiếm 0,4% và giảm 99,6%.

Trong tổng số 157,3 nghìn lượt người nước ngoài đến Việt Nam năm 2021, khách đến từ châu Á đạt 132,8 nghìn lượt người, chiếm 84,5% tổng số khách quốc tế đến nước ta, giảm 95,3% so với năm 2020, trong đó khách đến từ Trung Quốc đạt 57,7 nghìn lượt người, giảm 94% so với năm trước; Hàn Quốc 32,5 nghìn lượt người, giảm 96,1%; Nhật Bản 9,3 nghìn lượt người, giảm 95,5%; khách đến từ châu Âu đạt 16 nghìn lượt người, giảm 97,6%; khách đến từ châu Mỹ đạt 5,8 nghìn lượt người, giảm 97,6%; khách đến từ châu Úc đạt 1,3 nghìn lượt người, giảm 98,8%; khách đến từ châu Phi đạt 1,4 nghìn lượt người, giảm 88,6%.

Năm 2021, du lịch Việt Nam tiếp tục khẳng định được sức hút của mình với đông đảo du khách quốc tế. Việt Nam đã vinh dự nhận được danh hiệu “Điểm đến hàng đầu Châu Á” - Giải thưởng du lịch cao quý nhất của cho các điểm đến du lịch Châu Á do Tổ chức World Travel Awards (Giải thưởng Du lịch Thế giới) bình chọn. Bên cạnh đó, Việt Nam cũng đã giành thêm 31 giải thưởng ở các hạng mục khác, trong đó có nhiều hạng mục quan trọng như “Điểm đến du lịch bền vững hàng đầu châu Á”, “Điểm đến thành phố du lịch văn hóa hàng đầu châu Á” (cho Hội An), “Điểm tham quan hàng đầu châu Á” (cho Vịnh Hạ Long).

TRADE AND TOURISM IN 2021

1. Domestic trade

In 2021, the Covid-19 pandemic continuously had negative effects on trade and service activities, especially the accommodation, food and tourism services. Gross retail sales of goods and consumer services in 2021 was estimated at 4,657.1 trillion VND, reduced by 3.9% compared to that in 2020. In terms of business activities, retail sales of goods reached 3,830.6 trillion VND, accounted for 82.3% of the total and gained a slight increase of 0.4% over the previous year; accommodation and food services reached 379.4 trillion VND, accounted for 8.1% and decreased by 20.9%; services and tourism activity reached 447.1 trillion VND, shared 9.6% and declined by 19.1%.

As of December 31, 2021, the whole country had 8,549 markets, a decrease of 32 markets; 1,167 supermarkets, an increase of 33 supermarkets and 254 commercial centers, an increase of 4 centers compared to that in 2020.

2. International trade

Import and export of goods

In 2021, the total import and export turnover of goods was 669.01 billion USD, expanded by 22.7% over the previous year, the trade surplus reached 3.32 billion USD, much lower than the trade surplus of 19.8 billion USD in 2020. In 2021, the total import and export turnover of goods and services to GDP was 186.5% increase by 23.2 percentage points in comparison with the proportion achieved in the previous year.

In 2021, the export turnover of goods preliminarily gained 336.17 billion USD, up 18.9% over the previous year, of which the domestic economic sector reached 89.29 billion USD, rising by 14.2%, accounting for 26.6% of total export turnover; the FDI sector (including crude oil) gained 246.88 billion USD, increasing by 20.8%, sharing 73.4%.

Regarding the structure of export goods, the group of fuels and minerals preliminarily reached 4.2 billion USD, going up by 22.7% over the previous year, accounting for 1.2% of total export turnover (equal to the proportion of the previous year). The group of processed industrial products reached 300.6 billion USD, jumping up by 19.5% and sharing 89.4% (an increase of 0.4 percentage points in the proportion); the group of agricultural products and processed agricultural products reached 18.2 billion USD, growing by 13.4% and accounting for 5.4% (down 0.2 percentage points); the forestry products was estimated at 4.3 billion USD,

accelerating by 30.4% and sharing 1.3% (a rise of 0.1 percentage point); the group of aquatic products was estimated at 8.8 billion USD, increasing by 5.5% and accounting for 2.6% (a fall of 0.3 percentage points); the non-monetary gold was estimated at 7.3 million USD, rising by 13.4% and accounting for 0.002%.

Some items achieved a large export turnover in 2021 as follows: Phones all of kinds and their parts reached 57.5 billion USD, increasing by 12.4% over the previous year; electronic goods, computers and their parts reached 50.8 billion USD, rising by 13.9%; machinery, instrument, accessory was estimated at 38.3 billion USD, jumping up by 40.9%; textile, sewing products reached 32.8 billion USD, going up by 9.9%; footwear reached 17.8 billion USD, increasing by 5.7%; wood and wooden products gained 14.8 billion USD, climbing up by 22%; iron, steel reached 11.8 billion USD, growing by 124.2%; means of transport and components was estimated at 10.6 billion USD, expanding by 15.6%; fishery products reached 8.9 billion USD, increasing by 5.9%.

In terms of the export market in 2021, the United States ranked the first with 96.3 billion USD, gaining an increase of 24.9% over the previous year, accounting for 28.6% of total export turnover; China reached 55.9 billion USD, achieving a rise of 14.4%, accounting for 16.6%; EU reached 40 billion USD, gaining an expansion of 14%, accounting for 11.9% (the export value data with EU has excluded the UK since 2020); ASEAN reached 28.9 billion USD, achieving a growth of 23.3%, sharing 8.6%; Korea was 21.9 billion USD, gaining an acceleration of 14.9%, accounting for 6.5%; Japan reached 20.1 billion USD, achieving a rise of 4.4%, accounting for 6%.

The import turnover of goods in 2021 preliminarily reached 332.84 billion USD, jumping up by 26.7% over the previous year, of which the domestic economic sector reached 114.36 billion USD, expanding by 22%, accounting for 34.4% of the total import turnover; the FDI sector reached 218.48 billion USD, accelerating by 29.3%, representing 65.6%.

Regarding the structure of import goods, the group of capital goods preliminarily reached 296.9 billion USD, gaining an expansion of 27.4% over the same period last year, accounting for 89.2% of the total import turnover (an increase of 0.5 percentage points compared to the proportion in 2020). The group of consumer goods preliminarily reached 35.6 billion USD, achieving a rise of 20.9% and accounting for 10.7% (an decrease of 0.5 percentage points). Non-monetary gold was estimated at 257 million USD, gaining a growth of 18.9% and accounting for 0.1%.

Some items achieved a large import turnover in 2021 as follows: Electronic goods, computers and their parts reached at 75.6 billion USD, increased by 18.1% compared to that in 2020; phones all of kinds and their parts reached at 21.5 billion

USD, rose by 28.7%; textile fabrics reached 14.3 billion USD, went up by 20.8%; plastics in primary form reached 11.8 billion USD, jumped up by 40%; iron and steel were 11.6 billion USD, reduced by 43.4%; product of plastic reached 8 billion USD, increased by 9.6%; chemical products gained 7.8 billion USD, accelerated by 37.5%; chemicals gained 7.6 billion USD, increased by 52.4%.

In 2021, China continued to be the largest import market in Viet Nam with 110.5 billion USD, gaining a rise of 31.3% compared to that in 2020, accounting for 33.2% of total import turnover; followed by the Korean market with 56.3 billion USD, gaining a growth of 20% and a share of 16.9%; ASEAN with 41.1 billion USD, achieving an expansion of 35% and a proportion of 12.4%; Japan with 22.8 billion USD, gaining an increase of 11.9% and a share of 6.9%; Taiwan with 20.8 billion USD, achieving a rise of 24.4%, accounting for 6.2%; EU with 16.8 billion USD, going up by 14.4%, accounting for 5% (the import value data with EU has excluded the UK since 2020); the US with 15.3 billion USD, jumping up by 11.4%, accounting for 4.6%; Thailand with 12.6 billion USD, climbing up by 14.8%, accounting for 3.8%.

The trade balance of goods in 2021 experienced a trade surplus of 3.32 billion USD, of which the domestic economic sector witnessed a trade deficit of 25.07 billion USD; the FDI sector saw a trade surplus of 28.39 billion USD. Trade deficit from the China, Korea and ASEAN market in 2021 was 54.6 billion USD; 34.4 billion USD and 12.2 billion USD, respectively. The trade surplus of the US market in 2021 reached 81 billion USD while this figure of the EU market was 23.2 billion USD.

Export and import of services

In 2021, due to the heavy impact of the Covid-19 pandemic, service export preliminarily reached 5.26 billion USD, sharply decreased by 46.5% compared to that in 2020, of which tourism service export preliminarily reached 149 million USD, accounted for 2.8% of total turnover and reduced by 95.4% compared to that in 2020.

Service import in 2021 preliminarily reached 20.66 billion USD, rising by 1.7% over the previous year, of which transport service export was 10.5 billion USD, accounting for 50.8% of total turnover and increasing by 16.3%. Service trade deficit in 2021 was about 15.4 billion USD (of which freight transport and insurance fees for import goods were 8.3 billion USD).

3. Tourism

The Covid-19 pandemic continuously affected heavily the tourism activities in 2021. The number of foreign arrivals in Viet Nam in 2021 only reached 157.3 thousand arrivals, declined by 95.9% over the previous year, of which arrivals by airway reached 111.1 thousand persons, accounting for 70.6% of foreign arrivals to

Viet Nam, declining by 96.4% over the previous year; arrivals by roadway reached 45.6 thousand persons, sharing 29% and decreasing by 92.5%; arrivals by seaway were 0.6 thousand persons, accounting for 0.4% and decreasing by 99.6%.

Out of the total 157.3 thousand foreign arrivals in Viet Nam in 2021, visitors from Asia were 132.8 thousand, accounting for 84.5% of the total number of foreign visitors, reducing by 95.3% compared to in that in 2020, of which visitors from China reached 57.7 thousand, falling by 94% compared to that in the previous year; visitors from Korea was 32.5 thousand persons, reducing by 96.1%; visitors from Japan was 9.3 thousand persons, declining by 95.5%; visitors from Europe reached 16 thousand, decreasing by 97.6%; visitors from America reached 5.8 thousand, going down by 97.6%; visitors from Australia reached 1.3 thousand, decreasing by 98.8%; visitors from Africa reached 1.4 thousand, falling by 88.6%.

In 2021, Viet Nam's tourism continued to affirm its attraction to a large number of foreign visitors. Viet Nam was honored to receive the title of "Asia's Leading Destination" - the highest tourism award for Asian tourist destinations voted by the World Travel Awards. In addition, Viet Nam also won 31 more awards in other categories, including many important categories such as "Asia's Leading Sustainable Tourism Destination", "Asia's Leading Cultural Tourism City Destination" (for Hoi An), "Asia's Leading Attractions" (for Ha Long Bay).



THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH 2021 TRADE AND TOURISM



www.gso.gov.vn

Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng *Retail sales of goods and services*

Tổng số - Total

4.657,1

Nghìn tỷ đồng
Trillion dongs

100%

Bán lẻ - Retail

3.830,6

Nghìn tỷ đồng
Trillion dongs

82,3%

Lưu trú, ăn uống
*Accommodation,
food and beverage*

379,4

Nghìn tỷ đồng
Trillion dongs

8,1%

Dịch vụ và du lịch
Service and tourism

447,1

Nghìn tỷ đồng
Trillion dongs

9,6%

Xuất, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ *Exports, imports of goods and services*

Xuất khẩu - Export

341,43

Tỷ USD - Bill. USD

16,7%

Nhập khẩu - Import

353,50

Tỷ USD - Bill. USD

24,9%

Nhập siêu
Trade deficit

12,07

Tỷ USD
Bill. USD

Khách quốc tế đến Việt Nam - Foreigners arrival in Viet Nam

Tổng số - Total

157,3

Nghìn lượt người
Thous. persons

95,9%



111,1

Nghìn lượt người
Thous. persons

Hàng không
Air ways



45,6

Nghìn lượt người
Thous. persons

Đường bộ
Roads



0,6

Nghìn lượt người
Thous. persons

Đường biển
Water ways

237 Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá hiện hành phân theo ngành kinh doanh

*Retail sales of goods and services at current prices
by kinds of economic activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Bán lẻ <i>Retail sale</i>	Dịch vụ lưu trú, ăn uống <i>Accommodation, food and beverage service</i>	Dịch vụ và du lịch <i>Service and tourism</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>				
2010	1677344,7	1254200,0	212065,2	211079,5
2011	2079523,5	1535600,0	260325,9	283597,6
2012	2369130,6	1740359,7	305651,0	323119,9
2013	2615203,6	1964666,5	315873,2	334663,9
2014	2916233,9	2189448,4	353306,5	373479,0
2015	3223202,6	2403723,2	399841,8	419637,6
2016	3546268,6	2648856,7	439892,3	457519,6
2017	3956599,1	2967484,7	488615,6	500498,8
2018	4393525,5	3308059,0	534168,5	551298,0
2019	4892114,4	3694559,9	595936,9	601617,6
2020	4847645,3	3815079,1	479715,7	552850,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	4657066,3	3830559,8	379390,6	447115,8
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>				
2010	100,0	74,8	12,6	12,6
2011	100,0	73,9	12,5	13,6
2012	100,0	73,5	12,9	13,6
2013	100,0	75,1	12,1	12,8
2014	100,0	75,1	12,1	12,8
2015	100,0	74,6	12,4	13,0
2016	100,0	74,7	12,4	12,9
2017	100,0	75,0	12,3	12,7
2018	100,0	75,3	12,2	12,5
2019	100,0	75,5	12,2	12,3
2020	100,0	78,7	9,9	11,4
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	100,0	82,3	8,1	9,6

238 Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá hiện hành phân theo địa phương

Retail sales of goods and services at current prices by province

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3223202,6	4393525,5	4892114,4	4847645,3	4657066,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	724009,6	966446,3	1082351,1	1133380,0	1147164,2
Hà Nội	375516,3	458898,3	511407,2	530610,1	509096,9
Vĩnh Phúc	32110,0	45502,5	50536,2	52640,4	55775,7
Bắc Ninh	34324,3	51898,9	57518,3	55501,1	53549,1
Quảng Ninh	53398,8	85608,5	100380,9	113527,1	120798,5
Hải Dương	37827,9	51015,3	54740,5	56263,3	59373,4
Hải Phòng	77256,6	116368,1	132367,1	142088,5	150651,8
Hưng Yên	20992,0	27906,5	31966,5	34388,1	36817,9
Thái Bình	28226,0	36400,6	40507,6	42348,1	46027,4
Hà Nam	14039,8	21456,6	24361,7	25359,9	27432,9
Nam Định	27039,4	39105,4	43867,6	45752,4	50226,7
Ninh Bình	23278,5	32285,6	34697,5	34900,9	37414,0
Trung du và miền núi phía Bắc	161397,8	223875,0	251849,0	256551,0	278370,8
Northern midlands and mountain areas	161397,8	223875,0	251849,0	256551,0	278370,8
Hà Giang	6290,4	9277,3	10607,2	11021,7	11713,9
Cao Bằng	5387,6	6846,8	7512,4	7167,0	7043,8
Bắc Kạn	4040,2	5011,8	5598,9	5694,5	6003,5
Tuyên Quang	11530,1	15074,8	17465,1	18755,1	20859,8
Lào Cai	12668,6	17834,5	20296,7	15648,6	16638,5
Yên Bái	11364,0	15871,2	18295,0	19016,2	20277,2
Thái Nguyên	19869,5	29764,5	33022,9	35235,3	39761,7
Lạng Sơn	14671,0	18747,4	21025,8	22163,9	24566,5
Bắc Giang	19717,1	29353,8	33155,4	35248,0	37402,0
Phú Thọ	20282,1	28266,3	31901,6	33526,8	34008,6
Điện Biên	6925,9	10049,7	11156,3	10730,9	12314,9
Lai Châu	3430,5	4528,0	5014,5	5406,6	5934,4
Sơn La	15217,6	20531,1	22854,0	22544,6	26553,3
Hòa Bình	10003,2	12717,9	13943,1	14391,8	15292,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	522495,7	710326,6	794762,5	739088,0	739800,1
North Central and Central coastal areas	522495,7	710326,6	794762,5	739088,0	739800,1
Thanh Hóa	61540,3	94122,5	107025,8	112771,8	121094,6
Nghệ An	47674,1	67655,6	76833,6	81200,5	78053,2
Hà Tĩnh	37364,7	42666,6	46733,8	31841,1	31456,7
Quảng Bình	18145,0	24282,3	27694,6	26689,0	29371,7
Quảng Trị	20412,1	26996,4	30017,3	31188,0	32353,4
Thừa Thiên - Huế	28909,6	37512,1	40732,1	37081,2	38790,2

238 (Tiếp theo) **Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá hiện hành phân theo địa phương**
(Cont.) *Retail sales of goods and services at current prices by province*

Tỷ đồng - *Bill. dong*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	60850,9	80269,8	90525,2	70819,1	70893,0
Quảng Nam	31567,6	40172,7	44591,6	30196,9	30949,2
Quảng Ngãi	35671,1	48731,1	52725,3	51708,8	50048,7
Bình Định	45815,2	64434,5	73410,6	75272,6	78246,8
Phú Yên	22704,2	29306,8	31923,8	34132,4	34495,2
Khánh Hòa	61930,2	84449,2	94251,9	74006,2	60894,0
Ninh Thuận	13609,6	19285,6	21826,2	22980,4	23468,5
Bình Thuận	36301,1	50441,3	56470,6	59200,2	59684,9
Tây Nguyên - Central Highlands	148719,2	199094,8	222903,8	217147,8	228807,3
Kon Tum	11860,2	16237,8	18480,3	21251,4	22806,7
Gia Lai	40718,8	56553,1	62056,3	48259,8	50733,6
Đắk Lắk	52154,5	65476,2	73043,6	80174,7	87294,0
Đắk Nông	10932,1	13130,3	14605,7	15214,6	16010,0
Lâm Đồng	33053,6	47697,5	54717,9	52247,3	51963,0
Đông Nam Bộ - South East	1070878,4	1456827,5	1603562,0	1570095,9	1334399,1
Bình Phước	29765,4	41963,0	47704,7	47730,8	46135,5
Tây Ninh	54532,8	71621,6	78445,0	79266,3	75719,2
Bình Dương	105472,4	156509,6	175772,8	186462,3	182905,9
Đồng Nai	122379,3	153233,2	169447,7	176702,8	170417,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	47521,8	66289,3	74974,3	73804,6	64223,8
TP. Hồ Chí Minh	711206,7	967210,8	1057217,5	1006129,1	794997,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	595701,9	836955,3	936686,0	931382,7	928524,8
Long An	47830,9	73849,1	86307,3	84717,0	79651,6
Tiền Giang	45894,7	63920,6	70094,5	73607,5	71476,6
Bến Tre	28161,4	38566,4	44025,5	46589,9	47853,9
Trà Vinh	18475,0	26120,3	29655,3	30410,0	26836,1
Vĩnh Long	34312,1	45854,2	52477,2	49927,5	52595,7
Đồng Tháp	59789,2	83065,9	93509,0	96110,1	91699,7
An Giang	74284,2	110379,0	123309,7	125658,1	128357,5
Kiên Giang	63343,7	89750,3	99719,7	101956,4	101035,3
Cần Thơ	64998,1	97037,6	107662,0	92486,5	86621,8
Hậu Giang	27873,7	37027,8	39433,5	40401,5	40092,2
Sóc Trăng	47265,1	68124,8	73612,9	68234,7	73662,6
Bạc Liêu	36915,1	50700,1	57508,8	61608,1	67909,6
Cà Mau	46558,7	52559,4	59370,7	59675,4	60732,1

239 Số lượng chợ có đến 31/12 hàng năm
phân theo hạng và theo địa phương
*Number of markets as of annual 31st December
by class and by province*

Chợ - Market

	2015	2018	2019	2020	2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	8660	8475	8500	8581	8549
Phân theo hạng - By Class					
Hạng 1 - Class 1	284	229	234	236	239
Hạng 2 - Class 2	924	903	907	902	881
Hạng 3 - Class 3	7452	7343	7359	7443	7429
Phân theo địa phương - By province					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1843	1893	1896	2036	2038
Hà Nội	425	454	455	595	595
Vĩnh Phúc	76	126	126	126	126
Bắc Ninh	108	108	108	108	108
Quảng Ninh	133	133	133	133	133
Hải Dương	175	172	172	172	186
Hải Phòng	154	154	156	156	156
Hưng Yên	104	107	107	107	104
Thái Bình	233	218	218	218	218
Hà Nam	110	110	110	110	110
Nam Định	216	201	201	201	192
Ninh Bình	109	110	110	110	110
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	1439	1413	1415	1390	1394
Hà Giang	166	162	164	170	170
Cao Bằng	83	77	74	72	80
Bắc Kạn	66	65	65	65	64
Tuyên Quang	94	97	99	99	99
Lào Cai	77	74	74	72	72
Yên Bái	103	98	99	99	97
Thái Nguyên	139	140	140	140	139
Lạng Sơn	84	83	83	83	84
Bắc Giang	134	132	133	133	132
Phú Thọ	214	215	215	197	197
Điện Biên	38	38	38	34	34
Lai Châu	26	28	27	27	27
Sơn La	122	111	111	104	104
Hòa Bình	93	93	93	95	95
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	2488	2371	2369	2359	2332
Thanh Hóa	433	398	391	381	388
Nghệ An	405	382	382	405	371
Hà Tĩnh	173	168	168	151	151

239 (Tiếp theo) **Số lượng chợ có đến 31/12 hàng năm**
phân theo hạng và theo địa phương
(Cont.) Number of markets as of annual 31st December
by class and by province

	Chợ - Market				
	2015	2018	2019	2020	2021
Quảng Bình	161	149	150	151	144
Quảng Trị	90	77	78	79	81
Thừa Thiên - Huế	159	149	149	149	149
Đà Nẵng	70	69	73	73	74
Quảng Nam	154	159	159	159	159
Quảng Ngãi	158	147	145	146	146
Bình Định	179	179	179	180	184
Phú Yên	142	141	141	130	130
Khánh Hòa	125	115	116	116	116
Ninh Thuận	101	101	101	102	102
Bình Thuận	138	137	137	137	137
Tây Nguyên - Central Highlands	378	385	398	400	406
Kon Tum	26	27	28	30	32
Gia Lai	88	93	93	93	96
Đắk Lắk	149	148	148	148	149
Đắk Nông	41	35	46	46	46
Lâm Đồng	74	82	83	83	83
Đông Nam Bộ - South East	761	760	745	739	729
Bình Phước	52	56	58	57	58
Tây Ninh	109	107	107	108	108
Bình Dương	105	106	106	106	97
Đồng Nai	169	165	148	148	148
Bà Rịa - Vũng Tàu	86	88	88	83	82
TP. Hồ Chí Minh	240	238	238	237	236
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	1751	1653	1677	1657	1650
Long An	131	133	133	133	125
Tiền Giang	176	173	173	173	181
Bến Tre	170	172	172	172	154
Trà Vinh	121	116	116	116	116
Vĩnh Long	115	115	115	115	115
Đồng Tháp	230	174	181	182	182
An Giang	200	202	202	203	203
Kiên Giang	143	144	144	136	136
Cần Thơ	107	107	106	105	109
Hậu Giang	71	64	63	63	71
Sóc Trăng	132	118	137	124	124
Bạc Liêu	69	63	63	63	63
Cà Mau	86	72	72	72	71

240 Số lượng siêu thị có đến 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of supermarkets as of annual 31st December
by province*

Siêu thị - Supermarket

	2015	2018	2019	2020	2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	832	1007	1085	1134	1167
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	268	276	302	317	318
Hà Nội	137	134	141	130	123
Vĩnh Phúc	7	6	7	7	7
Bắc Ninh	14	23	23	27	25
Quảng Ninh	18	27	32	27	27
Hải Dương	23	8	8	7	8
Hải Phòng	22	24	24	25	26
Hưng Yên	12	11	19	23	24
Thái Bình	12	10	12	13	14
Hà Nam	6	10	10	7	6
Nam Định	10	14	18	18	18
Ninh Bình	7	9	8	33	40
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	78	101	101	85	85
Cao Bằng	5	4	4	5	6
Bắc Kạn	2	2	2	2	2
Tuyên Quang	5	7	7	6	5
Lào Cai	13	13	12	12	9
Yên Bái	1	3	3	2	2
Thái Nguyên	19	28	26	12	19
Lạng Sơn	2	4	4	3	3
Bắc Giang	4	9	9	8	6
Phú Thọ	11	15	16	17	15
Điện Biên	8	3	3	3	3
Lai Châu	4	3	3	4	4
Sơn La	1	6	6	5	5
Hòa Bình	3	4	6	6	6
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	190	256	284	297	281
Thanh Hóa	27	18	20	24	28
Nghệ An	39	75	89	95	77
Hà Tĩnh	2	6	6	4	4
Quảng Bình	10	8	7	8	7
Quảng Trị	9	21	21	21	21
Thừa Thiên - Huế	6	6	10	10	10

240 (Tiếp theo) Số lượng siêu thị có đến 31/12 hàng năm phân theo địa phương

(Cont.) Number of supermarkets as of annual 31st December
by province

Siêu thị - Supermarket

	2015	2018	2019	2020	2021
Đà Nẵng	53	70	70	71	71
Quảng Nam	1	1	1	3	3
Quảng Ngãi	6	7	8	8	8
Bình Định	6	7	7	8	8
Phú Yên	2	4	5	4	3
Khánh Hòa	24	25	31	31	31
Ninh Thuận	2	5	6	7	7
Bình Thuận	3	3	3	3	3
Tây Nguyên - Central Highlands	25	30	37	36	36
Kon Tum	2	2	4	4	4
Gia Lai	13	14	19	19	18
Đắk Lắk	5	7	7	7	8
Đắk Nông	1	2	2	2	2
Lâm Đồng	4	5	5	4	4
Đông Nam Bộ - South East	212	250	260	290	287
Bình Phước	1	6	8	7	6
Tây Ninh	4	8	12	12	11
Bình Dương	11	11	12	12	12
Đồng Nai	9	12	12	11	12
Bà Rịa - Vũng Tàu	8	9	10	11	9
TP. Hồ Chí Minh	179	204	206	237	237
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	59	94	101	109	160
Long An	3	7	8	7	7
Tiền Giang	7	13	13	12	12
Bến Tre	2	2	2	4	4
Trà Vinh	3	7	7	7	7
Vĩnh Long	4	6	6	5	5
Đồng Tháp	4	6	8	9	9
An Giang	4	6	7	7	7
Kiên Giang	6	9	10	16	63
Cần Thơ	11	13	13	11	12
Hậu Giang	4	6	6	4	4
Sóc Trăng	5	10	12	17	20
Bạc Liêu	4	5	5	6	6
Cà Mau	2	4	4	4	4

241 Số lượng trung tâm thương mại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of commercial centers as of annual 31st December
by province*

Trung tâm - Center

	2015	2018	2019	2020	2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	160	212	240	250	254
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	48	52	57	61	61
Hà Nội	24	22	26	29	28
Vĩnh Phúc	2	2	2	2	2
Bắc Ninh	2	3	3	3	3
Quảng Ninh	5	5	7	7	7
Hải Dương	1	3	3	3	3
Hải Phòng	10	10	10	11	11
Thái Bình		1	1	1	2
Hà Nam	2	3	3	3	3
Ninh Bình	2	3	2	2	2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	16	28	31	29	28
Bắc Kạn				1	1
Tuyên Quang		1	1	1	1
Lào Cai	1	1	2	1	1
Yên Bái		1	1	1	1
Thái Nguyên	3	6	6	3	4
Lạng Sơn	2	2	2	2	2
Bắc Giang	3	8	8	8	6
Phú Thọ	1	2	3	4	4
Điện Biên	2	2	2	2	2
Lai Châu	2	2	2	2	2
Sơn La		1	1	1	1
Hòa Bình	2	2	3	3	3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	27	43	51	55	63
Thanh Hóa	3	2	2	2	2
Nghệ An	4	13	17	19	27
Hà Tĩnh	2	1	1	1	1
Quảng Bình	1	1	1	1	1
Quảng Trị	1	1	1	1	1
Thừa Thiên - Huế	2	3	3	3	3

241 (Tiếp theo) **Số lượng trung tâm thương mại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa phương**
(Cont.) *Number of commercial centers as of annual 31st December by province*

Trung tâm - Center

	2015	2018	2019	2020	2021
Đà Nẵng	6	8	7	8	8
Quảng Nam	1	1	1	1	1
Quảng Ngãi			1	2	2
Bình Định	3	4	4	4	4
Phú Yên		1	1	1	1
Khánh Hòa	2	6	10	10	10
Ninh Thuận	1	1	1	1	1
Bình Thuận	1	1	1	1	1
Tây Nguyên - Central Highlands	3	6	6	8	8
Kon Tum				1	1
Gia Lai		1	1	1	1
Đắk Lắk	2	2	2	3	3
Đắk Nông		1	1	1	2
Lâm Đồng	1	2	2	2	1
Đông Nam Bộ - South East	57	61	70	68	67
Bình Phước	3	3	4	4	3
Tây Ninh	2	2	2	2	2
Bình Dương	7	3	5	5	5
Đồng Nai	5	5	6	8	6
Bà Rịa - Vũng Tàu	3	3	4	4	5
TP. Hồ Chí Minh	37	45	49	45	46
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	9	22	25	29	27
Long An		1	1	1	1
Tiền Giang		1	1	1	1
Bến Tre	1	1	1	2	2
Trà Vinh		1	1	2	2
Vĩnh Long		1		1	1
Đồng Tháp		1	1	1	1
An Giang	2	2	2	2	2
Kiên Giang		1	1	1	1
Cần Thơ	5	6	6	6	5
Hậu Giang		1	1	1	1
Sóc Trăng		1	2	2	2
Bạc Liêu		1	4	5	5
Cà Mau	1	4	4	4	3

242 Tổng mức lưu chuyển hàng hoá xuất, nhập khẩu

Exports and imports of goods

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		Cân đối ^(*) Balance ^(*)
		Xuất khẩu - Exports	Nhập khẩu - Imports	
Triệu đô la Mỹ - Mill. USD				
2010	157075,3	72236,7	84838,6	-12601,9
2011	203655,5	96905,7	106749,8	-9844,1
2012	228309,6	114529,2	113780,4	748,8
2013	264065,5	132032,9	132032,6	0,3
2014	298066,2	150217,1	147849,1	2368,0
2015	327792,6	162016,7	165775,9	-3759,2
2016	351559,2	176580,8	174978,4	1602,4
2017	428333,9	215118,6	213215,3	1903,3
2018	480938,4	243696,8	237241,6	6455,2
2019	517963,7	264267,2	253696,5	10570,7
2020	545419,9	282628,9	262791,0	19837,9
Sơ bộ - Prel. 2021	669009,4	336166,8	332842,6	3324,3
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
2010	123,6	126,5	121,3	
2011	129,7	134,2	125,8	
2012	112,1	118,2	106,6	
2013	115,7	115,3	116,0	
2014	112,9	113,8	112,0	
2015	110,0	107,9	112,1	
2016	107,3	109,0	105,6	
2017	121,8	121,8	121,9	
2018	112,3	113,3	111,3	
2019	107,7	108,4	106,9	
2020	105,3	106,9	103,6	
Sơ bộ - Prel. 2021	122,7	118,9	126,7	

^(*) Xuất khẩu trừ nhập khẩu - Exports minus imports.

243 **Trị giá xuất khẩu hàng hóa phân theo ngành kinh tế**

Exports of goods by kinds of economic activity

Triệu đô la Mỹ - *Mill. USD*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	162016,7	243696,8	264267,2	282628,9	336166,8
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	6519,3	9219,9	7690,3	7761,2	8824,2
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	4368,1	3172,1	2879,0	2275,0	2506,6
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	149929,7	230764,4	252428,9	271042,9	323320,0
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	92,5	89,0	181,1	150,2	89,7
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	2,0	3,1	3,6	5,3	4,8
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	0,003	0,061	1,677	0,034	0,064
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	65,5	112,4	428,7	1063,7	627,5
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	0,2	1,0	0,5	0,4	0,6
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1,1	2,7	4,3	4,4	1,3
Không phân tổ được - <i>Other commodities, n.e.s</i>	1038,4	332,1	649,1	325,8	792,0

244 Trị giá xuất khẩu hàng hoá theo bảng phân loại tiêu chuẩn ngoại thương

Exports of goods by Standard International Trade Classification (SITC)

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	162016,7	243696,8	264267,2	282628,9	336166,8
Hàng thô hoặc mới sơ chế, hàng hóa thuộc ngành công nghiệp chế biến, khoáng sản <i>Primary products</i>	30299,3	37492,1	36880,1	34886,4	41920,5
Lương thực, thực phẩm và động vật sống <i>Food, foodstuff and live animals</i>	20339,5	26142,0	25000,9	24909,1	29598,0
Đồ uống và thuốc lá - <i>Beverage and tobacco</i>	568,4	619,4	698,0	520,7	425,2
Nguyên liệu thô, không dùng để ăn, trừ nhiên liệu <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	4108,2	5656,7	6254,0	6156,7	7619,5
Nhiên liệu, dầu mỡ nhờn và vật liệu liên quan <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	4995,8	4907,3	4756,8	3086,7	3898,8
Dầu, mỡ, chất béo, sáp động, thực vật <i>Animal and vegetable oil, fat and wax</i>	287,4	166,7	170,4	213,2	379,1
Hàng hóa thuộc ngành công nghiệp chế tạo <i>Manufactured products</i>	131710,7	206192,9	227374,0	247726,9	294225,0
Hóa chất và sản phẩm liên quan <i>Chemical and related products, n.e.s</i>	4098,3	6081,9	6803,8	7018,1	8503,9
Hàng chế biến phân loại theo nguyên liệu <i>Manufactured goods classified chiefly by materials</i>	17057,5	27491,9	29255,8	31539,2	43764,8
Máy móc, phương tiện vận tải và phụ tùng <i>Machinery, transports and equipments</i>	60563,8	102966,9	115099,1	135071,8	161604,1
Hàng chế biến khác <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	49991,1	69652,2	76215,3	74097,9	80352,2
Hàng hoá không thuộc các nhóm trên <i>Commodities are not classified elsewhere in SITC</i>	6,7	11,8	13,1	15,6	21,3

245 Cơ cấu trị giá xuất khẩu hàng hoá theo bảng phân loại tiêu chuẩn ngoại thương

Structure of exports of goods by Standard International Trade Classification (SITC)

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Hàng thô hoặc mới sơ chế, hàng hóa thuộc ngành công nghiệp chế biến, khoáng sản <i>Primary products</i>	18,7	15,4	14,0	12,3	12,5
Lương thực, thực phẩm và động vật sống <i>Food, foodstuff and live animals</i>	12,6	10,7	9,5	8,8	8,8
Đồ uống và thuốc lá - <i>Beverage and tobacco</i>	0,3	0,3	0,3	0,2	0,1
Nguyên liệu thô, không dùng để ăn, trừ nhiên liệu <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	2,5	2,3	2,4	2,2	2,3
Nhiên liệu, dầu mỡ nhờn và vật liệu liên quan <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	3,1	2,0	1,8	1,1	1,2
Dầu, mỡ, chất béo, sáp động, thực vật <i>Animal and vegetable oil, fat and wax</i>	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Hàng hóa thuộc ngành công nghiệp chế tạo <i>Manufactured products</i>	81,3	84,6	86,0	87,7	87,5
Hoá chất và sản phẩm liên quan <i>Chemical and related products, n.e.s</i>	2,5	2,5	2,6	2,5	2,5
Hàng chế biến phân loại theo nguyên liệu <i>Manufactured goods classified chiefly by materials</i>	10,5	11,3	11,1	11,2	13,0
Máy móc, phương tiện vận tải và phụ tùng <i>Machinery, transports and equipments</i>	37,4	42,2	43,5	47,8	48,1
Hàng chế biến khác <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	30,9	28,6	28,8	26,2	23,9
Hàng hoá không thuộc các nhóm trên <i>Commodities are not classified elsewhere in SITC</i>	0,004	0,005	0,005	0,006	0,006

246 Trị giá xuất khẩu hàng hóa phân theo khu vực kinh tế và theo nhóm hàng

Exports of goods by kinds of economic sector and by commodity group

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Triệu đô la Mỹ - Mill. USD					
TỔNG SỐ - TOTAL	162016,7	243696,8	264267,2	282628,9	336166,8
Phân theo khu vực kinh tế - By kinds of economic sector					
Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector	47636,3	69733,1	78989,3	78196,8	89290,0
Khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài Foreign direct invested sector	114380,4	173963,7	185277,9	204432,1	246876,8
Phân theo nhóm hàng - By commodity group					
Nhiên liệu và khoáng sản - Fuels and minerals	5307,9	5239,2	5054,3	3407,2	4180,7
Công nghiệp chế biến - Processing industrial products	133028,2	209277,1	230824,8	251487,1	300638,5
Hàng nông sản và nông sản chế biến - Agricultural products	14810,7	17484,6	16593,6	16027,7	18174,4
Hàng lâm sản - Forest products	2296,6	2919,1	3273,7	3311,5	4319,4
Hàng thủy sản - Fishery products	6568,8	8771,0	8514,0	8389,0	8846,5
Vàng phi tiền tệ - Non-monetary gold	4,5	5,8	6,8	6,4	7,3
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Phân theo khu vực kinh tế - By kinds of economic sector					
Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector	29,4	28,6	29,9	27,7	26,6
Khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài Foreign direct invested sector	70,6	71,4	70,1	72,3	73,4
Phân theo nhóm hàng - By commodity group					
Nhiên liệu và khoáng sản - Fuels and minerals	3,3	2,1	1,9	1,2	1,2
Công nghiệp chế biến - Processing industrial products	82,1	85,9	87,3	89,0	89,4
Hàng nông sản và nông sản chế biến - Agricultural products	9,1	7,2	6,3	5,6	5,4
Hàng lâm sản - Forest products	1,4	1,2	1,2	1,2	1,3
Hàng thủy sản - Aquatic products	4,1	3,6	3,2	3,0	2,6
Vàng phi tiền tệ - Non-monetary gold	0,003	0,002	0,003	0,002	0,002

247 **Trị giá xuất khẩu hàng hoá phân theo khối nước, theo nước và vùng lãnh thổ**

Exports of goods by group of countries, by country and territory

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	162016,7	243696,8	264267,2	282628,9	336166,8
Phân theo khối nước chủ yếu <i>By main group of countries</i>					
ASEAN	18195,1	24854,2	25266,5	23411,3	28868,4
APEC	106607,5	170305,8	188872,3	213283,7	254516,8
EU ^(*)	30928,3	41986,0	41536,4	35146,4	40063,4
OPEC	6892,0	6231,3	5832,8	5254,1	5763,7
Phân theo nước và vùng lãnh thổ chủ yếu <i>By main country and territory</i>					
Bru-nây - Brunei	25,5	18,5	66,7	16,6	35,0
Cam-pu-chia - Cambodia	2395,2	3791,9	4382,5	4149,0	4830,9
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	2847,6	3533,7	3369,2	2826,1	3914,3
Lào - Lao PDR	523,3	595,2	702,2	571,8	594,7
Ma-lai-xi-a - Malaysia	3577,1	4064,6	3788,2	3419,4	4415,0
My-an-ma - Myanmar	375,7	702,1	721,3	633,3	408,5
Phi-li-pin - The Philippines	2016,4	3464,9	3727,4	3549,6	4571,4
Xin-ga-po - Singapore	3256,6	3195,9	3205,8	3022,8	3943,4
Thái Lan - Thailand	3177,7	5487,4	5303,1	4916,9	6155,2
Đài Loan - Taiwan	2076,4	3151,4	4391,4	4321,9	4587,4
Hàn Quốc - Korea, Rep.	8915,4	18240,6	19734,9	19107,3	21947,7
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) Hong Kong SAR (China)	6959,3	7957,6	7153,8	10436,7	11995,1
Nhật Bản - Japan	14100,3	18833,7	20333,6	19284,0	20129,7
CHND Trung Hoa - China, PR	16567,7	41365,8	41462,5	48906,1	55926,1
Ấn Độ - India	2469,7	6543,8	6672,8	5235,2	6280,7
Băng-la-đét - Bangladesh	570,0	752,3	693,8	694,0	1273,1
Pa-ki-xtan - Pakistan	419,8	403,7	353,3	396,9	597,6
Xri Lan-ca - Sri Lanka	192,4	204,2	248,8	214,7	350,6
A-rập xê-út - Saudi Arabia	534,0	332,5	349,8	437,9	371,0
Các Tiểu vương quốc A-rập Thống nhất United Arab Emirates	5690,9	5225,3	4784,7	3916,1	4688,3

247 (Tiếp theo) **Trị giá xuất khẩu hàng hoá phân theo khối nước, theo nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Exports of goods by group of countries, by country and territory*

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Cô oét - <i>Kuwait</i>	88,2	77,1	61,7	63,0	60,2
I-xra-en - <i>Israel</i>	533,7	779,8	774,0	683,4	780,6
Síp - <i>Cyprus</i>	33,4	41,3	36,9	38,1	38,4
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	1359,6	1413,1	1140,3	980,7	1228,0
Ba Lan - <i>Poland</i>	585,2	1335,0	1498,8	1781,4	2006,7
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	40,8	36,1	58,4	58,2	107,7
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	65,7	401,2	408,0	925,1	570,2
Liên bang Nga - <i>Russian Fed.</i>	1438,3	2446,4	2666,3	2852,0	3203,0
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	102,2	146,8	193,9	220,2	211,4
Cộng hòa Séc - <i>Czech Rep.</i>	170,9	156,5	209,6	424,5	582,8
Slô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	275,6	1028,2	912,9	1165,7	1239,6
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	160,0	251,7	247,5	284,8	344,7
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	289,4	373,5	336,5	295,0	354,6
Ai-len - <i>Ireland</i>	115,0	147,2	148,0	172,6	343,9
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	4645,2	5779,3	5756,5	4954,9	5766,0
Na Uy - <i>Norway</i>	103,4	115,1	129,5	216,9	135,3
Phần Lan - <i>Finland</i>	117,6	164,7	119,5	140,9	266,5
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	936,2	1157,2	1183,6	1126,7	1199,7
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	287,9	398,6	395,0	376,1	564,7
Hy Lạp - <i>Greece</i>	167,3	251,8	272,4	259,3	358,8
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	2847,8	2903,4	3439,2	3117,4	3879,1
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	2299,0	2629,2	2717,5	2130,1	2546,5
Áo - <i>Austria</i>	2188,7	4078,9	3266,1	2882,4	3022,9
CHLB Đức - <i>FR. Germany</i>	5707,4	6873,2	6551,2	6644,0	7288,2
Bỉ - <i>Belgium</i>	1779,5	2410,5	2549,6	2314,8	3602,4
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	4759,6	7085,1	6879,3	6999,3	7685,3
Pháp - <i>France</i>	2947,1	3762,7	3762,2	3297,0	3210,0
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	230,0	171,3	1560,8	269,3	237,4

247 (Tiếp theo) **Trị giá xuất khẩu hàng hoá phân theo khối nước, theo nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Exports of goods by group of countries, by country and territory*

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	2407,6	3013,8	3888,8	4361,2	5269,6
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	33451,0	47529,7	61332,4	77077,3	96269,5
Ac-hen-ti-na - <i>Argentina</i>	377,6	401,1	553,8	567,1	832,0
Bra-xin - <i>Brazil</i>	1435,8	2059,4	2147,3	1826,3	2267,0
Chi-lê - <i>Chile</i>	649,5	781,7	940,6	1018,3	1656,3
Mê-hi-cô - <i>Mexico</i>	1545,5	2239,6	2826,8	3159,3	4557,7
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	268,8	265,0	337,2	309,5	462,1
Pêru - <i>Peru</i>	238,2	250,2	341,3	303,7	560,0
Ai Cập - <i>Egypt</i>	361,7	440,0	458,4	447,5	567,9
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	233,8	191,8	186,3	148,2	153,2
Ăng-gô-la - <i>Angola</i>	46,3	40,0	42,7	19,3	16,7
Ga-na - <i>Ghana</i>	240,5	278,3	271,7	363,5	408,6
Nam Phi - <i>South Africa</i>	1038,9	724,5	799,9	681,1	847,3
Ni-giê-ri-a - <i>Nigeria</i>	113,0	115,5	127,1	135,0	158,0
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania, Rep,</i>	62,1	50,7	58,6	37,9	53,4
Xê-nê-gan - <i>Senegal</i>	39,6	25,9	52,6	38,9	30,4
Niu-Di-lân - <i>New Zealand</i>	325,0	504,2	542,4	498,3	701,9
Ô-xtrây-li-a - <i>Australia</i>	2905,6	3965,9	3527,2	3620,6	4401,4

^(*) Kể từ năm 2020 số liệu giá trị xuất khẩu khu vực EU không bao gồm Vương quốc Anh.

^(*) As of 2020 EU export value figures do not include the UK.

248 Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu

Some main goods for exportation

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TRỊ GIÁ (Triệu đô la Mỹ) - VALUE (Mill. USD)					
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	6568,8	8771,0	8514,0	8389,0	8882,0
Hàng rau quả <i>Fresh, processed vegetables and fruit</i>	1839,3	3814,6	3704,1	3271,6	3546,8
Hạt điều - <i>Cashew nut</i>	2397,6	3368,2	3335,9	3213,9	3636,7
Cà phê - <i>Coffee</i>	2671,0	3536,4	2863,8	2742,0	3072,6
Chè - <i>Tea</i>	217,2	227,2	242,2	219,3	213,8
Hạt tiêu - <i>Pepper</i>	1259,9	759,0	714,4	660,6	937,8
Gạo - <i>Rice</i>	2796,3	3060,2	2806,4	3120,0	3287,5
Sắn và sản phẩm của sắn - <i>Cassava</i>	1320,3	961,3	970,3	1017,9	1175,2
Clanhke và xi măng - <i>Clinker and cement</i>	667,3	1240,6	1391,5	1435,9	1758,0
Than đá - <i>Coal</i>	185,1	321,5	168,8	119,6	246,1
Dầu thô - <i>Crude oil</i>	3823,8	2196,8	2045,8	1572,8	1745,9
Xăng, dầu - <i>Petroleum oil, refined</i>	734,7	2065,5	2096,9	957,3	1437,8
Hóa chất - <i>Chemicals</i>	918,9	1905,6	1856,3	1748,6	2502,5
Sản phẩm hóa chất - <i>Chemical products</i>	744,0	1088,8	1354,7	1485,4	1992,3
Chất dẻo nguyên liệu - <i>Plastic materials</i>	398,1	969,1	1266,1	1347,9	2263,3
Sản phẩm từ chất dẻo - <i>Plastic products</i>	2060,3	3045,2	3436,1	3652,6	4930,2
Cao su - <i>Rubber</i>	1531,5	2091,1	2300,7	2384,4	3278,3
Ba lô, túi, cặp, ví, mũ, ô dù <i>Rucksacks, bags, pockets, wallets, hats and umbrellas</i>	2874,7	3392,4	3392,4	3145,8	3022,1
Gỗ và sản phẩm gỗ - <i>Wood and wooden products</i>	6797,5	8907,7	10651,6	12133,9	14808,9
Giấy và các sản phẩm từ giấy <i>Paper and paper products</i>	446,0	908,8	1133,5	1393,5	1689,4
Xơ, sợi dệt các loại - <i>Fibres of all kinds</i>	2549,8	4024,9	4177,3	3737,6	5609,0

248 (Tiếp theo) Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu

(Cont.) Some main goods for exportation

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Hàng dệt, may - <i>Textile, sewing products</i>	22808,7	30481,4	32832,4	29812,4	32750,8
Giày, dép - <i>Footwear</i>	12012,6	16235,5	18318,0	16791,0	17750,2
Nguyên phụ liệu dệt, may, da, giày <i>Auxiliary materials for textile, clothing, leather and footwear</i>	1472,7	1963,6	2014,6	1666,5	1995,4
Đá quý, kim loại quý và sản phẩm <i>Precious stones, metals and products</i>	600,9	627,4	2078,0	2673,4	836,4
Sắt thép - <i>Iron, steel</i>	1692,2	4547,2	4204,9	5258,9	11789,0
Sản phẩm từ sắt thép - <i>Iron and steel products</i>	1772,9	3035,3	3338,0	3077,2	3952,0
Kim loại thường khác và sản phẩm <i>Other basic metals and products</i>	959,8	2321,0	2572,8	2719,6	3755,5
Hàng điện tử, máy tính và linh kiện <i>Electronic goods, computers and their parts</i>	15607,6	29562,0	36311,3	44581,1	50797,4
Điện thoại các loại và linh kiện <i>Phones all of kinds and their parts</i>	30239,6	49531,3	51970,2	51183,9	57530,6
Máy ảnh, máy quay phim và linh kiện <i>Cameras, camcorders and their components</i>	3025,3	5239,0	3683,8	3268,6	5215,8
Máy móc thiết bị, dụng cụ phụ tùng khác <i>Machinery, instrument, accessory</i>	8159,6	16358,8	18301,9	27201,8	38325,7
Dây điện và cáp điện - <i>Electrical wire and cable</i>	896,6	1701,7	1985,1	2442,9	3109,5
Phương tiện vận tải và phụ tùng <i>Means of transport and components</i>	6531,4	8017,8	8741,2	9182,4	10616,5
Sản phẩm nội thất từ chất liệu khác gỗ <i>Furniture made of non-wood materials</i>	766,1	1271,0	1686,3	2494,6	2848,4
Đồ chơi, dụng cụ thể thao và bộ phận <i>Toys, sports equipment and their parts</i>	447,7	1395,6	1945,6	2894,0	2921,9

248 (Tiếp theo) Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu

(Cont.) Some main goods for exportation

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
KHỐI LƯỢNG (Nghìn tấn) - VOLUME (Thous. tons)					
Gạo - Rice	6582,2	6107,1	6370,6	6249,0	6242,2
Dầu thô - Crude oil	9486,4	3961,0	3976,2	4656,8	3125,3
Cao su - Rubber	1137,6	1563,4	1700,8	1749,9	1955,3
Than đá - Coal	1747,7	2387,5	1143,5	909,6	1812,4
Cà phê - Coffee	1341,2	1877,0	1658,0	1565,4	1561,9
Hạt điều nhân - Shelled cashew nut	328,3	373,5	460,5	515,0	579,4
Hạt tiêu - Pepper	131,5	232,9	284,4	285,3	261,0
Chè - Tea	126,9	131,7	147,7	136,0	126,8

249 **Trị giá nhập khẩu hàng hóa phân theo ngành kinh tế**

Imports of goods by kinds of economic activity

Triệu đô la Mỹ - *Mill. USD*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	165775,9	237241,6	253696,5	262791,0	332842,6
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	8363,4	13253,8	12522,7	12391,6	19248,5
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	1144,6	6505,2	8948,4	9398,0	12953,1
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	153589,6	213790,9	228630,4	237513,7	294066,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	142,8	170,9	187,8	173,2	89,7
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	10,1	8,4	9,6	7,9	9,1
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	0,2	0,9	0,6	0,5	0,5
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	102,6	156,9	182,1	190,9	185,4
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	0,6	0,2	0,3	0,7	0,2
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	0,4	1,9	1,8	4,2	4,1
Không phân tổ được - <i>Other commodities, n.e.s</i>	2421,6	3352,5	3212,8	3110,3	6285,8

250 **Trị giá nhập khẩu hàng hóa** theo **bảng phân loại tiêu chuẩn ngoại thương** *Imports of goods by Standard International Trade Classification* (SITC)

Triệu đô la Mỹ - *Mill. USD*

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	165775,9	237241,6	253696,5	262791,0	332842,6
Hàng thô hoặc mới sơ chế, hàng hóa thuộc ngành công nghiệp chế biến, khoáng sản <i>Primary products</i>	29367,6	45897,3	46605,4	44276,3	64366,6
Lương thực, thực phẩm và động vật sống <i>Food, foodstuff and live animals</i>	12042,6	17131,4	17544,7	18128,0	24756,9
Đồ uống và thuốc lá - <i>Beverage and tobacco</i>	408,6	593,7	573,8	521,8	494,2
Nguyên liệu thô, không dùng để ăn, trừ nhiên liệu <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	8409,0	12105,9	11779,7	11826,8	21231,8
Nhiên liệu, dầu mỡ nhờn và vật liệu liên quan <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	7845,0	15343,7	15986,9	12867,5	16550,1
Dầu, mỡ, chất béo, sáp động, thực vật <i>Animal and vegetable oil, fat and wax</i>	662,4	722,6	720,3	932,2	1333,6
Hàng hóa thuộc ngành công nghiệp chế tạo <i>Manufactured products</i>	136281,3	191195,7	206928,9	218298,2	268218,5
Hóa chất và sản phẩm liên quan <i>Chemical and related products, n.e.s</i>	20145,7	29334,8	30015,5	29718,6	38013,6
Hàng chế biến phân loại theo nguyên liệu <i>Manufactured goods classified chiefly by materials</i>	37117,9	49349,4	49944,0	46672,1	58763,2
Máy móc, phương tiện vận tải và phụ tùng <i>Machinery, transports and equipments</i>	70263,1	95807,8	109658,5	124432,3	152070,4
Hàng chế biến khác <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	8754,6	16703,8	17310,9	17475,2	19371,3
Hàng hoá không thuộc các nhóm trên <i>Commodities are not classified elsewhere in SITC</i>	127,0	148,6	162,2	216,5	257,5

251 Cơ cấu trị giá nhập khẩu hàng hóa theo bảng phân loại tiêu chuẩn ngoại thương

*Structure of imports of goods by Standard International Trade
Classification (SITC)*

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Hàng thô hoặc mới sơ chế, hàng hóa thuộc ngành công nghiệp chế biến, khoáng sản <i>Primary products</i>	17,7	19,3	18,4	16,8	19,3
Lương thực, thực phẩm và động vật sống <i>Food, foodstuff and live animals</i>	7,3	7,1	6,9	6,9	7,4
Đồ uống và thuốc lá - <i>Beverage and tobacco</i>	0,2	0,3	0,2	0,2	0,1
Nguyên liệu thô, không dùng để ăn, trừ nhiên liệu <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	5,1	5,1	4,7	4,5	6,4
Nhiên liệu, dầu mỡ nhờn và vật liệu liên quan <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	4,7	6,5	6,3	4,9	5,0
Dầu, mỡ, chất béo, sáp động, thực vật <i>Animal and vegetable oil, fat and wax</i>	0,4	0,3	0,3	0,3	0,4
Hàng hóa thuộc ngành công nghiệp chế tạo <i>Manufactured products</i>	82,2	80,6	81,5	83,1	80,6
Hoá chất và sản phẩm liên quan <i>Chemical and related products, n.e.s</i>	12,2	12,4	11,8	11,3	11,4
Hàng chế biến phân loại theo nguyên liệu <i>Manufactured goods classified chiefly by materials</i>	22,4	20,8	19,7	17,8	17,7
Máy móc, phương tiện vận tải và phụ tùng <i>Machinery, transports and equipments</i>	42,3	40,4	43,2	47,4	45,7
Hàng chế biến khác <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	5,3	7,0	6,8	6,6	5,8
Hàng hoá không thuộc các nhóm trên <i>Commodities are not classified elsewhere in SITC</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

252 **Trị giá nhập khẩu hàng hóa phân theo khu vực kinh tế và theo nhóm hàng**

Imports of goods by kinds of economic sector and by commodity group

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Triệu đô la Mỹ - Mill. USD					
TỔNG SỐ - TOTAL	165775,9	237241,6	253696,5	262791,0	332842,6
Phân theo khu vực kinh tế - By kinds of economic sector					
Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector	68549,4	95302,6	104285,6	93777,1	114362,4
Khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài Foreign direct invested sector	97226,5	141939,0	149410,9	169013,9	218480,2
Phân theo nhóm hàng - By commodity group					
Tư liệu sản xuất - Capital goods	151004,3	212960,8	226035,6	233094,7	296941,2
Máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng Machinery, instrument, accessory	71647,4	102046,6	114432,6	129146,9	157053,9
Nguyên, nhiên, vật liệu - Fuels, raw materials	79356,9	110914,2	111603,0	103947,8	139887,3
Hàng tiêu dùng - Consumer goods	14645,1	24133,2	27498,9	29479,9	35644,2
Lương thực - Food	8,7	24,1	14,5	19,3	157,4
Thực phẩm - Foodstuffs	6295,4	9999,8	10844,3	11206,5	14771,1
Hàng y tế - Pharmaceutical and medicinal products	2378,5	2981,5	3255,5	3312,6	4220,7
Hàng khác - Others	5962,5	11127,8	13384,6	14941,5	16495,1
Vàng phi tiền tệ - Non-monetary gold	126,5	147,6	162,0	216,4	257,2
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Phân theo khu vực kinh tế - By kinds of economic sector					
Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector	41,4	40,2	41,1	35,7	34,4
Khu vực có vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài Foreign direct invested sector	58,6	59,8	58,9	64,3	65,6
Phân theo nhóm hàng - By commodity group					
Tư liệu sản xuất - Capital goods	91,1	89,8	89,1	88,7	89,2
Máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng Machinery, instrument, accessory	43,2	43,0	45,1	49,1	47,2
Nguyên, nhiên, vật liệu - Fuels, raw materials	47,9	46,8	44,0	39,6	42,0
Hàng tiêu dùng - Consumer goods	8,8	10,2	10,8	11,2	10,7
Lương thực - Food	0,005	0,010	0,006	0,007	0,047
Thực phẩm - Foodstuff	3,8	4,2	4,3	4,3	4,4
Hàng y tế - Pharmaceutical and medicinal products	1,4	1,3	1,3	1,3	1,3
Hàng khác - Others	3,6	4,7	5,3	5,6	5,0
Vàng phi tiền tệ - Non-monetary gold	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

253 **Trị giá nhập khẩu hàng hoá phân theo khối nước, theo nước và vùng lãnh thổ**

Imports of goods by group of countries, by country and territory

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	165775,9	237241,6	253696,5	262791,0	332842,6
Phân theo khối nước chủ yếu <i>By main group of countries</i>					
ASEAN	23785,9	31879,9	32260,6	30484,9	41148,0
APEC	137971,0	199039,1	212550,3	220538,4	275238,4
EU ^(*)	10450,3	13949,7	14969,0	14660,3	16778,1
OPEC	2104,2	5300,3	5780,4	5311,7	7828,0
Phân theo nước và vùng lãnh thổ chủ yếu <i>By main country and territory</i>					
Bru-nây - Brunei	48,1	36,7	192,1	265,6	258,2
Cam-pu-chia - Cambodia	949,5	972,1	903,5	1179,8	4709,8
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	2740,3	4938,4	5723,1	5381,8	7602,6
Lào - Lao PDR	588,3	438,5	462,4	458,2	778,0
Ma-lai-xi-a - Malaysia	4188,0	7454,0	7336,7	6576,3	8165,9
My-an-ma - Myanmar	58,9	160,9	234,5	219,9	382,6
Phi-li-pin - The Philippines	898,9	1256,7	1578,1	1754,5	2405,4
Xin-ga-po - Singapore	6038,3	4576,7	4167,0	3681,9	4259,7
Thái Lan - Thailand	8275,5	12046,1	11663,2	10967,1	12585,8
Đài Loan - Taiwan	10951,3	13243,3	15162,5	16702,8	20780,4
Hàn Quốc - Korea, Rep.	27578,5	47629,3	47058,0	46926,0	56313,8
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong, SAR (China)	1320,4	1552,0	1318,0	1113,5	1632,9
Nhật Bản - Japan	14225,1	19108,1	19621,1	20369,1	22801,3
CHND Trung Hoa - China, PR	49458,0	65573,2	75508,2	84195,7	110532,9
Ấn Độ - India	2655,2	4149,9	4528,3	4436,5	6963,7
Pa-ki-tan - Pakistan	160,0	172,6	160,0	117,5	196,4
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	1105,8	1482,4	1204,7	1150,9	1649,2
Các Tiểu vương quốc Ả-rập Thống nhất United Arab Emirates	521,5	468,6	395,6	416,6	575,8

253 (Tiếp theo) **Trị giá nhập khẩu hàng hoá phân theo khối nước, theo nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Imports of goods by group of countries, by country and territory*

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	130,6	2603,8	3545,4	3168,1	4710,0
I-xra-en - <i>Israel</i>	1161,4	420,7	381,9	893,2	1109,7
Qua-ta - <i>Qatar</i>	187,6	291,3	179,9	174,4	315,5
Síp - <i>Cyprus</i>	25,3	49,3	44,8	61,3	46,8
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	147,3	285,7	352,3	276,0	387,2
Ba Lan - <i>Poland</i>	175,4	266,6	298,9	340,6	510,1
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	120,1	81,5	90,6	77,5	109,5
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	61,6	52,5	49,8	60,5	112,4
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	129,4	244,3	337,8	371,8	532,2
Liên Bang Nga - <i>Russian Fed.</i>	748,2	2136,9	1830,3	2003,0	2335,6
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	73,4	71,5	67,4	68,2	134,5
Cộng hòa Séc - <i>Czech Rep.</i>	75,6	141,7	122,9	130,3	153,9
Slô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	18,1	43,2	44,5	47,1	68,2
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	74,5	145,8	121,8	193,5	369,3
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	244,0	323,8	244,0	203,7	233,8
Ai-len - <i>Ireland</i>	286,2	1792,2	2497,5	4060,6	4438,4
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	737,5	976,5	871,8	691,9	854,4
Na Uy - <i>Norway</i>	202,6	288,4	312,6	311,7	352,4
Phần Lan - <i>Finland</i>	204,4	235,0	247,8	196,6	245,1
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	239,2	344,6	372,8	352,4	321,7
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	67,9	115,6	104,5	94,8	125,7
Hy Lạp - <i>Greece</i>	28,5	69,0	103,8	77,7	88,2
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	1451,5	1772,5	1877,8	1511,1	1726,6
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	399,8	514,3	540,0	526,5	581,9
Áo - <i>Austria</i>	412,1	291,0	339,5	298,2	332,3
CHLB Đức - <i>FR. Germany</i>	3219,2	3828,2	3722,7	3353,1	3952,2
Bỉ - <i>Belgium</i>	494,2	470,8	559,4	473,8	685,7
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	690,1	764,4	661,2	657,0	687,0

253 (Tiếp theo) **Trị giá nhập khẩu hàng hoá phân theo khối nước, theo nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Imports of goods by group of countries, by country and territory*

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Pháp - France	1281,4	1380,1	1618,9	1526,7	1597,2
Thụy Sĩ - Switzerland	437,0	684,3	719,8	594,3	623,3
Ca-na-đa - Canada	448,3	857,1	853,6	726,4	760,0
Hoa Kỳ - United States	7785,0	12747,6	14434,0	13712,3	15277,4
Ác-hen-ti-na - Argentina	2163,2	2452,5	3233,6	3384,7	3672,5
Bra-xin - Brazil	2437,1	2386,7	2746,5	2903,6	4106,1
Chi-lê - Chile	290,5	306,8	288,9	265,6	322,1
Mê-hi-cô - Mexico	477,0	1124,6	641,8	523,0	499,4
Pê-ru - Peru	60,0	83,6	81,4	87,4	73,8
Tuy-ni-di - Tunisia	5,8	10,7	14,8	10,7	11,1
Cốt-đi-voa (Bờ biển Ngà) - Côte d'Ivoire	450,4	798,2	703,3	644,4	1046,7
Nam Phi - South Africa	115,0	387,2	329,3	707,6	426,6
Niu-Di-lân - New Zealand	377,8	532,0	553,0	557,8	635,7
Ô-xtrây-li-a - Australia	2039,7	3779,1	4480,6	4685,5	7968,4

(*) Kể từ năm 2020 số liệu giá trị nhập khẩu khu vực EU không bao gồm Vương quốc Anh.

(*) As of 2020 EU import value figures do not include the UK.

254 Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu

Some main goods for importation

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TRỊ GIÁ (Triệu đô la Mỹ) - VALUE (Mill. USD)					
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	1067,8	1721,2	1788,5	1769,0	1991,6
Sữa và các sản phẩm từ sữa - <i>Dairy products</i>	911,3	986,1	1066,4	1016,3	1177,7
Hàng rau quả - <i>Fresh, processed vegetables and fruit</i>	622,1	1743,3	1777,5	1281,3	1480,3
Hạt điều - <i>Cashew nut</i>	1129,9	2341,5	2182,3	1808,0	4242,2
Lúa mì - <i>Wheat</i>	600,9	1181,4	719,5	755,0	1328,7
Ngô - <i>Maize</i>	1650,9	2108,1	2324,2	2388,3	2879,1
Thức ăn gia súc và NPL - <i>Cattle feed and supplies</i>	3390,8	3911,9	3702,2	3841,2	4930,1
Quặng và khoáng sản khác - <i>Ores and other minerals</i>	442,7	1207,8	1545,5	1893,3	3821,2
Than đá - <i>Coal</i>	547,5	2555,0	3788,8	3777,7	4471,0
Dầu thô - <i>Crude oil</i>	83,4	2746,8	3777,9	3823,2	5204,0
Xăng, dầu - <i>Petroleum oil, refined</i>	5522,7	7875,9	6344,0	3417,1	4104,7
Hoá chất - <i>Chemicals</i>	3133,6	5164,7	5128,5	5016,0	7645,8
Sản phẩm hoá chất - <i>Chemical products</i>	3414,0	5035,5	5420,3	5656,7	7777,2
Tân dược - <i>Medicament</i>	2320,4	2787,7	3069,8	3295,9	3979,4
Phân bón - <i>Fertilizer</i>	1439,2	1224,8	1048,0	951,3	1469,3
Chất dẻo - <i>Plastic in primary form</i>	5942,9	9090,1	9017,6	8397,8	11759,4
Sản phẩm chất dẻo - <i>Product of plastic</i>	3694,9	5923,6	6544,6	7271,5	7970,5
Cao su - <i>Rubber</i>	642,9	1117,3	1223,9	1473,1	2967,8
Gỗ và sản phẩm gỗ - <i>Wood and wooden products</i>	2147,3	2436,4	2441,3	2558,1	2930,9
Giấy - <i>Paper</i>	1423,1	1902,5	1792,3	1678,5	2101,1
Bông - <i>Cotton</i>	1618,9	3011,7	2573,4	2281,4	3236,9
Sợi - <i>Fibres</i>	1528,7	2423,5	2422,3	2010,8	2552,2
Vải - <i>Textile fabrics</i>	10234,3	12786,2	13288,2	11859,0	14322,3
Nguyên, phụ liệu dệt, may, giày dép <i>Auxiliary materials for textile, footwear</i>	5007,9	5711,4	5845,8	5388,1	6262,0

646 Thương mại và Du lịch - Trade and Tourism

254 (Tiếp theo) Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu

(Cont.) Some main goods for importation

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Thủy tinh và các sản phẩm từ thủy tinh <i>Glass and glass products</i>	547,3	679,3	951,5	1245,5	1499,8
Phế liệu sắt thép - <i>Iron and steel scrap</i>	808,6	1936,4	1661,2	1672,1	2800,0
Sắt, thép - <i>Iron, steel</i>	7491,7	9901,6	9506,2	8067,0	11568,0
Sản phẩm từ sắt, thép - <i>Iron, steel products</i>	3777,3	3675,8	4090,2	4543,1	5303,9
Sản phẩm từ kim loại thường khác <i>Products made from other basic metals</i>	606,5	1738,8	1607,9	1395,3	1672,4
Hàng điện tử, máy tính và linh kiện <i>Electronic goods, computers and their parts</i>	23211,4	43225,1	51598,3	63966,6	75558,9
Hàng điện gia dụng và linh kiện <i>Domestic electrical appliances and components</i>	1314,0	1865,6	2041,5	2002,4	2110,9
Điện thoại và linh kiện <i>Phones all of kinds and their parts</i>	10968,0	16781,3	15595,2	16684,9	21471,4
Máy ảnh, máy quay phim và linh kiện <i>Cameras, camcorders and their components</i>	1624,5	2463,4	2645,7	2475,0	2231,0
Dây điện và cáp điện - <i>Electrical wire and cable</i>	962,4	1359,5	1359,5	2039,6	2413,2
Ô tô nguyên chiếc - <i>Motor vehicles, assembled</i>	2990,2	1834,8	3168,8	2335,3	3650,0
KHỐI LƯỢNG (Nghìn tấn) - VOLUME (Thous. tons)					
Xăng, dầu - <i>Petroleum oil, refined</i>	10415,0	11754,3	10400,2	8245,3	6947,9
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Xăng - <i>Gasoline</i>	2675,6	2052,6	2002,7	1533,6	847,7
Dầu diesel - <i>Diesel oil</i>	5212,7	6416,6	5013,9	4814,0	4741,0
Dầu mazut - <i>Mazout</i>	710,7	699,0	833,1	676,0	646,1
Dầu hỏa - <i>Kerosene</i>	40,7	43,1	31,8	42,5	61,3
Nhiên liệu máy bay - <i>Jet fuel</i>	1775,5	2542,3	2518,8	1179,3	651,8

254 (Tiếp theo) Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu

(Cont.) Some main goods for importation

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Phân bón - <i>Fertilizer</i>	4542,7	4285,7	3800,2	3795,7	4575,8
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Phân SA - <i>Amonium sulphate (SA)</i>	1040,5	1055,3	977,9	986,6	1399,5
Phân urê - <i>Urea</i>	620,8	520,8	398,3	82,3	288,5
Phân NPK <i>Mixtures of nitrogen, phosphorus and potassium</i>	312,4	370,0	336,5	337,2	409,6
Phân DAP - <i>Ammonium dihydrogen phosphate</i>	978,8	693,6	507,1	586,7	389,6
Phân kali - <i>Potassium chloride and sulphate</i>	971,7	1029,0	889,2	1087,7	1205,1
Loại khác - <i>Others</i>	618,3	617,0	691,1	715,2	883,5
Sắt, thép - <i>Iron, steel</i>	15513,2	13524,4	14549,8	13258,9	12375,3
Trong đó - <i>Of which:</i> Phôi thép - <i>Blank</i>	1926,5	169,3	108,9	5,0	3,9
Ô tô nguyên chiếc (Chiếc) <i>Motor vehicles, assembled (Piece)</i>	126163	83040	139832	104570	159879
Chia ra - <i>By which:</i>					
Loại 9 chỗ ngồi trở xuống - <i>Kind of 9 seats or less</i>	51427	55298	103349	74029	109727
Loại trên 9 chỗ ngồi - <i>Kind of more than 9 seats</i>	1255	801	597	518	383
Ô tô tải - <i>Motor truck</i>	48991	24301	28856	23229	34780
Ô tô loại khác - <i>Others</i>	24490	2640	7030	6794	14989

255 Tỷ trọng giá trị hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu
so với tổng sản phẩm trong nước^(*)
Percentage of goods export, goods import over GDP^()*

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
XUẤT KHẨU - EXPORTS	67,7	78,6	79,0	81,5	91,8
Phân theo nhóm hàng - By group					
Nhiên liệu và khoáng sản <i>Fuels and minerals</i>	2,2	1,7	1,5	1,0	1,1
Công nghiệp chế biến <i>Processing industrial products</i>	55,6	67,5	69,0	72,6	82,1
Hàng nông sản - <i>Agricultural products</i>	6,2	5,6	5,0	4,6	5,0
Hàng lâm sản - <i>Forest products</i>	1,0	0,9	1,0	1,0	1,2
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	2,7	2,8	2,5	2,4	2,4
Vàng phi tiền tệ - <i>Non-monetary gold</i>	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002
NHẬP KHẨU - IMPORTS	69,2	76,5	75,9	75,8	90,9
Phân theo nhóm hàng - By group					
Tư liệu sản xuất - <i>Capital goods</i>	63,1	68,7	67,6	67,2	81,1
Máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng <i>Machinery, instrument, accessory</i>	29,9	32,9	34,2	37,3	42,9
Nguyên, nhiên, vật liệu - <i>Fuels, raw materials</i>	33,1	35,8	33,4	30,0	38,2
Hàng tiêu dùng - <i>Consumer goods</i>	6,1	7,8	8,2	8,5	9,7
Lương thực - <i>Food</i>	0,004	0,008	0,004	0,006	0,043
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	2,6	3,2	3,2	3,2	4,0
Hàng y tế - <i>Pharmaceutical & medicinal products</i>	1,0	1,0	1,0	1,0	1,2
Hàng khác - <i>Others</i>	2,5	3,6	4,0	4,3	4,5
Vàng phi tiền tệ - <i>Non-monetary gold</i>	0,05	0,05	0,05	0,06	0,07

^(*) Theo quy mô GDP đánh giá lại.

^(*) According to re-evaluated GDP.

256 Xuất khẩu, nhập khẩu dịch vụ

Exports and imports of services

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
XUẤT KHẨU - EXPORTS	12580	18060	20422	9843	5262
Dịch vụ vận tải - <i>Transport service</i>	2430	4374	4469	3535	2110
Dịch vụ bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication service</i>	164	139	236	192	213
Dịch vụ du lịch - <i>Travel service</i>	7350	10080	11830	3232	149
Dịch vụ tài chính - <i>Finance service</i>	107	208	220	87	166
Dịch vụ bảo hiểm - <i>Insurance service</i>	55	63	84	70	69
Dịch vụ Chính phủ - <i>Government service</i>	142	171	179	177	175
Dịch vụ khác - <i>Other service</i>	2332	3025	3404	2550	2380
NHẬP KHẨU - IMPORTS	16703	20348	21368	20307	20657
Dịch vụ vận tải - <i>Transport service</i>	8050	7490	8595	9030	10500
Dịch vụ bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication service</i>	127	147	207	250	218
Dịch vụ du lịch - <i>Travel service</i>	3595	5910	6460	4610	3830
Dịch vụ tài chính - <i>Finance service</i>	219	191	309	176	275
Dịch vụ bảo hiểm - <i>Insurance service</i>	1015	580	460	918	642
Dịch vụ Chính phủ - <i>Government service</i>	200	213	218	192	192
Dịch vụ khác - <i>Other service</i>	3497	5817	5119	5131	5000

257 Kết quả kinh doanh của ngành du lịch

Outcome of tourism

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
DOANH THU - TURNOVER					
Doanh thu của các cơ sở lưu trú (Tỷ đồng) <i>Turnover of accommodation establishments (Bill. dong)</i>	44711,5	59202,2	67019,3	38604,6	23805,3
Doanh thu của các cơ sở lữ hành (Tỷ đồng) <i>Turnover of travel agencies (Bill. dong)</i>	30444,1	40371,2	44669,9	16492,0	6596,2
SỐ LƯỢT KHÁCH - NUMBER OF VISITORS					
Khách do các cơ sở lưu trú phục vụ (Nghìn lượt người) <i>Visitors serviced by accommodation establishments (Thous. visitors)</i>	114011,0	159640,6	179365,5	85297,7	51500,1
Khách trong nước - Domestic visitors	102200,0	144683,1	162046,6	78083,8	48949,9
Khách quốc tế - Foreign visitors	11811,0	14957,5	17318,9	7213,9	2550,2
Khách do các cơ sở lữ hành phục vụ (Nghìn lượt người) <i>Visitors serviced by travel agencies (Thous. visitors)</i>	12601,7	16966,0	18366,3	8397,8	3426,5
Khách trong nước - Domestic visitors	9288,7	11062,2	11791,2	5789,4	3206,9
Khách quốc tế - Foreign visitors	2820,0	5125,9	5730,3	2520,4	217,1
Khách Việt Nam đi du lịch nước ngoài <i>Vietnamese travelling abroad</i>	493,0	777,9	844,8	88,0	2,5

258 Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế

Turnover of travelling at current prices by types of ownership

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Tỷ đồng - Bill. dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	30444,1	40371,2	44669,9	16492,0	6596,2
Kinh tế Nhà nước - State	4803,1	5101,9	5373,0	1528,9	595,3
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non - State	22452,5	30524,8	34409,8	13256,0	5382,9
Tập thể - Collective	3,7	5,7	6,7	1,8	1,0
Tư nhân và cá thể - Private and household	22448,8	30519,1	34403,1	13254,2	5381,9
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector	3188,5	4744,5	4887,1	1707,1	618,0
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Kinh tế Nhà nước - State	15,8	12,6	12,0	9,3	9,0
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non State	73,7	75,6	77,0	80,4	81,6
Tập thể - Collective	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Tư nhân và cá thể - Private and household	73,7	75,6	77,0	80,4	81,6
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	10,5	11,8	11,0	10,3	9,4

259 Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành phân theo địa phương

Turnover of travelling at current prices by province

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	30444,1	40371,2	44669,9	16492,0	6596,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8543,0	10507,4	11556,1	6128,3	3410,4
Hà Nội	7831,9	9273,7	10145,5	5184,4	2846,2
Vĩnh Phúc	71,5	86,7	96,3	73,9	29,7
Bắc Ninh	12,3	23,0	25,0	10,9	3,6
Quảng Ninh	434,8	783,0	916,7	622,3	417,7
Hải Dương	10,7	39,3	45,4	10,1	3,7
Hải Phòng	132,2	232,5	250,7	183,2	89,1
Hưng Yên	3,8	5,6	6,3	4,3	1,9
Thái Bình	8,3	12,4	12,7	4,6	0,5
Hà Nam	15,1	21,2	23,2	18,9	8,5
Nam Định	13,9	17,5	20,7	11,3	7,6
Ninh Bình	8,5	12,5	13,6	4,4	1,9
Trung du và miền núi phía Bắc	253,6	354,8	387,7	211,2	79,8
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	35,5	44,6	50,2	23,9	6,4
Cao Bằng	1,8	6,4	7,7	2,9	2,6
Bắc Kạn	0,2	0,1	0,1	0,1	
Tuyên Quang	3,6	4,9	6,1	6,0	0,9
Lào Cai	129,9	179,1	189,0	93,6	32,7
Yên Bái		2,7	3,0	1,5	0,7
Thái Nguyên	18,6	32,4	36,7	18,0	12,5
Lạng Sơn	7,7	8,3	9,3	2,5	2,6
Bắc Giang	25,7	40,9	46,6	26,2	8,0
Phú Thọ	12,4	16,4	19,2	17,4	3,8
Điện Biên				1,3	0,8
Lai Châu	1,6	2,2	2,4	1,5	1,0
Sơn La	15,1	14,6	15,0	14,8	6,6
Hoà Bình	1,5	2,2	2,4	1,5	1,2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	2228,8	3704,5	4111,5	1367,3	613,5
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	73,1	108,6	119,0	80,2	45,0
Nghệ An	53,1	96,5	109,7	52,3	14,5
Hà Tĩnh	16,4	23,4	27,0	12,2	9,2
Quảng Bình	179,9	284,2	300,3	125,4	72,9
Quảng Trị	29,2	35,6	37,9	6,7	3,2
Thừa Thiên - Huế	134,9	205,8	238,8	104,2	26,3

259 (Tiếp theo) Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành phân theo địa phương

(Cont.) Turnover of travelling at current prices by province

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	1166,4	1905,6	2113,3	563,8	335,9
Quảng Nam	289,6	439,0	476,3	93,0	31,0
Quảng Ngãi	6,1	9,3	10,9	4,4	2,7
Bình Định	32,4	50,9	59,2	36,5	14,5
Phú Yên	2,0	4,2	4,3	2,1	0,5
Khánh Hòa	197,4	477,5	544,5	245,1	36,5
Ninh Thuận	1,9	2,5	2,9	1,4	0,8
Bình Thuận	46,4	61,4	67,4	40,0	20,5
Tây Nguyên - Central Highlands	109,2	128,1	145,1	62,7	24,5
Kon Tum	3,0	2,8	3,2	1,5	0,3
Gia Lai	26,2	30,8	33,2	9,1	3,0
Đắk Lắk	31,8	46,5	53,4	34,4	20,6
Đắk Nông	1,0	0,7	0,7	0,3	0,2
Lâm Đồng	47,2	47,3	54,6	17,4	0,4
Đông Nam Bộ - South East	18797,1	24773,7	27468,7	8264,8	2172,5
Bình Phước	5,5	13,9	18,2	3,4	2,5
Tây Ninh	17,9	20,8	22,4	9,4	5,0
Bình Dương	26,7	101,2	126,8	45,8	13,9
Đồng Nai	73,1	104,5	113,5	52,8	25,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	217,6	314,4	353,3	156,7	51,3
TP. Hồ Chí Minh	18456,3	24218,9	26834,5	7996,7	2074,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	512,4	902,7	1000,8	457,7	295,5
Long An	14,0	38,1	39,5	21,9	16,5
Tiền Giang	61,4	115,1	127,1	33,1	6,9
Bến Tre	50,5	65,0	72,2	45,1	21,7
Trà Vinh	18,4	23,9	27,6	16,1	14,0
Vĩnh Long	29,1	40,3	43,5	24,6	16,2
Đồng Tháp	27,6	39,7	43,7	16,0	5,6
An Giang	26,3	42,8	47,3	15,8	9,3
Kiên Giang	137,7	316,5	348,8	186,0	153,3
Cần Thơ	131,3	189,0	214,2	64,3	35,1
Hậu Giang	1,6				
Sóc Trăng	0,8	10,2	11,4	7,8	3,1
Bạc Liêu		4,4	5,0	4,4	2,3
Cà Mau	13,7	17,7	20,5	22,6	11,5

260 Số lượt người nước ngoài đến Việt Nam

Number of foreigners arrival in Viet Nam

Nghìn lượt người - Thous. visitors

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	7943,7	15497,8	18008,6	3837,3	157,3
Phân theo phương tiện đến - By means of transport					
Đường hàng không - Air ways	6271,3	12485,0	14377,5	3083,2	111,1
Đường thủy - Water ways	169,8	215,3	264,1	144,7	0,6
Đường bộ - Roads	1502,6	2797,5	3367,0	609,4	45,6
Phân theo một số quốc tịch - By some nationalities					
Bỉ - Belgian	23,9	31,4	34,2	7,6	0,3
Cam-pu-chia - Cambodian	227,1	203,0	227,9	121,8	0,7
Ca-na-đa - Canadian	105,7	149,5	159,1	42,2	0,6
CHND Trung Hoa - Chinese	1780,9	4966,5	5806,4	959,2	57,7
Đài Loan - Taiwanese	438,7	714,1	926,7	196,7	11,1
Đan Mạch - Danish	27,4	39,9	42,0	14,6	0,3
Đức - German	149,1	214,0	226,8	62,0	1,2
Hà Lan - Dutch	53,0	77,3	81,1	18,5	0,5
Hàn Quốc - Korean	1113,0	3485,4	4290,8	840,0	32,5
Hoa Kỳ - American	491,2	687,2	746,2	174,1	3,9
In-đô-nê-xi-a - Indonesian	62,2	87,9	106,7	21,7	0,6
I-ta-li-a - Italian	40,3	65,6	70,8	18,1	0,9
Lào - Laotian	114,0	120,0	98,5	49,7	9,2
Liên bang Nga - Russian	338,8	606,6	646,5	246,3	1,5
Ma-lai-xi-a - Malaysian	346,6	540,1	606,2	117,1	1,2
Na Uy - Norwegian	21,4	26,1	28,0	9,0	0,1
Nhật Bản - Japanese	671,4	826,7	952,0	205,3	9,3
Niu-di-lân - New Zealander	32,0	49,9	47,1	9,6	0,2
Ô-x-trây-li-a - Australian	303,7	386,9	383,5	92,8	1,0
Pháp - French	211,6	279,7	287,7	75,2	1,9
Phi-li-pin - Philippine	99,8	151,6	179,2	37,4	1,3
Tây Ban Nha - Spanish	44,9	77,1	83,6	12,0	0,6
Thái Lan - Thai	214,6	349,3	509,8	127,8	3,0
Thụy Điển - Swedish	32,0	49,7	50,7	22,0	0,2
Thụy Sĩ - Swiss	28,8	34,5	36,6	10,9	0,1
Vương quốc Anh - British	212,8	298,1	315,1	82,4	1,8
Xin-ga-po - Singaporean	236,5	286,2	309,0	52,1	0,8

261 Chi tiêu của khách du lịch nội địa

Expenditure of domestic tourists

	2011	2013	2017	2019	2020
Nghìn đồng - Thous. dong					
Chi tiêu bình quân 1 ngày Average expenditure per day	977,7	1148,5	1272,4	1122,8	1150,3
Thuê phòng - Accommodation	227,2	284,9	306,8	174,1	177,4
Ăn uống - Food	230,8	279,0	304,1	291,9	300,9
Đi lại - Transportation	216,1	255,9	259,9	270,0	259,1
Thăm quan - Sightseeing	52,1	76,6	99,0	91,1	93,0
Mua hàng hóa - Shopping	132,9	155,7	206,2	186,4	193,7
Y tế - Health	15,6	15,4	20,5	6,8	10,8
Chi khác - Others	103,0	81,0	75,9	102,6	115,3
Cơ cấu - Structure (%)					
Chi tiêu bình quân 1 ngày Average expenditure per day	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Thuê phòng - Accommodation	23,2	24,8	24,1	15,5	15,4
Ăn uống - Food	23,6	24,3	23,9	26,0	26,2
Đi lại - Transportation	22,1	22,3	20,4	24,1	22,5
Thăm quan - Sightseeing	5,3	6,7	7,8	8,1	8,1
Mua hàng hóa - Shopping	13,6	13,6	16,2	16,6	16,8
Y tế - Health	1,6	1,3	1,6	0,6	1,0
Chi khác - Others	10,6	7,0	6,0	9,1	10,0

262 Chi tiêu bình quân một ngày khách du lịch nội địa phân theo loại cơ sở lưu trú

*Average expenditure per day of domestic tourists
by accommodation*

Nghìn đồng - Thous. dong

	2011	2013	2017	2019	2020
BÌNH QUÂN CHUNG - AVERAGE EXPENDITURE	977,7	1148,5	1272,4	1122,8	1150,3
Khách sạn 1 sao - 1-Star hotel	832,4	924,8	1059,4	1174,4	1114,1
Khách sạn 2 sao - 2-Star hotel	971,3	1098,7	1173,1	1111,7	1188,8
Khách sạn 3 sao - 3-Star hotel	1205,6	1477,7	1386,1	1293,6	1243,6
Khách sạn 4 sao - 4-Star hotel	1717,2	1718,0	1687,1	1493,6	1544,4
Khách sạn 5 sao - 5-Star hotel	1827,2	2918,4	2572,3	1815,1	1814,5
Khách sạn chưa xếp sao - Non-Star hotel	872,6	993,8	1043,1	1055,6	1127,9
Nhà nghỉ, nhà khách - Guest house	861,9	867,4	1037,7	1020,2	1088,4
Biệt thự kinh doanh du lịch - Tourist villa	1226,1	762,4	1391,3	1518,1	1290,4
Làng du lịch - Tourist village	818,7	701,5	1145,1	1286,7	1135,0
Căn hộ kinh doanh du lịch - Tourist household	1293,5	1207,6	1844,2	1100,0	1093,7
Khác - Others	504,2	594,6	745,7	810,4	842,1

263 Chi tiêu bình quân một ngày của khách quốc tế đến Việt Nam

Average expenditure per day of foreign tourists to Viet Nam

	2009	2011	2013	2017	2019
Đô la Mỹ - USD					
BÌNH QUÂN CHUNG - AVERAGE EXPENDITURE	91,2	105,7	95,8	96,0	117,8
Thuê phòng - <i>Accommodation</i>	25,7	28,2	26,8	30,3	35,5
Ăn uống - <i>Food</i>	19,2	21,3	21,3	22,2	25,8
Đi lại tại Việt Nam - <i>Transportion in Viet Nam</i>	14,9	18,6	16,7	15,1	18,9
Thăm quan - <i>Sightseeing</i>	7,6	7,9	7,4	8,4	10,6
Mua hàng hóa - <i>Shopping</i>	14,1	15,5	12,7	14,5	19,7
Y tế - <i>Health</i>	1,0	1,1	1,0	0,8	1,3
Chi khác - <i>Others</i>	8,7	13,1	9,9	4,7	6,1
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>					
CHUNG - EXPENDITURE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Thuê phòng - <i>Accommodation</i>	28,2	26,7	28,0	31,6	30,2
Ăn uống - <i>Food</i>	21,1	20,2	22,2	23,1	21,9
Đi lại tại Việt Nam - <i>Transportion in Viet Nam</i>	16,3	17,6	17,4	15,7	16,0
Thăm quan - <i>Sightseeing</i>	8,3	7,5	7,7	8,7	9,0
Mua hàng hóa - <i>Shopping</i>	15,5	14,6	13,3	15,1	16,7
Y tế - <i>Health</i>	1,1	1,0	1,0	0,9	1,1
Chi khác - <i>Others</i>	9,5	12,4	10,4	4,9	5,1

264 Chi tiêu bình quân một ngày của khách quốc tế đến Việt Nam phân theo một số quốc tịch

*Average expenditure per day of foreign tourists to Viet Nam
by some nationalities*

Đô la Mỹ - USD

	2009	2011	2013	2017	2019
BÌNH QUÂN CHUNG - AVERAGE EXPENDITURE	91,2	105,7	95,8	96,0	117,8
Bỉ - <i>Belgian</i>	72,8	100,6	75,1	140,9	149,9
Cam-pu-chia - <i>Cambodian</i>	149,3	115,5	100,3	118,1	84,8
Ca-na-đa - <i>Canadian</i>	73,0	113,6	105,0	76,7	93,3
CHND Trung Hoa - <i>Chinese</i>	90,1	108,0	84,6	92,2	135,2
Đài Loan - <i>Taiwanese</i>	113,0	101,5	112,8	97,5	137,6
Đan Mạch - <i>Danish</i>	174,3	97,5	101,4	79,1	111,1
Đức - <i>German</i>	96,8	93,3	92,3	94,0	91,4
Hà Lan - <i>Dutch</i>	62,6	85,4	77,1	68,5	91,6
Hàn Quốc - <i>Korean</i>	118,5	131,6	99,5	115,2	127,2
Hoa Kỳ - <i>American</i>	99,5	113,1	110,2	100,1	137,4
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesian</i>	147,3	160,1	112,8	97,2	85,6
I-ta-li-a - <i>Italian</i>	91,4	101,8	92,7	95,1	100,7
Lào - <i>Laotian</i>	73,1	105,5	116,9	51,5	78,0
Liên bang Nga - <i>Russian</i>	93,3	108,1	124,0	87,8	125,3
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysian</i>	105,1	142,2	147,2	144,4	104,4
Na Uy - <i>Norwegian</i>	95,8	75,0	92,7	93,9	75,3
Nhật Bản - <i>Japanese</i>	133,1	167,8	105,1	132,6	132,0
Niu-di-lân - <i>New Zealander</i>	101,2	88,0	86,9	105,6	83,4
Ô-x-trây-li-a - <i>Australian</i>	100,7	109,8	102,3	108,8	125,6
Pháp - <i>French</i>	75,2	77,6	85,0	81,8	103,7
Phi-li-pin - <i>Philippine</i>	90,3	116,9	103,4	104,7	188,1
Tây Ban Nha - <i>Spanish</i>	82,5	98,4	72,3	116,0	105,0
Thái Lan - <i>Thai</i>	134,3	130,0	95,1	148,3	120,7
Thụy Điển - <i>Swedish</i>	74,0	123,6	121,9	115,0	145,6
Thụy Sĩ - <i>Swiss</i>	59,6	114,4	101,4	84,4	89,6
Vương quốc Anh - <i>British</i>	77,4	94,4	88,4	85,0	89,5
Xin-ga-po - <i>Singaporean</i>	127,0	140,2	138,0	135,6	113,5

Chỉ số giá

Price index

Biểu Table		Trang Page
265	Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm <i>Monthly consumer price index</i>	685
266	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với tháng trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2021 as compared to previous month</i>	686
267	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với tháng 12 năm 2020 <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2021 as compared to December 2020</i>	688
268	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với cùng kỳ năm 2020 <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2021 as compared to the same period of 2020</i>	690
269	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với kỳ gốc 2019 <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2021 as compared to base period 2019</i>	692
270	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ và lạm phát cơ bản bình quân năm (Năm trước = 100) <i>Annual average consumer price index, gold, USD price index and core inflation (Previous year = 100)</i>	694
271	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước <i>Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year</i>	695
272	Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian theo vùng (Vùng Đồng bằng sông Hồng = 100) <i>Spatial cost of living index among regions (Red River Delta = 100)</i>	696
273	Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian theo vùng năm 2021 phân theo nhóm hàng (Vùng Đồng bằng sông Hồng = 100) <i>Spatial cost of living index among regions in 2021 by commodity group (Red River Delta = 100)</i>	697

274	Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian theo địa phương (Hà Nội = 100) <i>Spatial cost of living index among provinces (Ha Noi = 100)</i>	698
275	Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất (Năm trước = 100) <i>Input producer price index (Previous year = 100)</i>	700
276	Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất (Năm 2014 = 100) <i>Input producer price index (Year 2014 = 100)</i>	702
277	Chỉ số giá sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản (Năm trước = 100) <i>Producer price index for agriculture, forestry and fishing (Previous year = 100)</i>	704
278	Chỉ số giá sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản (Năm 2010 = 100) <i>Producer price index for agriculture, forestry and fishing (Year 2010 = 100)</i>	705
279	Chỉ số giá sản xuất công nghiệp (Năm trước = 100) <i>Producer price index for industry (Previous year = 100)</i>	706
280	Chỉ số giá sản xuất công nghiệp (Năm 2010 = 100) <i>Producer price index for industry (Year 2010 = 100)</i>	707
281	Chỉ số giá cước vận tải, kho bãi (Năm trước = 100) <i>Transport and storage service price index (Previous year = 100)</i>	708
282	Chỉ số giá cước vận tải, kho bãi (Năm 2010 = 100) <i>Transport and storage service price index (Year 2010 = 100)</i>	709
283	Chỉ số giá sản xuất dịch vụ (Năm trước = 100) <i>Producer price index for services (Previous year = 100)</i>	710
284	Chỉ số giá sản xuất dịch vụ (Năm 2010 = 100) <i>Producer price index for services (Year 2010 = 100)</i>	711
285	Chỉ số giá xuất khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm trước = 100) <i>Merchandise export price index (USD, previous year = 100)</i>	712
286	Chỉ số giá xuất khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm 2010 = 100) <i>Merchandise export price index (USD, year 2010 = 100)</i>	713
287	Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm trước = 100) <i>Merchandise import price index (USD, previous year = 100)</i>	714
288	Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm 2010 = 100) <i>Merchandise import price index (USD, year 2010 = 100)</i>	716
289	Tỷ giá thương mại hàng hóa (Năm trước = 100) <i>Merchandise term of trade (Previous year = 100)</i>	718
290	Tỷ giá thương mại hàng hóa (Năm 2010 = 100) <i>Merchandise term of trade (Year 2010 = 100)</i>	719

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ GIÁ

Giá tiêu dùng là số tiền do người tiêu dùng phải chi trả khi mua một đơn vị hàng hóa hoặc dịch vụ phục vụ trực tiếp cho đời sống hàng ngày. Giá tiêu dùng được biểu hiện bằng giá bán lẻ hàng hóa trên thị trường hoặc giá dịch vụ phục vụ sinh hoạt đời sống dân cư. Trong trường hợp hàng hóa hoặc dịch vụ không có giá niêm yết, người mua có thể mặc cả thì giá tiêu dùng là giá người mua thực trả sau khi thỏa thuận với người bán.

Chỉ số giá tiêu dùng là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá theo thời gian của các mặt hàng trong rổ hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng đại diện. Rổ hàng hóa, dịch vụ để tính chỉ số giá tiêu dùng gồm các loại hàng hóa và dịch vụ phổ biến, đại diện cho tiêu dùng của dân cư, thường được xem xét, cập nhật 5 năm một lần cho phù hợp với cơ cấu tiêu dùng của dân cư trong mỗi thời kỳ.

Quyền số để tính chỉ số giá tiêu dùng là cơ cấu chỉ tiêu các nhóm mặt hàng trong tổng chỉ tiêu của hộ gia đình được tổng hợp từ kết quả điều tra mức sống dân cư và dùng cố định khoảng 5 năm.

Áp dụng công thức Laspeyres bình quân nhân gia quyền để tính chỉ số giá tiêu dùng:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left(\frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{w_i^0}$$

Trong đó:

$I_p^{t \rightarrow 0}$: Chỉ số giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) so với kỳ gốc cố định (0);

p_i^t, p_i^0 tương ứng là giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) và kỳ gốc cố định (0);

$W_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$ là quyền số kỳ gốc cố định (0);

V_i^0 : Chi tiêu dùng ở kỳ gốc cố định (0);

n: Số lượng mặt hàng/nhóm mặt hàng.

Chỉ số giá tiêu dùng được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và cả nước (bao gồm chỉ số của khu vực thành thị, nông thôn, chỉ số chung của từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương, các vùng kinh tế và cả nước).

Lạm phát cơ bản là chỉ tiêu phản ánh sự thay đổi mức giá chung mang tính chất dài hạn, sau khi đã loại trừ những thay đổi mang tính chất ngẫu nhiên, tạm thời của chỉ số giá tiêu dùng. Lạm phát cơ bản được tính bằng chỉ số giá tiêu dùng loại trừ các nhóm hàng lương thực - thực phẩm; năng lượng và mặt hàng do Nhà nước quản lý gồm dịch vụ y tế và dịch vụ giáo dục.

Chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá theo thời gian của mặt hàng vàng và đô la Mỹ trên thị trường.

Giá vàng và đô la Mỹ được thu thập hàng ngày tại các điểm bán lẻ, giá bình quân được tính bằng bình quân giá các ngày trong tháng.

Chỉ số giá vàng và chỉ số đô la Mỹ được tính theo công thức sau:

$$i_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Trong đó:

$i_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$: Chỉ số giá vàng hoặc đô la Mỹ tháng báo cáo (t) so với tháng trước tháng báo cáo (t-1);

$\bar{P}_i^t$: Giá bình quân vàng hoặc đô la Mỹ tháng báo cáo (t);

$\bar{P}_i^{t-1}$: Giá bình quân vàng hoặc đô la Mỹ tháng trước tháng báo cáo (t-1).

Chỉ số giá vàng và đô la Mỹ được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %), phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá sinh hoạt giữa các vùng, tỉnh trong một thời gian nhất định (thường là một năm).

Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian được tổng hợp từ giá tiêu dùng của 63 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương. Đối với cấp không có quyền số (cấp 4) sử dụng phương pháp hồi quy với biến giả (CPD). Đối với cấp có quyền số (cấp 3, 2, 1, chung) áp dụng công thức Laspeyres bình quân nhân.

Giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất là số tiền mà người sản xuất phải trả khi mua một đơn vị khối lượng nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu đưa vào sản xuất để tạo ra sản phẩm mới của đơn vị. Giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất được tính theo giá sử dụng cuối cùng, nghĩa là bao gồm cả chi phí vận tải, chi phí bốc dỡ, các khoản phụ thu khác do người mua phải trả nhưng không bao gồm thuế giá trị gia tăng được khấu trừ hay thuế tương tự khác được khấu trừ.

Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất là chỉ tiêu thống kê tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và đo lường mức độ biến động giá của các loại nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu theo thời gian của "rổ" hàng hóa đại diện.

Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất được biên soạn dựa trên danh mục giá của các mặt hàng đại diện dùng cho sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản; công nghiệp chế biến, chế tạo và xây dựng. Danh mục này được xây dựng cho từng thời kỳ và sử dụng cố định trong một khoảng thời gian (thường là 5 năm).

Quyền số để tính chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất là tỷ trọng (%) chi phí trung gian của từng nhóm nguyên, nhiên, vật liệu trong tổng chi phí trung gian của tất cả các loại nguyên, nhiên, vật liệu đưa vào sản xuất. Quyền số này được sử dụng cố định trong khoảng 5 năm.

Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất được tính theo quý, theo các gốc so sánh: năm gốc, kỳ trước, cùng kỳ năm trước và bình quân thời kỳ cho từng vùng kinh tế và cả nước.

Giá sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản là số tiền người sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản thu được do trực tiếp bán sản phẩm ra thị trường, kể cả bán tại nơi sản xuất hoặc nơi khác, không bao gồm thuế VAT và phí lưu thông thương mại và cước vận tải nhưng bao gồm các khoản trợ cấp sản xuất (nếu có).

Chỉ số giá sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản là chỉ tiêu thống kê tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá theo thời gian của các loại sản phẩm nông, lâm nghiệp và thủy sản do người sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản trực tiếp bán ra.

Chỉ số giá sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản được tính theo công thức tổng quát Laspeyres bình quân nhân, với quyền số thường cố định trong 5 năm là tỷ trọng (%) giá trị sản xuất của từng nhóm sản phẩm nông, lâm nghiệp và thủy sản trong tổng giá trị sản xuất toàn ngành nông, lâm nghiệp và thủy sản.

Chỉ số giá sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản được tính theo quý, theo các gốc so sánh: năm gốc, kỳ trước, cùng kỳ năm trước và bình quân thời kỳ.

Giá bán sản phẩm của người sản xuất hàng công nghiệp là giá mà người sản xuất trực tiếp bán sản phẩm ra thị trường, kể cả bán tại nơi sản xuất hoặc nơi khác, không bao gồm các loại thuế; không bao gồm phí lưu thông thương nghiệp và cước vận tải nhưng bao gồm các khoản phụ thu, các khoản giảm trừ nếu có.

Chỉ số giá sản xuất công nghiệp là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá chung qua thời gian của các sản phẩm công nghiệp.

Chỉ số giá sản xuất công nghiệp được tính theo công thức Laspeyres chuyển đổi, với quyền số thường cố định trong 5 năm là tỷ trọng (%) về doanh thu tiêu thụ của nhóm ngành sản phẩm công nghiệp trên tổng doanh thu tiêu thụ của toàn ngành công nghiệp của năm được chọn làm gốc so sánh. Giá kỳ gốc cũng là giá của năm được chọn làm gốc so sánh.

Chỉ số giá sản xuất công nghiệp được tính theo quý, theo các gốc so sánh: năm gốc, kỳ trước và cùng kỳ năm trước và bình quân thời kỳ.

Giá cước vận tải kho bãi gồm các loại như sau:

+ **Giá cước vận tải hành khách:** Là số tiền mà đơn vị cung cấp dịch vụ vận tải thu được khi vận tải hành khách trên một quãng đường nhất định (không bao gồm thuế VAT). Số tiền này có thể thu thập qua giá vé (hoặc đồng hồ tính cước, các thông báo giá, giá niêm yết) bao gồm cước vận chuyển người và hành lý đi kèm theo thỏa thuận. Giá vé (hoặc đồng hồ tính cước, thông báo giá niêm yết) thường phụ thuộc vào tuyến đường, cự ly, điều kiện và chất lượng phương tiện như loại tàu xe, loại ghế, chất lượng xe...

Giá cước vận tải hành khách được tính trên tất cả các loại đường: đường bộ, đường thủy, đường sắt, đường hàng không.

+ **Giá cước vận tải hàng hóa:** Là số tiền mà đơn vị cung cấp dịch vụ vận tải thu được khi vận tải hàng hóa trên một quãng đường nhất định (không bao gồm thuế VAT). Giá cước vận tải hàng hóa phụ thuộc vào loại hàng hóa được vận chuyển, bậc cước, tuyến đường vận chuyển và cách tính giá (theo ngày, theo lần, theo giờ hoặc km).

Giá cước vận tải hàng hóa được tính trên tất cả các loại đường: đường bộ, đường thủy, đường sắt, đường hàng không.

+ **Giá dịch vụ kho bãi, bốc xếp:**

Giá dịch vụ kho bãi: Là số tiền mà đơn vị cung cấp dịch vụ thu được khi cho thuê kho bãi để lưu giữ hàng hóa, trông giữ phương tiện vận tải (không bao gồm thuế VAT). Giá dịch vụ kho bãi được thể hiện trên các thông báo giá, giá niêm yết, bảng giá trông giữ phương tiện vận tải. Giá dịch vụ kho bãi thường được tính trên một đơn vị diện tích thuê, đầu phương tiện trông giữ, trong khoảng thời gian quy định.

Giá dịch vụ bốc xếp: Là số tiền mà đơn vị cung cấp dịch vụ thu được khi bốc dỡ hàng hóa lên xuống phương tiện vận tải và đưa vào nơi quy định (không bao gồm thuế VAT). Giá dịch vụ bốc xếp thường được tính trên một đơn vị khối lượng hàng hóa phải bốc xếp.

Chỉ số giá cước vận tải kho bãi là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động chung của giá cước vận tải kho bãi theo thời gian.

Chỉ số giá cước vận tải, kho bãi được tính công thức Laspeyres chuyển đổi, với quyền số cố định trong 5 năm là tỷ trọng (%) về doanh thu dịch vụ của các nhóm dịch vụ trên tổng doanh thu của ngành vận tải kho bãi tương ứng năm 2010. Quyền số của chỉ số giá cước vận tải kho bãi được sử dụng cố định khoảng 5 năm. Giá kỳ gốc cũng là giá của năm được chọn làm gốc so sánh.

Chỉ số giá cước vận tải được tính theo quý, cho ba gốc so sánh: năm gốc, quý trước và cùng quý năm trước.

Giá dịch vụ (hay còn gọi là giá sản xuất dịch vụ) là số tiền mà đơn vị sản xuất dịch vụ thu được (hoặc người sử dụng dịch vụ phải trả) từ việc cung cấp một đơn vị sản phẩm dịch vụ cho người sử dụng, không bao gồm thuế giá trị gia tăng và các loại thuế sản phẩm khác, nhưng bao gồm các khoản trợ cấp sản xuất (nếu có). Giá dịch vụ tính theo từng loại sản phẩm dịch vụ có quy cách, phẩm cấp nhất định.

Chỉ số giá dịch vụ (hay còn gọi là chỉ số giá sản xuất dịch vụ - SPPI) là một chỉ tiêu tương đối (tính bằng %), phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá theo thời gian của các sản phẩm dịch vụ trong danh mục sản phẩm dịch vụ đại diện. Danh mục sản phẩm dịch vụ đại diện để tính chỉ số giá dịch vụ thường được xem xét, cập nhật 5 năm một lần cho phù hợp với hoạt động sản xuất kinh doanh dịch vụ trong mỗi thời kỳ.

Quyền số để tính chỉ số giá dịch vụ là cơ cấu giá trị sản xuất của từng nhóm ngành dịch vụ trong tổng giá trị sản xuất của tất cả các ngành dịch vụ và dùng cố định khoảng 5 năm.

Chỉ số giá dịch vụ được tính theo quý, cho bốn gốc so sánh: năm gốc, kỳ trước, cùng kỳ năm trước, và bình quân thời kỳ cho từng vùng kinh tế và cả nước.

Giá xuất khẩu hàng hóa là số tiền bán một đơn vị hàng hóa do Việt Nam bán cho bạn hàng nước ngoài. Giá xuất khẩu được tính cho từng mặt hàng có quy cách phẩm cấp, thị trường nhất định với điều kiện giao hàng tại biên giới Việt Nam (giá FOB và tương đương).

Giá xuất khẩu được quy đổi ra đô la Mỹ, không bao gồm thuế xuất khẩu.

Chỉ số giá xuất khẩu hàng hóa là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá xuất khẩu hàng hóa theo thời gian.

Chỉ số giá xuất khẩu được tính theo công thức Laspeyres chuyển đổi với quyền số cố định là tỷ trọng (%) kim ngạch xuất khẩu của các nhóm ngành hàng trong tổng kim ngạch xuất khẩu của năm được chọn làm gốc so sánh. Giá kỳ gốc cũng là giá của năm được chọn làm gốc so sánh.

Chỉ số giá xuất khẩu được tính theo quý, theo các gốc so sánh: năm gốc, kỳ trước và cùng kỳ năm trước và bình quân thời kỳ cho cả nước.

Giá nhập khẩu hàng hóa là số tiền mua một đơn vị hàng hóa do Việt Nam mua của bạn hàng nước ngoài. Giá nhập khẩu được tính cho từng mặt hàng có quy cách phẩm cấp, thị trường nhất định với điều kiện giao hàng tại biên giới Việt Nam (giá CIF và tương đương).

Giá nhập khẩu được quy đổi ra đô la Mỹ, không bao gồm thuế nhập khẩu.

Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động của giá nhập khẩu hàng hóa theo thời gian.

Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa được tính theo công thức Laspeyres chuyển đổi với quyền số cố định là tỷ trọng (%) kim ngạch nhập khẩu của các nhóm ngành hàng trong tổng kim ngạch nhập khẩu của năm được chọn làm gốc so sánh. Giá kỳ gốc cũng là giá của năm được chọn làm gốc so sánh.

Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa được tính theo quý, theo các gốc so sánh: năm gốc, kỳ trước và cùng kỳ năm trước và bình quân thời kỳ cho cả nước.

Tỷ giá thương mại hàng hóa (ToT) là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh mối quan hệ giữa giá hàng hóa xuất khẩu với giá hàng hóa nhập khẩu trong một thời kỳ nhất định, được tính theo công thức:

$$\text{ToT} = \frac{\text{Chỉ số giá xuất khẩu hàng hóa}}{\text{Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa}} \times 100$$

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON PRICE

Consumer price mentions the expense of consumers for a unit of commodity or service to serve their daily lives. Consumer price shows the retail price of goods on the market or the cost of services for people's livings. In case, commodities are not priced and can be bargained, consumer price is the final price of commodity paid by consumers.

Consumer price index (CPI) is a relative indicator (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level by time series of market basket of selected representative consumer goods and services. The basket of goods and services for measuring CPI consists of popular goods and services which represent for the population's consumption are revised and updated every 5 years to be conformity with population's consumption structure in each certain period.

Weight for CPI compilation is the expenditure share for item groups in the total of the household expenditure which is collected from results of Viet Nam Household Living Standard Survey (VHLSS) and used constantly in a 5-year period.

Weighted geometric mean Laspeyres formula is used to compile CPI:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left(\frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{w_i^0}$$

Where:

$I_p^{t \rightarrow 0}$: CPI in the reference period (t) compared to the constant base period (0);

p_i^t, p_i^0 : Consumer price of product i in the reference period (t) and in the constant base period (0) respectively;

$w_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$: Weight in the constant base period (0);

V_i^0 : Consumer expenditure in the constant base period (0);

n: The number of items/item groups.

CPI is computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/city directly under the central government and the whole country (including index of urban and rural areas, composite index of each province, city, region and the whole country).

Core inflation is an indicator which represents long-term change in price, after excluding temporary and accident change of CPI. Core inflation is calculated by excluding food and foodstuff; energy and such items managed by the state as healthcare and education.

Gold price index and USD price index are relative indicators (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level of gold and USD by time series in market.

Gold and USD prices are daily recorded at retail shops, average gold and USD price is computed as the average of prices of days in a month.

Formula for computing gold and USD price is as follows:

$$i_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Where:

$i_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$: Gold or USD price index in the reference month (t) compared to the previous month (t-1);

$\bar{P}_i^t$: Average gold or USD price in the reference month (t);

$\bar{P}_i^{t-1}$: Average gold or USD price in the previous month (t-1).

Gold price index and USD price index are computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/city directly under the central government.

Spatial cost of living index (SCOLI) is indicator (%) reflecting the tendency and change cost of living among regions, provinces within certain period (usually a year).

SCOLI is compiled from 63 provinces. The Contry - Product - Dummy (CPD) index is used in elementary index aggregation. Geometric Laspeyres is used in higher level aggregation.

Input producer price mentions the amount paid by producers (purchasers) for receiving a unit of material and energy inputs to their production process. Input producer price is purchasing price, excluding deductible VAT and any similar taxes, but including freight cost, any cost that the purchasers paid.

Input producer price index is an indicator (%) reflecting the price tendency and change of selected material and energy list purchased by producers over time.

Input producer price index is compiled focusing on price of selected material and energy list for agriculture, forestry and fishing, industry, construction. The list of representative material and energy used to compile input producer price index is revised and updated every 5 years.

Weight for input producer price index compilation is the proportion of intermediate consumption on each material and energy group in total intermediate consumption and used constantly in 5-year period.

Input producer price index is compiled quarterly, with following bases: base year, previous period, same period of previous year, and year on year index for every economic regions and the whole country.

Producer price of agricultural, forestry and fishing products refers to prices that producers directly sell agricultural, forestry and fishing products to customers on the market, including sales at the factories or elsewhere, not including charges on trade transaction and freight transport; but including additional levies and deductions, if any.

Producer price index for agriculture, forestry and fishing is an indicator (%) reflecting the price trend and change of such products sold by producers over time.

Geomean Laspeyres formula is also utilized to compile producer price index for agriculture, forestry and fishing, the weight of which, also normally fixed for five years, is the proportion of sales of each commodity group as compared to total sales of the whole agricultural, forestry and fishing industries in base year.

Producer price index for agriculture, forestry and fishing is compiled quarterly, with following bases: base year, previous period, same period of previous year, and year on year index.

Producer price of industrial products refers to prices that producers directly sell industrial products to the customers on the market, including sales at the factories or elsewhere, excluding taxes; not including charges on trade transaction and freight transport; but including additional levies and deductions, if any.

Producer price index for industry is an indicator (%) reflecting the price trend and change of industrial products sold by producers on the market over time.

Geomean Laspeyres formula is also utilized to compile producer price index for industry, the weight of which normally fixed for five years is the proportion of sales of each commodity group as compared to total sales of the whole industry in base year. Base price is also the price in the base year.

Producer price index for industry is compiled quarterly, with following bases: base year, previous period, same period of previous year, and year on year index.

Transport charges are specified as basic price of the producers, not including VAT. Transport charges consist of:

+ Passenger transport charge: Is the amount that units providing transportation services obtained when carrying passengers in a certain distance (not including VAT). This amount can be collected through fares (or clock charging, quotation, listed prices) which charge on passengers and their luggage under the agreement. Fares (or clock charging, quotation, listed price) often depend on the route, distance, condition and quality of the vehicles such as the type of vehicle, type of chair, quality of vehicles, etc.

Passenger transport charge is calculated for all types of roads: Road, waterway, railway, and airway.

+ Freight transport charge: Is the amount that units providing transportation service obtained when carrying freight in a certain distance (not including VAT). Freight transport charge depends on the type of carried freight, charge grade, route and calculation of price (by date, by time, by the hour or km).

Freight transport charge is calculated for all types of roads: Road, waterway, railway, and airway.

+ Warehousing charge: Is the amount that the provider obtained when leasing warehouse for store commodity or vehicle (excluding VAT). Warehousing charge is placed on the price lists and charging per area, number of vehicle in the specified duration.

+ Cargo handling charge: Is the amount that the provider obtained when loading, unloading of cargo and carrying to the special place (excluding VAT). Cargo handling charge rates for a specified cargo.

Transport and storage service price index reflects trend and change in the charge of transport, warehousing and cargo handling over time.

Transport and storage service price index is compiled for to each kind of transportation, including road and rail transport, waterway transport, air transport.

Transport and storage service price index is compiled by the modified Laspeyres formula, the weight for compilation which normally fixed for five years is the proportion of sales of each service group in total of the whole industry in base year. Base price is also the price in the base year.

Transport and storage service price index is compiled quarterly, with following bases: base year, previous period, same period of previous year, and year on year index.

Service price (Producer price for services) mentions the amount receivable by providers (paid by customers) for providing a unit of service produced as output to customers, excluding VAT and any product taxes, but including any subsidy receivable. Services price is collected in specific services with certain specification.

Producer price index for services (SPPI) is an indicator (%) reflecting the price tendency and change of selected services list over time. The list of representative services used to compile SPPI is revised and updated every 5 years, reflecting service activities in selected period.

Weight for SPPI compilation is the proportion of output on each services group in total services and used constantly in 5-year period.

SPPI is compiled quarterly, with following bases: base year, previous period, same period of previous year, and year on year index for every economic regions and the whole country.

Merchandise export price: is the amount of money received when Vietnam sells a unit of commodity to foreign partners. Merchandise export price regards to the specified commodity and market under the condition FOB and equivalent.

Merchandise export price is converted into U.S. dollars, excluding export duties.

Merchandise export price index (XPI) reflects the trend and level of change in price of merchandise export over time.

Merchandise export price index also uses the modified Laspeyres formula to calculate. Weight for XPI calculation is the proportion of export turnover of each commodity group in total of the base year. Base price is the price in base year.

XPI is compiled quarterly, with following bases: base year, previous period, same period of previous year, and year on year index for the whole country.

Merchandise import price is the amount of money that Vietnam uses to purchase a unit of commodity from foreign partners. Merchandise import price regards to the specified commodity and market under the condition CIF and equivalent.

Merchandise import price is converted into U.S. dollars, excluding import duties.

Merchandise import price index (MPI) reflects the trend and level of change in price of imports over time.

Modified Laspeyres formula is used to calculate MPI. Weight for MPI calculation is the proportion of export turnover of each commodity group in total of the base year. Base price is the price in base year.

MPI is compiled quarterly, with following bases: base year, previous period, same period of previous year, and year on year index for the whole country.

Merchandise term of trade (ToT) reflects the relationship between the prices at which a country sells its exports and the prices paid for its imports in a specified time. ToT is compiled as follow:

$$\text{ToT} = \frac{\text{XPI}}{\text{MPI}} \times 100$$

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

MỘT SỐ NÉT VỀ CHỈ SỐ GIÁ

NĂM 2021

1. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ

Chỉ số giá tiêu dùng (CPI) bình quân năm 2021 tăng 1,84% so với bình quân năm 2020, mức tăng thấp nhất kể từ năm 2016, đạt mục tiêu Quốc hội đề ra trong bối cảnh áp lực lạm phát toàn cầu tăng cao. Đạt được kết quả này trong khi đất nước đang hết sức khó khăn bởi tác động của dịch Covid-19 là nhờ sự chỉ đạo sát sao của Chính phủ, các ngành, các cấp đã tích cực triển khai thực hiện những giải pháp đồng bộ ngăn chặn dịch bệnh và ổn định giá cả thị trường.

CPI bình quân năm 2021 tăng do một số nguyên nhân chủ yếu sau: (i) Trong năm 2021, giá xăng dầu trong nước được điều chỉnh 22 đợt, trong đó giá xăng A95 tăng 6.820 đồng/lít; giá xăng E5 tăng 7.040 đồng/lít và giá dầu diezen tăng 5.200 đồng/lít. So với năm trước, giá xăng dầu trong nước bình quân năm tăng 31,74%, làm CPI chung tăng 1,14 điểm phần trăm. (ii) Giá gas trong nước biến động theo giá gas thế giới. Giá bán lẻ gas trong nước năm 2021 được điều chỉnh tăng 9 đợt và giảm 3 đợt, bình quân cả năm gas tăng 25,89% so với năm trước, làm CPI chung tăng 0,38 điểm phần trăm. (iii) Giá gạo trong nước tăng theo giá gạo xuất khẩu, nhu cầu tiêu dùng gạo nếp và gạo tẻ ngon tăng trong dịp Lễ, Tết và nhu cầu tích lũy của người dân trong thời gian giãn cách xã hội làm cho giá gạo năm 2021 tăng 5,79% so với năm 2020 (làm CPI chung tăng 0,15 điểm phần trăm). (iv) Giá vật liệu bảo dưỡng nhà ở năm 2021 tăng 7,03% so với năm trước do giá xi măng, sắt, thép, cát tăng theo giá nguyên nhiên vật liệu đầu vào, làm CPI chung tăng 0,14 điểm phần trăm. (v) Giá dịch vụ giáo dục năm 2021 tăng 1,87% so với năm 2020 (làm CPI chung tăng 0,1 điểm phần trăm) do ảnh hưởng từ đợt tăng học phí năm học mới 2020-2021 theo lộ trình của Nghị định số 86/2015/NĐ-CP ngày 02/10/2015 của Chính phủ.

Bên cạnh đó có một số yếu tố góp phần kiềm chế tốc độ tăng CPI năm 2021: Thứ nhất, diễn biến phức tạp của dịch Covid-19 đã ảnh hưởng mạnh mẽ tới nhu cầu tiêu dùng của người dân. Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng năm 2021 ước tính đạt 4.657,1 nghìn tỷ đồng, giảm 3,9% so với năm trước (năm 2020 giảm 0,9%). Tổng cầu thấp làm cho giá các mặt hàng thực phẩm năm 2021 giảm 0,54% so với năm 2020, làm CPI giảm 0,12 điểm phần trăm, trong đó giá thịt lợn giảm 10,52%; giá thịt gà giảm 0,28%. Bên cạnh đó, nhu cầu đối với các dịch vụ du lịch, văn hóa, vui chơi, giải trí cũng giảm mạnh, việc hạn chế đi lại đã làm cho giá vé máy bay năm 2021 giảm 21,15% so với năm trước; giá du lịch trọn gói giảm 2,32%.

Thứ hai, Chính phủ đã triển khai các gói hỗ trợ cho người dân và người sản xuất gặp khó khăn do dịch Covid-19. Gói hỗ trợ của Tập đoàn Điện lực Việt Nam giảm giá điện, tiền điện cho khách hàng trong quý IV năm 2020 nhưng được thực hiện vào tháng 1/2021 và giảm giá điện, tiền điện cho người dân tại các địa phương thực hiện giãn cách xã hội theo Chỉ thị số 16/CT-TTg tại kỳ hóa đơn tháng 8, tháng 9/2021. Do đó, giá điện sinh hoạt bình quân năm 2021 giảm 0,89% so với năm 2020, tác động làm CPI chung giảm 0,03 điểm phần trăm. Giá nước sinh hoạt cũng được giảm 2 lần để hỗ trợ khó khăn cho các đối tượng chịu tác động của dịch bệnh. Gói hỗ trợ dịch vụ viễn thông được triển khai từ ngày 5/8/2021 và kéo dài trong 3 tháng có hỗ trợ cước viễn thông, giảm giá để chia sẻ khó khăn cho người dân và các đối tượng bị ảnh hưởng của dịch Covid-19. Cùng với việc tạm dừng thực hiện lộ trình tăng học phí đối với dịch vụ giáo dục, nhiều địa phương thực hiện miễn, giảm học phí cho người dân giúp kiềm chế tốc độ tăng của CPI. Do đó, nhu cầu xã hội vốn đã thấp do thực hiện giãn cách xã hội, lại được giảm giá những hàng hóa, dịch vụ thiết yếu khiến CPI tăng thấp.

Lạm phát cơ bản (CPI sau khi loại trừ lương thực, thực phẩm tươi sống; năng lượng và mặt hàng do Nhà nước quản lý bao gồm dịch vụ y tế và dịch vụ giáo dục) năm 2021 tăng 0,81% so với năm 2020. Bình quân năm 2021 lạm phát chung có mức tăng cao hơn lạm phát cơ bản, điều này phản ánh biến động giá chủ yếu do giá lương thực, giá xăng dầu và giá gas tăng. Mức lạm phát cơ bản năm 2021 so với năm trước là mức thấp nhất kể từ năm 2011.

Giá vàng trong nước biến động theo giá vàng thế giới, bình quân năm 2021, chỉ số giá vàng tăng 8,67% so với năm 2020, chủ yếu do dịch Covid-19 bùng phát và lan rộng trên toàn cầu, ảnh hưởng tiêu cực đến hoạt động kinh tế thế giới làm cho vàng trở thành kênh đầu tư an toàn.

Bình quân năm 2021, chỉ số giá đô la Mỹ giảm 0,97% so với năm 2020. Lượng dự trữ ngoại tệ của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam dồi dào, đáp ứng nhu cầu về ngoại tệ của các doanh nghiệp nhập khẩu nên tỷ giá giữa VND và USD trong năm 2021 khá ổn định.

2. Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian (SCOLI)

Năm 2021, vùng Đồng bằng sông Hồng giữ vị trí có giá cả đắt đỏ nhất cả nước. Vị trí thứ hai là vùng Trung du và miền núi phía Bắc với chỉ số SCOLI năm 2021 bằng 99,61%, tiếp theo là Đông Nam Bộ 99,04%, Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung 98,74%, Tây Nguyên 97,57% và cuối cùng là vùng Đồng bằng sông Cửu Long với 95,12%.

Trong 63 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Hà Nội tiếp tục giữ vị trí dẫn đầu với mức giá đắt đỏ nhất cả nước. Quảng Ninh đứng thứ 2 với chỉ số SCOLI năm

2021 bằng 99,5% so với Hà Nội, tăng mức đất đỏ 4 bậc so với năm 2020. Tiếp theo là thành phố Hồ Chí Minh với chỉ số SCOLI bằng 98,98%, Đà Nẵng bằng 96,4%, Hải Phòng bằng 95,58%. Trà Vinh là địa phương có chỉ số SCOLI năm 2021 thấp nhất cả nước, bằng 87,61% so với Hà Nội. Địa phương có giá thấp thứ hai cả nước là Hậu Giang với chỉ số SCOLI năm 2021 bằng 87,68%. Tiếp theo là Sóc Trăng có chỉ số SCOLI bằng 88,16% với giá bình quân các nhóm hàng ở mức 61,89%-96,44% so với Hà Nội.

So với năm 2020, vị trí các địa phương có mức giá đất đỏ trong năm 2021 không có sự thay đổi lớn. Tuy nhiên, các tỉnh thuộc vùng Trung du và miền núi phía Bắc có mức giá thấp hơn so với những năm trước đây do giao thông ngày càng thuận lợi nên chi phí vận chuyển và lưu trữ hàng hóa giảm. Các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có mức đất đỏ hơn các tỉnh miền núi chủ yếu ở các nhóm hàng nhà ở thuê, dịch vụ, giải trí và du lịch.

3. Chỉ số giá sản xuất

Năm 2021, thị trường hàng hóa thế giới chịu tác động nhiều yếu tố kinh tế, xã hội, chính trị của các nước và diễn biến phức tạp dịch Covid-19, tác động vào giá cả thị trường trong nước. Chỉ số giá sản xuất, chỉ số giá nguyên nhiên vật liệu dùng cho sản xuất đều tăng so với năm trước. Cụ thể:

Chỉ số giá sản xuất sản phẩm nông, lâm nghiệp và thủy sản năm 2021 tăng 2,12% so với năm 2020, trong đó chỉ số giá sản xuất sản phẩm nông nghiệp tăng 2,44%; lâm nghiệp tăng 0,55%; thủy sản tăng 1,33%.

Chỉ số giá sản xuất sản phẩm công nghiệp năm 2021 tăng 2,91% so với năm trước, trong đó chỉ số giá sản xuất sản phẩm khai khoáng tăng 15,4%; sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo tăng 2,63%; sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí tăng 1,16%; cung cấp nước, hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải tăng 1,45%.

Chỉ số giá sản xuất dịch vụ năm 2021 tăng 0,95% so với năm 2020, trong đó chỉ số giá sản xuất dịch vụ của một số ngành như sau: Dịch vụ vận tải kho bãi tăng 0,11%; dịch vụ lưu trú và ăn uống tăng 1,2%; dịch vụ giáo dục và đào tạo tăng 2,47%; dịch vụ y tế và hoạt động trợ giúp xã hội tăng 0,46%.

Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất năm 2021 tăng 5,51% so với năm 2020, trong đó chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản tăng 7,22%; dùng cho sản xuất công nghiệp chế biến, chế tạo tăng 5,42%; dùng cho xây dựng tăng 6,4%.

4. Chỉ số giá xuất, nhập khẩu hàng hóa

Chỉ số giá xuất khẩu hàng hóa năm 2021 tăng 2,86% so với năm trước, trong đó chỉ số giá của nhóm nông sản, thực phẩm tăng 7,28%; nhóm nhiên liệu tăng 25,46%; nhóm hàng hóa chế biến, chế tạo khác tăng 1,46%. Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa năm 2021 tăng 5,49% so với cùng kỳ năm trước, trong đó chỉ số giá của nhóm nông sản, thực phẩm tăng 10,66%; nhóm nhiên liệu tăng 40,56%; nhóm hàng hóa chế biến, chế tạo khác tăng 3,76%.

Tỷ giá thương mại hàng hóa (TOT) năm 2021 giảm 2,49% so với năm 2020. Trong đó: Xăng dầu các loại giảm 13,6%; sắt, thép giảm 4,74%; sản phẩm từ sắt, thép giảm 2,85%; gỗ và sản phẩm gỗ giảm 3,34%; hàng rau quả giảm 0,21%; bánh kẹo và các sản phẩm từ ngũ cốc giảm 5,17%; hóa chất giảm 3,79%; máy móc, thiết bị, dụng cụ và phụ tùng khác giảm 0,14%; dây điện và dây cáp điện giảm 7,16%. Ở chiều ngược lại, hàng thủy sản tăng 1,63%; chất dẻo nguyên liệu tăng 28,42%; sản phẩm chất dẻo tăng 3,7%; sản phẩm hoá chất tăng 2,61%; đá quý, kim loại quý và sản phẩm tăng 13,2%. Năm 2021, TOT giảm so với năm trước do chỉ số giá xuất khẩu có mức tăng thấp hơn mức tăng của chỉ số giá nhập khẩu, phản ánh Việt Nam đang ở vị trí không thuận lợi khi giá hàng nhập khẩu có lợi thế hơn so với giá hàng xuất khẩu.

PRICE INDEX

IN 2021

1. Consumer price index, gold and USD price index

In 2021, the average consumer price index (CPI) increased by 1.84% compared to the figure in 2020, hitting the lowest increase since 2016, meeting the target set by the National Assembly in the context of pressures from a high rise in the global inflation. While the country faced great difficulties caused by the impacts of the Covid-19 pandemic, this result was achieved thanks to the close direction of the Government, the active implementation of synchronous solutions of ministries and agencies to prevent pandemic and stabilize market prices.

In 2021, the main reasons for an increase in the average CPI were as follows: (i) In 2021, the prices of domestic gasoline and petroleum were adjusted 22 times, of which the price of A95 gasoline; E5 gasoline and diesel oil increased by 6,820 VND/liter; 7,040 VND/liter and 5,200 VND/liter, respectively. The average annual price of domestic gasoline and petroleum shot up 31.74% compared to that in the previous year, which made the overall CPI increase by 1.14 percentage points. (ii) The price of the domestic gas fluctuated in line with the prices of the world gas. In 2021, the retail price of the domestic gas was adjusted to increase 9 times and decrease 3 times, the average annual price of gas surged up 25.89% compared to that in the previous year, which led to a rise of 0.38 percentage points in the overall CPI. (iii) An increase in the domestic rice price in accordance with the export rice price, increasing demand for glutinous rice and delicious rice during Tet holidays and people's need for accumulation during the time of social distancing caused a rise of 5.79% in rice price in 2021 over that in 2020 (making the overall CPI increase by 0.15 percentage points); (iv) In 2021, the price of housing maintenance materials edged up 7.03% compared to that in the previous year, which resulted from an increase in the price of cement, iron, steel, sand in line with the price of input materials, leading to an increase of 0.14 percentage points in the overall CPI. (v) In 2021, the price of educational services expanded by 1.87% over that in 2020 (contributing to an increase of 0.1 percentage points in the overall CPI), caused by the influence of increase in the tuition fee for the 2020-2021 new school year according to the roadmap of Decree No. 86/2015/ND-CP dated October 2, 2015 of the Government.

Besides, some factors to curb on the CPI growth rate in 2021 were as follows: Firstly, the complicated development of the Covid-19 pandemic had significant impacts on people's consumption demand. In 2021, gross retail sales of goods and consumer services was estimated to reach 4,657.1 trillion VND, declined by 3.9%

compared to that in the previous year (grew down 0.9% in 2020). In 2021, low aggregate demand caused a reduction of 0.54% in the price of food products over that in 2020, a decline of 0.12 percentage points in the CPI, of which the price of pork and chicken shrunk by 10.52% and 0.28%, respectively. Furthermore, the demands for services of tourism, culture, entertainment and recreation also dropped sharply, the travel restriction caused a fall of 21.15% in airfares in 2021 compared to that in the previous year; a decrease of 2.32% in the package tour. Secondly, the Government implemented supporting packages for people and producers facing difficulties due to the Covid-19 pandemic. The supporting package of the Electricity of Vietnam (EVN) that reduced electricity prices and electricity bills for customers in the fourth quarter of 2020 was implemented in January 2021, and decreased electricity prices and electricity bills for people in localities with social distancing in line with Directive No. 16/CT-TTg at electrical bill period of August and September 2021. Therefore, the average price of consumed electricity in 2021 declined by 0.89% over that in 2020, causing a fall of 0.03 percentage points in the overall CPI. Running water price also fell 2 times to support for the people affected by the pandemic. The supporting package of telecommunications service with telecommunications fee and discounts was implemented from August 5, 2021 and lasted for 3 months to share difficulties of people and those affected by the Covid-19 pandemic. With suspending the implementation of the roadmap of increasing tuition fees for educational services, many localities applied policy on exemption and reduction of tuition fees for people in order to curb the CPI growth rate. Hence, the low social demand due to the implementation of social distancing in association with reduction in essential goods and services made the CPI humbly increase.

The core inflation (CPI excepts fresh food and foodstuff; energy and state-managed goods including health and educational services) in 2021 increased by 0.81% compared to that in 2020. On average, the growth rate of the general inflation in 2021 was higher than the core inflation, reflecting the price fluctuations mainly due to the rise in prices of food, gasoline and gas. The core inflation in 2021 hit the lowest level compared to that in the previous year since 2011.

The domestic gold price fluctuated in accordance with the world gold price. On average, gold price index in 2021 jumped up 8.67% over that in 2020 mainly due to the global outbreak and spread of the Covid-19 pandemic, adversely affecting the world's economic activities as well as making gold become a safe investment channel.

In 2021, the average USD price index dropped 0.97% compared to that in 2020. The foreign currency reserve of the State Bank of Viet Nam was abundant to meet the import enterprise's demand for foreign currency, resulting in the stability of exchange rate between VND and USD in 2021.

2. Spatial cost of living index (SCOLI)

In 2021, the Red River Delta region ranked the first in the most expensive prices in the country. The second rank was the Northern midlands and mountainous areas with its SCOLI index in 2021 of 99.61%, followed by the South East with its SCOLI index of 99.04%, the SCOLI index of the North Central and Central coastal, Central Highlands and the Mekong River Delta was 98.74%; 97.57% and 95.12%, respectively.

Among 63 central provinces and cities, Hanoi continued to occupy the first rank with the highest prices in the country. Quang Ninh was the second rank with its SCOLI index in 2021 of 99.5% compared to the figure of Hanoi, elevating 4 levels over that in 2020. The following SCOLI index was Ho Chi Minh City with 98.98%, Da Nang and Hai Phong with 96.4% and 95.58%, respectively. Tra Vinh province possessed the lowest SCOLI index in 2021 in the country that was equal to 87.61% against that in Hanoi. In 2021, Hau Giang province saw the second lowest SCOLI index in the country with 87.68%. The SCOLI index in Soc Trang was higher than that in Hau Giang with 88.16%. The average price of commodity groups in Hau Giang was in the range of 61.89% - 96.44% compared to that in Hanoi.

In 2021, the rank of localities with expensive prices did not experience a big change compared to that in 2020. However, the provinces in the Northern midlands and mountainous areas possessed the lower prices than that in the previous years because the increasing convenient transport made the cost of good transport and storage decrease. The provinces and cities directly under the Central Government experienced higher prices than that in the mountainous provinces, mainly focused on the groups of rental housing, services, entertainment and tourism.

3. Producer price index (PPI)

In 2021, the world commodity market was dramatically affected by economic, social and political factors of other countries and complicated developments of the Covid-19 pandemic, influencing the prices of domestic market. Both producer price index (PPI), the input production price index increased compared to that in previous year, specifically as follows:

The producer price index of the agriculture, forestry and fishery sector in 2021 rose by 2.12% compared to that in 2020, of which the PPI of agriculture products; forestry and fishery products edged up 2.44%; 0.55%; and 1.33%, respectively.

The producer price index of the industry sector in 2021 expanded by 2.91% compared to that in the previous year, of which the PPI of the mining and quarrying; the manufacturing; the production and distribution of electricity, gas, hot water, steam

and air-conditioning; water supply, sewerage and waste remediation jumped up 15.4%; 2.63%; 1.16%; and 1.45%, respectively.

In 2021, the producer price index of the services sector grew by 0.95% compared to that in 2020, of which the PPI of some service activities was as follows: Transportation and storage; accommodation and food service activities; education and training; human health and social work activities accelerated by 0.11%; 1.2%; 2.47%; and 0.46%, respectively.

The input production price index in 2021 climbed by 5.51% compared to that in 2020, of which the input producer price index used in the agriculture, forestry and fishing; manufacturing and construction edged up 7.22%; 5.42% and 6.4%, respectively.

4. Merchandise export and import price index

In 2021, the merchandise export price index rose by 2.86% in comparison with that in the previous year, of which the price indices of agricultural products and foodstuffs increased by 7.28%; fuel shot up 25.46%; other manufacturing products added up 1.46%. The merchandise import price index in 2021 went up 5.49% compared to that in the same period of last year, of which the price indices of agricultural products and foodstuffs; fuel and other manufacturing products soared by 10.66%; 40.56%; and 3.76%, respectively.

The merchandise term of trade (TOT) in 2021 declined by 2.49% compared to that in 2020. Of which petroleum oil, refined; iron, steel; articles of iron and steel; wood and articles of wood; vegetables and fruits; confectionery and cereal preparations; chemicals; machinery, apparatus, accessory; electrical wires and cables fell by 13.6%; 4.74%; 2.85%; 3.34%; 0.21%, 5.17%; 3.79%; 0.14%; and 7.16%, respectively. On the other hand, TOT of fishery products; plastic materials; articles of plastics; chemical products; precious stone, precious metals and their products expanded by 1.63%; 28.42%; 3.7%; 2.61%; and 13.2%, respectively. In 2021, the merchandise term of trade reduced against the previous year because the merchandise export price index possessed a lower growth rate than the merchandise import price index, which indicated that Viet Nam was in an unfavorable condition as the price of imported goods was more competitive than the price of export goods.

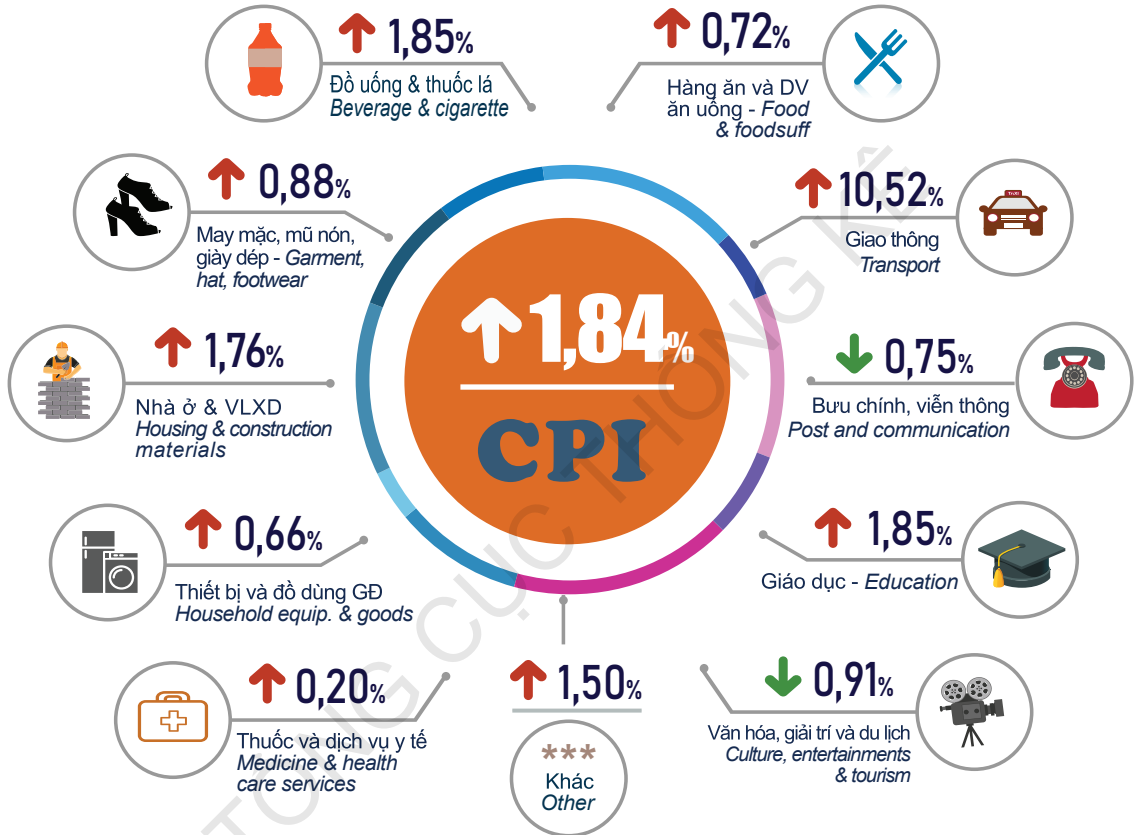


CHỈ SỐ GIÁ - PRICE INDEX

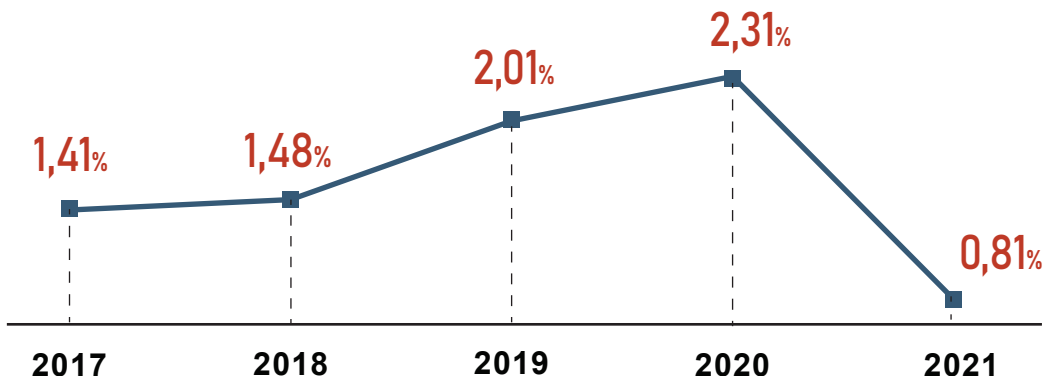


www.gso.gov.vn

Tốc độ tăng CPI bình quân năm 2021 so với năm 2020 Average CPI growth rate in 2021 compared to 2020



Lạm phát cơ bản bình quân năm (Năm trước = 100) Average core inflation (Previous year = 100)



265

Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm

Monthly consumer price index

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Tháng trước = 100 - Previous month = 100					
Tháng - Month					
1 - January	99,80	100,51	100,10	101,23	100,06
2 - February	99,95	100,73	100,80	99,83	101,52
3 - March	100,15	99,73	99,79	99,28	99,73
4 - April	100,14	100,08	100,31	98,46	99,96
5 - May	100,16	100,55	100,49	99,97	100,16
6 - June	100,35	100,61	99,91	100,66	100,19
7 - July	100,13	99,91	100,18	100,40	100,62
8 - August	99,93	100,45	100,28	100,07	100,25
9 - September	99,79	100,59	100,32	100,12	99,38
10 - October	100,11	100,33	100,59	100,09	99,80
11 - November	100,07	99,71	100,96	99,99	100,32
12 - December	100,02	99,75	101,40	100,10	99,82
Bình quân tháng - Monthly average index	100,05	100,25	100,43	100,02	100,15
Tháng 12 năm báo cáo so với tháng 12 năm trước December of report year as compared to December of previous year	100,60	102,98	105,23	100,19	101,81
Năm trước = 100 - Previous year = 100	100,63	103,54	102,79	103,23	101,84
Năm 2000 = 100 - Year 2000 = 100	301,01	331,23	340,48	351,47	357,92
Năm 2005 = 100 - Year 2005 = 100	241,56	265,81	273,23	282,05	287,23
Năm 2010 = 100 - Year 2010 = 100	144,60	159,11	163,56	168,83	171,93

266 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ

các tháng năm 2021 so với tháng trước

Monthly consumer price index, gold and USD price index
in 2021 as compared to previous month

	%					
	1 - Jan.	2 - Feb.	3 - Mar.	4 - Apr.	5 - May	6 - Jun.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	100,06	101,52	99,73	99,96	100,16	100,19
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,64	101,61	98,54	99,87	100,04	99,87
Lương thực - <i>Food</i>	100,83	101,77	100,01	99,99	99,91	99,72
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,81	101,82	97,80	99,75	99,95	99,81
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,15	101,01	99,77	100,14	100,31	100,07
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,32	100,90	99,63	100,14	100,09	100,11
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,44	100,25	99,80	100,00	99,99	100,00
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	97,69	104,00	100,24	99,57	100,40	100,63
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,08	100,20	99,95	100,11	100,09	100,10
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,01	100,01	100,02	100,01	100,01	100,02
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	100,00	100,00	100,01	100,00	100,00	100,01
Giao thông - <i>Transport</i>	102,29	101,55	102,29	100,87	100,76	101,07
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,90	100,03	99,87	99,80	99,85	100,01
Giáo dục - <i>Education</i>	100,33	100,00	100,01	100,03	100,03	100,03
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	100,38	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,08	100,13	99,97	99,89	99,77	99,92
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,24	100,74	99,72	100,07	100,06	100,06
Chỉ số giá vàng - Gold price index	102,17	100,25	97,03	98,10	101,68	101,12
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,84	99,83	100,23	100,29	99,79	99,70

266 (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ**
các tháng năm 2021 so với tháng trước
 (Cont.) *Monthly consumer price index, gold and USD price index*
in 2021 as compared to previous month

	%					
	7 - Jul.	8 - Aug.	9 - Sep.	10 - Oct.	11 - Nov.	12 - Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	100,62	100,25	99,38	99,80	100,32	99,82
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,67	100,74	99,84	98,72	99,83	100,17
Lương thực - <i>Food</i>	100,36	100,69	100,12	99,83	100,22	100,36
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,95	100,97	99,70	97,95	99,60	100,15
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,11	100,19	100,04	100,18	100,23	100,16
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,18	100,22	100,17	100,19	100,33	100,20
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	99,97	99,97	100,02	100,13	100,25	100,22
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,88	100,00	98,01	99,74	100,46	99,55
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,06	100,00	100,09	100,06	100,19	100,17
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,03	100,02	100,03	100,02	100,04	100,02
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,01
Giao thông - <i>Transport</i>	102,36	99,94	99,84	102,51	103,11	98,29
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,95	99,95	99,94	99,96	100,03	99,99
Giáo dục - <i>Education</i>	100,03	100,04	97,11	100,25	99,08	99,57
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	100,00	100,00	96,65	100,22	98,94	99,50
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	99,90	99,97	100,01	100,04	100,09	100,05
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,00	100,00	100,02	100,12	100,25	100,14
Chỉ số giá vàng - Gold price index	98,61	99,51	100,00	99,79	102,65	100,25
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	100,09	99,56	99,52	99,94	99,79	100,84

267 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với tháng 12 năm 2020

Monthly consumer price index, gold and USD price index
in 2021 as compared to December, 2020

	%					
	1 - Jan.	2 - Feb.	3 - Mar.	4 - Apr.	5 - May	6 - Jun.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	100,06	101,58	101,31	101,27	101,43	101,62
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,64	102,26	100,77	100,64	100,68	100,55
Lương thực - <i>Food</i>	100,83	102,61	102,62	102,61	102,52	102,23
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,81	102,64	100,38	100,13	100,08	99,90
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,15	101,16	100,93	101,07	101,39	101,45
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,32	101,22	100,85	100,98	101,08	101,19
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,44	100,70	100,50	100,50	100,49	100,49
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	97,69	101,59	101,84	101,40	101,80	102,44
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,08	100,28	100,23	100,34	100,44	100,54
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,01	100,03	100,04	100,05	100,06	100,07
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	100,00	100,00	100,01	100,01	100,01	100,01
Giao thông - <i>Transport</i>	102,29	103,87	106,24	107,17	107,98	109,14
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,90	99,93	99,80	99,60	99,45	99,46
Giáo dục - <i>Education</i>	100,33	100,33	100,34	100,37	100,40	100,42
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	100,38	100,38	100,38	100,38	100,38	100,38
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,08	100,20	100,17	100,06	99,83	99,75
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,24	100,98	100,70	100,77	100,83	100,89
Chỉ số giá vàng - Gold price index	102,17	102,42	99,37	97,49	99,12	100,23
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,84	99,67	99,89	100,18	99,98	99,68

267 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với tháng 12 năm 2020

(Cont.) Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2021 as compared to December, 2020

	%					
	7 - Jul.	8 - Aug.	9 - Sep.	10 - Oct.	11 - Nov.	12 - Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	102,25	102,51	101,88	101,67	102,00	101,81
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	101,22	101,97	101,80	100,50	100,33	100,51
Lương thực - <i>Food</i>	102,60	103,31	103,44	103,26	103,49	103,86
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,85	101,83	101,53	99,45	99,05	99,19
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,57	101,76	101,80	101,98	102,22	102,38
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,37	101,59	101,76	101,96	102,29	102,50
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,46	100,43	100,46	100,59	100,84	101,07
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	103,35	103,35	101,29	101,03	101,50	101,04
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,60	100,60	100,68	100,75	100,94	101,12
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,10	100,12	100,15	100,17	100,21	100,24
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	100,01	100,01	100,02	100,02	100,02	100,03
Giao thông - <i>Transport</i>	111,72	111,65	111,47	114,27	117,82	115,81
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,42	99,37	99,31	99,27	99,29	99,28
Giáo dục - <i>Education</i>	100,45	100,49	97,58	97,83	96,93	96,51
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	100,38	100,38	97,01	97,23	96,20	95,72
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	99,65	99,62	99,63	99,67	99,76	99,80
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,89	100,89	100,91	101,03	101,28	101,42
Chỉ số giá vàng - Gold price index	98,84	98,35	98,36	98,15	100,75	101,00
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,77	99,33	98,86	98,80	98,60	99,42

268 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ

các tháng năm 2021 so với cùng kỳ năm 2020

*Monthly consumer price index, gold and USD price index
in 2021 as compared to the same period of 2020*

	%					
	1 - Jan.	2 - Feb.	3 - Mar.	4 - Apr.	5 - May	6 - Jun.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	99,03	100,70	101,16	102,70	102,90	102,41
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	101,03	102,39	101,33	100,54	100,24	99,67
Lương thực - <i>Food</i>	106,10	107,64	106,49	104,29	104,28	104,41
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	99,69	101,57	100,22	99,35	98,88	97,99
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	102,17	102,15	101,93	102,03	101,99	101,90
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,80	102,00	101,73	101,73	101,56	101,58
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,47	100,86	100,81	100,98	100,98	100,98
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	96,45	100,33	100,82	102,78	102,93	104,02
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,48	100,61	100,47	100,51	100,55	100,58
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,36	100,24	100,21	100,19	100,15	100,16
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	100,17	100,06	100,05	100,05	100,01	100,02
Giao thông - <i>Transport</i>	89,73	93,45	100,48	117,67	121,24	115,54
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,42	99,50	99,43	99,26	99,12	99,18
Giáo dục - <i>Education</i>	104,13	104,08	104,04	104,07	104,10	104,11
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	104,53	104,49	104,44	104,44	104,44	104,45
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	97,39	97,93	99,29	99,58	99,38	99,30
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,42	101,99	101,55	101,75	101,74	101,61
Chỉ số giá vàng - Gold price index	128,19	125,08	116,84	113,84	113,02	112,37
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,73	99,24	99,30	98,65	98,85	99,13

268 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với cùng kỳ năm 2020

(Cont.) Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2021 as compared to the same period of 2020

	%					
	7 - Jul.	8 - Aug.	9 - Sep.	10 - Oct.	11 - Nov.	12 - Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	102,64	102,82	102,06	101,77	102,10	101,81
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,52	101,15	101,30	100,14	99,92	100,51
Lương thực - <i>Food</i>	105,00	105,09	104,66	104,31	103,94	103,86
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	99,23	100,11	100,40	98,62	98,29	99,19
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,87	102,10	102,11	102,19	102,33	102,38
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,75	101,92	102,04	102,16	102,43	102,50
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,88	100,89	100,81	100,88	100,99	101,07
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	104,44	104,34	101,63	101,07	101,47	101,04
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,57	100,57	100,72	100,78	100,95	101,12
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,16	100,16	100,18	100,19	100,22	100,24
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	100,02	100,02	100,02	100,02	100,03	100,03
Giao thông - <i>Transport</i>	113,82	113,63	113,58	116,52	120,71	115,81
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,15	99,15	99,11	99,10	99,29	99,28
Giáo dục - <i>Education</i>	104,12	103,98	98,91	97,84	96,93	96,51
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	104,44	104,25	98,50	97,24	96,21	95,72
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	98,91	99,08	99,29	99,51	99,65	99,80
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,44	101,24	101,24	101,26	101,39	101,42
Chỉ số giá vàng - Gold price index	107,07	96,98	97,30	98,18	99,91	101,00
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,45	99,08	98,65	98,52	98,37	99,42

269 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với kỳ gốc 2019

Monthly consumer price index, gold and USD price index
in 2021 as compared to base period 2019

	%					
	1 - Jan.	2 - Feb.	3 - Mar.	4 - Apr.	5 - May	6 - Jun.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	103,27	104,84	104,56	104,52	104,68	104,88
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	109,12	110,87	109,26	109,12	109,16	109,02
Lương thực - <i>Food</i>	106,37	108,25	108,26	108,25	108,15	107,85
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	110,25	112,26	109,79	109,51	109,46	109,26
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	107,53	108,62	108,37	108,53	108,86	108,93
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	102,43	103,35	102,97	103,11	103,20	103,31
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	102,23	102,49	102,29	102,29	102,28	102,28
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,03	104,03	104,28	103,83	104,25	104,90
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,77	101,98	101,93	102,04	102,14	102,24
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	102,28	102,29	102,31	102,31	102,32	102,34
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	102,40	102,41	102,41	102,41	102,41	102,42
Giao thông - <i>Transport</i>	93,73	95,18	97,36	98,21	98,95	100,01
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	98,59	98,62	98,49	98,29	98,14	98,15
Giáo dục - <i>Education</i>	107,11	107,11	107,12	107,15	107,18	107,21
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	107,69	107,69	107,70	107,70	107,70	107,70
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	99,00	99,13	99,10	98,99	98,76	98,68
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	104,18	104,94	104,65	104,73	104,79	104,85
Chỉ số giá vàng - Gold price index	141,53	141,88	137,66	135,05	137,31	138,85
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,47	99,30	99,52	99,82	99,61	99,31

269 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với kỳ gốc 2019

(Cont.) Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2021 as compared to base period 2019

	%					
	7 - Jul.	8 - Aug.	9 - Sep.	10 - Oct.	11 - Nov.	12 - Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	105,53	105,79	105,14	104,93	105,27	105,08
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	109,75	110,56	110,38	108,97	108,79	108,97
Lương thực - <i>Food</i>	108,24	108,99	109,12	108,93	109,17	109,57
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	110,29	111,37	111,04	108,76	108,33	108,49
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	109,05	109,26	109,31	109,50	109,75	109,92
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	103,50	103,73	103,90	104,10	104,44	104,65
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	102,25	102,22	102,25	102,38	102,64	102,87
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	105,83	105,83	103,72	103,45	103,93	103,47
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,30	102,30	102,39	102,45	102,65	102,83
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	102,37	102,39	102,42	102,44	102,48	102,51
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	102,42	102,42	102,42	102,42	102,43	102,44
Giao thông - <i>Transport</i>	102,37	102,31	102,15	104,71	107,96	106,12
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	98,11	98,06	98,00	97,96	97,99	97,97
Giáo dục - <i>Education</i>	107,24	107,28	104,18	104,44	103,48	103,03
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	107,70	107,70	104,09	104,32	103,22	102,70
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	98,58	98,55	98,56	98,60	98,69	98,73
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	104,85	104,85	104,87	104,99	105,25	105,40
Chỉ số giá vàng - Gold price index	136,92	136,25	136,25	135,97	139,57	139,91
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,41	98,97	98,49	98,44	98,23	99,05

270 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ và lạm phát cơ bản bình quân năm (Năm trước = 100)

Annual average consumer price index, gold, USD price index and core inflation (Previous year = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Chỉ số giá tiêu dùng - Consumer price index	100,63	103,54	102,79	103,23	101,84
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	101,48	103,23	104,06	109,99	100,72
Lương thực - Food	98,94	103,71	100,46	104,51	105,00
Thực phẩm - Foodstuff	102,03	103,47	105,08	112,28	99,46
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	102,11	102,40	103,34	107,18	102,09
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	102,15	101,42	101,99	101,50	101,85
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	103,29	101,50	101,74	100,78	100,88
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	98,38	103,32	103,03	101,79	101,76
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,02	101,24	101,35	101,14	100,66
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	102,14	110,82	103,84	102,15	100,20
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	102,16	113,86	104,65	102,40	100,04
Giao thông - Transport	88,08	106,38	98,96	88,80	110,52
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	100,33	99,34	99,32	99,42	99,25
Giáo dục - Education	106,45	106,31	105,65	104,08	101,85
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	107,03	107,12	106,11	104,32	101,87
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,64	101,31	101,83	98,77	99,09
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	102,89	102,44	102,67	102,89	101,50
Chỉ số giá vàng - Gold price index	95,27	102,36	107,55	128,05	108,67
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	103,16	101,29	100,99	99,98	99,03
Lạm phát cơ bản - Core inflation	2,05	1,48	2,01	2,31	0,81

271 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước

*Consumer price index, gold and USD price index
of December as compared to the same period of previous year*

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Chỉ số giá tiêu dùng - Consumer price index	100,60	102,98	105,23	100,19	101,81
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,97	105,09	109,17	102,68	100,51
Lương thực - Food	98,35	102,01	100,82	106,07	103,86
Thực phẩm - Foodstuff	101,47	106,33	112,49	101,45	99,19
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,93	103,57	105,33	104,32	102,38
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	102,05	101,56	102,27	101,14	102,50
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	102,81	101,68	101,49	100,37	101,07
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,95	101,14	105,12	100,19	101,04
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,53	101,36	101,34	100,67	101,12
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	101,79	103,65	102,99	100,51	100,24
Trong đó: Dịch vụ y tế <i>In which: Health care services</i>	101,82	104,29	103,51	100,36	100,03
Giao thông - Transport	91,26	100,21	103,52	88,32	115,81
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,52	99,20	99,30	99,48	99,28
Giáo dục - Education	102,42	106,52	104,25	103,80	96,51
Trong đó: Dịch vụ giáo dục <i>In which: Education services</i>	102,54	107,41	104,28	104,15	95,72
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,52	101,72	101,70	97,57	99,80
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	102,30	102,40	103,14	102,10	101,42
Chỉ số giá vàng - Gold price index	95,03	99,59	116,23	130,95	101,00
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	105,34	102,69	99,23	99,91	99,42

272 Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian theo vùng

(Vùng Đồng bằng sông Hồng = 100)
Spatial cost of living index among regions
(Red River Delta = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	104,77	100,54	100,35	100,44	99,61
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	101,90	99,50	100,30	100,04	98,74
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	103,85	100,41	99,97	99,55	97,57
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	104,31	101,53	101,28	101,39	99,04
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	96,29	98,15	98,23	98,35	95,12

273 Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian theo vùng năm 2021
phân theo nhóm hàng (Vùng Đồng bằng sông Hồng = 100)
*Spatial cost of living index among regions in 2021
by commodity group (Red River Delta = 100)*

%

	Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	Tây Nguyên <i>Central Highlands</i>	Đông Nam Bộ <i>South East</i>	Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>
Chỉ số chung - General index	100,00	99,61	98,74	97,57	99,04	95,12
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,00	99,73	96,23	99,82	99,04	92,57
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,00	100,03	101,57	97,23	97,83	100,28
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,00	98,01	92,43	93,40	92,83	85,52
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,00	99,37	99,30	100,79	100,52	100,80
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,00	105,35	103,03	101,52	98,75	102,22
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,00	99,11	103,36	97,48	97,91	97,94
Giao thông - Transport	100,00	99,91	100,06	100,81	99,25	93,87
Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	100,00	74,70	97,01	78,76	97,18	98,71
Giáo dục - Education	100,00	97,63	105,44	82,12	99,31	93,96
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,00	103,51	100,14	98,96	105,47	98,96
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,00	98,00	101,05	99,60	96,94	96,35

274 Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian theo địa phương (Hà Nội = 100) *Spatial cost of living index among provinces (Ha Noi = 100)*

%

	2015	2018	2019	2020	2021
Hà Nội	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Vĩnh Phúc	88,54	92,62	93,39	91,19	92,08
Bắc Ninh	93,62	94,95	95,29	95,52	94,04
Quảng Ninh	95,56	96,12	95,67	96,19	99,50
Hải Dương	89,26	92,87	94,66	93,24	92,58
Hải Phòng	95,53	96,13	96,70	97,38	95,58
Hưng Yên	85,01	91,09	92,60	91,05	91,23
Thái Bình	81,61	91,60	93,21	91,28	91,52
Hà Nam	86,94	91,52	90,73	90,86	90,64
Nam Định	83,23	91,80	93,79	91,86	88,92
Ninh Bình	89,68	92,69	94,17	92,56	92,63
Hà Giang	96,50	96,12	95,37	94,75	93,22
Cao Bằng	91,18	94,23	94,92	94,26	93,52
Bắc Kạn	86,70	92,85	94,18	93,87	93,79
Tuyên Quang	88,91	94,33	95,20	93,85	93,10
Lào Cai	99,02	96,25	96,32	96,25	94,75
Yên Bái	92,90	94,23	94,71	92,72	92,95
Thái Nguyên	92,46	93,63	94,88	93,45	92,58
Lạng Sơn	94,38	96,20	95,93	94,70	94,55
Bắc Giang	88,79	92,25	93,35	91,26	91,71
Phú Thọ	87,66	91,20	93,54	91,07	90,10
Điện Biên	98,85	96,04	95,27	95,22	94,41
Lai Châu	100,30	95,96	95,36	94,79	93,24
Sơn La	99,27	96,17	96,41	96,13	94,58
Hòa Bình	94,83	94,40	95,26	94,25	93,63
Thanh Hóa	87,96	90,85	93,11	91,53	90,95
Nghệ An	87,52	92,23	93,78	91,19	91,62
Hà Tĩnh	97,14	95,29	94,84	93,03	93,33
Quảng Bình	92,10	95,77	95,61	95,22	94,22
Quảng Trị	93,90	93,11	93,87	91,16	88,53
Thừa Thiên - Huế	94,30	96,38	96,48	94,85	93,96

274 (Tiếp theo) Chỉ số giá sinh hoạt theo không gian theo địa phương (Hà Nội = 100)

(Cont.) Spatial cost of living index among provinces (Ha Noi = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Đà Nẵng	96,44	97,81	96,90	97,11	96,40
Quảng Nam	90,33	94,86	94,87	93,22	92,12
Quảng Ngãi	88,05	91,18	93,28	90,89	90,65
Bình Định	90,04	93,68	94,12	93,17	92,32
Phú Yên	87,79	92,03	93,80	91,91	91,62
Khánh Hòa	91,56	95,80	95,26	94,13	94,55
Ninh Thuận	91,61	92,24	93,96	92,13	91,78
Bình Thuận	91,39	93,64	94,48	94,13	93,41
Kon Tum	94,06	95,17	94,82	94,26	93,27
Gia Lai	90,90	92,34	93,45	90,97	89,04
Đắk Lắk	95,20	93,77	93,98	93,23	90,42
Đắk Nông	93,84	92,82	94,05	92,41	91,33
Lâm Đồng	93,61	95,95	96,17	96,02	93,61
Bình Phước	96,12	95,27	94,84	93,92	92,77
Tây Ninh	89,36	93,11	94,05	92,04	89,21
Bình Dương	93,64	95,92	95,10	95,16	93,70
Đồng Nai	93,13	92,98	93,86	93,09	93,18
Bà Rịa - Vũng Tàu	95,74	96,22	96,80	96,00	94,34
TP. Hồ Chí Minh	97,39	101,47	99,10	99,05	98,98
Long An	92,08	93,14	94,06	93,45	92,73
Tiền Giang	88,40	92,27	93,97	93,11	93,01
Bến Tre	93,02	91,72	93,76	91,17	88,52
Trà Vinh	80,72	90,84	92,40	90,75	87,61
Vĩnh Long	82,93	91,32	90,00	90,93	90,41
Đồng Tháp	87,03	90,67	90,65	90,87	91,29
An Giang	91,82	93,08	93,97	92,03	92,56
Kiên Giang	87,96	91,53	93,78	92,24	93,64
Cần Thơ	92,14	94,22	94,61	94,16	93,10
Hậu Giang	83,53	90,50	89,41	89,68	87,68
Sóc Trăng	83,50	91,07	89,79	90,39	88,16
Bạc Liêu	87,29	91,84	93,39	91,11	91,76
Cà Mau	88,42	91,43	93,42	92,08	90,83

275 Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất (Năm trước = 100) Input producer price index (Previous year = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	100,03	104,54	102,32	101,73	105,51
Phân theo mục đích sử dụng - By using purpose					
Sử dụng cho sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Using for agricultural, forestry and fishing</i>	98,26	103,45	102,77	105,97	107,22
Sử dụng cho sản xuất công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Using for manufacturing</i>	100,18	104,49	102,62	101,70	105,42
Sử dụng cho xây dựng - <i>Using for construction</i>	98,65	105,70	101,48	100,92	106,40
Phân theo ngành sản phẩm - By product industry					
Sản phẩm nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	98,66	102,61	99,93	99,80	104,48
Sản phẩm nông nghiệp và dịch vụ liên quan <i>Agricultural products and related services</i>	99,10	100,67	99,22	101,05	105,26
Sản phẩm lâm nghiệp và dịch vụ liên quan <i>Forestry products and related services</i>	101,25	100,75	100,15	99,26	99,52
Sản phẩm thủy sản khai thác, nuôi trồng <i>Fishing and aquaculture products</i>	97,33	105,67	100,75	98,44	105,12
Sản phẩm khai khoáng - <i>Mining and quarrying products</i>	102,72	104,74	103,21	101,87	101,99
Than cứng và than non - <i>Coal and lignite</i>	101,66	101,59	102,03	101,24	99,72
Quặng kim loại - <i>Metal ores</i>	101,55	99,84	100,64	99,50	100,87
Sản phẩm khai khoáng khác - <i>Mining products other</i>	103,39	106,99	104,14	102,52	103,21
Sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing products</i>	99,83	104,75	102,55	101,72	105,70
Sản phẩm chế biến lương thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff manufacturing products</i>	99,80	102,94	100,68	102,13	103,71
Đồ uống, hút - <i>Beverages and tobacco products</i>	104,98	100,43	100,52	101,42	100,37
Sản phẩm dệt, da - <i>Textile, leather products</i>	100,07	100,17	102,51	101,81	103,29
Sản phẩm từ gỗ - <i>Wood products</i>	100,04	104,52	100,73	101,75	105,85
Giấy và các sản phẩm từ giấy <i>Paper and paper products</i>	101,07	104,75	102,68	95,19	101,40
Than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Coke and refined petroleum</i>	80,77	113,15	98,54	107,42	103,99
Hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Chemicals and chemical products</i>	98,63	104,40	101,36	98,28	100,96
Thuốc và dược liệu <i>Medicinal, pharmaceuticals products</i>	101,18	103,27	99,75	101,00	100,48

275 (Tiếp theo) **Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất (Năm trước = 100)**
(Cont.) *Input producer price index (Previous year = 100)*

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Sản phẩm từ cao su và plastic <i>Rubber and plastics products</i>	100,44	100,54	99,97	101,43	101,84
Sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Non metal products</i>	101,39	100,86	101,75	100,47	101,15
Sản phẩm kim loại - <i>Metal products</i>	98,19	108,18	101,50	99,18	112,57
Sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Basic metals and fabricated metal products (except of machinery and equipments)</i>	102,36	101,18	100,76	100,37	101,95
Sản phẩm điện tử, máy tính, quang học <i>Computer, electronic and optical products</i>	103,53	106,51	106,83	106,54	108,03
Thiết bị điện - <i>Electrical equipments</i>	101,15	101,97	100,90	100,93	102,90
Máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Machinery and equipment non where classification</i>	100,43	100,39	100,20	100,06	100,01
Xe có động cơ, rơ moóc <i>Motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	99,74	99,95	100,28	100,16	99,99
Phương tiện vận tải khác - <i>Other transport equipments</i>	101,20	99,98	100,02	99,97	99,96
Điện, khí đốt, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	106,17	104,26	106,51	108,38	102,41
Nước tự nhiên khai thác; dịch vụ quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Natural water exploitation; management services and remediation activities</i>	104,20	105,43	102,80	101,00	101,07
Nước tự nhiên khai thác - <i>Natural water exploitation</i>	104,20	105,43	102,80	101,00	101,07
Dịch vụ xây dựng - <i>Construction services</i>	103,46	101,83	101,97	101,49	101,79
Dịch vụ chuyên môn khoa học công nghệ <i>Professional, scientific and technical services</i>	100,80	105,87	103,11	101,67	100,70

276 Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất (Năm 2014 = 100)

Input producer price index (Year 2014 = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	100,03	104,38	106,81	108,65	114,64
Phân theo mục đích sử dụng - By using purpose					
Sử dụng cho sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Using for agriculture, forestry and fishing</i>	98,26	98,74	101,48	107,53	115,30
Sử dụng cho sản xuất công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Using for manufacturing</i>	100,18	104,12	106,84	108,65	114,54
Sử dụng cho xây dựng - <i>Using for construction</i>	98,65	107,99	109,58	110,59	117,67
Phân theo ngành sản phẩm - By product industry					
Sản phẩm nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	98,66	105,51	105,44	105,22	109,94
Sản phẩm nông nghiệp và dịch vụ liên quan <i>Agricultural products and related services</i>	99,10	100,40	99,61	100,66	105,95
Sản phẩm lâm nghiệp và dịch vụ liên quan <i>Forestry products and related services</i>	101,25	102,43	102,58	101,83	101,34
Sản phẩm thủy sản khai thác, nuôi trồng <i>Fishing and aquaculture products</i>	97,33	113,23	114,08	112,30	118,05
Sản phẩm khai khoáng - <i>Mining and quarrying products</i>	102,72	115,03	118,72	120,94	123,34
Than cứng và than non - <i>Coal and lignite</i>	101,66	102,29	104,37	105,66	105,36
Quặng kim loại - <i>Metal ores</i>	101,55	101,39	102,04	101,53	102,41
Sản phẩm khai khoáng khác - <i>Mining products other</i>	103,39	123,71	128,83	132,08	136,32
Sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing products</i>	99,83	103,15	105,78	107,59	113,73
Sản phẩm chế biến lương thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff manufacturing products</i>	99,80	103,14	103,84	106,05	109,99
Đồ uống, hút - <i>Beverages and tobacco products</i>	104,98	123,64	124,28	126,05	126,51
Sản phẩm dệt, da - <i>Textile, leather products</i>	100,07	105,50	108,14	110,10	113,73
Sản phẩm từ gỗ - <i>Wood products</i>	100,04	108,65	109,44	111,35	117,87
Giấy và các sản phẩm từ giấy - <i>Paper and paper products</i>	101,07	108,90	111,82	106,44	107,93
Than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Coke and refined petroleum</i>	80,77	87,14	85,87	92,25	95,93

276 (Tiếp theo) **Chỉ số giá nguyên liệu, nhiên liệu, vật liệu dùng cho sản xuất (Năm 2014 = 100)**
(Cont.) *Input producer price index (Year 2014 = 100)*

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Hóa chất và sản phẩm hóa chất <i>Chemicals and chemical products</i>	98,63	104,47	105,89	104,07	105,07
Thuốc và dược liệu - <i>Medicinal, pharmaceuticals products</i>	101,18	108,36	108,10	109,18	109,70
Sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Rubber and plastics products</i>	100,44	99,94	99,91	101,33	103,20
Sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác - <i>Non metal products</i>	101,39	103,52	105,33	105,83	107,04
Sản phẩm kim loại - <i>Metal products</i>	98,19	104,72	106,29	105,42	118,67
Sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Basic metals and fabricated metal products (except of machinery and equipments)</i>	102,36	105,26	106,06	106,45	108,53
Sản phẩm điện tử, máy tính, quang học <i>Computer, electronic and optical products</i>	103,53	101,13	108,03	115,10	124,34
Thiết bị điện - <i>Electrical equipments</i>	101,15	108,58	109,56	110,57	113,78
Máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Machinery and equipment non where classification</i>	100,43	102,91	103,12	103,18	103,19
Xe có động cơ, rơ moóc <i>Motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	99,74	100,10	100,38	100,54	100,53
Phương tiện vận tải khác - <i>Other transport equipments</i>	101,20	103,30	103,32	103,30	103,25
Điện, khí đốt, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	106,17	116,08	123,63	133,99	137,23
Nước tự nhiên khai thác; dịch vụ quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Natural water exploitation; management services and remediation activities</i>	104,20	116,66	119,93	121,13	122,43
Nước tự nhiên khai thác - <i>Natural water exploitation</i>	104,20	116,66	119,93	121,13	122,43
Dịch vụ xây dựng - <i>Construction services</i>	103,46	111,92	114,13	115,83	117,90
Dịch vụ chuyên môn khoa học công nghệ <i>Professional, scientific and technical services</i>	100,80	113,91	117,45	119,41	120,25

277 Chỉ số giá sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản

(Năm trước = 100)
Producer price index for agriculture, forestry and fishing
(Previous year = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	99,72	101,98	101,31	108,79	102,12
Nông nghiệp - Agriculture	100,48	101,23	101,18	112,64	102,44
Sản phẩm từ cây hàng năm - <i>Annual crops products</i>	99,24	103,32	99,75	104,35	104,37
Sản phẩm từ cây lâu năm - <i>Perennial crops products</i>	100,41	86,20	95,70	100,87	106,84
Sản phẩm từ chăn nuôi - <i>Livestock products</i>	102,59	110,42	107,94	141,79	96,33
Dịch vụ nông nghiệp - <i>Agricultural services</i>	103,12	102,14	101,83	101,51	101,31
Lâm nghiệp - Forestry	104,31	103,69	102,83	99,81	100,55
Trồng rừng và chăm sóc rừng - <i>Afforestation and tending</i>	100,74	102,23	104,96	100,91	100,51
Lâm sản khai thác - <i>Logging</i>	104,70	103,80	101,65	99,76	101,50
Lâm sản thu nhặt - <i>Gathering</i>	103,59	101,68	102,04	105,91	103,74
Dịch vụ lâm nghiệp - <i>Forestry services</i>	102,47	106,07	119,61	95,47	99,75
Thủy sản - Fishing	96,61	104,15	101,56	98,71	101,33
Thủy sản khai thác - <i>Catching</i>	100,98	108,11	105,71	101,94	101,19
Thủy sản nuôi trồng - <i>Aquaculture</i>	93,96	101,83	99,13	96,81	101,44

278 Chỉ số giá sản xuất nông, lâm nghiệp và thủy sản (Năm 2010 = 100)

*Producer price index for agriculture, forestry and fishing
(Year 2010 = 100)*

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	135,13	140,05	141,89	154,36	157,63
Nông nghiệp - Agriculture	132,23	133,22	134,79	151,82	155,53
Sản phẩm từ cây hàng năm - <i>Annual crops products</i>	121,78	131,96	131,63	137,35	143,36
Sản phẩm từ cây lâu năm - <i>Perennial crops products</i>	136,69	128,64	123,10	124,17	132,67
Sản phẩm từ chăn nuôi - <i>Livestock products</i>	150,47	140,24	151,38	214,64	206,78
Dịch vụ nông nghiệp - <i>Agricultural services</i>	190,09	197,83	201,45	204,49	205,35
Lâm nghiệp - Forestry	156,72	174,88	179,83	179,49	180,48
Trồng rừng và chăm sóc rừng - <i>Afforestation and tending</i>	125,19	132,29	138,85	140,10	140,81
Lâm sản khai thác - <i>Logging</i>	161,02	181,60	184,60	184,15	158,02
Lâm sản thu nhặt - <i>Gathering</i>	149,48	164,25	167,61	177,52	184,16
Dịch vụ lâm nghiệp - <i>Forestry services</i>	140,54	150,54	180,06	171,90	171,47
Thủy sản - Fishing	143,18	160,12	162,61	160,51	162,65
Thủy sản khai thác - <i>Catching</i>	150,10	172,88	182,75	186,29	188,50
Thủy sản nuôi trồng - <i>Aquaculture</i>	138,97	152,73	151,40	146,57	148,68

279 Chỉ số giá sản xuất công nghiệp (Năm trước = 100)

Producer price index for industry (Previous year = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	99,42	103,09	101,25	99,40	102,91
Khai khoáng - Mining and quarrying	88,76	112,68	98,14	91,24	115,40
Than cứng và than non - Coal and lignite	99,93	104,00	100,69	108,62	96,68
Dầu thô, khí tự nhiên - Crude oil, natural gas	55,47	123,98	95,38	81,54	131,97
Quặng kim loại - Metal ores	94,83	105,07	105,67	107,98	109,12
Sản phẩm khai khoáng - Mining products other	101,79	103,03	102,17	101,48	101,63
CN chế biến, chế tạo - Manufacturing	100,04	102,24	100,86	99,77	102,63
Thực phẩm chế biến - Food products	98,97	101,24	100,05	101,00	104,18
Đồ uống - Beverage	103,87	101,51	100,61	103,63	101,11
Sản phẩm đồ hút - Tobacco	100,20	101,89	101,98	99,05	100,26
Sản phẩm dệt - Textile products	98,89	101,56	103,58	99,61	101,08
Trang phục - Garment	104,24	101,62	103,21	100,16	99,80
Da và các sản phẩm da có liên quan Leather and related products	102,01	101,77	102,48	103,73	98,13
Gỗ và sản phẩm từ gỗ, tre - Wood, banjo, species of bamboo	101,88	101,74	101,98	100,76	99,74
Giấy, sản phẩm từ giấy - Paper and paper products	101,42	101,17	101,22	99,13	102,07
Dịch vụ và sao chép bản ghi Printing and service activities related to printing	105,36	101,93	102,89	98,95	103,25
Hóa chất - Chemical	100,62	102,43	100,87	100,68	104,06
Thuốc, hóa dược và dược liệu - Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	102,95	100,22	100,11	105,11	102,65
Sản phẩm từ cao su, plastic - Rubber, plastic products	99,31	101,13	100,78	99,94	101,84
SP từ khoáng chất phi kim loại khác - Non metal products	101,35	100,17	100,61	100,07	100,44
Kim loại - Metal	97,43	110,28	98,21	94,96	118,06
SP điện tử, máy tính, quang học - Machinery and equipment	99,71	100,60	101,01	100,19	100,49
Thiết bị điện - Electrical equipment	98,78	101,24	101,21	100,21	103,40
Máy móc thiết bị điện khác - Machinery and equipment n.e.c	100,82	102,15	100,98	99,67	100,62
Xe có động cơ - Trailer and motor vehicles	99,19	100,00	100,01	100,80	99,74
Phương tiện vận tải khác - Other transport means	101,29	100,19	100,20	100,21	100,10
SP giường, tủ, bàn, ghế - Wardrobe, table, chair products	100,25	99,95	99,92	101,88	102,74
Điện và phân phối điện					
Electricity power generation and distribution	105,78	104,48	106,48	98,68	101,16
Nước sạch, nước thải, xử lý nước thải, rác thải					
Water supply; sewerage and remediation activities	102,79	102,10	102,70	102,65	101,45

280 Chỉ số giá sản xuất công nghiệp (Năm 2010 = 100)

Producer price index for industry (Year 2010 = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	132,35	139,43	141,17	140,32	144,41
Khai khoáng - Mining and quarrying	162,70	187,17	183,69	167,59	193,40
Than cứng và than non - Coal and lignite	220,48	227,83	229,39	249,17	240,88
Dầu thô, khí tự nhiên - Crude oil, natural gas	82,64	99,66	95,06	77,51	102,29
Quặng kim loại - Metal ores	176,24	181,17	191,44	206,72	225,58
Sản phẩm khai khoáng - Mining products other	137,88	147,54	150,74	152,97	155,47
CN chế biến, chế tạo - Manufacturing	125,39	131,09	132,21	131,92	135,39
Thực phẩm chế biến - Food products	132,15	138,02	138,08	139,46	145,29
Đồ uống - Beverage	118,80	126,13	126,90	131,50	132,96
Sản phẩm đồ hút - Tobacco	136,42	147,39	150,30	148,87	149,26
Sản phẩm dệt - Textile products	134,79	137,57	142,49	141,93	143,47
Trang phục - Garment	147,84	157,47	162,52	162,78	162,46
Da và các sản phẩm da có liên quan Leather and related products	145,93	159,52	163,47	169,57	166,40
Gỗ và sản phẩm từ gỗ, tre - Wood, banjo, species of bamboo	131,42	139,11	141,87	142,94	142,57
Giấy, sản phẩm từ giấy - Paper and paper products	127,80	130,31	131,90	130,76	133,47
Dịch vụ và sao chép bản ghi Printing and service activities related to printing	143,27	142,31	146,42	144,88	149,58
Hóa chất - Chemical	126,64	129,04	130,16	131,05	136,36
Thuốc, hóa dược và dược liệu - Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	121,03	122,21	122,35	128,59	132,00
Sản phẩm từ cao su, plastic - Rubber, plastic products	128,25	132,50	133,54	133,46	135,91
SP từ khoáng chất phi kim loại khác - Non metal products	124,00	125,71	126,47	126,56	127,12
Kim loại - Metal	113,76	132,85	130,47	123,88	146,26
SP điện tử, máy tính, quang học - Machinery and equipment	113,19	110,86	111,98	112,19	112,74
Thiết bị điện - Electrical equipment	117,29	118,46	119,89	120,14	124,22
Máy móc thiết bị điện khác - Machinery and equipment n.e.c	115,86	120,16	121,34	120,95	121,69
Xe có động cơ - Trailer and motor vehicles	104,23	103,13	103,14	103,96	103,69
Phương tiện vận tải khác - Other transport means	120,65	120,63	120,87	121,13	121,25
SP giường, tủ, bàn, ghế - Wardrobe, table, chair products	150,11	153,43	153,32	156,21	160,48
Điện và phân phối điện Electricity power generation and distribution	148,07	162,72	173,27	170,99	172,96
Nước sạch, nước thải, xử lý nước thải, rác thải Water supply; sewerage and remediation activities	139,56	147,05	151,02	155,02	157,26

281 Chỉ số giá cước vận tải, kho bãi (Năm trước = 100)

Transport and storage service price index (Previous year = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	96,74	104,15	102,92	94,79	100,11
Vận tải hành khách - <i>Passenger transportation</i>	96,15	110,12	107,52	79,57	94,52
Vận tải hàng hóa - <i>Freight transportation</i>	95,98	102,50	101,43	100,39	101,28
Dịch vụ kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải <i>Storage and transport support service activities</i>	101,36	101,81	101,12	101,03	100,23
Dịch vụ vận tải đường sắt, đường bộ <i>Road and railway transport services</i>	93,98	102,51	101,93	100,56	100,52
Dịch vụ vận tải đường sắt <i>Railway transport services</i>	90,91	103,35	103,19	95,37	100,01
Dịch vụ vận tải đường bộ và xe buýt <i>Road transport and bus services</i>	94,28	102,48	101,91	100,80	100,64
Dịch vụ vận tải đường thủy <i>Waterway transport services</i>	97,07	103,21	101,12	100,11	108,23
Dịch vụ vận tải đường ven biển và viễn dương <i>Sea and coastal transport services</i>	96,53	105,01	101,18	99,77	109,52
Dịch vụ vận tải đường thủy nội địa <i>Inland waterway transport services</i>	99,29	100,44	101,02	100,64	100,72
Dịch vụ vận tải hàng không <i>Aviation transport services</i>	100,00	116,87	112,09	64,06	96,76
Dịch vụ kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải <i>Storage and transport support service activities</i>	101,36	101,81	101,12	101,03	100,52

282 **Chỉ số giá cước vận tải, kho bãi (Năm 2010 = 100)**

Transport and storage service price index (Year 2010 = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	137,65	143,85	148,05	140,35	140,50
Vận tải hành khách - <i>Passenger transportation</i>	152,71	177,04	190,35	151,47	143,16
Vận tải hàng hóa - <i>Freight transportation</i>	127,48	126,01	127,81	128,31	129,96
Dịch vụ kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải <i>Storage and transport support service activities</i>	134,24	143,65	145,27	146,76	147,10
Dịch vụ vận tải đường sắt, đường bộ <i>Road and railway transport services</i>	137,72	138,16	140,82	141,61	142,35
Dịch vụ vận tải đường sắt <i>Railway transport services</i>	138,30	128,76	132,87	126,71	126,73
Dịch vụ vận tải đường bộ và xe buýt <i>Road transport and bus services</i>	137,67	138,66	141,30	142,43	143,34
Dịch vụ vận tải đường thủy <i>Waterway transport services</i>	119,88	118,21	119,54	119,66	129,51
Dịch vụ vận tải đường ven biển và viễn dương <i>Sea and coastal transport services</i>	118,17	117,13	118,52	118,25	129,50
Dịch vụ vận tải đường thủy nội địa <i>Inland waterway transport services</i>	127,37	128,84	130,16	130,99	131,93
Dịch vụ vận tải hàng không <i>Aviation transport services</i>	161,62	199,09	223,16	142,94	138,31
Dịch vụ kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải <i>Storage and transport support service activities</i>	134,24	143,65	145,27	146,76	147,53

283 Chỉ số giá sản xuất dịch vụ (Năm trước = 100)

Producer price index for services (Previous year = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	101,28	103,00	103,06	99,27	100,95
Trong đó - Of which:					
Vận tải, kho bãi (bao gồm bưu chính và chuyển phát) <i>Transportation and storage (including postal and courier activities)</i>	97,09	104,15	102,92	94,79	100,11
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	102,97	102,27	102,69	100,80	101,20
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	100,41	100,37	100,47	96,76	99,94
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	101,70	100,99	101,15	101,40	100,12
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	101,55	100,78	101,49	96,94	99,23
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	105,84	106,83	106,15	103,47	102,47
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	101,93	107,03	103,10	102,01	100,46
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	100,92	100,83	101,44	101,07	100,51
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	103,77	102,64	102,96	103,48	101,93
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình <i>Activities of households as employers</i>	105,11	105,67	103,31	104,00	101,23

284 **Chỉ số giá sản xuất dịch vụ (Năm 2010 = 100)**

Producer price index for services (Year 2010 = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	120,85	132,05	136,09	135,11	136,39
Trong đó - Of which:					
Vận tải, kho bãi (bao gồm bưu chính và chuyển phát) <i>Transportation and storage (including postal and courier activities)</i>	138,11	145,67	149,92	142,11	142,27
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	143,30	155,32	159,49	160,77	162,70
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	102,84	103,78	104,27	100,89	100,83
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	122,79	125,00	126,44	128,22	128,37
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	129,18	134,77	136,78	132,60	131,58
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	139,45	168,08	178,41	184,61	189,17
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	146,35	249,79	257,54	262,72	263,94
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	120,09	126,13	127,94	129,31	129,98
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	144,49	159,21	163,93	169,63	172,91
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình <i>Activities of households as employers</i>	161,79	186,43	192,59	200,29	202,76

285 Chỉ số giá xuất khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm trước = 100)

Merchandise export price index (USD, previous year = 100)

%

	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	96,21	100,94	103,01	98,68	102,86
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	97,47	103,07	101,55	93,99	104,63
Hàng rau quả - <i>Vegetables and fruit</i>	96,60	108,91	108,80	101,55	105,06
Hạt điều - <i>Cashew nut</i>	108,29	96,11	96,02	96,41	102,57
Cà phê - <i>Coffee</i>	93,59	94,32	96,88	94,91	107,55
Chè - <i>Tea</i>	102,93	106,63	98,93	110,11	104,79
Hạt tiêu - <i>Pepper</i>	127,65	87,88	90,34	98,26	122,82
Gạo - <i>Rice</i>	91,88	105,29	92,06	104,78	110,12
Sắn & sản phẩm từ sắn - <i>Casava and casava products</i>	96,54	110,78	104,49	102,73	107,10
Bánh, kẹo & sản phẩm từ ngũ cốc <i>Confectionery and cereal preparations</i>	104,21	102,07	99,72	101,70	106,85
Than đá - <i>Coal</i>	89,96	103,36	102,03	98,90	104,60
Dầu thô - <i>Crude oil</i>	47,02	120,73	96,56	68,22	127,86
Xăng dầu các loại - <i>Petroleum oil, refined</i>	50,17	127,89	101,60	80,85	125,19
Quặng & khoáng sản khác - <i>Ores and other minerals</i>	97,62	123,53	118,92	107,43	119,25
Hóa chất - <i>Chemicals</i>	104,95	109,81	99,99	100,00	106,51
Sản phẩm hóa chất - <i>Chemical products</i>	102,51	100,44	97,15	102,12	105,84
Chất dẻo nguyên liệu - <i>Plastic materials</i>	78,62	117,67	99,93	100,05	137,70
Sản phẩm chất dẻo - <i>Articles of plastics</i>	92,92	101,66	98,12	98,59	106,50
Cao su - <i>Rubber</i>	75,87	89,07	99,75	99,07	118,36
Sản phẩm từ cao su - <i>Articles of rubber</i>	86,37	107,36	99,52	103,37	100,58
Túi xách, ví, va li, mũ & ô dù <i>Bags, pockets, wallets, suitcases, hats and umbrellas</i>	106,20	102,87	100,74	99,58	109,17
Sản phẩm mây, tre, cói & thảm - <i>Rattan, bamboo and rush products</i>	101,61	95,03	98,26	102,95	104,90
Gỗ & sản phẩm gỗ - <i>Wood and articles of wood</i>	100,12	106,27	102,57	100,67	99,97
Giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Paper and articles of paper</i>	103,03	112,36	101,75	108,26	100,44
Hàng dệt, may - <i>Articles of apparel and clothing accessories</i>	102,64	100,05	101,86	103,97	102,35
Giày dép các loại - <i>Footwear</i>	104,44	94,02	98,02	97,63	105,48
Sản phẩm gốm, sứ - <i>Ceramic articles</i>	98,18	105,75	99,90	99,96	136,13
Thủy tinh & sản phẩm bằng thủy tinh - <i>Glass and articles of glass</i>	90,47	104,65	100,00	100,00	95,41
Đá quý, kim loại quý & sản phẩm <i>Precious stones, precious metals and their products</i>	102,60	94,23	101,40	106,41	106,89
Sắt, thép - <i>Iron, steel</i>	92,45	116,61	105,85	94,32	117,37
Sản phẩm từ sắt thép - <i>Iron and steel products</i>	92,51	114,20	98,82	99,78	108,90
Máy vi tính, sản phẩm điện tử, điện thoại & linh kiện <i>Electronic parts (including TV parts), mobile, computer and their parts</i>	99,26	99,51	105,02	99,41	100,66
Máy móc, thiết bị, dụng cụ & phụ tùng khác <i>Machinery, apparatus, accessory</i>	100,26	96,82	110,70	99,11	100,30
Dây điện & dây cáp điện - <i>Electrical wire and cable</i>	91,80	103,99	100,16	101,13	100,31
Phương tiện vận tải & phụ tùng - <i>Means of transport and equipment</i>	94,92	96,65	98,24	99,60	100,98
Hàng hóa khác - <i>Others</i>	100,69	101,49	100,23	99,00	97,05

286 Chỉ số giá xuất khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm 2010 = 100)

Merchandise export price index (USD, year 2010 = 100)

%

	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	112,93	115,33	118,81	117,23	120,58
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	123,77	132,43	134,48	126,40	132,25
Hàng rau quả - <i>Vegetables and fruit</i>	124,88	130,05	141,49	143,69	150,96
Hạt điều - <i>Cashew nut</i>	115,66	128,83	123,71	119,26	122,33
Cà phê - <i>Coffee</i>	128,89	129,93	125,88	119,47	128,49
Chè - <i>Tea</i>	111,27	116,19	114,95	126,57	132,63
Hạt tiêu - <i>Pepper</i>	266,83	166,86	150,75	148,12	181,92
Gạo - <i>Rice</i>	91,35	102,37	94,24	98,74	108,74
Sắn & sản phẩm từ sắn - <i>Casava and casava products</i>	87,65	80,31	83,92	86,21	92,33
Bánh, kẹo & sản phẩm từ ngũ cốc <i>Confectionery and cereal preparations</i>	111,07	114,20	113,87	115,81	123,74
Than đá - <i>Coal</i>	78,85	83,41	85,10	84,16	88,04
Dầu thô - <i>Crude oil</i>	67,66	81,27	78,48	53,54	68,45
Xăng dầu các loại - <i>Petroleum oil, refined</i>	69,66	88,27	89,68	72,51	90,77
Quặng & khoáng sản khác - <i>Ores and other minerals</i>	104,50	140,52	167,11	179,53	214,09
Hóa chất - <i>Chemicals</i>	110,16	110,17	110,15	110,16	117,32
Sản phẩm hóa chất - <i>Chemical products</i>	108,19	104,98	101,99	104,15	110,24
Chất dẻo nguyên liệu - <i>Plastic materials</i>	73,61	84,66	84,60	84,64	116,55
Sản phẩm chất dẻo - <i>Articles of plastics</i>	91,96	91,88	90,15	88,88	94,66
Cao su - <i>Rubber</i>	44,09	47,38	47,27	46,83	55,42
Sản phẩm từ cao su - <i>Articles of rubber</i>	66,90	73,38	73,03	75,49	75,93
Túi xách, ví, va li, mũ & ô dù <i>Bags, pockets, wallets, suitcases, hats and umbrellas</i>	131,14	133,31	134,30	133,73	146,00
Sản phẩm mây, tre, cói & thảm - <i>Rattan, bamboo and rush products</i>	114,47	113,30	111,33	114,61	120,23
Gỗ & sản phẩm gỗ - <i>Wood and articles of wood</i>	118,90	124,24	127,43	128,28	128,24
Giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Paper and articles of paper</i>	119,73	117,55	119,61	129,49	130,07
Hàng dệt, may - <i>Articles of apparel and clothing accessories</i>	119,56	121,06	123,31	128,21	131,22
Giày dép các loại - <i>Footwear</i>	125,24	125,07	122,60	119,69	126,24
Sản phẩm gốm, sứ - <i>Ceramic articles</i>	111,05	112,36	112,24	112,20	152,74
Thủy tinh & sản phẩm bằng thủy tinh - <i>Glass and articles of glass</i>	90,77	101,33	101,33	101,33	96,68
Đá quý, kim loại quý & sản phẩm <i>Precious stones, precious metals and their products</i>	116,88	119,70	121,37	129,16	138,06
Sắt, thép - <i>Iron, steel</i>	91,22	87,83	92,97	87,69	102,92
Sản phẩm từ sắt thép - <i>Iron and steel products</i>	95,14	97,58	96,43	96,21	104,78
Máy vi tính, sản phẩm điện tử, điện thoại & linh kiện <i>Electronic parts (including TV parts), mobile, computer and their parts</i>	113,17	119,65	125,66	124,92	125,74
Máy móc, thiết bị, dụng cụ & phụ tùng khác <i>Machinery, apparatus, accessory</i>	100,53	101,68	112,56	111,56	111,89
Dây điện & dây cáp điện - <i>Electrical wire and cable</i>	97,64	89,16	89,31	90,32	90,60
Phương tiện vận tải & phụ tùng - <i>Means of transport and equipment</i>	97,86	89,27	87,70	87,35	88,21
Hàng hóa khác - <i>Others</i>	120,39	114,32	114,58	113,43	110,08

287 Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm trước = 100)

Merchandise import price index (USD, previous year = 100)

%

	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	94,18	102,54	100,59	99,41	105,49
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	93,43	97,66	106,13	98,22	102,95
Hàng rau quả - <i>Vegetables and fruit</i>	98,74	110,98	108,46	103,77	105,28
Sữa & sản phẩm từ sữa - <i>Milk and milk products</i>	101,21	97,79	96,84	100,04	113,55
Lúa mì - <i>Wheat</i>	90,99	104,53	103,06	100,60	127,32
Dầu mỡ động thực vật - <i>Animal or vegetable oil and fats</i>	97,56	96,70	93,43	109,01	126,07
Nguyên phụ liệu thuốc lá - <i>Auxiliary materials for cigarettes</i>	99,64	96,32	96,06	97,88	100,67
Nguyên phụ liệu dược phẩm - <i>Medicine materials</i>	102,17	107,37	117,75	100,99	108,06
Dược phẩm - <i>Pharmaceutical products</i>	105,70	104,29	100,98	100,28	107,16
Cao su - <i>Rubber</i>	82,09	98,65	92,39	98,85	115,16
Bánh, kẹo & sản phẩm từ ngũ cốc <i>Confectionery and cereal preparations</i>	99,45	104,22	96,89	100,54	112,67
Khí đốt hoá lỏng - <i>Liquefied petroleum gas</i>	57,65	113,22	81,25	87,04	142,93
Xăng dầu các loại - <i>Petroleum oil, refined</i>	59,64	116,23	95,54	97,35	144,88
Thức ăn gia súc & nguyên liệu - <i>Animal fodder and materials</i>	89,26	100,73	106,99	99,43	118,34
Sản phẩm từ dầu mỏ khác - <i>Other petroleum products</i>	81,80	102,41	100,70	100,34	102,07
Hóa chất - <i>Chemicals</i>	92,78	107,64	100,83	93,11	110,70
Sản phẩm hóa chất - <i>Chemical products</i>	94,77	101,52	100,17	100,04	103,15
Phân bón các loại - <i>Chemical fertilizers</i>	85,94	102,88	102,40	98,34	110,02
Chất dẻo nguyên liệu - <i>Plastic materials</i>	87,01	104,71	98,72	95,70	107,22
Sản phẩm từ chất dẻo - <i>Articles of plastic</i>	88,36	101,12	101,81	99,61	102,70
Sản phẩm từ cao su - <i>Articles of rubber</i>	83,83	105,36	99,04	102,53	99,00
Kim loại thường khác - <i>Other base metals</i>	89,18	109,05	98,87	96,65	103,80
Sản phẩm từ kim loại thường khác <i>Other base metal products</i>	90,47	100,09	100,21	99,26	100,37
Gỗ & sản phẩm gỗ - <i>Wood and articles of wood</i>	93,75	104,59	93,63	99,21	103,42

287 (Tiếp theo) **Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa**
(Theo đô la Mỹ, năm trước = 100)
 (Cont.) *Merchandise import price index*
(USD, previous year = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Giấy - Paper	95,13	103,39	99,00	97,88	108,08
Sản phẩm từ giấy - Articles of paper	96,63	104,28	99,83	110,67	86,67
Thuốc trừ sâu & nguyên liệu - Insecticides and materials	91,26	101,44	102,27	98,71	104,17
Xơ, sợi dệt - Fibres not spun	90,93	102,41	96,14	98,40	110,49
Vải may mặc các loại - Textile fabrics	101,85	100,59	101,85	103,96	105,04
Nguyên phụ liệu dệt, may, da, giày Auxiliary materials for textile, garment, leather, footwear	101,07	100,55	104,40	98,40	100,31
Đá quý, kim loại quý & sản phẩm Precious stones, precious metals and their products	98,53	99,72	100,55	100,23	94,43
Sắt, thép - Iron, steel	84,45	110,60	102,69	100,17	123,21
Sản phẩm từ sắt thép - Articles of iron and steel	86,60	104,16	98,30	99,63	112,09
Máy vi tính, sản phẩm điện tử, điện thoại & linh kiện Electronic parts (including TV parts), mobile, computer and their parts	104,98	99,94	102,79	100,07	99,78
Ô tô nguyên chiếc các loại - Motor vehicles	94,56	103,01	99,18	97,19	98,31
Máy móc, thiết bị, dụng cụ & phụ tùng Machinery, apparatus, accessory	101,93	100,87	101,38	99,92	100,44
Dây điện & dây cáp điện - Electrical wire and cable	93,38	105,50	91,51	98,43	108,05
Phương tiện vận tải khác & phụ tùng Other means of transport and equipment	96,25	102,12	100,82	99,44	103,76
Linh kiện, phụ tùng ô tô - Unassembled and parts for motor	94,34	104,72	104,68	98,92	98,11
Xe máy nguyên chiếc - Assembled motorcycles	96,77	-	-	-	-
Linh kiện & phụ tùng xe máy Unassembled and parts for motorcycles	94,71	-	-	-	-
Hàng hóa khác - Others	94,75	102,65	95,89	98,23	107,44

288 Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm 2010 = 100)

Merchandise import price index (USD, year 2010 = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
CHỈ SỐ CHUNG - GENERAL INDEX	109,00	108,50	109,14	108,50	114,45
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	121,00	121,21	128,64	126,35	130,07
Hàng rau quả - <i>Vegetables and fruit</i>	120,07	132,58	143,80	149,22	157,10
Sữa & sản phẩm từ sữa - <i>Milk and milk products</i>	142,37	135,81	131,52	131,57	149,40
Lúa mì - <i>Wheat</i>	108,35	98,31	101,32	101,93	129,78
Dầu mỡ động thực vật - <i>Animal or vegetable oil and fats</i>	122,64	115,68	108,08	117,81	148,52
Nguyên phụ liệu thuốc lá - <i>Auxiliary materials for cigarettes</i>	113,33	107,44	103,21	101,02	101,70
Nguyên phụ liệu dược phẩm - <i>Medicine materials</i>	109,81	106,18	125,02	126,26	136,44
Dược phẩm - <i>Pharmaceutical products</i>	108,11	103,53	104,55	104,85	112,35
Cao su - <i>Rubber</i>	69,31	81,40	75,20	74,34	85,61
Bánh, kẹo & sản phẩm từ ngũ cốc <i>Confectionery and cereal preparations</i>	130,80	135,02	130,82	131,53	148,20
Khí đốt hoá lỏng - <i>Liquefied petroleum gas</i>	69,76	84,79	68,89	59,96	85,70
Xăng dầu các loại - <i>Petroleum oil, refined</i>	80,65	89,44	85,45	83,18	120,52
Thức ăn gia súc & nguyên liệu - <i>Animal fodder and materials</i>	108,61	102,74	109,91	109,28	129,33
Sản phẩm từ dầu mỏ khác - <i>Other petroleum products</i>	104,22	107,60	108,36	108,72	110,97
Hóa chất - <i>Chemicals</i>	95,72	97,51	98,32	91,55	101,34
Sản phẩm hóa chất - <i>Chemical products</i>	103,87	103,17	103,34	103,38	106,64
Phân bón các loại - <i>Chemical fertilizers</i>	79,29	77,97	79,84	78,52	86,39
Chất dẻo nguyên liệu - <i>Plastic materials</i>	103,69	103,07	101,75	97,38	104,42
Sản phẩm từ chất dẻo - <i>Articles of plastic</i>	109,06	105,08	106,98	106,56	109,44
Sản phẩm từ cao su - <i>Articles of rubber</i>	97,79	110,96	109,89	112,67	111,54
Kim loại thường khác - <i>Other base metals</i>	95,55	105,67	104,47	100,98	104,82
Sản phẩm từ kim loại thường khác <i>Other base metal products</i>	104,30	102,59	102,81	102,05	102,43
Gỗ & sản phẩm gỗ - <i>Wood and articles of wood</i>	120,02	115,18	107,85	107,00	110,66

288 (Tiếp theo) Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa (Theo đô la Mỹ, năm 2010 = 100)

(Cont.) Merchandise import price index
(USD, year 2010 = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
Giấy - Paper	92,20	94,56	93,61	91,63	99,03
Sản phẩm từ giấy - Articles of paper	110,29	122,51	122,31	135,36	117,32
Thuốc trừ sâu & nguyên liệu - Insecticides and materials	100,80	96,87	99,07	97,80	101,87
Xơ, sợi dệt - Fibres not spun	95,96	95,60	91,91	90,44	99,93
Vải may mặc các loại - Textile fabrics	127,59	131,60	134,04	139,34	146,37
Nguyên phụ liệu dệt, may, da, giày Auxiliary materials for textile, garment, leather, footwear	121,52	123,81	129,26	127,19	127,58
Đá quý, kim loại quý & sản phẩm Precious stones, precious metals and their products	117,52	134,01	134,74	135,05	127,52
Sắt, thép - Iron, steel	78,71	78,64	80,75	80,89	99,67
Sản phẩm từ sắt thép - Articles of iron and steel	100,55	94,79	93,18	92,84	104,06
Máy vi tính, sản phẩm điện tử, điện thoại & linh kiện Electronic parts (including TV parts), mobile, computer and their parts	114,61	111,73	114,84	114,92	114,66
Ô tô nguyên chiếc các loại - Motor vehicles	111,65	113,36	112,43	109,27	107,42
Máy móc, thiết bị, dụng cụ & phụ tùng Machinery, apparatus, accessory	111,45	108,30	109,80	109,71	110,19
Dây điện & dây cáp điện - Electrical wire and cable	104,19	105,81	96,83	95,31	102,98
Phương tiện vận tải khác & phụ tùng Other means of transport and equipment	105,03	104,23	105,09	104,50	108,43
Linh kiện, phụ tùng ô tô - Unassembled and parts for motor	111,97	117,04	122,52	121,20	118,91
Xe máy nguyên chiếc - Assembled motorcycles	111,25	-	-	-	-
Linh kiện & phụ tùng xe máy Unassembled and parts for motorcycles	109,03	-	-	-	-
Hàng hóa khác - Others	112,44	112,82	108,18	106,27	114,18

289 Tỷ giá thương mại hàng hóa^(*) (Năm trước = 100)

Merchandise term of trade^(*) (Previous year = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
TỶ GIÁ THƯƠNG MẠI HÀNG HÓA MERCHANDISE TERM OF TRADE	102,15	98,44	102,41	99,26	97,51
Trong đó - Of which:					
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	104,32	105,54	95,69	95,70	101,63
Hàng rau quả - <i>Vegetables and fruit</i>	97,83	98,13	100,31	97,86	99,79
Gỗ và sản phẩm từ gỗ - <i>Wood and articles of wood</i>	106,80	101,61	109,54	101,46	96,66
Bánh kẹo và các sản phẩm từ ngũ cốc <i>Confectionery and cereal preparations</i>	104,80	97,93	102,92	101,15	94,83
Xăng dầu các loại - <i>Petroleum oil, refined</i>	84,12	110,03	106,35	83,05	86,40
Sắt, thép - <i>Iron, steel</i>	109,48	105,44	103,08	94,15	95,26
Sản phẩm từ sắt thép - <i>Iron and steel products</i>	106,83	109,64	100,53	100,14	97,15
Chất dẻo nguyên liệu - <i>Plastic materials</i>	90,36	112,38	101,22	104,54	128,42
Sản phẩm chất dẻo - <i>Articles of plastics</i>	105,16	100,53	96,37	98,98	103,70
Hóa chất - <i>Chemicals</i>	113,13	102,02	99,17	107,40	96,21
Sản phẩm hóa chất - <i>Chemical products</i>	108,17	98,93	96,99	102,08	102,61
Đá quý, kim loại quý & sản phẩm <i>Precious stones, precious metals and their products</i>	104,13	94,49	100,85	106,17	113,20
Máy móc, thiết bị, dụng cụ & phụ tùng khác <i>Machinery, apparatus, accessory</i>	98,37	95,98	109,19	99,19	99,86
Dây điện & dây cáp điện - <i>Electrical wire and cable</i>	98,31	98,57	109,45	102,75	92,84

^(*) Chỉ số giá xuất khẩu hàng hóa/Chỉ số giá nhập khẩu hàng hóa.

^(*) Merchandise export price index/Merchandise import price index.

290 Tỷ giá thương mại hàng hóa^(*) (Năm 2010 = 100)

Merchandise term of trade^(*) (Year 2010 = 100)

	%				
	2015	2018	2019	2020	2021
TỶ GIÁ THƯƠNG MẠI HÀNG HÓA MERCHANDISE TERM OF TRADE	103,61	106,29	108,86	108,05	105,36
Trong đó - Of which:					
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	102,29	109,26	104,54	100,04	101,68
Hàng rau quả - <i>Vegetables and fruit</i>	104,01	98,09	98,39	96,29	96,09
Gỗ và sản phẩm từ gỗ - <i>Wood and articles of wood</i>	99,06	107,87	118,16	119,88	115,88
Bánh kẹo và các sản phẩm từ ngũ cốc <i>Confectionery and cereal preparations</i>	84,92	84,57	87,04	88,05	83,50
Xăng dầu các loại - <i>Petroleum oil, refined</i>	86,37	98,69	104,96	87,17	75,32
Sắt, thép - <i>Iron, steel</i>	115,89	111,69	115,13	108,40	103,26
Sản phẩm từ sắt thép - <i>Iron and steel products</i>	94,62	102,94	103,49	103,63	100,69
Chất dẻo nguyên liệu - <i>Plastic materials</i>	70,98	82,14	83,14	86,92	111,62
Sản phẩm chất dẻo - <i>Articles of plastics</i>	84,32	87,44	84,27	83,41	86,50
Hóa chất - <i>Chemicals</i>	115,09	112,97	112,03	120,33	115,77
Sản phẩm hóa chất - <i>Chemical products</i>	104,16	101,76	98,69	100,75	103,38
Đá quý, kim loại quý & sản phẩm <i>Precious stones, precious metals and their products</i>	99,46	89,33	90,08	95,63	108,26
Máy móc, thiết bị, dụng cụ & phụ tùng khác <i>Machinery, apparatus, accessory</i>	90,19	93,89	102,51	101,69	101,55
Dây điện & dây cáp điện - <i>Electrical wire and cable</i>	93,71	84,27	92,23	94,77	87,98

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 289 - See the note at Table 289.

Vận tải và Bưu chính, Viễn thông

Transport and Postal Service, Telecommunication

Biểu Table	Trang Page
291 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo ngành vận tải <i>Number of passengers carried by types of transport</i>	729
292 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo ngành vận tải <i>Number of passengers traffic by types of transport</i>	730
293 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo loại hình kinh tế <i>Number of passengers carried by types of ownership</i>	731
294 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo loại hình kinh tế <i>Number of passengers traffic by types of ownership</i>	732
295 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo địa phương <i>Number of passengers carried by province</i>	733
296 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo địa phương <i>Number of passengers traffic by province</i>	735
297 Số lượt hành khách vận chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương <i>Number of passengers carried by the road by province</i>	737
298 Số lượt hành khách luân chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương <i>Number of passengers traffic by the road by province</i>	739
299 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight carried by types of transport</i>	741
300 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight traffic by types of transport</i>	742
301 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo khu vực vận tải <i>Volume of freight carried by transport sector</i>	743
302 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo khu vực vận tải <i>Volume of freight traffic by transport sector</i>	744

303	Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo loại hình kinh tế <i>Volume of freight carried by types of ownership</i>	745
304	Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo loại hình kinh tế <i>Volume of freight traffic by types of ownership</i>	746
305	Khối lượng hàng hóa vận chuyển phân theo địa phương <i>Volume of freight carried by province</i>	747
306	Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo địa phương <i>Volume of freight traffic by province</i>	749
307	Khối lượng hàng hoá vận chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương <i>Volume of freight carried by the road by province</i>	751
308	Khối lượng hàng hoá luân chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương <i>Volume of freight traffic by the road by province</i>	753
309	Khối lượng hàng hóa vận chuyển bằng đường thủy phân theo địa phương <i>Volume of freight carried by the waterway by province</i>	755
310	Khối lượng hàng hóa luân chuyển bằng đường thủy phân theo địa phương <i>Volume of freight traffic by the waterway by province</i>	757
311	Khối lượng hàng hóa thông qua cảng biển, cảng thủy nội địa và cảng hàng không <i>Volume of cargos across sea ports, inland waterway ports and air ports</i>	759
312	Vận tải hàng không <i>Air transport</i>	760
313	Doanh thu bưu chính, chuyển phát và viễn thông <i>Turnover of postal service, delivery and telecommunication service</i>	761
314	Số thuê bao điện thoại và internet <i>Number of telephone and internet subscribers</i>	762

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ VẬN TẢI VÀ BƯU CHÍNH, VIỄN THÔNG

VẬN TẢI

Số lượt hành khách vận chuyển là số lượng hành khách được vận chuyển bởi các đơn vị chuyên vận tải và các đơn vị thuộc các ngành khác có hoạt động kinh doanh vận tải, không phân biệt độ dài quãng đường vận chuyển. Số lượng hành khách vận chuyển là số hành khách thực tế đã được vận chuyển.

Số lượt hành khách luân chuyển là số lượt hành khách được vận chuyển tính theo chiều dài của quãng đường vận chuyển. Phương pháp tính bằng cách lấy số lượng hành khách vận chuyển nhân với quãng đường đã vận chuyển.

Khối lượng hàng hóa vận chuyển là khối lượng hàng hóa được vận chuyển bởi các đơn vị chuyên vận tải và các đơn vị thuộc các ngành khác có hoạt động kinh doanh vận tải, không phân biệt độ dài quãng đường vận chuyển. Khối lượng hàng hóa vận chuyển được tính theo trọng lượng thực tế của hàng hóa đã vận chuyển (kể cả bao bì). Khối lượng hàng hóa vận chuyển chỉ được tính sau khi kết thúc quá trình vận chuyển, đã vận chuyển đến nơi giao nhận theo quy định trong hợp đồng vận chuyển và làm xong thủ tục giao nhận.

Khối lượng hàng hóa luân chuyển là khối lượng hàng hóa được vận chuyển tính theo chiều dài của quãng đường vận chuyển. Phương pháp tính bằng cách lấy khối lượng hàng hóa vận chuyển nhân với quãng đường đã vận chuyển.

BƯU CHÍNH, VIỄN THÔNG

Doanh thu bưu chính, chuyển phát và viễn thông là tổng số tiền đã và sẽ thu về do việc cung cấp dịch vụ trong nước và quốc tế cho khách hàng trong kỳ báo cáo, bao gồm: Doanh thu từ việc cung cấp các dịch vụ sau: Dịch vụ bưu chính; dịch vụ chuyển phát; dịch vụ viễn thông; dịch vụ internet và các dịch vụ khác.

Số thuê bao điện thoại là số máy điện thoại (số thiết bị đầu cuối) có tại thời điểm quan sát được đầu nối tại địa chỉ hoặc đăng ký theo địa chỉ của người sử dụng, đã hoà vào mạng viễn thông, mỗi thuê bao có một số gọi riêng, bao gồm số thuê bao điện thoại cố định và số thuê bao điện thoại di động (trả trước và trả sau). Số thuê bao điện thoại chỉ tính các thuê bao được mở liên lạc hai chiều và các thuê bao có ít nhất một chiều liên lạc không bị khoá.

Số thuê bao internet là số đăng ký được quyền truy nhập vào mạng internet, mỗi thuê bao internet có một tài khoản để truy nhập vào mạng do nhà cung cấp dịch vụ internet (ISP) cấp. Số thuê bao internet bao gồm: Thuê bao internet gián tiếp (dial up); Thuê bao internet băng rộng (xDSL) và thuê bao internet trực tiếp.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON TRANSPORT AND POSTAL SERVICE, TELECOMMUNICATION

TRANSPORT

Number of passengers carried is the total passengers carried by transportation establishments and others carrying out transportation business activities regardless of travel distance. The total number of passengers is the real number of passengers transported.

Number of passengers traffic is the passengers traffic through a length of transportation distance, that is calculated by multiplying number of passengers carried with the actual transported distance.

Volume of freight carried is the volume of cargoes transported by transportation establishments and others operating in transportation business activities regardless of travel distance. Volume of freight carried is calculated by the actual weight of goods carried (including packing). It is only measured after the completion of transportation to the destination as mentioned in the contracts and finishing delivery procedure.

Volume of freight traffic is volume of freight traffic through a length of transportation distance, that is calculated by multiplying volume of freight carried with the actual transported distance

POSTAL SERVICE AND TELECOMMUNICATION

Postal service, delivery and telecommunication revenue is the total amount which has being received from the provision of domestic and international service to clients in reference period, includes revenues generated from the provision of the following services: Postal services; delivery services; telecom services; internet services and other services.

Number of telephone subscribers is the number of telephones (number of data terminal equipment) in active at the observation time which are connected at an address or subscribed by user's address and already joined in the telecommunication network. Each subscriber has a private phone number including fixed-telephone subscriptions and mobile-cellular telephone subscription (pre-paid and post-paid subscriber). The number of telephone subscribers only includes two-way connected subscribers and those with at least one-way connection.

Number of internet subscribers is the number of registers having permission to access Internet network. Each internet subscriber is provided with an account by Internet service providers (ISP) to access to the network. The number of internet subscribers includes: Internet dial up subscribers; broadband internet subscribers (xDSL) and internet direct subscribers.

MỘT SỐ NÉT VỀ VẬN TẢI VÀ BƯU CHÍNH VIỄN THÔNG NĂM 2021

Vận tải hành khách năm 2021 gặp rất nhiều khó khăn do ảnh hưởng của dịch Covid-19. Sản lượng vận chuyển hành khách năm 2021 sơ bộ đạt 2.552,4 triệu lượt khách, giảm 26,4% so với năm trước và luân chuyển 97,9 tỷ lượt khách.km, giảm 35,2%, trong đó vận tải hành khách đường bộ năm 2021 đạt 2.364,6 triệu lượt khách vận chuyển, giảm 27,1% so với năm trước và luân chuyển 81,2 tỷ lượt khách.km, giảm 27,9%; đường thủy đạt 171,2 triệu lượt khách, giảm 9,2% và 2,1 tỷ lượt khách.km, giảm 24,2%; hàng không đạt 15,2 triệu lượt khách, giảm 53,1% và 13,9 tỷ lượt khách.km, giảm 59,2%; đường sắt đạt 1,4 triệu lượt khách, giảm 60,9% và 636,3 triệu lượt khách.km, giảm 57,8%.

Vận tải hàng hóa năm 2021 sơ bộ đạt 1.640,5 triệu tấn hàng hóa vận chuyển, tăng 1,2% so với năm trước và luân chuyển 303 tỷ tấn.km, tăng 5,8%, trong đó vận tải trong nước đạt 1.609,6 triệu tấn vận chuyển, tăng 1% và luân chuyển 164,1 tỷ tấn.km, tăng 4,5%; vận tải ngoài nước đạt 30,9 triệu tấn, tăng 11,7% và 138,9 tỷ tấn.km, tăng 7,4%. Xét theo ngành vận tải, vận tải hàng hóa đường bộ năm 2021 đạt 1.290,6 triệu tấn, tăng 0,7% so với năm trước và 74,6 tỷ tấn.km, tăng 1,5%; đường thủy nội địa đạt 265,8 triệu tấn, tăng 3,1% và 54 tỷ tấn.km, tăng 2,2%; đường biển đạt 78,1 triệu tấn, tăng 2,7% và 156,2 tỷ tấn.km, tăng 2,4%; đường sắt đạt 5,7 triệu tấn, tăng 8,5% và 4,1 tỷ tấn.km, tăng 7,4%; đường hàng không đạt 283,9 nghìn tấn, tăng 4,2% và 14,1 tỷ tấn.km, gấp 3,9 lần.

Năm 2021, doanh thu hoạt động bưu chính, chuyển phát và viễn thông sơ bộ đạt 341,9 nghìn tỷ đồng, giảm 1,2% so với năm 2020, trong đó doanh thu hoạt động viễn thông đạt 313 nghìn tỷ đồng, giảm 2,6%; doanh thu bưu chính chuyển phát đạt 29 nghìn tỷ đồng, tăng 15,8%. Tổng số thuê bao điện thoại tại thời điểm cuối năm 2021 sơ bộ đạt 125,8 triệu thuê bao, giảm 0,8% so với cùng thời điểm năm trước, trong đó thuê bao di động đạt 122,7 triệu thuê bao, giảm 0,8%; số thuê bao truy nhập internet băng rộng cố định đạt 19,3 triệu thuê bao, tăng 16,1% so với cùng thời điểm năm trước.

TRANSPORT AND POSTAL SERVICE, TELECOMMUNICATION IN 2021

In 2021, transport activities faced many challenges caused by the impact of the Covid-19 pandemic. The number of passengers carried in 2021 reached 2,552.4 million passengers, a year-on-year decrease of 26.4% and passengers traffic reached 97.9 billion passengers.km, a year-on-year reduction by 35.2%, of which passengers transported by roadway in 2021 reached 2,364.6 million passengers, a decrease of 27.1% against the previous year and 81.2 billion passengers.km, a reduction of 27.9%; by inland waterway gained 171.2 million passengers, a downturn of 9.2% and 2.1 billion passengers.km, a decline of 24.2%; by airway attained 15.2 million passengers, a fall of 53.1% and 13.9 billion passengers.km, a decrease of 59.2%; by railway gained 1.4 million passengers, a reduction of 60.9% and 636.3 million passengers.km, a decline of 57.8%.

Preliminary volume of freight carried in 2021 reached 1,640.5 million tons, a year-on-year increase of 1.2% and freight traffic gained 303 billion tons.km, an increase of 5.8%, of which volume of freight carried by domestic transport reached 1,609.6 million tons, increase by 1% and freight traffic reached 164.1 billion tons.km, increase 4.5%; freight carried by overseas transport reached 30.9 million tons, a rise of 11.7% and 138.9 billion tons.km, a rise of 7.4%. By types of transport, freight transport in 2021 by roadway reached 1,290.6 million tons, an increase of 0.7% against the previous year and 74.6 billion tons.km, a rise of 1.5%; freight transport by inland waterway attained 265.8 million tons, a rise of 3.1% and 54 billion tons.km, a rise of 2.2%; freight transport by seaway reached 78.1 million tons, an increase of 2.7% and 156.2 billion tons.km, a rise of 2.4%; freight transport by railway gained 5.7 million tons, a rise of 8.5% and 4.1 billion tons.km, an expansion of 7.4%; freight transport by airway reached 283.9 thousand tons, a upturn of 4.2% and 14.1 billion tons.km, 3.9 times higher than the figure of the previous year.

In 2021, turnover of postal service, delivery and telecommunications activities preliminarily came in at 341.9 trillion VND, a year-on-year fall of 1.2%, including turnover from telecommunication reached 313 trillion VND, down 2.6%; turnover from postal service, delivery gained 29 trillion VND, up 15.8%. The total number of telephone subscribers at the end of 2021 was preliminarily at 125.8 million subscribers, reducing by 0.8% over the same period last year, of which mobile phone subscribers reached 122.7 million subscribers, declining by 0.8%; the number of DSL internet subscribers was 19.3 million subscribers, rising by 16.1% over the same period last year.



VẬN TẢI VÀ BƯU CHÍNH, VIỄN THÔNG 2021

TRANSPORT AND POSTAL SERVICE, TELECOMMUNICATION

www.gso.gov.vn



VẬN TẢI - TRANSPORT

Vận chuyển
Passengers
carried

2.552,4

Triệu lượt người
Mill. persons

▼ 26,4%

Vận chuyển
Freight carried

1.640,5

Triệu tấn
Mill. tons

▲ 1,2%

Lưu chuyển
Passengers traffic

97,9

Tỷ lượt người.km
Bill. persons.km

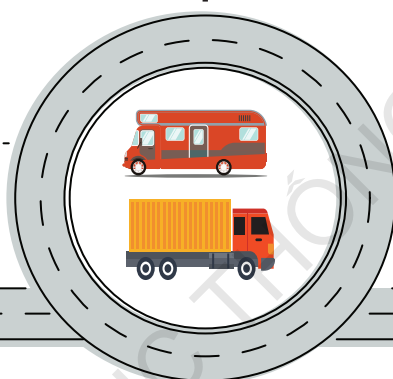
▼ 35,2%

Lưu chuyển
Freight traffic

303,0

Tỷ tấn.km
Bill. tons.km

▲ 5,8%



Vận tải hành khách
Passengers

Vận tải hàng hóa
Freight

BƯU CHÍNH, CHUYỂN PHÁT VÀ VIỄN THÔNG

POSTAL SERVICE, DELIVERY AND TELECOMMUNICATION

341,9

Nghìn tỷ đồng
Trillion dong

▼ 1,2%

Thuê bao điện thoại và internet
Telephone and internet subscribers

125,8

Triệu thuê bao
Million subscribers

▼ 0,8%

19,3

Triệu thuê bao
Million subscribers

▲ 16,1%



Doanh thu bưu chính, chuyển phát
và viễn thông - Turnover of postal service,
delivery and telecommunication service



Điện thoại
Telephone



DSL Internet

291 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo ngành vận tải^(*)

Number of passengers carried by types of transport^(*)

	Tổng số Total	Chia ra - Of which			
		Đường sắt Railway	Đường bộ Road	Đường thủy Waterway	Đường hàng không Aviation
Triệu lượt người - Mill. persons					
2010	2315,2	11,2	2132,3	157,5	14,2
2011	2476,1	11,9	2306,7	142,4	15,1
2012	2676,5	12,2	2504,3	145,0	15,0
2013	2839,9	12,1	2660,5	150,4	16,9
2014	3056,8	12,0	2863,5	156,9	24,4
2015	3310,5	11,2	3104,7	163,5	31,1
2016	3623,2	9,8	3401,9	172,9	38,6
2017	4027,1	9,5	3793,2	179,9	44,5
2018	4291,5	8,7	4004,7	229,0	49,1
2019	4776,7	8,0	4427,3	286,3	55,1
2020	3466,4	3,7	3241,8	188,6	32,3
Sơ bộ - Prel. 2021	2552,4	1,4	2364,6	171,2	15,2
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
2010	114,8	100,9	115,7	104,1	130,3
2011	106,9	106,3	108,2	90,4	106,3
2012	108,1	102,5	108,6	101,8	99,3
2013	106,1	99,2	106,2	103,7	112,7
2014	107,6	99,2	107,6	104,3	144,4
2015	108,3	93,3	108,4	104,2	127,5
2016	109,4	87,5	109,6	105,7	124,1
2017	111,1	96,9	111,5	104,0	115,3
2018	106,6	91,4	105,6	127,3	110,3
2019	111,3	92,6	110,6	125,0	112,2
2020	72,6	46,0	73,2	65,9	58,7
Sơ bộ - Prel. 2021	73,6	39,1	72,9	90,8	46,9

^(*) Bao gồm số liệu của các đơn vị ngành vận tải và các đơn vị khác có hoạt động kinh doanh vận tải.

^(*) Including data of transportation establishments and others operating in transportation business activities.

292 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo ngành vận tải^(*)

Number of passengers traffic by types of transport^(*)

	Tổng số Total	Chia ra - Of which			
		Đường sắt Railway	Đường bộ Road	Đường thủy Waterway	Đường hàng không Aviation
	Triệu lượt người.km - Mill. persons.km				
2010	97931,8	4377,9	69197,4	3194,5	21162,0
2011	108709,0	4571,0	78013,3	2855,7	23269,0
2012	116043,7	4600,6	84982,0	2835,1	23626,0
2013	124528,2	4416,6	90319,8	2914,1	26877,7
2014	139060,4	4481,9	96885,3	2985,7	34707,5
2015	154664,7	4149,6	105382,2	3064,5	42068,4
2016	169076,9	3421,6	114198,8	3219,9	48236,6
2017	186834,4	3625,1	125390,3	3504,6	54314,4
2018	206672,7	3542,1	130774,7	4499,9	67856,0
2019	230747,2	3154,7	144061,2	6128,5	77402,8
2020	151100,5	1509,2	112740,5	2725,9	34124,9
Sơ bộ - Prel. 2021	97873,2	636,3	81238,1	2066,2	13932,6
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
2010	114,9	105,8	112,5	104,8	128,2
2011	111,0	104,4	112,7	89,4	110,0
2012	106,7	100,6	108,9	99,3	101,5
2013	107,3	96,0	106,3	102,8	113,8
2014	111,7	101,5	107,3	102,5	129,1
2015	111,2	92,6	108,8	102,6	121,2
2016	109,3	82,5	108,4	105,1	114,7
2017	110,5	105,9	109,8	108,8	112,6
2018	110,6	97,7	104,3	128,4	124,9
2019	111,6	89,1	110,2	136,2	114,1
2020	65,5	47,8	78,3	44,5	44,1
Sơ bộ - Prel. 2021	64,8	42,2	72,1	75,8	40,8

^(*) Xem ghi chú Biểu 291 - See the note at Table 291.

293 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo loại hình kinh tế^(*)

Number of passengers carried by types of ownership^(*)

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Kinh tế Nhà nước State	Kinh tế ngoài Nhà nước Non-state	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector
Triệu lượt người - Mill. persons				
2010	2315,2	437,1	1863,0	15,1
2011	2476,1	475,9	1984,3	15,9
2012	2676,5	467,5	2192,6	16,4
2013	2839,9	481,8	2341,2	16,9
2014	3056,8	500,9	2538,6	17,3
2015	3310,5	522,8	2770,0	17,7
2016	3623,2	541,6	3063,0	18,6
2017	4027,1	589,2	3418,7	19,2
2018	4291,5	626,1	3645,8	19,5
2019	4776,7	621,0	4135,2	20,5
2020	3466,4	358,2	3090,1	18,1
Sơ bộ - Prel. 2021	2552,4	205,2	2325,9	21,3
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
2010	114,8	114,1	115,0	106,3
2011	106,9	108,9	106,5	105,3
2012	108,1	98,2	110,5	103,1
2013	106,1	103,1	106,8	103,0
2014	107,6	104,0	108,4	102,4
2015	108,3	104,4	109,1	102,3
2016	109,4	103,6	110,6	105,1
2017	111,1	108,8	111,6	103,2
2018	106,6	106,3	106,6	101,8
2019	111,3	99,2	113,4	104,9
2020	72,6	57,7	74,7	88,4
Sơ bộ - Prel. 2021	73,6	57,3	75,3	117,4

^(*) Xem ghi chú Biểu 291 - See the note at Table 291.

294 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo loại hình kinh tế^(*)

Number of passengers traffic by types of ownership^(*)

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Kinh tế Nhà nước State	Kinh tế ngoài Nhà nước Non-state	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector
Triệu lượt người.km - Mill. persons.km				
2010	97931,8	34727,7	61519,1	1685,0
2011	108709,0	36453,2	70476,4	1779,4
2012	116043,7	36442,3	77561,9	2039,5
2013	124528,2	39599,1	82690,5	2238,6
2014	139060,4	41899,8	94798,2	2362,4
2015	154664,7	44087,2	108088,8	2488,7
2016	169076,9	47195,4	119270,2	2611,3
2017	186834,4	51152,2	132841,3	2840,9
2018	206672,7	55621,7	148072,2	2978,8
2019	230747,2	59994,3	167394,3	3358,6
2020	151100,5	15613,2	132808,2	2679,1
Sơ bộ - Prel. 2021	97873,2	7200,9	89234,6	1437,7
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
2010	114,9	114,9	115,2	106,3
2011	111,0	105,0	114,6	105,6
2012	106,7	100,0	110,1	114,6
2013	107,3	108,7	106,6	109,8
2014	111,7	105,8	114,6	105,5
2015	111,2	105,2	114,0	105,3
2016	109,3	107,1	110,3	104,9
2017	110,5	108,4	111,4	108,8
2018	110,6	108,7	111,5	104,9
2019	111,6	107,9	113,0	112,8
2020	65,5	26,0	79,3	79,8
Sơ bộ - Prel. 2021	64,8	46,1	67,2	53,7

^(*) Xem ghi chú Biểu 291 - See the note at Table 291.

295 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo địa phương^(*)

Number of passengers carried by province^(*)

Triệu lượt người - Mill. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3259,7	4233,7	4713,6	3413,2	2530,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1099,3	1425,8	1588,6	1380,1	1137,6
Hà Nội	930,2	1196,4	1326,5	1137,1	907,6
Vĩnh Phúc	15,1	20,6	21,4	13,9	9,1
Bắc Ninh	11,2	15,9	17,8	9,9	5,6
Quảng Ninh	24,9	38,5	45,7	40,2	33,6
Hải Dương	20,8	28,5	31,4	31,2	29,5
Hải Phòng	42,9	59,2	67,5	73,6	79,8
Hưng Yên	9,0	12,1	14,0	14,4	12,7
Thái Bình	13,1	14,3	16,3	16,0	15,7
Hà Nam	5,7	8,3	8,8	8,4	7,7
Nam Định	11,7	14,8	20,5	16,4	16,3
Ninh Bình	14,7	17,2	18,7	19,0	20,0
Trung du và miền núi phía Bắc	85,2	105,4	114,8	80,8	76,7
Northern midlands and mountain areas	85,2	105,4	114,8	80,8	76,7
Hà Giang	2,1	2,9	3,4	3,0	2,6
Cao Bằng	1,8	2,1	2,3	1,2	1,2
Bắc Kạn	3,1	3,5	4,0	3,0	2,8
Tuyên Quang	7,3	9,7	10,3	5,5	6,1
Lào Cai	5,4	7,6	8,8	3,4	3,3
Yên Bái	7,2	8,5	8,7	8,2	6,4
Thái Nguyên	10,2	13,1	14,7	12,5	13,7
Lạng Sơn	10,2	12,9	13,2	7,6	8,0
Bắc Giang	20,9	24,8	28,3	18,6	15,4
Phú Thọ	6,4	6,9	7,6	7,9	8,8
Điện Biên	1,1	1,6	1,6	1,3	1,0
Lai Châu	1,2	1,4	1,7	1,4	1,1
Sơn La	3,2	4,4	4,8	3,6	2,9
Hòa Bình	5,1	5,9	7,3	3,6	3,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	273,1	339,7	379,7	268,7	194,9
North Central and Central coastal areas	273,1	339,7	379,7	268,7	194,9
Thanh Hóa	17,9	21,0	24,4	23,2	11,7
Nghệ An	55,2	57,0	67,6	73,0	55,7
Hà Tĩnh	16,8	22,9	24,0	20,4	11,5
Quảng Bình	12,8	16,1	17,8	15,5	16,4
Quảng Trị	6,3	7,5	8,1	7,0	6,4
Thừa Thiên - Huế	18,6	22,8	25,0	18,0	17,4

295 (Tiếp theo) Số lượt hành khách vận chuyển phân theo địa phương^(*) (Cont.) Number of passengers carried by province^(*)

Triệu lượt người - Mill. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	25,5	31,9	37,0	11,7	10,1
Quảng Nam	12,2	11,4	12,7	5,9	4,0
Quảng Ngãi	3,5	6,5	7,0	4,2	2,5
Bình Định	29,8	38,5	43,4	28,7	20,2
Phú Yên	13,2	16,2	16,8	12,9	7,1
Khánh Hòa	37,8	55,8	60,9	19,7	12,6
Ninh Thuận	5,7	7,2	7,9	5,6	3,4
Bình Thuận	17,8	24,9	27,1	22,9	15,9
Tây Nguyên - Central Highlands	74,0	96,3	102,2	79,6	51,5
Kon Tum	5,9	7,9	8,6	8,1	5,5
Gia Lai	12,5	16,3	18,3	18,7	14,6
Đắk Lắk	17,4	23,0	24,8	24,2	12,1
Đắk Nông	2,9	3,5	3,7	2,9	1,4
Lâm Đồng	35,3	45,6	46,8	25,7	17,9
Đông Nam Bộ - South East	1079,0	1488,3	1699,8	908,3	558,9
Bình Phước	9,2	12,4	14,0	9,4	5,5
Tây Ninh	15,7	18,4	20,0	18,8	10,8
Bình Dương	33,6	41,6	43,5	30,4	24,3
Đồng Nai	83,9	101,7	107,4	94,7	67,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	39,5	47,1	48,9	38,3	34,9
TP. Hồ Chí Minh	897,1	1267,1	1466,0	716,7	416,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	649,1	778,2	828,5	695,7	510,5
Long An	51,4	59,0	62,3	39,2	23,3
Tiền Giang	34,6	39,7	46,3	34,4	22,5
Bến Tre	40,7	51,6	54,0	46,3	34,1
Trà Vinh	9,6	11,2	12,4	11,8	7,0
Vĩnh Long	39,4	37,9	37,9	27,2	18,1
Đồng Tháp	27,6	32,6	36,4	33,5	27,8
An Giang	80,6	104,5	117,7	92,4	74,5
Kiên Giang	43,7	54,8	58,2	51,6	34,5
Cần Thơ	106,1	132,9	136,8	103,6	70,2
Hậu Giang	88,2	100,5	102,2	96,8	69,6
Sóc Trăng	36,7	42,6	46,1	40,1	24,3
Bạc Liêu	54,0	69,3	73,8	73,6	72,7
Cà Mau	36,5	41,6	44,4	45,2	31,9

^(*) Không bao gồm số liệu của các doanh nghiệp Nhà nước Trung ương quản lý.

^(*) Excluding data of Central State owned enterprises.

296 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo địa phương^(*)

Number of passengers traffic by province^(*)

Triệu lượt người.km - Mill. persons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	106282,2	135274,6	150189,7	114557,8	82899,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	22627,8	29184,2	32687,7	29488,8	23759,0
Hà Nội	11575,1	15087,3	16882,7	14084,6	9358,6
Vĩnh Phúc	1717,2	1326,7	1384,0	871,8	565,2
Bắc Ninh	444,4	764,4	843,5	550,7	311,9
Quảng Ninh	1862,4	2708,9	3229,7	3749,0	3219,7
Hải Dương	1184,7	1591,7	1746,0	1674,3	1587,6
Hải Phòng	1672,1	2527,9	2839,1	2844,0	3114,6
Hưng Yên	516,9	688,0	796,3	829,9	745,3
Thái Bình	1155,7	1477,4	1675,4	1661,5	1632,7
Hà Nam	297,1	336,3	374,5	343,9	313,7
Nam Định	1411,6	1763,5	1939,9	1836,0	1807,9
Ninh Bình	790,6	912,1	976,6	1043,1	1101,8
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	5732,0	7084,7	7741,7	6353,0	5868,4
Hà Giang	151,5	197,9	236,6	209,1	178,1
Cao Bằng	94,3	94,2	98,8	40,4	41,0
Bắc Kạn	227,6	207,8	235,2	257,2	237,9
Tuyên Quang	719,3	846,7	909,0	672,6	727,2
Lào Cai	192,5	334,0	389,4	255,1	234,4
Yên Bái	384,4	446,0	474,9	441,7	345,9
Thái Nguyên	689,6	860,1	944,2	943,7	968,5
Lạng Sơn	437,7	569,2	590,8	388,3	350,3
Bắc Giang	1263,4	1596,4	1820,2	1227,9	1018,7
Phú Thọ	708,3	817,6	892,0	932,8	889,0
Điện Biên	194,5	278,2	287,3	226,8	172,1
Lai Châu	25,5	34,3	40,3	38,6	33,5
Sơn La	306,0	374,8	412,3	242,8	219,0
Hòa Bình	337,4	427,5	410,7	476,0	452,8
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	20224,1	25152,9	28043,5	21504,5	15380,7
Thanh Hóa	1546,4	1919,3	2239,4	1659,3	1057,7
Nghệ An	4970,1	5890,7	6864,7	7027,8	5501,7
Hà Tĩnh	2501,7	2985,1	3140,9	2654,6	1422,9
Quảng Bình	706,4	897,2	987,3	995,9	996,2
Quảng Trị	533,9	656,9	719,5	625,2	569,2
Thừa Thiên - Huế	849,6	1112,5	1223,0	963,1	913,2

296 (Tiếp theo) **Số lượt hành khách luân chuyển**
phân theo địa phương^(*)
(Cont.) Number of passengers traffic by province^()*

Triệu lượt người.km - Mill. persons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	1309,8	1154,4	1361,5	521,0	450,1
Quảng Nam	788,3	697,8	827,8	367,0	202,9
Quảng Ngãi	856,1	1152,5	1243,7	970,0	630,9
Bình Định	2794,5	3922,3	4300,0	2912,8	2043,4
Phú Yên	766,3	1130,5	1168,9	847,4	469,2
Khánh Hòa	1477,7	2119,3	2313,6	596,3	392,8
Ninh Thuận	377,3	460,2	506,8	354,0	209,4
Bình Thuận	746,0	1054,2	1146,4	1010,1	521,1
Tây Nguyên - Central Highlands	6455,9	8490,5	8948,8	7735,2	4870,1
Kon Tum	267,0	353,3	386,4	363,5	250,7
Gia Lai	1091,7	1418,3	1594,4	1709,2	1316,8
Đắk Lắk	1997,5	2612,5	2744,5	2683,8	1256,7
Đắk Nông	374,9	518,8	554,9	418,2	236,4
Lâm Đồng	2724,8	3587,6	3668,6	2560,5	1809,5
Đông Nam Bộ - South East	30544,6	40355,2	46071,9	28439,1	18196,4
Bình Phước	1176,9	1698,0	1729,4	1155,2	659,6
Tây Ninh	1213,6	1477,5	1587,9	1404,9	799,0
Bình Dương	2686,4	3278,9	3428,4	2362,5	1728,5
Đồng Nai	5521,9	6583,2	7000,6	6469,0	4625,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	2752,2	3287,9	3376,4	2747,2	2462,6
TP. Hồ Chí Minh	17193,6	24029,8	28949,2	14300,3	7921,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	20697,8	25007,1	26696,1	21037,2	14824,7
Long An	1409,7	1698,9	1756,5	982,8	566,5
Tiền Giang	1500,9	1660,4	1711,3	621,2	365,8
Bến Tre	1538,7	1964,8	2105,4	1745,6	1232,1
Trà Vinh	440,0	555,7	627,8	563,6	185,7
Vĩnh Long	871,8	898,1	978,9	580,1	335,0
Đồng Tháp	818,4	1011,3	1126,9	1094,0	725,6
An Giang	2586,4	3312,5	3711,0	2302,3	1779,7
Kiên Giang	3250,0	4101,9	4389,8	3836,0	2698,0
Cần Thơ	5012,5	5751,4	5906,8	5300,0	3604,6
Hậu Giang	573,5	671,5	716,0	599,2	424,6
Sóc Trăng	610,3	727,9	791,4	672,3	401,2
Bạc Liêu	1244,8	1605,1	1718,1	1883,8	1846,5
Cà Mau	840,8	1047,6	1156,2	856,3	659,4

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 295 - See the note at Table 295.

297 Số lượt hành khách vận chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương

Number of passengers carried by the road by province

Triệu lượt người - Mill. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3096,2	4004,7	4427,3	3241,8	2364,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1071,0	1386,7	1538,2	1353,3	1112,7
Hà Nội	917,5	1181,0	1309,6	1136,2	907,1
Vĩnh Phúc	14,4	19,4	20,2	13,3	8,7
Bắc Ninh	8,7	12,7	14,2	8,9	5,1
Quảng Ninh	17,7	25,8	29,8	32,2	26,8
Hải Dương	20,8	27,9	30,6	28,3	26,6
Hải Phòng	38,8	55,0	62,0	64,2	69,6
Hưng Yên	7,9	10,6	12,4	12,7	11,4
Thái Bình	13,1	14,0	15,9	15,6	15,3
Hà Nam	5,7	8,3	8,8	8,4	7,7
Nam Định	11,7	14,8	16,0	14,6	14,3
Ninh Bình	14,7	17,2	18,7	19,0	20,0
Trung du và miền núi phía Bắc	82,7	99,6	103,5	79,9	74,7
Northern midlands and mountain areas	82,7	99,6	103,5	79,9	74,7
Hà Giang	2,1	2,9	3,4	3,0	2,6
Cao Bằng	1,8	2,2	2,3	1,2	1,2
Bắc Kạn	2,6	2,6	3,0	3,0	2,8
Tuyên Quang	6,6	7,0	7,5	5,5	6,1
Lào Cai	5,3	7,3	8,4	3,4	3,3
Yên Bái	7,2	8,6	8,8	8,2	6,3
Thái Nguyên	9,8	12,3	13,8	12,5	13,7
Lạng Sơn	10,2	12,9	13,1	7,6	8,0
Bắc Giang	20,6	24,4	27,9	18,6	15,4
Phú Thọ	6,4	6,9	7,6	7,9	7,5
Điện Biên	1,1	1,6	1,6	1,3	1,0
Lai Châu	1,2	1,4	1,7	1,4	1,1
Sơn La	3,0	4,0	4,4	3,2	2,6
Hòa Bình	4,8	5,5	0,0	3,1	3,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	262,8	319,9	357,8	256,1	190,5
North Central and Central coastal areas	262,8	319,9	357,8	256,1	190,5
Thanh Hóa	16,6	19,5	22,7	16,6	10,5
Nghệ An	54,1	55,9	66,7	69,9	55,5
Hà Tĩnh	16,8	22,7	24,0	20,1	11,5
Quảng Bình	10,6	13,5	14,9	15,0	15,2
Quảng Trị	6,3	7,5	8,1	7,0	6,4
Thừa Thiên - Huế	17,5	21,5	23,7	17,8	16,9

297 (Tiếp theo) Số lượt hành khách vận chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương

(Cont.) Number of passengers carried by the road by province

Triệu lượt người - Mill. persons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	24,3	24,4	28,2	11,6	10,1
Quảng Nam	10,5	9,6	10,7	5,0	2,9
Quảng Ngãi	3,3	5,6	6,0	3,9	2,5
Bình Định	29,7	38,3	43,2	28,6	20,2
Phú Yên	13,2	15,6	16,1	12,9	7,1
Khánh Hòa	36,4	53,7	58,5	19,1	12,4
Ninh Thuận	5,7	7,2	7,9	5,6	3,4
Bình Thuận	17,8	24,9	27,1	22,8	15,9
Tây Nguyên - Central Highlands	74,0	96,3	102,2	79,6	51,5
Kon Tum	5,9	7,9	8,6	8,1	5,5
Gia Lai	12,5	16,3	18,3	18,7	14,6
Đắk Lắk	17,4	23,0	24,8	24,2	12,1
Đắk Nông	2,9	3,5	3,7	2,9	1,4
Lâm Đồng	35,3	45,6	46,8	25,7	17,9
Đông Nam Bộ - South East	1067,1	1455,2	1640,1	908,3	525,0
Bình Phước	9,2	12,4	14,0	9,4	5,5
Tây Ninh	15,0	17,7	19,5	18,8	10,7
Bình Dương	31,4	38,9	40,7	30,4	21,8
Đồng Nai	80,8	98,4	104,0	94,7	66,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	37,5	45,1	46,5	38,3	34,7
TP. Hồ Chí Minh	893,2	1242,7	1415,4	716,7	385,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	538,6	647,0	685,5	564,6	410,2
Long An	47,5	57,2	60,6	37,7	21,9
Tiền Giang	27,0	31,6	32,3	15,1	9,7
Bến Tre	32,2	42,1	44,4	41,1	29,8
Trà Vinh	6,8	7,9	8,9	7,3	3,0
Vĩnh Long	33,4	33,0	33,3	21,2	13,7
Đồng Tháp	20,6	24,3	27,3	25,5	19,4
An Giang	77,1	99,0	110,0	84,1	65,7
Kiên Giang	31,5	40,0	42,0	40,6	25,6
Cần Thơ	84,8	102,1	105,4	95,6	64,3
Hậu Giang	74,6	81,7	82,2	64,7	47,5
Sóc Trăng	34,1	39,7	42,9	38,4	23,3
Bạc Liêu	45,1	58,8	63,3	60,6	60,0
Cà Mau	23,9	29,6	32,9	32,7	26,3

298 Số lượt hành khách luân chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương

Number of passengers traffic by the road by province

Triệu lượt người.km - Mill. persons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	103217,7	130774,7	144061,2	112740,5	81238,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	22155,0	28449,4	31886,9	29123,2	23454,3
Hà Nội	11164,8	14576,0	16331,0	14072,2	9352,0
Vĩnh Phúc	1717,2	1321,0	1378,1	871,2	564,8
Bắc Ninh	442,9	761,9	840,9	550,0	311,5
Quảng Ninh	1801,4	2633,4	3173,2	3439,7	2956,9
Hải Dương	1184,7	1590,4	1744,6	1673,3	1586,6
Hải Phòng	1672,1	2393,6	2685,9	2833,2	3113,9
Hưng Yên	516,9	685,5	793,7	829,3	744,9
Thái Bình	1155,7	1477,5	1675,4	1659,8	1631,0
Hà Nam	297,1	336,4	352,0	343,9	313,7
Nam Định	1411,6	1761,7	1935,8	1835,4	1807,2
Ninh Bình	790,6	912,0	976,3	1015,1	1071,8
Trung du và miền núi phía Bắc	5732,0	7064,6	7878,9	6341,4	5859,5
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	151,5	197,9	236,6	209,1	178,1
Cao Bằng	94,3	94,2	98,8	40,4	41,0
Bắc Kạn	227,6	203,1	259,0	257,2	237,9
Tuyên Quang	719,3	841,5	903,5	672,7	727,1
Lào Cai	192,5	333,3	388,7	255,1	234,4
Yên Bái	384,4	446,0	474,9	441,7	345,9
Thái Nguyên	689,6	859,6	943,7	943,7	968,5
Lạng Sơn	437,7	569,2	679,4	388,3	350,3
Bắc Giang	1263,4	1595,5	1819,1	1227,9	1018,7
Phú Thọ	708,3	817,6	892,0	931,1	887,4
Điện Biên	194,5	278,2	287,3	226,8	172,1
Lai Châu	25,5	34,3	40,3	38,6	33,5
Sơn La	306,0	372,2	351,9	238,8	215,9
Hòa Bình	337,4	422,0	503,7	470,1	448,6
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	20210,1	24845,5	27702,2	21489,7	15363,4
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	1546,4	1789,8	2088,5	1658,4	1056,5
Nghệ An	4970,1	5888,4	6862,7	7026,5	5501,0
Hà Tĩnh	2501,7	2976,9	3132,4	2654,6	1422,8
Quảng Bình	706,4	891,9	981,3	995,8	991,7
Quảng Trị	533,9	656,9	719,5	625,2	569,2
Thừa Thiên - Huế	849,6	1107,5	1218,0	963,1	911,0

298 (Tiếp theo) Số lượt hành khách luân chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương (Cont.) Number of passengers traffic by the road by province

Triệu lượt người.km - Mill. persons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	1309,8	1131,9	1334,3	520,6	449,9
Quảng Nam	788,3	697,4	827,7	367,0	200,4
Quảng Ngãi	856,1	1133,0	1223,4	970,0	630,9
Bình Định	2794,5	3920,4	4297,4	2912,8	2043,3
Phú Yên	766,3	1037,1	1072,4	847,3	469,2
Khánh Hòa	1463,7	2099,9	2292,2	591,6	391,0
Ninh Thuận	377,3	460,2	506,8	354,0	209,4
Bình Thuận	746,0	1054,2	1145,6	1002,8	517,1
Tây Nguyên - Central Highlands	6455,9	8490,6	8948,9	7735,2	4870,1
Kon Tum	267,0	353,4	386,5	363,5	250,7
Gia Lai	1091,7	1418,3	1594,4	1709,2	1316,8
Đắk Lắk	1997,5	2612,5	2744,5	2683,8	1256,7
Đắk Nông	374,9	518,8	554,9	418,2	236,4
Lâm Đồng	2724,8	3587,6	3668,6	2560,5	1809,5
Đông Nam Bộ - South East	30176,2	39595,4	44000,9	28439,1	18091,1
Bình Phước	1176,9	1698,0	1699,8	1155,2	659,6
Tây Ninh	1213,6	1477,0	1452,2	1404,9	799,0
Bình Dương	2686,4	3275,7	3425,1	2362,5	1726,4
Đồng Nai	5521,9	6580,8	6929,6	6469,0	4625,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	2643,7	3149,3	3263,0	2747,2	2458,5
TP. Hồ Chí Minh	16933,7	23414,6	27231,2	14300,3	7822,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	18488,5	22329,2	23643,4	19611,9	13599,7
Long An	1394,3	1684,6	1741,8	973,8	559,3
Tiền Giang	1480,8	1638,2	1664,0	593,7	350,1
Bến Tre	1308,6	1715,3	1839,8	1717,6	1227,1
Trà Vinh	422,0	534,6	604,6	518,3	181,2
Vĩnh Long	859,0	887,4	895,6	568,9	327,1
Đồng Tháp	810,0	1001,3	1116,5	1047,3	695,7
An Giang	2146,5	2762,0	3092,6	2225,3	1712,4
Kiên Giang	2531,1	3183,3	3327,9	3221,1	2062,4
Cần Thơ	4873,4	5584,4	5736,9	5277,9	3589,8
Hậu Giang	454,5	518,6	552,7	421,7	318,6
Sóc Trăng	574,2	684,0	743,6	665,2	396,8
Bạc Liêu	1073,7	1391,7	1502,2	1567,8	1538,7
Cà Mau	560,4	743,8	825,2	813,3	640,5

(*) Xem ghi chú ở Biểu 295 - See the note at Table 295.

299 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo ngành vận tải

Volume of freight carried by types of transport

	Tổng số Total	Chia ra - Of which				
		Đường sắt Railway	Đường bộ Road	Đường thủy nội địa Inland waterway	Đường biển Maritime transport	Đường hàng không Aviation
Nghìn tấn - Thous. tons						
2010	800886,0	7861,5	587014,2	144227,0	61593,2	190,1
2011	885681,5	7285,1	654127,1	160164,5	63904,5	200,3
2012	961128,4	6952,1	717905,7	174385,4	61694,2	191,0
2013	1010413,9	6525,9	763790,0	181212,7	58701,6	183,7
2014	1078580,9	7178,9	821700,0	190600,0	58900,0	202,0
2015	1151895,7	6707,0	882628,4	201530,7	60800,0	229,6
2016	1255458,2	5209,0	969721,0	215768,2	64474,4	285,6
2017	1383212,9	5611,0	1074450,9	232813,8	70019,2	317,9
2018	1539271,7	5717,7	1207682,8	251904,6	73562,2	404,4
2019	1670619,4	5204,7	1319853,4	268026,5	77088,4	446,4
2020	1621536,0	5216,3	1282119,6	257841,5	76086,2	272,4
Sơ bộ - Prel. 2021	1640497,1	5660,0	1290578,0	265834,6	78140,6	283,9
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %						
2010	111,9	95,3	114,3	104,7	110,4	136,2
2011	110,6	92,7	111,4	111,1	103,8	105,4
2012	108,5	95,4	109,8	108,9	96,5	95,4
2013	105,1	93,9	106,4	103,9	95,1	96,2
2014	106,7	110,0	107,6	105,2	100,3	109,9
2015	106,8	93,4	107,4	105,7	103,2	113,7
2016	109,0	77,7	110,5	107,1	106,0	124,4
2017	110,2	107,7	110,8	107,9	108,6	111,3
2018	111,3	101,9	112,4	108,2	105,1	127,2
2019	108,5	91,0	109,3	106,4	104,8	110,4
2020	97,1	100,2	97,1	96,2	98,7	61,0
Sơ bộ - Prel. 2021	101,2	108,5	100,7	103,1	102,7	104,2

300 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo ngành vận tải

Volume of freight traffic by types of transport

	Tổng số Total	Chia ra - Of which				
		Đường sắt Railway	Đường bộ Road	Đường thủy nội địa Inland waterway	Đường biển Maritime transport	Đường hàng không ^(*) Aviation ^(*)
Triệu tấn.km - Mill. tons.km						
2010	220217,4	3960,9	36179,0	31679,0	145521,4	2877,1
2011	218579,3	4162,0	40130,1	34371,7	137039,0	2876,5
2012	218463,4	4023,4	43468,5	36622,5	131146,3	3202,7
2013	220925,3	3804,1	45668,4	38454,3	129831,5	3167,0
2014	226219,2	4311,5	48189,8	40099,9	130015,5	3602,5
2015	233492,2	4035,5	51514,9	42064,8	131835,7	4041,3
2016	245424,4	3198,2	57377,3	44925,2	135171,2	4752,5
2017	260231,9	3616,7	63459,3	47800,4	140307,7	5047,8
2018	277903,3	4039,3	71010,9	52580,4	144629,2	5643,4
2019	297238,7	3739,5	76529,1	55998,1	154753,2	6218,7
2020	286333,1	3819,0	73503,2	52862,2	152586,7	3562,0
Sơ bộ - Prel. 2021	303004,7	4099,8	74579,8	54025,2	156248,8	14051,1
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %						
2010	109,6	102,5	114,5	101,4	110,2	134,8
2011	99,3	105,1	110,9	108,5	94,2	100,0
2012	99,9	96,7	108,3	106,5	95,7	111,3
2013	101,1	94,5	105,1	105,0	99,0	98,9
2014	102,4	113,3	105,5	104,3	100,1	113,8
2015	103,2	93,6	106,9	104,9	101,4	112,2
2016	105,1	79,3	111,4	106,8	102,5	117,6
2017	106,0	113,1	110,6	106,4	103,8	106,2
2018	106,8	111,7	111,9	110,0	103,1	111,8
2019	107,0	92,6	107,8	106,5	107,0	110,2
2020	96,3	102,1	96,0	94,4	98,6	57,3
Sơ bộ - Prel. 2021	105,8	107,4	101,5	102,2	102,4	394,5

^(*) Số liệu được cập nhật thêm từ các hãng hàng không - The data is updated from airlines.

301 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo khu vực vận tải

Volume of freight carried by transport sector

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Trong nước <i>Domestic</i>	Ngoài nước <i>Oversea</i>
Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>			
2010	800886,0	765598,0	35288,0
2011	885681,5	851558,0	34123,5
2012	961128,4	929352,3	31776,1
2013	1010413,9	979728,2	30685,7
2014	1078580,9	1047480,9	31100,0
2015	1151895,7	1120094,6	31801,1
2016	1255458,2	1222759,5	32698,8
2017	1383212,9	1349500,5	33712,4
2018	1539271,7	1503105,0	36166,7
2019	1670619,4	1636094,7	34524,7
2020	1621536,0	1593832,9	27703,1
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	1640497,1	1609553,3	30943,8
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
2010	111,9	112,6	98,6
2011	110,6	111,2	96,7
2012	108,5	109,1	93,1
2013	105,1	105,4	96,6
2014	106,7	106,9	101,4
2015	106,8	106,9	102,3
2016	109,0	109,2	102,8
2017	110,2	110,4	103,1
2018	111,3	111,4	107,3
2019	108,5	108,8	95,5
2020	97,1	97,4	80,2
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	101,2	101,0	111,7

302 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo khu vực vận tải

Volume of freight traffic by transport sector

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Trong nước Domestic	Ngoài nước Oversea
Triệu tấn.km - Mill. tons.km			
2010	220217,4	75484,0	144733,4
2011	218579,3	81795,0	136784,2
2012	218463,4	88717,1	129746,4
2013	220925,3	94559,2	126366,1
2014	226219,2	97274,3	128944,9
2015	233492,2	104110,5	129381,8
2016	245424,5	113349,7	132074,8
2017	260231,9	123398,5	136833,3
2018	277903,3	143016,2	134887,1
2019	297238,7	156289,2	140949,6
2020	286333,1	157102,4	129230,7
Sơ bộ - Prel. 2021	303004,7	164147,9	138856,8
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %			
2010	109,6	113,9	107,5
2011	99,3	108,4	94,5
2012	99,9	108,5	94,9
2013	101,1	106,6	97,4
2014	102,4	102,9	102,0
2015	103,2	107,0	100,3
2016	105,1	108,9	102,1
2017	106,0	108,9	103,6
2018	106,8	115,9	98,6
2019	107,0	109,3	104,5
2020	96,3	100,5	91,7
Sơ bộ - Prel. 2021	105,8	104,5	107,4

303 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo loại hình kinh tế

Volume of freight carried by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-state</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>
Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>				
2010	800886,0	105724,5	692766,4	2395,1
2011	885681,5	112490,9	770684,1	2506,5
2012	961128,4	112315,5	846218,8	2594,1
2013	1010413,9	109395,3	898351,9	2666,7
2014	1078580,9	109048,2	966732,7	2800,0
2015	1151895,7	104657,8	1044334,3	2903,6
2016	1255458,2	100711,4	1151732,9	3013,9
2017	1383212,9	101517,1	1278645,7	3050,1
2018	1539271,7	95527,6	1440053,5	3690,6
2019	1670619,4	90672,7	1576105,7	3841,0
2020	1621536,0	79736,2	1538069,8	3729,9
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	1640497,1	85305,8	1550269,8	4921,5
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
2010	111,9	108,1	112,6	101,1
2011	110,6	106,4	111,2	104,7
2012	108,5	99,8	109,8	103,5
2013	105,1	97,4	106,2	102,8
2014	106,7	99,7	107,6	105,0
2015	106,8	96,0	108,0	103,7
2016	109,0	96,2	110,3	103,8
2017	110,2	100,8	111,0	101,2
2018	111,3	94,1	112,6	121,0
2019	108,5	94,9	109,4	104,1
2020	97,1	87,9	97,6	97,1
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	101,2	107,0	100,8	131,9

304 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo loại hình kinh tế

Volume of freight traffic by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-state</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>
	Triệu tấn.km - <i>Mill. tons.km</i>			
2010	220217,4	159129,7	58316,6	2771,1
2011	218579,3	157377,0	58535,5	2666,7
2012	218463,4	153168,4	62731,7	2563,3
2013	220925,3	150981,8	67452,7	2490,8
2014	226219,2	152254,0	71453,3	2511,9
2015	233492,2	153045,8	77905,7	2540,8
2016	245424,4	154759,5	88033,1	2631,8
2017	260231,9	154144,8	103399,9	2687,2
2018	277903,3	152569,5	122787,1	2546,7
2019	297238,7	152415,4	142058,9	2764,4
2020	286333,1	145727,6	137441,1	2571,7
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	303004,7	152108,4	148472,3	2424,0
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
2010	109,6	110,9	106,7	99,4
2011	99,3	98,9	100,4	96,2
2012	99,9	97,3	107,2	96,1
2013	101,1	98,6	107,5	97,2
2014	102,4	100,8	105,9	100,8
2015	103,2	100,5	109,0	101,1
2016	105,1	101,1	113,0	103,6
2017	106,0	99,6	117,5	102,1
2018	106,8	99,0	118,7	94,8
2019	107,0	99,9	115,7	108,5
2020	96,3	95,6	96,7	93,0
Sơ bộ - <i>Prel. 2021</i>	105,8	104,4	108,0	94,3

305 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo địa phương^(*)

Volume of freight carried by province^(*)

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1123943,5	1505059,1	1653545,9	1614858,9	1624491,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	396258,9	523664,3	581448,8	585206,1	595602,4
Hà Nội	92550,3	113551,9	126534,5	128977,6	129989,3
Vĩnh Phúc	21203,2	28913,4	30755,3	27694,7	25324,9
Bắc Ninh	24160,7	28530,9	30927,0	29675,6	27587,8
Quảng Ninh	22894,3	34213,7	39889,0	45521,0	51361,9
Hải Dương	53233,0	65282,8	71660,1	67905,4	64900,6
Hải Phòng	70265,1	106200,4	121585,4	125840,9	136665,5
Hưng Yên	21608,7	30627,5	33909,8	34620,6	30528,9
Thái Bình	16446,0	19328,9	21724,2	21302,3	21242,0
Hà Nam	10062,7	14765,3	15663,8	15031,6	13482,4
Nam Định	22799,4	31146,7	34634,7	33602,4	35955,5
Ninh Bình	41035,5	51102,8	54165,0	55034,0	58563,6
Trung du và miền núi phía Bắc	115619,0	155689,2	162995,9	160122,7	162840,4
Northern midlands and mountain areas	115619,0	155689,2	162995,9	160122,7	162840,4
Hà Giang	1876,1	2277,7	2490,3	2494,0	2439,5
Cao Bằng	2208,6	3166,1	3087,0	1868,8	990,3
Bắc Kạn	1516,2	1336,6	1457,4	1154,3	1096,2
Tuyên Quang	10000,5	16614,0	15643,0	14271,1	15436,1
Lào Cai	3247,3	5255,2	6131,0	4681,8	4929,5
Yên Bái	8302,1	10932,9	11211,7	10671,7	10630,7
Thái Nguyên	21414,1	32231,3	33944,4	34481,7	37109,6
Lạng Sơn	6007,6	5861,5	6920,7	6462,7	6792,3
Bắc Giang	13368,4	20745,5	23951,3	24476,9	25661,0
Phú Thọ	34157,9	40862,3	39047,4	40768,9	42262,5
Điện Biên	1438,8	1896,4	2033,7	2086,8	2270,4
Lai Châu	1103,7	1468,6	1706,8	1620,0	1652,4
Sơn La	4028,0	5189,5	5637,7	6098,8	3113,5
Hòa Bình	6949,7	7851,6	9733,5	8985,2	8456,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	254975,4	355123,4	393995,5	372069,4	381145,9
North Central and Central coastal areas	254975,4	355123,4	393995,5	372069,4	381145,9
Thanh Hóa	44458,6	58307,9	60791,0	53532,7	57180,8
Nghệ An	52374,1	89996,1	107139,5	118564,3	127996,8
Hà Tĩnh	26889,3	34520,6	37163,5	32933,8	29937,6
Quảng Bình	18089,5	21100,0	23218,3	23401,5	25637,3
Quảng Trị	8141,6	9186,8	10643,2	10305,6	10525,4
Thừa Thiên - Huế	6258,5	8139,9	8942,2	8894,5	9399,6

305 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo địa phương^(*) (Cont.) Volume of freight carried by province^(*)

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	27718,1	33988,2	35569,2	31024,1	33411,8
Quảng Nam	9848,4	17944,3	19121,7	14147,9	13367,8
Quảng Ngãi	8307,7	12629,0	13866,7	10726,7	10022,1
Bình Định	14860,2	20084,1	23917,5	25014,6	25543,6
Phú Yên	9932,4	12037,1	12959,0	12198,9	9307,5
Khánh Hòa	17071,4	23668,7	25647,4	19281,3	17888,3
Ninh Thuận	5134,9	5312,1	5906,5	5649,6	5269,9
Bình Thuận	5890,7	8208,6	9109,8	6393,9	5657,4
Tây Nguyên - Central Highlands	37603,0	53414,5	60482,0	65008,0	70464,3
Kon Tum	4087,0	5332,8	5884,8	6155,0	6325,5
Gia Lai	13857,4	18552,5	21686,6	22575,8	24901,1
Đắk Lắk	12358,0	15313,2	16566,8	17927,0	18907,3
Đắk Nông	1045,2	1568,0	1663,8	1777,2	1851,5
Lâm Đồng	6255,4	12648,0	14680,0	16573,0	18478,9
Đông Nam Bộ - South East	205016,7	278140,4	303422,6	285357,6	271172,9
Bình Phước	2073,4	2776,8	3341,0	2814,5	2574,5
Tây Ninh	11952,8	14557,0	15757,0	15217,8	14260,0
Bình Dương	40477,5	52321,5	59447,7	58997,9	61048,8
Đồng Nai	45104,8	53387,6	48192,3	45794,0	40997,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	5965,1	8458,4	8746,6	8241,2	8450,6
TP. Hồ Chí Minh	99443,1	146639,1	167938,0	154292,2	143841,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	114470,5	139027,2	151201,1	147095,1	143265,8
Long An	16714,2	20595,8	21260,1	21634,0	20836,7
Tiền Giang	13465,6	15448,2	16699,8	13368,6	11451,9
Bến Tre	6016,5	7386,3	7447,2	7681,8	7487,9
Trà Vinh	5746,3	7864,7	8901,1	7245,5	8150,6
Vĩnh Long	5251,1	5913,2	6380,0	4974,8	4256,1
Đồng Tháp	4300,9	5525,5	6493,1	6679,9	7738,9
An Giang	26049,1	32915,8	36684,0	39263,8	41626,4
Kiên Giang	9338,0	11497,2	12739,7	11884,5	11804,5
Cần Thơ	7471,6	9304,0	9585,4	8034,3	5174,8
Hậu Giang	8614,4	8339,9	8744,8	9656,4	6935,8
Sóc Trăng	5295,7	6607,4	7809,0	7867,8	8210,6
Bạc Liêu	5297,4	6566,3	7398,8	7794,5	8568,1
Cà Mau	909,7	1062,9	1058,1	1009,2	1023,5

^(*) Không bao gồm số liệu của các doanh nghiệp Nhà nước Trung ương quản lý.

^(*) Excluding data of Central State owned enterprises.

306 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo địa phương^(*)

Volume of freight traffic by province^(*)

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	111964,4	154257,7	168979,4	167232,1	172017,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	49671,5	69348,9	74714,0	77432,0	81387,2
Hà Nội	7348,9	9356,6	9672,2	10025,5	10233,4
Vĩnh Phúc	1576,2	1763,9	1922,4	1718,1	1653,9
Bắc Ninh	1435,6	1658,7	1847,8	1772,9	1765,0
Quảng Ninh	2011,2	3036,2	3417,9	3863,1	4423,2
Hải Dương	3827,9	4627,0	5005,4	4928,2	4767,7
Hải Phòng	16014,3	23831,2	25704,5	26707,5	29010,3
Hưng Yên	809,1	1117,3	1232,0	1266,0	1095,0
Thái Bình	5745,6	9482,3	10450,8	11086,7	11053,1
Hà Nam	522,0	950,5	1014,4	991,3	886,2
Nam Định	5426,6	6633,1	7161,2	7589,8	8447,3
Ninh Bình	4954,1	6892,1	7285,4	7482,9	8052,1
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	4384,9	6033,2	6711,8	6658,4	6563,6
Hà Giang	56,0	79,5	89,1	89,4	87,7
Cao Bằng	79,5	76,4	74,9	14,5	15,1
Bắc Kạn	28,7	25,7	28,1	22,3	21,1
Tuyên Quang	620,2	977,6	1082,1	958,7	1044,9
Lào Cai	75,1	112,0	136,8	87,4	92,3
Yên Bái	165,3	208,4	224,2	253,3	255,9
Thái Nguyên	743,4	1004,2	1061,3	1093,6	1162,5
Lạng Sơn	191,9	305,6	352,6	347,7	383,3
Bắc Giang	473,3	771,3	903,8	932,7	964,5
Phú Thọ	1114,9	1414,5	1529,8	1601,9	1662,3
Điện Biên	105,6	130,0	139,9	141,5	155,6
Lai Châu	34,5	51,1	66,3	63,7	65,5
Sơn La	446,5	576,0	629,5	692,9	310,9
Hòa Bình	250,0	300,9	393,4	358,8	342,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	15801,4	20114,3	21975,7	18858,5	19257,9
Thanh Hóa	2605,1	2754,0	2778,0	2546,2	2566,1
Nghệ An	2360,5	3017,1	3374,2	3389,3	3872,8
Hà Tĩnh	662,1	845,9	924,9	827,0	738,9
Quảng Bình	587,3	704,1	779,3	787,3	848,8
Quảng Trị	576,9	692,6	797,9	773,1	787,4
Thừa Thiên - Huế	582,4	781,1	853,7	821,8	882,3

306 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo địa phương^(*) (Cont.) Volume of freight traffic by province^(*)

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2395,9	3264,2	3510,8	2930,6	3148,7
Quảng Nam	665,1	1012,0	1105,0	903,7	825,0
Quảng Ngãi	1203,3	1605,0	1779,0	273,0	254,7
Bình Định	1364,5	1946,8	2273,0	2352,6	2422,7
Phú Yên	636,7	827,3	893,1	847,8	654,1
Khánh Hòa	1368,5	1850,7	2006,6	1694,4	1756,5
Ninh Thuận	392,1	293,7	324,5	300,9	274,5
Bình Thuận	401,0	519,8	575,7	410,7	225,4
Tây Nguyên - Central Highlands	4462,5	6608,4	7515,5	8121,2	8477,6
Kon Tum	430,7	563,7	629,5	658,8	676,6
Gia Lai	1793,9	2511,3	2841,1	2953,2	3272,2
Đắk Lắk	1269,5	1798,1	2009,1	2217,6	2113,4
Đắk Nông	84,8	117,5	127,5	137,2	121,0
Lâm Đồng	883,6	1617,8	1908,3	2154,4	2294,4
Đông Nam Bộ - South East	29079,6	41572,5	46488,7	45478,7	46086,7
Bình Phước	151,5	210,5	227,5	193,3	176,2
Tây Ninh	856,4	1117,4	1197,2	1159,9	1079,1
Bình Dương	1835,8	2363,0	2608,8	2595,3	2740,4
Đồng Nai	2865,6	3411,1	3309,7	3244,8	2993,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	290,4	422,3	427,4	370,2	379,7
TP. Hồ Chí Minh	23079,9	34048,2	38718,1	37915,2	38717,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	8564,5	10580,4	11573,7	10683,3	10244,9
Long An	882,9	1007,3	1041,5	1055,8	1018,5
Tiền Giang	1296,8	1455,9	1510,1	1268,5	1083,9
Bến Tre	577,4	707,7	724,6	734,4	704,6
Trà Vinh	469,0	633,9	666,5	631,4	550,0
Vĩnh Long	405,2	509,1	554,2	488,2	424,4
Đồng Tháp	448,7	577,4	682,9	708,4	771,6
An Giang	1695,1	2153,8	2409,9	2587,0	2754,6
Kiên Giang	1163,4	1436,4	1580,0	1002,6	992,6
Cần Thơ	789,3	1012,3	1030,4	867,0	603,0
Hậu Giang	221,0	309,7	508,6	461,1	416,5
Sóc Trăng	264,4	320,4	374,8	375,5	386,5
Bạc Liêu	220,9	304,0	345,6	362,1	398,8
Cà Mau	130,4	152,5	144,6	141,3	139,9

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 305 - See the note at Table 305.

307 Khối lượng hàng hoá vận chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương^(*) *Volume of freight carried by the road by province^(*)*

Nghìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	881649,4	1195450,6	1319853,4	1282119,6	1290578,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	288158,8	380414,7	426870,0	430608,6	435662,7
Hà Nội	90306,0	110704,5	123391,2	125700,3	126927,5
Vĩnh Phúc	17277,9	24216,0	25474,4	23023,3	20350,3
Bắc Ninh	16175,3	19538,7	21124,8	20467,9	18652,9
Quảng Ninh	21045,0	31572,7	36753,1	42008,8	47343,9
Hải Dương	28778,8	36320,3	39923,2	36889,0	34720,8
Hải Phòng	48029,2	76010,5	90216,9	93374,5	101642,3
Hưng Yên	19105,7	27200,5	30154,5	30878,2	27745,6
Thái Bình	7144,0	6455,4	7799,2	7643,2	7530,2
Hà Nam	9363,1	12763,0	13593,6	12995,5	11783,9
Nam Định	8205,3	11607,3	13473,8	12288,1	12169,0
Ninh Bình	22728,5	24025,8	24965,3	25339,8	26796,3
Trung du và miền núi phía Bắc	102464,2	141041,4	150508,0	147473,6	149799,9
Northern midlands and mountain areas	102464,2	141041,4	150508,0	147473,6	149799,9
Hà Giang	1876,1	2277,7	2490,3	2494,0	2439,5
Cao Bằng	2208,6	3166,1	3087,0	1868,8	990,3
Bắc Kạn	1516,2	1336,6	1457,4	1154,3	1096,2
Tuyên Quang	9994,5	16609,4	15634,7	14251,1	15419,6
Lào Cai	3244,4	5252,7	6129,3	4680,7	4928,8
Yên Bái	7826,2	10595,3	10894,3	10240,6	10285,1
Thái Nguyên	21414,1	32231,3	33944,4	34481,6	37109,6
Lạng Sơn	6007,6	5861,5	6920,7	6462,7	6792,3
Bắc Giang	12484,8	19143,2	22142,3	23072,0	24099,5
Phú Thọ	22617,5	28445,2	28999,9	30256,8	31417,6
Điện Biên	1438,8	1896,4	2033,7	2086,8	2270,4
Lai Châu	1103,7	1468,6	1706,8	1620,0	1652,4
Sơn La	3974,4	5124,0	5567,4	6023,9	3041,3
Hòa Bình	6757,3	7633,4	9499,8	8780,3	8257,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	242544,3	341587,8	381506,7	360465,5	369824,1
North Central and Central coastal areas	242544,3	341587,8	381506,7	360465,5	369824,1
Thanh Hóa	36266,5	51134,9	54223,5	47893,6	53023,9
Nghệ An	50668,0	86956,0	104064,3	115071,2	123298,8
Hà Tĩnh	26648,6	34098,2	36875,2	32645,7	29670,5
Quảng Bình	17672,0	20594,0	22692,4	22871,5	25108,4
Quảng Trị	8089,2	9158,1	10634,2	10296,0	10515,7
Thừa Thiên - Huế	6068,2	7974,9	8801,8	8787,3	9308,3

307 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hoá vận chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương^(*) (Cont.) Volume of freight carried by the road by province^(*)

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	27230,1	33452,6	35430,3	30955,7	33341,8
Quảng Nam	9314,0	17087,2	18206,0	13500,6	12805,6
Quảng Ngãi	8200,3	12440,5	13628,5	10506,0	9816,2
Bình Định	14761,4	20012,3	23859,4	24957,5	25466,0
Phú Yên	9932,4	12037,1	12959,0	12198,9	9307,5
Khánh Hòa	16696,4	23183,1	25115,8	18743,2	17238,1
Ninh Thuận	5134,9	5312,1	5906,5	5649,6	5269,9
Bình Thuận	5862,3	8146,8	9109,8	6388,7	5653,4
Tây Nguyên - Central Highlands	37568,6	53414,5	60482,0	65008,0	70464,3
Kon Tum	4087,0	5332,8	5884,8	6155,0	6325,5
Gia Lai	13857,4	18552,5	21686,6	22575,8	24901,1
Đắk Lắk	12323,6	15313,2	16566,8	17927,0	18907,3
Đắk Nông	1045,2	1568,0	1663,8	1777,2	1851,5
Lâm Đồng	6255,4	12648,0	14680,0	16573,0	18478,9
Đông Nam Bộ - South East	176514,3	234677,2	252248,5	234170,3	222104,9
Bình Phước	2073,4	2776,9	3341,0	2814,6	2574,5
Tây Ninh	11864,4	14462,0	15624,0	15175,8	14237,9
Bình Dương	40116,1	51798,4	58900,0	58487,7	60528,1
Đồng Nai	43821,1	51994,5	46748,3	44378,5	39742,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	5192,1	7657,0	7868,3	7320,0	7498,4
TP. Hồ Chí Minh	73447,2	105988,4	119766,9	105993,7	97523,1
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	34399,2	44315,0	48238,2	44393,6	42722,1
Long An	4628,0	5617,5	5749,5	5953,3	5974,7
Tiền Giang	4112,8	4697,4	4917,7	3446,6	2989,6
Bến Tre	2426,2	3345,6	3528,1	3248,0	3163,8
Trà Vinh	3330,0	4692,8	5280,6	3637,0	2611,3
Vĩnh Long	923,9	1671,0	1865,0	1920,8	1765,0
Đồng Tháp	1674,3	2125,8	2409,2	2577,0	2922,5
An Giang	5008,2	6182,6	6932,1	7589,9	8105,8
Kiên Giang	2834,0	3494,8	3909,3	3308,4	2741,0
Cần Thơ	2754,0	4063,4	4162,9	2850,0	2221,8
Hậu Giang	1721,1	1988,8	2002,2	2148,4	1817,5
Sóc Trăng	2885,6	3733,2	4381,0	4450,4	4843,2
Bạc Liêu	1737,5	2202,6	2501,5	2640,1	2854,5
Cà Mau	363,6	499,5	599,1	623,7	711,4

^(*) Từ 2018 trở về trước không bao gồm số liệu của các doanh nghiệp Nhà nước Trung ương quản lý

^(*) From 2018 and earlier, excluding data of Central State owned enterprises.

308 Khối lượng hàng hoá luân chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương^(*) Volume of freight traffic by the road by province^(*)

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	51272,4	69803,8	76529,1	72740,8	73600,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	15530,4	21468,6	23200,0	23884,4	24702,4
Hà Nội	6280,8	7955,5	8100,3	8384,7	8640,6
Vĩnh Phúc	874,6	950,8	988,7	891,3	797,7
Bắc Ninh	518,4	625,5	726,8	719,3	688,6
Quảng Ninh	557,5	873,7	857,4	969,7	1095,8
Hải Dương	975,9	1237,2	1354,9	1299,6	1229,6
Hải Phòng	4127,1	6807,8	7900,4	8333,6	9072,8
Hưng Yên	539,9	799,8	883,9	923,6	837,8
Thái Bình	90,6	145,4	168,8	167,2	165,3
Hà Nam	418,6	723,4	751,8	734,4	671,7
Nam Định	418,8	612,6	702,3	665,9	660,4
Ninh Bình	728,2	736,9	764,7	795,1	842,1
Trung du và miền núi phía Bắc	3732,4	5227,6	5764,2	5696,2	5572,6
Northern midlands and mountain areas	3732,4	5227,6	5764,2	5696,2	5572,6
Hà Giang	56,0	79,5	89,1	89,4	87,7
Cao Bằng	79,5	76,4	74,9	14,5	15,1
Bắc Kạn	28,7	25,7	28,1	22,3	21,1
Tuyên Quang	620,0	977,3	1081,9	958,4	1044,7
Lào Cai	74,0	110,1	135,1	86,3	91,5
Yên Bái	156,5	204,8	220,5	249,5	252,8
Thái Nguyên	743,4	1004,2	1061,3	1093,6	1162,5
Lạng Sơn	191,9	305,6	352,6	347,7	383,3
Bắc Giang	437,8	713,7	838,2	882,1	906,1
Phú Thọ	542,7	717,6	735,5	768,9	798,4
Điện Biên	105,6	130,0	139,9	141,5	155,6
Lai Châu	34,6	51,1	66,3	63,7	65,5
Sơn La	444,9	573,8	627,0	690,3	309,0
Hòa Bình	216,8	257,8	313,8	288,0	279,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	12727,6	16640,2	18440,2	15003,4	14825,7
North Central and Central coastal areas	12727,6	16640,2	18440,2	15003,4	14825,7
Thanh Hóa	1340,4	1715,1	1821,9	1705,9	1899,4
Nghệ An	1494,1	1757,5	2057,8	2211,1	2320,1
Hà Tĩnh	653,5	838,8	918,1	820,6	734,2
Quảng Bình	479,6	582,9	646,3	653,1	718,1
Quảng Trị	573,2	691,6	797,3	772,5	786,7
Thừa Thiên - Huế	555,0	762,7	834,0	806,7	869,4

308 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hoá luân chuyển bằng đường bộ phân theo địa phương^(*) (Cont.) Volume of freight traffic by the road by province^(*)

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	2157,6	2935,5	3152,8	2757,5	2953,0
Quảng Nam	609,5	962,4	1054,1	861,0	786,4
Quảng Ngãi	1200,1	1600,7	1773,5	267,9	249,9
Bình Định	1315,8	1896,3	2235,1	2315,6	2374,5
Phú Yên	636,7	827,3	893,1	847,8	654,1
Khánh Hòa	920,0	1256,8	1356,0	1035,2	959,7
Ninh Thuận	392,1	293,7	324,5	300,9	274,6
Bình Thuận	400,0	518,9	575,7	410,1	224,9
Tây Nguyên - Central Highlands	4462,1	6608,4	7515,5	8121,2	8477,6
Kon Tum	430,7	563,7	629,5	658,8	676,7
Gia Lai	1793,9	2511,3	2841,1	2953,2	3272,2
Đắk Lắk	1269,1	1798,1	2009,1	2217,6	2113,3
Đắk Nông	84,8	117,5	127,5	137,2	121,0
Lâm Đồng	883,6	1617,8	1908,3	2154,4	2294,4
Đông Nam Bộ - South East	12538,0	16858,2	18374,4	17078,5	17296,7
Bình Phước	151,5	210,5	227,5	193,3	176,2
Tây Ninh	830,9	1090,1	1172,2	1157,4	1078,0
Bình Dương	1750,4	2270,2	2512,9	2507,9	2648,0
Đồng Nai	2811,4	3351,5	3247,9	3184,0	2940,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	231,5	356,6	360,6	300,5	339,3
TP. Hồ Chí Minh	6762,3	9579,3	10853,3	9735,4	10115,1
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2281,9	3000,9	3234,8	2957,1	2725,5
Long An	114,2	131,7	135,8	140,4	141,6
Tiền Giang	349,7	406,2	426,8	319,0	250,8
Bến Tre	218,3	267,5	287,8	266,5	261,7
Trà Vinh	114,4	160,9	182,6	166,9	60,6
Vĩnh Long	94,6	155,0	172,4	198,3	183,5
Đồng Tháp	138,6	168,7	189,3	161,8	172,7
An Giang	263,3	367,2	413,7	454,1	487,8
Kiên Giang	293,9	366,1	381,7	322,0	268,7
Cần Thơ	385,6	552,5	561,4	418,6	347,5
Hậu Giang	20,0	29,8	30,2	32,9	21,1
Sóc Trăng	77,6	106,4	123,2	124,1	135,1
Bạc Liêu	168,4	230,7	262,5	275,2	306,4
Cà Mau	43,3	58,2	67,4	77,3	88,0

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 307 - See the note at Table 307.

309 Khối lượng hàng hoá vận chuyển bằng đường thủy phân theo địa phương^(*) Volume of freight carried by the waterway by province^(*)

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	242294,1	309608,4	333692,5	332739,4	333913,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	108100,1	143249,6	154578,8	154597,5	159939,7
Hà Nội	2244,3	2847,4	3143,3	3277,3	3061,8
Vĩnh Phúc	3925,3	4697,4	5280,9	4671,4	4974,6
Bắc Ninh	7985,4	8992,2	9802,2	9207,7	8934,9
Quảng Ninh	1849,3	2640,9	3135,9	3512,2	4018,0
Hải Dương	24454,2	28962,5	31736,9	31016,3	30179,8
Hải Phòng	22235,8	30189,9	31368,5	32466,4	35023,1
Hưng Yên	2503,0	3427,0	3755,3	3742,5	2783,3
Thái Bình	9302,0	12873,6	13925,0	13659,1	13711,7
Hà Nam	699,7	2002,3	2070,2	2036,1	1698,6
Nam Định	14594,1	19539,4	21160,9	21314,3	23786,5
Ninh Bình	18307,0	27077,0	29199,7	29694,2	31767,4
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	13154,8	14647,8	12487,9	12649,0	13040,4
Tuyên Quang	6,0	4,6	8,3	20,1	16,4
Lào Cai	2,9	2,5	1,7	1,1	0,7
Yên Bái	475,9	337,6	317,4	431,0	345,7
Bắc Giang	883,6	1602,3	1809,0	1404,9	1561,5
Phú Thọ	11540,4	12417,1	10047,5	10512,1	10844,9
Sơn La	53,6	65,5	70,3	74,9	72,1
Hoà Bình	192,4	218,2	233,7	204,9	199,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	12431,1	13535,6	12488,8	11604,0	11321,8
Thanh Hóa	8192,1	7173,0	6567,5	5639,2	4157,0
Nghệ An	1706,1	3040,1	3075,2	3493,1	4698,0
Hà Tĩnh	240,7	422,4	288,3	288,1	267,1
Quảng Bình	417,5	506,0	525,9	530,0	528,9
Quảng Trị	52,4	28,7	9,0	9,5	9,6
Thừa Thiên - Huế	190,3	165,0	140,4	107,2	91,3

309 (Tiếp theo) **Khối lượng hàng hoá vận chuyển bằng đường thủy phân theo địa phương^(*)**
(Cont.) *Volume of freight carried by the waterway by province^(*)*

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	488,0	535,6	138,9	68,4	70,1
Quảng Nam	534,4	857,2	915,7	647,3	562,1
Quảng Ngãi	107,4	188,5	238,2	220,7	205,9
Bình Định	98,8	71,8	58,1	57,2	77,6
Khánh Hòa	375,0	485,5	531,6	538,1	650,2
Bình Thuận	28,4	61,8		5,2	4,0
Tây Nguyên - Central Highlands	34,4				
Đắk Lắk	34,4				
Đông Nam Bộ - South East	28502,4	43463,2	51174,1	51187,4	49068,0
Tây Ninh	88,4	95,0	133,0	42,0	22,1
Bình Dương	361,4	523,1	547,7	510,2	520,8
Đồng Nai	1283,7	1393,0	1444,0	1415,5	1254,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	773,0	801,4	878,3	921,2	952,2
TP. Hồ Chí Minh	25995,9	40650,7	48171,1	48298,5	46318,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	80071,3	94712,2	102962,9	102701,5	100543,8
Long An	12086,2	14978,3	15510,6	15680,7	14862,0
Tiền Giang	9352,8	10750,8	11782,1	9922,0	8462,4
Bến Tre	3590,3	4040,8	3919,1	4433,8	4324,1
Trà Vinh	2416,3	3171,9	3620,5	3608,5	5539,2
Vĩnh Long	4327,2	4242,2	4515,0	3053,9	2491,1
Đồng Tháp	2626,6	3399,6	4083,9	4102,9	4816,3
An Giang	21040,9	26733,2	29751,9	31673,9	33520,6
Kiên Giang	6504,0	8002,4	8830,4	8576,1	9063,6
Cần Thơ	4717,6	5240,6	5422,5	5184,2	2953,0
Hậu Giang	6893,2	6351,1	6742,6	7508,1	5118,3
Sóc Trăng	2410,1	2874,2	3428,0	3417,4	3367,4
Bạc Liêu	3560,0	4363,7	4897,3	5154,4	5713,7
Cà Mau	546,1	563,4	459,0	385,6	312,1

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 305 - See the note at Table 305.

310 Khối lượng hàng hoá luân chuyển bằng đường thủy phân theo địa phương^(*) Volume of freight traffic by the waterway by province^(*)

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	60692,1	84453,9	92450,3	93729,0	97438,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	34141,1	47880,2	51514,0	53547,7	56684,8
Hà Nội	1068,1	1401,1	1571,9	1640,8	1592,8
Vĩnh Phúc	701,6	813,1	933,7	826,8	856,2
Bắc Ninh	917,2	1033,2	1121,0	1053,7	1076,4
Quảng Ninh	1453,7	2162,4	2560,5	2893,4	3327,4
Hải Dương	2852,0	3389,8	3650,5	3628,6	3538,2
Hải Phòng	11887,2	17023,5	17804,1	18373,8	19937,5
Hưng Yên	269,2	317,5	348,1	342,5	257,2
Thái Bình	5655,0	9336,9	10282,0	10919,5	10887,8
Hà Nam	103,3	227,0	262,6	256,9	214,4
Nam Định	5007,8	6020,5	6458,9	6923,9	7786,9
Ninh Bình	4226,0	6155,2	6520,7	6687,8	7210,0
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	652,6	805,6	947,6	962,2	990,9
Tuyên Quang	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Lào Cai	1,1	1,9	1,7	1,2	0,8
Yên Bái	8,8	3,6	3,7	3,8	3,1
Bắc Giang	35,6	57,6	65,6	50,6	58,3
Phú Thọ	572,1	697,0	794,3	833,0	863,9
Sơn La	1,7	2,2	2,5	2,6	1,9
Hòa Bình	33,2	43,1	79,6	70,8	62,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3073,8	3474,2	3535,5	3092,7	3452,9
Thanh Hóa	1264,7	1039,0	956,1	840,2	666,6
Nghệ An	866,4	1259,6	1316,4	1178,2	1552,8
Hà Tĩnh	8,6	7,1	6,8	6,5	4,8
Quảng Bình	107,7	121,3	133,0	134,3	130,7
Quảng Trị	3,7	1,0	0,6	0,6	0,6
Thừa Thiên - Huế	27,4	18,4	19,7	15,2	12,9

310 (Tiếp theo) **Khối lượng hàng hoá luân chuyển**
bằng đường thủy phân theo địa phương^(*)
 (Cont.) *Volume of freight traffic by the waterway by province^(*)*

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	238,2	328,6	358,0	173,1	195,7
Quảng Nam	55,6	49,6	50,9	42,7	38,6
Quảng Ngãi	3,2	4,3	5,5	5,1	4,8
Bình Định	48,7	50,5	37,9	37,0	48,2
Khánh Hòa	448,6	593,9	650,6	659,2	796,8
Bình Thuận	1,0	0,9		0,6	0,4
Tây Nguyên - Central Highlands	0,4				
Đắk Lắk	0,4				
Đông Nam Bộ - South East	16541,6	24714,4	28114,3	28400,2	28790,1
Tây Ninh	25,5	27,4	25,0	2,5	1,1
Bình Dương	85,3	92,8	95,9	87,5	92,4
Đồng Nai	54,3	59,6	61,8	60,8	53,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	58,9	65,8	66,8	69,6	40,5
TP. Hồ Chí Minh	16317,6	24468,8	27864,8	28179,8	28602,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	6282,6	7579,5	8338,9	7726,2	7519,4
Long An	768,7	875,7	905,7	915,4	876,8
Tiền Giang	947,1	1049,7	1083,3	949,5	833,1
Bến Tre	359,2	440,2	436,8	467,9	442,8
Trà Vinh	354,6	473,0	483,9	464,5	489,4
Vĩnh Long	310,6	354,1	381,8	289,9	240,9
Đồng Tháp	310,1	408,7	493,6	546,6	599,0
An Giang	1431,7	1786,6	1996,2	2132,9	2266,8
Kiên Giang	869,5	1070,2	1198,3	680,6	724,0
Cần Thơ	403,7	459,8	469,0	448,4	255,4
Hậu Giang	201,0	279,9	478,4	428,2	395,4
Sóc Trăng	186,8	214,0	251,6	251,4	251,4
Bạc Liêu	52,5	73,3	83,1	86,9	92,5
Cà Mau	87,1	94,3	77,2	64,0	51,9

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 305 - See the note at Table 305.

311 Khối lượng hàng hóa thông qua cảng biển, cảng thủy nội địa và cảng hàng không

Volume of cargos across sea ports, inland waterway ports and air ports

Ngìn tấn - Thous. tons

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	522790	757181	830844	879512	893110
Phân theo loại hàng hóa - By kinds of goods					
Hàng xuất khẩu - Goods for exportation	111976	144587	161051	178015	185957
Hàng nhập khẩu - Goods for importation	123226	175759	207962	226433	214344
Hàng nội địa - Domestic goods	231258	359523	459877	473599	491174
Hàng quá cảnh - Goods in transit	56330	77312	1954	1465	1635
Phân theo cảng - By type of port	522790	757181	830844	879512	893110
Cảng biển - Sea ports	427817	606617	664611	692291	706137
Cảng thủy nội địa - Inland waterway ports	94008	149072	164718	185963	185514
Cảng hàng không - Air ports	965	1492	1515	1258	1459

312 Vận tải hàng không

Air transport

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
HÀNH KHÁCH - PASSENGER					
Vận chuyển (Nghìn lượt người) Volume of passengers carried (Thous. pers.)	31150,0	49076,8	55079,6	32336,7	15162,1
Trong nước - Domestic	22475,6	33399,9	36352,5	29507,2	14968,5
Quốc tế - Overseas	8674,4	15676,9	18727,1	2829,5	193,6
Lưu chuyển (Triệu lượt người.km) Volume of passengers traffic (Mill. pers.km)	42068,4	67856,0	77402,8	34124,9	13932,6
Trong nước - Domestic	14271,1	34189,2	36379,3	25781,4	13203,3
Quốc tế - Overseas	27797,3	33666,8	41023,5	8343,5	729,3
HÀNG HÓA - GOODS					
Vận chuyển (Nghìn tấn) Volume of freight (Thous. tons)	229,6	404,4	446,4	272,4	283,9
Trong nước - Domestic	130,2	264,8	265,6	180,7	145,2
Quốc tế - Overseas	99,4	139,6	180,8	91,7	138,8
Lưu chuyển (Triệu tấn.km) Volume of freight traffic (Mill. tons.km)	4041,3	5643,4	6218,7	3562,0	14051,1
Trong nước - Domestic	843,3	688,2	1429,8	1358,3	7606,8
Quốc tế - Overseas	3198,0	4955,2	4788,9	2203,7	6444,3

313 Doanh thu bưu chính, chuyển phát và viễn thông

Turnover of postal service, delivery and telecommunication service

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Bưu chính, chuyển phát Postal service, delivery	Viễn thông Telecommunication service
Tỷ đồng - Bill. dong			
2010	183828,1	6048,0	177780,1
2011	204194,5	6731,7	197462,8
2012	228469,3	7251,0	221218,3
2013	247594,0	8447,4	239146,6
2014	270965,2	9434,4	261530,8
2015	294932,6	10961,1	283971,5
2016	320831,9	14401,6	306430,3
2017	348576,6	18706,7	329869,9
2018	377231,8	21853,5	355378,3
2019	388554,1	23929,0	364625,1
2020	346196,9	25005,8	321191,1
Sơ bộ - Prel. 2021	341933,3	28956,7	312976,7
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %			
2010	145,5	192,5	144,3
2011	111,1	111,3	111,1
2012	111,9	107,7	112,0
2013	108,4	116,5	108,1
2014	109,4	111,7	109,4
2015	108,8	116,2	108,6
2016	108,8	131,4	107,9
2017	108,6	129,9	107,6
2018	108,2	116,8	107,7
2019	103,0	109,5	102,6
2020	89,1	104,5	88,1
Sơ bộ - Prel. 2021	98,8	115,8	97,4

314 Số thuê bao điện thoại và internet

Number of telephone and internet subscribers

	Số thuê bao điện thoại Number of telephone subscribers		Số thuê bao internet băng rộng cố định Number of DSL internet subscribers
	Tổng số Total	Trong đó: Di động Of which: Mobi-phone	
Nghìn thuê bao - Thous. subscribers			
2010	125944,6	111570,2	3669,3
2011	137492,9	127318,0	3838,2
2012	141229,8	131673,7	4775,4
2013	130460,9	123735,6	5152,6
2014	139194,2	132468,9	6000,5
2015	129362,3	123924,6	7657,6
2016	131052,5	125454,5	9098,2
2017	119400,1	115014,7	11269,9
2018	134715,0	130418,0	12994,0
2019	129808,5	126150,5	14802,4
2020	126832,5	123626,7	16649,2
Sơ bộ - Prel. 2021	125783,6	122661,1	19328,2
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %			
2010	111,9	113,6	123,7
2011	109,2	114,1	104,6
2012	102,7	103,4	124,4
2013	92,4	94,0	107,9
2014	106,7	107,1	116,5
2015	92,9	93,5	127,6
2016	101,3	101,2	118,8
2017	91,1	91,7	123,9
2018	112,8	113,4	115,3
2019	96,4	96,7	113,9
2020	97,7	98,0	112,5
Sơ bộ - Prel. 2021	99,2	99,2	116,1

Giáo dục

Education

Biểu Table	Trang Page
315 Số trường học, lớp học, giáo viên và học sinh mẫu giáo tại thời điểm 30/9 <i>Number of schools, classes, teachers and children of kindergartens as of 30 September</i>	773
316 Số trường học, lớp học, giáo viên và học sinh mẫu giáo tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of schools, classes, teachers and children of kindergartens as of 30 September 2021 by province</i>	774
317 Số trường học và lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9 <i>Number of schools and classes of general education as of 30 September</i>	776
318 Số trường phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of schools of general education as of 30 September 2021 by province</i>	777
319 Số lớp học, giáo viên và học sinh phổ thông tại thời điểm 30/9 <i>Number of classes, teachers and pupils of general education as of 30 September</i>	779
320 Số lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of classes of general education as of 30 September 2021 by province</i>	780
321 Số nữ giáo viên và nữ học sinh trong các trường phổ thông tại thời điểm 30/9 <i>Number of woman teachers and schoolgirls of general schools as of 30 September</i>	782
322 Số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of direct teaching teachers of general education as of 30 September 2021 by province</i>	783
323 Số nữ giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of direct teaching woman teachers of general education as of 30 September 2021 by province</i>	785
324 Số giáo viên phổ thông thuộc các dân tộc thiểu số trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of ethnic minority direct teaching teachers of general education as of 30 September 2021 by province</i>	787

325	Số học sinh phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of pupils of general education as of 30 September 2021 by province</i>	789
326	Số nữ học sinh phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of schoolgirls of general education as of 30 September 2021 by province</i>	791
327	Số học sinh phổ thông thuộc các dân tộc thiểu số tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương <i>Number of ethnic minority pupils of general education as of 30 September 2021 by province</i>	793
328	Số học sinh phổ thông bình quân một lớp học và số học sinh phổ thông bình quân một giáo viên tại thời điểm 30/9 <i>Average number of pupils per class and average number of pupils per teacher of general education as of 30 September</i>	795
329	Giáo dục đại học <i>University education</i>	796
330	Chỉ số phát triển về giáo dục đại học (Năm trước = 100) <i>Index of the university education (Previous year = 100)</i>	797
331	Số giảng viên các trường đại học phân theo trình độ chuyên môn <i>Number of teachers in universities by professional qualification</i>	798
332	Số giảng viên các trường đại học phân theo địa phương <i>Number of teachers in universities by province</i>	799
333	Số sinh viên các trường đại học phân theo địa phương <i>Number of students in universities by province</i>	801
334	Số học viên được đào tạo sau đại học và chuyên khoa Y <i>Number of students participated in post-graduate and medical specialized training</i>	803
335	Giáo dục nghề nghiệp <i>Vocational education</i>	804
336	Số giáo viên giáo dục nghề nghiệp phân theo trình độ chuyên môn <i>Number of teachers of vocational education by vocational qualification</i>	805
337	Số giáo viên, học sinh, sinh viên giáo dục nghề nghiệp năm 2020 phân theo địa phương <i>Number of teachers, pupils and students of vocational education in 2020 by province</i>	806

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ GIÁO DỤC

Trường mẫu giáo là cơ sở giáo dục mầm non, nhận trẻ em từ 3 đến 6 tuổi. Trường mẫu giáo gồm có các lớp mẫu giáo.

Trường tiểu học là cơ sở giáo dục phổ thông từ lớp 1 đến lớp 5.

Trường trung học cơ sở là cơ sở giáo dục phổ thông từ lớp 6 đến lớp 9.

Trường trung học phổ thông là cơ sở giáo dục phổ thông từ lớp 10 đến lớp 12.

Trường phổ thông có nhiều cấp: Bao gồm (1) *Trường phổ thông cơ sở* là trường ghép giữa trường tiểu học và trung học cơ sở; (2) *Trường trung học* là trường ghép giữa trường trung học cơ sở và trung học phổ thông.

Lớp học phổ thông là một tổ chức của trường học phổ thông gồm các học sinh cùng học một chương trình giáo dục hoặc nhiều chương trình giáo dục, do một giáo viên giảng dạy hoặc do nhiều giáo viên giảng dạy nhưng có sự quản lý trực tiếp của một giáo viên chủ nhiệm. Lớp học phổ thông bao gồm các lớp của cấp tiểu học, các lớp của cấp trung học cơ sở và các lớp của cấp trung học phổ thông.

Giáo viên phổ thông là người có trình độ, kiến thức theo quy định, làm công tác giảng dạy, giáo dục trong các trường phổ thông, theo từng bậc học phù hợp. Giáo viên phổ thông chia theo cấp học có giáo viên tiểu học, giáo viên trung học cơ sở và giáo viên trung học phổ thông.

Học sinh phổ thông là những người đang theo học các lớp từ lớp 1 đến lớp 12 thuộc các trường phổ thông.

- Học sinh tiểu học là học sinh từ lớp 1 đến lớp 5.

- Học sinh trung học cơ sở là học sinh từ lớp 6 đến lớp 9

- Học sinh trung học phổ thông là học sinh từ lớp 10 đến lớp 12.

Tỷ lệ học sinh tốt nghiệp trung học phổ thông là tỷ lệ phần trăm giữa số học sinh tốt nghiệp trung học phổ thông so với tổng số học sinh dự thi tốt nghiệp trung học phổ thông.

Trường đại học là cơ sở giáo dục đào tạo của bậc đại học. Trường đào tạo trình độ đại học bốn đến sáu năm học tùy theo ngành nghề đào tạo đối với người có bằng tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc bằng tốt nghiệp trung cấp; từ hai năm rưỡi đến bốn năm học đối với người có bằng tốt nghiệp trung cấp cùng chuyên ngành; từ một năm rưỡi đến hai năm học đối với người có bằng tốt nghiệp cao đẳng cùng chuyên ngành.

Giảng viên đại học là những người trực tiếp giảng dạy, các tổ trưởng, tổ phó bộ môn, các chủ nhiệm khoa, phó chủ nhiệm khoa tại các trường đại học, có bằng đại học trở lên và chứng chỉ bồi dưỡng nghiệp vụ sư phạm, bao gồm giảng viên cơ hữu (biên chế, hợp đồng dài hạn từ 1 năm trở lên) và những người đang trong thời kỳ tập sự và có thời gian giảng dạy trên 50% thời gian làm việc. Những người có chức vụ quản lý như: Hiệu trưởng, hiệu phó, các trưởng, phó phòng, các cán bộ làm việc ở các phòng ban như phòng giáo vụ, kế hoạch tài vụ, các phòng ban liên quan khác, dù có tham gia giảng dạy đều không tính là giáo viên giảng dạy.

Sinh viên đại học là những người có tên trong danh sách, đang theo học tại trường đại học, được đào tạo trình độ đại học từ bốn đến sáu năm học tùy theo ngành nghề đào tạo đối với người có bằng tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc bằng tốt nghiệp trung cấp; từ hai năm rưỡi đến bốn năm học đối với người có bằng tốt nghiệp trung cấp cùng chuyên ngành; từ một năm rưỡi đến hai năm học đối với người có bằng tốt nghiệp cao đẳng cùng chuyên ngành.

Trường công lập là trường do Nhà nước thành lập, đầu tư xây dựng cơ sở vật chất, bảo đảm kinh phí cho các nhiệm vụ chi thường xuyên.

Trường ngoài công lập bao gồm trường dân lập và trường tư thục; trong đó trường dân lập do cộng đồng dân cư ở cơ sở thành lập, đầu tư xây dựng cơ sở vật chất và bảo đảm kinh phí hoạt động; Trường tư thục do các tổ chức xã hội, tổ chức xã hội - nghề nghiệp, tổ chức kinh tế hoặc cá nhân thành lập, đầu tư xây dựng cơ sở vật chất và bảo đảm kinh phí hoạt động bằng vốn ngoài ngân sách nhà nước.

Giáo dục nghề nghiệp là một bậc học của hệ thống giáo dục quốc dân nhằm đào tạo trình độ sơ cấp, trình độ trung cấp, trình độ cao đẳng và các chương trình đào tạo nghề nghiệp khác cho người lao động, đáp ứng nhu cầu nhân lực trực tiếp cho sản xuất, kinh doanh và dịch vụ, được đào tạo theo hai hình thức là đào tạo chính quy và đào tạo thường xuyên.

Cơ sở giáo dục nghề nghiệp gồm trung tâm giáo dục nghề nghiệp, trường trung cấp và trường cao đẳng.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON EDUCATION

Kindergarten school is a pre-school educational institute, enrolling children from 3 to 6 years old. Kindergarten school includes kindergarten classes.

Primary school is a general education institute covering from grade 1 to grade 5.

Lower secondary school is a general education institute covering from grade 6 to grade 9.

Upper secondary school is a general education institute covering from grade 10 to grade 12.

General school has many tiers, including: (1) *Basic general school* is a school which combines primary school and lower secondary school. (2) *Secondary school* is a school which combines lower secondary school and upper secondary school.

Class of general education refers to a class of the general school, including pupils who study the same one or many education programs, are taught by one or many teachers and directly managed by a head teacher. General classes include classes of primary school, lower secondary school and upper secondary school.

Teachers of general school refers to those who are educated and qualified to carry out educating and teaching job in the general schools by each appropriate education level. Teachers of general school by grade include teachers of primary schools, lower secondary schools and upper secondary schools.

Pupils of general school are those who are in classes from grade 1 to grade 12 of the general schools.

- Primary pupils are those who are in classes from grade 1 to grade 5;
- Lower secondary pupils are those who are in classes from grade 6 to grade 9;
- Upper secondary pupils are those who are in classes from grade 10 to grade 12.

Rate of graduates of upper secondary education is measured as the percentage between the number of graduates of upper secondary school and total number of pupils taking graduation exam of upper secondary school.

University is an educational institute at the university level. Its training period lasts from 4 to 6 years depending on the major, applicable to the graduates of the upper secondary schools or professional secondary schools; from 2.5 to 4 years for those who graduate professional secondary school with the same major; from 1 to 2 years for the graduates of the colleges of the same major.

Lecturers in universities are classroom teachers, head and vice head of subjects, director and deputy director of faculties in the universities having university or higher degrees and certificates of pedagogical training, including full-time lecturers (permanent staff and long-term contracts of one year and above) and those who are in the probationary period but have more than 50% of teaching time. Those who take managerial positions such as dean, vice dean, head, vice head of divisions and staffs of such divisions as training bureau, financial and planning division, and other related divisions, are not counted as lecturers in spite of their teaching.

University students are those whose names are listed in university and attending courses at university. They are trained by university training level lasting from 4 to 6 years depending on the major for the graduates of the upper secondary schools or professional secondary schools; from 2.5 to 4 years for those who graduate professional secondary school with the same major; from 1 to 2 years for the graduates of the colleges of the same major.

Public school refers to schools which are established by the State that invests in material facilities and ensures fund for their current expenditure.

Non-public school includes private and independent schools. Independent schools are established and invested by residential community for material facilities and operation budget. Private schools are established and invested by social organizations, social-occupational organizations, economic organizations or individuals for material facilities and operation budget.

Vocational education means a level of national education system which provides workers with elementary-level, intermediate-level, college-level vocational training and other vocational training programs in order to meet the demand of human resources in production, businesses and services, including: formal training and continuing training.

Vocational education establishments include vocational education centers, technical schools and colleges.

MỘT SỐ NÉT VỀ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO NĂM 2021

Năm học 2021-2022, cả nước có 15.422 trường mẫu giáo*, giảm 63 trường so với năm học trước, 26.247 trường phổ thông, giảm 100 trường so với năm học 2020-2021, bao gồm: 12.527 trường tiểu học, giảm 138 trường; 8.744 trường trung học cơ sở, giảm 76 trường; 2.380 trường trung học phổ thông, tăng 7 trường; 2.035 trường phổ thông cơ sở, tăng 74 trường và 561 trường trung học, tăng 33 trường.

Tại thời điểm đầu năm học 2021-2022, số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy là 813,2 nghìn người, giảm 0,4% so với năm học trước, bao gồm: 382,5 nghìn giáo viên tiểu học, giảm 0,6%; 285,3 nghìn giáo viên trung học cơ sở, giảm 0,5% và 145,4 nghìn giáo viên trung học phổ thông, tăng 0,1%.

Năm học 2021-2022, cả nước có 17,9 triệu học sinh phổ thông, tăng 2,1%, so với năm học trước, bao gồm: 9,2 triệu học sinh tiểu học, tăng 3,7%; 5,9 triệu học sinh trung học cơ sở, tăng 0,3% và 2,8 triệu học sinh trung học phổ thông, tăng 1,1%.

Số học sinh phổ thông bình quân một lớp học cấp tiểu học là 31,9 học sinh/lớp; cấp trung học cơ sở là 37,3 học sinh/lớp và cấp trung học phổ thông là 39,9 học sinh/lớp. Số học sinh phổ thông bình quân một giáo viên cấp tiểu học là 24,1 học sinh/giáo viên; cấp trung học cơ sở là 20,8 học sinh/giáo viên và cấp trung học phổ thông là 19,1 học sinh/giáo viên.

* Bao gồm cả trường mầm non và trường mẫu giáo.

EDUCATION AND TRAINING IN 2021

In the school year 2021-2022, there were 15,422 kindergartens nationwide*, a decrease of 63 schools compared to the previous school year; 26,247 general schools, a year-on-year reduction of 100 schools, including 12,527 primary schools, a decrease of 138 schools; 8,744 lower secondary schools, a decrease of 76 schools; 2,380 upper secondary schools, an increase of 7 schools; 2,035 primary and lower secondary schools, an increase of 74 schools and 561 lower and upper secondary schools, a rise of 33 schools.

At the beginning of the school year 2021-2022, there were 813.2 thousand classroom teachers in general education, a year-on-year contraction of 0.4%, including 382.5 thousand primary school teachers, a decline of 0.6%; 285.3 thousand lower secondary school teachers, a decrease of 0.5%, and 145.4 thousand upper secondary teachers, a rise of 0.1%.

In the school year 2021-2022, there were 17.9 million pupils of general school, a year-on-year increase of 2.1%, including 9.2 million primary schools pupils, an increase of 3.7%; 5.9 million lower secondary school pupils, a rise of 0.3% and 2.8 million pupils in upper secondary schools, an increase of 1.1%.

The average number of pupils per class in primary schools, lower secondary schools and upper secondary schools were 31.9, 37.3 and 39.9, respectively. The average number of pupils per teacher in primary schools, lower secondary schools and upper secondary schools were 24.1, 20.8 and 19.1, respectively.

* Including junior kindergartens and senior kindergartens.

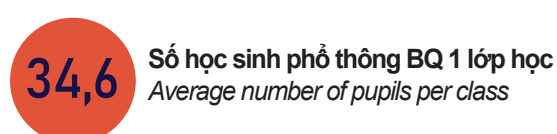
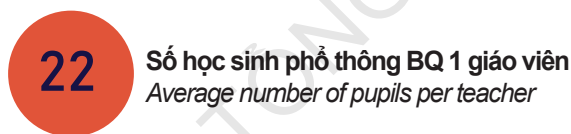
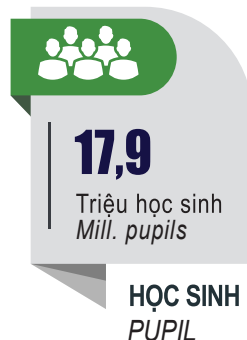
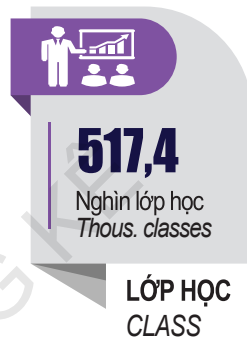
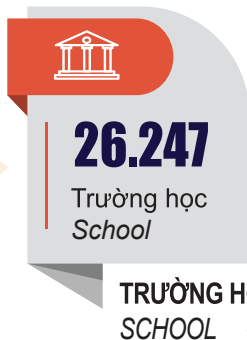


GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO Education and Training



www.gso.gov.vn

Giáo dục phổ thông năm học 2021-2022 General education in the school year 2021-2022



Đào tạo đại học - University education 2020



Trường đại học
Universities



Giảng viên
Teachers



Sinh viên
Students



Sinh viên tốt nghiệp
Graduated

315 Số trường học, lớp học, giáo viên và học sinh mẫu giáo tại thời điểm 30/9

Number of schools, classes, teachers and children of kindergartens as of 30 September

	Năm học - School year				Sơ bộ-Prel. 2021-2022
	2015-2016	2018-2019	2019-2020	2020-2021	
Số trường học ^(*) (Trường) <i>Number of schools^(*) (School)</i>	14513	15463	15033	15485	15422
Số lớp học (Nghìn lớp) <i>Number of classes (Thous. classes)</i>	147,2	151,0	152,0	157,6	155,6
Số giáo viên (Nghìn người) <i>Number of teachers (Thous. persons)</i>	231,9	262,1	268,3	281,4	279,2
Số học sinh (Nghìn học sinh) <i>Number of children (Thous. children)</i>	3978,5	4415,2	4314,7	4327,7	3895,3
Số học sinh bình quân một lớp học (Học sinh) <i>Average number of children per class (Children)</i>	27,0	29,2	28,4	27,5	25,0
Số học sinh bình quân một giáo viên (Học sinh) <i>Average number of children per teacher (Children)</i>	17,2	16,8	16,1	15,4	14,0
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
Trường học - School	102,4	101,5	97,2	103,0	99,6
Lớp học - Class	110,3	96,9	100,7	103,7	98,7
Giáo viên - Teacher	107,6	98,4	102,4	104,9	99,2
Học sinh - Children	106,0	96,0	97,7	100,3	90,0
Học sinh bình quân một lớp học <i>Average children per class</i>	96,1	99,0	97,1	96,7	91,2
Học sinh bình quân một giáo viên <i>Average children per teacher</i>	98,5	97,5	95,5	95,6	90,7

^(*) Bao gồm cả trường mầm non và trường mẫu giáo - Including nursery schools and kindergartens schools.

316 Số trường học, lớp học, giáo viên và học sinh mẫu giáo tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

Number of schools, classes, teachers and children of kindergartens as of 30 September 2021 by province

	Trường học ^(*) (Trường) <i>School^(*)</i> (School)	Lớp học (Lớp) <i>Class</i> (Class)	Giáo viên (Người) <i>Teacher</i> (Person)	Học sinh (Người) <i>Children</i> (Person)
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	15422	155578	279175	3895303
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3349	41881	78600	1067070
Hà Nội	1155	15986	32958	386695
Vĩnh Phúc	177	2630	4141	65739
Bắc Ninh	175	2763	4980	72199
Quảng Ninh	225	2639	4897	63225
Hải Dương	296	3557	6711	89239
Hải Phòng	327	3256	6188	89493
Hưng Yên	190	2540	3578	57448
Thái Bình	300	2500	4351	73549
Hà Nam	119	1512	2808	42102
Nam Định	230	2897	4755	81228
Ninh Bình	155	1601	3233	46153
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	2804	28891	49820	731795
Hà Giang	213	2514	3537	59670
Cao Bằng	181	1350	2088	29798
Bắc Kạn	112	823	1216	16914
Tuyên Quang	152	1615	2768	44038
Lào Cai	197	1967	3661	47984
Yên Bái	177	1577	2845	47284
Thái Nguyên	246	2479	3727	66007
Lạng Sơn	232	1749	3363	42136
Bắc Giang	249	3843	7319	102125
Phú Thọ	309	2982	6215	76956
Điện Biên	169	1804	2634	44273
Lai Châu	114	1389	2264	33790
Sơn La	229	3028	4475	77539
Hòa Bình	224	1771	3708	43281
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	3573	34517	62057	923095
Thanh Hóa	681	6954	12219	182049
Nghệ An	547	6011	9714	183986
Hà Tĩnh	255	2655	5254	74079
Quảng Bình	183	1901	3780	50914
Quảng Trị	167	1384	2426	34398
Thừa Thiên - Huế	204	1792	3684	46255

316 (Tiếp theo) **Số trường học, lớp học, giáo viên và học sinh mẫu giáo tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương**
(Cont.) *Number of schools, classes, teachers and children of kindergartens as of 30 September 2021 by province*

	Trường học ^(*) (Trường) <i>School^(*)</i> (School)	Lớp học (Lớp) <i>Class</i> (Class)	Giáo viên (Người) <i>Teacher</i> (Person)	Học sinh (Người) <i>Children</i> (Person)
Đà Nẵng	208	2014	4032	46932
Quảng Nam	289	2597	4636	64087
Quảng Ngãi	216	1698	2900	47388
Bình Định	218	1986	3307	52698
Phú Yên	130	992	1670	23249
Khánh Hòa	205	1826	3360	45737
Ninh Thuận	89	840	1397	19058
Bình Thuận	181	1867	3678	52265
Tây Nguyên - Central Highlands	1088	10176	17311	281432
Kon Tum	134	1355	2113	34968
Gia Lai	268	2733	3741	80207
Đắk Lắk	329	3052	5620	78089
Đắk Nông	126	1171	2223	31987
Lâm Đồng	231	1865	3614	56181
Đông Nam Bộ - South East	2622	22740	40940	491225
Bình Phước	163	1507	3052	37273
Tây Ninh	132	1123	1915	26489
Bình Dương	434	3340	5667	67729
Đồng Nai	366	3368	6751	83167
Bà Rịa - Vũng Tàu	185	1846	3388	46906
TP. Hồ Chí Minh	1342	11556	20167	229661
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1986	17373	30447	400686
Long An	216	1625	3176	39919
Tiền Giang	188	1566	2655	39816
Bến Tre	180	1299	2176	36724
Trà Vinh	121	1254	1966	29328
Vĩnh Long	130	1226	2368	26673
Đồng Tháp	184	1724	3040	35922
An Giang	197	1663	2650	35447
Kiên Giang	160	1494	2505	34407
Cần Thơ	171	1419	2808	33471
Hậu Giang	88	839	1307	18880
Sóc Trăng	135	1430	2437	29413
Bạc Liêu	84	772	1499	21068
Cà Mau	132	1062	1860	19618

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 313 - See the note at Table 313.

317 Số trường học và lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9

Number of schools and classes of general education as of 30 September

	Năm học - School year				
	2015-2016	2018-2019	2019-2020	2020-2021	Sơ bộ-Prel. 2021-2022
Số trường học (Trường) <i>Number of schools (School)</i>	28951	27723	26589	26347	26247
Tiểu học - Primary	15254	13970	12961	12665	12527
Trung học cơ sở - Lower secondary	10312	9551	9047	8820	8744
Trung học phổ thông - Upper secondary	2399	2386	2371	2373	2380
Phổ thông cơ sở <i>Primary and lower secondary</i>	597	1360	1723	1961	2035
Trung học - Lower and Upper secondary	389	456	487	528	561
Số lớp học (Ngìn lớp) <i>Number of classes (Thous. classes)</i>	501,0	497,3	500,4	511,0	517,4
Tiểu học - Primary	283,5	279,0	279,6	283,8	288,5
Trung học cơ sở - Lower secondary	153,4	151,9	153,3	158,0	159,1
Trung học phổ thông - Upper secondary	64,1	66,4	67,5	69,2	69,8
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
Trường học - Schools	100,1	96,6	95,9	99,1	99,6
Tiểu học - Primary	99,8	93,5	92,8	97,7	98,9
Trung học cơ sở - Lower secondary	100,2	94,6	94,7	97,5	99,1
Trung học phổ thông - Upper secondary	100,5	99,5	99,4	100,1	100,3
Phổ thông cơ sở <i>Primary and lower secondary</i>	102,1	160,4	126,7	113,8	103,8
Trung học - Lower and Upper secondary	102,1	104,6	106,8	108,4	106,3
Lớp học - Class	101,3	99,6	100,6	102,1	101,2
Tiểu học - Primary	101,3	99,6	100,2	101,5	101,7
Trung học cơ sở - Lower secondary	101,8	99,0	100,9	103,0	100,7
Trung học phổ thông - Upper secondary	100,3	100,9	101,7	102,5	100,8

318 Số trường phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

*Number of schools of general education as of 30 September 2021
by province*

Trường - School

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which				
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	Phổ thông cơ sở <i>Primary and lower secondary</i>	Trung học <i>Lower and upper secondary</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	26247	12527	8744	2380	2035	561
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5586	2431	2158	597	326	74
Hà Nội	1646	762	621	199	26	38
Vĩnh Phúc	323	145	132	29	16	1
Bắc Ninh	327	152	134	35	2	4
Quảng Ninh	406	160	133	42	55	16
Hải Dương	550	244	240	55	11	
Hải Phòng	478	219	181	57	13	8
Hưng Yên	349	141	144	35	25	4
Thái Bình	432	120	106	39	167	
Hà Nam	252	116	107	22	4	3
Nam Định	509	226	226	57		
Ninh Bình	314	146	134	27	7	
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	5030	1989	1688	396	867	90
Hà Giang	404	173	150	22	45	14
Cao Bằng	340	127	98	24	85	6
Bắc Kạn	185	74	56	10	41	4
Tuyên Quang	311	132	119	26	26	8
Lào Cai	405	182	145	27	42	9
Yên Bái	264	57	53	23	128	3
Thái Nguyên	439	213	179	32	14	1
Lạng Sơn	430	180	145	26	72	7
Bắc Giang	500	220	209	44	23	4
Phú Thọ	569	276	243	44	3	3
Điện Biên	295	140	96	29	26	4
Lai Châu	223	90	88	23	22	
Sơn La	368	97	80	30	146	15
Hòa Bình	297	28	27	36	194	12
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	6352	3106	2180	560	425	81
Thanh Hóa	1320	601	548	87	72	12
Nghệ An	987	496	370	89	31	1
Hà Tĩnh	413	221	130	41	17	4
Quảng Bình	387	188	137	26	30	6
Quảng Trị	223	68	42	24	80	9
Thừa Thiên - Huế	361	195	109	36	19	2

318 (Tiếp theo) Số trường phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

(Cont.) Number of schools of general education
as of 30 September 2021 by province

Trường - School

	Tổng số Total	Chia ra - Of which				
		Tiểu học Primary	Trung học cơ sở Lower secondary	Trung học phổ thông Upper secondary	Phổ thông cơ sở Primary and lower secondary	Trung học Lower and upper secondary
Đà Nẵng	193	99	57	24	3	10
Quảng Nam	508	234	179	52	37	6
Quảng Ngãi	377	155	130	36	52	4
Bình Định	407	204	141	51	7	4
Phú Yên	232	96	65	25	38	8
Khánh Hòa	328	174	109	29	11	5
Ninh Thuận	216	133	50	15	11	7
Bình Thuận	400	242	113	25	17	3
Tây Nguyên - Central Highlands	2085	1038	639	184	181	43
Kon Tum	230	94	57	17	53	9
Gia Lai	495	209	162	43	73	8
Đắk Lắk	686	388	222	54	17	5
Đắk Nông	233	122	63	24	16	8
Lâm Đồng	441	225	135	46	22	13
Đông Nam Bộ - South East	2688	1416	781	284	71	136
Bình Phước	265	122	66	27	41	9
Tây Ninh	325	196	98	26	3	2
Bình Dương	281	158	79	26	5	13
Đồng Nai	548	290	169	50	13	26
Bà Rịa - Vũng Tàu	265	136	90	31	2	6
TP. Hồ Chí Minh	1004	514	279	124	7	80
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	4506	2547	1298	359	165	137
Long An	374	184	112	31	34	13
Tiền Giang	332	171	109	33	14	5
Bến Tre	351	180	128	35	5	3
Trà Vinh	299	163	96	29	4	7
Vĩnh Long	281	160	87	24		10
Đồng Tháp	437	258	122	36	13	8
An Giang	521	312	151	43	4	11
Kiên Giang	479	262	104	23	59	31
Cần Thơ	275	167	69	24	2	13
Hậu Giang	236	150	62	20	1	3
Sóc Trăng	354	204	94	24	16	16
Bạc Liêu	197	115	59	14	3	6
Cà Mau	370	221	105	23	10	11

319 Số lớp học, giáo viên và học sinh phổ thông tại thời điểm 30/9

Number of classes, teachers and pupils of general education as of 30 September

	Năm học - School year				Sơ bộ-Prel. 2021-2022
	2015-2016	2018-2019	2019-2020	2020-2021	
Số lớp học (Nghìn lớp) <i>Number of classes (Thous. classes)</i>	501,0	497,3	500,4	511,0	517,4
Tiểu học - Primary	283,5	279,0	279,6	283,8	288,5
Trung học cơ sở - Lower secondary	153,4	151,9	153,3	158,0	159,1
Trung học phổ thông - Upper secondary	64,1	66,4	67,5	69,2	69,8
Số giáo viên trực tiếp giảng dạy (Nghìn người) <i>Number of direct teaching teachers (Thous. pers.)</i>	861,3	826,7	804,5	816,7	813,2
Tiểu học - Primary	396,9	390,7	377,9	384,7	382,5
Trung học cơ sở - Lower secondary	313,5	294,1	284,1	286,7	285,3
Trung học phổ thông - Upper secondary	150,9	141,9	142,5	145,3	145,4
Số học sinh (Nghìn học sinh) <i>Number of pupils (Thous. pers.)</i>	15353,8	16525,9	16967,0	17547,0	17921,1
Tiểu học - Primary	7790,0	8506,6	8718,4	8885,0	9212,0
Trung học cơ sở - Lower secondary	5138,7	5455,9	5599,9	5910,4	5927,4
Trung học phổ thông - Upper secondary	2425,1	2563,4	2648,7	2751,6	2781,7
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
Lớp học - Class	101,3	99,6	100,6	102,1	101,2
Tiểu học - Primary	101,3	99,6	100,2	101,5	101,7
Trung học cơ sở - Lower secondary	101,8	99,0	100,9	103,0	100,7
Trung học phổ thông - Upper secondary	100,3	100,9	101,7	102,5	100,8
Giáo viên trực tiếp giảng dạy <i>Direct teaching teacher</i>	100,5	96,9	97,3	101,5	99,6
Tiểu học - Primary	101,2	98,5	96,7	101,8	99,4
Trung học cơ sở - Lower secondary	100,3	96,1	96,6	100,9	99,5
Trung học phổ thông - Upper secondary	99,3	94,4	100,5	102,0	100,1
Học sinh - Pupil	101,8	103,8	102,7	103,4	102,1
Tiểu học - Primary	103,3	105,8	102,5	101,9	103,7
Trung học cơ sở - Lower secondary	100,8	101,5	102,6	105,5	100,3
Trung học phổ thông - Upper secondary	99,4	102,2	103,3	103,9	101,1

320 Số lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

*Number of classes of general education as of 30 September
2021 by province*

Lớp học - Class

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	517352	288541	159062	69749
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	115703	61533	37199	16971
Hà Nội	40584	20776	13397	6411
Vĩnh Phúc	6712	3767	2102	843
Bắc Ninh	6926	3706	2172	1048
Quảng Ninh	7819	4416	2347	1056
Hải Dương	10175	5664	3180	1331
Hải Phòng	10050	5396	3164	1490
Hưng Yên	6456	3454	2088	914
Thái Bình	8417	4348	2838	1231
Hà Nam	4318	2400	1346	572
Nam Định	9197	4836	2994	1367
Ninh Bình	5049	2770	1571	708
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	84390	50325	25111	8954
Hà Giang	6807	4389	1905	513
Cao Bằng	4231	2690	1163	378
Bắc Kạn	2286	1442	641	203
Tuyên Quang	5187	3102	1445	640
Lào Cai	5770	3500	1716	554
Yên Bái	4903	2816	1594	493
Thái Nguyên	7223	4154	2203	866
Lạng Sơn	5579	3311	1602	666
Bắc Giang	10183	5793	3104	1286
Phú Thọ	8494	4747	2735	1012
Điện Biên	4859	2925	1417	517
Lai Châu	3862	2447	1123	292
Sơn La	9160	5732	2626	802
Hòa Bình	5846	3277	1837	732
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	114501	64256	34061	16184
Thanh Hóa	19604	11271	5906	2427
Nghệ An	18323	10612	5220	2491
Hà Tĩnh	7790	4230	2368	1192
Quảng Bình	5778	3349	1636	793
Quảng Trị	4499	2577	1264	658
Thừa Thiên - Huế	6346	3487	1862	997

320 (Tiếp theo) Số lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

(Cont.) Number of classes of general education
as of 30 September 2021 by province

Lớp học - Class

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Tiểu học Primary	Trung học cơ sở Lower secondary	Trung học phổ thông Upper secondary
Đà Nẵng	5687	3072	1684	931
Quảng Nam	8622	4866	2467	1289
Quảng Ngãi	6855	3691	2200	964
Bình Định	8271	4334	2601	1336
Phú Yên	5287	2922	1575	790
Khánh Hòa	6270	3390	1973	907
Ninh Thuận	3703	2208	1037	458
Bình Thuận	7466	4247	2268	951
Tây Nguyên - Central Highlands	37818	21713	11309	4796
Kon Tum	4145	2488	1249	408
Gia Lai	9466	5735	2692	1039
Đắk Lắk	12165	6937	3633	1595
Đắk Nông	4177	2402	1234	541
Lâm Đồng	7865	4151	2501	1213
Đông Nam Bộ - South East	76857	40892	24556	11409
Bình Phước	6305	3532	1891	882
Tây Ninh	5528	3122	1678	728
Bình Dương	9337	5312	3082	943
Đồng Nai	15084	8343	4754	1987
Bà Rịa - Vũng Tàu	6366	3307	2105	954
TP. Hồ Chí Minh	34237	17276	11046	5915
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	88083	49822	26826	11435
Long An	7922	4344	2502	1076
Tiền Giang	7590	4095	2413	1082
Bến Tre	5888	3204	1919	765
Trà Vinh	5482	3112	1621	749
Vĩnh Long	5288	2709	1712	867
Đồng Tháp	8680	4941	2564	1175
An Giang	10968	6149	3486	1333
Kiên Giang	9091	5486	2614	991
Cần Thơ	5895	3153	1838	904
Hậu Giang	4081	2405	1179	497
Sóc Trăng	6810	4103	1955	752
Bạc Liêu	3912	2289	1184	439
Cà Mau	6476	3832	1839	805

321 Số nữ giáo viên và nữ học sinh trong các trường phổ thông tại thời điểm 30/9

Number of woman teachers and schoolgirls of general schools as of 30 September

	Năm học - School year				Số bộ-Prel. 2021-2022
	2015-2016	2018-2019	2019-2020	2020-2021	
Nữ giáo viên (Nghìn người) Woman teachers (Thous. pers.)	618,8	596,1	585,6	596,7	596,0
Tiểu học - Primary	308,9	303,5	296,8	302,7	301,9
Trung học cơ sở - Lower secondary	214,4	201,0	196,4	199,1	198,9
Trung học phổ thông - Upper secondary	95,5	91,7	92,4	94,9	95,2
Nữ học sinh (Nghìn học sinh) Schoolgirls (Thous. persons)	7540,1	8092,8	8296,3	8563,2	8740,6
Tiểu học - Primary	3735,2	4063,4	4166,0	4237,7	4400,8
Trung học cơ sở - Lower secondary	2506,6	2651,6	2713,7	2857,3	2859,0
Trung học phổ thông - Upper secondary	1298,3	1377,8	1416,6	1468,2	1480,8
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
Nữ giáo viên - Woman teacher	100,8	96,8	98,2	101,9	99,9
Tiểu học - Primary	101,5	98,0	97,8	102,0	99,7
Trung học cơ sở - Lower secondary	100,4	95,7	97,7	101,4	99,9
Trung học phổ thông - Upper secondary	99,6	95,5	100,8	102,7	100,4
Nữ học sinh - Schoolgirl	101,9	103,6	102,5	103,2	102,1
Tiểu học - Primary	103,4	105,6	102,5	101,7	103,8
Trung học cơ sở - Lower secondary	100,7	101,3	102,3	105,3	100,1
Trung học phổ thông - Upper secondary	100,2	102,5	102,8	103,6	100,9

322 Số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy
tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương
*Number of direct teaching teachers of general education
as of 30 September 2021 by province*

Người - Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	813206	382525	285305	145376
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	180105	81902	64861	33342
Hà Nội	63500	28444	22931	12125
Vĩnh Phúc	10157	4785	3531	1841
Bắc Ninh	11276	5098	4064	2114
Quảng Ninh	11776	5798	3890	2088
Hải Dương	14923	7297	5072	2554
Hải Phòng	15140	6898	5346	2896
Hưng Yên	9730	4305	3597	1828
Thái Bình	13515	5947	5401	2167
Hà Nam	6879	3179	2436	1264
Nam Định	14970	6490	5630	2850
Ninh Bình	8239	3661	2963	1615
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	131746	67259	45513	18974
Hà Giang	10228	5651	3487	1090
Cao Bằng	6712	3790	2116	806
Bắc Kạn	3519	1922	1143	454
Tuyên Quang	7531	3850	2333	1348
Lào Cai	9319	5058	3114	1147
Yên Bái	7314	3680	2629	1005
Thái Nguyên	10191	4975	3399	1817
Lạng Sơn	9217	4565	3186	1466
Bắc Giang	16651	7863	6022	2766
Phú Thọ	13472	6225	5099	2148
Điện Biên	8026	4101	2713	1212
Lai Châu	6146	3557	1979	610
Sơn La	13839	7495	4792	1552
Hòa Bình	9581	4527	3501	1553
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	181507	82568	63870	35069
Thanh Hóa	28759	13255	10274	5230
Nghệ An	28018	12748	9940	5330
Hà Tĩnh	12908	5494	4679	2735
Quảng Bình	9200	4519	2927	1754
Quảng Trị	7666	3555	2571	1540
Thừa Thiên - Huế	10826	4881	3732	2213

322 (Tiếp theo) **Số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy**
tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương
(Cont.) Number of direct teaching teachers of general education
as of 30 September 2021 by province

Người - Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
Đà Nẵng	9245	4130	3074	2041
Quảng Nam	13697	6153	4829	2715
Quảng Ngãi	11106	4806	4188	2112
Bình Định	13000	5963	4560	2477
Phú Yên	8661	3669	3297	1695
Khánh Hòa	10402	4721	3643	2038
Ninh Thuận	5699	2830	1886	983
Bình Thuận	12320	5844	4270	2206
Tây Nguyên - Central Highlands	59729	28814	20650	10265
Kon Tum	6740	3337	2408	995
Gia Lai	13365	6783	4501	2081
Đắk Lắk	20133	9796	6944	3393
Đắk Nông	6551	3170	2189	1192
Lâm Đồng	12940	5728	4608	2604
Đông Nam Bộ - South East	116338	52756	40339	23243
Bình Phước	10280	4787	3557	1936
Tây Ninh	8647	4353	2914	1380
Bình Dương	13080	6614	4582	1884
Đồng Nai	22517	10333	8256	3928
Bà Rịa - Vũng Tàu	10314	4467	3737	2110
TP. Hồ Chí Minh	51500	22202	17293	12005
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	143781	69226	50072	24483
Long An	12501	5880	4245	2376
Tiền Giang	12113	5693	4385	2035
Bến Tre	9972	4481	3745	1746
Trà Vinh	9514	4611	3315	1588
Vĩnh Long	8835	3785	3094	1956
Đồng Tháp	13373	6289	4608	2476
An Giang	18181	8594	6648	2939
Kiên Giang	15155	8145	4930	2080
Cần Thơ	9504	4280	3328	1896
Hậu Giang	6356	3139	2162	1055
Sóc Trăng	11381	5792	3839	1750
Bạc Liêu	6018	3020	2229	769
Cà Mau	10878	5517	3544	1817

323 Số nữ giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

*Number of direct teaching woman teachers of general education
as of 30 September 2021 by province*

Người - Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	596023	301850	198923	95250
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	151737	74469	52054	25214
Hà Nội	54426	26147	19029	9250
Vĩnh Phúc	8116	4197	2520	1399
Bắc Ninh	9559	4679	3304	1576
Quảng Ninh	10048	5260	3225	1563
Hải Dương	12555	6625	4012	1918
Hải Phòng	12958	6531	4326	2101
Hưng Yên	8245	3955	2889	1401
Thái Bình	11234	5246	4320	1668
Hà Nam	5772	2908	1863	1001
Nam Định	12002	5680	4229	2093
Ninh Bình	6822	3241	2337	1244
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	95087	50891	31048	13148
Hà Giang	6619	3777	2150	692
Cao Bằng	5185	3025	1545	615
Bắc Kạn	2691	1523	848	320
Tuyên Quang	5665	3079	1639	947
Lào Cai	6487	3666	2039	782
Yên Bái	5141	2649	1797	695
Thái Nguyên	8566	4484	2729	1353
Lạng Sơn	6988	3712	2214	1062
Bắc Giang	13025	6849	4231	1945
Phú Thọ	10483	5257	3715	1511
Điện Biên	4621	2295	1545	781
Lai Châu	3691	2155	1150	386
Sơn La	8674	4739	2978	957
Hòa Bình	7251	3681	2468	1102
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	133081	67731	42955	22395
Thanh Hóa	21074	10715	6873	3486
Nghệ An	21137	10928	6778	3431
Hà Tĩnh	9733	4856	3051	1826
Quảng Bình	7117	3903	2079	1135
Quảng Trị	5355	2849	1581	925
Thừa Thiên - Huế	7561	3829	2349	1383

323 (Tiếp theo) Số nữ giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

(Cont.) Number of direct teaching woman teachers of general education as of 30 September 2021 by province

Người - Person

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Tiểu học Primary	Trung học cơ sở Lower secondary	Trung học phổ thông Upper secondary
Đà Nẵng	7879	3797	2527	1555
Quảng Nam	9911	4976	3212	1723
Quảng Ngãi	7963	3878	2793	1292
Bình Định	8653	4400	2863	1390
Phú Yên	5557	2491	2028	1038
Khánh Hòa	7991	3982	2710	1299
Ninh Thuận	4153	2339	1247	567
Bình Thuận	8997	4788	2864	1345
Tây Nguyên - Central Highlands	44269	23785	14085	6399
Kon Tum	5116	2724	1718	674
Gia Lai	9811	5405	3100	1306
Đắk Lắk	14742	8173	4568	2001
Đắk Nông	4731	2578	1432	721
Lâm Đồng	9869	4905	3267	1697
Đông Nam Bộ - South East	88669	44513	29587	14569
Bình Phước	7536	3910	2445	1181
Tây Ninh	5953	3174	1983	796
Bình Dương	10348	5663	3475	1210
Đồng Nai	17570	9042	6117	2411
Bà Rịa - Vũng Tàu	8184	3858	2927	1399
TP. Hồ Chí Minh	39078	18866	12640	7572
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	83180	40461	29194	13525
Long An	8364	4052	2836	1476
Tiền Giang	7582	3819	2609	1154
Bến Tre	6188	2954	2244	990
Trà Vinh	4744	2145	1793	806
Vĩnh Long	5318	2272	1846	1200
Đồng Tháp	7252	3346	2585	1321
An Giang	10367	5043	3773	1551
Kiên Giang	8660	4798	2787	1075
Cần Thơ	6285	2872	2238	1175
Hậu Giang	3342	1569	1261	512
Sóc Trăng	5507	2585	1968	954
Bạc Liêu	3308	1714	1211	383
Cà Mau	6263	3292	2043	928

324 Số giáo viên phổ thông thuộc các dân tộc thiểu số trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

*Number of ethnic minority direct teaching teachers
of general education as of 30 September 2021 by province*

Người - Person

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Tiểu học Primary	Trung học cơ sở Lower secondary	Trung học phổ thông Upper secondary
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	84280	50155	24664	9461
Hà Nội	878	392	343	143
Vĩnh Phúc	330	174	81	75
Quảng Ninh	1239	794	311	134
Ninh Bình	243	96	67	80
Hà Giang	5316	3278	1637	401
Cao Bằng	6249	3639	1924	686
Bắc Kạn	3046	1767	941	338
Tuyên Quang	2867	1751	801	315
Lào Cai	2958	1876	836	246
Yên Bái	2004	1114	692	198
Thái Nguyên	2872	1573	862	437
Lạng Sơn	6987	3799	2325	863
Bắc Giang	2039	1038	682	319
Phú Thọ	1885	1091	583	211
Điện Biên	3574	2325	997	252
Lai Châu	2162	1533	546	83
Sơn La	6530	4551	1595	384
Hòa Bình	4124	2211	1372	541
Thanh Hoá	3363	2134	888	341
Nghệ An	2702	1722	820	160
Quảng Trị	349	212	121	16
Thừa Thiên - Huế	195	107	41	47
Quảng Nam	960	539	265	156
Quảng Ngãi	513	287	142	84

324 (Tiếp theo) Số giáo viên phổ thông thuộc các dân tộc thiểu số trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

(Cont.) Number of ethnic minority direct teaching teachers of general education as of 30 September 2021 by province

Người - Person

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Tiểu học Primary	Trung học cơ sở Lower secondary	Trung học phổ thông Upper secondary
Bình Định	161	93	39	29
Phú Yên	176	122	29	25
Khánh Hòa	283	163	65	55
Ninh Thuận	1265	676	381	208
Bình Thuận	755	406	190	159
Kon Tum	1087	746	230	111
Gia Lai	1820	1271	409	140
Đắk Lắk	2068	1250	540	278
Đắk Nông	673	374	201	98
Lâm Đồng	1138	610	322	206
Bình Phước	662	402	182	78
Đồng Nai	445	222	147	76
Bà Rịa - Vũng Tàu	123	49	44	30
TP. Hồ Chí Minh	1235	548	411	276
Trà Vinh	2122	1287	583	252
Vĩnh Long	168	86	49	33
An Giang	526	321	150	55
Kiên Giang	1206	713	343	150
Cần Thơ	191	84	61	46
Sóc Trăng	3365	2063	978	324
Bạc Liêu	329	137	121	71
Cà Mau	154	59	47	48
Các địa phương khác - Other provinces	943	470	270	203

325 Số học sinh phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

Number of pupils of general education as of 30 September 2021
by province

Người - Person

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Tiểu học Primary	Trung học cơ sở Lower secondary	Trung học phổ thông Upper secondary
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	17921140	9212036	5927420	2781684
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	4375879	2235613	1442658	697608
Hà Nội	1609934	822553	525213	262168
Vĩnh Phúc	245431	129510	82458	33463
Bắc Ninh	262908	136093	83513	43302
Quảng Ninh	266812	135980	89859	40973
Hải Dương	362543	187176	119588	55779
Hải Phòng	396458	200212	132516	63730
Hưng Yên	243335	126241	80275	36819
Thái Bình	309592	149686	104858	55048
Hà Nam	156060	81593	51057	23410
Nam Định	340847	170608	115975	54264
Ninh Bình	181959	95961	57346	28652
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2579978	1352775	873975	353228
Hà Giang	187720	104641	64693	18386
Cao Bằng	96697	51135	32054	13508
Bắc Kạn	58471	30942	19718	7811
Tuyên Quang	162994	84784	53199	25011
Lào Cai	164998	85348	58121	21529
Yên Bái	168737	88345	59239	21153
Thái Nguyên	241931	125218	80488	36225
Lạng Sơn	147302	75116	48991	23195
Bắc Giang	354984	187428	114021	53535
Phú Thọ	288358	149691	98138	40529
Điện Biên	144536	75750	48679	20107
Lai Châu	111124	59016	40387	11721
Sơn La	281411	148948	98443	34020
Hòa Bình	170715	86413	57804	26498
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3813923	1954734	1216149	643040
Thanh Hóa	662044	352408	210241	99395
Nghệ An	639065	338783	197051	103231
Hà Tĩnh	252793	131983	78319	42491
Quảng Bình	180219	92088	56036	32095
Quảng Trị	134048	65381	43903	24764
Thừa Thiên - Huế	208653	106121	64423	38109

325 (Tiếp theo) **Số học sinh phổ thông tại thời điểm 30/9/2021**
phân theo địa phương
 (Cont.) *Number of pupils of general education*
as of 30 September 2021 by province

Người - Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
Đà Nẵng	211249	109317	66952	34980
Quảng Nam	281995	142046	90077	49872
Quảng Ngãi	221535	108092	74792	38651
Bình Định	275553	129160	91717	54676
Phú Yên	165940	80712	53473	31755
Khánh Hòa	221613	111507	72893	37213
Ninh Thuận	118388	62757	37983	17648
Bình Thuận	240828	124379	78289	38160
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	1249148	646970	414281	187897
Kon Tum	122521	65706	42121	14694
Gia Lai	324103	172324	105890	45889
Đắk Lắk	387783	198943	127946	60894
Đắk Nông	144435	75067	47398	21970
Lâm Đồng	270306	134930	90926	44450
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	2958350	1532735	978510	447105
Bình Phước	207527	106761	68450	32316
Tây Ninh	197918	100258	68013	29647
Bình Dương	379672	221591	123185	34896
Đồng Nai	582796	305422	195040	82334
Bà Rịa - Vũng Tàu	230264	118820	75882	35562
TP. Hồ Chí Minh	1360173	679883	447940	232350
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>	2943862	1489209	1001847	452806
Long An	279098	138215	97869	43014
Tiền Giang	280651	138021	98491	44139
Bến Tre	200337	99540	68596	32201
Trà Vinh	175929	89318	58241	28370
Vĩnh Long	173541	84022	59817	29702
Đồng Tháp	282014	137051	99452	45511
An Giang	358209	176816	125895	55498
Kiên Giang	298606	159055	98936	40615
Cần Thơ	200679	99093	68422	33164
Hậu Giang	131893	66425	45094	20374
Sóc Trăng	217711	117542	70398	29771
Bạc Liêu	137060	74084	44772	18204
Cà Mau	208134	110027	65864	32243

326 Số nữ học sinh phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

*Number of schoolgirls of general education
as of 30 September 2021 by province*

Người - Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	8740569	4400808	2858950	1480811
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2092929	1049032	680380	363517
Hà Nội	766854	384475	247201	135178
Vĩnh Phúc	117031	60111	38608	18312
Bắc Ninh	121654	62062	37672	21920
Quảng Ninh	129339	65143	43064	21132
Hải Dương	170370	86663	55202	28505
Hải Phòng	192374	95182	63768	33424
Hưng Yên	113717	58174	36695	18848
Thái Bình	150129	71317	50382	28430
Hà Nam	76312	38829	24606	12877
Nam Định	165874	81095	55531	29248
Ninh Bình	89275	45981	27651	15643
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1241800	641374	417076	183350
Hà Giang	89164	49960	30634	8570
Cao Bằng	47570	24900	15529	7141
Bắc Kạn	28810	14938	9641	4231
Tuyên Quang	79143	40337	25657	13149
Lào Cai	78955	40451	27721	10783
Yên Bái	81876	42123	28627	11126
Thái Nguyên	118035	59843	38437	19755
Lạng Sơn	71604	35279	23468	12857
Bắc Giang	167965	86570	53092	28303
Phú Thọ	139142	70467	46848	21827
Điện Biên	68133	36624	22849	8660
Lai Châu	53212	28345	19407	5460
Sơn La	135131	70543	47296	17292
Hòa Bình	83060	40994	27870	14196
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1874243	937975	588573	347695
Thanh Hóa	320627	167002	100196	53429
Nghệ An	309190	161527	94375	53288
Hà Tĩnh	123560	63296	37397	22867
Quảng Bình	88269	44308	27234	16727
Quảng Trị	65688	31338	21351	12999
Thừa Thiên - Huế	102947	51013	31285	20649

326 (Tiếp theo) Số nữ học sinh phổ thông tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

(Cont.) Number of schoolgirls of general education
as of 30 September 2021 by province

Người - Person

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Tiểu học Primary	Trung học cơ sở Lower secondary	Trung học phổ thông Upper secondary
Đà Nẵng	103244	52348	32153	18743
Quảng Nam	139802	68519	43496	27787
Quảng Ngãi	110107	52154	36351	21602
Bình Định	136733	62369	44640	29724
Phú Yên	82800	39102	26255	17443
Khánh Hòa	110526	54115	35765	20646
Ninh Thuận	59821	30497	19201	10123
Bình Thuận	120929	60387	38874	21668
Tây Nguyên - Central Highlands	623579	312879	207349	103351
Kon Tum	61813	31969	21470	8374
Gia Lai	163562	84056	54477	25029
Đắk Lắk	193198	95758	63772	33668
Đắk Nông	70699	36020	22962	11717
Lâm Đồng	134307	65076	44668	24563
Đông Nam Bộ - South East	1449298	738112	473549	237637
Bình Phước	102471	51661	33354	17456
Tây Ninh	98338	48217	33455	16666
Bình Dương	185288	106277	59582	19429
Đồng Nai	287007	147224	94362	45421
Bà Rịa - Vũng Tàu	113455	57243	36793	19419
TP. Hồ Chí Minh	662739	327490	216003	119246
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1458720	721436	492023	245261
Long An	139619	67022	47977	24620
Tiền Giang	140132	66918	48392	24822
Bến Tre	100565	48334	33844	18387
Trà Vinh	86965	42817	28764	15384
Vĩnh Long	85913	40637	29275	16001
Đồng Tháp	139695	66598	48568	24529
An Giang	177639	85694	61675	30270
Kiên Giang	147574	77278	48698	21598
Cần Thơ	98922	47902	33660	17360
Hậu Giang	65108	32323	22150	10635
Sóc Trăng	108262	57063	35058	16141
Bạc Liêu	67491	36061	22018	9412
Cà Mau	100835	52789	31944	16102

327 Số học sinh phổ thông thuộc các dân tộc thiểu số tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương

Number of ethnic minority pupils of general education as of 30 September 2021 by province

Người - Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2976697	1628141	999780	348776
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	89199	48580	28408	12211
Hà Nội	26362	13771	7785	4806
Vĩnh Phúc	14593	8506	4544	1543
Bắc Ninh	1437	994	355	88
Quảng Ninh	34586	18587	11668	4331
Hải Dương	1605	856	558	191
Hải Phòng	797	414	296	87
Hưng Yên	649	432	171	46
Thái Bình	516	247	212	57
Hà Nam	388	257	109	22
Nam Định	756	420	267	69
Ninh Bình	7510	4096	2443	971
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1562401	836608	536265	189528
Hà Giang	165834	93793	57399	14642
Cao Bằng	93307	49485	30931	12891
Bắc Kạn	53932	28661	18215	7056
Tuyên Quang	105367	56049	34875	14443
Lào Cai	115114	60395	41589	13130
Yên Bái	106994	58700	38088	10206
Thái Nguyên	91356	49949	29376	12031
Lạng Sơn	126484	65093	41701	19690
Bắc Giang	61240	34274	18710	8256
Phú Thọ	57149	31303	19521	6325
Điện Biên	122606	64731	41798	16077
Lai Châu	94267	49847	35239	9181
Sơn La	238193	126914	84568	26711
Hòa Bình	130558	67414	44255	18889
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	439213	236778	148038	54397
Thanh Hóa	134907	73056	44567	17284
Nghệ An	97202	51606	33290	12306
Hà Tĩnh	967	564	296	107
Quảng Bình	7096	3936	2596	564
Quảng Trị	22681	11982	8215	2484
Thừa Thiên - Huế	9595	5806	2355	1434

327 (Tiếp theo) **Số học sinh phổ thông thuộc các dân tộc thiểu số tại thời điểm 30/9/2021 phân theo địa phương**
(Cont.) *Number of ethnic minority pupils of general education as of 30 September 2021 by province*

Người - Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
Đà Nẵng	591	249	223	119
Quảng Nam	35405	18278	12118	5009
Quảng Ngãi	40991	20620	15051	5320
Bình Định	9101	4733	3017	1351
Phú Yên	12837	7114	4371	1352
Khánh Hòa	15176	8959	5141	1076
Ninh Thuận	31880	18056	10068	3756
Bình Thuận	20784	11819	6730	2235
Tây Nguyên - Central Highlands	470648	272914	154947	42787
Kon Tum	69944	39683	25066	5195
Gia Lai	142040	85965	45539	10536
Đắk Lắk	140337	80733	46013	13591
Đắk Nông	47253	27219	14957	5077
Lâm Đồng	71074	39314	23372	8388
Đông Nam Bộ - South East	169869	91957	55091	22821
Bình Phước	37468	21835	11612	4021
Tây Ninh	4434	2709	1337	388
Bình Dương	13419	9104	3530	785
Đồng Nai	37390	21316	11906	4168
Bà Rịa - Vũng Tàu	6540	3624	2151	765
TP. Hồ Chí Minh	70618	33369	24555	12694
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	245367	141304	77031	27032
Long An	1608	1164	333	111
Tiền Giang	508	190	208	110
Bến Tre	544	236	214	94
Trà Vinh	62388	34581	20173	7634
Vĩnh Long	5199	2846	1752	601
Đồng Tháp	256	119	98	39
An Giang	20754	11873	6807	2074
Kiên Giang	41483	23936	13244	4303
Cần Thơ	6100	2966	1985	1149
Hậu Giang	5023	2684	1690	649
Sóc Trăng	80731	48505	24315	7911
Bạc Liêu	13905	8147	4247	1511
Cà Mau	6868	4057	1965	846

328 Số học sinh phổ thông bình quân một lớp học và số học sinh phổ thông bình quân một giáo viên tại thời điểm 30/9

Average number of pupils per class and average number of pupils per teacher of general education as of 30 September

Người - Person

	Năm học - School year				Sơ bộ-Prel. 2021-2022
	2015-2016	2018-2019	2019-2020	2020-2021	
Số học sinh phổ thông bình quân một lớp học <i>Average number of pupils per class</i>	30,6	33,2	33,9	34,3	34,6
Tiểu học - Primary	27,5	30,5	31,2	31,3	31,9
Trung học cơ sở - Lower secondary	33,5	35,9	36,5	37,4	37,3
Trung học phổ thông - Upper secondary	37,8	38,6	39,2	39,8	39,9
Số học sinh phổ thông bình quân một giáo viên <i>Average number of pupils per teacher</i>	17,8	20,0	21,1	21,5	22,0
Tiểu học - Primary	19,6	21,8	23,1	23,1	24,1
Trung học cơ sở - Lower secondary	16,4	18,6	19,7	20,6	20,8
Trung học phổ thông - Upper secondary	16,1	18,1	18,6	18,9	19,1

	2015	2017	2018	2019	2020
Số trường học (Trường) Number of schools (School)	223	236	237	237	242
Công lập - Public	163	171	172	172	176
Ngoài công lập - Non-public	60	65	65	65	66
Số giảng viên (Nghìn người) Number of teachers (Thous. pers.)	69,6	75,0	73,3	73,1	76,6
Phân theo loại hình - By type					
Công lập - Public	55,4	59,2	57,0	57,0	58,4
Ngoài công lập - Non-public	14,2	15,8	16,3	16,1	18,2
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	36,9	38,4	36,5	36,7	38,4
Nữ - Female	32,7	36,6	36,8	36,4	38,2
Số sinh viên (Nghìn người) Number of students (Thous. pers.)	1753,2	1707,0	1526,1	1672,9	1906,0
Phân theo loại hình - By type					
Công lập - Public	1520,8	1439,5	1261,5	1359,4	1540,6
Ngoài công lập - Non-public	232,4	267,5	264,6	313,5	365,4
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	821,1	800,2	745,8	760,2	880,8
Nữ - Female	932,1	906,8	780,3	912,7	1025,2
Số sinh viên tốt nghiệp (Nghìn người) Number of graduates (Thous. pers.)	352,8	341,6	311,6	263,2	242,4
Công lập - Public	307,8	302,7	267,0	218,3	209,0
Ngoài công lập - Non-public	45,0	38,9	44,6	44,9	33,4

330 Chỉ số phát triển về giáo dục đại học (Năm trước = 100)

Index of the university education (Previous year = 100)

%

	2015	2017	2018	2019	2020
Trường học - School	101,8	100,4	100,4	100,0	102,1
Công lập - Public	102,5	100,6	100,6	100,0	102,3
Ngoài công lập - Non-public	100,0	100,0	100,0	100,0	101,5
Giảng viên - Teacher	106,0	103,0	97,8	99,8	104,7
Phân theo loại hình - By type					
Công lập - Public	105,1	102,8	96,2	100,0	102,4
Ngoài công lập - Non-public	109,4	104,0	103,6	98,9	113,0
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	123,0	101,9	95,0	100,6	104,6
Nữ - Female	91,7	104,2	100,7	98,9	104,8
Sinh viên - Student	96,1	96,6	89,4	109,6	113,9
Phân theo loại hình - By type					
Công lập - Public	95,2	94,5	87,6	107,8	113,3
Ngoài công lập - Non-public	102,1	109,7	98,9	118,5	116,5
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	84,3	96,0	93,2	101,9	115,9
Nữ - Female	109,7	97,0	86,0	117,0	112,3
Sinh viên tốt nghiệp - Graduate	99,7	107,4	91,2	84,5	92,1
Phân theo loại hình - By type					
Công lập - Public	101,7	107,8	88,2	81,8	95,8
Ngoài công lập - Non-public	87,7	104,0	114,7	100,7	74,2

331 Số giảng viên các trường đại học phân theo trình độ chuyên môn

Number of teachers in universities by professional qualification

	2015	2017	2018	2019	2020
Người - Person					
TỔNG SỐ - TOTAL	69591	74991	73312	73132	76576
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	54644	65464	65811	66096	70018
Đại học, cao đẳng - <i>University and College graduate</i>	14897	9495	7489	6543	5890
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	50	32	12	493	668
Công lập - Public	55401	59232	56985	57217	58338
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	44995	53227	52459	52371	54128
Đại học, cao đẳng - <i>University and College graduate</i>	10389	5989	4516	4433	3774
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	17	16	10	413	436
Ngoài công lập - Non-public	14190	15759	16327	15915	18238
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	9649	12237	13352	13725	15890
Đại học, cao đẳng - <i>University and College graduate</i>	4508	3506	2973	2110	2116
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	33	16	2	80	232
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
TỔNG SỐ - TOTAL	106,0	103,0	97,8	99,8	104,7
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	113,7	108,8	100,5	100,4	105,9
Đại học, cao đẳng - <i>University and College graduate</i>	86,4	75,8	78,9	87,4	90,0
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	14,9	29,4	37,5	4108,3	135,5
Công lập - Public	105,1	102,8	96,2	100,4	102,0
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	105,1	108,2	98,6	99,8	103,4
Đại học, cao đẳng - <i>University and College graduate</i>	105,2	72,0	75,4	98,2	85,1
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	106,3	15,2	62,5	4130,0	105,6
Ngoài công lập - Non-public	109,4	104,0	103,6	97,5	114,6
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	182,6	111,7	109,1	102,8	115,8
Đại học, cao đẳng - <i>University and College graduate</i>	61,2	83,5	84,8	71,0	100,3
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	10,3	400,0	12,5	4000,0	290,0

332 Số giảng viên các trường đại học phân theo địa phương

Number of teachers in universities by province

	Người - Person				
	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	69591	74991	73312	73132	76576
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	29745	32534	31727	31286	32390
Hà Nội	23611	26181	25369	25306	26292
Vĩnh Phúc	377	461	392	429	407
Bắc Ninh	416	444	556	468	578
Quảng Ninh	430	469	429	376	361
Hải Dương	1024	948	899	786	853
Hải Phòng	1157	1749	1721	1647	1607
Hưng Yên	663	607	643	643	659
Thái Bình	505	492	549	532	525
Nam Định	1342	1019	977	910	916
Ninh Bình	220	164	192	189	192
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	3746	3589	3409	3414	3786
Tuyên Quang	195	245	235	260	281
Thái Nguyên	2326	2289	2218	2191	2503
Bắc Giang	156	153	153	152	156
Phú Thọ	590	555	534	513	491
Sơn La	361	347	269	298	284
Hòa Bình	118				
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	9739	10541	10551	9966	10210
Thanh Hóa	629	598	707	688	618
Nghệ An	1524	1781	1781	1373	1351
Hà Tĩnh	217	219	221	205	184
Quảng Bình	146	192	187	179	170
Quảng Trị		37	33		33
Thừa Thiên - Huế	2052	2156	1975	2036	2011

332 (Tiếp theo) **Số giảng viên các trường đại học**
phân theo địa phương
(Cont.) *Number of teachers in universities by province*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	2464	2843	3011	3065	3336
Quảng Nam	310	336	327	277	273
Quảng Ngãi	400	433	399	381	362
Bình Định	674	609	591	541	589
Phú Yên	337	363	330	322	329
Khánh Hòa	857	852	854	766	763
Bình Thuận	129	122	135	133	191
Tây Nguyên - Central Highlands	900	1147	1054	1071	1169
Kon Tum	60	66		51	52
Đắk Lắk	516	632	640	630	653
Lâm Đồng	324	449	414	390	464
Đông Nam Bộ - South East	19333	20205	19580	20608	22068
Bình Dương	1182	1302	1119	1174	1287
Đồng Nai	1290	1228	1097	1304	1432
Bà Rịa - Vũng Tàu	244	237	216	209	223
TP. Hồ Chí Minh	16617	17438	17148	17921	19126
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	6128	6975	6991	6787	6953
Long An	414	344	554	334	354
Tiền Giang	203	296	270	308	290
Trà Vinh	862	953	1160	1144	1172
Vĩnh Long	536	712	644	729	953
Đồng Tháp	469	475	455	448	422
An Giang	446	488	466	441	426
Kiên Giang	86	185	221	205	181
Cần Thơ	2584	2891	2769	2736	2734
Hậu Giang	332	436	270	266	254
Bạc Liêu	196	195	182	176	167

333 Số sinh viên các trường đại học phân theo địa phương

Number of students in universities by province

	Người - Person				
	2015	2017	2018	2019	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1753174	1707025	1526111	1672881	1905956
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	728271	698088	599238	654494	744757
Hà Nội	611608	588931	505627	556008	628981
Vĩnh Phúc	15675	11362	7615	7288	10650
Bắc Ninh	6196	7166	4477	4974	7727
Quảng Ninh	4588	2972	3056	3571	4038
Hải Dương	11533	10992	8312	9079	11449
Hải Phòng	35793	32458	30617	35327	40989
Hưng Yên	13062	11674	10631	11131	13507
Thái Bình	7353	7773	7077	7857	8168
Nam Định	21034	23384	20886	18325	18112
Ninh Bình	1429	1376	940	934	1136
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	76950	70753	48471	52848	63633
Tuyên Quang	919	1568	1560	1448	2846
Thái Nguyên	54466	53211	32420	39272	47232
Bắc Giang	1690	2314	1880	1312	1192
Phú Thọ	10006	7689	6640	6471	7534
Sơn La	8545	5971	5971	4345	4488
Hòa Bình	1324				
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	260500	241676	214342	220266	254965
Thanh Hóa	12810	11263	9303	9577	10472
Nghệ An	50993	37978	36375	28622	33364
Hà Tĩnh	3607	3610	2948	1917	1399
Quảng Bình	3515	3924	2381	1907	1888
Quảng Trị		202	77		135
Thừa Thiên - Huế	63270	55969	41739	45380	55382

333 (Tiếp theo) **Số sinh viên các trường đại học** **phân theo địa phương** *(Cont.) Number of students in universities by province*

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Đà Nẵng	73930	79713	74626	86227	99573
Quảng Nam	4470	4595	2543	1865	3164
Quảng Ngãi	5509	4269	3613	3033	3064
Bình Định	21368	17798	19792	18378	20294
Phú Yên	5465	4750	3203	3713	4275
Khánh Hòa	14264	15987	15980	17702	19688
Bình Thuận	1299	1618	1762	1945	2267
Tây Nguyên - Central Highlands	30835	29967	25824	28440	30221
Kon Tum	1928	2052		1520	1386
Đắk Lắk	15688	13112	11919	11849	11766
Lâm Đồng	13219	14803	13905	15071	17069
Đông Nam Bộ - South East	504772	516797	510857	574138	651727
Bình Dương	23252	26016	25666	27663	24652
Đồng Nai	21576	20177	18461	21247	22452
Bà Rịa - Vũng Tàu	4018	4237	4323	4247	4841
TP. Hồ Chí Minh	455926	466367	462407	520981	599782
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	151846	149744	127379	142695	160653
Long An	2427	2117	2647	2388	2406
Tiền Giang	4003	4032	3144	3676	4782
Trà Vinh	29266	25527	15575	17290	20818
Vĩnh Long	7996	10663	10215	12872	15530
Đồng Tháp	11823	8909	7946	9052	11804
An Giang	10069	8348	8802	9069	10203
Kiên Giang	853	3297	4178	4428	4486
Cần Thơ	78341	80157	68354	78063	84717
Hậu Giang	4321	4437	4369	4255	4253
Bạc Liêu	2747	2257	2149	1602	1654

334 Số học viên được đào tạo sau đại học và chuyên khoa Y

Number of students participated in post-graduate and medical specialized training

Người - Person

	2015	2017	2018	2019	2020
Số học viên được đào tạo sau đại học <i>Number of students participated in post-graduate</i>	104629	121253	108134	105974	115945
Nghiên cứu sinh - Doctor	10871	14686	11000	11054	12112
Cao học - Master	93758	106567	97134	94920	103833
Số học viên tốt nghiệp sau đại học <i>Number of post-graduates</i>	33072	38021			
Nghiên cứu sinh - Doctor	866	1545			
Cao học - Master	32206	36476			
Số học viên được đào tạo chuyên khoa Y <i>Number of students participated in medical specialized training</i>	4811	8050			
Cấp 1 - Level 1	3746	6449			
Cấp 2 - Level 2	1065	1601			
Số học viên tốt nghiệp chuyên khoa Y <i>Number of medical graduates</i>	2723	2452			
Cấp 1 - Level 1	2148	1956			
Cấp 2 - Level 2	575	496			

335 Giáo dục nghề nghiệp

Vocational education

	2016	2017	2018	2019	Sơ bộ Prel. 2020
Số cơ sở giáo dục nghề nghiệp^(*) (Cơ sở) Number of vocational education establishments^(*) (Estab.)	2697	3006	2957	3024	3005
Công lập - Public	1465	1574	1299	1441	1345
Ngoài công lập - Non-public	1232	1432	1658	1583	1660
Số giáo viên (Nghìn người) Number of teachers (Thous. persons)	67,7	86,4	86,9	84,3	84,0
Phân theo loại hình - By type					
Công lập - Public	41,6	58,4	58,8	50,7	47,5
Ngoài công lập - Non-public	26,1	28,0	28,1	33,6	36,5
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	47,9	56,7	56,2	53,6	55,5
Nữ - Female	19,8	29,7	30,7	30,7	28,5
Số học sinh, sinh viên tốt nghiệp (Nghìn người) Number of graduates (Thous. persons)	1479,4	1984,0	2100,0	2200,0	2190,0
Công lập - Public	965,4	1291,6	1350,9	1425,9	989,6
Ngoài công lập - Non-public	514,0	692,4	749,1	774,1	1200,4

^(*) Số cơ sở giáo dục nghề nghiệp từ năm 2017-2020 bao gồm các cơ sở khác có tham gia hoạt động giáo dục nghề nghiệp.

^(*) Number of vocational education establishments from 2017-2020 includes other units being responsible for activities of vocational education.

336 Số giáo viên giáo dục nghề nghiệp phân theo trình độ chuyên môn *Number of teachers of vocational education by vocational qualification*

Người - Person

	2016	2017	2018	2019	Sơ bộ Prel. 2020
TỔNG SỐ - TOTAL	67686	86350	86910	84302	83959
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	15934	25369	27550	26402	24307
Đại học, cao đẳng <i>University and College graduate</i>	36565	49905	52275	43319	43739
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	15187	11076	7085	14581	15913
Công lập - Public	41577	58380	58795	50681	47465
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	10643	18926	20940	19964	18066
Đại học, cao đẳng <i>University and College graduate</i>	24895	34509	34845	26502	25736
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	6039	4945	3010	4215	3663
Ngoài công lập - Non-Public	26109	27970	28115	33621	36494
Trên đại học - <i>Post-graduate</i>	5291	6443	6610	6438	6241
Đại học, cao đẳng <i>University and College graduate</i>	11670	15396	17430	16817	18003
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	9148	6131	4075	10366	12250

337 Số giáo viên, học sinh, sinh viên giáo dục nghề nghiệp năm 2020 phân theo địa phương

Number of teachers, pupils and students
of vocational education in 2020 by province

Người - Person

	Giáo viên Teacher		Học sinh, sinh viên được tuyển mới Newly enrolled pupils and students		
	Tổng số Total	Trong đó: Công lập Of which: Public	Tổng số Total	Trong đó - Of which	
				Trung cấp Secondary school	Cao đẳng College
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	83959	47465	2260471	330000	250000
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	26556	13895	650673	104892	63750
Hà Nội	11176	4791	265723	46825	30465
Vĩnh Phúc	1966	1213	43818	5998	3885
Bắc Ninh	2935	825	67116	5213	4463
Quảng Ninh	1793	1112	32625	12819	5298
Hải Dương	1896	1030	38116	3462	2108
Hải Phòng	2002	1468	68115	8300	4200
Hưng Yên	1236	647	30524	4361	2065
Thái Bình	527	527	22728	5556	3100
Hà Nam	596	450	18939	3193	2265
Nam Định	1407	1065	37920	5902	3324
Ninh Bình	1022	767	25049	3263	2577
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	9303	5986	251856	36364	19065
Hà Giang	326	326	10130	595	255
Cao Bằng	164	164	5550	750	
Bắc Kạn	285	202	6274	615	190
Tuyên Quang	509	319	9167	550	250
Lào Cai	382	382	10593	1404	1625
Yên Bái	425	352	22015	3859	2050
Thái Nguyên	2009	1507	45067	10950	5240
Lạng Sơn	448	289	19195	1750	850
Bắc Giang	1113	533	31567	5125	1100
Phú Thọ	1806	698	32354	4850	4235
Điện Biên	274	274	8921	852	540
Lai Châu	176	98	9546	319	160
Sơn La	435	435	26172	2295	1520
Hòa Bình	951	407	15305	2450	1050

337 (Tiếp theo) **Số giáo viên, học sinh, sinh viên giáo dục nghề nghiệp năm 2020 phân theo địa phương**
(Cont.) Number of teachers, pupils and students of vocational education in 2020 by province

Người - Person

	Giáo viên Teacher		Học sinh, sinh viên được tuyển mới Newly enrolled pupils and students		
	Tổng số Total	Trong đó: Công lập Of which: Public	Tổng số Total	Trong đó - Of which	
				Trung cấp Secondary school	Cao đẳng College
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	15700	10676	424147	72376	56591
Thanh Hóa	2013	1307	50152	11200	11621
Nghệ An	2594	1578	76804	9015	14250
Hà Tĩnh	836	726	31071	5746	3010
Quảng Bình	670	596	19626	1808	550
Quảng Trị	195	195	16045	1400	980
Thừa Thiên - Huế	1584	1271	30831	5660	3550
Đà Nẵng	1902	841	40570	13980	9540
Quảng Nam	1483	848	35220	3150	3064
Quảng Ngãi	604	229	25319	5615	2165
Bình Định	1127	1119	29941	2259	1795
Phú Yên	384	384	10651	2850	1305
Khánh Hòa	1007	926	29815	5033	2676
Ninh Thuận	413	319	11586	2150	565
Bình Thuận	888	337	16516	2510	1520
Tây Nguyên - Central Highlands	3469	1835	98666	9069	6093
Kon Tum	354	307	14815	319	203
Gia Lai	611	388	16331	1370	890
Đắk Lắk	1092	640	32889	1980	1625
Đắk Nông	348	121	5829	1200	250
Lâm Đồng	1064	379	28802	4200	3125

337 (Tiếp theo) Số giáo viên, học sinh, sinh viên giáo dục nghề nghiệp năm 2020 phân theo địa phương

(Cont.) Number of teachers, pupils and students of vocational education in 2020 by province

Người - Person

	Giáo viên Teacher		Học sinh, sinh viên được tuyển mới Newly enrolled pupils and students		
	Tổng số Total	Trong đó: Công lập Of which: Public	Tổng số Total	Trong đó - Of which	
				Trung cấp Secondary school	Cao đẳng College
Đông Nam Bộ - South East	20728	8218	557702	74288	73349
Bình Phước	776	245	37396	1010	1560
Tây Ninh	478	236	15808	2580	2380
Bình Dương	1981	762	47894	4850	6808
Đồng Nai	3177	1737	84105	11622	14046
Bà Rịa - Vũng Tàu	1248	353	34862	4083	5590
TP. Hồ Chí Minh	13068	4885	337637	50143	42965
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	8203	6855	277427	33011	31152
Long An	548	230	28200	2520	2180
Tiền Giang	881	881	13631	2620	2380
Bến Tre	508	486	9415	640	960
Trà Vinh	283	283	21516	865	1560
Vĩnh Long	698	628	33400	2500	1450
Đồng Tháp	526	526	16618	3780	3560
An Giang	811	811	24436	2459	1047
Kiên Giang	803	803	25970	2904	1990
Cần Thơ	1431	778	61560	10670	12065
Hậu Giang	497	221	9729	765	439
Sóc Trăng	529	529	12830	796	885
Bạc Liêu	276	267	9273	1323	1546
Cà Mau	412	412	10849	1169	1090

Y tế, Văn hóa, Thể thao, Mức sống dân cư, Trật tự, an toàn xã hội, tư pháp và Môi trường

Health, Culture, Sport, Living standards, Social order, Safety, Justice and Environment

Biểu Table	Trang Page
338 Một số chỉ tiêu xã hội chủ yếu <i>Some key social indicators</i>	837
339 Số giường bệnh và số bác sĩ <i>Number of patient beds and doctors</i>	838
340 Số giường bệnh năm 2021 phân theo địa phương <i>Number of patient beds in 2021 by province</i>	839
341 Số bác sĩ phân theo địa phương <i>Number of doctors by province</i>	841
342 Tỷ lệ trẻ em dưới một tuổi được tiêm chủng đầy đủ các loại vắc xin phân theo địa phương <i>Percentage of children under 1 year old fully immunized vaccinations by province</i>	843
343 Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Under-five-year-malnutrition rate by sex and by residence</i>	845
344 Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng năm 2021 phân theo địa phương <i>Under-five-year-malnutrition rate in 2021 by province</i>	846
345 Số người nhiễm HIV/AIDS phân theo địa phương <i>Number of new cases infected with HIV/AIDS by province</i>	848
346 Số người chết do HIV/AIDS phân theo địa phương <i>Number of HIV/AIDS death people by province</i>	851
347 Xuất bản sách, văn hóa phẩm, báo và tạp chí <i>Publication</i>	853
348 Chỉ số phát triển về xuất bản <i>Index of the publication</i>	854

349	Số tòa soạn báo, tạp chí phân theo địa phương <i>Number of newspaper and magazine editorial offices by province</i>	855
350	Số huy chương thể thao quốc tế đạt được <i>Number of sport medals of international competition</i>	857
351	Số di tích lịch sử, văn hóa, danh lam thắng cảnh <i>Number of historical, culture relics, landscapes</i>	858
352	Thu nhập bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng <i>Monthly average income per capita at current prices by residence and by region</i>	859
353	Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2020 theo giá hiện hành phân theo nguồn thu, thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng <i>Monthly average income per capita in 2020 at current prices by income source, by residence, by sex of household head and by region</i>	860
354	Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2020 theo giá hiện hành phân theo nguồn thu và theo địa phương <i>Monthly average income per capita in 2020 at current prices by income source and by province</i>	861
355	Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2020 theo giá hiện hành phân theo 5 nhóm thu nhập, thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng <i>Monthly average income per capita in 2020 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region</i>	864
356	Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2020 theo giá hiện hành phân theo 5 nhóm thu nhập và theo địa phương <i>Monthly average income per capita in 2020 at current prices by income quintile and by province</i>	865
357	Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2021 at current prices by residence, by sex of household head and by region</i>	868
358	Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá hiện hành phân theo địa phương <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2021 at current prices by province</i>	869

359	Thu nhập bình quân của lao động làm công ăn lương trong khu vực Nhà nước phân theo ngành kinh tế <i>Average income of employed workers in State sector by kinds of economic activity</i>	872
360	Hệ số bất bình đẳng trong phân phối thu nhập (hệ số GINI) <i>Index of income inequality distribution (GINI index)</i>	874
361	Chi tiêu bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng <i>Monthly average expenditure per capita at current prices by residence and by region</i>	875
362	Chi tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2020 theo giá hiện hành phân theo khoản chi, thành thị, nông thôn và theo vùng <i>Monthly average expenditure per capita in 2020 at current prices by type of expenditure, by residence and by region</i>	876
363	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng <i>Monthly average living expenditure per capita at current prices by residence and by region</i>	877
364	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2020 theo giá hiện hành phân theo 5 nhóm thu nhập, thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng <i>Monthly average living expenditure per capita in 2020 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region</i>	878
365	Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2020 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2020 at current prices by residence, by sex of household head and by region</i>	879
366	Tỷ lệ hộ nghèo đa chiều phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng <i>Poverty rate by residence and by region</i>	880
367	Tỷ lệ hộ nghèo đa chiều phân theo địa phương <i>Poverty rate by province</i>	881
368	Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng phân theo mặt hàng <i>Average monthly consumption of some main goods per capita by goods</i>	883

369	Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng năm 2020 phân theo thành thị, nông thôn <i>Average monthly expenditure on some main goods per capita in 2020 by residence</i>	884
370	Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng năm 2020 phân theo 5 nhóm thu nhập <i>Average monthly expenditure on some main goods per capita in 2020 by income quintile</i>	885
371	Tỷ lệ hộ có nguồn nước hợp vệ sinh phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng <i>Percentage of household having hygienic water by residence and by region</i>	886
372	Tỷ lệ dân số đô thị được cung cấp nước sạch qua hệ thống cấp nước tập trung phân theo địa phương <i>Percentage of urban population provided with clean water by centralized water supply system by province</i>	887
373	Tỷ lệ hộ dùng hố xí hợp vệ sinh phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng <i>Percentage of household using hygienic latrine by residence and by region</i>	889
374	Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng <i>Percentage of household using electricity by residence and by region</i>	890
375	Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo địa phương <i>Percentage of household using electricity by province</i>	891
376	Tỷ lệ hộ có đồ dùng lâu bền phân theo thành thị, nông thôn, vùng và theo 5 nhóm thu nhập <i>Percentage of households having durable goods by residence, by region and by income quintile</i>	893
377	Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2020 phân theo loại nhà, phân theo thành thị, nông thôn, vùng và theo 5 nhóm thu nhập <i>Percentage of households having house in 2020 by type of house, by residence, by region and by income quintile</i>	894
378	Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2020 phân theo loại nhà và theo địa phương <i>Percentage of households having house in 2020 by type of house and by province</i>	895
379	Diện tích nhà ở bình quân đầu người phân theo thành thị, nông thôn, vùng và theo 5 nhóm thu nhập <i>Average dwelling area per capita by residence, by region and by income quintile</i>	897
380	Diện tích nhà ở bình quân đầu người năm 2020 phân theo loại nhà và theo địa phương <i>Average dwelling area per capita in 2020 by type of house and by province</i>	898

381	Hoạt động tư pháp <i>Justice</i>	900
382	Trật tự và an toàn xã hội <i>Social order and safety</i>	901
383	Thiệt hại do thiên tai <i>Natural disaster damage</i>	902
384	Số người hoạt động nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Number of people engaged in scientific research and technological development</i>	903
385	Số bằng sáng chế được cấp văn bằng bảo hộ <i>The number of the level of the texted by being protected</i>	904
386	Chi cho nghiên cứu và phát triển khoa học công nghệ <i>Spending on research and development of science and technology</i>	905
387	Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường năm 2021 <i>Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation standards with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental in 2021</i>	906
388	Chất thải rắn được xử lý bình quân một ngày năm 2020 phân theo địa phương <i>Average collected solid waste treated per day in 2020 by province</i>	910

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ Y TẾ VÀ MỨC SỐNG DÂN CƯ, VĂN HÓA THỂ THAO, TRẬT TỰ AN TOÀN XÃ HỘI, TƯ PHÁP VÀ MÔI TRƯỜNG

Y TẾ

Giường bệnh là giường chuyên dùng cho người bệnh ở các cơ sở y tế, không bao gồm giường trực, giường phòng khám, giường phòng đợi thuộc các cơ sở y tế.

Nhân lực y tế bao gồm nhân lực ngành y và nhân lực ngành dược là toàn bộ những người hiện đang làm việc tại các cơ sở y tế (kể cả y tế công và y tế tư nhân) đã đạt được trình độ đào tạo chuyên môn về y tế trong thời gian ít nhất là ba tháng, bao gồm bác sĩ, y sĩ, điều dưỡng, nữ hộ sinh, hộ lý, dược sĩ, dược tá và kỹ thuật viên.

Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng phân theo mức độ suy dinh dưỡng

• *Trẻ em suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi*: Trẻ em dưới 5 tuổi có cân nặng theo tuổi thấp dưới trừ hai độ lệch chuẩn (-2SD) của cân nặng trung vị của quần thể tham khảo của Tổ chức Y tế Thế giới.

$$\text{Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi (\%)} = \frac{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi}}{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi được cân}} \times 100$$

• *Trẻ em suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi*: trẻ em dưới 5 tuổi có chiều cao theo tuổi thấp dưới trừ hai độ lệch chuẩn (-2SD) của chiều cao trung vị của quần thể tham khảo của Tổ chức Y tế Thế giới.

$$\text{Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi (\%)} = \frac{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi}}{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi được đo chiều cao}} \times 100$$

• *Trẻ em suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao* là trẻ em dưới 5 tuổi có cân nặng theo chiều cao thấp dưới trừ hai độ lệch chuẩn (-2SD) của cân nặng trung vị của quần thể tham khảo của Tổ chức Y tế Thế giới.

$$\text{Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao (\%)} = \frac{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao}}{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi được cân nặng và đo chiều cao}} \times 100$$

Quần thể tham khảo của Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) là một nhóm trẻ có sức khỏe, cân nặng và chiều cao phát triển bình thường. Cân nặng và chiều cao của những trẻ em này được dùng làm chuẩn để đánh giá tình trạng dinh dưỡng của những trẻ em cùng độ tuổi.

Số người nhiễm và chết do HIV/AIDS: Người nhiễm HIV là người được cơ quan y tế phát hiện bị nhiễm virus gây suy giảm hệ miễn dịch (virus HIV). AIDS là hội chứng suy giảm miễn dịch ở giai đoạn cuối của quá trình nhiễm HIV trong cơ thể con người. Người chết do AIDS là người chết do căn bệnh AIDS. Người nhiễm HIV/AIDS thường đồng thời bị mắc bệnh và chết bởi nhiều bệnh nguy hiểm khác nhau vẫn được tính là chết do AIDS.

MỨC SỐNG DÂN CƯ

Chỉ số phát triển con người (HDI) là thước đo tổng hợp phản ánh sự phát triển của con người trên các phương diện: sức khỏe (thể hiện qua tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh); tri thức (thể hiện qua chỉ số giáo dục) và thu nhập (thể hiện qua tổng thu nhập quốc gia bình quân đầu người).

HDI nhận giá trị từ 0 đến 1. HDI càng gần 1 có nghĩa là trình độ phát triển con người càng cao, trái lại càng gần 0 nghĩa là trình độ phát triển con người càng thấp.

Chỉ số phát triển con người được tính theo công thức:

$$HDI = (I_{\text{sức khỏe}} \times I_{\text{giáo dục}} \times I_{\text{thu nhập}})^{1/3}$$

Trong đó:

(1) $I_{\text{sức khỏe}}$: Chỉ số tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh.

(2) $I_{\text{giáo dục}}$: Chỉ số giáo dục được tính bằng cách bình quân nhân giản đơn chỉ số năm đi học bình quân và chỉ số năm đi học kỳ vọng.

+ Số năm đi học bình quân được tính bằng tổng số năm đã đi học của dân số từ 25 tuổi trở lên chia cho tổng dân số từ 25 tuổi trở lên.

+ Số năm đi học kỳ vọng là tổng số năm đi học mà một đứa trẻ từ 5 tuổi trở lên có thể nhận được trong suốt cuộc đời. Giả định rằng xác suất bắt đầu ghi danh đi học tại một độ tuổi bất kỳ của đứa trẻ đó bằng tỷ lệ nhập học của độ tuổi đó.

Công thức:

$$SLE_a^t = \sum_{i=a}^n \frac{E_i^t}{P_i^t} + \sum_{l=\text{trình độ học vấn}} \frac{E_{\text{chưa biết}}^t}{P^t} \frac{1}{\text{tuổi của trình độ học vấn } \frac{l}{D_l}}$$

SLE_a^t : Số năm đi học kỳ vọng của độ tuổi a đến độ tuổi t;

E_i^t : Số người đang đi học đúng tuổi theo lớp quy định (trong đó $i = a, a+1, \dots, n$) tại trường học năm thứ t ; n biểu thị giới hạn tuổi theo lý thuyết của trường học;

P_l^t : Dân số trong độ tuổi đi học theo quy định năm thứ t . Tuổi của mức l biểu thị tổng dân số độ tuổi đi học của cấp l theo quy định;

D_l : Thời gian lý thuyết của cấp l theo quy định.

(3) $I_{thu\text{ nhập}}$: Chỉ số tổng thu nhập quốc gia bình quân đầu người tính theo sức mua tương đương (PPP - USD).

Các chỉ số thành phần trên được tính theo công thức chung như sau:

$$\text{Giá trị chỉ số} = \frac{\text{Giá trị thực} - \text{Giá trị tối thiểu}}{\text{Giá trị tối đa} - \text{Giá trị tối thiểu}}$$

Riêng $I_{thu\text{ nhập}}$ được tính theo công thức:

$$I_{thu\text{ nhập}} = \frac{\ln(\text{giá trị thực}) - \ln(\text{giá trị tối thiểu})}{\ln(\text{giá trị tối đa}) - \ln(\text{giá trị tối thiểu})}$$

Giá trị tối đa và tối thiểu của các chỉ số liên quan sử dụng tính HDI của Việt Nam được dựa trên Báo cáo phát triển con người (HDR) 2020 của UNDP:

Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giá trị tối đa	Giá trị tối thiểu
Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh	Năm	85,0	20,0
Số năm đi học bình quân	Năm	15,0	0,0
Số năm đi học kỳ vọng	Năm	18,0	0,0
Tổng thu nhập bình quân đầu người theo sức mua tương đương (PPP)	USD	75000	100

Thu nhập bình quân đầu người 1 tháng được tính bằng cách chia tổng thu nhập trong năm của hộ dân cư cho số nhân khẩu của hộ và chia cho 12 tháng. Thu nhập của hộ là toàn bộ số tiền và giá trị hiện vật sau khi trừ chi phí sản xuất mà hộ và các thành viên của hộ nhận được trong một thời kỳ nhất định, thường là 1 năm.

Chỉ tiêu bình quân đầu người 1 tháng được tính bằng cách chia tổng chỉ tiêu trong năm của hộ dân cư cho số nhân khẩu của hộ và chia cho 12 tháng. Chỉ tiêu của hộ là toàn bộ số tiền và giá trị hiện vật (kể cả các khoản do hộ tự sản xuất) do hộ dân cư và các thành viên của hộ đã chi vào mục đích tiêu dùng trong một thời kỳ nhất định, thường là 1 năm.

Tỷ lệ nghèo là số phần trăm về số người hoặc số hộ có mức thu nhập (hoặc chi tiêu) bình quân đầu người thấp hơn chuẩn nghèo trong tổng số người hoặc số hộ được nghiên cứu.

Chuẩn nghèo là mức thu nhập (hoặc chi tiêu) bình quân đầu người được dùng làm tiêu chuẩn để xác định người nghèo hoặc hộ nghèo. Những người hoặc hộ có thu nhập (hoặc chi tiêu) bình quân đầu người thấp hơn chuẩn nghèo được coi là người nghèo hoặc hộ nghèo.

- *Chuẩn nghèo lương thực, thực phẩm* được xác định bằng giá trị của rổ hàng lương thực, thực phẩm thiết yếu đảm bảo khẩu phần ăn duy trì với nhiệt lượng tiêu dùng một người một ngày là 2100 Kcal.

- *Chuẩn nghèo chung* được xác định bằng chuẩn nghèo lương thực, thực phẩm cộng với mức chi tối thiểu cho các mặt hàng phi lương thực, thực phẩm, gồm nhà ở, quần áo, đồ dùng gia đình, học tập, văn hoá giải trí, y tế, đi lại, thông tin liên lạc, v.v...

Hộ nghèo đa chiều: Hộ nghèo tiếp cận đa chiều là hộ có thu nhập bình quân đầu người/tháng từ chuẩn nghèo về thu nhập (gọi là chuẩn nghèo chính sách) trở xuống hoặc có thu nhập bình quân đầu người/tháng cao hơn chuẩn nghèo về thu nhập nhưng thấp hơn chuẩn mức sống tối thiểu và thiếu hụt từ 3 chỉ số đo lường mức độ thiếu hụt tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản trở lên. Chuẩn nghèo tiếp cận đa chiều được xác định dựa vào hai tiêu chí: Tiêu chí về thu nhập và Tiêu chí về các dịch vụ xã hội cơ bản, cụ thể như sau:

- Tiêu chí thu nhập:

- + *Chuẩn mức sống tối thiểu về thu nhập* là mức thu nhập đảm bảo chi trả được những nhu cầu tối thiểu nhất mà mỗi người cần phải có để sinh sống, bao gồm nhu cầu về lương thực, thực phẩm và tiêu dùng phi lương thực, thực phẩm phù hợp với điều kiện kinh tế - xã hội của đất nước trong từng thời kỳ.

- + *Chuẩn nghèo về thu nhập* (gọi là chuẩn nghèo chính sách) là mức thu nhập mà nếu hộ gia đình có thu nhập dưới mức đó sẽ được coi là hộ nghèo về thu nhập.

- Tiêu chí về mức độ thiếu hụt tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản:

- + *Các dịch vụ xã hội cơ bản* bao gồm 5 dịch vụ: Y tế, Giáo dục, Nhà ở, Nước sạch và vệ sinh, tiếp cận thông tin.

- + *Các chỉ số đo lường mức độ thiếu hụt* gồm 10 chỉ số: (1) Trình độ giáo dục người lớn; (2) Tình trạng đi học của trẻ em; (3) Tiếp cận các dịch vụ y tế; (4) Bảo hiểm y tế; (5) Chất lượng nhà ở; (6) Diện tích nhà ở bình quân đầu người; (7) Nguồn nước sinh hoạt hợp vệ sinh; (8) Hố xí/nhà tiêu hợp vệ sinh; (9) Sử dụng dịch vụ viễn thông; (10) Tài sản phục vụ tiếp cận thông tin.

Hệ số bất bình đẳng trong phân phối thu nhập (hệ số GINI) là chỉ tiêu phản ánh tình trạng bất bình đẳng trong phân phối thu nhập của các tầng lớp dân cư. Hệ số GINI được tính dựa vào đường cong LORENZ. Đường cong LORENZ được tạo bởi 2 yếu tố: Tỷ lệ thu nhập của dân cư cộng dồn và tỷ lệ dân số tương ứng cộng dồn.

Hệ số GINI (G) được tính theo công thức:

$$G = 1 - \sum_{i=1}^n (F_i - F_{i-1})(Y_i + Y_{i-1})$$

Trong đó:

F_i - Tỷ lệ dân số cộng dồn đến người thứ i ;

Y_i - Tỷ lệ thu nhập cộng dồn đến người thứ i .

Khi hệ số GINI bằng 0, xã hội có sự phân phối thu nhập bình đẳng tuyệt đối, mọi người dân có thu nhập như nhau và khi hệ số GINI bằng 1, xã hội có sự phân phối thu nhập bất bình đẳng tuyệt đối, một người dân hưởng toàn bộ thu nhập của cả xã hội. Như vậy, hệ số GINI nhận giá trị từ 0 đến 1. Hệ số GINI càng gần 1 thì sự bất bình đẳng về thu nhập trong dân cư càng lớn.

Thu nhập bình quân của lao động làm công hưởng lương trong khu vực Nhà nước là thu nhập từ tiền công, tiền lương và các khoản thu nhập khác có tính chất như lương, gồm: tiền làm thêm, tiền thưởng, tiền phụ cấp,... của những người lao động làm việc trong khu vực nhà nước. Thu nhập bình quân là số tiền thu nhập thực tế bình quân 1 tháng của 1 lao động.

Công thức tính:

$$\begin{aligned} &\text{Thu nhập bình quân} \\ &\text{của lao động làm công} \\ &\text{hưởng lương khu vực Nhà nước} \end{aligned} = \frac{\begin{aligned} &\text{Tổng thu nhập của lao động làm công} \\ &\text{hưởng lương trong khu vực Nhà nước} \end{aligned}}{\begin{aligned} &\text{Tổng số lao động làm công hưởng lương} \\ &\text{trong khu vực Nhà nước} \end{aligned}}$$

THỂ THAO

Số huy chương thể thao trong các kỳ thi đấu quốc tế bao gồm huy chương vàng, huy chương bạc và huy chương đồng của vận động viên đạt được trong các giải thi đấu thể thao quốc tế chính thức trong năm, không bao gồm thành tích của vận động viên đạt được trong các giải mời tham dự. Các giải thể thao quốc tế chính thức được tổ chức bao gồm: giải Thế giới (Thế vận hội Ô-lim-pic, vô địch, vô địch trẻ); giải Châu Á (Á vận hội ASIAD, vô địch, vô địch trẻ); giải Đông Nam Á (SEA Games, vô địch, vô địch trẻ).

TRẬT TỰ AN TOÀN XÃ HỘI

Tai nạn giao thông là sự kiện bất ngờ, nằm ngoài ý muốn chủ quan của con người, xảy ra khi các đối tượng tham gia giao thông đang hoạt động trên đường giao thông công cộng, đường chuyên dùng hoặc ở các địa bàn giao thông công cộng (gọi là mạng lưới giao thông: đường bộ, đường sắt, đường thủy, đường hàng không), nhưng do chủ quan, vi phạm các quy tắc an toàn giao thông hoặc do gặp phải các tình huống; sự cố đột xuất không kịp phòng tránh; đã gây ra những thiệt hại nhất định cho tính mạng, sức khỏe con người, tài sản.

Số người bị tai nạn giao thông bao gồm những người bị thương và chết do tai nạn giao thông gây ra.

Cháy nổ và mức độ thiệt hại: Cháy, nổ là trường hợp cháy, nổ xảy ra ngoài ý muốn và sự kiểm soát của con người gây thiệt hại về người và tài sản. Một lần xảy ra cháy, nổ thì được gọi là một vụ cháy, nổ. Thiệt hại do cháy, nổ gồm thiệt hại về người (chết và bị thương do cháy, nổ) và thiệt hại về tài sản (thiệt hủy hoặc hư hỏng) được tính theo giá trị thực tế của các tài sản, vật tư... ở thời điểm xảy ra cháy bao gồm thiệt hại về tài sản, vật tư, hàng hóa, thiết bị máy móc, động vật... bị ngọn lửa thiêu hủy hay làm hư hỏng không thể sử dụng được như chất lượng và chức năng ban đầu của nó.

HOẠT ĐỘNG TƯ PHÁP

Số vụ án đã khởi tố là số vụ việc có dấu hiệu tội phạm đã được cơ quan có thẩm quyền ra quyết định khởi tố vụ án hình sự.

Số bị can đã khởi tố là số người hoặc pháp nhân bị cơ quan có thẩm quyền ra quyết định khởi tố bị can.

Số vụ án đã truy tố là số vụ án mà Viện kiểm sát đã ra quyết định truy tố vụ án ra trước Tòa án bằng bản cáo trạng hoặc quyết định truy tố.

Số bị can đã truy tố là số bị can mà Viện kiểm sát đã ra quyết định truy tố bị can đó ra trước Tòa án bằng bản cáo trạng hoặc quyết định truy tố.

Số vụ, số người phạm tội đã bị kết án là số vụ án và số bị cáo mà Tòa án nhân dân cấp sơ thẩm đã đưa ra xét xử và tuyên là có tội.

Bị can là người hoặc pháp nhân bị khởi tố về hình sự. Quyền và nghĩa vụ của bị can là pháp nhân được thực hiện thông qua người đại diện theo pháp luật của pháp nhân theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo là người hoặc pháp nhân đã bị Tòa án quyết định đưa ra xét xử. Quyền và nghĩa vụ của bị cáo là pháp nhân được thực hiện thông qua người đại diện theo pháp luật của pháp nhân theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Số lượt người được trợ giúp pháp lý là chỉ tiêu phản ánh mức độ phát triển của ngành tư pháp với mục tiêu phục vụ nhân dân. Số lượt người được trợ giúp pháp lý là số lần người được trợ giúp pháp lý được cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí theo quy định của pháp luật trợ giúp pháp lý.

Người được cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí là người thuộc một trong các đối tượng: Người có công với cách mạng, người thuộc hộ nghèo, trẻ em, người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, người bị buộc tội từ đủ 16 tuổi đến dưới 18 tuổi, người bị buộc tội thuộc hộ cận nghèo, người thuộc một trong những trường hợp gặp khó khăn về tài chính như cha đẻ, mẹ đẻ, vợ, chồng, con của liệt sĩ và người có công nuôi dưỡng khi liệt sĩ còn nhỏ; người nhiễm chất độc da cam; người cao tuổi; người khuyết tật; người từ đủ 16 tuổi đến dưới 18 tuổi là bị hại trong vụ án hình sự; nạn nhân trong vụ việc bạo lực gia đình; nạn nhân của hành vi mua bán người theo quy định của Luật Phòng, chống mua bán người; người nhiễm HIV.

Chỉ tiêu trên thống kê số lượt người đã được trợ giúp pháp lý (tương ứng với số vụ việc trợ giúp pháp lý đã hoàn thành trong kỳ báo cáo). Trong một kỳ báo cáo, một người được cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí trong 1 vụ việc thì tính là 1 lượt người, trong 2 vụ việc thì tính là 2 lượt người. Nếu một người được cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí 2 lần trong 1 vụ việc thì tính là 1 lượt người được trợ giúp pháp lý.

THIỆT HẠI DO THIÊN TAI

Thiên tai là thảm họa do thiên nhiên gây ra, bao gồm: Bão, nước biển dâng; gió mạnh trên biển; áp thấp nhiệt đới; mưa lớn, lũ, ngập lụt; lốc, sét, mưa đá; sương muối, sương mù, rét hại; xâm nhập mặn; hạn hán, nắng nóng; động đất; sóng thần; sụt lún đất; thiên tai khác.

Thiệt hại do thiên tai gây ra là sự phá hủy hoặc làm hư hỏng ở các mức độ khác nhau về người, vật chất, đồng thời gây ảnh hưởng xấu đến môi trường sinh thái, xảy ra trong hoặc ngay sau khi thiên tai xảy ra. Thiệt hại về người bao gồm số người chết, số người bị mất tích, số người bị thương. Thiệt hại về vật chất được ước tính bằng tiền đồng Việt Nam tại mức giá thời điểm xảy ra thiên tai.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON HEALTH, LIVING STANDARD, CULTURE, SPORT, SOCIAL ORDER, SAFETY, JUSTICE AND ENVIRONMENT

HEALTH

Patient bed is used for patients during their treatment at the health establishments excluding beds for persons on duty, and beds in the examining and waiting rooms.

Health staff includes medical and pharmaceutical staffs who are currently working in health establishments (including public and private health) and obtained health qualifications for at least three-month training, including doctors, physicians, nurses, midwives, pharmacists, druggists and technicians.

Rate of under-5-year children's malnutrition by level of malnutrition

- *Children of weight-for-age malnutrition*: Under-5-year children have weight-for-age less than minus 2 standard deviation (-2SD) of the median weight of World Health Organization (WHO) reference population.

$$\text{Rate of under-5-year children of weight-for-age malnutrition (\%)} = \frac{\text{Number of under-5-year children of weight-for-age malnutrition}}{\text{Number of weighted under-5-year children}} \times 100$$

- *Children of height-for-age malnutrition*: Under-5-year children have height-for-age less than minus 2 standard deviation (-2SD) of the median height of WHO reference population.

$$\text{Rate of under-5-year children of height-for-age malnutrition (\%)} = \frac{\text{Number of under-5-year children of height-for-age malnutrition}}{\text{Number of measured under-5-year children}} \times 100$$

- *Children of weight-for-height malnutrition*: Under-5-year children have weight-for-height less than minus 2 standard deviation (-2SD) of the median weight of WHO reference population.

$$\text{Rate of under-5-year children of weight-for-height malnutrition (\%)} = \frac{\text{Number of under-5-year children of weight-for-height malnutrition}}{\text{Number of weighted and measured under-5-year children}} \times 100$$

The reference population of the WHO is a group of children whose health, weight and height develop normally. The weight and height of such children are used as a benchmark to assess the nutritional status of children at the same age.

Number of people infected and died of HIV/AIDS: *HIV infected people* are those who are detected by health offices to be infected with a virus that causes immune deficiency (HIV). AIDS is an immune deficiency syndrome in the final stage of HIV infection in human body. People died of AIDS are those who die as the result of AIDS. People who are infected with HIV/AIDS often get disease simultaneously and die of differently serious diseases, which are recorded as deaths of HIV/AIDS.

LIVING STANDARD

Human development index - HDI is a composite measure of human development in three basic dimensions: *Health* (as measured by life expectancy at birth); *Knowledge* (as measured by the education index); and *Income* (as measured by gross national income per capita).

HDI's value ranges from 0 to 1. The nearer the HDI reach to 1, the higher human development is, and vice versa.

To calculate the HDI, the following formula is used:

$$\text{HDI} = (\text{I}_{\text{health}} \times \text{I}_{\text{education}} \times \text{I}_{\text{income}})^{1/3}$$

Where:

- (1) I_{health} : Index of average life expectancy at birth.
- (2) $\text{I}_{\text{education}}$: Education index measured as geometric mean of two indices: mean years of schooling and expected years of schooling.
 - + Mean years of schooling measured as years of schooling for adults ages 25 and older divided by total population aged 25 and older.
 - + Expected years of schooling refer to years that a 5-year-old child will spend with his education in his/her whole life. It is assumed that possibility of schooling application at any specific age is equal to enrollment rate at that age.

Formula:

$$SLE_a^t = \sum_{i=a}^n \frac{E_i^t}{P_i^t} + \sum_{l=\text{literacy}} \frac{E_{\text{unknown}}^t}{P_{\text{age of education level}}^t \frac{l}{D_l}}$$

SLE_a^t : Expected years of schooling aged from a to t;

E_i^t : Number of pupils/students attending school at right age (where i = a, a+1,...,n); n expresses schooling age limit;

P_i^t : Population at school age in year t. Age of level 1 expresses population in primary education;

D_l : Primary education period;

(3) I_{income} : Index of GNI per capita (PPP - USD)

The sub-indices are calculated as follows:

$$\text{Dimension index} = \frac{\text{Actual value} - \text{Minimum value}}{\text{Maximum value} - \text{Minimum value}}$$

In particular, I_{income} is calculated using the folular below:

$$I_{\text{income}} = \frac{\ln(\text{real}) - \ln(\text{min})}{\ln(\text{max}) - \ln(\text{min})}$$

The value Max and Min of relevant indicators, which are used to calculate Vietnam's HDI, is based on Human Development Report 2020 of UNDP:

Index	Unit	Max	Min
Average life expectancy at birth	Year	85,0	20,0
Mean years of schooling	Year	15,0	0,0
Expected years of schooling	Year	18,0	0,0
GNI per capita (PPP)	USD	75000	100

Monthly average income per capita is calculated by dividing the total income of households in a reference year by their headcounts on average of 12 months. Household income is the total amount and value in kind received by households and members less production costs in a given period, usually one year.

Monthly average expenditure per capita is measured by dividing the total expenditure of households in reference year by their headcounts on average of 12 months. Household expenditure is the total amount and value in kind (including own accounts produced by households) spent by households and members on consumption in a given period, usually one year.

Poverty line refers to the average revenue (or expenditure) per capita used as a standard to evaluate a poor person or a household. Those whose income (or expenditure) beneath the poverty line is considered poor person/household.

- *Food poverty line* measured as value of a basket of food and foodstuff needed to provide a person with 2100 Kcal a day.

- *General poverty line* is the sum of food poverty line and minimum expense for non-food, i.e. house, clothes, furniture, studying, recreation, health care, transportation, and telecommunication, etc.

Poverty rate is the ratio of the number of people or households whose income (or expenditure) per capita fall below the poverty line among total surveyed population and households.

Multi-dimensional poverty households are households whose monthly average income per capita is at or below income-based poverty line (welfare poverty line) or whose monthly average income per capita is above income-based poverty line but below minimum living standard and deprives of at least 3 indices for measuring deprivation of access to basic social services. The multi-dimensional poverty line is defined upon two criteria, including income-based criteria and basic-social-service-based criteria as follows:

- Income-based criteria:

- + *Income-based minimum living standard* is the income level that guarantees to afford basic minimum needs for a person to survive, including food, foodstuff demands and non-food consumption suitable with socio-economic situation of the province/city directly under central management in each period.

- + *Income-based poverty line* (also welfare poverty line) is the income level which household is considered as income poverty if its income is lower than that level.

- Criteria for deprivation of accessing to basic social services:

- + *5 basic social services include:* Health, Education, Housing, Clean water and sanitation and Information accessibility.

- + *10 indicators for measuring level of deprivation:* (1) Adult education; (2) Child school attendance; (3) Accessibility to health care services; (4) Health

insurance; (5) Quality of house; (6) Housing area per capita; (7) Drinking water supply; (8) Hygienic toilet/latrine; (9) Use of telecommunication services; (10) Assets for information accessibility.

Index of income inequality distribution (GINI index) measures the extent to which the distribution of income or consumption expenditure among population within an economy deviates from a perfectly equal distribution. GINI index is presented by LORENZ curve. A Lorenz curve plots the cumulative percentages of total income received against the cumulative number of recipients.

GINI index is calculated by:

$$G = 1 - \sum_{i=1}^n (F_i - F_{i-1})(Y_i + Y_{i-1})$$

Of which:

F_i : Cumulative percentage of recipients number i ;

Y_i : Cumulative percentage of income received by recipient number i .

GINI index of 0 represents perfect equality in the society when every person receives the same income, while an index of 1 implies perfect inequality when a single person receives 100% of the total income. Thus, GINI ranges from 0 to 1. The higher GINI to 1, the more unequal distribution of income happens in the society.

Average income of employed workers in State sector includes income from wages or salary and other earnings similar to wages and salary such as: earning for additional working time, bonus, and allowances of employed workers in State sector. The average income is the total amount of real income of a worker on an average.

Formula:

$$\begin{array}{l} \text{Average income of} \\ \text{employed workers} \\ \text{in State sector} \end{array} = \frac{\text{Total income of employed workers in State sector}}{\text{Total employed workers in State sector}}$$

SPORT

Number of sport medals gained in international competitions includes gold medals, silver medals and bronze medals that athletes residing won in the officially international sport tournaments in the year, excluding achievements of athletes achieved in invited events. Officially international sport tournaments include: World Games (Olympic Games, champion, young champion); Asian Games (ASIAD or Asian Games, champion, young champion); Southeast Asian Games (SEA Games, champion, young champion).

SOCIAL ORDER AND SAFETY

Traffic accidents are unexpected events, which are beyond people's subjectiveness; occur when people engage in traffic on public roads, specialized roads or in public traffic areas (referred as traffic network, i.e. roads, railways, waterways), but due to their subjectivity to violate traffic safety rules or due to unexpected circumstances, unpreventable incidents cause certain damage to human's life, health and property.

Number of traffic accident victims includes the injured and death caused by traffic accidents.

Fire, explosion and damage levels: Fire, explosion occurs out of control unintentionally that causes damage to people and property. Once a fire or explosion occurs, it is recorded as a fire or explosion case. Damage caused by fire, explosion, including loss of life (died and injured from fire or explosion) and property damage (burn or damage) is calculated according to the actual value of assets and materials... at the time of fire including damage to property, materials, goods, equipment, machinery, animals... destroyed or damaged by fire, whose original quality and function can't be used.

JUSTICE

Number of instituted cases is the number of cases having criminal signs which have been decided to prosecute by authorized agencies.

Number of instituted people is the number of persons or legal entities that have been decided to prosecute by authorized agencies.

Number of prosecuted cases is the number of cases that the Procuracy decided to bring to the court by indictments or prosecution decisions.

Number of prosecuted defendants is the number of defendants whom the Procuracy decided to bring to the court by the indictment or prosecution decision.

Number of sentenced cases and offenders are the number of cases and defendants that the lower People's court has made trial and declared guilty.

Instituted person/accused person is a person or a legal entity that is prosecuted criminal. The rights and obligations of instituted person as legal entity are made through the legal representative of the legal entity according to the provisions of the Criminal Procedure Law.

Defendant is a person or a legal entity that has been to trial by the court. The rights and obligations of defendant as legal entity are made through the legal representative of the legal entity according to provisions of the Criminal Procedure Law.

The number of people receiving legal aid is an indicator reflecting the development level of the judiciary with aim of serving people. The number of legal aid recipients is the number of times that the legal aid beneficiaries are provided with free legal services according to provisions of the legal aid law.

Persons who are provided with free legal services belong to the following categories: National devotees, poor households, children, ethnic minority population residing in areas with especially difficult socio-economic conditions, accused persons aged between full 16 and under 18 years of age, accused people from near-poverty household, persons having one of the following financial difficulties such as fathers, mothers, spouses, children of revolutionary martyrs and those who have brought up martyrs when they were young; people poisoned by Agent Orange; the elderly; disable people; Persons aged between full 16 and under 18 years of age who are victims of criminal case; domestic violence; human trafficking in accordance with the Law on Prevention and Suppression of Trafficking person; HIV infected people.

The indicator counts on number of people receiving legal aid (corresponding to number of legal aid cases completed in the reference time). In the reference time, a person is provided with free legal services in one case, counted as 01 turn; in 02 cases, counted as two turns. If a person is provided with 02 free legal services in one case, counted as 01 legal aid beneficiary.

NATURAL DISASTER DAMAGE

Natural disasters are caused by nature, including: Storms, sea level rise; strong winds on the sea; tropical low pressure; heavy rain, flood; cyclone, lighting, hail; mist, white frost, damaging cold; salt-water intrusion; drought, heat; earthquake; tsunami; land subsidence; other disasters.

Damage caused by natural disasters is destruction or damage at different levels in term of human and materials, and at the same time adversely affects ecological environment which occurred during or immediately after natural disasters. Human losses include death toll, number of missing persons and number of injured people. Material losses are estimated in VND at the time of disaster occurrence.

MỘT SỐ NÉT VỀ MỨC SỐNG DÂN CƯ, Y TẾ, VĂN HÓA, THỂ THAO, TRẬT TỰ, AN TOÀN XÃ HỘI VÀ MÔI TRƯỜNG NĂM 2021

1. Mức sống dân cư

Trong năm 2021, đời sống của nhân dân trên cả nước tuy gặp nhiều khó khăn do ảnh hưởng của thiên tai và dịch bệnh Covid-19 nhưng được sự quan tâm chỉ đạo của các cấp, các ngành từ Trung ương đến địa phương và sự nỗ lực của người dân nên đời sống nhân dân nhìn chung ổn định. Năm 2021, thu nhập bình quân 1 người 1 tháng theo giá hiện hành đạt khoảng 4.205 nghìn đồng, giảm khoảng 1,1% so với năm 2020. Thu nhập bình quân 1 người 1 tháng năm 2021 ở khu vực thành thị đạt 5.388 nghìn đồng, cao gấp gần 1,5 lần khu vực nông thôn (3.846 nghìn đồng). Nhóm hộ giàu nhất (nhóm gồm 20% dân số giàu nhất - nhóm 5) có thu nhập bình quân 1 người 1 tháng năm 2020 đạt 9.184 nghìn đồng cao gấp 8 lần so với nhóm hộ nghèo nhất (nhóm gồm 20% dân số nghèo nhất - nhóm 1), với mức thu nhập đạt 1.152 nghìn đồng. Vùng có thu nhập bình quân đầu người cao nhất là vùng Đông Nam Bộ (5.794 nghìn đồng 1 người 1 tháng), cao gấp 2 lần vùng có thu nhập bình quân đầu người thấp nhất là vùng Trung du và miền núi phía Bắc (2.837 nghìn đồng 1 người 1 tháng).

Chỉ tiêu theo giá hiện hành bình quân đầu người một tháng của cả nước năm 2020 đạt 2,89 triệu đồng, tăng 13,5% so với năm 2018, trong đó chỉ tiêu bình quân đầu người một tháng ở khu vực nông thôn đạt 2,4 triệu đồng, tăng 15,2%; khu vực thành thị đạt 3,8 triệu đồng, tăng gần 8%. Cơ cấu chỉ tiêu không có sự thay đổi đáng kể so với những năm trước. Tỷ trọng chỉ tiêu cho đời sống trong chỉ tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2020 chiếm 94%, chỉ tiêu khác chiếm 6% (Hai tỷ trọng tương ứng của năm 2018 là 93% và 7%).

Tỷ lệ hộ có nguồn nước hợp vệ sinh năm 2021 đạt 98,1%, trong đó thành thị đạt 99,7% và nông thôn đạt 97%; tỷ lệ hộ có hố xí hợp vệ sinh là 95,6%, trong đó thành thị 99,1% và nông thôn 93,4%. Trong năm 2020, tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt (chỉ tính số hộ sử dụng điện lưới) đạt 99,5%, trong đó thành thị đạt 99,9% và nông thôn 99,4%; tỷ lệ hộ có đồ dùng lâu bền đạt 99,9%, trong đó thành thị đạt 100% và nông thôn đạt 99,8%. Diện tích nhà ở bình quân đầu người của cả nước năm 2020 đạt 25,2 m²/người, tăng 1,4 m² so với năm 2018, trong đó khu vực thành thị là 26,6 m²/người; nông thôn là 24,5 m²/người.

Tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều năm 2021 của cả nước ước tính là 4,4%, giảm 0,4 điểm phần trăm so với năm 2020, trong đó khu vực thành thị là 1%, giảm 0,1 điểm phần trăm và khu vực nông thôn là 6,5%, giảm 0,6 điểm phần trăm. Trong các vùng miền, vùng Trung du và miền núi phía Bắc có tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều cao nhất (13,4%); vùng Đông Nam Bộ có tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều thấp nhất cả nước (0,2%).

Hệ số GINI (theo thu nhập) của Việt Nam năm 2021 là 0.374, thấp hơn GINI giai đoạn 2014-2018 ở mức 0,4 và cao hơn mức 0,373 của năm 2020 nhưng vẫn ở mức bất bình đẳng trung bình. Mức độ bất bình đẳng ở nông thôn là 0,374 cao hơn mức 0,335 ở khu vực thành thị. Hai vùng có tỷ lệ nghèo cao là Trung du và miền núi phía Bắc và Tây Nguyên cũng là hai vùng có hệ số GINI cao tương ứng là 0,428 và 0,418, vùng có hệ số GINI thấp nhất là Đông Nam Bộ (0,322).

2. Y tế và chăm sóc sức khỏe cộng đồng

Số giường bệnh năm 2021 của cả nước là 335,2 nghìn giường (không bao gồm số giường bệnh thuộc tuyến Trung ương quản lý), tăng 1,8% so với năm 2020, bao gồm: 307,7 nghìn giường bệnh công lập và 27,5 nghìn giường bệnh ngoài công lập. Thành phố Hồ Chí Minh có số giường bệnh cao nhất cả nước 38,4 nghìn giường bệnh.

Năm 2021, Tỷ lệ trẻ em dưới 1 tuổi được tiêm chủng đầy đủ các loại vắc xin đạt 87,1%, giảm 9,7 điểm phần trăm so với năm 2020. Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi là 11,2%, giảm 0,3 điểm phần trăm so với năm 2020; tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi là 19,2%, giảm 0,4 điểm phần trăm và tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao là 3,6%, giảm 0,6 điểm phần trăm.

3. Văn hóa thông tin và thể dục thể thao

Năm 2021, cả nước xuất bản 34,4 nghìn đầu sách với 423,7 triệu bản, giảm 6,8% về đầu sách và tăng 8,7% về bản sách so với năm 2020. Bên cạnh đó, trong năm còn xuất bản 33 triệu bản văn hóa phẩm khác, tăng 32,2%. Số tòa soạn báo, tạp chí của cả nước năm 2021 là 816 đơn vị, tăng 2,4% so với năm trước.

Trong năm 2021, đoàn thể thao Việt Nam đã giành được 16 huy chương trong các giải đấu chính thức trên đấu trường khu vực và quốc tế, bao gồm 6 huy chương vàng; 5 huy chương bạc và 5 huy chương đồng.

4. Trật tự và an toàn xã hội

Trong năm 2021, số vụ tai nạn giao thông, số người chết và số người bị thương do tai nạn giao thông giảm so với cùng kỳ năm trước do nhiều tháng liên tục thực hiện

nghiêm các quy định về an toàn giao thông và phòng, chống dịch Covid-19. Năm 2021, trên địa bàn cả nước xảy ra 11.454 vụ tai nạn giao thông, bao gồm 7.370 vụ tai nạn giao thông từ ít nghiêm trọng trở lên và 4.084 vụ va chạm giao thông, làm 5.739 người chết, 3.889 người bị thương và 4.109 người bị thương nhẹ. So với năm 2020, số vụ tai nạn giao thông giảm 23,6% (số vụ tai nạn giao thông từ ít nghiêm trọng trở lên giảm 14,5%; số vụ va chạm giao thông giảm 35,9%); số người chết giảm 16,4%; số người bị thương giảm 15% và số người bị thương nhẹ giảm 37,6%. Bình quân 1 ngày trong năm 2021, trên địa bàn cả nước xảy ra 31 vụ tai nạn giao thông, gồm 20 vụ tai nạn giao thông từ ít nghiêm trọng trở lên và 11 vụ va chạm giao thông, làm 16 người chết, 11 người bị thương và 11 người bị thương nhẹ. Trong năm 2021, trên địa bàn cả nước xảy ra 2.230 vụ cháy, nổ, làm 97 người chết và 145 người bị thương, thiệt hại ước tính 379,4 tỷ đồng.

5. Thiệt hại do thiên tai

Năm 2021, thiên tai làm 139 người chết và mất tích, 150 người bị thương; 393,9 nghìn con gia súc và gia cầm bị chết; 130,3 nghìn ha lúa và 78,5 nghìn ha hoa màu bị hư hỏng; 766 ngôi nhà bị sập đổ, cuốn trôi và 14,9 nghìn ngôi nhà bị ngập hư hại; tổng giá trị thiệt hại về tài sản ước tính 4.876,9 tỷ đồng, giảm 87,5% so với năm trước.

LIVING STANDARDS, HEALTH, CULTURE, SPORT, SOCIAL ORDER, SAFETY AND ENVIRONMENT IN 2021

1. Living standards

In 2021, people's life across the country was hit by natural disasters and Covid-19 pandemic; however, it was generally stable thanks to attention and direction of authorities from the central to local levels and people's efforts. In 2021, the national monthly income per capita at current prices was about 4,205 thousand VND, down about 1.1% against the previous year. The monthly income per capita in the urban area reached 5,388 thousand VND, nearly 1.5 times higher than that in the rural area (3,846 thousand VND). The highest quintile group (the fifth quintile group represents the 20% of population with the highest income) enjoyed a monthly income per capita of 9,184 thousand VND in 2020, which was 8 times higher than that of the lowest quintile group (the first quintile group represents 20% of the population with the lowest income) with 1,152 thousand VND. The Southeast region achieved the highest monthly income per capita (5,794 thousand VND), 2 times higher than that of the Northern midlands and Mountain areas which recorded the lowest monthly income per capita (2,837 thousand VND).

In 2020, the national monthly expenditure per capita at current prices reached 2.89 million VND, an increase of 13.5% compared to that in 2018, of which the monthly expenditure per capita in the rural and the urban areas reached 2.4 million VND and 3.8 million VND, respectively with the corresponding increase of 15.2% and nearly 8%. The expenditure structure recorded no significant changes compared to previous years. The share of living expenditure in the monthly expenditure per capita in 2020 accounted for 94%, other expenditures accounted for 6% (corresponding shares of 2018 were 93% and 7%).

The percentage of households having hygienic water sources reached 98.1% in 2021, of which the urban and the rural areas reached 99.7% and 97%, respectively. The percentage of households using hygienic latrine was 95.6%, of which the urban and the rural areas reached 99.1% and 93.4%, respectively. In 2020, the percentage of households using electricity (only national electricity grid) reached 99.5%, of which the corresponding figures of the urban and the rural areas were 99.9% and 99.4%. The percentage of households having durable goods reached 99.9%, of which the corresponding percentages of the urban and the rural areas were 100% and 99.8%.

The area of housing floor per capita in the whole country was 25.2 m² in 2020, an increase of 1.4 m² over 2018, in which the figures for the urban and the rural areas were 26.6 m² and 24.5m², respectively.

In 2021, the percentage of poverty households identified by multi-dimensional poverty standards was 4.4%, a decrease of 0.4 percentage points against 2020, of which the percentages of multi-dimensional poverty households in the urban and the rural areas were 1% and 6.5%, equivalent to a corresponding decline of 0.1 percentage points and 0.6 percentage points. By geographical regions, the Northern midlands and Mountain areas recorded the highest percentage of multi-dimensional poverty households (13.4%) and the Southeast region witnessed the lowest percentage (0.2%).

Viet Nam's GINI coefficient (by income) in 2021 was 0.374, lower than the GINI figure of 0.4 in the 2014-2018, and higher than figure of 0.373 in 2020 but still at the average inequality level. The equality level in the rural area was 0.374 higher than the figure in the urban area of 0.335. The high poverty rate areas of Northern midlands and Mountain areas and the Central Highlands were also the two regions recorded the corresponding high GINI coefficients of 0.428 and 0.418, while the Southeast region witnessed the lowest GINI coefficient (0.322).

2. Health and community health care

In 2021, the number of patient beds nationwide was 335.2 thousand beds (excluding patient beds under the central management), a year-on-year increase of 1.8%, including 307.7 thousand public patient beds and 27.5 thousand non-public ones. There were 38.4 thousand patient beds in Ho Chi Minh City, the highest number recorded in Viet Nam.

In 2021, the percentage of fully vaccinated children reached 87.1%, a year-on-year decrease of 9.7 percentage points. The prevalence of malnutrition (weight for age) among under-5-children was 11.2%, fell by 0.3 percentage points against 2020; the prevalence of malnutrition (height for age) among under-5-children was 19.2%, dropped 0.4 percentage points; and the prevalence of malnutrition (weight-for-height) among under-5-children was 3.6%, declined by 0.6 percentage points.

3. Culture and Sport

In 2021, 34.4 thousand book titles were published with 423.7 million copies, a decrease of 6.8% in number of titles and a rise of 8.7% in number of copies compared to those in 2020. In addition, 33 million copies of other publications were published, a year-on-year increase of 32.2%. In 2021, the number of newspaper and magazine editorial offices across the country was 816, up 2.4% compared to that in the previous year.

In 2021, Viet Nam sport teams won 16 medals in official regional and international competitions, including 6 gold medals, 5 silver medals and 5 bronze medals.

4. Social order and safety

In 2021, the number of traffic accidents, the number of traffic-related casualties saw a year-on-year downward trend because of serious implementation of traffic safety regulations and Covid-19 prevention and control measures during several consecutive months. In 2021, there were 11,454 traffic accidents nationwide, including 7,370 traffic accidents from less serious to more and 4,084 traffic collisions, causing 5,739 deaths, 3,889 injuries and 4,109 slight injuries. Compared to the same period last year, the number of traffic accidents declined by 23.6% (traffic accidents from less serious to more dropped 14.5%; the number of traffic collisions went down by 35.9%); the number of deaths, the number of injuries and the number of slight injuries fell by 16.4%, 15%, and 37.6%, respectively. On average, 31 traffic accidents occurred a day in 2021 nationwide, including 20 traffic accidents from less serious to more and 11 traffic collisions, caused 16 deaths, 11 injuries and 11 slight injuries. In 2021, there were 2,230 fire and explosion incidents across the country, causing 97 deaths and 145 injuries; with an estimated value of loss of 379.4 billion VND.

5. Damages caused by natural disasters

In 2021, natural disasters left 139 deaths and missing, 150 injuries; 393.9 thousand cattle and poultry killed; 130.3 thousand hectares of rice and 78.5 thousand hectares of arable crops damaged; 766 houses collapsed, swept away, and 14.9 thousand houses inundated and damaged; total value of property loss was estimated at 4,876.9 billion VND, a year-on-year reduction of 87.5%.



Y TẾ VÀ MỨC SỐNG DÂN CƯ

Health and living standards



www.gso.gov.vn

Y tế - Health 2021

109,5

Nghìn bác sỹ
Thous. doctors

11,1

Bác sỹ/10.000 dân
Doctors/10.000 inhabitants



335,2

Nghìn giường bệnh
Thous. patient beds

31,2

Giường bệnh/10.000 dân
Patients beds/10.000 inhabitants

87,1%

Tỷ lệ trẻ em dưới 1 tuổi được tiêm chủng đầy đủ các loại vắc xin
Percentage of children under 1 year old fully immunized vaccinations

11,2%

Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi
Rate of under 5 years children of weight for age malnutrition

Mức sống dân cư - Living standards 2021

0,726

Chỉ số phát triển con người (HDI)
Human development index



4.205

Nghìn đồng
Thous. dong

Thu nhập BQ đầu người 1 tháng
Monthly average income per capita

2.890

Nghìn đồng
Thous. dong

Chi tiêu BQ đầu người 1 tháng
(Năm - Year 2020)
Monthly average expenditure per capita

4,4%

Tỷ lệ hộ nghèo đa chiều
Multi-dimensional poverty rate

338 Một số chỉ tiêu xã hội chủ yếu

Some key social indicators

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Dân số trung bình (Nghìn người) <i>Average population (Thous. persons)</i>	92228,6	95385,2	96484,0	97582,7	98506,2
Dân số trung bình dưới 16 tuổi <i>Average population below 16 years old</i>		23998,4	24847,6	25098,6	25160,4
Dân số trung bình dưới 18 tuổi <i>Average population below 18 years old</i>		26752,0	27363,3	27896,3	28062,0
Chỉ số phát triển con người ^(*) <i>Human Development Index (HDI)^(*)</i>	0,688	0,693	0,703	0,706	0,726
Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>	73,31	73,49	73,60	73,70	73,60
Số năm đi học bình quân (Năm) <i>Mean years of schooling (Year)</i>	8,4	8,6	9,0	9,1	9,2
Số năm đi học kỳ vọng (Năm) <i>Expected years of schooling (Year)</i>	11,37	11,54	12,21	12,16	12,36
Thu nhập quốc gia bình quân đầu người ^(**) (Triệu đồng) <i>Gross national income per capita^(**) (Mill. dong)</i>	53,4	69,7	75,9	78,9	81,7
Thu nhập bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành (Nghìn đồng) - <i>Monthly average income per capita at current prices (Thous. dong)</i>		3874	4295	4250	4205
Hệ số bất bình đẳng trong phân phối thu nhập (Hệ số GINI) <i>Index of income inequality distribution (GINI index)</i>		0,425	0,423	0,373	0,374
Chi tiêu bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành (Nghìn đồng) - <i>Monthly average expenditure per capita at current prices (Thous. dong)</i>		2546		2892	
Tỷ lệ hộ nghèo ^(***) - <i>Poverty rate^(***) (%)</i>	7,0	6,8	5,7	4,8	4,4
Giường bệnh bình quân 1 vạn dân ^(****) (Giường) <i>Patient bed per 10,000 inhabitants^(****) (Bed)</i>	26,5	28,0	28,5	31,0	31,2
Bác sĩ bình quân 1 vạn dân (Người) <i>Doctor per 10,000 inhabitants (Person)</i>	8,0	8,6	8,8	8,6	11,1
Tỷ lệ hộ có nguồn nước hợp vệ sinh (%) <i>Percentage of household having hygienic water (%)</i>		95,7	96,3	97,4	
Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt (%) <i>Percentage of household using electricity (%)</i>		99,0		99,5	
Tỷ lệ hộ có đồ dùng lâu bền (%) <i>Percentage of households having durable goods (%)</i>		99,8		99,9	
Diện tích ở bình quân 1 nhân khẩu (m ²) <i>Living area per capita (m²)</i>		23,8		25,2	

^(*) Số liệu năm 2018-2020 điều chỉnh trên cơ sở tham chiếu PPP 2017 của ICP do WB công bố.

^(*) Figures of 2018-2020 adjusted according to the PPP 2017 reference ICP published by the World Bank.

^(**) Số liệu theo quy mô GDP đánh giá lại - Data in accordance with the re-evaluated GDP.

^(***) Từ năm 2016 tỷ lệ hộ nghèo được tính theo chuẩn nghèo đa chiều.

^(***) Poverty rate is calculated according to multi-dimensional poverty line from 2016.

^(****) Không bao gồm số giường bệnh của trạm y tế xã phường, cơ quan, xí nghiệp.

^(****) Excluding patient beds of medical service unit in communes, precincts and ministries/agencies.

339 Số giường bệnh và số bác sĩ

Number of patient beds and doctors

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Số giường bệnh ^(*) (Nghìn giường) Number of patient beds ^(*) (Thous. beds)	306,1	330,3	323,8	302,3	335,2
Giường bệnh bình quân 1 vạn dân ^(**) (Giường) Patient bed per 10,000 inhabitants ^(**) (Bed)	26,5	28,0	28,5	31,0	31,2
Số bác sĩ ^(***) (Nghìn người) Number of doctors ^(***) (Thous. person)	73,8	84,8	96,2	84,0	109,5
Bác sĩ bình quân 1 vạn dân (Người) Doctor per 10,000 inhabitants (Person)	8,0	8,6	8,8	8,6	11,1
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
Giường bệnh - Patient bed	103,5	107,1	98,0	93,3	101,8
Giường bệnh bình quân 1 vạn dân Patient bed per 10,000 inhabitants	103,5	101,8	101,8	105,3	104,0
Bác sĩ - Doctor	102,8	114,0	113,4	37,3	130,4
Bác sĩ bình quân 1 vạn dân Doctor per 10,000 inhabitants	102,6	102,4	102,3	97,8	129,0

(*) Số liệu từ năm 2015-2018 không bao gồm số giường bệnh thuộc cơ sở tư nhân. Số liệu từ 2019-2021 không bao gồm số giường bệnh thuộc tuyến Trung ương quản lý.

(**) Data from 2015-2018 excluding private establishments. Data from 2019-2021 excluding patient beds belonging to central management.

(***) Không bao gồm số giường của trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp.

(***) Excluding patient beds of medical service unit in communes, precincts and ministries/agencies.

(****) Số liệu từ năm 2019-2021 không bao gồm số bác sĩ thuộc tuyến Trung ương quản lý; số liệu từ năm 2020-2021 không bao gồm số bác sĩ ngoài công lập.

(****) Data from 2019-2021 excluding number of doctors belonging to Central management; data from 2020-2021 excluding non-public doctors.

340 Số giường bệnh năm 2021 phân theo địa phương^(*)

Number of patient beds in 2021 by province^(*)

Giường - Bed

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Công lập Public	Ngoài công lập Non public
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	335182	307740	27442
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	68227	64671	3556
Hà Nội	12695	12695	
Vĩnh Phúc	4280	4050	230
Bắc Ninh	4886	4533	353
Quảng Ninh	7310	7235	75
Hải Dương	6255	6145	110
Hải Phòng	11299	9514	1785
Hưng Yên	3880	3680	200
Thái Bình	6797	6332	465
Hà Nam	2088	1990	98
Nam Định	4715	4475	240
Ninh Bình	4022	4022	
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	47619	45080	2539
Hà Giang	2815	2735	80
Cao Bằng	1905	1875	30
Bắc Kạn	1030	1030	
Tuyên Quang	2710	2710	
Lào Cai	3290	3200	90
Yên Bái	3200	2900	300
Thái Nguyên	7471	6795	676
Lạng Sơn	2595	2595	
Bắc Giang	5526	4883	643
Phú Thọ	7185	6685	500
Điện Biên	1970	1970	
Lai Châu	1610	1590	20
Sơn La	3960	3760	200
Hòa Bình	2352	2352	
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	78398	69271	9127
Thanh Hóa	16923	13650	3273
Nghệ An	13860	11529	2331
Hà Tĩnh	3926	3598	328
Quảng Bình	2112	2112	
Quảng Trị	2200	2200	
Thừa Thiên - Huế	2717	2560	157

340 (Tiếp theo) Số giường bệnh năm 2021 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of patient beds in 2021 by province^(*)

Giường - Bed

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Công lập Public	Ngoài công lập Non public
Đà Nẵng	8444	7417	1027
Quảng Nam	7140	6390	750
Quảng Ngãi	3720	3665	55
Bình Định	4680	4280	400
Phú Yên	2615	2615	
Khánh Hòa	4818	4310	508
Ninh Thuận	1830	1780	50
Bình Thuận	3413	3165	248
Tây Nguyên - Central Highlands	19028	17407	1621
Kon Tum	2517	2331	186
Gia Lai	4655	4300	355
Đắk Lắk	6216	5336	880
Đắk Nông	1275	1275	
Lâm Đồng	4365	4165	200
Đông Nam Bộ - South East	66167	60442	5725
Bình Phước	2230	2080	150
Tây Ninh	3602	2802	800
Bình Dương	7562	5202	2360
Đồng Nai	11920	9535	2385
Bà Rịa - Vũng Tàu	2444	2414	30
TP. Hồ Chí Minh	38409	38409	
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	55743	50869	4874
Long An	4150	3570	580
Tiền Giang	4667	4137	530
Bến Tre	4230	4130	100
Trà Vinh	2624	2567	57
Vĩnh Long	3070	2440	630
Đồng Tháp	5124	4654	470
An Giang	4960	4410	550
Kiên Giang	5900	5500	400
Cần Thơ	7231	6481	750
Hậu Giang	2715	2490	225
Sóc Trăng	3882	3800	82
Bạc Liêu	3000	2700	300
Cà Mau	4190	3990	200

^(*) Không bao gồm số giường bệnh thuộc tuyến Trung ương quản lý.

^(*) Excluding patient beds belonging to central management.

341 Số bác sĩ phân theo địa phương^(*)

Number of doctors by province^(*)

Người - Person

	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	84788	96229	83996	109535
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	22056	23462	16781	27519
Hà Nội	8350	8792	4911	11133
Vĩnh Phúc	1112	1619	1345	1663
Bắc Ninh	1530	1494	1222	1765
Quảng Ninh	2122	1252	728	1987
Hải Dương	1342	1651	1305	1839
Hải Phòng	2106	2380	2108	2735
Hưng Yên	761	1169	738	1172
Thái Bình	2040	2115	1992	2502
Hà Nam	580	547	528	683
Nam Định	1004	1186	982	795
Ninh Bình	1109	1257	922	1245
Trung du và miền núi phía Bắc				
Northern midlands and mountain areas	12079	14436	13227	15136
Hà Giang	925	973	961	928
Cao Bằng	917	873	963	822
Bắc Kạn	486	520	465	560
Tuyên Quang	469	833	504	675
Lào Cai	730	859	811	937
Yên Bái	685	865	807	876
Thái Nguyên	990	2041	1246	2181
Lạng Sơn	804	937	764	887
Bắc Giang	1770	1599	1862	1999
Phú Thọ	1424	1909	1873	2123
Điện Biên	707	724	718	762
Lai Châu	451	442	455	519
Sơn La	1118	1101	1124	1077
Hòa Bình	603	760	674	790
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung				
North Central and Central coastal areas	17604	19251	19048	19957
Thanh Hóa	3898	3984	3034	4242
Nghệ An	2519	3026	3492	3391
Hà Tĩnh	1095	1281	1193	1450
Quảng Bình	810	854	741	761
Quảng Trị	578	631	282	690
Thừa Thiên - Huế	712	727	941	732

341 (Tiếp theo) Số bác sĩ phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of doctors by province^(*)

Người - Person

	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	1540	2003	2048	1419
Quảng Nam	1268	1523	1758	1680
Quảng Ngãi	840	1024	1759	951
Bình Định	1253	1036	1154	1065
Phú Yên	632	543	589	639
Khánh Hòa	1232	1311	975	1311
Ninh Thuận	493	490	494	608
Bình Thuận	734	818	588	1018
Tây Nguyên - Central Highlands	3990	4671	4342	4786
Kon Tum	486	565	491	613
Gia Lai	832	1170	1063	1282
Đắk Lắk	1475	1531	1390	1268
Đắk Nông	272	493	469	551
Lâm Đồng	925	912	929	1072
Đông Nam Bộ - South East	15391	18069	16698	25955
Bình Phước	520	656	424	860
Tây Ninh	493	596	489	923
Bình Dương	2014	1832	1271	1930
Đồng Nai	1679	2660	2211	2700
Bà Rịa - Vũng Tàu	492	501	614	1069
TP. Hồ Chí Minh	10193	11824	11689	18473
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	13668	16340	13900	16182
Long An	951	1074	1034	1040
Tiền Giang	934	1577	1036	1235
Bến Tre	881	1254	939	1242
Trà Vinh	696	894	1095	834
Vĩnh Long	698	959	863	739
Đồng Tháp	1575	1388	1435	1491
An Giang	1696	1642	1348	1642
Kiên Giang	1205	1540	1556	1709
Cần Thơ	2166	2342	1322	2110
Hậu Giang	500	515	559	652
Sóc Trăng	663	876	709	1002
Bạc Liêu	636	961	830	1031
Cà Mau	1067	1318	1174	1455

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 339 - See note at Table 339.

342 Tỷ lệ trẻ em dưới một tuổi được tiêm chủng đầy đủ các loại vắc xin phân theo địa phương

Percentage of children under 1 year old fully immunized vaccinations by province

	2015	2018	2019	2020	Ước bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	97,2	94,8	94,3	96,8	87,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	98,8	95,6	96,8	96,6	95,9
Hà Nội	99,2	85,5	93,9	96,4	95,9
Vĩnh Phúc	98,7	98,9	98,7	98,9	98,7
Bắc Ninh	99,0	98,5	98,4	98,7	98,3
Quảng Ninh	97,1	97,0	94,1	96,2	95,3
Hải Dương	99,4	86,8	98,4	91,1	95,7
Hải Phòng	98,4	96,7	95,3	97,7	96,0
Hưng Yên	98,2	97,4	96,5	96,4	96,8
Thái Bình	99,3	98,1	97,8	98,4	97,2
Hà Nam	99,3	99,0	99,1	95,4	95,0
Nam Định	97,6	95,4	95,6	97,3	92,2
Ninh Bình	98,6	97,8	97,5	97,1	96,8
Trung du và miền núi phía Bắc	97,8	95,4	94,0	97,2	96,6
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	96,4	94,1	78,4	95,6	96,6
Cao Bằng	97,3	89,6	85,7	92,3	94,5
Bắc Kạn	98,7	96,0	97,6	96,8	98,1
Tuyên Quang	97,3	95,3	93,7	96,9	96,6
Lào Cai	97,8	96,5	96,7	97,5	96,9
Yên Bái	98,8	96,9	97,8	97,1	97,8
Thái Nguyên	97,8	97,4	96,6	97,5	97,3
Lạng Sơn	96,1	97,6	94,8	96,0	96,1
Bắc Giang	98,6	98,7	97,1	98,4	96,2
Phú Thọ	99,6	98,9	99,6	99,6	99,5
Điện Biên	96,0	92,3	93,1	93,5	91,8
Lai Châu	97,0	91,8	94,2	94,2	94,3
Sơn La	97,6	94,4	93,4	99,6	97,7
Hòa Bình	97,0	96,7	97,2	97,8	97,3
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	98,6	97,3	95,5	97,1	94,7
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	97,6	96,3	89,3	96,0	94,7
Nghệ An	98,5	99,1	91,6	97,4	95,4
Hà Tĩnh	98,7	95,5	88,9	96,5	87,9
Quảng Bình	99,8	94,0	97,4	96,4	92,1
Quảng Trị	98,1	98,1	98,2	98,7	98,7
Thừa Thiên - Huế	98,2	99,5	99,0	98,3	97,3

342 (Tiếp theo) Tỷ lệ trẻ em dưới một tuổi được tiêm chủng đầy đủ các loại vắc xin phân theo địa phương
(Cont.) Percentage of children under 1 year old fully immunized vaccinations by province

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	100,0	98,4	95,3	97,0	90,2
Quảng Nam	98,8	93,3	93,1	95,1	92,7
Quảng Ngãi	99,4	99,1	96,3	97,2	95,0
Bình Định	99,2	99,5	99,0	99,2	97,9
Phú Yên	98,9	97,3	97,0	97,6	90,2
Khánh Hòa	98,4	97,5	97,0	97,5	97,3
Ninh Thuận	98,1	97,3	97,5	98,8	96,5
Bình Thuận	98,4	96,7	97,1	97,6	87,3
Tây Nguyên - Central Highlands	94,7	93,6	94,2	96,1	97,3
Kon Tum	96,6	93,0	97,6	97,6	97,3
Gia Lai	94,2	92,8	93,2	95,3	79,6
Đắk Lắk	93,6	91,0	89,3	95,0	88,4
Đắk Nông	94,5	94,9	93,4	95,4	93,2
Lâm Đồng	95,9	96,3	97,4	98,2	97,1
Đông Nam Bộ - South East	93,8	95,2	89,6	96,5	80,2
Bình Phước	93,2	88,9	78,0	93,2	80,2
Tây Ninh	97,5	96,5	92,8	98,1	89,6
Bình Dương	90,8	96,1	92,3	95,5	54,0
Đồng Nai	97,6	96,6	89,6	97,3	52,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	97,9	97,3	89,6	97,9	76,2
TP. Hồ Chí Minh	91,9	95,6	95,3	96,7	66,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	97,2	94,7	94,8	97,1	88,7
Long An	97,3	93,2	95,3	96,6	88,7
Tiền Giang	98,3	98,7	98,7	99,3	83,1
Bến Tre	96,1	95,1	96,7	95,6	92,3
Trà Vinh	98,9	92,8	95,5	95,8	77,5
Vĩnh Long	99,4	99,1	98,6	99,5	97,9
Đồng Tháp	95,5	93,3	96,8	98,6	57,7
An Giang	93,8	93,1	86,2	95,7	71,8
Kiên Giang	96,2	86,4	94,7	96,0	75,6
Cần Thơ	99,1	96,7	97,9	98,4	72,8
Hậu Giang	98,8	98,5	97,3	99,2	97,7
Sóc Trăng	98,9	92,8	90,9	95,7	72,2
Bạc Liêu	96,1	96,0	90,9	97,1	68,6
Cà Mau	99,1	94,8	93,0	96,6	76,7

343 Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Under-five-year-malnutrition rate by sex and by residence

					%
	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi					
Rate of weight-for-age malnutrition	14,1	13,2	12,2	11,5	11,2
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	14,5	14,2	12,5	11,7	11,3
Nữ - Female	13,8	12,5	12,0	11,3	11,0
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	7,8	7,0	7,1	7,1	6,9
Nông thôn - Rural	17,1	16,1	16,8	15,6	15,4
Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi					
Rate of height-for-age malnutrition	24,6	24,3	22,4	19,6	19,2
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	24,9	24,6	21,6	18,6	18,3
Nữ - Female	22,6	23,3	23,1	20,6	20,1
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	10,8	10,2	13,4	12,4	12,0
Nông thôn - Rural	28,1	26,7	30,1	26,5	26,3
Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao					
Rate of weight-for-height malnutrition	6,4	6,1	5,2	4,2	3,6
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	6,9	6,5	4,7	3,7	3,4
Nữ - Female	5,8	5,7	5,4	4,3	4,0
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	5,2	4,8	3,9	2,9	2,7
Nông thôn - Rural	8,4	6,7	5,7	4,7	4,5

344 Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng năm 2021 phân theo địa phương

Under-five-year-malnutrition rate in 2021 by province

%

	Cân nặng theo tuổi <i>Weight-for-age malnutrition</i>	Chiều cao theo tuổi <i>Height-for-age malnutrition</i>	Cân nặng theo chiều cao <i>Weight-for-height malnutrition</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	11,2	19,2	3,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8,5	18,0	5,0
Hà Nội	4,6	12,2	3,2
Vĩnh Phúc	11,0	20,0	5,2
Bắc Ninh	9,3	20,2	5,6
Quảng Ninh	10,7	20,4	4,9
Hải Dương	9,9	18,0	5,7
Hải Phòng	6,5	16,9	3,8
Hưng Yên	10,3	20,3	5,4
Thái Bình	11,2	20,8	6,2
Hà Nam	10,9	19,9	5,5
Nam Định	10,0	18,5	5,3
Ninh Bình	10,7	19,0	4,8
Trung du và miền núi phía Bắc	15,4	25,3	7,1
Northern midlands and mountain areas			
Hà Giang	18,3	29,5	7,7
Cao Bằng	16,3	28,0	6,4
Bắc Kạn	16,1	26,3	7,5
Tuyên Quang	15,7	24,0	8,8
Lào Cai	16,4	28,2	5,4
Yên Bái	16,4	24,9	8,3
Thái Nguyên	11,8	21,0	6,5
Lạng Sơn	16,1	22,8	7,1
Bắc Giang	11,3	20,8	6,6
Phú Thọ	11,9	22,1	6,5
Điện Biên	16,1	27,0	7,6
Lai Châu	17,8	28,5	6,2
Sơn La	17,0	28,2	7,2
Hòa Bình	15,1	22,7	7,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	12,6	22,4	6,1
North Central and Central coastal areas			
Thanh Hóa	15,4	25,2	5,5
Nghệ An	15,2	26,0	6,1
Hà Tĩnh	15,0	24,4	6,3
Quảng Bình	14,7	24,8	6,5
Quảng Trị	13,3	24,3	6,9
Thừa Thiên - Huế	10,6	21,6	5,6

344 (Tiếp theo) **Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng năm 2021 phân theo địa phương**
(Cont.) *Under-five-year-malnutrition rate in 2021 by province*

%

	Cân nặng theo tuổi <i>Weight-for-age malnutrition</i>	Chiều cao theo tuổi <i>Height-for-age malnutrition</i>	Cân nặng theo chiều cao <i>Weight-for-height malnutrition</i>
Đà Nẵng	3,4	12,4	4,3
Quảng Nam	12,7	23,3	6,6
Quảng Ngãi	13,2	20,9	5,8
Bình Định	12,0	21,2	4,3
Phú Yên	12,8	23,7	7,5
Khánh Hòa	9,7	19,0	5,8
Ninh Thuận	14,9	23,3	7,7
Bình Thuận	13,1	23,9	5,8
Tây Nguyên - Central Highlands	17,1	27,0	6,7
Kon Tum	19,7	30,2	6,7
Gia Lai	19,4	29,3	7,5
Đắk Lắk	18,0	28,3	7,2
Đắk Nông	17,8	27,2	6,6
Lâm Đồng	10,4	20,1	5,6
Đông Nam Bộ - South East	7,0	15,8	4,3
Bình Phước	12,8	23,8	7,8
Tây Ninh	10,7	19,2	4,0
Bình Dương	7,0	18,3	3,2
Đồng Nai	7,2	20,7	4,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	5,7	16,2	4,4
TP. Hồ Chí Minh	4,2	6,3	1,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	10,2	20,3	5,6
Long An	7,4	17,3	3,6
Tiền Giang	9,6	21,1	6,5
Bến Tre	9,7	20,2	4,8
Trà Vinh	11,3	20,3	6,3
Vĩnh Long	11,0	20,1	5,4
Đồng Tháp	12,1	21,7	5,6
An Giang	11,2	20,8	5,2
Kiên Giang	12,0	19,9	5,0
Cần Thơ	8,6	17,8	3,6
Hậu Giang	11,4	22,0	7,0
Sóc Trăng	11,5	22,2	5,4
Bạc Liêu	11,8	21,5	6,8
Cà Mau	11,3	21,0	7,0

345 Số người nhiễm HIV/AIDS phân theo địa phương

Number of new cases infected with HIV/AIDS by province

Người - Person

	Phát hiện mới năm 2021 <i>New case in 2021</i>	Lũy kế đến 31/12/2021 <i>Accumulation as of Dec. 31st, 2021</i>	
	Số người nhiễm HIV/AIDS <i>HIV/AIDS infected people</i>	Số người nhiễm HIV/AIDS còn sống <i>HIV/AIDS infected people alive</i>	Số người hiện nhiễm HIV/AIDS được phát hiện trên 100.000 dân <i>Number of people currently infected with HIV/AIDS per 100,000 inhabitants</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	13225	213833	217,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1793	48020	206,8
Hà Nội	1078	19593	235,2
Vĩnh Phúc	47	1419	119,1
Bắc Ninh	24	990	67,7
Quảng Ninh	128	5888	435,9
Hải Dương	110	3209	165,7
Hải Phòng	217	6663	321,5
Hưng Yên	33	959	74,7
Thái Bình	33	2520	134,4
Hà Nam	38	781	89,2
Nam Định	64	4265	232,3
Ninh Bình	21	1733	172,0
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	896	31802	246,0
Hà Giang	24	986	111,2
Cao Bằng	33	1277	235,5
Bắc Kạn	17	915	282,7
Tuyên Quang	29	1454	181,4
Lào Cai	51	1668	218,9
Yên Bái	41	2780	329,9
Thái Nguyên	127	5123	387,2
Lạng Sơn	18	944	118,5
Bắc Giang	99	2139	114,1
Phú Thọ	85	3285	217,9
Điện Biên	111	3663	586,0
Lai Châu	88	1470	307,3
Sơn La	131	4801	372,8
Hòa Bình	42	1297	148,8

345 (Tiếp theo) **Số người nhiễm HIV/AIDS phân theo địa phương** (Cont.) *Number of new cases infected with HIV/AIDS by province*

Người - Person

	Phát hiện mới năm 2021 <i>New case in 2021</i>	Lũy kế đến 31/12/2021 <i>Accumulation as of Dec. 31st, 2021</i>	
	Số người nhiễm HIV/AIDS <i>HIV/AIDS infected people</i>	Số người nhiễm HIV/AIDS còn sống <i>HIV/AIDS infected people alive</i>	Số người hiện nhiễm HIV/AIDS được phát hiện trên 100.000 dân <i>Number of people currently infected with HIV/AIDS per 100,000 inhabitants</i>
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	1201	20960	101,8
Thanh Hóa	192	6220	167,4
Nghệ An	178	6017	176,5
Hà Tĩnh	33	807	61,4
Quảng Bình	29	319	35,0
Quảng Trị	22	256	39,5
Thừa Thiên - Huế	38	551	47,8
Đà Nẵng	161	1093	91,4
Quảng Nam	33	657	43,3
Quảng Ngãi	68	687	55,2
Bình Định	108	624	41,4
Phú Yên	13	344	39,3
Khánh Hòa	229	1933	154,9
Ninh Thuận	21	364	61,1
Bình Thuận	76	1088	87,3
Tây Nguyên - Central Highlands	188	4095	67,9
Kon Tum	35	343	60,3
Gia Lai	13	882	56,2
Đắk Lắk	100	1351	70,8
Đắk Nông	13	444	66,8
Lâm Đồng	27	1075	81,3
Đông Nam Bộ - South East	5254	67693	369,6
Bình Phước	115	2297	224,3
Tây Ninh	497	3568	301,9
Bình Dương	743	5865	225,9
Đồng Nai	387	5199	164,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	246	3139	266,9
TP. Hồ Chí Minh	3266	47625	519,5

345 (Tiếp theo) Số người nhiễm HIV/AIDS phân theo địa phương (Cont.) Number of new cases infected with HIV/AIDS by province

Người - Person

	Phát hiện mới năm 2021 New case in 2021	Lũy kế đến 31/12/2021 Accumulation as of Dec. 31 st , 2021	
	Số người nhiễm HIV/AIDS HIV/AIDS infected people	Số người nhiễm HIV/AIDS còn sống HIV/AIDS infected people alive	Số người hiện nhiễm HIV/AIDS được phát hiện trên 100.000 dân Number of people currently infected with HIV/AIDS per 100,000 inhabitants
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	3893	40989	235,3
Long An	487	3624	210,0
Tiền Giang	267	2825	158,8
Bến Tre	274	2389	184,4
Trà Vinh	217	1458	143,1
Vĩnh Long	203	2676	260,1
Đồng Tháp	142	4514	281,9
An Giang	294	6677	349,7
Kiên Giang	432	3536	201,8
Cần Thơ	664	4467	358,2
Hậu Giang	44	1252	171,5
Sóc Trăng	217	2867	237,6
Bạc Liêu	224	1528	166,4
Cà Mau	428	3176	262,8
Không xác định - Nec.		274	

346 Số người chết do HIV/AIDS phân theo địa phương

Number of HIV/AIDS death people by province

Người - Person

	Số người chết do HIV/AIDS năm 2021 <i>Number of HIV/AIDS death people in 2021</i>	Số người chết do HIV/AIDS lũy kế tính đến 31/12/2021 <i>Number of HIV/AIDS death people accumulation as of 31/12/2021</i>	Số người chết do HIV/AIDS trong năm 2021 trên 100.000 dân <i>Number of HIV/AIDS death people in 2021 per 100,000 inhabitants</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1856	110990	1,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	346	27879	1,5
Hà Nội	120	7173	1,4
Vĩnh Phúc	23	847	1,9
Bắc Ninh	30	1083	2,1
Quảng Ninh	70	5608	5,2
Hải Dương	16	1690	0,8
Hải Phòng	33	5164	1,6
Hưng Yên	11	881	0,9
Thái Bình		1792	
Hà Nam	10	754	1,1
Nam Định	11	1623	0,6
Ninh Bình	22	1264	2,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	493	27616	3,8
Hà Giang		466	
Cao Bằng	15	1341	2,8
Bắc Kạn	11	1105	3,4
Tuyên Quang		817	
Lào Cai	36	1550	4,7
Yên Bái	9	2082	1,1
Thái Nguyên	105	4413	7,9
Lạng Sơn	11	2099	1,4
Bắc Giang	16	1258	0,9
Phú Thọ	33	1575	2,2
Điện Biên	88	3881	14,1
Lai Châu	68	1745	14,2
Sơn La	75	4214	5,8
Hòa Bình	26	1070	3,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	258	11635	1,3
Thanh Hóa	80	2517	2,2
Nghệ An	79	4250	2,3
Hà Tĩnh	4	398	0,3
Quảng Bình	6	136	0,7
Quảng Trị		93	
Thừa Thiên - Huế		322	

346 (Tiếp theo) Số người chết do HIV/AIDS phân theo địa phương

(Cont.) Number of HIV/AIDS death people by province

Người - Person			
	Số người chết do HIV/AIDS năm 2021 <i>Number of HIV/AIDS death people in 2021</i>	Số người chết do HIV/AIDS lũy kế tính đến 31/12/2021 <i>Number of HIV/AIDS death people accumulation as of 31/12/2021</i>	Số người chết do HIV/AIDS trong năm 2021 trên 100.000 dân <i>Number of HIV/AIDS death people in 2021 per 100,000 inhabitants</i>
Đà Nẵng		446	
Quảng Nam		467	
Quảng Ngãi	9	334	0,7
Bình Định	19	481	1,3
Phú Yên	6	123	0,7
Khánh Hòa	35	1307	2,8
Ninh Thuận	11	220	1,8
Bình Thuận	9	541	0,7
Tây Nguyên - Central Highlands	18	1760	0,3
Kon Tum	6	192	1,1
Gia Lai		276	
Đắk Lắk	6	491	0,3
Đắk Nông	6	227	0,9
Lâm Đồng		574	
Đông Nam Bộ - South East	276	20516	1,5
Bình Phước	16	245	1,6
Tây Ninh	57	1842	4,8
Bình Dương	9	964	0,3
Đồng Nai	9	2948	0,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	11	2060	0,9
TP. Hồ Chí Minh	174	12457	1,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	465	21561	2,7
Long An	33	1517	1,9
Tiền Giang	26	1196	1,5
Bến Tre	55	1113	4,2
Trà Vinh	35	1060	3,4
Vĩnh Long	4	890	0,4
Đồng Tháp	43	1916	2,7
An Giang	38	5535	2,0
Kiên Giang	53	1709	3,0
Cần Thơ	30	2571	2,4
Hậu Giang	15	606	2,1
Sóc Trăng	15	1638	1,2
Bạc Liêu	51	1216	5,6
Cà Mau	67	594	5,5

347 Xuất bản sách, văn hóa phẩm, báo và tạp chí

Publication

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
SÁCH - BOOK					
Đầu sách - Title	29014	33896	38069	36906	34384
Triệu bản - Mill. copies	362,8	372,0	426,9	389,9	423,7
Phân theo loại sách - By topics of book					
Sách quốc văn - Books in Vietnamese					
Đầu sách - Title	28942	33504	37309	36294	34187
Triệu bản - Mill. copies	362,7	371,0	425,8	388,5	423,3
Chia ra - Of which:					
Sách giáo khoa, giáo trình - Text book					
Đầu sách - Title	11159	11600	13213	11680	11972
Triệu bản - Mill. copies	299,5	281,0	303,4	296,6	331,3
Sách khoa học xã hội - Book on social science					
Đầu sách - Title	7593	6757	7395	7916	7395
Triệu bản - Mill. copies	24,8	22,0	16,9	19,9	22,7
Sách khoa học kỹ thuật - Technical science book					
Đầu sách - Title	1532	2957	3487	2893	2442
Triệu bản - Mill. copies	7,6	6,0	42,0	5,6	3,4
Sách thiếu niên, nhi đồng - Book for children					
Đầu sách - Title	5072	7144	7041	8987	8452
Triệu bản - Mill. copies	23,9	52,0	50,0	57,4	58,9
Sách văn học, nghệ thuật - Literary and art book					
Đầu sách - Title	3586	5046	6173	4818	3926
Triệu bản - Mill. copies	6,9	10,0	13,5	9,0	7,1
Sách ngoại văn - Books in foreign language					
Đầu sách - Title	72	392	760	612	197
Triệu bản - Mill. copies	0,1	1,0	1,1	1,4	0,4
VĂN HÓA PHẨM (Triệu bản)					
CULTURAL PUBLISHED ARTICLES (Mill. copies)	29,8	43,0	44,1	25,0	33,0

348

Chỉ số phát triển về xuất bản

Index of the publication

	2015	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
SÁCH - BOOK					
Đầu sách - <i>Title</i>	102,4	118,0	112,3	96,9	93,2
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	98,3	118,5	114,8	91,3	108,7
Phân theo loại sách - By topics of book					
Sách quốc văn - Books in Vietnamese					
Đầu sách - <i>Title</i>	102,9	117,0	111,4	97,3	94,2
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	98,4	118,2	114,8	91,2	109,0
Chia ra - Of which:					
Sách giáo khoa, giáo trình - Text book					
Đầu sách - <i>Title</i>	161,4	106,8	113,9	88,4	102,5
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	103,5	106,8	108,0	97,7	111,7
Sách khoa học xã hội - Book on social science					
Đầu sách - <i>Title</i>	80,5	85,8	109,4	107,0	93,4
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	75,4	107,8	76,9	117,8	113,8
Sách khoa học kỹ thuật - Technical science book					
Đầu sách - <i>Title</i>	32,6	228,7	117,9	83,0	84,4
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	57,0	181,8	699,7	13,3	60,4
Sách thiếu niên, nhi đồng - Book for children					
Đầu sách - <i>Title</i>	135,2	144,2	98,6	127,6	94,0
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	82,0	253,7	96,1	114,9	102,6
Sách văn học, nghệ thuật - Literary and art book					
Đầu sách - <i>Title</i>	108,3	138,2	122,3	78,0	81,5
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	180,9	158,7	134,6	66,9	78,3
Sách ngoại văn - Books in foreign language					
Đầu sách - <i>Title</i>	34,3	461,2	193,9	80,5	32,2
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	25,2	471,7	110,0	124,1	32,5
VĂN HÓA PHẨM - CULTURAL PUBLISHED ARTICLES	119,7	136,1	102,6	56,5	132,2

349 Số tòa soạn báo, tạp chí phân theo địa phương

Number of newspaper and magazine editorial offices by province

Đơn vị - Establishment

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	851	868	850	797	816
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	583	680	675	562	579
Hà Nội	552	651	649	530	545
Vĩnh Phúc	3	2	2	3	3
Bắc Ninh	2	2	2	5	5
Quảng Ninh	2	2	1	1	2
Hải Dương	4	5	4	4	4
Hải Phòng	8	6	6	6	6
Hưng Yên	3	2	2	4	4
Thái Bình	2	3	3	2	3
Hà Nam	2	2	2	2	2
Nam Định	3	3	2	3	3
Ninh Bình	2	2	2	2	2
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	33	29	29	36	36
Hà Giang	2	2	2	2	2
Cao Bằng	2	2	2	2	2
Bắc Kạn	2	2	2	2	2
Tuyên Quang	3	3	3	3	3
Lào Cai	2	2	2	2	2
Yên Bái	2	2	2	2	2
Thái Nguyên	4	2	2	5	5
Lạng Sơn	2	2	2	2	2
Bắc Giang	2	2	2	3	3
Phú Thọ	4	2	2	4	4
Điện Biên	1	2	2	2	2
Lai Châu	2	2	2	2	2
Sơn La	3	2	2	3	3
Hòa Bình	2	2	2	2	2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	62	62	58	62	62
Thanh Hóa	4	5	5	4	4
Nghệ An	7	6	6	4	4
Hà Tĩnh	3	5	5	3	3
Quảng Bình	4	7	6	3	3
Quảng Trị	2	2	2	2	2
Thừa Thiên - Huế	7	4	4	13	13

349 (Tiếp theo) Số tòa soạn báo, tạp chí phân theo địa phương

(Cont.) Number of newspaper and magazine editorial offices by province

Đơn vị - Establishment

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	9	7	4	11	11
Quảng Nam	4	4	4	3	3
Quảng Ngãi	3	4	4	3	3
Bình Định	7	5	5	3	3
Phú Yên	3	4	4	3	3
Khánh Hòa	5	5	5	6	6
Ninh Thuận	2	2	2	2	2
Bình Thuận	2	2	2	2	2
Tây Nguyên - Central Highlands	14	13	13	14	14
Kon Tum	2	2	2	2	2
Gia Lai	3	3	3	2	2
Đắk Lắk	4	3	3	3	3
Đắk Nông	2	2	2	2	2
Lâm Đồng	3	3	3	5	5
Đông Nam Bộ - South East	122	53	46	85	86
Bình Phước	3	4	3	2	2
Tây Ninh	2	2	2	2	2
Bình Dương	4	3	3	4	4
Đồng Nai	5	4	3	5	5
Bà Rịa - Vũng Tàu	2	2	2	2	2
TP. Hồ Chí Minh	106	38	33	70	71
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	37	31	29	38	39
Long An	2	2	2	3	3
Tiền Giang	2	2	2	2	2
Bến Tre	2	2	2	3	3
Trà Vinh	3	3	2	2	2
Vĩnh Long	2	2	2	3	4
Đồng Tháp	2	2	2	3	3
An Giang	4	4	3	4	4
Kiên Giang	2	2	2	2	2
Cần Thơ	9	3	3	8	8
Hậu Giang	2	2	2	2	2
Sóc Trăng	2	2	2	2	2
Bạc Liêu	2	2	2	2	2
Cà Mau	3	3	3	2	2

350 Số huy chương thể thao quốc tế đạt được^(*)

Number of sport medals of international competition^()*

Huy chương - Medal

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	1120	1024	1483	38	16
Thế giới - World	211	116	238	11	8
Châu Á - Asia	190	209	333	27	8
Đông Nam Á - ASEAN	719	699	912		
Huy chương Vàng - Gold medal	452	419	587	24	6
Thế giới - World	69	37	113	10	2
Châu Á - Asia	62	74	120	14	4
Đông Nam Á - ASEAN	321	308	354		
Huy chương Bạc - Silver medal	359	339	428	7	5
Thế giới - World	64	34	65		4
Châu Á - Asia	73	74	105	7	1
Đông Nam Á - ASEAN	222	231	258		
Huy chương Đồng - Bronze medal	309	266	468	7	5
Thế giới - World	78	45	60	1	2
Châu Á - Asia	55	61	108	6	3
Đông Nam Á - ASEAN	176	160	300		

^(*) Các môn thi đấu cá nhân - Individual sports.

351 Số di tích lịch sử, văn hóa, danh lam thắng cảnh

Number of historical, culture relics, landscapes

Di tích - Relic

	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Di tích quốc gia - National heritage	3461	3498	3560	3590
Di tích lịch sử - Historical relics	1611	1635	1758	1777
Di tích kiến trúc nghệ thuật - Artistic architecture relics	1597	1605	1530	1535
Di tích khảo cổ - Archaeological relics	99	101	99	101
Danh lam thắng cảnh - Landscapes	154	157	173	177
Di tích quốc gia đặc biệt - Specially national relics	80	82	88	88
Di tích lịch sử - Historical relics	49	48	51	51
Di tích kiến trúc nghệ thuật - Artistic architecture relics	20	22	24	24
Di tích khảo cổ - Archaeological relics	4	4	4	4
Danh lam thắng cảnh - Landscapes	7	8	9	9
Di tích được UNESCO công nhận di sản thế giới Relics approved as world heritage by UNESCO			8	8

352 Thu nhập bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng

*Monthly average income per capita at current prices
by residence and by region*

Nghìn đồng - *Thous. dong*s

	2010	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - <i>WHOLE COUNTRY</i>	1387	3874	4295	4250	4205
Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>					
Thành thị - <i>Urban</i>	2130	5624	6022	5590	5388
Nông thôn - <i>Rural</i>	1070	2986	3399	3482	3486
Phân theo vùng - <i>By region</i>					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	1580	4775	5191	5084	5026
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	905	2452	2640	2745	2837
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	1018	3014	3331	3405	3493
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	1088	2895	3095	2817	2856
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	2304	5792	6280	6024	5794
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1247	3585	3886	3874	3713

353 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 theo giá hiện hành phân theo nguồn thu, thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng^(*)

Monthly average income per capita in 2021 at current prices
by income source, by residence, by sex of household head
and by region^(*)

Nghìn đồng - Thous. dong					
	Tổng số Total	Chia ra - Of which			
		Thu từ tiền lương, tiền công Salary & wage	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản Agriculture, forestry & fishery	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản Non- agriculture, forestry & fishery	Các khoản thu khác Others
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	4205	2383	454	964	404
Phân theo thành thị, nông thôn By residence					
Thành thị - Urban	5388	3406	150	1341	491
Nông thôn - Rural	3486	1761	639	735	351
Phân theo giới tính chủ hộ By sex of household head					
Nam - Male	4118	2264	525	970	358
Nữ - Female	4480	2757	230	945	548
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5026	3051	283	1187	506
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2837	1510	512	539	276
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3493	1865	406	824	399
Tây Nguyên - Central Highlands	2856	1170	953	553	179
Đông Nam Bộ - South East	5794	3804	224	1347	420
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	3713	1631	777	877	428

^(*) Số sơ bộ - Preliminary data.

354 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 theo giá hiện hành phân theo nguồn thu và theo địa phương^(*)

Monthly average income per capita in 2021 at current prices
by income source and by province^(*)

Ngìn đồng - Thous. dong

	Tổng số Total	Chia ra - Of which			
		Thu từ tiền lương, tiền công Salary & wage	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản Agriculture, forestry & fishery	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản Non- agriculture, forestry & fishery	Các khoản thu khác Others
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	4205	2383	454	964	404
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5026	3051	283	1187	506
Hà Nội	6002	3912	216	1313	560
Vĩnh Phúc	4511	2567	402	1221	322
Bắc Ninh	4917	2875	185	1475	381
Quảng Ninh	3992	2518	332	782	359
Hải Dương	4304	2533	396	1003	372
Hải Phòng	5093	3123	233	1137	601
Hưng Yên	4192	2266	389	1206	332
Thái Bình	4334	2577	391	685	681
Hà Nam	4372	2373	233	1410	357
Nam Định	4413	2144	297	1321	651
Ninh Bình	4282	2299	336	1116	531
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2837	1510	512	539	276
Hà Giang	1933	855	462	420	197
Cao Bằng	2273	1222	410	374	267
Bắc Kạn	2125	1078	553	328	166
Tuyên Quang	2872	1379	645	564	285
Lào Cai	2515	1156	596	567	196
Yên Bái	2540	1238	528	493	281
Thái Nguyên	3814	2258	541	746	268
Lạng Sơn	2471	1264	501	538	168
Bắc Giang	3966	2213	474	818	461
Phú Thọ	3589	2189	435	555	409

354 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 theo giá hiện hành phân theo nguồn thu và theo địa phương^(*)

(Cont.) Monthly average income per capita in 2021 at current prices by income source and by province^(*)

Ngìn đồng - Thous. dong

	Tổng số Total	Chia ra - Of which			
		Thu từ tiền lương, tiền công Salary & wage	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản Agriculture, forestry & fishery	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản Non-agriculture, forestry & fishery	Các khoản thu khác Others
Điện Biên	1821	894	410	370	147
Lai Châu	2050	1040	539	286	184
Sơn La	1834	676	632	352	174
Hòa Bình	2644	1547	462	408	227
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3493	1865	406	824	399
Thanh Hóa	3652	2008	404	778	461
Nghệ An	3095	1669	438	546	442
Hà Tĩnh	2981	1218	534	613	616
Quảng Bình	3338	1870	310	724	434
Quảng Trị	3026	1509	571	645	301
Thừa Thiên - Huế	3525	1650	194	1297	385
Đà Nẵng	5230	3233	64	1291	641
Quảng Nam	3653	2041	378	921	313
Quảng Ngãi	3219	1740	420	750	309
Bình Định	3469	1761	514	916	277
Phú Yên	3296	1576	473	1041	208
Khánh Hòa	3236	1962	308	707	259
Ninh Thuận	2855	1392	288	966	209
Bình Thuận	4077	2066	747	931	334
Tây Nguyên - Central Highlands	2856	1170	953	553	179
Kon Tum	2517	1220	707	447	143
Gia Lai	2329	889	854	498	88
Đắk Lắk	2811	1236	878	466	231
Đắk Nông	2745	873	1259	443	170
Lâm Đồng	3718	1533	1124	826	236

354 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 theo giá hiện hành phân theo nguồn thu và theo địa phương^(*)

(Cont.) Monthly average income per capita in 2021 at current prices by income source and by province^(*)

Nghìn đồng - Thous. dong

	Tổng số Total	Chia ra - Of which			
		Thu từ tiền lương, tiền công Salary & wage	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản Agriculture, forestry & fishery	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản Non-agriculture, forestry & fishery	Các khoản thu khác Others
Đông Nam Bộ - South East	5794	3804	224	1347	420
Bình Phước	4002	1950	1204	614	233
Tây Ninh	4036	2356	473	952	255
Bình Dương	7123	4743	196	1847	336
Đồng Nai	5751	3673	365	1337	376
Bà Rịa - Vũng Tàu	4419	2734	310	1124	252
TP. Hồ Chí Minh	6008	4092	35	1360	521
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	3713	1631	777	877	428
Long An	3725	2121	483	816	305
Tiền Giang	3932	1901	778	933	319
Bến Tre	3367	1475	754	747	391
Trà Vinh	3290	1284	886	610	511
Vĩnh Long	3173	1475	667	550	480
Đồng Tháp	4199	1914	1020	745	520
An Giang	3406	1439	505	1033	429
Kiên Giang	3986	1319	1088	1140	439
Cần Thơ	4794	2474	450	1302	569
Hậu Giang	3761	1430	790	963	578
Sóc Trăng	3246	1315	805	643	484
Bạc Liêu	3642	1437	1095	743	367
Cà Mau	3239	1096	998	853	292

^(*) Số sơ bộ - Preliminary data.

355 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 theo giá hiện hành phân theo 5 nhóm thu nhập, thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng^(*) *Monthly average income per capita in 2021 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region^(*)*

Ngìn đồng - Thous. dong

	Bình quân chung General average	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	4205	1152	2498	3483	4710	9184
Phân theo thành thị, nông thôn By residence						
Thành thị - Urban	5388	2051	3311	4356	6053	11156
Nông thôn - Rural	3486	940	1968	3001	4044	7480
Phân theo giới tính chủ hộ By sex of household head						
Nam - Male	4118	1090	2436	3421	4609	9034
Nữ - Female	4480	1335	2692	3682	5034	9675
Phân theo vùng - By region						
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5026	1919	3238	4147	5501	10333
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2837	691	1215	2205	3397	6682
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3493	1058	2211	3053	3948	7197
Tây Nguyên - Central Highlands	2856	806	1291	2172	3266	6761
Đông Nam Bộ - South East	5794	2327	3652	4697	6651	11630
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	3713	1208	2297	3099	4098	7871

^(*) Số sơ bộ - Preliminary data.

356 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 theo giá hiện hành phân theo 5 nhóm thu nhập và theo địa phương^(*)

Monthly average income per capita in 2021 at current prices
by income quintile and by province^(*)

Ngìn đồng - Thous. dong

	Bình quân chung General average	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	4205	1152	2498	3483	4710	9184
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5026	1919	3238	4147	5501	10333
Hà Nội	6002	1998	3381	4544	7471	12631
Vĩnh Phúc	4511	1865	3012	3839	4949	8916
Bắc Ninh	4917	1925	3222	4296	5573	9595
Quảng Ninh	3992	1695	2806	3573	4621	7286
Hải Dương	4304	1695	2890	3642	4478	8839
Hải Phòng	5093	2265	3518	4407	5679	9611
Hưng Yên	4192	1622	3001	3857	4912	7591
Thái Bình	4334	2167	3425	4148	4904	7036
Hà Nam	4372	1565	2932	3777	4947	8679
Nam Định	4413	2416	3638	4157	4793	7085
Ninh Bình	4282	1593	2888	3787	4738	8442
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2837	691	1215	2205	3397	6682
Hà Giang	1933	611	836	1155	1823	5263
Cao Bằng	2273	410	792	1114	2565	6514
Bắc Kạn	2125	470	951	1379	2487	5348
Tuyên Quang	2872	811	1617	2663	3624	5697
Lào Cai	2515	761	1057	1556	2651	6586
Yên Bái	2540	803	1218	1818	2929	5968
Thái Nguyên	3814	1164	2339	3157	4518	7913
Lạng Sơn	2471	733	1268	1883	2785	5715
Bắc Giang	3966	1636	2657	3386	4260	7913
Phú Thọ	3589	1036	2061	2813	4525	7535

356 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021
theo giá hiện hành phân theo 5 nhóm thu nhập
và theo địa phương^(*)
(Cont.) Monthly average income per capita in 2021
at current prices by income quintile and by province^(*)

Nghìn đồng - Thous. dong

	Bình quân chung General average	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
Điện Biên	1821	558	782	973	1473	5324
Lai Châu	2050	504	824	1092	2100	5790
Sơn La	1834	454	790	1092	1922	4931
Hòa Bình	2644	964	1369	2186	3038	5681
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3493	1058	2211	3053	3948	7197
Thanh Hóa	3652	1553	2794	3465	4077	6395
Nghệ An	3095	905	1857	2796	3560	6447
Hà Tĩnh	2981	947	1641	2460	3437	6437
Quảng Bình	3338	997	1884	2808	3919	7116
Quảng Trị	3026	720	1438	2574	3498	6920
Thừa Thiên - Huế	3525	1127	2173	2921	3687	7939
Đà Nẵng	5230	2272	3135	4190	5632	10942
Quảng Nam	3653	1185	2363	3306	4223	7200
Quảng Ngãi	3219	974	1772	2709	3894	6774
Bình Định	3469	959	2000	2721	4172	7519
Phú Yên	3296	992	1834	2581	3380	7743
Khánh Hòa	3236	1071	1773	2559	3589	7202
Ninh Thuận	2855	926	1486	2321	3154	6422
Bình Thuận	4077	2415	3193	3763	4461	6573
Tây Nguyên - Central Highlands	2856	806	1291	2172	3266	6761
Kon Tum	2517	727	1453	2446	3113	4886
Gia Lai	2329	602	1111	1415	2505	6039
Đắk Lắk	2811	929	1316	2087	3116	6626
Đắk Nông	2745	766	1284	2067	3237	6418
Lâm Đồng	3718	1042	2076	2924	4446	8133

356 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 theo giá hiện hành phân theo 5 nhóm thu nhập và theo địa phương^(*)

(Cont.) Monthly average income per capita in 2021
at current prices by income quintile and by province^(*)

Ngìn đồng - Thous. dong

	Bình quân chung General average	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
Đông Nam Bộ - South East	5794	2327	3652	4697	6651	11630
Bình Phước	4002	1554	2622	3392	4368	8104
Tây Ninh	4036	1558	2549	3347	4513	8240
Bình Dương	7123	3581	5033	6548	8088	12380
Đồng Nai	5751	2076	3674	4760	6025	12120
Bà Rịa - Vũng Tàu	4419	1427	2409	3519	4744	10018
TP. Hồ Chí Minh	6008	2816	3741	4689	7067	11763
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	3713	1208	2297	3099	4098	7871
Long An	3725	1376	2414	3127	4244	7489
Tiền Giang	3932	1524	2617	3356	4372	7816
Bến Tre	3367	1129	1809	2685	3799	7432
Trà Vinh	3290	964	1462	2436	3551	8090
Vĩnh Long	3173	1094	1912	2603	3432	6864
Đồng Tháp	4199	1791	3055	3763	4620	7786
An Giang	3406	1141	1998	2830	3769	7315
Kiên Giang	3986	1149	2131	3017	4215	9453
Cần Thơ	4794	1842	2745	3584	5904	9990
Hậu Giang	3761	1280	2432	3099	4160	7857
Sóc Trăng	3246	1330	2276	2950	3788	5912
Bạc Liêu	3642	1832	2839	3424	3960	6169
Cà Mau	3239	922	1700	2627	3680	7292

^(*) Số sơ bộ - Preliminary data.

357 Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng^(*)

Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2021 at current prices by residence, by sex of household head and by region^()*

	Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1152	9184	8,0
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence			
Thành thị - Urban	2051	11156	5,4
Nông thôn - Rural	940	7480	8,0
Phân theo giới tính chủ hộ By sex of household head			
Nam - Male	1090	9034	8,3
Nữ - Female	1335	9675	7,2
Phân theo vùng - By region			
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1919	10333	5,4
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	691	6682	9,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	1058	7197	6,8
Tây Nguyên - Central Highlands	806	6761	8,4
Đông Nam Bộ - South East	2327	11630	5,0
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1208	7871	6,5

^(*) Số sơ bộ - Preliminary data.

358 Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá hiện hành phân theo địa phương^(*)

Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2021 at current prices by province^()*

	Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1152	9184	8,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1919	10333	5,4
Hà Nội	1998	12631	6,3
Vĩnh Phúc	1865	8916	4,8
Bắc Ninh	1925	9595	5,0
Quảng Ninh	1695	7286	4,3
Hải Dương	1695	8839	5,2
Hải Phòng	2265	9611	4,2
Hưng Yên	1622	7591	4,7
Thái Bình	2167	7036	3,2
Hà Nam	1565	8679	5,5
Nam Định	2416	7085	2,9
Ninh Bình	1593	8442	5,3
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	691	6682	9,7
Hà Giang	611	5263	8,6
Cao Bằng	410	6514	15,9
Bắc Kạn	470	5348	11,4
Tuyên Quang	811	5697	7,0
Lào Cai	761	6586	8,7
Yên Bái	803	5968	7,4
Thái Nguyên	1164	7913	6,8
Lạng Sơn	733	5715	7,8
Bắc Giang	1636	7913	4,8
Phú Thọ	1036	7535	7,3

358 (Tiếp theo) **Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá hiện hành phân theo địa phương^(*)**

(Cont.) *Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2021 at current prices by province^(*)*

	Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
Điện Biên	558	5324	9,5
Lai Châu	504	5790	11,5
Sơn La	454	4931	10,9
Hòa Bình	964	5681	5,9
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	1058	7197	6,8
Thanh Hóa	1553	6395	4,1
Nghệ An	905	6447	7,1
Hà Tĩnh	947	6437	6,8
Quảng Bình	997	7116	7,1
Quảng Trị	720	6920	9,6
Thừa Thiên - Huế	1127	7939	7,0
Đà Nẵng	2272	10942	4,8
Quảng Nam	1185	7200	6,1
Quảng Ngãi	974	6774	7,0
Bình Định	959	7519	7,8
Phú Yên	992	7743	7,8
Khánh Hòa	1071	7202	6,7
Ninh Thuận	926	6422	6,9
Bình Thuận	2415	6573	2,7
Tây Nguyên - Central Highlands	806	6761	8,4
Kon Tum	727	4886	6,7
Gia Lai	602	6039	10,0
Đắk Lắk	929	6626	7,1
Đắk Nông	766	6418	8,4
Lâm Đồng	1042	8133	7,8

358 (Tiếp theo) Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2021 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá hiện hành phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2021 at current prices by province^(*)

	Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) Monthly average income per capita (Thous. dongs)		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)
	Nhóm thu nhập thấp nhất The lowest income quintile	Nhóm thu nhập cao nhất The highest income quintile	
Đông Nam Bộ - South East	2327	11630	5,0
Bình Phước	1554	8104	5,2
Tây Ninh	1558	8240	5,3
Bình Dương	3581	12380	3,5
Đồng Nai	2076	12120	5,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	1427	10018	7,0
TP. Hồ Chí Minh	2816	11763	4,2
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	1208	7871	6,5
Long An	1376	7489	5,4
Tiền Giang	1524	7816	5,1
Bến Tre	1129	7432	6,6
Trà Vinh	964	8090	8,4
Vĩnh Long	1094	6864	6,3
Đồng Tháp	1791	7786	4,3
An Giang	1141	7315	6,4
Kiên Giang	1149	9453	8,2
Cần Thơ	1842	9990	5,4
Hậu Giang	1280	7857	6,1
Sóc Trăng	1330	5912	4,4
Bạc Liêu	1832	6169	3,4
Cà Mau	922	7292	7,9

^(*) Số sơ bộ - Preliminary data.

359 Thu nhập bình quân của lao động làm công ăn lương trong khu vực Nhà nước phân theo ngành kinh tế

*Average income of employed workers in State sector
by kinds of economic activity*

Ngìn đồng - Thous. dong

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SỐ - TOTAL	5721,4	6662,5	7276,2	7259,5	7.665,3
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4585,1	5386,4	5550,6	5487,6	6.055,3
Khai khoáng - Mining and quarrying	7438,8	8366,7	7982,2	9521,6	9.161,5
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	5777,9	7051,1	8030,1	7739,0	7.416,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	6774,7	8382,1	9783,7	8821,7	9.628,6
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	5242,7	6374,1	7003,2	6363,1	6.911,5
Xây dựng - Construction	7305,8	8796,5	7866,4	7650,8	8.843,1
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6847,5	7222,9	7567,5	8460,2	8.906,5
Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i>	7283,8	8446,9	8290,6	8832,2	8.393,1
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	5733,9	6248,5	5665,7	6907,2	6.915,9
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	6484,8	7747,5	8988,4	8502,5	9.244,7
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	7252,2	9253,5	9799,4	9007,5	9.950,9
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	6328,6	6541,4	6900,4	10304,9	8.639,9

359 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân của lao động làm công ăn lương trong khu vực Nhà nước phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Average income of employed workers in State sector by kinds of economic activity*

	Nghìn đồng - Thous. dong				Sơ bộ Prel. 2021
	2015	2018	2019	2020	
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5888,0	7299,0	8719,2	8349,6	9.328,0
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	5107,3	6343,1	7491,1	6946,1	7.139,7
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	5223,6	6115,7	6961,1	6968,1	7.350,3
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	5728,5	6565,9	7067,3	7124,9	7.462,4
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	5498,4	6657,3	7543,5	7357,8	7.960,9
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5355,9	6111,2	7039,4	6563,2	7.289,6
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	4240,2	4445,2	5335,4	4671,9	6.971,4

360 Hệ số bất bình đẳng trong phân phối thu nhập (hệ số GINI)

Index of income inequality distribution (GINI index)

	2012	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CHUNG - GENERAL	0,424	0,425	0,423	0,373	0,374
Phân theo thành thị, nông thôn By residence					
Thành thị - <i>Urban</i>	0,385	0,373	0,373	0,325	0,335
Nông thôn - <i>Rural</i>	0,399	0,408	0,415	0,373	0,374
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	0,393	0,390	0,387	0,317	0,327
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	0,411	0,444	0,438	0,420	0,428
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	0,384	0,383	0,389	0,354	0,347
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	0,397	0,440	0,443	0,406	0,418
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	0,391	0,375	0,375	0,291	0,322
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	0,403	0,400	0,395	0,372	0,352

361 Chi tiêu bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng

*Monthly average expenditure per capita at current prices
by residence and by region*

Nghìn đồng - *Thous. dong*

	2010	2014	2016	2018	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1211	1888	2157	2546	2890
Phân theo thành thị, nông thôn By residence					
Thành thị - <i>Urban</i>	1828	2613	3059	3496	3776
Nông thôn - <i>Rural</i>	950	1557	1735	2069	2384
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	1438	2241	2528	3018	3297
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	866	1538	1655	2000	2095
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	1015	1647	1809	2182	2561
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	971	1660	1766	2234	2174
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	1724	2410	3018	3349	3931
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1058	1602	1872	2237	2493

362 Chi tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2020 theo giá hiện hành phân theo khoản chi, thành thị, nông thôn và theo vùng *Monthly average expenditure per capita in 2020 at current prices by type of expenditure, by residence and by region*

Nghìn đồng - Thous. dong\$					
	Tổng chi tiêu Total expenditure	Chia ra - Of which			
		Chi cho đời sống Living expenditure	Chia ra - Of which		Chi tiêu khác Others
			Chi ăn, uống, hút Eating, drinking & smoking expenditure	Chi không phải ăn, uống, hút Non eating, drinking & smoking expenditure	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2890	2713	1344	1369	177
Phân theo thành thị, nông thôn By residence					
Thành thị - Urban	3776	3566	1716	1850	210
Nông thôn - Rural	2384	2226	1132	1094	158
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3297	3082	1431	1651	215
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2095	1969	1011	958	126
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	2561	2410	1251	1159	151
Tây Nguyên - Central Highlands	2174	2032	1013	1019	143
Đồng Nam Bộ - South East	3931	3720	1827	1893	211
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	2493	2323	1207	1116	170

363 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng

*Monthly average living expenditure per capita
at current prices by residence and by region*

	Nghìn đồng - Thous. dong				
	2010	2014	2016	2018	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1139	1763	2016	2368	2713
Phân theo thành thị, nông thôn By residence					
Thành thị - Urban	1726	2461	2886	3285	3566
Nông thôn - Rural	891	1444	1609	1908	2226
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1343	2082	2364	2812	3082
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	815	1441	1551	1869	1969
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	958	1537	1685	2030	2410
Tây Nguyên - Central Highlands	915	1537	1620	2053	2032
Đông Nam Bộ - South East	1640	2282	2846	3149	3720
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	988	1484	1741	2045	2323

364 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2020 theo giá hiện hành phân theo 5 nhóm thu nhập, thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng

*Monthly average living expenditure per capita in 2020
at current prices by income quintile, by residence,
by sex of household head and by region*

Ngìn đồng - Thous. dong

	Bình quân chung General average	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2713	1002	1654	2236	2999	5678
Phân theo thành thị, nông thôn By residence						
Thành thị - Urban	3566	1451	2312	2974	3932	7168
Nông thôn - Rural	2226	892	1436	1884	2483	4438
Phân theo giới tính chủ hộ By sex of household head						
Nam - Male	2633	984	1618	2170	2902	5495
Nữ - Female	2978	1075	1797	2471	3322	6227
Phân theo vùng - By region						
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3082	1340	1985	2524	3308	6259
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1969	692	1153	1619	2251	4139
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	2410	974	1507	1973	2654	4950
Tây Nguyên - Central Highlands	2032	639	1096	1611	2336	4494
Đông Nam Bộ - South East	3720	1611	2467	3136	4113	7289
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	2323	1030	1524	1961	2556	4548

365 Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2020 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá hiện hành phân theo thành thị, nông thôn, giới tính chủ hộ và theo vùng *Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2020 at current prices by residence, by sex of household head and by region*

	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average living expenditure per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1002	5678	5,7
Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>			
Thành thị - Urban	1451	7168	4,9
Nông thôn - Rural	892	4438	5,0
Phân theo giới tính chủ hộ <i>By sex of household head</i>			
Nam - Male	984	5495	5,6
Nữ - Female	1075	6227	5,8
Phân theo vùng - By region			
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1340	6259	4,7
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	692	4139	6,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	974	4950	5,1
Tây Nguyên - Central Highlands	639	4494	7,0
Đông Nam Bộ - South East	1611	7289	4,5
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1030	4548	4,4

366 Tỷ lệ hộ nghèo đa chiều phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng^(*)

Poverty rate by residence and by region^(*)

	2016	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	9,2	6,8	5,7	4,8	4,4
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	3,5	1,5	1,2	1,1	1,0
Nông thôn - Rural	11,8	9,6	8,0	7,1	6,5
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3,1	1,9	1,6	1,3	1,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	23,0	18,4	16,4	14,4	13,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	11,6	8,7	7,4	6,5	5,7
Tây Nguyên - Central Highlands	18,5	13,9	12,4	11,0	10,1
Đông Nam Bộ - South East	1,0	0,6	0,5	0,3	0,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	8,6	5,8	4,8	4,2	3,8

^(*) Chuẩn nghèo tiếp cận đa chiều được xác định như sau:

- Khu vực nông thôn: Năm 2016 có thu nhập bình quân đầu người/tháng từ 700 nghìn đồng trở xuống hoặc có thu nhập bình quân đầu người/tháng trên 700 nghìn đồng đến 1.000 nghìn đồng; tương tự năm 2017 có thu nhập bình quân đầu người/tháng từ 725 nghìn đồng trở xuống hoặc có thu nhập bình quân đầu người/tháng trên 725 nghìn đồng đến 1.035 nghìn đồng; năm 2018 có thu nhập bình quân đầu người/tháng từ 755 nghìn đồng trở xuống hoặc có thu nhập bình quân đầu người/tháng trên 755 nghìn đồng đến 1.080 nghìn đồng và thiếu hụt từ 3 chỉ số đo lường mức độ thiếu hụt tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản trở lên.
- Khu vực thành thị: Năm 2016 có thu nhập bình quân đầu người/tháng từ 900 nghìn đồng trở xuống hoặc có thu nhập bình quân đầu người/tháng trên 900 nghìn đồng đến 1.300 nghìn đồng; tương tự năm 2017 có thu nhập bình quân đầu người/tháng từ 935 nghìn đồng trở xuống hoặc có thu nhập bình quân đầu người/tháng trên 935 nghìn đồng đến 1.350 nghìn đồng; năm 2018 có thu nhập bình quân đầu người/tháng từ 975 nghìn đồng trở xuống hoặc có thu nhập bình quân đầu người/tháng trên 975 nghìn đồng đến 1.400 nghìn đồng và thiếu hụt từ 3 chỉ số đo lường mức độ thiếu hụt tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản trở lên.

^(*) Multi-dimensional rate household is defined as follows:

- For rural area: Monthly average income per capita as 700 thousand dong and below or between over 700 thousand dong and 1,000 thousand dong in 2016; monthly average income per capita as 725 thousand dong and below or between over 725 thousand dong and 1,035 thousand dong in 2017; monthly average income per capita as 755 thousand dong and below or between over 755 thousand dong and 1,080 thousand dong in 2018 and is deprived of at least 3 indicators measuring deprivation of access to basic social services.
- For urban area: Monthly average income per capita as 900 thousand dong and below or between over 900 thousand dong and 1,300 thousand dong in 2016; monthly average income per capita as 935 thousand dong and below or between over 935 thousand dong and 1,350 thousand dong in 2017; monthly average income per capita as 975 thousand dong and below or between over 975 thousand dong and 1,400 thousand dong in 2018 and is deprived of at least 3 indicators measuring deprivation of access to basic social services.

367 Tỷ lệ hộ nghèo đa chiều phân theo địa phương^(*)

Poverty rate by province^(*)

	2016	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	9,2	6,8	5,7	4,8	4,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3,1	1,9	1,6	1,3	1,2
Hà Nội	1,4	0,9	0,7	0,5	0,4
Vĩnh Phúc	5,1	3,4	2,9	2,5	2,3
Bắc Ninh	1,9	1,1	0,8	0,7	0,6
Quảng Ninh	4,3	2,5	2,2	2,1	1,8
Hải Dương	3,6	2,3	2,0	1,8	1,7
Hải Phòng	2,1	1,4	1,2	0,9	0,8
Hưng Yên	4,2	2,8	2,3	1,9	1,8
Thái Bình	4,7	2,9	2,4	2,1	1,9
Hà Nam	4,9	2,8	2,3	2,1	2,0
Nam Định	4,2	2,8	2,3	2,0	1,8
Ninh Bình	4,5	2,8	2,2	2,1	2,0
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	23,0	18,4	16,4	14,4	13,4
Hà Giang	39,8	32,6	29,1	27,0	25,0
Cao Bằng	37,3	31,5	28,5	26,0	24,5
Bắc Kạn	29,7	25,1	22,5	21,5	20,6
Tuyên Quang	22,0	17,5	15,1	12,9	11,9
Lào Cai	26,4	20,5	17,2	15,4	14,8
Yên Bái	26,1	20,3	17,5	15,1	14,0
Thái Nguyên	7,8	6,0	5,1	4,1	3,7
Lạng Sơn	23,5	18,4	15,9	12,3	10,7
Bắc Giang	6,4	3,8	3,3	2,8	2,6
Phú Thọ	10,3	7,5	6,5	5,8	5,6
Điện Biên	53,9	44,5	39,9	36,7	34,5
Lai Châu	44,3	37,1	33,0	30,8	27,9
Sơn La	42,8	36,3	33,0	30,5	28,6
Hòa Bình	17,8	12,7	10,5	9,1	8,2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	11,6	8,7	7,4	6,5	5,7
Thanh Hóa	11,9	8,8	8,0	7,0	6,3
Nghệ An	17,7	13,5	12,1	10,9	9,5
Hà Tĩnh	12,5	8,8	7,2	6,5	5,9
Quảng Bình	13,7	10,8	9,3	8,8	7,7
Quảng Trị	16,1	12,6	10,9	9,2	8,1
Thừa Thiên - Huế	7,3	4,7	4,0	3,5	3,0

367 (Tiếp theo) Tỷ lệ hộ nghèo đa chiều phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Poverty rate by province^(*)

	2016	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	1,5	0,9	0,7	0,5	0,4
Quảng Nam	13,7	10,3	9,1	8,1	7,0
Quảng Ngãi	13,7	10,1	8,4	7,5	6,8
Bình Định	8,0	5,5	4,6	4,1	3,6
Phú Yên	9,9	7,5	6,3	5,5	5,0
Khánh Hòa	5,9	3,7	3,0	2,5	2,2
Ninh Thuận	13,4	11,0	9,8	9,0	8,4
Bình Thuận	4,4	2,6	2,1	1,6	1,3
Tây Nguyên - Central Highlands	18,5	13,9	12,4	11,0	10,1
Kon Tum	34,0	27,5	24,1	22,0	20,6
Gia Lai	30,2	23,4	20,2	18,4	16,9
Đắk Lắk	15,4	10,9	9,1	7,8	7,0
Đắk Nông	17,1	12,1	10,1	9,0	8,2
Lâm Đồng	8,1	5,8	4,8	4,0	3,3
Đông Nam Bộ - South East	1,0	0,6	0,5	0,3	0,2
Bình Phước	6,7	4,4	3,7	3,0	2,7
Tây Ninh	2,5	1,7	1,2	1,1	0,8
Bình Dương	1,1	0,7	0,6	0,1	0,0
Đồng Nai	0,8	0,5	0,3	0,3	0,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	1,3	0,9	0,7	0,5	0,2
TP. Hồ Chí Minh	0,2	0,1	0,1		
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	8,6	5,8	4,8	4,2	3,8
Long An	4,8	2,9	2,5	2,0	1,7
Tiền Giang	5,7	3,2	2,6	2,0	1,7
Bến Tre	10,1	6,7	5,6	5,0	4,6
Trà Vinh	13,9	9,9	8,4	7,4	6,6
Vĩnh Long	9,3	6,5	5,8	5,1	4,6
Đồng Tháp	8,0	5,6	4,7	4,0	3,7
An Giang	7,6	5,7	4,9	4,0	3,5
Kiên Giang	8,2	5,8	4,8	4,1	3,6
Cần Thơ	4,6	2,7	2,2	2,0	1,8
Hậu Giang	10,7	7,3	6,2	5,6	5,2
Sóc Trăng	10,2	6,7	5,6	5,0	4,7
Bạc Liêu	13,3	9,4	7,9	6,7	5,8
Cà Mau	11,9	8,3	6,9	5,9	5,2

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 366 - See note at Table 366.

368

Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng phân theo mặt hàng

*Average monthly consumption of some main goods per capita
by goods*

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2014	2016	2018	2020
Gạo - <i>Rice</i>	Kg	9,7	9,0	8,8	8,1	7,6
Lương thực khác (quy gạo) <i>Other foods (in rice equivalence)</i>	Kg	1,1	1,0	1,1	1,3	1,0
Thịt các loại - <i>Meat of all kinds</i>	Kg	1,8	1,9	2,1	2,2	2,3
Mỡ, dầu ăn - <i>Grease, oil</i>	Kg	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4
Tôm, cá - <i>Shrimp, fish</i>	Kg	1,4	1,4	1,5	1,3	1,5
Trứng gia cầm - <i>Egg</i>	Quả - <i>Piece</i>	3,6	3,7	4,2	4,0	4,6
Đậu phụ - <i>Tofu</i>	Kg	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4
Đường, mật, sữa, bánh, mứt kẹo <i>Sugar, molasses, milk, cake, candy, candied fruits</i>	Kg	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Nước mắm, nước chấm <i>Fish sauce and dipping sauce</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Chè, cà phê - <i>Tea, coffee</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Rượu, bia - <i>Wine, beer</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,9	0,9	1,0	0,9	1,3
Đồ uống khác - <i>Other drink</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,7	1,2	1,3	1,8	2,3
Đỗ các loại - <i>Bean of all kinds</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Lạc, vừng - <i>Peanut, sesame seed</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Rau - <i>Vegetable</i>	Kg	2,3	1,9	1,8	1,8	1,7
Quả - <i>Fruit</i>	Kg	1,0	0,9	0,9	1,0	1,1

369

Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng năm 2020 phân theo thành thị, nông thôn

Average monthly expenditure on some main goods per capita in 2020 by residence

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	Chung <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>	
			Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
Gạo - <i>Rice</i>	Kg	7,6	6,1	8,5
Lương thực khác (quy gạo) <i>Other foods (in rice equivalence)</i>	Kg	1,0	1,1	1,0
Thịt các loại - <i>Meat of all kinds</i>	Kg	2,3	2,3	2,3
Mỡ, dầu ăn - <i>Grease, oil</i>	Kg	0,4	0,3	0,4
Tôm, cá - <i>Shrimp, fish</i>	Kg	1,5	1,5	1,5
Trứng gia cầm - <i>Egg</i>	Quả - <i>Piece</i>	4,6	4,7	4,6
Đậu phụ - <i>Tofu</i>	Kg	0,4	0,4	0,5
Đường, mật, sữa, bánh, mứt kẹo <i>Sugar, molasses, milk, cake, candy, candied fruits</i>	Kg	0,6	0,6	0,6
Nước mắm, nước chấm <i>Fish sauce and dipping sauce</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,3	0,3	0,3
Chè, cà phê - <i>Tea, coffee</i>	Kg	0,1	0,1	0,1
Rượu, bia - <i>Wine, beer</i>	Lít - <i>Litre</i>	1,3	1,2	1,4
Đồ uống khác - <i>Other drink</i>	Lít - <i>Litre</i>	2,3	2,6	2,2
Đỗ các loại - <i>Bean of all kinds</i>	Kg	0,1	0,1	0,1
Lạc, vừng - <i>Peanut, sesame seed</i>	Kg	0,1	0,1	0,1
Rau - <i>Vegetable</i>	Kg	1,7	1,9	1,6
Quả - <i>Fruit</i>	Kg	1,1	1,4	0,9

370

Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng năm 2020 phân theo 5 nhóm thu nhập
Average monthly expenditure on some main goods per capita in 2020 by income quintile

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	Chung <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>				
			Nhóm 1 <i>Quintile 1</i>	Nhóm 2 <i>Quintile 2</i>	Nhóm 3 <i>Quintile 3</i>	Nhóm 4 <i>Quintile 4</i>	Nhóm 5 <i>Quintile 5</i>
Gạo - <i>Rice</i>	Kg	7,6	9,1	8,2	7,4	7,0	6,5
Lương thực khác (quy gạo) <i>Other foods (in rice equivalence)</i>	Kg	1,0	0,9	0,9	1,0	1,1	1,3
Thịt các loại - <i>Meat of all kinds</i>	Kg	2,3	1,6	2,1	2,4	2,6	2,9
Mỡ, dầu ăn - <i>Grease, oil</i>	Kg	0,4	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4
Tôm, cá - <i>Shrimp, fish</i>	Kg	1,5	1,3	1,5	1,5	1,5	1,7
Trứng gia cầm - <i>Egg</i>	Quả - <i>Piece</i>	4,6	3,8	4,5	4,6	4,9	5,4
Đậu phụ - <i>Tofu</i>	Kg	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5
Đường, mật, sữa, bánh, mứt kẹo <i>Sugar, molasses, milk, cake, candy, candied fruits</i>	Kg	0,6	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7
Nước mắm, nước chấm <i>Fish sauce and dipping sauce</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Chè, cà phê - <i>Tea, coffee</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Rượu, bia - <i>Wine, beer</i>	Lít - <i>Litre</i>	1,3	1,0	0,8	0,9	1,5	2,4
Đồ uống khác - <i>Other drink</i>	Lít - <i>Litre</i>	2,3	1,6	2,0	2,1	2,8	3,3
Đỗ các loại - <i>Bean of all kinds</i>	Kg	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Lạc, vừng - <i>Peanut, sesame seed</i>	Kg	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Rau - <i>Vegetable</i>	Kg	1,7	1,2	1,6	1,8	1,9	2,2
Quả - <i>Fruit</i>	Kg	1,1	0,6	0,9	1,0	1,2	1,6

371 Tỷ lệ hộ có nguồn nước hợp vệ sinh phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng^(*)

Percentage of household having hygienic water by residence and by region^(*)

					%
	2010	2016	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	90,5	93,4	96,3	97,4	98,1
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	97,7	99,0	99,4	99,5	99,7
Nông thôn - Rural	87,4	90,8	94,7	96,2	97,0
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	98,6	99,4	99,8	99,9	99,9
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	80,2	81,3	87,8	89,9	92,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	91,0	93,1	95,2	96,7	97,5
Tây Nguyên - Central Highlands	82,8	87,5	94,4	96,7	97,5
Đông Nam Bộ - South East	98,1	98,9	99,8	99,9	99,9
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	81,6	91,5	96,0	97,5	98,4

^(*) Nguồn nước dùng cho ăn uống hợp vệ sinh bao gồm: Nước máy, nước mua, nước giếng khơi/xây/khoan có bơm, nước suối có lọc và nước mưa.

^(*) Sources of hygienic drinking water consist of running water, buying water, hand dug/constructed/drilled with pump wells, filtered spring water and rain water.

372 Tỷ lệ dân số đô thị được cung cấp nước sạch qua hệ thống cấp nước tập trung phân theo địa phương^(*)

Percentage of urban population provided with clean water by centralized water supply system by province^(*)

%

	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	84,5	86,0	89,2	91,4	92,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	90,0	93,2	94,9	96,4	97,3
Hà Nội	88,0	96,0	100,0	100,0	100,0
Vĩnh Phúc	77,0	77,0	78,1	81,4	82,0
Bắc Ninh	86,5	85,1	87,5	90,5	97,5
Quảng Ninh	92,3	92,3	95,9	98,0	98,6
Hải Dương	89,4	97,3	97,8	100,0	100,0
Hải Phòng	97,0	97,0	97,0	97,0	100,0
Hưng Yên	65,0	69,3	69,8	80,0	82,0
Thái Bình	97,7	97,7	97,8	100,0	100,0
Hà Nam	90,0	95,0	91,0	92,0	96,5
Nam Định	89,0	94,7	91,3	94,0	94,0
Ninh Bình	83,4	83,4	83,4	84,0	96,2
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	78,0	80,0	89,9	92,5	93,0
Hà Giang	72,5	89,6	79,0	79,0	92,8
Cao Bằng	77,2	77,2	77,7	78,5	85,0
Bắc Kạn	80,0	85,0	83,1	85,0	85,0
Tuyên Quang	80,0	81,1	86,4	87,0	92,5
Lào Cai	90,0	87,5	91,2	92,0	90,0
Yên Bái	68,0	78,2	80,5	87,4	87,4
Thái Nguyên	71,0	71,0	97,8	97,8	97,8
Lạng Sơn	87,0	87,0	99,7	99,7	99,0
Bắc Giang	82,0	82,0	83,9	97,3	92,0
Phú Thọ	89,0	90,0	91,9	92,1	92,1
Điện Biên	67,0	70,0	73,2	80,0	90,0
Lai Châu	70,0	72,0	90,1	95,5	96,0
Sơn La	80,3	81,5	93,0	93,2	94,0
Hòa Bình	85,0	89,9	92,0	93,0	93,5
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung					
North Central and Central coastal areas	76,0	78,0	86,2	90,9	91,1
Thanh Hóa	70,0	78,1	87,2	95,6	96,0
Nghệ An	73,0	69,8	75,4	76,0	78,0
Hà Tĩnh	74,0	68,6	76,1	82,8	83,0
Quảng Bình	41,0	38,6	51,5	85,0	86,0
Quảng Trị	94,0	92,1	94,9	95,0	95,3
Thừa Thiên - Huế	98,0	96,3	98,3	99,0	99,0

372 (Tiếp theo) Tỷ lệ dân số đô thị được cung cấp nước sạch qua hệ thống cấp nước tập trung phân theo địa phương^(*) (Cont.) Percentage of urban population provided with clean water by centralized water supply system by province^(*)

	2017	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
Đà Nẵng	95,0	97,8	99,0	99,0	100,0
Quảng Nam	75,0	76,1	79,4	80,0	81,0
Quảng Ngãi	82,0	87,0	89,3	94,5	89,0
Bình Định	82,0	82,1	83,4	84,0	85,0
Phú Yên	76,0	80,1	84,4	84,4	85,0
Khánh Hòa	87,7	87,7	89,3	89,3	90,0
Ninh Thuận	94,0	95,5	97,5	98,0	98,5
Bình Thuận	82,0	82,0	82,2	94,0	95,0
Tây Nguyên - Central Highlands	62,4	64,0	66,6	69,7	72,6
Kon Tum	45,0	50,2	51,4	51,4	55,0
Gia Lai	45,0	46,5	48,0	52,0	60,0
Đắk Lắk	78,3	82,0	86,0	90,7	90,5
Đắk Nông	86,3	84,7	86,6	86,6	87,0
Lâm Đồng	68,9	68,9	69,4	71,3	72,0
Đông Nam Bộ - South East	90,0	92,0	94,8	94,1	95,9
Bình Phước	34,0	34,0	57,8	60,0	63,0
Tây Ninh	45,0	51,0	51,8	52,0	53,0
Bình Dương	94,4	94,4	94,5	95,0	99,6
Đồng Nai	92,0	99,0	92,4	92,4	93,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	98,0	98,1	98,3	98,9	98,9
TP. Hồ Chí Minh	96,8	96,8	100,0	100,0	100,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	85,0	86,0	91,4	92,0	94,2
Long An	97,0	98,2	98,2	98,0	100,0
Tiền Giang	99,0	99,0	99,5	99,7	99,7
Bến Tre	87,1	91,1	92,0	93,0	95,0
Trà Vinh	82,0	82,4	90,3	91,0	95,0
Vĩnh Long	90,0	91,8	92,6	92,6	98,9
Đồng Tháp	97,0	98,6	98,8	99,0	99,0
An Giang	93,0	91,7	93,8	97,1	98,0
Kiên Giang	85,0	86,1	86,2	86,2	88,4
Cần Thơ	87,0	89,0	87,3	87,3	95,0
Hậu Giang	80,6	81,4	95,0	85,0	88,8
Sóc Trăng	81,0	81,9	81,7	81,7	96,8
Bạc Liêu	90,0	92,3	90,6	96,8	90,0
Cà Mau	90,0	90,0	95,6	90,0	91,5

^(*) Nước sạch là nước máy được các nhà máy sản xuất nước máy sản xuất và cung cấp cho người dân, đạt tiêu chuẩn quy định của Bộ Xây dựng.

^(*) Clear water is running water which is produced and supplied to citizens by water factory and reaches clean water standard of Ministry of Construction.

373 Tỷ lệ hộ dùng hố xí hợp vệ sinh phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng^(*)

Percentage of household using hygienic latrine by residence
and by region^(*)

	2010	2018	2019	2020	% Sơ bộ Prel. 2021
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	75,7	90,3	92,7	94,0	95,6
Phân theo thành thị, nông thôn By residence					
Thành thị - Urban	93,8	97,9	98,4	98,8	99,1
Nông thôn - Rural	67,1	86,4	89,6	91,1	93,4
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	89,6	99,4	99,7	99,8	99,8
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	60,8	84,2	86,3	89,2	92,5
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	81,9	90,0	93,0	93,9	96,0
Tây Nguyên - Central Highlands	62,1	82,7	83,4	87,1	89,9
Đông Nam Bộ - South East	92,0	98,6	99,3	99,4	99,5
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	47,6	77,7	81,9	85,1	88,8

^(*) Hố xí hợp vệ sinh bao gồm: Tự hoại, bán tự hoại, thấm dội nước, hai ngăn và cải tiến có ống thông hơi.

^(*) Hygienic toilets include flush toilet with septic tank, sewage pipe, pour flush toilet, suilabh, double vault compost latrine and ventilated improved pit latrine.

374 Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng^(*)

Percentage of household using electricity by residence and by region ^(*)

	%				
	2010	2014	2016	2018	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	97,2	98,3	98,8	99,0	99,5
Phân theo thành thị, nông thôn					
By residence					
Thành thị - Urban	99,6	99,8	99,8	99,9	99,9
Nông thôn - Rural	96,2	97,6	98,3	98,6	99,4
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	99,7	99,9	99,9	99,8	99,9
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	91,1	93,0	94,8	96,4	98,2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	97,3	98,3	98,6	98,6	99,7
Tây Nguyên - Central Highlands	96,8	98,2	98,9	99,5	98,9
Đông Nam Bộ - South East	98,9	99,3	99,7	99,9	99,8
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	96,6	99,1	99,6	99,5	99,8

^(*) Chỉ tính số hộ sử dụng điện lưới.

^(*) Only for households using national electricity network.

375 Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo địa phương

Percentage of household using electricity by province

%

	2010	2014	2016	2018	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	97,2	98,3	98,8	99,0	99,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	99,7	99,9	99,9	99,8	99,9
Hà Nội	99,9	99,9	99,9	99,8	99,9
Vĩnh Phúc	99,6	100,0	100,0	99,6	100,0
Bắc Ninh	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Quảng Ninh	99,2	99,9	100,0	100,0	99,9
Hải Dương	99,2	99,7	100,0	99,8	100,0
Hải Phòng	99,9	99,8	99,8	100,0	99,8
Hưng Yên	99,6	99,9	100,0	100,0	100,0
Thái Bình	100,0	100,0	100,0	99,7	100,0
Hà Nam	99,8	99,9	100,0	100,0	100,0
Nam Định	99,6	99,8	100,0	100,0	100,0
Ninh Bình	99,9	100,0	100,0	100,0	99,7
Trung du và miền núi phía Bắc	91,1	93,0	94,8	96,4	98,2
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	81,8	77,7	90,8	85,5	95,7
Cao Bằng	80,2	82,3	82,2	89,9	91,7
Bắc Kạn	87,7	88,4	95,3	97,0	97,3
Tuyên Quang	88,5	96,1	96,5	96,5	99,7
Lào Cai	85,6	89,2	93,4	93,2	98,8
Yên Bái	90,8	93,2	92,8	95,0	98,7
Thái Nguyên	99,9	100,0	99,9	100,0	99,9
Lạng Sơn	92,2	89,0	96,0	99,0	96,7
Bắc Giang	99,5	100,0	99,9	100,0	99,9
Phú Thọ	97,5	99,0	99,8	99,9	99,7
Điện Biên	76,1	84,5	80,5	94,0	88,7
Lai Châu	69,4	72,6	89,1	89,8	97,3
Sơn La	79,0	90,2	88,0	93,6	98,7
Hòa Bình	99,3	97,1	99,8	99,7	99,8
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	97,3	98,3	98,6	98,6	99,7
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	97,2	97,1	98,7	98,3	99,9
Nghệ An	93,0	97,0	94,5	94,5	99,8
Hà Tĩnh	99,9	100,0	100,0	99,7	99,5
Quảng Bình	99,7	100,0	99,9	99,9	97,3
Quảng Trị	98,0	99,1	99,6	99,6	100,0
Thừa Thiên - Huế	99,6	98,8	100,0	99,5	100,0

375 (Tiếp theo) Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo địa phương (Cont.) Percentage of household using electricity by province

%

	2010	2014	2016	2018	2020
Đà Nẵng	100,0	99,8	100,0	100,0	100,0
Quảng Nam	94,3	100,0	99,7	99,3	99,8
Quảng Ngãi	95,2	95,2	99,7	100,0	99,4
Bình Định	99,7	99,5	99,6	100,0	99,9
Phú Yên	99,8	99,8	99,1	99,7	99,8
Khánh Hòa	99,0	99,9	99,7	99,9	99,9
Ninh Thuận	98,6	98,8	99,6	99,8	99,8
Bình Thuận	97,2	96,7	97,3	99,7	100,0
Tây Nguyên - Central Highlands	96,8	98,2	98,9	99,5	98,9
Kon Tum	96,8	98,8	98,5	99,3	99,8
Gia Lai	99,5	99,3	98,3	99,7	99,5
Đắk Lắk	94,1	96,5	99,3	99,7	98,3
Đắk Nông	95,1	99,3	98,2	98,9	96,2
Lâm Đồng	98,6	98,9	99,3	99,6	99,9
Đông Nam Bộ - South East	98,9	99,3	99,7	99,9	99,7
Bình Phước	94,6	98,4	99,0	99,4	97,6
Tây Ninh	98,6	99,9	99,8	100,0	99,9
Bình Dương	99,2	99,6	99,9	100,0	100,0
Đồng Nai	97,8	98,3	99,7	100,0	100,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	99,0	99,7	99,6	99,9	99,7
TP. Hồ Chí Minh	99,8	99,6	99,8	99,9	99,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	96,6	99,1	99,6	99,5	99,8
Long An	99,2	99,6	99,7	99,2	99,8
Tiền Giang	99,9	100,0	100,0	99,5	100,0
Bến Tre	97,7	99,8	99,6	99,6	99,7
Trà Vinh	93,5	97,5	99,3	98,8	99,9
Vĩnh Long	98,1	99,2	99,6	99,6	100,0
Đồng Tháp	98,9	99,4	99,8	99,9	100,0
An Giang	93,2	99,3	99,5	99,1	99,2
Kiên Giang	90,0	95,7	99,2	99,7	99,8
Cần Thơ	99,7	99,6	99,7	99,7	100,0
Hậu Giang	98,6	99,8	99,1	99,8	99,8
Sóc Trăng	94,1	98,3	99,3	99,4	99,6
Bạc Liêu	97,7	99,8	100,0	100,0	99,8
Cà Mau	97,8	99,7	99,7	99,9	99,3

376 Tỷ lệ hộ có đồ dùng lâu bền phân theo thành thị, nông thôn, vùng và theo 5 nhóm thu nhập

Percentage of households having durable goods by residence, by region and by income quintile

	%				
	2010	2014	2016	2018	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	98,4	99,7	99,7	99,8	99,9
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - <i>Urban</i>	99,2	99,9	99,9	99,9	100,0
Nông thôn - <i>Rural</i>	98,1	99,6	99,6	99,7	99,8
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	99,2	100,0	99,9	99,9	100,0
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	96,7	99,0	99,0	99,6	99,8
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	97,8	99,6	99,7	99,8	99,9
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	98,2	98,9	98,5	98,8	99,5
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	99,6	100,0	99,9	99,9	100,0
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	98,3	99,9	100,0	100,0	100,0
Phân theo 5 nhóm thu nhập - By income quintile					
Nhóm 1 - <i>Quintile 1</i>	93,9	98,7	98,5	99,1	99,5
Nhóm 2 - <i>Quintile 2</i>	98,7	99,9	99,8	99,9	100,0
Nhóm 3 - <i>Quintile 3</i>	99,6	99,9	99,9	100,0	100,0
Nhóm 4 - <i>Quintile 4</i>	99,6	99,9	99,9	100,0	100,0
Nhóm 5 - <i>Quintile 5</i>	99,8	100,0	100,0	99,9	100,0

377 Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2020 phân theo loại nhà, phân theo thành thị, nông thôn, vùng và theo 5 nhóm thu nhập *Percentage of households having house in 2020 by type of house, by residence, by region and by income quintile*

%

	Chung Total	Loại nhà - Type of house			
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- permanent house	Nhà thiếu kiên cố Less- temporary house	Nhà đơn sơ Permanent house
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	100,0	49,7	45,9	3,2	1,2
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	100,0	48,0	50,7	1,1	0,3
Nông thôn - Rural	100,0	50,7	43,1	4,5	1,7
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	100,0	92,0	7,9	0,1	
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	100,0	50,9	38,3	7,4	3,4
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	100,0	69,0	29,3	1,3	0,4
Tây Nguyên - Central Highlands	100,0	13,7	81,6	3,9	0,8
Đông Nam Bộ - South East	100,0	21,9	76,9	0,8	0,4
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	100,0	8,9	78,3	9,7	3,1
Phân theo 5 nhóm thu nhập - By income quintile					
Nhóm 1 - Quintile 1	100,0	39,8	47,8	8,9	3,5
Nhóm 2 - Quintile 2	100,0	50,3	44,2	4,2	1,3
Nhóm 3 - Quintile 3	100,0	50,5	46,5	2,1	0,9
Nhóm 4 - Quintile 4	100,0	52,6	45,9	1,2	0,3
Nhóm 5 - Quintile 5	100,0	54,0	45,2	0,6	0,2

378 Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2020 phân theo loại nhà và theo địa phương

Percentage of households having house in 2020
by type of house and by province

%

	Chung Total	Loại nhà - Type of house			
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- permanent house	Nhà thiếu kiên cố Less- temporary house	Nhà đơn sơ Simple permanent house
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	100,0	49,7	45,9	3,2	1,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	100,0	92,0	7,9	0,1	
Hà Nội	100,0	89,5	10,4	0,1	
Vĩnh Phúc	100,0	88,1	11,6	0,2	0,2
Bắc Ninh	100,0	92,6	7,4		
Quảng Ninh	100,0	94,0	5,4	0,5	0,2
Hải Dương	100,0	94,6	5,4		
Hải Phòng	100,0	83,2	16,8		
Hưng Yên	100,0	94,4	5,5	0,1	
Thái Bình	100,0	98,7	1,3		
Hà Nam	100,0	94,2	5,8		
Nam Định	100,0	96,9	3,1		
Ninh Bình	100,0	95,4	4,5	0,2	
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	100,0	50,9	38,3	7,4	3,4
Hà Giang	100,0	23,4	42,5	19,3	14,8
Cao Bằng	100,0	42,7	47,2	6,9	3,2
Bắc Kạn	100,0	37,6	41,8	17,2	3,4
Tuyên Quang	100,0	49,7	31,7	11,3	7,3
Lào Cai	100,0	21,5	58,1	16,9	3,6
Yên Bái	100,0	27,6	49,4	14,9	8,1
Thái Nguyên	100,0	68,6	29,8	0,7	0,9
Lạng Sơn	100,0	50,3	39,7	8,6	1,4
Bắc Giang	100,0	82,3	17,6	0,1	
Phú Thọ	100,0	63,9	31,4	3,4	1,3
Điện Biên	100,0	24,6	63,5	5,5	6,4
Lai Châu	100,0	13,7	72,2	9,7	4,4
Sơn La	100,0	33,6	53,0	10,5	2,8
Hòa Bình	100,0	70,3	25,9	2,9	0,9
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	100,0	69,0	29,3	1,3	0,4
Thanh Hóa	100,0	85,8	12,3	1,5	0,5
Nghệ An	100,0	91,7	6,9	1,1	0,4
Hà Tĩnh	100,0	89,7	8,9	1,0	0,4
Quảng Bình	100,0	83,4	11,2	4,7	0,7
Quảng Trị	100,0	64,0	32,3	3,2	0,6
Thừa Thiên - Huế	100,0	54,0	44,9	0,6	0,5

378 (Tiếp theo) Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2020 phân theo loại nhà và theo địa phương

(Cont.) Percentage of households having house in 2020 by type of house and by province

%

	Chung Total	Loại nhà - Type of house			
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- permanent house	Nhà thiếu kiên cố Less- temporary house	Nhà đơn sơ Simple permanent house
Đà Nẵng	100,0	54,3	45,7		
Quảng Nam	100,0	55,8	40,3	3,3	0,6
Quảng Ngãi	100,0	76,6	21,4	1,6	0,4
Bình Định	100,0	57,6	42,4		
Phú Yên	100,0	78,4	20,2	0,5	0,9
Khánh Hòa	100,0	52,2	47,2	0,3	0,3
Ninh Thuận	100,0	14,8	83,4	1,4	0,4
Bình Thuận	100,0	11,7	86,7	0,8	0,9
Tây Nguyên - Central Highlands	100,0	13,7	81,6	3,9	0,8
Kon Tum	100,0	18,3	75,4	3,8	2,5
Gia Lai	100,0	13,8	81,8	4,0	0,4
Đắk Lắk	100,0	12,5	83,1	3,9	0,6
Đắk Nông	100,0	15,6	75,0	7,9	1,6
Lâm Đồng	100,0	12,7	84,9	2,0	0,4
Đông Nam Bộ - South East	100,0	21,9	76,9	0,8	0,4
Bình Phước	100,0	10,6	82,7	5,4	1,4
Tây Ninh	100,0	6,1	88,8	3,0	2,2
Bình Dương	100,0	6,3	93,7		
Đồng Nai	100,0	10,2	88,9	0,5	0,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	100,0	14,2	85,4	0,4	
TP. Hồ Chí Minh	100,0	36,0	63,4	0,4	0,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	100,0	8,9	78,3	9,7	3,1
Long An	100,0	16,4	77,7	4,7	1,2
Tiền Giang	100,0	13,2	82,9	2,7	1,3
Bến Tre	100,0	12,9	78,7	5,9	2,5
Trà Vinh	100,0	10,6	68,4	14,0	7,0
Vĩnh Long	100,0	7,8	87,3	4,0	0,9
Đồng Tháp	100,0	7,7	80,8	11,1	0,4
An Giang	100,0	10,9	70,7	18,0	0,4
Kiên Giang	100,0	2,2	74,2	16,4	7,3
Cần Thơ	100,0	5,6	85,5	8,1	0,8
Hậu Giang	100,0	2,8	84,7	8,5	4,0
Sóc Trăng	100,0	3,8	80,3	10,6	5,4
Bạc Liêu	100,0	8,5	81,5	6,4	3,7
Cà Mau	100,0	5,8	69,2	14,4	10,7

379 Diện tích nhà ở bình quân đầu người phân theo thành thị, nông thôn, vùng và theo 5 nhóm thu nhập

Average dwelling area per capita by residence, by region and by income quintile

	<i>m²</i>				
	2010	2014	2016	2018	2020
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	17,9	21,4	22,2	23,8	25,2
Phân theo thành thị, nông thôn By residence					
Thành thị - <i>Urban</i>	20,7	24,0	24,7	26,2	26,6
Nông thôn - <i>Rural</i>	16,7	20,2	21,1	22,6	24,5
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	19,4	23,2	24,6	26,6	29,1
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	16,6	19,3	20,2	21,6	23,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	17,0	20,6	21,6	23,1	24,9
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	15,1	18,5	19,7	21,1	21,7
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	18,9	22,7	22,5	23,5	23,3
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	17,9	21,4	22,2	24,1	24,6
Phân theo 5 nhóm thu nhập By 5 income quintiles					
Nhóm 1 - <i>Quintile 1</i>	12,3	14,8	15,2	16,8	18,7
Nhóm 2 - <i>Quintile 2</i>	14,7	17,9	18,4	20,7	22,3
Nhóm 3 - <i>Quintile 3</i>	16,7	20,6	20,8	23,1	24,1
Nhóm 4 - <i>Quintile 4</i>	19,8	23,0	23,6	26,3	27,3
Nhóm 5 - <i>Quintile 5</i>	25,8	30,6	30,7	33,7	33,8

380 Diện tích nhà ở bình quân đầu người năm 2020 phân theo loại nhà và theo địa phương

*Average dwelling area per capita in 2020 by type of house
and by province*

m²

	Chung Total	Loại nhà - Type of house			
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- permanent house	Nhà thiếu kiên cố Less- temporary house	Nhà đơn sơ Simple permanent house
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	25,2	29,0	22,1	16,1	15,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	29,1	29,7	22,0	14,2	14,7
Hà Nội	30,9	31,5	26,2	15,0	
Vĩnh Phúc	31,7	32,5	24,8	10,0	7,5
Bắc Ninh	35,0	35,8	19,9		
Quảng Ninh	26,9	27,6	16,3	14,6	17,5
Hải Dương	25,8	26,2	17,9		
Hải Phòng	25,2	26,9	15,3		
Hưng Yên	27,9	28,5	15,9	12,5	
Thái Bình	26,2	26,3	13,1		
Hà Nam	29,5	30,0	18,8		
Nam Định	28,4	28,6	22,3		
Ninh Bình	27,2	27,7	16,6	17,0	
Trung du và miền núi phía Bắc	23,7	28,9	19,5	16,2	15,1
Northern midlands and mountain areas	23,7	28,9	19,5	16,2	15,1
Hà Giang	19,8	30,1	17,7	16,7	16,4
Cao Bằng	25,8	27,4	25,3	24,1	17,4
Bắc Kạn	24,6	30,7	22,6	16,5	19,7
Tuyên Quang	22,8	26,0	20,9	19,5	13,4
Lào Cai	22,5	37,0	20,3	15,6	13,9
Yên Bái	24,2	40,1	19,2	16,4	17,1
Thái Nguyên	27,3	29,3	23,2	14,9	14,8
Lạng Sơn	23,3	25,4	21,7	18,4	22,1
Bắc Giang	28,7	29,6	24,7	25,0	0,0
Phú Thọ	27,7	31,7	20,3	17,2	18,6
Điện Biên	17,6	28,1	15,5	14,0	11,0
Lai Châu	17,7	26,9	17,1	12,1	10,1
Sơn La	18,0	24,7	15,6	12,6	12,2
Hòa Bình	21,0	22,9	16,7	11,2	17,1
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung	24,9	27,1	20,6	13,3	11,1
North Central and Central coastal areas	24,9	27,1	20,6	13,3	11,1
Thanh Hóa	25,2	26,6	17,4	16,9	12,7
Nghệ An	27,1	27,6	23,3	16,7	12,7
Hà Tĩnh	25,8	26,6	20,4	14,0	10,5
Quảng Bình	27,6	29,5	21,2	12,0	12,9
Quảng Trị	22,4	27,6	15,3	6,6	4,8
Thừa Thiên - Huế	24,2	27,8	20,1	10,6	8,5

380 (Tiếp theo) Diện tích nhà ở bình quân đầu người năm 2020
phân theo loại nhà và theo địa phương
(Cont.) Average dwelling area per capita in 2020
by type of house and by province

m²

	Chung Total	Loại nhà - Type of house			
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- permanent house	Nhà thiếu kiên cố Less- temporary house	Nhà đơn sơ Simple permanent house
Đà Nẵng	25,8	30,2	20,4		
Quảng Nam	25,0	28,1	21,6	15,2	11,5
Quảng Ngãi	25,5	26,3	24,0	8,2	9,1
Bình Định	26,8	28,9	24,2		
Phú Yên	23,7	24,3	21,7	17,4	13,4
Khánh Hòa	22,2	24,1	20,2	9,3	5,8
Ninh Thuận	18,0	20,4	17,8	8,0	7,0
Bình Thuận	21,3	28,3	20,6	11,4	13,6
Tây Nguyên - Central Highlands	21,7	25,5	21,5	12,6	12,7
Kon Tum	21,3	27,8	20,6	12,9	10,2
Gia Lai	19,8	23,5	19,6	11,7	14,0
Đắk Lắk	20,6	22,2	21,0	11,4	12,5
Đắk Nông	23,1	25,2	23,6	14,6	17,1
Lâm Đồng	24,8	31,3	24,1	14,9	11,6
Đông Nam Bộ - South East	23,3	29,6	21,5	16,7	15,4
Bình Phước	24,2	37,4	23,3	13,8	18,5
Tây Ninh	28,9	35,1	29,2	17,1	16,4
Bình Dương	18,6	34,9	17,2		
Đồng Nai	24,9	33,4	23,8	16,3	11,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	29,8	44,0	27,2	20,2	0,0
TP. Hồ Chí Minh	22,4	27,5	19,5	22,0	14,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	24,6	36,0	24,5	17,1	15,7
Long An	31,7	44,1	29,2	27,9	24,0
Tiền Giang	30,5	45,7	28,6	19,0	16,5
Bến Tre	31,2	39,8	30,8	22,5	21,2
Trà Vinh	26,2	33,0	27,1	21,5	15,2
Vĩnh Long	24,8	28,2	24,8	16,2	16,3
Đồng Tháp	22,3	30,9	22,5	14,4	13,4
An Giang	19,7	28,1	19,9	13,2	11,1
Kiên Giang	18,4	31,5	19,0	16,2	12,9
Cần Thơ	23,6	35,5	23,5	15,5	10,7
Hậu Giang	25,0	28,9	25,7	20,0	15,6
Sóc Trăng	23,2	32,3	23,8	17,6	16,9
Bạc Liêu	20,6	25,3	20,7	17,1	13,6
Cà Mau	23,1	31,6	23,9	18,9	17,3

	2016	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Số vụ án đã khởi tố (Vụ) <i>Number of instituted cases (Case)</i>	69957	75216	78462	84969	83148
Số bị can đã khởi tố (Người) <i>Number of instituted people (Person)</i>	99726	103660	110013	124692	127687
Trong đó - Of which:					
Nữ - Female	10986	11181	11887	11686	11978
Số vụ án đã truy tố (Vụ) <i>Number of prosecuted cases (Case)</i>	58892	57425	62345	66456	68897
Số bị can đã truy tố (Người) <i>Number of prosecuted people (Person)</i>	98711	96070	105188	116476	123827
Trong đó - Of which:					
Nữ - Female	11462	10527	10916	10978	11832
Số vụ án đã xét xử (Vụ) <i>Number of sentenced cases (Case)</i>	60309	58425	62452	64002	66599
Số bị cáo đã xét xử (Người) <i>Number of guilty people (Person)</i>	100421	98183	104053	110430	115579
Trong đó - Of which:					
Nữ - Female	5226	5125	5247	5486	5705
Số lượt người được trợ giúp pháp lý (Lượt người) ^(*) <i>The number of people receiving legal aid (Person)^(*)</i>	90724	50547	37126	24566	22799
Trong đó - Of which:					
Nữ - Female	42839	20036	13481	8000	6703
Kết quả thi hành án dân sự <i>Results of civil judgement enforcement</i>					
Tỷ lệ thi hành xong về việc (%) <i>Rate of completion on issues (%)</i>	78,5	80,3	78,6	81,41	75,82
Tỷ lệ thi hành xong về tiền (%) <i>Rate of completion on money (%)</i>	33,74	38,35	35,46	40,10	31,21

^(*) Số liệu từ năm 2017 trở về trước được thống kê theo Luật trợ giúp pháp lý năm 2006. Từ năm 2018, số liệu được thống kê theo Luật trợ giúp pháp lý năm 2017.

^(*) From 2017 backwards, data recorded in accordance with Law of legal aid 2006. From 2018 onwards, data recorded in accordance with Law of legal aid 2017.

* Lưu ý: Từ năm 2020 thống kê số người đã được trợ giúp về pháp lý thay cho chỉ tiêu số người được trợ giúp pháp lý.

* From 2020 statistics on the number of people receiving legal aid instead of the norm on the number of people receiving legal aid.

382 Trật tự và an toàn xã hội

Social order and safety

	2015	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Tai nạn giao thông - Traffic accidents					
Số vụ tai nạn giao thông (Vụ) Number of traffic accidents (Case)	22850	18565	17626	14977	11487
Số vụ va chạm giao thông Number of traffic collisions with minor damage or minor injuries	12383	8947	8397	6371	4055
Số vụ tai nạn giao thông gây hậu quả từ ít nghiêm trọng trở lên Number of traffic accidents from less serious to become	10467	9618	9229	8606	7432
Số người chết (Người) Number of deaths (Person)	8728	8211	7624	6857	5790
Số người bị thương (Người) Number of injured (Person)	21072	14558	13624	11161	8018
Cháy, nổ - Fire, explosion					
Số vụ cháy, nổ (Vụ) Number of fire, explosion cases (Case)	3020	4220	3755	2813	2246
Số người chết (Người) Number of deaths (Person)	92	108	112	89	85
Số người bị thương (Người) Number of injured (Person)	316	271	177	181	130
Tổng giá trị tài sản thiệt hại ước tính (Tỷ đồng) Total damage in money (Bill. dong)	916,1	2014,3	1369,9	614,3	374,4

383 Thiệt hại do thiên tai

Natural disaster damage

	2015	2018	2019	2020	2021
Thiệt hại về người (Người) Human losses (Person)					
Số người chết và mất tích <i>Number of deaths and missing</i>	154	224	133	357	108
Số người bị thương <i>Number of injured</i>	127	170	183	912	95
Thiệt hại về nhà ở (Nhà) House damage (House)					
Số nhà bị sập đổ, cuốn trôi <i>Number of collapsed and swept houses</i>	1242	1987	1319	3702	306
Nhà bị ngập nước, sạt lở, tốc mái <i>Number of collapsed and swept houses</i>	15546	31490	36321	310171	8953
Thiệt hại về nông nghiệp (Ha) Agricultural damage (Ha)					
Diện tích lúa bị thiệt hại <i>Damaged paddy areas</i>	257406	205511	79714	129261	129039
Diện tích hoa màu bị thiệt hại <i>Damaged vegetable areas</i>	185886	61229	21017	50506	44833
Tổng giá trị thiệt hại do thiên tai gây ra (Tỷ đồng) Total disaster damage in money (Bill. dong)	8114	20000	6862,8	39962,4	5244,2

Ghi chú: Nguồn số liệu từ năm 2015 đến nay là số liệu từ Ban chỉ đạo Trung ương về Phòng chống Thiên tai - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

Note: The source of data from 2015 to now is the data from the Central Steering Committee for Disaster prevention - Ministry of Agriculture and Rural Development.

384 Số người hoạt động nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ

Number of people engaged in scientific research and technological development

Người - Person

	2015	2017	2019
TỔNG SỐ - TOTAL	131045	136070	150089
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	58694	60556	70048
Phân theo khu vực hoạt động - By area of activity			
Tổ chức nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and technology development organization</i>		26681	26182
Cơ sở giáo dục đại học, cao đẳng <i>Higher education institutions, colleges</i>		69095	78785
Tổ chức dịch vụ KH&CN <i>Science and technology service organization</i>		2331	2469
Cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp khác <i>Administrative agencies, other non-business units</i>		14949	17629
Tổ chức ngoài nhà nước, doanh nghiệp <i>Non-state organizations, enterprises</i>		23014	25024
Phân theo lĩnh vực khoa học và công nghệ By field of science and technology			
Khoa học tự nhiên - <i>Natural Sciences</i>		14155	13854
Khoa học kỹ thuật và công nghệ <i>Science, engineering and technology</i>		46685	53090
Khoa học y dược - <i>Medical Science</i>		15894	20957
Khoa học nông nghiệp - <i>Agricultural Science</i>		13860	13226
Khoa học xã hội - <i>Social science</i>		36785	41365
Khoa học nhân văn - <i>Humanities</i>		8691	7597
Khác - <i>Other</i>			
Phân theo trình độ chuyên môn By professional qualification			
Tiến sĩ - <i>Doctor</i>	14376	15874	22578
Thạc sĩ - <i>Master</i>	51128	55890	63435
Đại học - <i>Bachelor</i>	60719	57022	56187
Cao đẳng - <i>College</i>	4822	7284	7889

385 Số bằng sáng chế được cấp văn bằng bảo hộ

The number of the level of the textured by being protected

	Sáng chế - Invention				
	2016	2018	2019	2020	2021
TỔNG SỐ - TOTAL	1561	2574	2922	4597	3941
Phân theo phân loại sáng chế quốc tế (IPC) <i>By International Patent Classification (IPC)</i>					
Phần A - Part A	1336	1875	5924	3939	3186
Phần B - Part B	669	1138	3259	2514	2153
Phần C - Part C	1214	1493	5851	4145	3012
Phần D - Part D	97	157	441	322	237
Phần E - Part E	136	287	530	364	436
Phần F - Part F	373	564	1388	959	981
Phần G - Part G	225	449	2031	1007	981
Phần H - Part H	468	747	4085	1751	1416
Phân theo quốc tịch <i>By nationality</i>					
Trong nước - Domestic	190	495	399	340	340
Ngoài nước - Foreign	1317	2079	2523	4257	3601

386 Chi cho nghiên cứu và phát triển khoa học công nghệ

Spending on research and development of science and technology

Tỷ đồng - Bill. dong

	2015	2017	2019
TỔNG CHI - TOTAL	18496,1	26368,6	32101,8
Phân theo nguồn cấp kinh phí - By funding sources			
Ngân sách nhà nước - State budget			
Trung ương - Center	4655,9	5516,0	7023,3
Địa phương - Local	1452,6	1585,1	2142,5
Ngoài ngân sách nhà nước			
Trong nước - Domestic	11853,2	18082,3	21613,5
Ngoài nước - Foreign	534,3	1185,2	1322,5
Phân theo lĩnh vực nghiên cứu - By field of study			
Khoa học tự nhiên - Natural Sciences	925,5	1197,6	1513,7
Khoa học kỹ thuật và công nghệ Science, engineering and technology	13287,0	19268,3	23577,0
Khoa học y dược - Medical Science	474,9	509,3	709,1
Khoa học nông nghiệp - Agricultural Science	1551,1	1745,9	2236,4
Khoa học xã hội - Social science	2106,5	3471,3	3840,6
Khoa học nhân văn - Humanities	151,1	176,0	225,0
Khác - Other			
Phân theo khu vực hoạt động - By area of activity			
Tổ chức nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ Scientific research and technology development organization	4762,8	4819,9	5449,3
Trường đại học, học viện, cao đẳng Universities, institutes, colleges	1063,2	1403,3	2216,6
Cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp khác Administrative agencies, other non-business units	275,6	663,2	352,1
Các tổ chức dịch vụ nghiên cứu Research service organizations	628,4	221,3	764,4
Doanh nghiệp - Enterprise	11766,1	19260,9	23319,4

387 Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường năm 2021

Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation standards with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental in 2021

	Tổng số khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động (Khu) <i>Total number of industrial parks and export processing zones put into operation (Zones)</i>	Số lượng các khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường (Khu) <i>Number of industrial parks and export processing zones that have been put into operation with centralized wastewater treatment plants meeting environmental standards (Zones)</i>	Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường (%) <i>Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental standards (%)</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	291	264	91,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	72	68	94,0
Hà Nội	8	8	100,0
Vĩnh Phúc	6	6	100,0
Bắc Ninh	10	10	100,0
Quảng Ninh	5	5	100,0
Hải Dương	10	10	100,0
Hải Phòng	9	9	100,0
Hưng Yên	5	4	80,0
Thái Bình	6	4	87,0
Hà Nam	6	6	100,0
Nam Định	2	2	100,0
Ninh Bình	5	4	80,0
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	22	18	82,0
Hà Giang	1	1	100,0
Cao Bằng			
Bắc Kạn	1	1	100,0
Tuyên Quang	1	1	67,0
Lào Cai	3	2	

387 (Tiếp theo) Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường năm 2020

(Cont.) Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation standards with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental in 2020

	Tổng số khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động (Khu) <i>Total number of industrial parks and export processing zones put into operation (Zones)</i>	Số lượng các khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường (Khu) <i>Number of industrial parks and export processing zones that have been put into operation with centralized wastewater treatment plants meeting environmental standards (Zones)</i>	Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường (%) <i>Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental standards (%)</i>
Yên Bái	1		
Thái Nguyên	4	3	75,0
Lạng Sơn			
Bắc Giang	5	5	100,0
Phú Thọ	3	2	67,0
Điện Biên			
Lai Châu			
Sơn La	1	1	100,0
Hòa Bình	2	2	100,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	51	36	71,0
Thanh Hoá	5	2	40,0
Nghệ An	5	5	100,0
Hà Tĩnh	1		
Quảng Bình	3	1	33,0
Quảng Trị	2		
Thừa Thiên Huế	6	1	17,0
Đà Nẵng	4	4	100,0
Quảng Nam	7	6	86,0
Quảng Ngãi	4	3	75,0
Bình Định	4	4	100,0

387 (Tiếp theo) Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường năm 2020

(Cont.) Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation standards with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental in 2020

	Tổng số khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động (Khu) <i>Total number of industrial parks and export processing zones put into operation (Zones)</i>	Số lượng các khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường (Khu) <i>Number of industrial parks and export processing zones that have been put into operation with centralized wastewater treatment plants meeting environmental standards (Zones)</i>	Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường (%) <i>Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental standards (%)</i>
Phú Yên	4	4	100,0
Khánh Hòa	2	2	100,0
Ninh Thuận	1	1	100,0
Bình Thuận	3	3	100,0
Tây Nguyên - Central Highlands	7	5	71,0
Kon Tum	2	1	50,0
Gia Lai	1	1	100,0
Đắk Lắk	1	1	100,0
Đắk Nông	1	1	100,0
Lâm Đồng	2	1	50,0
Đông Nam Bộ - South East	99	99	100,0
Bình Phước	9	9	100,0
Tây Ninh	6	6	100,0
Bình Dương	26	26	100,0
Đồng Nai	30	30	100,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	11	11	100,0
TP. Hồ Chí Minh	17	17	100,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	40	38	95,0
Long An	17	17	100,0
Tiền Giang	3	3	100,0

387 (Tiếp theo) Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường năm 2020

(Cont.) *Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation standards with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental in 2020*

	Tổng số khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động (Khu) <i>Total number of industrial parks and export processing zones put into operation (Zones)</i>	Số lượng các khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường (Khu) <i>Number of industrial parks and export processing zones that have been put into operation with centralized wastewater treatment plants meeting environmental standards (Zones)</i>	Tỷ lệ khu công nghiệp, khu chế xuất đã đi vào hoạt động có nhà máy xử lý nước thải tập trung đạt tiêu chuẩn môi trường (%) <i>Percentage of industrial parks and export processing zones that have been put into operation with a centralized wastewater treatment plant meeting environmental standards (%)</i>
Bến Tre	2	2	100,0
Trà Vinh	1	1	100,0
Vĩnh Long	2	2	100,0
Đồng Tháp	3	3	100,0
An Giang	2	1	50,0
Kiên Giang	1		
Cần Thơ	5	5	100,0
Hậu Giang	2	2	100,0
Sóc Trăng	1	1	100,0
Bạc Liêu	1	1	100,0

388 Chất thải rắn được xử lý bình quân một ngày năm 2020 phân theo địa phương

*Average collected solid waste treated per day in 2020
by province*

Tấn - Ton

	Tổng lượng chất thải rắn sinh hoạt được thu gom <i>Total of domestic solid waste</i>	Tổng lượng chất thải rắn sinh hoạt thu gom được xử lý đạt tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật quốc gia tương ứng <i>Total of domestic solid waste treated in accordance with corresponding defined national criteria</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY		
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta		
Hà Nội	6500	6170
Vĩnh Phúc	920	760
Bắc Ninh	800	760
Quảng Ninh	1247	1134
Hải Dương	1273	1141
Hải Phòng	2647	2537
Hưng Yên	700	547
Thái Bình	950	910
Hà Nam	...	...
Nam Định	930	837
Ninh Bình	495	406
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas		
Hà Giang	272	198
Cao Bằng	...	...
Bắc Kạn	178	94
Tuyên Quang	377	133
Lào Cai	443	382
Yên Bái	416	132
Thái Nguyên	817	595
Lạng Sơn	427	330

388 (Tiếp theo) Chất thải rắn được xử lý bình quân một ngày năm 2020 phân theo địa phương

(Cont.) Average collected solid waste treated per day in 2020 by province

Tấn - Ton

	Tổng lượng chất thải rắn thông thường được thu gom <i>Total of collected solid waste</i>	Tổng lượng chất thải rắn thông thường thu gom được xử lý đạt tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật quốc gia tương ứng <i>Total of collected solid waste treated in accordance with corresponding defined national criteria</i>
Bắc Giang	820	726
Phú Thọ	700	602
Điện Biên	253	116
Lai Châu	145	134
Sơn La	...	...
Hòa Bình	380	224
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas		
Thanh Hóa	2156	1984
Nghệ An	1667	1147
Hà Tĩnh	663	478
Quảng Bình	...	...
Quảng Trị	368	252
Thừa Thiên - Huế	602	541
Đà Nẵng	...	...
Quảng Nam	...	...
Quảng Ngãi	811	488
Bình Định	880	541
Phú Yên	524	448
Khánh Hòa	896	744
Ninh Thuận	549	502
Bình Thuận	...	...
Tây Nguyên - Central Highlands		
Kon Tum	361	243
Gia Lai	698	-

388 (Tiếp theo) Chất thải rắn được xử lý bình quân một ngày năm 2020 phân theo địa phương

(Cont.) Average collected solid waste treated per day in 2020 by province

Tấn - Ton

	Tổng lượng chất thải rắn thông thường được thu gom <i>Total of collected solid waste</i>	Tổng lượng chất thải rắn thông thường thu gom được xử lý đạt tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật quốc gia tương ứng <i>Total of collected solid waste treated in accordance with corresponding defined national criteria</i>
Đắk Lắk	1525	543
Đắk Nông	209	113
Lâm Đồng	899	605
Đông Nam Bộ - South East		
Bình Phước	542	519
Tây Ninh	420	420
Bình Dương	2102	2059
Đồng Nai	21193	21102
Bà Rịa - Vũng Tàu	920	917
TP. Hồ Chí Minh	...	...
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta		
Long An	715	460
Tiền Giang	1262	651
Bến Tre	...	...
Trà Vinh	672	526
Vĩnh Long	826	660
Đồng Tháp	800	482
An Giang	1150	820
Kiên Giang	...	...
Cần Thơ	630	588
Hậu Giang	690	428
Sóc Trăng	789	471
Bạc Liêu	394	229
Cà Mau	850	180

Số liệu thống kê nước ngoài

International Statistics

Biểu Table	Trang Page
389 Diện tích và dân số của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Land area and population of some countries and territories</i>	919
390 Tỷ lệ sinh, tỷ lệ chết, tỷ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số nước và vùng lãnh thổ năm 2021 <i>Birth rate, death rate, natural increase rate and life expectancy at birth of some countries and territories in 2021</i>	925
391 Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của thế giới <i>GDP at current prices of the world</i>	931
392 Tỷ lệ tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của mỗi nhóm nước so với tổng sản phẩm của thế giới <i>Rate of GDP of each country group at current prices to GDP of the world</i>	932
393 Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ <i>GDP at current prices of some countries and territories</i>	933
394 Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Growth rate of GDP of some countries and territories</i>	938
395 Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ <i>GDP per capita at current prices of some countries and territories</i>	943
396 Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua tương đương của một số nước và vùng lãnh thổ <i>GDP per capita on purchasing power parity of some countries and territories</i>	948
397 Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành) <i>Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)</i>	954
398 Tỷ trọng tiêu dùng cuối cùng trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Share of final consumption in GDP of some countries and territories</i>	974
399 Tỷ trọng tích lũy tài sản trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Share of gross capital formation in GDP of some countries and territories</i>	980

400	Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Rate of gross national income over gross domestic product of some countries and territories</i>	985
401	Tổng dự trữ quốc tế của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Total international reserves of some countries and territories</i>	990
402	Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Export and import of goods and services of some countries and territories</i>	995
403	Xuất khẩu hàng hóa và dịch vụ bình quân đầu người của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Export of goods and services per capita of some countries and territories</i>	1008
404	Chỉ số giá tiêu dùng của một số nước và vùng lãnh thổ (Năm 2010 = 100) <i>Consumer price index of some countries and territories (Year 2010 = 100)</i>	1013
405	Chỉ số bất bình đẳng giới của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Gender Inequality Index (GII) of some countries and territories</i>	1018
406	Chỉ số phát triển con người của một số nước và vùng lãnh thổ <i>Human Development Index (HDI) of some countries and territories</i>	1023
407	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Bru-nây <i>Key indicators of Brunei Darussalam</i>	1028
408	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Cam-pu-chia <i>Key indicators of Cambodia</i>	1030
409	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ti-mo Lét-xtê <i>Key indicators of Timor - Leste</i>	1032
410	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của In-đô-nê-xi-a <i>Key indicators of Indonesia</i>	1034
411	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lào <i>Key indicators of Lao, PDR</i>	1037
412	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ma-lai-xi-a <i>Key indicators of Malaysia</i>	1039
413	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Mi-an-ma <i>Key indicators of Myanmar</i>	1042

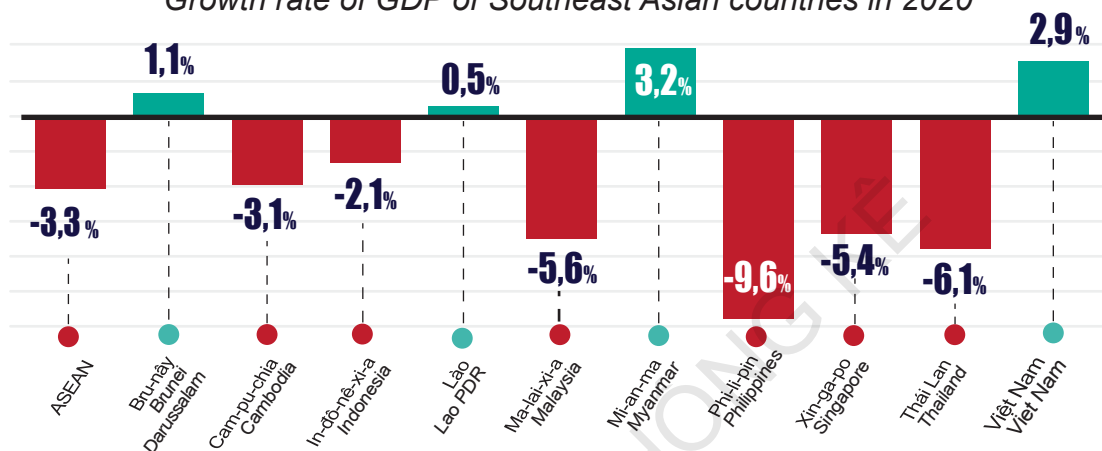
414	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Phi-li-pin <i>Key indicators of Philippines</i>	1044
415	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Lan <i>Key indicators of Thailand</i>	1046
416	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Xin-ga-po <i>Key indicators of Singapore</i>	1048
417	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của CHND Trung Hoa <i>Key indicators of People's Republic of China</i>	1051
418	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hàn Quốc <i>Key indicators of Republic of Korea</i>	1054
419	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ <i>Key indicators of India</i>	1056



MỘT SỐ CHỈ TIÊU CHỦ YẾU CỦA ASEAN SOME MAIN INDICATORS OF ASEAN



Tăng trưởng GDP của các nước ASEAN năm 2020 Growth rate of GDP of Southeast Asian countries in 2020



Dân số ASEAN 2020 Asean population

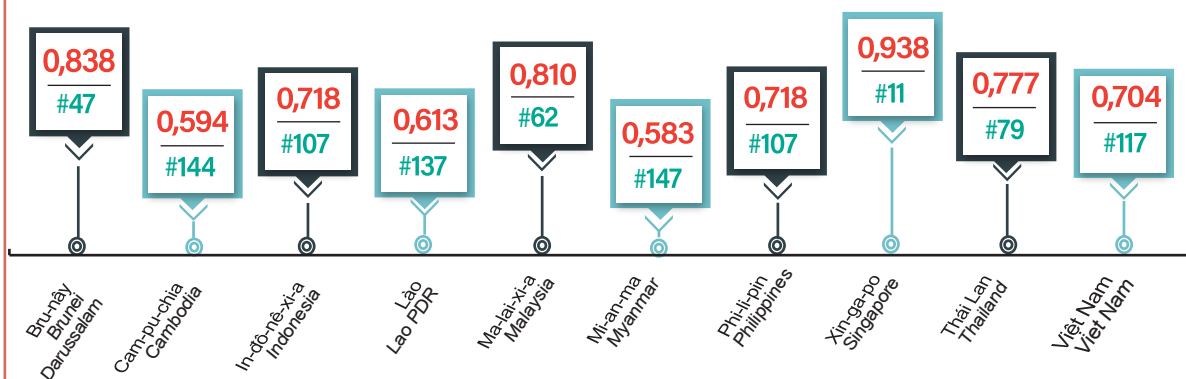
661,8

Triệu người
Mill. pers.



72,2 Tuổi
Age

Tuổi thọ bình quân
Life expectancy
Năm - Year 2020



Chỉ số phát triển con người các nước ASEAN năm 2019
HDI of Southeast Asian countries in 2019

389 Diện tích và dân số của một số nước và vùng lãnh thổ

Land area and population of some countries and territories

	Diện tích năm 2020 (Nghìn km ²) ⁽¹⁾ <i>Land area year 2020 (Thous. km²)⁽¹⁾</i>	Dân số giữa năm 2021 ⁽²⁾ (Triệu người) <i>Population at mid-year 2021⁽²⁾ (Mill. pers.)</i>	Mật độ năm 2020 (Người/km ²) <i>Density year 2020 (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân số thành thị năm 2020 <i>Percentage of urban population year 2020 (%)</i>
TOÀN THẾ GIỚI - WHOLE WORLD	129949,3	7837,5	59,7	56,2
CHÂU PHI - AFRICA				
Bắc Phi - Northern Africa				
An-giê-ri - Algeria	2381,7	45,1	18,4	73,7
Ai-cập - Egypt	995,5	102,3	102,8	42,8
Li-bi - Libya	1759,5	7,0	3,9	80,7
Ma-rốc - Morocco	446,3	36,3	82,7	63,5
Tuy-ni-di - Tunisia	155,4	11,8	76,1	69,6
Đông Phi - Eastern Africa				
Kê-ni-a - Kenya	569,1	54,7	94,5	28,0
Mô-dăm-bích - Mozambique	786,4	32,0	39,7	37,1
Ru-an-đa - Rwanda	24,7	13,3	525,0	17,4
Tan-da-ni-a - Tanzania	885,8	62,1	67,4	35,2
U-gan-đa - Uganda	200,5	47,1	228,1	25,0
Dăm-bi-a - Zambia	743,4	19,1	24,7	44,6
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	386,9	15,1	38,4	32,2
Nam Phi - Southern Africa				
Nam Phi - South Africa	1213,1	68,0	48,9	67,4
Tây Phi - Western Africa				
Gha-na - Ghana	227,5	32,4	136,6	57,3
Li-bê-ri-a - Liberia	96,3	5,2	52,5	52,1
Ni-giê-ri-a - Nigeria	910,8	211,4	226,3	52,0
Xê-nê-gan - Senegal	192,5	17,2	87,0	48,1
Tô-gô - Togo	54,4	8,3	152,2	42,8
Trung Phi - Middle Africa				
Ăng-gô-la - Angola	1246,7	33,6	26,4	66,8
Ca-mơ-run - Cameroon	472,7	27,3	56,2	57,6

389 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Land area and population of some countries and territories

	Diện tích năm 2020 (Ngìn km ²) ⁽¹⁾ <i>Land area year 2020 (Thous. km²)⁽¹⁾</i>	Dân số giữa năm 2021 ⁽²⁾ (Triệu người) <i>Population at mid-year 2021⁽²⁾ (Mill. pers.)</i>	Mật độ năm 2020 (Người/km ²) <i>Density year 2020 (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân số thành thị năm 2020 <i>Percentage of urban population year 2020 (%)</i>
Cộng hòa Trung Phi <i>Central African Republic</i>	623,0	4,9	7,8	42,2
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	341,5	5,7	16,2	67,8
CHÂU MỸ - AMERICA				
Bắc Mỹ - North America				
Ca-na-đa - Canada	8965,6	38,2	4,2	81,6
Mỹ - United States	9147,4	332,3	36,0	82,7
Ca-ri-bê - Caribbean				
Cu-ba - Cuba	103,8	11,2	109,1	77,2
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca <i>Dominican Republic</i>	48,3	10,6	224,5	82,5
Gia-mai-ca - Jamaica	10,8	2,8	273,4	56,3
Hai-i-ti - Haiti	27,6	11,5	413,7	57,1
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	8,9	2,8	360,1	93,6
Nam Mỹ - South America				
Ác-hen-ti-na - Argentina	2736,7	45,7	16,6	92,1
Bô-li-vi-a - Bolivia	1083,3	11,8	10,8	70,1
Bra-xin - Brazil	8358,1	212,8	25,4	87,1
Chi-lê - Chile	743,5	19,6	25,7	87,7
Cô-lôm-bi-a - Colombia	1109,5	50,9	45,9	81,4
Ê-cu-a-đô - Ecuador	248,4	17,7	71,0	64,2
Pa-ra-goay - Paraguay	397,3	7,3	18,0	62,2
Pê-ru - Peru	1280,0	32,8	25,8	78,3
U-ru-goay - Uruguay	175,0	3,5	19,8	95,5
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	882,1	29,1	32,2	88,3
Trung Mỹ - Central America				
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	51,1	5,2	99,8	80,8

389 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Land area and population of some countries and territories

	Diện tích năm 2020 (Ngìn km ²) ⁽¹⁾ <i>Land area year 2020 (Thous. km²)⁽¹⁾</i>	Dân số giữa năm 2021 ⁽²⁾ (Triệu người) <i>Population at mid-year 2021⁽²⁾ (Mill. pers.)</i>	Mật độ năm 2020 (Người/km ²) <i>Density year 2020 (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân số thành thị năm 2020 <i>Percentage of urban population year 2020 (%)</i>
Mê-hi-cô - Mexico	1944,0	128,8	66,3	80,7
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	120,3	6,7	55,0	59,0
Pa-na-ma - Panama	74,2	4,4	58,2	68,4
CHÂU Á - ASIA				
Đông Á - East Asia				
CHND Trung Hoa - China, PR	9424,7	1412,3	149,7	61,4
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	1,1	7,5	7125,5	100,0
Đặc khu HC Ma-ca-o (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	0,03	0,7	19736,8	100,0
Nhật Bản - Japan	364,5	125,4	345,2	91,8
CHDCND Triều Tiên - Korea, DPR	120,4	25,9	214,1	62,4
Hàn Quốc - Korea, Republic of	97,5	51,8	531,0	81,4
Mông Cổ - Mongolia	1557,3	3,4	2,1	68,7
Đông Nam Á - Southeast Asia				
Bru-nây - Brunei Darussalam	5,3	0,5	83,0	78,3
Cam-pu-chi-a - Cambodia	176,5	15,7	94,7	24,2
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	1877,5	275,1	145,7	56,6
Lào - Lao PDR	230,8	7,5	31,5	36,3
Ma-lai-xi-a - Malaysia	328,6	32,8	98,5	77,2
Mi-an-ma - Myanmar	652,8	55,5	83,3	31,1
Phi-líp-pin - Philippines	298,2	110,2	367,5	47,4
Xin-ga-po - Singapore	0,7	5,7	8019,5	100,0
Thái Lan - Thailand	510,9	66,7	136,6	51,4
Ti-mo Lét-xtê - Timor-Leste	14,9	1,3	88,7	31,3
Việt Nam - Viet Nam	331,3	98,5	295,0	36,8

389 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Land area and population of some countries and territories

	Diện tích năm 2020 (Nghìn km ²) ⁽¹⁾ <i>Land area year 2020 (Thous. km²)⁽¹⁾</i>	Dân số giữa năm 2021 ⁽²⁾ (Triệu người) <i>Population at mid-year 2021⁽²⁾ (Mill. pers.)</i>	Mật độ năm 2020 (Người/km ²) <i>Density year 2020 (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân số thành thị năm 2020 <i>Percentage of urban population year 2020 (%)</i>
Tây Á - Western Asia				
Ác-mê-ni - Armenia	28,5	3,0	104,1	63,3
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	82,7	10,2	122,1	56,4
I-rắc - Iraq	434,1	40,1	92,7	70,9
I-xra-en - Israel	21,6	9,4	425,9	92,6
Gioóc-đa-ni - Jordan	88,8	10,9	114,9	91,4
Cô-oét - Kuwait	17,8	4,5	239,7	100,0
Li-băng - Lebanon	10,2	6,8	667,2	88,9
Ô-man - Oman	309,5	4,5	16,5	86,3
Pa-le-xtin - State of Palestine	6,0	5,2	797,9	76,7
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	2149,7	35,9	16,2	84,3
Xi-ri - Syria	183,6	20,4	95,3	55,5
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	769,6	83,8	109,6	76,1
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	71,0	9,8	139,3	87,0
Y-ê-men - Yemen	528,0	30,5	56,5	37,9
Trung Á - Central Asia				
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	2699,7	19,0	6,9	57,7
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	138,8	9,8	68,7	27,5
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	469,9	6,1	12,8	52,5
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	440,6	34,9	77,7	50,4
Nam Á - South Asia				
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	652,9	39,8	59,6	26,0
Băng-la-đét - Bangladesh	190,2	171,7	1265,2	38,2
Ấn Độ - India	2973,2	1393,0	464,1	34,9
I-ran - Iran	1628,8	85,0	51,6	75,9
Nê-pan - Nepal	143,4	30,4	203,3	20,6

389 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Land area and population of some countries and territories

	Diện tích năm 2020 (Nghìn km ²) ⁽¹⁾ <i>Land area year 2020 (Thous. km²)⁽¹⁾</i>	Dân số giữa năm 2021 ⁽²⁾ (Triệu người) <i>Population at mid-year 2021⁽²⁾ (Mill. pers.)</i>	Mật độ năm 2020 (Người/km ²) <i>Density year 2020 (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân số thành thị năm 2020 <i>Percentage of urban population year 2020 (%)</i>
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	770,9	225,4	286,5	37,2
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	61,9	22,1	354,3	18,7
CHÂU ÂU - EUROPE				
Bắc Âu - Northern Europe				
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	40,0	5,8	145,8	88,1
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	43,5	1,3	30,6	69,2
Phần Lan - <i>Finland</i>	303,9	5,5	18,2	85,5
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	100,8	0,4	3,6	93,9
Ai-len - <i>Ireland</i>	68,9	5,0	72,5	63,7
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	62,1	1,9	30,6	68,3
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	62,6	2,8	44,6	68,0
Na Uy - <i>Norway</i>	365,1	5,4	14,7	83,0
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	407,3	10,4	25,4	88,0
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	241,9	67,5	277,8	83,9
Đông Âu - Eastern Europe				
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	203,0	9,3	46,2	79,5
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	108,6	6,9	63,9	75,7
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	77,2	10,7	138,6	74,1
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	91,3	9,7	106,8	71,9
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	32,9	3,5	91,1	42,8
Ba Lan - <i>Poland</i>	306,2	38,2	124,0	60,0
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	230,1	19,2	83,8	54,2
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	16376,9	145,8	8,8	74,8
Xi-lô-va-ki - <i>Slovakia</i>	48,1	5,5	113,5	53,8
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	579,4	41,4	76,2	69,6

389 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Land area and population of some countries and territories

	Diện tích năm 2020 (Ngìn km ²) ⁽¹⁾ <i>Land area year 2020 (Thous. km²)⁽¹⁾</i>	Dân số giữa năm 2021 ⁽²⁾ (Triệu người) <i>Population at mid-year 2021⁽²⁾ (Mill. pers.)</i>	Mật độ năm 2020 (Người/km ²) <i>Density year 2020 (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân số thành thị năm 2020 <i>Percentage of urban population year 2020 (%)</i>
Nam Âu - Southern Europe				
An-ba-ni - Albania	27,4	2,8	103,6	62,1
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na <i>Bosnia and Herzegovina</i>	51,2	3,5	64,1	49,0
Crô-a-ti-a - Croatia	56,6	4,0	71,5	57,6
Hy Lạp - Greece	128,9	10,7	83,1	79,7
I-ta-li-a - Italy	297,7	59,0	200,0	71,0
Bồ Đào Nha - Portugal	91,6	10,3	112,5	66,3
Xéc-bi - Serbia	87,5	6,8	79,0	56,4
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	20,1	2,1	104,3	55,1
Tây Ban Nha - Spain	499,6	47,4	94,8	80,8
Tây Âu - Western Europe				
Áo - Austria	82,5	8,9	108,1	58,7
Bỉ - Belgium	30,3	11,5	381,6	98,1
Pháp - France	547,6	65,3	123,1	81,0
Đức - Germany	349,4	83,1	238,3	77,5
Hà Lan - Netherlands	33,7	17,5	518,0	92,2
Thụy Sĩ - Switzerland	39,5	8,7	218,6	73,9
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA				
Ô-xtrây-li-a - Australia	7692,0	25,8	3,3	86,2
Niu Di-lân - New Zealand	263,3	5,1	19,3	86,7

⁽¹⁾ Bắt đầu từ năm 2020 sẽ sử dụng chỉ tiêu Diện tích đất thay thế Diện tích bề mặt.

⁽¹⁾ Starting from 2020 onwards, Land area indicator will be used instead of Surface area.

⁽²⁾ Áp phích số liệu dân số thế giới 2021 của Ủy ban nghiên cứu dân số Mỹ.

⁽²⁾ World Population Data Sheet 2021 of Population Reference Bureau of United States.

Nguồn số liệu: Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.

Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

390 Tỷ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số nước và vùng lãnh thổ năm 2021

Birth rate, death rate, natural increase rate and life expectancy at birth of some countries and territories in 2021

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate</i> (‰)	Tỉ lệ chết <i>Death rate</i> (‰)	Tỉ lệ tăng tự nhiên ⁽¹⁾ <i>Natural increase rate</i> (‰) ⁽¹⁾	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>		
				Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
					Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>
TOÀN THẾ GIỚI - WHOLE WORLD	18	8	10	73	71	75
CHÂU PHI - AFRICA	33	8	25	64	63	66
Bắc Phi - Northern Africa	23	6	17	74	73	75
An-giê-ri - Algeria	22	5	17	78	77	79
Ai-cập - Egypt	23	6	17	75	73	76
Li-bi - Libya	18	5	13	73	70	76
Ma-rốc - Morocco	18	5	13	77	76	78
Tuy-ni-di - Tunisia	16	7	9	76	75	78
Đông Phi - Eastern Africa	34	6	28	66	64	68
Kê-ni-a - Kenya	27	5	22	69	67	71
Mô-dăm-bích - Mozambique	39	11	28	56	54	57
Ru-an-đa - Rwanda	32	5	27	69	67	72
Tan-da-ni-a - Tanzania	34	5	29	70	68	71
U-gan-đa - Uganda	39	6	33	64	61	66
Dăm-bi-a - Zambia	36	6	30	66	64	67
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	33	8	25	62	60	63
Nam Phi - Southern Africa	20	11	9	62	59	65
Nam Phi - South Africa	27	8	19	64	61	67
Tây Phi - Western Africa	37	10	27	59	58	60
Gha-na - Ghana	31	6	25	69	67	70
Li-bê-ri-a - Liberia	33	7	26	64	63	66
Ni-giê-ri-a - Nigeria	37	11	26	55	54	56
Xê-nê-gan - Senegal	35	6	29	68	66	70
Tô-gô - Togo	33	6	27	71	68	73

390 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số nước và vùng lãnh thổ năm 2021

(Cont.) Birth rate, death rate, natural increase rate and life expectancy at birth of some countries and territories in 2021

	Tỉ lệ sinh Birth rate (‰)	Tỉ lệ chết Death rate (‰)	Tỉ lệ tăng tự nhiên ⁽¹⁾ Natural increase rate (‰) ⁽¹⁾	Tuổi thọ bình quân (Năm) Life expectancy at birth (Year)		
				Tổng số Total	Chia ra - Of which	
					Nam Male	Nữ Female
Trung Phi - Middle Africa	42	9	33	61	59	63
Ăng-gô-la - Angola	43	8	35	61	59	63
Ca-mơ-run - Cameroon	37	8	29	62	61	64
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	46	12	34	54	51	56
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	32	7	25	65	63	66
CHÂU MỸ - AMERICA						
Bắc Mỹ - North America	11	10	1	78	75	81
Ca-na-đa - Canada	10	8	2	82	80	84
Mỹ - United States	11	10	1	77	75	80
Ca-ri-bê - Caribbean	16	8	8	73	71	75
Cu-ba - Cuba	9	10	-1	79	78	81
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	18	7	11	72	70	74
Gia-mai-ca - Jamaica	13	7	6	75	73	76
Hai-i-ti - Haiti	23	8	15	64	62	67
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	6	9	-3	80	77	84
Nam Mỹ - South America	15	7	8	76	73	80
Ăc-hen-ti-na - Argentina	16	7	9	78	75	81
Bô-li-vi-a - Bolivia	21	6	15	74	71	77
Bra-xin - Brazil	13	7	6	76	72	80
Chi-lê - Chile	12	6	6	81	78	83
Cô-lôm-bi-a - Colombia	15	6	9	77	74	80
Ê-cu-a-đo - Ecuador	19	6	13	77	75	80
Pa-ra-goay - Paraguay	20	6	14	75	72	78
Pê-ru - Peru	17	8	9	77	74	80
U-ru-goay - Uruguay	11	10	1	78	74	81
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	18	8	10	71	67	75

390 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số nước và vùng lãnh thổ năm 2021

(Cont.) Birth rate, death rate, natural increase rate and life expectancy at birth of some countries and territories in 2021

	Tỉ lệ sinh Birth rate (‰)	Tỉ lệ chết Death rate (‰)	Tỉ lệ tăng tự nhiên ⁽¹⁾ Natural increase rate (‰) ⁽¹⁾	Tuổi thọ bình quân (Năm) Life expectancy at birth (Year)		
				Tổng số Total	Chia ra - Of which	
					Nam Male	Nữ Female
Trung Mỹ - Central America	18	6	12	75	72	78
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	11	5	6	81	78	83
Mê-hi-cô - Mexico	17	6	11	75	72	78
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	20	4	16	76	73	79
Pa-na-ma - Panama	16	5	11	79	76	82
CHÂU Á - ASIA	16	7	9	74	72	76
Đông Á - East Asia	8	7	1	78	76	80
CHND Trung Hoa - China, PR	8	7	1	77	75	79
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	6	7	-1	85	83	88
Đặc khu HC Ma-ca-o (TQ) Macao SAR (China)	8	3	5	84	81	87
Nhật Bản - Japan	7	11	-4	84	81	87
CHDCND Triều Tiên - Korea, DPR	14	9	5	73	69	76
Hàn Quốc - Korea, Republic of	5	6	-1	83	80	86
Mông Cổ - Mongolia	23	5	18	71	67	76
Đông Nam Á - Southeast Asia	17	7	10	73	70	76
Bru-nây - Brunei Darussalam	13	4	9	77	76	78
Cam-pu-chi-a - Cambodia	21	6	15	70	68	72
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	16	7	9	73	70	75
Lào - Lao PDR	23	7	16	66	65	68
Ma-lai-xi-a - Malaysia	15	5	10	75	73	78
Mi-an-ma - Myanmar	20	9	11	66	61	71
Phi-li-pin - Philippines	22	6	16	71	67	76
Xin-ga-po - Singapore	9	5	4	84	81	86
Thái Lan - Thailand	9	8	1	77	74	81
Ti-mo Lét-xtê - Timor-Leste	26	8	18	70	68	72
Việt Nam - Viet Nam	16	6	9	74	71	76

390 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số nước và vùng lãnh thổ năm 2021

(Cont.) Birth rate, death rate, natural increase rate and life expectancy at birth of some countries and territories in 2021

	Tỉ lệ sinh Birth rate (‰)	Tỉ lệ chết Death rate (‰)	Tỉ lệ tăng tự nhiên ⁽¹⁾ Natural increase rate (‰) ⁽¹⁾	Tuổi thọ bình quân (Năm) Life expectancy at birth (Year)		
				Tổng số Total	Chia ra - Of which	
					Nam Male	Nữ Female
Tây Á - Western Asia	19	5	14	76	73	78
Ăc-mê-ni - Armenia	12	12		77	73	80
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	14	6	8	76	74	79
I-rắc - Iraq	27	4	23	73	71	75
I-xra-en - Israel	19	5	14	83	81	85
Gioóc-đa-ni - Jordan	22	6	16	75	73	77
Cô-oét - Kuwait	12	2	10	82	81	83
Li-băng - Lebanon	17	5	12	79	77	81
Ô-man - Oman	18	2	16	78	76	81
Pa-le-x-tin - State of Palestine	30	4	26	74	73	75
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	15	4	11	76	75	78
Xi-ri - Syria	22	5	17	74	70	79
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	14	5	9	79	76	81
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất United Arab Emirates	10	2	8	78	77	80
Y-ê-men - Yemen	29	6	23	66	65	68
Trung Á - Central Asia	25	6	19	73	70	76
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	22	9	13	74	69	78
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	29	5	24	71	69	74
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	24	7	17	68	65	72
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	25	5	20	75	71	76
Nam Á - South Asia	21	6	15	70	69	71
Ăp-ga-ni-xtan - Afghanistan	32	6	26	65	64	67
Băng-la-đét - Bangladesh	19	6	13	73	71	75
Ấn Độ - India	20	6	14	69	68	71
I-ran - Iran	14	5	9	77	76	78
Nê-pan - Nepal	19	7	12	69	68	71

390 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số nước và vùng lãnh thổ năm 2021

(Cont.) Birth rate, death rate, natural increase rate and life expectancy at birth of some countries and territories in 2021

	Tỉ lệ sinh Birth rate (‰)	Tỉ lệ chết Death rate (‰)	Tỉ lệ tăng tự nhiên ⁽¹⁾ Natural increase rate (‰) ⁽¹⁾	Tuổi thọ bình quân (Năm) Life expectancy at birth (Year)		
				Tổng số Total	Chia ra - Of which	
					Nam Male	Nữ Female
Pa-ki-xtan - Pakistan	28	6	22	69	67	71
Xri Lan-ca - Sri Lanka	14	6	8	77	74	80
CHÂU ÂU - EUROPE	9	12	-3	78	75	81
Bắc Âu - Northern Europe	10	10		81	79	83
Đan Mạch - Denmark	10	9	1	82	80	84
Ê-xtô-ni-a - Estonia	10	12	-2	79	74	83
Phần Lan - Finland	8	10	-2	82	79	84
Ai-xơ-len - Iceland	12	6	6	83	81	84
Ai-len - Ireland	11	6	5	82	80	83
Lát-vi-a - Latvia	9	16	-7	76	71	80
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - Lithuania	9	16	-7	76	72	81
Na Uy - Norway	10	8	2	83	81	85
Thụy Điển - Sweden	11	9	2	82	81	84
Vương quốc Anh - United Kingdom	10	10		81	79	83
Đông Âu - Eastern Europe	9	15	-6	73	69	78
Bê-la-rút - Belarus	9	13	-4	75	69	79
Bun-ga-ri - Bulgaria	9	18	-9	75	71	78
Cộng hoà Séc - Czech Republic	10	12	-2	79	76	82
Hung-ga-ri - Hungary	9	14	-5	76	73	79
Môn-đô-va - Moldova	9	10	-1	71	67	75
Ba Lan - Poland	9	13	-4	78	74	82
Ru-ma-ni - Romania	8	13	-5	76	72	79
Liên bang Nga - Russian Federation	10	15	-5	72	66	76
Xlô-va-ki - Slovakia	10	11	-1	77	73	80
U-crai-na - Ukraine	7	15	-8	72	67	77

390 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số nước và vùng lãnh thổ năm 2021

(Cont.) Birth rate, death rate, natural increase rate and life expectancy at birth of some countries and territories in 2021

	Tỉ lệ sinh Birth rate (‰)	Tỉ lệ chết Death rate (‰)	Tỉ lệ tăng tự nhiên ⁽¹⁾ Natural increase rate (‰) ⁽¹⁾	Tuổi thọ bình quân (Năm) Life expectancy at birth (Year)		
				Tổng số Total	Chia ra - Of which	
					Nam Male	Nữ Female
Nam Âu - Southern Europe	7	12	-5	81	79	84
An-ba-ni - Albania	10	10		79	78	81
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	7	12	-5	77	74	79
Crô-a-ti-a - Croatia	9	15	-6	79	75	82
Hy Lạp - Greece	8	12	-4	82	79	84
I-ta-li-a - Italy	7	13	-6	82	80	84
Bồ Đào Nha - Portugal	8	12	-4	81	78	84
Xéc-bi - Serbia	9	17	-8	74	71	77
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	9	10	-1	81	78	83
Tây Ban Nha - Spain	7	10	-3	82	80	85
Tây Âu - Western Europe	10	11	-1	82	79	84
Áo - Austria	9	10	-1	81	79	84
Bỉ - Belgium	10	11	-1	82	80	84
Pháp - France	11	10	1	82	79	85
Đức - Germany	9	12	-3	81	79	83
Hà Lan - Netherlands	10	10		82	80	84
Thụy Sĩ - Switzerland	10	9	1	83	81	85
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA	16	7	9	78	76	80
Ô-xtrây-li-a - Australia	11	6	5	83	81	85
Niu Di-lân - New Zealand	11	6	5	82	80	84

⁽¹⁾ Tính toán từ số liệu về tỷ lệ sinh và tỷ lệ chết - Calculated from data on birth rate and death rate

Nguồn số liệu: Áp phích số liệu dân số thế giới năm 2021 của Ủy ban nghiên cứu dân số Mỹ.
Source: World Population Data Sheet 2021 of Population Reference Bureau of United States.

391 Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của thế giới

GDP at current prices of the world

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
THẾ GIỚI - WORLD	75112	81193	86268	87568	84747
Các nước nghèo vay nợ nhiều <i>Heavily indebted poor countries (HIPC)</i>	660	720	768	790	798
Các nước kém phát triển (Phân loại của LHQ) <i>Least developed countries (UN classification)</i>	946	1025	1063	1107	1114
Các nước thu nhập thấp <i>Low income countries</i>	418	409	426	448	460
Các nước thu nhập trung bình <i>Middle income countries</i>	26380	29186	30986	31771	30535
Các nước thu nhập dưới trung bình <i>Lower middle income countries</i>	6459	7247	7347	7736	7385
Các nước thu nhập trên trung bình <i>Upper middle income countries</i>	19922	21939	23639	24035	23151
Các nước thu nhập cao <i>High income countries</i>	48056	51317	54557	55046	53461
Liên minh châu Âu <i>European Union</i>	13547	14735	15972	15689	15292
Các nước trong khối OECD <i>OECD members</i>	47464	50502	53469	53983	52393

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.

Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

392 Tỷ lệ tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của mỗi nhóm nước so với tổng sản phẩm của thế giới

*Rate of GDP of each country group at current prices
to GDP of the world*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
THẾ GIỚI - WORLD	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Các nước nghèo vay nợ nhiều <i>Heavily indebted poor countries (HIPC)</i>	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Các nước kém phát triển (Phân loại của LHQ) <i>Least developed countries (UN classification)</i>	1,3	1,3	1,2	1,3	1,3
Các nước thu nhập thấp <i>Low income countries</i>	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5
Các nước thu nhập trung bình <i>Middle income countries</i>	35,1	35,9	35,9	36,3	36,0
Các nước thu nhập dưới trung bình <i>Lower middle income countries</i>	8,6	8,9	8,5	8,8	8,7
Các nước thu nhập trên trung bình <i>Upper middle income countries</i>	26,5	27,0	27,4	27,4	27,3
Các nước thu nhập cao <i>High income countries</i>	64,0	63,2	63,2	62,9	63,1
Liên minh châu Âu <i>European Union</i>	18,0	18,1	18,5	17,9	18,0
Các nước trong khối OECD <i>OECD members</i>	63,2	62,2	62,0	61,6	61,8

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.
Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

393 Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ

GDP at current prices of some countries and territories

Triệu đô la Mỹ - *Mill. USD*

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	165979	170097	174911	171767	145009
Ai-cập - <i>Egypt</i>	329367	235734	249713	303081	365253
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	101180	109683	118096	119870	114725
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	45780	42164	42570	41805	41620
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	70120	82036	92203	100555	101014
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	15951	13219	14846	15385	14019
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	8539	9253	9640	10356	10334
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	47379	53321	57004	61137	62410
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	32387	30744	32927	35353	37600
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	21251	25874	26312	23309	18111
Dim-ba-bu-ê - <i>Zimbabwe</i>	19963	17585	18116	19284	18051
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - <i>South Africa</i>	346710	381449	404842	387935	335442
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - <i>Ghana</i>	49407	60406	67299	68338	68532
Li-bê-ri-a - <i>Liberia</i>	3227	3391	3423	3320	3201
Ni-giê-ri-a - <i>Nigeria</i>	486803	375746	397190	448120	432294
Xê-nê-gan - <i>Senegal</i>	17775	20997	23117	23306	24644
Tô-gô - <i>Togo</i>	4181	6395	7112	7220	7575
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - <i>Angola</i>	116194	122124	101353	89417	58376
Ca-mơ-run - <i>Cameroon</i>	32210	36099	39974	39671	40804
Cộng hòa Trung Phi <i>Central African Republic</i>	1696	2072	2221	2220	2380
Cộng hòa Công-gô - <i>Congo, Rep.</i>	11885	11090	13670	12750	10187

393 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	1556509	1649266	1725329	1742015	1645423
Mỹ - United States	18238301	19542979	20611861	21433225	20953030
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cu-ba - Cuba	87133	96851	100050	103428	107352
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	71165	79998	85555	88941	78845
Gia-mai-ca - Jamaica	14189	14809	15731	15831	13812
Hai-i-ti - Haiti	14833	15036	16455	14786	14508
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	594749	643629	524820	451932	389288
Bô-li-vi-a - Bolivia	33000	37509	40288	40895	36573
Bra-xin - Brazil	1802212	2063515	1916934	1877824	1444733
Chi-lê - Chile	243919	277035	297572	279385	252940
Cô-lôm-bi-a - Colombia	293482	311884	334198	323430	271438
Ê-cu-a-đo - Ecuador	99290	104296	107562	108108	98808
Pa-ra-goay - Paraguay	36211	38997	40225	37907	35670
Pê-ru - Peru	189805	211007	222575	228471	202014
U-ru-goay - Uruguay	53274	64234	64515	61231	53629
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	56442	60516	62420	64073	61847
Mê-hi-cô - Mexico	1171868	1158913	1222408	1269434	1073916
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	12757	13786	13025	12611	12622
Pa-na-ma - Panama	54092	62203	64929	66984	53977
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	11061553	12310409	13894818	14279937	14722731
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	309384	341244	361692	363016	346586
Đặc khu HC Ma-ca-o (TQ) Macao SAR (China)	45048	50441	55284	55205	25586

393 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Nhật Bản - Japan	4444931	4930837	5036892	5148782	5057759
Hàn Quốc - Korea, Republic of	1465773	1623901	1724846	1651423	1637896
Mông Cổ - Mongolia	11620	11481	13178	14206	13313
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei Darussalam	12930	12128	13567	13469	12006
Cam-pu-chia - Cambodia	18050	22177	24572	27089	25809
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	860854	1015619	1042272	1119091	1058424
Lào - Lao PDR	14426	17071	18142	18897	19133
Ma-lai-xi-a - Malaysia	301355	319112	358792	365276	337006
Mi-an-ma - Myanmar	63045	61449	67145	68698	79852
Phi-li-pin - Philippines	306446	328481	346842	376823	361489
Xin-ga-po - Singapore	308004	343338	375982	374386	339998
Thái Lan - Thailand	401296	456357	506611	544264	501644
Ti-mo Lét-xtê - Timor-Leste	1594	1616	1584	2048	1902
Việt Nam - Viet Nam	239427	281298	310053	334308	346616
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	10553	11527	12458	13619	12641
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	53074	40866	47113	48174	42607
I-rắc - Iraq	166774	187218	227367	235097	166757
I-xra-en - Israel	300078	355277	373641	397935	407101
Gioóc-đa-ni - Jordan	38587	41409	42932	44503	43698
Cô-oét - Kuwait	114567	120707	138182	136197	105960
Li-băng - Lebanon	50066	53325	55276	51954	31735
Ô-man - Oman	78711	80857	91506	88061	73971
Pa-le-x-tin - State of Palestine	13972	16128	16277	17134	15561
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	654270	688586	786522	792967	700118
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	864317	858996	778472	761004	719955
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất United Arab Emirates	358135	385606	422215	417216	358869
Y-ê-men - Yemen	42445	26840	21606		

393 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành**
của một số nước và vùng lãnh thổ
(Cont.) *GDP at current prices of some countries and territories*

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	184388	166806	179340	181667	171082
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	8271	7536	7765	8301	8194
Tuốc-mê-ni-xtan - <i>Turkmenistan</i>	35800	37926	40765	45231	
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	86196	62081	52633	59908	59930
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - <i>Afghanistan</i>	19134	18753	18053	18799	20116
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	195079	249711	274039	302571	323057
Ấn Độ - <i>India</i>	2103588	2651473	2701112	2870504	2660245
I-ran - <i>Iran</i>	384951	445345	294357	258245	203471
Nê-pan - <i>Nepal</i>	24361	28972	33112	34186	33657
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	270556	304567	314568	279057	262610
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	80604	87428	87963	83991	80677
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	302673	332121	356841	347561	356085
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	22882	26858	30475	31046	30650
Phần Lan - <i>Finland</i>	234440	255017	275580	268508	269595
Ái-xơ-len - <i>Iceland</i>	17517	24728	26267	24858	21718
Ái-len - <i>Ireland</i>	291463	334602	384854	399122	425889
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	27252	30409	34412	34309	33707
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	41419	47641	53725	54697	56547
Na Uy - <i>Norway</i>	385802	398394	437000	404941	362198
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	505104	541019	555455	533880	541220
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	2956574	2699017	2900791	2878674	2759804
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	56455	54727	60031	64410	60258
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	50782	59199	66363	68915	69889
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	188033	218629	248950	252498	245339

393 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Hung-ga-ri - Hungary	125210	143136	160587	163526	155808
Môn-đô-va - Moldova	7745	9670	11457	11970	11916
Ba Lan - Poland	477812	526509	587412	597281	596624
Ru-ma-ni - Romania	177729	211695	241457	249882	248716
Liên bang Nga - Russian Federation	1363481	1574199	1657329	1687449	1483498
Xi-lô-va-ki - Slovakia	88601	95158	105561	105284	105173
U-crai-na - Ukraine	91031	112091	130891	153883	155499
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	11387	13020	15156	15400	14888
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	16220	18079	20177	20201	19946
Crô-a-ti-a - Croatia	50163	56214	62248	62246	57204
Hy Lạp - Greece	195605	199351	211946	205144	188835
I-ta-li-a - Italy	1835899	1956950	2090911	2009384	1888709
Bồ Đào Nha - Portugal	199314	220811	242195	239987	228539
Xéc-bi - Serbia	39656	44179	50641	51514	53335
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	43090	48469	54137	54179	53590
Tây Ban Nha - Spain	1195119	1309297	1420300	1393046	1281485
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	381818	416230	454946	445012	433258
Bỉ - Belgium	462150	501523	543008	535289	521861
Pháp - France	2438208	2588741	2789594	2728870	2630318
Đức - Germany	3356236	3681733	3975347	3888327	3846414
Hà Lan - Netherlands	765265	831810	913597	910194	913865
Thụy Sĩ - Switzerland	702150	704479	735539	731767	752248
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	1350534	1326883	1428530	1391953	1327836
Niu Di-lân - New Zealand	178064	206951	212226	212891	210701

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.

Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

394 Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ

Growth rate of GDP of some countries and territories

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	3,7	1,3	1,1	1,0	-5,1
Ai-cập - Egypt	4,4	4,2	5,3	5,6	3,6
Ma-rốc - Morocco	4,5	4,3	3,1	2,6	-6,3
Tuy-ni-di - Tunisia	1,0	2,2	2,5	1,4	-9,2
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	5,0	3,8	5,6	5,0	-0,3
Mô-dăm-bích - Mozambique	6,7	3,7	3,4	2,3	-1,2
Ru-an-đa - Rwanda	8,9	4,0	8,6	9,5	-3,4
Tan-da-ni-a - Tanzania	6,2	6,8	5,4	5,8	2,0
U-gan-đa - Uganda	5,2	3,1	6,3	6,4	3,0
Dăm-bi-a - Zambia	2,9	3,5	4,0	1,4	-2,8
Đim-ba-bu-ê - Zimbabwe	1,8	4,7	4,8	-6,1	-6,2
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	1,3	1,2	1,5	0,1	-6,4
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	2,1	8,1	6,2	6,5	0,4
Li-bê-ri-a - Liberia	0,0	2,5	1,2	-2,5	-3,0
Ni-giê-ri-a - Nigeria	2,7	0,8	1,9	2,2	-1,8
Xê-nê-gan - Senegal	6,4	7,4	6,2	4,4	1,5
Tô-gô - Togo	5,7	4,3	5,0	5,5	1,8
Trung Phi - Middle Africa					
Ca-mơ-run - Cameroon	5,7	3,5	4,0	3,5	0,5
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	4,3	4,5	3,8	3,0	0,8
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	-3,6	-4,4	-4,8	-0,1	-7,9

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	0,7	3,0	2,8	1,9	-5,2
Mỹ - United States	3,1	2,3	3,0	2,2	-3,4
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cu-ba - Cuba	4,4	1,8	2,2	-0,2	-10,9
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	6,9	4,7	7,0	5,1	-6,7
Gia-mai-ca - Jamaica	0,9	1,0	1,9	0,9	-10,0
Hai-i-ti - Haiti	2,6	2,5	1,7	-1,7	-3,3
CHÂU MỸ - AMERICA					
Nam Mỹ - South America					
Ăc-hen-ti-na - Argentina	2,7	2,8	-2,6	-2,0	-9,9
Bô-li-vi-a - Bolivia	4,9	4,2	4,2	2,2	-8,8
Bra-xin - Brazil	-3,5	1,3	1,8	1,4	-4,1
Chi-lê - Chile	2,3	1,2	3,7	0,9	-5,8
Cô-lôm-bi-a - Colombia	3,0	1,4	2,6	3,3	-6,8
Ê-cu-a-đo - Ecuador	0,1	2,4	1,3	0,01	-7,8
Pa-ra-goay - Paraguay	3,0	4,8	3,2	-0,4	-0,6
Pê-ru - Peru	3,3	2,5	4,0	2,2	-11,1
U-ru-goay - Uruguay	0,4	1,6	0,5	0,4	-5,9
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	3,7	4,2	2,6	2,3	-4,1
Mê-hi-cô - Mexico	3,3	2,1	2,2	-0,2	-8,3
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	4,8	4,6	-3,4	-3,7	-2,0
Pa-na-ma - Panama	5,7	5,6	3,7	3,0	-17,9
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	7,0	6,9	6,7	5,9	2,3
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	2,4	3,8	2,8	-1,7	-6,1
Đặc khu HC Ma-ca-o (TQ) Macao SAR (China)	-21,5	10,0	6,5	-2,5	-54,0

394 (Tiếp theo) **Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ** (Cont.) *Growth rate of GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Nhật Bản - <i>Japan</i>	1,6	1,7	0,6	0,3	-4,6
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	2,8	3,2	2,9	2,2	-0,9
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	2,4	5,6	7,7	5,6	-4,6
Đông Nam Á - <i>Southeast Asia</i>					
Bru-nây - <i>Brunei Darussalam</i>	-0,4	1,3	0,1	3,9	1,1
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	7,0	7,0	7,5	7,1	-3,1
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	4,9	5,1	5,2	5,0	-2,1
Lào - <i>Lao PDR</i>	7,3	6,9	6,2	5,5	0,5
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	5,1	5,8	4,8	4,4	-5,6
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	3,3	5,8	6,4	6,8	3,2
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	6,3	6,9	6,3	6,1	-9,6
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	3,0	4,5	3,5	1,3	-5,4
Thái Lan - <i>Thailand</i>	3,1	4,2	4,2	2,3	-6,1
Ti-mo Lét-xtê - <i>Timor-Leste</i>	2,8	-3,1	-0,7	19,5	10,4
Việt Nam - <i>Viet Nam</i>	6,99	6,94	7,47	7,36	2,87
Tây Á - <i>Western Asia</i>					
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	3,2	7,5	5,2	7,6	-7,4
Ai-déc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	1,1	0,2	1,5	2,5	-4,3
I-rắc - <i>Iraq</i>	4,7	-1,8	2,6	6,0	-15,7
I-xra-en - <i>Israel</i>	2,3	4,4	4,0	3,8	-2,2
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>	2,5	2,1	1,9	2,0	-1,6
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	0,6	-4,7	1,2	0,4	-8,7
Li-băng - <i>Lebanon</i>	0,6	0,8	-1,7	-7,2	-21,5
Ô-man - <i>Oman</i>	5,0	0,3	1,3	-1,1	-3,2
Pa-le-x-tin - <i>State of Palestine</i>	3,7	1,4	1,2	1,4	-11,5
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>	4,1	-0,7	2,4	0,3	-4,1
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	6,1	7,5	3,0	0,9	1,8
Tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	5,1	2,4	1,2	3,4	-6,1
Y-ê-men - <i>Yemen</i>	-28,0	-5,1	0,8		

394 (Tiếp theo) Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) Growth rate of GDP of some countries and territories

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	1,2	4,1	4,1	4,5	-2,5
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	6,0	7,1	7,6	7,4	4,5
Tuốc-mê-ni-xtan - <i>Turkmenistan</i>	6,5	6,5	6,2	6,3	
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	7,2	4,4	5,4	5,7	1,7
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - <i>Afghanistan</i>	1,5	2,6	1,2	3,9	-2,4
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	6,6	7,3	7,9	8,2	3,5
Ấn Độ - <i>India</i>	8,0	6,8	6,5	4,0	-7,3
I-ran - <i>Iran</i>	-1,3	3,8	-6,0	-6,8	3,4
Nê-pan - <i>Nepal</i>	4,0	9,0	7,6	6,7	-2,1
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	4,7	5,6	5,8	1,1	-0,9
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	5,0	3,6	3,3	2,3	-3,6
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	2,3	2,8	2,0	2,1	-2,1
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	1,9	5,8	4,1	4,1	-3,0
Phần Lan - <i>Finland</i>	0,5	3,2	1,1	1,2	-2,8
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	4,4	4,2	4,9	2,4	-6,5
Ai-len - <i>Ireland</i>	25,2	8,9	9,0	4,9	5,9
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	3,9	3,3	4,0	2,5	-3,6
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	2,0	4,3	4,0	4,6	-0,1
Na Uy - <i>Norway</i>	2,0	2,3	1,1	0,7	-0,7
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	4,5	2,6	2,0	2,0	-2,9
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	2,6	2,1	1,7	1,7	-9,4
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	-3,8	2,5	3,1	1,4	-0,9
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	3,4	2,8	2,7	4,0	-4,4
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	5,4	5,2	3,2	3,0	-5,8

394 (Tiếp theo) Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Growth rate of GDP of some countries and territories

%

	2015	2017	2018	2019	2020
Hung-ga-ri - Hungary	3,7	4,3	5,4	4,6	-4,7
Môn-đô-va - Moldova	-0,3	4,7	4,3	3,7	-7,0
Ba Lan - Poland	4,2	4,8	5,4	4,7	-2,5
Ru-ma-ni - Romania	3,0	7,3	4,5	4,2	-3,9
Liên bang Nga - Russian Federation	-2,0	1,8	2,8	2,0	-3,0
Xi-lô-va-ki - Slovakia	5,2	3,0	3,8	2,6	-4,4
U-crai-na - Ukraine	-9,8	2,4	3,5	3,2	-4,0
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	2,2	3,8	4,0	2,1	-4,0
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	3,1	3,2	3,7	2,8	-3,2
Crô-a-ti-a - Croatia	2,5	3,4	2,9	3,5	-8,1
Hy Lạp - Greece	-0,2	1,1	1,7	1,8	-9,0
I-ta-li-a - Italy	0,8	1,7	0,9	0,4	-8,9
Bồ Đào Nha - Portugal	1,8	3,5	2,8	2,7	-8,4
Xéc-bi - Serbia	1,8	2,1	4,5	4,3	-0,9
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	2,2	4,8	4,4	3,3	-4,2
Tây Ban Nha - Spain	3,8	3,0	2,3	2,1	-10,8
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	1,0	2,3	2,5	1,5	-6,7
Bỉ - Belgium	2,0	1,6	1,8	2,1	-5,7
Pháp - France	1,1	2,3	1,9	1,8	-7,9
Đức - Germany	1,5	2,7	1,1	1,1	-4,6
Hà Lan - Netherlands	2,0	2,9	2,4	2,0	-3,8
Thụy Sĩ - Switzerland	1,7	1,6	2,9	1,2	-2,4
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	2,2	2,3	2,9	2,1	-0,004
Niu Di-lân - New Zealand	3,7	3,6	3,2	1,6	1,9

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số phát triển Thế giới.

Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

395 Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ

GDP per capita at current prices of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	4178	4110	4142	3990	3307
Ai-cập - Egypt	3563	2444	2537	3019	3569
Ma-rốc - Morocco	2875	3035	3227	3235	3059
Tuy-ni-di - Tunisia	4095	3688	3681	3575	3522
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	1465	1633	1794	1913	1879
Mô-dăm-bích - Mozambique	590	461	503	507	449
Ru-an-đa - Rwanda	751	772	784	820	798
Tan-da-ni-a - Tanzania	948	1005	1043	1086	1076
U-gan-đa - Uganda	847	747	771	799	822
Dăm-bi-a - Zambia	1338	1535	1516	1305	985
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	1445	1235	1255	1317	1215
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	6260	6691	7005	6625	5656
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	1774	2074	2261	2247	2206
Li-bê-ri-a - Liberia	722	721	710	672	633
Ni-giê-ri-a - Nigeria	2687	1969	2028	2230	2097
Xê-nê-gan - Senegal	1219	1362	1458	1430	1472
Tô-gô - Togo	571	831	902	893	915
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	4167	4096	3290	2810	1776
Ca-mơ-run - Cameroon	1383	1469	1585	1533	1537
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	377	451	476	468	493
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	2448	2170	2607	2370	1846

395 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) GDP per capita at current prices of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	43596	45129	46549	46338	43295
Mỹ - United States	56863	60110	63064	65280	63593
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cu-ba - Cuba	7694	8541	8824	9126	9478
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	6922	7609	8051	8282	7268
Gia-mai-ca - Jamaica	4908	5070	5360	5369	4665
Hai-i-ti - Haiti	1387	1369	1479	1313	1272
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	29763	31109	31605	32851	32291
Nam Mỹ - South America					
Ăc-hen-ti-na - Argentina	13789	14613	11795	10057	8579
Bô-li-vi-a - Bolivia	3036	3351	3549	3552	3133
Bra-xin - Brazil	8814	9929	9151	8898	6797
Chi-lê - Chile	13574	14999	15888	14742	13232
Cô-lôm-bi-a - Colombia	6176	6377	6730	6425	5335
Ê-cu-a-đô - Ecuador	6124	6214	6296	6223	5600
Pa-ra-goay - Paraguay	5414	5679	5783	5381	5001
Pê-ru - Peru	6229	6711	6958	7028	6127
U-ru-goay - Uruguay	15614	18691	18704	17688	15438
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	11643	12226	12485	12694	12141
Mê-hi-cô - Mexico	9617	9288	9687	9950	8329
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	2050	2159	2015	1927	1905
Pa-na-ma - Panama	13630	15146	15545	15774	12510
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	8016	8817	9905	10144	10435
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) Hong Kong SAR (China)	42432	46166	48543	48354	46324

395 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *GDP per capita at current prices of some countries and territories*

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Đặc khu HC Ma-ca-o (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	74819	81019	87526	86197	39403
Nhật Bản - <i>Japan</i>	34961	38891	39808	40778	40193
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	28732	31617	33423	31937	31631
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	3875	3687	4157	4405	4061
Đông Nam Á - <i>Southeast Asia</i>					
Bru-nây - <i>Brunei Darussalam</i>	31164	28572	31628	31086	27443
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	1163	1385	1512	1643	1544
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	3332	3838	3894	4135	3870
Lào - <i>Lao PDR</i>	2140	2455	2569	2636	2630
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	9955	10259	11380	11433	10412
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	1197	1151	1250	1271	1468
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	3001	3123	3252	3485	3299
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	55647	61176	66679	65641	59798
Thái Lan - <i>Thailand</i>	5840	6594	7297	7817	7187
Ti-mo Lét-xtê - <i>Timor-Leste</i>	1333	1299	1249	1584	1443
Việt Nam - <i>Viet Nam</i>	2596	2983	3251	3465	3552
Tây Á - <i>Western Asia</i>					
Ăc-mê-ni - <i>Armenia</i>	3607	3915	4221	4605	4266
Ai-déc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	5500	4147	4740	4806	4221
I-rắc - <i>Iraq</i>	4688	4985	5916	5981	4146
I-xra-en - <i>Israel</i>	35808	40774	42063	43951	44169
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>	4164	4232	4308	4405	4283
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	29870	29759	33399	32373	24812
Li-băng - <i>Lebanon</i>	7664	7820	8058	7578	4650
Ô-man - <i>Oman</i>	18445	17329	18947	17701	14485
Pa-le-x-tin - <i>State of Palestine</i>	3272	3620	3562	3657	3240
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>	20628	20802	23337	23140	20110
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	11006	10590	9454	9122	8536
Tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	38663	40645	43839	42701	36285
Y-ê-men - <i>Yemen</i>	1602	964	758		

395 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) GDP per capita at current prices of some countries and territories

	Đô la Mỹ - USD				
	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	10511	9248	9813	9813	9122
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	978	849	853	891	859
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	6433	6587	6967	7612	
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	2754	1917	1597	1784	1751
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	556	517	486	494	517
Băng-la-đét - Bangladesh	1248	1564	1698	1856	1962
Ấn Độ - India	1606	1981	1997	2101	1928
I-ran - Iran	4904	5520	3598	3115	2422
Nê-pan - Nepal	902	1048	1179	1195	1155
Pa-ki-xtan - Pakistan	1357	1465	1482	1289	1189
Xri Lan-ca - Sri Lanka	3844	4077	4059	3852	3681
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	53255	57610	61592	59776	61063
Ê-xtô-ni-a - Estonia	17395	20387	23052	23397	23027
Phần Lan - Finland	42785	46297	49964	48629	48745
Ai-xơ-len - Iceland	52952	72010	74470	68941	59270
Ai-len - Ireland	61988	69602	79069	80887	85268
Lát-vi-a - Latvia	13781	15656	17856	17927	17726
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - Lithuania	14258	16844	19177	19576	20234
Na Uy - Norway	74356	75497	82268	75720	67330
Thụy Điển - Sweden	51545	53792	54589	51939	52274
Vương quốc Anh - United Kingdom	45405	40858	43647	43070	41059
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	5967	5786	6360	6838	6424
Bun-ga-ri - Bulgaria	7075	8366	9447	9879	10079
Cộng hoà Séc - Czech Republic	17830	20636	23420	23660	22931

395 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá hiện hành của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *GDP per capita at current prices of some countries and territories*

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	12721	14624	16427	16736	15981
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	2732	3510	4230	4492	4547
Ba Lan - <i>Poland</i>	12578	13865	15468	15732	15721
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	8969	10807	12399	12899	12896
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	9313	10720	11287	11498	10127
Xi-lô-va-ki - <i>Slovakia</i>	16336	17495	19381	19304	19267
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	2125	2638	3097	3661	3725
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - <i>Albania</i>	3953	4531	5288	5396	5246
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na <i>Bosnia and Herzegovina</i>	4730	5394	6070	6120	6080
Crô-a-ti-a - <i>Croatia</i>	11933	13629	15228	15312	14134
Hy Lạp - <i>Greece</i>	18077	18536	19747	19134	17623
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	30230	32327	34605	33642	31714
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	19242	21437	23551	23331	22176
Xéc-bi - <i>Serbia</i>	5589	6293	7252	7417	7721
Xi-lô-ven-ni-a - <i>Slovenia</i>	20882	23456	26104	25943	25517
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	25732	28101	30350	29555	27063
Tây Âu - Western Europe					
Áo - <i>Austria</i>	44178	47312	51461	50114	48587
Bỉ - <i>Belgium</i>	40992	44089	47520	46591	45159
Pháp - <i>France</i>	36638	38685	41572	40579	39030
Đức - <i>Germany</i>	41087	44542	47950	46795	46208
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	45175	48555	53019	52476	52397
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	84776	83352	86388	85335	87097
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - <i>Australia</i>	56707	53934	57181	54875	51693
Niu Di-lân - <i>New Zealand</i>	38631	42993	43306	42755	41441

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.

Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

396 Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua tương đương của một số nước và vùng lãnh thổ

GDP per capita on purchasing power parity of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	12016	11737	11910	12009	11324
Ai-cập - Egypt	11512	11014	11639	12261	12607
Ma-rốc - Morocco	7025	7312	7626	7866	7369
Tuy-ni-di - Tunisia	10825	11234	11659	11900	10823
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	3683	4204	4443	4641	4578
Mô-dăm-bích - Mozambique	1291	1284	1321	1336	1297
Ru-an-đa - Rwanda	1805	1975	2139	2322	2214
Tan-da-ni-a - Tanzania	2348	2531	2652	2773	2780
U-gan-đa - Uganda	2129	2075	2176	2275	2294
Dăm-bi-a - Zambia	3430	3485	3606	3617	3458
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	2680	3796	4017	3784	3537
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	13702	13860	14209	14290	13361
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	5206	5116	5443	5774	5744
Li-bê-ri-a - Liberia	1312	1564	1581	1532	1468
Ni-giê-ri-a - Nigeria	5426	5190	5279	5353	5186
Xê-nê-gan - Senegal	2971	3204	3389	3504	3503
Tô-gô - Togo	1397	2012	2111	2212	2223
Trung Phi - Middle Africa					
Ca-mơ-run - Cameroon	3396	3665	3801	3901	3868
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	787	913	956	985	988
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	4640	4235	4023	3987	3622

396 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua tương đương của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) GDP per capita on purchasing power parity of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	44670	48317	49993	49310	46611
Mỹ - United States	56863	60110	63064	65280	63593
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	14741	16735	18137	19192	17936
Gia-mai-ca - Jamaica	8792	9600	9969	10190	9242
Hai-i-ti - Haiti	2899	3153	3241	3203	3095
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	34016	34364	35123	36277	35277
Nam Mỹ - South America					
Bô-li-vi-a - Bolivia	7134	8424	8863	9093	8275
Bra-xin - Brazil	14744	14525	15020	15388	14835
Chi-lê - Chile	22699	24471	25714	25395	25110
Cô-lôm-bi-a - Colombia	13266	14171	15044	15689	14931
Ê-cu-a-đo - Ecuador	11060	11618	11839	11851	10896
Pa-ra-goay - Paraguay	11487	12591	13136	13149	13069
Pê-ru - Peru	11572	12507	13088	13397	11879
U-ru-goay - Uruguay	20218	23010	23588	24007	22794
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	17091	20347	21319	22511	22132
Mê-hi-cô - Mexico	18302	19721	20096	19863	18444
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	5294	6004	5867	5682	5570
Pa-na-ma - Panama	25319	30447	31784	32770	26782
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	12898	14244	15497	16653	17211
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	56409	59849	62529	62106	59234

396 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua tương đương của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) GDP per capita on purchasing power parity of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Đặc khu HC Ma-cao (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	116299	126144	135552	132655	60896
Nhật Bản - <i>Japan</i>	40899	41505	42202	42617	42390
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	37902	40957	43026	43045	45274
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	10648	11366	12317	13014	12367
Đông Nam Á - <i>Southeast Asia</i>					
Bru-nây - <i>Brunei Darussalam</i>	62541	60995	61839	64724	65613
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	3389	3928	4259	4574	4421
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	10247	10936	11645	12312	12073
Lào - <i>Lao PDR</i>	6168	7258	7775	8220	8239
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	24802	26662	28240	29623	27924
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	4105	4225	4575	4940	5124
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	7187	8121	8721	9292	8390
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	86975	95350	100581	102573	98520
Thái Lan - <i>Thailand</i>	15822	17423	18530	19234	18233
Ti-mo Lét-xtê - <i>Timor-Leste</i>	2913	3177	3168	3780	4141
Việt Nam - <i>Viet Nam</i>	6103	7155	7768	8381	8650
Tây Á - <i>Western Asia</i>					
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	9970	12115	13020	14231	13312
Ai-déc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	14938	14121	14551	15053	14480
I-rắc - <i>Iraq</i>	9764	10526	10809	11398	9507
I-xra-en - <i>Israel</i>	35470	39121	39906	40004	39482
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>	9465	10004	10254	10497	10355
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	47231	50856	51691	51962	47307
Li-băng - <i>Lebanon</i>	15106	16043	16054	15180	12119
Ô-man - <i>Oman</i>	35804	33308	33377	32607	31120
Pa-le-xtin - <i>State of Palestine</i>	5954	6402	6470	6510	5690

396 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua tương đương của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP per capita on purchasing power parity
of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	48611	47306	48735	48948	46760
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	25753	27914	27961	26867	27235
Tiểu VQ A-rập Thống nhất United Arab Emirates	64902	67184	68576	71151	66771
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	23224	24863	26158	27466	26754
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	3150	3253	3497	3733	3858
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	13691	14205	15202	16196	
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	6680	6841	7253	7659	7734
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	2087	2058	2083	2152	2079
Băng-la-đét - Bangladesh	3556	4161	4547	4955	5139
Ấn Độ - India	5465	6183	6675	6998	6504
I-ran - Iran	13588	14536	13795	12913	13338
Nê-pan - Nepal	2996	3565	3864	4120	4009
Pa-ki-xtan - Pakistan	4373	4571	4853	4896	4813
Xri Lan-ca - Sri Lanka	11557	12584	13169	13623	13225
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	49045	55357	57483	58701	60230
Ê-xtô-ni-a - Estonia	29176	33822	36249	37850	37601
Phần Lan - Finland	42498	47570	49581	50322	50506
Ai-xơ-len - Iceland	49201	55638	57211	58290	53622
Ai-len - Ireland	69029	77749	84556	87380	93181
Lát-vi-a - Latvia	24973	28674	30877	31883	31464
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - Lithuania	28834	33762	36376	38541	38883

396 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua tương đương của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP per capita on purchasing power parity
of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Na Uy - Norway	60369	64051	69808	66799	62645
Thụy Điển - Sweden	49103	51948	53522	54599	55038
Vương quốc Anh - United Kingdom	42913	46372	47573	49041	46483
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	18096	18356	19430	20095	20239
Bun-ga-ri - Bulgaria	18392	21470	22990	24524	24614
Cộng hoà Séc - Czech Republic	33899	38825	41135	42847	41604
Hung-ga-ri - Hungary	26807	29501	31913	33515	33077
Môn-đô-va - Moldova	9255	11651	12660	13577	13000
Ba Lan - Poland	26862	30065	31953	33798	34240
Ru-ma-ni - Romania	21606	27142	29309	31901	32116
Liên bang Nga - Russian Federation	24085	25926	28821	29967	29812
Xi-lô-va-ki - Slovakia	29965	30062	31215	31967	31356
U-crai-na - Ukraine	10164	11861	12633	13346	13055
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	11659	12771	13483	14013	13440
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	12011	13754	14902	15728	15623
Crô-a-ti-a - Croatia	23301	27154	28845	30577	28842
Hy Lạp - Greece	26760	28605	29618	30356	27910
I-ta-li-a - Italy	36899	41581	43036	44334	41829
Bồ Đào Nha - Portugal	29661	33045	34929	36172	34149
Xéc-bi - Serbia	14928	16611	17698	18843	19107
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	31628	36508	38962	40671	39769
Tây Ban Nha - Spain	34903	39529	40696	41696	37766

396 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua tương đương của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP per capita on purchasing power parity
of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	49866	54173	56960	58076	55684
Bỉ - Belgium	46201	50442	52528	54270	53035
Pháp - France	40850	44577	46577	49072	46983
Đức - Germany	47610	53071	55235	55653	54792
Hà Lan - Netherlands	50289	55089	57827	59004	59268
Thụy Sĩ - Switzerland	66020	69104	71660	72034	71743
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	46249	48399	50169	51748	53330
Niu Di-lân - New Zealand	37480	42285	42575	45438	44491

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.
Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

397 Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

A. NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN - AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	11,6	11,8	11,9	12,3	14,1
Ai-cập - Egypt	11,4	11,5	11,2	11,0	11,6
Ma-rốc - Morocco	12,6	12,4	12,2	12,1	11,7
Tuy-ni-di - Tunisia	9,2	9,0	9,9	9,6	10,1
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	19,5	20,9	20,3	21,2	23,0
Mô-dăm-bích - Mozambique	22,9	25,0	24,6	24,2	25,6
Ru-an-đa - Rwanda	24,0	26,3	24,6	23,5	26,3
Tan-da-ni-a - Tanzania	26,7	28,7	27,9	26,5	26,7
U-gan-đa - Uganda	23,5	23,5	23,3	22,9	23,9
Dăm-bi-a - Zambia	5,0	4,0	3,3	2,9	3,0
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	8,3	8,3	10,5	10,1	7,6
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	2,2	2,5	2,3	2,0	2,5
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	20,0	19,6	18,1	17,3	19,3
Ni-giê-ri-a - Nigeria	20,6	20,8	21,2	21,9	24,1
Xê-nê-gan - Senegal	14,3	15,0	15,0	15,0	17,0
Tô-gô - Togo	24,4	20,6	20,4	19,8	18,8
Trung Phi - Middle Africa					
Ca-mơ-run - Cameroon	17,2	16,7	16,5	16,8	17,4
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	31,5	32,8	31,2	31,5	32,1
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	5,9	7,4	6,9	7,6	9,6

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

A. NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN - AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Mỹ - United States	1,0	0,9	0,9	0,9	
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	5,5	5,3	5,1	5,2	6,0
Gia-mai-ca - Jamaica	6,3	6,6	6,6	7,0	8,7
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	0,8	0,8	0,7	0,7	0,6
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	5,2	5,2	4,5	5,1	5,9
Bô-li-vi-a - Bolivia	10,2	11,6	11,5	12,2	14,0
Bra-xin - Brazil	4,3	4,6	4,4	4,4	5,9
Chi-lê - Chile	3,6	4,0	3,5	3,6	3,9
Cô-lôm-bi-a - Colombia	6,0	6,4	6,2	6,4	7,6
Ê-cu-a-đo - Ecuador	9,5	9,3	8,9	8,8	9,8
Pa-ra-goay - Paraguay	9,8	10,5	10,3	10,0	11,0
U-ru-goay - Uruguay	6,1	5,3	5,8	6,5	7,5
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	4,7	4,7	4,5	4,3	4,7
Mê-hi-cô - Mexico	3,2	3,4	3,4	3,4	3,8
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	16,1	15,0	15,3	15,4	15,8
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	8,4	7,5	7,0	7,1	7,7
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

A. NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN - AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Nhật Bản - Japan	1,0	1,1	1,0	1,0	
Hàn Quốc - Korea, Republic of	2,0	1,9	1,7	1,7	1,8
Mông Cổ - Mongolia	14,1	11,1	11,4	11,6	13,0
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei Darussalam	1,1	1,1	1,0	1,0	1,2
Cam-pu-chia - Cambodia	26,6	23,4	22,0	20,7	22,4
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	13,5	13,2	12,8	12,7	13,7
Lào - Lao PDR	17,6	16,2	15,7	15,2	16,2
Ma-lai-xi-a - Malaysia	8,3	8,6	7,5	7,2	8,2
Mi-an-ma - Myanmar	27,3	24,9	23,0	21,4	22,0
Phi-líp-pin - Philippines	11,0	10,2	9,7	8,8	10,2
Thái Lan - Thailand	8,9	8,4	8,2	8,1	8,6
Ti-mo Lét-xê - Timor-Leste	17,8	16,8	17,4	14,0	15,4
Việt Nam^(*) - Viet Nam^(*)	14,5	12,9	12,3	11,8	12,7
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	17,2	15,0	13,9	11,5	11,2
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	6,2	5,6	5,2	5,7	6,9
Gioóc-đa-ni - Jordan	4,4	4,8	4,8	4,9	5,2
Cô-oét - Kuwait	0,5	0,5	0,4	0,4	0,5
Li-băng - Lebanon	3,4	2,9	3,2	3,1	3,0
Ô-man - Oman	1,7	2,0	1,8	2,0	2,6
Pa-le-x-tin - State of Palestine	7,4	7,0	7,4	7,1	
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	2,6	2,5	2,2	2,2	2,6
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	6,9	6,0	5,8	6,4	6,7

(*) Tính theo giá cơ bản - Calculated by basic prices.

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

A. NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN - AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	4,7	4,5	4,4	4,5	5,4
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	21,6	20,3	19,8	20,9	23,8
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	29,2	28,7	26,8	24,6	25,1
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	20,6	26,4	22,0	25,8	26,8
Băng-la-đét - Bangladesh	14,8	13,4	13,1	12,7	12,9
Ấn Độ - India	16,2	16,6	16,0	16,7	18,3
I-ran - Iran	10,5	9,5	9,9	12,2	11,3
Nê-pan - Nepal	26,5	23,7	22,3	21,6	23,1
Pa-ki-xtan - Pakistan	23,8	22,9	22,9	22,0	23,1
Xri Lan-ca - Sri Lanka	8,2	7,8	8,0	7,5	8,4
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	1,0	1,3	1,0	1,2	1,3
Ê-xtô-ni-a - Estonia	2,9	2,4	2,2	2,5	2,2
Phần Lan - Finland	2,3	2,3	2,4	2,3	2,5
Ai-xơ-len - Iceland	5,3	3,8	3,9	4,4	4,3
Ai-len - Ireland	0,9	1,2	0,9	0,9	0,9
Lát-vi-a - Latvia	3,5	3,6	3,6	4,0	4,0
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - Lithuania	3,4	3,5	2,9	3,1	3,2
Na Uy - Norway	1,5	2,0	1,9	1,8	1,8
Thụy Điển - Sweden	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4
Vương quốc Anh - United Kingdom	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	6,3	7,6	6,6	6,8	6,8
Bun-ga-ri - Bulgaria	4,1	4,0	3,4	3,2	3,5

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

A. NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN - AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Cộng hoà Séc - Czech Republic	2,2	2,1	1,9	1,9	1,9
Hung-ga-ri - Hungary	3,8	3,8	3,5	3,3	3,4
Môn-đô-va - Moldova	11,5	11,5	10,3	10,2	9,6
Ba Lan - Poland	2,4	2,9	2,3	2,3	2,5
Ru-ma-ni - Romania	4,2	4,3	4,3	4,1	3,8
Liên bang Nga - Russian Federation	3,9	3,6	3,4	3,5	3,7
Xi-lô-va-ki - Slovakia	2,2	2,1	2,1	1,7	1,8
U-crai-na - Ukraine	12,1	10,2	10,1	9,0	9,3
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	19,8	19,0	18,4	18,4	19,1
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	6,2	5,6	5,9	5,6	6,1
Crô-a-ti-a - Croatia	3,0	2,9	3,0	2,9	3,2
Hy Lạp - Greece	3,9	3,9	3,6	3,8	4,2
I-ta-li-a - Italy	2,1	2,0	1,9	1,9	2,0
Bồ Đào Nha - Portugal	2,1	2,1	2,0	2,1	2,1
Xéc-bi - Serbia	6,7	6,0	6,3	6,0	6,3
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	2,1	1,8	2,2	2,0	2,1
Tây Ban Nha - Spain	2,7	2,8	2,8	2,6	3,1
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	1,1	1,2	1,1	1,1	1,1
Bỉ - Belgium	0,7	0,7	0,6	0,7	0,6
Pháp - France	1,6	1,5	1,6	1,5	1,6
Đức - Germany	0,7	0,9	0,7	0,8	0,7
Hà Lan - Netherlands	1,7	1,9	1,7	1,6	1,6
Thụy Sĩ - Switzerland	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	2,4	2,7	2,5	2,1	2,0

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

B. CÔNG NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG - INDUSTRY AND CONSTRUCTION

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	24,3	25,1	27,8	25,1	20,3
Ai-cập - Egypt	36,6	33,8	35,0	35,6	32,0
Ma-rốc - Morocco	26,1	26,2	25,9	25,3	26,1
Tuy-ni-di - Tunisia	24,9	23,6	23,8	23,1	21,7
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	18,9	17,5	17,3	16,7	17,4
Mô-dăm-bích - Mozambique	18,1	24,0	25,3	23,7	21,8
Ru-an-đa - Rwanda	17,4	17,3	17,3	18,9	19,3
Tan-da-ni-a - Tanzania	24,5	25,1	27,0	28,6	28,7
U-gan-đa - Uganda	26,3	26,0	26,2	26,6	26,5
Dăm-bi-a - Zambia	33,7	37,3	34,5	34,9	40,3
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	22,4	21,4	21,1	34,7	35,8
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	23,7	23,6	23,5	23,6	23,4
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	31,1	30,0	31,2	31,1	29,7
Ni-giê-ri-a - Nigeria	20,2	22,3	25,7	27,4	28,2
Xê-nê-gan - Senegal	23,6	23,3	24,0	23,1	23,2
Tô-gô - Togo	15,6	21,3	21,0	21,2	22,7
Trung Phi - Middle Africa					
Ca-mơ-run - Cameroon	25,1	24,3	24,7	23,8	23,3
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	22,1	20,7	20,6	20,5	20,1
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	47,8	43,0	52,1	48,2	31,0

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

B. CÔNG NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG - INDUSTRY AND CONSTRUCTION

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Mỹ - United States	18,5	18,3	18,5	18,2	
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	28,5	28,1	28,8	29,1	30,3
Gia-mai-ca - Jamaica	19,3	19,4	20,3	19,3	20,4
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	50,9	50,2	50,8	50,6	51,1
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	23,2	21,8	23,7	24,1	23,3
Bô-li-vi-a - Bolivia	25,2	26,4	26,2	25,2	23,4
Bra-xin - Brazil	19,4	18,2	18,7	18,4	17,7
Chi-lê - Chile	29,8	29,4	29,4	29,1	31,4
Cô-lôm-bi-a - Colombia	28,6	26,8	26,9	26,1	23,9
Ê-cu-a-đo - Ecuador	31,9	32,5	32,5	32,7	32,0
Pa-ra-goay - Paraguay	34,2	34,1	33,3	33,2	33,7
U-ru-goay - Uruguay	25,4	17,8	18,2	17,9	18,0
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	20,0	19,3	19,6	18,9	19,7
Mê-hi-cô - Mexico	30,0	30,9	31,1	30,8	29,7
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	25,7	24,8	25,0	24,2	25,1
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	40,8	39,9	39,7	38,6	37,8
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	7,1	7,2	6,5	6,3	6,3
Nhật Bản - Japan	28,6	28,9	29,1	28,7	

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

B. CÔNG NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG - INDUSTRY AND CONSTRUCTION

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Hàn Quốc - Korea, Republic of	34,1	34,8	34,0	32,7	32,6
Mông Cổ - Mongolia	31,5	37,4	38,0	38,1	37,0
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei Darussalam	61,4	59,7	63,2	62,5	59,1
Cam-pu-chia - Cambodia	27,7	30,8	32,3	34,2	34,8
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	40,0	39,4	39,7	39,0	38,3
Lào - Lao PDR	27,7	30,9	31,5	31,4	32,2
Ma-lai-xi-a - Malaysia	38,4	38,1	38,3	37,5	35,9
Mi-an-ma - Myanmar	34,5	35,5	36,7	38,0	36,3
Phi-li-pin - Philippines	30,5	30,1	30,6	30,3	28,4
Xin-ga-po - Singapore	24,3	23,5	25,5	24,2	24,4
Thái Lan - Thailand	36,2	35,0	34,8	33,6	33,1
Ti-mo Lét-xtê - Timor-Leste	18,3	15,5	16,2	30,2	25,4
Việt Nam^(*) - Viet Nam^(*)	34,3	35,4	36,5	36,8	36,7
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	25,7	25,8	24,8	25,0	27,1
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	44,9	49,7	52,3	48,8	41,4
Gioóc-đa-ni - Jordan	25,2	24,6	24,5	24,5	23,9
Cô-oét - Kuwait	55,9	55,6	60,3	58,4	45,4
Lì-băng - Lebanon	15,7	15,0	14,2	12,8	6,9
Ô-man - Oman	53,1	49,6	53,9	51,4	47,5
Pa-le-xtin - State of Palestine	16,4	19,2	19,3	18,4	
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	45,3	45,8	49,5	47,4	41,4
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	27,8	29,1	29,4	27,2	28,0

(*) Tính theo giá cơ bản - Calculated by basic prices.

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

B. CÔNG NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG - INDUSTRY AND CONSTRUCTION

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	30,9	32,3	33,5	33,0	33,1
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	30,2	31,8	34,4	33,1	32,8
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	22,5	23,6	27,8	31,5	31,6
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	22,1	10,1	13,4	14,1	14,0
Băng-la-đét - Bangladesh	26,8	27,8	28,5	29,6	29,5
Ấn Độ - India	27,3	26,5	26,4	24,2	23,5
I-ran - Iran	33,0	34,9	35,9	31,7	33,9
Nê-pan - Nepal	13,2	12,9	13,2	13,0	11,8
Pa-ki-xtan - Pakistan	19,1	17,8	17,9	18,4	17,7
Xri Lan-ca - Sri Lanka	27,2	26,8	26,3	27,4	26,2
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	20,0	20,7	20,8	21,2	21,2
Ê-xtô-ni-a - Estonia	23,9	24,0	24,0	23,0	22,7
Phần Lan - Finland	23,3	24,4	24,0	23,9	24,0
Ai-xơ-len - Iceland	20,2	19,5	19,6	19,7	19,7
Ai-len - Ireland	38,4	36,2	37,0	35,9	38,0
Lát-vi-a - Latvia	19,1	19,0	18,7	18,9	19,5
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - Lithuania	26,7	25,9	25,6	25,2	25,0
Na Uy - Norway	31,0	29,8	31,8	29,0	26,0
Thụy Điển - Sweden	22,2	22,1	22,0	21,9	21,1
Vương quốc Anh - United Kingdom	18,2	17,8	17,9	18,0	17,0
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	32,7	31,6	31,3	31,7	31,3
Bun-ga-ri - Bulgaria	24,0	24,0	22,4	21,7	21,9

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

B. CÔNG NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG - INDUSTRY AND CONSTRUCTION

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Cộng hoà Séc - Czech Republic	33,8	32,7	31,8	31,5	30,8
Hung-ga-ri - Hungary	26,4	25,2	25,1	24,8	24,5
Môn-đô-va - Moldova	22,7	21,9	22,7	22,5	23,0
Ba Lan - Poland	30,1	28,4	28,5	28,0	27,7
Ru-ma-ni - Romania	30,1	28,9	28,2	27,0	26,4
Liên bang Nga - Russian Federation	29,8	30,7	32,6	32,3	30,0
Xi-lô-va-ki - Slovakia	30,6	28,7	29,2	29,6	27,4
U-crai-na - Ukraine	21,7	23,3	23,3	22,6	20,8
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	21,8	20,4	21,3	20,6	20,1
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	22,6	24,0	24,5	24,0	24,6
Crô-a-ti-a - Croatia	20,6	20,2	19,9	20,0	21,2
Hy Lạp - Greece	14,5	13,7	13,6	13,3	15,0
I-ta-li-a - Italy	20,9	21,3	21,5	21,5	21,6
Bồ Đào Nha - Portugal	19,5	19,1	19,3	18,8	19,4
Xéc-bi - Serbia	25,8	26,1	25,5	25,6	24,9
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	28,0	28,3	28,3	29,0	29,4
Tây Ban Nha - Spain	20,1	20,1	19,9	20,1	20,4
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	25,2	25,4	25,4	25,1	25,5
Bỉ - Belgium	19,7	19,2	18,9	19,2	19,5
Pháp - France	17,7	17,2	17,2	17,4	16,4
Đức - Germany	27,1	27,5	27,3	27,0	26,5
Hà Lan - Netherlands	18,2	17,7	17,8	17,6	17,8
Thụy Sĩ - Switzerland	24,5	24,5	24,7	25,0	25,2
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	23,7	23,5	24,1	25,3	25,5

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

C. DỊCH VỤ - SERVICES

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	48,5	47,6	45,3	46,4	48,7
Ai-cập - Egypt	53,2	53,2	51,5	50,5	51,8
Ma-rốc - Morocco	49,7	50,0	50,1	51,0	50,8
Tuy-ni-di - Tunisia	58,9	60,3	59,4	60,2	61,0
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	56,1	55,9	56,0	55,9	53,6
Mô-dăm-bích - Mozambique	47,4	40,9	40,0	41,0	41,5
Ru-an-đa - Rwanda	49,7	47,9	49,7	49,1	46,4
Tan-da-ni-a - Tanzania	40,4	37,9	37,2	36,8	36,3
U-gan-đa - Uganda	44,3	43,5	43,3	43,0	42,8
Dăm-bi-a - Zambia	56,2	52,1	54,2	54,6	53,6
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	58,7	60,6	60,0	49,0	49,9
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	64,1	64,3	64,2	64,4	64,6
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	40,5	43,5	43,7	45,1	45,0
Ni-giê-ri-a - Nigeria	58,1	55,8	52,0	49,7	46,4
Xê-nê-gan - Senegal	51,4	52,2	52,2	51,2	49,9
Tô-gô - Togo	27,4	49,3	50,1	49,6	49,3
Trung Phi - Middle Africa					
Ca-mơ-run - Cameroon	49,6	50,4	50,4	51,0	52,0
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	42,1	41,9	42,0	41,2	39,2
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	39,6	44,1	36,5	40,4	53,7

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

C. DỊCH VỤ - SERVICES

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Mỹ - United States	76,8	77,2	76,9	77,3	
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	59,1	59,4	58,6	58,3	57,2
Gia-mai-ca - Jamaica	61,8	59,8	59,2	59,8	59,7
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	47,9	48,4	48,8	48,2	48,8
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	55,8	57,3	56,4	55,0	54,6
Bô-li-vi-a - Bolivia	46,0	48,7	49,1	50,7	52,9
Bra-xin - Brazil	62,3	63,3	62,7	63,2	62,9
Chi-lê - Chile	57,9	57,9	58,3	58,8	56,5
Cô-lôm-bi-a - Colombia	56,2	57,6	57,7	58,1	59,5
Ê-cu-a-đo - Ecuador	51,4	51,2	51,4	51,8	52,6
Pa-ra-goay - Paraguay	48,6	48,0	48,9	49,6	48,3
U-ru-goay - Uruguay	59,3	65,5	64,4	64,3	63,0
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	67,3	68,3	68,7	69,4	68,5
Mê-hi-cô - Mexico	61,0	60,1	59,9	59,9	60,2
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	48,6	50,3	51,0	50,6	49,3
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	50,8	52,7	53,3	54,3	54,5
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	89,8	88,6	88,7	90,0	89,0
Nhật Bản - Japan	69,8	69,5	69,5	69,3	

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

C. DỊCH VỤ - SERVICES

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Hàn Quốc - Korea, Republic of	55,6	54,8	55,7	57,2	57,1
Mông Cổ - Mongolia	46,2	42,4	39,8	39,7	40,5
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei Darussalam	39,4	40,9	37,3	38,2	41,5
Cam-pu-chia - Cambodia	39,8	39,7	39,5	38,8	36,6
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	43,3	43,6	43,4	44,2	44,4
Lào - Lao PDR	44,2	41,5	41,6	42,3	40,7
Ma-lai-xi-a - Malaysia	52,0	51,9	53,0	54,2	54,8
Mi-an-ma - Myanmar	38,2	39,6	40,3	40,7	41,8
Phi-li-pin - Philippines	58,5	59,7	59,8	60,9	61,4
Xin-ga-po - Singapore	70,0	70,3	69,2	70,7	70,9
Thái Lan - Thailand	54,9	56,6	57,1	58,3	58,3
Ti-mo Lét-xtê - Timor-Leste	63,6	67,8	66,9	55,0	55,2
Việt Nam^(*) - Viet Nam^(*)	42,2	42,6	42,2	42,5	41,8
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	48,2	50,8	52,6	54,0	53,2
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	40,0	37,6	34,8	36,5	42,0
Gioóc-đa-ni - Jordan	60,1	60,6	60,7	60,9	61,6
Cô-oét - Kuwait	58,4	56,8	51,9	54,7	69,1
Li-băng - Lebanon	73,8	75,2	76,7	78,9	87,2
Ô-man - Oman	50,1	52,0	47,5	50,7	54,7
Pa-le-x-tin - State of Palestine	61,7	59,0	60,0	61,1	
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	51,9	51,6	48,4	50,4	56,2
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	53,5	53,5	54,5	56,4	54,2

(*) Tính theo giá cơ bản - Calculated by basic prices.

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

C. DỊCH VỤ - SERVICES

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	59,3	57,3	55,5	55,5	56,1
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	39,2	38,9	36,7	37,1	35,3
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	39,2	36,8	34,7	35,3	36,0
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	53,2	58,3	59,5	55,5	54,7
Băng-la-đét - Bangladesh	53,7	53,5	53,0	52,8	53,4
Ấn Độ - India	47,8	47,7	48,5	49,9	48,9
I-ran - Iran	55,9	54,4	53,5	55,8	54,6
Nê-pan - Nepal	50,5	51,8	51,6	52,0	53,3
Pa-ki-xtan - Pakistan	52,2	53,2	52,8	53,9	53,8
Xri Lan-ca - Sri Lanka	57,4	56,1	57,3	58,1	59,7
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	65,8	64,9	64,9	64,7	64,6
Ê-xtô-ni-a - Estonia	60,0	60,4	60,7	61,3	62,7
Phần Lan - Finland	60,8	59,8	59,8	60,2	60,0
Ái-xơ-len - Iceland	64,4	65,6	65,7	66,0	66,2
Ái-len - Ireland	53,6	54,9	56,0	57,3	54,8
Lát-vi-a - Latvia	65,4	64,8	64,6	64,2	63,5
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - Lithuania	59,9	60,4	61,4	61,5	61,6
Na Uy - Norway	56,4	56,8	55,3	58,0	60,3
Thụy Điển - Sweden	65,3	65,1	65,2	65,5	66,1
Vương quốc Anh - United Kingdom	70,5	70,9	70,9	70,9	72,8
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	47,7	47,6	47,8	48,4	49,1
Bun-ga-ri - Bulgaria	58,3	58,0	60,9	61,4	61,3

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

C. DỊCH VỤ - SERVICES

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Cộng hoà Séc - Czech Republic	54,1	55,1	56,4	57,0	58,3
Hung-ga-ri - Hungary	54,1	55,9	55,9	56,5	56,6
Môn-đô-va - Moldova	53,0	53,2	53,6	54,3	54,5
Ba Lan - Poland	56,2	56,6	56,7	57,6	57,8
Ru-ma-ni - Romania	53,5	57,3	57,8	59,3	60,9
Liên bang Nga - Russian Federation	56,1	56,0	53,4	54,0	56,3
Xi-lô-va-ki - Slovakia	57,2	58,8	58,2	58,1	60,4
U-crai-na - Ukraine	51,2	51,0	51,3	54,5	55,7
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	46,3	48,0	47,8	48,4	48,4
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	56,2	55,7	54,9	55,7	55,8
Crô-a-ti-a - Croatia	59,4	59,7	59,6	59,5	59,3
Hy Lạp - Greece	70,0	69,7	69,4	69,5	68,6
I-ta-li-a - Italy	67,0	66,4	66,3	66,3	66,7
Bồ Đào Nha - Portugal	65,5	65,4	65,2	65,6	65,7
Xéc-bi - Serbia	50,9	50,9	51,0	51,2	51,9
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	56,3	56,7	56,6	56,6	56,9
Tây Ban Nha - Spain	68,0	67,8	67,9	67,9	67,8
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	62,9	62,6	62,9	63,2	63,1
Bỉ - Belgium	69,2	69,3	69,6	69,4	69,6
Pháp - France	70,2	70,3	70,1	70,0	71,2
Đức - Germany	62,2	61,8	62,1	62,3	63,3
Hà Lan - Netherlands	70,1	70,1	70,0	70,0	69,8
Thụy Sĩ - Switzerland	71,8	71,9	71,9	71,7	71,3
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	67,2	67,0	66,7	66,1	66,3

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

D. THUẾ SẢN PHẨM TRỪ TRỢ CẤP SẢN PHẨM PRODUCTS TAXES LESS SUBSIDIES ON PRODUCTS

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	8,1	7,8	7,6	7,9	8,0
Ai-cập - Egypt	-1,2	1,5	2,3	2,9	4,7
Ma-rốc - Morocco	11,5	11,5	11,8	11,5	11,4
Tuy-ni-di - Tunisia	7,0	7,1	7,0	7,0	7,3
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	8,6	8,6	8,7	8,4	8,0
Mô-dăm-bích - Mozambique	11,5	10,0	10,1	11,2	11,2
Ru-an-đa - Rwanda	8,8	8,5	8,3	8,5	8,0
Tan-da-ni-a - Tanzania	8,3	8,2	7,9	8,1	8,3
U-gan-đa - Uganda	7,1	7,0	7,2	7,4	6,7
Dăm-bi-a - Zambia	5,1	6,6	7,9	7,6	3,1
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	10,2	9,2	8,3	6,2	6,7
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	9,9	9,6	10,0	10,1	9,5
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	8,4	7,0	7,0	6,4	6,0
Ni-giê-ri-a - Nigeria	1,1	1,0	1,0	1,0	1,3
Xê-nê-gan - Senegal	10,7	9,6	8,8	10,7	9,8
Tô-gô - Togo	16,1	8,8	8,5	9,5	9,2
Trung Phi - Middle Africa					
Ca-mơ-run - Cameroon	8,1	8,7	8,4	8,3	7,3
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	4,2	4,6	6,2	6,8	5,3
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	6,6	5,4	4,4	3,8	5,7

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

D. THUẾ SẢN PHẨM TRỪ TRỢ CẤP SẢN PHẨM PRODUCTS TAXES LESS SUBSIDIES ON PRODUCTS

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Mỹ - United States	3,6	3,6	3,7	3,6	
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	7,0	7,2	7,4	7,4	6,5
Gia-mai-ca - Jamaica	16,0	18,3	18,3	18,8	16,5
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	15,9	15,6	15,4	15,9	16,1
Bô-li-vi-a - Bolivia	22,6	17,7	17,5	16,4	14,8
Bra-xin - Brazil	14,1	14,0	14,3	14,0	13,5
Chi-lê - Chile	8,7	8,6	8,7	8,5	8,2
Cô-lôm-bi-a - Colombia	9,2	9,2	9,2	9,5	8,9
Ê-cu-a-đo - Ecuador	7,3	6,9	7,1	6,7	5,6
Pa-ra-goay - Paraguay	7,3	7,5	7,6	7,3	7,0
U-ru-goay - Uruguay	11,9	11,4	11,5	11,4	11,6
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	8,0	7,6	7,3	7,4	7,1
Mê-hi-cô - Mexico	5,8	5,5	5,5	5,9	6,4
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	9,6	9,9	8,7	9,8	9,8
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	4,0	4,2	4,2	3,3	3,9
Nhật Bản - Japan	0,6	0,5	0,5	0,4	
Hàn Quốc - Korea, Republic of	8,3	8,5	8,5	8,4	8,5
Mông Cổ - Mongolia	8,2	9,1	10,8	10,6	9,5

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

D. THUẾ SẢN PHẨM TRỪ TRỢ CẤP SẢN PHẨM PRODUCTS TAXES LESS SUBSIDIES ON PRODUCTS

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei Darussalam	-1,9	-1,7	-1,6	-1,7	-1,8
Cam-pu-chia - Cambodia	7,3	7,5	7,7	7,6	7,8
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	3,2	3,9	4,1	4,1	3,6
Lào - Lao PDR	10,5	11,4	11,1	11,1	10,9
Ma-lai-xi-a - Malaysia	1,2	1,4	1,2	1,1	1,1
Xin-ga-po - Singapore	5,7	6,1	5,2	5,1	4,7
Ti-mo Lét-xê - Timor-Leste	0,6	-0,3	-1,7	0,7	2,4
Việt Nam^(*) - Viet Nam^(*)	9,1	9,1	9,0	8,9	8,8
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	10,6	10,3	10,6	11,4	10,9
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	9,3	7,4	8,0	9,2	9,9
Gioóc-đa-ni - Jordan	12,9	12,8	12,7	12,5	12,2
Cô-oét - Kuwait	-8,4	-6,0	-6,1	-6,8	-6,1
Lì-băng - Lebanon	7,2	6,8	5,9	5,2	3,0
Ô-man - Oman	-2,7	-1,1	-1,0	-1,6	-1,9
Pa-le-tin - State of Palestine	14,5	14,7	13,4	13,4	
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	1,1	0,9	0,7	0,7	0,8
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	11,8	11,3	10,4	10,0	11,1
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	5,1	5,9	6,7	7,0	5,4
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	10,5	9,8	9,9	9,7	8,9
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	9,1	11,0	10,7	8,5	7,4

(*) Tính theo giá cơ bản - Calculated by basic prices.

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

D. THUẾ SẢN PHẨM TRỪ TRỢ CẤP SẢN PHẨM PRODUCTS TAXES LESS SUBSIDIES ON PRODUCTS

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	4,0	5,2	5,1	4,7	4,5
Băng-la-đét - Bangladesh	4,7	5,4	5,4	4,8	4,1
Ấn Độ - India	8,7	9,3	9,1	9,3	9,3
I-ran - Iran	2,5	3,3	2,7	2,3	2,1
Nê-pan - Nepal	9,8	11,6	12,9	13,4	11,8
Pa-ki-xtan - Pakistan	4,9	6,1	6,5	5,7	5,3
Xri Lan-ca - Sri Lanka	7,3	9,3	8,4	7,0	5,7
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	13,2	13,0	13,2	12,9	13,0
Ê-xtô-ni-a - Estonia	13,3	13,2	13,1	13,1	12,5
Phần Lan - Finland	13,6	13,5	13,8	13,6	13,5
Ai-xơ-len - Iceland	10,1	11,1	10,8	9,9	9,8
Ai-len - Ireland	7,1	7,0	6,6	6,5	5,5
Lát-vi-a - Latvia	12,0	12,6	13,2	12,9	13,0
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - Lithuania	10,0	10,2	10,1	10,1	10,2
Na Uy - Norway	11,0	11,4	11,0	11,2	11,8
Thụy Điển - Sweden	11,1	11,3	11,4	11,2	11,4
Vương quốc Anh - United Kingdom	10,7	10,7	10,7	10,6	9,6
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	13,3	13,2	14,3	13,0	12,8
Bun-ga-ri - Bulgaria	13,6	14,0	13,4	13,7	13,3
Cộng hoà Séc - Czech Republic	9,9	10,1	9,9	9,6	9,0
Hung-ga-ri - Hungary	15,7	15,2	15,5	15,4	15,5
Môn-đô-va - Moldova	12,8	13,5	13,5	13,0	12,9

397 (Tiếp theo) Tỷ trọng của ba khu vực kinh tế trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ (Theo giá hiện hành)

(Cont.) Share of three economic sectors in gross domestic product of some countries and territories (At current prices)

D. THUẾ SẢN PHẨM TRỪ TRỢ CẤP SẢN PHẨM PRODUCTS TAXES LESS SUBSIDIES ON PRODUCTS

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Ba Lan - Poland	11,3	12,2	12,4	12,1	12,0
Ru-ma-ni - Romania	12,2	9,5	9,6	9,6	8,9
Liên bang Nga - Russian Federation	10,2	9,7	10,6	10,3	10,0
Xlô-va-ki - Slovakia	10,0	10,4	10,5	10,6	10,5
U-crai-na - Ukraine	15,0	15,6	15,2	14,0	14,2
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	12,2	12,6	12,5	12,6	12,5
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	17,5	17,2	17,1	17,0	15,9
Crô-a-ti-a - Croatia	17,0	17,1	17,6	17,7	16,3
Hy Lạp - Greece	11,6	12,8	13,3	13,4	12,2
I-ta-li-a - Italy	10,1	10,3	10,3	10,3	9,7
Bồ Đào Nha - Portugal	12,9	13,4	13,5	13,5	12,9
Xéc-bi - Serbia	16,6	17,0	17,1	17,3	16,9
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	13,5	13,1	12,9	12,5	11,6
Tây Ban Nha - Spain	9,2	9,4	9,5	9,3	8,7
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	10,8	10,8	10,6	10,6	10,3
Bỉ - Belgium	10,4	10,8	10,8	10,7	10,3
Pháp - France	10,5	10,9	11,1	11,0	10,8
Đức - Germany	10,1	9,9	9,9	9,9	9,4
Hà Lan - Netherlands	10,0	10,4	10,5	10,8	10,8
Thụy Sĩ - Switzerland	3,1	3,0	2,8	2,7	2,7
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	6,7	6,8	6,7	6,5	6,3

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.
Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

398 Tỷ trọng tiêu dùng cuối cùng trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ

Share of final consumption in GDP of some countries and territories

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	62,6	61,5	59,2	60,2	68,3
Ai-cập - Egypt	94,2	98,2	93,8	90,0	93,8
Ma-rốc - Morocco	76,8	76,9	77,0	76,6	79,2
Tuy-ni-di - Tunisia	88,7	91,1	89,8		
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	88,2	90,2	89,5	89,8	88,2
Mô-dăm-bích - Mozambique	90,5	89,4	87,4	87,9	
Ru-an-đa - Rwanda	94,5	88,8	92,4	91,1	91,8
Tan-da-ni-a - Tanzania	73,8	67,9	68,0	66,3	65,9
U-gan-đa - Uganda	85,7	78,9	80,9	79,9	80,8
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	108,4	101,0	103,7	93,4	94,1
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	82,7	82,2	83,0	83,4	82,9
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	81,0	82,2	78,4	82,3	84,1
Ni-giê-ri-a - Nigeria	84,5	84,5	82,2	80,2	78,3
Xê-nê-gan - Senegal	86,9	84,0	83,2	82,3	84,4
Tô-gô - Togo	89,7	89,3	90,7	87,7	85,7
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	69,2	70,1	66,8	65,8	73,5
Ca-mơ-run - Cameroon	85,3	83,1	83,6	84,7	85,4
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	97,2	97,0	102,2	99,2	99,2
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	57,8	59,8	52,8	55,3	74,6

398 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tiêu dùng cuối cùng trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Share of final consumption in GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	78,7	78,7	78,5	78,6	79,8
Mỹ - United States	81,5	81,7	81,4	81,2	81,7
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cu-ba - Cuba	87,9	86,8	86,0	86,9	89,5
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	81,2	80,4	79,2	78,9	82,3
Gia-mai-ca - Jamaica	94,9	91,7	89,5	89,8	89,8
Hai-i-ti - Haiti	104,4	103,4	106,9	105,4	104,4
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	84,0	84,4	85,3	81,9	79,1
Bô-li-vi-a - Bolivia	85,9	84,7	84,5	86,6	89,1
Bra-xin - Brazil	83,7	84,7	84,5	84,8	83,2
Chi-lê - Chile	76,4	77,5	78,1	77,8	74,9
Cô-lôm-bi-a - Colombia	83,3	83,4	83,5	84,3	87,6
Ê-cu-a-đo - Ecuador	75,9	74,5	74,4	74,1	75,1
Pa-ra-goay - Paraguay	75,5	74,0	75,9	77,3	75,7
Pê-ru - Peru	78,3	77,4	76,9	78,0	80,9
U-ru-goay - Uruguay	80,7	78,7	80,1	79,5	78,6
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	81,9	81,5	81,1	81,4	81,7
Mê-hi-cô - Mexico	77,7	76,8	76,3	76,3	76,6
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	84,6	83,8	85,4	86,8	85,7
Pa-na-ma - Panama	61,8	62,1	62,9	64,3	70,8
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	54,0	54,9	55,1	56,0	54,8
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) Hong Kong SAR (China)	76,1	76,9	78,2	80,3	79,2

398 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tiêu dùng cuối cùng trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Share of final consumption in GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Đặc khu HC Ma-cao (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	36,1	34,3	33,4	35,2	72,1
Nhật Bản - <i>Japan</i>	75,4	74,0	74,4	74,3	74,5
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	63,6	63,0	64,1	65,7	64,5
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	76,8	70,2	70,6	70,4	76,3
Đông Nam Á - <i>Southeast Asia</i>					
Bru-nây - <i>Brunei Darussalam</i>	44,8	47,0	43,7	45,5	49,2
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	82,2	78,5	75,6	74,3	75,1
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	67,2	66,4	66,0	66,7	68,3
Lào - <i>Lao PDR</i>	86,3				
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	67,0	67,6	69,4	71,4	73,8
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	67,8	74,8	74,2	70,4	68,2
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	83,4	83,5	84,6	85,7	90,4
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	47,3	45,4	44,5	45,9	45,4
Thái Lan - <i>Thailand</i>	68,5	65,2	65,1	65,9	70,6
Ti-mo Lét-xê - <i>Timor-Leste</i>	117,0	116,6	121,4	100,3	107,3
Việt Nam - <i>Viet Nam</i>	70,0	68,1	66,8	66,4	65,4
Tây Á - <i>Western Asia</i>					
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	91,0	92,3	91,3	96,0	91,4
Ai-đéc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	69,1	68,9	64,6	68,6	76,5
I-rắc - <i>Iraq</i>	74,3	67,8	59,4	61,9	
I-xra-en - <i>Israel</i>	77,0	77,0	77,3	76,5	73,2
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>	97,4	99,7	100,7	100,8	106,0
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	65,7	67,7	62,8	66,6	
Li-băng - <i>Lebanon</i>	103,3	103,2	105,9	108,0	109,4
Ô-man - <i>Oman</i>	60,7	63,7	56,4	60,6	71,8

398 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tiêu dùng cuối cùng trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Share of final consumption in GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Pa-le-xtin - <i>State of Palestine</i>	113,4	109,4	110,9	110,7	112,6
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>	70,3	65,6	62,5	62,8	71,6
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	73,8	73,0	70,9	72,4	71,9
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	47,8	50,5	50,1	51,5	
Trung Á - <i>Central Asia</i>					
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	65,4	63,1	60,4	61,4	65,7
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	82,8	91,8	87,6	87,4	96,4
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	78,5	76,8	75,3	75,6	75,0
Nam Á - <i>South Asia</i>					
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	77,8	74,7	77,2	75,0	76,2
Ấn Độ - <i>India</i>	69,4	69,5	70,2	71,7	71,1
I-ran - <i>Iran</i>	63,0	61,1	60,8	61,3	59,5
Nê-pan - <i>Nepal</i>	92,4	87,0	85,2	84,7	93,7
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	90,7	93,2	93,8	94,5	92,1
CHÂU ÂU - <i>EUROPE</i>					
Bắc Âu - <i>Northern Europe</i>					
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	72,6	70,8	71,3	70,6	70,6
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	71,0	69,5	69,4	69,4	71,0
Phần Lan - <i>Finland</i>	78,9	75,9	76,0	75,8	75,6
Ái-xơ-len - <i>Iceland</i>	73,1	73,8	74,4	74,3	79,2
Ái-len - <i>Ireland</i>	45,4	43,9	42,4	41,2	37,7
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	78,0	78,6	77,4	77,4	76,5
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	79,7	78,5	77,8	77,2	77,2

398 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tiêu dùng cuối cùng trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Share of final consumption in GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Na Uy - Norway	66,8	68,7	66,2	68,7	70,5
Thụy Điển - Sweden	71,8	71,7	71,8	70,7	70,6
Vương quốc Anh - United Kingdom	83,9	83,0	83,3	83,1	83,3
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	67,8	70,1	69,3	70,8	68,4
Bun-ga-ri - Bulgaria	78,1	75,9	76,2	75,8	78,2
Cộng hoà Séc - Czech Republic	66,1	66,1	66,9	66,4	67,2
Hung-ga-ri - Hungary	68,8	70,3	68,9	69,2	70,8
Môn-đô-va - Moldova	101,9	100,7	100,0	99,4	99,2
Ba Lan - Poland	76,6	76,3	76,2	75,5	76,0
Ru-ma-ni - Romania	75,7	79,0	80,6	80,5	80,0
Liên bang Nga - Russian Federation	70,4	71,1	68,1	69,5	70,2
Xi-lô-va-ki - Slovakia	72,6	75,0	75,0	76,1	79,7
U-crai-na - Ukraine	86,7	87,8	90,1	93,2	93,6
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	91,8	91,1	90,4	91,2	94,9
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	102,2	96,7	94,3	93,0	94,5
Crô-a-ti-a - Croatia	79,4	77,7	77,7	77,5	82,8
Hy Lạp - Greece	88,9	89,5	89,0	89,1	92,6
I-ta-li-a - Italy	79,9	79,1	79,1	78,5	78,7
Bồ Đào Nha - Portugal	83,4	81,8	81,2	81,1	83,4
Xéc-bi - Serbia	88,4	87,0	86,0	84,8	84,1
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	72,8	71,0	70,3	70,7	70,8
Tây Ban Nha - Spain	78,0	77,0	76,8	76,2	77,8

398 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tiêu dùng cuối cùng trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
 (Cont.) *Share of final consumption in GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	72,4	72,0	71,2	71,0	71,3
Bỉ - Belgium	75,0	74,5	74,9	74,4	74,4
Pháp - France	77,9	77,6	77,2	76,6	78,2
Đức - Germany	72,7	71,9	71,9	72,2	73,1
Hà Lan - Netherlands	70,0	68,7	68,5	68,1	67,8
Thụy Sĩ - Switzerland	63,6	64,0	62,9	62,9	62,8
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	75,2	75,4	75,1	74,2	73,8
Niu Di-lân - New Zealand	75,9	75,4	76,0	76,3	78,4

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.
 Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

399 Tỷ trọng tích lũy tài sản trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ

Share of gross capital formation in GDP of some countries and territories

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	50,8	48,5	47,4	45,8	43,4
Ai-cập - Egypt	14,3	15,3	16,7	18,2	13,8
Ma-rốc - Morocco	30,8	32,6	33,4	31,9	28,4
Tuy-ni-di - Tunisia	21,7	21,3	23,1		
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	22,1	20,7	19,4	19,1	19,7
Mô-dăm-bích - Mozambique	41,2	33,2	50,0	45,8	
Ru-an-đa - Rwanda	24,3	23,8	21,2	23,2	24,5
Tan-da-ni-a - Tanzania	32,8	34,0	38,4	39,7	41,0
U-gan-đa - Uganda	23,0	24,6	24,3	25,5	24,2
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	10,0	9,7	9,7	7,4	7,5
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	18,6	16,6	16,5	16,0	12,7
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	27,8	20,6	22,6	19,7	19,5
Ni-giê-ri-a - Nigeria	15,5	15,5	19,8	25,4	29,4
Xê-nê-gan - Senegal	25,8	29,8	32,6	31,9	30,5
Tô-gô - Togo	32,2	18,3	18,1	20,5	23,6
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	34,2	24,1	21,4	19,8	16,8
Ca-mơ-run - Cameroon	18,2	19,4	19,5	18,9	17,7
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	21,8	25,6	25,9	23,2	23,2
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	79,4	37,3	25,2	24,1	27,0

399 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tích lũy tài sản trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Share of gross capital formation in GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	23,8	23,6	23,2	23,0	22,3
Mỹ - United States	21,2	20,7	21,1	21,3	21,1
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cu-ba - Cuba	9,4	10,3	12,0	11,5	9,9
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	23,4	22,5	25,8	26,0	25,4
Gia-mai-ca - Jamaica	21,4	22,5	23,3	24,3	24,4
Hai-i-ti - Haiti	14,1	20,2	18,7	20,3	17,7
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	17,1	18,2	16,6	15,1	14,0
Bô-li-vi-a - Bolivia	20,3	22,2	20,6	19,9	15,8
Bra-xin - Brazil	17,4	14,6	15,1	15,4	15,4
Chi-lê - Chile	23,8	21,3	22,2	23,0	19,8
Cô-lôm-bi-a - Colombia	23,8	21,6	21,2	21,5	19,0
Ê-cu-a-đo - Ecuador	26,9	26,3	26,7	25,9	23,1
Pa-ra-goay - Paraguay	21,9	20,6	22,8	21,7	20,2
Pê-ru - Peru	24,3	20,7	21,4	21,0	17,8
U-ru-goay - Uruguay	19,7	15,8	15,0	14,6	17,0
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	18,9	18,1	18,4	16,7	16,6
Mê-hi-cô - Mexico	23,3	22,9	22,7	21,2	19,3
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	33,5	29,9	24,1	17,7	19,2
Pa-na-ma - Panama	42,8	41,7	41,5	38,3	24,1
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	43,2	43,0	43,8	43,3	43,5
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ)					
Hong Kong SAR (China)	21,5	22,1	22,0	18,2	19,0

399 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tích lũy tài sản trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Share of gross capital formation in GDP of some countries and territories*

%

	2015	2017	2018	2019	2020
Đặc khu HC Ma-cao (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	25,3	19,6	17,2	14,1	25,6
Nhật Bản - <i>Japan</i>	25,2	25,2	25,6	25,8	25,5
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	29,5	32,3	31,5	31,5	31,9
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	24,5	27,4	39,4	35,6	22,4
Đông Nam Á - <i>Southeast Asia</i>					
Bru-nây - <i>Brunei Darussalam</i>	35,2	34,8	41,1	38,7	40,6
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	22,5	22,9	23,4	24,2	24,9
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	34,1	33,7	34,6	33,8	32,4
Lào - <i>Lao PDR</i>	31,6				
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	25,4	25,5	23,9	21,0	19,7
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	21,3	25,6	27,2	26,4	17,4
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	25,4	27,3	25,0	24,7	22,6
Thái Lan - <i>Thailand</i>	22,4	22,9	25,2	23,7	23,9
Ti-mo Lét-xê - <i>Timor-Leste</i>	36,8	34,9	35,3	26,5	18,2
Việt Nam - <i>Viet Nam</i>	32,1	32,3	32,0	32,0	31,9
Tây Á - <i>Western Asia</i>					
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	20,7	18,4	22,4	17,4	18,5
Ai-déc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	27,9	24,4	20,1	20,3	24,3
I-rắc - <i>Iraq</i>	20,4	17,9	17,6	23,2	
I-xra-en - <i>Israel</i>	19,8	21,1	21,9	21,3	22,1
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	25,4	27,7	25,3	25,0	
Li-băng - <i>Lebanon</i>	22,2	21,3	20,7	12,3	5,6
Ô-man - <i>Oman</i>	36,4	33,8	31,7	26,9	20,7
Pa-le-x-tin - <i>State of Palestine</i>	25,1	27,6	28,3	26,8	23,4
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>	34,2	28,9	24,1	28,8	26,3
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	28,2	30,7	29,4	25,0	31,9
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	25,6	25,3	23,5	22,5	

399 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tích lũy tài sản trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Share of gross capital formation in GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	27,9	26,4	25,3	27,6	28,5
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	26,3	29,1	37,4	42,1	38,4
Nam Á - South Asia					
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	28,9	30,5	31,2	31,6	30,5
Ấn Độ - <i>India</i>	32,1	31,0	32,1	30,7	29,3
I-ran - <i>Iran</i>	34,0	34,7	35,1	40,7	43,1
Nê-pan - <i>Nepal</i>	31,3	37,3	39,5	41,4	28,4
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	15,7	16,2	17,3	15,6	15,3
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	20,6	22,1	22,6	22,0	22,9
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	25,0	26,4	26,9	26,1	30,2
Phần Lan - <i>Finland</i>	21,7	24,0	25,3	24,1	24,5
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	19,4	21,7	22,3	21,2	21,6
Ai-len - <i>Ireland</i>	25,8	34,7	28,6	54,7	40,9
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	23,8	22,0	23,3	23,3	22,4
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - <i>Lithuania</i>	21,3	19,2	20,4	17,6	13,5
Na Uy - <i>Norway</i>	27,5	27,8	28,1	29,9	30,3
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	24,4	25,7	26,0	25,1	24,8
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	17,7	18,2	18,0	17,9	16,7
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	29,0	28,0	28,1	29,1	26,3
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	21,0	19,8	21,2	21,0	18,7
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	28,0	26,4	27,2	27,6	25,9
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	23,5	23,1	26,8	28,5	27,5
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	23,6	22,8	25,6	25,3	23,4
Ba Lan - <i>Poland</i>	20,6	19,9	20,8	19,7	17,2
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	25,1	23,4	22,8	23,6	24,5

399 (Tiếp theo) **Tỷ trọng tích lũy tài sản trong tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Share of gross capital formation in GDP of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	22,1	23,6	21,9	22,8	24,0
Xi-lô-va-ki - <i>Slovakia</i>	24,4	22,8	23,1	23,5	19,4
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	15,9	20,0	18,6	14,9	7,5
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - <i>Albania</i>	25,8	25,1	23,9	23,6	
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na <i>Bosnia and Herzegovina</i>	21,9	25,0	24,8	25,2	22,9
Crô-a-ti-a - <i>Croatia</i>	20,4	21,7	23,2	22,8	23,9
Hy Lạp - <i>Greece</i>	12,1	12,0	13,2	12,6	15,0
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	17,1	18,1	18,5	18,2	17,6
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	15,9	17,2	18,3	18,5	18,8
Xéc-bi - <i>Serbia</i>	18,7	19,6	22,7	25,1	24,2
Xi-lô-ven-ni-a - <i>Slovenia</i>	19,2	20,0	21,2	20,6	20,0
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	19,0	19,4	20,5	20,9	20,7
Tây Âu - Western Europe					
Áo - <i>Austria</i>	23,8	24,8	25,7	25,4	25,9
Bỉ - <i>Belgium</i>	23,6	24,5	25,4	25,0	24,2
Pháp - <i>France</i>	22,7	23,4	23,9	24,4	23,8
Đức - <i>Germany</i>	19,7	21,0	21,9	22,1	21,1
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	22,5	20,6	21,0	22,1	21,7
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	24,7	25,1	24,8	25,3	28,4
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - <i>Australia</i>	26,3	24,1	24,6	23,3	22,3
Niu Di-lân - <i>New Zealand</i>	23,3	23,9	24,3	23,5	22,4

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.
Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

400 Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ

Rate of gross national income over gross domestic product of some countries and territories

%

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	97,4	98,5	97,5	97,6	98,0
Ai-cập - Egypt	98,3	98,1	97,5	96,4	96,9
Ma-rốc - Morocco	98,1	98,0	98,1	98,0	98,5
Tuy-ni-di - Tunisia	97,1	97,1	96,8	95,9	97,5
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	90,1	98,2	98,5	98,4	98,3
Mô-dăm-bích - Mozambique	98,1	97,0	98,0	98,1	96,7
Ru-an-đa - Rwanda	98,1	96,9	96,4	96,6	97,7
Tan-da-ni-a - Tanzania	98,1	97,7	98,6	101,3	99,2
U-gan-đa - Uganda	98,1	97,6	97,2	97,4	98,3
Dăm-bi-a - Zambia	98,1	95,6	98,5	98,3	97,2
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	98,2	98,2	98,3	98,0	96,7
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	97,7	97,2	97,2	97,5	98,3
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	97,0	95,1	95,5	95,9	103,3
Li-bê-ri-a - Liberia	91,3	91,1	87,2	89,3	88,7
Ni-giê-ri-a - Nigeria	97,4	96,9	95,4	96,7	96,4
Xê-nê-gan - Senegal	97,8	97,2	97,4	97,2	97,6
Tô-gô - Togo	103,4	100,1	100,3	100,3	100,2
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	94,9	93,9	92,3	91,6	91,6
Ca-mơ-run - Cameroon	98,6	98,2	98,1	97,9	97,8
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	101,2	105,1	107,5	107,5	103,2
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	99,4	86,0	85,2	78,6	84,4

400 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ
(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product of some countries and territories

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	98,5	98,7	98,3	98,7	98,9
Mỹ - United States	102,3	101,8	101,6	101,3	101,6
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	95,9	95,3	95,7	95,4	95,1
Gia-mai-ca - Jamaica	96,9	97,2	96,2	97,2	96,7
Hai-i-ti - Haiti	100,3	100,4	100,3	100,3	100,2
Nam Mỹ - South America					
Ăc-hen-ti-na - Argentina	98,1	97,5	96,4	96,0	97,4
Bô-li-vi-a - Bolivia	96,6	97,0	97,6	97,9	98,8
Bra-xin - Brazil	98,1	98,1	97,2	97,3	98,1
Chi-lê - Chile	97,0	95,9	95,5	96,4	95,7
Cô-lôm-bi-a - Colombia	98,6	98,2	97,4	97,7	98,0
Ê-cu-a-đo - Ecuador	98,2	97,7	97,3	97,1	97,1
Pa-ra-goay - Paraguay	96,2	96,7	96,6	97,0	97,0
Pê-ru - Peru	96,6	95,4	95,0	95,7	96,9
U-ru-goay - Uruguay	95,4	94,5	94,3	95,2	94,6
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	95,7	94,8	94,6	94,0	94,2
Mê-hi-cô - Mexico	97,4	97,4	97,3	97,1	96,6
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	96,2	94,8	95,0	96,3	97,1
Pa-na-ma - Panama	93,6	94,0	93,0	93,3	96,9
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	99,5	99,9	99,6	99,7	99,3
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) Hong Kong SAR (China)	101,9	104,3	104,8	105,1	105,5

400 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ
(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product of some countries and territories

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Đặc khu HC Ma-cao (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	89,3	89,0	88,5	88,5	
Nhật Bản - <i>Japan</i>	103,9	103,7	103,8	103,9	101,8
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	100,3	100,4	100,4	100,9	100,8
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	91,7	86,0	90,6	88,9	90,5
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	93,9	93,8	93,3	94,2	96,1
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	96,7	96,8	97,0	97,0	97,3
Lào - <i>Lao PDR</i>	95,6	94,7	95,3	94,1	94,7
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	97,3	97,2	96,9	97,4	98,0
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	96,0	97,3	97,0	96,6	97,3
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	111,4	111,0	110,7	110,0	107,7
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	93,2	92,4	88,4	88,1	87,8
Thái Lan - <i>Thailand</i>	94,8	95,5	95,2	96,3	97,1
Ti-mo Lét-xê - <i>Timor-Leste</i>	175,1	141,6	142,9	133,4	125,3
Việt Nam - Viet Nam	94,9	94,0	94,9	95,0	95,7
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	104,1	103,5	101,6	101,3	98,4
Ai-déc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	96,8	96,2	95,2	96,1	99,4
I-rắc - <i>Iraq</i>	99,1	99,2	99,2	99,5	98,9
I-xra-en - <i>Israel</i>	99,1	99,5	99,9	99,4	99,0
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>	98,9	99,5	99,5	100,0	99,7
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	111,1	115,6	113,3	113,4	
Li-băng - <i>Lebanon</i>	98,9	99,6	99,4	98,8	97,7
Ô-man - <i>Oman</i>	97,1	96,1	94,2	93,0	92,7
Pa-le-tin - <i>State of Palestine</i>	112,3	113,2	117,1	117,7	116,4
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>	102,6	101,6	101,0	101,0	102,2
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	98,9	98,7	98,5	98,3	98,8
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	100,5	100,7	100,3	100,5	99,9
Y-ê-men - <i>Yemen</i>	96,8	99,9	99,9		

400 (Tiếp theo) **Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ**
(Cont.) *Rate of gross national income over gross domestic product of some countries and territories*

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	93,7	89,1	87,7	87,5	91,2
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	118,5	114,6	115,8	116,0	116,6
Tuốc-mê-ni-xtan - <i>Turkmenistan</i>	94,2	95,8	95,8	96,3	
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	101,7	102,0	102,9	101,2	99,7
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - <i>Afghanistan</i>	100,9	101,3	101,0	101,6	100,9
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	106,5	104,3	104,6	104,5	104,9
Ấn Độ - <i>India</i>	98,8	98,9	98,9	99,1	99,1
I-ran - <i>Iran</i>	100,3	100,2	100,5	100,1	99,8
Nê-pan - <i>Nepal</i>	101,4	101,0	100,7	101,0	101,2
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	98,3	98,4	98,3	98,0	97,9
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	97,5	97,4	97,3	97,1	97,3
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	103,1	102,2	102,8	102,9	103,4
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	98,5	97,7	98,5	99,1	99,8
Phần Lan - <i>Finland</i>	101,0	100,0	100,4	100,6	101,8
Ái-xơ-len - <i>Iceland</i>	94,4	96,9	94,9	99,1	97,0
Ái-len - <i>Ireland</i>	76,9	79,4	77,5	77,6	76,1
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	99,5	99,7	98,4	98,5	100,0
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	96,4	96,4	96,9	96,5	97,1
Na Uy - <i>Norway</i>	104,2	103,7	103,8	103,0	104,6
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	100,8	101,7	101,9	102,9	103,1
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	97,6	98,7	98,6	99,4	98,7
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	95,8	96,2	96,4	97,0	95,8
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	96,9	97,7	96,8	97,2	98,1
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	93,1	94,3	94,5	94,0	96,5

400 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong nước của một số nước và vùng lãnh thổ
(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product of some countries and territories

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Hung-ga-ri - Hungary	95,2	96,0	96,1	97,4	97,3
Môn-đô-va - Moldova	105,8	105,7	104,8	105,2	104,0
Ba Lan - Poland	96,4	95,9	95,9	95,9	96,4
Ru-ma-ni - Romania	98,9	98,6	98,2	98,6	98,4
Liên bang Nga - Russian Federation	97,2	97,3	97,6	96,8	97,7
Xi-lô-va-ki - Slovakia	97,5	98,2	98,6	98,3	98,9
U-crai-na - Ukraine	104,2	101,5	101,0	101,2	102,6
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	101,2	100,2	99,9	98,7	98,3
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	100,7	99,2	99,4	99,9	99,1
Crô-a-ti-a - Croatia	99,4	98,6	98,6	98,5	100,4
Hy Lạp - Greece	99,9	99,5	98,9	99,1	99,6
I-ta-li-a - Italy	99,3	100,6	101,1	100,9	101,2
Bồ Đào Nha - Portugal	97,3	97,7	97,6	97,4	98,4
Xéc-bi - Serbia	95,4	93,5	94,9	94,6	97,0
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	96,9	98,2	98,5	98,5	99,2
Tây Ban Nha - Spain	100,0	100,0	100,1	100,2	100,6
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	99,0	99,1	99,0	99,6	99,9
Bỉ - Belgium	101,4	100,9	100,9	101,0	101,1
Pháp - France	102,2	102,3	102,3	102,1	101,6
Đức - Germany	102,3	102,4	103,2	103,2	102,8
Hà Lan - Netherlands	100,1	100,8	101,1	100,4	98,3
Thụy Sĩ - Switzerland	101,2	98,6	96,0	96,4	96,4
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	98,0	97,3	96,9	96,8	98,0
Niu Di-lân - New Zealand	96,7	96,3	96,4	97,5	96,7

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.
Source: www.worldbank.org - World Development Indicator Database.

401 Tổng dự trữ quốc tế của một số nước và vùng lãnh thổ^(*)

Total international reserves of some countries and territories^(*)

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	144677	97614	80228	63298	48882
Ai-cập - Egypt	13282	33214	38609	40685	34095
Li-bi - Libya	73675	74556	80529	78952	
Ma-rốc - Morocco	21997	25268	23550	25330	34653
Tuy-ni-di - Tunisia	7328	5861	5382	7588	9395
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	7514	7325	8164	9115	8296
Mô-dăm-bích - Mozambique	2411	3179	3078	3695	3852
Ru-an-đa - Rwanda	917	1179	1355	1465	1806
Tan-da-ni-a - Tanzania	4081	5888	5050		
U-gan-đa - Uganda	2909	3721	3359		
Dăm-bi-a - Zambia	2968	2082	1569	1449	1203
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	41620	45499	46478	48920	47387
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	5445	6651	5935	7135	7353
Li-bê-ri-a - Liberia	561	586	563	548	539
Ni-giê-ri-a - Nigeria	28283	39609	42839	38336	36730
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	23791	17455	15410	16335	13782
Ca-mơ-run - Cameroon	3536	3197	3459		
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	214	363	362	350	
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	2221	380	424	988	

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	79695	86678	83926	85297	90428
Mỹ - United States	106540	112252	114757	118438	133849
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	5247	6849	7694	8843	10810
Gia-mai-ca - Jamaica	2914	3781	3532	3631	3938
Hai-i-ti - Haiti	1916	2335	2296		
Nam Mỹ - South America					
Ăc-hen-ti-na - Argentina	23417	53031	63964	42193	35650
Bô-li-vi-a - Bolivia	11601	8474	7178	4374	2662
Bra-xin - Brazil	354175	371151	371934	353588	351519
Chi-lê - Chile	38633	38971	39849	40643	39151
Cô-lôm-bi-a - Colombia	46104	46699	47359	51973	58248
Ê-cu-a-đo - Ecuador	2085	1678	1896	1866	5236
Pa-ra-goay - Paraguay	5659	7536	7360	7316	8704
Pê-ru - Peru	60413	62374	58904	66014	72671
U-ru-goay - Uruguay	15630	15955	15552	14499	16244
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	6324	3034			
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	7834	7150	7501	8937	7232
Mê-hi-cô - Mexico	173458	170458	171445	177177	191769
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	2492	2758	2261	2397	3212
Pa-na-ma - Panama	3378	2703	2121	3423	9614
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	3345194	3158877	3091881	3127494	3238782
Nhật Bản - Japan	1207019	1232244	1238935	1284974	1344283

401 (Tiếp theo) Tổng dự trữ quốc tế của một số nước và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Total international reserves of some countries and territories^(*)

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Hàn Quốc - Korea, Republic of	363149	384453	398780	403705	437113
Mông Cổ - Mongolia	1247	2839	2780	3239	4049
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei Darussalam	3211	3300	3221	4052	3721
Cam-pu-chia - Cambodia	6883	11262	13373	17033	18564
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	103268	126857	117425	125339	131139
Lào - Lao PDR	1043	1089	944	1068	1393
Ma-lai-xi-a - Malaysia	93979	100878	99850	101726	105280
Phi-li-pin - Philippines	73964	73228	71040	79824	98512
Xin-ga-po - Singapore	247534	279690	287466	279240	362088
Thái Lan - Thailand	151266	196121	199296	216817	248743
Ti-mo Lét-xê - Timor-Leste	438	544	674	656	657
Việt Nam - Viet Nam	28250	49076	55453	78335	94834
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	1775	2314	2259	2850	2616
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	6291	6680	6666	7043	7634
I-rắc - Iraq	50931	45571	60752	63304	48562
I-xra-en - Israel	90575	113010	115266	126008	173292
Gioóc-đa-ni - Jordan	15162				
Cô-oét - Kuwait	28270	33599	37029	39802	48117
Li-băng - Lebanon	38756	43455	40561	38168	25001
Ô-man - Oman	17543	16088	17388	16661	15006
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	615985	495990	496156	499143	453208
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	92921	84115	72867	78532	49958
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất United Arab Emirates	93674	95060	99194	107258	103199
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	20295	18249	16536	10082	12056
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	64	642	367	520	

401 (Tiếp theo) Tổng dự trữ quốc tế của một số nước và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Total international reserves of some countries and territories^(*)

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	6232	7186	7306	7427	8419
Băng-la-đét - Bangladesh	27023	32849	31453	32013	42322
Ấn Độ - India	334311	389350	374425	432378	549087
Nê-pan - Nepal	7937	9167	8070	8398	11077
Pa-ki-xtan - Pakistan	17830	15765	9175	13421	14592
Xri Lan-ca - Sri Lanka	6543	7031	6100	6690	5257
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	62917	72470	68200	63577	68777
Ê-xtô-ni-a - Estonia	406	335	745	1414	1982
Phần Lan - Finland	8341	8458	8284	9020	10492
Ai-xơ-len - Iceland	4973	6483	6239	6685	6299
Ai-len - Ireland	1999	4162	4975	5439	7098
Lát-vi-a - Latvia	3220	4337	4098	4155	4885
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - Lithuania	1499	4207	5531	4800	4493
Na Uy - Norway	57456	65924	63145	66946	75259
Thụy Điển - Sweden	53814	56951	55386	49354	50617
Vương quốc Anh - United Kingdom	137535	137924	159872	158376	161188
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	2744	5375	5223	7007	4427
Bun-ga-ri - Bulgaria	20783	26693	27045	25920	35378
Cộng hoà Séc - Czech Republic	64148	147583	142151	149464	165541
Hung-ga-ri - Hungary	33019	27874	30068	30288	39434
Môn-đô-va - Moldova	1754	2800	2992	3056	3779
Ba Lan - Poland	91395	108975	111656	117196	140316
Ru-ma-ni - Romania	35167	40107	37856	36931	45889
Liên bang Nga - Russian Federation	319835	356084	381575	443970	457018

401 (Tiếp theo) Tổng dự trữ quốc tế của một số nước và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Total international reserves of some countries and territories^(*)

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Xi-lô-va-ki-a - Slovakia	1812	2300	3923	5617	7417
U-crai-na - Ukraine	12368	17748	19818	24083	27549
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	3085	3524	3829	3627	4647
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	4689	6349	6685	7061	8526
Crô-a-ti-a - Croatia	14967	18818	19991	20771	23254
Hy Lạp - Greece	2189	3096	2918	2950	5006
I-ta-li-a - Italy	47034	48919	51331	55341	61614
Bồ Đào Nha - Portugal	6367	10153	9159	6271	6199
Xéc-bi - Serbia	10727	11099	12033	13496	14419
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	748	758	802	860	1118
Tây Ban Nha - Spain	44378	57663	59030	60944	64168
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	12698	9894	11653	9906	13416
Bỉ - Belgium	16352	16673	17487	17835	19470
Pháp - France	55193	54781	66103	69725	76114
Đức - Germany	58507	59357	59173	59185	63969
Hà Lan - Netherlands	17341	12893	13195	13331	16734
Thụy Sĩ - Switzerland	566960	767680	744167	804004	1020172
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	42753	62617	51077	55604	39152
Niu Di-lân - New Zealand	14700	20684	17657	17814	13733

^(*) Không bao gồm vàng - Excluding gold.

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.

Source: www.worldbank.org - World Development Indicator Database.

402 Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ

*Export and import of goods and services of some countries
and territories*

Tỷ đô la Mỹ - *Bill. USD*

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - <i>Algeria</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	38,5	38,5	45,2	39,0	26,1
Nhập khẩu - <i>Import</i>	60,6	55,6	56,3	50,0	40,4
Ai-cập - <i>Egypt</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	43,4	37,3	47,2	53,0	47,9
Nhập khẩu - <i>Import</i>	71,3	69,1	73,3	78,0	75,4
Ma-rốc - <i>Morocco</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	35,2	40,8	45,8	47,1	40,1
Nhập khẩu - <i>Import</i>	42,9	51,3	58,1	57,4	48,8
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	17,6	17,6	19,4		
Nhập khẩu - <i>Import</i>	22,4	22,8	25,0		
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	10,6	10,4	11,6	11,5	9,8
Nhập khẩu - <i>Import</i>	17,7	19,1	20,2	20,4	17,9
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	5,0	5,1	6,7	6,3	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	10,0	8,1	12,2	11,6	
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	1,1	1,9	2,0	2,3	2,0
Nhập khẩu - <i>Import</i>	2,7	3,1	3,3	3,7	3,6
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	8,1	8,1	8,4	9,8	8,9
Nhập khẩu - <i>Import</i>	11,2	9,1	10,2	10,4	9,6
U-gan-đa - <i>Uganda</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	4,2	5,1	5,0	6,0	5,8
Nhập khẩu - <i>Import</i>	8,0	6,2	7,1	7,9	8,1

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Dâm-bi-a - Zambia					
Xuất khẩu - Export	7,9	9,1	10,0	8,1	8,5
Nhập khẩu - Import	9,1	9,5	9,7	8,0	5,9
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe					
Xuất khẩu - Export	3,8	3,5	5,1	6,0	6,7
Nhập khẩu - Import	7,5	5,3	7,5	6,2	7,0
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa					
Xuất khẩu - Export	96,1	104,3	111,3	106,1	93,2
Nhập khẩu - Import	100,6	99,9	109,4	104,0	78,3
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana					
Xuất khẩu - Export	16,7	20,5	22,5	25,6	22,1
Nhập khẩu - Import	21,1	22,2	23,2	26,9	24,6
Ni-giê-ri-a - Nigeria					
Xuất khẩu - Export	51,9	49,5	61,6	63,7	38,2
Nhập khẩu - Import	51,9	49,5	69,6	88,7	71,6
Xê-nê-gan - Senegal					
Xuất khẩu - Export	4,0	4,6	5,3	5,7	5,1
Nhập khẩu - Import	6,3	7,5	9,0	9,0	8,7
Tô-gô - Togo					
Xuất khẩu - Export	1,5	1,6	1,7	1,7	1,7
Nhập khẩu - Import	2,4	2,1	2,3	2,3	2,4
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola					
Xuất khẩu - Export	34,6	35,4	41,4	35,2	22,1
Nhập khẩu - Import	38,5	28,4	25,9	22,3	17,0
Ca-mơ-run - Cameroon					
Xuất khẩu - Export	6,8	6,6	7,5	7,9	6,1
Nhập khẩu - Import	7,9	7,5	8,7	9,3	7,4

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Cộng hòa Trung Phi <i>Central African Republic</i>					
Xuất khẩu - Export	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4
Nhập khẩu - Import	0,6	0,8	1,0	0,8	0,9
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.					
Xuất khẩu - Export	5,1	6,4	9,7	9,4	5,5
Nhập khẩu - Import	9,5	6,1	6,7	6,8	5,7
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada					
Xuất khẩu - Export	495,7	518,8	556,9	555,9	483,2
Nhập khẩu - Import	534,1	554,9	589,5	583,6	517,0
Mỹ - United States					
Xuất khẩu - Export	2268,7	2383,8	2533,5	2519,7	2123,4
Nhập khẩu - Import	2794,9	2923,7	3129,7	3116,0	2774,6
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cu-ba - Cuba					
Xuất khẩu - Export	14,9	14,1	14,5	12,6	8,8
Nhập khẩu - Import	12,6	11,3	12,6	11,0	8,1
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca <i>Dominican Republic</i>					
Xuất khẩu - Export	16,9	18,9	20,1	20,5	14,4
Nhập khẩu - Import	20,2	21,2	24,4	24,9	20,5
Gia-mai-ca - Jamaica					
Xuất khẩu - Export	4,2	5,1	6,1	6,0	5,2
Nhập khẩu - Import	6,6	7,2	8,1	8,2	7,2
Hai-ti - Haiti					
Xuất khẩu - Export	1,7	1,7	1,8	1,7	1,1
Nhập khẩu - Import	4,5	5,2	6,0	5,5	4,3

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina					
Xuất khẩu - Export	63,7	72,9	75,8	80,0	64,6
Nhập khẩu - Import	70,1	89,9	85,7	65,6	52,8
Bô-li-vi-a - Bolivia					
Xuất khẩu - Export	10,2	9,3	10,5	10,2	7,4
Nhập khẩu - Import	12,2	11,9	12,5	12,9	9,3
Bra-xin - Brazil					
Xuất khẩu - Export	232,5	258,3	280,5	264,9	243,7
Nhập khẩu - Import	253,3	243,5	273,0	269,5	223,7
Chi-lê - Chile					
Xuất khẩu - Export	71,7	78,8	84,8	78,3	79,8
Nhập khẩu - Import	72,2	75,4	85,7	80,6	66,5
Cô-lôm-bi-a - Colombia					
Xuất khẩu - Export	45,9	47,2	53,1	51,3	36,7
Nhập khẩu - Import	66,7	62,8	69,0	70,1	54,6
Ê-cu-a-đo - Ecuador					
Xuất khẩu - Export	21,1	21,7	24,3	24,9	22,3
Nhập khẩu - Import	23,8	22,5	25,6	24,9	20,5
Pa-ra-goay - Paraguay					
Xuất khẩu - Export	12,6	15,0	14,9	13,7	11,9
Nhập khẩu - Import	11,7	12,9	14,3	13,3	10,5
Pê-ru - Peru					
Xuất khẩu - Export	40,4	52,2	56,1	54,6	45,1
Nhập khẩu - Import	45,3	48,1	52,2	52,3	42,6
U-ru-goay - Uruguay					
Xuất khẩu - Export	12,0	16,8	17,0	17,0	13,6
Nhập khẩu - Import	12,2	13,3	13,8	13,4	11,3

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica					
Xuất khẩu - Export	16,9	19,8	21,1	21,8	19,5
Nhập khẩu - Import	17,4	19,6	20,7	20,6	18,4
Mê-hi-cô - Mexico					
Xuất khẩu - Export	404,6	436,3	479,9	492,7	431,4
Nhập khẩu - Import	428,5	457,4	504,9	495,9	408,3
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua					
Xuất khẩu - Export	5,1	5,7	5,5	5,7	5,3
Nhập khẩu - Import	7,4	7,6	6,7	6,2	6,0
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR					
Xuất khẩu - Export	2362,1	2424,2	2655,6	2628,9	2723,3
Nhập khẩu - Import	2003,3	2208,5	2564,1	2496,1	2357,1
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)					
Xuất khẩu - Export	606,1	644,7	681,3	645,0	612,6
Nhập khẩu - Import	598,7	641,2	682,1	639,3	606,3
Đặc khu HC Ma-ca-o (TQ) Macao SAR (China)					
Xuất khẩu - Export	35,4	40,6	45,6	45,6	15,8
Nhập khẩu - Import	18,0	17,3	18,3	17,6	15,2
Nhật Bản - Japan					
Xuất khẩu - Export	775,1	867,4	923,2	894,1	785,4
Nhập khẩu - Import	799,7	829,9	922,2	895,7	786,2
Hàn Quốc - Korea, Republic of					
Xuất khẩu - Export	630,1	664,7	719,5	648,6	596,9
Nhập khẩu - Import	529,8	587,6	642,9	602,5	536,7

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Mông Cổ - Mongolia					
Xuất khẩu - Export	5,1	6,8	7,7	8,4	7,7
Nhập khẩu - Import	5,3	6,5	9,0	9,3	7,3
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei Darussalam					
Xuất khẩu - Export	6,8	6,0	7,0	7,8	6,9
Nhập khẩu - Import	4,9	4,3	5,7	6,8	6,4
Cam-pu-chia - Cambodia					
Xuất khẩu - Export	11,1	13,5	15,1	16,5	15,8
Nhập khẩu - Import	11,9	14,2	15,6	16,9	16,2
In-đô-nê-xi-a - Indonesia					
Xuất khẩu - Export	182,2	204,9	218,9	206,4	181,7
Nhập khẩu - Import	178,9	194,8	230,0	212,7	169,6
Lào - Lao PDR					
Xuất khẩu - Export	4,9				
Nhập khẩu - Import	7,5				
Ma-lai-xi-a - Malaysia					
Xuất khẩu - Export	209,3	223,4	246,0	238,4	207,0
Nhập khẩu - Import	186,6	201,5	221,9	210,9	185,3
Mi-an-ma - Myanmar					
Xuất khẩu - Export	12,9	15,9	19,0	20,9	22,6
Nhập khẩu - Import	15,4	21,6	22,9	20,8	20,9
Phi-li-pin - Philippines					
Xuất khẩu - Export	83,4	97,1	104,8	107,0	91,1
Nhập khẩu - Import	97,9	126,8	145,5	152,5	119,2
Xin-ga-po - Singapore					
Xuất khẩu - Export	549,4	587,4	665,7	658,5	599,2
Nhập khẩu - Import	465,4	496,6	557,5	552,7	490,7

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Thái Lan - Thailand					
Xuất khẩu - Export	271,4	304,3	328,6	323,8	258,2
Nhập khẩu - Import	229,6	247,4	283,8	272,9	233,4
Ti-mo Lét-xtê - Timor-Leste					
Xuất khẩu - Export	0,05	0,04	0,05	0,6	1,3
Nhập khẩu - Import	0,9	0,9	0,9	1,1	1,8
Việt Nam - Viet Nam					
Xuất khẩu - Export	174,6	230,0	261,8	284,7	292,5
Nhập khẩu - Import	182,5	231,9	257,6	275,1	283,1
Tây Á - Western Asia					
Âc-mê-ni - Armenia					
Xuất khẩu - Export	3,1	4,4	4,9	5,6	3,8
Nhập khẩu - Import	4,4	5,6	6,6	7,5	5,0
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan					
Xuất khẩu - Export	20,1	19,8	25,5	23,6	15,2
Nhập khẩu - Import	18,5	17,1	17,7	17,7	15,5
I-rắc - Iraq					
Xuất khẩu - Export	57,6	63,5	92,8	88,9	
Nhập khẩu - Import	58,5	48,4	56,8	72,3	
I-xra-en - Israel					
Xuất khẩu - Export	94,5	104,6	112,1	117,4	114,1
Nhập khẩu - Import	85,1	97,9	109,0	108,7	95,2
Cô-oét - Kuwait					
Xuất khẩu - Export	61,6	61,8	79,4	72,6	
Nhập khẩu - Import	51,5	56,3	63,0	61,1	
Li-băng - Lebanon					
Xuất khẩu - Export	11,6	11,6	11,4	10,6	6,2
Nhập khẩu - Import	24,3	24,7	26,1	21,2	8,2

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Ô-man - Oman					
Xuất khẩu - Export	39,1	37,0	46,3	43,6	32,7
Nhập khẩu - Import	36,8	35,0	35,4	32,6	27,2
A-rập Xê-út - Saudi Arabia					
Xuất khẩu - Export	218,0	240,0	314,9	285,9	184,4
Nhập khẩu - Import	247,3	202,0	209,6	218,9	169,8
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey					
Xuất khẩu - Export	212,0	223,7	242,5	248,1	206,4
Nhập khẩu - Import	229,5	255,3	244,5	228,4	233,8
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất United Arab Emirates					
Xuất khẩu - Export	361,3	384,0	392,9	404,0	
Nhập khẩu - Import	266,3	290,8	281,5	295,6	
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan					
Xuất khẩu - Export	52,6	54,0	67,5	66,2	51,7
Nhập khẩu - Import	45,2	40,7	46,5	51,6	44,5
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan					
Xuất khẩu - Export		1,1	1,1	1,2	1,4
Nhập khẩu - Import		2,9	3,2	3,4	3,1
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan					
Xuất khẩu - Export	11,9	12,9	14,2	17,0	14,5
Nhập khẩu - Import	14,6	16,8	23,5	26,6	22,6
Nam Á - South Asia					
Băng-la-đét - Bangladesh					
Xuất khẩu - Export	33,8	37,5	40,6	46,4	38,7
Nhập khẩu - Import	48,3	50,6	64,2	64,9	59,9
Ấn Độ - India					
Xuất khẩu - Export	416,8	498,3	538,6	529,0	496,5
Nhập khẩu - Import	465,1	582,0	639,0	601,6	511,0

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Nê-pan - Nepal					
Xuất khẩu - Export	2,5	2,3	2,6	2,7	2,3
Nhập khẩu - Import	8,9	10,7	13,5	14,2	11,4
Pa-ki-xtan - Pakistan					
Xuất khẩu - Export	28,7	25,1	28,2	28,2	26,3
Nhập khẩu - Import	46,1	53,6	63,1	56,5	45,8
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark					
Xuất khẩu - Export	167,7	182,9	201,8	205,1	195,4
Nhập khẩu - Import	147,2	159,1	179,9	179,4	172,5
Ê-xtô-ni-a - Estonia					
Xuất khẩu - Export	17,7	20,4	22,7	23,0	21,8
Nhập khẩu - Import	16,8	19,3	21,9	21,7	21,7
Phân Lan - Finland					
Xuất khẩu - Export	83,0	95,8	106,0	107,1	97,6
Nhập khẩu - Import	84,3	95,6	109,5	106,7	96,7
Ai-xơ-len - Iceland					
Xuất khẩu - Export	9,0	11,3	12,3	11,0	7,4
Nhập khẩu - Import	7,7	10,2	11,4	9,9	7,6
Ai-len - Ireland					
Xuất khẩu - Export	355,5	405,3	473,3	510,6	558,4
Nhập khẩu - Import	271,6	331,3	363,4	496,5	463,5
Lát-vi-a - Latvia					
Xuất khẩu - Export	16,4	18,7	21,2	20,5	20,3
Nhập khẩu - Import	16,9	18,9	21,4	20,8	19,9
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - Lithuania					
Xuất khẩu - Export	28,5	35,1	40,4	42,3	41,6
Nhập khẩu - Import	28,9	34,0	39,4	39,4	36,3

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Na Uy - Norway					
Xuất khẩu - Export	145,8	144,7	165,9	146,8	116,8
Nhập khẩu - Import	123,7	130,8	140,9	140,8	119,8
Thụy Điển - Sweden					
Xuất khẩu - Export	221,1	236,6	253,7	255,2	241,1
Nhập khẩu - Import	201,8	222,9	241,3	232,9	216,4
Vương quốc Anh - United Kingdom					
Xuất khẩu - Export	803,7	810,9	884,9	892,5	776,1
Nhập khẩu - Import	849,5	845,0	922,7	918,9	772,4
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus					
Xuất khẩu - Export	32,7	36,6	42,3	41,9	37,3
Nhập khẩu - Import	32,7	36,4	41,4	42,4	35,4
Bun-ga-ri - Bulgaria					
Xuất khẩu - Export	32,4	39,7	43,6	44,1	38,7
Nhập khẩu - Import	31,9	37,1	41,9	41,8	37,6
Hung-ga-ri - Hungary					
Xuất khẩu - Export	109,6	123,0	134,5	133,7	123,8
Nhập khẩu - Import	99,9	113,5	127,7	129,9	121,2
Môn-đô-va - Moldova					
Xuất khẩu - Export	2,5	3,0	3,5	3,7	3,2
Nhập khẩu - Import	4,4	5,3	6,4	6,6	5,9
Ba Lan - Poland					
Xuất khẩu - Export	234,6	285,2	324,5	330,9	335,2
Nhập khẩu - Import	221,4	265,3	306,5	302,5	294,7
Ru-ma-ni - Romania					
Xuất khẩu - Export	73,6	89,0	101,1	100,9	92,7
Nhập khẩu - Import	75,0	94,2	109,3	111,2	103,8

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Liên bang Nga - Russian Federation					
Xuất khẩu - Export	391,4	410,7	510,3	481,5	378,6
Nhập khẩu - Import	281,6	327,2	344,5	352,8	305,0
Xi-lô-va-ki - Slovakia					
Xuất khẩu - Export	81,4	90,7	101,6	97,1	89,9
Nhập khẩu - Import	78,7	88,6	99,7	96,7	88,9
U-crai-na - Ukraine					
Xuất khẩu - Export	47,9	53,9	59,2	63,4	60,7
Nhập khẩu - Import	50,3	62,7	70,6	75,8	62,4
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania					
Xuất khẩu - Export	3,1	4,1	4,8	4,8	3,4
Nhập khẩu - Import	5,1	6,1	6,9	6,9	5,6
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina					
Xuất khẩu - Export	5,8	7,4	8,6	8,2	6,9
Nhập khẩu - Import	8,7	10,3	11,6	11,2	9,7
Crô-a-ti-a - Croatia					
Xuất khẩu - Export	23,0	27,7	30,8	31,6	24,0
Nhập khẩu - Import	22,9	27,3	31,3	31,8	27,9
Hy Lạp - Greece					
Xuất khẩu - Export	62,8	69,8	82,6	82,3	60,4
Nhập khẩu - Import	64,8	72,9	87,2	85,9	74,8
I-ta-li-a - Italy					
Xuất khẩu - Export	545,6	601,4	655,6	635,6	555,0
Nhập khẩu - Import	490,2	545,4	605,3	569,1	485,4
Bồ Đào Nha - Portugal					
Xuất khẩu - Export	81,0	94,3	105,2	104,4	84,6
Nhập khẩu - Import	79,5	92,1	104,1	103,3	89,5

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia					
Xuất khẩu - Export	33,2	40,3	45,9	45,5	41,7
Nhập khẩu - Import	29,8	35,9	41,3	40,8	36,8
Tây Ban Nha - Spain					
Xuất khẩu - Export	401,9	460,2	499,4	486,9	392,4
Nhập khẩu - Import	365,5	413,0	460,8	446,1	373,5
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria					
Xuất khẩu - Export	202,7	225,0	252,2	246,7	222,8
Nhập khẩu - Import	188,4	211,8	238,6	231,6	210,4
Bỉ - Belgium					
Xuất khẩu - Export	359,6	417,2	450,9	439,9	417,6
Nhập khẩu - Import	353,0	412,0	452,2	436,4	410,2
Pháp - France					
Xuất khẩu - Export	745,9	801,2	884,7	862,1	733,2
Nhập khẩu - Import	759,7	828,7	912,9	888,2	786,3
Đức - Germany					
Xuất khẩu - Export	1574,8	1736,4	1880,4	1812,9	1670,0
Nhập khẩu - Import	1319,9	1475,4	1635,2	1593,3	1449,8
Hà Lan - Netherlands					
Xuất khẩu - Export	632,6	693,7	773,7	751,3	711,5
Nhập khẩu - Import	575,2	604,2	677,3	662,0	616,4
Thụy Sĩ - Switzerland					
Xuất khẩu - Export	438,1	458,5	486,6	479,5	469,0
Nhập khẩu - Import	356,2	381,8	395,9	392,8	402,8

402 (Tiếp theo) Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa và dịch vụ của một số nước và vùng lãnh thổ (Cont.) Export and import of goods and services of some countries and territories

Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia					
Xuất khẩu - Export	271,0	281,6	312,4	336,4	318,5
Nhập khẩu - Import	291,1	274,9	307,3	301,7	266,3
Niu Di-lân - New Zealand					
Xuất khẩu - Export	49,6	56,6	58,6	57,5	45,9
Nhập khẩu - Import	48,0	55,0	59,2	57,7	47,4

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.
Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

403 Xuất khẩu hàng hóa và dịch vụ bình quân đầu người của một số nước và vùng lãnh thổ

Export of goods and services per capita of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	968	930	1071	906	595
Ai-cập - Egypt	470	387	480	528	468
Li-bi - Libya	1734	2875	4486	4114	1054
Ma-rốc - Morocco	1016	1147	1271	1292	1086
Tuy-ni-di - Tunisia	1571	1538	1681		
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	222	208	225	218	182
Mô-dâm-bích - Mozambique	183	178	226	207	
Ru-an-đa - Rwanda	99	159	165	179	152
Tan-da-ni-a - Tanzania	157	148	149	169	149
U-gan-đa - Uganda	109	124	116	137	127
Dăm-bi-a - Zambia	497	537	576	452	461
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	277	243	352	411	452
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	1735	1829	1926	1811	1571
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	600	703	756	841	711
Ni-giê-ri-a - Nigeria	287	259	314	317	185
Xê-nê-gan - Senegal	276	299	335	348	303
Tô-gô - Togo	205	210	216	206	200
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	1240	1188	1343	1105	671
Ca-mơ-run - Cameroon	290	270	297	304	231
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	64	78	90	77	81
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	1046	1260	1851	1749	1001

403 (Tiếp theo) Xuất khẩu hàng hóa và dịch vụ bình quân đầu người của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Export of goods and services per capita of some countries and territories

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	13885	14195	15026	14786	12713
Mỹ - United States	7073	7332	7752	7674	6445
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cu-ba - Cuba	1319	1243	1282	1115	774
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	1645	1802	1896	1911	1330
Gia-mai-ca - Jamaica	1469	1757	2067	2042	1768
Hai-i-ti - Haiti	163	152	160	154	97
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	1476	1654	1703	1780	1423
Bô-li-vi-a - Bolivia	937	835	922	887	638
Bra-xin - Brazil	1137	1243	1339	1255	1147
Chi-lê - Chile	3988	4265	4529	4131	4174
Cô-lôm-bi-a - Colombia	967	966	1070	1019	721
Ê-cu-a-đo - Ecuador	1302	1294	1423	1434	1262
Pa-ra-goay - Paraguay	1882	2183	2136	1948	1673
Pê-ru - Peru	1326	1659	1753	1679	1368
U-ru-goay - Uruguay	3510	4887	4937	4908	3917
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	3492	4005	4212	4317	3826
Mê-hi-cô - Mexico	3320	3497	3803	3862	3346
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	822	893	852	868	806
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	1712	1736	1893	1867	1930
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) Hong Kong SAR (China)	83123	87216	91435	85913	81874

403 (Tiếp theo) Xuất khẩu hàng hóa và dịch vụ bình quân đầu người của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Export of goods and services per capita of some countries and territories*

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Đặc khu HC Ma-ca-o (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	58738	65175	72235	71132	24342
Nhật Bản - <i>Japan</i>	6096	6842	7297	7081	6241
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	12352	12942	13942	12543	11528
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	1712	2182	2418	2608	2342
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - <i>Brunei Darussalam</i>	16271	14164	16425	18013	15740
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	718	841	931	1004	945
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	705	774	818	763	664
Lào - <i>Lao PDR</i>	727				
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	6914	7183	7802	7461	6397
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	245	299	355	386	416
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	817	923	983	989	831
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	99265	104666	118063	115457	105388
Thái Lan - <i>Thailand</i>	3950	4396	4732	4650	3698
Ti-mo Lét-xê - <i>Timor-Leste</i>	41	31	36	439	992
Việt Nam - Viet Nam	1893	2439	2745	2951	2997
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	1072	1496	1663	1904	1270
Ai-déc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	2079	2013	2564	2357	1507
I-rắc - <i>Iraq</i>	1618	1691	2414	2262	
I-xra-en - <i>Israel</i>	11273	12006	12618	12972	12381
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	16060	15236	19203	17253	
Li-băng - <i>Lebanon</i>	1769	1705	1661	1544	914
Ô-man - <i>Oman</i>	9158	7922	9591	8760	6409
Pa-le-x-tin - <i>State of Palestine</i>	526	569	569	568	520
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>	6873	7250	9344	8342	5298
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	2700	2757	2945	2973	2447
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	39000	40480	40792	41354	

403 (Tiếp theo) Xuất khẩu hàng hóa và dịch vụ bình quân đầu người của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Export of goods and services per capita of some countries and territories*

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	2997	2996	3692	3576	2757
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>		127	123	133	146
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	379	398	431	507	425
Nam Á - South Asia					
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	216	235	251	284	235
Ấn Độ - <i>India</i>	318	372	398	387	360
I-ran - <i>Iran</i>	968	1377	1196	787	552
Nê-pan - <i>Nepal</i>	92	82	92	93	78
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	144	121	133	130	119
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	29513	31730	34836	35267	33512
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	13470	15456	17167	17325	16390
Phần Lan - <i>Finland</i>	15149	17385	19220	19394	17649
Ái-xơ-len - <i>Iceland</i>	27350	32932	34732	30549	20293
Ái-len - <i>Ireland</i>	75613	84306	97247	103477	111797
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	8303	9640	10978	10727	10694
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	9806	12396	14422	15135	14872
Na Uy - <i>Norway</i>	28108	27430	31238	27458	21711
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	22560	23526	24938	24832	23292
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	12343	12276	13315	13354	11546
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	3462	3864	4481	4451	3977
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	4514	5605	6206	6316	5576
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	14363	16308	18024	17484	16279
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	11131	12563	13757	13686	12701
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	872	1091	1275	1373	1206
Ba Lan - <i>Poland</i>	6175	7509	8545	8715	8833

403 (Tiếp theo) Xuất khẩu hàng hóa và dịch vụ bình quân đầu người của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Export of goods and services per capita of some countries and territories*

Đô la Mỹ - USD

	2015	2017	2018	2019	2020
Ru-ma-ni - Romania	3712	4542	5190	5209	4805
Liên bang Nga - Russian Federation	2716	2842	3532	3335	2628
Xi-lô-va-ki - Slovakia	15008	16678	18661	17810	16461
U-crai-na - Ukraine	1060	1203	1327	1429	1376
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	1078	1430	1669	1689	1212
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	1681	2205	2581	2477	2099
Crô-a-ti-a - Croatia	5464	6713	7539	7770	5940
Hy Lạp - Greece	5808	6494	7700	7679	5636
I-ta-li-a - Italy	8983	9935	10850	10642	9320
Bồ Đào Nha - Portugal	7815	9159	10232	10151	8212
Xéc-bi - Serbia	2525	3176	3658	3784	3724
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	16110	19498	22140	21783	19874
Tây Ban Nha - Spain	8653	9877	10672	10331	8287
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	23454	25573	28531	27785	24991
Bỉ - Belgium	31894	36675	39458	38292	36134
Pháp - France	11209	11973	13184	12820	10879
Đức - Germany	19278	21008	22681	21818	20062
Hà Lan - Netherlands	37341	40491	44898	43313	40795
Thụy Sĩ - Switzerland	52898	54245	57151	55921	54298
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	11381	11448	12505	13263	12398
Niu Di-lân - New Zealand	10762	11751	11949	11538	9029

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.

Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

404 Chỉ số giá tiêu dùng của một số nước và vùng lãnh thổ

(Năm 2010 = 100)

Consumer price index of some countries and territories

(Year 2010 = 100)

	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	126,7	142,4	148,5	151,4	155,0
Ai-cập - Egypt	156,8	231,1	264,4	288,6	303,1
Ma-rốc - Morocco	106,2	108,8	110,7	111,1	111,9
Tuy-ni-di - Tunisia	124,3	135,6	145,5	155,3	164,1
Đông Phi - Eastern Africa					
Kê-ni-a - Kenya	150,2	172,4	180,5	190,0	200,2
Mô-dâm-bích - Mozambique	126,3	170,7	177,4	182,3	188,0
Ru-an-đa - Rwanda	126,4	146,6	146,2	151,1	165,9
Tan-da-ni-a - Tanzania	158,0	175,0	181,2	187,4	193,6
U-gan-đa - Uganda	147,9	164,7	169,0	173,9	180,5
Dâm-bi-a - Zambia	144,0	180,9	194,5	212,3	245,7
Đim-ba-bu-ê - Zimbabwe	106,2	105,5	116,7	414,7	2725,3
Nam Phi - Southern Africa					
Nam Phi - South Africa	130,3	146,1	152,6	158,9	164,1
Tây Phi - Western Africa					
Gha-na - Ghana	182,6	241,1	259,9	278,5	306,0
Li-bê-ri-a - Liberia	147,6	180,6	223,1		
Ni-giê-ri-a - Nigeria	158,9	214,2	240,1	267,5	
Xê-nê-gan - Senegal	104,6	106,9	107,4	109,3	112,0
Tô-gô - Togo	111,2	111,5	112,5	113,3	115,4
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	159,4	270,5	323,6	378,9	
Ca-mơ-run - Cameroon	112,9	114,6	115,8	118,6	121,5
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	116,4	120,7	122,0	124,7	127,0

404 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng của một số nước và vùng lãnh thổ (Năm 2010 = 100)

(Cont.) Consumer price index of some countries and territories (Year 2010 = 100)

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	108,7	112,0	114,5	116,8	117,6
Mỹ - United States	108,7	112,4	115,2	117,2	118,7
Ca-ri-bê - Caribbean					
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	119,4	125,4	129,8	132,2	137,2
Gia-mai-ca - Jamaica	141,1	150,8	156,4	162,5	171,0
Hai-i-ti - Haiti	129,2	159,4	179,3	212,8	261,3
Nam Mỹ - South America					
Bô-li-vi-a - Bolivia	133,7	142,4	145,6	148,3	149,7
Bra-xin - Brazil	138,4	155,7	161,4	167,4	172,8
Chi-lê - Chile	118,4	125,6	128,6	131,9	135,9
Cô-lôm-bi-a - Colombia	117,6	131,9	136,2	141,0	144,5
Ê-cu-a-đo - Ecuador	121,5	124,1	123,8	124,1	123,7
Pa-ra-goay - Paraguay	124,8	134,6	140,0	143,8	146,4
Pê-ru - Peru	117,7	125,5	127,4	130,3	132,9
U-ru-goay - Uruguay	150,1	174,8	188,1	202,9	222,7
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	772,0				
Trung Mỹ - Central America					
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	121,5	123,5	126,2	128,8	129,8
Mê-hi-cô - Mexico	119,4	130,2	136,6	141,5	146,4
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	136,9	147,2	154,4	162,7	168,7
Pa-na-ma - Panama	119,6	121,6	122,5	122,1	120,2
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	114,9	119,1	121,6	125,1	128,1
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	123,0	127,8	130,9	134,6	135,0

404 (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng của một số nước và vùng lãnh thổ** (Năm 2010 = 100)
(Cont.) *Consumer price index of some countries and territories (Year 2010 = 100)*

%

	2015	2017	2018	2019	2020
Đặc khu HC Ma-cao (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	131,3	136,1	140,2	144,0	145,2
Nhật Bản - <i>Japan</i>	103,6	104,0	105,0	105,5	105,5
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic</i>	109,8	113,1	114,7	115,2	115,8
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	162,5	170,8	182,4	195,8	203,0
Đông Nam Á - <i>Southeast Asia</i>					
Bru-nây - <i>Brunei Darussalam</i>	99,9	98,4	99,4	99,0	100,9
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	117,5	124,6	127,6	130,1	133,9
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	132,3	142,2	146,7	151,2	154,1
Lào - <i>Lao PDR</i>	125,8	128,9	131,5	135,9	142,8
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	112,8	119,6	120,7	121,5	120,1
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	129,3	144,6	154,5	168,2	
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	115,4	120,2	126,5	129,6	133,0
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	113,2	113,3	113,8	114,4	114,2
Thái Lan - <i>Thailand</i>	110,3	111,3	112,5	113,3	112,3
Ti-mo Lét-xê - <i>Timor-Leste</i>	142,9	141,6	144,8	146,2	
Việt Nam - <i>Viet Nam</i>	144,6	153,7	159,1	163,6	168,8
Tây Á - <i>Western Asia</i>					
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	124,8	124,2	127,3	129,2	130,7
I-rắc - <i>Iraq</i>	118,5	119,4	119,9	119,6	120,3
I-xra-en - <i>Israel</i>	106,7	106,4	107,3	108,2	107,5
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>	116,4	119,3	124,7	125,6	126,0
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	118,1	124,6	125,2	126,6	129,3
Li-băng - <i>Lebanon</i>	115,0	119,0	126,2	130,0	240,4
Ô-man - <i>Oman</i>	109,4	112,4	113,4	113,5	112,5
Pa-le-x-tin - <i>State of Palestine</i>	111,0	111,0	110,8	112,5	111,7
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>	116,6	118,0	120,9	118,4	122,5
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	146,1	175,0	203,5	234,4	263,2
Các tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	109,3	113,3	116,8	114,5	112,1

404 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng của một số nước và vùng lãnh thổ (Năm 2010 = 100)

(Cont.) Consumer price index of some countries and territories (Year 2010 = 100)

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Trung Á - Central Asia					
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	137,3	169,0	179,1	188,5	201,2
Nam Á - South Asia					
Áp-ga-ni-xtan - <i>Afghanistan</i>	132,9	145,6	146,5	149,9	
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	144,6	161,2	170,2	179,7	189,9
Ấn Độ - <i>India</i>	147,9	160,3	166,7	172,9	184,3
I-ran - <i>Iran</i>	288,0	333,7	393,8	550,9	
Nê-pan - <i>Nepal</i>	152,4	171,8	178,8	188,7	198,3
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	145,3	156,9	164,9	182,3	200,1
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	131,4	147,1	150,2	155,5	165,1
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	107,1	108,6	109,5	110,3	110,8
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	111,5	115,5	119,4	122,1	121,6
Phần Lan - <i>Finland</i>	108,8	110,0	111,2	112,3	112,7
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	117,8	122,0	125,2	129,0	132,7
Ai-len - <i>Ireland</i>	104,7	105,1	105,6	106,6	106,2
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	107,5	110,9	113,7	116,9	117,1
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	107,6	112,6	115,7	118,4	119,8
Na Uy - <i>Norway</i>	108,6	114,6	117,7	120,3	121,8
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	103,6	106,5	108,6	110,5	111,1
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	111,0	114,9	117,6	119,6	120,8
Đông Âu - Eastern Europe					
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	106,6	107,9	111,0	114,4	116,3
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	107,5	110,9	113,3	116,5	120,2
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	111,4	114,5	117,7	121,6	125,7
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	135,7	153,8	158,5	166,2	172,5
Ba Lan - <i>Poland</i>	108,1	109,6	111,6	114,1	118,0

404 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng của một số nước và vùng lãnh thổ (Năm 2010 = 100)

(Cont.) Consumer price index of some countries and territories (Year 2010 = 100)

	%				
	2015	2017	2018	2019	2020
Ru-ma-ni - Romania	114,2	113,9	119,2	123,8	127,0
Liên bang Nga - Russian Federation	151,5	168,2	173,0	180,8	186,9
Xlô-va-ki - Slovakia	108,7	109,6	112,3	115,3	117,6
U-crai-na - Ukraine	180,5	235,3	261,1	281,7	289,4
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	113,2	115,1	117,4	119,0	121,0
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	103,7	102,9	104,3	104,9	103,8
Crô-a-ti-a - Croatia	107,4	107,4	109,0	109,8	110,0
Hy Lạp - Greece	100,8	101,1	101,7	101,9	100,7
I-ta-li-a - Italy	107,5	108,7	110,0	110,6	110,5
Bồ Đào Nha - Portugal	107,0	109,2	110,3	110,6	110,6
Xéc-bi - Serbia	133,0	138,7	141,4	144,0	146,3
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	105,9	107,4	109,3	111,1	111,0
Tây Ban Nha - Spain	106,5	108,4	110,2	111,0	110,6
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	110,7	114,0	116,3	118,1	119,7
Bỉ - Belgium	108,6	113,1	115,5	117,1	118,0
Pháp - France	105,6	106,9	108,8	110,0	110,6
Đức - Germany	107,2	109,4	111,2	112,9	113,4
Hà Lan - Netherlands	109,2	111,0	112,9	115,9	117,4
Thụy Sĩ - Switzerland	98,2	98,3	99,2	99,5	98,8
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	112,0	115,7	117,9	119,8	120,8
Niu Di-lân - New Zealand	107,9	110,7	112,4	114,2	116,2

Nguồn số liệu: www.worldbank.org - Cơ sở dữ liệu Các chỉ số Phát triển Thế giới.
Source: www.worldbank.org - World Development Indicators database.

405 Chỉ số bất bình đẳng giới của một số nước và vùng lãnh thổ

Gender Inequality Index (GII) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
CHÂU PHI - AFRICA				
Bắc Phi - Northern Africa				
An-giê-ri - Algeria	0,443	100	0,429	103
Ai-cập - Egypt	0,450	102	0,449	108
Li-bi - Libya	0,172	41	0,252	56
Ma-rốc - Morocco	0,492	118	0,454	111
Tuy-ni-di - Tunisia	0,300	63	0,296	65
Đông Phi - Eastern Africa				
Kê-ni-a - Kenya	0,545	134	0,518	126
Mô-dăm-bích- Mozambique	0,569	142	0,523	127
Ru-an-đa - Rwanda	0,412	95	0,402	92
Tan-da-ni-a - Tanzania	0,539	130	0,556	140
U-gan-đa - Uganda	0,531	127	0,535	131
Dăm-bi-a - Zambia	0,540	131	0,539	137
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	0,525	126	0,527	129
Nam Phi - Southern Africa				
Nam Phi - South Africa	0,422	97	0,406	93
Tây Phi - Western Africa				
Gha-na - Ghana	0,541	133	0,538	135
Li-bê-ri-a - Liberia	0,651	155	0,650	156
Xê-nê-gan - Senegal	0,523	125	0,533	130
Tô-gô - Togo	0,566	140	0,573	145
Trung Phi - Middle Africa				
Ca-mơ-run - Cameroon	0,566	140	0,560	141
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	0,682	159	0,680	159
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	0,579	145	0,570	144

405 (Tiếp theo) Chỉ số bất bình đẳng giới của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gender Inequality Index (GII) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
CHÂU MỸ - AMERICA				
Bắc Mỹ - North America				
Ca-na-đa - Canada	0,083	18	0,080	19
Mỹ - United States	0,182	42	0,204	46
Ca-ri-bê - Caribbean				
Cu-ba - Cuba	0,312	67	0,304	67
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	0,453	104	0,455	112
Gia-mai-ca - Jamaica	0,405	93	0,396	88
Hai-i-ti - Haiti	0,620	150	0,636	152
Nam Mỹ - South America				
Ăc-hen-ti-na - Argentina	0,354	77	0,328	75
Bô-li-vi-a - Bolivia	0,446	101	0,417	98
Bra-xin - Brazil	0,386	89	0,408	95
Chi-lê - Chile	0,288	62	0,247	55
Cô-lôm-bi-a - Colombia	0,411	94	0,428	101
Ê-cu-a-đo - Ecuador	0,389	90	0,384	86
Pa-ra-goay - Paraguay	0,482	117	0,446	107
Pê-ru - Peru	0,381	87	0,395	87
U-ru-goay - Uruguay	0,275	59	0,288	62
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	0,458	106	0,479	119
Trung Mỹ - Central America				
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	0,285	61	0,288	62
Mê-hi-cô - Mexico	0,334	74	0,322	71
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	0,455	105	0,428	101
Pa-na-ma - Panama	0,460	108	0,407	94
CHÂU Á - ASIA				
Đông Á - East Asia				
CHND Trung Hoa - China, PR	0,163	39	0,168	39
Nhật Bản - Japan	0,099	23	0,094	24

405 (Tiếp theo) Chỉ số bất bình đẳng giới của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gender Inequality Index (GII) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
Hàn Quốc - Korea, Republic of	0,058	10	0,064	11
Mông Cổ - Mongolia	0,322	71	0,322	71
Đông Nam Á - Southeast Asia				
Cam-pu-chia - Cambodia	0,474	114	0,474	117
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	0,451	103	0,480	121
Lào - Lao PDR	0,463	110	0,459	113
Ma-lai-xi-a - Malaysia	0,274	58	0,253	59
Mi-an-ma - Myanmar	0,458	106	0,478	118
Phi-li-pin - Philippines	0,425	98	0,430	104
Xin-ga-po - Singapore	0,065	11	0,065	12
Thái Lan - Thailand	0,377	84	0,359	80
Việt Nam - Viet Nam	0,314	68	0,296	65
Tây Á - Western Asia				
Ác-mê-ni - Armenia	0,259	57	0,245	54
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	0,321	70	0,323	73
I-rắc - Iraq	0,540	131	0,577	146
I-xra-en - Israel	0,100	24	0,109	26
Gioóc-đa-ni - Jordan	0,469	113	0,450	109
Cô-oét - Kuwait	0,245	53	0,242	53
Li-băng - Lebanon	0,362	79	0,411	96
Ô-man - Oman	0,304	65	0,306	68
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	0,224	49	0,252	56
Xi-ri - Syria	0,547	136	0,482	122
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	0,305	66	0,306	68
Tiểu VQ A-rập Thống nhất United Arab Emirates	0,113	26	0,079	18
Y-ê-men - Yemen	0,834	162	0,795	162
Trung Á - Central Asia				
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	0,203	46	0,190	44
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	0,377	84	0,314	70

405 (Tiếp theo) Chỉ số bất bình đẳng giới của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gender Inequality Index (GII) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
Nam Á - South Asia				
Áp-ga-ni-xtan - <i>Afghanistan</i>	0,575	143	0,655	157
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	0,536	129	0,537	133
Ấn Độ - <i>India</i>	0,501	122	0,488	123
I-ran - <i>Iran</i>	0,492	118	0,459	113
Nê-pan - <i>Nepal</i>	0,476	115	0,452	110
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	0,547	136	0,538	135
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	0,380	86	0,401	90
CHÂU ÂU - EUROPE				
Bắc Âu - Northern Europe				
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	0,040	2	0,038	2
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	0,091	21	0,086	21
Phần Lan - <i>Finland</i>	0,050	7	0,047	7
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	0,057	9	0,058	9
Ai-len - <i>Ireland</i>	0,093	22	0,093	23
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	0,169	40	0,176	41
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	0,124	33	0,124	34
Na Uy - <i>Norway</i>	0,044	5	0,045	6
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	0,040	2	0,039	3
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	0,119	27	0,118	31
Đông Âu - Eastern Europe				
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	0,119	27	0,118	31
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	0,218	48	0,206	48
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	0,137	35	0,136	36
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	0,258	56	0,233	51
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	0,228	50	0,204	46
Ba Lan - <i>Poland</i>	0,120	30	0,115	28
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	0,316	69	0,276	61

405 (Tiếp theo) Chỉ số bất bình đẳng giới của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gender Inequality Index (GII) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
Liên bang Nga - Russian Federation	0,255	54	0,225	50
Xlô-va-ki - Slovakia	0,190	43	0,191	45
U-crai-na - Ukraine	0,284	60	0,234	52
Nam Âu - Southern Europe				
An-ba-ni - Albania	0,234	51	0,181	42
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	0,162	38	0,149	38
Crô-a-ti-a - Croatia	0,122	31	0,116	29
Hy Lạp - Greece	0,122	31	0,116	29
I-ta-li-a - Italy	0,069	12	0,069	14
Bồ Đào Nha - Portugal	0,081	17	0,075	17
Xéc-bi - Serbia	0,161	37	0,132	35
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	0,069	12	0,063	10
Tây Ban Nha - Spain	0,074	15	0,070	16
Tây Âu - Western Europe				
Áo - Austria	0,073	14	0,069	14
Bỉ - Belgium	0,045	6	0,043	4
Pháp - France	0,051	8	0,049	8
Đức - Germany	0,084	19	0,084	20
Hà Lan - Netherlands	0,041	4	0,043	4
Thụy Sĩ - Switzerland	0,037	1	0,025	1
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA				
Ô-xtrây-li-a - Australia	0,103	25	0,097	25
Niu Di-lân - New Zealand	0,133	34	0,123	33

Nguồn số liệu: Báo cáo Phát triển Con người UNDP.
Source: Human Development Report UNDP.

406 Chỉ số phát triển con người của một số nước và vùng lãnh thổ

Human Development Index (HDI) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
CHÂU PHI - AFRICA				
Bắc Phi - Northern Africa				
An-giê-ri - Algeria	0,759	82	0,748	91
Ai-cập - Egypt	0,700	116	0,707	116
Li-bi - Libya	0,708	110	0,724	105
Ma-rốc - Morocco	0,676	121	0,686	121
Tuy-ni-di - Tunisia	0,739	91	0,740	95
Đông Phi - Eastern Africa				
Kê-ni-a - Kenya	0,579	147	0,601	143
Mô-dâm-bích - Mozambique	0,446	180	0,456	181
Ru-an-đa - Rwanda	0,536	157	0,543	160
Tan-da-ni-a - Tanzania	0,528	159	0,529	163
U-gan-đa - Uganda	0,528	159	0,544	159
Dâm-bi-a - Zambia	0,591	143	0,584	146
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	0,563	150	0,571	150
Nam Phi - Southern Africa				
Nam Phi - South Africa	0,705	113	0,709	114
Tây Phi - Western Africa				
Gha-na - Ghana	0,596	142	0,611	138
Li-bê-ri-a - Liberia	0,465	176	0,480	175
Ni-giê-ri-a - Nigeria	0,534	158	0,539	161
Xê-nê-gan - Senegal	0,514	166	0,512	168
Tô-gô - Togo	0,513	167	0,515	167
Trung Phi - Middle Africa				
Ăng-gô-la - Angola	0,574	149	0,581	148
Ca-mơ-run - Cameroon	0,563	150	0,563	153
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	0,381	188	0,397	188
Cộng hòa Công-gô - Congo, Rep.	0,609	138	0,574	149

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
CHÂU MỸ - AMERICA				
Bắc Mỹ - North America				
Ca-na-đa - Canada	0,922	13	0,929	16
Mỹ - United States	0,920	15	0,926	17
Ca-ri-bê - Caribbean				
Cu-ba - Cuba	0,778	72	0,783	70
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca Dominican Republic	0,745	89	0,756	88
Gia-mai-ca - Jamaica	0,726	96	0,734	101
Hai-i-ti - Haiti	0,503	169	0,510	170
Nam Mỹ - South America				
Ăc-hen-ti-na - Argentina	0,830	48	0,845	46
Bô-li-vi-a - Bolivia	0,703	114	0,718	107
Bra-xin - Brazil	0,761	79	0,765	84
Chi-lê - Chile	0,847	42	0,851	43
Cô-lôm-bi-a - Colombia	0,761	79	0,767	83
Ê-cu-a-đo - Ecuador	0,758	85	0,759	86
Pa-ra-goay - Paraguay	0,724	98	0,728	103
Pê-ru - Peru	0,759	82	0,777	79
U-ru-goay - Uruguay	0,808	57	0,817	55
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	0,726	96	0,711	113
Trung Mỹ - Central America				
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	0,794	68	0,810	62
Mê-hi-cô - Mexico	0,767	76	0,779	74
Ni-ca-ra-go-a - Nicaragua	0,651	126	0,660	128
Pa-na-ma - Panama	0,795	67	0,815	57
CHÂU Á - ASIA				
Đông Á - East Asia				
CHND Trung Hoa - China, PR	0,758	85	0,761	85
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) Hong Kong SAR (China)	0,939	4	0,949	4

406 (Tiếp theo) Chỉ số phát triển con người của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
Nhật Bản - Japan	0,915	19	0,919	19
Hàn Quốc - Korea, Republic of	0,906	22	0,916	23
Mông Cổ - Mongolia	0,735	92	0,737	99
Đông Nam Á - Southeast Asia				
Bru-nây - Brunei Darussalam	0,845	43	0,838	47
Cam-pu-chia - Cambodia	0,581	146	0,594	144
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	0,707	111	0,718	107
Lào - Lao PDR	0,604	140	0,613	137
Ma-lai-xi-a - Malaysia	0,804	61	0,810	62
Mi-an-ma - Myanmar	0,584	145	0,583	147
Phi-li-pin - Philippines	0,712	106	0,718	107
Xin-ga-po - Singapore	0,935	9	0,938	11
Thái Lan - Thailand	0,765	77	0,777	79
Ti-mo Lét-xtê - Timor-Leste	0,626	131	0,606	141
Việt Nam - Viet Nam	0,693	118	0,704	117
Tây Á - Western Asia				
Âc-mê-ni - Armenia	0,760	81	0,776	81
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	0,754	87	0,756	88
I-rắc - Iraq	0,689	120	0,674	123
I-xra-en - Israel	0,906	22	0,919	19
Gioóc-đa-ni - Jordan	0,723	102	0,729	102
Cô-oét - Kuwait	0,808	57	0,806	64
Li-băng - Lebanon	0,730	93	0,744	92
Ô-man - Oman	0,834	47	0,813	60
Lãnh thổ Pa-le-xtin - Palestinian Territory	0,690	119	0,708	115
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	0,857	36	0,854	40
Xi-ri - Syria	0,549	154	0,567	151
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	0,807	59	0,820	54
Tiểu VQ A-rập Thống nhất United Arab Emirates	0,866	35	0,890	31
Y-ê-men - Yemen	0,463	177	0,470	179

406 (Tiếp theo) Chỉ số phát triển con người của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
Trung Á - Central Asia				
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	0,817	50	0,825	51
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	0,656	125	0,668	125
Tuốc-mê-ni-xtan - <i>Turkmenistan</i>	0,710	108	0,715	111
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	0,710	108	0,720	106
Nam Á - South Asia				
Áp-ga-ni-xtan - <i>Afghanistan</i>	0,496	170	0,511	169
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	0,614	135	0,632	133
Ấn Độ - <i>India</i>	0,647	129	0,645	131
I-ran - <i>Iran</i>	0,797	65	0,783	70
Nê-pan - <i>Nepal</i>	0,579	147	0,602	142
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	0,560	152	0,557	154
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	0,780	71	0,782	72
CHÂU ÂU - EUROPE				
Bắc Âu - Northern Europe				
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	0,930	11	0,940	10
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	0,882	30	0,892	29
Phần Lan - <i>Finland</i>	0,925	12	0,938	11
Ái-xơ-len - <i>Iceland</i>	0,938	6	0,949	4
Ái-len - <i>Ireland</i>	0,942	3	0,955	2
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	0,854	39	0,866	37
Li-tu-a-ni-a (Lit-va) - <i>Lithuania</i>	0,869	34	0,882	34
Na Uy - <i>Norway</i>	0,954	1	0,957	1
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	0,937	8	0,945	7
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	0,920	15	0,932	13
Đông Âu - Eastern Europe				
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	0,817	50	0,823	53
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	0,816	52	0,816	56
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	0,891	26	0,900	27

406 (Tiếp theo) Chỉ số phát triển con người của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries and territories

	2018		2019	
	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank	Chỉ số Value	Xếp hạng Rank
Hung-ga-ri - Hungary	0,845	43	0,854	40
Môn-đô-va - Moldova	0,711	107	0,750	90
Ba Lan - Poland	0,872	32	0,880	35
Ru-ma-ni - Romania	0,816	52	0,828	49
Liên bang Nga - Russian Federation	0,824	49	0,824	52
Xi-lô-va-ki - Slovakia	0,857	36	0,860	39
U-crai-na - Ukraine	0,750	88	0,779	74
Nam Âu - Southern Europe				
An-ba-ni - Albania	0,791	69	0,795	69
Bô-xni-a và Héc-xê-gô-vi-na Bosnia and Herzegovina	0,769	75	0,780	73
Crô-a-ti-a - Croatia	0,837	46	0,851	43
Hy Lạp - Greece	0,872	32	0,888	32
I-ta-li-a - Italy	0,883	29	0,892	29
Bồ Đào Nha - Portugal	0,850	40	0,864	38
Xéc-bi - Serbia	0,799	63	0,806	64
Xi-lô-ven-ni-a - Slovenia	0,857	36	0,917	22
Tây Ban Nha - Spain	0,893	25	0,904	25
Tây Âu - Western Europe				
Áo - Austria	0,914	20	0,922	18
Bỉ - Belgium	0,919	17	0,931	14
Pháp - France	0,891	26	0,901	26
Đức - Germany	0,939	4	0,947	6
Hà Lan - Netherlands	0,934	10	0,944	8
Thụy Sĩ - Switzerland	0,946	2	0,955	2
CHÂU ĐẠI DƯƠNG - OCEANIA				
Ô-xtrây-li-a - Australia	0,938	6	0,944	8
Niu Di-lân - New Zealand	0,921	14	0,944	8

Nguồn số liệu: Báo cáo Phát triển con người - UNDP.
Source: Human Development Report - UNDP.

407 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Bru-nây

Key indicators of Brunei Darussalam

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Ngìn người)⁽¹⁾ Population as of annual 1 July (Thousand persons)⁽¹⁾	412,4	429,5	442,4	459,5	453,6
Tài khoản quốc gia - National accounts					
GDP theo giá hiện hành (Triệu Đô la Bru-nây) GDP at current prices (Million BRD)	17778	16748	18301	18375	16579
GDP theo giá so sánh 2010 (Triệu Đô la Bru-nây) GDP at constant 2010 prices (Million BRD)	18597	18378	18387	19099	19328
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry, and fishing	159	151	148	146	163
Khai khoáng - Mining and quarrying	8444	8022	7950	8257	7852
CN chế biến, chế tạo - Manufacturing	2735	2961	2943	3116	3863
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply	140	138	143	148	150
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	13	27	42	45	39
Xây dựng - Construction	455	464	492	490	505
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa phương tiện ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	925	899	919	987	1014
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	178	181	188	201	188
Vận tải và kho bãi - Transportation and storage	366	348	347	368	289
Thông tin và truyền thông - Information and communication	281	294	290	291	337
Hoạt động tài chính và bảo hiểm Financial and insurance activities	909	1008	941	1008	980
Hoạt động kinh doanh bất động sản ⁽²⁾ Real estate activities ⁽²⁾	699	731	748	768	787
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật Professional, scientific, and technical activities	443	395	402	385	404
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities					
Quản lý nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defense; compulsory social security	2135	2109	2180	2207	2121
Giáo dục - Education	623	558	558	578	532

407 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Bru-nây (Cont.) Key indicators of Brunei Darussalam

	2015	2017	2018	2019	2020
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	264	261	268	288	296
Hoạt động nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Các ngành dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	104	98	94	95	90
Hoạt động tự sản tự tiêu của hộ, không phân biệt sản xuất hàng hóa và dịch vụ - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing</i>	76	79	81	82	84
Thuế trừ trợ cấp sản xuất và nhập khẩu <i>Taxes less subsidies on production and imports</i>	-351	-347	-347	-361	-365
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Đô la Bru-nây/1 Đô la Mỹ) <i>Average exchange rates of period (BRD/1 USD)</i>	1,4	1,4	1,3	1,4	1,4
Ngoại thương (Triệu USD) - <i>External trade (Million USD)</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	6338	5585	6577	7248	6611
Nhập khẩu - <i>Import</i>	3235	3083	4168	5100	5319
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	3104	2502	2409	2148	1292
Sản lượng - <i>Production</i>					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - <i>Agriculture (Thousand tons)</i>					
Cao su tự nhiên - <i>Rubber, natural</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Chuối - <i>Banana</i>	1,3	1,8	1,8	1,9	1,7
Dừa - <i>Coconut</i>	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Dứa - <i>Pineapple</i>	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Rau - <i>Vegetable</i>	3,0	4,2	4,2	4,1	4,1
Sắn - <i>Cassava</i>	3,2	3,1	3,1	3,1	3,1
Thóc - <i>Rice, paddy</i>	2,0	1,5	1,6	1,5	2,5
Năng lượng - <i>Energy</i>					
Dầu thô (Nghìn tấn) - <i>Crude oil (Thousand metric tons)</i>	6222	5539	5461	5949	5418
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Million kwh)</i>	4199	4157	4294	4449	4509

(1) Số liệu được ước tính theo tốc độ tăng dân số hàng năm lấy từ dữ liệu Tổng điều tra.

(2) Figures are estimates based on annual population growth rates derived from the census data.

(2) Bao gồm quyền sở hữu nhà ở - Includes ownership of dwellings.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

408 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Cam-pu-chia

Key indicators of Cambodia

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Triệu người)⁽¹⁾ Population as of annual 1 July (Mill. pers.)⁽²⁾	15,1	15,5	15,7	16,0	16,2
Lao động có việc làm (Ngàn người) Employed (Thousand persons)	8345	8766			
Tài khoản quốc gia - National accounts					
GDP theo giá hiện hành (Tỷ Riels) <i>GDP at current prices (Bill. Riels)</i>	73423	89831	99544	110014	103512
GDP theo giá so sánh 2000 (Tỷ Riels) <i>GDP at constant 2000 prices (Bill. Riels)</i>	43009	49262	52956	56578	54801
Nông, lâm nghiệp và thủy sản - <i>Agriculture, forestry, and fishing</i>	9120	9401	9517	9454	9490
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	517	721	831	1010	1200
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	9875	11253	12287	13102	12739
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply</i>	278	328	361	386	377
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management, and remediation activities</i>					
Xây dựng - <i>Construction</i>	3117	4480	5253	6237	6126
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa phương tiện ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	3855	4369	4662	4945	4679
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	2203	2394	2532	2604	1765
Vận tải và kho bãi ⁽²⁾ - <i>Transportation and storage⁽²⁾</i>	2792	3249	3493	3802	3700
Thông tin và truyền thông ⁽³⁾ - <i>Information and communication⁽³⁾</i>					
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	976	1134	1220	1316	1301
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>					
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	2855	3409	3664	3958	3759
Quản trị và dịch vụ hỗ trợ <i>Administration, and support service activities</i>					
Quản lý nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	471	523	554	585	635
Giáo dục - <i>Education</i>					
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	3874	4379	4642	4847	4819
Hoạt động nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Các ngành dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>					

408 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Cam-pu-chia

(Cont.) Key indicators of Cambodia

	2015	2017	2018	2019	2020
Thuế trừ trợ cấp sản phẩm - <i>Taxes less subsidies on products</i>	3784	4451	4841	5304	5160
Trừ: Phí dịch vụ ngân hàng - <i>Less: Imputed bank service charges</i>	709	829	901	973	949
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Riêu/1 Đô la Mỹ) Average exchange rates of period (Riel/1 USD)	4068	4051	4051	4061	4093
Ngoại thương (Triệu USD) - External trade (Mill. USD)					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	9336	11224	12963	14987	17457
Nhập khẩu - <i>Import</i>	13285	15502	18807	22242	21050
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	-3949	-4278	-5844	-7255	-3593
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thous. tons)					
Cao su - <i>Rubber, natural</i>	127	193	220	288	349
Chuối - <i>Banana</i>	144	142	141	140	140
Dừa - <i>Coconuts</i>	60	70	69	69	70
Đậu nành - <i>Soybeans</i>	162	168	170	168	180
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	44	44	44	44	44
Mía - <i>Sugar cane</i>	1700	2217	2302	2220	2123
Ngô - <i>Maize</i>	400	750	1232	895	950
Rau - <i>Vegetable</i>	622	621	626	627	625
Sắn - <i>Cassava</i>	7500	7500	7500	7500	7664
Thóc - <i>Rice, paddy</i>	9335	10518	10892	10886	10960

⁽¹⁾ Số liệu năm 2019 căn cứ theo kết quả điều tra dân số giữa kỳ của Vương quốc Cam-pu-chia. Số liệu của các năm khác ước tính dựa trên dữ liệu Tổng điều tra.

⁽¹⁾ For 2019, figures are based on the Inter-Censal Population Survey of the Kingdom of Cambodia. For all other years, figures were estimated by the Government of Cambodia's National Institute of Statistics based on census figures.

⁽²⁾ Bao gồm cả thông tin và truyền thông.

⁽²⁾ Includes information and communication.

⁽³⁾ Được gộp vào trong vận tải và kho bãi.

⁽³⁾ Included in transportation and storage.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

409 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ti-mo Lét-xê

Key indicators of Timor - Leste

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Nghìn người) <i>Population as of annual 1 July (Thousand persons)</i>	1196	1243	1268	1293	1318
Tài khoản quốc gia⁽¹⁾ - National accounts⁽¹⁾					
GDP theo giá hiện hành (Triệu Đô la Mỹ) <i>GDP at current market prices (Million USD)</i>	1594	1599	1560	2018	
GDP theo giá so sánh 2015 (Triệu Đô la Mỹ) <i>GDP at constant 2015 prices (Million USD)</i>	1594	1580	1564	1857	
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry, and fishing</i>	283,4	271,3	279,2	286,1	
Khai khoáng - Mining and quarrying	1,6	1,7	1,5	263,8	
CN chế biến, chế tạo - Manufacturing	15,5	24,8	25,5	28,3	
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air conditioning supply</i>	0,9	1,1	0,8	0,9	
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management, and remediation activities					
Xây dựng - Construction	274,0	203,5	215,4	201,0	
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles					
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	290,9	288,5	260,7	296,9	
Vận tải và kho bãi - Transportation and storage					
Thông tin và truyền thông - Information and communication	36,5	40,0	41,5	55,3	
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	11,9	23,6	21,6	25,3	
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	180,7	195,7	189,6	192,7	
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	50,2	51,3	41,2	41,7	
Quản trị và dịch vụ hỗ trợ <i>Administration, and support service activities</i>					
Quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng, đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defense, compulsory social security					
Giáo dục - Education	385,6	442,4	471,3	443,2	
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>					
Hoạt động nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>					

409 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ti-mo Lét-xtê

(Cont.) Key indicators of Timor - Leste

	2015	2017	2018	2019	2020
Các ngành khác - Other service activities	57,6	63,2	50,6	54,3	
Thuế trừ trợ cấp sản phẩm Taxes less subsidies on production and imports	9,6	4,1	-3,6	-5,8	
Chênh lệch số liệu - Statistical discrepancy	-4,0	-30,8	-31,6	-27,2	
Ngoại thương (Triệu USD) - External trade (Million USD)					
Xuất khẩu ⁽²⁾ - Export ⁽²⁾	38,4	24,2	46,3	153,7	264,0
Nhập khẩu - Import	491,2	553,6	565,2	597,0	625,5
Cán cân thương mại - Trade balance	-452,8	-529,5	-518,9	-443,3	-361,5
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Tấn) - Agriculture (Ton)					
Cà phê - Coffee	3540	3900	8340	6180	7500
Dừa - Coconuts	8000	7200	7200	7431	7647
Đậu - Beans	3049	2930	2952	2920	2934
Khoai lang - Sweet potatoes	5093	5681	5606	5777	5688
Ngô - Maize	142361	75000	88970	76000	75000
Rau - Vegetable	25181	25200	25390	25459	25349
Sắn - Cassava	26322	27750	27466	27848	27688
Thóc - Rice, paddy	71541	66105	57000	80000	69000
Năng lượng - Energy					
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh)	350	427	450	515	

⁽¹⁾ Từ tháng 9 năm 2019, doanh thu từ dầu mỏ từ lĩnh vực Phát triển Dầu khí chung được tính vào GDP dựa trên Hiệp ước Ranh giới Hàng hải Ô-xtrây-li-a - Ti-mo Lét-xtê mới.

⁽¹⁾ From September 2019, oil revenue from the Joint Petroleum Development Area is included in GDP based on the new Timor-Leste Australia Maritime Boundary Treaty.

⁽²⁾ Bao gồm tái xuất, không tương ứng vì số lượng lớn nhân lực và thiết bị trở về nước khi Phái đoàn hỗ trợ của Liên hợp quốc tại Ti-mo Lét-xtê và các hoạt động của Văn phòng Liên hợp quốc tại Ti-mo Lét-xtê thu hẹp. Xuất khẩu không bao gồm doanh thu từ xuất khẩu các sản phẩm dầu khí, nhưng bao gồm doanh thu từ xuất khẩu dầu khí và khí hóa lỏng.

⁽²⁾ Includes re-exports, which are disproportionately large because of the large outflows of personnel and equipment returning to home countries as the United Nations Mission of Support in Timor-Leste and the operations of the United Nations Office in Timor-Leste are scaled down. Exports do not include revenue earned from the export of petroleum products, but include revenue earned from the export of oil and gas.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

410 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của In-đô-nê-xi-a

Key indicators of Indonesia

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Triệu người)⁽¹⁾ Population as of annual 1 July (Mill. pers.)⁽²⁾	255,6	261,4	264,2	266,9	270,2
Lực lượng lao động (Nghìn người) Labour force (Thousand persons)	122380	128063	133356	135860	138222
Lao động có việc làm - <i>Employed</i>	114819	121022	126282	128755	128454
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	37750	35925	36578	35450	38224
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	1317	1387	1466	1429	1352
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	15538	17559	18535	19198	17483
Các ngành khác - <i>Others</i>	60214	66072	69703	72679	71395
Tài khoản quốc gia - <i>National accounts</i>					
GDP theo giá hiện hành (Nghìn tỷ Rupia) <i>GDP at current market prices (Trillion Rupiahs)</i>	11526	13590	14839	15833	15434
GDP theo giá so sánh 2010 (Nghìn tỷ Rupia) <i>GDP at constant 2010 prices (Trill. Rupiahs)</i>	8983	9913	10426	10949	10722
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry, and fishing</i>	1171	1258	1307	1354	1378
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	767	780	797	806	790
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	1935	2103	2193	2277	2210
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply</i>	95	102	107	111	109
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management, and remediation activities</i>	7	8	8	9	9
Xây dựng - <i>Construction</i>	879	988	1048	1108	1072
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1207	1312	1377	1440	1387
Vận tải và kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	349	407	435	463	393
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	269	298	315	333	299
Thông tin và truyền thông <i>Information and communications</i>	422	503	539	590	652
Các hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	347	399	416	443	457

410 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của In-đô-nê-xi-a

(Cont.) Key indicators of Indonesia

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	267	290	300	317	324
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	148	173	188	207	196
Quản trị và dịch vụ hỗ trợ <i>Administration, and support service activities</i>					
Quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng, đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	310	327	349	366	365
Giáo dục - Education	283	305	321	341	350
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	97	109	117	128	142
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	145	170	185	205	197
Hoạt động tự sản tự tiêu của hộ, không phân biệt sản xuất hàng hóa và dịch vụ <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing</i>					
Hoạt động của các cơ quan, tổ chức ngoại giao <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>					
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Taxes on products less subsidies on products</i>	283	382	423	450	390
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Rupia/1 Đô la Mỹ) Average exchange rates of period (Rupiah/1 USD)	13389	13381	14237	14148	14582
Ngoại thương (Triệu USD) External trade (Million USD)					
Xuất khẩu - Export	150366	168828	180013	167683	163307
Nhập khẩu - Import	142695	156986	188711	171276	141569
Cán cân thương mại - Trade balance	7672	11843	-8699	-3593	21738

410 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của In-đô-nê-xi-a

(Cont.) Key indicators of Indonesia

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thousand tons)					
Chuối - Bananas	9496	7163	7264	7281	8183
Quả cọ - Oil palm fruit	183365	242829	246208	250256	256529
Dừa - Coconuts	17500	17200	17100	17075	16825
Khoai lang - Sweet potatoes	2298	1914	1806	1516	1487
Mía - Sugar cane	27000	28000	29500	29100	28914
Ngô - Maize	19612	28924	30254	22586	22500
Sắn - Cassava	21801	19054	16119	16350	18302
Thóc - Rice, paddy	61031	55252	59201	54604	54649
Năng lượng - Energy					
Dầu thô (Nghìn tấn) Crude petroleum (Thousand tons)	39283	40906	39430	38053	
Than (Nghìn tấn) - Coal (Thousand metric tons)	406539	461087	548000	616160	
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh)	239750	262661	276883	281757	

⁽¹⁾ Các số liệu được dự báo từ số liệu điều tra và tổng điều tra.

⁽¹⁾ Projections based on census or survey figures.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

411 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lào

Key indicators of Lao, PDR

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Triệu người)⁽¹⁾ Population as of annual 1 July (Mill. pers.)⁽¹⁾	6,5	6,7	6,8	6,9	7,0
Tài khoản quốc gia - National accounts					
GDP theo giá hiện hành (Tỷ Kíp) <i>GDP at current market prices (Bill. Kips)</i>	117252	140749	152414	162657	172612
GDP theo giá so sánh 2012 (Tỷ Kíp) <i>GDP by industrial origin at 2012 market prices (Bill. Kips)</i>	101768	116422	123696	130447	134720
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry, and fishing</i>	16791	17750	17975	18194	18404
Khai khoáng - Mining and quarrying	10617	10579	9891	9885	8233
CN chế biến, chế tạo - Manufacturing	8698	9368	9953	10621	11986
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply</i>	6856	12629	14089	13808	16640
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management, and remediation activities</i>	276	301	322	342	360
Xây dựng - Construction	6292	8046	9864	11936	13661
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	13622	15566	17231	18658	18899
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	1482	1715	1798	1944	1888
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	3199	3010	3242	3502	1574
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	1932	2100	2304	2466	2678
Các hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	2288	2704	2970	3217	3257
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	7137	7660	8031	8660	8869
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	1417	1609	1677	1827	1904
Quản lý Nhà nước ⁽²⁾ , an ninh quốc phòng, an sinh xã hội bắt buộc <i>Public administration⁽²⁾ and defense; compulsory social security</i>	6888	7331	7480	7695	8133
Giáo dục - Education	1852	1931	1963	2004	2048
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	516	522	526	546	571
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	1659	1777	1823	1888	1962

411 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lào

(Cont.) Key indicators of Lao, PDR

	2015	2017	2018	2019	2020
Thuế sản xuất và nhập khẩu theo giá hiện hành <i>Taxes on production and imports at current prices</i>	10248	11822	12558	13253	13653
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Kíp/1 Đô la Mỹ) <i>Average exchange rates of period (Kip/1 USD)</i>	8128	8245	8401	8679	9046
Ngoại thương (Triệu USD) - External trade (Million USD)					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	3653	4873	5295	5764	6143
Nhập khẩu ⁽³⁾ - <i>Import</i> ⁽³⁾	5675	5667	6164	6252	5374
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	-2022	-794	-869	-487	769
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thousand tons)					
Cà phê - <i>Coffee</i>	136	151	154	171	186
Dưa hấu - <i>Watermelons</i>	196	129	198	144	171
Chuối - <i>Bananas</i>	787	947	971	762	706
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	153	110	124	109	111
Khoai tây - <i>Potatoes</i>	33	2	2	2	4
Rau - <i>Vegetables</i>	1683	1437	1461	1467	1516
Mía - <i>Sugar cane</i>	2019	1764	1835	1490	1450
Ngô - <i>Maize</i>	1516	1193	982	794	1150
Sắn - <i>Cassava</i>	2382	2277	2279	2314	3116
Thóc - <i>Rice, paddy</i>	4102	4040	3585	3535	3687
Năng lượng - Energy					
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Million kwh)</i>	16729	31550	34410	31134	

⁽¹⁾ Số liệu năm 2015 lấy từ Tổng điều tra dân số và nhà ở năm 2015. Số liệu các năm khác được ước tính từ tốc độ tăng dân số hàng năm từ nguồn dữ liệu tổng điều tra.

⁽²⁾ Figures for 2015 are based on the country's 2015 Census of Population and Housing. Figures for the other years are estimates based on annual population growth rates derived from the census data.

⁽³⁾ Liên quan đến tiền lương khu vực công - Refers to the public wage bill.

⁽⁴⁾ Từ năm 2017 trở đi, phương pháp tính chuyển từ CIF sang FOB.

⁽⁵⁾ For 2017 onward, the compilation methodology shifted from CIF to FOB.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

412 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ma-lai-xi-a

Key indicators of Malaysia

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Triệu người)⁽¹⁾ Population as of annual 1 July (Mill. pers.)⁽¹⁾	31,2	32,0	32,4	32,5	32,7
Lực lượng lao động (Nghìn người)⁽²⁾ Labour force (Thousand persons)⁽²⁾	14518	14980	15280	15582	15668
Lao động có việc làm - <i>Employed</i>	14068	14477	14776	15073	14957
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry, and fishing</i>	1754	1635	1570	1541	1566
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	104	97	91	91	82
CN chế biến chế tạo - <i>Manufacturing</i>	2323	2513	2500	2682	2498
Các ngành khác - <i>Others</i>	9887	10231	10615	10760	10811
Tài khoản quốc gia - <i>National accounts</i>					
GDP theo giá hiện hành (Triệu Ring-gít) <i>GDP at current market prices (Mill. ringgits)</i>	1176941	1372310	1447451	1510693	1415163
GDP theo giá so sánh 2015 (Triệu Ring-gít) <i>GDP by industrial origin at 2015 prices (Mill. ringgits)</i>	1176941	1300769	1362815	1421454	1342027
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry, and fishing</i>	97539	99509	99579	101549	99331
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	103059	105838	103512	101438	91342
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	262379	290464	304843	316320	308054
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply</i>	25774	27671	28906	30534	29475
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management, and remediation activities</i>	5936	6725	7172	7720	8277
Xây dựng - <i>Construction</i>	55382	63522	66194	66266	53406
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	184023	209885	227166	242341	227558
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	42057	47212	50219	53650	41908
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	36219	41748	45494	49880	36664
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	62303	73113	79210	84426	89498
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	78633	84532	89080	93211	95684
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	17561	19393	20281	21244	17356
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	22928	27158	29774	32716	29995

412 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ma-lai-xi-a

(Cont.) Key indicators of Malaysia

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	10942	12580	13554	14605	10821
Quản lý Nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	99783	109694	114682	118870,8	124210
Giáo dục - <i>Education</i>	9233	10501	11132	11758	10875
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	8028	8965	9494	10038	9354
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment, and recreation</i>	40464	44183	46519	49074	43182
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>					
Cộng: Thuế nhập khẩu - <i>Plus: Taxes on imports</i>	14699	18076	16002	15812	15037
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Ring-gít/1 Đô la Mỹ) <i>Average exchange rates of period (Ringgit/1 USD)</i>	3,9	4,3	4,0	4,1	4,2
Ngoại thương (Triệu Ring-gít) - <i>External trade (Million ringgit)</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	777355	934927	1003587	995072	980979
Nhập khẩu - <i>Import</i>	685778	836422	879804	849411	796194
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	91577	98505	123783	145661	184785
Sản lượng - <i>Production</i>					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - <i>Agriculture (Thousand tons)</i>					
Cao su - <i>Rubber, natural</i>	722	740	603	640	515
Rau - <i>Vegetables</i>	579	556	560	554	557
Dứa - <i>Pineapples</i>	452	341	322	315	290
Chè - <i>Tea</i>	11	10	11	7	9
Chuối - <i>Bananas</i>	316	350	331	325	313
Quả cọ - <i>Oil palm fruit</i>	98344	101741	98419	99065	96969
Dừa - <i>Coconuts</i>	506	518	496	537	561
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	51	41	52	56	53
Mía - <i>Sugar cane</i>	30	30	23	21	23
Ngô - <i>Maize</i>	62	73	69	60	68
Sắn - <i>Cassava</i>	68	44	35	42	29
Thóc - <i>Rice, paddy</i>	2741	2571	2639	2353	2322

412 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ma-lai-xi-a

(Cont.) Key indicators of Malaysia

	2015	2017	2018	2019	2020
Năng lượng - Energy					
Dầu thô (Nghìn tấn) - Crude petroleum (Thous. tons)	31346	31701	30917	28950	
Than (Nghìn tấn) - Coal (Thous. tons)	2559	2989	2653	3459	
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh)	150190	164508	170529	169611	

⁽¹⁾ Dân số Ma-lai-xi-a năm 2020 ước tính là 32,7 triệu người so với 32,5 triệu người năm 2019, tỷ lệ tăng trưởng hàng năm là 0,4%. Tỷ lệ tăng dân số giảm là do số lượng người không cư trú giảm từ 3,1 triệu người (năm 2019) xuống còn 3,0 triệu người (năm 2020). Điều này phù hợp với việc Ma-lai-xi-a đóng cửa biên giới quốc gia và đưa người nước ngoài trở lại quốc gia của họ trong thời gian ban hành Lệnh kiểm soát di chuyển, một phần trong các biện pháp ứng phó đại dịch COVID-19. Tỷ lệ tăng số dân cư trú vẫn ổn định ở mức 1,1%, trong đó số dân này tăng từ 29,4 triệu người năm 2019 lên 29,7 triệu người năm 2020.

⁽¹⁾ Malaysia's population in 2020 was estimated at 32.7 million as compared to 32.5 million in 2019, with an annual growth rate of 0.4%. The decline of the population growth rate is attributed to the decrease in the number of noncitizens from 3.1 million (2019) to 3.0 million (2020). This is in line with the closure of Malaysia's national borders and the return of foreigners to their respective countries during the Movement Control Order issued as part of COVID-19 response measures. The growth rate of citizens remained stable at 1.1%, with this population increasing from 29.4 million in 2019 to 29.7 million in 2020.

⁽²⁾ Bắt đầu từ Điều tra Lực lượng Lao động năm 2019, Ma-lai-xi-a đã thông qua một phần nghị quyết của Hội nghị Thống kê lao động quốc tế lần thứ 19 liên quan đến số liệu thống kê về công việc, việc làm và tình trạng không sử dụng được đầy đủ tiềm năng của lực lượng lao động. Việc thông qua nghị quyết này hiện đang được tiến hành.

⁽²⁾ Starting from the Labour Force Survey 2019, Malaysia had partially adopted the 19th International Conference of Labour Statisticians resolution concerning statistics of work, employment, and labor underutilization. The adoption of this resolution is currently in progress.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021, FAOSTAT.

413 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Mi-an-ma

Key indicators of Myanmar

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/10 hàng năm (Triệu người)⁽¹⁾ Population as of annual 1 October (Mill. pers.)⁽¹⁾	52,5	53,4	53,9	54,3	54,8
Lực lượng lao động (Triệu người)⁽²⁾ - Labour force (Mill. pers.)⁽²⁾	22,0	22,3	22,7	23,6	
Có việc làm - Employed	21,8	21,9	22,6	22,9	
Tài khoản quốc gia⁽³⁾ - National accounts⁽³⁾					
GDP theo giá hiện hành của người sản xuất (Tỷ Ki-at) GDP by industrial origin at current producer prices (Bill. Kyats)	72714	82700	92789	105259	
GDP theo giá so sánh 2015/2016 của người sản xuất (Tỷ Ki-at) GDP by industrial origin at 2015/2016 producer prices (Bill. Kyats)	56476	78483	83510	89147	
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry, and fishing	16306	19549	19562	19872	
Khai khoáng - Mining and quarrying	601	4048	4096	4184	
CN chế biến - Manufacturing	12496	17375	19093	20942	
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply	716	1158	1282	1380	
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải and remediation activities					
Xây dựng ⁽⁴⁾ - Construction ⁽⁴⁾	3150	4780	5168	5620	
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	10286	15275	16478	17773	
Vận tải, kho bãi ⁽⁵⁾ - Transport and storage ⁽⁵⁾	9773	10951	11958	13007	
Hoạt động tài chính và bảo hiểm Finance and insurance activities	224	277	352	393	
Quản lý Nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc Public administration and defense; compulsory social security	1507	2867	3037	3172	
Giáo dục - Education					
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	1418	2203	2483	2804	
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - Arts, entertainment, and recreation					
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities					
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ⁽⁶⁾ (Ki-at/1 Đô la Mỹ) Average exchange rates of period⁽⁶⁾ (Kyat/1 USD)	1162,6	1360,4	1429,8	1518,3	1381,6
Ngoại thương (Triệu đô la Mỹ, năm tài khóa bắt đầu từ 1/4) External trade (Mill. USD, fiscal year beginning 1 April)					
Xuất khẩu - Export	11432	13878	16704	18110	
Nhập khẩu - Import	16913	19253	19355	18607	
Cán cân thương mại - Trade balance	-5481	-5375	-2651	-497	

413 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Mi-an-ma

(Cont.) Key indicators of Myanmar

	2015	2017	2018	2019	2020
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thousand tons)					
Cao su - Rubber, natural	209	238	275	265	260
Rau - Vegetables	3642	3546	3566	3540	3550
Dừa - Coconuts	509	490	512	531	541
Kê - Millet	240	209	167	152	147
Khoai tây - Potatoes	560	500	489	486	484
Mía - Sugar cane	10142	10370	11397	11846	11886
Miến mạch - Sorghum	244	209	167	152	141
Ngô - Maize	1749	1909	1984	1986	2041
Sắn - Cassava	460	399	395	392	387
Thóc - Paddy	26210	26546	27574	26270	25100
Năng lượng⁽⁶⁾ - Energy⁽⁶⁾					
Dầu thô (Nghìn tấn) - Crude petroleum (Thousand tons)	726	687	235	743	
Than (Nghìn tấn) - Coal (Thousand tons)	420	737	640	1772	
Khí thiên nhiên (Triệu feet khối) - Natural gas (Million cubic feet)	696231	667583	305755	668181	
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh)	15965	20055	11129	22794	

⁽¹⁾ Dữ liệu năm 2015-2019 dựa trên kết quả Tổng điều tra Dân số và Nhà ở Mi-an-ma năm 2014. Dữ liệu năm 2020 từ Báo cáo chuyên đề về dự báo dân số cho Liên bang Mi-an-ma, các bang/ khu vực, nông thôn và thành thị, 2014-2050.

⁽²⁾ For 2015-2019, data are based on the results of 2014 Myanmar Population and Housing Census. For 2020, the figure is taken from the Thematic Report on Population Projections for the Union of Myanmar, States/Regions, Rural and Urban Areas, 2014-2050.

⁽³⁾ Dữ liệu năm 2015 lấy từ Điều tra lực lượng lao động, lao động trẻ em và chuyển đổi từ trường học đến việc làm 2015; dữ liệu năm 2017, 2018 lấy từ Điều tra Lực lượng lao động năm 2017 và 2018; dữ liệu năm 2019 lấy từ Điều tra giữa kỳ năm 2019. Tất cả dữ liệu là dân số từ 15 tuổi trở lên.

⁽⁴⁾ For 2015, from the Myanmar Labour Force, Child Labour, and School to Work Transition Survey 2015; for 2017, from the Myanmar Annual Labour Force Survey 2017; for 2018, from the Myanmar Annual Labour Force Survey 2018; and for 2019, from the 2019 Inter-Censal Survey. All data sources cover the population 15 years and older.

⁽⁵⁾ Năm tài khóa 2015 từ tháng 4 đến tháng 3 năm sau. Từ 2016 trở đi, năm tài khóa từ tháng 10 đến tháng 9 năm sau. Trùng 6 tháng giữa năm 2015 và 2016 do thay đổi năm tài khóa từ tháng 4 đến tháng 3 năm sau thành từ tháng 10 đến tháng 9 năm sau.

⁽⁶⁾ For 2015, the fiscal year is April-March. For 2016 onward, the fiscal year is October-September. For 2015 and 2016, there is an overlap of 6 months in the data due to the shift in the fiscal year from April-March to October-September.

⁽⁷⁾ Gồm các hoạt động bất động sản - Includes real estate activities.

⁽⁸⁾ Gồm thông tin và truyền thông - Includes information and communication.

⁽⁹⁾ Trùng dữ liệu của 6 tháng năm 2018 do thay đổi năm tài khóa từ tháng 4 đến tháng 3 năm sau thành từ tháng 10 đến tháng 9 năm sau.

⁽¹⁰⁾ Fiscal year beginning 1 April beginning 1 October. For 2018, there is an overlap of 6 months in the data due to the shift in the fiscal year from April-March to October-September.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

414 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Phi-li-pin

Key indicators of Philippines

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Triệu người)⁽¹⁾ Population as of annual 1 July (Mill. persons)⁽¹⁾	100,8	104,2	105,8	107,3	109,0
Lực lượng lao động (Nghìn người)⁽²⁾ Labour force (Thousand persons)⁽²⁾	41343	42775	43460	44197	43880
Lao động có việc làm - <i>Employed</i>	38741	40334	41157	42428	39379
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry, and fishing</i>	11294	10261	9998	9698	9754
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	235	203	207	184	184
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	3209	3481	3625	3618	3183
Các ngành khác - <i>Others</i>	24002	26390	27326	28928	26257
Tài khoản quốc gia - <i>National accounts</i>					
GDP theo giá hiện hành (Tỷ Pê-sô) <i>GDP at current market prices (Billion Pesos)</i>	13944	16557	18265	19518	17939
GDP theo giá so sánh 2018 (Tỷ Pê-sô) <i>GDP at constant 2018 prices (Billion Pesos)</i>	14991	17176	18265	19383	17527
Nông, lâm nghiệp và thủy sản - <i>Agriculture, forestry, and fishing</i>	1688	1743	1763	1784	1781
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	149	160	163	169	137
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	2874	3318	3488	3620	3267
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply</i>	379	436	465	495	489
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	80	87	92	97	100
Xây dựng - <i>Construction</i>	1012	1202	1374	1507	1119
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2670	3058	3237	3489	3279
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	548	648	698	742	513
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	297	371	403	426	232
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	437	484	516	557	585
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	1172	1383	1498	1676	1769
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	1022	1129	1190	1238	1028
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	876	1117	1159	1182	1064
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>					
Quản lý Nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	568	666	768	872	911

414 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Phi-li-pin

(Cont.) Key indicators of Philippines

	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục - Education	590	672	732	766	684
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	270	309	308	323	311
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment, and recreation	236	250	259	278	141
Các ngành khác - Others	124	143	152	161	118
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Pê-sô/1 Đô la Mỹ) Average exchange rates of period (Peso/1 USD)	45,5	50,4	52,7	51,8	49,6
Ngoại thương (Triệu USD) - External trade (Million USD)					
Xuất khẩu - Export	58827	68713	69307	70927	65215
Nhập khẩu - Import	71067	96093	112841	111593	89812
Cán cân thương mại - Trade balance	-12240	-27380	-43533	-40666	-24597
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thousand tons)					
Cà phê - Coffee	72	62	60	60	61
Cao su - Rubber	398	407	423	432	422
Rau - Vegetables	5145	5264	5201	5220	5229
Chuối - Bananas	5840	6041	6144	6050	5955
Dừa - Coconuts	14735	14049	14726	14765	14491
Khoai lang - Sweet potatoes	536	537	526	526	547
Mía - Sugar cane	22926	29287	24731	20719	24399
Dứa - Pineapples	2583	2672	2731	2748	2703
Ngô - Maize	7519	7915	7772	7979	8119
Sắn - Cassava	2711	2808	2723	2631	2608
Thóc - Rice, paddy	18150	19276	19066	18815	19295
Quả cọ - Oil palm fruit	432	475	500	499	493
Năng lượng - Energy					
Dầu thô (Nghìn tấn) - Crude petroleum (Thous. tons)	327	215	171	105	95
Than (Nghìn tấn) - Coal (Thous. tons)	7378	11932	11755	13738	12951
Khí thiên nhiên (Triệu mét khối) - Natural gas (Million m ³)	3470	3922	4378	4409	3998
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh)	82413	94370	99765	106041	101756

⁽¹⁾ Dữ liệu năm 2015-2019 lấy từ các dự báo trong Tổng điều tra dân số và nhà ở (CHP) năm 2010 được cập nhật dựa trên kết quả Tổng điều tra dân số năm 2015. Dữ liệu năm 2020 tại thời điểm 01/5/2021 và dựa trên CPH năm 2020.

⁽¹⁾ For 2015-2019, data are based on the updated 2010 CPH projections using the results of the 2015 Population Census. For 2020, data is as of 1 May 2021 and based on the 2020 CPH.

⁽²⁾ Bắt đầu từ Điều tra lao động việc làm (LFS) vào tháng 4/2016, dự báo dân số trong CPH năm 2010 được sử dụng để sản xuất số liệu thống kê lực lượng lao động. Từ năm 2019 trở đi, dữ liệu hàng năm lấy từ dự báo dân số trong CPH năm 2015. Dữ liệu năm 2020 dựa trên kết quả trung bình cuối cùng của các vòng điều tra LFS vào tháng 1 và tháng 4 năm 2020 và kết quả sơ bộ của các vòng điều tra LFS vào tháng 7 và tháng 10 năm 2020.

⁽²⁾ Starting with the April 2016 LFS round, the population projection based on the 2010 CPH was adopted to generate labor force statistics. For 2019 onward, annual estimates adopted the 2015 CPH population projections. Annual estimates for 2020 are based on the average final results of the January and April 2020 LFS rounds and preliminary results of the July and October 2020 LFS rounds.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

415 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Lan

Key indicators of Thailand

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Triệu người) <i>Population as of annual 1 July (Mill. pers.)</i>	68,0	68,9	69,1	69,3	69,5
Lực lượng lao động (Nghìn người)⁽¹⁾ <i>Labour force (Thousand persons)⁽²⁾</i>	38548	38100	38434	38178	38544
Lao động có việc làm - <i>Employed</i>	38016	37458	37865	37613	37680
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	12272	11783	12168	11821	11810
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	79	64	73	61	74
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	6454	6108	6259	6125	5976
Các ngành khác - <i>Others</i>	19211	19503	19364	19607	19818
Tài khoản quốc gia - <i>National accounts</i>					
GDP theo giá hiện hành (Tỷ Baht) <i>GDP at current market prices (Billion Bahts)</i>	13743	15489	16369	16898	15703
GDP theo giá giá chuỗi 2002 (Tỷ Baht) ⁽²⁾ <i>GDP at chained prices (Billion Bahts)⁽²⁾</i>	9521	10260	10690	10932	10267
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	616	638	675	671	648
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	245	232	225	229	213
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	2670	2810	2907	2887	2723
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	278	291	298	311	285
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	43	50	53	56	56
Xây dựng - <i>Construction</i>	269	281	288	292	299
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1341	1515	1611	1684	1622
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	608	691	719	741	586
Dịch vụ lưu trú và ăn uống ⁽³⁾ <i>Accommodation and food service activities⁽³⁾</i>	496	601	648	699	443
Truyền thông và thông tin - <i>Information and communication</i>	468	498	540	606	635
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	653	745	772	789	810
Hoạt động kinh doanh, cho thuê bất động sản <i>Real estate, renting, and business activities</i>	344	393	414	430	436
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	199	207	213	217	206
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	170	177	183	188	156
Quản lý Nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	507	514	521	529	537

415 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Lan

(Cont.) Key indicators of Thailand

	2015	2017	2018	2019	2020
Giáo dục - Education	324	325	328	332	339
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	209	224	234	243	244
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment, and recreation</i>	67	91	102	116	103
Các ngành khác - Others	140	152	158	163	154
Hoạt động tự sản tự tiêu của hộ, không phân biệt sản xuất hàng hóa và dịch vụ - Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	18	17	17	17	17
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Bạt/1 Đô la Mỹ) <i>Average exchange rates of period (Baht/1 USD)</i>	34,2	33,9	32,3	31,0	31,3
Ngoại thương (Tỷ Bạt) - External trade (Bill. bahts)					
Xuất khẩu - Export	7308	7921	8115	7535	7091
Nhập khẩu - Import	6407	6816	7394	6708	5842
Cán cân thương mại - Trade balance	901	1105	720	827	1249
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thousand tons)					
Cà phê - Coffee	26	26	24	26	23
Cao su - Rubber, natural	4466	4503	4814	4840	4703
Dừa - Coconut	904	762	858	866	827
Khoai tây - Potatoes	126	107	108	128	127
Lúa mạch - Barley	120	140	130	139	158
Mía - Sugarcane	94138	93088	135074	131002	74968
Miến mạch - Sorghum	42	36	37	38	30
Ngô - Maize	4730	4821	5069	4535	4806
Sắn - Cassava	32358	30495	29368	31080	28999
Thóc - Rice, paddy	27702	32899	32348	28618	30231
Năng lượng - Energy					
Dầu thô (Nghìn tấn) - Crude oil (Thousand metric tons)	7605	7049	6448	6283	5857
Than (Nghìn tấn) - Coal (Thous. tons)		16	15	14	13
Khí thiên nhiên (Triệu feet khối chuẩn) - Natural gas (Million scf)	3850	3620	3527	3623	3262
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh)	192246	201166	204428	212050	205995

(1) Dân số từ 15 tuổi trở lên và bao gồm lực lượng lao động không hoạt động theo mùa. Dữ liệu là số liệu trung bình của 4 vòng điều tra lao động, việc làm. Từ 2011 trở đi, điều tra lao động, việc làm sử dụng phiên bản thứ 3 của Bảng phân ngành công nghiệp Thái Lan (2009 TSIC).

(2) Labor force refers to the population aged 15 years and over, and includes seasonally inactive labor force. Data refer to the average of the four labor force survey rounds. From 2011 onward, the labor force survey used the third revision of the Thailand Standard Industrial Classification (2009 TSIC).

(3) Số liệu theo chuỗi khối lượng nên tổng các thành phần không bằng tổng số.

(4) Chain volume series are not additive. Thus, the sum of the components will not add up to the total.

(5) Liên quan đến khách sạn và nhà hàng - Refers to hotels and restaurants.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

416 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Xin-ga-po

Key indicators of Singapore

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 30/6 hàng năm (Triệu người)⁽¹⁾ Population as of annual 30 June (Mill. pers.)⁽²⁾	5,5	5,6	5,6	5,7	5,7
Lực lượng lao động (Nghìn người)⁽²⁾ Labour force (Thousand persons)⁽²⁾	3611	3657	3676	3743	3714
Lao động có việc làm - <i>Employed</i>	3516	3550	3575	3632	3574
Lao động trong nước có việc làm ⁽³⁾ <i>Employed residents⁽³⁾</i>	2148	2175	2204	2230	2223
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2	2	2	1	2
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	1	1	1	2	1
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	239	223	228	214	213
Các ngành khác ⁽⁴⁾ - <i>Others⁽⁴⁾</i>	1906	1949	1973	2013	2007
Tài khoản quốc gia - <i>National accounts</i>					
GDP theo giá hiện hành (Triệu đô la Xin-ga-po) <i>GDP at current market prices (Million SGD)</i>	423444	474115	507124	510738	469096
GDP theo giá chuỗi 2015 (Triệu đô la Xin-ga-po) ⁽⁵⁾ <i>GDP at 2015 chained prices (Million SGD)⁽⁵⁾</i>	423444	457319	473314	479681	453821
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản ⁽⁶⁾ <i>Agriculture, forestry and fishing⁽⁶⁾</i>	138	142	146	155	140
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>					
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	76598	87699	93863	92497	99211
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply</i>	5816	5911	5843	5904	5771
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
Xây dựng - <i>Construction</i>	20434	19215	19318	19622	12574
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	65585	66980	68585	67929	65449

416 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Xin-ga-po

(Cont.) Key indicators of Singapore

	2015	2017	2018	2019	2020
Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i>	30015	32034	32179	32236	24042
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	8763	9245	9557	9579	7030
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	15779	17987	18985	21290	21731
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	49875	54186	57458	61916	65024
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	18790	16930	17038	16770	14386
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	24218	25622	26592	28029	25316
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	20114	24324	25181	22533	19132
Quản lý Nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	44963	48088	49056	50812	46297
Giáo dục - <i>Education</i>					
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>					
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment, and recreation</i>					
Các ngành khác ⁽⁷⁾ - <i>Others service activities</i> ⁽⁷⁾					
Hoạt động tự sản tự tiêu của hộ, không phân biệt sản xuất hàng hóa và dịch vụ ⁽⁸⁾ - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods - and services-producing activities of households for own use</i> ⁽⁸⁾	18100	19805	20755	21644	21887
Thuế trừ trợ cấp sản xuất và nhập khẩu <i>Taxes less subsidies on production and imports</i>	24257	29332	28943	29489	24336

416 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Xin-ga-po

(Cont.) Key indicators of Singapore

	2015	2017	2018	2019	2020
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Đô la Xin-ga-po/1 Đô la Mỹ) Average exchange rates of period (SGD/1 USD)	1,4	1,4	1,3	1,4	1,4
Ngoại thương (Triệu đô la Xin-ga-po) External trade (Million SGD)					
Xuất khẩu - Export	491816	515001	555665	532514	515645
Nhập khẩu - Import	423403	452102	500194	489712	453467
Cán cân thương mại - Trade balance	68414	62899	55471	42802	62177
Sản lượng - Production					
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh) ⁽⁹⁾	50272	52226	52905	54142	53072

⁽¹⁾ Người cư trú tại Xin-ga-po (công dân Xin-ga-po, người thường trú) và người không thường trú. Từ năm 2003 lại đây, không bao gồm người cư trú ở nước ngoài trong thời gian liên tục 12 tháng hoặc lâu hơn tại thời điểm tham chiếu.

⁽²⁾ Refers to Singapore residents (i.e., Singapore citizens and permanent residents) and nonresidents. For 2003 onward, excludes residents who are overseas for a continuous period of 12 months or longer as at the reference period.

⁽³⁾ Người từ 15 tuổi trở lên, ước tính bằng cách kết hợp dữ liệu về cư dân (gọi là người dân địa phương) có được từ Điều tra lực lượng lao động với số liệu về lực lượng lao động nước ngoài được tổng hợp từ hồ sơ hành chính.

⁽⁴⁾ Refers to persons aged 15 years and older with estimates derived by combining data on residents (also known as locals) obtained from the Comprehensive Labour Force Survey with foreign workforce data compiled from administrative records.

⁽⁵⁾ Chỉ bao gồm cư dân Singapore. Số liệu về cư dân được dựa trên Điều tra lực lượng lao động giữa năm không bao gồm Tổng điều tra năm 2000 và Điều tra hộ gia đình năm 2005. Dữ liệu qua các năm khác nhau có thể không so sánh được do các sửa đổi trong phân loại nghề nghiệp. Dữ liệu về ngành được phân loại theo Hệ thống phân ngành kinh tế chuẩn Singapore (SSIC): SSIC 2015 cho giai đoạn 2015-2019 và SSIC 2020 cho năm 2020.

⁽⁶⁾ Refers to Singapore residents only. Resident figures are based on the midyear Comprehensive Labour Force Survey except Census year 2000 and General Household Survey 2005. Data across the various years may not be strictly comparable due to revisions in the occupational classification. Data on the industry are classified according to the Singapore Standard Industry Classification (SSIC): SSIC 2015 for 2015-2019, and SSIC 2020 for 2020.

⁽⁷⁾ Bao gồm các dịch vụ chuyên môn; dịch vụ hành chính và hỗ trợ; quản lý nhà nước và giáo dục; dịch vụ y tế và xã hội; nghệ thuật, vui chơi và giải trí; các ngành dịch vụ cộng đồng, xã hội và cá nhân khác; và các ngành khác chưa được phân định.

⁽⁸⁾ Includes professional services; administrative and support services; public administration and education; health and social services; arts, entertainment, and recreation; other community, social, and personal service industries; and other industries not elsewhere specified.

⁽⁹⁾ Dữ liệu được biểu thị bằng đô la Singapore theo giá chuỗi 2015. Tổng các dữ liệu thành phần theo chuỗi thường không bằng tổng số chung.

⁽¹⁰⁾ Data are expressed in chained (2015) Singapore dollars. Chain-linked data generally do not add up to the total.

⁽¹¹⁾ Hình thành một phần của các ngành công nghiệp hàng hoá khác bao gồm nông nghiệp, lâm nghiệp và đánh bắt hải sản; và khai thác và khai khoáng.

⁽¹²⁾ Forms part of other goods industries comprising agriculture, forestry, and fishing; and mining and quarrying.

⁽¹³⁾ Hình thành công nghiệp dịch vụ khác, bao gồm quản lý nhà nước và quốc phòng; an ninh; giáo dục; y tế và các hoạt động xã hội; nghệ thuật, vui chơi giải trí và các hoạt động dịch vụ khác. Bao gồm các dịch vụ chuyên nghiệp; dịch vụ hành chính và hỗ trợ; quản lý nhà nước và giáo dục; dịch vụ y tế và xã hội; nghệ thuật, vui chơi và giải trí; các ngành dịch vụ cộng đồng, xã hội và cá nhân khác; và các ngành khác chưa được phân định khác

⁽¹⁴⁾ Form part of other service industries comprising public administration and defense compulsory social security; education; human health and social work activities; arts, entertainment and recreation; and other service activities. Includes professional services; administrative and support services; public administration and education; health and social services; arts, entertainment, and recreation; other community, social, and personal service industries; and other industries not elsewhere specified.

⁽¹⁵⁾ Theo Bảng phân ngành Singapore ban hành 2010 trong Tài khoản quốc gia: GDP theo năng suất, tháng 3/2012 (http://www.singstat.gov.sg/publications/publications-and-papers/economy#national_accounts), quyền sở hữu nhà ở không thuộc của SSIC. Liên quan đến dịch vụ cho thuê nhà ở.

⁽¹⁶⁾ According to the publication Adoption of Singapore Standard Industrial Classification 2010 in the National Accounts: Output-Based GDP, March 2012 (http://www.singstat.gov.sg/publications/publications-and-papers/economy#national_accounts), ownership of dwellings does not fall under any section of the SSIC. It refers to housing services provided by owner-occupiers and individuals who lease their residential properties.

⁽¹⁷⁾ Tổng sản lượng điện sản xuất của hệ thống. Từ tháng 1/2016, số liệu kết hợp với sản lượng từ năng lượng mặt trời.

⁽¹⁸⁾ Data reflect the gross generation in the system. From January 2016, data have incorporated output from solar generation.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO
Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

417 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của CHND Trung Hoa

Key indicators of People's Republic of China

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 31/12 hàng năm (Triệu người) <i>Population as of annual 31 December (Mill. pers.)</i>	1383,3	1400,1	1405,4	1410,1	1411,8
Lực lượng lao động (Triệu người)⁽¹⁾ <i>Labour force (Million persons)⁽¹⁾</i>	801	807	805	811	
Lao động có việc làm ⁽²⁾ - <i>Employed⁽²⁾</i>	763	761	758	754	751
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản ⁽³⁾ <i>Agriculture, forestry and fishing⁽³⁾</i>	214	203	195	187	177
Các ngành khác - <i>Others</i>	549	558	563	568	573
Tài khoản quốc gia - <i>National accounts</i>					
GDP theo giá hiện hành (Tỷ Nhân dân tệ) <i>GDP at current market prices (Billion Yuans)</i>	68886	83204	91928	98652	101599
GDP theo giá so sánh 2015 (Tỷ Nhân dân tệ) <i>GDP at constant 2015 prices (Billion Yuans)</i>	68886	78717	84030	89030	91121
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5985	6446	6681	6898	7111
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>					
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>					
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air conditioning supply</i>	23497	26377	27985	29325	30027
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
Xây dựng - <i>Construction</i>	4776	5346	5604	5898	6105
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	6772	7862	8387	8857	8741
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	3052	3574	3869	4121	4139
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	1231	1434	1530	1614	1403
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	5630	6182	6477	6908	7391
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	4257	4953	5125	5258	5412

417 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của CHND Trung Hoa

(Cont.) Key indicators of People's Republic of China

	2015	2017	2018	2019	2020
Truyền thông và thông tin <i>Information and communication</i>					
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>					
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>					
Quản lý Nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	13686	16544	18372	20152	20793
Giáo dục - <i>Education</i>					
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>					
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment, and recreation</i>					
Các ngành khác - <i>Others service activities</i>					
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Nhân dân tệ/1 Đô la Mỹ) Average exchange rates of period (Yuan/1 USD)	6,23	6,76	6,62	6,91	6,90
Ngoại thương (Tỷ đô la Mỹ) - External trade (Billion USD)					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	2273	2263	2487	2499	2591
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1680	1844	2136	2077	2056
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	594	420	351	422	535
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thousand tons)					
Cà phê - <i>Coffee</i>	115	114	116	120	114
Cao su - <i>Rubber</i>	816	817	824	840	688
Chuối - <i>Banana</i>	10627	11170	11222	11656	11513
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	54201	51450	53009	51723	48949
Khoai tây - <i>Potatoes</i>	82829	88482	90259	75595	78184
Lúa mì - <i>Wheat</i>	132639	134241	131441	133596	134250
Mía - <i>Sugarcane</i>	107064	104404	108097	109388	108121
Miến mạch - <i>Sorghum</i>	2752	2465	2909	3600	3550

417 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của CHND Trung Hoa

(Cont.) Key indicators of People's Republic of China

	2015	2017	2018	2019	2020
Ngô - Maize	264992	259071	257174	260779	260670
Sắn - Cassava	4774	4866	4887	4876	4876
Thóc - Rice, paddy	212142	212676	212129	209614	211860
Năng lượng - Energy					
Dầu thô (Triệu tấn) - Crude petroleum (Million tons)	215	192	189	192	195
Than (Triệu tấn) - Coal (Million tons)	3747	3524	3698	3846	3902
Khí thiên nhiên (Triệu m ³) - Natural gas (Mill. m ³)	135	148	160	175	193
Điện (Tỷ kwh) ⁽⁴⁾ - Electricity (Bill. kwh) ⁽⁴⁾	5815	6604	7166	7503	7779

⁽¹⁾ Dân số từ 16 tuổi trở lên có khả năng làm việc, tham gia hoặc sẵn sàng tham gia vào các ngành kinh tế, bao gồm cả người lao động và thất nghiệp. Tổng số lao động có việc làm và thất nghiệp không cộng vào tổng lực lượng lao động vì thất nghiệp chỉ được đề cập ở khu vực thành thị.

⁽²⁾ Refers to the economically active population aged 16 years and older who are capable of working, are participating in, or are willing to participate in, economic activities; and includes the employed and unemployed. The sum of employed and unemployed does not add up to total labor force because unemployed refers to urban areas only.

⁽³⁾ Cá nhân tham gia lao động xã hội, nhận được tiền công hoặc thu nhập.

⁽⁴⁾ Refers to persons engaged in social labor and receiving remuneration or earning business income.

⁽⁵⁾ Ngành công nghiệp sơ cấp bao gồm: Nông nghiệp, lâm nghiệp, chăn nuôi gia súc, thủy sản (trừ dịch vụ hỗ trợ nông nghiệp, lâm nghiệp, chăn nuôi gia súc, thủy sản).

⁽⁶⁾ Refers to primary industry that includes agriculture, forestry, animal husbandry, and fishery industries (except support services to agriculture, forestry, animal husbandry, and fishery industries).

⁽⁷⁾ Nhiệt điện, thủy điện, điện hạt nhân, điện gió và điện mặt trời.

⁽⁸⁾ Refers to hydropower, thermal power, nuclear power, wind power, and solar power.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021; Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

418 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hàn Quốc

Key indicators of Republic of Korea

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/7 hàng năm (Triệu người) <i>Population as of annual 1 July (Mill. pers.)</i>	51,0	51,4	51,6	51,7	51,8
Lực lượng lao động (Ngìn người) <i>Labour force (Thousand persons)</i>	27153	27748	27895	28186	28012
Lao động có việc làm - <i>Employed</i>	26178	26725	26822	27123	26904
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1337	1279	1340	1395	1445
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	14	23	19	15	13
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	4604	4566	4510	4429	4376
Các ngành khác - <i>Others</i>	20224	20859	20954	21286	21071
Tài khoản quốc gia - <i>National accounts</i>					
GDP theo giá hiện hành (Tỷ USD) <i>GDP at current market prices (Billion Wons)</i>	1658020	1835698	1898193	1924498	1933152
GDP theo giá chuỗi 2015 (Tỷ USD) ⁽¹⁾ <i>GDP at 2015 chained prices (Billion Wons)⁽¹⁾</i>	1658020	1760812	1812005	1852666	1836881
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	33225	32060	32109	33373	32054
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	2145	2205	2042	1916	1912
CN chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	441134	468070	483530	488935	484649
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply</i>	32384	35119	34203	36351	38133
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management, and remediation activities</i>	9377	8831	8857	8875	9121
Xây dựng - <i>Construction</i>	81174	94369	91741	89366	88088
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	123433	129378	132620	137252	134621
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	58500	60289	62522	63574	53954
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	36912	38390	39926	41358	34458
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	69789	75814	79246	82894	85521
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	88258	93709	99000	102360	111654
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	122198	129307	133423	135309	137650
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	93215	94866	98050	99978	102259

418 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hàn Quốc

(Cont.) Key indicators of Republic of Korea

	2015	2017	2018	2019	2020
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	48704	53097	55584	57646	54513
Quản lý Nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	95491	100723	104101	108117	112396
Giáo dục - <i>Education</i>	82134	84806	86223	87582	85465
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	63337	72330	78268	85932	87054
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment, and recreation</i>	39499	40496	41604	42683	34705
Các ngành khác - <i>Other service activities</i>					
Thuế trừ trợ cấp hàng hóa <i>Taxes less subsidies on products</i>	137113	147105	149012	150146	150084
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Won/1 Đô la Mỹ) Average exchange rates of period (Won/1 USD)	1131,0	1131,0	1100,2	1165,4	1180,3
Ngoại thương (Tỷ đô la Mỹ) - External trade (Billion USD)					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	526,8	573,7	604,9	542,2	512,5
Nhập khẩu - <i>Import</i>	436,5	478,5	535,2	503,3	467,6
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	90,3	95,2	69,7	38,9	44,9
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thousand tons)					
Thóc - <i>Rice, paddy</i>	5771	5286	5195	5016	4713
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	295	325	305	368	330
Khoai tây - <i>Potatoes</i>	538	467	548	630	553
Lúa mạch - <i>Barley</i>	76	75	103	137	98
Lúa mì - <i>Wheat</i>	26	37	26	15	17
Miến mạch - <i>Sorghum</i>	3	3	3	3	3
Ngô - <i>Maize</i>	78	73	78	76	92
Năng lượng - Energy					
Dầu thô (Nghìn tấn) ⁽²⁾ - <i>Crude oil (Thousand tons)</i> ⁽²⁾	147235	161963	164887	163757	152638
Than (Nghìn tấn) - <i>Coal (Thousand metric tons)</i>	1764	1485	1202	1084	1019
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Million kwh)</i>	528091	553530	570647	563040	552165

⁽¹⁾ Dữ liệu được biểu thị theo giá chuỗi. Tổng các dữ liệu thành phần theo chuỗi thường không bằng tổng số chung.

⁽¹⁾ Data are expressed in chained prices. Chain-linked data generally do not add up to the total.

⁽²⁾ Các sản phẩm xăng dầu và dầu thô. Giá trị ban đầu là thùng, được đổi sang sử dụng là 1 thùng = 0,131 tấn.

⁽²⁾ Refers to crude oil and petroleum products. Original values measured in barrels were converted using 1 barrel = 0.131 metric ton.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021; Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.

419 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ

Key indicators of India

	2015	2017	2018	2019	2020
Dân số tại thời điểm 1/10 hàng năm (Triệu người) <i>Population as of annual 1 October (Mill. pers.)</i>	1284,4	1313,8	1327,0	1341,0	1355,0
Tài khoản quốc gia - National accounts					
GDP theo giá hiện hành (Tỷ Rupee) <i>GDP at current market prices (Billion rupees)</i>	137719	170900	188870	203510	197457
GDP theo giá so sánh 2011/2012 (Tỷ Rupee) <i>GDP at constant 2011/2012 prices (Billion rupees)</i>	113695	131446	140033	145693	135127
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	16161	18400	18871	19686	20401
Khai khoáng - Mining and quarrying	3180	3296	3305	3221	2946
CN chế biến - Manufacturing	19039	22094	23261	22694	21071
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam, and air-conditioning supply</i>	2242	2727	2945	3005	3063
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management, and remediation activities					
Xây dựng - Construction	8653	9643	10254	10355	9464
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	11501	14360	15624	16708	
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	5302	6019	6334	6538	22084
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	1113	1322	1444	1567	
Thông tin và truyền thông ⁽¹⁾ <i>Information and communication⁽¹⁾</i>	2012	1983	1972	2185	
Hoạt động tài chính và bảo hiểm <i>Financial and insurance activities</i>	6728	7287	7632	7947	
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>					28728
Các hoạt động chuyên môn, khoa học, kỹ thuật <i>Professional, scientific, and technical activities</i>	16220	18085	19556	21218	

419 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ (Cont.) Key indicators of India

	2015	2017	2018	2019	2020
Quản lý Nhà nước và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	5651	6765	7222	7744	16778
Giáo dục - <i>Education</i>	7117	8366	9021	9846	
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>					
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Các ngành khác - <i>Other service activities</i>					
Thuế trừ trợ cấp sản xuất và xuất/nhập khẩu sản phẩm <i>Taxes less subsidies on production and exports/imports of products taxes less product subsidies</i>	8776	11104	12591	12978	10593
Tỷ giá hối đoái bình quân trong kỳ (Rupi/1 Đô la Mỹ) Average exchange rates of period (Rupee/1 USD)	64,2	65,1	68,4	70,4	74,1
Ngoại thương (Tỷ Rupi) - External trade (Billion rupees)					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	17164	19565	23077	22199	21518
Nhập khẩu - <i>Import</i>	24903	30010	35947	33610	29098
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	-7739	-10445	-12869	-11411	-7581
Sản lượng - Production					
Nông nghiệp (Nghìn tấn) - Agriculture (Thousand tons)					
Cà phê - <i>Coffee</i>	327	312	316	320	298
Cao su - <i>Rubber</i>	945	973	956	960	963
Chuối - <i>Banana</i>	29221	30477	30808	30460	31504
Đay - <i>Jute</i>	1789	1878	1726	1709	1807
Dừa - <i>Coconut</i>	11210	11167	16413	14682	14695
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	1228	1460	1500	1156	1186
Khoai tây - <i>Potatoes</i>	48009	48605	51310	50190	51300
Lúa mạch - <i>Barley</i>	1613	1747	1781	1633	1720
Lúa mì - <i>Wheat</i>	86530	98510	99870	103596	107590
Mía - <i>Sugar cane</i>	362333	306069	379905	405416	370500
Miến mạch - <i>Sorghum</i>	5450	4568	4803	3475	4770
Ngô - <i>Maize</i>	22570	25900	28753	27715	30160
Sắn - <i>Cassava</i>	4373	4171	4950	4976	5043
Thóc - <i>Rice, paddy</i>	156540	168500	174717	177645	178305

419 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ

(Cont.) Key indicators of India

	2015	2017	2018	2019	2020
Năng lượng - Energy					
Dầu thô (Nghìn tấn) - Crude oil (Thousand metric tons)	36942	35684	34203	32169	
Than (Nghìn tấn) - Coal (Thousand metric tons)	639230	675400	728718	730873	
Khí thiên nhiên (Triệu m ³) - Natural gas (Mill. m ³)	32249	32649	32873	31184	
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh)	1167584	1303455	1371779	1383417	

⁽¹⁾ Thông tin liên lạc và dịch vụ liên quan đến phát sóng.

⁽¹⁾ Refers to communication and services related to broadcasting.

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu - ADB 2021, Thống kê FAO.

Source: Key Indicators - ADB 2021; FAOSTAT.